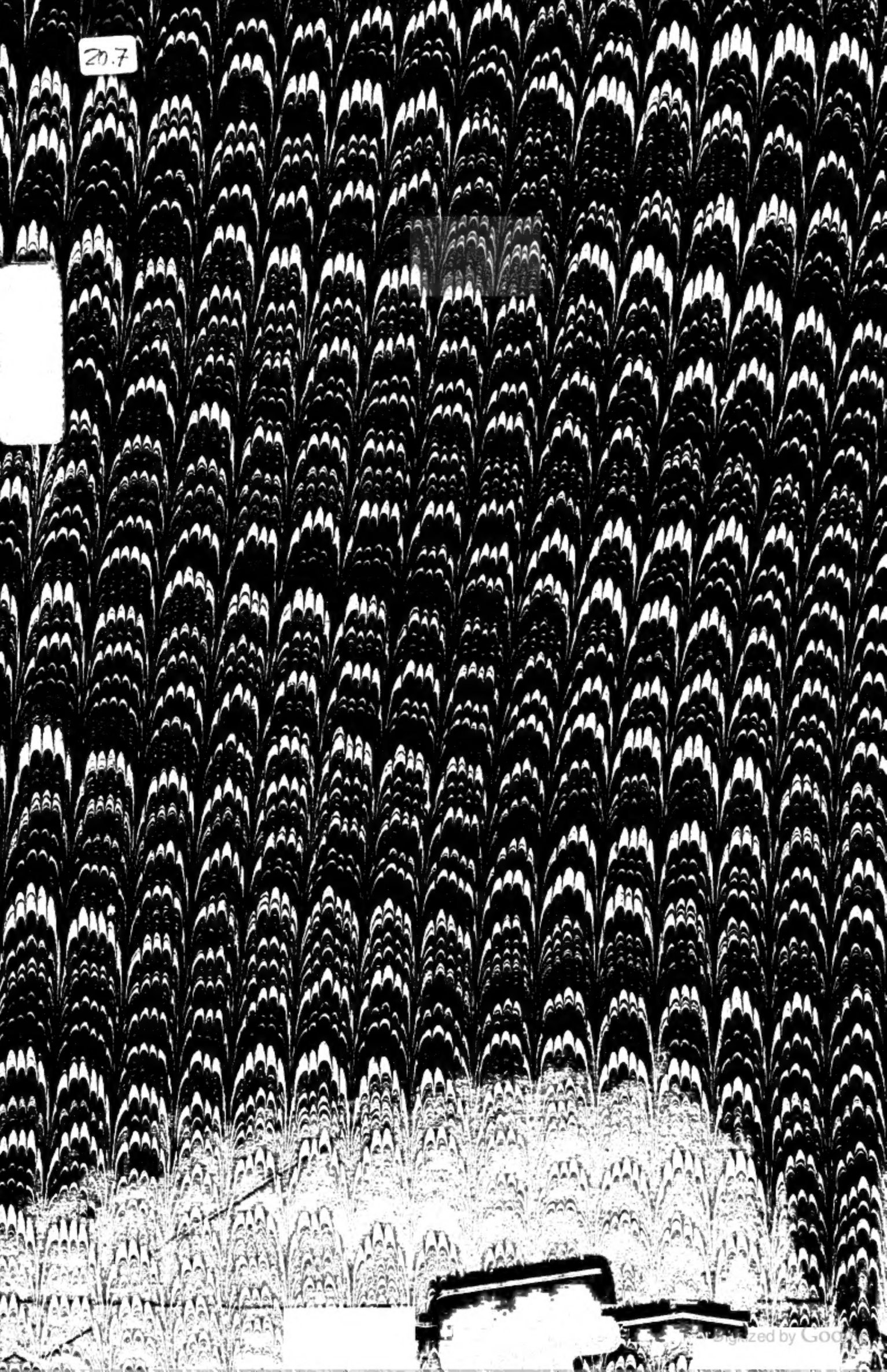
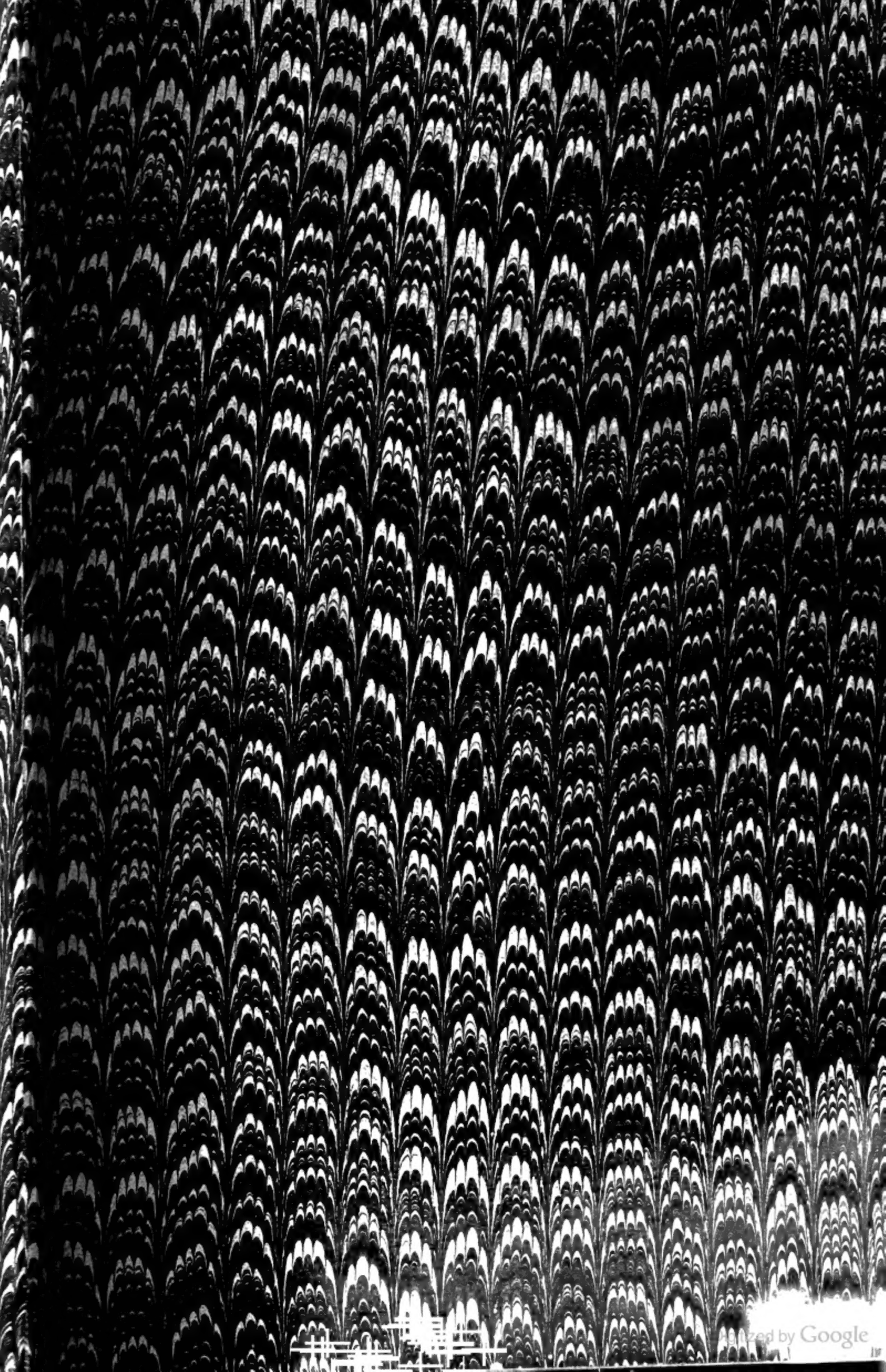
Digitized by Google

20.7



Digitized by Google


Digitized by Google

FG 2955

Digitized by Google

ASIA
PORTUGUESA.
TOMO III.

DE MANUEL DE FARIA, Y SOUSA
Cavellero de la Orden de Christo,
y de la Casa Real.

DEDICALA SU HIJO EL CAPITAN
Pedro de Faria, y Sousa.

AL PRINCIPE N. S.
D. PEDRO REGENTE,
Y GOBERNADOR DESTOS
Reynos de Portugal, &c,
Año 1675.

Tota licet veteres exornent undiq; ceræ
Iuven.

LISBOA
En la Officina de Antonio Craesbeeck
de mello Impressor de sua Alteza
Año 1675

Atria nobilitas sola est atq; unica virtus
Sat. 8.

Digitized by Google

Digitized by Google

AL SERENISSIMO PRINCIPE

DON PEDRO

REGENTE, Y GOVERNADOR

destos Reynos de Portugal &c.

DEdiqué a V. Alteza el Primero, y el Segundo Tomo desta Historia, que por el Real dispendio logran con aplausos los Curiosos, las Naciones, y el Mundo. Por esso este Tercero, que agora pongo en las Cesareas manos de V. Alteza, viene a incorporarse con essos sus dos Hermanos, por acompañarlos en la obligacion de verse resucitados del olvido de la muerte, a la memoria de la vida, y como despues de enxendrados tuvieron la suerte de salir por el dispendio, tengan tambien la obligacion de confessarse dichosos por la vida q̃ grangearon. Assi viené estos tres Cuerpos a tener dos Padres: uno Manuel de Faria y Sousa, q̃ los enxẽdrò; y otro V. Alt. q̃ les diò vida; y si bien lo primero es mucho, sin duda es mucho más lo segũdo; porq̃ lo enxendrado no nos assegura la vida, más si la vida nos assegura lo enxẽdrado. Al passo, pues, q̃ en ellos respetamos la vida, en V. Alt. veneramos la gloria, esperãdo (no sin fundamẽtos firmes, en q̃ insistiré toda mi vida) aquel tiempo, en q̃ la fama heroica conceda a V. Alt. con todas sus bocas por uno, y por otro Emisferio el mayor Imperio del Mundo; q̃ por grande q̃ sea, más há de caver él en V. Alt. de lo q̃ V. Alt. en él: porq̃ para lo anchuroso desse Augustissimo Coraçon aun todo el Mundo parece estrecho. Dios guarde a V. Alt. para terror de los Infieles, para gloria de la Christianidad, y para aumento de la Patria, &c.

Humilde criado, y vassallo de V. Alteza

El Capitan Pedro de Faria y Sousa.

Digitized by Google

Digitized by Google

DEve ponderarſe,que deſde el año 1581.en que doy principio a eſte Tomo III.y al gobierno de Don Franciſco Maſcareñas, Conde de Santa Cruz,aſta el de 1640. en que paſsò a la India por ViRey Juan de Silva Tello,en que damos fin a eſta labor, es toda materia nueva, no eſcrita aſta oy de ninguno Hiſtoriador. Aſſi los deſeoſos de nuevas noticias las hallaran en eſte Tomo III.nunca eſcritas en ninguna Hiſtoria deſte argumento.

Al fin lleva un Epitome de todo lo que poſſuen, o poſſuyeron en la India nueſtros Portugueſes. Lleva tambien una Liſta de todas las Armadas, que ſalieron para las Conquiſtas deſde el princio della aſta el año de 1640.con algunas ponderaciones curioſas.

Doy fin a eſta Hiſtoria de la Aſia con eſte Tomo IIſ. en el año de 1640. porque con la nueva alteracion de mi Patria me faltaron noticias para proſiguir en ella. Aſſi, pues, por agora me hallo deſcançado deſta labor, aſta que el Omnipotente Criador me conceda verme en mi Patria, para,ſi no con más aliento,con màs guſto proſiguirla:porque aunque no le devo nada,ſiempre deſeo ſervirla. Que los hijos,aunque ella ſe buelva Madraſta, (aſſi lo acoſtumbró ſiempre con los grandes Sugetos) deven amarla para ſervirla,y obedecerla:porque deſta ſuerte viene a ſer mayor el merecimiento,la alabança,y la gloria de los hijos,que la gloria, la alabança,y el merecimiento de la Madre,&c. Vale.

Advertencia.

POr los muchos achaques que padeci en quanto ſe imprimiô eſte libro, y por ſer eſtraña la lengua para los Compoſitores,ſe hallan algunas erratas en eſte Tomo III.por más deligencia que hize para q no fueſſen. Algunas dellas quitan totalmente el ſentido a la oracion: y para eſſo el curioſo Letor por no deternerſe en la corriente del ler en buſcar el ſentido, deve, antes de empeçar a ler, trasladar a las margenes,folio por folio,todas las erratas que van a lo ultimo deſte Tomo,porque aſsi lo acoſtumbran a hazer todos los hombres curioſos,y de letras,&c.

Digitized by Google

PROTESTA.

LA Santidad del Papa Urbano VIII. en 13. de Março de 1625. en la Congregacion general de la S. Inquiſicion hizo un decreto que cõfirmó en 15. de Iulio de 1634. en el qual prohibio imprimirenſe libros de perſonas que ayan tenido fama de Santidad, o murieren por la Fé Catholica, obraron milagres, tuvieron revelaciones, y alcançaron de Dios beneficios, y otras coſas que parecen ſobrenaturales, ſin las dichas coſas ſer aprovadas por los Ordinarios; y ſiendo impreſſas de antes, no las avia por aprovadas, &c. Yo conformandome con el dicho decreto, conformacion, y otra qualquiera declaracion con devida reverencia, y ſumiſſion q̃ devo de obligacion, proteſto, que a ninguna coſa de las que digo en eſte libro, la juzgo, y quiero que ſe le dé mas credito de lo que las meſmas coſas contienen, ſolamente conforme a la authoridad humana, quitando aquellas que la miſma Igleſia Romana por ſu authoridad tiene declarado por verdaderas.

Manuel de Faria y Souſa.

Digitized by Google

LICENC,AS.

O Livro que tem por titulo Aſia Portugueſa Tomo III. compoſto por Manuel de Faria,&Souſa Cavalleiro do habito de Chriſto,revi por mandado do Supremo Conſelho da Santa Inquiſiçaõ,naõ tem couſa contra noſſa Santa Fé,& bons coſtumes. Em S. Domingos de Lisboa em o primeiro de Junho de 1655.

Fr. Agoſtinho de Cordes.

VIſtas as informaçoẽs podeſe imprimir eſte livro cujo titulo he Aſia Portugueſa,Autor Manoel de Faria,&Souſa,& deſpoes de Impreſſo tornará ao Conſelho para ſe conferir con o original & ſe dar licença para correr & ſem ella naõ correrà. Lisboa 10. de Iunho de 1654.

Pedro de Silva de Faria. Pantaleaõ Roiz Pacheco. Diogo de Souſa. Fr. Pedro de Magalhaẽs.

POdeſe imprimir.Lisboa em 10.de Junho de 655.

O Biſpo de Targa.

POr mandado de V.Mageſtade vi eſte terceiro Tomo da Aſia Portugueſa. O nome do Author hé Manoel de Faria,& Souſa;& nem há mayor Elogio do Autor,que ſeu propio nome, nem he alhea do ſerviço de V. Mageſtade a merce q̃ pede. S. Vicente 27. de de Dezembro de 666.

D.Proſpero dos Martyres.

POdeſe imprimir viſtas as licenças do Santo Officio & Ordinario,& tornarà a meſa para ſe taixar,& ſem iſſo naõ correrá. Lisboa 20. de Março de 666.

Magalhaẽs de Meneſes. Miranda.

POde correr eſte livro.Lisboa 22.de Outubro de 675.

Manoel de Magalhaẽs de Meneſes. Manoel Pimentel de Souſa Manoel de Mottra. Fr.Valerio de S.Raimundo.

TAixãõ eſte livro em dois mil reis. Lisboa 26.de Outubro de 675.

O Marquez Mordomo Môr P. Miranda. Roxas.

Digitized by

EN contrapoſſicion de las quatro Sextas Rimas, que fueron en el primer Tomo deſta Hiſtoria de la Aſia por orla deſte retrato del Autor, en las quales ſe cantava triſte por mal afortunado en vida, van eſtas en que alegre ſe confieſſa dichoſo en muerte por la liberalidad con que Su Alteza honra eſtas Obras.

Oyd mi vida que ſi ha ſido muerte,
de muerte agora paſſa a eterna vida;
que nueſtro Pedro con glorioſa ſuerte,
a union reduze, eſtando dividida:
pues con ſu mano uniendo eſtos pedaços,
al olvido mequita de los braços.

Eſtos los paſſos ſon por dô me llevan,
de mano liberal Cielos ſerenos,
digan ya los que en ella màs ſe cevan,
que nunca fueron tanto, y ſiempre menos;
pues a eſta Mano Aguſta en nada igualo,
del mundo el ſer mejor del ſer no malo.

Aſsi del Pindo, ô Pedro, honrais la cũbre
quando cõ lumbre vueſtra hõrais mi vida,
ſirva, pues, de mi gloria vueſtra lumbre,
de la Fama en los bronzes eſculpida;
y pongaſe en mi humilde, negra loſa,
eſta ſuave letra, y ſonoroſa.

Al que à muchos honrava con ſu pluma,
oy honra nueſtro Pedro con ſu Mano,
con que ya no ſe vè en miſeria ſuma.
ſiempre reſuene el Eco Luſitano.
Aqui ſu pluma, alfin, dexò ſincera,
Menenalio cuyo Ingenio Albania era.

Digitized by Google

ERRATAS.

FOL 5. linea 21, deſcuidamẽte, diga, deſcuidadamẽte. Fol. 6. lin. 18. más ella dél, diga, màs que ella dél. Fol. 7. lin 5. mientraſſe, diga mientraſe. Alli lin. 18 la acompañavon, diga la acompañaron. Fol. 8 lin 7. avarea. diga aerea. Fol. 11. lin. 13. Portugueſe, diga Portugueſes. Alli lin. 17. ſe dexaron, diga, le dexaron Fol 12. lin. 9. entrenimientos, diga, entretemmiẽtos, Alli lin. 10 afir, diga, afir. Alli lin. 14. Celta por, diga, Ceitapór. Fol. 15 lin. 5. caviſo, diga, eõ aviſo. Alli lin. 11. a ſolida. diga, la ſolida. Alli lin. 26. fue a alias, diga, fue a ellas. Fol. 16 lin. 21. Frigueyros, diga, Trigueyros. Fol 17. lin 21. tantos, tãto Fol. 18. lin. 17. priſonas, priſiones Fol. 19. lin. 26. ſe puſo, le puſo. Fol. 20 lin. 15. agenera, agenera. Alli lin. 16 ſuſtanciarſas, ſuſtanciarlas Alli lin. 18 mejorarſe, mejorarſe Fol. 27. lin 38 conſeſſion, confeſſion. Fol 28. lin 11. precioſo, preciſo Alli lin. 24 precioſos, preciſos. Fol. 29. lin 41. Agereros, Agoreros Fol. 30. lin. 1. Ho, No. Alli lin. 24. quiere, quiera. Alli lin. 25. corrienie, corriente. Fol. 31. lin. 25. Ormuz, Ormuz. Alli lin 8. enrró, entrò Alli lin. 12. cõ el atino diga, como el atino. Alli lin. 20. Magadano, Magadaxo. Fol. 33 lin. 24 le vantaſe, levãtarſe. Fol. 37 lin. 8 ſobrados, ſobrado Fol 39. lin. 24. pudieron, pudieran. Alli lin. 27. roca, toca- Alli lin. 31. lineẽo, diga, lienço. Fol. 41. lin. 35. as perſonas. las perſonas Fol. 43 lin 6. vigilácaia, vigilaucia, Alli lin. 33 profuda, diga, profunda. Fol. 44. lin. 5. grue, diga. grave Fol. 46. lin. 1. aſſartarlo, diga, aſſaltarlo. Alli lin. 41, deſaſtinada, diga, deſatinada. Alli Capitulo V. diga, Capit. VI. Fol 51 lin. 14. otra, diga, otro Fol 54. lin. 14 eſtrazados, diga, eſtragados Fol 56. lin. 23. Don Pedro, diga, Don Paulo. Fol. 59 lin. 8 conſiguiendo diga, conſiguida. Alli lin. 24. eſclavo, diga, eſclavo. Alli lin. 41. deſperdicaron, diga, deſperdiciaron Fol. 60 lin. 11. ahogados, diga, ahogadas, Fol. 61. lin. 31 ya, diga, y a Alli lin. 39. viojenda, diga, ; vivienda. Alli lin. 41. apuentamos, diga, apuntamos. Fol. 62. lin. 24, de ſu ſu propiedad diga, de ſu propiedad. Fol. 65 lin. 18. perder diga prender Alli lin. 24. Quato diga, Quatro, Alli lin. 39. Mararefias, diga, Maſarreñas. Fol. 66 lin. 6. poco eſto, diga, poco a eſto. Alli lin 9. eſta fortuna, diga, eſta ſu fortuna. Alli lin. 27. dezerlo fingido, diga, de zelo fingido.

Fol. 71. lin. 10. pluntas, diga, plumas. Fol. 72. lin. 23, cortó, diga, comiò. Alli lin. 37. E executado, diga. Executado. Alli lin 38. reſervos, diga, reſervados. Alli lin. 40. trezienias, *diga, trezientas.* Fol. 75. lin. 17. cerrarla la puerta, diga, cerrar la puerta. Alli lin. 28 de ſolos veinte un deſbarataron uno exercito, diga, de ſolos veinte uno deſbarataron un exercito. Fol 76 lin. 3. Teniendo diga, Temiendo. Alli lin. 20. antigno, diga. antiguo Alli lin 28. caſi muertos, diga caſi muerto. Alli lin. 38. ſe llevaſſã, diga, le llevaſſen Fol 77. lin 8 dello, diga, dellos. Fol 78 lin. 5 paribelos, patibulos. Fol 79 lin. 21. orgulo diga, orgullo. Fol 80 lin. 3. Febero, diga, Febrero. Alli lin 21. de dentro, diga, dentro; Alli lin 36 deſvida, diga, deſviada. Fol 81. lin. 19 erilla. diga, orilla. Alli lin. 35 generamente, diga, generalmente Fol. 82. lin. 25. quien, diga, que. Alli lin lin. 16. que, diga, quien. Fol 83. lin. 6. todo, diga, toda. Alli lin. 9. Peró y no, diga, Feró oy no Fol 84 lin. 6. eſte Pueſto, diga, eſte mayor Pueſto Alli lin. 17. confirman, diga, conforman. Fol 87. lin. 21. enterderla, diga, entenderla. Alli lin. 22 pronunciarle, diga, pronunciarla. Alli lin. 32. puſſò, diga, paſſó Fol. 88 lin. 15. canj s, diga çanjas. Fol. 89. lin. 1. conſervarley. diga, conſervarle. Alli lin. 18. humilles, diga Humildes Fol 90 lin. 3. Riccio, diga, Rivio Alli lin. 5. ver el la, diga, verenla. Fol. 91. lin 12. navegacion, diga, negociacion. Alli lin. 17. abtiendo, diga, abriendo Fol 92. lin 37 capear. diga, cãpear. Fol. 93. lin. 12. n. 16. diga, n 19 Alli lin 29. preſucion, diga. perſecucion Alli lin. 33. buitar. diga, quitar. Fol. 99. lin 6. avia diga, avian Fol 100 lin 6. Faratarias diga, Taratarias. Alli lin. 40 Poleedor, Poſſeedor. Alli lin. 41. cirra, diga, cierra. Fol. 101. lin. 20, inclitamonte. diga, inclitamente. Alli lin 33. de aquel fue, diga del qual fue. Fol. 102. lin. 1. Coluos, diga, Colaos. Alli lin. 8, coſervarſe, diga, conſervarſe. Fol, 103. lin. 9. Converſion, diga, la Converſion. Alli lin. 20. a mayores ſugetos, diga, mayores ſugetos. Fol. 104 lin 2. ſuaviando, diga, ſuaviçando Alli lin 10. ſi no les viene, diga, ſi no que les viene. Alli lin. 11. porque con eſte, diga. porque como eſte Fol. 105. lin. 5 anogiguedad, diga, antiguedad. Alli lin 8 conformaſe, diga, conformarſe Alli lin 9. Tiera, diga, Tierra, Alli lin. 13. verderos, diga, verdaderos Fol. 109 lin 3 Eſtendioſe, diga, Entendioſe Alli lin. 18. prof. tiſaria, diga, profetiſara. Fol. 110. lin. 2. rezir, vender, ni liſonger, diga, regir, vender, ni liſongear. Alli lin. 3. non conceda, diga, no concede Alli lin. 17 cuchilo, diga, cuchillo. Alli lin. 33 las feridas, diga, las referidas Fol. 111. lin. 1. Diſſueam, diga, Diſſuenan Alli lin 17. mueron. diga murieron. Fol. 112. lin 18. Acreditor. diga, Acreedor. Alli lin. 18. mucha, diga, muchas Fol. 113. Capitulo I. diga. Capitulo II. Fol. 114. lin. 3. lautrocinio, diga, latro cinio. Alli lin. 6. articulo de viril, diga o titulo de viril Alli lin 6. poner a incluir. diga, poner, o incluir. Alli lin. 25 premio, diga, previno Alli lin 31. mazmora diga, mazmorras. Fol. 115 lin. 10. al rio, diga, el rio. Alli lin. 33. dichoſo, diga, dichoſos. Alli lin, 40 venena. diga, veneno. Fol 116. lin 31 embrevecida, diga, embevecida. Fol. 117 lin. 17 temi iendoſe, diga, temiendoſe. Alli lin. 36. Leita, diga, Leiva Fol. 118. lin. 19 celebre, diga, celeſte. Fol. 120 lin 23. balicaza, diga, Balicazas Fol. 122. Capitulo IV. diga, Capitulo III Fol. 124 lin. 31. que, diga, aquel. Alli lin. 35. divididos, diga, dividido. Fola 125. lin 4 Tomitas, diga Tomiſtas. Fol. 126. lin 3. Tal en diga, Tal era, Alli lin. 24. yo, diga, oy Alli lin 29. del Cielo, diga, de Cielo. Fol. 128. lin 8 arogantes comos, diga, arrogantes como. Alli lin. 29 preſentes. diga, preſente. Fol 130. lin 5 de los quarenta. diga, de los quarenta mil Fol. 131. lin. 10 eſtorvavan, diga, eſtorvaran Alli lin. 12. revibirla, diga, recebirla. Alli lin 17. prodpzir, diga. produzir. Alli lin 24. Al tiempo, diga, A l propio. Fol. 132, lin. 40. mereedoras. diga. merecedoras. delle.

Fol. 133. lin 9 ſomora, diga ſobra. Fol 135. lin. 17. executar, diga, executa. Alli lin 24. Capitulo, diga, Capitolio. Alli lin. 41 preſucion, diga preſuncion. Fol. 136. lin. 5 la via diga. le avia. Alli lin. 18 aplendirſela, diga, laplaudirſela. Fol. 137. lin 3. ſobre cuellos, diga, ſobre ſus cuellos. Alli lin. 14. Portugueſes, diga, de Pranginoco Alli lin. 27. en que en, diga, en que el. Alli lin. 28. confirmar, diga, confinar Fol. 138 lin. 7. Reyno, diga, Rey. Alli lin. 29 Caminavan. diga, Caminava Fol. 139. lin. 7. trocos, diga, troços. Alli lin. 38. oſſamento, diga, oſſamenta Fol. 140 lin 6. Ne, diga, Negro. Alli lin. 21 conoſſa, diga, conoſca. Alli lin 28 nueſtros, diga, denueſtros Fol 142. lin. 25 deſcuido, diga, deſcuide. Alli lin. 31. antena, diga, antenas. Fol. 146 lin 6. exercitos, diga, enemigos. Fol. 148 lin. 39 dilacion. diga, dilatacion. Fol. 155. lin. 14. ſeñor, diga, ſeñora. Alli lin 18 aun poco, diga, un poco. Fol. 156 lin. 6. olvioſa, diga, bolvioſe. Alli lin. 10 rubra, diga, rubia. Fol 159 en el titulo, deſde el año 1600. aſta el de 1604. diga, deſde el año 1604 aſta el de 1606 Alli lin. 8. valeroſos, diga, cavaleroſos Fol. 160 lin. 7. compaſia, diga, campaña. Alli lin. 15 Eſto acabò de llevar. diga, Eſto le acabò de llenar Alli lin. 30. ſuſpecas, diga, ſuſpechas. Fol. 161. lin. 9. Robeldes diga, Rebeldes, Fol 163. lin. 23. entendar, diga, entender. Fol. 161. deſpues del Fol, 161. diga, Fol. 164. Fol. 165 lin. 2 queda, diga, quedó Fol 166. lin. 14. liſongas, diga liſonjas Alli lin 41. del año, diga. del año antes. Fol. 159 deſpues del Fol. 166. diga Fol. 167. Fol. 167. lin. 3. Almirande, diga, Almirante Fol. 178 lin. 40. acometiò. diga. cometiò Fol. 179 lin. 24. y aun ſobrepujava la obra, diga, y aun alli ſobrepujava a la materia la obra. Fol. 195. lin. 35. tenido, diga, tendido. Fol. 201. lin 11. Noches, diga, Nobles, Fol. 206 lin. 6. deſamparado, diga, deſamparados. Fol. 210 *lin.* atetrando, diga, aterrando Fol. 215 *lin.* 9. nunca quedar, diga. nunca pudo quedar. Fol 216. *lin* 7. e/ c erc dia, diga, e/ claro dia. Fol. 218 *lin.* 11. bur ava. diga, burlavan. Fol 221. *lin.* 2. compulto, diga, computo. Fol. 223.

Digitized by Google

122 lin. 23 moderno, diga, moderno Fol.124 lin 19 violentiſſimente, diga, violentiſſimamente. Fol.223 lin.32. ſuficiencia, diga, ſuficiencia. Alli lin.34.interes, diga, interes. Fo.229 lin.26 Tanador, diga, Tanadar. Fol.230. lin 8. àvia, diga, via. Fol.231. lin. 18 el Brito el Freyre; diga, el Brito y el Freyre Fol 232 lin 24, las galeota, diga, la galeota Fol 235 lin. 28 juſtiſſimo, diga injuſtiſſimo. Fol 241. lin. 3 iguardar, diga, iguardar. Alli lin.22 ViRey, diga, Rey, Fol. 248. lin. 34 d ſciſciplina, diga, diſculpa Fol. 250 lin. 14, Fementava, diga, Fomentava Fol.252 lin 6. Cuño, diga, Cuña. Alli lin 29 Azevido, diga, Azevedo Fol.253. lin.8 deſvia, diga deſviava Fol 255 lin 9 y a lin, diga, y al fin. Fol. 257. lin.41. veceſſidad, diga, neceſſidad. Fol.262 lin.1. venir, diga, venia. Alli lin.11 fue, diga, fué Fol.266. lin 32. villorias, diga, vitorias. Fol.268 lin 4 carreta, diga, carrera. Alli lin 11. antedentes, diga, antecedentes. Fol.273. lin 9 Gonſtó diga, Conſtó Fol.277. lin 29. acebad diga, acabad. Fol 278. lin 16. Aſſentoron, diga, Aſſentaron Fol 279 lin 3. Tiruio, diga, Titu o, lin 4 Execito, diga, Exercito. Alli lin 5. media lagua diga, media legua. Fol.280. lin 19 intulaſſe, diga, intituarſe. Alli lin 29. cinco, diga, cinco mil Fol.287. lin.6. Reſpohdiole, diga, Reſpondio e. Fol 292 lin 8 queſſa, diga, gueſſa Fol.294. lin 21. grillos, diga, grilos. Fol.295. lin.17. embago. embargo Alli lin 19. nava, diga, nave. Fol.297 lin.33. rranquera, diga, tranquera. Fol.299 lin 1. eperaſſe, diga, eſperaſſe Alli lin.23 y el Nicapeti, diga, y por otra el Nicapeti. Fol.301. lin.2. configuir, diga, configuia. Alli lin.9. curco, diga, curſo. Alli lin 14 levantaſſemo, diga, levantaſſemos. Fol.301. lin 3. publicoda, diga, publicada. Fol.303. lin. 24 eſcandilado, diga, encandilado. Fol. 304. lin 3. a las puñadas ſucedieron puñadas, diga, a las puñadas ſucedieron puñadas Fo.309. lin.35 Cogieron, diga, Cogieronle. Fol.313 lin.11. proſente, diga, preſente. Fol.315. lin.25. pedio, diga, perdio Alli lin 39 canſavan, diga, canſavan Fol. 317 lin 10 deliciofiſſimo diga, deliciofiſſima. Alli lin.17 ſolamẽte, diga, ſolamente Fol.318. lin. 8 el el diga, el. Fol.322. lin.17. properidad, diga, proſperidad. Alli lin.34. miſeble, diga, miſerable Fol 325. lin.27. defendeſſemo, diga, defendieſſemos Fol.327 lin.17 fin robo, diga, ſin robo. Alli lin.18. motito, diga, motivo. Alli lin 37 ropido, diga, rapido Fol. 328. Eutonces diga Entremos Alli lin. 9 otras, diga, atras. Alli lin.11 peſo, diga, peſos Alli lin. 14. lievado, diga, levado Alli lin 26. todo, diga, todos Fol.329. lin.1. abrirſe, diga, abrirſe le Alli lin 20. con gr diga, con gran. Fol.333. lin 8. repetos, diga, reſpetos. Alli lin.22 quan, diga, quando. Fol. 334 lin.4 conſitio, diga, conſintio. Alli lin. 19. Hebrayo. diga, Hebrayco Alli lin.24 ſacratorios, diga, ſacrarios. Alli lin.13. Moyleyt1s. diga, Moyſeiſtas. Fol 336. lin 8. praciſo, diga, preciſo. Alli lin. 12. enfremò, diga, enfrenó Fol 337. lin 14 atraſando diga, abraſando. Alli lin 15 con la, diga, con las Fol.339. lin 7 en en. diga, en Alli lin.16. Goverdor, diga, Governardor Fol. 341. lin 9. paſonſo diga, paſmolo. Alli lin 16. rezion, diga, region. Fol.342 lin 8. vicio, diga, vicios. Alli lin 19. Cabretos diga, Cabreſtos. Fol.343. lin 6. varredad, diga, variedad. Alli lin 13. pitan, diga, pintan. Alli lin.17 utidad. diga, utilidad Alli lin 19. Carneyro. diga, Carnero Fol.344 lin. 25. ſu, diga, ſus. Alli miſmo, aver, diga, ver. Fo 345 lin. 14 que ne. diga, que en. Fol. 348. lin. 28. goſtas, diga, gotas. Fol.351. lin 32. antedentes, diga, antecedentes Fol.352. lin 18. aprevo, diga, aprecio. Alli lin 22 preſtro, diga, preſto Fol.353 lin.15. eſpadia, diga, eſpada, Fol.355 lin.17 vvi1 diga, avia. Fol.358 lin.25. fierros, diga, fieros. Fo. 363 lin 29. eu, diga, en Alli lin.40. unos. diga, uno es. Fol.365 lin.19. Baptimo, diga, Baptiſmo. Fol. 367. lin 40. tanta. diga, tantas. Fol.372. lin.14. ſaltaran, diga, ſaltaron. Fol.373. lin.23, apatecion, diga, aparicion. Fol.374. lin. 17. l, diga, la. Alli lin 15 diſciplina, diga, diſciplinas. Fol. 376 lin 3 ſolitò, diga, ſolicitó Alli lin 6. encendiendo, diga, eſtendiendo Alli lin.17. dieino, diga, divino. Alli lin 32. doziete, diga, dezdiete. Alli lin.34. retirada, diga, retirado Alli lin.36. eſtañiſſimo, diga, eſtrañiſſimo. Alli lin.41 haria, diga, harina. Fol.377. lin.12. caſa, diga, caſas. Alli lin 41 derramdas. diga, derramadas. Fol.380. lin.18 es, diga, a Fo. 384. lin. 31. Chima, diga, Cima Fol.385. lin 21. edad, diga, duda. Fol. 386. lin.21. partecieſſe, diga, pareciesſe. Alli lin.39. ſa diga, ſe. Fol.387. lin.36. confines, diga, confines. Alli lin.38 truveſſe, diga, truxeſſe Fol.389. lin.16. entrarſe, diga, entraſſen. Fol. 391. lin.10. Printe, diga Principe. Fol 393 lin.13. deſafiarſe, diga, deſafiar. Alli lin 18. en cierto, diga, en cierro Fo.395. lin.4 Reyueio, diga, Reyezuelo. Alli lin 7 en, diga, el. Alli lin 13. afames diga, afanes. Fol.396. lin.1. Fruſtas, diga, frutas. Fol.397. lin.27. vo, diga, no Alli lin.32. pecado, diga, pecados. Fo. 409. lin. 6 acaudir, diga, acudir. Fol 412. lin.39. ſi, diga, ſi Fol 413. lin.2. maſquinas, diga, maquinas. Alli, lin 4. renocer, diga, reconocer. Alli lin.32. hazreſe, diga, hazerſe. Alli lin.40. que, diga, quedo. Fol.414 lin.31. enemigo, diga, enemigos. Alli lin.37. vo, diga, no. Fol.416. lin 35. liſtiardiga, liſtiar Fol.418. lin 10 eſtragro, diga, eſtrago Alli lin, 21. hombre, diga, hombres. Fol.420. lin.19. encuero diga. encuentro. Alli lin.39 fuele. diga, fueſe Fol 421. lin.24. muerte, digà, muerto. Alli 32, adulteria, diga, adultera. Alli lin 35 adulterio, diga, adultero. Fol.422 lin.15. atenro, diga, atento. Fol 424 lin.19 erſe, diga, verſe. Fol.426. lin.26 tanra, diga, tanta. Fol.427. lin 5. bebedore, diga, bebedores. Alli lin.13. valides, diga, valido. Fol.428. lin 7. moſtro. diga, monſtro. Fol 431. lin 13. propoſita, diga, propoſito Fol.432 lin.16. alfante, diga, alfange Alli lin 34 Perdio, diga, Berdio. Fol.440. lin.13. pelegrarian, diga, peligrarian. Fo.441 lin.1. miẽtratas, diga, mientras. Alli lin.26. argumumẽto, diga, argumentos Alli lin.31 son diga, los. Fol. 444. lin.20. geveroſos, diga, generoſos. fol 445. lin. 12. muer, diga, muerte. Alli in.41. en pudieſſe, en que pudieſſe Fol. 446. lin. 25. popo, diga, poco. Alli lin 31 ſueſſe diga, fueſſe. Fol. 459 lin. 18 q̃ menos e motivos diga, menos que el motivo. Fol. 457. lin.72 momonto. diga, momento. Fol.461 lin.40. recococierou, diga, reconocieron Fol.464. lin 20. eſculror, diga, eſcultor. Fol.674. lin. 19. abrazarle. diga, abrarçarle. Fol 468 lin.23. ſi yo ſe reſuerto, diga, ſi yo reſuelto. Fol.469 lin 12. Urbavo, diga, Urbano. Alli lin.33. Anteceſſares, diga, Anteceſſores Fol.470. Capitulo XI diga, Capitulo X. Fol.471 lin 5 apreſtadas, diga, apretadas fol. 472. lin, 19. ahorceſſen, diga, ahorcaſſen Fol.473. lin 7 muchas, diga, muchos. Fol.474. lin 23. muchas, diga, mucha. Fol. 476. lin.2 indecoſas, diga, indecoroſas Alli lin.16. decubierto. diga, deſcubierto. Alli lin.31. pattido, diga, partido. Fol. 479 lin.9. Profeta, diga, Profeta. Fol.480. lin.6. perſuaſion diga, perſuaſion. Fo.481. lin 3. perſones, diga, perſonas. Fol 485. lin.38. Virey, diga, Rey. Fol 486. lin 10. haxiendo, diga, haziendo. Fol 487 lin.26. fitiadores, diga, fitiadores. Alli lin.31 no que acetando, diga, que acetando. Alli lin 32. que eſtavan, diga, que no eſtavan. Fol 488. lin 37. eſtremo, diga, eſtremos. Fol.491. lin 15. rxercito, diga, exercito. Alli lin 23 pondetando, diga, ponderando. Fol.493 lin.39. Elagios, diga, Elogios Fol 494 lin.10. rebaldes, diga, rebeldes. Fol.495. lin.5. Afia, diga. Alia. Alli lin.13. orro, diga, otro Fol.497. lin.15. enrre, diga, entre. Fol.499. lin.12. Paliticos, diga, Politicos Alli lin.22. perdiaron, diga, perdieron. Fol. 507. lin 19. quadarſe, diga, quedarſe.

Digitized by Google

ASIA PORTUGUESA

TOMO III. PARTE I.

POR MANVEL DE FARIA Y SOVSA
Cavallero de la Ordem de Christo, y de la Casa Real.

INTRODUCION.

TOmemos nuevo papel, pues nuestra Asia toma nuevo Principe. Lo que en las introduciones antecedêtes fueron, o discursos, o documentos, o politicas, de un zelo puro; en esta seran, o entretenimientos, o alivios, o flores, de una ponderacion curiosa. Porque quando la Fortuna, desde su Rueda siempre incessable, se entretiene en dar muchos cuidados, bien necessita el juizio màs constante, de huirse dellos a los descuidos. El Reyno de Portugal, que avia salido condado angosto del de Castilla, buelve *agora* a Castilla, crecido a Imperio Augusto. Si aquel Principe Castellano, que le desgajo de su Corona, como gran Padre de Familias, destribuyó talentos por sus Hijos, para que bolviessen a èl con la razon de los avanços, el Portugues, que llevó menos, le bolvió más. El Empleo fue una Tierra, que la alcançava la vista de un hombre, colocado en la cumbre de qualquer montaña de las suyas: el Retorno, son tan estendidos pedaços del mundo, que el Sol desde su eminencia no alcançaria averlos, si no empeçasse, y feneciesse aquel su viaje circular de tantos millares de leguas. Si en la exaltacion y en la caida desta Corona acá en nuestro Hemisferio, ponderamos, que las tuvo en dos Enriques; y en el numero doze; y que el ultimo Rey espirò en ultimo dia, y en ultimo año de pazes; y que murieron el Rey y el Reyno adonde avian nacido; y que aviendose fundado ellos por una Hembra Castellana por otra se extinguieron; y otras ponderaciones; no seran menos notables las que de la misma calidad descubriremos en la Asia Portuguesa. El Autor desta Navegacion estupenda fue el Infante Enrique, y Enrique el ultimo Principe nuestro que la logrò. Fue un Afonso, apareciendole Christo, el que labrò la Silla

de Portugal en Europa,y otro el que labró en la Asia;porque al grande Afonso de Albuquerque, Conquistador de nuestro Trono Asiatico, apareció sobre el mar Roxo la Sacrosanta Cruz. Fundamento fue de la Corona deste Reyno el vencer Afonso en Orique al poderoso Emperador de la Morisma llamado Ismael: Ismael se llamava el de Goa,Cabeça de nuestro Cetro Asiatico,ganada por el Albuquerque; y llamavase tãbien Ismael elRey de la Persia a quien despojò del Dominio que tenia en Ormuz. Era Fernando Telles de Meneses el ultimo Governador de la India,nombrado por nuestros naturales Principes,y fue su Retrato el ultimo que pudo caber en el Salon del Palacio de Goa, destinado para pender en èl las Imagenes de sus Governadores y ViReyes. El nombre del primer ViRey de la India fue Francisco,y con èl empieçan essos Retratos:y agora veremos ser Francisco el nombre del primer ViRey della,despachado por Principe Castellano:y por esso,empeçar tambien con Retrato del propio nombre,la segunda Sala,que se dedicò a estas memorias.Si aun ay Filosofos pertinazes en afirmar q̃ todo en el Mundo sucede a caso, desestimen ellos en hora buena la ponderacion desta concurrencia de casos tan armoniosos en ocasiones tan señaladas: mas no la desdeñen los bien informados de que si el menor movimento de las cosas inferiores,es divino; como dexarà de serlo el de las altas? No la desdeñen,digo otravez,los que no ignoran que la Mente y Providencia immortales, solo por algunas señas se rastrean. Mas con estas,que con vozes se declaró la Divinidad,siẽpre q̃ se resolvió a obrar entre los Hombres. En mudanças de un Reyno,particularmente del propio Christo,que mucho si prosiguiò essa costumbre? Assi, pues,con esta precedencia de señales,que el concurso haze prodigiosas (dexemos los Comatas que precedieron)bolviò elReyno de Portugal a visitar su Origen, despues de la peregrinacion de quasi quinientos años,por toda la redõdez de la Tierra. Y llegado agora a España desde allà del Oriente, con aquel Cetro precioso,le pone en la mano a Felipe en Castilla,que se llevó la Fortuna de ser el Occeano a donde vinieron a desbocar los Rios Grandes, Medianos, y Menores,de tantos Imperios,Reynos,& Señorios derramados por toda la circunferencia deste Globo Maritimo y Terreste. Quien dixera, que la gente Portugueſa, cayendo de la suerte de tener Principe propio,no caeria velozmente de su valor, siendo cierto q̃ Principes presentes son la mayor parte del? Falta la veremos de aquella Gloria,mas no de aquella Virtud. No desdixeren nuestros Heroes deste siglo, de los otros de aquel,tan presto como lo imaginò la propia natural costumbre. Este fue su brio,este su aliento;que parece passaron màs allà del limite q̃ les tiene puesto la propia Fortuna, y aun la propia Naturaleza.

Digitized by Google

CAPITVLO I.

Gobierno del ViRey Don Franciſco Maſcareñas Conde de Santa Cruz deſde el año 1581. aſta el de 1584.

1 DESPUES de aver tenido la India muchos ViReyes y Governadores, lo fue Don Afonſo de Noroña (ya lo vimos en la primera Parte del ſegundo Tomo) con la precedencia de mercedes, y de caricias abundantes. Agora el Conde de Santa Cruz D. Franciſco Maſcareñas, ſiendo el primero que tuvo eſte cargo, deſpues que el Rey no ſalió naufrago de aquel dilubio de confuſiones, quedó aun ventajoſo eſſotro en ambas ſuertes de Reales favores: porque las caricias, parecieron màs de igual que de ſuperior: y las mercedes, menos de voluntad agena, que de la propia; o menos ſolicitadas que eſcogidas, en Titulos, Encomiendas, Cargos, Ayudas de coſta, Habitos, y Preeminencias. Tanto, al fin, en numero y en ſuſtancia, que por ventura, aſta entonces no avia viſto Eſpaña ſemejante coſa deſte genero. D. Franciſco merecia todos los premios de la Honra, y de la Utilidad: porque ſobre aver ya ſervido eſtremadamente en la India, avia ſuſtentado con iluſtriſſimo valor el cerco de la ciudad de Chaul, con poca gente, y ſin muralla; a peſar del *Nizamaluco* que la ciñia con más de ciento y cincuenta mil hombres; en aquella memorable ocaſion que toda la ira barbara de la India ſe conjurò contra la mano Portugueſa. Però no fue eſte el camino deſte aumento de Don Franciſco; ſi no la politica de los Principes, quando fuera de toda eſperança entran con Opueſtos en algunas Coronas. Tiempo en que aſta la eſcaſſeza riega liberalmente; y prodigamente inunda la liberalidad; concediendo a un Sugeto ſolo, aquello que, fuera deſta ocaſion, ſe avia de repartir por muchos. Llevò cinco naves, capitaneadas de Diego Peçaña, Manuel de Miranda, Iuan de Menelao, Pedro Lopez de Souſa, y Leonel de Lima. El iva en la primera, llamada S. Lorenço; parece q̃ por liſongear al nuevo Rey, que entonces perfecionava en el Eſcurial maravilloſa fabrica dedicada al Heroico Martyr deſte nombre. 1581

2 Pueſto el ViRey en Goa, hallò que toda la India eſtava a la obediencia de Felipe, aviendo el Governador Fernando Tellez de Meneſes executado las ordenes que poco antes le avian llegado para que le hiziſſe y llevar allá. Como deſta negociacion, que ſe eſperava fueſſe de Don Franciſco, reſultaron las grandes mercedes con que le embiavan a

aquel Eſtado,pudo él tener por ventura no aver llegado la nueva della a Portugal antes que ellas ſe le hizieſſen, porque claro es que no ſe le hizieran,pues no ſe le hizieron tanto por lo que āvia ſervido con la eſpada antes como por lo que eſperavan ſirvieſſe con la perſuaſion agora. Califican eſte juizio dos ponderaciones;una,que aviendo Fernando Tellez, ſin aver recivido mercedes, obradolo porque Don Franciſco las avia recivido para que lo obraſſe,no ſabemos que ſe le hizieſſen algunas,a lo menos parecidas a eſſotras: otra,que el propio Don Franciſco llevava carta del Rey, y Cedula para el Conde Don Luis de Ataide en que le hazia Marques de la illuſtriſſima Villa de Santarem,ſi le entregaſſe la India,pēſandoſe que eſtava èl aun en el gobierno della, aviendo èl fallecido a la entrada deſte año. Aſſi ſe quedò D. Franciſco con las mercedes hechas, ſin tener que lidiar en lo porq̄ ſe las hizieron: y D. Luis ſin ellas porque eſtava en la otra vida: y tambien ſin ellas Fernando Tellez porque hizo ſin eſperar que ſe le hizieſſen, lo porque ellas ſe hazian. Eſtos ſon en el mundo los arcaduzes de ſus premios.

3 Como el nuevo ViRey no hallò el eſtorvo que ſe imaginava,bolvioſe a la corriente del gobierno. Deſpachò armadas para los mares que ya notoriamente las eſperan la entrada del Verano. La de Mathias de Albuquerque conſtava de dos galeras y veinte fuſtas, y ſetecientos hombres. Sus Capitanes D. Gil Yañes Maſcareñas,Coſmes de la Feta,Andres Furtado de Mendoça, Chriſtoval de Tavora, Antonio de Azevedo, Sebaſtian de Macedo,Gonçalo Coello, Antonio de Melo, Lançarote Sardiña, Alvaro de Avelar,Iuan Rodriguez de Carvallo,Antonio Velez,Pedro Homem Pereyra,Antonio de Lima,Belchior Beringel,D. Geronimo y D. Manuel de Azevedo hermanos, Afonſo Ferreyra de Silva,Frāciſco, y Pedro Fernandez Malabares. Parece que nos faltan dos; no los hallamos. Serian iguales a eſſotros, de que tres (tal ſu merito) empuñaron deſpues el baſton deſte gobierno:como,el Matias,el Andres,y el Geronimo.

4 De la comiſſion deſta armada era la Coſta Malabareuſe. Pueſto en ella el General,ordenò a Franciſco Fernandez,hombre de valor, que con deziocho navios ſe moſtraſſe a Coulete la menor, y la abraſaſſe. Era un nido de Piratas aquella Poblacion. Executôlo eſtremadamente ſin perder perſona. Succdiole lo miſmo en Capocate, y recogioſe con mas de ſeſſenta almadias de peſcadores que eſtavan por aquellos arenales,con que la tierra quedò àſſolada para muchos dias. Los Moros Capocates,viendo arder ſus viviendas,llenaronſe de furor,y en numero de cièto corrierō a la playa,adōde cō ſolos deziocho hō bres los reſiſtiò valiētemēte Afonſo Ferreyra,aſta q̄ ſocorridos de las fuſtas, pudo embarcarſe ſin perdida,y cō buena reputaciō,quedādo algunos enemigos derribados de

Digitized by Google

de la artilleria. Don Gil Yañes tambiem en aquel rio quemò algunas embarcaciones, y matò gente; y todos bolvieron a ſu General, que por la matina andava hecho un mortifero aſſombro de ſus habitantes.

5 Eſte daño fue particularmente ſentido de las Raynas de aquella montaña que ſe levanta entre los Reynos de Calecut y Cananor; y la de Olala: porque ſus Poblaciones, y ſus Palmares cayeron en la mayor parte a fuerça de llamas, & de ſegures. Atemorizados los circunvezinos, obedecieron, con pagar los tributos devidos de algunos años: y el Balala de Panabur, de nuevo ſe hizo tributario, por huirſe a eſta ira. En Baleacor, Franciſco Fernandez; en Panane, Alvaro de Avelar; en Chale Andres Furtado, cada uno ganó ſu nave, poderoſas todas, vaziandolas de barbaros con igual peligro, aunque con deſiguales fuertes. Afonſo Ferreyra, en frente de Coulete, deshizo una fortificacion de Moros, degollando algunos, de ciento y ſincoenta que embeſtiò con pocos ſoldados.

6 Por la Coſta del Norte, no andava ocioſo Diego Lopez Coutiño de Santarem, con ocho navios llamados Aventureros, de qu e eran Capitanes Iuan Rodrigues ſu hermano, Don Franciſco y Don Manuel de Meneſes, Don Franciſco Deça, Fernando de Caſtro, Antonio Colaço, y Baltaſar Barata. Todavia no le ſucediò tan bien como al Matias: porque ſi por le playa de Surrate, caſtigò un troço de Mogores (que le mataron ſeys ſoldados, de veinte quatro que inobediente, y deſcuidamente ſalieron por la campaña) con abraſarles la Aldea llamada de los Abexines, le alcançaron ellos (al embarcarſe con eſta vitoria) en buen *numero, con* Elefantes, y un cañon, hiriendo muchos hombres de Don Franciſco Deça, y de Don Franciſco de Meneſes; y a eſte tan mal, que fue preciſo embiarle a Damam para curarſe. Y ſi adelante, haziendo aguada junto a otra Aldea, la quemò tambien, tambien le mataron (navegando ya) a Manuel Freyre de Andrade, cavallero conocido: con que eſtas vitorias ſalieron bien contrapeſadas.

7 Aviſado el ViRey de que ſalian otravez las Galeras Turcas, 1582
que el otro año ſaquearon a Maſcate, y temiendo que nadaſſem a Moçambique, deſpachó dos navios, paraque ſe previnieſſe allà lo neceſſario a eſte acontecimiento. Entregolos a Iuan Boto Machado, y a Coſme de Faria. Mientras navegaron ellos, aparecio ſobre las Tierras de Damam, un Exercito de Mogores, guarnecido de Elefantes, y Maquinas que amenaçavan con ſitio aquella Plaça. Deſpus de aver aſſolado algunas Aldeas, plantaronſe a poca diſtantia. El Capitan Martin Afonſo de Melo, que tenia poca Gente, y ningunas fortificaciones (tal nue-ſtro deſcuido) aviſó a los Capitanes circunvezinos, y el ViRey, de que reſultó hallarſe en pocos dias, con tantos Cavalleros, que en

Digitized by Google

niguna manera dava cuidado el Enemigo. Acudio Diego Lopez con ſu armada: de la ſuya embiò Matias un ſocorro a la orden de Don Gilyañes. Deſde Baçaim vinieron Iorge Pereira Coutiño, que para cargarſe de armas en ocaſiones de honra, no ſe hallava cargado de años, con tener ſetenta, y D. Franciſco de Souſa, y otro de Noroña, y D. Diniz de Almeyda, y D. Duarte, y Manuel de Melo, y D. Ruy Gomez de Silva. Deſde Goa Fernando de Miranda, preciſamente obligado a dezirle el ViRey, que la Plaça de Damam eſtava pendiendo de ſu aſſiſtencia. Siguieronle en navios ſuyos á ſu coſta D. Martin de Silveyra, Dó Luis de Meneſes, Duarte de Melo hermano de Martin Afonſo, D. Duarte Deça. De Chaul ſu Capitan D. Franciſco de Caſtro con veinte fuſtas, y muchos Cavalleros y Hidalgos; como D. Geronimo de Meneſes, Duarte de Silveyra, Baltaſar de Sequeyra, Pedro Preto, Ruy Mendez de Figueyredo, Frãciſco de Guña, Mateo Gomide, Iuã Frãciſco Fiallo, Manuel Boccaro, Iorge de Silva, y N. Teyxeyra. De Diu, Jorge de Silva Coutiño, con dos galeotas. Hermoſiſſimo coraje, y concurſo.

8 Bien reconociò el Mogor, que de Gente aſſi veloz a la fama del peligro, ſe podia él temer mucho mâs ella dél. Deſiſtiò del intento del ſitio, ſi le tenia, y fué rebolviendo con nueva ira y deſtroço la campaña. Rematólo con dar una viſta a la Fortaleza cuyo campo eſtava a cuenta de Fernando de Miranda, bien conocido en èl, por el valor con que dias antes fue Capitan della. En la frente del exercito enemigo, ſonó rezio una voz, q̃ llamava a Fernando de Miranda; y luego apareciò delante ſolo un Ginete de no poco luzimiento, blandiendo una lança con brio, y repitiendo el nombre con oſadia. Obedeciò al llamamiento veloziſſimamẽte el Miranda, reconociendo, que él era Calichan, cabeça de aquellas tropas. Llevavale ya regiſtrado en la punta de ſu lança; y ſe la puſo, tan puntual, que le cogió por los pechos; y tan fuerte que en ellos la hizo aſtillas, ſobre averle penetrado las armas, y heridole malamente, aunque no le derribò, porque venia ligado a la ſilla. No quedó de provecho el Mogor; ni le pareció ſacaria alguno de la porfia, pues con eſta accion fue a deſatendarſe, y a deſaparecerſe. Dexó guarnecida una Aldea, que todavia, quedò poſſeyendo.

9 Però ſi los Mogores no hizieron el daño que ſe temia, eſtuvieron a punto de hazerle a ſi propios, los propios Cavalleros Portugueſes. Porque Diego Lopez Coutiño, ſobre el reconocimiento de ſuperiotidad entre aquellos Capitanes que alli acudieron con ſus armadas, y la reſiſtencia hecha al Capitan Martin Afonſo de Melo por la priſion de un ſoldado, hizo que todos ſe vieſſen pueſtos en armas, y con reſolucion de darſe entre ſi una batalla, que totalmente fuera la perdida de la miſma Plaça en cuyo ſocorro avian venido. Fue merced de Dios en eſta ocaſiõ un

Digitized by Google

un rebate de enemigos,que divirtio aquel daño.

10 Otra guerra domeſtica ſe levanta agora. Ramanada Rama Rey de Sarceta,a cinco leguas al Norte de Damam, amigo del Eſtado Portuguez,fue depoſitario de las mugeres, y de los niños, y perſonas inhabiles para las armas,mientraſſe entendia con los Mogores. Però vencidos de la ſiempre infame codicia, por la hazienda que llevò conſigo aquella Gente,levantoſe con todo. Fueron marchando allá Martin Afonſo de Melo, y Fernando de Miranda con ochocientos Portugueſes, en que avia aſta 140.cavallos,y quatrocientas eſcopetas: eran mil los naturales: Capitanes D.Duarte Deça,D.Luis de Meneſes, Pedro de Silveyra. Empeçaró a deſcubrir la ciudad de Raulamaje, capaz, y luzida, como las medianas de nueſtra Eſpaña. Deſde alli embió aquel Rey a ofrecer que entregaria todo lo que en él buſcavan,ſi nó paſſaſſen adelante. Pareciò,que era entretenimiento para componerſe y paſsó adelante el exercito. ElRey ſaltando en Elefantes con ſus mugeres,y joyas, y ſeguido de todos los moradores de ſu ciudad,la deſamparó; y pueſto en la cumbre de un monte, eſtuvo mirando como ella era ſaqueada,y como ardia;y como las Aldeas circunvezinas la acompañavon en eſta miſeria.

11 Huvo,todavia,algunos rebates del enemigo,que dieron cuidado en los alojamientos,aſta q̃ elRey en perſona,con buen troço de gente,ſe vino abarajar con la nueſtra,de modo que fue neceſſario aprovecharſe de todo ſu valor.Hizieronlo eſtremadamente,y alfin,con muchas muertes le obligaron a bolver las eſpaldas conocidamente vencido.Confirmólo èl mejor deſde ſu retiro, haziendo puntual entrega de quanto ſe le pedia. *Fueron más no*tables en eſta accion,los nombrados ya;y Thome de Souſa Coutiño,y Franciſco,y Antonio,y Don Manuel de Azevedo;D.Rodrigo de Caſtro,Diego de Miranda y Azevedo, Franciſco de Miranda Enriques,D.Franciſco de Gama,Antonio Godiño de Andrade, Gaſpar Fagundez,Fernando de Andrade,Gaſpar de Alvarenſa,Gonçalo de Caceres,Fernando Pacheco, Baltaſar de Sequeyra, Manuel Pereira de Sequeyra,Iuan Leytam,Manuel de Almeyda y Silva, Pedro Louſada,Miguel Alvares del Canto,Luis Gonçalves Magro, Antonio Velez, y los Capitanes de los navios,q̃ ſe hallavan en Damam,deſde el principio deſta guerra,adonde quedan ſus nombres.

12 En Ceylam. Armàvaſe el Raju contra la Fortaleza de Columbo. Deſde Goa la ſocorrió elViRey con tres navios, de que eran Capitanes Antonio de Souſa,Antonio,y Iuan de Faria; y con dòs que el Souſa, al buelo,avia dellevar de la armada de Matias de Albuquerque, y fueron D.Geronimo de Azevedo,y Afonſo Ferreyra de Silva. El Rajú,viendo el ſocorro,diſimulò la ira Iuan Correa de Brito, Capitan de Columbo, viendoſe deſahogado,licenciò al Souſa contentandoſe con quedarſe allà

Don Geronimo de Azevedo, y Antonio de Faria.

13 A Don Geronimo Maſcareñas, que con ſu armada diſcurria por el Eſtrecho de Meca, eſperando las naves de aquel rumbo, le faltò ocaſion de emplear las armas, mas no de ver ſeñales en el ayre, que no fueron de poca admiracion a nuſtra gente, por ſaber menos de filoſofia, y coſas naturales, que de guerra, y deſeados deſpojos. Una noche, bien ſerena y clara, vieron abrirſe en la Region avarea, una dilatada boca, moſtrando tanto eſplendor que alumbra todo aquel mar. Luego empecò a caer un rocio de llamas, como de polvora encendida, en copia grande. El permanecer poco, y quedarſe la noche con la ſerenidad que antes, limpiò los animos de todo temor, o cuidado: y recogieronſe a Ormuz.

14 Los Reyes de Lara heredavan de ſus Mayores aquel Cetro con una perpetua anſia de hazerle ſuperior al Ormuziano, como ya lo avia ſido en otras edades. El que le poſſeia agora, intentando hazerſe dueño de todo aquel Mogoſtan, conduziendo un conſiderable exercito, gano algunas Plaças, y redujolo todo a gran rieſgo, y la fuerça de Ormuz a una manera de aſſedio; porque ya le faltava el concurſo de los Aldeanos circunvezinos de cuyos intereſſes y ſudores vive aquella Poblacion. El Rey que demàs deſta opreſſion, temia la poſſibilidad deverſe deſpojado, no deſeava menos el remedio. Vieronſe, y acomodaronſe, èl, y D. Gonçalo de Meneſes Capitan della: y en Agoſto, quando el Sol abraſa aquellos arenales, ſalieron a buſcar al enemigo. El Rey con la Reyna, y quaſi tres mil hombres; D. Gonçalo con ochocientos Portugueſes eſtremados; pudiendo caſi ſola ſu perſona aſſombrar grandes poderes, por el luzimiento, y fauſto, de adornos, de plata, de gente, de cavallos, de camellos, de guarda, de inſtrumentos varios, y finalmente de exceſſivo gaſto con que marchava, poniendo en duda, ſi a algun ſoberano Principe dexaria de ſer dificil el parecerſele en ſemejante acto. Tres eſquadrones hizo de ſu Gente: el primero tocò a Ruy Dias de Souſa de Santarem: el ſegundo a Simon de Coſta, emulo de D. Gonçalo en bizarias aparatoſas: y el tercero a D. Geronimo Maſcareñas. Llevavan el roſtro en la Fortaleza de Xamel y llegando a aquartellarſe en contorno, la juzgaron por inexpunnable: obra más de la Natutaleza que de la arte; ſi bien aquella no poco ayudada deſta. Dentro quinientos Larines de la flor de ſu valentia, a la orden de Xaſcambar, y Amulaſcar, o Milaſcar; que aſſi varian los originales.

15 Gran duda ſe repreſentò a los Portugueſes, que ſiempre tuvierõ poca en los grandes caſos. Tal era la viſta de aquella municionada montaña. El plantar la artilleria, coſtô un hombre, y mucha ſangre. Batioſe inceſſablemente, por eſpaçio de veinte dias, perô ſin fruto. Valientemente diò principio a eſta labor el Maeſtre de Campo Juan Furtado de Men-

doça

doça,por la parte del Xarabando.Mudóse la artilleria al lado de la puerta,para batir un baluarte;adonde luego se vió una impression de buenas esperanças. Ya se resuelven en dar por alli un assalto. Fue primero a èl, el Furtado, que a pesar de armas,y de fuego, y de impossibles, se puso en el baluarte. Costó la vida a Ruy Dias de Sousa, y a cinco soldados.

16 Desde alli prosiguieron las baterias, asta que fallecido el Rey de Lara;y tomando sus dos hijos contra si (sobre la sucession) las armas que avian de tomar para defender los sitiados, pusieronlos en terminos de rindirse;pidiendo las vidas,y la ropa.Concedioseles. Al salir, dieron en ellos los llamados Amadises, del exercito Ormuziano; siendo ellos los q̃ con astucias secretas se avian fingido sus apassionados,dandoles avisos y municiones. Todo era para cogerlos a las manos; porque en las vitorias antecedentes,los avian afrentado a sus ojos en sus mugeres,y en sus hijas: afrenta que para la vengança puede atropellar todos los respetos.Subito dan en ellos,de que cayen degollados mas de 150. y cayeron todos,si el Rey,y D. Gonçalo, no se lo estorváron, metiendo sus personas entre aquellas armas,que ivan cortando con menos vista que furor.El Capitan *Milascar* murió desesperadamente a manos de los nuestros, buscandolos, por creer que dellos,y no de los Amadises,procedia aquel hecho: como si el no tuviera obligacion de tener màs cerca la memoria de las afrentas bestiales con que quisieron lograr el vencimiento dellos los dias passados.Si tanto se descuida quien agrabia, tanto se acuerda el agrabiado.

17 Xascambar,màs advertido, buscò como amparo, y no como ofensor,a Don Geronimo,que a penas pudo suspender la ira, que le traia *delante ya chorreando* sangre.Pidianle los Amadises,que pues les quitava el matarle, a lo menos les dexasse poner la boca en sus heridas para chuparselas, con que se darian por satisfechos de la afrenta reziente, y abominable. Aplacòlos cõ gran deficultad. Dexando el Rey la Fortaleza a Cojecenadem con quinientos hombres,y bien municionada, bolviõ a Ormuz Luego empeçò a esclarecer la seguridad del Mogostan por esta accion,porque luego empeçaron a correr las cafilas de bastimientos q̃ tanto menguavan antes en la ciudad.

18 Mientras se eslabonavan estes casos, aprestavase en el Achem una flota de ciento y cincuenta baxeles para venir sobre Malaca. Viniẽdo,y hallando en aquel rio dos naves ,batieronlas con gran teson, por espacio de quinze dias.En su defensa se portaron con gran valentia Fernãdo Ortiz de Tavora,y Gaspar Dias de Reboredo.El Capitan D.Iuan de Gama,que a este punto fenecia su tiempo en aquella Plaça, acudiò vigilantissimo,a todo,asta sucederle Roque de Melo. Cansado el enemigo de ver que con tantas balas de notable grandeza,no rindia las naves,aun que las cribava de ambos lados, resolvióse a abrasarlas. Consiguiólo,si al verse

al verſe nadar un terrible incendio, no ſaliera en un batel, el Maeſtre de la nave San Antonio; hombre valeroſo, y mulato; cuyo valor entonces pudiera embidiarſe del más blanco: llamavaſe Bertolame Fernandez. Cõ heroico furor embraçò una rodela, cogiò en el puño la eſpada; y llevando conſigo dos ſoldados, que merecian ſer compañeros de un coraçon aſſi valeroſo (llamavaſe uno Gonçalo de Souſa) deſcompuſo aquella maquina de ſuerte que la hizo tomar otro camino.

19 En eſte trance, viene bogando deſde el Eſtrecho de Singapura, Nuño Monteyro, con una galeota en que traia ſeſſenta Portugueſes, caſi todos naturales de Malaca. Embiſtio ſolo, con todo aquel Exercito naval; oſando creer que ſolo avia de triunfarle: y es lo mejor, que lo conſiguiera, ſi un acontecimiento fortuito, no le arrebatára de las manos la mayor gloria que ſe avia alcançado en la India. Sólo él, pues, en admirable batalla, ſacudió de ſi la primera vez (parece que nos burlamos en fabulas) los ciento y cincuenta baxeles contrarios, con inſigne deſtroço. Los más poderoſos a la ſegunda, le abordaron; y con hazañas que ponen la mano en la boca a toda ſuerte de elegancia y credito, los tenia rendidos, quando la Fortuna, por no hazer un exemplo extravagante de ſu favor, dexa que nueſtro miſmo fuego cayga inopinadamente en nueſtra miſma polvora, y buele improviſo aquel baxel pequeño, y aquel Capitan más que grande y aquellos ſoldados maravilloſos, al punto que caſi acabavan de ponerſe la mayor corona militar de las Navales. Todavia, obrò el caſo lo que uviera de obrar deſpues la Iuſticia, ſi ſe acordara de executar antiguos precetos de Romanos. Porque el Monteyro, inobidiẽte al Capitan, que pena del mayor crimen le ordenó que no entraſſe; y entrado, que ſalieſſe, eſtuvo ſordo a los mandatos rezios, y a las penas ultimas. Pagò las devidas deſte deſàcato, y de aquella temeridad, y dexò al enemigo tan uſano, que contentandoſe con eſta vitoria, llevó ſus ferros.

20 Fuè a ponerſe ſobre la Ciudad de Ior por competencias que avia entre el y ſu Principe: y empeçó a batirla reziamente. Pidiò ſocorro a Malaca el Regale (nombre de aquel Rey) y concedioſele de doze baxeles, capitaneados de Antonio Fernandez de Iller, D. Enrique Bandara, Antonio de Andria. Entraron en aquel puerto tan callados, que antes de ſer ſentidos, cubrieron de fuego, y ſucceſſivamente de armas unas de las principales galeras, paſſando a cuchillo quanto vivia dentro: y bolviendo a ſus baxeles, preſentaron al Rey la cabeça del Capitan de aquel vaſo. Levantada ella, deſde tierra en el ayre, puſo, con terror en huida toda la armada.

21 Bolvamos a Damam. Fernando de Miranda ſalio de nuevo por aquellos mares, con ſu armada en numero de veinte vaſos, de que eran cabeças

Digitized by Google

cabeças Diego de Miranda, Azevedo, D. Francisco de Gama, Pedro de Sousa, Miguel, y D. Manuel de Azevedo Coutiños, Pedro de Negreyros Antonio Pegado, Christoval Leytam, Luis Rodriguez Fajardo, Antonio de Andrade, D. Pedro de Melo, Nuño Alvarez Pereyra, Fernando Martins de Sousa, Domingo Venezeano, Pedro Homem Pereyra, Francisco de Miranda Enriquez, Antonio de Lima, y Antonio Rodriguez Pomba. Con intolerables rigores del tiempo, y del mar, fueron a surgir en Surrate. De alli salieron a una potente nave de la ciudad de Balala, que sobre valerosa resistencia, se dió a partido de las vidas.

CAPITVLO II.

Prosigue el gobierno del Conde D. Francisco Mascareñas.

1 REfiriremos agora la insolencia màs declarada que comitieron Portugueſe en la India, aviendo cometido muchas. Escandalizados los màs, de que Fernando de Miranda, no rindiesse por armas aquel vaso, para lograrse del despojo de la guerra, rodearonle con sus navios (eran catorze) y despues de aver soltado, con libertad temeraria, infames vozes, se dexaron, y fueron navegando a Damam, en cuyo puerto aparecieron con vanderas negras, sobresaltando aquella ciudad con la sospecha de algun daño gravissimo, significado en el color. Saltaron en la playa; y, como enemigos, marcharon en son de guerra, y entrandose *por las calles* cometieron irreligiosos desacatos. Pasmavanse todos, no entendiendo la causa, ni osando inquirirla; porque no se via otra cosa que furor. Ella era venir resueltos a matar alli a Fernando de Miranda luego que desembarcasse. A penas el apareciò con la nave en aquel puerto, quando ellos corren a el: y como le buscavan ciegos, por èl, herian a otros; sin que la autoridad de canas, y el respeto de Religion, los pudiesse moderar un poco. Moderòlos un miserable interes; porque el Miranda, viendo que el motin era indomable, se puso secretamente en el Convento de S. Francisco; y desde alli les ofreciò la parte que podian esperar de aquel saco. Poco excediò de diez escudos lo que tocó a cada uno. Però si diez escudos en su opinion eran màs preciosos que la templança, y que *la razon*, y que la honra, ellos consiguieron un famoso triunfo.

2 De aqui salio el Miranda con algunas fustas para ayudar a rendir otra nave en Goga; y fenecida aquella accion, que fue facil, hallandose en ocio bolviò la frente a Castelete, que dista de aquel puesto ocho leguas. Era Castelete un receptaculo de ladrones, cuyo castigo, de largos dias, estava a cargo de Capitanes Portugueses; que o por atender a cosas

màs

más utiles, o por no poder màs, siempre dissimularon con la execucion. Llegósele la hora; porque el Miranda, apareciendose como un rayo, primero a la Fuerça, y luego a la Villa, rompió las murallas, degolló la gente, y bolviò en ceniza todo quanto pudo ser materia a la llama. Anduvieron gallardos en este hecho, Diego de Miranda, Don Manuel de Azevedo, y Pedro de Vargas.

3 El Zamorin, viendo assolados por Matias de Albuquerque tantos villajes de su matina, pediò pazes por sus Embaxadores. Cometiose al propio Capitan el tratarlas con él: y viendo que passava dias en entrenimiẽtos sospechosos, bolviò a afir de la ira depuesta, usando del fuego y de la espada en toda aquella costa, con terror comun. Sintieronla más la propia ciudad de Calecut batida duramente, y Paracale, y Capocate, y Chatua, poblaciones de mayor importancia. Los Capitanes que desta segunda vez passaron con èl fueron Leonel de Brito, Andres Furtado de Mendoça, Don Iuan de Castro, Antonio de Azevedo, Gonçalo Coello, Sebastian de Macedo, Luis Gonçalvez Magro, Cosme de Lafetà, Duarte de Silveyra, Francisco, y Pedro Fernandez Moricale. Obrado esto, passò a la Capitania de Ormuz, dexando la armada a D. Gil Yeñes Mascareñas, que para sucederle en ella avia llegado con ocho navios, capitaneados de D. Iuan de Cuña, Francisco de Brito Sequeyra, Antonio Pereyra Pinto, Belchior Beringel, Lope de Atouguia, Diego del Canto, y Sebastian de Negreyros.

4 Este año uviera de ser Capitán mayor de cinco naves que partieron de Lisboa, Pedro Peixoto de Silva, si no le compràra aquel lugar Antonio de Melo y Castro. De las quatro eran Capitanes Diogo Taveyra, que se perdió en Zofalà; Luis Calderon; Iuan de Fonseca, que con el Castro atribò al Reyno; Gonçalo Rodriguez Calderon, que a la buelta peleò con tres o quatro galeones Ingleses, saliendo con igual daño al que hizo; siendo todo grande, porque fue la batalla cruel. La ventaja estuvo en ser uno el Calderon, y en dexarle ellos el campo.

5 D. Geromino Mascareñas y Fernando de Miranda, que avian salido con sus armadas, encontrando navios de Malabares, rindieron a dos
1583 cada uno. Este, en el seno de Cambaya, y perdió en el combate a Pedro de Valderrama soldado de valor conocido. Aquel, en Ceita por a Baltazar Iorge Barata, uno de sus Capitanes. Ambos ivan a juntarse con Manuel de Saldaña, Capitã de Baçaim, para castigo de un Tirano de los Cãponeses, laborantes de aquel contorno. Tal era el Rey de los Coles. Congregados estos Capitanes, con dozientos cavallos, ochocientos escopeteros, casi mil peones esclavos y naturales, y el Rey de Sacerta a ruego del ViRey, con ciento y cincuenta ginetes, y quinientos infantes, marcharon en buena ordenança, a pesar de malissimo trabajo, por la dificultad de las sendas,

Digitized by Google

ſendas, y del tiempo ardiente. Paſſaron Agaçaim, Manora, Aſſarim, y al fin de quinze dias tuvieron viſta de la ciudad de Tavar, que buſcavan. Eraella hermoſa de fabrica, y jardines, pueſta en un monte que ſe relievaalosconfines de una eſtendida llanura. Aviala deſamparado ElRey, y ſus moradores ya noticioſos del peligro que los iva buſcando. Huvo poco que hazer en abraſarla, y a las Aldeas vezinas, talando la campaña, y mayendo a la cuerda labradores, y ganados.

6 Tendida las vanderas, al ſon de los inſtrumentos belicos, marcharon nueſtros eſquadrones aſta entrarſe por las ſendas angoſtas y dificiles por donde a las eſpaldas les empeçó a latir ElRey de los Coles, corrido de aquellos eſtragos, con mas de ſeys mil hombres, que en diferentes tropas, deſtribuidas por las eminencias del camino en que los nueſtros no podian rebolverſe porque ivan uno a uno, les dieron notable cuidado. Hazianles roſtro, más de lo que podia eſperarſe de tanta incomodidad; y de verſe muchos tan llenos de flechas, como erizos de puas. Todos procedieron con gran acuerdo; ſingularizandoſe Manuel de Saldaña, Don Franciſco de Noroña, Fernando de Miranda, Don Bernado de Meneſes, Don Manuel Afonſo Enriquez, y ElRey de Sarceta, que rebolviendo adonde ſonava màs el rieſgo, con la eſpada en la mano, y fé agena, incitava a los Catholicos, diziendoles que llamaſſen por Santiago. Finalmente los nueſtros ſalieron penados, però vitorioſos de aquellas anguſturas, porque el Cole, de todas ſus oſadias y afanez, ſacó ſolo el rindirſe a pedir paz, y tener por buena fortuna el concederſele a nueſtro guſto: porque nunca eſcoje comodidadesquien pide *acuerdos.*

7 Eſte año tuvo principio con dos notables perdidas. Don Iuan de Gama, q̃ deſde Malaca navegava a Goa, con ſu muger, y hijos, mucha hazienda, y no poca gente, perdiò totalmente ſu nave una media noche en el boqueron de Nicobar. Ahogaronſe màs de cincoenta perſonas, y entre ellas ſu Hijo mayor. Otro, y ſu muger Doña Iuana, y caſi trezientas perſonas ſalvò con mucho rieſgo. Puſoſe con todos en una Isla deshabitada que aparecia en frente. Ordenò un Balon, o bàrca en que recogio noventa, encargando el ſufrimiento a los que ſe quedavan, aſta que los bolvieſſen a buſcar. Paſſando miſerias, y aun eſclavitud, llegaron a Cochim Simon Ferreyra, con otra nave en que venia de la China poderoſamente, perdiôſe a aquel modo, a viſta de la playa de Ior. Quiſo valerſe de aquel Rey, para con algunas embarcaciones ſuyas, ſalvar la hazienda, y èl recogiola para ſi.

8 Ya vimos que D. Gil Yañez Maſcareñas quedó por la agua Malabarêſe con la armada. Si ſu Anteceſſor avia ſido un dilubio ſobre aquella coſta, el no quiſo parecer menos. De nuevo la aſſolò de ſuerte q̃ no ſe

Digitized by Google

oian por toda ella otra cosa,que lamento de sus habitadores. Asta la misma ciudad de Calecut ardio en grã parte,una y otra vez:y una vez y otra ardieron las villas de Panane,Calegate,Marate,Conche, y la Isla de Daruti. Aqui,alli,y allà, uvo resistencias grandes, y valentias, y muertes en abundancia sobre los Gentiles.

9 Llegaron al rio de Cuñale, sobre que estava la Fortaleza deste nombre,guarida de Cossarios,y su Capitan cabeça dellos. Venianse recogiendo dos galeotas de Malabares de aquel exercito: embistieronlas Cosme de Lafeta con la suya, que ganò una:y con la suya Christoval de Tavora,moço de precio,otra,en q̃ con una bala que corrió de proa a popa derrivò jũtos mas de cincuẽta Moros. Abordòla; y teniendola casi rẽdida,desasiose, y fue buscando la playa que estava colmada dellos,y con bastante artilleria. Ivan seys Portugueses dentro, y por moderarlos en el peligro,apretó el remo el Tavora, quando una bala le llevò una pierna por el muslo,que le costò la vida: perô antes de perderla se arrimò, animosissimo al arbol,y mandó que passassen adelante. De los seys quedò solo uno al Cuñale, que de un golpe le partiò por la mitad. Hizieron mucho en esta ocasion, muchos: los de que se saben nombres, sin los ya nombrados,Miguel Alvarez del Canto,Manuel de Sousa, Francisco Tavarez,Baltasar Vilel,Gaspar Vaz del Porto, Andres Furtado. El Rey de Chale,por desviar de si aquella corriente de ruinas, hizose tributario, y ofreció sitio,materiales,y alvañires,para que levantassemos allá una Fortaleza. Passando a Goa, y entrando el rio del Sal, abrasó las Aldeas de Aselonor; y en Salsete las de Cuenti.

10 Braçalor,Ciudad puesta en la costa del Canará, en altura de casi catorze grados del Norte, fue el Emporio más celebre de las playas Indicas. Conservose largos siglos en forma de Republica, con autoridad, y con tesoro. En esto ultimo declinó mucho, desde que los Portugueses allá se plantaron; con su Fortaleza los Reyes, y con su codicia los Capitanes. Estremose tanto solo en ella, y en cuidar de su muger estos dias Francisco de Mello,y Sampayo, que los Barçalorenses mirandole ya con las narizes tapadas, intentaron quitarse este vivir penoso, con arrancarle astuciosamente la Plaça de las manos. Armaronse, para el tiempo del passar de la procession del Iuebes Santo (desde la Fortaleza a los arrabales) en que ivan todos los Portugueses, empleados en sus devociones, diessen sobre ellos;unos a degollarlos, y sobre la Plaça otros a cogerla, ya vedarla. Consiguieranlo, si este propio dia no aportàra alli Don Gil Yañez, que con su armada se iva a Goa. Apenas se vieron sin él al Viernes,quando vencieron con dadivas y promessas a algunos Christianos de la Fortaleza,para q̃ le diessen entrada la noche de la Resurrecion. Descubriose el trato,y fueron hechos quartos los complices. Agora determi-

Digitized by Google

terminan embeſtirla de roſtro a roſtro,de puño a puño.Conſpira elRey de Tolar ſu vezino,y con cinco mil hombres queman la poblacion exterior,y lo ponen todo en aprieto.el ViRey,c aviſo, deſpachó velozmẽte a Andres Furtado,que pueſto en tierra quebrantó el orgullo a aquel motin.Subiò por el rio, y en ſus margenes ſaliò al campo, y en ſus aldeas hizo notable daño;con qne la plaça quedò firme,mas no deſculpados los Capitanes.

11 En 15. de Iulio triunfó el Cielo de la Barbaridad Idolatra por el valor de un eſquadron de la Compañia de Iesv.Eſtos Religioſos que en eſtas enipreſſas ſean moſtrado con una rara conſtancia prodigos de las vidas,por traer al verdadero camino, a ſolida Verdad, y a la unica vida,tantos rebaños de Almas,o auſentes,o ſordas al ſilvo del buen Paſtor, encomendaron el año 1559. a un Tercio ſuyo la Isla de Salſete, que abraçava ſeſſenta y ſeys Aldeas de Idolatras.Fueſe continuando cõ ellos,ſufriendoſeles ſus inſolencias: però como parecia q̃ ſu vida era ſu inquietud, no baſtò adomarlos el caſtigo q̃ les dió el ViRey D. Antonio de Noroña,haziẽdoles aſſolar ſus infames Pagodes;y el año mil y quinientos y cincoenta y nove alterando la paz y tomando las armas oſaron deſtruir nueſtras Igleſias.

12 Preſuntuoſos con eſte hecho, no ſolo redificaron ſus Pagodes arruinados,ſino que paſſando a negar el tributo,y la obediencia que nos devian,embeſtieron otravez con los Templos ſagrados,y con ſus Miniſtros impiamente.Agora diſcurria por aquella Isla,el clariſſimo Capitan de Iesv Rodolfo de Aquaviva (ſobrino deſu General Claudio, y Hijo *del Duque* de Atridia en el Reyno de Napoles) q̃ inflamadò en deſeos de plantar la Cruz en las cinco Aldeas de Cocolij, ſe fue a allas con los Padres Franciſco Pacheco,y Franciſco Araña,y tres ſoldados Portugueſes,y algunos naturales. Quando parecia feſtejarlos,aquellos Idolatras, los buſcaron con las armas,y cortando las piernas a Rodolfo, le vieron poner las rodillas en el ſuelo,y en el Cielo los ojos,y las manos;y con admirable Fe y Valor, tender el cuello para el ultimo golpe. Dos recibió crueles;une en un ombro,y una flecha en el pecho,con que, como Paloma,bolo aquella Alma triunfante a ſu natural eſfera. El Araña, con tal exemplo,pueſto a la puerta de un Pagode, violentado a la adoracion de los Idolos, dexò burlado el temor del tormento. Deſpues de atreveſſado con una azagaya,y hecho bocas con heridas, fue blanco de copioſas flechas,y boló a la imitacion de ſu Caudilio. Con diferentes golpes,eſpiró aſſi el reſto de aquel eſquadron. Eſte dia pareció fatal a la Compañia de Iesv, porque ſucediò tambiem aquel memorable martyrio del Padre Inacio de Azevedo,con ſus quarenta Compañeros q̃ navegaron al Braſil. El era hermano deD. Geronimo de Azevedo,deſpues ViRey de laIndia

y passava a ser Provincial.

34 Para assegurar el castigo de aquella barbaridad, dissimulô el ViRey: y a buen tiempo encargò esto al Capitan de Rachol, Gomes Yañez de Figueyredo, que hizo gran estrago en los Salsetanos, y en sus viviendas, y en sus Templos, pues sin quedar uno vinieron a tierra. El Padre Pedro Boemo Jesuita, presente a este conflito en que se peleava con el infierno, iva con un furor catholico rompiendo Demonios, y admirando a los que le ponderavan con aquella divina colera. Quiero dezir, que no contentandose con ver explanar los Pagodes, y quedar entetrados en sus ruinas sus idolos, entrava primero a cogerlos, y haziendolos pieças las iva esparziendo por el campo, y quebrando con esta accion los ojos a sus Cultores. Faltavale solo al Figueyredo coger a los Autores de los martyrios, que con otros se avian huido a las tierras del Idalcan. Alcançolos todavia, con industria; y haziendolos cribas a puñaladas, fue causa de que varriendose aquellas Aldeas de muchos habitantes suyos por el terror, se abriessen luego las çanjas de los Templos Catholicos que por allà se levantaron de nuevo, coronando de Cruzes los montes vezinos. Hermosos trofeos de una y de otra batalla: de aquella, y desta victoria.

14 Este era el estado de nuestras cosas en la India quando llegó a ella la flota deste año q̃ constava de cinco naves; Capitan mayor Antonio de Melo y Castro, arribado antes; y los otros, Estevan Alvo, Fernando de Vega, Iuan Frigueyros, Baltasar Marecos, y Manuel de Medeyros: y qui fue Fray Vicente de Fonseca Dominico, que iva a suceder a Fray Enrique de Tavora en el Arcebispado de Goa.

15 Soltan Amodifar, aquel legitimo Rey de Cambaya, que el Mogot, despues de averle usurpado el Reyno, traia preso en las manos de un Capican, huyò estos dias dellas, por medio de sus propias mugeres: porq̃ sin este no ha de aver alteracion en los mortales. En traje desconocido se entrò por las puertas de un Baneane, en Cãbayete, por cuya industria, passò a las tierras de Iambo; uno de los q̃ en aquella venida ante-
1584 cedente se levantaron con troços de aquel Cetro. Reconociole, fidelissimo; y haziendole reconocer de otros, formò un exercito en q̃ avia màs de treinta mil gindetes. Mirad quanto obra la persona de un Principe natural, hallado despues de perdido! Con arrebatado curso fueron recobrãdo casi todo el Reyno de Cãbaya: ya solamẽte cõ la vista; ya con la concordia despues del aprieto de las armas; ya con ellas bañadas en sangre.

16 Nuestro ViRey noticioso desta novedad, resolviose en passar a esto assi por dar màs calor à lo que pidiessen los sucessos, como por creer q̃ entre la confusion de las cosas podria cõseguir la Plaça de Surrate. Partiò a la ligera cõ 40 navios, de q̃ se saben estos Capitanes, D. Pedro de Castro, Iuã y Ayres de Silva, Pedro Lopes, Manuel de Sousa, Frãcisco de

Sousa

Souſa Rolim, Iuan de Faria, Sebaſtian Barboſa, Iuan Mendez Peſtana, Afonſo Pereyra Coutiño, Alberto Homem de Coſta, Antonio Colaço Lobo, Domingo Carvallo, Iuan Rodriguez, D. Franciſco Deça, Simon Borges, Martin Fuctado. Paró el ViRey en Chaul; y deſde alli embió perſonas dieſtras a Baroche, Plaça que Amodifar eſtava apretando con aſſaltos, teniendo dentro la muger y los hijos de Cotubidichan, que él avia cogido con aſtucia y degollado. Llevavan los embiados orden para ofrecerles nueſtro favor a aquella Matrona, y al Rey, ſin que lo entendieſſe alguno dellos; porque negociando a dos manos, tuvieſſe afecto al que ſe mejoraſſe. En eſto ſobrevino el Mogor, con poder baſtãte a reſtituirſe, y conſiguiendolo en pocos dias, no dexò que hazer al ViRey por eſta parte. Recogioſe a Goa con el diſguſto de la muerte de D. Iuan de Caſtro, mancebo de gentiles eſperanças. Avia ſalido de armada con Fernando de Miranda, y derramada ella por una ſoberbia fortuna, dieron con el entre Tarapor y Maij, dos paròs de Malabares, y embiſtiendoſe cayo muerto de un eſcopetazo, deſpues de aſſombrar a la propria valentia con el braço; y a la propia cordura con el conſejo en eſte caſo. Limitaronle en el valor ſus ſoldados, proſiguiendo la deſtruicion en los enemigos, aſta que encendiendoſe la polvora, bolò el vaſo, y ſolos ttes eſcaparon de la muerte para la eſclavitud.

18 Mientras el ViRey eſtuvo auſente ſe alteraron tantos las coſas del Idalcan, por las exorbitancias de Latvachan, un Abexin, Valido ſuyo; que mancomunados muchos de los principales, ſe reſolvieron a poner el Cetro en las manos de Cufochan, hijo de aquel antiguo Meale, q̃ *preſo en Goa* nos ſervia de tener a raya eſte poderoſo vezino. Tambien en Goa eſtava agora el Cufo, con los miſmo intentos. Pretendieron los Conjurados ſacarle de alli con aſtucias, y ſabiendolo el Abexin, uſò de las ſuyas. Fingiendo que era en nombre dellos, corrompio con dones los Guardas, y alcançò la libertad del preſo. Fue ſingular Autor deſta traciõ un Portnguez infame, que indigno de nombre honrado tenia mal el de Diego Lopez Bayam, y por ſemejantes acciones avia alcançado de aquel Rey premios grandes. El Cufo creyendo que iva en las manos de los que le llama van para ponerle la corona, halloſe en las del Abexin, que le hizo amancar los ojos.

19 Entonces vino a Goa una muger de gran fama; que fue una de las perſonas deſterradas de los Reynos del Idacan en las rebueltas antecedentes. Era de 65 años de edad; pequeña; blanca. Su roſtro con una ſuerte de ruinas que moſtravan aver ſido hermoſo: tenida en cuenta de virgen; eſtimada por ſu ingenio, y prudencia, y oſadia: porque veſtida de hombre coſtoſamente (menos en las tocas blanquiſſimas, que rebueltas a la cabeça y cara le dexavan deſcubiertos los ojos) pueſta en un cavallo,

Digitized by Google

con aljava y arco,ſiguia los Exercitos,a imitacion de las Amazonas; y ſe colocava en la eſtimacion de todos. Llamavaſe Abehi. Fue el pretexto de ſu venida,tratar con el ViRey coſas importantes, de que no uvo noticia. Huvola,de que fue preſa por la Inquiſicion, ſin ſaberſe el total motivo;y deſterrada para Ormuz,dò donde ſe paſsò al Mogor.

20 El Zamorim,hallandoſe ya rendido a tantas ruinas por ſu Coſta y a tantos gemidos de ſus habitantes; eſtos y aquellas con màs ventaja, por D. Gil Yañes,qua dentro en Calecut abraſò el Palacio Real;y fuera todo quanto le alcançava la mano, reduxoſe a pedir pazes, y aceptarlas a nueſtro arbitrio;ſi ſu inconſtancia no las hiziera ſiempre infelices para ſi proprio.

21 En Cochim,con la mudança que uvo en la Aduana,largando aquel Rey todos los derechos que tenia en ella a favor de Portugal,ſe levantaron ſus moradores,y en numero de veintemil, juraron ſolenemente ſobre un Miſſal,de perder las vidas uniformes, no ſolo en defenſa de ſus antigos fueros,que con aquella novedad ſe violavan; ſi no de cada uno dellos,ſi por eſta accion fueſe preſo, aſta quitarle de las priſonas. Neceſsitó D. Iorge de Meneſes Baroche Capitan en aquella Plaça de poner ſilencio en la execucion de las ordenes del ViRey, porque era ya invencible aquella voz tumultuaria.

22 Anhelava el ViRey por dexar caer la mano duriſſima ſobre el Nayque de Sanguicer,vaſſallo del Idalcan, que levantado con una Fortaleza a la margen del rio de eſſe nombre, ſe hazia amparo de ladrones, en detrimento de nueſtros navios mercantiles. Encargó deſto a D. Gil Yañes Maſcareñas,al ſalir de Goa para Cochim, por ver ſi podia aplacar aquel remolino en que andavan girando los conjurados. Llevava el catorze baxeles de que eran Capitanes, Garcia de Melo, D. Franciſco de Azevedo,Triſtan Vaz de Vega,Diego Corvo, Paulo Coutiño, Inacio Nuñes de Mancelos,Diego Jorge Barreto,Gaſpar de Carvallo y Meneſes,Sebaſtian de Negreyros,Franciſco de Souſa Rolim, Pedro Veloſo,y Gaſpar Fagundez con trezientos hombres de los eſcogidos de Goa.

23 Entrò D Gil con poco examen por aquel rio;y por llegar adò deſeaya, baxò de ſu galeon a una fuſta, con que adelantandoſe a todos,fue a meterſe entre unas peñas,de donde no pudo ſalir, teniendo la proa quaſi en tierra. Los Sanguiceres, viendoſe preſo de la Fortuna, o de la oſadia,o de la imprudencia,o de todo,cargaronle de moſquetazos, cò que uno a uno le deſampararon quantos ivan en la fuſta,menos un marinero,que le inſtava ſe ſalvaſſe; porque era la porfia no ſolo inutil, mas aun muerte ſuya,y rieſgo de aquella armada. Peró él, reſuelto a alcançar aquel morir bello que honra a toda la vida,dixo; que alli la avia de perder ſobre la defenſa de aquellas tablas,y de aquellos remos. Peró como un

un leon, rodeado de muchos; haziendo en ellos impreſſion notable, aſta- que de vencido de la naturaleza que ya no podia màs, no de los inimi- gos, aunque le avian herido por mil partes, cayo ſin aliento. Los otros va- ſos leyeron morir, y deſnudar, ſin poder ſocorrerle, enfureciendoſe con- tra la miſma Fortuna porque no podian, en tal modo que un ſoldado ar- rojandoſe a la agua con una lança cogida en los dientes, fue nadando, pe- ró en vano porque no le dexó llegar la corriente rapidiſſima. Aſſi pere- ció un eſtremado cavallero, por culpa de los que le deſampararon: pues a oponerſe todos aquel peligro, le templaran, quando uno ſolo le reſiſtiò tanto: pero ſi ellos todos no hazian uno ſolo, no hizieron màs.

24 En Maluco padecia gran trabajo Diego de Azambuja Capitan de Tidore: porque de Malaca le faltavan ſocorros, aviendo ſido la cauſa el Achem, que impidió el curſo a la nave de Fernando Ortiz de Tavora que eſtava a punto de partida. Del Gobernador de Felipinas, Santiago de Vera, avia ſabido poco antes la ſuceſſion de Felipe ſegundo en Por- tugal: y hallandoſe en eſte aprieto, pareciole que ya podia en él, valerſe de Miniſtros de aquel Principe, pues ya lo era de todos. Pidiole que le ſocorrieſſe. Hizolo èl con diez fuſtas, de que era Capitan D. Iuan Ron- quillo, que no ſolo fue de provecho con traer aquellas municiones, ſi nò con las armas; ſingularmente en la toma de ciertos juncos de la Iava, que en nueſtro daño frequentavan el Puerto. Del valor de ſus dueños, em- beſtidos del Ronquillo en tierra, haremos imagen con la accion de uno. Atraveſſandole uu Caſtellano con ſu lança, el corria enſartado por ella a matarle con una daga, quando otro le derribo de un golpe. Sucediò a eſto el fallecer Babú Rey de Ternate, que con gran aficion a Boxai, o Boſaide ſu hijo baſtardo, ſe puſo el cetro en el puño, aviendo Heredero legitimo, que no tuvo lugar, porque no tuvo poder: que alfin, ſin èl rara vez vence la razon entre los hombres.

25 Eſtos dias deſpacho el Gran Turco a Mamede Baxá con ciento y veinte mil cavallos, y numeroſos gaſtadores, y mucha artilleria, y copio- ſa moneda (artilleria mayor) para que paſſaſſe a municionar las Plaças ganadas los dias paſſados por la Perſia. Salió de la ciudad de Erzen, la antigua Capadocia, o Ceſarea, produziendo gran terror con eſte aparato. Però el Xà Codabanda, confederado con Semecombel Gorgiano, le hi- zo ſalir al paſſo con un razonable Exercito, que al vadear de un rio deſ- truyo a Mamede con muerte de muchos ginetes a la eſpada, y de quaren- ta mil peones ahogados. Qûedaron los Perſas, y Gorgianos, no ſolamẽte vitorioſos. mas bien ricos.

26 Perô en la miſma Perſia andava todo muy rebuelto, por las aſtu- cias con que el Gorgiano Mirſa Salmas, que ſe hallava Yerno y Valido del Xá, ſe perſuadiò, a que ſu hijo Abax Mirſa, Rey de Ceorazone, ſi in-

Digitized by Google

titulavà Emperador de la Perſia; y le hizo armar contra él, a tiempo que ſu auſencia, pudiera deſpertar las armas Turcas, para entrarle a las eſpaldas por ſus Tierras. Fue marchando el Xà contra el Hijo, y ganando Plaças, y ſegando cabeças de perſonas principales, aſta plantarſe en frente de la ciudad de Hers, fundacion del gran Tamorlan, y Corte del inocente Abax; que ſabiendo del curſo que ſu Padre llevava, ſin ſaber el motivo, ſe avia fortificado bien. Luego, obedientiſſimo, ſe juſtificó con el Padre, de modo que a ſus ojos ſe cortó la cabeça al infame Salmas, porque ſolicitava el hazerla cortar a aquel Principe, por la codicia de herencias para ſu nieto, y de ſuperioridad para ſi en el Imperio: y porque pretendiò q̃ eſte golpe ſe dieſſe con la mano paterna: y porque ya con el valimiento avia cometido muchas maldades ocultas que ſe hizierou agora patentes: y finalmente porque no dudò, por ſu interes, y rencor exponerle a la ira, y diligencia Turca. Aſſi ordinariamente un altucioſo, y Tirano, con la propria ſolicitud del eſtrago ageno, agenciala devidas penas deſus propias culpas. Tarde, o nunca las pagàra eſte, ſi no ſe apreſuràra a ſuſtanciarſas con eſte movimiento. El Turco, vigilantiſſimo a los lances de mejorarle en la Perſia, viendo al Xà divertido con aquel domeſtico peſar deſpachó al Baxa Ferâbat, con màs de cien mil cavallos, y mucho dinero, para que entrandoſe por aquellas pattes, conquiſtaſſe la Provincia de Raviam. Por ella hizo gran eſtrago, y hiziera màs ſi el Xà aſſi ligeramẽte dezengañado de la inocencia del hijo, no uviera buelto las armas a la defenſa.

27 Entonces llegó a la India D. Duarte de Meneſes que iva a ſuceder al ViRey D. Franciſco. Entregòle el gobierno, aviendole tenido tres años, y ſiendo en el numero de ViReyes XIV. y en el de Governadores, XXXI: y tercero del nombre, y del Apellido tambien tercero.

DON FRANCISCO MASCAREÑAS.

CAPITVLO III.

El gobierno del ViRey Don Duarte de Meneses, desde el Año 1584. asta el de 1588.

1 ERA Don Duarte de Meneses tan notorio por su valor como por su calidad: ella, de las mayores del Reyno; y èl de los más singulares della: o, por dezirlo más bien, era mas notorio que por su calidad, por su valor; porque sin él las calidades por mayores que sean; siépre estan arrimadas a un rincon del olvido. Esto hizo que sin consultas le eligiesse el Rey, para este cargo; con razon; porque es cosa vana buscar con el tacto lo que se toca con los ojos; y gran sospecha de sueño mostrar el Principe que no conoce los Sugetos. No solò nombró a D. Duarte, El Rey sin essa precedencia de examenes, mas aun le llenò de mercedes, y favores, para obligarle a acetar el passaje a la India, esperando que en ella no resplandeceria menos en buenas fortunas, de lo que poco antes avia resplandecido en Africa
1584 desde Tangere, contra las armas del Rey de Fez. Llevò seys naves, capitaneadas de Gonçalo Ribeyro Pinto, Iuan Paes, Lorenço Suares de Melo, Gonçalo Enriques, Matias Leyte, y Afonso Piñeyro, y llegò prosperamente.

2 La primera cosa de que echò mano, fue la prosecucion de las buenas diligencias con que su Antecessor procurava pausar aquellas inquietudes de Cochin. Avian entrado con los motores capitales dellas, los Comissarios que ultimamente embiò desde Goa el ViRey D. Francisco (eran Personas de autoridad Religiosas, y Seglares) y rindiolas con vehementes persuaciones a platicar la razon. En este punto entra D. Duarte, y aceta lo que ellos quisieron ofrecer, que fue lo necessario, para quedar corriente la nueva mudança que se pretendia en la Aduana. Alli
1585 depachò las naves del comercio para Lisboa, de que se perdiò una, sin saberse a donde. Truxeron el ViRey D. Francisco Mascareñas.

3 Puesto en Goa, tratò del modo en que se avia de tomar satisfacion de Nayque de Sanguicer, por la perdida de D. Gil Yañez Mascareñas; y para evitar los progressos de sus latrocinios. Platicolò con el Embaxador del Idalcan, alli residente, cuyas eran las tierras habitadas del rebelde Nayque. Y èl con Rostican Gobernador de Pondà, se ofreció a hallarse en el caso, con quarenta mil hombres por tierra. Con esto despachò el ViRey

ViRey a Don Geronimo Maſcarenas,y aſſentaron,que a un miſmo tiempo embiſtirian el Nayque;eſte por la marina,y por la parte opoſita, eſſotro.Nueſtros Capitanes eran Diego Suarez de Mello, Miguel Dias Picoto,Fernãdo Pegado,Afonſo Ferreyra de Silva,Iuan Cayado de Gamboa.Los de mas nombres perecieron.

4 Entrado D.Geronimo en el rio de Sanguicer, deſpidiò treze navios de remo, que animoſamente tomaron la playa al amanecer. Embiſtieron luego unas trincheras, en queno faltava buena gente, y artilleria: aquella,ſobre mucha ſangre,y muerte, rindioſe; y eſta, a penas ſe gañò quando fue trasladada a los navios. Todavia fue eſto de gran coſta; porq̃ uvo heridos,muriò Nuño Alvarez Barreto. Paſſaron a la Poblacion;y la gente,que ya iva huyẽdo al hierro y a la llama por la parte de tierra, fue a meterſe en las armas de Roſtican, que (ſegun el acuerdo antecedente) venia tambien eſtragando quanto hallava delante. Al otro dia ſe puſo en tierra D.Geronimo,y tomando él un lado, y el Roſtican otro, fueron como dòs rayos igualandolo todo con el ſuelo buelto ceniza.El Nayque deſde lo màs hondo de los boſques,y breñas pidió miſericordia, prometiendo enmienda,y complimiento de las condiciones con que le quiſieſſen reſtituir aquellas tierras ya abraſadas: que no ay coſa que a más humildad venga,q̃ la que ſe puſo en más ſoberbia, cometiendo exorbitancias.Recogioſe el cadaver de Don Gil, que eſtava ya conſumido todo, menos el ombro y braço derecho, merecedor de incorruptible memoria aquel dia.

5 En Maluco eſtava bien falto de municiones nueſtro Capitan de *Tidore Diego* de Azambuja.Socorriole el Governador de Manilla,con quatro barcas,de que era Capitan Pedro Sarmiento, que de paſſo avaſſalló la Isla de Moutel por ElRey de Portugal. El de Ternate, cuya ella era,queriendo tomar ſatisfacion dello en tres barcas de las quatro q̃ paſſavan a coger baſtimentos en Bacham, capitaneadas de Paulo de Lima, Manuel Ferreyra de Villasboas, y de Guerrero Alferez del Sarmiento; ordenó a Cachil Tulo ſu hermano; que ſalieſſe a tomarlas con 24. galeotas. Navegava èl a eſte intento, quando le vinieron a caer en las manos dos fuſtas de Felipinas,que tambien ſocorrian a Tidore, ſu Capitan, N. de Dueñas. El,no podiendo evitar el peligro ſin pelear, embeſtiò valientemente la Capitana,y metiola en el fundo;però cargando las otras,entravan las fuſtas que traian ſolos doze Caſtellanos;y fueron muertos todos,deſpues de aver peleado, como lo pudieron hazer doze Leones, y herido y muerto muchos barbaros. Soberbio el Tulo con la vitoria, eſperò mas animoſo las tres que buſcava primero, y alcançandolas, y encẽdiendoſe un duro caſo de armas; dividiolos la noche, con perdida en los Ternatenſes de dozientos,y de ocho en los Eſpañoles.

6. Enton-

Digitized by Google

6 Entonces llegò a Tidore con un galeon, Duarte Perreyra, que iva a suceder al Azambuja. Estava aquella Capitania en posseſſion de no entrar o salir Capitan della compuestamente. El sucedido, sobre no querer entrgarla al Suceſſor, tomò las armas contra èl, y le assaltò en la casa que ocupáva con su muger, y familia. Perdieranse, a no interponerse aquel Rey. Llegaron en este punto quatrocientos Españoles de la Manilla para que con ellos pudieſſe el Azambuja, ganar de nuevo la Fortaleza de Ternate: peró el, temiendo que mientras fuesse a esta accion, se le entraria en la Plaça el Pereyra, tuvo por mejor desperdiciar el socorro, y no embestir àquel hecho de honra, que poner a peligro el interes. El Pereyra, que estava de otro acuerdo, penetrandole la intencion, dixo: *Que ocasiones tan grandes, no se avian de perder por tales motivos: saliesse de la Plaça a esta accion, y le acompañaria en ella.* Gran valor, querer ser soldado de quien le quitava immodestamente el ser Capitan: Partio, finalmente, el Azambuja con gran aparato, acompañado de los Reyes de Tidore, de Bacham, y de los Celebes; y por más q̃ el de Ternate resistiò, pusose en tierra, precediendo los Castellanos, conduzidos del Capitan Morones. Batiose la Fortaleza sin fruto: intentaron escalar una muralla, y perdieron gente. Retiraronse a Tidore, dexando màs presumido al Ternate.

7 La ciudad de Tauris, a que vulgarmente llaman Fabris, es tenida por la antiga Susa, en los confines de la Armenia mayor. Otros no vienen en esto, que importa poquiſſimo a nuestra labor. Està puesta a las faldas de la montaña Orote. Ya fue Corte de los antigos Reyes de la Persia. Agora es una de las mayores Ferias Orientales: de riquezas poderosa de frutos, delicias, y regalos, abundante. El gran Turco anhelava por levantar aqui una Fortaleza. Eligiò para Executor deste su deseo, al Baxà Osman, hombre de gran pecho. Llegó èl con poderoso exercito, y plantòle en frente, a las margenes de unas apacibles riberas. El Persa, prevenido, esperòle cerca, con casi setenta mil cavallos, y ordenó a un Capitan que les saliesse con una tropa: y a su Hijo el Principe Mirazen Mirsa, que con diez mil estuviesse de emboscada, para rebentar della, al ver embuelto a su enemigo con aquel Capitan. El moço era gallardo; y descubriendose oportunameute, degollò de un buelo siete mil Turcos, y recogiose cargado de insignias, y despojos. Siguieronle catorze mil, y bolviendo el rostro a ellos, derribò casi la mitad. Embestieron al otro dia con la Poblacion, y saliendoles fuera de las murallas arrebatadamente el Alcayde Persa, segò tres mil; y quatro mil con uno de sus Baxas, luego a la noche. Bien lo avia hecho, sino desamparára la Ciudad, desconfiado de poderla defender a tanta potencia. Sus habitantes, todavia, no perdiendo el animo, esperaron a los Turcos, y de los primeros hizieron una buena riça: però opressos de la multitud, asloxaron, y fueron passados acuchillo muchos;

Digitized by Google

cho;afi ẽtados casi todos en sus hijas y mugeres;y todos despojados.

8 El Baxà Osman viendose Arbitro de la ciudad, y de la campaña, eligió para sitio de Fortaleza que venia a fundar,los jardines Reales que adornavan una parte del contorno: y en un mes levantò una fabrica maravillosa en capacidad,y en fuerça. Però logróla menos bien, y mas a prissa que quisiera. Frequentavan los Turcos unos baños que avia en la ciudad,y travandose algunos con los moradores della, y saliendo hostigados,induxeron a la vengança el exercito.Entrò el;y no uvo impiedad y torpeza,que no se cometiesse en muertes, en estupros,en adulterios,en robos,y en sacrilegios con viejos y niños y mugeres; con donzellas con espozas,con tesoros,y con Templos. Recogieronnse con un despojo que parecia sobrepujar el numero. El Principe de los Persas, incitandolos,y pidiendo a su Padre veinte mil ginetes, y lleno de furor por aquellas impiedades, diò con ellos, y dexò tendidos en la guadaña de la muerte ocho mil Turcos desta vez; y luego de otra veinte mil. Levantaronse ellos,y empeçando a marchar, siguiolos el Principe, ancioso de cogerles el tesoro que llevavan de Fabris,y tuvo tan buena suerte,que despojando primero de la vida a otros veinte mil,se recogiò con deziocho mil camellos cargados de joyas,y alhajas de precio:y con armas y municiones inumerables.Buscolos,finalmente otra vez,y como la Fortuna se cansa,menos daño hizo agora del que recivio, porque le fue preciso retirarse con perdida de tres mil Persas.

9 Sobre las tierras de Moçambique uvo quinze años antes deste, una inundacion de Cafres, tan excessiva, que no se pudo medir o numerar *la copia*. Brotàron por la parte de Monomotapa, a las margenes de aquella gran Laguna de donde se derraman aquellos caudalosos Rios,de que en edades anteriores se ignorava el nacimiento. Concurrieron con ellos,los otros llamados Cabires,Macabires,y Ambeos,que parecia averse desgajado del Reyno Ambea, y sus Confinantes del Imperio de la Abassia. Traian consigo sus mugeres y familias,como aquellos que de no poderlos sufrir la propia patria, ivan buscando las agenas. Su pasto primero,es carne Racional;y la bruta, y selvatica en necessidad extrema. A las Poblaciones por donde passavan, no quedava otra señal de averlo sido,más de los cumulos de huessos,y calaveras de sus moradores. Al faltar esto suplianle con sus propias compañias, empeçando por enfermos, y viejos:con que de los Padres, necessariamente vendrian a ser manjares los hijos:y al contrario.Las mugeres,tan feas como rebustas,llevan al ombros sus alhajas:y en las batallas exercitan el arco,igualmente diestras q los hombres.Ellos marchan cubiertos de paveses,y adonde hazen alto,se fortifican veloz y capacissimamente.

10 Desde nuestro Castillo de Tete, despidiò Geronimo de An-

 driade

drade ſu Capitan, algunos eſcopeteros, que rociando aquella multitud, derribaron pocos, con tanta admiracion de todos, por no aver jamàs viſto ni oido ſemejante arma, que huyeron bolando a manera de vandadas de Eſtorniños, quando en los arboles ſienten el primer movimento del caçador: y el ſiguiendolos, degolló en dos reencuentros mas de cinco mil. Corrieron ellos aſta las tierras de Moçambique, dexandolo abraſado todo como ſi por alli uviera venido algun dilubio de fuego. Pareciò bien el ſitio a una Cabilda de aſta ſeys mil, de que era Capitan, Mambea, que empeçò a fortificarſe, y a ordenar Poblaciones a dos leguas de Moçambique. Padecian ya notable vexacion y daño los Portugueſes por aquella parte de la Fortaleza de Cuama, de que era agora Capitan Nuño Vello Pereyra. Reſolvioſe él, en embiar ſobre ellos Antonio Rodriguez Pimentel, o Pinto, con 400. hõbres de q̃ ſerian Portugueſes 40. Quãdo menos lo preſumió aquel Barbaro, le degollò muchas cõpañias, y quemò la Fortaleza o Poblaciõ. Però lo q̃ obrò el cuidado, y el valor agora deſtruirá preſto la cõfiança y el deſcuido. Retiravaſe ſin orden nueſtro Capitan quãdo a buen tiẽpo, rebuelven ſobre el los vencidos, y le deguellãron cõ toda ſu gẽte, ſolos tres Portugueſes huyerõ, y pocos Negros. Fueron comidos del Vencedor (q̃ eſte no tanto parece ſoldado como parece Montero) menos las cabeças, pies, y manos, que deſpues ſe hallaron enteraméte; deven ſer (dexenme lo dezir) enemigos de pepitoria.

11 Y pues nos llegamos cõ eſte motivo a Moçãbique, y aſta agora no ſe ha tocado a ſu deſcripciõ, diremos algo. Es tierra fertiliſſima de huertas y de frutales: ſingular en cidros, limoneros, y narãjas: los animales domeſticos y ſelvaticos, como en Europa: Elefantes ſin numero: el maix ſuſtẽta el Pueblo: los boſques ſon de Evano, arbol altiſſimo, y copioſo de hojas q̃ imitan las de nueſtros mançanos; ſu fruta, unas como ſorbas que no ſe comẽ: viſtenle deſde el ſuelo, tãtas, y tales eſpinas, q̃ ſe uſa de aſte para llegarle cõ la ſegur: adõde ſe corta uno ja mas brota otro: ſu corteza es tan ſutil y apta al incẽdio q̃ parece yeſca. Eſte es el arbol q̃ iluſtra con ſus tablas los regalados maderajes de los poderoſos. Ay otro de color jalde tãbien eſtimado para labores precioſas. El Manná medicinal ſuperior a todos. Entre las beſtias de aquel rio, ſon admirables los Tubarones, o tiburones, como quierẽ Caſtellanos en q̃ ſe vè voracidad de los Cocodrillos, no eſcapãdole perſona a la margẽ del agua, o mano pendiẽte del barco q̃ por alli nada. Eſto ſe entiẽde cõ los hõbres; porq̃ las mugeres le ſon previlegiadas. Tã to domina las mugeres! En laços ſe cogió uno de eſpãtoſa grandeza; y que traia en las orejas argollas de oro. Preſumioſe aver ſido algun encanto de los Cafres antiguos (inſignes Echiceros, y Platicentes del Demonio) para deſpoblar aquella agua de tan peligroſas fieras. Exemplificoſe eſto, con lo que Metude, Arabio docto, afir-

ma.

Digitized by Google

afirma en un escrito de Pôdrigios modernos. Esto es, que por los años de la Reparacion humana 863. se halló en las çanjas de un Templo Egypcio, un Cocodrilo de bronze con ciertas letras; deshecho èl empeçaron los Cocodrilos en el Nilo a tragar la gente: de que se infirió ser aquel un encanto que los tenia olvidados de su naturaleza.

12 Embidias de valimentos con el Nizamaluco en el Decan, truxeron sobre el Reyno de Verâra las armas Mogorenses, que cargandose de muchos despojos, sobre grandes estragos, se apoderaron de villas, y ciudades. El motivo fue este. Andava aquel Principe, enfermo de mal cõtagioso; y su Valido Acedecan le traia cerrado en una carroça; conservándole en ella para conservarse en la tirania con q̃ gobernandolo todo, era mayor contagio del gobierno. Astuciosamente le despeñó del puesto, Calabatecan, para imitarle en ella, no para mejorar las cosas: que los Validos no se aborrecen por lo q̃ obran, sinò por lo q̃ poseen. El Principe una vez, y los Vassallos otra, creyendo q̃ su Rey no vivia porq̃ no le vian (mientra vn mucho, porq̃ quien no se vee casi no vive) armaronse, para pidira estos Tiranos se le mostrassen: y ellos, haziendole creer q̃ venian a despojarle, induxeronle a que haziendo salir su exercito contra los suyos, quando le buscavan para obedecerle, los reduxesse a miserable estado. Assi viene a degollar inocentemente a los suyos, y a sus confidentes el Principe q̃ se fia de uno solo: con que sin otra culpa de los Principes, y de los Vassalos suelen perecer los Vassallos y los Principes.

13 Salieron de Lisboa para la India cinco naves: Capitan mayor, Fernando de Mendoça, y los quatro, Diegô Taveyra, Miguel de Abreu, *Andres Moreyra*, Fernando Cota Falcam, y Iuan Gago. El Mendoça, passado el Cabo de Buena esperança, navegó con algunos temores; y no sin presagios de perderse; porque uvo personas que repetidamente lo soñaron, fue a romper su nave Santiago, en lo que llamam; *Bajos de La Iudia.* cumulo poderoso que alli se levanta con algunas puntas que a lo lexos parecen arboles: la forma ovada; la longitud tres leguas: abundante de coral, cuya mudança de colores, y blandura, hizo notar este naufragio: esta, que siendo como de cera, se convierte en la dureza notoria; y aquellos, q̃ son nacer blanco, y bolvierse con secutivamente verde, pardo, negro, y rojo: molido queda en su primer color, haziendo unos polvos candidissimos, sin rastro de roxear.

14 Hombres ay, que para acordarse de que ay Dios, necessitan de q̃ aya una fortuna tan horrible como esta, que puso a todos delante de los ojos la muerte viva. Algunos corrian a los Religiosos, pediẽdo confessiõ, mas assombrados que penitentes; porq̃ el peso de culpas abominables cõ tiẽpo breve, desatina. Uno viẽdolos ocupados, y temiẽdo q̃ no le cupiesse lugar, empeçó en altas vozes a dezir horribles pecados. Cõ esta cõfusiõ se

paſsó la noche. El Capitan mayor, con pocos, ſalvoſe en un batel y al fin de ſeys dias, fue a ſalir en la playa de Quilimane. Los que alli quedávan repararon otro que pudo recoger aſta ſeſſenta: otros ligaron palos y tablas, y en eſſo ſe fiaron a la agua. Paſſavan de duzientos los que ſe vian en aquellos peñaſcos, aguardando la muerte, que ya les nadava en los ojos o por ſorbidos del mar, o por mirrados del Sol, y de la hambre.

15 Del ſegundo batel, eligieron por Capitan a Duarte de Melo de Baçaim. Navegando con temor de perderſe todos, por el peſo excesſivo, fue piedad para unos lo que crueldad para otros. Echaron a la agua deziſiete, que nadando, y pretendiendo (apavorados de la muerte) aſirſe otra vez al vaſo, les eran cortadas las manos. Pareciendo precioſo arrojar más, tocò la ſuerte a uno de dos hermanos del apellido Ximenez. El más moço, ſin eſperar la ſentencia, ſe arrojò por ſi miſmo, deziendo: *Que ſi uno dellos preciſamente avia de perecer, a el le tocava; porque ſu hermano mayor era más apropoſito, para amparar a ſu madre, y a ſus hermanas.* Peró, nadando tres leguas tras el batel (Tanto alienta, o el deſeo de la vida, o el horror de la muerte!) le bolvieron a tomar, de laſtima, los miſmos que de impiedad le dexavan morir. Otra relacion dize que no fue eſto tan arrebatadamente; antes viendo éſte moço la ſentencia mortal ſobre el hermano, dio aquellas razones y eſperò la reſpueſta, q̃ fue conſentir el ſentenciado ſin alguna demonſtracion de parecer Pilades con eſte Oreſtes, coſa que le pudiera hazer arrepentirſe: mas que no arrepentido fue echado a la agua por los Executores de aquellos horribles; mas entôces, al parecer, precioſos mandatos.

16 Al navegar tanta gente en tan pequeño vaſo ſobre tal fortuna, ſe deſcubrio mucho la indomable inſolécia de los humanos, y Portugueſes; q̃ como ſi fueran alli por las calles de ſu patria ſalidos de algũ recreo vinoſo, ivan comitiendo maldades, y reſervando otras para tierra: y es Dios tan miſericordioſo que los puſo en ella, mereciendo la ellos tan mal. Otro pueblo de Iſrael Dezian q̃ eran pũtos de hõra. Gran deſventura es q̃ diſte tanto en la opinion mortal, el parecer honrado del parecer Chriſtiano. Y q̃ puntos de honra podia aver en tanto punto de muerte?

17 Una jangada (fabrica del Piloto Rodrigo Migueys) fue capaz de 40. hombres. Llevava al cuello un Relicario hallado en una arca de Fray Thomas Pinto, de la orden de Predicadores; ſiu ſaber de qual Reliquia era cuſtodia. Levantandoſe una gran tormenta de noche, achòle al mar por una cuerda: y a poco eſpacio oyerõ todos ſobre la playa, claramẽ, una muſica ſuaviſſima, en q̃ ſe repetia aquel Cãtico del Cataciſmo q̃ comiença. *Todo fiel Chriſtiano, es muy obligado, a tener devocion de todo coraciõ con la Santa Cruz, de Chriſto nueſtra Luz.* Fueſe aplacando el mar, y proſiguiendo aquella ſuave armonia por tiempo de nueve noches que duró el viaje.

Al

Al descubrir ya la playa, sacaron la cuerda para recoger el Relicario, y no se hallò. Supose despues, que la Reliquia era de la Cruz de Christo, como ya lo dava a entender la musica, y el successo. Estas fueron las personas que costò salvarse, de quatrocientas que llevava la nave. Y la culpa desta perdida, como de otras, la jactanciosa, y bestial ceguedad de Pilotos, y Marineros, que por no perder una hora de navegacion desvientan la verdad, ahogan un tesoro, y degüellan un pueblo. Gran cosa, que una ciudad portatil, pende de un villano indisciplinado, tan rudo, y peligroso que en èl lleva ella luego desde el puerto, el escollo, y el baxo mas inevitable! Como si no pudiera este gobierno ser tan honroso a las obras calidades, como el de un cavallo, o el de una Plaça, que solo se fian a manos bien criadas.

CAPITVLO IV.

Prosigue el gobierno de Don Duarte de Meneses.

1 GObernava nuestro ViRey la India, y Ruy Gonçales de Camara su Tio, gobernavale a èl; y queriendo hallarse en quãto parecia honroso, ponia a riesgo quanto parecia necessario. Era lo agosta, passar, casi a un mismo tiempo, una armada al Estrecho, y otra à fundar la Fortaleza de Panane en el Malabar: y el queria ser Capitan de aquella, y Fundador de estotra. Deviendo ser la fabrica solida, como lo notaron casi todos, acomodòse el ViRey, a que fuesse de palos a la ligera; porque con esso podria el Camara darle fin a tiempo que se tuviesse de partir a essotro cargo. Para salir con esta ligereza de obras, se hizieron agrabios no ligeros a Don Geronimo Mascareñas, que teniendo màs derecho a aquella ocupacion, pudiera concluirla con credito, mientras Ruy Gonçales navegasse a essotra. Tenia él este derecho, porque avia sido Capitan mayor de aquella costa Malabarense el Virreynado proximo, y jurado con el Zamorim los acuerdos a que poco antes le reduxó D. Gil Yañez Mascareñas, siendo capital dellos la fundacion desta Fortaleza, por descuento de la de Chale.

2 Puesto el Camara en Panane, avisó al Zamorim de su llegada y de su intento: y èl escuchandolo bien, dixo; le aguardassen, porque queria assistir a la eleccion del sitio. Dilatava el dia de la assistencia, porque sus Bramenes se le andavan observando libre de agueros: y como la detencion era dañosa al designio del Fundador, pues le importava fenecer esta obra a tiẽpo, q̃ pudiesse embarcarse para el Estrecho, despachó un hõbre con presentes para los Agereros; cõ q̃ al punto quedò siendo sere-

nissimo aquel dia, para dexar salir su Principe. Hio con alguna novedad sucedió estos, porque desde los fundamentos del mundo, puede más una dadiva que el Demonio, pues el mismo Demonio no pensó negociar sin dadiva: y más si le ofrece a mugeres: porque tambien llevó la suya, cada una de las del Zamorim, para hazerle bueno el dia. Buenos dias tiene siempre el tener: pero muchas vezes paran en malas noches.

3 Finalmente vino el Zamorim, y assistió con gran pompa y despejo al señalarse la fabrica, que por los respetos apuntados, se hizo de palizadas, debiendo ser de piedras: de desgredito, debiendo ser de reputacion: y quedó por Capitan della Ruy Gomez de Gram; que no hizo poco en aceptarla, si pensó defenderla a algun poder considerable. Pero él no lo pensó hazer en el modo que ella estava, si nò en èl que le avia de dar: por que viendo, no averse levantado fuorça con tanta señal de flaqueza, bolviendo a deshazer lo hecho, puso la en estado de poderse llamar fabrica; con que, y lances industriosos y politicos, usados con el Zamorim, personal y autorizadamente, pareciò aver afiançado una seguridad razonable. Deste modo vino el Gram a hazer la Fortaleza, y el Camara a llevar lo util de aver la hecho. Tan desigual es la fortuna! Tan engañados son los Principes! Tan ciegos es el negociar! cada uno lo que apetece, que no vee se le han de poner despues al Sol las tretas de la negociacion, o no se le dá de q̃ lo hagan. Sea enora buena, que mañana sera enoramala.

4 Luego que el Camara contò por fin de aquella fabrica, lo que el Gram no aceptó por principio della, montó en su armada, que por tener malissimo comiença, tuvo remate malissimo. Nadie quiere jamas abraçar mucho a un mismo tiempo: porque aun mismo tiempo se verà caido de los braços de la Fortuna en los de la miseria. Por ir a prissa a Panane, fue de espacio al Estrecho: y agora fue tan dañoso el espacio a la armada, como antes la prissa de Fortaleza. Llevò quatro galeras, dos galeones, y veinte fustas. Capitanes Don Iorge de Gama, Pedro Homem Pereyra, Simon Moniz de Camara, Don Francisco Mascareñas, Christoval de Vega, Don Antonio, y Don Antonio Manuel, Don Miguel de Castro, Duarte Moniz Barreto, Don Manuel de Lima, Don Iorge de Almada, Ayres y Iuan de Silva, Fernando Gonçales de Camara, Diego y Tristan Vaz de Vega hermanos, Roque de Fonseca, Andres de Souta Coutiño, Iuan Rodriguez Cabral y Francisco de Souta Pereyra, Fadrique Carneyro, Antonio Coello, Don Gaston Coutiño, Antonio Gonçales de Meneses.

1586 5 Precediole por Explorador Cosme Faya en un uavio, que en la Isla de Camaram, engañado de un Xeque, fue muerto con quantos llevava. El, con levantes tendientes fue a entrarse por las puertas del Estrecho, y surgiò de la parte Arabica, en un seno distante asta onze leguas de

la ciudad de Moca. Derramaronſele con tiempo contrario algunos baxeles,y mientras no parecian intentò hazer alli aguada, y encomendò eſte officio a los Capitanes Franciſco de Souſa Pereyra, y a los hermanos Vegas.Sin los Aguadores, llevaron ſeſſenta ſoldados. Salieronle de una emboſcada treinta ginetes,y quinientos peones Turcos,que no corriendoſe de embeſtir en tanto numero a tan pocos hombres, mataron luego cinco o ſeys: petò acomodados los otros al peligro, hizieron grandes coſas de valentia,en que ſe eſtremaron el Franciſco, y el Triſtan. Ya avian muerto muchos Turcos, y no podian tomar aliento, porque ocho horas avia durado la batalla, quando les llegó ſocorro, a cuya viſta huyeron aquellos covardes. Salio de alli el Capitan,buſcando ſu deſparzida armada,que apareciendole,y deſapareciendole,padeciò grandes trabajos,ſingulamente de ſed. Aſſi inutil y penoſamente ſe recogiò a Ormuz.

6 Antes de entrar,deſpachò a Pedro Homem Pereyra, contra los Niquilús,vezinos agora dañoſiſſimos, que impedian la corriente de las Caſilas de baſtimentos a aquella Plaça. Llevava quinze navios con eſtos Capitanes Don Iorge de Gama,Don Antonio Manuel,Don Miguel de Caſtro,Don Manuel de Lima,Duarte Moniz Barreto,Diego,y Triſtan Vaz de Vega,Roque de Fonſeca,Andres de Souſa, Iuan Rodriguez Cabral,Franciſco de Souſa Pereyra,Fadrique Carnero, Antonio Gonçales de Meneſes,y Antonio Coello. Socorrieronle de Ormuz, el miſmo Camara ya llegado,y Iuan Gomez de Silva,y Matias de Albuquerque(eſte que dexava de ſer,y aquel que era agora Capitan de aquella Plaça) con cinco fuſtas a la orden de Paulo de Silva,y Alvaro de Avelar, con que ſe hizo un Eſquadron de ſeyſcientos hombres eſcogidos; y muchos dellos cavalleros principales. Apenas deſembarcaron los mas en un arenal, quando de una celada ſalieron los Barbaros con tanto impetu, que haziendo perder el tino a los nueſtros,que ya eſtavan en orden,y el ordenarſe a los que aun eſtavan deshilados, degollaron caſi 250. obligando los otros a que nadando fueſſen a tomar ſus embarcaciones, que muchos no tomaron porque los ahogò la agua. Eſta fue la mayor perdida que tuvimos en la India,por el numero y calidad de la gente; y la mas vergonçoſa,porque ni fue con gente de que ſe pudieſſe ſacar gloria venciendola,ni con la prudencia que ſe eſperava de tantos hombres obligados a no deſamparaſe della: en que ſingularmente fueron culpados el Camara, el Silva,el Albuquerque; reſpondiendo eſcandaloſamente a un aviſo que deſde la agua les diò Pedro Homen Pereyra,que de puro deſconfiado,con ver que ſe perdia, obedeciò ſus ordenes. De los cavalleros que alli quedaron ſe ſaben eſtos;el Gama,el Caſtro,el Manuel, el Barreto,el Lima con ſu hermano Antonio,el Gonçalez meneſes,los dos Vegas; eſtos de los Capitanes ya nombrados.y Manuel de Atalaya,Paulo de Silva

Digitized by Google

Manuel de Añaya, Martin Aſonſo de Melo Pereyra, y Pedro Carvallo.

7 El motivo de la armada con que ſaliò Ruy Gonçalos de Camara, fue dezirſe que ſalia del Puerto de Moca una eſquadra de galeras Turcas, ſiendo màs cierto que no ſalia; de que ſe infirió que eſta ſalida fué menos por neceſſidad, que por hazerſe al Capitan una racion màs para eſforçar pretenſiones. Y ellas eſforçava tanto, que deviendo por tan notable perdida como la que traia del de Ormuz, entrar en Goa con vanderas, y pavefadas de luto, entrò con todos los adornos de un exército naval quando triunfa: y luego conſiguiò mercedes ſingulares. Tan util es el porfiar en tiñir con las colores de los aciertos los errores que mereciendo penas conſiguen premios. Miſerable tiempo en que tanto vale el yerro con el atino, o menos el atino que el yerro; y en que ay Alquimiſtas de virtudes, y de merecimientos.

8 Todavia fue gran ventura para la calificacion del motivo de ſalir eſta armada, aver ſalido, deſpues, de Moca dos galeras podridas; una que por ſerlo ſe perdio luego que ſalia; y otra con que ſe negociò tanto, como pudiera ſer con una armada fanfiſima. Tanto puede, o el valor, o la fortuna de un hombre ſolo! Tal era el Moro Mir Alibet, que teniendo opinion de vivaz, atrevido, y arrebatado la ſuſtanciò en eſte viaje: porq̃ ſurgiendo en la ciudad de Magadano, improviſamente la puſo a la obediencia del Turco, ſolo con dezir a ſus Governadores, que de orden de ſu Principe iva a ſugetar todos los Reyes de la coſta de Melinde, con una gran armada a que precedia con aquella galera. En la Ciudad de Luſiva, deſpojo de una preciosa naveta a Roque de Brito que alli avia buſcado el amparo del Rey de Lamo, con la voz del poder que llamava eſte Moro. El prometió al Rey, que ſi le entregaſſe el Brito, le dexaria libre. Infielmente ſe lo entregó; y fue caſtigado infielmente: porque vieſſe aquel beſtial que quien no guardava fé, era incapaz de que ſe le guardaſſe. Peleó valeroſamente el Portuguez antes de rendirſe, y deſpues de verſe vẽdido: peró, alfin, fue puesto al remo, con los que le acompañaron, y murió en Conſtantinopla.

9 En Patè ſucedió lo propio á otro navio de Portugueſes. Con eſtos robos, y otros antecedentes, que ya avian compueſto a Alibet una armada de veinte pangayos, oſó tentar el comercio con todos los Reyes de aquella coſta, y aun avaſſallarlos al Turco: y conſiguiolo en parte: porq̃ ſe lo rindieron los de Ampaza, Patè, Lamo, Mombaça, Calife, Brava, Iugo y otras ciudades de aquella corriente. Todó eſto fue obrado menos con la armada que traia, que con la que publicava traer; rindiendoſe todos a lo que vian, quando vian pudiera ſer rendido con uno de los Pangayos Portugueſes que robó: porque la galeta llevava ſolos ochenta hombres: y era ella tal, que antes de fenecer el viaje a la buelta, ſe le hizo pedaços en el

en el puerto de Maça,sin algun infortunio:con que fue mucho más,correr un tal vaſo tanta marina ſin rieſgo y con utilidad de lo que dar l.ª nao Vitoria una buelta al mundo.

Oto A Iuan Cayado de Gamboa,que con algunos navios,avia ſalido àzia el Norte contra los Coſſarios, que infeſtavan aquellos mares, tocò un caſo digno de hombre,hombre verdadero. Caliche Mamede tenia en el puerto de Surrate,una poderoſa nave,con preſuncion de que la avia de navegar ſin conſentimiento Portuguez. Aprendòle allì el Gamboa de modo que le dió a entender la impoſſibilidad de ſalir con lo que preſumia. Acudiò él a lo que ſuele vencer todas dificultades, y ſecretamente preſentò al Gama tres mil ducados para q̃ de ſiſtieſſe deſta porfia. Aceptòlos: y dellos miſmos,con la ocaſion de lo que parecia acuerdo, compró en ſu miſma plaça los baſtimentos que le faltavan para poder porfiar en eſte hecho. Viendoſe ya beſtecido, bolviò al Caliche ſus dineros; diziendo: *No le tuvieſſe en tan vil cuenta, que penſaſſe avia por ningun interes de vender ſu honra, y la reputacion de ſu Principe: que le agradecia mucho el ſocorro de las municiones que le faltavan para proſiguir en vedar la navegacion a ſu nave.* Quedò paſmado,igualmẽte que corrido,el Barbaro,deſte del precio,y de aquel deſinteres; y ſin poderlo remediar,perdió el viaje.

Los dias paſſados avia el Raju hijo del Tirano Madune de Ceylam,ſitiado poderoſamente, nueſta Plaça de Columbo, teniendola Manuel de Souſa Coutiño,que la defendió bien. Buelveſe a aſſediar la agora que la tenia Iuan Correa de Brito. Peròviendo que para obrar à ſu modo,le era eſtorvo el Padre;y que para levantarſe con el Reyno le eran *formidables* ſus hermanos, a quien pertenecia la herancia; y algunos de ſus mayores vaſſallos,a quien tocava la juſticia,y la fidelidad, los degollò aſtucioſamente a todos,no ſin permiſſion divina los primeros;porque ſu Padre Madune para conſiguir lo propio, lo propio avia hecho con ſu Padre y con ſus hermanos. Peró eſta tirania no diſculpó la de Raju, antes pudo moſtrarle ventajoſo en ella; porque no le quedàndo ya otra coſta de ſoſpecha,màs de la Reyna Madraſta ſuya y Matrona venerable,que le avia criado como Hijo,la hizo deſnudar delante de ſi,y de ſi la apartò para un deſtierro adonde un dolor le antecipò la muerte. No ſe pierda la memoria de un exemplo de maravilloſa conſtancia para las iluſtres,y varoniles Hembras. Eſta aviendo dado algunos paſſos, apartada ya de la preſencia de aquel monſtro,acudiò caſualmente con las manos a las orejas,y topó las arracadas, que eran de gran precio, y ſe avian quedado eſcõdidas o olvidadas a aquella infame codicia. Quitólas; y embiandoſelas,le dixo: *Que ſe hartaſſe:y que para hartarſe de todo,le embiára tambien la vida ſi fuera licito a las Mugeres de ſu pòrte el flaquear tanto, y perder la gloria de atropellar con la conſtancia,la adverſidad,la tiranía,y la fortuna.*

12 Con

12 Con las laſtimas, y con las virtudes ſe enfurece un Tirano. Eſte eſtuvo firme a eſtas, que pudieran domar qualquier ventajoſa ira. Con toda la ſuya empeçó a moſtrar ſus armas a los Portugueſes: y tuvo por principio, degollarle ellos ſiendo pocos, más de ochocientos, con ſu Capitan Paliconda, el dia de la Cruz de Mayo, que por eſta vitoria, quedo ſiendo ſolenidad annual en aquella Plaça. Eran de alta quatro mil las Tropas vençidas. Los Capitanes venocedores, Francisco Gomez Leitam, Manuel Pereyra, y Pedro Afonſo. Tenia Rajù un ſobrino que todavia, le dava cuidado: porque quien ſe haze temer ſiempre, ſiempre teme. Embiole a llamar a una Aldea adonde reſidia entonces. Yva el recado lleno de caricias. Sabia el moço bien que todas las de un Tirano ſon mortales, y que las deſte eran mortaliſſimas. Aſſeguroſe de que el llegar allà y perder la vida avia de ſer una miſma coſa. Entretuvo con deſpejado ſemblante, y buenas razones, a los Menſageros que ivan para hazer por fuerça lo que el no quiſieſſe por voluntad; y ſazonando un vaſo de finiſſimo venemo, ſe fue à entrar con el en las manos por la eſtancia de ſus mugeres, y de ſus hijos, y de ſu familia, y habloles en eſta ſentencia. *Vive expueſto a morir muchas vezes aquel a quien cupo en ſuerte el haver nacido una al tiempo que toma el Cetro de un Reyno un Tirano. Muere vezes mil aquel que a ſus manos pierde la vida; porque èl, no cõtentandoſe con quitarla arrebatadamente, quitala de eſpacio con nuevas inuenciones de tormentos, y cada uno dellos es una horrible muerte. Ved lo que ſeràn tantas horribles juntas, o executadas la una tras la otra! No ſabe la Tirania matar con piedad, porque ua mata con juſticia. Voſotros igualmente ſabeys todos quien es Raju. El degolló a ſus Padres para tomarles la Corona deſta infeliciſſima tierra; èl degolló à ſus hermanos, porque eran primeros en la ſuceſſion; èl degollò a los mayores vaſſallos, y miniſtros, ſolo porque no pudieſſen ver lo que obrava; no creo yo que porque no le reprehendieſſen; pues en tiempo de una tal Fiera, nadia tiene lengua tan oſada: però ſabe eſta que muchas vezes ſirven de lenguas los ojos; y ni por eſtilos mudos quiere advertencias la Tirania. El finalmente, hizo traer delante de ſi a ſu Madraſta, a quien devia màs que a ſu Madre; porque ſi eſta le parió, eſſotra le avia criado y ſufrido; y deſpojandola de quanto poſſeia, la embió deſnuda a un miſero deſtierro, adonde a poder de puro dolor eſpirò vagaroſa y penoſiſſimamente. Agora veys que tenemos en caſa eſtos Embaxadores ſuyos que de ſu parte me llaman! Qué neceſsidad tengo yo de preguntarles a ellos, ni a no a èl, lo que miquieren; ſi ſe que ſy ſu ſobrino; y que èl nacio para ſer infernal derramador de ſu miſmo ſangre? Lo que un Tirano executa cõ unos, es la voz q vivamente explica lo que pretende hazer con otros quando pone los ojos en ellos. Si toda Tiranìa ſe teme, aun de las fantaſticas ſombras; que harà de mi, ſiendo ſu ſangre Real, y viva, ſino reduzirme a menos que ſombra ſi pudieſſe? Claro es que teme hoga y con èl, lo que èl ha hecho con tanta gente. Pues ſi llega a temerlo; con qual ſeguridad puedo yo irme a ſin temer los miſmos efetos deſte temor? Eſperarè dèl mayor piedad para con ſu ſo*

trimo de la que tuvo para con ſus hermanos, y para con ſus propios Padres? Ignorantiſsima eſperança vendria a ſer eſta. Si yo pudiera aſſegurarme de que os redimia de la muerte, con irme a entregarle eſta mi vida; ò quan de buena gana me entregara mil vezes por redimiros una! Peró ello no ha de ſer aſsi: porque el intento de aquella beſtialiſsima ſed de ſangre propia, es agotar toda la de los antiguos Reyes de Ceylam, y mientras no la ſorbiere toda eſtará ſitibundo della. Si ella, pues, queda en voſotros, porque para tener malaventura, tuviſtes eſte buen naſcimiento, y delante deſte enorme bruto, es mejor ſer beſtia vil, que perſona Real; infalible coſa es, que no han me avran pueſto eſtos miniſtros en ſus manos, quando pondran los pies ſegunda vez al camino para llevaros a ellas; adonde padeccereys dos penas; una de verme horriblemente muerto; y otra de caer muertos ſobre la propia viſta. Si en tal aprieto nos fuera poſsible tomar alguna vengança de Rajù, no lo hizieramos de buena gana, como de buena juſticia? Claro eſtà que ſi. No ſe puede tomar la que juſtamẽte ſe deſea; tome ſe la que de alguna manera ſe puede: y no ſerá tan pequeña que no le atormente mucho. Deveys ſaber que quando un Monſtro deſtos deſea matar a una perſona con grandes dolores, le llega a doler de muerte el eſcaparſele de las garras, aunque ſea matandoſe a ſi propia: porque no le puede ſobrevenir mayor motivo de pena que el de ver morir al propio que deſea muerto, ſi muere fuera de los modos con que procura matarle. Pues, ſi eſto es aſsi, como realmente es, matemonos a nueſtro guſto; q̃ por dicha de pura paſsion de no ſer al ſuyo, le mataremos. Si, alfin, hemos de morir no ſea como el quiſiere, porque no ſe regale; ſea como noſotros quiſieremos, porque le peſe Y al contrario, noſotros ningun conſuelo podemos eſperar en nueſtra muerte, más de eſte ſolo de aver tomado la que eligimos; no la que el, a eſte punto en ſu ferina mente nos eſtá eligiendo. Sè bien que nunca es guſtoſo el morir; peró del propio modo ſé que quando es preciſa la muerte con violencia, la más ſuave ſerá más guſtoſa, o la menos ſentida. Yo la trago ſazonada en eſte vaſo de tal ſuerte, que bebida ha de ſer dulce; y executada, no dexará de ſer glorioſa; a lo menos por aquel lado que mira a dar una pena a quien dá tantas: porque la ha de tener grandiſsima de no aver podido darnos las que ſu crueldad le puſo en ſu deſeo. Vltimamente, de los males, aunque ninguno ſea bueno, el menor es Ventura para los triſtes; y mucho menor es el morirnos a nueſtras manos que a las ſuyas. No aconſejamos lo que no hemos de hazer; antes hazemos primero lo que aconſejamos; y lo que deve aconſejar y hazer en tan eſtremos, trances quien ama el no morir con afrentas, y con tormento. Por muchas razones ques eſtoy ſeguriſsimo de que todos aqui harán lo q̃ vieren hazer a Reigam Pandu. Aſſi ſe llamava eſte infeliz Principe; y apenas dixo aſſi, quando con admirable conſtancia ſe puſo a los labios aquel vaſo lleno de muertes para todos los circunſtantes, y aviendo bebido la ſuya fue corriendo con el por orden las bocas de ſu familia, no hallando en ella perſona alguna que rehuſaſſe el acompañarle en aquella determinacion. Finalmente, en eſta junta gentil ſe comulgó oy la muerte por temor de la vida, por aquel propio eſtilo que entre Chriſtianos ſe ſuele comulgar la vida con

temor

Digitized by Google

temor de la muerte. Ya uno eſtava tendido mortalmente, mientras ſe via tendiendo otro; y a poco eſpacio quedaron todos caidos igualmente con tal ſoſſiego que parecia averſe en blanda quietud entregado al comun ſueño. Ya los Embaxadores impacientes de que tanto tardaſſe el Principe en reſponderles, entraron dentro, y viſto el eſpectaculo, les pareciò q̃ viendo poco antes un campo con las elevadas mieſſes, les vian agora con ellas tendidas al golpe de las hozes màs igualadoras, y más ligeras. Gran tragedia.

13 Mas oygamos otra, para eſcarmiento de la libertad de los Principes, y una reciente fiança de que la hermoſura ha de ſer ſiempre el eſtrago de los Mortales. El gran Turco informado de que ſu Fortaleza levantada los años paſſados en Tabris de la Perſia, neceſſitava de ſocorro; y deſeoſo de levantar otra en la ciudad de Ganſar, deſpediò para ambos efetos al Baxá Ferat, con un exercito de ciento y ſeſſenta cavallos, y municiones, y bagaje de exeſſiva copia. El Perſa noticioſo de que marchava eſta potencia, ordenò a Homalican Alcayde o Governador de Ganſar, q̃ ſalieſſe a hazer afectos los ſeñores Gorgianos, ſus vezinos, para la reſiſtẽcia. Al Principe diò veinte mil ginetes, para que ſe puſieſſe en Ganſar: y el con el reſto, ſe puſo ſobre Tabris, adonde reduxo a ultimas miſerias de hambre los Turcos que alli avian quedado de guarnecion,

14 El Principe (aquel que poco antes avia ſido aſſombro y degueſſo de la potencia Turca conduzida del Baxà Oſma) hallando en Ganſar las armas invencibles de una hermoſura eſtremada, perecio de un golpe. Era tal la de una hija del Governador auſente; y rendido el moço, logrò-la. Fue aviſado el Padre, adonde eſtava, y rematando bien (aunque preſuroſamente, por la calidad del aviſo) las coſas, diſſimulando con ſu ofenſor, coechó a un Barbero ſuyo con veinte mil eſcudos para que le mataſſe al exercer ſu officio. Precio era que podia hazer barbaro a quien fueſſe mas que Barbero. Hizolo èl; y fue hecho pedaços por los q̃ acudieron a los gemidos del Principe agonizante. Aſſi dos golpes ſucceſſivos abreviarõ los logros; a uno de ſu laſcivia, y al otro de ſu traicion: aviſando a los traidores por codicia, que ſiempre ella ha de ſer ſu cuchillo, y a los Principes que por ſer laſcivios dexan de ſer reportados, que es poſſible aver entre muchos offendidos, uno que vengue la offenſa de todos. El mundo no inventa ſiempre los acontecimientos, antes es un perpetuo Repitidor de los inventados. Quien no eſtá viendo en eſte caſo moderno en la Perſia, el antiguo de la Cava en Eſpaña?

15 Con la muerte del Principe, que era el terror de los Turcos, eſtuvo a peligro todo el Imperio Perſiano: y aſſi no fue mucho, que el Ferat ſin empuñar la cimitarra, entraſſe por èl, y ſocorrieſſe facilmente a Tabris, y levantaſſe en Ganſar la otra Plaça que tanto deſeava el Turco.

Quedò

Quedó por Capitan della el Baxá Chedar, de nacion Portugues, y de valor tan cónocido, que se le fiò seguramente esta defensa. Es Ganfar una de las populosas,y bellas ciudades de la Media, dicidida de la Provincia de Xecnam, con el rio Liro, a que los Turcos llaman Cur. El Persa se quedó acorralado en laciudad de Casbi, asta que el Governador ofendido, y ya vengado, conspirante con otros, determinò aclamar Rey de la Persia, a Tamás Mirsa hijo tercero del Rey, que estava falto de ojos, igualmente que sobrados de años. Peró Abas Mirsa, que gobernava el Cooraçone,y era el segundo,y sucessor legitimo, viose con este movimiento obligado a oponerse a aquella coriente, y armose. Pensaron los Opuestos cogerle a las manos con astucia;y él,con ella,cogiendo a las cabeças de la inquietud,degollólos;y pusose en orden de ir a buscara su Padre y desposseerle.

16 Temiendo el Viejo, que le matasse, antecipóse; y colgando de una toca al cuello una espada;asidos de las manos el tercero, y quarto hijos,se presentó al Abas Mirsa deziendo:*Que le queria haorrar el trabajo de ir buscarle: si deseava su muerte, y de sus hermanos, alli le ofrecia el cuchillo que traia a la garganta,y ofrecia las gargantas al propio cuchillo.* El moço a la vista de aquel misero espectaculo, se derribó por el suelo, bañado en lagrimas, y la boca pegada en aquallos pies caducos, però valerosos, del Padre (que como era ciego le via menos de lo que le sentia y escuchava) le dixo la causa de aquella novedad: Y,*que èl era su Padre,su Señor,y Rey suyo: que pues los años,y los achaques no le dexavan, le dexâsse acudir a las ruinas con que estava amenaçando tanta maquina de cosas;no como Rey:porque èl lo era miẽtras vivia,si no como Governador de sus Exercitos.* Quedò consolado el Viejo; y el Hijo passó a reprimir el furor de los Usbeques, q̃ cõduzidos de su Rey,veniã en grã numero rindiẽdo Plaças por Corazone.

17 En Maluco se buscavan con las armas a si propios los Reyes de Tidore,y Ternate,siendo la causa,negar este a essotro,una Hermana que le avia prometido por muger.Llegó entonces Artur de Brito,desde Malaca,con un galeon de socorro,para aquella ya caduca Plaça, que alli teniamos;y orden de tratar de pazes, con el Ternatense, para reduzirle a la restitucion de la Fortaleza,llevandole una carta del Rey Felipe,y otra del ViRey;con un presente,que sirvio màs de ofenderle que de obligarle:porque sobre ser de poca sustancia, iva con clausula de no darsele, si no hizieste lo que se le pidia.Mientras,sin saberla,le esperò,vino en acordarse con los Portugueses,y con el Tidore: peró a penas lo supo quando se desacordò en manera, que con un mandato re diculo contra los que fuessemos a su cindad(era que entrassemos descalços) abrio de nuevo las puertas a la discordia.Quando no serà dañoso el usar de dadivas cortas como si fuessen grandes; y el no tener en secreto las instruciones de los

Digitized by Google

Principe.

18 Agora entregó Diego de Azambuja por mano del Rey Tidore aquella Plaça a Duarte Pereyra que llegava de la Mànilla, adonde se avia ido el año passado a esperar el tiempo de entregarsela, por no averlo él querido hazer entonces, y parecerle embaraçosa su assistencia en Tidore. Compusose luego con el de Ternate, que temeroso de que Cachil Mandraxa su Tio, y legitimo heredero de aquella Corona, que el tenia usurpada se la quitasse, le matò con una notable astucia. Aquel Principe andava aficionadissimo a la Infante su sobtrina, Hermana del de Ternate, que la avia prometido al de Tidore. Fingió el Hermano, que deseava darsela, y se lo impidia esta promessa. Acordòse con èl, en que una noche se entrasse allà, y la robasse: porque assi quedaria haziendole el gusto, como deseava, y desculpandose de alguna suerte con el otro; porque creyendo èl que esto era realmente robo, no podia acusarle de mengua en la palabra Real. Executòlo el inocente Mandraxa, y apenas lograva la Nobia, quando el Hermano que le avia consentido el robo, le acusa del crimen, para que juridicamente le corten la cabeça. Y viendo que le condenavan (respeto de su calidad, y de ser suyo el Reyno) a que viviesse en una prision, fingiendo que le traia a ella, le hizo matar apuñaladas, y luego casò la Hermana con el Rey de Geilolo. El de Tidore, aun con deseos de la viuda, acabó de exponerse a tomar vengança de su agravio, y de aquella muerte. Communicandose con Duarte Pereyra, assentaron de tentar la muerte del de Ternate, por medio de su Tio Cachil Tulo, ofreciendole el Reyno. El se agradò del partido, y plàticaron el modo.

19 Rajale Rey de la ciudad de Ior, escandalizado de qne en Malaca le uviessen metido en el fondo una embarcaciò suya; por mas que le dieron satisfaciones, dispusose a la vengança, fingiédo que las avia por justas. Con buena flota vedava los mantenimientos a aquella Plaça. Partió a ser Capitan mayor de aquel mar Don Geronimo de Azevedo, que dando principio al reparo, embió a Pedro Vello con ocho navios, sobre una Poblacion cercana a Ior. Abrasola: Peró al recoger, assaltado de la armada enemiga, fue deshecho con perdida de quatro fustas: y perdieralas todas, si Pedro de Cuña Carneyro, no acudiera velozmente con su galeon, y con singular valentia no los arrancàra de la mano al enemigo. Rajele, pareciendole que estava superior, quiso deleytarse con un floreo de spiritu militar ventajoso, y apareciò en el rio de Malaca, tendiendo por èl màs de cien baxeles. No dexó de costarle algo la bizarria: porque al recogerse, recibiò daño de nuestra armada.

20 En Angola continuava Paulo Dias con su propia Fortuna la guerra contra aquel Rey, que se hallava en campaña con seyscientos

mil combatientes. Limpiola dellos glorioſiſſimamete, hazien doles bolver las eſpaldas, bien hoſtigados de poco mas de cien Portugueſes, con nu ſocorro de Negros.

21 A la entrada deſte año (como en todos) partiò la flota de Lisboa para la India. Eran ſeys naves; y Capitan mayor, Don Gerouimo Coutiño; y los otros Antonio Gomez, Miguel de Abreu, Franciſco Cavaleyro, Iuan Trigueyro, y Iuan de Andrade. Eſte llegò, deſpues de una aſperiſſima batalla, con dos galeones Ingleſes, hallandoſe en grado y medio, antes de la linea, a la parte del Norte. Entre las ordenes nuevas que llevò eſta flota fue primera la inſtituicion de la Chancilleria en Goa, que conſta de diez Oidores. Pidiolos la India Portugueſa, a peſtada ya de pleytos; y pidiò moſcas, porque agora pide miſericordia, apeſtada de Miniſtros ſobrados. De las naves que eſte año partieron de la India con carga, ſe perdieron dòs, ſalvandoſe la gente, y la ropa. Muriò en el viage el Arcebiſpo Fray Vicente, que dexava ſu Arcebiſpado, por no poder ſufrir a ViReyes, y Miniſtros; ni aũ a los propios Eccleſiaſticos. Venia (dezia él) a informar al Rey, y al Sũmo Põtifice. Cõ ſu muerte murieron las culpas. El Trigeyros a las Islas de los Azores; encontró al Ingles Franciſco Draque, de q̃ fue vẽcido deſpues de grã pelea; y llegò a Lisboa cõ ſu gẽte un galeõ q̃ le diò el enemigo,, uſando valeroſamente de la vitoria.

22 De la Fortaleza del Cuñale; ella, amparo y el Capitan de Piratas Malabares, ſalieron eſtos dias muchos, corriendo aquellas aguas a diferentes rumbos, y degollando, y trayendo a la eſclavitud no pocos Portugueſes, cuyas valentias en las reſiſtencias ſe pudieron refirir como vito-
torias. Porque, adonde el valor es vencido de la multitud, deſpues de ſer ella oprimida dél, el vitorioſo queda con menos honra: porque ella es de 1587
quien màs haze. Peró quedenſe los Coſſarios con la q̃ les roca, ſi les toca alguna; y veamos dos mueſtras de lo q̃ ſucediò a los eſclavos en las maſmorras, mientras no ſe pudo cõſiguir el reſcate. Hallandoſe hambrientos irreparablemente, los ſuſtentò algunos dias un raton. Uno de los lienços de la eſtàcia q̃ habitavan, era de otra q̃ guardava arroz en gran copia. Para ſu negociaciõ, rõpiò aquel animalejo el lieẽo; y a eſpacios de las noches hazia caer por la rotura quãto grano de aquel baſtava a darles aliẽto. Sea caſual no milagroſo eſte ſuſtẽto; y ſea curioſidad el refirirlo: peròſea divino Valor eſte. Uno de los eſclavos ſe llamava Manuel de Oliveyra, q̃ (aviendo pregũtado el Cuñale ſi entre ellos avia alguno oſado a deſafiarſe cõ otro de los ſuyos) reſpondió *Que èl con dòs, quanto màs cõ uno; y q̃ ſi le mataſſen, tuvieſſen la fama de la vitoria, y ſi èl a ellos, el precio de la libertad.* La repueſta fuè: *queſe bolvieſſe Moro, y le haria muchas honras, y aumentaria en riquezas.* Una y más vezes, le dixo que moriria mil por confeſſar que la ley de Chriſto era ſolida, y vaniſſimos los preceptos Mahometanos. Otra

Digitized by Google

y otra vez,y otra,fue pretendido con dones y caricias:con amenaças,y cõ ira;però en vano.Hizole llevar a la playa, en dia ſolene de los ſuyos, para ſacrificarle a Mahoma con buen concurſo de gente.Alli,ya con el alfanje alto,hizo la ultima inſtancia para venderle; y el con igual firmeza, elevados los ojos al Cielo,inclinó la cabeça,y tendió el cuello,y recibió el golpe,y puſoſe la corona. No diremos que aquel ſuſtento tuvo algo de miſterioſo,porque no murieſſe de inutil hambre, quien avia de morir de meritorio martyrio?

23 Fideliſſimo el Rey de Melinde a nueſtras coſas, deſde los fundamẽtos dellas en la Aſia,aviſó al ViRey de quanto era peligroſo a la ſeguridad de la conſervacion de nueſtros intereſſes, lo que avia obrado por aquella Coſta Mir Alibet con la galera de Moca.Era ponderoſo principio de Turco aquel, para la anſia que tenia, de introduzirſe a las minas de Zofala, y Cuama; principalmente, aviendole concedido el Rey de Mombaça que pudieſſe levantar alli una Fortaleza. Conſultò el ViRey el aviſo,con las cabeças màs exprimentadas de aquel Eſtado; y aſſentoſe,que ſe devia expedir una armada capaz de reprimir aquella corriente,compuſoſe de deziocho baxeles encõmendados todos a Martin Afonſo de Melo Pombeyro, y cada uno a cada uno deſtos Capitanes. Duarte de Melo ſu hermano,Gonçalo Andres de Souſa, Simon de Brito y Caſtro,Don Franciſco Maſcareñas,Franciſco de Souſa Rolim,Belchior Galaca,Pedro y Franciſco Vaz; Don Antonio Manuel de Santarem, Fernando Gonçalez de Camara, Mateo Mendez de Vaſconcelos, Iuan de Payva,Sebaſtian Bugallo,Don Geronimo Velez,Iulian Pereyra,Manuel Perez. Llevava orden para fundar una Fortaleza en Maſcate. Fue mucho no ir a eſto Ruy Gonçalez de Camara.

24 Navegando,fueron a fundarſe en el Puerto de Ampaza;por parecer juſto, q̃ aſſi como ella fue primera en la culpa, lo fueſſe en el caſtigo:y aun pareciò mas juſto,deſpues que entẽdieron como los aguardava fortificado y preſumido aquel Rey,con mas de quatro mil hombres bien armados; y que arraſtrando a Iuan Rabelo le quitaron la vida, por no querer deſiſtir de la ley Catolica. Hecho,pues, examen del eſtado de las coſas, dividenſe en dos eſquadrones. Uno tocó al Capitan mayor, para embeſtir por un lado;y otro a Simon de Brito para entrar por otro. Precediò el Brito:y entrando como un rayo, fue ſegando cabeças, aſta aparecer el Rey,que peleava con gentil deſahogo de valentia.Cargando los nueſtros, oprimieronle de manera, que vino a braços con Antonio Machado,adonde fue muerto. Peró murió aqui Duarte de Melo, obrando de ſuerte q̃ pareció temerario. Aſſi Frãciſco de Souſa Rolim; aſta perder una mano de que tambien muriò. Aſſi Vaſco de Figueyredo, de que con una flecha por los pechos fue viſto con ſeys o ſiete barbaros a ſus

pies

pies degollados por ſu mano. Aſſi Antonio Fernandez de Malaca. Sucede a eſtas muertes la del Principe, que animoſamente ſuſtenta el peſo de la batalla.

25 A eſte punto llegò nueſtro Capitan, buſcando argumento para ſu eſpada, porque el enemigo todo avia cargado adonde primero ſintiò el peligro. Deſpues de averle puesto en huida, rebuelve un eſquadron de mil, y deſcompone ſe los nueſtros. Ruinge el Bruto de la flor edad; quitale el morrion, y dizeles: *Que es eſſo caualleros? deſiſtis de la gloria ganada? Deſamparays eſtas canas con eſſe deſaguardo de voſotros miſmos?* Y arrojandoſe al lado mas peligroſo, como una fiera hizo eſtupendas coſas. Cargan los nueſtros a ſu exemplo, recobrados, y van ganando aſta llegar a la flaqueza de mugeres y niños, q̃ huyendo en troços de los braços de ſus madres, y ellas ſobre ellos, menos a la eſpada que al dolor de verlos muer. Reſiſten los Moros deſde algunas caſas, peró al fin ſon heridos en todas, y quemados en muchas, y muertos de ambas maneras en numero de dos mil. Mientras ardian las fabricas en el monte, y las embarcaciones en el puerto, talavaſe la campaña. Diez dias ſe exercitaron las ſegures, y vinieron al ſuelo diez mil Palmeras. Quedó todo llano, y una miſerable imagẽ de Poblacion, y de cultura. Coſtó quatro hombres eſte negocio. 1587

26 Llegó al Rey de Pate el aviſo de ſu riesgo por los truenos, y por las llamas, y por el humo de Ampaza. Diò la culpa, y obediencia con nuevo tributo, y acetòſele todo. Era de Lasloon Luſiva, no ſò eſperar la ira victoriosa, y encomendóſe a los eſcondrijos de los montañas. Solemnemente con nuevo reconocimiento entregó el Capitan aquel Reyno a una Matrona que eſtava deſpojada del por el huido; y deſde una Aldea le vino a pedir juſticia, juſtificando ſu derecho, y la lealtad obſervada con los Portugueſes mientras fue Reyna. El de Mombaça eſperò confiado, como el primero, con ſiete mil hõbres. Peró deſconfiado luego deſamparó la ciudad, y aun la Isla; y alla deſde una cũbre eſtava mirando las llamas q̃ la conſumieron. Determinò el Capitan mayor paſſar a Ormuz, como llevava en ſu inſtruccion; y embiãdo aviſo al ViRey de lo obrado, dõ el preſente de la cabeça de Eſtombel (nombre del Rey de Ampaza) fue navegando, y poniendo en cobro una de las naves de la flota antecedẽte q̃ caſi ſe iva al fondo. Alcançóle la muerte en Ormuz; y paſsò a fundar la Fortaleza de Maſcate el Capitã, q̃ enteramẽte la dexò acabada y guarnecida.

27 En Maçãbique no faltava labor de cuidado al Capitan de aquella Plaça D. Iorge de Meneſes. Hizo expediciones contra los moros que ſe apoderaron del Comercio de la Isla de S. Lorenço por aquellas partes que les quedan en frente. Murieron muchos; no todavia, ſin daño nueſtro: ſiendo ſingular la muerte del P. Fray Iuan de S. Thomas, Religioſo Dominico, q̃ fervòroſamẽte ſe empleava en la Conquiſta eſpiritual, por entre eſta barbaridad, q̃ es mucha.

CAPITVLO V.

Prosigue el gobierno de Don Duarte de Meneses.

1 AL aparecer de los grandes Personajes, y de su aparato, arrimase el Pueblo, y haze Plaça. Menester fue acomodar a un lado toda esta turba de cosas referidas, para ver passar en Capitulo, al clarissimo Capitan Don Paulo de Lima Pereyra, que presto entrará en Malaca triunfando de la soberbia y armas del Rey Ujantana vencido en la Ciudad de Iòr. Veamos en tanto los aparatos que le esperan, y le llaman. Prosigula aquel Barbaro en sus arrogancias con tanto efeto que en el mar cogian sus navios a los nuestros, y en Malaca empeçò a picar la hambre:
1587 Luego a perecer los hambrientos, y luego a morir asta cien personas en un dia; y a verse las Madres desesperadas arrojar los hijos al rio, y al mõte, y por las calles aun vivos; y los medio muertos comiendo de la propia muerte; si en candaveres, de difuntos por falta de comer, podia aver comida. Añadian este daño los Manançabos, gente cercana, y enemiga, saliendo a destruir algunas yervas, que aun se conservavan, y a vedar, el traer los circunvezinos algo de la ciudad.

2 Hallavase alli Diego de Azambuja rezien llegado de Maluco, a quien, para salir a castigarlos, se dieron cien Portugueses, y seyscientos Malayos, con quatrocientas escopetas. Eran las sendas dificiles. Llevarõ guias que siempre yerran màs que los guiados: y sobre grandes penalidades, llegaron a la Poblacion de Nam, adonde los aguardavan de fuera, asta dos mil, bien armados y atrevidos. Precedia Don Manuel de Almada, con casi la mitad de la gente, en que se conocian bien Gonçalo Mendez, Pedro de Cuña Carnero, dos Antonios de Andria, y de Maya; dos Iesuitas, Diego Pinto, y Gonçalo Texeyra. Barajatonse con gran denuedo. El Almada los fue cortando y oprimiendo, asta que montaron en sus fortificaciones; y entrandose tras ellos todos los nuestros, degollaron muchos, y esparzieron los otros, y segaron la campña. Ponen la punta en el lugar de Bombo, adonde tenia un Fuerte el de Iòr: però no esperando su Capitan pidieron misericordia sus moradores, justificando no intervenir en estos daños.

3 El Achen siempre con el ojo en los defetos de Malaca para embestirla, viendola con este garrote a la garganta, municionò un exercito naval de no menos que trezientas velas: y estava de partida, quando Moratiza su General que de dias traia en el deseo levantarse con aquella corona, le matò apuñaladas, y a la Reyna, y as personas Capitales; y quedo-

se

ſe entendiendo en aſſegurarſe de ſu tirania: porque eſta ſiempre tiene mucho en que entender. Aſſi fue ella y ſus muertes, la vida de nueſtra Ciudad. Peró lo que eſtos no hizieron, hizo el Rajale, ſaliẽdo de ſu Puerto de Iòr, con ciento y veinte baxeles, en que havia aſta ſeys mil hombres; y tendioſe por aquel rio de Malaca, preſumido de llevarla en el puño. Su Capitan Iuan de Silva, atendiò a todo con vigilancia en tierra: y en el mar el Capitan de Campo D. Antonio de Notoña.

4 Deſembarcado el enemigo por dos partes, y peleando furioſa, y valientemente, fue rechaçado con prontitud, y esfuerço, de manera, que con gran perdida bolvio a buſcar ſus embarcaciones, ahogandoſe muchos por alcançarlas. Deſde nueſtros navios ſe exercitava la artelleria que les metió dos en el fondo. En la Igleſia de los Capuchinos, vio ſu Cozinero, eſcõdido de tras del Retablo, que deſde el Coro avia caido entre un Eſquadron de Iores que la entró un Frayle de aquel habito, con tal ſemblãte y modo que los echò fuera paſmados, y deſapareció con ellos. Entendioſe que era San Franciſco, acudiendo a ſus ſoldados: y era accion bien propia ſuya, por ſerlo de Chriſto, de quien èl, es imagen viva, el aparecer a los enemigos, y atterrarlos, y deſparzirlos, con dezirles Yo ſoy. Retiroſe Rajale rabioſo y corrido. Los que en eſte caſo moſtraron màs animo, el Capitan que gobernando deſde la puerta de ſu plaça con gran acuerdo, comprava cabeças de Iores con gran liberalidad: porque conociendo que mejor manda quien mejor deſpende, eſtava con la bolſa abierta, incitando ſus ſoldados a que le veniеſſen a vender cabeças de enemigos; y coſtavanle a veinte eſcudos las màs baratas. Iluſtriſſimo Mercante. Don Enrique y Don Pedro Bandara, hijo y padre, Diego de Azambuja, Belchior Piñeyro Peixoto, Antõnio de Payva, Manuel de Rocha, Antonio Rodriguez de Abreu, Antonio de Lemos, Iorge de Figueyro, Bartolomeu Fernandez Mulato, Lorenço Froys, Manuel Ferreyra Villaboas. Eſpadas famoſas en eſte conflito.

5 Don Geronimo de Azevedo con ſu armada a la puerta de Romania, peſcando navios, y ahogando gente, afloxava el laço a Malaca. Socorriola la ciudad de Cochim con zelo fideliſſimo, con liberalidad grande, y con dichoſa preſteza. Fue lo miſmo que reſucitarla. Iuan de Silva ſu Capitan perdió el juizio de una profuda triſteza, o acidental, o engendrada con la viſta de las miſerias que padecia aquella gente. Quedò el Obiſpo con el gobierno. Baçaim y Chaul, acudieron al ViRey con moneda para el ſocorro que avia de embiar. Goa ſiempre ſuperior en eſtas magnanimas finezas, preſtó gran ſuma; pidiendo en gratitud de ſu animo, que el Capitan deſta armada avia de ſer Don Paulo de Lima: porque de ſu valor, y de ſu fortuna, patentes ya en varios actos militares aquellos dias, le prometian que avia de ſer el ultimo açote de Ior. Aſſi lo avia

pidido la própia Malaca; proponiendo tambien a Matias de Albuquerque, Varon de gran pulso. El ViRey viendo la concurrencia de los deseos de dos tan ilustres Senados, dissimuló los que tenia de embiar su Tio Ruy Gonçalez de Camara; acordandose màs desta obligacion que de aquel poco fruto y grve daño con que avia salido de aquellas dos empressas antecedentes; deviendo acordarse desto para tan fuerte ocasion: porque si al Camara no le faltava calidad y merito, viose claro que le faltava fortuna (fuesse por lo que fuesse) y el a quien ella falta, y ha vestido de luto la Patria, infrutuosamente es ocupado en cosas de gran riesgo.

6 Aunque el instar las dos ciudades, y apetecer el Pueblo que Paulo fuesse el General desta armada, fue realmente menos por ponerle en esse cargo, que por quitar dél a Ruy Gonçales, como odioso a la buena ventura; gloria es suya nombrarle, y apetecerle màs à èl que a otro, adonde avia tantò de igual valor, y no desigual dicha. Seasse como se fuere, el fue el primero que en la India fue pedido por las dos mayores ciudades della para una gran cosa. Bien la podemos esperar buen fin: porque mucho promete el Capitan que no pidiendo un Generalato, le piden para él. Salió, pues el deseado Lima con su valor y con su fortuna, llevando solos quinientos hombres (aviendose dicho que setecientos serian) en dos galeras, tres galeones, quatro galeotas, y siete frustas. Capitanes Don Iuan Pereyra, Francisco de Silva, Don Bernardo de Meneses, Matias Pereyra de Sampayo, Francisco de Sousa Pereyra, Diego Suares de Melo, Antonio Coello, Baltasar Froys, Don Pedro de Lima hermano de nuestro Paulo, Don Nuño Alvares Pereyra, Simon de Abreu y Melo, Fernando Pegado, Gaspar de Valadares, y Gaspar Dias. Navegarõ asta Malaca, sufriendo sed, y alcançando agua con peligro por las playas del Achen, adonde cogieron navios, y mataron gente, y cautivaron otra, en particular un Embaxador de Rajale, que incitava por carta suya a aquel enemigo professo, para que mancomunados concluyessen con Malaca.

7 Antes de llegar D. Paulos, fueron a juntarse algunos de sus navios con los que Don Antonio de Noroña tenia en frente de Ior. Salioles de allà la armada enemiga, que casi a un tiempo mostrò las proas y las popas, porque fue huyendo a la primera rociada de la artellaria del Pegado. Siguiolos Don Nuño Alveres Pereyra, y Pedro Alveres de Abreu, que luego rindieron dòs. Corrio D. Antonio a recoger los suyos, y hallolos combatiendo el Fuerte de Curritam, eminente a la agna, con treinta cañones y dozientos soldados. Murieron algunos, los otros huyen. Antonio de Andria saltò en tierra, y cogiendo la artellaria, truxola a sus navios, dexando la fabrica entregue al fuego. Passò aponerle en algunos baxeles, y en los arrabales, en que luego le acompañaron el Pegado, el Pereyra, y el Abreu, de que velozmente se compuso un incendio horrible.

ble.Recogieronſe con deſpojos, y cautivos, por entre nubles de humo,y confuſiones, multiplicadas con las armas que ſobrevinieron, y con los truenos,y con el palmo de los habitantes.

8 Eſta buena ſuerte hizo creer a Don Antonio de Noroña que ſeria facil ganar la ciudad,ſi la aſſaltaſſe la mañana. Ambicioſo deſta gloria,ſin eſperar a Don Paulo de Lima,y contrariado de ſus Capitanes, ſe deſpuſo a embeſtirla, con pretexto de que ſolamente, mientras el tardava,la queria fatigar y manir con algunos combates. Empeçolos rezio, y aunq̃ no era menos bien reſpondido deſde las murallas,adonde no avia palmo de diſtancia ſin cañon,halloſe tan pujante,que no dudó ponerſe en tierra con menos de dozientos hombres,ſabiendo que dentro avia doze mil eſcogidos,y cargados de armas,y rodeados de eſpeſſa artilleria. Entrò,alfin,la ciudad;y con varios acontecimientos en que de ambas partes ſe vio gran coraje,ya ganando,ya perdiendo tierra y gente, fue reduzido a grá rieſgo de perder la vida: y perdierala ſi Capitanes de Don Paulo aquien ofendia con aquella temeridad, por quitarle aquella gloria, y a ellos por deſeſtimar ſus votos,no le quitáran de las manos a los Iores, que tenian acorralado entre unas palizadas, de donde hizo lo que ſe devia a ſi propio,acompañandale en eſta animoſidad, Don Manuel de Almada, y ſolos deziſiete ſoldados. Entonces llegaron aquellos Capitanes que eran el Suarez de Melo,el Souſa Pereyra,el Pegado,y otros: y dando un repelon ſangriento al enemigo, le hizieron dar lugar, a poner en cobro al Noroña, retirandoſe con el caſtigo de aquella reſolucion inconſiderada de uno,aunque cõſiderada de todos;que añadio gloria a D. Paulo quando *penſava* cercenarſela: porque con aquel ſuceſſo quedó más calificada la dificultad de la empreſa.

9 Mientras llega Paulo, para quien eſtava guardada eſta ventura, veamos el ſitio, y la forma de la ciudad, y el teatro de la Tragedia que luego ſe ha de repreſentar. Aparece tendida la ciudad de Ior ſobre la elevacion de una punta de Malaca en altura de grado y medio del Norte: diſta poco de la lengua de la agua:ciñenla muros anchos, aunque de madera,fuertes,por la travazon,y cuerpo,y copia de poderoſas vigas:a eſpacios,ſus torreones,o baluartes,luno y otro baſtecido de todo linaje de artilleria,y encomendado todo a numeroſas, y reſueltas eſquadras de Malayos,Manancabos,Iavos y otras naciones de ſpiritu militar y oſado,conduzidas a eſta empreſa con pagas vivas,y eſperanças grandes. Eran algunas gobernadas de ſus Reyes,como el de Tringale,el de Dragut, el de Campar, y otros Señores. Hazialo todo más fuerte el rio que tendiendo dos braços,coge en ellos la ciudad. Sobre las murallas,torres,y gentes bolava la variedad de formas y colores de muchas vanderas, cõ que no avia menos en que emplear la viſta, que en que ſuſpender la determinacion.

10 Ya

Digitized by Google

10 Ya llegó Don Paulo: y aviendo estudiado bien, consigo primero y con sus Capitanes despues, lo que avia contra si, y èl modo de assartarlo, diole principio con una bateria, que empeçò como pudiera acabar otra, confudiendo con el terror frequente de los truenos aquella Regiõ. Solicitò la diversion la flota adversa, con buscar a la nuestra por popa, mas envano; porque se pervino el efeto. Prosiguieron los combates asta el dia de Nuestra Señora de la Assumpcion, que por ser Don Paulo devoto desta solemnidad, dilatò para ella el saltar en la playa. Hizolo en la Vispera; y armandose de Dios, ordenò que todos oyessen Missa y comulgassen.

11 A la mañana de aquel sactosanto dia, al son tempestuoso de la polvora, puso en la arena tres esquadrones de seyscientos Portugueses con que se hallava. Diò el primero a Don Antonio de Noroña: el segundo a Matias Pereyra de Sampayo, y quedòse con el tercero. El primero que saltó en la playa fue Don Iuan Pereyra, y luego el Noroña, que hallando delante unas mangas de arcabuzeros, antecipados avedar la desembarcacion, las hizo bolver las espaldas. Todavia rebolvieron una y otravez y era la llubia de balas tan espesa, que encontrandose muchas en el camino le perdian. Peleavase reziamente de ambas partes; pero alfin corriendo ya todos sangre, llegaron los nuestros por entre muertes a poder tentar la entrada: adonde murieron Manuel Pestaña, y Francisco de Sá, por quererla hallar a donde no la avia.

12 En tanto nuestro Lima con aliento increible, peleava en un Palmar con mas de dos mil barbaros, guiados de dos Capitanes, aviendo cortado la cabeça a uno, y tendido por el suelo mucha gente de ambos, despues de averla visto hazer grandes cosas de valentia. Llegó a Don Antonio, que a penas acabava de vencer la dificuldad de la entrada cõ muerte de muchos enemigos que furiosamente le buscavan, y no sin daño nuestro; porque espiravan unos, pidian confission, y todos llamavan a vozes su Capitan, y pidian instrumentos para romper la fortificacion. Llegado èl, y animandolo todo, entrò el primero Sebastian de Miranda, segundo N. Froes: y sucessivamente el Alferez de Don Antonio con su vandera de Nuestra Señora del Rosario, Don Antonio, y Don Manuel de Almada, y el Capitan. Todos, dando y reciviendo heridas inumerables y disformes, parecia peleavan màs por morir y matar, que por vencer y vivir. El enemigo no podiendo ya sustentar el peso de los que ivan entrãdo, retirose: y ya por dentro de la ciudad le van siguiendo estos dos esquadrones. Don Matias Pereyra tuvo igual peligro y suerte al entrar por otra parte, y ser embestido de uno de aquellos Reyes, puesto en un Elefante, y rodeado de una esquadra, que se desordenó con el rebolver de la fiera, desastinada por un escopetazo de la mano de Don Nuño Alvarez

Pereyra

Pereyra. Aqui cayò muerto el Alferez; y ſubitamente levantada la vandera por un ſoldado introduzido en ſu lugar, proſiguieron.

13 Ya agora ivan todos peleando por las calles, y dexando muertos, y recibiendo irreparables heridas, porque deſde las ventanas; y callejuelas colaterales, ſalian flechas, dardos, y otros inſtrumentos mortales en numero exceſſibo. Aſſi opreſſos fueron oprimiẽdo al enemigo aſta dõde eſtava el Rey con aquellos Reyes de ſocorro, y con la fuerça de ſu gente; y adonde ſe encendió deſeſparadamente el conflito. Muere de un eſcopetazo Don Bernardo de Meneſes cavallero de importãcia en todas ocaſiones. Todo eſtuvo arrieſgadiſſimo: y Paulo, vigilante a todo lo que ſucedia, viendo una y otra vez dudoſa la fortuna, apretando la eſpada en el puño, paſsò adelante; y con palabras animoſas exortò; y con la accion intrepida de arrojarſe a cortar por los enemigos en lo màs duro, hizo poderoſo exemplo a todos para ſiguirle en ella.

14 En valentias que empobrecen toda elegancia ſe eſtremaron Diego Suarez de Melo, Matias Pereyra, Franciſco de Souſa Pereyra D. Antonio de Noroña, Don Franciſco Lobo, Franciſco de Silva y Meneſes, y Don Manuel de Almada, que murió de dos dardos. Y, todavia, al fin de ſeys horas de batalla inceſſable, eſtava de ſemblante maliſſimo la fortuna. Mejoròſe quando menos ſe eſperava, porque viendoſe Matias Pereyra con ſolos quinze hombres de 150. que llevava, embiſtió el Cotabato, Fuerte principal, incitandole un ſoldado para que lo hizieſſe, con dezirle, que aſſi lo dezia Nueſtra Señora, que alla arriba eſtava viendo. Y aunque ni agora ni deſpues, viò al ſoldado ni a la Señora, obedeciò, y ganole, *entrandole* primero Rodrigo Martinez de Montemor o novo. Don Paulo no poniendo ya los pies ſi no en cuerpos muertos por aquellas calles, ſin verſe ventajoſo, luego echò de ver que lo eſtava: y con los aviſos de una y otra mejoria reſpiraron los animos.

15 Luis Martinez Pereyra que avia quedado con el gobierno de la flota, no aflojava en la bateria; y oyendo ſolamente el ſonido de los inſtrumentos belicos; notando que las vanderas enemigas eſtavan firmes en las murallas, confundia ſe; aſta que en el Cotabato aparecieron las Catolicas, que le hizieron levantar la mano de la artelleria. Eſtas y otras ſeñales acabaron de dar a entendera aquellos Reyes ſu eſtrago; y por evitarle en lo poſſible, montaron en ſus Elefantes con ſus mugeres, y puſieronſe en huida, por lo interior de la tierra.

16 Declarada la yitoria, ſucediò el fuego en la ciudad, como era grande, y de materiales aptos a las llamas ſus edeficios, formoſe un incendio totalmente horrible. Ardió mucha gente, y en particular mugeres y niños, a quien el terror y la impoſſibilidad, no dexaron huir. Los deſpojos fueron muchos: los cautivos no pocos: los muertos a la eſpada Portugueſa

Digitized by Google

tuguesa asta quatro mil; y a la de los propios socorredores de Rajale despues de verle perdido, y en el rio, casi tres mil: de los nuestros ochenta. Hallaronse casi mil cañones, algunos de gran cuerpo: mil y quinientos alcabuzes: más dos mil y duzientos Baxeles. De todo esto, eligió D. Paulo para si una Imagen de Nuestra Señora, que un soldado hallò en el cãpo, sobre la primera batalla: la del Palmar.

17 La Ciudad de Malaca, determinose en recibir a Don Paulo con triunfo. Entendiolo Don Antonio de Noroña; y pidiole, que pues via quanta parte le tocava desta vitoria le llevasse a su lado. Respondiole cõ aquello de *Gloriam meam alteri non dabo*. Y aunque Don Antonio merecia mucho, otro se pud-era escandalizar màs desta respuesta; porque pretendia agora de respeto, lo que sin èl pretendió quitar antes a aquel a quien agora lo pidia. Però escandalizose; porque nadie ve tanto lo que haze como lo que le hazen. Dió cuenta a sus soldados, y ellos se resolvieron en anteciparle al triunfo. Desembarcandole al son de cajas, y trombetas y artilleria; tendidas las vanderas al ayre, y sus capotes por el suelo, le fueron llevando por encima dellos asta la Iglesia mayor, con que se contaron por triunfantes. Paulo con gran pausa de spiritu, acetó lo que le quisieron dar; que fuè salir de la agua por aquella playa en la misma orden que avia entrado en lor receyirle las Religiones con Cruzes y cantícos: ponerle debaxo de un Palio: y coronarle el Obispo con un circulo de rosas y varias flores, que traian bautizado con el nombre de Corona Obsidional, por llamarse assi la que los Romanos en su famosa antiguedad consignaron a los Descercadores de las Ciudades; porque esta pretendia aquel Rey ganar por assedio. Bien sabria el Obispo que la materia desta Corona avia de ser grama alli cogida (aunque esto no es precisa ciencia de los Obispos) pero no avia alli esta yerva: y las flores sirven por qualquier rama, como el oro por qualquier color.

CAPITVLO V.

Fenece el gobierno de Don Duarte de Meneses.

1 LA Fortaleza de Colombo para aquellos Reyes de Ceylam, es como para los de Achen la de Maloca. El tirano Raju se resolviò en setiarla de manera que a su parecer no le escapasse: ni era el parecer muy despropocionado, pues le midia con la vara de la potencia, porque via cubierta la campaña con cincuenta mil hombres de armas; gastadores sessenta mil; herreros y bombarderos casi otros tantos: dos mil y dozientos Elefantes; quarenta mil bueyes; cañones ciento y cinquenta

enta hachas,barras,hozes,y piquetas aſta cincoenta mil: armas y materiales varios ſobre ſalientes coſa ſin numero: dos caſtillos portatiles en dos carros,cada uno de nueve ruedas de gran buelo:en diferentes pueſtos caſi quinientas embarcaciones. Por no deſdezir de Principe, quiſo ſaber lo futuro ſobre el ſuceſſo deſtas maquinas: y conſultando los Idolos; para que tambien no deſdixeſſe de Tirano, le reſpondieron que derramaſſe ſangre inocente,ſi queria entrar en Columbo. Ordinariamente los mandatos ſuperiores ſon opueſtos a los deſeos mortales: peró agora eſtuvieron conformes los deſeos,y los mandatos. Y que mucho;ſi los Idolos que le reſpondian eran las perſonas que el avia eſcondido detras dellos con orden de lo que avian de reſponder?

2 Parecia imitar Raju a aquellos antiquiſſimos Varones, qne fingieron hablarles las Deidades por medio de beſtias,para conſtituirſſe en caſi Deidades. Nunca deſtas uviera tantas en el mundo, ſi en el no uviera tantas beſtias. Paſmaronſe los circunſtantes de ver a ſu Principe tan correſpondido de ſu culto; y el moſtrandoſe muy timorato a ordenes divinas, luego alli arrancò de los braços y ſenos de las madres los hijos, y traidos otros hizo el numero de quiniẽtos aſta de diez años,y degollãdo todos,y recogida la ſangre, rociò con ella los Idolos, que como tienen boca y no hablan, orejas y no oyen; avian oido y hablado por las orejas y las bocas que allà eſtavan en ſecreto para oir y reſponder; aunque más propiamente hablavan por el propio Raju, que era Idolo de ſi propio, y queria ſerlo de ſu gente,como en realidad lo fue: porque le adoravan,y el aceptava la adoracion,y eſſo pretendia con aquellos embuſtes.

3 *Aſſi* preparado de alma y cuerpo, marchó a ſitiar la Plaça; y plantòſe a ſu guſto,porque no podia aver en ella quiẽ ſe lo vedaſſe. El Capitan Iuan Correa de Brito, que no dudava la caida deſte rayo, aviaſe prevenido veloz y cuerdamente. Hallavaſſe con trezientos Portugueſes;el tercio dellos inutil por los niños q̃ baxan de doze años ſin capacidad,y por los q̃ ſuben de ſeſſenta cõ achaques. Colũbanos y ſiervos aſta ſete cientos. Gira mucho aquella muralla, y era poca eſſa gente para guarnecerla. Derramola el Capitan con la mejor orden que pudo,y quedòſe ſuelto con cincuenta ſoldados para acudir a los aprietos. Deſpuſoſe Raju a agotar un lago,que por una parte era foſſo invencible de la Fortaleza;y lo conſiguiò al fin de un mes,con todas aquellas coſtoſas artes,y militares ardides q̃ hizieron famoſos a los antiguos Capitanes. Abriò capaciſſimas ſendas por debaxo de la tierra, y topando en peñaſcos impenetrables,los molio con fuerça y con ingenio. Sobre eſta fabrica, y defenſa de unos barcos q̃ nadavan en aqnella agua,uvo reencuentros,aſſaltos,y batallas,de q̃ el enemigo ſalió ſiẽpre minorado. Fuerõ ſingulares en eſtas ocaſiones,el Modeliar Diego de Silva;Fernãdo Alverez, Diego Galvã,

Iorge Gonçales,el Sacerdote Pedro Dias, quatro Antonios Pereyra, y Guerrero, y Colaço,y Dias.

4 La falta de aquella laguna enflaqueciò totalmente por aquel lienço la Fortaleza; porq̃ ſu ſeguridad por alli era la agua.Aviſó el Capitan a los circunvezinos,de ſu rieſgo: y el primero q̃ acudiò fue Iuan de Melo Capitan de Manar,cõ un ſocorro de 40.ſoldados, y municiones a la ordẽ de ſu ſobrino Fernando,q̃ ſucedió,en aquella parte,a la laguna. Mientras ſe cõponia el Raju para el primer cõbate, vinieron a las manos unos troços de cercadores con pocos de los cercados; y deſpues de exercitar bien la ira, ſalieron eſtos cõ muchas cabeças de eſſotros;moſtrãdoſe eſtremados Manuel Mexia,y Pedro Arache, ſobre una trinchera q̃ aſſaltaron,y deshizieron. Diego de Silva,q̃ produzido de una emboſcada, primero q̃ fueſſe viſto fue ſentido,y luego viſto con cabeças en las manos.

5 La antemañana del dia de Nueſtra Señora de las Nieves, Salió Raju con ſu gente,para dar el primer combate.El ſilencio que traian era tal, que por màs que eſtava deſvelada nueſtra gente, no le tocò aquel movimento a los oidos: y tanta la eſcuridad,que el bulto le llegâra mal a los ojos, ſi no los viniera informando de la multitud de las cuerdas encendidas en las manos dè los arcabuzeros, que imitavan a las lucernas, aquellos guſanillos luzientes que a bandadas ſuelen girar por el ayre algunas noches. Improbiſos arrimaron muchas eſcalas a los baluartes San Miguel,San Gonçalo,y San Francisco,y empeçaron a ſubirlas, quedandoles por abaxo dos mil gaſtadores picando, preſuroſiſſimos,la muralla. De los que ſubian cayeron muchos ſobre ellos, a duros golpes de eſpada,y coſas arrojadiças.de los que poblavan el campo, bolaron otros hechos pedaços con la artilleria.

6 Inflamado el combate,empeçaron las mugeres y los niños a diſcurrir llorando;ellos porque vian llorar a las madres; y ellas porque temian perderlos: ellas con aquel amor pidian miſericordia a Dios por las Igleſias:y ellos con aquella inocencia merecian mejor lo q̃ ſe pidia. Todo,dentro,y fuera,y en el ayre, y en las concavidades de aquellos montes y rios;eran eſtruendos de cañones, bramidos de Elefantes, vozerias de ſoldados,y lamentos de ſexo,o edad,a donde ſin culpa gobierna el miedo;y ecos horribles q̃ pudieran eſpeluçar al miſmo atrevimiento.Deſde abaxo arriba,y deſde arriba abaxo,ſubian y caian rocios eſpeſſos de balas y arteficios de fuego. Los Elefantes incitados,y aun corridos de ſus Cornacas,o moderadores,ponian las frentes envano a las murallas,y tendian las trompas por el orlo para aſir los cañones della; però laſtimados de las eſcopetas,y de las lanças, rebolvian deſatinados ſobre ſu gente,y trillandola con aquellas poderoſas plantas la eſtrujavan, y eſparzian. Deſte efeto,y del de nueſtras armas,caian muchos Rajules; però con po-

co

co fruto; porque matarlos a cientos para a pocar ſu numerofidad, era como quitar millares de vaſos de agua al mar para a pocarle. Una, y otra vez heridos y quemados en la eſcala, y deſpeñados della, y una vez y otras la tentavan de nuevo los que eſtavan viendo la muerte de los que la avian tentado. Tanto deſeſtimavan el perder gente y arrieſgarſe!

7 En algunas partes flaque avan los nueſtros menos vencidos de la flaqueza que de la multitud. El Capitan como un relampago, acudia a todas partes; y dando ordenes con la prontitud, exemplo con los golpes, y animo con las palabras, y con el ſemblante, reſtituia los alientos a los deſalentados. Alfin uvieron de moſtrar las eſpaldas aquellas enxambres de Barbaros, q̃ chorriando ſangre dexavan màs de quatrocientos al pie de la fuerça, muertos unos, y reboleandoſe para morir los otros. Particularizar los actos de valentia de cada uno de los nueſtros a donde no peligrò uno, es menos facil que nombrar algunos de los ſeñalados en ella; Thome Perez, Antonio Pereyra, Domingo Marquez, Fernãdo de Melo, Antonio Diaz de Lomba, Sebaſtian Bayam, Thomè de Souſa de Arronchez, Pedro Franciſco, Antonio Lourenço, Fernãdo Alverez, Eſtevan Correa, los Araches Manuel Gonçalvez, y Tanavira; el ſacerdote Pedro Diaz; el Condeſtable de la artilleria Pedro Gonçalvez, hõbre famoſo en eſte arte eſtos dias, y que eſta hora, purificó ſu deſtreza, y ſu esfuerço: Gaſpar Rodriguez q̃ para a pagar un gran incendio, rebolviendoſe en una capa, y reboleandoſe ſobre las llamas las venciò. Cõcedaſe gloria a toda Naciõ q̃ la merece. Algunos Chingalas (pocos) q̃ aviã venido a nueſtra Plaça, huyẽdoſe al cuchillo de aquel Tirano, pelearõ como ſi fueran Portugueſes.

8 *El Raju*, q̃ vio huir ſu gente, quando penſava tener abierta la entrada *hizola* bolver con amenaças de muerte; y con ella la hizieron bolver los nueſtros. Aſſi tercera vez. En eſta, y en eſſotra; uvo el propio valor, la propia cõfuſion, y los propios daños q̃ en la primera; y acabò de moſtrarſe là mañana. Bramava el Barbaro, viẽdo a toda luz ſu deſengaño en ſu deſtroço. Peró creciendo la contumacia, fortificaſe de nuevo; levanta, y llega maquinas para nuevos combates. Deſde Negapatam, acudia en ſocorro Diego Fernandez Peſſoa, con un navio ſuyo, y ſu gente. y ſu hazienda; mas no le dexó llegar agora (deſpues llegò) una tormenta. Venciola con otra, animoſamete, Antonio de Aguiar y Vaſconcelos y alegró a los ſitiados. Proſiguen nuevos acometimientos, y ſon rechaçados los enemigos con ſangre y muertes, por el Modeliar de Candea Don Iuan de Auſtria (mirad a donde llevò nueſtra fama los famoſos nombres de nueſtros Principes y de nueſtros Heroes!) por el Arache D. Afonſo; y por el Soldado Ioſeph Fernandez, que deſpues de conſumir frutuoſamente una lança de fuego en los roſtros cõttarios, acudiò a los braço (era de grãdes fuerças) y cogiendo en ellos a uno, y otro, y otro, y otro los iva echando atrás por

encima de la cabeça, para que los Compañeros que le quedavan a laſeſpaldas, fueſſen matando unos mientras les echava otros. Eſte fue el opueſto real de Deucaleon fabuloſo, porque ſi uno echando atràs piedras hazia hombres: otro echando atràs hombres hazia tierra.

9 La Ciudad de Cochim, ſiempre pronta al ſervicio de ſu Principe, y reputacion de ſus naturales (alfin aquella que fue el primer eſpiritu de Portugueſes en la Aſia) informada deſte aprieto, a inſtancia del Capitan D. Eſtevan de Meneſes, ſocorrió con ſeys navios de gente y municiones a la orden de Nuño Alvarez de Atouguia, con los Capitanes Adrian Nuñes de Mancelos, Domingo Alvarez, Simon Leytam, Pedro Rodriguez, y Antonio Coello. Però el Raju, antecipò los cóbates porq̃ los ſocorros no le quitaſſen de la mano eſta vitoria. Dió uno la noche de 20. de Agoſto; adonde ſe vio, el miſmo dilubio de llamas, y de truenos; y los propios efetos dellos, y dellas, que en los paſſados: ſi no quanto lo añadió todo el ſer eſte acometimiento por mar y tierra juntamẽte; con q̃ fue preciſo hazer los Religioſos el oficio de Capitanes y ſoldados; tomando ſus eſtancias Fray Duarte Chanoca Comiſſario de los Menores, y un Lego ſuyo gran talento para puñadas; el Guardian Fray Luis de la Concecion Fray Manuel de Iesv. Los Clericos Franciſco Vieyra, y Pedro Dias; que todos con los nombrados, ya van ſacudiendo de las eſcalas, y del campo y del mar (adonde eſtavan Thome de Souſa, Franciſco de Silva, Simon Botello, Domingo de Aguiar, Diego de Melo, y Iuan Fernandez) aquella multitud, haziẽdola dexar una balſa de muertos y mediovivos q̃ penoſamẽte acabavan de morir. Todavia murió nueſtro valeroſo Cõdeſtable, cõ averle un cañon llevado un braço, q̃ fue perdida por eſtremo grande y como tal ſentida.

10 Llegò agora el Atouguia con el ſocorro de Cochim; llegarõ tãbien deſde S. Thomè, y de otras partes traidos de ſu voluntad honroſa, Fernando de Lima, Manuel de Amaral, Rodrigo Alverez hermano de Thome de Souſa. Buelven a los rebates comunes: y poniendoſe Manuel Mexia en una emboſcada, ſalió della a dar ſobre un Arache bien acompañado (tã valiente q̃ en el cerco proximo nos avia cortado 29. cabeças) y atraveſſandole con ſu lança le cogiò en los braços, y truxo arriba, adõde uno de los nueſtros, abriendole por el coraçon, le bebió la ſangre. Tal era el odio que le tenian q̃ hazia cometer eſta beſtialidad. Con ſemejãtes caſos paſſaron los dias, aſta llegar uno en q̃ murió de un eſcopetazo Fernãdo de Lima quãdo no peleava, no aviendole hallado la muerte quãdo por muchas vezes peleò con gran valor. En Setiembre llegò el ſocorro de Goa; conſtava de una galera y ſeys navios: Capitan mayor Bernardin de Carvallo; y los otros D. Bernardo Coutiño; D. Luis Maſcareñas, Gaſpar de Carvallo y Meneſes, Vaſco de Carvallo, Afonſo Ferreyra, Belchior Nogueyra,

Digitized by Google

Nogueyra, que le avia ido a pedir al ViRey.

11 Dexavan llegadas de entonces allà quatro naves de cinco que eſte año partieron de Lisboa: de que era Capitan mayor Franciſco de Melo, y los quatro, Antonio de Barros, Gaſpar de Araujo, Etor Vello Barreto, Alvaro de Payva, que arribó al Reyno. Llevavan nuevas ordenes ſobre intereſſes nuevos en el comercio de las coſas; porq̃ eſtos años avia el Rey contratado con gente mercantil el deſpacho de las Naves. Eran tan en ofenſa de los moradores de Goa, que neceſſitó el ViRey de valerſe de toda ſu induſtria, y perſona; y de la autoridad Religioſa para aplacarlos. Todo eſto eran arbitrios de Miniſtros inſaciables, que para coger màs un trago de oro, no dudarán arrieſgar ciudades, ni aun Imperios, cõficcion de grandes amartelados del amor del Principe.

12 Pueſto el ſocorro en Columbo, proſiguiò el Raju en ſu intento de rindir la Plaça; y deſengañandoſe ya de que no lo conſiguiria por aſſaltos, diſpuſoſe a minarla. Hizolo con tanto ſilencio que lo lograra ſu ruina, ſi la vigilancia de Thome de Souſa no deſcubriera modo por donde en la propia fabrica fueron ſus laborantes hechos pedaços. Bolvioſe el Tirano a las aſtucias; y ordenò a unos hechiceros ſuyos, famoſos diſcipulos del Demonio, q̃ fingiendoſe huidos de ſu ira, ſe introduxeſſen quexoſos en nueſtra fortaleza, y cõ veneno inficionaſſen la agua; y cõ encãtos ſuſpendieſſen la gente. Fueron avidos luego por ſoſpechoſos, y pueſtos a tormento, confieſſan la culpa, y mueren ahogados. Al tiempo q̃ apretavan el garrote a uno, dixo tales palabras, q̃ quitò de ſentido a los verdugos; y los dexò luchando con rabioſas vaſcas por eſpacio de 24. horas. *Tan poderoſos* inſtrumentos infernales eran eſtos hechiceros. Aſſi embiò aquel Barbaro, deſpues, otros; y aſſi fueron caſtigados.

13 No obrando las aſtucias, buelve a las armas, haziendo nadar ſu flota contra la nueſtra en q̃ eſtava el Thome, q̃ ſaliendole animoſamẽte, le metiò en el fondo dos navios; y le tomò dos por mano de Franciſco de Silva y Antonio Ferreyra de Silva que no dexaron (entrado cada uno el ſuyo con eſpada y rodela) a vida más de pocos para colgarlos por ſus entenas. Murieron trezientos: dos de los nueſtros, y eſſos comunes. Ayudavanos el propio Raju, porque cortó las cabeças a los Capitanes deſta armada, airado de que no vencieſſen la nueſtra. Llegan de nuevo a ſocorrela Antonio de Brito deſde Goa; y Manuel de Macedo, deſde la Coſta opueſta; y Felipe Carneyro con un navio de municiones. Eſte embiado del ViRey; aquellos de ſu zelo ofertados a eſte peligro. Otra noche bolvió el enemigo al aſſalto, en que tuvo la propia ſuerte que en los otros, y acabò de conocer que trabajava inutilmente. De nuevo anduvo eſtremado en eſta ocaſion Luis de Pina.

14 Como el Capitan Brito no ſe olvidava de pidir al ViRey le ſocorri-

esse,y el ViRey no dormia, llega a este punto embiado por èl Iuan Cayado de Gamboa con ciento y cincuenta hombres en un galeon; y los màs dellos ilustres en sangre y valor, como Don Gil Yañez y D. Leon de Noroña hermanos,Don Afonso Enriquez, Geronimo de Castro,Pedro Botello,Iuan Sobrino,Ruy Vaz Pinto, Don Fernando de Menesses, Simon de Silva,Cristoval Rabelo, Paulo Pimenta de Bullam, Matias de Fonseca,Manuel Pereyra del Lago,Domingo Leytam Pereyra,Baltasar de Freytas,y Bartolomè Rodriguez, que avia sido el Mensagero. Ya se hallava nuestro Capitan con mano bastante a tenderla sobre el enemigo por otro lado. Despachò con una armada al Rache Pedro Afonso, para q discurriendo por sus puertos cortasse y encendiesse lo possible. Executólo en las Poblaciones de Belicote,Berberij,y Beligao; adonde por quitar a prissa arracadas y braceletes a las mugeres,se cortavan las orejas y las manos. Assi en otros lugares, y dexandolos estrazados con fuego,sangre,y muertes;recogieronse con cautivos y otros despojos en buena copia.

15 Però lo que no avian asta agora podido hazer las innumerables manos de Raju,parecia querer hazerlo una enfermedad, que començò a cundir por nuestra gente. Avia primero hecho gran daño en los lugares circunvezinos. Los Medicos no sabian hallarla remedio; y no la conociendo al principio estavan mas aptos a padecerla que a divertirla. No los ayudava algun arte: ni aun el correr con votos, y plegarias a los Templos sagrados. Començaron a morir en tanta cantidad, que creyeron ser,o contagio pestilente, o veneno bebido en las aguas de los pozos. Fue aquel año en aquella Region(confessavanlo assi todos) más seco que alguno de quantos antecedentes estavan en la memoria de sus habitantes. Primero se sintia crecer un tumor en los pies,que iva subiendo asta el vientre;y despues de aver descansado alli, con cansar a quien le padecia, transferiase a los pechos, y matava; dexando los cuerpos disformes, y horribles. No morian todavia tanto los mayores como la plebe, de que se infiria ser ayudado el mal de mengua de lo necessario. Los que del escapavan,era con tanta admiracion por su graveza,y novedad, que parecia cobravan una cierta esperança de no morir de otro. Però como el crecia abrieron los Medicos algunos cadaveres, y hallando apostemados los intestinos,afirmavan proceder de calor,y humedad resultada de aquella seca, y fortalecida con los efetos de un dilubio de agua que sucedió a essotro de fuego. Aplicaronle cosas frias y secas: y,o fuesse la fé de los pacientes,o el acierto de la experiencia,afloxo algo aquel tormento: però siempre iva matando; Al fin, él se acabò,màs porque no traia caudal,o licencia para passar a delante, que por alguna diligencia humana. Digan, pues, Filosofos, y no Filosofos, de donde se ha de creer tuvo origen esta fuette de enfermidad, y refiera las causas,q̃ imagina ser bastantes a prp-

duzir

duzir arrebatadamente una tan peligroſa mudança de cuerpos: que yo ſolo he tratado de refirir el efeto, porque los futuros eſten advertidos para quando ſe hallaren con ſemejante acontecimientos.

16 Feneciò el año, y no fenecia el aſſedio. A la entrada de Enero diò Raju otro combate, no menos duro que los paſſados; y quatro dias adelante, otro; en que realmente eſtuvieron a peligro de ſer entrados algunos baluartes, como el de San Sebaſtian, San Gonçalo, y Santiago. Peró fueron tales las cavallerias de ſus Capitanes eſta hora, y de otros cavalleros, como el Cayado, Bernardin de Carvallo, el Atouguia, Antonio Guerrero, Paulo Pimenta, Don Gil, y el Capitan, que con muerte de muchos, y de tres Elefantes, y paſmo de todos, ſe retiraron: no ceſſando, emperó, la horrible bateria, que por eſpacio de tres dias ſufriò la muralla, a donde ſe hallaron muchas balas de quarenta libras. Tales eran muchos de los cañones contrarios. Pudieron ſer aſta ſeys mil los muertos en eſte ultimo combate; y de los nueſtros uno ſolo. 1588

17 Aſſi ſe laborava por acà, mientras nueſtra armada, que ſegunda vez avia ſalido con ſu Capitan mayor (Thomè de Souſa) abatia edificios y Palmeras, por la coſta de Ceylam; heria, degollava, y traia a la eſclavitud muchas cabeças. Cayeron los villajes de Coſcorè, Madania, Guirem, Galè, Beligaò, Maturè, y Tanavar, adonde ſe limpiò la opinion Idolatra del engaño con que vivia, de que en virtud de ſu Pagode no podian llegar alli nueſtras flotas y nueſtras armas. Eſtava pueſto en una elevada colina, diſtante poco de aquella Poblacion, repreſentando, a la viſta deſde el mar, una ciudad. De circunferencia tenia màs de una legua: cubriale *bobedas* laborioſas y a ellas cobre dorado: las imagenes, o Idolos excedian de mil: ladeavanle capillas excelentes, y clauſtros capaciſſimos. A todas partes, calles: todo oficinas mecanicas; porque de todas partes cõcurrian a la devacion del Ragode. Aſſi hermoſo él por la fabrica, y preſumido de inexpugnable, quedava en duda, qual fueſſe mayor maravilla, o la confiança del lugar, o la majeſtad del Idolo. Deshizo la duda nueſtro Thomè, porque le entró, arrojando por el ſuelo las imagines nefandas; rompiendo lo màs precioſo de ſus labores; y deſpojandole de quanto pudo ſufrir el ombro: y matando dentro muchas vacas, que es el mayor oprobio que recive, y la mienta aquella Idolatria. Sucediò eſto, al aver cõ ſu deſcubrimiento pueſto en huida los moradores, que, al fin, deponiendo ſu creencia, temieron màs nueſtra ira que ſu Religion.

18 Tengan agora lugar las memorias dignas de perpetuidades: una de la fuerça del verdadero amor: otra de la bizarria de la generoſidad verdadera. Entre los cautivos de Coſcorè, fue uno una Nobia. Eſtavan ya recogidos en las embarcaciones, y aun ellas levando ferros para navegar, quando en la que guardava a la Moça, entró ſubito un hombre robuſto, y

abraçandoſe con ella, y ella con èl ſe dezian, entre ſolloços y lagrimas, muchas coſas no entendidas. Por el lengua ſe entendió luego que el hombre era el Nobio; y que ſucediendo la eſclavitud de ſu eſpoſa, eſtando èl en la campaña, agora venia a ſer eſclavo con ella: afirmandoſe en que no le convenia vivir de otra manera. Ella reſpondiale, *Que pues con tal fineza la avia hecho ſuperior en ventura a todas las Chingalas* (deſta nacion eran) *ya no ſolo no aborrecia el cautiverio, ſi no le amava, y tenia por buena fortuna.* Informado el Souſa del caſo, reſolvioſe, en que adonde el amor moſtrava ſu poder, devia el poder moſtrar ſu magnanimidad. (O famoſo imitador del gentiliſſimo Iorge de Silveyra con otros dos amantes en la aſſolacion de Brava!) Enternecioſe heroicamente; y aſſiendo de las manos a los dos aſſidos de ſus amores, dixoles: *Nunca Dios permita que por mi interes no gozen entero guſto tales dos voluntades: en baſtente eſclavitud os tiene el Amor; de la mia os doy por libres.* Mando, que los puſieſſen en la arena. Agora compite la Gratitud con el Amor, y con la Magnanimidad. Los dos Eſclavos, viendo la del Souſa, no imaginada dellos, ſe la agradecieron con deſechar la propia libertad, no aviendo caudal en los mortales màs deſeado. Dixeron: *Que ſolo querian ſer ſuyos; y morir ſi viendole.* Vivieron en Columbo, adonde el hombre fideliſſimamente ſirvio a los Portugueſes en muchas ocaſiones.

19 Davan gran cuidado (y con razon) las coſas de Columbo. Pareciole al ViRey, que neceſſitavan de mayor mano. Ordenó a Manuel de Souſa Coutiño, y a Don Pedro de Lima, eſte que el otro dia aſſombró en Ior al Rey de Ujantana; aquel que poco antes Capitan en la miſma Plaça de Columbo, avia reſiſtido iluſtremente ſemejante cerco. Es poderoſſima arma la opinion, o la viſta del valor exprimentado. A penas vio Raju en aquel Puerto al Souſa Coutiño, que vino aſſolando por aquella marina muchas Poblaciones, en que entrò la Ciudad de Chilaò no menos fuerte que populoſa; y que ſe eſperava el Lima, de cuya armada ya entravan algunos vaſos, acabó de perder la eſperança de la empreſa; y quãdo menos lo penſaron los ſitiados, empeçò a llevar ſus tiendas, al anochecer de veinte y uno de Febrero, que era ſabado: con que pareciò que aviendo el entrado en eſte ſitio un dia de Nueſtra Señora; fue pronoſtico, de que ella tendria a ſu cuenta hazerle ſalir, pues ſaliò en eſte, que entre la Chriſtandad es ſuyo.

20 Todavia los ingleſes, porque no ſe fueſſe bien deſpedido quien avia entrado tan afecto, corrieron tràs el; y degollando (aunque con fuerte reſiſtencia) aqui unos, alla otros, y otros acullà, acabaron de embiarle en ora mala. El numero de los muertos en todas eſtas batallas, ſuben algunas a diez mil, y otras le baxan a caſi la mitad. Las Ciudades, Villas, Aldeas, y embarcaciones deſtruidas y quemadas, fueron muchas. La artilleria

lleria,eſclabos,y otros deſpojos,abultaron bien. El abatimiento con que todo eſto dexò al Rajú en los ojos de quantos Principes eſtavan pendẽtes de ſu fortnna, fue notable. Coſtó ello ciento y quatro hombres, de que eran Portugueſes aſta treinta. De la enfermedad referida, murieron quinientas perſonas ultimas.

21 Al otro dia llegó D. Paulo, en quien parecia fatal el venir tarde a donde le eſperava la gloria: porque tambien aqui,como en Ior,uvo algunos votos de que no le eſperaſſen,y dieſſen batalla campal: y,todavia ſe reſolvieron a eſperarle. Però el Tirano, que no le queria eſperar, quitole la de ſer vencido de ſu mano, mas no la de huir de ſu ſombra. Quedó contento el triunfante Lima con el caſo: porque eſtimava menos ſus triunfos que nueſtras mejoras: y gaſtados ocho dias en deshazer con hierro,y llamas el laberinto de las fortificaciones de Rajù, que dexaron admirados a tantos hombres uſados a ver grandes fabricas militares, aſſeguraron la Fortaleza con reparos,con municiones,y con gente. Eſta en numero de ſeyscientos, a la obediencia de Don Luis Maſcareñas, y de los hermanos Don Gil Yañez y Don Leon de Noroña,y de Iuan de Souſa Coutiño,y de Simon Rolim, y de Ruy Pereyra de Sande, y de Franciſco de Silva, y de Thome de Souſa: eſte en la agua. Los Cavalleros y Capitanes que de nuevo uvo en eſtas acciones poſtreras, ſin los nombrados, D. Geronimo de Azevedo, Diego, y Iuan de Souſa, Clemente,y Blas de Aguilar, Ambroſio Leytam, Nuño Alverez Pereyra, Fadrique Carneyro,Manuel de Macedo,Simon Brandam, Pedro Veloſo, Manuel Cabral de Vega,Miguel de Maya,Manuel Froes,Franciſco Martins Ma*riño,Franciſco* Gomez Leytam,Franciſco de Silva,Caſtellano valiente, Diego Suarez de Albergaria,D.Felipe, D.Iuan ,y Domingo todos tres de Pereyra.

22 Acabava el ViRey de celebrar eſta vitorias, y de recivir en Goa con feſtivos actos a Manuel de Souſa, y a Don Paulo, y de dar expediente a algunas armadas, quando de enfermedad preſuroſa, murió a la entrada de Mayo. De cuerpo era pequeño, però ayroſo: de animo, y de conſejo, y de autoridad grande: buen Latino, y Italiano, y aficionado a la Poeſia, tanto que eſcribiò buenos verſos: gran crimen entre Cavalleros Portugueſes tan grandes: Dizenlo ellos miſmos. Zeloſo de la juſticia; y de la codicia,apartado. Si alguna coſa ſe le notò no fue en la ſuficiencia,ſi no dexarſe gobernar de otra no mayor ni tan grande: aunque eſta nota no es pequeña: porque errar uno porque no pudo más, es màs deſculpable, que porque no quiſo. Todo venia a ſer crimen de amor de un parenteſco,o bien de la fuerça de un amor. Bien ordenavan los Romanos ǫ ningun General llevaſſe pariẽtes en el exercito; o Governador a ſu gobierno. Fue ViRey XV. y Governador XXXII caſi IV. años: del nombre II. y del Apellido V. CAPI-

DON DVARTE DE MENESES.

CAPITVLO VII.

Gobierno de Manuel de Souſa Coutiño deſde el Año 1588. *aſta el de* 1590.

1 FAllecido el ViRey Don Duarte de Meneſes, ſucediole en el gobierno (por la orden de las Cedulas Reales, llamadas ſucceſſiones) Matias de Albuquerque: mas porque eſte año antes ſe avia venido a Portugal, abrioſe la ſegunda, y hallãdoſe en ella a Manuel de Souſa Coutiño, que eſtava preſente, tomò las riendas con mano capaz de tómarlas, porque concorrian en êl dos coſas neceſſariſſimas en los ſugetos que han de tener ſemejantes cargos, como ſon, valor y experiencia, moſtrado aquel, y conſiguiendo eſta entre la propia gente, y en la miſma tierra del gobierno. 1588

2 Poco deſpues deſte acto, llegò la flota del Reyno, que contenia cinco vaſos, y era Capitan mayor Iuan de Tovar Camiña, y los ſubditos Eſtevan de Vega, Don Franciſco de Viveros; Pedro Correa, y Antonio de Souſa. Hallavaſe Don Paulo de Lima Pereyra, aquien avian hecho famoſo buenas fortunas y vitorias, canſado de los trabajos de la guerra, y mucho màs del poco premio dellos; que en Portugal eſtuvo ſiempre cierto el deſcuido con quien mereciò cuidado. Y porque la Aſia a donde ſe hizo tan benemerito de honras, no le vieſſe en ſi tan olvidado para *ellas, eligiò* por algun genero de remedio venirſe a Portugal, para que le vieſſe quien ſe las negava: y venia con eſto a exponerſe a mayor diſguſto que el otro de que huia: porque Principes, o Miniſtros a ninguna perſona miran tan mortalmente como a aquella a quien tienen ofendido cõ negarle el premio que el mundo le deſea, por darle a quien ſin meritos deſea embolſar todo el mundo. Alfin Don Paulo para ſu remedio avia tomado el camino que para ſu libertad tomaria el eſclavo Catolico que paſſaſſe de Argel a Conſtantinopla. 1589

3 Deſpachadas las naves para la buelta, embarcoſe Don Paulo en la llamada San Thomè, de que era Capitan Eſtevan de Vega. En la coſta del Natal hizo por popa una rotura irremediable; con que, y con rigoroſa tormenta, la venciò el mar de ſuerte que ſe iva al fondo; ſin que lo remediaſſe el ir echando a la agua quantas riquezas tralan tantos paſſageros. Alli ſe vió, trayendolas el mar, inutilmente ſeñor dellas, de una a otra parte, que aviendoſe conſumido la vida, y aun empeñado la ſalvacion, por adquirirlas y amarlas tanto, agora por amar mucho más una hora màs de vida, ſe deſperdicaron ſin alguna eſtimacion, aunque fueſſe cõ mucha laſtima.

Digitized by Google

laſtima. Finalmente la Nave ſe perdia.

4 Echòſe al mar el batel, adonde todos ſe querian acabar de perder primero q̃ en la propia nave: porque todos los que en ella cabian, penſavan caber en el: allà arrojavan la hazienda por ſalvar las vidas; y acà querian ſalvar las vidas con arrojar los cuerpos. O ciegas anſias de vivir! Sobre ſalvar allà las vidas, uvo deſapiadadas muertes: no lo podia remediar Don Paulo, que con la eſpada deſnuda eſtava ſobre el bordo, tan otro por eſta confuſion que no parecia aquel que los dias paſſados obrò tanto. Però bolvieron a la nave los que no pudo ſufrir el batel. El para recivir las mugeres no podia llegar a ella: deſcolgandolas penoſamente ſe recivian, caſi ahogados. D. Iuana de Mendoça para baxar, dexò arriba una hija de dos años pidiendola deſpues, con repetidas vozes de dolor y laſtima, no la quiſo dar una Ama que la tenia, porque no la recivian juntamente con ella. Quedoſe la hija para anegarſe bien preſto: y la madre ya iva caſi anegada en las lagrimas deſta auſencia.

5 Apartòſe el Batel, viendo los dél, como los que ſe quedavan en la nave para ſer a breve termino tragada del mar, paſſeandola con luzes, y devota, y horrible proceſſion, teniendo en frente una imagen de Nueſtra Señora, rompian el ayre con vozes, con ſolloços, con gemidos, pidiendo miſericordia al Cielo. Ayudava al horror deſte eſpectaculo, el no ſer aun bien claro el dia. No ſe avian apartado mucho, quando aquel poderoſo vaſo, a los ojos de todos, ſe coló al centro con la velocidad de un rayo, dexandolos en un elado ſilencio; o bien como quien deſpierta de algun eſpantoſo ſueño. No oſavan mirarſelos unos a los otros. Agora peor: porque no podiendo navegar por el peſo, y mirandoſe a peligro de perderſe, fue neceſſario arrojar a la agua algunas perſonas (eran ciento y veinte) que luego fueron al fondo, o por no ſaber nadar, o por ſer inutil, o porque el terror ſe llevò las fuerças. Llegò el Batel a una playa.

6 Las principales cabeças, de noventa y ocho que ya veinos en eſtraña arena, fueron D. Paulo y ſu muger D. Beatriz, y un hermano della; y Eſtevan de Vega, y Gregorio Botelio con ſu hija D. Mariana, y D. Iuana de Mendoça viuda de Gonçalo Gomez de Azevedo, Bernardin de Carvalho, Manuel Cabral de Vega, Chriſtoval Rabelo Rodovallo, Nicolao Capuchino, que aviendo confeſſado a los que quedavan en la nave, porfiava en quedarſe para morir con ellos a trueque de conſolarlos con la viſta, con la voz, y con la fuerte. Su compañero Fray Antonio, y Marcos Carnero, y Gaſpar Gonçalez, y Diego de Couto, marineros. Fueron marchando en buena orden, llevando delante a Fray Antonio, con un Crucifixo en alto. Las mugeres ſe puſieron de hombres a la Indiana, por no caminar con el embaraço de las faldas.

7 Meneſter es que ſe entienda la parte en que ſalieron los naufragos,

gos,y por donde fueron caminando;no para informar a los letores,de sus miserias,que no tiene lugar en nuestra prissa,si no para advertir a los navegantes expuestos a semejante acontecimiento. Desembarcaron en la tierra de los Fumos,hablando al modo de Portugueses; y de los Macomates,al de aquella tierra,por habitarla unos Cafres deste nõbre en 27. grados y un tercio,más alla del rio de Simon Dote,distante 50. leguas de la Baia de Lorenço Marquez,azia el Sur. Es del Rey Virangune toda essa tierra de los Fumos,que cala màs de 30. leguas por el continente, cõfinando,al Sur,con la de Mocalapata,Rey q̃ domina asta lo interior del rio de S.Luzia en altura de 28. grados y un quarto; y el Reyno de Vambe, q̃ coge mucha parte de la tierra del Natal. Desde aqui al Cabo de Buena esperança no ay Reyes, si nó Ancozes, o Señores de algunas Aldeas. Al Reyno de Virangune, se sigue el de Iñaca, corriendo a Nordeste, asta la punta de la propia Baia de Lorenço, de la parte del sur en altura de 25. grados y tres quartos, con dos Islas en frente: Choambone, y Setimuro: essa despoblada, y que sirve de hospederia a los mareantes Portugueses que alli concurren al rescate del marfil. En contorno de la Baia, desbocan muchos y caudalosos rios, como el Beligane, el Mañica, o Espiritu Santo, el Vumo, el Anzate, y el de Angomane. De cada uno destos nombres ay Reyes a las margenes de los propios Rios. El de Vumo es adonde murió Doña Leonor con sus hijos, y desapareció Manuel de Sousa: el Anzate obliga a ponderacion, porque se sustenta libre, y poderoso en la extremidad de unas altissimas, y asperas, y en expugnables montañas, pobladas de grandes rebaños de elefantes: la gente agigantada. Y (bolviendo a la costa) desagua a delante el rio de los Reyes, o del Oro, en altura de 25. grados, que lleva, al ocidente, los Reynos de Iñapula y Manuca. Desde aqui asta el cabo de las corrientes, abre el mar en la tierra un ampliſſimo seno, por cuyas faldas habitan los Mocrangas, famosos Ladrones. En frente de la punta de San Sebastian aparecen las Islas de Bazaruta; ya poca distancia el Reyno de Iñabuze, que llega al rio de Iñarigue: el de Pande, que con fina con el de Moñibene,que và a tocar en el de Zavara por lo interior de la Tierra. Por alli quedan el de Gamba,y el de Mocuraba. Sigueſe luego el Cabo de las corrientes.

8 Con hambre,con sed,con cansancio,y con ladrones,de que fueró perseguidos en gran numero llegaron à la Poblacion del Rey de Mañica, que los reciviò con muestras de humanidad; y despues de regalados rusticamente,les ofreció viojenda(asta que por alli aportassen mercantes Portugeeses) o en su Aldea,o en la Isla que estava en frente, y era solo habitada dellos (ya lo apuentamos) el tiempo que se de-

Digitized by Google

tenian en sus Comercios, por no dar motivo con la comunicacion a descomponerse con los Aldeanos. Acetaron el hospedaje de la Isla, a donde murieron algunas personas, y entre ellas Bernardin de Carvallo. Hallandose incomodos, passaron en bateles a la otra parte de tierra firme; y en el passaje se desaparecieron unos a otros. Unos (estos errando acertaron mejor) fueron a salir en la Fortaleza de Zofala, despues de dexar algunos enterrados por aquellos montes, y arenales, a pesar de indezibles miserias. Otros pararon en el rio y poblacion del Rey Iñaca, a donde avia mercadores Portugueses tambien perdidos: y padecieron penosissimos trabajos de incomodidad, y al fin de muerte.

9 Ella en aquel miserable descaõço, vino alcançar tambien a Don Paulo de Lima, teniendo (como todos) la tierra desnuda por lana, y por cubierta el desviado cielo. Casi desnudo y reboleando (lastimoso entierro!) se lo fueron a dar a la orilla de la agua, porque la Poblacion segun sus costubres no consentia difuntos. En ella estuvieron largo tiempo los pocos que escaparon de tanto infortunio, asta que tuvieron comodidad de passar a Goa. Entre ellos, fueron las tres Mugeres; porque se vea que no siempre perece la parte mas flaca a lo menos en las leyes de la Naturaleza. Doña Mariana; Doña Iuana de Mendoça que despues hizo vida inculpable, habitando una celda, en que se hurtó enteramente a las poblaciones, y al mundo; y Doña Beatriz, la de Don Paulo de Lima, que caminando (o Matrona digna de la antiguedad!) con los huessos de su marido a cuestas, les dió sepulchro en la Iglesia de San Francisco de Goa. Mirad en un propio sexo, de su su propiedad timido, la distancia de las resoluciones. Iuana rendida a los horrores de las passadas Fortunas, (por no exprimentar otras, desistió de los deseos de venir a Portugal, y aun de vivir al mundo; ya lo vimos; y Doña Beatriz se resolvió a creer el mar, y vino al Reyno, a donde, y en la ciudad del Porto, casó segunda vez: otro estremo bien grande en agenarse a su marido quien tan estremadamente avia zelado el no dexarle los huessos en tierra agena. Contrapesó con este acto aquella fineza. Tenia Don Paulo de Lima cincuenta y dos años de edad, y venia a buscar el premio de sus repetidos meritos, en varias ocasiones, de que las principales fueron esta ultima; y la toma de Mangalor: y la defensa de Cananor embestida de cien mil Barbaros: la entrada en la fanapatan: y la del Canatale; todas famosas.

10 Bolvamos a la India, de donde salimos al principio del año, por no despedaçar la narracion de aquella lastimosa perdida. Hallandose el Cossario Mir Alcber, con aquel apetito de las riquezas consiguidas por la costa de Melinde el año 1587. salió a la entrada deste verano cõ la espetãça de matar la sed, q̃ le abrasava, desde Meca cõ 4. galeras y la fusta q̃ avia

tomado

tomadó a Roque de Brito en Lamo. Surgio en frente de Melinde, de dõde a su pesar se levantò la primera noche, mal hospedado de Mateo Mẽdez de Vasconcelos que aun se hallava por Capitan de aquella costa. Mientras este Pirata se entretenia por aquellos mares, despachò nuestro Governador Manuel de Sousa Coutiño (informado de la soberbia con que corria por ellos) a su hermano Thome de Sousa Coutiño, con nuvecientos hombres destribuidos por veinte baxeles varios. Aqui empieçan a faltarnos los nombres de los Capitanes de las armadas, por más que hizimos estremadas diligencias para consiguilos.

11 Navegó peligrosamente, però uvo de llegar en Febrero a Mombaça, adonde ya se via fortificado Mir Alebet. Rociada de su artilleria entró por el rio nuestra armada. Precedia con dos fustas el Vasconcelos, que desde Melinde la acompañava. A penas llegò a dos galeras de las quattro Turcas, quando las rindiò cargadas de riqueza. Passó a delante cõ más dos galeotas; y embestiendo con las otras dos galeras, las hizo correr la misma fortuna, si bien con mayor resistencia. Murieron quatro Portugueses; y Turcos más de setenta, cautivos muchos; y no pocos Christianos redimidos del cautiverio, y de la boga: luego se ganó la artilleria, en numero treinta cañones; y en calidad, grandes y hermosos, y utilissimos.

12 Hallavanse en esta ocasion los Muzimbas de la otra parte (en copia tan crecida, como apuntaremos en el año 1593.) con intẽto de matar los Moros de Mombaça, y saquearlos. Y mirando desde sus estancias, con admiracion, lo que obrava la mano Portuguesa, y viendola ya sossegada, embiò su Capitan a dezir a Thome de Sousa; *Que pues los Portugueses eran Deoses del Mar; y èl de la Tierra; y avian finecido su obra en aquel Elemento, le dexassen empeçar la suya en estotro.* Concedioselo: y entrando por la Isla, iva degollando los Moros y los Turco: qué desde la ciudad se avian a cogida a los Bosques. Veys que desde entre ellos, corren a la playa Turcos y Moros en gran numero, eligiendo antes nuestra esclavitud, que aquella muerte. Recogio la armada los que pudo sufrir, quedandose los otros, y ahogados en el mar, ya hechos pedaços en las manos de los Muzimbas, que los ivan recogiendo, y acomodando para su mantenimiento. Entre los que tuvieron agora por felicidad la desgracia de caer en la mano al Enemigo, fuè el soberbio Mir Alebet, con animoso semblante: y un Hijo, y un Hermano del Rey de Qualife, que alli se hallavan.

23 Nuestro vitorioso Thomé, passó a la Isla, cuyo Rey era principal en esta rebelion. Viendo que no venia a hablarle como era obligado, acordòselo una y otra vez; y una y otra dissimulò; porque al fin tenia las armas en las manos para la resistencia. Don Bernardo Coutiño (alfin insigne Cavallero desta heroica sangre) impaciente a tanta

soberbia, se ofreciò al Capitan para tenerle alli aquel Barbaro. Davale gente para este hecho, y el eligiendo un soldado solo se entro por el exercito enemigo (cosa rara) y llegando al Rey asiole con la izquierda y cō la derecha le puso un puñal en los pechos. *O has de ir a mi Capitan* (le dixo) *o has de morir luego; y lo mismo serà si no mādares a tu gente q̄ no se mueva.* Atonito uvo de obedecer estando suspensa toda la campaña. Como era con notoriedad culpado, por aver favorecido a los Turcos quando les entregó Roque de Brito, no se le pudo escusar la pena mortal, y fue degollado publicamente: Fuelo tambien el hermano del Rey de Quilife, que traia de Mombaça. Fueronlo dos Regidores de Patê, por la misma culpa. El Rey de Sio, fue metido al remo; y todos purgados con moneda para los dispendios de la armada; que era justo la passasse quien la avia movido. Comun horror produxo esta acion en las tierras circunvezinas, cuyos Principes avian assistido a ella de orden del Capitan. Obrado esto, passó a la Isla de Mandra, cuyos Moros, rebelados a la sujeicion que nos devian, respondeiron poco antes a unos Portugueses entrados alli a hazer aguada: *Que no entrassen: porque en Mandra* (licenciosa arrogancia) *solamente el Sol podia entrar.* Sol era luego el valor Portugues, de consentimiento destos arrogantes, pues aun no lo acabavan de dezir, quando el Thome, despachando sobre ellos unos navios con moderada gente, la Isla y la Ciudad fueron entradas asta lo màs recondito; y talada una, y puesta por tierra otra; y escondidos los Barbaros en los senos de aquellos bosques, parecia que ivan huyendo con los ojos a los rayos que los buscavan, fuessen, o no fuessen del Sol. Qual arrogancia exorbitante ha avido en el mundo, que no llevasse a las ancas su ludidrio.

14 Consiguida con luzida guerra una hermosa vitoria, dexó Thomè de Sousa, a vassallados todos los Principes de aquella Costa con nuevos tributos; qual ofertandose agora con ellos no los deviendo antes; qual añadiendo los devidos y negados. Entrò en Goa con aplauso publico. Mir Alebet, fue traido a Portugal, adonde murio Chistiano. A tan ventajosa fortuna, trae tal vez una fortuna adversa.

15 Llegaron en la declinacion del año (como siempre) a la India las naves que a la entrada del salierō de Lisboa: eran cinco: su Capitan mayor Bernardin Ribeyro Pacheco; los quatro D. Iuan de Cuña Christoval Correa de Silva; Christoval Falcan de Sousa, y Sebastian de Macedo Carvallo.

16 Yo no pienso referir solamente lo glorioso de los Portugueses. Tēgalo entēdido, quiē me viere memorar lo indigno, y abominarlo. Hallo
1590 me agora cō necessidad de no entēder por lo q̄ se deve a los precetos de la Historia, y al exēplo futuro, quatro actos suyos de ridicula cōfiāça, y dañosa, y aun

y aun mortal. El primero serà deste año: el segundo, que pienso ser deste gobierno; y el tercero que fué del de Don Duarte de Meneses. Estos se refieren fuera de sus lugares, porque hagan compañia a esotro que es de aqui, y porque se halle junto un propio genero de culpa. Primero. Queriendo el Rey de Banguel, amigo nuestro talar unos Palmares de cierto adversario suyo, pidio al Capitan de la armada que discurria por la costa de Calecut, trezientos Portugueses, para guardar las espaldas a los Talad*o*res. Fueron y en vez de guardarselas, y temer al enemigo, derramaronse por la selva de modo que dando èl en ellos los degollò a todos. Segundo. Encontrando una galera Portuguesa con unos barcos de Cossarios Canganes, se assentó en ella que era covardia tomar armas para ellos: y apretandolos con burlas y denuestos, los obligaron a que osando embestir la galera, y entrandola, passaron a cuchillo toda aquella presumida y vanissima confiança, y imprudentissimo desprecio.

17 Tercero. El año 1586. El General que anduvo en el Estrecho con aquellas malas fortunas, tuvo una que pudiera consolarle della, y se las agrabo, por su culpa, por su grande culpa. Aviendo ganado una poderosa nave de Meca, contentandose con perder al Capitan, ordenò a los Moros della, como si ella fuera uno de sus galeones, que siguiessen el Farol de la Capitania: Vino la noche, y huyose: vino la mañana, y corriose el General de que ella le mostrasse con tanta luz aquella inocencia suya; o aquella grande descortesia de los Moros. Disculpavalo, con que assi se lo avian aconsejado unos Iesuitas que llevava consigo: como si fuera justo fiar un Capitan lo severo de la milicia, a lo piadoso de la Religion. *Quato*, y deste mismo año. Del Puerto de Chatigam en Bengala, salieron setecientos Portugueses, y ganaron una Plaça. Entrados en ella, se disparó a caso un cañon que estava escondido, y a que, parece, no llegó el fuego más temprano: y ellos, sin hazer algun examen, huyen todos a embarcarse, con tal terror, que un Moro osó salir de donde estava oculto, y siguirlos a pedradas. Esto menos que confiança fue desconfiança, por no dezir insolente miedo. Dirè la causa. No ay en el mundo Nacion que se exima de algun vicio. Fuera cosa de risa dezir que no ay el de miedo entre Portugueses: antes como ellos todo son estremos, huyendo siempre de la mediana, vienen a serlos peores en los vicios quando cayen en ellos, como mejores en las virtudes quando las siguen. No es luego mucho si aqui el miedo obró tanto.

18 Passaron dos galeras a Chaul, para traer una embaxada del Mogor, con que alli se hallava un Ministro suyo. Capitaniavanlas Don Frãcisco Marareñas, y Don Francisco Rolim que llegando al rio de Carapatan, deziocho leguas de Goa, fueron acometidas de una copiosa armada de Malábares, de q̃ era Capitã el celebre Moro Castamuza. Peleose virtuosamente

ſamente: quedaron los nueſtros bien deſtroçados, peró no vencidos; porque de canſado de la eſperança de vencerlos los dexò el enemigo a tal tiempo, y en tal miſeria, que ſolo el averlos dexado, los libró de ſu eſclavitud, ſi los quiſiera vivos: o de ſu alfange, ſi los quiſiera muertos. Y ſobre todo, ſi realmente vence quien ſe queda en la campaña, vencieron nueſtras galeras: ni ayuda poco eſto el daño que recivió la armada, pues a no recivirle no huviera, o no ſe retirara, ſi a caſo es màs propio eſtilo eſte para el acontecimiento.

Lego No hallamos otras memorias deſte gobierno, en que no faltaron màs caſos que las merecian. Llegò a la India Matias de Albuquerque ſolo en Mayo de 1590. aviendo ſalido el paſſado de Lisboa con cinco naves, y eſtos Capitanes Iuan Gonçalez, Alvaro de Payva, Inan Lopez de Azevedo, Lope de Pina (que todos arribaron al Reyno) y iva a ſuceder a Manuel de Souſa con el Titulo de ViRey. Entregòle el la riendas que avia tenido caſi tres años, y embarcòſe para el Reyno en la màs poderoſa nave que ſe vió ſobre el Oceano, y el poderoſiſſimo de hazienda. Perdioſe en los baxios del Garajao: pereciendo con ſu muger, con ſu caſa, con ſus riquezas, de modo que ninguna coſa eſcapó deſte vaſo. Huvo profecias de que ſeria eſta fortuna: peró como ellas ſe fundavan en la cõſideracion de la ſoberbia y deſaforada gente que traia, antes que profecias de lo futuro, fueron eſpetativas de lo obſervado. Con eſta nave vinieron otra ſer veinte y dos las q̃ſe perdieron en eſta viaje deſde el año 1579. aſta el de 1594. Poco tiempo para tanta perdida: cuyo dolor ſe aumenta con la conſideracion del principio della en quãto al tiempo; y en quãto a la cauſa, dividiremos en dos partes: una, la ſobre carga que ſe echa a eſtos vaſos a poder de codicia: otra, el averlos hecho mayores de lo que antes ſe hazian, arbitrio infernal dezerlo fingiendo por la propia codicia.

Finalmente Manuel de Souſa Coutiño era natural de la Aldea de los Arneyros en la Dioceſi de Lamego: y fue Gavallero que pudo dar honra al lugar de ſu naſcimiento; ya que el lugar quiſieſſe quitarſela. ſi bien a las grandes calidades, como era la ſuya, importan poco las dichas de las patrias: y ſi importan mejor es honrarla que ſer honrado por ellas. Fue Governador XXXIII. primero del nombre, y de ambos Apellidos ſegundo.

MANVEL DE SOVSA COVTIÑO.

CAPITVLO VIII.

Gobierno del ViRey Matias de Albuquerque deſde el Año 1591. aſta el de 1597.

1 ERa Matias de Albuquerque Cavelloro deſte Apellido ya regalado de la fortuna en la Asia deſde fundamentos de nueſtra Corona en aquel clima;o bien el fundamento della. Avia èl procurado no deſdezir ſu glorioſa Fama, y conſiguiolo en varias ocaſiones de que ya qnedan apuntadas las capitales. Mereciò bien con las mueſtras de ſus honroſos procedimientos,los pueſtos que ſe le fiaton,y cõ lo obrado en ellos, eſte ultimo en que entra agora, y en que fue nombrado dos vezes; porque aquien le mereciò tantas era juſto que ſe le dieſſe más de una.La cauſa de aver ſido nombrado dos vezes, fue que ſe avia venido al Reyno quando en la India le hallaron en una de las ſucceſſiones ẽtonces ſe àbrieron, y en el Reyno le nombraron de nuevo. Eſtava ya tan adelente el tiempo de la partida que ſe entendia generalmente no lograria el viaje: Peró el ſe hizo pintar en un eſtandarte con los pies ſobre la fortuna,y tendiendole en ſu baxel,dixo, que a peſar della avia de paſſar a Goa. Aſſi ſucediò. Al tiempo que avia en ella tomado el gobierno de la mano de Manoel de Souſa Coutiño, partian de Lisboa, en Otubre, Diego Pereyra Tibao con una Naveta; y en Deziembre Ruy Gomez de Gram con un galeon,y Gaſpar Fagundez con una Caravela,que avian
1591 de llegar allà al declinar del año en que agora entramos; como tambien al fenecer èl, llegò la flota que a ſu entrada avia ſalido por la boca del Tajo. Conſtava ella de quatro naos:ſu Capitan mayor Fernando de Mẽdoça, y los otros, Iuan Trigueyros, Simon Vaz de Caſtelo, y Antonio Teixeyra de Macedo.

2 Gran ventura es la de un Eſtado quando alcança un ViRey valeroſo;y la de un ſemejante ViRey, quando en ſu gobierno concurren grandes Varones: porque los Eſpiritus Soberanos ſe gozan bien unos con otros: y es coſa vana penſar que una buena mano puede obrar mucho ſin buenos inſtrumentos. Tuvo eſta, la dicha de tener alli el de Andres Furtado de Mendoça; que eſte año reſplandeció con mayores llamas,para eſclarecer màs las del Albuquerque. Conſiderando èl,pues,con cauſa,que un tan gran Hombre, con tantas eſperanças de mayor,era ſolo capaz de fiarſele grandes coſas; y viendo que el Rey de Iafanapatan, cõ grá poder, y tirania igual, favorecia, en nueſtro daño, al Rey de Candea,y moſtrava que para ſu animo ſolamente era refrigerio executar crueldades

eldades en los que figuian la Religion Christiana, intitulandose, con arrogante soberbia, Rey de Reyes; resolvióse en despachar sobre él a Andres Furtado de Mendoça, que ya entonces se podia intitular, sin arrogáncia Capitan de Capitanes. Diole una armada de veinte vasos para este hecho. De los Capitanes della deseamos saber los nombres.

3 Fue navegando; y en frente de Calecut encontrò tres natis de Meca, bien confiadas en el colmo que traian de los Turcos y cañones. Vinieron a las manos: y sobre gentil porfia, se quedò con una nuestro Capitan, despues de aver embiado las dos al fondo. Passó a buscar el famoso Coffario Cotimuza, sobrino y General del Cuñale, que con catorze galeras (y 20. dizen otros) avia tomado entera posseffion de la Costa de Coromandel, y hecho roboz de gran precio a nuestros navegantes. Aspirava este Barbaro a sacudirnos de las Fortalezas de Columbo y de Manar: Alcançale a la boca del rio de Cardiva: presentale batalla: abraçola èl animosamente, como quien se hallava con tan ventajosa pujança. Embistieronse con igual valor, y no con esperança igual. Desistió dèl, y della el Cotimuza, despues de admirable contienda, dexando en el puño al Furtado toda su armada; y encomendando su vida, o liberdad, aquel rio, por donde se escapó nadando. Lastima es que nos falten las particulares hazañas deste hermoso sucesso.

4 Con estas vitorias assi llevadas de camino, ya nuestro Capitan llegava vitorioso adonde iva a buscarlas. Llegò al Puerto de Manar. Hallándo en el una poderosa armada, la assalto veloz y valerosamente. Quedóse con ella toda en las manos; si no quanto algunos nadando se pusieron en tierra, y marcharon ajuntarse con el exercito del Rey. Compusose èl para ir a buscarle; y tardando poco en componerse, apareciole con gran orden, y temerosa confiança. Estava el lugar fuerte gentilmente prevenido, con todo genero de reparos, trincheras, torreones: lo uno y lo otro con toda abundancia de artilleria, y armas. Todo les valiò poco: porque si bien esperaron con intrepida firmeza, murieron muchos, y huyeron todos asta la Ciudad, de donde el Rey con palabras rezias, hizo que el Capitan bolviesse a buscar los Portuguezes, sin dar oidos a la apretada advertencia que le hazia de que se pusiesse en cobro: porque ellos no tardarian en entrarle por Palacio, y destruirle. Bolvio, pues, y muriendo con todos los suyos valentissimamente, corrieron delante nuestras armas con tanta presteza, que las vió el Rey antes de saber el estrago de las suyas. Subito fue muerto; y con èl su hijo mayor. Su hermano segundo, arrojandose a los pies de nuestro Furtado, le pidiò la vida. Y él (cavellero hecho!) quitandose el yelmo, se le puso, y levantandole assi cubierto, le tratò con veneracion, y le nombró luego por Governador de aquel Reyno, asta que el ViRey determinasse lo que se avia de obrar, con la noti-

cia

cia de lo obrado. Entregoselе despues aquel Cetro con decentes condiciones. Era su nombre Para Raja Chegra Pandará: y su ventura tal que le dieron una Corona, quando solo pidia que le diessen la muerte a trueque de a quantos se les dá la muerte por quitarseles la Corona.

5 Al mismo tiempo corria con muchos navios y buenos sucessos por aquella marina el valiente Moro Cuñale Marcan Vassallo del Rey de Calecut. El ViRey embió contra èl, a Don Alvaro de Abranchez con buena armada. Hallavase entonces en la Corte del Zamorim el Padre Francisco da Costa Iesuira, llevado a ella de esse Cossario, entre otros cautivos ganados en una pressa. Sazonò este Religioso, con tan felices razones á aquel Principe, para que solicitasse la benevolencia Portuguesa, que le dió libertad para ir a tratar lo mismo que le aconsejava, con el Capitan Don Alvaro, que ya empeçava a discurrir por aquel mar. Escuchole; y embiandole al ViRey, fue resulta destas diligẽcias el platicar le acuerdos convenientes al estado de las cosas. Acetaronle de ambos partes cõ tanto gusto del Zamorim, que solo diò libertad a quantos esclavos avia en su Reyno, si no que con notable albotoço incitava los Iesuitas, a que perdicassen en el libremente, y fundassen Iglesia; siendo el primero que por su mano diò principio a los cimientos della. Desta suerte, por entõces quedò establecida una concordia, a que no faltò más de ser tan firme como de pronto parecia aver de serlo, y era hermosa. Però la de Barbaros, como estriba sobre su infedilidad, facilmente titubea. Esta, al fin, permanecio poco, si bien se reparò despues.

6 Entrado este año saliò de Lisboa la flota para la India: y era de quatro naves: su Capitan mayor, segunda vez, Francisco de Melo; los tres
1592 Sebastian Gonçalez de Avelos, Blas Correa y Antonio Rodriguez de Tavora. Al fin del año siguiente veremos perdido miserablemẽte el Melo, y el Correa.

7 Vamonos a los terminos de Mozambique, que ay allá gran ruido y perdida. Tuvo el Capitan de Tete algunos encuentros con los Cafres enemigos nuestros. Tete es Fortaleza nuestra sustentada con tanta mano que todos los circunvezinos de tres leguas repartidos por onze Capitanias, obedecen al Capitan della, como a cada uno de los de la suya; cõcurriendo armados en numero de dos mil cada vez que el los llama con la menor seña. Con estos Cafres, pues, assi sugetos, y con algunos Portugueses salió un dia azia el lugar de Chicarongo, en favor de un amigo nuestro, contra Quisura, Cafre de los Munbos, que lo oprimia. Seyscientos destos le presentaron batalla animosissimos, y despues de aspera contiẽda, fueron, sin quedar uno, passados a hierro; con que rescataron muchos cautivos que estavavan destinados a morir como ganado; y a ser vendidos en la carneceria publica; porque la suya es de carne humana. Murió

tam-

Digitized by Google

tambien en eſte conflitò el Tirano Quiſura, que hazia oſtentacion de ſu ſoberbia, con empedrar los caminos de ſu yivienda, de calaveras de los vencidos.

8 Con ſemejante ocaſion tuvo adelante, no aſſi felizmente, otro encuentro con los Muzimbas, Andres de Santiago Capitan de la Fortaleza de Sena. Puſoſe con ſus Portugueſes delante del enemigo, que con ſu buena orden, y fortificacion le diò tanto cuidado, que llamó ſecretamẽte en ſocorro ſuyo a Pedro Fernandez de Chaves Capitan de Tete. Luego eſte Capitan fue marchando con algunas eſcopetas Portugueſas, y ſus Capitanias de Cafres. Peró los Muzimbas ſabiendolo, y recelando el peligro de la junta, le ſalieron al paſſo tan inopinadamente, que fuera de toda imaginacion le degollaron en un boſque, con todos los Portugueſes que precedian un poco a los amigos naturales de que ivan acompañados, y que viendo aquel deſperdiciò, ſe retiraron llenos de admiracion, y de miedo. Los vencedores hizieron quartos a los vencidos; y cargados dellos para ſu mantenimiento, ſe fueron a entrar en ſus fortificaciones. De aquella muerte comun fue reſervado el Padre Fray Nicolao del Roſario, Religioſo Dominico, para darſela deſpues màs cruel, peró más glorioſa. Atado a un tronco le aſſaetearon, embiandole el Cielo, como otro Sebaſtian, en las alas de las pluntas de ſus flechas.

9 Al otro dia ſalieron de la Fuerça los Muzimbas, al ſon de varios inſtrumentos; precediendolos ſu Capitan, veſtido en la Ceſulla; y en la mano izquierda con el Caliz que avian tomado al Religioſo ya Martyr, y en la derecha una azagaya. Fuera ridicula aquella viſta, ſi no fuera lamentable aquel ſacrilegio. Siempre aquellos ornamentos parecen bien: mas no todo ſujeto parece bien en ellos: aun entre Catholicos lo experimentamos. Preſto deſeará el Muzimba que ſe transfiera a otro aquel Caliz, que ſiendo vaſo de la vida, lo ha de ſer de ſu muerte. Nadie ſe burle con profanar las joyas, y las alhajas divinas. Siguianſe los ſoldados cõ la cabeça del Capitan de Tete en la punta de una haſta, y los quartos de los Portugueſes al ombro. Aſſi horriblemente ſe moſtraron a Andres de Santiago, que paſſado deſta viſta, ignorava que los vivos que avian de ſer ſu ſocorro, venian a ſocorrer, muertos de hambre (o antes nefanda gula) de aquellos beſtiales. Deſengañaronle ellos con prometerle que otro tanto havian de hazer en el. Reconociò la impoſſibilidad de la empreſſa, y queriendo retirarſe en el ſilencio de la noche, fue aſſaltado con los mas de ſus Portugueſes: con que en eſta ocaſion, y la paſſada, quedaron màs de ciento y treinta hechos tajadas para ir a la ſepultura de aquellos inhumaniſſimos eſtomagos.

10 Diſpuſoſe Don Pedro de Souſa Capitan de Moçambique, de cuya juriſdicion es Tete, a caſtigar los fortalecidos Mozimbas con do- 1593

zientos

zientos Portugueſes y mil y quinientos Cafres. Plantò ſu Exercito, adõde Andres de Santiago avia tenido el ſuyo. Batiò la fortificacion, mas no hizo efeto la artilleria. Quiſo eſcalarla, y fue ſacudido deſta eſperança cõ llũbias de azeite herviente. Con ceſtones de tierra ignalò la Fortaleza enemiga: peleava agora con dicha, quando le quitaron della algunos covardiſſimos Portuguezes, con el fingimiento derramado de que Sena eſtava a peligro de ſer tomada por otro adverſario. Importava màs eſta perdida que eſſotra ganancia; y deſiſtió della el Capitan engañado con la aſtucia de la covardia. Retiravaſe, quãdo los Muzimbas vigilãtiſſimos, a buen tiempo dieron ſobre el, y le degollaron mucha gente, quedandoſe con la artilleria, y otros deſpojos. Todavia, deſpues propuſo pazes aquel Barbaro aſſi vitorioſo y preſumido. Acetaronſele.

11 Poco tiempo ſe levantó uno deſtos Muzimbas ambicioſo de fama, y con alguna gente fue caminando azia levante, y haziẽdo principio al furor que le arrebatava, con matar a ſus vezinos. Aſſi corriendo, iva aumentando poder, como rio con arroyos; aſta que hallandoſe con quinze mil hombres, varria diabolicamente todas aquellas tierras, y con ſingularidad de todo lo que logra eſpiritu vital. A un tiempo eran paſto en ſus horribles meſas, los cuerpos humanos, y el ganado; los lagartos y las culebras, los perros y los gatos; los ratones y las otras ſavandijas. Deſta manera ſe acampò ſobre Quiloa, Plaça fuerte, a donde le introduxo un morador della con la eſperança, infame de interes particular para ſi y ſus parientes. Paſſò a cuchillo todos ſus pobladores, y corrió mas de tres mil; en que entraron muchas y hermoſas damas que la Naturaleza concede a eſta Poblacion, y a la de Mombaça, celebres por eſte don. Lloren, pues, en ora buena los amantes deſta gracia, eſſe eſtrago della.

12 E executado eſto, hizo traer delante de ſi a aquel traidor, y ſu generacion, que en obſervancia del pacto antecedente fueron teſervos de aquel grande golpe; y haziendolos echar todos a la agua, dixo, buelto a los ſuyos; *No es juſto que ſe perdone a gente tan mala, que entregó ſu Patria a ſu enemigo: ni quiero que los comays como a eſſotros: porque no ay duda en que ſemejante carne es ponçoñoſa: allà los coman los peces, y las otras beſtias que pueblan eſſas aguas.* Tana borrecible es la traicion aſta a la propia tirania, y barbaridad. Quiſo executar la propia ira en Melinde. Temiola el Rey deſta ciudad ſiempre fiel amigo nueſtro, y valiendoſe para reſiſtirle, del Capitan Mateo Mendes de Vaſconcelos acompañado de treinta Portugueſes, ſe puſo a la defenſa con varias ſuertes, aſta que ſubreveniendo tres mil Cafres Moſſeguejos, gente belicoſa, en ſocorro de Melinde, fueron desbaratados los Muzimbas con tal impreſſion, que de tan copioſo exercito eſcaparon ſolos ciento, con ſu Capitan, que deſpues de aver corrido trezienias leguas con aquella proſpera fortuua. y viendoſe en eſta miſerable, parecia

recia que para padecer esta, le avia lisongeado essotra. Veys aqui el Caliz del Muzimba.

13 Este mismo Capitan nuestro,a fuerça de armas,metiò despues en posseſſion de la Isla de Pemba al Rey della, contra quien se avian levando sus Vassallos,y se bolvieron a levantar a pocos dias de restituido: porque no ay fidelidad segura a donde los cuerpos se rinden por el terror, y no los animos por la desaficion: gane los animos el Principe que quiere dominar los cuerpos. Todavia, la causa deste levantamiente fue la soberbia y maldad de muchos Portugueses,que oprimiendo con acciones torpissimas y tiranicas,a aquellos miserables Isleños, los incitaron a sacar fuerças de la flaqueza, para vengarse dellos por lo que obravan, y de su Rey porque lo consentia. Mancomunados los assaltaron,y degollando arrebatadamente una gran parte, vieron ir huyendo la otra con su Rey,asta paran en Mombaça;quitandoles aun la esperança de bolver a la Isla. Assi es siempre castigo de la soberbia la humildad: de la tirania la inocẽcia: del quererlo todo,quedar sin algo.

14 Bolvamos a la India. Tenia el Melique en frente de Chaul, otra ciudad populosa deste nõbre,llena de Moros,y de comercio, por las muchas telas de seda q̃ alli se labran;y ser oportuna escala para diferẽtes plaças. Era Tanadar,o Capitan della,un Eunuco,ya esclavo de Portugueses y agora del Melique. Este apareciò cõ asta 4000.cavallos, y peonaje en numero de 7000.sobre aquella memorada elevaciõ,llamada Morro. Morro,es mõte q̃ avezinda cõ el mar; alli aparece uno q̃ baxãdo desde la sierra a la parte de leste,vá a fenecer en la playa de Chaul: de manera que la ciudad se queda al Norte,y el Morro al Sur,y por en medió corre el rio. Aparecia toda aqlla gẽte fortissima,y loçanamẽte armada:acõpañavãla,y assistiãla más de 7000 personas de todo sexo y edad, en una como plaça, adõde se labrava y vendia todo lo de q̃ necessita una poblaciõ urbana.

15 Assombravan a los Portugueses en la ciudad de Chaul, cõ la copia,y arruinavanla con setenta y cinco cañones valerosos,jugados a gusto desde aquella eminẽcia. No menos que con la multitud,pretendia el enemigo assombrarnos con arrogancias, explicadas en imagines ingeniosas. Eran de bronze. En puesto que se venia bien a la vista, estava un Leon con esta letra. *Quien acâ viere de entrar,más que este ha de pelear*: y allá en la inexpunable cumbre,una Aguila que sustentava en las uñas este semejãte aviso. *Quien acá intenta llegar,más que yo deve bolar*. Luego verà la arrogãcia barbara,como los coraçones Portugueses,no la quieren dexar mentir: y que han de ser de su consentimiento lo q̃ les impossibilitan de su presuncion. Hazia el Nizamaluco este movimiento contra las pazes establecidas quando gobernava Francisco Barreto, fundandolo en quexas que tenia de nuestro ViRey Matias de Albuquerque.

Digitized by Google

16 Dioſe principio a eſte cerco en Abril, tiempo importuno, por ſer ya caſi imbierno, y ocaſion en que la Moriſma, inquietava las tierras de Baçaim, y tambien lo hazian ginetes por el campo de Chaul, que ſe preparò bien, para hazer cara a uno y otro daño, ſiendo ſu Capitan, Diego de Sà Pereyra. Hizieron notable deſtroço, por las Aldeas de aquella marina, baxeles menudos y ligeros: però el màs inſufrible era en la Ciudad, lloviendola de balas irreparables. Entonces llegaron catorze Mogores de gran opinion en negocio de valentia, que andavan en la Corte del Melique, y embia valos él a ſer Teſtigos, y ayudantes de la priſion de los Portugueſes por ſu gente: porque tenia el eſta priſion por coſa indubitable. A penas los vieron algunos, quando dieron ſobre ellos, y degollando nueve, cautivaron dós, y regalaronſe en ver huir los tres. Al Eunuco Taladar, para eſcaparſe de la eſclavitud, ſe miniſtró un veloz cavallo: però ya llevava heridas que no le dexaron eſcapar a la muerte. Aſſi un Turco, que le ſucediò en el puesto. Succediole Faratecan, fino eſtimador de Portugueſes, y aun aficionado. Al acetar la empreſa, ſe predixo el acabar en ella; refiriendo, el averle dicho ſu Padre que a las manos dellos avia èl de morir. A la verdad no hazia poco en ſerles aficionado pues dava credido a eſte vaticinio.

17 Empeçaron nuevas eſcaramuças, de que ſalieron ſuperiores. En una embiſtió un moço de aſta quinze años con un ginete Moro, y derribole del primer eſcopetazo. No bien le viò en el ſuelo, quando con un ordinario cuchilo le cortô la cabeça; y montando en el cavallo que avia quedado ocioſo, la llevó a ſu Capitan Coſme de Lafetà. Faratecan, todavia, dava cuidado; porque inceſſablemente nos fatigava. Reſiſtioſe el daño que hazia tan poderoſa mano, con menos de mil hombres aſta que acudiò con trezientos en algunos navichuelos, Don Alvaro de Abranches, Capitan de la gente de guerra, que aſſiſtia en Baçaim; y deſpues cô dozientos, el de Salſete. Iuntos, hizieron nn eſquadron de 1500. Portugueſes; crecido con otro de eſclabos, tan fieles, que hazian de ſus pechos firmes adargas a los Señores. Conſultaron el dia y hora de aſſaltar a aquel bagaje, o Plaça de gente varia; y aviendoſe confeſſado, a penas rompia la primera luz de la mañana, quando en varios baxeles fueron venciendo la corriente del rio, aſta dar en el Fuerte que no buſcavan, porque le tenian por invencible.

18 Llevava la retaguardia el Lafetá; a la frente el Abranches poſſeedor de un coraçon a toda luz militar. De la preſa; ſe eſtava Faratacan dâdo a ſi propio el parabien. Y deſatandoſe una tormenta de truenos, y golpes, y ſangre, vio a un miſmo tiempo ſu engaño, y que los Portugueſes, no ſolamente ivan ſegando el bagaje inquirido, ſi no tambien abriendo camino, por aquella bien armada fragroſidad, y dexando atras

con

con sus horrores y carteles los Leones y las Aguilas. Pusieronse en la llanura con que fenece el Moro, a donde se inflamò de nuevo la porfia. Sueltanse diez Elefantes guarnecidos con espadas en las bocas. Embiste con uno un soldado de la Beyra (Region Lusitana, produzidora de hombres emulos de fieras en bravosidades) y dando una increible cuchillada, le obliga, a que con el dolor rebuelva sobre su gente, y haga en ella el destroço que uviera de hazer en la nuestra. Fue a caer atravessado en la cava; y a servir de capacissima puente, para que passasen las armas, ya con esperança de vitoria; porque laboravan ventajosamente las manos, los hierros, y las llamas. Otro Elefante, con igual sucesso al passado, franqueò un postigo. Entraron los Portugueses, y hallan tantos muertos que les impiden el ir matando. Assi la muerte intercedia por los vivos.

19 Faratecan puesto en un buluarte más alto, adonde aparecia la Aguila con aquel aviso, reptesentandole otro Iupiter, hizo maravillas por defenderla; però ella, fue despojo de un soldado; y él cautivo con muchas heridas. Avian los muertos pretendido cerrarla la puerta a la ultima entrada de los nuestros; más no se lo dexó lograr un cavallo, atravessandose muerto en ella, herido por Fray Antonio de San Francisco, con el hierro de la asta en que llevava levantado un Crucifico. Los muertos llegan en algunas memorias a diez mil, en otras no baxan de seys. Entre los cautivos quedò Faratecan, y su muger, y una hija. El, viendose morir, acerò el Baptismo, y dexó indicios grandes de su salvacion; con que los Portugueses le dieron más vida que muerte, *mejorandole* el vaticinò de su Padre: la hija vino a Portugal, y fue *Christiana*: la Madre rescatòse. El animoso Abranchez apareciò galanissimo con una pedrada en el rostro. Assi los mil y quinientos Portugueses, con perdida de solos veinte un, desbarataron uno exercito de casi veinte mil Barbaros bien guarnecidos, en una, a parececer de todos invencible Fuerça, en espacio de seys horas. Hallaron muchas municiones, muchos cavallos, de los diez Elefantes la mitad vivos, setenta y cinco pieças de artilleria todas estremadas.

20 No son, por cierto, tales vitorias de braço mortal. No se jacten los Portugueses dellas, como Autores; jactense, en ora buena (y concedaselo el mundo sin competencia) de que fueron ellos instrumento en el braço de Dios, cuyas ellas son propias. Si no veamoslo. En lo màs furioso de la batalla, fue visto patentemente de muchos, el glorioso San Antonio, matando inumerables enemigos, y apagando con la manga del habito el fuego que ellos davan a su artilleria. Conforme a esto se celebra en la Asia por milagrosa esta vitoria a 22. de Setiembre, dia en que la alcançamos.

21 Poco despues sucedió otro no menos milagroso caso. Es deste modo. Venian con deseo de entrar en el Puerto Baneanes y Gurarates, por abrigarse contra el imbierno. Teniendo el peligro de los cañones a la entrada, y estando llenos de confusion y ansia, les apareció en la proa, un Frayle de San Francisco, animandolos a que entrassen. Obedecieron maravillados; y mucho más lo quedaron al verse dentro libres, aviendo passado por entre copiosas balas que les vedavan el abrigo. Fueron a la Iglesia, y viendo una imagen de San Antonio, reconocieron ser el Frayle que los avia guiado. Pero queriendose despues partir ingratos, aviendo prometido a los Religiosos una limosna, padecieron a la salida sin temerlo, lo que avian temido a la entrada sin passarlo. Perecieron.

CAPITVLO IX.

Prosigue y fenece el gnobierno de Matias de Albuquerque

HAllandose los Portugueses con la muerte de Raju, alentados para recuperar lo perdido en Ceylam, avisaron al Vi-Rey de la buena ocasion. El que no deseava perder alguna, les embió a Pedro Lopez de Sousa, con mucha gente y municiones. Entrò este Capitan la tierra, y haziendo alto en Balnagure, despachò a Francisco de Silva, Castellano, para que le truxesse la Reyna de Candc, a quien queria poner en possession de aquel Reyno. Però Iuan Chingala, que con el se avia levantado, valiendose de la poca orden con que Pedro Lopez (aunque antiguo soldado de la India) se uvo en esto, le destrayò, prendiendole, y cortandole las narizes, y a casi quinientos hombres. Tambien puso en prision a la Reyna. Passaron la propia fortuna algunos Religiosos de San Francisco. Padecieron martyrio màs de ciento y veinte Portugueses atados a algunos troncos: unos con saetas; otros con balas; y con hierro otros. Aviendo caido en aquella batalla casi muertos el Padre Fray Francisco de Christo, de los Chingalas que venian segando cabeças y narizes a los medio vivos, y a los totalmente muertos, por ganar los premios que el tirano vitorioso le tenia puesto para que se llevassen estos despojos, llegó uno dellos a cortar las narizes a este Frayle, creyendo que estava muerto; y estava èl tan poco vivo que entonces no sintió el golpe, asta que levantandose al otro dia, se hallò sin aquella parte; assi fue caminando cò otros cautivos a ponerse delante

delante de aquel sacrilego.

2 Sucedió a Pedro Lopex en esta Capitania, Don Geronimo de Azevedo, que con quatrocientos soldados en un movimiento, peleó con màs de doze mil Chingalas, a donde recibiendo perdida grande, fue el Padre Fray Gaspar de los Reyes Francisçano, puesto en un Elefante, para poderse escapar. Ataronle, porque todo abierto a cuchilladas, no podia sustentarse. Peró la bestia furiosa con el horror de la pelea que prosiguia, fue corriendo desatinada por entre asperrimos bosques, y dexando en cada punta seca, o abrojo dello, un pedaço de aquel cuerpo. Era Capitan destos levantados un Domingo Correa, Chingala, que despues preso, y traido a Columbo, pagò su osadia hecho quartos; màs nò bastavá ellos a pagar nuestra perdida.

3 Llegaron a Goa las cinco naves que este año avian partido del Reyno, de que era Capitan mayor D. Luis Coutiño, y los inferiores Antonio Teixeyta de Macedo, Iuan Lopez de Azevedo, Lope de Pina, y Pedro Gonçalez. Llevò esta flota, primera vez a la India la Bula de la Cruzada, de q̃ iva por Comissario General el Padre Fray Francisco de Faria Religioso de S. Domingo, y Varon q̃ saliò del examen de la experiencia en setenta y seys años de vida con opinion de gran virtud, digna de mayores lugares.

4 Navegando a Portugal la nave S. Alberto, Capitaneada de Iulian de Faria Cerveyra, padeciò naufragio en la Costa del Natal. Perdiose alguna gente: la otra caminó en esquadron formado por aquellos arenales, y malezas, gobernado de Nuño Vello Pereyra Cavallero prudente y valeroso. *Marcharon* cõ exessivos trabajos asta el rio de Lorenço Marquez, *a donde hallando* a Manuel Malleyro con un navio, se embarcó el Nuño con la mayor parte de la gente, y llegó a Moçambique. Los q̃ avian quedado, prosiguieron su camino con tan poca memoria de la miseria en q̃ se hallavan, que aviendo de inclinar a si con humildad aquellos Cafres, los exasperaron cõ soberbia tal q̃ los incitava a castigar su desatino. Degollatò a casi todos. Tal es la jactancia Portuguesa en algunos sugetos, q̃ no solo acocea a la fortuna airada, si no aun a lo mismo q̃ pudiera ser reparo contra ella. Iustamente lo pagan: torpemente no se emiendan.

5 Buelve Nuño Vello Pereyra a embarcarse para Portugal, en la nao Chagas, de que era Capitan Francisco de Melo: y estavale esperando en el segundo viaje, no menor adversidad que en el primero. Acâ a las Islas de los Azores, hallaron tres naves Inglesas, que despues de valeroso combate la quemaron. Alli fueron vistos espetaculos lamentables, de los hijos, de los hermanos, de los parientes, de los amigos, que abraçados a los amigos, a los parientes, a los hermanos, y los Padres, y todos a todos con varios actos de piedad, morian assados. Otros en la agua a que se

arrojavan hallando alivio en essotro genero de muerte. En tablas se salvaron doze personas entre las quales fue Nuño Vello, y el Capitan Blas Correa, recogidos de los Ingleses misericordiosos con los diamantes que viań en sus manos, porque ellas los combidavan con ellos desde aquellos mortales, y horribles paribelos: para que se confirme siempre, el aver de dar la hazienda por la vida, quien no duda exponer a tantos riesgos la vida por la hazienda, fueron cautivos a Inglaterra, y rescataronse.

6 Viniendo, por el mes de Abril, la nave annual de la China, una de las más florentes que de allá avian salido, y navegando ya casi a vista de Goa, como en la Costa Malubar, la alcançaron catorze galeotas de enemigos, con presuncion de rendirla; y no presuncion vana, a saber q̃ dentro no venian màs de catorse Portugueses para defenderla; pudiendo 1594 ser vanissima si ellos por sus confianças, o descuidos no truxeran casi siempre mal atrecadados tan grandes tesoros. Gran lastima, que quien cuida tanto de adquirirlos, cuide menos de guardarlos, para perder en una hora lo que junta en una vida. Pelearon tres dias, y tres noches, asta que muertos los defensores, subió a la gabia un Iavo, y desde arriba la encendiò cõ un barrilete de polvora, con que los enemigos pudieron coger poco della. Miserable consuelo!

7 Dispuso el ViRey una armada, de que hizo Capitan a Andres Furtado de Mendoça. Ella constava de asta deziocho vasos, y ellos de casi setecientos hombres. Encontraron tres naves del Zamorim en primero de Agosto, llenas de riqueza varia; y de gẽte de ambos sexos de todas edades. Peleose obstinadamente: murieron màs de dos mil enemigos. El despojo fue tal, que uvo moço a quien cayeron en las manos cinco talẽgos de Pagodes, monedas de oro del tamaño de medio real de plata, però màs gruessa, y de valor de un escudo. Passò adelante el Furtado, y cogiò la armada Malabarense que buscava, en el rio de Gardiga. Ella en viendole batiò animosissima los remos a bufarle; y el prosiguió a recivirla. A breves lances la deshizo cõ entero estrago, y quedòse con una vitoria adornada de utiles despojos, por ser los màs dellos importantes a la guerra.

8 Con estos dos hermosos successos prosiguió navegando a Ceylam: aportò Colombo, y fue el total cobro de aquella Plaça; porque los Portugueses, discordes agora mucho entre si, y buelltos contra su Capitan, lo tenian reduzido todo a una viva esperança de miserable ruina. Recogiose a Goa lleno de nueva Fama.

9 En tanto llegavan las naves del Reyno, de que era Capitan mayor Ayres de Miranda; y los dos (porque ellas no fueron màs de tres) Sebastian Gonçales de Alvellos, y Luis del Souto. Hallaron alli labrada otra de nuevo para acompañarlas a la buelta. Vaso hermosissimo (del nombre de la Madre de Dios) y que logrò mal el zelo con que nuestro ViRey se

empleò

empleó en su labor;porque se perdió en la Costa llamada el Desierto de la Etiopia Oriental,estendido entre la ciudad de Magadaxo,y la Isla de Zocotorá. Luego perecieron ahogados muchos, y con mayor tormento 1595
los que saliendo en tierra,eran penosamente apretados de los espacioso garrotes con que mata la hambre,y la sed. Solas dezisey s personas escaparon de una y otra miseria, passando otras de tal calidad, que mil vezes suvieron en aquel modo de vivir embidia al de morir de sus compañeros poco antes. Venia por su Capitan Antonio Teyxera de Macedo.

10 Demos fin este año ya que nos faltan algunas memorias de lo obrado en el,con la de las naves que salieron de Lisboa para la India. Erá cinco,y su Capitan mayor, segunda vez,Iuan de Saldaña; y los quatro, Iuan Rodriguez Correyro,Iuan Paez Freyre, Antonio Carvallo, Gaspar Palla Lobo. Llevavan a Don Fray Aleixo de Meneses, de la Orden de San Agustin, que iva a suceder en el Arçobispado de Goa a Don Fray Matheo;y a mostrarse uno de los mas dignos sugetos de aquella Mitra.

11 Por este tiempo levantaron los Religiosos de Santo Domingo en Solor (para assegurar la cultua Evangelica de su destribuicion) una Fortaleza,tan importante despues, que pareció conveniente a la autoridad del Estado Portugues en la India, el aver Capitanes suyos en ella. Fueron primeros,o bien de los primeros,Antonio de Villegas,y Antonio de Andria,que con muerte de muchos barbaros castigaron su orgulo,singularmente en el levantamiento que hizieron, de que avia resultado el morir a hierro algunos de aquellos Religiosos. El castigo que avia de producir actos de emmienda,produxo deseos de vengança. De ai a dos años, *unidos con* una conjuracion estos Solores, se dispusieron a matar al Capitan,y a los Frayles. Dieron arrebatada y improvisamente en la Poblacion,y en la Fortaleza:en aquella hizieron gran daño:desta se ausentó el Andria con tal cautela,que no le pudo hallar el furor que le bascava. Entraronse en la Fuerça,a su parecer desamparada, però quando menos lo imaginavan, entrales improviso el Capitan desaparecido,con algunos Portugueses,por un postigo que no avia dado cuidado; y passandolos a cuchillo casi todos;castigò a los otros de manera,que unos con la muerte y otros con la pena,pagaron bien la inquietud,mas no los tormentos que dieron a algunos Christianos, paraque no lo fuessen.

12 Nuestra armada,que andava a vista del Cabo Comorij, y constava de una galera y cinco fustas, para recoger la Casila de Coromandel, fue assaltada de paraos Malabares cõ tanto descuido nuestro,que entrandose por la galera,degollaron a quantos avia dentro, y la encendieron. Estavan algo apartadas la cinco fustas,y llegando a tiempo,que pudieran bien acometer aquellos navios; y aun quedarse con ellos en las manos, los dexaron ir en paz. Assi como entre las mayores grandezas,ay las ma-

yores miserias;ay las mayores flaquezas,entre las mayores valentias.Huvo mucho desto entre los Portugueses de nuestra India.

13 En cinco de Febero sucedió el transito de los siete Martyres Franciscos del Japon. Padecieron en Nangataqui, debaxo de la mano del cruel Gambaco, en vengança de la mucha gente que avian alistado
1596 con la vandera Catholica. Ellos eran, Fray Pedro Baptista Comissario, Fray Martin de la Assuncion, Fray Francisco Blanco, y los hermanos, Felipe de Iesv, Francisco de Barrilla, y Gonçalo Garcia, con veinte Japones,en que entraron tres hermanos Iesuitas,y tres niños, Thome Antonio,y Luis. Fueron puestos en Cruzes,y alanceados en ellas. Siendo diferentes en todos las acciones con que se abraçaron a aquellos patibulos,concurrieron igualmente en el valor de abraçarse a ellos,y a la vida eterna,por medio destas penas.

14 Mas porque este año ultimo del Vireynato de Matias de Albuquerque,las cosas del Cuñale (desde el de 1591. en que las tocamos)se pusieron de modo que sucediendole el Conde de la Vidigueyra Don Francisco de Gama necessitò de embiar allá una armada considerable cõ mala fortuna, feneceremos esta parte con entera informacion del estado desta guerra,y de sus principios,y del sitio y fuerça de aquella Plaça. En la Costa Malabar,entre las Ciudades de Goa,y de Cochim,con distancia de sessenta y siete leguas de la una,y de la otra treinta y tres, ay el limitado Puerto de Pudepatam;y de dentro del forman los esteros con sus buel-tas una Peninsula asida al Continente por la parte del medio dia, cuyo lado Occidental atravessandose en su boca la estrecha y fortalece. Del Norte avezindan con ella dos Ariores(Señores vale esto)el uno de Baragarè,y de Motongé el otro. Ella y ellos estan amojonados con una ria;y del Levante caye allì un rio desde las montañas del Gate; y el otro que llaman Capocape,del Sur. Las comodidades deste sitio para intentar cosas nuevas y grandes,reconoció el Moro Patè Marcá,habitante en Coriche (pequeña poblacion algo desvida a la parte meredional deste Puerto) y ponderando que ayudadas ellas de la arte harian una inexpugnable Fortaleza, de donde seguramente con algunos vasos se robassen los que corriessen por aquella Costa,pidiò licençia al Zamorim (cuyo Vassallo era,como de su Reyno esta Peninsula) para poblarla;y consiguió su intento.

15 Passó a ella con sus parientes,y apaniguados, al tiempo que gobernava la India Don Antonio de Noroña; y en su punta más Oriental diò principio a una Fuerça de forma quadrada. Desde aqui empeçò a perturbar el comercio que teniamos por aquellas aguas, haziendo cruda guerra en nuestros Puertos circunvezinos,y cogiendonos ordinariamente embarcaciones varias cargadas de hazienda. Assaltando a Tana, villa-

je de

Digitized by Google

je de la Isla de Salsete cerca de Bazaim, logró un precioso saco, quando sus moradores, que se la podian defender, se hallavan assistentes y atentos a los divinos officios de la gran semana; sabiendo bien que para consiguir esto de Portugueses, era necessario cogerlos divertidos; y que ninguna cosa los divierte tanto como la Iglesia; y más en tales dias.

16 Este atrevido y astucioso Barbaro, dexó por sucessor suyo a su sobrino Mahamet Cuñale Marcá en aquel moderno y fuerte receptaculo de Piratas: y èl que le heredava el umor como la fabrica, y le excedia en animo, sefecciola con algunos aumentos. Obrando mucho en ofensa de los Portugueses, y anteviendo que ellos le buscorian, fortificò de nuevo la Poblacion (del se llamò Cuñale) assi por mar como por tierra. Por este lado abrio una anchurosa y profunda cava, guarnecida con trincheras de dos haces terraplenada con anchura de diez palmos, que alcançava de mar a mar. A convenientes distancias la adornó de onze torreones, cuyas sacadas atravessando la cava servian de traveses para la defensa de la misma fortificacion. Essas torres (llamanlas ellos Zarames) fueron luego colmadas de artilleria menuda. Del uno al otro estero levantó una capaz muralla con que la villa quedava segura; mayormente por los estremos en que aparecian dos torres bien guarnecidas. Por la orilla del mar, fue tendiendo otra estacada, que iva a fenecer en la de los Zarames, como el muro por la parte opossita. Avia tambien en ella dos baluartees; uno mayor con cañones gruessos para vedar la entrada en el Puerto, a de màs de averla hecho dificil con màstiles metidos en la vasa, y encadenados de modo que a penas podiá colar allà por entre ellos navios de poco porte.

17 No solamente le sirvio tanta fabrica de darse por seguro, si no de ensoberveeerse de manera que aspirando a mayores Titulos, se empecó a llamar Rey, y a servirse con veneraciones, y officios desta dignidad: como fue establecer Pajes de armas, y cubrir su Elefante con adornos blancos; insignias propias de solos Principes en la Asia. Aviendo asta entonces proseguido el assunto de su Tio contra los Portugueses con igual fortuna que èl, agora se mostrava con ella ventajosa. Cogionos una galera; una nave de la China; gran copia de fustas, y de otros vasos inferiores. Socorrió con Capitanes y soldados a la Reyna de Olala quando se expuso a rebelarse; y al Melique en el ultimo cerco de Chaul, a donde su socorro fue nuestro mayor cuidada. Ya no solo contra nosotros, mas aun contra los mismos Malabares, discurria con igual mano, de modo que inundando riquezas en su Peninsula, se figurava generamente invencible.

18 Entre los despojos que este Barbaro cogio un dia de los Portugueses, se hallaron los ornamentos y los vasos instituidos para la celebracion del venerando sacrificio del Altar. A penas vio la casulla, y el Caliz,

Digitized by Google

Caliz, quãdo tuvo eſtas dos pieças por commodas para ſervirſe dellas ſacrilegamente. Viſtioſe la una, ſuſtituyendola por cabaya, y con la otra en la mano hablò a ſu gente en eſta forma. *Ninguna coſa uvo grande en todo el Universo, que primero no fueſſe pequeña. Los animales, y las plantas de todo genero, en un caſi nada tienen principio. Aquellos, ſon deſpues terror los unos de los otros; eſtas eſcalando el ayre aſſombran un ſitio de manera que al miſmo Sol vedan la entrada en èl. Aſsi las pompoſas fabricas de los mayores Templos, o Palacios, que fenecidas ſon un admirable regalo de los ojos, ſe empieçan con una rudeza de peñaſcos ingratiſsimos a la propia viſta. Eſto, pues, aun es màs en la fudacion de los Imperios; porque ellos mil vezes ſe levantaron fuera de toda eſperança, y eſſotras coſas ya tienen la ſuya, o en las ſemillas de la Naturaleza, o en las induſtrias de la Arte. Pocos años ha que eſta punta de tierra caſi inutil, no podia produzir, ni aun imaginacion en los Mortales, de que en ella ſe avia de levantar, ya no una mano de que pudieſſe eſperarſe un gran dominio, más ni una fabrica de que pudieſſe nadie inferir alguna cõſiderable mano. Eſtuvo eſto tan fuera del penſamiento de los hombres, quiẽ deſde la infancia del mundo aſta la vejez de mi Tio Patè Marcá no ha avido que lo penſaſſe. Solo él, con aquella agudiſsima capacidad, y con aquel eſtremado valor de que èl ſoberano Alá le dotò, ſupo emplear los ojos en eſta Peninſula, y las manos en eſta fabrica, ſaliendo de Coriche, ya con el deſignio de emprender deſde eſte puerto grandes coſas. Todavia, ſi bien, como he dicho, los Imperios muchas vezes ſe hazen de nada, y aparecen hechos ſin que preceda alguna eſperança de hazerſe, nunca los hazen ſi no unos animos anchuroſos y ſublimes, y unos coraçones que no cabiendo en ſus propios pechos buſcan valeroſa y ſagazmente adonde quepan. Tal fue el coraçon y el animo de mi Tio. Dexòme êl eſtas adultas muestras de lo uno y de lo otro, y de ſu intento, proſiguidas de mi con tanta felicidad (en que tienen inluſtriſsima parte (cõfieſſolo con igual gratitud que alabança) eſſos vueſtros valeroſos alientos) que ya veo logrado en eſta nueſtra Plaça todo quanto dixe al principio de los animales, que deſde uno caſi indiviſible, llegan a hazerſe formidables a ſus contrarios; pues noſotros oy ſomos el terror de la oſadia Portugueſa, que lo era de caſi toda eſta Aſia. Lo que dixe de las plantas, que de una inconſiderable ſemilla o rama vienen a aſſombrar un ſitio grande, y a no conceder paſſo al miſmo Sol, deſde ſus copas a ſus raizes; pues nos otros deſde aqui aſſombramos a aquellos propios enemigos, y les prohibimos, el poner acâ los pies, a no ſer para que pongamos los nueſtros ſobre ſus cabeças. Lo que dixe de las ſoberbias fabricas; pues ellas tienen ſus fundamentos en rudezas; y oy vemos eſta nueſtra no ſolamente polida, y viſtoſa, mas fuerte, y del todo inexpunable, no tanto por guarnecida de numeroſos y forsiſsimos cañones, quanto por guardada de eſſas vueſtras brioſas bizarrias. Lo que finalmente, dixe de los Imperios; pues ſiendo eſte pequeño retaço de tierra, caſi abandonado del Continente a eſſas aguas, por inutil; oy le damos a ver al mundo, conſtituido en cabeça de nueva Corona; y en corona de nueva cabeça; pues a peſar de toda la potencia Malabarenſe y Portugueſa, poſſeemos ya los Titulos, y las inſignias Reales, que en virtud vueſtra ha de dar leyes a mu-*

chos

chos Cetros, y bolar triunfantes por grandes pedaços desta Isla; y sonar en los labios de la Fama por toda la redondez de la Tierra. Esto, pues, viene a ser lo que fundò mi Tio; y lo que nosotros heroicamente ampliamos en su fundacion. El hizo de una Peninsula infrutifera, una Fortaleza de esperanças: Nosotros de sus esperanças y de su Fertaleza, estos frutos y estas fabricas que aun estan esperando el fin de darnos ventajosos y honorificos aumentos. Todas estas felicidades, à toda luz mayores que su misma edad, pudieran bien persuadirme ya de dias, que mis acciones eran singularmente gratas a nuestro gran Profeta, y apadrinadas del con el propio santissimo Alà. Però (y no puedo dexar de tenerlo por infalible; pues me veo en posseſsion de los aparatos, con que estos nuestros mayores enemigos celebran sus màs altos sacramentos. Assi como esto es lo que màs les duele, viene a ser lo que màs nos glorifica. Y a nuestra Religion triunfa de la suya. De que no triunfaremos dellos, si triunfamos della? Esta vestidura me pondrè todas las vezes que uviere de segar la cabeça a algunos con este alfanje. Por este vaso, en que ellos dizen que beben la sangre de la vida, les daremos la bebida de la muerte. A lo menos, èl me ha de servir de escupidor; y si la saliva del hombre es veneno para las serpientes, la mia lo ha de ser para estas que con tantos y tan temerosos silvos nos persiguen. Yo les harè repetir a vista del, aquello mismo que ellos repiten en varias ocasiones, de: Señor si es posible quitame de los labios este Caliz màs no serà posible. En vano lo repitiran; porq̃ ya oy es vano el pensamiento de escapar se a nuestra justificada ira. Ellos aprisionados a pares, bañarân con lagrimas y con sangre esta nuestra playa. De sus huessos, hemos de labrar aqui nuevas murallas, para que quando intenten vulrlas se hallen a si contra si propios. Estad, pues, todos desde este dia con mayor animo para vencerlos, y con mayores esperanças para aventajarnos, en todo quanto suele hazer famosa una gente entre todas las naciones del mundo.

19 Assi feneció su discurso aquel sacrilego: y todos los circunstantes le tuvieron por justificado; no sabiendo quanto su ceguera, y soberbia oy los privava de penetrar que avian de ser aquellas mismas piezas de que trinfavan agora, el motivo de ser triunfados de sus dueños; que se hallaron ofendidos en las niñas de los ojos, por verlas tocadas con irreverencia de aquel abominable ministro del inferno, aclamado unico defensor de los preceptos Mahometanos, y Expulsor de los Catholicos en la India. El, todavia, fue creciendo en orgullo y caudal de manera que se posibilitava el conſiguir quanto se prometia en sus arrogantissimas razones.

20 Dava cuidado (con causa) a nuestro ViRey tanta potencia, y resuelto a desminuirsela al fin de su gobierno, advirtiò al Zamorim (por D. Alvaro de Abranches Capitan mayor de aquel mar) de quanto aun más a su Estado que al Portugues era peligroso aquel Cossario: però q̃ pues lo era a ambos, ambos se conformassen para quebrantarle agora, y para deshazerle a delante. Abrio los ojos aquel Principe con el aviso, y capitulandose

tulandose nuevas pazes, se assentò que èl por tierra, y por mar los Portugueses procurassen sacudir de aquella Fortaleza al Cuñale, asta ponerla por el suelo. Unos y otros se davan prisa para esta accion, quando apareciendo Sucessor a nuestro ViRey, se proseguió en ella de la suerte que veremos en su gobierno.

21. Entre los Varones que este Puesto de la India tuvo más beneméritos de tenerle, fue uno Matias de Albuquer, assi en fortuna como en valor; assi en consejo como en justicia: y lo que es màs en limpieza de manos. Dizese dèl, con seguridad, que no hurtó; con que parece se queda deziendo que esto no se puede dezir de muchos. Dexó el Tesoro cõ casi ochenta mil ducados en moneda; y otra gran summa en preciosa pedreria de Ceylam. Presumia de que nadie era bastante a poderle engañar: y aun que se engañava en esto, ello es propio de quien ama tanto la verdad, como èl la amò; porque cree no avrá quien la desame. Quiso un soldado sacarle desta presuncion más sincera que segura; y por una paga le cogio tres; apareciendole la vez primera en su natural forma; la segunda se fingió tullido; y la tercera llevava un parche; y para las ultimas se apropiò diferentes nombres. Sabiendolo despues el senzillo Matias, y admirandose mucho, como si el engaño no tuviera más delicados ardiles, gustó de ver a quien le avia engañado. Haziendole merced por la habilidad le encargò estrechamente que no usasse más della.

22. Era de mediana estatura; cojeava de un pie; màs no cojeava de costumbres, que buenas, son los verdaderos pies que llaman alas con q̃ la Fama lleva por el mundo la informacion de los grandes. Este sabia q̃ el ser grande Cavallero, era una precisa obligacion de ser gran Christiano; y assi vino a parecer tan Christiano como Cavallero; cosas que raramente se confirman. Siẽdo estas dos una verdadera oposicion a la mentira, molestàvale mucho oir alguna. Del Titulo de ViRey fue XVI. y del de Governador, XXXIV. y del Apellido, segundo, y primero del Nombre.

MATHIAS DE ALBVQVERQVE.

Digitized by Google

CAPITVLO X.

De lo que estos años sucedió en la conquista espiritual del Imperio Chino

1 LOs principios y los progressos de la Cultura Espiritual en la China, fueron tan notables desde el año 1580. asta el de 1600. que necessariamente devemos apuntarlos en parte, ya que no referirlos en todo; assi por la edificacion de las Almas Catholicas, como por ser este el unico fin con que los Reyes Portugueses se expusieron a arriesgar tanta gente, y tanto caudal en tantas y tan luzidas flotas, como las que con admiracion de todo el Mundo osaron sondar la immensidad de tantos y tan remotos mares y peligros. Para esto fueron nuestras armas siempre apercebidas de unos y otros Ministros de la Iglesia, como aquellas que se tomavan singularmente para introduzirlos y assegurarlos entre gentes arraigadas en varios errores de nefandissimos cultos.

2 Ya avian sudado valerosa y utilmente en este exercicio muchos sugetos doctissimos y virtuosos de algunas Religiones de las que en tiempo precedieron a la de la Sagrada Compañia de IESUS, siendo la primera que enseñó su habito a la India la de la Santissima Trinidad; porque della era el Confessor (ya le nombramos en otras partes) que llevó consigo a este descubrimiento heroico y memorable Don Vasco de Gama. La segunda fuè la de San Francisco; y de Santo Domingo la tercera, que con animoso zelo, por entre peligrosissimas dificuldades, fueron rompiendo con el arado catholico aquellas robustas malezas, y regando muchos, con liberal sangre, la propia labor que ivan haziendo; de que resultó una producion christiana, benemerita de tan estremados Cultores. Entre ellos y despues, uvo algunos Clerigos, y aun Capitanes que se hizieron claros en el propio beneficio de las almas: y a sus tiempos nombramos ya los q̃ en ellos se señalaron màs.

3 Assi estuvo la conquista espiritual en la Asia, asta que puso los pies en ella su nuevo Apostolo Santo Francisco Xavier, que como nació para ser la Real Luz della desde el año 1541. en que se hallava ya en Melinde, asta el de 1552. en que espirò en la Isla de Sancham, alumbrò sin parar, como otro Sol, todas aquellas Gentes, embiando exercitos de Almas a la eterna vida. Hallavase él en aquella Isla lleno de ardentissimos deseos de dar un tiento a la China; y por atajarselo su feliz y glorioso transito, estuvo suspensa esta accion asta el año 1580. en que Alexandrino de Valiniano, natural de Italia, y Visitador

desta

desta admirable Compañia en la Asia, le dió principio a pesar de sus muchas dificuldades; porque avian de embestir los Mensageros, con un Reyno vastissimo en gente; con una gente en particular zahareña para todas; con una esquivez siempre armada de vigilantes rigores, para quien siendo estraño, intenta meter allá los ojos, quanto más los pies; y finalmente con una Tierra, a donde los errores gentilicos, de largas edades avian echado hondissimas raizes, tanto menos faciles a ser arrancadas, quanto más las avia produzido una Nacion jactanciosa de mayor politica, de mayor entendimiento, y de mayor letras que todas.

4 Ni se ponia poco de la parte de lo dificil la lengua China que era preciso saberse primero para darse a entender allá dentro: porque de quantas hallamos dificiles al estudio entre todas las de la Asia, esta se nos dificultava mucho más. Alfin, vinieron a estar algo noticiosos della algunos sugetos; y el primero que entrô en Cantam, fue el Padre Miguel Rogerio Napolitano, a titulo de administrar los Sacramentos a los Portugueses que en aquel celebre Emperio tratavan de sus Commercios. A buelta desto reduxo algunos de los Naturales, que passaron a Macao, a donde para ser enteramente instruidos, se ordenó una forma de Seminario cerca de la Casa de los propios Iesuitas.

5 Aparecian, todavia, en pie las dificuldades, assi por lo que se viò en la gente, como por lo impenetrable de la lengua; pues con entenderla y pronunciarle medianamente el Padre Miguel Rogerio, más vezes hablava con las señas que con palabras. Lo uno y lo otro tuvo resuelto al Valiñano para desistir del intento. Peró Dios, que reservava esta ventura *para* estos Religiosos, y los avia entonces, parece, instituido para ella ordenò que no se executasse aquella resolucion. Viose despues claramente, que el Demonio lo andava escureciendo todo; porque esta lengua que tanto se dificultava, vino casi a ser, la que estos Apostolicos Ministros mejor hablaron y escribieron de quantas a sta entonces conocian en la Asia. Los otros miedos successivamente, si no se hazian menores se hallavan ya menos temidos. De orden, pues, del Visitador Valiñano que residia en el Iapon, pussó a Macao desde la India el Padre Matheo Rivio, tambien Italiano; para assistir al Padre Miguel Rogerio en esta cultura que ya dava de si qualquier esperança. Fundose en aquella ciudad una Confradia para solos Iapones y Chinas, que se ivan convertiendo; y llamóse el Sagrado de IESUS. Vinieron otros Padres, y entre ellos Francisco Pasio.

6 Tal estado tenian las cosas, quando el ViRey de Xauquim, hombre interessable, pretendiendo aprovecharse con una astucia, llamò a si por una patéte al Obispo, y al Governador de Macao. Embiaró ellos en su lugar; aquel, al Rogerio; y este, a su Auditor Mathias Penela. Llevaróle un

presente, el acabo de aquella Poblacion, con que le dexaron contento. Bolviò despues allà el Rogerio, acompañado del Plasio; y presentandole reloz de campanilla, y un vidro de aquellos triangulares, que puestos sobre los ojos muestran varios colores, le obligò tanto la novedad destas cosas, que concedió, pudiesse levantar Iglesia y casa en un arrabal, a donde cariñosamente los favorecia y regalava. Posseyeronla solos quatro meses, porque siendo despossèido el ViRey, se turbaron las cosas de manera que fue preciso retirarse los dós a Macao, a donde el Plasio feneció su vida.

7 Del nuevo ViRey fueron despues llamados los Padres, y apareciò el mismo Rogerio, a quien acompañava agora Matheo Rivio: però no sacaron otro fruto que el de nuevos trabajos, bastantissimos a debilitarles aquellas antecedentes esperanças de plantarse en la China. Dios todavia, enseñando siempre, que si su divina mano no edifica, vanamente se cansa el laborante, abriò las canjas deste edificio, quando parecian más impenetrables, cõ que a toda luz quedò siendo suya la obra del. Fuera de toda imaginacion caye en Macao nuevo Mensagero del ViRey que llama los Padres a Xauquim. Llegan en Noviembre de 1583. y siendo recividos con gusto se les concede sitio en una amenissima campaña, fuera de la ciudad, a donde dieron principio a su fabrica, no sin algunas circunstancias penosas: porque assi como a muchos de los Chinas les arrebatò los coraçones la vista de nuestras Imagines, alhajas sagradas; a otros dava gran cuidado la introducion desta novedad, y acumalavan razones que alentadamente induzian el estorvo.

8 Es cosa, por cierto, digna de recordacion, que quando los Religiosos fueron expulsos desta ciudad, dexaron, por la prissa, una Ara en poder de Nico Chus, mancebo ya inclinado a nuestra doctrina. Y visitandole agora, la hallaron colocada decentemente en una sala, a donde en reverencia suya ardian preciosos olores: aparecia eminente a ella, en vez de retablo, o imagen, una tabla con dos grandes letras que dezian TIEN CHU, y valen, AL SENOR DEL GIELO. Aqui celebraron los Padre por este admirable sucesso, mientras el Gobernador no los acomodò de Iglesia, o sitio en que la fundaron. Acomodados ya dieron principio blandamente a introduzir la platica de nuestra Religion, porque el tratarla de golpe, no alterasse con la novedad los animos. No puedo contenerme de una ponderacion sobre este acontecimiento, motivada con el nombre del Conservador de nuestra Catholica Ara. Nico Chu era, y con copiosos atomas secretamente, sobre aquel fracasso de la expulsion de los Padres, la reconocia y conservava. Nico Demus fue un Discipulo de Christo que en secreto le escuchava y obedecia; y que en tormenta de su muerte, quãdo todos le deséparavan, acudio cõ aromaticas gomas, y pas-

tas

tasa cõſervarley y a ſervile. Baſte eſto, q̃ ſe me abria aqui una puerta a un galan diſcurſo ſobre la armonia deſtos nombres el caſo ſemejante del decoro con la Piedra de la Igleſia.

9 Veſtieronſe los Padres, por mas diſſimulacion, al modo Chino; y nombravan a Dios en ſus rogaciones con aquel Ttiulo hallado en aquella Tabla: coſa de que grandemente ſe pagaron los Naturales, por ver que los principios deſta nueſtra enſeñança entravan con ſu habitu, y con ſu lengua. Começaron muchos de los mas nobles y doctos a venerar con profundas reverencias las imagines de Chriſto, y de Maria. Ya ſe acomodavan a oir lo que ſe tratava de los articulos de la Fè Catholica. Imprimieron en ſu lengua los diez Mandamientos, derramandolos por el Pueblo, con vivas eſperanças de guardarlos; por que lo hallavan todo ajuſtado con la buena razon. Luego empeçaron a ſervir la Igleſia con luzes, y con olores; y aun a los miſmos Religioſos con limoſnas.

14 El primer fruto que ellos lograron deſta cultura fue un enfermo de ultima fortuna en naſcimiento, mas de primera en eſpirito, porque le reſtituyo al Criador ya bañado en la agua ſacroſanta del Baptiſmo. Humilles paincipios: però aquellos con que ſiempre el Cielo por la mayor parte ſuele paſſar a las grãdes coſas. Imprimioſe luego a ſu modo la doctrina Chriſtiana; con que ſe derramó por toda la Provincia, no aprovechando poco para ello las publicas demoſtraciones de eſtima que el Gobernador avia hecho della, honrando a ſus Denunciadores con glorioſos Titulos. Actos que ſe hizieron màs fuertes con la comun opinion que avia de las letras, de la juſticia, de la virtud, y del zelo de aquel gran Miniſtro ſuyo, que ſiendolo tanto por el Pueſto, lo era mayor por eſtas prerogativas en los ojos comunes. Providencia ſin duda ſoberana, para que no pareciеſſe que la incapacidad de un gobierno avia franqueado las puertas a nueſtra Religion entre gente tan zeloſa, de admitir alguna eſtraña; y no un talento maravilloſo, y capaciſſimo para calificarla.

11 Paſsò entonces a Macao el Padre Rogerio, para remediar la pobreza con que alla ſe vian. En tanto, rebueltos los humores Chinos, empeçaron a cargar de calunias a los nuevos Cultores, y vatirles la nueva habitacion con eſpeſſa y frequente llubia de piedras. Fue llevado preſo al Tribunal ſupremo el Padre Matheo Rivio, que luego quiſo ir cargado de los teſtigos de ſu inocencia; porque no llevava conſigo otros, más de las mangas de ſu habito llenas de las propias piedras que le avian ſido tiradas; y reſpondió a la acuſacion con dexarlas caer en el Eſtrado a los pies de aquel ſevero Miniſtro. El, todavia, (entendido y juſto, alfin) en la corriente de ſu gran enojo, reconociendo que en favor de la inocencia podian hablar aſta las miſmas piedras, hizo un

deſtriſſimo examen, de que ſalió condenado a açotes el Acuſador; y fueron promulgadas graviſſimas penas a los que de algun modo ofendieſſen a los Religioſos. Era Riccio dieſtro en las Matematicas. Ordenò Mapas, globos, reloxes, todo viſtoſo y noviſſimo alli; ſingularmente el ver el la deſcripcion del Mundo tantas Tierras; porque creian los Chinas no avia en el otras màs de las conocidas dellos, que ſe reduzian a ſolamente la Aſia, aun no toda. La admiracion de lo uno y de lo otro, fue cauſa de que acudieſſen muchos a verlo deſde partes diſtantiſſimas. Vino eſto a ſer como yeſca que los atraxo a quedar felizmente preſos en la red del Peſcador Romano. Aſſi tal vez ſe halla un precioſo Teſoro al buſcar un ligero entretenimiento. Eſte buſcavan aquellos en los Mapas de Xauquim, y hallaron eſſotro. Buſcavan en las Deſcripciones bien delineadas, nuevas tierras, y hallaron en la Igleſia el camino de los Cielos moſtrado con ſolidas y divinas vozes. Buſcanvãlos Reloxes de ſol, y hallavan el Sol de Chriſto. Reloxes ſin duda de buena mueſtra, de boniſſimas horas. Yſca, buelvolo a dezir, ſoberana, que trayendolos a la liga del verdadero Dios y Hombre, los paſſava de ſus bruteſas (como Aves muſicas deſde los boſques a las jaulas) a nueſtra culta Igleſia, a donde ya cantavan alabanças a ſu Criador, y a ſu Reparo, con baſtantes luzes de ſu conocimiento.

12 Deſde Macao paſſò a viſitar eſta nueva Colonia de la Igleſia Romana, el Padre Rector Franciſco Cabral, Superẽtendente deſta Miſſion. Hallò mayor el efeto que la eſperança; y bautizando a los primeros Neofitos, o rezien convertidos, dió el hombre de Paulo a uno que era de la Provincia de Foquiem, y letrado; y de Iuan a otro. Eſte ultimo era aquel que con tanta veneracion tuvo en cuſtodia aquella Ara de que ya diximos. Iuſtamente, por cierto, vino a reſervarſe para un Miniſtro de Iesv Chriſto Portugues, eſte verdadero y màs luzido comienço de la Fè en la China: pues alfin, alfin, eran Portugueſas derechamente todas eſtas conquiſtas, aſſi divinas como profanas de la Aſia. I. aun era ya Portugueſa eſta Catholica de la China, porque deſde el año 1522. la avian introduzido en ella Portugueſes, del modo que dexamos apuntado en el cap. 7. del Appendice al primer Tomo deſtos tres. Propia tambien, parece, del nombre Franciſco, porque aviendo el gran Franciſco Xavier anhelado tanto por eſta cultura, Franciſco vino a ſer el que la dió ſu verdadero principio.

13 No vanamente lo ponderamos: pues aviendo aſta agora ſido Italianos los Anteceſſores del Portugues Franciſco Cabral, le ſuceden Portueſes en eſta labor; porque luego paſſaron a ella dòs, quales eran los Padres Duarte de Sande y Antonio de Almeyda. El Viſitador Valiñano, tambien con el alboroto deſte Hecho, autorizò luego eſta Miſſion, con eſſen-

Digitized by Google

effentarla de la obediencia al Collegio de Macao poniendola a la suya, y del Provincial Iaponense. Don Duarte de Meneses entonces ViRey de la India, conociendo que su algun caudal para el sustento destos Obreros podia marchitarse estanueva miès, libró en la Aduana de Malaca (don benemerito de un ViRey ilustrissimo y Catholico) un rozanable socorro. Tantos movimientos hizo aquella primera y valiente azadonada Portuguesa.

14 Ya nos conceden en la Provincia de Chequien el levantat otra Casa, y passa a fundarla el Padre Almeyda con el Rogerio. Luego baptizaron a un viejo, venerable por sus años, y autorizado por su calidad; porque era Padre del Governador que tanto favorecia desde Xauquim esta navegacion. Luego se siguieron otras personas. Sucedió esto en la ciudad de Xanhin, a donde con estos principios se concedió facilmente la habitacion a los Religiosos que fueron prosiguiendo con publico y gustoso aplauso en su labor. Sonando ya mucho en Europa, y en otras partes, lo bien que prendian en la China las nuevas plantas Catholicas, el Summo Pontifice Xisto V. abriendo la presa de las gracias Apostolicas, baño esta Cultura con un jubileo plenissimo. Ya campeavan patéte las Imagines de CHRISTO, y de MARIA.

15 Permaneció poco esta felicidad; porque los Chinas conceitados de sus zelos y temores se aliviaron con la expulsion de los Padres. Los de Xauquim tambien estuvieron a peligro con este exemplo, y calunias de crimenes, de que facilmente se limpiaron, y vieron castigados a sus Acu*sadores*. Considerando estos providentes y solicitos Religiosos, que sin *autoridad* del Rey, su fruto seria poco, y su quietud ninguna, assentaron que passasse a Roma el Rogerio, para que bolviendo con cartas del Pōtifice para él, y algunos presentes, se facilitasse la prosecucion destas esperanças ya grandes, aunque tienras y peligrosas. Sucedió la muerte del Papa, con que se fue dilatando el despacho; y el Rogerio passó a Salerno de Napoles adonde acabó brevemente la vida. En tanto resistian por entre varias penalidades en Xauquim los dòs Rivio y Almeyda, a nuevas y más pesadas persecuciones, favorecidos, todavia del ViRey enteramente conocedor de la malicia dellas. Inunda con gran impetu la corriente que sobre detenida halló camino. Assi sucedió a nuestra Religion entonces, porque siendo aquella Iglesia, visitada de nuevo, no solo de copiosa gente popular, mas de personajes que por sus grandes Puestos se abstienen de visitar, produxo illustres conversiones, por medios que bien parecian milagrosos: que, al fin los milagros jamàs faltaron en la infancia de la Predicacion Evangelica en qualquier Clima. Peró viniendo nuevo ViRey a aquella ciudad, y andando siempre los gobiernos menos al compas (*gran lastima!*) de lo util de los gobernados, que del humor de los Go-

bernadores, fueron irreparablemente expulſos los Religioſos, y deſpojados de quanto poſſeian.

16 Ya ellos ivan navegando con la proa en Macao, quando los alcançò un velociſſimo baxel de remo, y con nuevas ordenes del nuevo ViRey los bolvió a Xauquim. Concedioles que paſſaſſen a fundar en Xaucheo. Quien, ſi no Dios metiò la mano en el coraçon de aquel Miniſtro, para revocar aquel paſſo, y eſperar con tala gaſajo, a los que poco antes ſacudiò de ſi con tanto rigor? A poca diſtancia de aquella ciudad que de nuevo ſe les ſeñalava, ay una dilatada y ameniſſima llanura, ſobre la corriente de un rio a donde ſe luvanta la caſi immenſa fabrica de un Templo y Monaſterio de mil Bonzos, llamado Nanhoa, en que viene a ſer aun mayor el Pueblo de los Idolos: porque ſolamente en un quarto de doze en que ſe deſtribuye aquella maquina, fueron viſtos algunos quinientos. Viven eſtos, que alli ſe llaman Religioſos, embueltos con mugeres, y cargados de hijos; no ſin exercicio de ſalteadores, porque ſalé a ello quando ſe les antoja. A eſta aſſi hermoſa, y mal ocupada eſtancia, fueron conduzidos los Padres de orden del ViRey, porque ſi ſe agradaſſen della la habitaſſen juntamente. Reciviolos aquella immodeſtiſſima Turba con pompa, mas no ſin zelos y cautelas. Todo no neceſſario; porq̃ a ellos no les paſſava por el penſamiento plantarſe en otra parte que en la ciudad, con cuya gente les convenia tratar para la introducion del oficio a que ivan.

17 Con maravilloſo guſto de menores y mayores (màs deſtos) ſe les dio ſitio en lo exterior de aquella grãde Poblaciõ. Es la tierra de peſtilẽtes ayres, con que los naturales padecen una caſi continua enfermedad como tercianas, de que mueren muchos irreparablemente. No le conocen las artes medicas algun humano remedio. Que mucho, pues, ſi los Padres eſtraños a eſte veneno ſo clima padecieron aquel contagio? Mucho más es, y bien parece favor divino, que ſe eſcapaſſen al rieſgo. Luego ſe les embiaron por compañeros deſde Macao dòs mancebos Chinos de los ya doctrinados en aquel Colegio: deſpenſa para eſta conquiſta. Eran ellos Sebaſtian Fernandez, y Franciſco Martinez, que admitidos deſpues por ſus meritos a Hermanos de la compañia de IESUS, fueron las premicias en ella de los Religioſos de ſu Nacion q̃ allá huvo aſta oy.

18 Dioſe principio a eſta labor alli, y empeçò a fiutar la aſſiſtencia en ſugetos de menos eſperança: porque poca dà de reduzirſe a la verdadera luz un poderoſo, quando a rienda ſuelta ſe dexa capear por la eſtendida y abierta campaña de los vicios. Cuitayſò era hijo de un Miniſtro grande (ſon en eſte Imperio mayores grandes los Miniſtros de la primera magnitud) natural de la ciudad de Sucheu, y dotado de grandes partes, y de igual ingenio, con luzidos comienços de letras. Avia perdido

vicio-

Digitized by Google

viciosamente su copiosa hazienda, y buscava otra para perdela. Vinose al Padre Rivio, trayendole una porfiada fama de que sabia la arte de la alquimia. Gran ceguera, querer hallar oro en polvo, quiẽ buelve en polvo el oro que posee. Desengañose con la conversacion, de que no era alquimista nuestro Religioso, y trocò aquel deseo por las matematicas enseñadas del que bien se pudieron llamar para este Moço ciencia quimica, pues inclinado a ellas le eligió por Maestro; y tomãdo alli una celda para este estudio, sacò el verdadero metal finissimo del conocimiento de Christo a que al fin se reduxo. Lo mismo sucediò a un venerable viejo de casi ochenta años, que constantissimo afirmava aver tenido mucho antes una revelacion desta ventura.

16 Ya Xaucheo frutava a los Padres agora màs que antes Xauquim, quando las persecuciones que de allá los sacudieron intentarõ acá lo propio. El Governador examinò las causas; y queriendo castigar a los Agressores, halló delante al sincero y desapasionado Rivio, pidiendolo perdon para todos. Con esto passó a esta ciudad el Padre Duarte de Sã, de desde Macao. Convirtiose aqui un caudaloso Mercador, que de muchos años andava consultando a sus Idolos, y a sus Ministros, sobre el negocio de su salvacion; y halló, al fin, que este era el medio de consiguirla. Llamóse Ioseph. Sucediò esto al fin del año 1591. Al principio del otro acompañó el Rivio a su Discipulo Cuitaysó, porque yendose a Nanhin, le prometia una grande espiritual ganancia. No se engañó en creerle; porque siendo recivido con estremado alboroço y agasajo, se via seguido y escuchado de casi inumerable gente. De entre todos bautisò seys; *dexando* muchos de los otros puestos en la vista de los Cathecumenos. Grandemente obràra aqui, si la Casa de Xaucheo le sufriera mayor ausencia. Bolviò a ella; y assi como tuvo bonissima consecha de conversiones, a cuya vista ya trabucava un gran numero de Idolos, cayendo desde sus Altares, no le faltò nueva presucion; mas si le pudo molestar, no expeler.

20 Asta fin del año 1594. avian nuestros Religiosos en Xaucheo usado de su habito, y tonsura al estilo de Europa. Agora pareció necessario seguir otro por huitar estorvos a sus intentos. Mudaron de traje, tomando el que usan los Letrados. Tres razones se consideraron para esta mudança: una, sacudirse del infame nombre de Bonzos, con que eran tratados, solo por parecerseles algo en esto; y singularmente en quitarse la barba, siendo el sacerdocio diferente con tanta distancia como và de verdad a mentira: otra facilitar el decoroso tratamiento con los Magistrados, que sin aquel su habito de letras, y cortesia, no admiten a familiar cõversacion persona alguna: y otra, inclinar los animos estraños, con esta facil industria de mostrar inclinacion a cosas suyas, en que no avia escrupulos

pulos para introduzir con ellas las nueſtras. Tales Fueron los rudimentos deſta fundacion Catholica en la China. Paſſemos a nuevo Capitulo las nuevas eſperanças de nuevos progreſſos.

CAPITVLO X.

Proſigue la cultura Evangelica en la China.

1 MEdiava el año 1595. quando el Padre Matheo Rivio ſe diſpuſo a paſſar a la Corte de Namquim, con ocaſion de un poderoſo Miniſtro que allà iva, y le acetò por Compañero, con las eſperanças vivas de que por ſu medio cobraria un hijo ſuyo el ſeſo poco antes perdido. Era el viaje navegando por varios y pujantes rios, de que uno poſſee ſiempre el nombre de pavoroſo, y de infame, por los naufragios que en èl produzen peligroſiſſimos eſcollos, y movimientos de diverſos y vehementes ayres. Padecioſe una y otra injuria, a donde el Rivio con muchas perſonas, perdidos los baxeles, ſe vio luchando con las olas en ſu fondo; y finalmente uvo de perder alli a Iuan Barradas ſu cõpañero, coſa para èl de tanta laſtima que eſtuvo con intento de no proſiguir el que llevava: però vencidos del zelo el temor y la pena, y allanados otros obſtaculos con la paciencia y con la induſtria, paſsò adelante. Su determinacion era fundar Caſa en aquella Corte, a donde halló adverſos, ya no ſolo a los que nunca avia tratado, y por naturaleza y culto eran opueſtos, mas a un acierto poderoſo que pocos dias antes le avia comunicado como ſingular amigo. Amigo, al fin, del tiempo.

2 Paſsò a Namcham, Metropoli de la Provincia de Quiamſi, que yaze entre las de Cantam, y Namquim. Ya quando boqueava ſu eſperança, tuvo en ſueños ſocorro divino, pareciendole oìr una voz que le animava y prometia favor. Deſpierto, vio tan ſerenada aquella mala fortuna del dia antes, que, como los otros Dormientes, le parecia aver hallado nuevo mundo. Por medios ſuperiores conſiguió poſada, a donde dixo Miſſa el dia de San Pedro y San Paulo. Luego por ſus religioſas induſtrias obtuvo licencia, para fundar Caſa en eſta ciudad, que era, ſi no tan exorbitante en grandeza como otras de la China, famoſa por varios titulos. Acudió allá deſde Macao el Padre Iuan Soeyro, y deſde Xaucheo, los Hermanos Franciſco Martinez y Sebaſtian Rodriguez. Sobrevenieron congojas engendradas en mil dificultades opueſtos a la elecion del ſitio en que avian de fundar Igleſia: pero, al fin, la fundaron.

3 En tanto paſſava deſde Macao a Xaucheo el Padre Iuan de Rochá. Era eſto ya por el año 1597. El Viſitador Valiñano viendo los inconvenie-

convenientes que tenia el gobernarſe eſtas coſas en la China con dependencia de fuera della, concedió toda ſuperioridad para ellas al Padre Matheo Rivio. Entonces tenia la de Macao el Padre Duarte de Sande, por cuyo fallecimiento ſucedió en la Retoria el Padre Manuel Dias, que de poco tiempo avia llegado de Portugal. Cõ otro ſemejante animo al paſſado bolviò el Rivio a tentar la entrada en Namquim. Llevô por compañero al Padre Lazaro de Catania, que ya agora ſe hallava alli y ambos ſiguian los Hermanos Sebaſtian Fernandez y Manuel Pereyra, Chinos. Entraron en aquella Ciudad al principio de Iulio de 1598. Deſde aqui pretendieron embiar el Rey el aviſo de ſu llegada, con un preſente de coſas de Europa bien vulgares, peró allà noviſſimas; y por eſſo admiradas y apeticidas con gran vehemencia y eſtimacion. Eran reloxes de todas ſuertes; artificio que en la China produxo a los principios grande eſpanto; principalmente los de ruedas y campanilla; pareciendoles impoſſible, el moverſe por ſi propia aquella ingenioſa maquina. Vidros triangulares; aquellos que fingen colores ſe eſtimavan en un teſoro. Un clavicordio. Però lo que ſobre todo luzia, eran las ciencias del Padre Matheo; como la arte de memoria, y ſingularmente los Mapas del Univerſo; y ſu boniſſimo entendimiento, diſcurſo, y juizio: para que ſe acaben de perſuadir los ſuperiores que embian embaxadas a tierras remotas, quanto importa a ſus pretenſiones el embiar perſonas cientificas y capazes: porque de toda negociacion ſerà eſtrago en todos tiempos, y entre todas gentes, la ignorancia que de ordinario eligen, anteponiendo la vanidad de un Eſtado à la capacidad de un Eſpiritu. No la pompa, mas la *prudencia* de un Hombre, puede adquirir credito a una Provincia en las eſtrañas. Es verdad que ſi ſe juntaſſen en un ſugeto la prudẽcia y la pompa, era mejor. Mas quando fué prudente el pompoſo? Deven creer los Principes que alcança ſu poder a organizar entendimientos, o ſin entendimiento ſe pueden manejar grandes negocios.

4 Peró faltando modo de embiar el preſente al Rey; porque el Governador y los Mandarines temian ſer cargados de conſentir alli gente eſtranha, reſolvioſe que le llevaſſen los miſmos Padres en compañia de aquel gran Perſonaje que alla caminava. Fueron paſſando, pues deſde Namquim a Pequim, viendo en eſta diſtancia a las margenes de los rios, por onde navegavan un gran numero de populoſas ciudades; y ſin numero villages, y aldeas, con que toda la tierra, parece antes una ciudad immenſa, que un camino en parte alguna deſpoblada. Llegaron finalmente a Pequim: deſcubriendo que eſta corte era el gran Catayo. Impoſſibilitoſe la entrada al Rey y a los confines de un mes de agencia ſalieron ſin efecto, y con inſigne diſguſto.

5 Con grueciſſimos afanes bolviò el deſconſolado Rivio a Sucheu

cheu, teniendo un aviso de su antiguo Discípulo Cuitayçó, que le llamava. Esta ciudad es facilmente Princesa en todo, de quanto ay de magestad y regalo en aquellos Climas. Está fundada sobre un rio, como Venecia sobre el mar; y es fortissima Plaça, porque expuesta a temer movimientos inopinados, los previene. Era el llamamiento para fundar Casa. Necessitavase de licencia del ViRey de Namquim, adonde siendo preciso bolver el Maestro, le acompañó el Discipulo, y llegaron quando entrava Febrero de 1599. Quien acabará de penetrar los divinos secretos? En Namquim no dexavan los dias passados tomar assiento a estos mismos Religiosos; y agora que aparecen para que se les conceda licencia de tomarle en Cucheo, se le dexan tomar alli, sobre concederselo para q̃ le tomen tambien allà. Concurrieron muchas personas de las grandes en busca del excelente Matheo (que ya su Fama le iva precediendo para abrirle caminos a sus luzidas partes) casi competiendo todos sobre su amistad; con que vino a conseguir la más deseada estimacion, y los mayores deseos. Abriendose ya sin temor las puertas a nuestras catholicas enseñanças, vino a disputar con él sobre ellas, y sobre las suyas vanissimas, un acreditado Bonzo, que finalmente fue vencido a juizio de las propias partes adversas, por mas que en realidad era docto: cosa rara entre ellos, porque sus frequentes estudios son en las astucias para momentanos interesses.

6 Tratose de que se acomodassen de vivienda los Religiosos. Propusoles el Tribunal de las obras publicas que comprássen un Palacio deshabitado, a causa de habitarle visible y palpablemẽte los Demonios. Este defeto no los espantó para tratar de la compra; però si, a los vendedores, y despues a todas las Provincias, el ver que no se espantavan los Compradores; y mejor quando vieron que a su respeto se avian ausentado de alli aquellos infernales huespedes. Y q̃ mucho, si entrava IESUS el salir ellos? Esta vino a ser la Casa desta su moderna Compañia, y en bonissimo sitio. Finalmente, con esta possession importantissima, por ser en Namquim (Corte quando menos) se suspendiò el intento de fundar en Suchou, mientras no avia mas Padres. Falta que entonces, y despues, y agora esterelizo y estereliza grandes frutos.

7 A Pequim, con todo, se ivan siempre los ojos del buen Matheo en alcance de la benevolencia Real, conociendo que con ella medraria ventajosamente su labor en esta moderna Viña. Aunque faltò de aquel primer assalto sin efeto, no desesperava dèl en otra, o en otra ocasion, al ponderar que en Namquim, adonde avia hallado antes tantos inconvenientes, halla va oy tantos favores humanos, y aun divinos. Sabia bien q̃ de los violentos es el Cielo, y animavase a prosiguir en estas meritorias violencias. Miẽtras se acomodava en Namquim de lo necessario al viaje,

crecia

crecia la llama de la conversion; y porque no pareciesse la soplava alguna inocencia; el primero que se echò a nadar en la agua del Bautismo fue un Varon de setenta años, entendido como viejo; estimado como de los màs nobles; y valeroso como de un Gobierno militar perpetuado en su Casa Su apellido era Chin; y agora su nombre fue Paulo: bien por cierto, siendo su espiritu militar; que deste con el nombre de Paulo saliò en gran Saulo de las armas sangrientas a las enseñanças suaves. Luego le imitò un hijo buen Letrado, y llamòle Martin. Tambien luego toda la familia desta ilustre Casa, y aun algunos parientes fuerõ vistos siguir con igual gloria el carro deste triunfo.

8 Ya se vian Oratorios Christianos en Namquim; ya patentemente se celebrava el altissimo Sacrificio de la Missa; ya empeçavan a disputar risueños y graciosos los Sacramentos Ecclesiasticos; ya al lugar de los Idolos derrocados, ascendian las Imagines de IESUS, y de MARIA: y alfin, ya aquellos abominables bultos que ocupavan amplissimas fabricas, se embiavan al Triunfante Matheo, reduzidos al angosto ambitu de un cesto; con que nunca le llegaron aparecer hermosos si no quando le fueron despojos. Bellissima vitoria sin duda, la en que se vió aprisionado un esquadron de Demonios, que aviendo poco antes huido de la nueva casa en que andavan sueltos, agora se vian miserablemente presos en ella propia.

9 Ya campeava el valeroso Rivio como Vencedor. Tendia confiado a los oidos de aquella gente con su religiosa elegancia, las costumbres, y los exercicios, y las ceremonias de los fieles Christianos de Europa. *Assegurava* con pujante ahinco la seguridad de la magestuosa, y soberana Potencia del Santissimo Vicario de CHRISTO. Eran de zafeys de Mayo del año mil y seyscientos, quando se fiò a aquellos rios para bolver a Pequim. Llevava consigo al Padre Diego Pantoja de nuevo llegado a Macao, que avia venido poco antes de la Provincia de Toledo en el Iapon, y Castellano de nacion, de pequeño cuerpo, y de espiritu grande, y grandes y luzidas habilidades. Manos de oro fueron llamadas las suyas de un entendido Varon, al ver lo mucho, y vario, y prefeto que con ellas obrava. Compañero, a la verdad, bien proporcionado para el capacissimo Rivio en esta empresa. Ivan con ellos los Hermanos Sebastian y Manuel. Quedavase en Namquim el virtuoso Lazaro de Catania, acompañado de Iuan, que delde Namcham passó para este efeto en esta ausencia de los quatro.

10 Al navegar los nuestros Nuncios Jesuitas por aquellos Rios con sus Santas Imagines, soño cierta noche la muger del ViRey de la Provincia de Xamsi; que via una Deidad màs que soberana con dos

Niños. Dió por deſatado y verdadero el ſueño, quando deſpues ſu Marido viò, y le refiriò a ver viſto entre las coſas del preſente un lienço o tabla de buena pintura, que contenia la imagen de Nueſtra Señora, y de ſu Hijo, y del Baptiſta, reverenciandole. Anſioſa la ViReyna de lograr ſemejante pintura, y no aviendo Pintor que baſtaſſe a copiarla con acierto, el Rivio le ofreciò una copia que tambien llevava. Reciviendola el ViRey con reſpetoſo aparato, le aſſegurò de que él, toda ſu Caſa adoraria ſiempre a la Madre y al Hijo. Para de paſſo buena ganancia, por cierto, para el Hijo y para la Madre. Salieron de alli bien favorecidos, y con un Mandarin por guia para franquearles el curſo.

11 Llegados a la Ciudad de Linchin, famoſa Feria, hallaron en ella por ſupremo cobrador de los tributos a un Eunuco, de nombre Mathan; y de codicia inſaciable. Puſolos en la Fortaleza de Tienſim; y entregandoſe del preſente para el Rey, abueltas deſſo les deſpojò de caſi todo lo que llevavan. Fueron aqui muy grueſſas y peligroſas las moleſtias, los tratamientos, y los ſemblantes de daño. Eran ya ſeys meſes de opreſion, quando llega orden del Rey, para que vayan a èl los Padres; ſin ſaberſe quien uvieſſe ſido el Motor deſta inſperada orden. Llegaron a Pequim reſtituidos de todo, bien a peſar de aquel rapaciſſimo Eunuco, alfin de año mil y ſeyſcientos y uno. Llevaronſe a Palacio publicamente las coſas tocantes al preſente para el Rey, que al ver las Imagenes de CHRISTO, admirandolas, dixo: *Eſte es DIOS Vivo.* Peró temiendolas luego, y no podiendo ſufrir la viſta dellas las apartò de ſi. Lo miſmo ſucedió a ſu Madre: però guardandolas en partes decentes, las honraron con olores; y oy ſe dize que permanecen en aquellos ampliſſimos Palacios. Al ver el relox de Campana fue la admiracion notable. A eſte modo en las de más coſas, ſegun lo que preſumian dellas; preſumiendo mucho, aun de la que en ſu preſuncion pudo ſer ultima.

12 Deſpues fueron llamados; y les hablô por el Rey uno Eunuco, de nombre, Lichin; y de Pueſto, uno de ſus màs Validos: que la peſte del valimiento con los Principes es univerſaliſſima; però menos mortal quando es de balidos, y no de Valido, que de ordinario viene a ſer balidos de una Republica. Dieronle cuenta de quien y de donde eran y de lo que pretendian. Diola èl a ſu Principe, con que fueron hoſpedados en Palacio, y Quarto de los Matematicos, con cariño de primores y con eſplendidez de regalos. Aſſi enſeñaron a Perſonas ſeñaladas por el Rey el movimiento, y la conſervaſion dél en los reloxes; y deſpues ſalieron a vivir en caſa de alquiler. No los via el Rey, por la coſtúbre en que eſta-

estava de ver a pocos,aunn de los suyos principales;y por verlos de alguna manera, embiò Pintores para retratarlos. Aviendolos visto en los retratos los tuvo por Moros. Bolvió el Pantoja a frequentar a Pallacio para la enseñança que el Rey quiso se diesse a unos musicos en el clavicordio.

13 A tal punto avia llegado nuestras esperanças, quando los Religiosos fueron presos de orden del Tribunal de las Ceremonias, a titulo de que sin presentarse en el avian osado introduzirse. Durò tres dias la prision; porque el Rey,aviendola por escusada,los llamò a si. Aunque él los llamò,ellos no le vieron; y aunque no le vieron, hizieronle aquellas ceremoniosamente impertinentes reverencias, que son como si le vieran; porque se hazen al magestuoso Trono en que el avia de estar, y es fabricado solamente para estas visitas, o modo de audiencias. El supremo Presidente de aquel Tribunal examinó màs exactamente al Padre Matheo Rivio de donde, y de quien era, y de sus pretensiones con aquellos presentes,y con su Persona, y las de sus Compañeros en la Corte. Y él,destrissimo ya en la lengua China, procurando ajustarse lo possible a los pomposos terminos de aquel Idioma,le respondio desta suerte. *El Mundo todo,con soberana Providencia,consta de tres continentes, que formando un cuerpo solido,son una constante Imagen del Uno y Trino Dios,que fue el Artifice desta hermosa y dilatada fabrica del Universo; y es como unico Instituidor della, aquel que la sustenta y la domina,poniendo y quitando Imperios sin otra dependencia que la de su justissima Voluntad. Destos tres Continentes, que por todas partes se estan mirando,uno es el que llamamos oy Amèrica,dividido en poderosos, y casi innumerables Reynos de gentes varias en color,en leys,en costumbres, y en creencias. Es el otro,aquel que por no penetrado aun de nuestra mano, si bien visto de nuestros ojos a la parte Austral, se està con el nombre que los Navegantes y Geografos de Europa le dieron de Tierra incognita. El que vengo a poner en ultimo lugar, siendole devido siempre el primero, por muchos y heroicos Titulos, es el que abraça las tres famosas Provincias de Europa, Africa, y Asia; cuyos remates,a nuestro respeto,son estas excelentes y estendidas Tierras de la China que justamente merecen el renombre de regalo y admiracion del Mundo por sus frutos, por sus artes, y por sus ingeniosos,entendidos, y politicos Habitadores. Dexando agora la noticia de las dos ultimas, abreviaré la de mi Patria,que es la primera. Entre el Arctico, a que llanamente llamamos Norte, y el Tropico de Cancro (meta sententrional del resplandeciente Sol) yaze la soberana Europa. Tiene por terminos, del Ocaso o Poniente, las vastissimas olas del Mar Oceano; y del Austro o Sur, las del Mediterraneo. Esta (no tan grande como las otras en quantidad, però en calidades ventajosa a casi todas) conforme a su latitud sentrional, buela desde los treinta y seys a los treinta y siete grados. Desta parte de donde nace el dia, confina con la Asia; però dividela el rio Tanays que desde los Montes Rifeos se despeña en la gran laguna Meotis, y se entra*

en el Ponto Euxino por el Bosforo Cimmerio. Divídela tambien el Archipielago Egeo, por donde (si a caso ay por acá estas memorias) passo a la ruina de Troya la gente Griega. Allá para donde queda más debaxo del Setentrion o Norte (en q la una mitad del año toda es dia, y la otra toda es noche) se le muestra el gran volumen de los Montes Hiperboreos nunca despojados de heladas y rigurosas nieves. Aqui es la habitacion de una gran copia de las gentes Scyticas, a que oy llaman Fartaricas, y que ya con las Egypcias porfiaron largos tiempos sobre qual era en el Mundo más antigua. Agora en estas partes es nombrada la fria Lapia, y la inculta Norvega, y el Chersoneso, la dilatada Peninsula de Escandinavia, cuyos mares (bien assi como algunos destos Rios de la China) helandose por el imbierno, prenden el curso a los baxeles que los navegan. Entre estas aguas, y las del Tanays, viven las estrañas Naciones que llamamos Rutenos, Moscos, Livonios, Sarmatas, Marcomanos, y otras muchas. Los Saxones, Boemios, Panonios, con los que no son faciles a nombrarse, y todos beben los Rios Albis, Reno, Amasis, y Danubio, sugetos al Agustissimo Imperio de Alemania, que logra mil y quinientos años de duracion, conservada en ciento y veinte y tres Celareos Principes sucedidos los unos a los otros. Entre esse ultimo Rio, y el mar de Helesponto, habitan los robustissimos Traces; Clima reputado por Patria del valor, y del exercicio de las armas. Alli se levantan las peñascosas montañas del Hemo y del Rodope, que oy possee la Monarquia Turca, no desconocida en esta Asia. Luego prosiguen las Provincias de Macedonia, y de la Grecia ya famosas por la pluma y por la espada. Sucedelas la bella y fertilissima Italia, que en forma porlongada, por tres lados es bañada del mar Mediterrano; y por uno asida a los Montes Alpes. Por la mitad la van dexando un elevado y crespo cumulo las sierras Apeninas. Sucedió a la Grecia en el valor de las armas y de las letras. En estas ultimas permanece oy florentissima, dexando de prosiguir el antiguo ardor de essotras (con que tuvo sugeto casi todo el Orbe) desde que en ella tomò assiento el unico y Santissimo Colao de Dios, instituido al tiempo que su divina Potencia apiadada del estrago de los Hombres, embió su Unigenito Hijo vestido desta nuestra mortalidad al Mundo, para redimirnos de las tinieblas a que nos avia reduzido el error engendrado por el variar de los siglos, en la flaqueza, y tambien en la malicia humana. Despues que este Reparador del Universo, llamado IESU CHRISTO, triunfó de la Muerte por darnos vida; y se restituyò a la vida desde la Muerte, en la ocasion de bolver al puro Cielo de donde avia baxado, dexò en la Tierra este su gran Ministro (a que Nosotros llamamos Vicario suyo, y Pontifice Supremo) con todos sus poderes, de abrir y de cerrar el mismo Cielo a todos los vivientes; segun los meritos, o los demeritos de cada uno; de aquella propia suerte que en este famoso Imperio Chino los Colaos, y Mandarines dèl, con el poder comunicado de su gran Principe, nos abren o nos cierran las puertas de sus Ciudades. Pedro, y fundamental Piedra, se llamó el primero Poseedor desta unica Dignidad, que en sus Successores se continuó sin quiebra alguna desde aquel tiempo; que en este cierra el circulo de mil y seiscientos años,

en

en que ha tenido esta silla dozientos y treinta y seys Posseedores; y el que oy vive se llama Clemente Otavo deste Nombre. El de Pedro no osó tomar alguno de todos ellos, en reverente decoro de su inimitable suficiẽcia. Su pie, con màs humildad besado de los mayores Principes y Emperadores, es la elevacion màs colmadamente lograda de ellos propios. Muchos de los remotos por toda essa Africa, y por toda esta Asia, bien alumbrados desta verdad de su poder, quedando todos al oirlo, hallaron siempre una admirable armonia al ponderarlo. Passandoles la voz del oido al coraçõ, postraron por sus pomposos Embaxadores sus imperiosas voluntades a aquellos sacrosantos pies. Que hizieran al verle real, si hizirõn tanto al escucharle dibuxado con los pinzeles de las lenguas de sus Apostolicos Ministros derramados por toda la redondez de la Tierra? Porque realmente le califica el Puesto, el verle en algunos actos; y con singularidad en aquel que llamamos del Iueves de la mayor semana, quando desde el frontispicio de la cabeça de todas las Iglesias del Orbe, anatematiza a los infieles, y a los fieles bendize; haziendo erizar los pelos, bullir los coraçones, y mover las almas de una turba casi immensa que le atiende en amplissima llanura; con que a pesar de la mentira haze reconocer que es aquella la solida verdad; y que solamente aquel Poder, puede encaminar los espiritus a Dios: porque la mentira, si a vezes engaña mucho los ojos, no mueve tanto los animos: si encandila por años, no permanece por siglos. Al contrario, la verdad muere y no engaña: tiene la entrada dificil, y la duracion facil. Esto logrà inclitamante la Silla de CHRISTO en la Tierra; que por màs que la reempuxen violencias, siempre aparece en su lugar; opuesta a las vacilantes setas de que perecieron tantas por todas essas quinze Edades: y si alguna permanece en tiempo, se desconoce en forma. Bien podràn avergonçarse los que perdieron el camino, luego que se vean guiados desta Luz, al ver quantos, sin que la vean, la veneran porque la oyen. Y que mucho hagan estos esto, siendo Hombres racionales y entendidos; si y a vimos muchas vezes las irracionales fieras, solo con el natural instinto, reconociendo a su Criador, echarseles rendidas a los pies, con un mudo modo de obediencia? Y no solamente a El, sino a sus Ministros. Allá en essos ultimos remates del mundo ay un poderoso Reyno, cuya gente llamada Portugueza, descubriò con indezibles peligros por la longitud de seys mil leguas maritimas, este ilustrissimo Imperio, Chino. Uno de sus Principes, del nombre Manuel; y de gloria rarissimo, embiò a Nuestro Pontifice Sũmo Leon Decimo, por fiel reconocimiento de aquella soberania, un suntuoso presente, de aquel fue parte pequeña un Elefante, llevado desde Asia, que a penas se vió delante de aquel sacrosanto Sucessor del gran Pedro, quando derribandose por el suelo, fue magisterio (por cierto no bruto) de como le han de venerar los hombres. Como le veneraria aquel venturoso Principe, si assi le venerava un bruto suyo? Como esperaré yo que le veneren las gentes Asiaticas, (y màs las deste Mundo de la China, que a todas ellas excede en saber y politica) si sus naturales fieras, passan desde sus nidos a venerarle? No predico yo cosas que si oy estan olvidadas en estos Reynos, no ayan sido tan decoradas en ellos como en la misma Europa. Luego que el Hijo de Dios bolvió a su Padre, coma ya

dixe, partieron por el Mundo doze Colnos, o Mandamientos suyos, que dexó en èl con las instrucciones de lo que avian de obrar. El que llamaron Thomè, discurrió por toda esta Asia y en estos climas Chinos derramò felizmente sus documentos que largas edades se observaron. Felizmente digo, con causa; porque hallò en la capaz política, y agudo entendimiento de los Chinas, menos resistencia que en lo barbaro de otras Naciones, a donde tambien los dexò derramados. Aun permanecen ellos en varias Regiones de la India, cosa que no puede ser oculta a estas; y que a lo menos deve conservase en sus Escritos, pues no ignoramos que la gente China tuvo el dominio de casi todo este Oriente. Los suntuosos Templos que hallamos en estas dilatadas Provincias, creible es que desde esta predicacion tuvieron principio. Estos Sacerdotes llamados Bonzos, que en habito se parecen tanto a los nuestros; en esso, si no en las costubres oy corruptas por el olvido engendrado en la longitud del tiempo, que cosa otra vienen a ser si no unas estragadas resultancias de nuestro Sacerdocio Evangelico aqui predicado? Que otra cosa viene a ser si no un vestigio de la imitacion de nuestro Summo Pontifice, aquel que oy permanece entre los Iapones, que es creible lo imitaron de la China, siempre reconocida dellos por Maestra de uno y otro culto? No publicamos luego en esta Corte, y estos Reynos, cosas impropias dellos, y della, si olvidadas, como tambien aconteció en algunas de nuestras Provincias, de donde agora venimos, antes a la reparacion de lo olvidado, que a la introducion de novedades. Esto, pues, viêne a ser lo que pretendemos: este es nuestro oficio: esta nuestra Patria. Los presentes ofrecidos, y que siempre ofreceremos con las personas, y con las almas, en ningun modo atienden a algun retorno de humanos intereses. Reduzense todos los nuestros a desear se nos conceda el poder vivir en esta ilustrissima Corte a la sombra de su justissimo y soberano Priucipe de cuya grandeza llegado los Ecos a los confines del mundo, nos han traido a verle, y a servile. Aqui ofresco los libros de nuestras enseñanças catholicas (màs para andar escritas en Almas que en papeles) puestas ya en esta lengua que con prolixo estudio cõseguimos, llenos del amor della, y de sus Professores. Veanlos con atencion, y zelo, los Letrados màs entendidos: porque imposible es que en tan elevados entendimientos no hagan armoniosa con sonãcia los preceptos què contienen.

14 Quedaron el Presidente, y los circunstantes admirados de oir al elegante y desinteressado Orador Apostolico. Informado el Rey, concedió a los Religiosos libre habitacion, y vivienda en aquella gran Corte. Luego toda ella se les mostró favorable; y mejor los supremos Ministros y Mandarines. Con uno que entonces era Colao unico, dignidad la mayor deste Imperio, entró en gracia el Padre Matheo Rivio, con tanta fortuna, que igualandole a si en el trato (cosa totalmente inusitada de la magestad de aquel Puesto) le llevava a su mesa, y le oia con excessivos reditos de admiraciones, y de aplausos; y singularmente lo que tocava a nuestro Culto. Una de las cosas de que màs arguyó su excelencia, fué el saber que en el Matrimonio Christiano no se admitian dos mugeres. A

este

eſte modo ſe conſiguiò la amiſtad del Preſidente del ſupremo Conſejo. Luego ſe fueron inclinando caſi todos los Varones de la primera claſſe. Ello es infalible que a quien tuviére algun conocimiento del gobierno Chino,en lo tocante a la pertinacia con que no admite eſtraños con libertad,ni cõ humanidad comunicacion ſus Miniſtros,le parecerà ſin duda, algun movimiento ſoberano el ver que eſtos traten oy aſſi a los Padres;y aquel ayer los licenciaſſe para vivir en ſu Corte libremente.

15 Con eſtos favores Reales,y Divinos, empeçó abiotar aqui, y en Xaucheo, y en Namquim, y en Namchiam, con calor le Converſion. Convertianſe Mandarines;convertianſe Letrados;convertianſe otras perſonas de luziniento;y de algunas, ſus familias enteras: y al fin de veinte años deſta conquiſta,por entre penoſiſſimos cuidados y afanes,ſe hallava la Compañia de IESUS,el de 1601.con quatro Caſas o Reſidencias en la China,y la poſſeſſion de la ultima en la Corte, que avia de ſer el Propunaculo de donde eſſotras, y quantas ſe fundaſſen, recivian el aliento,q̃ bien les era meneſter para los aſſaltos infernales que nunca faltaron en la corriente de las mayores confianças.

16 En Xaucheo corriò graviſſima tormenta el Padre Nicolas Longobardo Siciliano,que gobernava agora aquella Retoria. Opueſtos todavia,a mayores ſugetos,y en particular uno(era Tauli) orando animoſamente en publico por la cauſa Catholica,aplacóſe algo el furor en que ya ſe vian fluctuar nueſtros frutos y eſperanças. Però bolviendoſe a encender por el dicho de una Hechizera, al propoſito del motivo con que ſu Dioſa Quonhin no dava agua en gran neceſſidad della, huvo platicas *de dar la* muerte al Nicolas,que ambicioſo del martyrio, corriò alegre y animoſo a donde ſe le prometian. Hallò en argumentos, ſobre el no llover,a ſus amenaçadores, y perſuadiendolos a que en vano eſperavan de ſus Idolos aquel beneficio, y a que ſolo el Dios que ſeguia y predicava era ſn dueño,vino tan copioſa llubia, que a pagò la ſed de los campos, y la de quitarle la vida:y quedô reſpirando por entonces aquella Caſa. Eſto baſte de la Couverſion en la China aſta que bolvamos a aſir de algo della,con màs claridad de lo apontado alfin del Tomo II. porque para el argumento de alli baſtò aquella noticia.

FIN DE LA PRIMERA PARTE DEL TOMO TERÇERO.

Digitized by Google

ASIA PORTUGUESA

TOMO III. PARTE II.

POR MANVEL DE FARIA Y SOVSA
Cavallero de la Ordem de Christo, y de la Casa Real.

INTRODUCION.

ESTA TAL año, por muchas razones, nos obliga a que sea esta una de las particulares dicisiones con que vamos suavicando la prolixidad desta Escritura. Este es el de mil y quinientos y noventa y siete; para los ilustres Gamas bien notable; y para la gente Portuguesa bien penoso. Notable para ellos, porque al fenecer el circulo de ciẽ. años del hallasgo dela India por el Oceano, en vitutud del perdurablemente clarissimo Don Vasco de Gama, llegó allá su descendiente el Conde Don Francisco. Y no solo esto, sino les viene a parecer propicio el numero de noventa y siete: porque con este aconteció ya al primero, sobre el de quatrocientos; acontece agora sobre el de quinientos al segundo. Penoso para ella; porque teniendo desde sus fundamentos Reales, por amigas a todas las Naciones del mundo, menos la Mauritana, vino a tenerlas todas adversas, por serlo todas ellas al Cetro a que ella poco antes se via unida. La emulacion a esta grande y formidable mano de España, arrojó de Frãcia, y de Inglaterra, el Amor devido a su propia sangre; porque primero de la primera, y despues de la segũda, se derivò la Imperial Serie de Principes Portugueses. En Olanda apagó las memorias del antiguo decóro con que ella solia reverenciar sus nombres, y agradecer sus beneficios Esta, que con singularidad manejava rusticos instrumentos para arar la tierra, y con sus frutos venia a buscar los nuestros en nuestras casas, y las drogas Orientales en nuestras Aduanas, convertiò los arados en proas, las aguijadas en picas, y las semillas en balas, para arar nuestros mares, y para infestar nuestras Conquistas Asiasticas, Africanas, y Americas. Dos Deidades

dades deſtintas pintava la Antiguedad,que eran por la Tierra Ceres, y por el Mar Neptuno. Però como tambien pintava al propio Neptuno fuera dèl,arandola; parecia que los Olandeſes,por igualarla, avian introduzido en el Mar a la propia Ceres,con ir paſſando por ſus aguas de una a otra parte el copioſo grano de ſus mieſſes. Tanta angiguedad, y tanta correſpondencia tenian entre ſi las rexas agreſtes,y la quillas maritimas,q̃ entre ſi a los poco eruditos,podian parecer coſa bien deſconformes para conformaſe tanto.Peró con eſta diferencia;que Neptuno,ſegun eſſa admirable Filoſofia,paſſeava tal vez la Tiera convertiendo en arado ſubaxel:y la Ceres de Olanda,aviendo couvertido en naos ſus troxes,conoceya màs que la propia tierra,el mar eſtraño.Era pues, que ſolamente ſabia unzir Toros a ſus yugos para ſurcar vegas,y rebolver terrones, vino a formar deſſas beſtias,y deſſos inſtrumentos, los verderos Bucentauros,o prodigioſas naves con que oſaron ſus habitantes emprender más dilatadas y màs peligroſas labranças.Quien ſerá tan atrevido que quiera penetrar los divinos ſecretos?Quien que intente pidir aDios cuenta de lo que obra?El año de noventa y ſiete dimos principio a eſta Navegacion propiamente nueſtra;y ellos(ciento a delante)en el miſmo numero. Aviamosla tentado antes con ottos vaſos que no la conſiguieron; y tambien ellos con la miſma ſuerte. Principiamoslas con quatro;y con otros tantos ellos Salimos en Iulio a buſcar la viſta del Cabo de Buenaeſperança; y ellos le vieron en eſte proprio mès. Tuvimos alli una tormenta; y ellos otra.Tardamos dos años;y ellos dos.Eſſos ſon,y otros que omitimos,los ſecretos ſoberanos que nadie querra penetrar:y la cuenta,que no querá *pidir,es* eſta.Siendo noſotros fieles Miniſtros de los Documentos Catholicos,eſcogidos para eſte miniſterio en la Aſia por el propio Chriſto, llegamos y bolvimos deſte deſcubrimento,primera, y ſegunda vez, con perdida de naves;y ellos profanandolos, merecieron bolver llenos de riquezas y bonanças, con las propias ocho naos qne echava a eſſos miſmos rieſgos. A los hijates de ſu atrevimiento,ſe arrimaron las eſpuelas de nueſtra codicia,que contra las providentes ordenes delRey Don Manuel,ſubió tan exceſſivamente de precio la eſpecieria, que ellos tuvieron por mayor mal ſufrirnos,que ſufrir a los Elementos airados. Contentavanſe con hallar en nueſtras manos,algo comodo,lo que avian meneſter; y no nos contentamos noſotros de acomodarlos de algo, para que ellos no nos deſacomodaſſen de todo. Todo lo arrieſgará ſiempre (ſentencia irrevocable)quien todo lo quiere. Nadie templara màs los enojos de la Fortuna,que quien más templare los impulſos de la deſtemplança. Seguramente podiamos enſeñar a cada uno que para no perderſe, perdieſſe alguna coſa.Peró agora,ſolo enſeñamos que nadie ſe dexe perder lo q̃ tiene:mas qne no ſiempre quiera ganar quanto ſe le antoja: por que el

màs

Digitized by Google

más cierto vaziador de manos codicioſas,es el hazer uno,quando puede mucho,todo quanto puede. Vaya cercenando bonanças quien ama la cõſervacion dellas. La mayor bonança es el conſervar lo proporcionado; el mayor rieſgo conſiguir lo exceſſivò. El adquirir(ya lo dixeron muchos) no es tan glorioſo como el conſervar: porque eſto es de la prudencia, y eſſotro de la Fortuna. Ella miſma ſe canſa de que la àceten todo quanto dà: por eſſo no dá todo de amante,ſi no de ardidoſa: con lo uno halaga a ſus amados,con lo otro los tienta; y ſuele, con el que la apura mucho dexarle apurado.

CAPITVLO I.

Gobierno del Conde de Vidigueyra Don Franciſco de Gama deſde el año 1597. aſta el de 1600.

1 LLegò a Goa en Mayo deſte año Don Franciſco de Gama Conde de Vidigueyra y que el paſſado avia partido de Lisboa,a ſer ViRey de aquel Imperio,con cinco naves; de que ſolamente la ſuya invernò en Mombaça. Los Capitanes de las quatro, fueron Iuan Gomez de Silva,Luis de Silva,Gonçalo Tavarez de Tavora,y Vaſco de Fonſeca Coutiño. Empeçò a tratarſe en aquel Pueſto con tanta ceremo-
1597 nia de fauſto y ſingularidades en los actos ſolenes; que ſi bien (y no ſin razon) atendia en ello a la Real Mageſtad que un ViRey repreſenta de ſu Principe,a los que miran menos a la repreſentacion que a quien la haze (emulos alfin,y con ſingularidad entre Portugueſes)pareciò que afectava la ſeveridad ſeca,por màs que lo templava cõ acomodarſe otras acciones que los hombres deſean en quien los gobierna: porque todos miran màs a lo que es odioſo,que a lo que parece agradable. Aſſi deſde los principios pareció mal, y en los fines vino a ſalir enteramente deſacatado,y,todavia, más ofendido que ofenſor: dirè mejor que le ofendieron menos a èl que a ſi propios, los deſcontentos de la autoridad cõ que pretendio repreſentar a ſu Principe.

2 Empleòſe luego como todos, en la proviſion de algunos officios, que ſon data de los ViReys y Governadores quando entran a ſerlo. Peró no todos,como èl,los quitaron a quien los avian dado;o por dezirlo mejor,èl fue ſolo en eſte hecho,baſtante a ganarle màs benevolencia entre los hombres; porque merece mucha un acto ſingular de retitud. Avia los dado por intervencion de perſonas de ſu Caſa, que los vendian a otras,deſnudas de todo merito que no fueſſe la bolſa; quedandoſe ellos deviendo a quantas le tenian de ſervicios,de limpieza,y de luzidas par-

Digitized by Google

tes;deſcuido dañoſiſſimo a las Republicas,en que a penas uvo Miniſtros, y aun Principes,inculpables,eſtos ultimos tiempos del Mundo. El Conde ſintiendo quexas juſtiſſimas deſta ſu deſtribuicion,hizo patente mueſtra de que avia procedido de engaño, y no de voluntad. Luego ordenó que ſe bolvieſſen a los compradores ſus quantias,y tomandoſeles las cedulas de los officios ſe dieron a mejores ſugetos. Nadie acierta màs que quien advertido ſe emmienda del yerro. No yerra con guſto quien guſta de ſer advertido. Puede mucho cõ todos el que no podiendo mucho,puede màs conſigo. Todas eſtas perogativas moſtrô propias el Conde en eſta acion.

3 Como él entrò a gobernar en entrada del imbierno, ſolo pudo atender a las coſas que en el ſe hazen; y oir en tanto lo que avian hecho antes algunos de los Principes Orientales. Lo principal deſto fue, que Manaſinza hombre valeroſo, y valido del gran Mogor, ſalió a vengarſe de los Patanes rebelados, tomando por ocaſion el aver Catula Rey de Orixà profanado un inſigne Pagode,deſpues de robarle; y ellos, porque dando ſobre él repentinamente, le degollaron un Hijo, y dos mil hombres. Llevò para eſta empreſſa caſi treinta y cinco mil cavallos, y ochenta mil infantes. Muchos elefantes torreados,y gran copia de maquinas,pretrechos,y municiones. Llegò a la ciudad de Iaſſalor, cuyos moradores en numero de ſeys mil,ſalieron della con reſolucion de morir todos, o vencer a ſu enemigo;y orden para que ſiendo vencidos, ſe quemaſſen ſus haziendas,hijos, y mugeres; porque èl en el ſaco no ſe lograſſe de ſus bienes,de ſus vidas, y de ſus honras. Embeſtieronle como deſeſperados; y *haziendo* mucho daño en el primer impetu,alfin le recivieron todo,de tal ſuerte que no les quedando tiempo para executar aquella, entrò Manaſinza vitorioſo,y airado en Iaſſalor,recogiendo teſoros, y eſtragando alhajas:violando honras,y abatiendo orgulos, con que los Patanes corrian velociſſimos a darles la obediencia, roſtros por el ſuelo. Luego apareciendoſe al Rey de Orixá,le atemorizò de manera que por ahorrarſe los riegos de vencido le ofertó èl vaſſalaje liberalmente.

4 En Ceylam, aprovechavaſſe el Tirano Don Iuan (en eſte titulo de Rey de Candea) de una ſuerte de alivio que nueſtro General Don Geronimo de Azevedo avia concedido a la gente de guerra. Aſſentò q̃ el Rey de Uva ſe ajuntaſſe con los Principes de Dinavaca. Iuntaronſe;y con quatro mil hombres, mucha eſcopetaria, y Elefantes bien armados, ſe plantaron cerca de nueſtro Fuerte de Corvite(diſtante ſeys leguas de Ceita vaca)de que era Capitan Salvador Pereyra de Silva con cien hombres. Eligiò algunos dellos, y (de orden de ſu General) marchò cierta noche con tanto ſilencio ſobre el enemigo alojado a caſi quatro leguas, que primero llegó a ſus ojos que a ſus oidos:y primero le degollò en los primeros

primeros eſquadrones mucha gente, que ella ſe acomodaſſe de ſus miſmas armas. El arrebatamiento, y la confuſion, los deſanimó, y puſo en huida Siguiolos el Capitan, que ya ſe via conocidamente dichoſo, y de uno, y otro golpe dexò degollados más de mil, y ſe truxo cautivos algunos; y elefantes; y más deſpojos. Vitoria fue eſta, que los propios vencidos Chingalas, celebraron por tan grande como intempeſtiva. Recogioſe a Candea el intruſo con mas anſia de mejorarſe, y menos eſperança de conſeguirlo.

5 Bolviò a ſalir eſte Verano Don Iuan con el Rey de Uva, y Simõ Correa que levantado ſe llamava Rey de Ceitavaca. Determinaron divertir al General Don Geronimo de ſus fortificaciones, con buſcar nueſtros alojamientos en Mature, adonde eſtava por Capitan mayor Don Fernando Modeliar. El ſintiendo que tenia cerca al enemigo, pretendió ſuceder en la dicha paſſada y famoſa, a Salvador Pereyra; peró ella paſſoſe a ſu compañero el Capitan Simon Pincham, que viendole caſi perdido, deſpues de aver començando con mejor Fortuna, ſalió corajoſamẽte al impetu barbaro; y tales coſas hizo, que conſiguiò agora del Rey de Uva otra ſemejante vitoria a la del Pereyra: Luego rebolviendo ſobre el eſquadron de los levantados, que eſtava bien fortalecido, le degollaron caſi todo; con que pereciò en eſta ocaſion lo florido de las armas de Cãdea. Hallaronſe en ella el miſmo Salvado Pereyra, Don Manuel de Azevedo, Antonio de Silva y Fonſeca, Juan Teixeyra de Meneſes, Iuan Serram de Cuña, Felipe de Oliveyra, Simon Rabelo, Gregorio de Coſta, y Souſa, y los Modeliares Pedro de Abreu y D. Enrique.

6 Los ultimos dias de Mayo eran, quando felleciò en Columbo el legitimo Rey de toda la Isla de Ceylam Don Iuan Parea Pandar, Catholico, y ſin Suceſſor. Con las ceramonias Portugueſas en los actos de levãtamientos de nuevos Reyes, fue publicado Rey della Don Felipe, como Rey de Portugal, en execucion de la ultima voluntad del Difunto, que le dexó por ſu univerſal heredero. Hizieron el juramiento las Cabeças de ſu Caſa, y teſtigos de ſu Teſtamento, preſidiendolos nueſtro General D. Geronimo. Ellas eran; Thome de Souſa de Aronches Capitan de la Fortaleza, Don Anton, Don Conſtantino, Don Jorge, Don Iuan, Don Pedro Homem Pereyra, Cavalleros de la Caſa del Rey fallecido; Belchior Botello Modeliar, Domingo de Coſta Arache, y Thome Rodriguez Patangatim.

7 Deſde aqui aparece en la India el açote vil, y no eſperado, de la arrogancia Portugueſa, y de ſu codicia, y de ſu deſcuido. Peró imprudencia fuera no eſperarle vil: porque rara vez caſtigò Dios alguna gente grande que no fueſſe por humilde mano. Eſte mes de Setiembre llegaró nuevas a Goa, de aver eſtado el año antes en el Puerto de Titangone las primeras

Digitized by Goo

las primeras dos Naves de Olanda, osadas a sondar aquellas aguas, que estuvieron en larga possession de no ser labradas de otras quillas que las nuestras. Estendiose que llevavan las proas puestas en la Isla de Sunda. Luego se conoció el gran incendio que prometia esta centella, a nuestra navegacion, y esperanças, y aun possessiones, porque ya casi todas ellas se sustentavan más con el credito que con la prevencion; cosa frequente en quien possee sin cautella y con codicia; y primera arma en quien entra a pretender con nueva codicia y sin descuido. Consultò el ViRey las cabeças de Goa, y concurrieron todas a que se temiesse la novedad, y se apresstasse una armada de dos galeones, tres galeras, y nueve fustas. Executóse; y los Capitanes que desde el mayor, cupieron a cada vaso por su orden, fueron Lorenço de Brito, Cavallero anciano a quien por experiencia y meritos se deseavan mayores fortunas. Antonio Pereyra Coutiño, Don Luis, y Don Geronimo de Noroña, Ruy Diaz de Aguiar Coutiño, Don Francisco Enriquez, Estevan Teixeyra de Macedo, Afonso Tellez de Meneses, Nicolao Pereyra de Miranda, Luis Lopez de Sousa, Geronimo Botello, Iorge de Lima Barreto, Don Diego Lobo, y Iuan de Seixas.

8 Llegò entonces la flota que este año avia partido del Reyno: y eran tres naves: y su Capitan mayor Don Afonso de Noroña, y los dos, Iorge de Silveyra, y Cristoval de Sequeyra Alvarenga. Para Bolver con ellas estava pronta en Cochim la que avia llevado el Cõde ViRey, y avia de traer a su Antessor Matias de Albuquerque, quando casualmente se le pegò tan irreparable fuego, que formando un horrible, y lastimoso *espetaculo*, a penas se salvó otra cosa que los cuerpos de los que con sus *haziendas* estavan de partida para el Reyno. Allá en una hora se vio exalar en humo más de millon y medio, que eran los interesses conseguidos de muchos, o por muchos años, o por muchas diligencias. Y como en la India suele ser màs por ellas que por ellos, y nunca el medrar largo en tiempo breve, dexa de ser escrupuloso, juzgòse que lo que avia parecido caso era castigo. El Albuquerque como mayor, perdiò màs. Pe ò valiendose de un buen animo, a vista de las llamas levantò las manos y los ojos al Cielo, y hecho Discupulo de Iob, dixo. *Vos Señor lo distes; Vos lo llevasteys.* Y de su procedimiento se puede esperar, que hablò ajustado: pues otros, dirian mejor, *Diolo el Diablo y Dios lo quitò.* Avia èl tenido poco antes una carta del Iesuita Geronimo Xavier (Sobrino, y gran seguidor de las huellas del moderno Apostolo en la India deste Apellido) que como si le temiera, o profetisaria esta fortuna, le persuadia, a *Que aligeraſſe la Alma para el viaje; advirtiẽdole que a los Governadores de la India, no, como pensavan ellos, se avia concedido esencion de Superioridad que los residenciase; porque la tenia sobre todos igualmente*

el Oceano que con sus libertades, y el Cabo de Buenaesperança, que con sus peligros no se dexavan regir, vender, ni hisonge r. Porò a los avisos que son lo que puede ser, no conceda nuestra Naturaleza el ser temidos, sino despues que son executados; que es quando dexan dós penas; una de lo que se pierde por no estimarlos: y otra de lo que pudo dexar de perderse, si no se desestimáran.

9 No solamente las costumbres, mas tambien la necessidad, obligó a que se despachassen las dos Armadas comunes para el Malabar, y para el Norte: esta con el fin que veremos despues; y aquella para el de en-
1598 frenar la corriente del Zamorim en consentir Piratas, singularmente los de la Fuerça do Cuñale, con quien se interessava, sin acordarse de que el no averlos de consentir, era uno de los acuerdos de las pazes proximas. Entre otras presas con que nos dexaron perdidosos estos dias, fue notable la del Capitan Simon de Abreu y Melo, que discurriendo con dos navios azia la punta de Iaquete, y saliendole ocho paraòs de Malabares; embestido cada uno de quatro, fueron todos los Portugueses passados a cuchillo, y despues de aver muerto a más de ciento y cincoenta con estremados actos de valentia. La armada q el ViRey ordenò para aquellos mares, constava de cinco galeras, cuyo Capitan mayor era Don Luis de Gama su hermano; y los quatro Don Diego Coutiño, Don Vasco de Gama, Diego de Melo y Sampayo, y Manuel Rabelo; y de treinta y seys navios de remo, de cuyos Capitanes se saben estos; Don Manuel de Silveyra, Don Alvaro de Ataide, Simon Rangel de Castelobranco, Don Rafael, y Don Pedro de Noroña, Don Luis Lobo, Don Francisco de Soutomayor, Antonio Furtado de Mendoça, Lorenço de Aguilar Coutiño, Manuel de Mendaña, Don Pedro Mascareñas, Don Alvaro de Meneses, Iorge y Don Lorenço de Cuña; Fernado Ortiz de Tavora, Martin Gomez de Carvallo, Afonso de Miranda, Francisco de Mendoça, D. Christoval de Noroña Villaverde, Don Felipe, y Manuel de Sousa, Vasco Gomez de Melo, Cristoval de Brito, Manuel de Barbuda, Antonio de Miranda, Duarte Brandam de Lima, con casi dos mil hombres de armas, escogidos. Dieron cuidado al Zamorim este Verano, con opresiones semejantes a las feridas en otros. Era esto principalmente para obligarle a hazer guerra al Cuñale, y no dexò de inclinarse a esta, más por escusar essotra, que por cumplir los acuerdos antecedentes.

10 La armada del Norte contenia solos diez navios; però aun ventajosos por una cosa rarissima. Esto es que su Capitan mayor Luis de Silva era cavallero que iva con prosupuesto de pretender premio con obras, y no con fingimiento dellas. Limpió sus vasos, y sus soldados, que passavan de trezientos, de todo lo que olia a mercantil, y embaraçoso; dexolos todos con lo militar en pelo. Vivas esperanças de buenas

cavalle-

cavallerias. Disfuetan mucho las cajas de Marte, de los libros de caja? De los nueve Capitanes que le acompañaron permanecen siete D. Iuan Tello de Meneses, Paulo Machado de Azevedo, Ruy Pereyra, Ruy de Souza y Alarcon, Manuel de Cabedo, Gonçalo de Caldas, Pedro de Mendaña. No hallando en la Isla de los Bangenes a los Coflarios que iban buscando, saltó en ella, y assololos, porque los hospedava. En el rio de Chapora alcançó quatro paraos dellos, de que con el suyo embiò luego uno al fondo, y ganó otro; y otro el Alarcon, haziendo un buen degueello en los Moros. De los que huyèdo a tierra pensaron escaparse por sus villajes, y bosques, cogiò más de dozientos; a que hizo cortar las cabeças, y poner en palos por las bocas de aquellos rios, para que sus compañeros al passar por alli temiessen aquella fortuna. Cerca de Chaul con su navio solo embestió una galeota, y saltando en ella como un rayo, con espada y rodela (siguieronle algunos soldados) sobre dura resistencia, sangre, y muertes las ató a su popa. Luego a delante sucediò lo mismo a otra, mas propiamente galera, en que un sobrino del Cuñale, Principe entonces de aquellos Piratas, traia dozientos hombres, de que murieron más de ciento, sin perdida de solo uno nuestro.

11 En Ceylam proseguia la guerra. El Tirano de Candea, destribuyendo execitos de a tres y quatro mil hombres, pretendia mejorarse. El General Don Geronimo de Azevedo, con gran atención a todas partes ordenó a Salvador Pereyra de Silva, a Simon Pinam (haziendo superior al primero) el salir con gente que pareció bastante por la calidad, aunque inferior mucho por el numero. Salieron; con un singular favor de la fortuna, deshaziendo lugares, escalando Fuerças, y degollando gente (no sin algunas crueldades por aterrar a los vezinos) hizieron que todas las Corlas, o destritos rebeldes, se restituyessen a nuestra obediencia. De los que fueron más conocidos en estas acciones, hallamos a Felipe de Oliveyra, a Iuan Cerram de Cuña, a Gaspar de Azevedo, a Francisco de Macedo, a Francisco Gomez Leytam.

12 Las dos naves de Olanda discurrieron por la Costa Malabarese, y otras haziendo algun daño ligero: asta que en la de Malaca encontraron la Flota que desde aquel Puerto navegava a la India. Eran seys naves y sus Capitanes Francisco de Silva (el mayor, y acabava de serlo en aquella Plaça) Ruy Mendez de Figueyredo, Fernando de Almeyda, Iuan Gomez Feyo; faltan los nombres de dòs. Aunque las dos Olandezas no tuvieron buena fortuna, sus dueños empeçaron con ella: porque siendo las nuestras seys, los temieron tanto, que casi assentaron bolverse al Puerto: y lo hizieran, si quatro hombres, que, o no traian hazienda, o la estimavan menos que la honra, no lo contrariáran. Tanto amilana el tener que guardar, o el guardar lo que se tiene. Alfin, empe-

çando a menear las manos, fue viſta una bien reñida refriega toda la tarde, y pedaço de la noche; aviendo de daño en la nave del Silva la muerte de una hija, y dos eſclavas; porque penetrando una bala el recogimiento de ſu muger y familia, las hallò delante. Amaneciò, y proſiguiendo la pelea, ſe fueron fracaſſando unos a otros por eſpacio de ocho dias inceſſablemente; aſta que hallandoſe menor el Olandez, bolviò las proas al Puerto de Quedà, con muchos muertos, y caſi todos heridos. Alli, por falta de gente, relaxaron la nave más flaca, y recogiendoſe a la otra, fueron a perderſe en la Coſta de Pegu. Eſte fue el principio de Olanda en la India; de que ſe dexa bien notar, que a nadie deſanimó jamas el entrar perdiendo, a donde ſupuſo avia de ſalir ganando.

13 El Obiſpo de la China Don Luis Cerqueyra, paſsó eſte año a ſuceder a Don Pedro Martinez, que avia fallecido en el Iapon: para que por falta de Prelado, no afloja ſſe aquella ſagrada Conquiſta; en que es neceſſario confeſſar que los Ieſuitas (eranlo eſtos Paſtores) fueron, y ſon caſi inimitables; a lo menos en lo que màs flaquea la humanidad: porque tratando en ſoledades a algunas mugeres (y tan hermoſas como las ay en el Iapon y otras tierras) jamàs alguno llegò a dar motivo de eſcandalo por violar de algun modo la modeſtia en eſta parte. Aſſi en nueſtra Europa. Eſtos ſin duda ſon los realmente divinos Hercules en el mundo; porque a aquel eſtupendo Heroe, todas las hazañas fueron poſſibles ſi no eſta. Yo quando me paro a mirarlo bien, no puedo faltar a creerlo; quando lo acabo de creer, no puedo faltar a paſmarme, y finalmente no acabarè de darle credito, ſi no quitare los ojos del propio Mundo. Lo cierto es, que por lo que ellos no buſcan dèl en eſto, alcançan dél tanto: porque Dios tambien paga con pedaços de mundo grandes Virtudes: y ſon inſignes las de que nadie les ſea Acreditor de honra; y que cada uno dellos a todos los otros lo ſea de doctrina en las calles, y en las aulas; de divina policia en los Altares de las Igleſias; y en los ſacrificios de los Altares? Quien dixera que cuidaria tanto de la compoſicion de los adornos della, quien tan poco cuida de los de ſu perſona? Aviaſe de ver un deſcuido en Igleſia de Ieſuitas. Aviaſe de ver un deſcuido en habito de Ieſuita? O alterar en algo la forma y la materia que le dió ſu Inſtisuidor? o uſar de alguna afetacion en el, y en la perſona? Aviaſe, finalmente de ver alguno cuyos ojos fueſſen dançando por las calles, y ventanas? y produzir alguna quexa en los que les fian la honra de ſu propia Caſa? Eſto por todo el Mundo es raro en la Compañia de IESUS; però en Portugal parece milagroſo. Luego fueron bien empleados todos los teſoros del mundo en quien emplea tan limpia, y luzida, y utilmente lo q̃ dèl conſigue. Yo más que muchos uve

meneſter

meneſter eſpaciarme agora con tan buena ocaſiõ en eſto; porque quãdo en algun eſcrito mio ſe hallare coſa que parezca de dezir deſte entẽdimiẽto ſe entienda èl que ſiempre tuve en eſta parte: y que và mucho de advertir algun acto particular, reconocer lo meritorio de toda una Congregacion admirable.

14 Mas el Obiſpo Don Luis llevava por Compañero al Padre Alexandre de Valiñano. Vieron morir a Taicozana Emperador de aquellas Islas, aviendo precedido a ſu muerte, eſto. Traia pocos años antes, en el penſamiento hazerſe adorar por Dios: y poner para eſſe efeto ſobre aras de ſu culto ſus imagenes en las mejores eſtancias de unos jardines ſuntuoſos en la Fortaleza de Tuximij: creia ſer Dios el que eſtava ignorante de quã preſto avia de ſer deſpojo de la miſerable ſoberbia humana. Però a penas tanteó el lugar de la colocacion, quando (eran veinte de Iulio de 596.) ſe viò tendido ſobre ſu Ciudad de Meaco un prodigioſo Cometa, a que ſucediò llubia de ceñiza, y de arena; y terremoto que puſieron por el ſuelo la Fortaleza y Palacios de Tuximij, que avian de ſer altares de abominaciones: y en otras tierras ruinaron los Templos de los Idolos, con muerte de mucha perſonas. El mar ſaliendo de ſu natural priſion, y entrando veinte leguas por la tierras (azia Meaco, Xiſto, y Bungo) ahogó Ciudades y Villas enteras; y aun montañas, con mucha pujança de agua ſobre ſus cumbres, como en èl dilubio univerſal. Lo que eſte Idolatra de viera temer como caſtigo de ſu temeridad, parece lo tuvo por feſtejo della; pues muriendo con las anſias de la adoracion, ſe le levantó eſtatua acompañada de inſcripciones que le davan el Titulo de *Deidad de la guerra*. Mejor fuera, *Guerra de la Deidad*. Muriò, al fin màs tarde de lo que pudo eſperarſe de ſu temeridad, y de lo que ſu beſtialidad merecia.

CAPITVLO I.

Proſigue el gobierno del Conde de Vidigueyra Don Franciſco de Gama.

1 EL Zamorim ſe acabò de airar eſtos dias contra el Cuñale q̃ deſde la Plaça deſte nombre, ſe avia confirmado en un inſolente Emperador de Ladrones; intitulandoſe Rey de los Moros Malabares, y Señor del mar indico: La cauſa del acriſolarſe la ira de aquel Principe contra eſte Rebelde, no fue, o ſu rebeldia, o ſu gran arro-

arrogancia; o la quexa Portugueſa de que faltaſſe al cumplimiento de ſu palabra, en lo principal de los acuerdos de pazes, que era no conſentir aquel la vrocinio; porque con todo le hazia diſſimular un pequeño interes que tocaya en aquellos robos. Solamente le hizo no mirar a eſſo el aver el Cuñale mandado cortar la cola a un Elefante de ſu perſona miſma; y la parte, articulò de viril a un Nayre, y haziendoſela poner a inſtuir deſpues en la boca, por anadir a un oprobio, y dolor otro dolor y otro oprobio; que la primera parte del Tirano es regalarſe en la repeticion de las immodeſtias, y de los martyrios. Tiene tambien ſu gracia, el no darſele al Zamorim, por un momentaneo provecho, de que en el circulo de ſu Corona ſe introduxeſſe un ſoberbio a coronarſe; y deſpertarle la injuria hecha a una beſtia ſuya, porque eſta, más que la del Nayre, le exaſperò: de que ſe infiere quanto los hombres tienen menos de que laſtimarſe al verſe no tan eſtimados como las beſtias, de algunos Principes, ſi ellos las eſtiman mucho más que a ſu propia reputacion: y que a ſus propios Titulos.

2 Los Portugueſes, viendole encendido contra aquel comun adverſario, ofrecianle ſu aſſiſtencia, y ſus armas: y al fin ſoplavan (aprovechandoſe diеſtramiente de la ocacion) la centella de la vengança, reſurrida de aquellos dos golpes; uno de irreverencia con ſu Principe en una beſtia, y otro de impulſo beſtial ſobre un hombre. Fue ſingular en aprovecharſe del tiempo para eſta empreſſa, Don Franciſco de Meneſes, Capitan de Cananor, aſſiſtido de Don Fernando de Noroña, que preſuroſamente aviſaron al ViRey de la diſpoſicion de las coſas, y de lo que avian obrado. El premio al punto, navios ligeros, y embiandolos al Noroña, le ordenó que ſe fueſſe a poner en la boca del rio de Cuñale, mientras ſe expidia más armada, para aſſiſtir al Zamorin en el cerco que con más de veinte mil hombres, y alguna artilleria, iva aponer ſobre aquella infame Plaça. Eſte deſeo que teniamos de ſu ruina antes como agora el Zamorim, era producion de las yozes de muchos Portugueſes vivos que en aquellas mazmoras ſintian la muerte primero de morirſe: y aun de las de muchos muertos, que deſde el vientre de la tiera, deſpues de haver bañado con la ſangre de varios martyrios aquella playa, parecia eſtar clamando; Vengança, vengança.

3 Però entendamos bien el ſitio, y la forma deſta Plaça, pues de ella ha de ſalir humillada una de las arrogãtes ſoberbias del Oriente. Lo que en realidad es Coſta Malabar, corriendola deſde Cananor a Cochim, contiene 42. leguas: dos aſta la Isleta de Tremapatan, que tiene en frente la boca de un buen rio: media deſte àl del Sal; y una y media al de Maim; una adelante, la poblacion de Comeña; y a poca diſtancia las de Mootangue, Curiare, y Barecare; y luego el rio de Pudepatan: dos leguas más

a delante

a delante la Villa de Tiracole; y a dos la de Coulete; y a una el rio Capocate; y a otra el lugar de Pudiangare: una a Calecut, y dos al rio de Cale; y dos a la ciudad de Pananor; y a la de Tanor, dos; y dos a la de Paranora; y a una el celebre rio de Panane; de donde ay nueve a Paliporto y quatro al rio de Granganor; y a Cochim cinco. En la margen de la garganta del rio de Pudepatan, està la Fortaleza del Guñale: el sitio es una Peninsula de forma quadrilatera: su latitud, y longitud (por esso iguales) alcançalas la bala de un cañon mediano. Entrada la barra, buelve al Sur un Estero, que sobre ella tiende por otro tanto espaciò una lengua de arena: asta la da mitad, pueden entrar fustas a delante, solo al madias: al rio principal sube casi a Nordeste otro tanto, y buelve al Sur, y dexa formado aquel Chersoneso, o casi Isla. En la buelta que haze el rio se levanta la Fortaleza. Aquella parte por onde este quadro de tierra queda asido al continente, certô el Cuñale con un grueso muro, que corre desde el Estero de abaxo al rio grande, que tiene de ancho un tiro de escopeta; y a lo ultimo se hiende en dos partes, y coge entre ellas la Isleta del Pinale. De la Fortaleza, ya arriba diximos cô particularidad; y por mayor es capaz, por sitio y estancias: rezia, por labor y materiales: guarnecida, por gente y artilleria: abominable, por institutos y exercicios: tal el Teatro a dôde veremos a priesa una buena representacion de la Fortuna.

4 El que ha ofendido, y se vè buscado, ya sabe lo para que le buscan. Conforme a esto estava agora prevenido el Cuñale. Mil y quinientos Moros escogidos, y bien armados, se vian puestos en lugares convenientes. En el baluartes de sobre la barra, Cutimuja, casado con su Tia, y hôbre de valor: en otros dos, Canicala, y Canadale; con sus navichuelos en *el gaznate* del rio, batiêdo la Fuerça, divertia, o embaraçava sus defensores, para que no pudiessen acudir todos a la otra parte por donde el Zamorim se iva aquartelando para el sitio; con que tuvo lugar de atendarse con más desahogo. Acomodado èl, 1599

5 Corrió Don Fernando la costa, y cogiendo algunos Cossarios, vedava la concurrencia del sustento a la Plaça ya sitiada. En tanto llegò nuestra armada, de que era Capitan mayor Don Luis de Gama el hermano del ViRey, que en esta ocasion se hizieron poco dichoso uno al otro: porque este, con eligirse, despertó las malas murmuraciones; y aquel, con perderse las convertiò en varios discursos. Quedaron parecidos al ViRey Don Duarte de Meneses y a su Tio: allá se pidio para el remedio de otro peligro Don Paulo de Lima; acá Andres Furtado de Mendoça: enseñando a los Principes y Gobernadores de Imperios que quando tiené en sus manos los Cocos de sus enemigos, no elijan para atosigarlos, la sangre de sus venas, aun no conocidz por ponçoña dellos: que los Pariêtes de poderosos si tienen cierta la fortuna de ser lisongeados de los amigos

della,no la tienen cierta de ser temidos de quien la busca por otra parte.

6 De los Capitanes que llevó Don Luis, y de otros que concurrieron de partes diferentes, se saben estos: Don Vasco de Gama Capitan mayor de quatro galeras, y los tres Don Luis que lo era de toda la armada,y Don Francisco Pereyra,y Don Alvaro de Meneses, de las fustas que eran 35. Don Manuel de Noroña, Don Christoval de Noroña de Villavetde,Lorenço Guedez, Diego de Miranda, Ruy de Sousa y Alarcon,Don Iuan Tello de Meneses,Don Francisco de Soutomayor, Alvaro Vello,Gaspar de Abreu Moutiño,Tristan de Ataide,Manuel de Medaña.Con seys navios singulares Sebastian Botello,y susCapitanes estremados Don Rodrigo Pereyra, Don Manuel Mascareñas, Antonio Barbosa,Don Luis de Meneses,Gaspar Pacheco de Mesquita.Los que corrieron allá de puro amantes de honra,a sus expensas los navios,y la gente,fueron Don Luis Lobo,Luis de Silva,Diego Moniz Barreto,D.Manuel,y Don Rodrigo de Castro hermanos,de Baçaim,Don Bernardo de Noroña,y Don Manuel de Lacerda, Salvador de Sampayo, Antonio Pereyra Coello,y Iorge Pereyra Coutiño. Cochim,socorriendo, como siempre,embió tres vasos llenos de gente y municiones: Capitan mayor dellos Lorenço Correa de França, y los dós, Don Gaspar de Moura, y Francisco Botello Cabral. Ivan más dos barcaças para que desde ellas se batiesse la Fuerça con la artilleria que llevavan proporcionada para este fin,y por su Capitan Belchior Calaça.

7 El Rey de Cochim, temiendo que tanto poder sobre el Cuñale, avia de ser su ruina, y dexar muy conformes el Zamorim y los Portugueses,cosa de que le apretavan grandes celos (porque sus mejoras pendian de la desavenencia que siempre uvo entre ellos, y aquel Principe) usó de una astucia,propia de celoso,y barbaro; si para ser barbaro es menester más que estar celoso.Publicava,con bien fingido pretexto de evitar nuestro daño,que el Zamorim avia enttado de acuerdo con el Cuñale en este caso; para de un golpe, dado a buen tiempo,y sin peligro, degollar toda nuestra gente, quando más embrevecida estuviesse en un combate.Sustanciavalo con advertir por futil el motivo de la guerra,pues era la injuria hecha a una bestia: ignorante de que ya por la muerte de otra se avia puesto en armas todo el Lacio,y colocadose por ellas Eneas en Imperio grande:y lo que más es,no se acordava de que los Principes Orientales por semejantes fieras avian intentado fieras cosas. Don Fray Alexo de Meneses Arçobispo de Goa,que se hallava alli de partida para aquella celebre,y utilissima jornada que hizo a las sierras de San Thome,temió,a la primera luz,como prudente,el aviso:pero discurriendo como judicioso,persuadiose,felizmente, a que él era hijo de aquellos astuctos celos;y respondió al Rey con modestia,desviandole de otros intentos

tentos de que asia,viendo desvanecido este. Asseguròa la ciudad, de que confiadamente se podian dar al ayre los lienços del socorro;no dexandose de avisar con él destas platicas:porq del Enemigo todo se ha de creer, no para desistir siempre de las empresas,si no para siguir las con màs ojos. Llegados todos,vieron que el Cuñale avia añadido a las antiguas fortificaciones una trinchera de galeotas sobre la lengua de la agua abaxo de la Fortaleza,pareciendole que por alli podria ser embestido.

8 Puesto en consejo el modo de la entrada en el rio, y desembarcacion; assentose que ella avia de ser entrando por èl; y que poniendo nuestros vasos las proas en tierra, quedassen siendo Fortaleza a nuestra gente,mientras se assaltasse la enemiga. Bolò a Goa el aviso desta resolucion; y aprovandola el VoRey con las cabeças de su consejo ordenò a su hermano la executasse. El vencido de las razones de pocos Cavalleros,ciegos de su parecer, o enemigos de su honra, (esto ultimo es lo màs cierto; porque ay umores tan dañados que por verla perder a uno se regalaràn en la desdicha publica) se dexò ir por donde ellos quisieron, abandonando las ordenes superiores;con que desde luego, entrò perdido en este hecho:porque,a salir con perdida,tenia la disculpa de la obediencia;y a salir victorioso,avia entrado inobediente y temerario: circunstancias con que jamàs se consiguió enteramente fama gloriosa, aunque se consiguiesse la utilidad deseada: y finalmente servicio a que los antiguos Romanos en vez de conceder triunfo davan muerte. Llevaronle por la parte del Ariole;persuadidos, a que el entrar por la barra avia de ser su estrago:y el estuvo en no entrarla.

9 El Zamorim,que en tanto con su exercito y cañones,y elefantes torreados batia la plaça, pidiò alguna gente Portuguesa a Don Luis; q̃ para embiarsela le pidió rehenes,temidiendose,todavia,de su infidilidad lo apuntado por el Rey de Cochim: el los embió facilmente bastantes,y fueron seys personas las mas principales de su exercito; y entre ellas los Principes de Tanor,Chale, Carneve; y el Regidor mayor de su Reyno. Tomada toda seguridad del Zamorim, embiosele el Capitan Balthior Ferreyra con trezientos Portugueses, para guiar por esotra parte los assaltos. Eran sus Capitanes Don Pedro de Noroña, Lope de Andrade y Gamboa,Lorenço Caldera,los dos Castros de Baçaim, Salvador de Sàpayo,Antonio Fernandez,Manuel de Miranda.y Torres, Antonio Coello. Empeçaron la noche de tres de Mayo aponerse en tierra los de nuestra armada. Llevava la frente Luis de Silva con seyscientos,y los Capitanes que a delante en la ocasion de la pelea y de la muerte se veran nõbrados;y entre ellos el Sargento mayor Don Antonio de Leita Portugues era a un que parece dize otra cosa el Apelido)cuyo valor en la siempre memorable de Lepanto avia merecido,y alcançado de aquel malogrado

logrado Principe, ſingulares honras. Todos avian limpiado las almas, y las armas: però muchos no ſacudieron de unas ni de otras el polvo del miedo, con que ſe pusieron de la parte de tan adverſa fortuna como aqui los aguardò eſte dia. Dioſe ſeñal para ambos exercitos, y era la viſta de una lança de fuego antes de amanecer. A eſte aviſo de fuego que ſe eſperava en la mano de un hombre, ſe anteciпó otro por el ayre, como otra ſemejante lança, de notable luz, que corriendo velociſſima, ſe desbaneciò en uno como rociò de centellas. Todos concurrieron en temerlo, aunq̃ variaron en darle nombre dandoſele de Cometa, de eſtrella errante, y de rayo: no ſiendo algunas deſtas coſas, aunque ſe parecia mas a la ultima; porque aviendo rayos de naturaleza que ſe emplea más en el hierro, y teniendo Andres Rodriguez Pallota ſu eſpada al lado, pendiente de las correas, las ſutió hazerſe pedaços en la vayna.

Allá los ſitiados, hizieronſe animo de lo que por acá ſe hazia de ſaliento: porque ſe pronoſticaron aquellos buena, y eſtos mala ſuerte cõ la ſeñal. Y no ſe engañaran; porque ſi ella era de caſtigo ſobre los Portugueſes aqui, neceſſariamente quedava favorable a los Moros. Belchior Calacal (eſte era el que la avia de hazer con ſu lança) o bien de confuſo con la celebre, o bien de embaraçado con las horas que andava buſcando por las eſtrellas, anteciposе tambien: y todo empeçó a ſer deſorden. Porque el Ferreyra, que eſtava a la mira en el exercito del *Zamorim*, en viendo la lengua de fuego que le aviſava, arrojoſe al aſſalto con ſus Portugueſes, y cinco mil Nayres: y paſſando por nubes de tiros varios, pugnaron por montar la fortificacion, adonde murieron luego veinte y ocho hombres, entre los quales van Manuel de Miranda, y Antonio Coello.

Però Luis de Silva, aunque no eſtava menos alerta por eſte lado, que el Ferreyra por eſſotro, como tuvo mejor conocimiento de las horas, nò ſe movió a la ſeñal, viendo que era muy verde, por ſer poco más de média noche. Tuvo eſte cavallero más de vida eſto que aqui ſe detuvo; o por dicha no muriera, o no detenerſe. Però quien ha de prevenir el ſecreto de la Fortuna? El quiſo enmendar el yerro de la ſeñal, y eſforçó el daño por faltar a combatir de eſta parte, mientras ſe lidiava de la otra. Atraveſsò el Eſtero de Bala y çupe en 60. Almadias y jangadas con quinientos hombres. El primero que ſaltò en tierra, y murió, fue Benito Correa: y al miſmo punto que en ella queria ſaltar Luis de Silva, cayo muerto de un moſquetazo en la frente. Es ordinario perderſe un Exercito ſabiendo la perdida de ſu Capitan: y aqui fuè al contrario: porque de no ſaber la del ſuyo el Nueſtro, reſultò ſu perdida. Encubriola el Alferez Antonio Dias, ſacando de la aſta la vandera, y tendiendoſela encima.

Aſſi ſaltaron en tierra ſin vandera, y ſin Capitan; pudiendo la falta della aviſar a todos de la del. Aſſi deſordenadamente ivan ſalien-

do

da de las jangadas,y peleando con los Moros, que obligavan con su coraje a grandes cosas. Sucediendo Don Francisco Pereyra a Luis de Silva en el puesto, le sucedio tambien en la ventura; porque luego le despolleyeron de la vida. Sucediale el gran Sargento Leyva. Obravan con valentia mayor que toda elegancia, y superior a todo credito, Luis Fragoso, Luis de Almeyda, Thomé Diniz, Ruy de Sousa y Alarcon que perdiò la mano derecha; Manuel de Mendaña, que murió de cantado de matar, faltandole primero la vida que el valor; Andres Rodriguez Pallon, Enrique de Silveyra, que fue muerto, Balchior Calaca, que llevando màs de sessenta años a cuestas, menevava los puños mas ligeros que quisieran los enemigos. Sebástian Botello, Iuan de Cuña, Don Antonio de Leyva, que por no acetar un modo de salvarse escrupuloso a su honra (ya todo andava perdido) bolvió al riesgo con la vida por la fama, y murió, pasmando con valentias al enemigo propio, y a la propia Naturaleza. Imitòle estremadamente Simon Rabelo. Dexenme tomar aliento, porq̃ de un huelgo no hallarè modos de exprimir tantos actos ratissimos de valor: hallarè los de llorar el verlos tan mal logrados. Ya buelvo.

13 Fray Francisco Baptista Capuchino, que con un Crucifixo en alto, animava a todos, viendole ya hecho pedaços, se abraçò con el, bañandole en lagrimas, se lo hizieron bañar en sangre; porque en aquel piadoso oficio le mataron Luis Cardoso, que çoçobrado un batel, y bolviendo la quilla al ayre, saliendo de debaxo del, montò en ella, y solo, defendió de los Moros a sus compeñeros que nadavan en contorno por salvarse. No desdixeron de sus calidades, y opiniones, Don Fernando, y *Don Cristoval* de Noroña hermanos, Domingo de Castillo, Pedro *Fernandez de* Carvallo, Antonio de Magallans, Francisco Borges. Murieró Dõ Iuan Tello, Don Manuel de Noroña, Lourenço Guedes, D. Francisco Pereyra, Diego de Miranda, Manuel Barbuda, Paulo Leytam, Gaspar de Melo, Nuño Fernandez Cabral. Gutierre de Monroy, Simon Rãgel de Castelobranco, Gemes y Gaspar Miguel, Ruy Brandam, D. Manuel de Azevedo. Manuel de Sousa Chichorro, Alvaro Teyxeyra Lobo Pedro Borges de Castelobranco, Antonio de Fonseca, Luis Sardiña de Santarem, Matias de Abreu. Estremaronse diez o doze hombres de que se saben solamente los Apellidos, Amaral, Trovisçada, Machado, Borges Picoto, Ortiz, Borrallo, y del de Freyre tres hermanos. Algunos destos murieron: y todos ganaron ilustre fama.

14 Mientras estos y otros Cavalleros con extravagante coraçon andavan afrentando a la misma desorden, y Fortuna adversa que los atropellò este dia màs que el Barbaro, ivan otros (eran en numero de ciento y cincoenta) covardemente huyendo, y hallando muerte infame a donde buscavan la vida, sin que los avergonçassen exortaciones repetidas. Estos

sin

sin duda devieron ser unos foragidos por infames insultos, a los quales se concediò perdon porque se hallassen en este caso, pues conforme a la experiencia, no ay mayores covardes que los infamemente criminosos. El Capitan mayor, que avia dexado con la armada à Don Vasco, y passado a alojarse en frente de la Plaça con el rio en medio, metido en la agua alta la cinta, desde la otra margen no podia remediarlo, ni con vozes, por màs que se enronquecia; ni con gente de nuevo, porque no tenia en que passarla (estavan las jangadas suspensas en la mitad del rio que era ancho) ni con llenarse de dolorosissima passion; que a la verdad no obstante el primer error hizo quanto pudo un animo zeloso y afligido. Finalmente la falta del socorro, o porque se embaraçasse Don Luis, que en tal confusion no seria mucho; o porque no pudiesse màs que es lo mas cierto, (que en tanto aprieto no es concedido a todos, ni aun culpable el no poder quanto se desea) fue la causa total de que esta accion quedasse muy parecida a la de Ruy Gonçalez de Camara en Ormuz; y por esso el segundo oprobio de los màs notables que Portugueses padecieron en la Asia con perdida de casi trezientos hombres; unos que (estos los mas) murieron ahogados huyendo: otros que despues de aver llegado a la Fortaleza con los pechos en las bocas de sus cañones y quemado la Mesquita, y parte de la poblacion, vengaron gloriosamente sus muertes, dandolas a màs de quinientos Moros y Malabares de los de mayor luzimiento y valentia. Entre estos fue un sobrino de Cañale, y Cotimuza, y Canatale el viejo vencido por Don Paulo de Lima, y balicaza, y Carazem, y Canimuza, y otros que excedieron de quarenta.

15 Tratò el General Don Luis del Gama de retirarse a Cochim, y dexar alguna guarda en la boca de aquel rio. Todos se escusaron de encargarse della; porque todos querian huir de sitio tan mal afortunado. Solamente Don Francisco de Sousa la aceptó con tanto animo, que sintiendo deseo en algunos soldados de desacompañarle, y huirse a nado; mandó se les pusiesse un batel abordo de la galera que le quedava, deziendoles; *que no queria alguno con violencia, ni que tampoco se fuesse con peligro.* Assi los corriò de tal suerte que estuvieron quedos: y con arte, ya que no podia con fuerça, estorvó al Cuñale las expediciones que hazia de sus fustas para conducion de bastimentos; y animò al Zamorim, para que assaltasse la Fortaleza, creyendo que dexandola tan enflaquecida el estrago proxîmo, no le seria muy dificil el llevarla en las manos. El, que lo deseava agora màs, por lograrse solo de los muchos despojos q̃ suponia dentro, assaltó la con 20U. hombres furiosamente, mas no pudo consiguir la entrada.

16 Llegadas a Goa las nuevas de aquel malissimo sucesso, se embiò nueva orden a Don Luis para que bolviesse al Cuñale; y alli concediesse

dieſſe al Zamorim las pazes que el deſeava, para obligarle à no alçar el ſitio eſte imbierno, porque con nueva armada nueſtra a la entrada del Verano ſe concluyeſſe la toma de aquella Plaça. Bolvio, y fue a jurar las Pazes Don Fernando de Noroña, con guſto del Zamorim. Era la primera condicion de las nueſtras, que dexaria predicar la Fè Catholica, y levãtar Igleſias en ſu Reyno. Iuradas ellas, quedoſe alli el propio Don Fernando con doze navios, ſiendo Capitanes de los onze Don Lorenço de Cuña, Lorenço de Aguilar Coutiño, Don Antonio Manuel, Gaſpar de Melo, Diego Ortiz de Tavora, Antonio Botello, Lançarote de Seixas, Lope de Andrade y Gamboa.

17 Buelto a Goa Don Luis de Gama, añadió odio en todos para ſi, y para el ViRey ſu Hermano; porque todos, ſin que vieſſen la culpa cometida, querian ya ver la pena executada. Tan prontas ſon las mortales paſſiones al deſeo de la preſurosa execucion en lo peor. Encendioſe la rabia al ver que Don Luis paſſava a lograrſe de la Fortaleza de Ormuz, que ellos dezian pudiera ſer premio de aver vencido al Cuñale, aviendole dexado vitorioſo. El odio no le sdexava diſcurrir (en lo de no verle caſtigado como apetecian) que ſi no guardó la inſtrucion del ViRey, ſugetòſe al parecer de Capitanes praticos, que pudieron entender no convunia guardarla, ſegun la viſta de las coſas: que viendoſe Don Luis en aquella mala fortuna, obró todo quanto ſe pudo eſperar de la conſtancia, y del valor, pues con la agua à la barba (como ya Carlos V. en el mar de Argel) eſtava exortando a todos, ſin moſtrar las eſpaldas al rieſgo: que ſi paſſava a la Capatania de Ormuz, no era dadiva de ViRey ſu hermano, antes merced del Rey con que avia partido de Portugal: que eſta no ſe le podia quitar, no aviendoſe ſuſtanciado contra el algun demerito. Deſpues para ſuſtanciarle ſe puſo en juizio; y en el ſe moſtró inculpable. Faltole ſolamente el poder moſtrarſe bien afortunado: y eſto no es coſa que jamás eſtuvieſſe en la mano de algun hombre.

18 Eſtos dias aportó en la ciudad de Meaco una fuſta de la Manila con Caſtellanos, a la orden de D. Iuan de Samudio, que aſtucioſamente levantò una Fuerça en el Puerto de Piñal, a toda reſiſtencia de D. Paulo de Portugal, que alli eſtava por Capitan. Hizo proteſtos, y amenaças, fundandoſe bien (ſi contra oſadias irremediables baſtaſſen buenos fundamẽtos) en que violavan acuerdos de Principes, entrandoſe por deſtritos agenos; que alfin los Portugueſes, ſiempre deſcubrieron Imperios para ſi, y codicias para otros; no aviendo jamás dado exemplo ſemejante, porque nunca ſe entraron a pretender aſſiento en Conquiſta Chriſtiana, que no fueſſe ſuya propia, primero por la deſtribũicion de la Fortuna, y deſpues por cõſentimiento publico.

CAPITVLO IV.

Prosigue el gobierno del mismo Conde Don Francisco de Gama.

1 POrque este año se mostrò la Fortuna toda favorable al principio de la Navegacion Olandesa a la Asia, entraremos con ella
1597 en particular Capitulo. Los Olandeses, pues concitados del odio que cobraron a nuestro reziente Principe, y de sus antiguos deseos de cogera menos costa las Drogas Asiaticas, se resolvieron a no mendigarlas en Portugal, y para esso empeçaron el año 1595. a poner allà sus proas, con poca felicidad, aunque no por esso desistieron: antes el año 1597. aprestaron la primera armada: y este de 599. la lograron. Por essa primazia en esso, y por la del logro del fruto de sus esperanças, diremos arrebatadamente su viaje. Constava de ocho naves con 800. hombres de mar y guerra: llevavan bastimentos para tres años. Mauricio era el nombre o titulo de la Capitania: parece que fatalmente con las primeras dos silabas siempre pesadas a los catholicos oidos (perdonen los severos Cẽsores de las que llaman ligeras ponderaciones) a ser segũdos Mauritanos en aquellos climas, como estragadores de la Viña de Christo, que en ellos plantaron las diligencias Portuguesas. Era su Almirante Iacobo Cornelio Neque de Amsterdam. Salieron deste Puerto en 13 de Mayo de 1598. llegaron a la Isla de la Madera en 15. y en 17. a la Canaria a donde cogierõ vinos: en 23. a las de Caboverde: en 29. se hallaron en seys grados; y passaron la Equinocial en 8. de Iunio; felicidad celebrada cõ desafio de taças: pareciendo tambien assi, q̃ bolvia a la India el ya celebre Baco en ella. No es nuestra voluntad notar de vicio a alguna gente, si no hazer recuerdo de las insignias de aquel llamado Dios, que es conocido de la Fama por ellas; y de la ignorancia por él.

2 Vieron el Cabo de Buenaesperança en 24. de Iulio, a donde corriendo gravissima tomenta, se perdieron de vista tres naos, q̃ fueron a salir a la Isla de Banda al fenecer Deziembre. Las otras en 24. de Agosto nadaron a vista de la Isla de S. Loreço; y en los 30. reconocierõ el Cabo de S. Iulian. Eran los 20. de Setiembre quando aportaron la Isla del Cerne, o Cisne en 21. grado, y la dieron nombre de Mauricia. Aqui hallaron Tortugas de tanta grandeza, que caninavan con dos hombres encima: y Aves q̃ matavan a palos, de que se infirió ser inhabitada. En la de Banda se fueron ajuntar con las tres. Cargaron de drogas quatro, q̃ bolvieron a Olãda; y con las cinco tomaron el rumbo de las Molucas.

3 En

Digitized by Google

3 En 21.de Enero,vieron la Iava mayor, y tocaron la ciudad de Tuban:y en 27.el Puerto de Madura. Es Isla al Norte de essotra,en dos grados y medio del Sur. Alli pretendieron rescatar algunos naturales suyos; quales presos porque pagavan con moneda falsa; quales perdidos de las naos antecedentes; y porque se los subian de precio,armaronse para cogerlos sin alguno,siendo guiados de unos infames Portugueses, entre los quales fue singular un Renegado: ni podia ser menos. Con la bulla se ancgaron dos barcas llenas de los que intentavan redimir, empeçando luego superior justicia a castigarlos: y, alfin,uvieron de rescatar a dinero la mayor parte. Passados a Amboino establecieron comercio. Buelros a Banda con dos,fundaron Fatoria; y cargados de aquellas aromaticas especias entraron en Olanda a 20.de Abril de 1600.Las que se quedavan en Amboino dieron vista a Ternate, a donde fueron bien recividas de aquel Rey, y cargando de clavo, vinieron finalmente a supropia patria. 1599

4 En Ceylan no se avia arrepentido la buena ventura de Don Geronimo de Azevedo; porque levantando de nuevo una considerable Fortaleza en Manicravare, por acercarse màs al Reyno de Candea, cuya conquista le enamorava mucho, dió tanto cuidado al Rey intruso, que obligandole a salir por una y otra parte con el de Uva, creyendo ambos divirtirle assi de sus intentos,los destruyò,por todas con muchas muertes. Aun hiziera màs,si la hambre no amotinára la gente de guerra, que esta vez(como dizen le sucede otras) no la pudo engañar con repetir a Coros los sonantes numeros de la divina Musa Portuguesa: si no con tomar las armas, y derramarse por las Aldeas a pretender màs la vida propia que la muerte agena, si bien algunos dan la muerte para remediar la vida. Socorridos luego, y recobrados, bolvieron a prosiguir lo començado, y con diferentes reencuentros, y escaramuças de que salian siempre vitoriosos, Capitaneados de Simon Piñam y Salvador Pereyra, acabaron de mostrar a las Corlas, que el Tirano de Candea no podia sustentarlas en desobediencia nuẽstra;y obedecieron con perder muchas cabeças,que Don Geronimo hizo segar para castigo de su culpa, y temor de quien la quisiesse cometer semejante. El año siguinte alcançò otra vitoria como esta en los confines del propio Reyno de Candea.

5 Passemos a ver en las sierras de S.Thomè al Arcobispo de Goa D. Fray Alexo de Meneses, q̃ arriba dexamos en Cochim de partida para ellas.Y va a visitar los Christianos q̃ llamã de aquel Apostol,y vivẽ derramados por las mótañas del Malabar,en Malia,Turubuli,Maota,Batimena,Diãper,Pimiẽta,Tetemute,Porcà,Parù,y Cartuti.La denũciaciõ de la ley Evãgelica en estas partes,fue particular empleo de aquel Legado a Latere de Christo.Cosa digna de ponderaciõ es,que siendo esta Provin-

cia la que más le logrò,eſſa fueſſe la que los Portugueſes,ſin ſaberlo,primero ſolicitaron,y en que ſurgieron primero; con que parece ſe verificò el averlos llevado a ella el propio Chriſto, que tantos cientos de años antes,avia dicho a ſu primer Rey,los tenia eligidos para una cultura ſuya muy remota;pues ſiendo eſta muy remota y ſuya deſde que eſte ſu Apoſtol la quitò,en ella aportaron ellos al deſcubrir la India, y agora la acabaron de reſtituir a ſu Eſpiritual Principe.

6 Aſta los años de ſetecientos y cincuenta permanecieron aquellos Chriſtianos en obſervancia de la luz que les dexò Thomè;puesto que ya con crepuſculos dudoſos entre la verdad y los errores: porque ella los ſuſtentava en la memoria de un Dios, y ellos en el olvido de ſus preceptos profanados por la longitud del tiempo que eſtuvieron ſin Paſtores. Por los años de ochocientos y diez, aportò allá aquel ſegundo Thomè (de que diximos algo a los ultimos periodos de la primera Parte del ſegundo Tomo) y reparó las ruinas de los Templos del primero, y de ſu doctrina; que permaneciendo renovada caſi cien años, bolviò a declinar por los de novecientos, aſta q̃ ſe vió de todo punto anegada en hereſias, a q̃ los induxeron Miniſtros Neſtorianos, q̃ por aquella parte empeçaró a cundir con aquel contagio. Por los años de 890. ſe ſabe de los primeros q̃ fueron dos Caldeos de Babilonia,llamados Mar Xarbio, y Mar Prod; q̃ dividieron eſta Chriſtandad en dos Obiſpados, y dexaron ſu memoria grandemente venerada,como de Santos, pues dellos ſe rezó,aſta vedarlo nueſtro Arçobiſpo, teniendolos por bien ſoſpechoſos. Sucedioles Mar Ioanne(embiado por el Patriarca Griego) que habitando en Granganor introduxo el Breviario Caldeo. Fue ſuceſſor ſuyo Mar Iocob que murió el año 1500. y luego Mar Ioannato.

7 Aſſi continuaron los Obiſpos,y las hereſias, aſta el año 1556. en que el Vicario de Chriſto Paulo IV. confirmó en Patriarca de la Abaſia a Don Iuan Bermudez,y aparecieron en Roma Simon Sulaca, Obiſpo de Caheremit (Metropoli de la Meſopotania) y los dos Mar Elias, y Mar Ioſeph,que el Papa confirmò, aquè en Patriarca de Muſſal, y eſtos en ſus Obiſpados ſufraganeos a eſſotro,que ordenò al Joſeph (ſu Obiſpado era Ninice)ſe fueſſe al gobierno de los Chriſtianos Malabarenſes, y con el, el Obiſpo Don Ambroſio Monteceli, por ſu Coadjutor. Quedóſe aſſi el Patriatcado divididos en dos:Cathòlico el uno en Muſſal; y el otro Heretico en Antioquia. Ayudado deſte murió eſſotro; y Ioſeph y Ambroſio paſſaron cautelosamente a las ſierras del Malabar a donde el ſegundo no quiſo hazer compañia al primero,y deſpues de leer Teologia en Goa,muriò en Cochim el año 1557. D. Iorge Temudo Obiſpo alli viẽdo q̃ el Ioſeph iva derramãdo el veneno de Neſtor por aquellas ovejas,aviſo dello;y fue motivo de q̃ en priſiones le truxeſſẽ a Portugal de dõde

de bolvió a ſu Obiſpado,favorecido,porq̃ promerió enmienda a la Reyna D.Catalina, y Cardenal Infante D.Enrique, en cuyas manos a la sazõ eſtava el gobierno deſta Corona.Hallò él ya en ſu lugar aMar Abraham,porque los Thomitas,viendole auſente,pidieron otro.El Abraham viendoſe perſiguido,paſsò a Roma;y prometiendo con mudança de vida al Pontice Pio IV.la reducion de aquella gente a la Igleſia Romana,truxo Breves de Prelado. Ni eſte, ni el otro,cumplieron lo prometido en Portugal,y en Roma,proſiguiendo en ſus hereſias.

8 Entonces apareció Mar Simon,q̃ dixo ſer embiado del Patriarca Babilonico para ſucederen aquel Obiſpado.Reciviole cõ agaſajo la Reyna de la Pimienta,y colocandole en Cartute, exercitó la dignidad Epiſcopal,aſta que le ſucedió lo miſmo que a Ioſeph,de ſer traido a Lisboa, de donde ſe puſo en Roma,Pontificando Sisto V. que lo reprovò,porque ni Sacerdote era, ſiendo todo Neſtoriano. En tanto murió el Abraham,y ſu Arcediano ſe quedò con el gobierno de la Dioceſi,porq̃ ya no oſava entrar en ella algun Obiſpo de la Babilonia,a inſtancia de D. Fray Alexo,que con orden de eſſe Pontifice tratava ya de vedar la ſuceſſion de tã peſtiferos Paſtores,y reduzir al verdadero aquella Chriſtandad. El verla agora ſin alguno,fue el motivo deviſitarla,yexponerſe por ello(cõ Herculeo,y divino eſpiritu ſin duda)a evidẽtes peligros,y duriſſimo trabajo.

9 Paſsò,pues,allá aquel gran Prelado,y entre lo que ya ſabia,y ſupo agora de tantos errores,hallò que ſe negava a la Sacroſanta Madre Virgẽ eſta ſu Exelencia ſoberana y unica:que no admitian imagenes: que las Almas ſantas no venian a Dios aſta el juizio: que de los Sacramentos tenian ſolos tres eſtragados. Baptiſmo, Orden,y Eucariſtia: que les ſervia de Confeſſion un çahumerio en las Igleſias: que el vino de la conſagracion era de Palma:que la Hoſtia era un bollo de azeite y ſal: que avia Sacerdotes de aſta deziſiete años:que deſpues de ſerlo caſavan: y que deſpues de viudos lo repetian:que en una Igleſia adminiſtravan a un tiempo Abuelos, Padres,Hijos Nietos:que ſus mugeres(llamavanſe Catotiaras, o Caſſaneras,que vale mugeres de Sacerdotes) eran ſingularizadas por eſta dignidad,y traian ſeñal para ſer conocidas: que al Sacramento del Matrimonio no precedian màs diligencias de la voluntad, y el unirſe los Nobios con un hijo:que las paridas obſervavan,para ir a los Templos,el numero de los dias de la ley antigua: que ningun Sacramento ſe alcançava ſi no comprado: que la agua quedava bendita con unos polvos de encienſo, y tierra de aquella por donde entendian aver andado el Apoſtol:que frequentavan las ſuertes y los hechizos:y que, alfin, todo era noche,horror,y confuſion. Gran laſtima es oir que uvieſſe eſto en frente de los Portugueſes en la India a los cien años de ſu aſſiſtencia en ella y lo que es màs, a los miſmos ojos de Prelados en Goa! La

Verdad es que destos eran los Mercaderes que Christo hallò en el Tẽplo,y echò del a açotes.

10 Tal en el estado de los ritos Ecclesiasticos en las sierras del Malabar,quando el zeloso Alexo puso los pies en ellas,temiendolas por menos asperas que las malezas de abusos, que para ser arrancados le aparecian con hondissimas raizes,y espinas casi impenetrables. Dio principio a la obra con divino aliento,con semblante pio,con mano diestra:y al verse con obstaculos formidables,vieronle todos fortificado en una constãcia assi invencible, que ella vino a ser su total confusion y rindimiento. Con suaves golpes,fue podando vicios maliciosos,enxeriendo enseñanças verdaderas,ceremonias graves,y policias religiosas. Bautizaronse Pueblos adultos;y finalmente inclinaron todos ya domados, y ya redimidos de las primeras tinieblas,las cervizes al Yugo suave,y la voluntad obediente a la Iglesia Romana.

11 Dispuestos assi los animos, celebrò Concilio Provincial en Diáper,dandole principio en 20. de Iunio con una religiosa Majestad. Fueró todos sus Decretos puros;y confirmòlos el Summo Pontifice;y en Obispo primero desta Reparacion a Frãcisco Rodriguez que otros llamã Roz ignorando que en Portugues,es abreviatura esto de essotro. Era este capaz Varon Iesuita,que con suficiencia virtuosa ayudando a aquel Pastor en esta accion,mereciò bien aquel Baculo. Fenecida la Sinodo, passó Alexo a visitar todas aquellas Iglesias,con afanes insignes; y no sin acontecimientos que olieron a milagros. Lo cierto es que sin ellos no uvo jamas principio de cultura Catholica:y que este ilustre Prelado estuviera yo,por ventura,en el numero de los Santos,si no passara a España,adonde le quitò esta gloria en la opinion mortal, lo dificil del acierto en el manejo de los grandes Puestos que vino a ocupar, o fuessen solicitados, o fuessen ofrecidos. Para que se vea que el Religioso,y el Pastor,sacados de su Esfera tanto han de perder siempre del Cielo, quanto ganaron de mundo. Però si este que Alexo consiguiò despues en Europa,no le uviere quitado essotro que parecia aver merecido en la Asia, mil vezes dichoso èl, que pudo hazer compatible el mundo con el Cielo; la aura de las honras caducas con el soberano assiento de los premios perdurables. Que posseer la gloria con dudas de los hombres no es dexar de posseerla; aunque se pierda el glorioso accidente de verla celebrada dellos.

12 Estando el Arçobispo en las tierras de la Reyna de Changanate en visita de la Iglesia de Talavecare, de las más antiguas de aquella Christandad(adonde le mostraron tres laminas en que estavan gravados los previlegios y rentas que el Rey de Ceylam la concediò quando alli edificaron los dos Babilonicos Xabro,y Proó)viose con Topamuta Pandata Rey de Gundara alli vezino(de orden del Conde ViRey)y presen-

tole

tole una cedula Real de Felipe Primero (este numero es áreſpeto de Portugal)en que le concedia (como el lo deſeava) la honra de llamarle hermano en armas: remuneracion de aver prometido en ſu Reyno fabricas Catholicas,y Miniſtros dellas.Hallavaſe viejo eſte Rey,y aunque ẽ Principe heredero,temia que por ſu muerte ſe lo uſurpaſſe el de Travãcor,y comunicólo al Arçobiſpo,que aſiendo de la ocaſion,le perſuadiò a que con renunciar aquella Corona en favor del Rey de Portugál,ſe aſſegurava de todos temores: porque el le pondria en mano que le tuvieſſe libre de extincion. Luego la renunciò ſolenemente,y el Arçobiſpo la entregò al de Porcá, con las condiciones y ſeguridades que parecieron juſtas,y poſſibles para lo venidero.

13 Llegava à ſu fin eſte año,quando a la India la flota Portugueſa,y la nueva del fallecimiento del Rey Don Felipe. Las naves èran ocho como expedicion de dos años; porque el paſſado eſtando para ſalir las primeras cinco ſe recogieron con la viſta de una armada Ingleſa capitaneada del Conde Camorlam,q̃ eſtava a la boca del Tajo,y eſtuvo tantos dias que ſe paſſaron los deſta navegacion: era Capitan mayor dellas D. Geronimo Coutiño, y los otros Iuan Paez Freyre, Sebaſtian de Coſta, Diego de Souſa,y Coſme de Lafetá,que iva para Malaca. Las otras tres que ſalieron deſpues, llevavan por Capitan mayor a Simon de Mendoça;y los dos,Iuan Suarez Enriquez,y Gaſpar Tenreyro. Perdioſe el Mẽdoça en el Parcel de Zofala. El Souſa,a la buelta, peleò ſolo con dos naves Olandeſas en la Isla Santa Elena,aſta ponerlas en vergonçoſa huida. Dexaron alli memoria para a viſo de otras de ſu compañia. 1600

14 Deſpachadas las naves para el Reyno, y otras armadas para diferentes rumbos (coſas generales deſte gobierno) tratô el ViRey de la que màs importava, que era para bolver ſobre el Cuñale. Antes faltava Capitan que gente:o antes faltava zelo que Capitan. La emulacion Portugueſa hizo ſuſponder por algũ tiempo el curſo de las bizarrias militares y dichoſas de aquel iluſtriſſimo Heroe Andres Furtado, que en los dias del gobierno de Matiar de Albuquerque vimos tantas vezes vitorioſo ſobre mayores poderes, que los del Cuñale. Porque en virtud de ſu eſpada, que en numero fue quarta de las de la primera magnitud en la Aſia,y en valor,mal contenta(juſtamente) con el ſegundo lugar, era un comun terror en la Moriſma. Parece a nueſtra gente(digo yo a alguna de la que ſe llama primera en nacimiento, ſin que aya quien ſe lo llame en obras) que tanto negocia para ſi de credito ſin tenerle, como diſminuye dél en quien le tiene. Sugetos deſta calidad deſcompuſieron al gran Furtado con el ViRey,de modo que lograron el guſto de atajarle la corriẽte de ſus glorias:o para mejor dezir,las utilidades de ſu Patria,que ya neceſſitava màs del, que èl della.

15 Però como quando las ocasiones aprietan (al modo que en la mesa el manjar dexado por otro, se buelve a buscar porque el otro supo mál) se buelve a buscar la virtud a donde está, aun despues de ofendida, por testimonio de que no está ella en quien la ofende, buscaron a Andres Furtado, y no a quien le ofendió, para acudir a lo que el variar del tiempo ofrecia de quiebras a nuestra reputacion, y a nuestro comercio. Porq̃ Cuñale Marcar, más orgulloso con el succsso antecedente, se avia añadido Titulos tan arogantes como los primeros, llamandose Defensor de la Secta Macometana, y Expulsor de la mano Portuguesa en aquellas partes. Ya le davan credito varios Principes, dexandose seguir las esperanças de su Fortuna. Davale, todavia, cuidado Don Fernando de Noroña, que allí assistio este invierno, tomandole muchos navios de bastimentos, y vedando la salida a buscarlos, con el degvello de más de cien hombres en un rencuentro sobre dizer aguada.

16 La armada que se dió a Andre Furtado, contenia dos galeras, y treinta y cinco navios de remo, a que se avia de juntar la de Don Fernando, que constava de 19 y una galera. De los Capitanes desta diximos ya; agora diremos de los de essotra. Don Francisco, y Don Felipe de Sousa Don Pedro de Meyra, Francisco de Macedo, Don Lope de Almeyda, Pedro de Goes, Nicolao Pereyra de Miranda, Antonio Furtado de Mendoça, Pedro de Mendaña, Geronimo Botello, Don Rodrigo Peteyra, D. Luis de Meneses, Don Luis Lobo. Fue navegando, y de passo disuadiéndo al Rey de Banguel, y a la Reyna de Olala, del intento con que estavã de seguir a este Enemigo nuestro, con las armas que ya tenian en las manos. Al averle quitado este socorro se siguió luego el quitarle otro de cinco naves de Meca bien ricas.

17 Fundado nuestro General en la agua del Cuñale, saliò galan a lo militar, y bien acompañado a lo prudente y grabe, para comunicar cõ el Zamorim lo necessario al Estado presentes de las cosas. El saliòle al passo adelantãdose tanto q̃ casi llegó a las proas que estavan sobre la arena, al saltar en ella Andres Furtado. Venia desnudo desde la pretina arriba; ceñiale una tela de oro y seda con algunas bueltas, llegãdole abaxo de la rodilla: asseguravalas en lo alto una cinta de quatro dedos de ancho; joya inestimable: los braços asta los pulsos cubiertos de argollas de oro quajadas de piedras ricas: de pesados, con este tesoro se los venian sustentando dos hombres: al cuello una cadena de valor excessivo: pendiále de las orejas tantos diamantes, y rubies que se las hazian llegar a los ombros: con que el aparato y galanteria parava en incomodidad, y en martyrio: la edad mostrava ser de treinta años: y la presencia, por todas Reales circunstancias, le fiava de Rey. Un poco desigual del lado venia el Principe con la espada desnuda y alta: atras los grandes; y más cerca-

no

no el Padre Francisco Roz o Rodrigriz. Abraçaronse los dos Personajes en modo que parecia amarse: y al prenderse con los braços, se soltava la artilleria de la armada en manera que parecia hundirse aquel pedaço de mundo. Llegaron a una tienda del Rey: sentaronse; y discurrieron sobre la accion. Dixole: *Que informado de su llegada el Tirano, le ofrecia entregarse salvas las vidas: que las cautellas con que lo hazia eran sospechosas: que el tirador no merecia piedad: que estava pronto para ir a delante con el cerco; y mejor desde que viaje él era General desta armada.* Despidiose el Furtado, echandole un precioso collar sobre el otro que ya se tenia: y apartaronse con buena gracia.

18 Embió el Zamorim a nuestra Capitana el Principe de Tanor, y sus Magnates, con poderes y rehenes para dar y recivir condiciones y seguridades sobre los intereses, y esperanças que cada uno imaginava y tenia desde hecho. Concluyeronse a satisfacion de las partes. A un no bien acabava este acto, quando aparecieron nuevos socorros de Goa. Diego Moniz Barreto con una galera y onze navios en que avia 340. hombres. Francisco de Barros y Sousa con un galeon de municiones. Antonio Colaço Lobo con 24. fustas y 450. soldados de las Plaças del Norte. Assi compitia el mar en bosques con la tierra de enfrente. El Furtado, que no fiava noticias importantes si no de si quando le era possible; fuè y vino cautelosamente tres leguas a piè, para informarse con la vista, de las fortificaones adversas. Hizo las suyas con velocidad y magisteriò: empeçó a laborar la artelleria plantada en ellas: y destribuyẽdo fustas quedò entero Señor del rio. Diose el primer assalto con gran furor para ganar unas *guaritas* en que entrò primero Luis de Almeyda valerosamente. Huian los Moros, quando avergonçados y impelidos del Cuñale, que airado saliò a restituir los, bolvieron, y obligaron a que fuessen haziendo lo mismo algunos de los nuestros, quando el Furtado con la espada en el puño salta en tierra, y peleando por su mano, bolvio a dar calor a este caso, en que se contó por perdido, asta que se declarò la fortuna en su gracia cõ muerte de màs de seyscientos Moros: no sin perdida nuestra, menos en cantidad que en sustancia, porque muriò aqui el valiente Capitan Iuan de Seixas Cabrera: y el Capitan Pedro de Goes. Los soldados fueron nueve.

19 En otro assalto dado al Fuerte blanco, de que se salió con màs valor que fruto, fue visto el Capitan Andres Rodriguez Pallota, hombre animoso, escupir juntos nueve dientes que le arrancò un escopetazo; y viendolos en el suelo dixo. *Este Moro sabia sin duda que yo no los avia menester.* Y dezialo, porque casi siempre la cortedad de su ventura, negandole el sustento, se los hazia traer bien ociosos. Galanissimo testemonio de q siempre la necessidad fue compañera de la virtud: y de que siempre el animo Portugues estuvo alegre en los peligros, y aun en los tormentos glorioso.

glorioſos. Dize gracias un Capitan Portuguez ſobre tal deſgracia. El Cuñale viendoſe apretado ſobornò al Zamorim con gruesſas dadivas, para que le acetaſſe la Fortaleza ſalvas las vidas. Tuvole rendido: y entendiendolo nueſtro General, acometiò como un rayo las primeras fortificicaciones: y el Rey viendo la reſolucion, ſiguióle con ſeys de los quarenta Nayres con que ſe hallava en aquel aſſedio. Ganaronſe ellas arrebatadamente, ſiendo el Furtado quien primero por aquella parte monrò en lo alto. Offertòſe al ſaco y al fuego la poblacion exterior. Sobre los lugares fuertes della, ſe plantó la artilleria; y empeçò a ruinar la Fortaleza. y con ella el animo y la ſoberbia de los combatidos. Eſtremaronſe en un aprieto Luis de Almeyda Iuan Araña, Andres Coello, Andres Simoens, Salvador Mendez, Pedro Iaquez, N. Teixeira de Vaſconcelos.

20 Alfin la ruina de la Plaça fue menor que la del animo y orgullo del Cuñale que ſe rindiò con partido de la vida, ſaliendo con una toca negra: la eſpada en la mano con la punta abaxo: entregòla con triſteza, mas no con coſtancia, al Zamorim: y èl a nueſtro General. Era eſte Moro de edad de cincuenta años: algo pequeño, mas de proporcion buena, y fuertes miembros. El, y ſu ſobrino Cinale, y quarenta Moros principales fueron llevados en priſiones a la armada con tratamiento digno de quié los prendia. Mientras los ponian en cobro, andava Andres Furtado liberaliſſimo con el Zamorim; porque ſiendo unos de los acuerdos que partirian igualmente el deſpojo, le dixo; que en nombre del Rey de Portugal, no ſe entendieſſe eſto en más de la artilleria: aplacando a los ſoldados que eſtavan eſperando aquel ſocorro de ſus miſerias, y premio de ſus ſudores. Fenecido el ſaco, y deſmantelada aquella fabrica, ultimo periodo deſta accion con que ſe desbravava nueſtra ira, puſoſe el gran Furtado en el rio de Goa.

CAPITVLO IV.

Proſigue el gobierno del miſmo Conde Don Francisco de Gama.

1 AQuella iluſtriſſima Ciudad uſada a conceder el triunfo a los grandes Heroes por ſemejantes hazañas, quiſo por eſta ſacara eſte de la agua con un feſtejo triunfal, reconociendo que lo merecia bié eſta vitoria ya que por quantas, q̃ no lo deſmerecieron, no ſe le avia concedido. A penas puſieron en la playa algunos de los Moros vẽcidos, quãdo los hizo pedazos la plebe; coſa que ordinariamente ſe atribuye a los rapazes. Eſto fue cauſa de que el ViRey recelaſſe que deſembarcadas las

mayo-

mayores cabeças uviesse alguna desorden peligrosa entre los más granados, por el odio que tenian al Cuñale. Al tiempo que Andres Furtado estava para entrar con èl en su Triunfo, llegó Lisuarte Caeyro de Gran Oidor del Crimen, cometiendo uno gravissimo, que fue pedirle el preso, con pretexto de evitarse alguna atrocidad; y tambien de no ser conveniente hazerse tanta estimacion de un pirata. Entregoselo, y embio a dezir al Arçobispo, y aquel Sènado que le esperavan, para llevarle con la prevenida pompa; *Como le avian escusado de darles tanto trabajo; y que si bien no se lograva de las honras dèl, le tendrian agradecido del propio modo que si las uviera logrado.* Si no lo estorvavan puntos que se llaman de honra, por parecerle que el ViRey no gustava de verle en aquella honra, bien pudiera salir a revibirla sin el preso, pues el no era en ella tan principal circunstãcia con su presencia, como lo avia sido con su prision: ni el ViRey con quitarselo, se la quitava. Però seguiendo la sentencia de, *O todo, o nada*, recogiose descontento, y vitorioso.

2 El odio que sin causa, y el amor que con mucha, tenian unos y otros, aquel àl ViRey, y este al Furtado, hizo prodpzir en todos varios discursos: y todavia, no faltava quien tuviesse por buena politica el no hazerse caso de la persona del Cuñale para darla a ver con admiracion en aquella solenidad por las calles de Goa. Inflamados los argumentos soltóse una de aquellas lenguas favorecedoras de la negativa y dixo deste modo. *De hablar todos a un mismo tiempo, y dar cada uno sus razones, sin escuchar las del otro, no se saca en limpio razon alguna, y todos sin ella somos juntamente vencedores y vencidos. Al tiempo punto que cada qual queda satisfecho de lo que dize, el Pueblo no viene a conocer, ni aquello de que se satisfaze, ni el fruto desta su satisfacion. Oygamonos los unos a los otros para que nos justifiquemos; pues no se justifica quien discurre sin admitir discursos; ni merece ser oido de alguno el que no quiere oir a muchos. Ordenóse que recogiessen los presos con silencio: con èl corresponde a aquella orden nuestro Capitan interessado con el triunfo que se le ofrecia: y solamente el Pueblo, qne no tiene parte en la concession de aquella gloria; le rompe con nna confusion de vozes, que vienen a ser más un peligroso Caos de la razon, que una liquida razon deste negocio. El Capitolio desta nuestra Imperial Ciudad, está usado a que entren por el con triunfos los grandes Capitnnes con aquellas acciones a que ellos verdaderamente son devidos. Por insigne Capitan se deven muchos a Andres Furtado; mas por esta accion, si bien importante, no se le deve este que estava prevenido. Triũfó el clarissimo Don Francisco de Almeyda en Cochim por aver destruido las armas Navales de los belicosos Rumes, y soberbios Cambaycos, que numerosamente le esperavan en el mar de Diu, a donde consiguò una vitoria asseguradora de los cimientos que en esta Asia iva echando el Imperio Portugues, y que de todo punto quedáran ciegos si èl no la consiguiera. Triunfó aqui el famoso Don Iuan de Castro por aver descercado a Diu, venciendo en la Campaña con insignes riesgos, y admirables valentias,*

lentias, a essas mismas Naciones, y a toda la potencia del Rey de Cambaya, que con numerosas esquadras, y formidables maquinas, tenia puesto el garrote a aquella plaza con un assedio ya tan soberano, que evidentemente nos sacudieran de su cervis, si el no ossegurára en ella nuestro yugo con su espada. Triumfó el feliz Don Paulo de Lima en Malaca destruyendo esta los fundamentos al Rey de Ujantana, que coligado con diferentes; y poderosos Prncipes, le esperava en la ciudad de lor colmadas sus murallas y torres de millares de cañones que desde sus bocas estavan vomitando soberbias amenaças de nuestra ruina en aquella Region. Casos verdaderamente dignos de triunfos, y glorioſos triunfos para nuestro Principe para nuestra gente, para nuestras armas. Concederlos con menores motivos, ni es gloria de las armas, de la gente, y del Principe; ni aun de los Capitanes a quien se conceden, antes discredito de todos, y aun de la misma gloria que se lastima de verse empleada en cosas comunes, siendo ella instituida solamente para los muy superiores, de que tenemos las enseñanças en los Romanos a cuya imitacion las instituimos y concedemos. Era este miserable Hombre vencido, más de un Pirata plantado en un sitio propio para la expedicion de sus infames complices, y seguridad de su Persona? Es mas de un covarde sugeto el que fiado en lo dificil de una cueva abominable, sale a assaltar a un descuidado navegante, y aun pangayo mercantil? Es más de una culebra, o lagarto, que puesto a su puerta, para recogerse, si ve a un hombre, abre la boca y sorbe al animalejo que va passando sin cautela? De que sugeto, pues, de que maquinas, de que despojos pretendiamos triunfar agora? De un Pirata? De un covarde? De un lagarto? Que comparacion tiene esto con aquellos Principes, con aquellas naciones belicosas, con aquellas armas horribles, de que triunfaron essos nuestros Capitanes? Confiesso que el varrer de alli a aquellos Cossarios fue util a la navegacion de nuestros barcos mercantiles, mas no caso que por notable aumente mucha gloria a nuestra reputacion. Quien no dirá, quando viere en tanto empeño a este ilustre Senado, de que triunfe nuestro Capitan por esta accion, oponiendose a las ordenes superiores, que quiere triunfar antes dellas, siempre dignas de reverencia, que de una classe de enemigos siempre merecedores de oprobio? Yo creo que si este triunfo se concediesse, triunfava más este Pirata de nosotros q̃ nostros dél Iqual mayor gloria podia èl conseguir, siẽdo quiẽ es; que la de verse llevado cõ semejãte pompa de nos otros, siendo quien somos? A los grandes Principes y Dinastas, vencidos, atropellamos con vituperio quando los ponemos en el triunfo: peró a tales hombres como este los exaltaremos, poniendolos en el. Pareceria, realmente, concediendose agora esta gracia, que se concedia más por los respetos particulares de algunas personas con el Capitan, que no por lo real de la virtud executada en mayores conflitos. Es grande la autoridad (no lo contradezimos) deste senado para conceder semejantes pompas; peró más puede parecer honesto que se culpe el quitarse dellas esta parte, imaginando que se procede, o con poca inclinacion a una Persona, o sin mucho respeto al credito de nuestras armas, y al premio de las acciones merecedoras desto. Puede aver algun Hombre que crea de si tener mayor zelo de la honra de Andres Furtado, que él propio? Puede aver alguno

con

con presuncion de que él es menos entendido que valeroso? Puede avèr alguno con seguridad de que si el mismo tuviera esta accion por benemerita del triunfo concedido, relaxàra de buena gana su gloria al ayre (al ayre la gloria que no se relaxa por algun respeto) solo porque se la quisiesse negar alguna persona; y que no se le opusiera con replicas, temiendo de su parte a todo su exercito, a casi todo el Pueblo, y a todo el Senado? Pues si el se muestra consossiego, a que efeto nos mostramos nosotros con alteracion? No estamos viendo patentemente que si con la alteracion no le negamos el valor, le ponemos en duda el juizio? Dirà alguno q este recado suyo no es en el falta alguna de valor, si no sombra de modestia. Traygan todos a la memoria que no solamente muchos entendidos, mas aun santos, dieron de mano a la modestia, al quererse usurpar las glorias humanas, o posseidas o esperadas. A este modo, pues, facilmente creerê que no avia él de querer quedarse sin el logro desta que le esperava si el mismo juzgàra que realmente le era devida: y que le ofende más quien no le sigue en el silencio con que se dexa, que quien se opone a la resolucion de que se escussasse.

3 Assi dixo aquel osado discursista: peró otro de la parte opuesta, poniê dose delâte respõdiò desta suerte. *Quãdo por ningunas otras causas, (ò Portugue sespẽdières de essos sofisticos discursos!) no pudieramos infrir con evidencia quan admirable Capitan sea Andres Furtado, y quan digna de triunfo haya sido esta accion suya, bastame el saberse que llevando consigo para ella algunos de aquellos que ençobrados de un cerval temor, mostraron las espaldas a este propio peligro gobernados de otra mano, estuvieron constantes en el gobernados desta. Si este moderno Orador intempestivamente quiso regalarse con hazer ostentacion de su eloquencia, a lo menos deviera no oponerse a la gracia concedida del triunfo, solo por saber que el ilustrissimo Senado desta maciça cabeça de nuestro Imperio Asiatico, se lo concedia. El juzgar que esta accion no lo merece, es de quien trilla las sendas destos meritos, no de quien asta agora no ha puesto el pie en alguna dellos. Pudiera ser solamente de semejantes animos el acusar de alguna culpa al Capitan para produzirle algun castigo; peró el castigo de qualquier culpa no le puede negar el premio de tan hermosa, y de tan util vitoria. Dize que si el se sossiega quando se le quita el triunfo, para que nos afligimos nosotros porque se le quite? El, puede sossegarse con que se le niegue, no el Senado porque se lo dava, ni el Pueblo porque se lo desea: pues parece se condenan por ignorancias estos deseos y aquellas concessiones. Dize que si èl entendiera se le devia esta gloria, no la dexára caer en el suelo; porque nadie quiso en algun tiempo ser prodigo della. Esso entiendesse quando se quita la què estâ en possession propia; no quando se ofrece la que pende de voluntad agena. Dize que es arguirle de poco entendido el insistir en darle la gloria que el no quiere; y error el pensar alguno que es mâs amigo de su honra que el mismo. Ya en esto el Senado, y el Pueblo no salen a la defensa de su honra, y de su entendimiento, si no que defienden el entendimiento y la honra de si propios: aquel por averse empeñado en concederssela; y este en aplaudirssela. Y si el Capitan se muestra*

cuerdo en no acetarla, el Senado y el Pueblo se mostrarian imprudentes en no defender que se la concedian y deseavan con pruaencia. Que merecieſſen los Triunfos logrados aquellos Heroes que los lograron en Cochim, aqui, y en Malaca, no quita que los merezca oy este en nada inferior a ellos, y mucho ventajoso a no pocos. Si ellos vencieron Reyes, y Exercitos grandes y numerosos; El venciò uno que se intitulava Rey de los Moros Malabares, Defensor de la Seta Mahometana, Expulsor de la mano Portuguesa en estos Climas, y Señor del mar Indico, en singular oprobio de nuestros Reales y justos Titulos, a donde este mar se nombra por unos de sus Dominios. Uno, que no como quiera se intitulava con esta arrogancia, si no que ponia el sello a este Titulo con nuestra misma sangre, degollandonos atrozmente; y que ayer hizo pedaços uno de los luzidos exercitos Navales que salieron de nuestra mano. Uno, que se estuvo burlando de sessenta mil hombres, y muchas maquinas, y torreados elefantes, con que su Principe el Zamorim le tenia assediado; y que con estos prosperos succesſos a sus disinios, tuvo ya inclinados declaradamẽte en su favor varios y bien guarnecidos Principes coligados para nuestra expulsion y estrago. Confessaremos facilmente que era cabeça de Piratas. No alabamos el exercicio: reconocemos la potencia asta agora inexpunable a las armas de aquel Emperador numerosissimas, y a las nuestras en possession de expugnarlo todo. Tal es aquel Hombre a quien este Orador piensa aniquilar con llamarle Pirata, Covarde, y Lagarto. Sin acordarse que tres de los doze màs glorioſos triunfos de Hercules fueron de una serpiente que tragava a los descuidados; de un Anteo que no se abraçava con la tierra por covarde si no par hazerse màs fuerte; y de un Ladron que hazia de su cueva un receptaculo de las haziendas publicas. Diga sobre esto esse Pueblo, si se halla alguno con deseos de que no triunfe Andres Furtado, si no son aduladores que viven de dezir con la legua lo que no sienten con el juizio; ò bien de no saber lo que dizen porque no le tienen. No se solicita aqui por algun respeto particular alguna honra para el Capitan, pues del Triunfo, por semejantes suertes no es màs suya que del Pueblo que se la concede. No triunfa êl solo: todos nosotros triunfamos quando el triunfa. Nadie, realmente, puede escurecerle la soberania de aver con felizidad glorioſa dado fin a la guerra de un Tirano poderoso y valiente, que con ella desde su Plaça, afrentava nuestras armas, oprimia nuestro comercio, degollava nuestra gente; y se burlava (esto es lo màs) de nuestra Religion, usando de los ornamentos y vasos de nuestros Catholicos sacrificios, cogidos entre los despojos, profana y torpemente, con un profundissimo dolor de las Almas que fieles lo vian, o lo escuchavan. No obró por cierto menos que Don Francisco de Almeyda en el mar de Diu; que Don Iuan de Castro en su campaña, y que Don Paulo de Lima en las playas de Ior; aquel que en Cochim; este que en Goa; estotro que en Malaca han conseguido justamente los premios de sus Triunfos. Ni essos pueden hazer que la gloria de Andres Furtado sea mayor; porq el hazerla grande estuvo en su mano: puedẽ si hazer mayor la nuestra al cõcederselos nosotros, y al acetarlos el. Si es q nos han de regalar perpetuamẽte los torpes tratamientos de la ingratitud, usados cõ quien mejor

merece

merecè los glorioſos del premio; imitãdo a los Atenienſes (oprobioſa imitaciõ) uſados ſiẽpre a perſeguir cõ la ciega embidia a todos ſus más famoſos Heroes. Con perpetua nota nueſtra eſtava en retiro de ſus heroicos empleos Andres Furtado; y le llamamos para eſte, como ya los miſmos de Atenas a Ariſtides contra Xerxes, que entendieron no a ventariau de ſus murallas con otra eſpada que la ſuya; y deſpues que nos ganô la honra, la utilidad, y el deſcanſo para que le llamamos opreſſos, ſe lo negamos todo reſtituidos? Baſta ya, y ſi baſte lo que nueſtros Antiguos pecaron graviſſimamente contra un Duarte Pacheco, contra un Afonſo de Albuquerq; cõtra un Antonio Galvan (y otros muchos) que ſon la hõra de la Patria: dos que eſpirarõ a manos de la injuſticia, y de la miſeria, y no ſe ſabe de ſus ſepulcros; y el de en medio que nacio en Portugal para no repoſar oy ſus cenizas en los Mauſoleos de la Grecia, y en los Pãteones del Lacio, Avergoncemonos, ſi Andres Furtado entre noſotros, igual a quãtos fueron grandiſſimos en los mẽritos, por nueſtra deſnuda embidia lo ha de ſer tambien a ſu mala fortuna. Apagueſe, pues, eſta nueſtra inſolẽte naturaleza, vituperable ſin duda a los ojos de todas las naciones politicas, y perniciofſima a noſotros miſmos, Quien avrà entre una gente adverſa a la remuneracion devida a los glorioſos bechos, que quiera ſer parecido al que los executar? Perõ ſi aqui no uvieſſe nota alguna, y ſolamente ſe trataſſe de la gloria del triunfo deſte Capitan; dezidme, os ruego, cada uno de noſotros en ſu animo no ſe la tiene ya concedida? Triuufaron eſſos nueſtros clariſſimos Varones ya nombrados, llevando delante un preſo principal; y no triunfarà eſte que trae tantos; y que con traerlos cerró las alas a muchos Principes que por ſeguirle en ſu proſpera fortuna ya las tenian abiertas, y eſtavan con ellas haziendo horrible ſombra a nueſtros brios? Pareceos, que ſi eſte viera a eſſotros caminando al Capitulo deſta nueſtra Ciudad, cargado de oro y purpura, y ceñidos de laureles en los carros de ſus triunfos; y ſaliendoles al encuentro les perguntàra, ſi le juzgavan por digno de aquella honra, no baxáran al punto de allâ, deſnudandoſe, y poniendole en ſu lugar con los ornamentos y con las inſignias del propio triunfo? Si lo hizieran por cierto, porque ſolamente los grandes ſugetos reconocen las obras de otro grande. No nos haremos, pues, grandes noſotros por eſte camino facil, ya que no lo ſomos por aquel dificultoſo? Tanta anſia tenemos de parecer pequeños? No fuera juſtiſſimo que a la luz del Sol viniеſſe caminando por eſſas calles humillado con ſus parientes, un enemigo que poderoſamente nos humillava; y la artilleria con que mil vezes nos metio en el fondo y nos hizo bolar en pedaços? Si no que ella ſe quede ſepultada en las naves, y ellas ſe lleven a la carcel con más ſilencio que ſuele acontecer con un ordinario criminoſo domeſticos? Hizo tanto eſtruendo en el mundo eſte Tirano con nueſtras ruinas, y noſotros callamos la ſuya? Torpiſſima diſſonancia! Los ojos de todos, ya no de eſta accion, ſi no de otras muchas que abundamente lo merecieron, deſean ver a eſte clariſſimo Capitan en el Triunfo. A que fin, pues no a eſte, le llamamos neceſſitados de ſu braço, y de ſu conſejo, y de ſu diſciplina, y le dimos eſte lugar, ſi no para fenecer una guerra q de tantos años cõ oprobio nueſtro ſe ſuſtentava a nueſtras puertas con preſucion de inacabable? Obrô lo que deſeavamos, y negamosle el premio

de lo que solamente fue beneficio nuestro? Quien es el que se lo niega? Quien no lo mereció una vez, aviendolo el merecido tantas. Valame Dios! Si este llamado Punta ha tenido valor para dar cuidado a toda la India; para degollar sobervio vicamos Portugueses; y finalmente para embiar vencido a un General Hermano de un Rey que la via ido a buscar ambos con razõ deseosos de conseguir la fama desta accion, y este excelente Capitan le trae maniatado, dexãdo puestas por el suelo sus Fortalezas, rotas sus armas, degollada su gente; a donde estava la incapacidad para el genero de entrada que se le previno?

4 Assi feneció el segundo Orador. Ya a los ojos de todos se hallava corrido el primero; y sucessivamente se levantò una voz comun q en son grande dezia, Triunfe, triunfe, triunfe, a pesar de la embidia, el clarissimo Andres Furtado: y los Ecos por las cõcavidades de aquella ciudad, y de aquellos montes repetian, Triunfe, triunfe, triunfe: q asta las insensibles cavernas hablan para conceder las devidas glorias a los ilustres meritos, quando los hombres se las niegan. Bolvio se a insistir con el Capitan vencedor en q̃ se rindiesse a acetar aquel agasajo; no por si q̃ no le avia menester, mas por aquel Senado q̃ necessitava de darsele; y por aquel Pueblo q̃ bullia en deseos de aplendirsele. Estuvo firme en no acetarlo, bolviendo a agradecer los particulares, comunes, y publicos deseos, que a la verdad eran el verdero triunfo. A pocos dias apareció el castigo del Cuñale, q̃ calificó la injusticia de negarse aquella gloria gloria al Furtado, porq̃ le cortaron publicamente la cabeça con todos aquellos aparatos, y ceremonias q̃ se usan solamente con la superior nobleza quando se castiga por algun crimen. Pues si el tuvo honra para merecer esta; como no avia de tener el vencerle, calidades para merecer essotra? Esto discurrian entonces los Politicos de Goa, mientras Andres Furtado triunfava mejor por toda la India colocado en las alas de la Fama; que por las calles de una ciudad opresso de un concurso popular.

5 Cinale, el sobrino de aquel Tirano, tambien muriò publicamẽte con mayor fortuna, porq̃ se cõvertiò primero a nuestra Fè. Las memorias passan por esto sin põderar, q̃ saliẽdo esta gẽte cõ partido de la vida, se le diò la muerte. Allà lo juzguen, despues de ponderado, los preceptos de la verdad, en tãto q̃ yo me detengo en otras põderaciones importãtissimas a lo solido de nuestra Religiõ. Vierõse dos cosas notables en la muerte deste valeroso hõbre: una publicar èl, al morir assi Moro, q̃ tenia por cierto aver sido causa total de su ruina, la irreverẽcia cõ q̃ tratò vasos, y ornamẽtos de nuestro culto, quãdo los tuvo por despojos. Singularmente le punzava la memoria de usar de un Caliz por escupidor, y de una Casulla por cabaya. Ya arriba vimos suceder un espãtoso deguello de Muzimbas, por aver uno profanado a este modo essa Vestidura, y esse Vaso. Cõfundãse Christianos q̃ solamẽte lo parecẽ en el nombre: corranse Gẽtiles, y Herejes q̃ solo tratan

tan de oprimir las verdades Evangelicas. Otra fue, que al verle preſo, y muerto muchos enemigos de nueſtras armas que le ſiguián, timidos agora de verlas ſobre cuellos, huian aſta de las proſperidades de ſus Eſtados, relaxandolas a quien las amaſſe más de lo que ellos amavan la vida.

CAPITVLO V.

Suceſſos notables en Pegù, gobernando el propio Vi Rey Don Franciſco de Gama Conde de Vidigueyra.

1 YPorque a eſte año aconteciò, la ruina, y extincion del Reyno de Pegù, cuya mayor grandeza tuvo principio por los años de 1544. y eſte ha ſido uno de los exemplos famoſos de la inſtabilidad de la Fortuna, que tambien alcançò a Portugueſes, refiriremos en un lugar los principios y los fines; las glorias y las miſerias, de aquella Monarquia. El Reyno de Pegù, que era de los medianos de la Aſia, llegò a conſtituirſe entre los mayores Imperios della, en virtud de la oſadia Portugueſes, Rey de Uva y Brama, que le vino a poſſeer, y a dilatar por las armas, ayudado de mil Portugueſes, capitaneados por Antonio Ferreyra de Bragança, q̃ le ſervia actualmente, como a ſu Principe. Lo q̃ en realidad era eſta Corona, confina cõ la de Arracam, y cõ los Pueblos Bramas, y Iúgomas. Por el Poniente le ciñe el mar de la enſenada de Bẽgala; y empeçando en la ciudad Rèi, acaba en la de Sidoa, ambas maritimas y diſtãtes noventa leguas; y otras tantas de latitud; y ſu propio nombre es Bagou.

2 Avrà mil años que ſe deſcubriò por un Barquero; y eſte vino a ſer ſu primer Rey: el ſegundo fuè ſu hijo, que viviò ochenta años: el tercero, hijo deſte, llamado Tam. y eſtos, y todos ſus ſuceſſores añadieron a ſus nombres el Titulo de Baña, Caèl Vea, Talaña, Indà, Darar, Mampla, Indà, y ſeys o ſiete, ſuceſſivamente, deſte ultimo nombre. Ximindo el poſtrero que murió el año 1540. (del modo que ya vimos) en que en Prãginoco le conquiſtô dilatandole tanto con ſus conquiſtas, que le hizo confinar por una parte con la China; y por otra con los Tartaros, dominando veintequatro Reynos, cada uno poderoſo, ſin los Señores, que eran como Reyes, en numero de ochenta. Aſſi por mar y tierra, quedava poderoſiſſimo ſobre todos los Aſiaticos, que no fueſſe el de la China.

3 Para la conquiſta del Reyno de Martavam, que diſta del de Pegù treinta leguas, llevò ſetecietos mil hõbres y mil y ſetecientos navios. Durò el cerco ſeys meſes, en que murieron màs de ciento y ſeſſenta mil perſonas. Entrada, finalmente, la ciudad, y muerto el Rey, fueron quemadas

Digitized by Google

ciento y quarenta mil casas; mil y seyscientos Templos, en que fueron despojo sessenta mil estatuas de Idolos, casi todo de oro, y pedraria; tres mil elefantes, seys mil bombardas, y cautivos inumerables. Lo que del saco tocó a la parte del Brama, excedió la quantia de cien cuentos de oro.

4 Para la empresa del Reyno de Siam, llevò todo en mayor copia, con que reduxo a prision en su Metropoli Hudixá, a su Reyno, y a dos Hijos suyos, llamados, por la diferencia del color, uno el Principe Negro, y otro el Blanco. Contentòse con dexar hecho su vassalo aquel Rey de quien èl lo era antes: tomando por seguridad el traer consigo los dos Principes, que pareciendo fuertes en lo blanco, y en lo negro, la negra, que suele ser la mejor, la truxo tã mala a su adversario, que le enseñaron ambos, quanto en el mundo no ay alguna con seguridades de feliz. Luego los sucessos nos haran patente esta ponderacion que parece agora algo confusa.

5 Vitorioso de tantos Reynos, gentes, y armas, entrò el Branginoco por su ciudad de Pegu, triunfando con muchos carros llenos de Idolos, y despojos inumerables en valor. El, iva puesto en el ultimo, que por assiẽtos inferiores, llevava solamente las Reynas vencidas cargadas de joyas: tiravanle Principes, y Señores cautivos: precedianlo dos mil elefantes custosamente adornados: y el precedia a sus numerosos esquadrones, que a las espaldas, con la ordenança militar admiravan a los circunstantes; y con el estruendo de las vozes vitoriosas, y sonidos belicos, assordavan la Region. Labró un Palacio de la grãdeza de una mediana ciudad. Lo menos vistoso dèl era el ser revestido de pinturas y dorados industriosos, interior y exteriormente; porque avia en el estancias con techos de laminas de oro. Salones, con poblacion de estatuas de oro maciço y piedras preciosas, que representavan Reyes, y Reynas de su natural estatura. Caminavan en litera de oro sobre muchos ombros. Màs con veneracion de Deidad, que con reverencia de Principe, le vian al passar. Quien viò en las Antiguedades, de que siempre se hazen mayores las cosas, cosas semejantes a estas? Que triunfos suyos no se pierden de vista delante desse? Y delante de essa fabrica, qual dellas merece admiracion? Perdoneme la ilustre Grecia, y la ilustre Roma. Y agora veamos la tragedia en que este año vino a parar tanta vitoria, tanto fausto; tanto aumento, y tanta soberania, con la duracion de solos 156. años.

6 Passados muchos tiempos, pidieron al Brama los dos Hermanos Negro y Blanco, licencia para ir a ver a su Padre, como lo pedian el Amor, y los deseos aumentados con la ausencia prolixa. Concedioselejél: y embiando despues a cobrar el tributo, se lo negó el Principe Negro: con que bravoseando, despachó contra el a Baña, Valido suyo, y Señor

Titular

Titular, con un copioſo exercito. Entrò èl, haziendo inſigne eſtrago por Siam, aſta ſitiar en Hudixà al Principe, que valeroſamente le reſiſtiò. Obligado a bolver las eſpaldas, diòle en ellas, y dexole interamente deſbaratado. Buelve el Brama a componer nuevo y mayor exercito, y entregarle a un ſu Cuñado, a quien ſucedió caſi lo miſmo que al Baña; ſi no quanto fue mayor la perdida por ſer mayor el caudal. Quedaron degollados más de doziẽtos mil hõbres: hechos trocos gran numero de elefantes y cavallos: y otros tantos deſtos y de aquellos por deſpojos: con que el Principe Negro quedò glorioſo, y ſu gente rica, y todos más animados para eſperar qualquier Fortuna.

7 Luego el Brama, que no parava en correr a ſu perdicion (ſiempre aſſi ſucede a los Tiranos, que como no lo veen, creen que no ſucede) diſpuſo otro Campo, y pujante con tanto exceſſo, que contenia un cuento y ſetecientos mil hombres; mil y quinientos elefantes; ochenta mil ginetes, y municiones a eſte reſpeto. Entregolo al Principe Mapa Raja ſu hijo, llamandole antecipadamente Rey de Siam, ſuponiendo indubitable la vitoria a tan poderoſa mano. A la fama della, titubeò todo Siam, menos el animoſo Negro, ya Rey; que con ſalir al camino a ſu adverſario, empeçò a encender un horrible acontecimiento de armas. En poderoſos elefantes ſe encontraron los dos Principes, o Reyes: ſe hirieron denodadamente, aſta que el de Siam echò muerto al de Pegu del elefante abaxo; con que los Peguanos fueron huyendo, y el Siame acoſſandolos por eſpacio de un mes; y degollando la mayor parte de aquel admirable Exercito, ſe recogió, con deſpojo caſi infinito; y con gloria perdurable entre los humanos; aviendoſela crecido no poco, el ſer de Portugueſes un *troço de los* vencidos; que ſi bien entre el numero dellos no abultavan mucho por la copia, ſiempre abultaron por el valor.

8 Impaciente y rabioſo el Brama con la perdida del Hijo, ſoſpechãdo, que los Paguanos, por tenerlos ofendidos, le dexaron en el rieſgo matar malicioſamente; o a lo menos ſintian poco ſu muerte, bolvió el furor contra ellos; y uvo dia en que fueron quemados más de diez mil por una parte; y por otra arrojados tantos al poderoſo rio Ganga, que impidierõ la navegacion a los menores barcos. Obligolos a que no ſembraſſen los campos: y ſucedió una hambre en que ſe vieron todos reduzidos a neceſſidad, y a no ſolo de comerſe unos a otros, teniendo publica carneceria de carne humana; ſi no a comer muchos de ſi propios, ſacandoſe bocados de las partes más llenas, como pantorillas y muzlos. Con la oſſamento de los difuntos (a falta de leña) hazian el fuego para guiſar la carne de que deſnudavan los propios hueſſos. Admira el ver que en tan inſufribles miſerias y tiranias no ſe levantaſſe eſta gente contra aquel Monſtro. O gran falta de poder, o gran ſobra de temor.

9 Sucediò a eſto,como ſi eſto no baſtàra, una exceſſiva peſtilencia, con que ſe vino a deſpoblar todo el Reyno. Ya vá abriendo los ojos el Brama; triſte del Principe que para abrirlos neceſſita de tantos motivos. Empieça a huir de ſi propio. Corren ſobre el con ocaſion los Reyes circunvezinos, todos con un penſamiento, y cada qual con la anſia de executarſelo. Eſto era a poderarſe de ſus teſoros. Apareció entre ellos el Nede Siam, que ſe retirò con perdida de cien mil hombres. Ultimamente el de Tangù fue el que ſe hizo ſeñor de todo. Publicò libertardes, y vida, y ſingularmente intereſſes a los que del enemigo ſe paſſaſſen. Fueron primeros los Portugueſes, y los Moros, porque a Moros ſe parecen algunos Portugueſes, en dandoles de ojo el interes. Però juſto es que del todo deſconoſſa la mayor lealtad a un Tirano: por eſſo un Hijo deſte, aunque baſtardo, ſe ſiguiò a los Portugueſes en aquella infidelidad: y a élla cortarle la cabeça una hermana del propio Brama (y muger de Tangú, y Autora de los primeros alentadores deſtas infamias) deziendo; *Que quien no era fiel a ſu Padre mal lo podia ſer a ella.* Hizo y dixo bien: però quien le ha de hazer a ella otro tanto por aver tratado a ſu hermano como una bivora, viendole rendido?

10 El, pues, contandoſe ya por acabado, ſe entregó al de Tangu, q̃ en la colocacion del entero dominio de la Ciudad, y del Palacio, halló tal teſoro que vino a no hazer caſo de la plata, y otros metales, y riquezas. Tratando ſolamente de las piedras precioſas, y del oro, ſe afirma que no pudo agotar eſta eſpecie en doze cafilas de a ſetecientos elefantes y cavallos. Al ſon deſta abundancia apareciò el Rey de Arracam, y contentandoſe con lo que no quiſo el Tangu, recogiò más de tres millones, y numeroſa y grueſſa artilleria. Fúe el Brama con ſu cuñado, que le preſentò a la Reyna ſu hermana: y ella, que aviendo muerto a ſu hijo por venderle, dava eſperança de conſolarle, le afrētò con de nueſtros; y deſpues le matò a palos, viendo el Rey ſu marido queria uſar con él de alguna miſericordia.

11 El de Tangú, en cuya caſa el Brama vino a morir a manos de ſu propia hermana, era hechura ſuya, y hijo de un Carretero. Obſervoſe, q̃ avia tenido eſta Corona ſu fin como ſu comienço; pues acabò en eſte oficio, aviendo empeçado en el de Barquero, que por agua es lo propio que eſſotro por tierra. En los libros particulares de aquella gente, ſe conſervava una profecia de; *Que eſte año ſeria el fin de aquella deſcendencia de Bramas y ſu Corona que vendrian Eſtraños a dembiarla: que el mar pareria por las playas mugeres blancas, hijas del viento: que el Rey dellas, tendria grandes ojos, y braços largos.* Explicòſe (y en favor de los Portugueſes deſpues que los vieron allá) con varios diſcurſos. Yo lo harè con aſſi ſolamente de los braços largos; porque las otras ponderaciones, ſirven tanto a nueſtra Nacion, como

Digitized by Google

mo a qualquiera de las otras que alli aportaron: peró esta es propia de Portugal; porque siendo el Rey Don Manuel el verdadero Dueño de la India, él tuvo los braços tan largos, que passavan de las rodillas las manos. Y esto no ha de entenderse materialmente; si no tomar el estendido Imperio por los largos braços, ninguno más estendido que el suyo. Sin esto sea lo que fuere mejor; que estas cosas no son de Fè.

12 Por varios acontecimientos de guerra, vino este año a la India desde las remotas montañas de la Scitia, el Principe de Baxan; quarto Nieto de Tamorlan el Grande; y a instancias de Religiosos Agustinos, aceto la Fè Catholica. Vivió y casó en Goa, con muger principal; que fue mucho; porque ay quien piensa en nuestra Patria, que no ay principalias en las Naciones Infieles. Notable ignorancia. Despues passó a vivir en nuestro Reyno.

13 Las naves que dél avian salido este año, y llevavan sucessor al Conde ViRey, llegaron a Goa prosperamente. Eran quatro. Su Capitan mayor Ayres de Saldaña, el que iva a tomar el ViReynado; y los tres Fernando Rodriguez de Sá, Gaspar Palla Lobo, y Gonçalo Rodriguez Caldeira. Destas naves, a la buelta, y aun casi a la boca del Tajo, cogierõ Corsarios la primera, que traia por Capitan a Don Iulian de Noroña. En otra vino el Conde ViRey Don Francisco de Gama, mucho màs amado de los propios elementos que de los Portugueses propios. Màs porque (para exemplo a lo futuro) no servirá poco el usar aqui de alguna claridad diremos lo que se sigue.

14 Eran en la India entonces tenidos por unos de los màs claros Varones que ella tuvo, Matias de Albuquerque, el que acabava de governarla con gran valor y entereza, y Andres Furtado, que tenia entereza y valor para mayores Gobiernos. No era menos decorado generalmente D. Pedro Coutiño, y otros ilustres Cavalleros. Del Conde, parece, se resintieron ellos mas a pocos dias de su entrada en el gobierno. Basta un solo hombre para molestar a qualqnier grandeza, quanto màs muchos tan grãdes: porque hombres, no ay duda que los ay pequeños; pero no ay pequeño algu enemigo. Que seran los que fuessen enemigos, sin ser pequeños hombres? Luego al principio quando el Conde aun no avia motivado (si es cierto que la motivò) la dissonancia, embiole el Albuquerque presentados dos ginetes que valiã dos mil escudos. Acetòlos; però sucediẽdo luego las desavenencias, bolvioselos. El no los quiso recoger. Llevólos quien los traia, de orden del Conde, a la puerta de un criado a donde los dexò atados. Ordenando el Albuquerque al criado que los desatasse discurrieron por toda la Ciudad. Como no uvo quien los quisiesse (bien sobraria quien los deseasse) hizolos poner a la puerta del Hospital de los pobres, con cedula que dezia era limona para ellos; Assi la discordia

quedó

quedó siendo aquel dia en Goa la mayor limosnera.

15 Vio, alfin, el Conde que destos desabrimientos, resultò perderse el decoro no solamente a su persona, más a un a la imagen de su grande Abuelo y fundador de su casa Don Vasco de Gama. Estaua se via en un nicho sobre la principal puerta de la ciudad, y era esculpida en un marmol de gran bulto: estatua, alfin, proporcionada con la grandeza del Heroe que representava, y con la fabrica que guarnecia. Era su fundador en la muralla un poderoso hierro. A este aplicò el ingeniero Sebastian Tibao (Frances y amigo de aquellos Cavalleros) aquella yerva que tiene virtud de consumirle, una noche. En la otra pudo facilmente arrancar la Estatua, a que no bastò ser inocente su original en estos agrabios, y ser insensible por ser una piedra, para que hecha quartos dexassen de ser vistos pendientes en lugares publicos, como si uvieran sido de algun facinoroso. Tales cosas haze obrar la passion.

16 El dia que el Conde se embarcava para bolver al Reyno anteciparonsele 40. hombres bien armados, y entrando en la nave que le avia de traer, con una estatua suya al natural en rostro y en vestido, la dexaron colgada en la punta de una entena. Venia él, quando ellos salian con gran pausa. Viendo aquel espetaculo, y perguntando lo que era, dixerõle. *Es V. S. y los que lo hizieron son aquellos hombres que alli van.* Y èl. *No màs, no màs India.* Hizo que se cayesse la estatua en aquel mar. Diò las velas al viento, y a dos dias bolvió al Puerto, a tomar nuevas aves para el viaje, porque todas las que llevava se murierõ de peçoña que las avian echado en el sustento. En la India es ordinario este procedimiento entre los Portugueses; tanto mas, quanto mayores. No los puede justificar algun superior, por más, y màs que en los suyos se descuydo; antes le justifica quien assi le trata.

17 Però, como deziamos, amaron al Conde mejor los elementos q̃ los hombres: porque estos (o sin causa, o con emulacion, bien les estaria que fuesse con esta y sin essotra) le singularizaron en ser la persona de aquel cargo que mas indecorada salió dèl, pues sin ser sus luezes fueron su justicia: y aquellos en ser este vaso que le truxo, el primero q̃ passó desde la India a Lisboa sin calar lienços. Del prolixo morder de las entena en los arboles, se encasaron ellas en ellos de modo que para baxarlas en el Puerto de Lisboa, fue necessario cortar las cuerdas de que pendian. Parece que como perro en la piedra quebrantó el mar su furor en la estatua del Conde que avia tragado, no solo para no entender con él por todo este viaje en que tan pocos se esentan de su rabia, si no para darsele el más feliz que asta entonces logrò alguno de los que le hizieron: para q̃ se vea que no a todos los a que desfavorecen los hombres dexan de favorecer las Estrellas: y que en las de los Gamas (ya lo diximõs con más

distincion

distincion en otro lugar) porece estava el ser Arbitros de tan estupenda navegacion; pues uno la venciò sin saberla; y sabida, la vence otro, como si passàra desde Santarem a Lisboa, y la passaron todos con ventajosa fortuna.

18 Poco importa, luego, al Conde que hallasse en los hombres las tormentas que no hallò en los mares. Porque si es casi impossible ser agradable a todo, màs necessario serà parecer valido del Cielo, que del Mundo. Partió en 25 de Deziembre, y llegó en 27. de Mayo: y assi fueron solos cinco meses los de su navegacion: y ella es tal que los lleva aun a la propia velocidad de los vientos incessables; porque incessables los tuvo quien saliendo de un Puerto entrò en otro tan distante sin amaynar velas; haziendo entender que los truxo mas bien cerrados y obedientes en el puño, que Ulises en sus pieles. Fue el Conde en la disposicion alto y porpocionado: en el semblante severo; y blanco de tez: de suffiencia para este gobierno, y para qualquiera no inferior a los que salieron dél con más credito: en el adquirir templado. Entre los ViReyes XVII. y entre los Governadores XXXV. quinto del nombre, y tercero del Apellido; y de los Condes quinto.

Digitized by Google

DON FRANCISCO DE GAMA.

Digitized by Google

CAPITVLO VI.

El gobierno del ViRey Ayres de Saldaña deſde el año 1600. aſt el de 1604.

1 LVego que Ayres de Saldaña tomo las riendas de la mano de ſu Anteceſſor el Conde de la Vidigueyra, dioſe al avio de las naves que avian de bolver al Reyno: y ellas fueron ſeys; de qve era Capitã mayor Don Geronimo Coutiño, que con el propio cargo avia llevado allà las del año antecedente. La llamada San Simon, de que era Capitan Diego de Souſa Vianés, llegò primero a la Isla de Santa Elena, adonde eſtavan dos valentiſſimos vaſos Olandeſes, cada uno con dos jue gos de artilleria. Paſsò luego a nueſtras naves un ſoberbio recado dellos. *Que ſe rindieſſe luego; y paſſaſſe el Capitan a darles obediencia, ſi queria no paſſar al otro Mundo con mucha priſſa.* Hallò el Souſa que neceſſitava de una gran voz la reſpueſta que avia de dar, y callando ſu boca, hizo poner la de un cañon endereçada a ellos, para que les reſpondieſſe, por ſer boca de voz grande. Sonò ella: y entendiendola ellos bien, y ganandola por puntos, deſpacharon ocho balas, q̃ de ſolo terror hizierõ caer de las entenas y xarcias a todos los marineros, que en la nave andavan cogiendo las velas; bien aſſi ſucedió eſto, como quando caen los ſazonados pomos de los arboles ſacudidos de mano fuerte. Peró ellos ſi parecieron caducas mançanas al caer, parecian pelotas al levantarſe.

2 Segundaron otras balas: y con muerte de dos hombres, hizieron bolar en pedaços, y en aſtillas buena parte de las velas, y maſtiles. La gẽte, ya timida, abandonava las armas, y aun la nave. Parecia lograrſe la propoſicion del Olandes, y no la reſpueſta de nueſtro Capitan. Todavia no fue aſſi; porque reſtituida de animo la gente (merced de la diligencia del Souſa) empeçó acalẽtarſe, y a jugar la artilleria de modo que el enemigo ſintiò gran daño. Peleoſe inceſſablemente eſta tarde, y la noche, y la mañana, que moſtrandoſe el ultimo peligro a los dos vaſos, le eſcuſaron con ir huyendo, dexando en la playa las vaſijas con que ſe acomodavan de agua. Deſpues llegaron las cinco naves, y proſiguieron proſperas. Ya ſe acabaron eſtas proſperidade: y antes nos admiramos de que permaneciеſſen tanto, que de acabarſe ya: porque el variar de los tiempos, y de las coſas, y de los animos, en las edades, y en los Imperios, y en los hombres, nada promete durable, todo aſſegura perecedero.

3 En Cochim hallò el ViRey grandes quexas contra el Rey de Ianapatam; porq̃ violando las pazes antecedentes cõcedia paſſo por ſus tieras,

Digitized by Google

vencido de interes,al Rey de Candea,para lo que obrava contra los Portugueſes. Embió ſobre el al Capitan de Mar, Manuel Barreto de Silva con mil hombres. Con màs de doze mil hallò al Rey bien prevenido. Componianſe,para embeſtirſe: peró compuſolo todo la religioſa àgencia del Padre Fray Manuel de San Matias; aſſegurando el Moro,o que no dava, o que no daria paſſaje à nueſtros exercitos. Son eſtremados medios los Religioſos para concordias entre Governadores ſeglares: peró en teniendo ſeglares gobiernos por la mayor parte lo deſconciertan todo. Ocupen los Principes a cada uno ſegun lo que ha profeſſado: y ayrá gran armonia en las coſas.

4 Eſte año ſalieron de Lisboa para la India quatro naves; ſu Capitan mayor Don Franciſco Tello de Meneſes, y los inferiores Conſtantino de Menelao,Diego Paes de Caſtelbranco,y Miguel de Souſa Pimé-
1601 tel. Arribaron al Reyno. Partieron tambien cinco galeones, de que era Capitan mayor Antonio de Mello y Caſtro,y los otros, Franciſco de Miranda Enriquez,Manuel Paes de Vega,Iorge de Moura,y Lorenço Perez de Carvallo. Tambien dellos arribaron dos a Lisboa: el del Vega ſe perdiò en la Coſta de Socatorá. El Mello bolviendo eſſotro año de la India,lleno de riqueza ſu galeon Santiago, y tomando la Isla de Santa Elena, hallò en aquel puerto tres naos de Olandeſes, poderoſas, y con treinta cañones cada una: ventajoſa la Capitana, y todas con innumerables armas, y municiones. Al contrario el galeon era ſolo, y traia ſolas veinte y ſiete pequeñas bombardas. No pudo eſcuſarſe la batalla en tanta deſigualdad.

5 Peleoſe por algunos dias con valor notable,haziendo nueſtro Capitan una cavalleroſa y gentil mueſtra de ſu brio, aſta que fue deſtroçado el galeon,ſin que del quedaſſe ni papeles Reales, ni hazienda de parte al Enemigo. Aqui ſe vió acudir la juſticia divina por la humana: porque viniendo en eſte vaſo, un Villano que andava huyendo de la horca, merecida por un infame homicidio ,y aſiendo de una ſoga para ſaltar abaxo y ſalvarſe, cogióle ella por la garganta de modo que dexandole ſuſpenſo en el ayre, le ahogó, y le hizo juez y verdugo de ſi propio. Quedòſe el Capitan con mucha gente en la mano al Olandes, de que fueron tratados torpe, y aun tiranicamente. Echaronlos en la Isla de Fernando de Noroña, de donde ſalieron para Pernambuco. Hallaron en el gobierno de aquel Eſtado, la magnificencia de Diego Botello, que los alentó con veſtirlos,ſuſtentarlos,y ponerlos en viaje,aſſi como ſe devia a ſi propio(que ſe devia mucho) y a ſus natutales y a tan valientes cavalleros.

6 La flota del año ſiguiente, fue la arribada del paſſado, y añadida con dos naves:los Capitanes los propios, menos el Miguel de Souſa: los

tres

Digitized by Google

eres nuevos Sebaſtian de Macedo y Carvallo, Vicente de Souſa, y Sebaſtian de Coſta. Truxeron la nueva de aver aparecido ſobre Italaca en 24 de Noviembre una Cruz de color azul, diferente del otro que ſe nos repreſenta en el Cielo. Moſtrava ſer de quatro braças de alto, y de ancho dos: la forma y perfecion eran admirables; por encima del Titulo aparecian unas ramas verdes, que a la viſta ſe figuravan como de maiorana. Detuvoſe por eſpacio de dos horas al amanecer en que la vieron mas de quarenta Chriſtianos de Suneputat paſſando a oir Miſſa en ſu Parochia de San Lazaro. Y el otro año fueron las naves cinco: el Capitan mayor, Pedro Furtado de Mendoça, y los quatro, Vaſco Fernadez Pimentel que iva por Capitan y Veedor de la hazienda en Cochim, Pedro de Almeyda Cabral, Antonio Vaz Salena, y Andres Moreyra. El no hallar ſingulares y propias noticias de las coſas deſtos años, nos obliga a paſſar por ellos con eſſas, y con las que ſiguen, que ſon dellos, y del ſiguiente, ultimo deſte gobierno. 1602 1603

7 No fuera mucho que la proſpera fortuna de Andres Furtado de Mendoça reparaſſe la adverſa de Capitanes Portugueſes anteceſſores ſuyos. Dexandoſe el liſongear della con eſta eſperança, paſsó a las Islas de Maluco, que ellos avian perdido, con tantos actos propios para perder aun mayores Imperios, que mucho más averguença el modo con que las perdieron, de lo que pudo gloriar el valor con que las ganaron, y doler la falta de tan importantes intereſſes. Sacudió de las de Amboino, y de la famoſa Sunda, los Olandeſes. Reduxo los Roſarelos a la antigua ſugecion cõ que nos reconocian, Atemorizó con todo linaje de honores *militar*, a los de Ito, a los de Nao, y a los de Veranula, ganando mucha y fuertes plaças glorioſamente. Moſtroſe luego a los de Ternate, que ſe vieron en eſpantoſo peligro, aſta redimirlos de la adverſidad del tiempo, y de los caſos, que hizieron deſiſtir deſtas empreſſas a nueſtro Capitan, aviendo conſumido en ellas mas de cinco años ſin aver mirado al roſtro el alivio. Dexaremosle buelto a las Amboinas, mientras nos entretiene la conquiſta del Reyno de Pegù, que ſucedió por eſte propio tiempo.

8 En varios lugares deſta Hiſtoria diximos de las coſas deſte Reyno; de ſu ſitio de las coſtumbres de ſus habitantes; de la barbaridad de ſus Principes; y el capitulo proximo, de ſu exaltacion, y de ſu ruina. Agora eſto. Xilimixa Rey de Arracam, que ſe via conſtituido en eſte trono, por moſtrarſe grato a los Portugueſes que le ſiguieron, concedioles (deſoues de otras particulares mercedes) el Puerto de Siriam, llamado aſſi por eſtar a la boca de un rio deſte nombre, que corre diſtante una legua de Bogou, o Meaco, ya Cortes de los Emperadores Peguẽſes. Deſta conceſſion del Arracam a los Portugueſes, fue total Autor

Felipe de Brito y Nicote,no ſin graviſſima nota de infidelidad: porq̄ engañò a aquel Prineipe que le avia elevado deſde vil eſclavitud, y exercicio de Carbonero, a ſu eſtimacion,y hazer del toda la confiança de ſu gobierno,y ſeguridad,con favores,honras,y caudal, todo tan grande que vino a ſer otro Diego Suarez de Melo en la fortuna proſpera;y en la adverſa no muy deſemejante. Porque eſta ceguedad de la codicia,dexa ver ſus exaltaciones y no ſus precipicios,quando quiere llevar uno a ellos cō la viſta dellas. Fue deſte modo.

9 Fiandoſe el Xilimixa del Nicote,fue perſuadido dèl a que levantaſſe una Fatoria,o Aduana, a la boca de aquel rio, para aumento de ſus rentas en el comercio de Pegù. Su intento era que levantada la fabrica, ſe levantaſſen los Portugueſes con ella, y mejorandoſe de Fortaleza, conquiſtaſſen deſde alli aquel Reyno. Eſtava bien lexos de la aſtucia el Rey:y acabada lo obra entregola a un vaſſallo ſuyo,llamado Bañadala, que prevenido contra la codicia Portugueſa, ſe fue acautelando confortalecerſe,y no dexar entrar en ella armado algun Portugues; ni aun deſarmado,ſin expreſſa licencia,y gran vigilancia;menos Fray Balchior dè la Luz,Religioſo de Santo Domingo, que eſtava licenciado para entrar quando quiſieſſe.Fiavaſe el Barbaro en ſu virtud,que el dezia,verſela reberverada en el roſtro. El Nicote viendo q̄ no le ſegundava la eſperāça conforme a ſu imaginacion,quiſo executarla, antes que crecidas las fortificaciones, le impoſſibilitaſſen màs la Empreſa.

10 Ya para ella tenia allì tres Capitanes a ſu obediencia Iuan de Oliva, y el Capitan Paulo del Régo, y Salvador Ribeyro,con ſincoenta Portugueſes. Ordenòles que ſe levantaſſen en hora proporcionada cō la Fuerça,echando della al Bañadala. Fiavaſe en que con ſu valimiento aplicaria a Xilimixa, quando lo ſupieſſe, perſuadiendole con razones fantaſticas,a que era para ſu provecho lo que preſto avia de ſer para tanto daño ſuyo: que alfin el mayor de los Principe , pende ſiempre dellos miſmos , por ſus demaſiadas confianças y deſcuidos: ſi bien contra la infidelidad de un Valido, no puede aver màs prevencion que la de no tenerle. Devio penſar el Nicote (y ay algunos Chriſtianos que ignorantemente lo piensan)que la Fè ſe dèvè menos a los Principes barbaros,que a los Catholicos;deviendoſe ella màs,quando de un Catholico ſe fia un Barboro,real y amigablemente.Devio creer q̄ de toda alevoſia le limpiava el paſſar de un Barbaro a un Catholico una Plaça;y engañoſe; ſi bien no dexò de tener votos de Teologos en ſu favor, al proponerſe deſpues en Goa,ſi ſe avia de proſiguir una cōquiſta,cuyos cimiētos veniā a ſer la Fè violada por un Portugues; tomando por pretexto la dilacion de la doctrina Evangelica; como ſi Chriſto uviera dexado en ſus inſtrucciones, que para eſto ſe deſpojaſſe a nadie infielmente de lo ſuyo.

Toda

ſuyo. Toda la Theologia ſagrada es boniſſima; però no ſon buenos todos los Teologos. Hazer Chriſtianos para hazerlos eſclavos; violentar a nadie para que ſea Chriſtiano antes de averlo querido ſer; uſurpar lo agena, a titulo de que es medio para convertir gente, no es coſa que ſe halle en lo que Chriſto predicò, y ordenò a ſus Miniſtros que predicaſſen: y por eſſo propio, no ay Catholica Theologia que lo puede honeſtar. Dotrina, es induzida de puros intereſſes; y negocio de admiracion que ſe vea platicada.

11 Però bolviendo à la moderna Conquiſta, los tres Capitanes executaron las ordenes del Nicote de modo que conſiguieron el nombre de Fundadores del Dominio Portugues en aquel Reyno. Aſſi más la fama del ultimo, para concederle toda la gloria deſta accion, de ſuerte que ſe olvidó aſta del miſmo Nicote ſu verdadero y primer mobil. Tengo informaciones de perſonas de credito, de que todo fue induſtria del propio Salvador Ribeyro, para deſpacharſe venido a Eſpaña. Affirman ellas que no ſe diò a el, ſi no al Nicote el titulo de Rey de Pegù. Todo lo intentará la aſtucia viendo tanta diſtancia entre el lugar del merito, y el de la pretenſion. Mas por ſi a caſo Salvador Ribero tuvo mayor parte en eſtas vitorias, diſcurriremos aſſi. El era natural de entre Duero y Miño; y perſona que ſi uviera acabado la vida en aquellas partes, ſin que le viéramos en eſtas, caſi le juzgàramos por fabuloſo: porque ſi el obrò mucho, la Fama le exagerò muchiſſimo: para que ſe vea que muchos ſugetos perdieron viſtos, lo màs de la eſtimacion que tenian eſcuchados: al reves de otros que eſcuchados no avian parecido tanto como viſtos. Al fin ſiempre de los auſentes ſe creen mayores coſas. Todavia, nunca por la preſencia deſagradable que hizo deſeſtimar a algunos, y que en el no lo era; ni por la eſtrecheza, que era en el muchiſſima (y queda ſiendo increible, q adonde ay en eſtremo eſta, aya valor en eſtremo) ſe deve negar el reſpeto al dueño de las acciones que agradarõ al oido: pagando con algun deſabrimiento de una potencia, el regalo que ſe recibió por la otra: por ſer mas juſto eſto, que ofender a quien nos agrada en mucho, porque no nos agrada en todo: mayormente que en ſemejantes ſugetos, vienen a ſer prodigio los actos glorioſos de la guerra: porque el paſſaje dellos a la India, y ſu profecion en ella, ſiempre tuvo el origen en buſcar hazienda mercantilmente; y a vezes por conſiguirla obran tanto unos, como otros por la honra, y viene a parar en honra, lo que avia começado en interes.

12 El Bañadala parece que adevinana los diſinios Portugueſes: y junto eſto a la arrogancia dellos, que ya humeava, traia en penſamiento ſacudirlos de alli al propio tiempo que el Salvador hazerle lo miſmo. Aquel compuſo grãdes maquinas de fuego para quemar la Fatoria deſte,

y eſte noticioſo de la fabrica, eſtuvo alerta con ſu gente. Vino la noche ſeñalada para el incendio, y començaron a aparecer muchos carros de llamas, guarnecidos con ſeyſcientos rodeleros Peguanos. Ellas empeçaron a obrar irremediablemẽte; y los Portugueſes, deſãparádo la Fatoria, paſſaróſe a la Fortaleza de Bañadala, adonde le mataró tãta gẽte, q̃ le fue preciſo deſampararla, huyendoſe a la Isla poco diſtante. Fortificado en ella, y juntos más de mil hombres, para ſuſtentarlos, metiò bien el puño en el teſoro de Pagode de Digan. Informado el Rey deſta violencia, quedó en eſtremo ſentido: y empeñandoſe en ſocorrer al Bañadala, le deſuadiò dello el infiel Nicote, facilmente: porq̃ baſtò acordarle q̃ favorecia a un ſacrilego, robador del Templo de ſu Religion: y ofrecerſe acomponerle cõ los Portugueſes, aſſegurandole que la Fatoria y la Fuerça en las manos dellos le avian de ſer utiliſſimas. Paſsó allà, y compuſolo todo a ſu modo, con que proſiguió la fabrica debaxo de la mano Portugueſa; y a la ſombra della produzia fertilmente la Chriſtiandad: peró con gran ventaja el aliento Portugues para paſſar a mayores coſas.

13 El aſtucioſo Nicote, viendo ya la Fortaleza, conſiderable para ſalir con ſu intento de entregarla al ViRey de la India, y por alli la conquiſta del Reyno de ſu Amo, paſsò a Goa; dexandole perſuadido a què iva a traerle un ſocorro con que colocarle en Emperador de todo Bengala: y era para mejorarſe en aquella propia conquiſta, haziendole General della. Hizo creer ſecretamente a cada uno de los Reyes confinantes, que a unirſe con el ViRey de la India, por ventura ſe haria Rey de Pegù. Con eſtos los incitò a que embiaſſen ſus Embaxadores; y el ſe fue en compañia de algunos dellos. Però como la pena ſiempre ſigue à la culpa; y un infiel a otro; no bien el Nicote bolviò las eſpaldas, quando el Arracam deſpegandoſe de ſus promeſſas, como ſi le adevinára ſus aſtucias; conociendo, aunque tarde, el rieſgo que avia introduzido a la entrada de aquel Imperio; y queriendo vencer la culpa de la tardança con la copia del remedio, echó por el rio abaxo una armada capaz de ſeys mil hombres, gobernada por Bañadala.

14 Fueron ellos buſcando nueſtra Fuerça con orgullo grande. Aumentaronle, quando vieron que ſalian a encontrarlos ſolas tres faſtas, cõ poco màs de treinta Portugueſes, a la obediencia del Capitan Salvador Ribeyro, que en breve eſpacio ſin perder perſona los puſo en miſerable confuſion y eſtrago, degollando muchos. Quedandoſe con caſi quarenta navios, hizo bolar los otros deſaliñadamente por el rio arriba. Convocò eſte Rey las fuerças del de Pram para aſſaltarnos por tierra. Ya ſe hallavan en contorno a la Plaça mil y dozientos navios, y quarenta mil hõbres. Alojaronſe con poca orden. Entendiolo el Ribeyro o él con los dos Capitanes ya nombrados, ſi el no era ſolo, o mayor en eſtas acciones y

dando

dando ſobre ellos inopinadamente una noche, con ſus pocos ſoldados, puſieron el ſello a un oſar notable, con la muerte del General, que engendrando un temor immenſo en todo el Campo, preſuroſſimo ſe puſo en huida.

15 Bañadala, componiendo de las reliquias deſta maquina deshecha, un exercito de ocho mil infantes, bolviò tercera vez a ponerſe ſobre la Plaça. Aquartelòſe con gentil orden, y buena artilleria. Batiola cõ acerrima pertinacia, aſta que en el ſilencio de cierta noche oſó eſcalarla impetuoſiſſimo. Opuſoſe nueſtra gente con tanto esfuerço, que arrojando de lo alto a muchos, paſſaron de mil los que amanecieron tendidos, ſirviendo de faxina a la cava. Confeſſaron los Barbaros deſpues aver viſto contra ſi entre nueſtros ſoldados, un Capitan puesto en cavallo blanco. Creyeron todos que ſeria el Apoſtolico Patron de las armas Eſpañolas.

16 Porfiava el enemigo en el cerco, que ya era de ocho meſes. Deſempararon algũnos ſoldados a nueſtro Capitan; quales llevados de propios diſcurſos, quales de intereſſes propios: y eſtos ultimos eran los màs porque ſiempre ſon mas los que pretenden que los que diſcurren. No perdiò el animo el Ribeyro con eſta falta, antes animava a los que avian quedado, poniendoles a los ojos vivas eſperanças de utilidad y honra: y quitandoles tambien las de poder deſempararle como los otros, cõ abraſar las embarcaciones que ſe hallavan en aquel Puerto. Ya de dias eſtava en el Gobierno Indico el ViRey Ayres de Saldaña, quando informado de tan ardientes progreſſos, los ſocorrió con tanto favor; que a eſte *exemplo* corrieron muchos hombres de varias partes, ya deſeoſos de la Fama, ya codicioſos de la hazienda. Hallavaſe el Capitan con caſi ochocientos, y pareciale que tardava a buſcar al enemigo en ſus quarteles. Hizolo con gran orden, y con igual valor. Fue recibido de la miſma ſuerte; ſobre gallarda reſiſtencia, deſamparò Bañadala las fortificiones; ſiendo viſto huir por eſpacio de tres leguas, de donde eſtuvo mirando el humo, y aun las llamas, que arrebatadamente ivan lamiendo quantas fabricas avia levantado en caſi un año. Pareciò a los Portugueſes, que eſte feliz ſuceſſo aſſegurava las coſas de Pegù; y como cada uno ſe halla ſiempre màs cuidadoſo de las propias (con ventaja ſi ſon intereſſables) ſe derramaron tantos por diferentes caminos, que los Capitanes ſolamente con los embiados por el ViRey, que eran dozientos.

17 Quarta vez ſe opuſo el adverſario a la Fortaleza, guarnecido de muchas, y terribles maquinas, como caſtillos portatiles colmados de gente, y artificios de fuego. Eſtrechamente nos apretavan, quando fue total motivo de ſu deſiſtencia, la viſta ſubita en el ayre de una inflamacion eſferica, que, bien como ſi no pudieſſe ſer coſa natural, temieron como prodigioſa;

digioſa, y amenaçadora de ſu ruina. Huyeronda en tanta diligencia, que deſamparando los caſtillos, los expuſieron a nueſtras llamas, que luego ſe apoderaron dellos. Ultimamente con la vitoria que alcançamos de Maſſingá, Rey en la Provincia de Camelam, degollandole; y haziendo gran daño con la eſpada y con el fuego por aquel mar, y tierra, conſiguimos la ſeguridad que pretendiamos: porque viendonos aquellos Barbaros no ſolamente vitorioſos, mas favorables (gran negocio ſaber ſer eſto deſpues de aver ſido eſſotro) no dudaron ſeguirnos de manera que en pocos dias nos hallamos ſeguidos de caſi veinte mil. Eſtos, conſiderando la proſpera Fortuna del Felipe de Brito y Nicote, y ſu natural bondad q̃ por antonomaſia les avia hecho llamarle Changá (vale buen hombre) le aclamaron Rey de Pegù. A tal eſtado llegò aquel Reyno poco ante dominador de Reynos, que ſe vio puesto en la palma de un hombre eſtraño, ſin otra calidad grande más de aquellos meritos perſonales. Por èl q̃ eſta va auſente, aceptò Salvador Ribero aquella aclamacion: y eſte devio ſer el motivo para publicar en Eſpaña que fue ſuya. Por eſte notable acontecimiento vino a tener nombre repentinamente porque pocos meſes antes nadie le conocia.

18 Acetando Felipe de Brito deſpues la aclamacion Real, reciviò la corona fauſtamente en nombre de ſu Principe como fiel vaſſallo, ſiendo el primero en quien aconteciò eſta fortuna en nueſtra Aſia no ſiendo poco el no engañarle la ambicion de un Cetro; porque ſi bien algunos conſideraron que el no tomarle para ſi, fue temor de no poderſe ſuſtentar con el, lo cierto es que pudiera ſuſtentarſe a lo menos en ſu vida: y q̃ como muchos no tratan de la conſervacion de lo que excede de lo que ſe vive, fue mucho el no hazerlo. Tanto amò ſiempre màs un Portugues la fidelidad, que la fortuna. Quedole con tres glorias de una accion: la primera eſta fineza: la ſegunda, el conſervale la fama con la voz de Rey de Pegù (aunque transferida acá en el Ribeyro) la tercera aver fundado en el teatro de ſu ventura una Poblacion que a pocos dias mereciò el Titulo de ciudad. Succediò en la Capitania Rodrigo Alvarez de Sequeyra, que con igual valor la defendiò aſta que encendiendoſe en una ocaſion la Fortaleza, quedaron della ſolamente las paredes deſnudas.

19 En tanto negociava el Nicote, el paſſar con ſocorro, y autoridad de mano ſuperior, a aquella conquiſta: coſa que le fue dificil, porque el ViRey Ayres de Saldaña, viendole tan ventajoſo de hazienda, y con viva eſperança de mucha más, le caſó con una ſobrina ſuya nacida en Goa, y de Madre Iava; y quando no fuera ya, ſi no por verla adelantada a ella en marido como en hazienda, le adelantára a èl en pueſtos que buſcaſſen otros, quanto más en eſte buſcado dèl. Diole el titulo de Capitan de la Plaça de Siriam, y de General de la conquiſta de Pegù, con un ſocorro

de

de ſeys vaſos,capitaneados de Matias de Bois, Frances del habito de Alcantara,Bernardo Suarez de Albergaria, Iuan Suſarte Tiçam, Antonio Rombo de Almeyda, Francisco Mendez de Caſtro, y Paulo del Rego Piñero. Puſóſe en Siriam;y reparadas las ruinas de aquel incendio; levantada Igleſia(en cuyo ſervicio, y en el Real, con varias ocupaciones, ſingularmente de embaxadas, ſe eſtremó Fray Franciſco de la Anuciacion Dominicano)empeçò ſu labor,embiando al de Arracam un precioſo preſente,en reſpueſta de averle èl embiado a viſitar de ſu llegada;cõ animo de Principe que ya ſabia ſus intentos, tan otro de lo que él le devia.

20 Diſpuſo las coſas de la Aduana ſegun la inſtrucion del ViRey, obligando a que venieſſen a regiſtrar a ella todos los baxeles mercantiles que tocaſſen las playas de Pegú. No le obedecian algunos de la Coſta Coromandel,y deſpachò ſobre ellos a Don Franciſco de Moura,pariente del ViRey,que ſe lo avia encargado para abonançarle en aquella conquiſta. Hizolo él con buena dicha,o por èl quien le llevava, porque entonces ſu edad no baſtava a eſte cargo. Que de ordinario ſe proveen aſſi reſpetoſamente los pueſtos de que penden la reputacion de una gente, y la felicidad de una empreſſa.Fueſſe alfin como fueſſe,èl,llevando ſolas ſeys fuſtas, executò quanto pudo ſus ordenes; y rindiò en la Coſta de Tanazarin dos naves de Achem cargadas de haziendas varias. El Arracam para apoderarſe de la Aduana,ſe reſolvio en unirſe con el Rey de Tangu;y embiole ſu Embaxador con veinte Ialias, o navichuelos. Supolo el Nicote,y hizo que dieſſe ſobre ellos Bartolame Fetreyra Capitã *mayor de nue*ſtros Sanguiceles, que ſin perder uno los puſo en huida, y fueron a ſalvarſe en tierras del Rey de Iangona.Entonces el enemigo ya exaſperado,deſplegando la guerra,texiò una armada de caſi ſetecientos navios de varios portes,ninguno de grandeza conſiderable; mas que todos traian un conſiderable exercito; porque eran quatro mil hombres a la obediencia del Principe ſu hijo; a quien acompañavan Ximicolia y Maraquetam, hijos dél del ya emperador de Pegù.

21 Saliò al mar Paulo del Rego Piñero con los Sanguiceles,y ſiete navios; y cogiendo a la mano diez Ialias que ſe avian adelantado de aquella quantioſa armada, rindiolas bien llenas de artilleria y munitiones. Pueſtas en cobro, bolviò a buſcar el reſto; pero notando el poder q̃ venia ligeriſſimo en dos alas, retiroſe para ſalir con alguna mâs ſuſtancia.Hizolo, y fue huyendo el Principe, dexandole los mejores navios. Creia èl ſalvarſe en un rio,y acaboſe de perder, porque ſiendo una cala ſin ſalida,en ſu fondo le cogió el Piñero lo reſtante de la armada, obligandole a huir por tierra,con menos mil hombres de los que avia traido. Paſsò luego ſobre la Fortaleza de Chinim; y rindiòla, cautivãdo a muchos 1604

Digitized by Google

chos,y entre ellos la muger del Bañadala.

22 El Nicote ya entonces avia salido con sus Ialias, que eran catorze,de que sabemos estos Capitanes, Don Francisco de Moura, Blas del Rego,Thome Cordero,y Paulo Pereyra, con setenta Portugueses,y dozientos Peguanos. Entraron por uno de aquellos rios; y sabiendo que estava ya el Principe a la margẽ dél con más gente, pues excedia de quatro mil hombres,entre los quales se vian novecientos arcabuzes, no dudò embestirle. Travada la pelea,intentò prenderle Ximitoto,Pegû valeroso,que viendose herido,hirió al Principe en el rostro;y con este golpe fue causa de su prision;y ella de que se elasse la batalla. Al tiempo que le llevavã preso a nuestros baxeles,avian concurrido dos mil hombres del Rey de Pram que le buscavan, y que tambien fueron obligados a la fuga por nuestra gente. Los Peguenses viendo que les llevavan a la esclavitud su Principe todos por él,querian de sus voluntades ir a ella, arrojandose para esso unos sobre otros a las embarcaciones. Los que no pudieron caber en ellas,se quedaron tristissimos en aquella playa, maldezie ndo a la fortuna,porque no los dexava ir a servirle presos, como le sirvian libres. Aprendam aqui algunas naciones Politicas el amar a sus Principes.

23 Tambien el vitorioso Nicote puede servir de exemplo a los q̃ usan de las vitorias con soberbia y con olvido de lo que eran antes dellas. Porque èl no olvidandose de que avia sido esclavo del Principe, que era agora cautivo suyo, le servia y venerava del propio modo que quando fue su esclavo. Velavale el sueño con sus alparcas en las manos, cruzados los braços; ceremoniosa demonstraciõ de los menores con los Reyes entre los de aquellas partes. No consentia,al fin,que otra persona le sirviesse al vestir,al comer,al desnudar. Bizarria por cierto de mayor esfera que la de su humilde nascimiento;y benemerita de hazerle igual a los grandes Varones. Estos y otros actos propios para ganar ilustrissimos renombres,le ganaron entre aquellas gentes el de Changà,que como ya dixinos viene a ser por excelencia, *Hombre bueno*: Titulo raro en el Mundo;y entre los vitoriosos rarissimo: porque la insolencia y la vitoria aun en grandes sujetos pocas vezes se deshermanan.

24 Però ya espira el gobierno de Ayres de Saldaña, porque entra en Goa Don Martin Alonso de Castro,a sucederle con el propio Titulo,aviendo salido este año del Reyno con cinco naves, de q̃ estuvo nombrado por Capitan mayor Blas Tellez de Meneses que arribò a Lisboa; los otros eran Manuel Barreto Rolim, Francisco del Valle y Moura, y Antonio de Mendoça. Al fin del propio año partieron tambien dos Caravelas,capitaneadas de Sebastian de Costa,y Baltezar Barbosa.

25 Ayres de Saldaña, tenia, parece,màs de bondad natural que de inclinacion a las inquietudes de la guerra, porque en su tiempo no se obrò

obrò por ſu induſtria coſa alguna conſiderable militarmente. Fue murmurado con publicidad en el Reyno D. Chriſtoval de Moura Marques de Caſtel Rodrigo, que entonces le gobernava con titulo de ViRey, por eſta eleccion, deziendoſe qne en ella avia atendido menos a lo de que neceſſitava la India, que a la comodidad de un amigo con algo de pariente. Però como el hizo ſiempre poco por ſus parientes, aun quando pudo mas, y del ſe dixo que no avia tenido amigos, es de creer que menos miró aparenteſcos, y amiſtades, que a la bondad deſte Cavellero: ſi bien no toda bondad es buena para toda ocupacion. Para eſta, todavia, no es virtud de poco tomo, el no tomar, y el es uno de los ViReyes y Governadores (no fueron ellos muchos) de quien ſe creyo no aver incurrido en hurto. Y ſi eſto es aſſi, no fue el Saldaña de los menos valeroſos, porque vencer la codicia es propio de un gran valor. Viniendo al Reyno muriô en la altura de las Islas: y la nave que le traia (intitulada Nueſtra Señor de los Martyres) llegando a ver la boca del Tajo, perdioſe irreparablemente a nueſtra viſta, para ſer mayor la laſtima; y deſtas laſtimas hemos tenido muchas para dolernos, no ſe ſi alguna para templarnos. De eſtatura era alto, y aun poco grueſſo; de color moreno. De los ViReyes fue XVIII. y de los Governadores XXXVI. y primer de Nombre y Apellido.

26 Hemos reſervado para el fin deſte Gobierno, la noticia de como ſe verificò qual fueſſe el gran Catayo, coſa que para ſer tan grande tardó en hallarſe lo que tarda qualquier de las pequeñas. Deveſe eſte hallazgo tan notable al Padre Niculao Pimenta Viſitador General de los Ieſuitas en la Aſia. Eligió para eſto al Hermano Benito de Goes, cuyo *apellido fue* fatal en nueſtro Reyno a iluſtres peregrigaciones, y cuya *perſona* era proporcionada para eſtas por ſu capacidad y deſtreza en varios Idiomas, y con ſingularidad en el Perſico, màs importante agora. *Viſtioſe* él en habito de Mercader Armenio Chriſtiano, y al uſo de aquella Nacion, ſe impuſo el nombre de Abdula Iſai, que vale, Señor Chriſtiano. Salió con mercaderias varias deſde el Mogor, favorecido de aquel Rey, llamado Acabar, y llevó por compañeros a dos Griegos bien peritos en aquellos viajes; Leon Grimano Sacerdote, y Demetrio mercader. Eſtos llevavan quatro criados Moros (deſpues fueron Chriſtianos) que por inutiles ſe quedaron en Laor (tambien Corte Mogorenſe) y eligieron por ellos a Iſac, Armenio que alli tenia muger y hijos, y fue fideliſſimo compañero. Partieron de Laor a ſeys de Enero de 1603.

27 Fueron viendo, con varios trabajos de encuentros de hombres injuſtos, y de ladrones, las ciudades de Abec, Paſſaur, Caferſtan, Guideli y Cabuc. Aqui ſe hallaron compelidos a parar ocho meſes. Andava alli buſcando dineros a ganancia, una Hermana de Hamet Can, Rey de Caſcar, Peregrina de Meca. Ponderando nueſtro Benito que ſe hallava ya en

Digitized by Google

en los confines Mogorenses, y que obligaria a aquella Princesa y a su Hermano, para que le favoreciessen en el passaje, que precisamente avia de ser por su Reyno, prestòle sin interes, casi seyscientos ducados, procedidos de mercadorias alli gastadas para este efeto. No se engañó; porq̃ le fue util esta confiança que hizo de aquella Señora. El Sacerdote Grimano, rendido a los trabajos bolviosa desde Cabul. Pattiò la Casila, y fenecieron los terminos del Mogor con ver las ciudades de Characar, y Parvam.

28 Empeçaron a cortar luego las altissimas montañas de Aingaran; y entrando en Chalca, vieron gente rubia como Alemana. Passàn Gialalabat, Thalham, Quenam, Badaxan, Carchumar, Serpanil, Sarchunar, Serpanil, Tanguetar, Iaconich, distancias en que se gastaron casi dos años, y se padecieron muchas y pesadas molestias; no sin mortales peligros. De aqui caminaron a Hiarcan, Corte del Rey de Cascar, y famosa Feria. Para acomodarse de nueva Casila esperaron un año; y alfin salierõ bien favorecidos y pagados de aquel Rey, con el rostro en el Reyno de Chalis; este era el camino. Para consiguirlo no les valiò poco un Hijo de aquella Peregrina, a quien avian prestado el dinero en Cabul, y que despues cobraron ventajosamente en preciosa materia de un jaspe, bien a preposito para la senda que llevavan; por ser en ella la màs estimable mercadoria. Fueron passando por estos Villajes; Iolchi, Hanchalix, Alchegret, Hagabareth, Cambaxi, Aconferset, Chiacor, y Acsu. Es Acsu, una Poblacion del Rey de Cascar, adonde estava gobernando un Nieto del Rey con solos diez años de edad. Favoreciò al Goes los dias que alli necessariamènte se detuvo.

29 Bueltos al viaje (digo los dos, nuestro Hermano, y el Isac; porq̃ Demetrio ya se quedò en Hiarcam, timido destos penosos afanes) passãdo por el nombrado Desierto de Caracatay (esto es Tierra negra de los Cataynos) y por estos lugares; Oitograch, Gazo, Canani, Delai, Saraguebedal, Ugan, y Cucha, llegaron a la ciudad de Chalis, adonde era Governador un Hijo del Rey de Casear; y adonde los peligros fueron de muerte, y la detencion de tres meses. Aqui llegò la Casila, que venia del Catayo; y dando nuevas del a nuestro Descubridor, halló dos cosas: una q̃ se las davan del Padre Matheo Rivio y de sus Compañeros, actualmente habitantes e Pequin, adonde los avian hablado: otra, que la China era lo mismo que el Catayo; no aviendo differencia en las tierras, si no en los nombres. Alboraçado grandemente (ya se vè) el Goes, con ver que tenia hallado lo que buscava, en lo que no buscava; dispusose a prosiguir por hallar el fondo a la duda. Puesto en camino, passò por estas poblaciones; Puchan, Turfan, Aramuth, Camul, Quiacion (de donde se vè aquella celebre muralla que devide a los Chinas de los Tartaros) Sucheu, a

donde

Digitized by Google

donde ſonando ya mucho la Corte de Pequim, acabò de aſſegurarſe en lo dicho, de que lo propio era el Catayo que la China.

30 Entonces fenecia el año de 1606. quarto deſta peregrinacion, ya ſuavizada al Hermano Benito con tal remate en frente; aſſi porque hallava a ſu Compañia a donde y quando mal pudiera preſumirlo, como porque podria ſocorrerla con lo procedido de ſus empleos, eſtimado en màs de 2500. eſcudos, q̃, para entonces era un teſoro. Aviſò al Padre Matheo en Pequim de ſu llegada; y èl, aviſado, le embiò para guiarle el Hermano Iuan Fernandez, Novicio de los convertidos. Fenecia Março de 1607. quando llegò a Suchen; y de ai a onze dias, vio fenecer la vida a nueſtro Deſcubridor, qne hallò ya opreſſo de una grabe enfermedad. No fue ſin ſoſpecha de averle dado veneno los Moros para robarle, como, alfin, robaron; tratando impiamente al Armenio Iſac, y al Hermano Fernandez, que ſobre varias dificuldades, y aver dado ſepoltura al Defunto, apartaron en Pequim. Pareció que la vida del Benito de Goes avia ſido taſſada para el deſcubrimiento del gran Catayo; pues deſcubierto èl, eſpirò ella. Fue guſtoſo el aver ſalido de aquella antigua duda: però deſgradable el hallar con tanta coſta lo que teniamos en las manos.

AYRES DESALDAÑA.

Digitized by Google

CAPITVLO VII.

El gobierno del Vi Rey Don Martin Afonſo de Caſtro deſde el año 1600. aſta el de 1604.

1 LLegado a Goa (ya lo vimos Don Martin Afonſo de Caſtro, y tomado el baſton de la mano de Ayres de Saldaña empeçò a manejar las coſas de aquel gobierno con demonſtraciones de ambicion por lo glorioſo del; mas ayudole poco la fortuna, y tambien, dizen, el 1604
umor, en tan valeroſos deſeos. Alli tenia por exemplar benemerito de produzir embidias ilustres ſu propio Apellido en el grande D. Iuan de Caſtro, y no era mucho que apeteciesſe el imitarle. Proſigamos con èl los progreſſos de la Conquiſta de Pegu, que hallandoſe encendidos al tiempo de ſu entrada ſe apagavan, y ſe afiançavan agora con acuerdo.

2 Ximilica, el de Arracam, viendo a ſu Hijo preſo, diſpuſoſe a concordarſe con Felipe de Brito y Nicote: y èl a acetar la concordia, porq̃ no le eſtava bien la guerra para los intentos que tenia de ver frutar aquella Aduana ſegun ſus eſperanças de codicias; o ſegun ſu codicia de grandiſſimas eſperanças. De todo embiò a viſo a Goa, de donde ſe le ordenò que reſtituyeſſe el Principe ſin interes alguno. Però como eſto era lo primero ſobre que él lidiava, no baſtò la obediencia devida a quien le podia mandar, ni el decoro devido a aquel Rey por averle hecho lo que era, para que no le vendieſſe el Hijo por màs de cincuenta mil ducados, cogidos a titulo de que venian por là deſpeſa de la armada que le avia obligado a hazer para reſiſtir a la ſuya; no aviendola hecho para eſſo, y no valiendo ella coſa conſiderable, quando para eſſo la uviera hecho. Añadiaſe que a ſer aſſi, y a aver coſtado mucho el Rey defendia lo que era ſuyo, y él lo que infielmente le avia tomado. Tanto ſe olvidó de lo devido a quien de miſerable eſclavo le ſubiò a poderoſo! pues no ſolo le quitava ſus tierras, mas aun le faltava con el reſpeto; poniendo oy a ſus pies con ſoberbia, quien ayer le tenia a los ſuyos con ſoberania.

3 Ofendido el Arracam tan impiamente, ſolicitando la vengança, embiò luego una armada razonable ſobre Siriam, a donde facilmente fue vencida, mas no evitado el duro tratamiento de que uſó con màs de cien mil Chriſtianos, poniendo los en miſerrima eſclavitud; ſi bien ningun rigor fue baſtante a deſviar a muchos de la profeſſion Catholica, por más que rezientes en ella. Aſſi la ira paſsò a vengarſe de la culpa en la inocencia. Deſpues ſe uniò con el Rey de Tangu, que por tierra ſe puſo ſobre aquella Plaça con un grande Exercito, mientras

Digitized by Google

el por mar, con ochocientos vaſos, en que llevava diez mil hombre de armas. Saliole Paulo del Rego con ſu armada de ochenta navios; y no teniendo la fortuna que antes ſe dió a ſi miſmo la muerte en el ſuyo, y a quantos con èl ivan, encendiendo la polvora, y haziendolo bolar todo por no ir a manos de ſu enemigo. Sitiada la Fuerça, y durando el ſitio, y viendoſe ya los ſitiados a punto de entregarſe, deſapareció el de Tangu inſperadamente de la compaña una noche, obligado de mala ſoſpecha; con que fue preciſo al de Arracam el deſiſtir de eſtar más ſobre aquella agua inutilmente.

4 Temieron todos los Principes confinantes eſta proſpera ventura de Nicote: y algunos codiciaron ſu amiſtad, y hermanarſe en armas con el de Portugal, en las manos de tan bien afortunado Capitan. El primero que lo executò con ſolene pacto, fue el de Tangu, que avia ſido Teſtigo del caſo antecedente; y ſu levantamiento del ſitio, por dicha, ſolicitudes del propio Nicote. Eſto acabò de llevar de confiança el animo, y de atrevimiento la codicia. Caſó a ſu Hijo Simon, con Hija del Rey de Martavam, pot añadirſe poder, y con el poder más riqueza. Eſtando de acuerdo con el de Tangù, y deſeando deſpojarle, dió color a ſu aſtucia, con imponerle que eſtava vencido del Rey de Ova, y que aquel pacto avia ſido antes de ſu vencimiento. Era aſſi que el Ova con treinta mil Cavallos, tres mil elefantes, y peonaje en numero de 200. mil, avia los dias paſſados, deſpojado, y pueſto a ſu obediencia los Reynos de Pram, y de Tangù: pero no era aſſi, que eſſo deſobligaſſe al Nicote de aquel acuerdo, más de en quanto el deſacuerdo de la codicia le obligava a cometer infidelidades. Alfin, èl con la mano del Martavam, dió ſobre èl de Tangú, y prendiendole y robandole, ſe recogiò con el, y con màs de un millon de oro, ſin que le baſtaſſe repetir quanto eſtava firme en el primer acuerdo de ſer fideliſſimo Vaſſallo del Rey de Portugal; como ſi ya no le viera ſin otro reconocimiento de vaſſalaje que el de ſi propio.

5 Si algun animo Portugues pudo dar claras ſoſpecas de levantarſe con una Corona fue eſte. Peró, ni lo hizo, como ya apuntamos, ni era todo Portugues, como apuntaremos a delãte. Tengamos en la memoria ſus acciones; que deſpues veremos ajuſtadiſſimo el premio dellas. Ni todos eſtos progreſſos ſuyos ſon del tiempo deſte Virreynado que tenemos en la pluma: porque la orden de bolverſe al de Arracam el Principe ſu Hijo ſin interes, fue del Arçobiſpo de Goa D. Fray Alexo de Meneſes, ſirviẽdo de Governador, y propia de un Varon juſto. Però el no deſtroçar tãtas vezes la narracion deſtos acontecimientos, nos obligó a anticiparla aqui. Verdaderamente admira el ver que deſde un Gobierno Chriſtiano, ſe eſtuvieſſe aſſiſtiẽdo a obras q̃ tan poco tenian de chriſtianas: porq̃ ſus çãjas aviã ſido abiertas por la infidilidad y ſus aumẽtos amõtonados por la tirania.

Digitized by Google

tirania.

6 Bolveremos en tanto a tomar el hilo de las cosas de Maluco, q̃ se nos salio de los dedos, por no refirir las de Pegù, unas fuera de su tiẽpo, y otras a bocados; ni quitar a estas alguna buena ocasion, que se nos ofrece agora. Hallavase ya con pujante mano, y no desigual esperança por aquellos mares el Pirata Olandes; dandole aliento para introduzirse alli (como despues en toda la India) màs nuestros insultos y confianças, que su valor y atrevimieuto. Opressos, y hartos ya aquellos Barbaros de las maldades forjadas en la codicia ciega con que nos vian proceder sin algun freno de razon, no dudaron dar la mano aquellos Robeldes, menos por darsela, que por ver si mejoravan de fortuna, viendo la miserable que padecian debaxo de nuestro yugo, que deviera ser suave por ser de Christo. Mucho quiere dissimular, o poco sabe discurrir, quien busca diferentes motivos a nuestras perdidas. Nos otros somos los Autores de nuestro daño en todas las Conquistas con el interes desbocado, assi como lo fuimos de nuestra gloria con el valor de la primera osadia, que nos llevó a buscarlas. Y lo peor es, que hallaron aquellos Indios, aquellos Ternates, y aquellos Tidores, màs comodidad en la torpeza heretica de Olanda, que en nuestra policia Catholica; para tener por dicha el sacudir de si esta, y abraçarse con aquella. Que si bien despues se han de hallar bien escozidos de la mudança, a todo encaminan los deseos de mejoria en ultimas miserias. Este por la mayor parte ha sido el provecho que truxeron a nuestros Reyes, y a nuestra reputacion casi todos los Ministros a qne se fiaron aquellas Plaças, y aquel Gobierno. *Y lo más* lastimoso es ver que sobre este conocimiento, a penas tuvo castigo el que más induxo estos oprobios, ni premio el que fue visto usar màs finezas en su reparo. 1605

7 Que mucho, pues, si los Olandeses se hallan estos años introduzidos en Amboino, varriẽdonos de alli irreparablemente? Tenia aquella Plaça Gaspar de Mello, que la desamparò, sin poder obrar menos; y todavia, formandosele culpa injustamente, y viendole su muger expuesto a algún infame castigo, le quitò la vida con veneno. Quien vio tal? No castigarse culpados patentes en tanta copia: y buscar culpas a un inocẽte, con tal ceño, que obliga a quitarle la vida quien le ama, porque no le quite la honra quien no la tiene? Que mucho, pues, si en Tidore nos sucedió lo mismo; con la condicion, de que asta los propios elementos, q̃ solian sernos favorables, agora se armavan en nuestro daño? Los Portugueses, q̃ alli se hallavan, desde q̃ miserablemente perdieron a Ternate, viendo q̃ el Rey no los entregava al Olandes, como èl pidia, desde q̃ apareciẽdo en aquel Puerto con nueve baxeles, los fundò en él, antes estuvo constante en ponerse con ellos a la defensa, cobraro̅ táto animo q̃ resistieron

eron icreiblemente las inceſſables baterias de màs de 120. cañones que ſe jugavan.

8 Socorre el Rey de Ternate al Olandes con buena armada: y ſaltando en tierra, planta ſu artilleria, y bate la Fuerça por otro lado. Contra eſta maquina teniamos diez o doze pieças, y ſetenta hombres; de q̃ ſolamente la mitad podia tomar las armas. Sobre quatro dias de aſſaltos, eſcala el enemigo la Plaça. Los nueſtros animados de ſu Capitan Pedro Alvarez de Abreu, les ponen las eſpadas a los pechos, y los arrojan deſde donde avian montado, con grande efeto. Hoſtigados deſta fuerte, quando ella nos dava una viva eſperança deverlos deſiſtir de la ſuya, ſe encendiò gran cantidad de polvora, por alguna inadvertencia, con que arrebatada y horriblemente fue viſta en pedaços por el ayre la mejor parte de la Fuerça, la mejor de la gente, y todo quanto en ella avia de eſperança para ſu ſalud. Aſſi la ocupó el enemigo quando menos lo creia: como los nueſtros, quando lo creian menos, ſe vieron obligados a acetar dèl embarciones para irſe a donde quiſieſſen.

9 Aſta quatrocientas perſonas ſerian las que embarcadas llegaron a Felipinas, teniendo aquel gobierno Don Pedro de Cuña. Ni llegaron ſin experimentar nuevos peligros en la tranſmigracion, porque el mar, 1605 tambien ayrado contra ellos, los queria ſorber, para vomitarlos por aquellas playas. Però la Miſericordia Divina que ſiempre ſobrepuja al rigor, y por pocos juſtos perdona a numeroſas poblaciones, hallò en eſta compañia alguno que mereciò el perdon de todos. Un Religioſo Ieſuita echò a las olas un Reliquario, con fé de aplacarlas. Aſſi ſucedió. Però navegando triſtiſſimo por la perdida de las Reliquias, y tomando tierra muchas leguas adelante, veys que todos ponen los ojos en la agua por cuya ſuperficiè venia nadando un peze, que las traia en la boca. Llegò a la arena, puſolas en ella, y rètiroſe.

10 Era Febrero, quando el Cuña de Felipinas ſaliò navegando para Ternate con mil hombres de guerra Eſpañoles, y quatrocientos de aquellas Islas. Aſſediò la Fortaleza, en que ſe hallava el Rey con mas de cien cañones. Salieron della los Ternatenſes y Olandeſes, confiados en algun deſcuido nueſtro, quando antecipada a recivirlos una Compañia de Portugueſes, capitaneandola Iuan Rodriguez Camelo, los hizo bolver el roſtro a la Fortaleza, por amparo del furor con que ſe vieron encontrados. Però en vano: porque ſiguiendolos velozmente, entrarõſe juntos por ella: y ſe la hizieron dexar con tanta priſſa, que quando el Governador Caſtelano llegò, tirado de la con que los avia viſto correr, y del temor cuerdo de un peligro (ſiempre èminente a las acciones que parecen mas produzidas de la temeridad que de la valentia) no hallò en que ocuparſe màs de en recivir de la mano del Camelo las llaves de la Plaça, q̃

el le

el le vino a ofrecer a la puerta. Agradeciòle la accion, como pudo el caudal, si no como pidia la hazaña, echandole al cuello una cadena que traia al suyo.

11 El miedo hizo que los Ternatenses desamparassen con la misma presteza à que la Plaça la Ciudad. Aprovechòse el Governador de la ocasion; y dando sobre los Olandeses en Tidore, los limpiò de la esperança de sustentarse en estas Islas, que desde este año quedaron a Castilla libremente, assi porque las perdieron los Portngueses, como porque en los acuerdos antecedentes se avia supuesto que tocaron ellas a la Corona Castellana, confirmando las antiguas y acusadas proposiciones del grande Fernando de Magallanes. Deste modo pues, perdieron los Portugueses, lo que avian ganado para si: y deste ganaron para otra gente lo que avian perdido: en testimonio, siempre, de que muchas recibieron dellos algun beneficio considerable, y ellos a penas de alguna.

12 Si perdieron los Olandeses a Tidore, a mayores cosas aspirarò en este propio tiempo. Fue bastante su industria à inclinar en su favor la potencia y el animo de siete Reyes posseedores de los contornos de Malaca, con pensamiento de colocarse en aquella ciudad y Fortaleza. Salieron mancomunados para este hecho con una armada de 150. vasos los màs dellos poderosos, abundantes de artilleria y municiones; y los hombres casi dezisseys mil. Poco excedian de ciento los Portugueses capazes de oponerse a este exercito: però era su cabeça nuestro grande Andres Furtado de Mendoça. Diò principio a su diligencia, para entendar lo q̃ avia de obrar, con diferentes Exploradores. Gaspar de Fonseca, y quatro *soldados* fueron los primeros. Creyò el enemigo que se passavan allá, y franqueandoles la entrada, conocieron su engaño, quando de solos cinco hombres se vieron quedar improvisamente ofendidos muchos, y descompuestos casi todos lo que de aquella esquadra les hizieron esta cortesia. Fueron los segundos, quarenta (Iapones algunos dellos) a la orden del Capitan Fernando de Costa de Andria, que en un pestañear de ojos, degollando buena parte de otro esquadron, se retiraron limpios de daño.

13 Con la precedencia destos, y otros preludios, el enemigo atendado, empeçò a batir la Ciudad: y ella a pocos lances a padecer las miserias de sitiada, sin la prevencion de municiones de que necessitan los sitiados. Aumentava el peligro ser Olandes el Condestable de nuestra artilleria, que la iva rompiendo maliciosamẽte, porque tenia oculta correspondencia con el enemigo. No obrava menos a este modo un Moro de buena opinion, a cuya cuenta se puso un troço de gente. Conocidas las traiciones, fueron colgados de la muralla. Hizieron grande examen de su valor en diferentes ocasiones, con gran daño de los Cercadores, el 1606

Capitan Fernando de Costa, Felipe Lobo, Sebastian Alverez Barroso, Andres Toscano, Andres Pessoa, Antonio de Loureyro, Iuan Suares Gallinato, y Iuan Rodriguez Camelo, que venciendo grandes incovenientes para venir a hallarse en esta accion con buena compañia, tuvo dos meritos; lo dificil de llegar; y lo util de llegado. De manera perdian gẽte los enemigos, q̃ aviendo por el discurso de casi quatro meses que sustentaron el cerco, llobido sobre los cercados, más de cincuenta mil balas, sin esperança de rindirnos, desistieron de su intento; y llevantando sus pabellones los Reyes mancomunados se bolvieron a sus casas, y los Olandeses a sus naves, corridos igualmente los unos, y los otros.

14 Mucho ayudó a esta resolucion el ver que venia de socorro poderosamente Don Martin Afonso de Castro nuestro ViRey con doze galeones; y quatro galeras, y setenta fustas. Dellos eran Capitanes, mayor, Alvaro de Carvallo, Manuel Mascareñas Almirante, Don Enrique de Noroña, Don Fernando Mascareñas, Gutierre de Monroy, D. Francisco de Sotomayor, Don Luis Lobo, D. Alvaro y D. Francisco de Meneses, Manuel Barreto, Geronimo Botello, y Iuan Pinto de Morales. Dellas Capitan mayor Don Nuño Alverez Pereyra; y de una nave que iva a Cochim abrigada con esta flota era Capitan D. Paulo de Portugal. Partieron de Goa en Mayo. En Iunio, y dia de San Antonio, surgieron en la barra del Achem, a donde tomaron tres naves de enemigos cõ muchos bastimientos; y quisieron tomar satisfacion de aquel Rey, por consintir Olandeses en sus Puertos, contra las Capitulaciones antecedentes. A los 29. saltaron en tierra. Salieron los contrarios a estorvales la embarcacion en gran numero, y no pocos elefantes, bien armados. Peleose duramente, asta que con deguello de muchos fueron los Achemes, buscando sus reparos. A ellos subió el primero de los nuestros D. Pedro Mascareñas, levantãdo, y tendiẽdo la vandera de Christo. Si como los ganaró, supieran siguir la vitoria, aquel dia era el de la dessolacion de la Ciudad. Combatieronse, todavia, en todo el, y el otro con mucho valor, y poco fruto, que hizo desistir al ViRey, y recogerse a su armada, bien condolido de ver que se le iva de las manos aquella gloria que en ellas tuvo apretada.

15 Con penalidades de sed y algunas embarcaciones perdidas por infortunios del mar, llegaron en frente de Malaca, a donde por aviso del grande Andres Furtado supo el ViRey que el cerco era por mar y tierra: por él, onze naos Olandesas, con siete galeotas; y de los naturales trezientas fustas: por ella, de onze Reyes circunvezinos, que personalmente se hallavan alli con catorze mil hombres. Tenian unos, y otros por discurso de quatro meses, que ya avia durado el cerco, puesto en ruina muchas fabricas, executado impios y grãdes desacatos en las imagines y cosas

cosas sagradas.En 17. de Agosto salieron las onze naos a recivir cõ muchos cañonazos nuestra armada, que respondiendoles igualmente,queda siendo igual el daño;asta que entrada la noche, suspendió el estruendo,y el bolar de inumerables balas,y el destroço que a la obediencia dellas sucedia en todos los vasos, y en la gente.

16 Vino la mañana,abriendo la puerta al propio furor, a que la noche la avia cerrado. Compusose un caso horrible, con mayor daño nuestro,por la gran ventaja de las naos enemigas en fortaleza, y velocidad, yen la artilleria;y mejores Maestros della. Abordò una Sebastian Suarez,abrasandola enteramente,despues de aver degollado muchos Olandeses.Quiso hazer otro tanto con otra el Capitan mayor Alvaro de Carvallo,y acudiendole con su fusta Duarte de Guerra, todas tres irreparablemente perecieron quemadas, aviendo apadrinado esta desgracia el ayre que se puso contrario.Murieron todos.

17 Don Enrique de Noroña,abordó la Capitana, en que venia su General Cornelio Madelif:y estando ambos a gran peligro de abrasarse, propuso este a essotro la comodidad comun para que se escusasse aquel daño.Acetaronla ambos;y apartaronse con acuerdo,de que si se bolviessen a encontrar,no se bolverian a combatir. Con esta ocasion el Noroña dexò su Capitania,deziendo al ViRey,*Que antes queria ser soldado que verse apunto de guardar la palabra concedida al Cornelio* Sucediole D. Pedro Mascareñas en el galeon,con que hizo muravillas, sacudiendo de si al General Olandes,que creyendo venia alli el Noroña, se llegava a congratularse con el,conforme al acuerdo proximo.Peró desengañado,combatieronse,y hallaronse deste combate quatrocientas balas, en el galeon de D.Pedro, sin hazerle más daño que el de la muerte de un Cafre. Durò ocho dias esta batalla. Quedaron nuestros vasos con notable destroço. En 24. de Agosto bolviò el ViRey a sus enemigos con tanto animo,que perdiéndole ellos, fueron huyendo tras la armada del Achen, que ya tãbien huia.

18 Entró el ViRey en Malaca,que hallò assolada de aquel apretado cerco. Andres Furtado fue de parecer que la armada se conservasse unida por aquel mar; porque si el enemigo la viesse despojada correria improviso a su ruina. Particularissimos respetos de los otros Capitanes, aconsejaron en contrario. Acetóse el peor consejo.Si fue de no entender más,desculpelo la flaqueza humana en los aciertos. Si de la competencia abominelo el puro zelo en los discursos. Luego veremos el castigo del desprecio de un gran voto.Dividiose la armada en dos esquadras:una de siete galeones tocò a D.Alvaro de Menese,para ir a las Islas de Nicobar, y assistir a las naves del Reyno que se esperavan:y otra de cinco a Don Nuño Alverez Pereyra,para el estrecho de Singapura a dar guarda a los

juncos

juncos de la Iavoa, que traian baſtimentos a Malaca. Però no pudo paſſar adelante, aviendo encontrado a los enemigos. Recogioſe al Puerto.

19 Las naos Olandeſas ya reparadas, ſabiendo de la diviſion de nueſtros galeones, bolvieron ſobre la ciudad; y hallando alli los quatro pudieron ſalir y ſe travaron con horrida pelea en 22. de Otubre, a donde murieron muchos hombres valeroſos. Entre ellos D. Pedro Maſcareñas, y ſu Hermano D. Fernando, deſpues que con gran mueſtra de valẽtia paſſaron a la eſpada mâs de quinientos Olandeſes: D. Franciſco de Noroña, Antonio Boto, de cuya nao ſe ſalvaron ſolos ſiete hombres, muriendo ciento del enemigo que la rodeava en fuſtas al tiempo que ella rebentó por aver dado el fuego en la polvora. Finalmente quedò perdida caſi toda eſta parte de nueſtra armada. El ViRey a pocos dias, muriò en la propia ciudad: y creyoſe que del dolor de tal perdida: coſa acomodada al credido en perſona de ſus obligaciones, de las grandes del Reyno; y de ſus deſeos, de los afetadores de gloria.

20 El Pueblo, que diſcurriendo ſiempre hallà motivos a los daños deſpues de verlos: dixo, aver dos coſas al ſalir deſta armada que prometieron el mal logro della: y ambas cargavan al ViRey. Una ſu mucha cõfiança, o digamos ſoberbia, q̃ viẽdo en la Barra de Goa tãtos vaſos juntos (y no eran tantos como los que avian viſto otras cabeças de aquel gobierno) ſe dexó dezir (pndo ſer inculpablemente) *Que a tal poder no podia reſiſtir alguno.* Otra no llevar la vandera de las armas Portugueſas, como ſiempre hizieron todos, ſino las de Caſtilla: que puеſto que Caſtilla no ha meneſter liſongas, pienſan algunos que las han meneſter para ſus aumẽtos: y eſtos, ſi no para con los hombres, para con Dios ſe pierden por ellas muchas vezes. Y con los hombres prudentes ſe pudieran tambien agora perder, porque creible es de las maciças cabeças Caſtellanas, que tendriã mas pronta la eſtrañez, que el cariño para quien quitava a ſu Reyno lo que no quita de los agregados a eſta Monarquia el Eſcudo Real della: pues en el eſtà cada Cetro deſtinto por ſus inſignias: y el confundirlas es agrabio que ſe haze al Compoſitor dellas, el Prudente Felipe, que para que las de Portugal apareciеſſen como ſolas las plantò en el medio, y en la ſuperficie de todas.

21 No les ſuccdiò tan bien a los Olandeſes en el ſeno de Pulobutum, a donde ſe hallava D. Alvaro de Meneſes con los ſiete galeones de ſu eſquadra, que deſpues de eſtupendo conflito, y perdida de mucha gẽte, los obligò a ponerſe en cobro, y hallarſe con tres naves menos. Tres Portugueſes coſiò eſta vitoria. Mas porque el ViRey es falleçido, y cõviene entrar en otro gobierno, hagamos memoria de las flotas que en eſte ſalieron de Lisboa para la India. El año 1605. ſiete naves de q̃ fue Capitan Mayor Blas Telles de Meneſes, arribado del año: y los ſeys Vicente

cente de Brito, Manuel Tellez de Tavora, Don Francisco de Almeyda, Manuel Barreto Rolim, Don Iuan de Meneses y Soutomayor, Pedro de Silva, Almirande. Primero avian partido tres galeones, de que iva por Capitan mayor Alvaro de Carvallo, que lo fue de los con que el ViRey saliò en socorro de Malaca; y los dòs, Manuel Mascareñas, y D. Francisco de Noroña, que tambien sirvieron en aquella ocasion. Tras las naves partió Belchior Rodriguez en una Caravela de aviso, y alcançandolas debaxo de la Linea, bolvió a Lisboa. Fueron en ellas D. Fray Christoval de Sà Religioso de San Geronimo, para suceder en la Mitra de Malaca a D. Iuan Riveyro Gayo; y D. Fray Iuan de la Piedad, Dominico, para lo propio en Macao, a donde era fallecido D. Fray Leonardo de la Orden de Christo.

22 El año 1606. uvieran de ir tres naves, si no viniera a impidirselo una armada Olandesa, con ponerse a la boca del Tajo, adonde estuvo asta passarse el tiempo de la navegacion. Era Capitan mayor dellas Don Geronimo Coutiño, y los otros D. Iuan de Meneses, y D. Francisco de Lima. Esto es lo que hallamos de lo tocante al gobierno de D. Martin Afonso de Castro, que de los ViReys, por espacio de dos años y medio fue, 19. y de los Gobernadores XXXVII. De los dos Nõbres segundo; y tambien del Apelido. De estatura mas que mediano: color trigero: buen Christiano: buen Cavallero: bien quisto en la India: apassionado Servidor del Rey; passion rara oy en el mundo.

Digitized by Google

MARTIN AFONSO DE CASTRO.

Digitized by Google

CAPITVLO VIII.

Gobierno del Arçobiſpo de Goa D. Fr. Aleixo de Meneſes que ſirvio de Governador deſde el año 1607. aſta el de 1609.

1 EMpeçamos a ver en gobiernos ſeglares, de que alfin, ha de ſalir murmurado, un Eccleſiaſtico, Religioſo y Prelado que en el ſuyo, no ſolamente ſe eſcapó a murmuracion, mas aun ſe hizo numerar entre los venerables de la primitiva Igleſia. Tanta diferencia ay de un Religioſo aun Cavallero; de una mitra a un yelmo; de lo divino a lo profano: para que ſe acaben de deſengañar los Principes, que truecan eſtas manos ſin inſpiracion divina. Fallecido el ViRey D. Martin Afonſo de Caſtro, que parece, fue al fenecer de eſſotro año de 606. ſucediole en el officio, mas no en el titulo de ViRey, D. Fray Aleixo de Meneſes Varon grande en la Igleſia, ſiendo Arçobiſpo de Goa. Empeçava a gobernar, quando ſalieron de Lisboa las naves deſte año, que fueron las tres del paſſado, y los miſmos ſus Capitanes. Partieron tras ellas dos galeones, y dos navetas, de que era Capitan mayor Iuan Correa de Souſa; y los otros Luis de Brito y Melo, Geronimo Tellez Barreto, y Diego de Souſa. Los dos primeros, que eran de los galeones, ivan para quedar de armada en la India. Las naves llevaron a D. Fray Sebaſtian de San Pedro para Obiſpo de Meliapor.

2 Los peligros màs formidables, las perdidas más laſtimoſas, no atajan *un paſſo* a la corriente de la ambicion humana: y menos, ſi topan cõ gente mercantil, que abatatará muchas vidas por el menor aumento de la bolſa. Las anſias de dilatarla ſon el aliento del coraçon Olandes. Cõ eſte natural aſpiraron agora a la conquiſta de la Isla de Moçambique. La Fuerça que alli tenemos, capitaneava D. Eſtevan de Ataide, que poco antes avia conſiguido del Principe de Monomotapa, ceſſion perpetua para nueſtra Corona, de las minas de plata que tiene en ſu Reyno; por la copia, notables; y por la fineza, ſuperiores a las de la Aſia. Obligòle a hazer eſta donacion la neceſſidad con que ſe hallava de ſocorro de nueſtras armas, contra la rebelion de ſus Vaſſallos, cuya corriente no avia podido reſtañar aſta entonces. Acudiendole D. Eſtevan aſſi como el deſeava, aſſegurole en ſu Reyno; y en el nueſtro aquella grã dadiva, ſi aſſi como fue grãde nos ſupieramos aprovechar della. Dà nueſtro deſperdicio baratos a la fortuna, como ſi nueſtra codicia no hos hiziera perder por ganar màs.

3 Fenecia el mes de Mayo, quando Pablo Varcaden, General Olandes, fundò en el capaciſſimo Puerto de Moçambique, ocho naves

de buen porte, bien municionadas, y destribuidos por ellas mil y quinientos hombres de guerra. Hallavase con menos de ochenta nuestra Plaça: la artilleria poca en numero; en calidad, no de cuidado, y con el descuido tratada de manera, que para usarse agora della, no molestava poco su reparo, gran cosa ver al Olandes en el mar con la boca de la gula de los tesoros del mundo bien armada, y tener tan fragiles candados a la puerta de unas Minas de que el andava con tanta hambre! Fuimos sitiados por este enemigo. No perdiò el animo Don Estevan, que era animoso Cavallero. Destribuyo su gente. Encargó los quatro Angulos o Baluartes a Diego y Martin Gomez de Carvallo; a Andres Alpoẽ de Brito, y Antonio Montero Corte Real.

4 Desde los quarteles, fortificaciones y plataformas (labor increible de veinte dias, y resulta propia de un cuidado maravilloso) empeçaron a bolar las balas Olandesas, que como eran de gruessa artilleria, y muchas en numero, limpiavan de gente la muralla, con que a toda seguridad (a su parecer) discurria a todas partes su Maestre de Campo embebido en un luzidissimo arnès. Desengañole de su confianca una bala nuestra, derribandole muerto, quando menos lo imaginava. Sucedióle otro, o no tan atrevido, o màs prudente: y prosiguiẽdo las baterias incessables, pusieron a los nuestros en tanta estrecheza, que haziendo remedio del peligro, osaron aparecer en las murallas con el reparo possible. Resultò desta determinacion hallarse el Enemigo tan cansado que propuso treguas. Suspendieronse las armas: travasse la conversacion de ambas partes, y el discurso Olandes (aunque esto tambien lo siguen juizios jatancioso de màs acendrados) produxo en ella, el motejar a los Portugueses de aver degenerado de su valor antiguo. Bien le desmintieron ellos, con ofrecerle en desafio veintecinco, contra cincuenta. Primero se encomendó al silencio la respuesta; y despues a los argumentos; como si desta manera no quedaran los cincuenta, vencidos de los veintecinco. Nuevo animo apareciò en los cercados a la vista desta insigne muestra de covardia, a q̃ la comodidad de sus dueños sin duda llamàra prudẽcia.

5 Bueltos a la discordia, assi suspendida de la tregua, empeçò a sonar nuevamẽte el furor de la artilleria de una y otra parte, ya cõ más aliento de la nuestra. Pensó el enemigo quitarnosla, y abreviar sus esperanças con llegarse màs a la Plaça, y arrimarse grandes maquinas de madera, q̃ artificiosamẽte venian trayendo, para q̃ desde alli se pudiessen igualar cõ nuestros parapetos. Era esto en lo mas escuro de una tormentosa noche. Sintiose todavia el movimiento por los vigilatissimos sitiados; y derramãdo a todas partes polvora encẽdida en varios artificios, hizieron retirar las maquinas, dexãdo muchos de los q̃ las traiã, la vida en nuestras llamas. No sucediò assi la otra noche, en q̃, sin estorvarlo nuestra resistẽcia fueron

Digitized by Google

fueron arrimados los caſtillos a las murallas. Salen de ellas veintecinco Portugueſes con reſolucion de encenderlas o deſunirlas; mas envano.

6 Buelven la ira a los Olandeſes; que al principio a ciento, luego a más otros tantos, y a quinientos luego, fueron creciendo ſobre los 25. q̃ degollando muchos, y recibiendo heridas, ſin otro daño, bolvieron a entrar por la plaça con algunas cabeças en las manos; y ſiempre con los ojos aellos, y con las puntas de las eſpadas en ſus frentes. Como ſi eſte hecho (a la verdad gallardo) uviera tullido al Olãdes el animo, y los inſtrumẽtos de la ira, paſsò un dia con admirable quietud; y mas admirable, quãdo encendidas por los nueſtros ſus maquinas, las vian eſtar ardiendo ſin moverſe un paſſo, levantar una voz, o encender un moſquete, por diſcurſo de una ſemana. Rompiò eſte ſilẽcio una carta del General, para el Ataide, prometiendole grandes daños a todo lo que eſtuvieſſe en pie por la campaña, ſi el no la libertava dellos con hazienda. Era eſto averſe rendido a la fatiga del cerco, y quererle levantar con algun interes, ya que no con alguna honra; ſi ſemejante inſtituto tiene otra honra que el interes.

7 No quiſo nueſtro Capitan redemir el daño prometido: y el Olãdes ſacò de las llamas de ſu rabia las q̃ baſtaron a abraſar quãto el fuego ſuele tener por paſto en la ira de la guerra. Pereció el lugar, y otros edificios diſtantes. Las Imagenes Catholicas, deſpues de tratadas irreligioſa y ſacrilegamente, fueron condenadas al fuego. Sucede agora el hierro; y van cayendo los boſques talados de la ceguedad obſtinada: Satisfechos, como rabioſos perros, de aver mordido las piedras y los palos que no ſe les tiraron, dexan el ſitio, deſpues de averle ſuſtentado dos meſes, en que nos mataron treze hombres, dexando por ellos, a buen pagar, más de trezientos. Al ſalir por la barra los alcançò nueſtra artilleria de modo que le hizo perder una de las naves. Ellas, y la Plaça, caſi aun miſmo tiempo ſintieron una deſgracia miſma, y ſe libraron de un propio peligro. Eſto es que no bien avian ellas ſalido deſte Puerto, al principio de Iunio, quando le entraron las tres de Portugal que llevavan por Capitan mayor a Don Geronimo Coutiño. Deſgracia, pues, fue de nueſtra Fortaleza, el no alcançar eſtas naves a las enemigas en aquel ſeno antes de ſalir del: y peligro ſuyo pudiera ſer el averlas alcançado, Y al contrario, pudiera ſer nueſtro peligro, ſi el ſocorro Olandes de tres naves y dos mil hombres con que Pedro Blens entrò aqui feneciendo Iulio, uviera llegado antes; y deſgracia fue ſuya el no aver ſido primero.

8 Ya D. Geronimo (obrado lo poſſible en favor de la Plaça para lo que podia ſuceder) iva navegando para la India, quando apareciò acà el Blens, cõ ſoſpechas de aguardarle ya con aquella Fuerça en las manos el Vãcarden, cuyos vaſos ivã precediẽdo a los nueſtros por el propio rũbo. Corrieronle la ſoſpecha los Portugueſes, con el menſaje de unas balas; a

que el respondiò con tomar tierra, y sitiarlos de la propia suerte que poco antes lo avian executado sus compañeros. Mas de trezientas balas engastaron en la muralla y metieron dentro della el primer dia que la batieron: con que por un lado, la dexaron expuesta a todo peligro; y la pudieran vencer; si assi como la pudieron abrir la osaran entrar. Reparose de noche el daño. Visto el dia; y saliendo otros 25. soldados (como en el otro cerco) contra todo el Exercito, se recogieron con otra tanta gloria, y despojoss de armas diferentes, cajas, y vanderas, aviendo dexado sin vida a mâs de treinta, sin perder uno. De uno fue singular valentia, el aver embestido con tres luzidamente armados, y tendiendo para siempre dos en la campaña, lograrse de ver como el otro, hostigado, iva huyendo la fortuna de sus amigos y naturales.

9 Prosiguian los combates, quando un Frances, y quatro Olandeses, llegaron a nuestra muralla, pidiendo amparo en ella como Catolicos. Sintiòlo angostamente el Blens, y pidiendolos a nuestro Capitan, q̃ estuvo constante en no darselos, atò seys Portugueses, de algunos q̃ avia tomado en un baxel al entrar en este puerto, y los hizo matar a nuestros ojos, poniendolos por blanco, aun impio entretenimiento de sus mosquetes. Estuvieron a peligro de padecer la propia miseria, con el motivo propio, algunos 150. poco despues rendidos en un galeon, que llegando de Portugal, y entrandose inopinadamẽte entre las naves enemigas, fue abrasado dellas. Dexólos D. Estevan en el riesgo, por no faltar a la Fè que los cinco creyeron dèl. Però recobrandose desu ira el Blens, revocò la sentencia, desistiendo del cerco, y navegando ya hizoponer en la Isla de S. Jorge, a quantos Portugueses avia recogido de las dos embarcaciones rendidas. Casi con la propia perdida que el Vancarden recivio de nuestras armas: casi con los mismos daños q̃ recivimos de las suyas, entiò en este hecho, y salio dèl Pedro Blens, quando espirava Agosto.

10 Mientras nuestro Arçobispo Governador, tuvo este cuidado, salieron de Portugal dos flotas: la del año 1608. de que luego haremos memoria en capitulo a parte, aunque breve, porque llevava al Conde de la Feyra D. Iuan Pereyra Frojas para Virrey de la India, a donde no le dexó llegar la muerte: y la del propio año que llegó el de 1609. y llevava a Ruy lorenço de Tavora, para lo mismo, de que diremos en el capitulo de Andres Furtado de Mendoça Succesor en el gobierno, del Arçobispo que le tuvo dos años y medio, y fue Governador XXXVIII. primero del nombre, y sexto del Apellido: y el primer Eclesiastico que tuvo este gobierno. Era de mediana estatura, y buena forma blanco por naturaleza y por años: semblante sereno, y q̃ reberverando piedad produzia veneracion. Cuidò tanto de sus criados q̃ a muchos hizo caudalosos de hazienda.

CAPIT.

Digitized by Google

DON FRAY ALEIXO DE MENESES.

Digitized by Google

CAPITVLO IX.

Del ViRey Don Iuan Pereyra Frojas Conde de la Feyra el año 1608.

1 A La entrada deſte año ſalio del Puerto de Lisboa para la India con el cargo de ViRey, Don Iuan Pereyra Frojas Conde
1608 de la Feyra, uno de los que con ſu proviſion en él hizieron màs ruido en Portugal, por la calidad grande de ſu Perſona, y de ſu caſa; aquella de las màs antiguas y calificadas noblezas, y eſta de las más illuſtres de Eſpaña. Correſpondiò a lo uno y a lo otro el aparato con que previno ſu viaje, porque fue de los màs pompoſos que ſalieron del Tajo para irſe a entrar en el Indo. Conſtava de ſeys naves y ocho galeones. Los Capitanes dellas fueron Miguel Correa de Meneſes Bearem, D. Luis de Souſa Pedro de Toar, Chriſtoval de Sequeyra, y Alvarenga, Don Pedro Maſcareñas. Dellos, Don Chriſtoval de Noroña Almirante de todo, Franciſco Sodrè Pereyra, Diego de Souſa, Meneſes, Manuel de Silva y Cuña, Don Conſtantino de Meneſes, Don Lope de Almeyda, Manuel de Matos ó Almada, y Manuel de Frias.

2 Aviendo partido en 29. de Março, falleciò el ViRey en 15. de Mayo, que fue a mes y medio de viaje. Tan cerca eſtan, la enfermdad de la ſalud, y la muerte de la vida, y del ultimo deſvanecimiento las primeras eſperanças. Con ſu cadaver bolvió al Reyno el Frias; Apellido propio (dexenmelo dezir) para portador de la muerte. Llego a Lisboa en 24 de Iulio. Sucediò el Almirante Noroña en la Capitania mayor; y paſsãdoſe a la nave del difunto, entregò la ſuya a Vicente Monteyro. Fue el Conde el ſegundo de los que paſſando a eſte gobierno, murieron antes de llegar a lograrle. Numeremosle, todavia, por tercero del nombre, y por XX. de los ViReys, y por XXXIX. de los Governadores: pues el ſerlo conſta màs del nombramiento q̃ de la poſſeſſion: y a vezes ella deſcubrio la injuſticia, o la infelicidad dél. Dichoſo mil vezes quien aviendo demoſtrarſe incapaz en un cargo no llega al logro deſpues de aver llegado a la eleccion; porque conſiguió eſta humana gloria, ſin peligro de perderſe la buena fama de averla conſiguido: no aviendo coſa màs cierta que eſtragar uno en un exercicio el credito con que le eligieron para él. Bien ſe podian eſperar del Conde muchos aciertos: mas yo no ſe a quien no le eſte mejor que ſe diga dél que obràra grandes coſas ſi viviera: porque ſé que nunca las obras ignalaron a las eſperanças. Bien dixo el otro; Mas quiero que ſe pergunte porque no me levantaron Eſta-

tuas,

tuas,que porque me las levantaron.

3 Mas ya que la inſperada muerte nos quiſo ahorrar la tinta q̃ aviamos de gaſtar en lo que ſe eſperava de un tal Perſonaje, gaſtemosla en Aſſunto que venia a ſer de ſu Virreynado, porque no ſe nos quede tan corto eſte Capitulo. Digamos el parto de uno de los monſtros de la fortuna Portugueſa que ella ha engrendrado en la Aſia. Tres años truxo ella eſte en ſus entrañas, y fueron deſde el de 1605. aſta el de 1608. Veremos caſi otro Diego Suarez de Melo,o otro Felipe de Brito,y Nicote, notorios por ſus aumentos,y por ſus inſolencias. Eſte fue Sebaſtian Gõçales Tibao, hombre de eſcuro nacimiento, como quien lo tuvo en la Aldea de San Antonio del Tojal cerca de Lisboa,y cuna de que nunca ſalió alguno de importancia,ni por ſangre,ni por acciones. El año 1605 ſe embarcó para la India,y paſſando a Bengala, ſe introduxo a ſoldado,y luego a entender en ſal,que alli es hazienda de mucho gaſto. En eſta vil ocupacion conſiguiò preſto caudal con que ſe hizo dueño de una jalia, embarcacion moderada. Paſſo con ſu ſal en ellas a Dianga, capaciſſimo Puerto del Rey de Arracam, y habitacion de Portugueſes, al tiempo q̃ eſte Rey dando ſobre ellos (ſeyſcientos ſerian) quitò la vida a todos fuera de toda eſperança, porque viviendo alli de ſu amparo, le ſervian como fieles y agradecidos Vaſſallos. Eſta crueldad no fue totalmente ſin algũ fundamento,ſi bien mal examinado. Felipe de Brito y Nicote viendoſe Señor de Siriam, halló que le venia a propoſito ſerlo juntamente de Dianga. Apreſtò algunos baxeles, y embiò con ellos a un hijo ſuyo, como Embaxador; pidiendo al Rey le hizieſſe merced de aquel Puerto. *Huvo* Portugueſes que le hizieron creer que el Nicote ſolicitava eſte dominio para deſpojarle de ſu Reyno. Con diſſimulacion ordenò que el hijo con ſus Capitanes fueſſen a Palacio para oirlos,y degollolos. Cayẽdo luego ſobre los baxeles,no quedò perſona a vida. El miſmo rayo cayo ſobre los pobladores de Dianga. Era eſto al principio del año 1607. Pudieron huir deſte rieſgo pocas perſonas por los boſques,y nueve, o diez jalias por el mar,de que una fue la de Sebaſtian Gonçalez.

4 Era en eſte tiempo Señor de Sundiva (Isla de ſetenta leguas de circunferencia) Manuel de Mattos Capitan de Bandel de Dianga, fallecido poco antes. Sabida ſu muerte, levantoſe en la Isla Fatecan valiente Moro,que el avia dexado en ſu lugar por los dias de ſu auſencia. Por aſſegurarſe,degollò los Portugueſes que en ella avia con ſus hijos,y mugeres,y otros Chriſtianos de la tierra. Luego convocó Moros y Patanes para defenderſe,y compuſo una armada de quarenta vaſos, ſuſtentandolo todo con abundancia,por lo mucho que renta aquella Isla. Sebaſtian Gõçalez con ſu jalia,y ſus compañeros cõ las ocho o nueve, ſin cabeça que los governaſſe, andavan viviendo de robos que hazian en las tierras del

Digitized by Google

Arracan,amparandose con las del Rey de Bacala amigo nuestro. Noticioso Fatecan de que andavan por alli en este exercicio,saliò con su armada tan assegurado de vencerlos,que llevava una vandera con esta inscripcion. *Fatecan por la gracia de Dios Señor de Sundiva,derramador de la sangre Christiana, y ruina de la Nacion Portugnesa.* Si se acordára de q̃ ay Dios, exaltacion de humildes,) abatimiento de soberbios, o escusara esta letura, o se diera por perdido.

5 Una tarde en que le parecio hallaria descuidados a aquellos vagabundos,dio sobre ellos,que realmente lo estavan,y desavenidos sobre la reparticion de los robos de aquel dia. Esta desavenencia hizo que Sebastian Pinto con su jalia se apartasse, dexàndolos en un rio de la Isla de Xavaspur;y el dexarlos fue el remedio de todos, porque encontrando con la armada de Fatecan,les sirviò de aviso. Vinieron,alfin,a las manos,y peleando con increible valor toda la noche, con la nueva luz del siguiente dia se vieron vitoriosos ochenta Portugueses, de seyscientos luzidos Moros Patanes,y diez jalias, de quarenta: no se les escapô vaso, ni persona,ya de prision, ya de muerte: de los muertos fue el soberbio Fatecan. A tener cabeça que los governàra supieran seguir la vitoria,y dando luego en la Isla la llevaran en el puño.Esto les obligò a eligirla, y quisieron que fuesse Estevan Palmeyro,en quien avia mucha edad,mucha experiencia,y mucho juizio.Bien lo mostró èl, pues por más que le instaron,no quiso acetar el gobierno de gente assi perdida, assi arriesgada,assi sin ley,y aun sin Dios. Ellos todavia le pidieron que si quiera les nombrasse cabeça,porque nombrada por él la obedecerian puntualmẽte. Nombroles a Sebastian Gonzalez Tibao.

6 Luego que uboCapitan,se assentò el ganarse a Sundiva.Convocaronse Portugueses de Bengala,y otros derramados por aquellos Puertos.Capituló el Tibao con el Rey de Bacala que si le socorriesse, y la Isla se ganasse,le daria la amitad de su renta;socorriole cõ algunos baxeles, y dozientos cavallos.En Março de 1609. se hallava con mas de quarenta jalias,y en ellas de quatrocientos Portugueses. La Isla como tuvo tiempo de prevenirse estava llena de valerosa gente.Al saltar en la arena los esperaron muchos Moros capitaneados de un hermano del muerto Fatecan. Fueron peleando con ellos asta que los vieron entrar en una Fortaleza.Sitiaronla,y siendo frequentes las peleas sin rendirla,llegaron los nuestros a peligro de perderse,porque les era imposible aprovechar se de los bastimentos, y municiones de sus jalias. Librolos desta congoxa Gaspar de Pina Castillano, que llegando a aquel Puerto con un navio, y entendiendo lo que passava,se dispuso animosamente a socorrerlos. Sacò de su navio cincuenta hombres Portugueses, y naturales de aquellas tierràs, de que era Capitan, y empeçando a marchar de noche

con

con varias luzes y mucho eſtruendo, hizo entender al enemigo que llevava un ſocorro grande. Llegado él dioſe luego un tal aſſalto a la Fortaleza, que irreparablemente fue rendida, con muerte de quanto vivia dentro. Los naturales de la Isla, que avian ſido vaſſallos de Portugueſes, acudieron al punto a dar la obediencia a Sebaſtian Gonzalez. Admitiolos con tal condicion que le entregarian quantos eſtrangeros vbieſſe en ella. Màs de mil luzidos Moros le entregaron; y aſſi como ivan veniendo, les iva el ſegando las cabeças. Otros tantos ſerian los degollados en *la* Plaça. Deſte modo quedò Sebaſtian Gonzalez con el entero Dominio de la Isla, obedecido de naturales y Portugueſes, como Señor independente de otro algun Principe. De leys ſervian ſus mandatos.

7 Quiſo luego moſtrarſe grato a los principales Portugueſes de los que le aſſiſtieron, y deſtribuyò por ellos algunos trozos de la Isla; peró arrependido deſta gratitud, ſe las quitó en pocos dias: Hizo guerra al Rey de Bacala, en vez de ofrecerle la mitad de las rentas, conforme a lo capitulado por el ſocorro, ſiendo ya deudor mucho antes por differentes beneficios. Aſſi como fue creciendo en poder, creciò en ingratitudes, y en ſoberbias. Ya tenia por vaſſallos más de mil Portugueſes; más de dos mil hombres de armas de los naturales; más de dozientos cavallos: màs de ochenta baxeles con importante artilleria. Los mercantiles que acudian a ſu comercio eran en gran numero. Inſtituyó Aduana para el cobro de los derechos. Aſſombrando, finalmente, con ſu fortuna, y con ſus armas, a todos los Reyes circunvezinos, todos le ſolicitavan por amigo. Al de Bacala, a quien tanto devia, le tomò hoſtilmente las Islas de Xavapur, y de Patelabanga; y a otros otras tierras, cõ que caſi en un abrir y cerrar de ojos, ſe vio Dueño abſoluto de caudaloſa hazienda, y Arbitro formidable de Señores, y Señor de mucha y luzida gente. Pero eſtos monſtros ſon Cometas que durando pocò anuncian ruinas que duran mucho. Son rayos que a penas empieçan a alumbrar, quando ſe apagan. Veremoslo a delante.

8 Tal eſtado tenian los aumentos inopinados de Sebaſtian Gonzalez en Sundiva, quando entre el Principe de Arracan, Anaporam hermano ſuyo, ſucedieron diſcordias, ſobre que eſte negò a aquel un Elefante que tenia con fama de que todos los otros Elefantes de aquellas tierras le reconocian ſuperioridad, no oſando aparecer delante dèl. Viendo el Principe que no le baſtavan ruegos, ni amenaças, entró con un poderoſo exercito por el Reyno de ſu Hermano, y deſpojandole dèl, ſe quedò con aquella apetecida beſtia. Vino el vencido a valerſe de Sebaſtian Gonzalez, que para ſocorrerle en tal aprieto le pidiò en rehenes una Hermana ſuya. Saliò a pelear con el vencedor, mas inutilmente, porque el ſe hallava con ventajoſo poder, de ochenta mil hombres, y ſetecientos

cientos Elefantes guerreros. Retiròse el Rey Anaçaram a Sundiva con Sebastian Gonzalez, trayendo consigo su muger, su casa, su gente, su tesoro, y sus Elefantes; y con todo estava agora siendo vassallo de Sebastiá Gonzalez, que christianando a su Hermana se casò con ella, dando a entender un hombre tan vil a aquel Principe, que en recibirsela por muger le favorecia y honrava mucho. A pocos dias muriò èl, no sin presuncion de veneno, porque todo su tesoro, Elefantes, y otra hazienda, se quedó a Sebastian Gonzalez, sin que se destribuyesse algo con la Reyna viuda, y un hijo que dexava. El, por atajar murmuraciones, y discursos, quiso casarla con su hermano Antonio Tibao Capitan mayor de su armada: mas no pudo conseguirlo, porque no la pudieron reduzir a que acetasse la Fè Catholica, como su hija.

9 Con prospera fortuna hazia el Sebastian guerra al Rey de Arracan. Por muestra desta prosperidad bastarà dezir que su hermano Antonio con cinco jalias rindiò una vez cièto de los Arracanes, y se quedò cõ ellas. Desto resultò que aquel poderosos Rey le solicitasse por amigo, y resultando de la amistad el cobro de la Reyna viuda su cuñada, la casó con el Rey de Chatigan. Entonces el Mogor empeçò con sus armas la conquista del Reyno de Baia. Amenaçando esta invasion con un grave daño a Sebastian Gonzalez, por quedarle en frente aquel Reyno, confederòse con el Arracan, para que mancomunados pudiessen bien resistir a tan poderoso enemigo. Vino en ello aquel Rey, y puso se en campaña con ochenta mil hombres, casi todos escopeteros; diez mil Peguez de espada y rodela; setecientos Elefantes cargados de castillos y gente de pelea. Por mar echó más de dozientos navios, que llevavan màs de quatro mil hombres de armas, para que se fuessen a juntar con la armada de Sebastian Gonzalez, a quien en todo avian de obedecer. Y era orden que el Sebastian haziendo todo el daño possible, vedasse al Mogor el passo para el Reyno de Balua, en tanto que el Arracan le iva a buscar allá con su exercito. Fue concierto, que echando el Rey al Mogor del Reyno de Balua, la mitad dèl seria de Sebastian: y él en rehenes de la armada q̃ le fiava, le entregó un sobrino suyo y algunos hijos de Portugueses moradores en Sundiva.

10 Capitulado lo referido, el Arracan entrò con su exercito por Balua, y por entre varias dificuldades venciendo totalmente a los Mogores, los vio totalmente expulsos de aquel Reyno. Huvo sospechas de q̃ Sebastian Gonzalez, sobornado dellos, les franqueo el passo, que conforme a los acuerdos con el de Arracan, les avia de vedar. Otros dizen que lo hizo por tomar vengança de los Portugueses muertos por este Rey en el Banguel de Dianga. Sea de qualquier suerte, èl acometió una abominable traicion, porque desamparando la boca del rio Dangatiar les

franqueo

Digitized by Google

franqueo el paſſo. Fue con ſus Armadas à entrar por una cala de la Isla Deſierta, y llamando a ſu navio los Capitanes de la del Arracan, los degolló a todos; y dando luego ſobre ella, no quedò perſona libre ya de la muerte, ya de la eſclavitud. Con eſte infamiſſimo hecho, y con aquel conſiderable deſpojo, ſe fue a deſcançar en ſu Isla de Sũdiva. En tanto los Mogores entraron tan pujantes por el Reyno de Balua, que reduziendo al Rey de Arracan a la ultima miſeria, a penas ſalvó mas de ſu perſona, en virtud de la valentia de un Elefante que le llevava, y en que llegó caſi ſolo a la Fortaleza de Chatigan.

11 Informado Sebaſtian Gonzalez del eſtrago que los Mogores hizieron en el Exercito del Arracan, y de que ya ſe vian dueños del Reyno de Balua, ſaliò con ſu armada, y fue aſſaltando, y deſtruyendo a fuego y ſangre, y ſaqueando todas las Fortalezas Arracanes que eſtan por la marina, y que halló deſcuidadas en fe de la paz que entre todos ſe avia eſtablecido poco antes. Oſò llegar ſu deſcaramiento aſta el miſmo Puerto de Arracan, donde como avia màs materia para la ira, fue mayor el eſtrago. Alli ſe vieron arder muchos baxeles mercantiles de varias naciones. Sintiò aquel Rey entrañablemente las perdidas recebidas, y menos las del Mogor, que las deſte Portugues, por aver reſultado de ſu traicion: y entre todas ſobre modo la de una nave que tenia en aquel Puerto para ſus recreaciones, de notable grandeza, de ſingular artificio, y de ſuntuoſa labor. Era finalmente, como un Palacio que conſtava de muchas eſtãcias mayores, y menores, dõde en la obra no ſe via otra materia que marfil y oro; y aun ſobrepujava la obra. Llegò el Rey ſolamente *por eſte* diguſto entre todos, a neceſſitar de conſuelo, y admitirle de ſus Vaſſallos.

12 Viendo él las inſolencias de infidelidad executadas por Sebaſtian Gõzalez en ſus tierras, ſin acordarſe (o ſin hazer caſo ſi ſe acordava) de que le tenia dado en rehenes a ſu ſobrino, reſolvioſe en acordarſelo. Hizole enſartar vivo en un palo, de aquella propia ſuerte que en un aſſador ſe enſarta algun lechon para voltarle al fuego; y mandó que aſſi ſe puſieſſe elevado en lugar eminente, más abaxo del Puerto de Arracan, para que que quando al ſalir del paſſaſſe por alli ſu Tio le vieſſe bien. Biẽ le vio al paſſar. Però aſſi como ſe dize que al buen pagador no le duelen prendas, ſe puede dezir que menos duelen a quien no teniendo honra q̃ perder, le duele ſolamente lo que dexa de ganar a qualquier titulo que ſea. De ſus infamias, todavia, le empeçó a acuſar la conciencia: y aſſi puesto en Sundiva ya lidiava con las imaginaciones de un eminente rayo, para que ya ſe via con poco remedio, porque todos le conocian deſde entonces por traidor incapaz de beneficio. Los Arracanes, porque los entregó a los Mogores: los Mogores, porque vieron ſu perfidia uſada

contra

Digitized by Google

contra quien tanto avia fiado dèl. Mas lo que no esperava de aquellos a quien llamamos Barbaros, alcançarà del gobierno Portugues en la India que le hà de socorrer; y el, y el socorro pagarán las devidas penas. Veremoslo en el Virreynado de Don Geronimo de Azevedo.

Digitized by Google

IVAN PEREYRA FROAS.

Digitized by Google

CAPITVLO X.

Del Gobernador Andres Furtado de Mendoça el año 1609.

1 LOs màs de los hombres parecen bien para las ocupaciones publicas, antes de tenerlas; y despues que las tienen, parecen los
1609 peores: ya porque ellas son el examen de los animos, desplegandolos; y ellos como tapizes que plegados tienen dificil el conocimiento: ya porque los cargos traen consigo el odio para quien los ocupa, no tanto por desmerecerlos como por conseguirlos: porq̃ la superioridad, es odiosa en uno, a lo menos para con aquellos que aspiran a ella. De todo esto se vio libre Andres Furtado puesto en el gobierno; teniendole todos màs para èl despues que le tuvo, que antes que le tuviesse; no aviendo antes quien no deseasse verle en èl. Asta la propia embidia gustò de aplaudirle la ascension al solio. Las artes con que le avia merecido, fueron animosidad de pecho y valor de braço: largueza de mano, y facilidad de cortesia, que consiguieron ilustres vitorias de enemigos, y afetuosas inclinaciones de naturales. Però agora acabaron estos de amarle más, y de temerle màs aquellos; viendole màs facil con el cargo que a casi todos haze más dificiles de humanidad y decoro con los subditos. Agora parecia èl más subdito quando se via más superior. Agora se acordava èl mucho más de q̃ los pequeños con verse tratados de superioridad sin arrogancia, se haziã màs animosos: porque esta al passo que exaspèra para produzir aborrecimiento, acovarda, o a lo menos retira los animos del servicio publico. Agora, finalmente se le venia mejor a los ojos, que los iguales en calidad y meritos para poder tambien esperar aquel Puesto, no eran menores porque no le tenian: y assi no se hazia mayor con ellos por tenerle. Con esso los quedava haziendo mayores; y con esso todos se vian contentos: unica bonança de los gobiernos: unica gloria de los Gobernadores.

2 Quando era solamente Capitan, vianle todos adornado: quando le avian de ver como Gobernador ocupar con opas roçagantes el Trono, vianle de manera que ni aun Capitan parecia en el fausto. Sus frequentados salones, eran las officinas de las fabricas: su jardin la playa. Su adorno andar en cuerpo como qualquier comun soldado: en la cabeça un sombrero de paja; una bengala en la mano. Quien vio màs bien aliñado Emperador de buena disciplina militar? Sabia que le avian dado màs officio, y no más descanso (como otros creen les dan màs descanso quando les dan más officio) y aligeravase para trabajar con desahogo.

go. Sabia que echava el gran Pueſto a nadar en hondo pielago; y deſnudavaſe. Deſnudaváſe âun más de honores que de veſtidos. Eſto, ſabelo ſolamente hazer un Varon tan grande como (para que es irle a buſcar màs lexos?)el miſmo. Grandes coſas rebolvia en ſu penſamiento: y ſus penſamientos ſolian ſer obras; por opoſicion de quantos creen que ſon obras ſus penſamientos. Tendiò la viſta por los ſuyos, y juntamente por el caudal; y hallandole cortiſſimo para medirſe con ellos, congregó un dia el Senado de Goa, y los principales Cavalleros, y los más caudaloſos hombres deſta iluſtriſſima Plaça. Aſſentòlos por ſu orden, y tomando igual aſſiento, dixo deſte modo.

3 *Puedo bien, Señores mios, aſſeguraros a todos, de que deſſeé ſiempre màs el ver en eſte Cargo quien le mereciesſe y os guardaſſe, que verme en êl. Es bien verdad que ſi en algun tiempo avia de llegar a deſearle, era en eſte, por la concurrencia (no ſiempre lograda) de tan ſingulares Compañeros. Porque ſi los que ſon tales, màs preſto haran dichoſo aun Governador, que algun Governador, capazes a los que no lo ſueren, no deve deſear tal ocupacion el Cuerdo que en los dias della no viere tal Compañia. Deſta mi ventura me doy yo la enorabuena de tal ſuerte, que ſi no llegué a deſear el officio, le llego a querer por eſto, deſpues que le tengo. De la orden de los Cavalleros que pudieran ocuparle, eſtoy viendo tantos, que me corro porque le ocupo: porque todos ſon mas para mandar que para ſer mandados. De la de los Senadores que gobiernan eſta digna Cabeça de tan luzido Imperio, vi muchos que la gobernarõ, y ninguno que mejor lo pudieſſe hazer. De la de los que con ſu caudal pueden ſer utiles a nueſtras heroicas aſpiraciones, no viendo a alguno ſin mucho zelo, veo a todas con anchuroſo animo. Poco importa luego, ſi el Governador no es tan bueno como otros, quando eſtas tres Ordenes, que le pueden hazer mejor, ſon tan buenas como las màs luzidas de que ſe honrò eſte Eſtrado, y nueſtra Nacion. Siendo, pues tan ventajoſas las Cabeças eſtos dias, neceſſario es que loſean las obras: y ſiendo más los motivos para deſpertarlas, no es menos neceſſario el aſsiſtirlas con mayores alientos. Los motivos bien claramente ſon más; y oxalá que no lo fueran tanto. Noſotros hemo venido deſde Europa a buſcar Enemigos en la Aſia: y agora nos vienen a buſcar en la Aſia los nueſtros de Europa. Ellos han oſado meter el pie en nueſtros deſtritos, y las garras en nueſtras crias, con inſigne mengua de nueſtra reputacion, tan decorada de la fama. Siendo notoria y admirable al mundo eſta grande empreſſa nueſtra, y juſtificada por ſagrados Titulos nueſtra poſſeſsion en eſtos Climas por el eſpacioſo giro de caſi dos cẽturias de años, permite Dios, por ſus ocultos juizios, y por nueſtras demaſiadas cõfiãças, y por nueſtros deſcuidos, y por muchas (direlo tãbien) repetidas floxedades q̃ la gẽte de una Plaça adõde no ſe conocia otra cultura q̃ la ruſtica de los cãpos, ſalga a embaraçarnos nueſtras glorias, y a profanar nueſtro culto, y a hazer (eſto es lo q̃ más duele) q̃ muchas naciones q̃ ayer nos teniã por juſtos, los tẽgã oy a ellos por mas cõmodos para admitirlos, y para repudiarnos. Ellos tomãdo de la fortuna toda la mano quãdo les ofreciô un dedo ſolo, y de la ocaſiõ todo el copete quã-*

do les dio un solo pelo. ya campean por nuestras jurisdiciones tan orgullosos q no solamente aspiran a usurparnolas todas, mas aun a que por Nosotros mismos no se aspire a nuestros propios primitivos progressos, ni al logro de nuestros antiguos, y estupendos triunfos. Estos digo, Estos, que como ranas solo sabian penetrar los lodos, y los limos de sus pantanosos charcos, se hizieron toninas y vallenas en nuestro Oceano, y bastàron a desplegar (con grande oprobio nuestro) por nuestras Conquistas sus infernales vanderas; y a perturbar con sus torpezas la dotrina de las almas que nos avian cabido en suerte, para guiarlas con ella a las celestes sillas. Basturon a presumir de inclinar a sus errores todo quanto Nosotros inclinamos a nuestros solidos institutos. Ellos van dilatando su nombre por todos los confines de la tierra, y escureciendo el nuestro. Ellos van haziendo que se nos cierren puertas mil vezes patentes a nuestro arbitrio. Ellos, que se estimen sus nefandissimos dogmas, y se abominen nuestros sagrados Documentos, nuestras purissimas Aras, nuestras venerandas Imagenes. Y finalmente, hazen ver (ó lastimosissima memoria!) que siendo Nosotros Debeladores de Negros (aunque bien armados y bien valerosos; no inermes y pusilamines como sucedió a otros Conquistadores) nos veamos a punto de serlo ellos de Nosotros. Nos veamos a punto de ser despojo de quien en esta propia edad nuestra (tan novicios es su valor) no conocia otras armas, que las de los Cafres, despreciadas de la policia de las nuestras con tanta verdad, que nos corremos de tomarlas para ellos. Mas que me pongo yo agora a renovar nuestras lastimas con referirlas? Quien ay que no aya entendido ya la causa dellas? Será razonable, o por dezirlo mejor, dexarà de sernos eternamẽte afrẽtoso, q no cesse este nuevo enemigo de su empressa; y q nos estemos Nosotros aqui como atados, sin acudir a apagar una llama q tan peligrosamente miramos encendida? Que consintamos a unos atrevidos infieles el cobrar mayores fuerças contra el Fiel Pueblo de la Iglesia oy derramado por toda la Asia? Que nos vengan estos, estos, a minorar, o suspender los acostũbrados tributos cõ q se ofertan en nuestras manos tantos Principes? Que se dilate más su osadia y nuestra floxedad; su memoria, y nuestro olvido? Ah! No se haga verdadero (por nuestro Honor, y por nuestra Patria y por nuestra Fè) q en algun tiempo se diga a donde se sepan estimar estos respetos, q por algun riesgo, por algun caudal, y por alguna fatiga, dexamos de acudir a cosa q tanto necessita dellos. Yo por mi (si esto no se uviere de tentar con todo calor) aqui dèpondré no solamẽte el Cetro desta Dignidad, si no deste lado, q la espada estimo mucho más q el Cetro: por q si no la hemos de emplear en lo q oy màs nos la escurete, no ay para q siguir más los exercicios della. Peró no permitirã los Hados q esto sea assi: por q aun en nosotros no fallecen los brios de aquel primer Espiritu cõ q armados más dèl, q de hierro, humillamos a los belicosos Nayres, a los politicos Malayos, a los valiẽtes Iavos, a los obstinados Achemes, a los atrevidos Guzarates a los feroces Persas y a los Rumes. Serâ bueno q vengã estos a ser en nuestra India, como otros selvaticos Godos en España, cõstituyẽdose en claros titulos cõ nuestras ruinas? No es mi intẽto notar a Nacio̅ alguna por baxezas de calidades; pues cada una tiene la q Dios le dió y todas sõ capazes de engrãdecerse: ni de arguirla de vil exercicio, por q de qualquiera se

Digitized by Google

se elevaron al mayor muchas gentes: y menos a esta, que teniendo por naturaleza el de labradores, esse es mas noble (aun por las leyes y bocas de grandes Principes) que algunos no tenidos por viles. Hago solamente esta memoria, para que nos acordemos de quales el Pueblo que agora nos aprieta, y de que no será justo que entre a hazerse famoso por la guerra contra quien por ella quitó la fama a belicosas Provincias: que entre su exaltacion por nuestro precipicio. Embiemosle a buscar para essa otras armas, que no de immemorables siglos como las nuestras esten usadas al deguello de exercitos Romanos, Libicos, y Asiaticos. Más há de doze años que an principiado esta Empresa. Es verdad que son principios en las grandes cosas, doze años. Però los principios peligrosos, si no se atajan, estan cerca de sus fines. Yo quisiera que este fuesse el assunto de nuestro cuidado en este nuestro gobierno. Los enemigos domesticos ya no pueden echar más raizes, y essas tardan a ser cortadas lo q nosotros tardamos a mostrarlas el acero en el puño. Però las q estos forasteros vã echãdo, si abondan mucho, haranse impossibles al golpe. Dispongamonos todos a componer nuevas armadas, y a fundir nueva artilleria, y a crecer los animos, para que empleado todo en estos rezientes adversarios, les vedemos el multiplicar con sus torpezas en nuestras policias; y los hagamos bolver allá a las frias campañas del Norte, o restituir a sus arados el hierro de que los despojaron para sus espadas y mosquetes; o a que por allà en ora mala (si sea en buenhora) lo empleen codiciosos de honra sin detrimento de la nuestra. En este argumento no falta alguna de aquellas cosas naturales de la inclinacion de los hombres. Si deseamos guerra, esta es oy mas importante que muchas: si deshazer gente de enormes cultos, esta es de los pocos: si riquezas, tierras, y plaças, esta ya las tiene suyas y nos quita las nuestras: si gran nombre por victoriosos conflitos, ella ya pelea con valor que puede gloriar a quien le venciere. Este es mi pensamiento. Y porque determino, mientras aqui estuviere, no executar alguno sin comunicarlo a tan importantes votos; ni puedo, sin ser assistido de todos, solo por manifestarselo, los he juntado; para que cada uno, si lo aprovare, lo aliente con el caudal propio de cada uno; como todos lo hizieron siempre aun en ocasiones no tan urgentes de nuestra reputacion. Yo bien sospecho que no puede tardarme Sucessor: però esso no nos desobliga de obrar segun la necessidad, y el estado presente de las cosas. Si no viniere, quedamos haziendo lo que devemos con aprestarnos para estas: y quando venga, quedarános deviendo lo que hiziere en ellas con nuestros aprestos.

4 Assi dixo èl. Y aviendole escuchado todos pendientes de su discurso, le asseguraron de que no avia voluntad suya a que no le segundassen con quanto les fuesse possible. Viose bien esto: porque en el breve espacio de dos meses y medio, se hallava con muchos vasos bien guarnecidos, mucha gente, muchas municiones. Estavan ya todos esperando un luzido fruto de tan feliz agencia, quando en primero de Setiembre apareciò lexos unas velas que venian trayendo unos baxeles de gran bulto. Pareció a todos que serian Olandeses. El oirlo, y verlo nuestro Governador, fue como hallar el fuego ya encendido, materia acomodada

para encenderſe más. Corre ſolo a la Playa; y rebolando de una en otra parte, pudo en el breve termino de pocas horas obrar lo en que ſuelen conſumirſe muchos dias. Baſteció unos navios y galeotas, todo de lo mas ligero; y dixo. *Agora veran ellos con ſus navios de alto bordo, como Andres Furtado los aborda con eſtos navichuelos. Llegada es la hora.*

5 Aſſi como avia ſalido para diſponer eſto, ſe embarcava para embeſtir a eſſotro, ſin aver buelto a Palacio, y ſin aver llamado a nadie. Pero como ningun Governador llama a todos màs reziamente que quando ſin hablar palabra, ſale arrebatado por la puerta fuera, y eſſo fue baſtante para q̃ derramada por la ciudad ſu determinacion, ſe hallaſſe ceñido de quanta ſoldadeſca avia meneſter; tomando cada uno ordenes del pueſto que avia de tomar. Sucediole lo que al Rey D. Manuel, a quien parece imito agora, quando con aviſo del rieſgo en que eſtava Arzila, ſaliò ſolo por la poſta, y baſtó eſto para q̃ en poco termino ſe hallaſſe cõ un luzido exercito, no aviendoſe tocado otras caxas que el ſilencio y la velocidad con que ſaliò. Mas al punto que tendia el Governador los lienços, llega nueva de q̃ las naos no eran de enemigos, ſino de Portugueſes q̃ ivan del Reyno: o para mejor dezir, aunq̃ de Portugueſes eran de enemigos: porq̃ a la verdad, los mayores q̃ tuvo agora la India, fueron aquellos que vinieron a quitar a Andres Furtado del gobierno della, trayendo alli nuevo ViRey.

6 El era Ruy Lourenço de Tavora, que alfin de Otubre del año paſſado avia ſalido de Lisboa, capitaneando quatro galeones, y una caravela, de que eran cabeças Eſtevan Teixeyra de Macedo, Gregorio de Coſta y Souſa, Andres Salema, y Manuel de Frias, q̃ todos imbernarõ en la Isla de Ibo. Dos vezes les fue guſtoſa la llegada: una por verſe fundados alli; otra por lo mucho q̃ alli vian. Viaſe aquel mar de Goa ya tan otro de lo q̃ ſolia eſtos años, en luzimiento de aparatos navales, q̃ le deſconocian todas las perſonas q̃ no le aviã conocido otro; y parecia a las antiguas q̃ bolvian a lograr las felices antiguedades. Hermoſas eſperanças produzian tan hermoſas prevenciones. Laſtimò a muchos el verle caer tan apriſſa de la mano aquel baſton: ya porq̃ el tenerle el, prometia mil venturas buenas; ya porq̃ ſus antecedentes venturas, y bizarrias, le aclamavan merecedor de tenerle tanto, como el que más le tuvo.

7 Parece q̃ concurria el propio cielo en eſte deſeo de los hombres: porq̃ aviendo ſalido de Lisboa el Conde de la Feyra para entrar en eſte gobierno (ya lo vimos) el año paſſado, y no aviendo aſta entonces dexado de llegar allà mas de uno de los q̃ fueron a tomarſe, el fue el ſegundo q̃ no llegó, moriẽdo en el viaje. Ni eſto baſtó para q̃ ſe acordaſſen acà de que tenian a Andres Furtado en la India, y eſcuſar el apreſurarſe tanto por embiar quien preciſamente no avia de ſer tan apropoſito, como ſi de propoſito ſe anduvieſſe a ſiguir ruinas.

8 Para

Digitized by Google

8 Para q̃ es màs? Dolioſe el miſmo VIRey q̃ iva a quitarſelo: porq̃ viendo aquel ſeno poblado de vaſos militares manifeſtadores en ſu ordẽ, y aſſeo, y luzimiento de q̃ andava en ello un cuidado zeloſo, un zelo vigilante, y una mano dieſtra, preguntò. *Quien era el que gobernava la India?* Dixeronle; q̃ Andres Furtado. *Bien me lo parecia a mi* (reſpondió èl) *porq̃ la grandeza y la perfecion deſta fabrica, no podia ſer de otro algun Autor. Mucho me peſa de aver venido en eſte tiempo a la India con eſte cargo: pues con eſſo ſe ataja lo mucho que un tal Capitã y Governador àvia de obrar en eſte Imperio con ſu valor para las armas, cõ ſu prudencia para el gobierno, cõ ſu fortuna para los caſos.*

9 Concedaſe a Ruy Lourenço una primera gloria, y aun unica entre la gente Portugueſa. Porq̃ èl fue el unico, no ſolamente primero que entrando a tomar el gobierno de la India, confeſsò que ſu Anteceſſor le merecia con ventaja: y nunca pudo Ruy Lourenço de Tavora quedarſe más ventajoſo q̃ quando hizo eſta confeſſion: para q̃ vean quanto yerran los q̃ creen conſtituirſe en ſublimidades quando induzen el deſprecio, y a lo menos la diſſimulacion, cõtra el q̃ eſtà conſtituido en ellas; y màs ſi es con los meritos de un Andres Furtado. Impoſſible ſeria que el Tavora *no fueſſe* grande Varon: porque ſolo quien lo es, ſabe exaltar a los Varones grandes. Los mayores, ſolamente en el menor tienen las opoſiciones. Acomode, pues, la Fama a los dos, en ſu glorioſo Tẽplo, de lugares Superiores, y no de iguales: al uno porq̃ lo mereciò cõ hazañas al otro porq̃ ſe hizo Pregonero dellas; dãdo un caſtigo a los paſſados de las indeccẽcias cõ que trataron a ſus grandes Anteceſſores; y una leccion a los futuros de como los han de venerar. No pudiera el iluſtriſſimo Ruy Lourenço caer en tantos deſaſſiertos por el diſcurſo de ſu Vireynado, que no le purificaſſe *dellos* una accion tan propia de un Cavallero rariſſimo.

10 Ya que eſta intempeſtiva ſuceſſion nos quitò de la pluma lo que nueſtro Furtado avia de hazer en ſu gobierno, abreviemos lo que hizo en los agenos. A los deſiſeys años de ſu edad, ſe hallò ſobre la arena Africana, cõtra los Agarenos quando el malogrado Rey Don Sebaſtian paſsó la primera vez cõ mano armadà a ella. Luego paſsó a la India; y aviẽdo hecho el Prologo a ſu proſpera fortuna militar con algunas acciones luzidas, ſe le entregaron diez navios, con que ſocorriò la Fuerça de Braçalor, ſitiada con gran poder por el Rey Sincarnaboro. Felizmente le ſacudiò del ſitiò, reduziẽdole, no ſolo a pidir pazes, ſi no a acetarlas cõ hazerle tributario a nueſtra Corona. Paſsò las armas al caſtigo de los que ſe le avian agregado para eſta accion, y prendio uno dellos, de los más timidos entonces. Tomòle los vaſos con que diſcurria ſoberbio por aquellos mares: degollò a quantos los ocupavan; y hizo nadar en ſangre, y en incendios a todos los mancomunados. Truxo atadas a ſus popas por trinufos, poderoſas naves de Meca, más de una vez. Hizo que le

fuesse huyendo el soberbio General Cotimuzas, dexandole destroçado en las manos la copia de sus galeras. Otra numerosa armada puso en miserable estrago, cogiendo della buena parte sobre la agua de Manar. Degolló al Rey de Iafanapatan rebelado, y fuertemente guarnecido para defenderse, haziendo que el Sucessor de aquella Corona fuesse de la eleccion Portuguesa. Apareciósele terrible a copiosos Malabares, que a rienda suelta nos robavan por aquel mar, afondandoles, y destruyendoles una flota. Obligò a que se retirasse Raju de la Fortaleza de Columbo quando la tenia en gran aprieto, y fue el total cobro della, Desmanteló sobre mucha muerte de Moros, la formidable Plaça del Cuñale, trayendo preso a este arrogante y valeroso Principe de Piratas, y un sobrino suyo a Goa a donde publicamente fueron degollados. Passando a las Molucas, sacudiô de las Islas de Amboino, y de la famosa Sunda, los Olandeses. Reduxo los rebelados animos de los Rosatelos. Aturdio con rigores militares a los habitantes de las Islas de Ito, de Nao, y de Veranula, ganandoles fuertes Plaças. Teniendo la de Malaca, resistio el apretado assedio en que la tuvieron por quatro meses muchas naves de Olanda, y trezientas fustas del Achem, y onze Reys circunvezinos conjurados con el Olandes.

11 Muchas y grandes acciones son todas estas: peró una sola valga y hable por todas. Esso todo es que vencio a numerosos y fuertes enemigos: mas agora le veremos vencerse a si propio y a la hermosura, y a la misma naturaleza, heroica, y mas que humanamente. En lo escondido de una noche entra una muger con una hija dotada de singular belleza, y la expone a su gusto, apretada de la terrible necessidad. Reprehendiola asperamente primero: luego la encargò mucho de que casasse a su hija, assi gurando el socorrerla en el dote: y fue la despedida una bolsa con dinero. Bien se dixo, que se comprava una ilustre fama: aqui se comprò con valentia y con moneda. Bien fueron sus vitorias como de quien tenia valor para ganar esta.

12 Estas eran las cosas que avia obrado a los quarenta y cinco años de su edad, sin otras muchas que para él son pequeñas, pudiendo hazer grandes a otros. Con las primeras ganò credito a los Capitanes de quien fue soldado: con las segundas, honra a los Generales de quien fue Capitan: con las terceras, lustre a los Virreyes y Governadores de quien fue General: con todas, gloria a la Patria de quien fue Hijo verdaderamente legitimo. La embidia le quitó un triunfo que la justicia le preparava: la inadvertencia un Virreynado que necessitava más de su pulso, que él de su dignidad: porque mucho más es ser Heroe canonizado en las aras de la Fama por la voz publica, que Governador de la mayor Monarquia, elegido en los Estrados del Principe por la acetacion particular. Tal fue

Andres

Andres Furtado de Mendoça; en calidad de ſangre, de la primera de ſu Patria; en lances de valor de lo primero del mundo; en premios devidos a la Virtud inſigne, de lo acoſtumbrado en Portugal. Però mucho mas le ofende ſu propia ſangre en tener en bueltos en moho los papeles de ſus hazañas ſin entregarlos a algun eſpiritu benemerito de deſcribirlas, y hazerlas bolar con aliñada pluma por todas las partes adonde llegan los buelos de las letras. Y que mucho, el ſer mal venerado de los agenos, quien es olvidado de los ſuyos.

13 Aviendo, pues tomado el gobierno de la mano del Arçobiſpo D. Fray Alexo, y tenidole tres meſes, y obrado en ellos, por ventura (y aun ſin ella) más que otros Governadores en tres años, y entregadole a Ruy Lourenço, venia a la Patria lleno de tiricia, mal con que en el viaje le alcançó la muerte. Yaze en la Igleſia de Nueſtra Señora de Gracia de Lisboa depoſitado. Su eſtatura era mas de mediana: ſu color tirante a negro y verde, y flaco: ſus coſtumbres ſe pueden inferir deſta accion rara ſuya que ultimamente refirimos. Fue Governador XL. y del Apellido ſegundo.

ANDRES FVRTADO DE MENDOC, A.

Digitized by Google

CAPITVLO XI.

El Gobierno del ViRey Ruy Lourenço de Tavora desde el año 1609. asta el de 1612.

1 CON aquella nobiliſſima laſtima que ya vimos, tomó Ruy Lourenço de Tavora el gobierno de la mano del grande Andres Furtado de Mendoça; con dos felicidades, una de eſtima, y otra de eſtima y provecho: eſta los luzidos baxeles de que eſtava colmado aquel mar: eſſotra, el aver ſucedido a un Varon clariſſimo en aquel manejo: 1609
porque aſſi como es deſayre de una grande mano, ſucederle otra incapaz; es gloria de una iluſtre ſuceder a otra iluſtriſſima. No bien acabava el Tavora de empuñar aquel Cetro, quando llegaron las naves deſte año; y eran cinco, y ſu Capitan mayor Don Manuel de Meneſes, y los otros Manuel Barreto Rolim, Luis de Barde, Antonio Barroſo, y Ambroſio de Pinar con que ſe hallavan en la India diez vaſos Portugueſes: eſtos cinco, y otros tantos que el ViRey avia llevado: y por eſſo miſmo, mucha gente de la que en todos avia ido.

2 Salieron al principio del año las armadas comunes, però con mas yor luzimiento por aquellas prevenciones proximas, y por la gente con que de nuevo ſe hallava el Eſtado. Los ſuceſſos no fueron de los que nos obligan a particulares relaciones; ſiendo tan ſemejantes a los contenidos en ellas los que pudieran eſperarlas, que juzgamos a prolixidad el apuntarlos. En tanto ſalia de Lisboa la Flota, que conſtava de tres naves ſu Capitan mayor Luiz Mendes de Vaſconcelos; y los dos, Juan Travaſſos de Coſta, y Manuel Teles de Tavora. Llevaron al Arçobiſpo de Goa D. Fr. Alexo de Meneſes el nombramiento para venir a ſerlo en Braga: y al Obiſpo de Malaca D. Fr. Chriſtoval para ſucederle en eſſotro: y a Gonçalo de Silva Inquiſidor para ſuceder en Malaca. En la nave del Travaços fallecido en aquella ciudad; vino por Capitan Iacome de Morales Sarmiento.

3 En Ceylam era ſiempre lo mas cuidadoſo deſtos dias, y Don Geronimo de Azevedo, que gobernava aquellas armas, proſiguia en ſu exercicio con la felicidad que el tuvo mientras las gobernó. Fue marchando para aſſaltar al de Candea en aquella ciudad con ſetecientos Portugueſes, y veintecinco mil Laſcarines (ſoldados Chingalas), y muchas municiones. Llegado a la Fuerça de Balane, y hallandola deſocupada tomola y fortificada de nuevo la entregó a Antonio de Coſta Montero, dexandole dos Compañias para la defenſa. Proſiguiendo aſta el rio de Candea y hallan-

y hallando terribles fortificaciones, no dexò de acometer el passaje, rociado de la mosqueteria que le vedava, y que por largo espacio no le hizo daño alguno, a lo menos mortal. Però afloxando nuestra gente, corrio a delante con religioso coraje Fray Gaspar de la Madalena de S. Francisco, y entrandose por el rio con un Crucifico puesto en una asta, exortava a todos, para que siguiessen aquel Estandarte; con que restituidos de animo, prosiguieron lo començado: accion que despojò al enemigo de la confiança con que se hallava: y huyendose a los montes, desamparò la ciudad. Entregamola al fuego, degollando aun a algunas personas que alcançavamos. Al tiempo que el exercito se arrojò al rio, incitado de aquel Religioso, fue vista entre todos a la mitad de la agua, una bellissima Muger vestida de blanco; que en Fé comun se tuvo por la Santissima Virgen Madre, Patrona indubitable de nuestras vitorias Asiaticas: y la Terrible, como bien ordenado esquadron, que sacò glorioso a D. Geronimo deste apretado conflito.

4 Este favor divino, sin duda obrò de manera que vinieron a ponerse las cosas de un semblante tan otro del que asta agora avian tenido, q̃ el Rey de Candea, no solo se reduxo a aplacarse, si no a tratarnos con cariño, como si no fuera el que nos hazia hijadear con trabajos. Pasò màs a delante, que fue admitir la conversacion de los Religiosos de San Francisco, y consintir que se pusiessen en sus manos dos hijos suyos para que instruyendolos bien en nuestra doctrina, se les pusiessen los titulos de Catholicos. Con esto se celebraron capitulaciones de pazes, y se atajò una cõtinua guerra q̃ entre este Rey y los Portugueses avia. Ellos se hallavan descansados, y èl tan contento, que empeçò a carearse con nuestro Rey el Piadoso Felipe, dandole la enorabuena de aver sucedido a su Padre el llamado Prudente. Acompañava esta demonstracion de cõplazencia con afirmarse que estava cordialmente inclinado a sus cosas; y que en indubitable testimonio dello avia entregado sus hijos a los documentos Christianos. Finalmente, le pidia que le contasse entre los Principes de la Asia que más apetecian su correspondencia.

5 En Chaul se empeçò a altarar la concordia, por las insolencias del Moro Abdala Carima, Tanadar del Nizamaluco, y hombre que a su pessima inclinacion, añadia el odio produzido en verse con media mano menos, perdida al golpe de hierro Portugues: y a la verdad mejor era este odio que aquella inclinacion: porque para bien puede uno tener rencor con otros, sin ser malinclinado con todos. Tomò por achaque para su vengaça, el cobro de las rentas de su Principe; y fue obrando con algunas exorbitancias, que pidiendo ya menos dissimulacion que castigo, se usava más de aquella que deste, por no cerrar las puertas a la paz, y abrirlas a la guerra: enseñado incessablemente la experiencia quanto

es más

facil el abrirlas, q̃ el cerrarlas a los eſtragos. Però como èl malo ſiempre abuſó del ſufrimiento de ſus oſadias, proſiguia eſte en las ſuyas.

6 El Capitan D. Franciſco Rolim, evitando con gran cordura, el rõpimiẽto, ſin preceder toda juſtificacion, quexòſe de tantos exceſſos al Nizamaluco: y él, haziẽdo ſuperioridad ſuya de nueſtra paciẽcia (porq̃ verdaderamẽte, quãdo ella en ſemejãtes coſas es grãdiſſima, la reputacion ſe haze pequeña) reſpõdió cõ amenaças, de q̃ põdria una armada en aquel mar: y de q̃ por èl andavan Olãdeſes: como ſi el uno pocos años antes no uviera ſalido de Chaul contẽto cõ pidirnos paz; y los otros nos vierá no pidirles guerra. Aparecieron luego (quiſo moſtrarſe hõbre de ſu palabra en los arrojamiẽtos de oy no aviẽdo palabra de hõbre en los acuerdos de entõces) treinta paraós, q̃ biẽ armados, y más atrevidos, robavan quãto de nueſtra gẽte ſe le venia a los ojos por aq̃lla agua. El Tanadar, viẽdoſe cõ eſte aliẽto, y aviſado de q̃ avia ſalido a un Palmar Iorge Enriq; diò ſobre él, y matóle, cautivãdole la muger y dos hijas cõ q̃ ſe venia recogiendo.

7 Batian los Chaulenſes a las puertas del Capitan, pidiendo a vozes, q̃ abrieſſe las de la guerra, como ſi en él el no averlas abierto reſultaſſe de alguna covardia. Por hallarſe ſin orden del ViRey, y aun ſin gẽte, ordenó a Iuan Barboſa Calleyros, y a Bartolomè de Lemos, q̃ ſalieſſen cõ dezifeys ſoldados a tomar alguna ſatisfacion, cierta noche. Hallaron 30. Moros, cerca del Pago de de la Ramaceyra, y degollãdo a la mitad, recogierõſe. Pedro Cornejo con 30. diò ſobre la Aldea de Tal, y paſſados a cuchillo ſus moradores, la entregò al fuego, y metiò en el fondo dos baxeles fundados en ſu puerto. Aunq̃ eſta ſatisfacion tomada de las malicias del Tãnadar, parecia ſuficiẽte, como èl ſe quedava ileſo, tuvoſe por neceſſario hazerle ſintir algo en ſu perſona: ſabiendoſe q̃ ay algunas de tan poca verguẽça q̃ en no llegãdoſeles a la carne, ſe les dá poco, de q̃ ſe les llegue a la hõra: porq̃ hazen hõra de cõſevar la vida en los intereſſes, y la ſalud en la vida.

8 Para eſſo paſsò a Chaul de arriba D. Franciſco Rolim con 350. hombres, deſtribuidos por tres Capitanias; una que èl llevava; otra que entregó a Miguel de Abreu y Lima; y al Calleyros otra. El Abreu entrò primero por una calle angoſta, que feneciendo en una anchura, y hallandoſe en ella los enemigos con la ventaja de poder rebolverſe, recivieron menos daño del q̃ hizieron: porque de un eſcopetaço cayó muerto nueſtro Capitan, y dos ſoldados. Llegó entõces el Rolim, cõ q̃ deſbocãdo todos en la plaça, vẽgarõ biẽ aquellas muertes cõ muchas del enemigo, y cõ verle ir huiẽdo tã acelerado como roto. Aſſi llegaron a las Caſas del Tanadar, q̃ las avia limpiado de ſi, y de ſu gẽte: y fuerõ abatidas cõ la llama. Lo miſmo acõteciò a una calle entera, a dõde los Moros aviã buelto a renovar la peleá, deſcargando ſu moſqueteria, deſde lo interior de ſus vi-

viendas,en nuestra gente que iva passando.Saliendo vitoriosos de aquella Poblacion;ivan degollando igualmente por los campos todo quanto vivia;con que ellos,y ella quedaron bien sembrados de muertes.

9 Fenecia este año,quando llegó a la India la flota del Reyno:eran tres naves: Capitan mayor Don Antonio de Ataide,despues Conde de Crastodayro,y Castañera;y los dòs Antonio de Mendoça,Francisco Correa de Costa:quedando este en Goa, sucediole en la Capitania Manuel Garro que muriò en el viaje.En Otubre partieron en dos caravelas Andres Coello,y Antonio de Abreu:y en Noviembre un galeon en que iva
1612 Antonio Pinto de Fonseca con el cargo de Visitador y Provedor de las Fortalezas de la India, como si en ella no uviera ViRey: en Deziembre otro galeon en que Iuan Cortes llevava a Don Geronimo de Azevedo la succession en el gobierno de aquel Estado.

10 Patente ya la discordia enChaul empeçò el concurso de unas y otras armas,y el rencor de ambas naciones;y en varias escaramuzas se hazian el daño qúe era possible a cada una:andando siempre superior la Portuguesa,asta que aportando alli D. Francisco Sotomayor con la armada del Norte,q̃ gobernava,dexò de socorro tres vasos, de q̃ eran Capitanes,su hermano D.Lourenço,Antonio Furtado de Mendoça,y Manuel Freyre.Presentamonos, cõ este auméto, en campaña al Moro,que tambien venia aumentado:y adelantandose tanto el Mendoça que se vio con solos dos soldados entre muchos enemigos,perdiò irremediablemẽte la vida, despues de aver hecho cosas benemeritas de una valerosa mano.Llegò sobre el daño el esquadron Portugues:y recivió otro de nuevo,porq̃ si bien se hizo notable en los Moros,obligãdolos a mostrar las espaldas,alfin, por el ardid de una emboscada, fue muerto Gonçalo de Abreu q̃ tenia su Casa en el Campo: y ella quedò perdida, y la guerra màs floxa.

11 Mientras esto sucedia en Chaul,lidiava Nuño de Cuña en Surrate cõ Ingleses,más valerosa q̃ afortunadamente.Llevava Nuño quatro galeones cõ mejor gente de armas,que armas de un exercito naval.Los Artilleros eran ignorãtes de aquel exercicio, y aun medrosos dèl: q̃ a tal estado llegò nuestro descuido,originado en una vanissima cõfiança, y en una pestilente codicia.Eran Capitanes de los tres vasos inferiores, Fraciſco de Miãda Enriques,Gaspar de Melo y Sãpayo,y Manuel de Andrade Beringel. Hallaron en aquel puerto una poderosa nave Inglesa,y un pataxo,cõ q̃ ya entre la Isleta de Iuan de Nova,y el Baxo de la Judia, passado el Cabo de Buena esperãça,avian tenido una breve pelea(en que todavia,perdimos un hõbre)dos naves nuestras,de tres q̃ este año avia salido de Lisboa para la India,cuyo Capitã mayor era D.Geronimo de Almeyda,y los segundos Christoval de Sequeyra y Alvarẽga;y D.Luis de

Gama

Gamã, que buſcando a Zocotará impelido deuna terrible fortuna, ſe quedò trabajoſamente entre los dos Hermanos; de donde paſsó tarde a Goa, deſpues de aver perdido quatrocientos hombres; ya por los trabajos del mar; ya por las miſerias con que alli padeciã en defenſa de la nave; y ya por la tirania de aquellos Barbaros de que la eſtavan guardando.

12 A penas los vaſos Ingleſes, que eran ligeriſſimos, vieron a los nueſtros que eran la propia peſadumbre, quando, deviendolos temer por más, los deſpreciaron por defetuoſos, en parte tan eſſencial. Bolaron a ellos a la mitad de la ſegunda parte del dia: y peleando, aſta que entrada la noche no vieron por donde pelear, no nos quedò galeon ſin muertos; y por todos ſerian treinta. Bolvió con la mañana a ſu pueſto la ira: y en el furor della, corriendo el Melo y el Beringel (eſte para abordar la nave, y el pataxo aquel) ambos quedaron ataſcados en arena, aviendo perdido el fondo de que neceſſitava el porte de ſus galeones. El pataxo viendo en ſeco a los dos, embeſtiô con el ultimo, y eſtuvo deſcargando en el ſu artilleria, mientras la marea de la tarde trayendo màs agoa, le facò de la ſepultura. La nave, hizo otro tanto con los otros dos que ſe avian *librado* de aquel infame laço, y ellos correſpondieronle baſtantemente, aſta que ſe acabò el ſegundo dia deſte caſo. Apuntava el tercero, quando ya los quatro galeones nadavan igual y unidamente, endereçados a abordar el enemigo. Però él, que lo fiava todo de ſu ligereza y artilleria, recelando el venir a los puños, fueſſe huyendo aſta Caſtelete, ſeno de Coſſarios en la Coſta de Diu. Eſte, y otros acontecimientos han calificado bien quanto fue invencion de algun covardiſſimo Demonio la artilleria, para repreſentar valeroſos a los covardes, y dexar con el fruto de covardes a los valeroſos: porque a cada paſſo veremos las Naciones enemigas de Portugueſes no eſperarlos en llegando a punto de midir las eſpadas, tomar los pulſos, y coſer los pechos, ſolidiſſimas averiguaciones de la valentia.

13 Supo el Cuña que el Ingles ſe avia abrigado en aquel puerto, aviendoſelo aviſado Luis de Brito, que trayendo por alli la armadilla cõ q̃guardava aquella Coſta, lo exploró con gentil modo, y velocidad. Acudiò, y pelearõ dos dias naturales inceſſablemente, ſin que nueſtros galeones pudieſſen por ſu gran peſo llegar abordo, que era la eſperança, y aun la ſeguridad de nueſtra vitoria. El remate fue la deſſiſtencia Ingleſa, aviendo tenido una vandera negra; ſeñal de la muerte de ſu Capitan, y navegar a Surrate, llevando, y dexandonos muerta mucha gente. El Cuña, q̃ traia el eſpiritu veloz como una Aguila, en ſus vaſos tardios como unas carretas, paſſava gran martyrio de impaciẽcias, no executadas. Aſſi como pudo apareció en Surrate a los huidos, o ſea retirados, q̃ en viẽdole no ſolo dexarõ la porfia, ſino aquel mar (agora no es retirada en dudas an

tes huida en realidad)ſin conſiguir el fruto de las haziendas q̃ alli buſcavan. Recogioſe a Goa, adonde ya hallò con dos meſes de Vireynado a D. Geronimo de Azevedo.

14 Partieron para la China los dias paſſados cinco galeotas, de que era Capitan mayor Miguel de Souſa Pimentel, y los otros Diego de Mendoça Furtado, con el pueſto de Almirante, Franciſco Ferreyra de Sá, Antonio Rodriguez Suarez, y Simon Nuñes de Coſta: y dos naves mercantiles, de Iuan Serram de Cuña para el Japon, y de Don Franciſco Enriques Capitan de Malaca, a donde invernaron todos, porque el tiempo no les dexò hazer viaje. Eſtava aquella Plaça eſte año cõ grã mengua de mantenimientos; y agora quedava ſiendo mayor por aver crecido la gente con la llegada deſta flota. Para ir a cogerlos por las rocas de aquellos rios, nombró Miguel de Souſa por Capitan de tres vaſos comunes y menores a Diego de Mendoça Furtado, con eſtos Capitanes Fernando de Coſta, Antonio de Andria, Diego de Souſa Pimentel, Roque Falcam, Manuel Matoſo, Andres de Gouvea, Geronimo de Mendoça, Antonio Cardoſo, Franciſco de Caenres y Azevedo, Manuel Coello de Iller, y Manuel de Aleman. Encontraron gran copia de Juncos que ivan a Pam, y Jor, cargados de muchas drogas, y otros empleos, y municiones. Rendidos facilmente, vino a Malaca buena parte de todo. Puſieró luego las proas en Pam, a donde ſe hallava el Rey de Jor con razonable armada, que, ſi bien en paz agora con Portugueſes, ſe puſo en cobro. A poca diſtancia de Patene, rindieron ocho juncos llenos de varias coſas de valor que recogieron; y bolviendo a Malaca la dexaron no ſolo baſtecida abundantiſſimamente, ſi no rica.

15 Aviſado el ViRey (parece llevó eſte aviſo la flota del año 1615.) de que en Olanda ſe componia una grueſſa armada para ir ſobre Malaca, deſpachò en ſocorro della a Diego de Mendoça Furtado, por General de ocho galeotas cuyos Capitanes eran Diego de Mendoça y Silva, Chriſtoval de Brito y Vaſconcelos, Conſtantino de Sá y Miranda, Iuan de Andrade Camiña, Miguel Ferraz de Novaes, Mateo de Fonſeca, Iuan de Sequeyra, y Luis Serram. Pueſtas las proas en Pulobutum, fin de ſu inſtrucion, los derramò una tormenta en el golfo de Ceylam. Peró llegando todos aquel puerto que ivan buſcando, fueron ultimos al ſalir dèl el General con los tres primeros Capitanes; por averſe los cinco apreſurado, a la ſalida, con más prieſſa que atencion al reſpeto devido a un ſuperior: crimen caſi frequente en la nacion Portugueſa. Tendian los quatro ſus lienços para navegar, quando les aparecieron en un fuerte vaſo ſetenta lavos, que contra las ordenes de Malaca, comerciavan con el Reyno de Quedar, nueſtro enemigo. Fueronlos buſcando, y dexandoſe ellos eſtar firmes, empeçaron a jugar ſu artilleria, y ſus arcos aſta que llegando

gando a abordarſe, uvo una valiente pelea en que ſe vieron luego tendidos quatro Portugueſes, y diez con muchas heridas. Irritados más cõ eſta perdida, ſaltaron dentro, y a ninguno concedieron vida.

16 Con eſta vitoria ſe fue el General Diego de Mendoça a entrar en Malaca, de donde paſsò con peligroſos mares al Reyno de Pam, para encaminar a aquella ciudad, unos Principes de Burneo, que deſeoſos de ver coſas grandes, venian a verla: ſiendo el motivo deſta ſu peregrinaciõ, eſſer ella aquellos tiempos, Teatro de algunas de las heroicas bizarrrias de Andres Furtado, que con ella traia atentas y admiradas todas las Naciones Orientales. Peregrinavan antigamente los hombres por ver a los hombres. Ninguna coſa logrò la mayor antiguedad que no la lograſſe la gente Portugueſa.

17 Dexados eſtos Principes en Malaca, paſsó el Mendoça con Manuel Maſcareñas Homem General de aquella Plaça, al Reyno de Pera, informados de que en aquel puerto eſtavan tres capaciſſimos vaſos de Guzarates cargados de hazienda en detrimento de los intereſſes de nueſtras Aduanas. Llevavan para eſte negocio quinze navios que alli ſe juntaron, capitaneandolos Chriſtoval de Brito, Conſtantino de Sà, Franciſco de Fonſeca, Manuel Gomez Roás, Sebaſtian Alverez Barreto, Frãciſco de Carvallal, Antonio de Andrade (Capitan mayor de cinco Bantinez) Iuan Andria ſu hijo, Manuel de Loureyro, Paulo de Cananor, y Manuel de Aleman. Entraron por aquel rio, que por ſu angoſtura no dava lugar a parearſe más de dos navios deſte taſſado porte. Llegaron primeros a la primera nave el Mendoça y el Brito, y el Sà, que luego la entraron, por mas que los enemigos peleavan eſtremadamente. Peró viendoſe rendidos ſin remedio, dan ſe fuego a ſi propios, y con el, y con la eſpada nos quitaron algunos hombres, contentandoſe de no quedarnos en la mano ſin eſte daño. Auduvieron ſingulares aqui, Luis de Maya, Miguel Ferran de Caſtelobranco, y Geronimo de Mendoça. La ſegunda nave no fue tan coſtoſa al rendimiento; y la tercera, ſe eſcapó en virtud de nueſtra codicia; porque nos abobamos mucho màs de lo que deviera ſer en el deſpojo de las otras: y de nueſtra confiança, porque aviendoſe ya acercado la noche, y reſervando para la mañana el rindirla, ella no uvo meneſter para huirſe otra luz que la del miedo y neceſſidad, baſtantiſſimas luzes en los grandes aprietos. Truxeron a Malaca, una de las dos naves (porque la otra ſe abraſò) con treinta y dos cañones, y copioſa hazienda; y bolvio Diego de Mendoça Furtado a Goa a donde ya hallò a Don Geronimo de Azevedo con un mes de ViRey y a Ruy Lorenço de Tavora con otro de no ſerlo ya, aviendolo ſido tres años, y XXI. en eſte Titulo, en el de Governador XLI. y ſegundo deſte Nombre y Apellido en eſtas Dignidades. Era más inclinado a la paz que a la guerra;

buena inclinacion quando las armas pueden escusarse honrosamente. Esto le sustentò conforme con todos los Reyes de la India. De cuerpo alto; de rosto blanco; de edad viejo; y de vida buen Christiano: calidad mayor, mas rara y dificilmente lograda de ilustre sangre y poderosa mano.

RVY LORENC, O DE TAVORA.

Digitized by Google

CAPITVLO XII.

Lo que por estos años y adelante, uvo en el progresso de la cultura Evangelica en la China.

1 TOca la Historia Eclesiastica, de que esperamos ofrecer a la posteridad particular Volumen, lo que se obrava agora, y despues obró en la China por la Compañia de IESUS. Mas por no dexar a los deseosos de entenderlo, sin alguna informacion, siendo estas cosas en si tan dignas de saberse, ya alfin de la Parte antecedente informamos de los principios della con brevedad; y agora aqui con la propia daremos noticia de sus progressos asta el año de 1640. aunque los antecipemos, fuera de la orden que llevamos; assi por no desmembrar mucho la narracion dellos, como porque la conservacion del tiempo mira solamente a los actos de las armas que con particularidad escribimos en estes Tomos.

2 Fundadas asta el año de 1601. las quatro Casas o Residencias Apostolicas en Xaucheo, Nancham, Namquim, y Pequim, fue embiado desde Macao el Padre Manuel Diaz para Visitador de las tres primeras; porque no era justo agora q̃el Padre Matheo Rivio, por acudir a ellas desamparasse la ultima, que avia de ser la Alma de todas. Aunque estas oy no excedian de quatro, su fama iva corriendo por aquellas dilatadas Provincias, y haziendose mayor quanto se alexava más. El Visitador General, Valiñano, acomodó a cada Residencia de treinta escudos al año, despues de examinar que esta quantia bastava, assi para el sustento como para el vestido de los Religiosos que las assistiessen. Providencia, sin duda, el abaratarse tanto lo necessario a la vida humana, en tierras adõde avian de entrar sus Mensageros con oficio en que seria escrupuloso y nocivo el pedirles a ellas cosa alguna: para que se acabe de entender que si ellos las pidieran algo, y ellas no fueran tan comodas, ni serian escuchados despues de admitidos; ni lográran el ser admitidos despues de escuchados.

3 Proveyó tambien el Visitador de nuevos Padres. Bartolame Tedeschio fue a acompañar a Nicolas Longobardo en Xaucheo, y despues Geronimo Rodriguez: en Namquim Pedro Ribeyro a Iuan Rocha; y subsequentemente Afonso Vañon Piemontes, y Feliciano de Silva: a Pequim passò Gaspar Ferreyra: el Rector Manuel Diaz se quedò en Namcham, por ser el centro de aquellas tres Casas que estavan sujetas. Era el año 1604. quando acetò el baptismo aquel Cuitaysó que asta agora

agora avia acetado ſolamente las platicas del,avia ſido cauſa de que muchos le acetaſſen primero,y fue el *t*otal Agente de la fundacion en Nãquim.Llamóſe Inacio.Y avia entrado el de de 1606. quando en Macao eſpiró el Viſitador Valiñano. Sucediole Nicolao Pimenta. No eſtaremos refiriendo ſiempre el ſer Portugueſes los que deſtos Religioſos lo fueron; porque al que tuviere conocimiento de los Apellidos,y aun nõbres,de cada Nacion, ſerà facil el de quales vienen a ſer los nueſtros, y quales los eſtraños.

4 Lazaro de Catania,y Sabatino de Urſis paſſaron a Xaucheo. El año 1610.falleció en Pequim el grande Matheó Rivio.El Rey le ſeñalò lugar de ſepultura,y de Caſa,y de Igleſia a losCompañeros que dexava:coſa no imaginada, y con que ſe cumpliò lo que el Difunto avia dicho,de que por ſu muerte ſe mejorarian mucho las coſas de nueſtro culto:porque eſto que el Rey obrò agora ſobre ella, a penas ſufria eſperãça,pues ja màs ſe vio hecho allà con algunos Eſtrangeros. En los actos de la celebracion de ſus exequias y entierro, uvo admirables demonſtraciones de eſtima y zelo en los Mandarines,y en todos. Lloraronle con elogios,quanto a ſu Perſona;derrocaron Idolos, quanto al reſpeto de la nueva y ſolida Religion que les enſeñava. Fue el primero que mereciò (devidamente ſin duda) hallar ſepulcro para ſi y para ſus Compañeros en aquella tierra;porque aſta entoncess quantos havian fallecido en la cultura deſta Viña ſe llevaron a ſepultar en Macao.

5 Bien merecian,por cierto, eſta apazible ſerenidad las immenſas coſtancias de tan pocos Roligioſos q̃ en el diſcurſo deſtos treinta años (*tantos* van deſde la entrada de Rogerio enCantam,a la ſalida del Rivio para el Cielo en Pequim) fueron rompiendo por cincoenta y quatro perſecuciones terribles no ſolo por ſi propias, mas aun por ſus accidentes y circunſtancias. Deſtexia la luz lo que texia la teniebla:todo eran trabajos: porque ſobre los libelos temian las ruinas; y ſobre las vitorias padecian los temores.A la verdad,ſiendo todas las nuevas Predicaciones llenas deſtos peligros,eſta fue la màs llena dellos, por las cauſas que al principio apuntamos del humor de la gente con que ſe lidiava, de que adelante, en particular capitulo hemos de hazer algunas imagenes, a donde ſi no pocas fueren horribles,todas ſeràn viſtoſas.

6 Nuevas eſperanças avia de nuevas fundaciones, y aunque ſin eſtas,lograron grandes frutos de una y otra converſion en algunas ciudades. Però en tanto (fue el año 1613.) ſalieron expulſos de Xaucheo nueſtros Religioſos; y parando en la ciudad de Nanhiun, levantaron Igleſia, a que ſe ſiguieron otras. Las Reſidencias eran ſiete por el año 1616. Dos en Pequin; una dellas fuera de los muros: la de Namquim a donde ſe hallava modernamẽte el Padre Alvaro Semmedo:la de Hamcheu,

cheu,Metropoli de la Provincia:la de Namquam:la de Caiyeu:y la de Nanhiun.En todas avia veinte y dos Padres;y el RebañoCatholico era ya de seys mil Almas:cria màs que mediana para en tierra tan dura.Avia entre ellas muchos Noches,y Letrados, y Mandarines:ni faltavan Bonzos vencidos todos en publicos argumentos: y quanto màs doctos más vencidos: porque solamente la cerril ignorancia se rindemenos a la verdadera ciencia. Ignorante ¡o malicioso es el que resiste a la claridad de los documentos Catholicos.

7 Todo esso por los años de 1617.corriò tan horrible tormenta,empeçada en Namquim,que con prisiones y martyrios fueron losReligiosos expulsos de todas sus Residencias. Llegaron algunos a Cantam, y a Macao,saliendo de aquel naufragio llenos de glorioſas injurias a nuestras playas.Catorze se quedaron escondidos en la China. Estos fueron llamados despues,de otras ciudades para nuevas Fundaciones. Una se hizo en Quiencham de la Provincia de Quiamsi, por medio de un Letrado,ya convertido;su nombre Estevan.En Xamhay, tierra del Doctor Paulo,otra. Otra en la Villa de Quartim de la Provincia de Namquim, de donde se podia a sus tiempos acudir a su cultura sin Residencia; ya donde fueron restituidos los Padres por el zelo del Doctor Miguel, finissimo amante suyo y de los Christianos, y finalmente singular Predicador Evangelico, entre los que se levantaron bien singulares. A este exemplo se aplacaron las persecuciones en las otras Casas de modo que ya los Religiosos las visitavan publicamente: menos en Namquim que como fue primera en ellas fue ultima en dexarlas. Peró fuudaronse de nuevo dos Residencias en las ciudades deXansi,y de Xensi,a donde passò el Padre Iulio Alenes. Bolvieron desde Macao algunos de los desterrados,como el Vañoni,y Semmedo.

8 Ya entonces era entrado el año 1622. De nuevo se levantaron otras dós Casas en la Provincia de Foquiem, una en el Norte y Provincia de Xamsi; y en la de Xensi otra: y otra en la de Honam, que oy florecen vistosissimamente. Perficionavanse las antiguas;como Quiencham en Quiamsi; Xamchay,y Quiatim en Namquim; y Haynam en Cantam.El de 2624 estavan luzidissimas nuestras cosas. En Pequim,cõ la assistencia de tres Padres y un Hermano, y notable aumento de Catholicos:en Hamcheo con Casas y nueva Iglesia:en Quiamsi, y Metropoli de Namcham a este modo:en Nanhiun,de Cantam,dexaron la Residensia por falta de obreros,mas no el visitar a los Christianos:en Namquim ya avia igual serenidad.En otras ciudades,villas,y aldeas, si no ay Residencias,ay Iglesias,y muchos Oratorios,a donde los Padres a tiempos acuden a hazer su oficio de que resultan florentes conversiones.Assi se prosiguiò asta el año de 1630.en que los convertidos se contávan a cientos,

cientos,però deſde entonces ſe empeçaron a contar por millares. Quedeſe aqui una mueſtra de lo que particularmente paſſava en cada Reſidencia el año de 1634.

9 Veinte y dos Padres,y quatro Hermanos de Europa, ſe hallavan eſſe año en diez Caſas deſtribuidas por las principales Provincias de las quinze en que ſe deſtribuye aquel Imperio.Eſtos diez troncos ſe hermoſean con las muchas y eſtendidas ramas de las Chriſtiandades de varias Poblaciones que cada año ſon viſitadas deſtos Religioſos. Los baptizados ſe acercaron a tres mil. Creciò la eſtimacion de los Mandarines y otras Perſonas graves para con ellos.Crecia la Fé:crecia el fruto. Redoblavanſe por todas partes los Ecos de la voz Evangelica. Sonavan ellos agradablemẽte en las deſcuidadas concavidades de los oidos.Titubeavá a ſu reſonancia los Idolos en muchas almas:en muchas perdian la poſſeſſion.En la remora Provincia de Xantum retumbó con tanta eficacia el Santiſſimo Nombre de IESUS,entonado por una Chriſtiana voz,que un Regulo llamó a los Padres para informarſe màs de cerca, ofreciẽdo toda comodidad para el prolixo viaje.Eſte propio deſeo ſe manifeſtò deſde otras Regiones.Però en la particular de las que poſſeemos ha de ſer agora la informacion.

10. En Pequim,aſſiſtian los Padres Nicolas Longobardo, Iuan Aldano,Iacome Rho,y el Hermano Paſcual Mendez. Huvo nuevos Chriſtianos 288.en que entraron Mandarines de armas y de letras, y un Eunuco,y un Bonzo: que un Bonzo es mucho en eſtas vitorias; porque como eſtos llamados Sacerdotes ſon los Polos de aquellas diabolicas doctrinas,y ſe enriquecen con ellas, fue como rindirſe un Hercules de la *Idolatria*.Nó ſolamente ſe rindiò,màs hizo Chriſtiano a ſu Padre,con q̃ le imitaron algunos parientes.

11 En Namquim,el Padre Franciſco Sambias: huvo ſetenta baptizados;y uu Eunuco Real de ſetenta y cinco años. Hallavanſe aqui tan finos Catholicos,que mudandoſe el Padre de una caſa a otra; y tomando un Letrado y un ſobrino(perſonas graves) un yugo, y cargando con la arca de los ornamentos ſacerdotales pendientes dél, fiado a ſus cervizes;y apareciendole cõ ella,y reprehendiẽdolos èl con dezirles que baſtava la llevaſſen los criados, reſpondieron (ò reſpueſta exemplar aun para mas antiguos Catholicos!) *No le dê cuidado eſſo a V.R. porque la ropa de la Igleſia no conviene la lleven otros ganapanes q̃ los de IESUCHRISTO, quales noſotros lo ſomos, y de que mucho nos preciamos.*

12 En Quiamcheu, de la Provincia de Xamſi, los Padres Afonſo Vañoni, Pedro Fabro,y el Hermano Manuel Gomez, hizieron caſi dos mil Catholicos,aqui,y en laChriſtandad de Pucheu:numero grande,aun para tiempo bonançoſo, quanto màs para eſte, en que mudavan los

tres

Digitized by Google

tres màs formidables rieſgos de las gentes. Antecipóſe la hambre q̃ obligò a comerſe los unos a los otros: a ſaetazos murieron dos mugeres comprehendidas de aver comido caſi quarenta criaturas. Dòs padres, por no ver eſtallir con ella un hijo en ſus braços, le fueron a echar en un rio, y ſe echaron tras él. Otros por lo propio enterraron otro eſtando aun con vida; a ambos los ſacò vivos un Chriſtiano llamado Pedro, y los criò. Segundò la guerra que truxo inſigne eſtrago: y acabólo de rematar la peſtilencia.

13 En Hamcheu de la Provincia de Cheguiam, los Padres Lazaro de Catania, y Iuan Froes, aſſiſtidos del Vice Provincial, que por cauſa de ſu officio no parava agora. No cerraron el numero de 150. los Chriſtianos que allá ſe hizieron, por averſe impoſſibilitado la viſita de los rebaños anexos.

14 En Xamhay, los Padres Pedro Ribeyro, y Auguſtin Tedeſquini, que ganaron màs de 400 almas. Acontecian aqui grandes coſas aſſi de las aſtucias del Demonio, como de los ſocorros divinos.

15 En Namcham de la Provincia de Quiamſi; tres Padres; Mannel Diaz Junior, Traquilo Graceti, y Inacio Lobo. Huvo poco fruto: no más de 26. Chriſtianos: però algunos acontecimientos ſemejantes al referido arriba. Hallaràn ſe en nueſtra Hiſtoria de la China. Tuvo tambien eſta Caſa el Padre Alvaro Semmedo.

16 En Quiencham, de la miſma Provincia, el Padre Gaſpar Ferreyra, y el Hermano Franciſco de Làgea. Ochenta Catholicos ſe hizieron. Uno dellos una muger que ſe hallava con muchos paſſaportes para el Cielo, de que diremos en el Capitulo ſiguiente, que ſerà de algunos caſos extravagantes, y eſtupendos.

17 En Fochen de la Provincia de Foquien, los Padres Iulio Alenes, Benito de Mattos, Inacio de Coſta, y Franciſco Pereyra. Convirtieronſe en la Metropoli 257. y en las viſitas dellas, que ſon muchas, mucho. Aqui ſe hallaron deſpues los Padres Andres de Roderima, Simon de Cuſia, y Inacio Lobo.

18 En Singam de la Provicia de Xenſi, los Padres Franciſco Furtado, Miguel Trigaucio, y el Hermano Franciſco Ferreyra. Aun a ciento no llegaron los Catholicos, por los aprietos de la hambre que uvo al modo de Quiamcheu: comianſe difuntos: molianſe piedras, y ſe via de harina ſu polvo, y ella de baſtimiento. He aqui lo que tanto quiſo el Demonio, pan de piedras. En la viſita de Hoacheu obrò bien el Furtado. Aſſi en otros villajes, no ſin viſibles oppoſiciones infernales.

19 En Honam, el Padre Rodrigo de Figueredo q̃ de no hizo màs de treinta Chriſtianos, con afanes que baſtaran a hazer treinta mil.

20 En el Reyno de Hannam, a que los Portugueſes llaman Toſ-

quim,

quim,los Padres Antonio de Fontes,Bernardino Regio,y Gaſpar de Amaral,que tenian por Coadjutores a deziocho Cathequiſtas naturales de allá. Huvo caſi cien mil convertidos de nuevo. Dellos,3110. tocaron a la Poblacion de Dangingoay. Paſſado el Fontes a viſitar la Provincia de Thinhhoa,falleciò el Regio,Longobardo de nacion,que con 39. años de edad,obró como ſi fuera de la mayor. Los Coadjutores hizieron mucho en la viſitas de Quetit, Aldea de Xittay,en Quiſu,en Gà,en Noy,y otras levantandoſe nuevas Igleſias,como en Bendou,en Fuſchanghuyẽ, en Hangbe,en Quedetug. Eſtos Cathequiſtas eran Lucas,Pedro,Miguel Andres Suong,Andres Nug,Antonio,Carlos,Gil,Gaſpar, Inacio, Thadeo,Martin,Lorenço,Abrahcu,Mauro,Franciſco. Dos nombres nos faltan;y aun creemos que los tres o quatro ultimos no eran deſta eſquadra. Defetos irreparables de confuſas relaciones.

21 En el Reyno de los Laos trabajò Thomè, natural de Thinhhoa. Es aquella gente blanca,tirante poquito a moreno: biẽ acondicionada: no conoce ladrones. Eſtimanla en poco los Honnames,a titulo de aſqueroſos por comer ſavandijas:viſten cabaya ſemejante a la catabira del Iapon,poco faldada,poco ſuelta: pies deſnudos: cabeça de ordinario deſcubierta:cabello redondo a manera de Frayle Lego:ſolamente en las ſienes conſiente una guedeja, que enſartan en las orejas para eſte efeto horadadas: ſu culto adorar un Idolo llamado Thica, con las ceremonias que los de Hamnan al ſuyo Tham. Comercian en eſſotro Reyno, llevandole elefantes,cuervos de Buda,mejui,y alambres o ambares. Nuevas y eſtendidas campañas ſon, que dan eſperança de ſer rompidas y capacitadas para acetar la ſemilla Apoſtolica, y produzirla fertiliſſimamente.

22 En las Chriſtiandades de Dangthan. el Padre Antonio de Fontes, y los Cathequiſtas Thade,Thomè,Thang,Andres Tu,baptizaron 2441. perſonas. En Thinhhoa el miſmo Padre con ſemejante fruto, y muchos ſuceſſos que fueron bien raros.

23 En Nghihan el Padre Geronimo Maiorica, con ſus Ayudantes de alli;Inació,Martin,Geronimo, y Antonio. Huvo caſi 4200. baptizados. La Reſidencia es en Rumo. Llegaron oy aqui las Igleſias a veinte y ſeys: celebranſe los divinos Oficios con devotiſſima pompa.

24 Bochinh,es Semiprovincia frontera a la Cochinchina: acudia a ella el Padre Antonio de Fontes, hizieronſe Chriſtianos 130. Hallòſe en una huerta un arbol traido de los Laos,cuyas hojas llevadas de una perſona dexa aficionadas a ſi las que encuentra, y las quita el enojo ſi le tienen. Hecho examen ſobre ſi avia en ello alguna ſuperſticion, halló el Padre que devia ſer virtud natural. Deſpues aſſiſtieron aqui los Padres Franciſco Buſome,y Gaſpar Luis.

Digitized by Google

25 El año 1635. los nuevos baptismos excedieron poco de tres mil y trezietos en todas essas Residécias y visitas. Fundóse de nuevo la Casa de Civencheu, ciudad principal de la Provincia de Foquiem, a donde passò el Padre Julio Alenes. Levantose Iglesia en la Villa Yunchum; y otra en la ciudad de Chancheu, poco distantes. A este modo se fue prosiguiendo los otros años, ya con más segura serenidad y bonança de cosecha. Agora será ventajosamente; porque estan los Religiosos y la Cultura con grandes favores del Rey, que el año 1638. les hizo merced de dos mil taes, o escudos, para compra de casas en que vivir, y tierras en q̃ sembrar. Singularmente les concediò (era esto todo quanto podian desear) el poner a su puerta una inscripcion q̃ dize. YO ELREY APRUEVO Y AMPARO LA CIENCIA DEL CIELO. Con esto vivẽ oy sin temor de nuevas persecuciones, y cõ esperãça de ventajosos aumẽtos.

26 Finalmente esta moderna y sagrada Compañia de IESUS, prodiga de su descanso y de su sangre, por fixar el estandarte de la Cruz en los remates de la tierra, se halla en essas Residencias y visitas este año de 1640. con màs de cien mil Catholicos arrãcados de las garras al infernal Dragon Chino; y dellos muchos Nobles; muchos Mandarines; algunos Bonzos y Enucos. De Mandarines y Colacos, han sido admirables tres o quatro Paulos, un Miguel, un Inacio, un Leon, un Estevan, que no solamente se convertieron, mas predicaron con hermosa elegancia la conversion, consiguiendo opimos frutos. Fue rarissimo en esto aquel gran Colao llamado Paulo, que en mucho se pareciò al gran Predicador de las gentes, deste nombre. Vaso de eleccion singularissimo para esta Cultura. Fuera infinito processo el referir los milagros que uvo en ella; quales del nombre de IESUS, y dèl de MARIA; y de sus apariciones; quales de Cruzes y de agua bendita; quales de firmas del Patriarca S. Inacio, y de imagenes de otros Santos. Cultivanse las Iglesias al modo q̃ en Europa con luzidissimas y piadosas Hermandades, o Cofradias. Todo junto es ya una gran Possession; y mucha Esperança.

27 Quanto a la Possession; oy se halla la Compañia de IESUS, o antes IESUS por su Compañia en este Imperio, con una ilustre y casi segura hazienda de Conversiones. Es cosa clara q̃ por todo él suena y resuna el Nõbre divino: q̃ en casi todo èl sevẽ plantada la divina Vandera de la Cruz, tremolando triunfante de espessos esquadrones infernales q̃ a su vista van huyendo: de copiosas hazes de Idolos, que desamparado: con aquella huida caen desde aquellas infames Aras en el fuego, formando grandes hogueras a que visiblemẽte se calienta la Fé de Christo: de abominables obstinaciones de Bonzos que a la luz de nuestras verdades rinden corridos sus embelecos. Ello es claro que possеen oy estos Religiosos doze (numero Apostolico, y prometedor de mucho) Residencias

cias en las principales Provincias; y dellas, en las Metropolis, y màs soberbias ciudades; y en las dos Cortes; que son doze Propugnaculos hermosissimos, porque ya penden dellos, numerosos trofeos de felicissimas vitorias. Estos se guarnecen en estendidos contornos, con más de quinientos Torreones, o Redutos de Oratorios particulares, artillados con muchos cientos de Catholicos cada uno a cuyos truenos titubeando todas las maquinas de la idolatria, no sufren assalto en que no dexen triunfo. Ello es clarissimo, que en mucho de lo confinante con la China, tiene ya gran pie, como en Tonquim, Cochinclina, Camboja, Laos, y otros Reynos; aunque sin Residencias, o distincion de Casas; si no que en comun acuden a donde los llaman los rebates; y assi à la ligera van cogiendo gruessissimos despojos. De a diez asta quinze mil almas se ganan cada año en estas ultimas Tierras.

28 Quanto a la esperança (a de más que la muestra bien una tal Possession como la referida) clarissimo es tambien que los favores de los Principes y su exemplo, lo llevan todo tras si; y que el Rey de la China patentemente favorece oy esta cultura, tomandola (ya lo vimos arriba) debaxo de sus imperiales alas. Aumentalos con echar por el suelo sus Idolos, ordenando al Principe se olvide de las ceremonias dellos; con postrarse a las Imagines de IESUS, y de MARIA: y si no los cree, los ruega en sus aprietos; ni quien los ruega dexa de creerlos, si dexa de venerarlos con nuestro culto. La Reyna en lo recondito de sus tarimas, oye cõ gratissimo semblante, y con atencion cuidadosa, lo que de nuestra Religion le dizen sus Eunucos ya professores della: Allá dentro se celebra el altissimo Sacramento de la Missa muchas vezes. Esto, màs se puede llamar possession que esperança; però viene a ser mayor esperança de la mayor possession q̃ de si promete el propio Rey; porq̃ su piedad, su zelo su buena inclinacion le reduxo a estimar la ley divina, de modo q̃ ya se llegaron a dar parabienes a nuestros Religiosos de su conversion.

29 Verdaderamente la Apostolica esquadra de la Compañia de IESUS, para todo es buena y capacissima; mas para estos beneficios de la Iglesia en partes tan remotas, parece que singularmente instituida. Herviendo estan pera ellos los coraçones de todos sus Religiosos, o cada uno tiene muchos coraçones. A penas apareció en Europa el año 1638. el Padre Alvaro Semmedo Procurador General de aquella Iglesia de la China, viniẽdo singularmẽte a coger reziẽtes obreros, quãdo de todas partes empeçò a recivir cartas de zelosissimos sugetos, ofreciendose para acõpañarle a este exercicio, olvidados de la quietud de sus celdas; del regalo de sus Patrias; y de toda comodidad siẽpre apetecida de la naturaleza humana; teniendo en poco trocar esto por los desabridos tragos que se passan en tan prolixa navegacion; por el desabrido con-

que ſe diſcurre por aquellos climas; y por las eſtrañezas de gentes de cultos, y decoſtumbres con que ſe deſconſuelan los eſpiritos Catholicos; y finalmente, ſabiendo que en tanta diſtancia los ha de atormentar aſta la muerte el dulce amor de la Patria: porque ſaben que ninguno puede llevar eſperanças de bolver a ella. Todo lo facilita el ſoberano impulſo de dar una util azadonada en aquella divina cultura: El poner una piedra mas en aquel creciente y glorioſo Templo. Eſto de todos eſtos Religioſos en general.

30 Que diremos agora de los que ſon Portugueſes? Y que mucho, ſi dixeremos coſa aun màs admirable; pues en aquel Reyno ſuyo fue plãtada eſta Compañia primero que en todo el Mundo con la mira unica de la Predicacion de IESUS en las conquiſtas Orientales? Aviala eſcogido Dios para eſto. Reberveró el rayo de la divina Voluntad en el Rey Don Iuan el Tercero, para cumplirla con ardor piadoſiſſimo. Correſpondieron ſiempre a ſus deſeos los oficios deſtos Religioſos con tal zelo, que no halló el miſmo Reyno otro menor Titulo con que nombrarlos, que el de Apoſtoles. Eſte es el nombre que en Portugal ſe les dió al principio: eſte el q̃ oy poſſeen, y eſte el q̃ ſiempre han de poſſeer, aunq̃ ſu tẽplança ſe eſcandalize de nueſtra devocion en eſta parte. Quando pudieran afloxarlos las dexaciones del tiempo, he aqui los veremos ventajoſos con mayor admiracion.

31 Solamente en los Colegios de Coimbra y Evora aliſtò el Semmedo caſi ochenta ſugetos, maravilloſamente apoſtados a eſte Viaje. Eſto no es poco: però eſtotro es mucho más. Las cartas de algunos dellos, o las inegables cedulas deſte ofrecimiento, eran eſcritas y firmadas de ſu propia ſangre. Si eſta, pues, fue la tinta que ellos eligieron para eſtas eſcrituras de obligacion, quien dudarà, ſin algo de impio, que el divino Eſpiritu les miniſtrò los inſtrumentos con que las eſcribian? A lo menos, proporcionada es para una tal pluma una tal tinta; para una tal tinta una tal pluma. Ya deſde acà quiſieron enſayarſe para derramar la ſangre por IESUS. Celebrò la antigueda d Romana el herirſe Porcia a ſi miſma, por hazer prueva de ſi podria tener animo para verſe herida de otra mano. Pues ſi el Mundo ſe paſmó a la viſta deſta (a la verdad grande) en un ſugeto de Roma, aqui le ofrecemos con ella propia muchos de Portugal (no como ſolo) paſmeſſe, o no ſe paſme. Quien puede dudar de que eſto es un fervor y eſpiritu heredado (como ya de Elias el de Eliſeo) del verdaderamente Apoſtol Xavier, que tanto anhelò por el martyrio en eſtas Playas? Quiẽ, de q̃ ſi no aparece viſiblemẽte, como apareciò a Marcelo para embiarle a padecer en el Iapõ; mueve, incita, eſtos eſpiritus Portugueſes para eſte glorioſo fin, deſde la celebre Cũbre de dõde ſolamẽte traen ſu origen ſemejantes dones? Luego, gran cargo hará el Cielo al

Poder

Digitized by Google

Poder humano,ſingularmente para eſto inſtituido quando pidiendo a diligencias,y a vozes de ſangre los Conquiſtadores màs conquiſta; ella ſe dilate o ſe ſuſpenda; y lo que es más,quando los miſmos Conquiſtados eſtan llamando a que ſe proſiga.

CAPITVLO XIII.

Algunos de los acontecimientos maravilloſos deſta cultura Evangelica de la China.

1 EN la Hiſtoria que particularmente hemos publicado del Imperio Chino,y ſu conquiſta eſpiritual aſta el año de 1640. ſe verán muchos ſuceſſos que deſcubren dos coſas notables: una el trabajo con que los Religioſos Ieſuitas introduxeron en él la voz Evangelica, otra, los milagroſos medios de algunas converſiones. Ya allà fuè con alguna velocidad; aqui aun ha de ſer mayor; porque ſiendo intento no embaraçar lo profano con lo divino en eſtos mis eſcritos,no me dexa paſſar con diſſimulacion la grandeza de algunos caſos. Los eligidos,y abreviados ſean no màs de veinte. Deſte modo.

2 En la Reſidencia de Hamcheu, de la Provincia de Chequiam, ſe hallava a los umbrales de la muerte un Catholico. Diſpuſoſe como tal condoliendoſe de ſus culpas,y confeſſandolas. Aparecele el Demonio,y pretende deſeſperarle con dezirle que dexò de confeſſar un pecado. Tá vehemente le fuè eſta repreſentacion, y la viſta del enemigo, que con un impetuoſo vómito de ſangre quedò por dos horas como muerto, y tan horrible de aſpecto, y aſqueroſo de olor, que acudiendo ſu familia no le pudo ſufrir igualmente con las narizes que con los ojos. Un paciente ſolo tuvo oſadia para no dexarle; y viendole bolver en ſi,y recobrarſe de ſemblante ſereno, llamò a los auſentes; y todos le vieron ſalir de la cama; y arrodillarſe,y abatirſe a una Imagen del Salvador,deziendo. *Llamenme aqui Gentiles y Chriſtianos,ſi quieren ſaber coſas de la otra vida. Yo me vi en grandes peligros,porque el Demonio viſible y palpable,me quiſo llevar al infierno, porque no me acuſé de un pecado de que no puedo acordarme. Hizieralo,ſi la Sãtiſsima Virgen Maria no ſe lo eſtorvàra. Quitandome ella de ſus manos,me llevò a ver el rigor de los tormentos del Purgatorio, y la dulçura del Paraiſo. Dixome,que no temieſſe; porque me avia de ſalvar. Allà me enſeñò las Perſonas que os nombraré.* Nombràvalas; y era aſſi que ya avian paſſado a la otra vida; peró no lo podia el ſaber a no ſerle revelado. Penſaron todos que ſeria ſueño, o freneſi; mas puſto ya en la cama, dixo; *Para que veays que no es freneſi o ſueño, mirad:* y deſcubriendo los braços aparecieron heridos y raſgados. Era

labor de las garras Diabolicas al aſirle, o al no quererle, deſaſir para llevarle.

3 En la Reſidécia de Xamhay perſiguia el Demonio a una Chriſtiana; y aun que le dexó el cuerpo en virtud de una Reliquia, apareciale, y davale horribles vozes. Eſtando un dia texiendo, afligida con la memoria deſte deſconſuelo apareciole viſiblemente Nueſtra Senhora con ſu Hijo en los braços, y luego le deſapareció. Sobrevinole ſueño, a la muger, y recoſtandoſe en ſu cama, viò, ſoñando (ſin ſueño ſe cree que fue) la propia ſacroſanta Maria acompañada de diez belliſſimas Donzellas, deziendola quien era, y prometiendola ſoſſiego deſde alli a delante; y encargandola de la conſtancia en nueſtra Fè. Aſſi ſucediò todo: ni el Enemigo la moleſtò mas, ni ella mereciò menos aquel favor.

4 En la Aldea de Queditug, del Reyno de Hamham, caſualmente matò una muger una gallina. Viniendo ſu marido, y enojandoſe por ello, la Madre del ſe impuſo aquella culpa, por libar a la nuera del impulſo de la ira. *Pues, Madre* (dixo èl) *luego la comed, porque ſobre eſſo os irêa matar en el campo.* Obedeciendo ella, él la facó para el deguello, però al levantar la catana (eſto es una daga larga, o eſpada corta) ſe quedò immoble en aquel acto; y con la boca moſtrando los dientes, biẽ como perro que regaña. La vieja con los ojos coſidos en el ſuelo, notando que el golpe tardava mucho, levantó el roſtro, y viendo que no ſe movia el verdugo, corriò a caſa, poniendole el horror alas en los pies. Informiò à los vezinos, y bolando todos deſalados, hallaron al Hijo en aquella poſtura de Sayon que ſe acomoda al golpe, y con los dientes regañados; y ſemblante fieriſſimo. Viendo qne no ſe movia, tocaronle; tocado vieron que ſe caia muerto. Cayò por tierra aquella horrible eſtatua de carne: enterraron la a donde avia de ſer enterrada la Madre. Tanta veneracion ſe deve a los Padres! Tanto caſtigo ſe dá a los inſolentes Hijos!

5 En la Aldea de Quefu, del propio Reyno, un Hechizero atetrando a ſu muger Paula fiume catholica, para que dexaſſe de ſerlo, la aſſeguró de que ſi no lo dexava, llamaria ſus capitanes a que la mataſſen. Ella eſtuvo invencible; y el tocando una campanilla ſobre ſus caracteres labrados en el ſuelo, cõvocava eſpiritus infernales. Llegô la noche, y hallòſe atormentado de dolores. Levàntaſe callado, por no poderlos ya ſufrir. y vaſe acoger de la agua bendita que la muger tenia cerca de ſi, para rociarſe. Acudiò ella, que aſta entonces fingia ſueño, y dixo: *Aora bien; y adonde eſtan aquellos vueſtros Capitanes que no os acuden?* Y èl; *Ora llevad en cuenta: perdonadme, que me eſtoy muriendo: y baſteos de mi el confeſſar ya que vueſtra ley es la cierta, y que jamâs la enemigarè.* Aſſi deſcubriò eſte miſerable hombre, quanto es infalible el aver muchos que encuentran la Religion Catolica con menos ignorancia que malicia.

6 En

6 En la Villa Quebo, de las Chriſtandades de Dangtlam y Thinhboa,en la Igleſia de Noy, predicando el ſegundo Domingo de Quareſma el Padre Antonio de Fontes, vio en ſu frente una Catholica, de nombre Franciſca,a Chriſto Crucificado:de cuyo Lado corria ſangre a los ojos del Predicador.Saliendo de la Igleſia la mañana de Reſurreciõ para ſu caſa la viuda Iſabel, llevava en la mano una Cruz; en el camino vio que della manava ſangre:vieronlo otras muchas perſonas.Muriẽdoſe un Chriſtiano,pidiò eficazmente que no le quemaſſen, mas le dieſſen nueſtro modo de ſepultura.Porfiáron los Gentiles en quemarle, y aplicandole el fuego una y otra vez no ſe aſia. Truxeronle a ſu Madre,porq como ſi eſtuvieſſe vivo,le rogaſſe que conſintieſſe la quema.Però ſi eſtava muerto,a caſo quiſo Dios moſtrar quanto deve ſer viva la obediencia a los Padres,pues el hijo ſin vida,ſe dexò quemar,obedeciendola.Todavia de noche ſaltó el fuego deſde la hoguera a caſa de los Autores deſta porfia,y perecieron ellas y ellos irreparablemente.

7 En Dauxaxà de la Chriſtandad de Nghihan, teniendo, el Cathequiſta Thomé cuidado de la Igleſia,fue a deſpidirſe della;porque eſtava reſuelto en irſe a buſcar ſu vida en otra parte. En lo fervoroſo de la oracion cayó mortal. Deſpierto, alfin de quatro horas, pidió un plato;y en él dexò caer de la boca unas como pildoras,o cuentas,cuya paſta imitava cera oloroſa;ſiete en numero;y dixo. *Yo fuy en eſte eſpacio que eſtuve ſin ſentido,llevado por un Angel al Cielo,adonde vi Palacios,y coſas admirables en hermoſura.Mandome el Guia que me bolvieſſe a la Aldea, dandome ſiete pelotillas,que tenian los nombres de ſiete Chriſtianos della,los quales allá vi claros,en letras grandes de color rojo. Buelto en mi,halleme con eſto en la boca; y para que todos vieſſemos lo que era, pidi el plato.* Los ſiete Chriſtianos que nombrava vivian alli,y bien:eran ſus nombres, Antonio,Tito,Joachim,Pia Tiee, Monica Fuyen,Sara Tam,y Sara Nham.Enterrò una muger un hijo ſuyo vivo:y paſſando de alli a dòs dias unos Chriſtianos,oyeron q̃ abaxo llorava un niño:cavaron, y ſacandole ſe le dió baptiſmo.

8 En Fayſó de la Provincia de Chacham,Ines de edad de quarenta años,penoſamente enfetmo del humor de ſus lunas, eſtando en ſu Oratorio tuvo una viſion de Chriſto;y deſpues otra, viendole ſentado en ſilla,roſtro de media edad, cabello caido ſobre los ombros, tunica roja, y ſemblante por eſtremo hermoſo.Pidiola la mano, y puſole en la derecha (eſta avia ofrecido)un bocado de betele,que maſcava ſuavemente; deziendo;*Cõmele.*Comiolo,y a poco eſpacio ſe hallò ſana.Luego vio cerca de Chriſto a ſu Santiſſima Madre, ſentada en Palanquin, veſtida de verde,pelo tendido y largo,roſtro de belleza admirable.Tenia en las manos una cabaya roja,y dandoſela,la dixo; *Viſtela.* Viſtiola,y vio ſobre el pecho,en ella, una lamina de oro en forma de Cruz, o una Cruz de oro.

Asiola Nuestra Señora de la mano, y en el pulso, por de dentro de la carne, la metiò un hilo de oro, en forma de Cruz. Fenecida esta obra, vió màs cerca de la Santissima Virgen, un moço de gran hermosura, al qual mandò Christo, que escribiesse ciertos nombres en una lista que en la silla estava, y era de papel blanco, y letras rojas. Dezimos blanco porque le ay de colores en la China. El Secretario, hojeando, escribiò poco. Buelto el Señor a Ines, dixola. *Hija, esta gente de aqui no es buena; quando mucho uno esta dôs.* Con toda aquella senzillez que suele ser abono de grandes cosas, refiria estas esta boniſſima Christiana.

9 En Hamcheu, de la Provincia de Chequiam, un Lettado Gentil, tenia una hermana Catholica. Pidiendola èl nuestros libros, y una Imagen de Christo; aquellos que leia, esta que venerava, a sus ojos lo hizo todo pedaços. Ella airandose sin pecar, como enseña la Escritura, y llena de divina Fè, desasiòle a argumentos, sobre las leyes que siguian: condicion, que dexandole vencido, se bolviesse Christiano. Veys aqui patentissimo, que Dios revela a los pequeños lo que esconde a los mayores! Sin letras la muger, venció al hombre con ellas. Però el fue puntual; y de nuevo más bien graduado por la hermana acudió a la Iglesia, y quedó Catholico.

10 Alli tambien. Despertando un Christiano cierta mañana, viò la colcha pintada de Cruzes, no siendo aquella la labor, que tenia el dia antes. Viendo un Mandarin una Cruz sobre una casa, codiciò un arcabuz para derribarla; de alli a pocos dias cayó muerto de un arcabuzaço. Estãdose muriendo un Niño de un buen Christiano, apareciòle Nuestra Señora en sueños, con una niña en las manos, y dixole: *Toma esta Ana, y criala en lugar de tu hijo que se viene al Cielo.* Despertò, y viendo al hijo muerto, no se acordó màs de lo soñado, asta que naciendole una hija, y poniédole un Religioso en el bautismo el nombre de Ana, reconociò que el sueño avia sido verdadero, y estava cumplido. Esso de lo milagroso. Agora hagamos imagen de lo dificil (por las astucias y tenacidades desta gente China en los errores) con seys exemplos.

11 Primero: Frenetico de enfermo en Nanhiun el Discipulo de un Bonzo, corriò al Altar de un principalissimo Idolo, deziendo que iva a transformarse en èl. Corriò el Maestro a ayudarle en la transformacion; porque improvisamente de verle morir, de aquel modo, se prometió mucha ganancia. Hizole transformar con màs prissa de la que él a caso desearia, si estava algo recobrado del frenesi: y bañandole con un barniz semejante a nuestro balsamo, que por algun tiempo preservava de corrupcion, vistiole en habito de Bonzo santo; y artificiosamente le colocô de pies, como si estuviera vivo, en una capilla levantada en la cumbre de un monte, que aparecia a dos leguas de la ciudad. Luego publicó que avia

alli

Digitized by Google

alli aparecido un Idolo en carne viva. La ignorancia plebléa, prontiſſima al credito de las mayores vanidades, poblava el monte con ſu cõcurſo, y confirmavaſe con los ojos en lo a que avia inclinado los oidos viẽdo correr por aquel cadaver un copioſo ſudor, facilmente procedido de ſecreto fuego, con que el ardidoſo miniſtro del infierno le hazia liquidar. Hazia le preguntas; y aunque eſtava muerto, como el Demonio vivo le ſirvia agora de alma, recivian reſpueſtas, y menudiavan limoſnas, que eſte era el fin del Bonzo. Pudo en breve tiempo labrar vivienda capaciſſima para aquella horrible muerte; y para los que ya le ſiguian, que no eran pocos, porque jamás dexaron los mortales de ſer muchos al ſequito de las vaniſſimas novedades; quando aquel vientre ya crecido con la multiplicacion de los guſanos ya más poderoſos alli que los preſervativos unguentos dexó caer ſobre el altar un monſtruoſo parto, que llenò de inſufrible hediondez el Templo: paſtillas benemeritas de ſu culto. No huele mál a los ſuzios intereſſables, como dixo Veſpaſiano, el dinero del eſtiercol; el Bonzo, con las narizes hechas à ſu ganancia, no pudo, todavia hazerlas al ſufrimiento de aquel perfume, y retirando el Idolo vivo ſecremente, puſo en ſu lugar una eſtatua bien velada. Adonde los velos ſuelen cegar, aqui parece abrierõ los ojos a ſus devotos, que ſoſpechando la tramoya, y deſiſtiendo de ſu devocion, y amenaçados por ello del Demonio, y no deſiſtidos, padecian diferentes enfermedades. Tanto poder le dá quien una vez le mete en poſſeſſion de ſi propio. Durò eſte embuſte aſta que la diligencia de los Religioſos Ieſuitas, convenció a un Mandarin para vedarle; ſi bien los Bonzos que viven deſtas mortaliſſimas *invenciones*, mudando la materia no mudan la malicia; y cortada una cabeça del monſtro de ſu idolatria, produzen muchas.

12 El ſegundo. En la Reſidencia de Quiencham de la Provincia de Quiamſi, una muger de ochenta años era gran devota de los Idolos. Dozientas y cincoenta y tres imagenes dellos tenia bien pintadas, y eran repreſentacion de cincuenta y tres generaciones del Maeſtro de los Cielos. Vamos hablando a ſu modo. La pintura era en otras tantas cedulas compradas a los Bonzos a gran precio, porque aſſeguran ellos que la muger que las tuviere, tendrá favorable al Rey de los infiernos (allá ſe encaminan eſtos paſſaportes) para darle buen deſpacho, a cerca de que buelva ſu alma a nacer en buena caſa. En una de aquellas cedulas (todas ſelladas en teſtimonio de verdad) aparecia una fauſtoſa ſilla en ombros de ocho hombres, con muchos a los lados para llevar, y acompañar una muger que en ella vá ſentada (eſta imagen es de la compradora) con gran ſeſo. Luego aparece en la propia pintura una linda barca, que es para paſſar los rios que en el camino ſe hallaren; y en el ay lugares apacibles para deſcanſar del trabajo. Dixo bien quien dixo; *Pintar como querer*: Los

Bonzos

Bonzos pintan papales como quieren dineros; y quien se los paga pinta felicidades como quieren antojos. Peró la vejezuela en la corriente de la esperança de que avia de lograr el trjunfo pintado, hizo que al Demonio se le despintasse el cogerla; y acogiendose un dia a la Iglesia Catholica, trocò aquellas cartas por la cartilla cristiana, verdadera carta de navegar para el Cielo; aquellas imagenes bastardas, por las legitimas; las generaciones del Maestro de los Cielos, por los Cielos con el Maestro de las generaciones: el favor del Rey del infierno, por la gracia del de la gloria; el despacho de renacer la alma en mejor tierra, por el de renacer en Christo; aquella silla y barca de Bonzos de la China, por la barca y silla de Pontifice de Roma; aquel acompañamiento de hombres, por otro de Angeles; y finalmente aquellos rios por la fuente del baptismo.

13 El tercero. Los de la Seta, que llaman de Tauzus, y tienen mucho de Agoreros se passan a arrogarse milagros, y singularmente prometen llubias quando faltan. En Pequim (el año 1623.) se ofreció uno destos Agaudores a los Mandarines, para empapar la tierra que de sed estava boqueando. No solamente señalò el dia desse delubio, sino la hora. En una plaça se levantó un altissimo tablado; sobre el se iyan juntando unos a otros muchos, como bufetes quadrados, de quatro pies por parte: sobre esta orden, otra màs recogida, y assi otra, y otras, asta espirar en un solo bufete. A este subió aquel Prometedor Tangu, ocho dias antes del que avia señalado a la agua. En el se via llegando la hora tambien señalada, quando empeçó a entoldarse de nubes el Cielo. Acudiò mucha gente por ver al empinado Bonzo, que más y más se desatava en sus rogaciones a todo grito. Parece se cansò Dios de sufrirle; porque desenquadornada la armonia del ayre, empieçan a caer nubes de piedras del tamaño de huevos. Murieron a sus golpes, personas, y bestias; rompieronse arboles y tejados. Escapado el Tangu deste fracasso, pagòle a açotes; porque (dezianlo los Mandarines) *No era hombre de su palabra, pues prometiendo agua avia dado piedras.*

14 El quarto. Visitando un nuevo Christiano aciertos amigos Gétiles, hallòlos ocupados en una hechizeria muy frequentáda dellos. Es poner recaudo de escribir sobre un cesto; y con ciertas ceremonias, estar pidiendo respuestas a algunas proposiciones, y aparecerles luego una mano que tomando los instrumentos de la escritura, responde en el papel que alli está pronto. Peró el moderno soldado de Christo, firme en serlo, no quiso assistir a aquel error; y puesto a parte, recitando el Padre nuestro; el Credo, hazia Cruzes sobre si, para experimentar si el Demonio huia al ver esta salutifera señal, y callava al oir aquellas nefandas rogaciones. Obrò tanto, que desta vez no apareciò la mano, ni uvo respuesta por más que el Conciliabulo en frente instava en sus violentas ceremonias.

nias. Assi se confirmò aquella infalible verdad de que el Demonio sobre los Mortales no tiene otra mano màs de la que ellos mismos le ofrecen.

15 El quinto. En la ciudad de Pucheu de la Provincia de Xanſi, perſiguia un Incubo a la Hijà de un Gentil, con tanta porfia, y con tanto eſtruendo, que ſu Padre, de impacieute, uvo de relaxarla al Demonio, creyendo que assi se librava dél: mas no ſucediendo assi, le relaxó tambien la caſa, y ſe fue a vivir en otra. Queriendoſe el enemigo lograr culto en la vivienda ya ganada, ordenô que levantandoſele alli una eſtatua, la frequetaſſen con olores, y ceremonias. Fue obedecido, que ſiempre lo és mucho el Demonio: però ſus obedientes quando no lo imaginan hallan la precioſa eſtatua (eralo ella por la materia y por la obra) hecha pedaços en una calle, ſin que ſe pudieſſe ſaber el Autor de ſu ruina. Siempre deſtas (como de la otra) ſon los pies de barro: divina piedra las toca, las deshaze, y las atierra.

16 El ultimo. En Villa de termino de Quiencham de la Provincia Quiamſi, la madre de un Mandarin era grandiſſima obſervante de ſus errores, y traia bonete y botas, como hombre de letras; que tales ſon (ya lo vimos) las inſignias de los letrados; y ella las uſava, porque creia que en la otra vida avia de renacer hombre: que en la China ay muchas deſtas tramoyas infernales, y las mugeres deſean a toda fuerça ſer hombres, porque entienden ſon aborrecidas de los Eſpiritus. Eſta ſe fue aſſi a la Igleſia, a tiempo que avia ſermon; y fenecido èl diſiſtió de aquella vanidad, y del deſeo y creencia de ſer hombre; ſi bien nunca quedar más varonil que quando ſe quedô màs muger con una tal mudança. Baſte eſto deſta materia.

CAPITVLO XIV.

De una Piedra notable, que modernamente ſe halló en la China.

1 EN el capitulo ultimo del ſegundo Tomo deſta nueſtra Aſia, informãdo arrebatadamente de las coſas de la Religion Catholica en la China, abreviamos la inſcripcion de una piedra, que el año de 1625. ſe hallò cerca de la ciudad de Siganfu, Metropoli de la Provincia de Xenſi. Mas porque ella es digna de que enteramente quede en memoria para la poſteridad, agora la copiaremos toda en eſte lugar; y es deſte modo.

Padron

Digitized by Google

Padron para alabança y eterna memoria de como la Ley de la Luz y Verdad venida de Iudea, fue promulgada en la China.

CCorre luego la inscripcion por el cuerpo liso de la piedra con las propias letras (de alto abaxo los renglones al uso Chino) y el primero es desta sentencia.

Prologo hecho por el Sacerdote del Reyno de Iudea llamado Quimcim.

YLa inscripcion, que es en estilo grande, contiene, lo que se sigue. *O quam verdadero y profundo es el eterno y incomprehensible Espiritu altissimo! Hablando del tiempo que passò es sin principio; y dèl que está por venir, sin fin: y siempre en la misma perfecion. Tomò el nada, y con ello lo hizo todo. Es el principio Uno y Uno, sin principio verdadero. Señor Olooyu. En figura de Cruz hizo las quatro partes del Mundo. Moviò el Chaos. y hizo los dos principios. Huvo mudança en el Abismo, y apareció el Cielo y la Tierra. El Sol y la Luna començaron su curso, y huvo dia y noche. Dèspues de fabricar el universo, levantó al primer Hombre, y diole dominio en el Mar, y en la Tierra. La naturaleza al principio era pura y despejada de passiones desordenadas; y el coraçon limpio, sin el desconcierto de los apetitos.*

2 *Llegò despues el Hombre a caer en los engaños de Satan, el qual encubriendo con palabras el mal que pretendia, pervertiò la inocencia del primer Hombre. Deste principio nascieron 365. Setas, que por ser tantas, unas expelian a las otras; y de todas se hizo una red con que se prendió el Mundo. Unos eligieron las Criaturas, y a ellas apropiaron la Divinidad: otros se zabulleron en el error de pensar q todo es nada, y en nada fenece: unos hazen sacrificios para llamar a la Fortuna: otros fingẽ virtud para engañar el mundo. El entendimiento cautivo con errores, y la voluntad con passiones, totalmente escurecidos. Los hombres caminavan sin llegar: ardia el Mundo en un miserable incendio. Multiplicò el Hombre tinieblas, y perdiò el camino, caminando muchos siglos por ellas sin hallar el verdadero.*

3 *Entonces el Missia, una de las Tres Personas, encubriò su verdadera Magestad, y haziendose Hombre apareció en el Mundo. Vino un Angel a manifestar el misterio; y una Virgen parió al Santo. Apareciò una Estrella que avisó de su nascimiento; y los del Reyno Pozù fueron a ofrecerle tributo todo conforme a lo q avian dicho los 24. Santos Propuso al Mundo la purissima Ley: purificó las costumbres: endereçò la Fè: limpió el Mundo: perficionò la Virtud; y fundó en ella las tres Virtudes: abrió el camino a la vida, y cerró el de la muerte: manifestò el Clro dia; y des-*

terró

terró las escuras tinieblas: debelò el escuro assiento. Quedó entonces el Demonio destruido. Acudió con misericordia al Mundo naufrago, para subir los hombres a las claras sillas. Despues de perficionar su obra, al medio dia subió a los Cielos. Quedaron 27. libros de las Santas Escrituras. Abrióse la puerta a la conversion por la agua q̃ limpia y purifica. Sus Ministros usavan de la S. Cruz: no paravan en estas o en aquellas tierras, para poder alumbrar el mundo todo. Reauzido èl a union con su exẽplo caminavan los hombres; y con esto abrierõ el camino de la vida y de la gloria.

4 Dexavan crecer la barba; y en esto mostravan ser en lo exterior como los otros hombres: cortavan a raiz el pelo de lo alto de la cabeça y con esto enseñavan a no mãtener afectos interiores: no tenian en caso criados: el noble y el baxo para con ellos eran una misma cosa: no tomavan riquezas de los hombres: davan a pobres lo q̃ tenian: ayunavan y velàvan para sugetar la carne al espirito. Siete vezes ofrecian sacrificio de loor, con q̃ ayudavan a los vivos y a los muertos: de siete en siete dias ofrecian: purificavan el coraçon para tomar la Inocencia santa. La verdadera Ley no tiene nombre q̃ bien le quadre, y q̃ pueda explicar su excelencia: por esto a falta de otro nõbre la llamaron Ley de claridad. La ley si no es santa no se puede llamar grande: y la Santidad si no corresponde a lo q̃ la Ley enseña, no puede tener esse nombre: però en esta Ley, la Santidad corresponde a la Ley, y la Ley a la Santidad.

5 Si no uviere Personas Reales no se estiende la Ley: si no la tuvieren Ellas, no se engrandecen: quando ellas y ella concuerdan, luego el Mundo queda esclarecido. Por esso al tiempo q̃ el Rey llamado Taizum Venboam si, gobernava con clara prudencia y santidad, vino desde Iudea un Hombre de superior virtud y de nombre Olopuen, q̃ guiado de las nubes truxo la verdadera Doctrina; y el año de Chinquon Kieusiu, llegó a la Corte. Ordenó el Rey al Colao Fam Kizolim, que saliesse a recivirle azia el Occidente, y le tratasse como a Huesped con todo agasajo. Hizo traduzir la Doctrina en Palacio, y viendo ser la ley verdadera, ordenó eficazmente q̃ se divulgasse por el Reyno; y luego despues publicò una cedula Real q̃ cõtenia esto. La verdadera Ley no tiene nõbre determinado: sus Ministros corren por toda parte, para enseñarla al Mundo, mirãdo solo a ser provechosos a los vivẽtes de esse Reyno Tazin. Este Olopuen de gran virtud, truxo desde tan lexos Doctrina y Imagines, y las vino a poner en nuestro Reyno. Encaminado bien lo q̃ proponia, hallamos ser muy excelente, y sin estruendo exterior; y q̃ desde la creacion del mundo haze su fundamento principal. Su Doctrina es breve: ni en su superficiè estriba su verdad: trae consigo la salvacion y provecho de los hõbres: por tanto cõviene se publique en nuestro Imperio. Ordenó a los Mãdarines desta Corte de Ninfam, q̃ en ella hagan una grande Iglesia con 21. Ministros. Estando floreciendo la Monarquia del Cheu Olauzú, cabeça de la Seta de Tauzú, ella se fue en carro negro àzia el Occidente. Però el grande Tam, esclarecido con el Teo, vino a la China el S. Evangelio y a poco tiẽpo mãdó el Rey se pintasse su figura en las paredes del Teplo adõde resplandecia, y su memoria resplãdecerà en el mũdo.

6 Segũ memorias de los Reynados de Han y Guei, el Reyno Tazin, cõfina del Sur, cõ el Mar Roxo del Norte, cõ los mõtes de las Perlas del Ocidẽte, cõ el bosque de las

para los ſantos; del Oriente, con eſte lugar Chan ſam, y con la agua muerta: la tierra arroja canga de fuego, balſamo, alquifar, y carbuncos: no tiene ladrones, y vive en alegre paz. En el Reyno ſolo ſe admite el Evangelio; y las Dignidades no ſe dan ſi no al virtuoſo: las coſas ſon grandes; el Reyno eſclarecido con orden y buenas coſtumbres.

7 Caozum (hijo de Taizum) gran Emperador cõtinuó con decoro el intento de ſu Abuelo dilatando y ornando las coſas de ſu Padre, porq̃ ordenò q̃ en todas ſus Provincias hizieſſen Igleſias; y honrò a Olopuen, dandole titulo de Obiſpo de la gran Ley con q̃ gobernó el Reyno de la China en paz y las Igleſias lo llenaron con Predicacio.

8 El año Ximlie, los Bonzos de la ſeta de los Pagodes, uſando de ſus violencias blasfemaron deſta nueva y ſanta Ley, en eſte lugar de Tumcheu. Y el año Sientien, unos hombres particulares en Siam con riſas y deſprecios ſe burlavã della.

9 Entonces uno q̃ era cabeça de los Sacerdotes llamado Iuan, y otro de gran virtud llamado Kiele, con algunos de ſus tierras, Sacerdotes de gran fama, deſaſidos de las coſas mundanas, bolvieron a levantar la excelente red, y proſiguieron el hilo q̃ yà eſtava quebrado. El Rey Hivenzumchiatao, ordenó a cinco Regulos que en perſona fueſſen a la dichoſa Caſa y levantaſſen altares. Entonces, por el año de Tiempao, el Pilar de la Ley, un tiempo abatido, ſe bolvió a engrandecer. Ordenó el Rey Taciu Kuna Caulieſic, q̃ puſieſſe en las Igleſias los retratos de cinco Reyes ſus Abuelos, cõ cien dones para feſtejar la ſolemnidad. Las barbas grandes del Dragon, aunq̃ eſtèn lexos, puedenſe bien tocar con las manos ſus arcos y ſus eſpadas. La claridad q̃ reſulta deſtos retratos mueſtra q̃ nos eſtan preſentes. Al tercer año del Tiempao, avo en Iudea el Sacerdote Kicho, q̃ guiado de Eſtrellas vino a la China, y mirando al Sol, llegò al Emperador. El Rey mandó q̃ con èl fueſſen Iuan y Paulo, y otros Sacerdotes, a exercitar obras ſantas en Kimkum, lugar dentro de Palacio. Entonces eſtavan en las Tablas de las Igleſias las letras Reales, ricamẽte adornadas por ordẽ de color roxo y azul: y la pluma Real, llenava lo vazio: ſubia y abatia el Sol. Sus favores y dadivas cõpàranſe a las cumbres del mõte del Sur: y la abundancia de ſus beneficios ſe iguala al fondo del mar Oriental. La razon no ſe deſaprueva: aquello q̃ es aprovado es digno de nõbrarſe. No ay coſa q̃ no hagan los Santos; y lo q̃ hazen es digno de memoria. Por tanto El Rey Suzun Venmin, mandó q̃ en eſte Linvu, y cinco ciudades, ſe levantaſſen Igleſias. Tenia èl un natural excelente, y nos abriò la ducha comun y del Reyno, con que las coſas del Imperio bolvieron a elevarſe.

10 El Rey Tazun Venvu, recuperò los buenos tiẽpos, hazièdo las coſas ſin trabajo. Siẽpre en el Nacimiẽto de Chriſto embiava olor celeſtial a las Igleſias, y por hõrar a los Miniſtros de la S. Ley Cierto el Cielo dà hermoſura y provecho al mũdo, y por eſſo liberalmẽte cria las coſas. Eſte Rey imitó al Cielo, y por eſſo ſupo ſuſtẽtar a los ſuyos.

11 El Rey Kienchum, Xunxin Venvu uſó de ocho modos de gobierno, para premio de buenos y caſtigos de malos; y de nueve para renovar el eſtado del Evãgelio. Rogamos a Dios por èl ſin avergonçarnos dello. El era un ſer de mucha virtud, humilde, y ſolicito de paz, y de perdonar al proximo, y acudir con caridad a todos. Eſtos ſon los eſcalones de nueſtra S. Ley; hazer q̃ los vientos y lluvias ſe retiren a ſus tiẽpos q̃ el

mundo eſtè

eſté quieto; los hombres bien governados; las coſas bien puestas; los vivos procedan bien los muertos tengan alegria. Todo nace de nueſtra Fê.

12 *El Rey dio muchos titulos honorificos en ſu Corte al Sacerdote Yſu, gran Promulgador de la ley y un veſtido de color roxo, porq era pacifico, y holgava de hazer bien a todos. Deſde lexos vino a la China, del lugar Vamxechichim. Su virtud ſobrepujó a nueſtras tres famoſas familias: dilatô las más ciencias perfetamente: ſirvió al Rey en Palacio; y deſpues tuvo nombre en el libro Real. El Regulo de Fuenjan con titulo de Chumxulim, q ſe llamava Cozui, ſirviò al principio en coſas de guerra en eſtas partes de Sofam. El Rey Sozum mandó a Yſu q ayudaſſe a Cozui ventajoſamẽte ſobre los demás; y no por ello alteró de ſu eſtilo ordinario, ſiendo uñas, y dientes de la Republica, ojos, y orejas del exercito. Supo repartir ſu renta: no ahorrava coſa alguna: ofreció un don preciaſo, llamado Poli, a la Igleſia deſte lugar de Limgẽ; y diô alfombras de oro ala del Cielo: reparó las Igleſias viejas, y eſtableciô caſa de la Ley; adornãdo las eſtatuas y cofredores reſplandecientes, como los faroles q buelan. Eſtremavaſe en coſas de caridad. Todos los años juntava los Sacedotes de las quatro Igleſias; ſuſtentandolos por eſpacio de cincuenta dias: dava de comer a los hambrientos, veſtia a los deſnudos, curava a los enfermos, ſepultava los muertos.*

13 *En el tiempo de Taſo con toda ſu parcimonia, no ſe viô eſta bondad: pero en el deſta Ley vemos tales hombres con ſemejantes obras: por eſſo eſculpi eſta piedra q la publique. Digo, pues, q el verdadero Dios no tuvo principio, ſi no que fuito, y quieto, ſiempre fuè aſsi: y el primer Artifice de la creacion: abriô la tierra, levantò el Cielo. Una de las tres Perſonas ſe hizo Hombre para eterna ſalvacion: como el Sol, ſubió a lo alto y deshizo lo tenebroſo: en todo verificó la profunda verdad.*

14 *El eſclarecido Rey (a la verdad primero de los primeros) aprovechandoſe de la oportunidad, atajó las invenciones: dilatóſe el Cielo; eſtendioſe la tierra. Clariſſima es nueſtra Ley; que viniendo Tam al Reyno, y traduziendo la Dotrina, levantando Igleſias, ſirviò de embarcacion para vivos y muertos, y diô deſcanſo a todo el mũdo.*

15 *Caozum, proſiguiendo el animo de ſu Abuelo, hizo nuevas Igleſias. Los hermoſos Templos de paz llenaron toda la tierra: la verdadera Ley quedò eſclarecida: diô titulo al Obiſpo: los hombres tuvieron deſcanſo.*

16 *El ſabio Rey Hivinzum ſiguiô el verdadero camino: las tablas Reales eran ilustres y magnificas: en ellas reſplandecian las Reales letras: las figuras de los Reyes relucian: todo el Pueblo las venerava altamente; y alegravanſe todos los hõbres.*

17 *Reynando Sozum vino en perſona a la Igleſia: el ſanto Sol reſplandeciô: las dichoſas nubes barrieron la eſcuridad de la noche: juntoſe la dicha en la Caſa Real: ceſſaron las coſas malas: peró al bervor de las rebueltas, pacificò los bullicios: hizo de nuevo nueſtro Imperio.*

18 *El Rey Tayzum fue obediente: en la virtud igual al Cielo y a la tierra: diô vida al pueblo, y provecho a las coſas: exercitó las de caridad: ofreció olor a la Igleſia: el Sol y la Luna ſe juntaron en ſu Perſona.*

19 *Governando el Rey Kienchum, iluſtrô la clara virtud, y con las armas pa-*

cificó los quatro mares: con las letras purificò diez mil confines: como antorcha alumbró el secreto de los hombres: todas las cosas via como en un espejo: resucitô los Barbaros, que todos dêl tomaron regla.

20 *La Ley como es grande y perfeta a todo se estiende: queriendo yo usar de algun nombre la llamè Ley divina. Los Reyes supieron hazer sus cosas. Yo Vassallo hago recitar las en esta rica piedra, para alabar la gran felicidad.*

21 *En el Reynado del gran Tam, año segundo de Kienchum, setimo dia del mes del Otoño, fue levantada esta piedra, siendo Obispo Ninciu, que gobierna la Iglesia de la China. El Mandarin Liuscuyen, deste titulo Chaoylam, siendo antes deste oficio Taicheu Susic, Zan Kium, escribió esta piedra de su propia mano.*

Tal viene a ser aquella inscripcion. No parezca larga con demasia, en respeto de lo q̃ se pueda presumir podria caber de las letras en el cãpo de la piedra, teniendole por pequeño para tantas (no teniendo ella mas de nueve palmos de largo, y quatro de ancho) porq̃ cõviene saber q̃ las letras Chinas son por la mayor parte como los Hieroglificos Egipcios, a dõde cada qual dize mucho; y q̃ estas no eran grandes; y q̃ la lengua en si, para traduzirse en la nuestra pide circunloquios; y q̃ desta suerte se explicarõ con algunos renglones las pocas letras de la sepultura del Apostol San Thomê en Meliapot.

Necessario será hazer algunas advertencias sobre particularidades de q̃ cõtiene la piedra. Iremos siguiendo los numeros en q̃ se destribuye la inscripcion, por mayor claridad; y apuntando las palabras sobre q̃ se puede advertir algo. Empeçan lo por los tres reglones q̃ estan debaxo de la Cruz, la voz *Iudea* se lee alli, y en todos los otros lugares, deste propio modo, aunque las letras sean Chinas: y de la misma suerte los nombres de *Satan, y Messias* que van en el 2. numero, y en el 3.

1 El nombre *Olooyu* (q̃ tambien se lee assi en los propios caracteres) parece quiz o dezir *Elui. Los dos principios &c.* de q̃ habla luego cosecutivamẽte, correspõdẽ (segun la filosofia de allà) a la materia, y a la forma.

2 Desde donde empieça *Unos eligieron &c.* Aquellas setas de que trata, son las que florecian entonces en la China, y aun oy permanecen.

3 *El Reyno Pozú.* En los Mapas Chinos queda el Oriente de Judea. *Los 24 Santos:* pueden bien ser los quatro Profetas mayores, y los menores doze, y Abrahan, Isac Iacob, Iob, Moysen, Iosuè, David, y Zacharias, el Padre del Baptista, que cierran aquel numero, y son los que mas claramente hablaron de la venida de Christo. *El estuvo assiento;* que dize debeló Christo, parece atiende a quando baxô a los infiernos. *Los 27. libros;* puede, a caso, ser el Testamento Nuevo, a donde hazen esse numero los quatro Evangelios; los Actos de los Apostoles; las 14. Epistoles de S. Paulo; una de Santiago; otra de S. Pedro; tres de S. Iuan; la del Apostol Iudas Thadeo; y el Apocalipse.

4 *Siete*

Digitized by Google

ſiete en ſiete dias &c. del ſacrificio de la Miſſa, q̃ ſe celebrava al Domingo.

5 *El año de Chinquom &c* Hecho el compuſto del tiempo en ſus Hiſtorias, viene a ſer eſto por los años de Chriſto 636. *Enflaqueciendo la Monarquia &c.* Es un elogio que alli introduxo el Autor de la inſcripciõ. *Se fue en carro negro &c.* entiendeſe que ſaliò de la China.

7 *Caozum &c.* Eſte Emperador conſta por los libros de la China aver reynado por los años de Chriſto 651.

8 *El año Kimlie:* viene a ſer por las miſmas Hiſtorias el de 699. de nueſtra Redencion. *Tumcheu:* parece ſer un lugar de la Provincia de Honam. *Sientien:* ſon años que correſpõden a los nueſtros de 713. *Sicam:* era la Corte antigua en la Provincia de Xemſi.

9 *Iuan:* devia ſer el Obiſpo. *El Rey Hivenzum &c.* empeçò a reynar por los años de 714. y por los de 745. fue el año que abaxo llama Tiempao. *Caolieſic,* era un Eunuco muy valido. *Las barbas &c.* es alabança del Autor Kimcim a aquellos Reyes. *El Dragon &c.* Toca una hiſtoria antigua de aquel Reyno, a donde ſe fingiò que un Rey ſuyo avia corrido por el ayre ſobre aquella fiera, que cargaron de armas los Vaſſallos que cõ el avian de ir: però los que ſe quedavan aſieron de las barbas del Dragon, y de algunas de las armas q̃ llevavan, porq̃ eſto les quedaſſe en memoria de ſu Principe. Pudo eſta fabula reſultar del uſo que tienen de Dragones en la labor de ſus veſtidos aquellos Reyes; o bien della el uſarlos, como oy uſan. *Al tercer año del Tiempao &c.* eſte viene a ſer de nueſtra cuenta el de 745. *SozumVenmin:* reynò por los de 757.

10 *Taizun Venvú:* empeçó a reynar el año de Chriſto 764.

11 *Kienchum Xim.* Rey por años de 781.

12 *Vamxechichim:* es lugar de la tierra de los Pagodes: quiere dezir, Tierra remota. *Poli;* correſponde a coſa devida.

13 *Táſo;* era un Bonzo de la ſeta de los Pagodes; el qual para tratar della hizo una gran junta de Bonzos; y tenia oficio de hoſpedar, proveyendo a todos de lo neceſſario.

18 *El Soly la Luna &c.* quiere dezir que todo obedeciò a aquel Rey.

21 *Año ſegundo de Kienchum &c.* viene a ſer el de 782. Eſtas ſon las explicaciones que hizo el Tradutor de la inſcripcion. Agora ponderaré de nuevo algunnas coſas, por la orden de los propios numeros.

1 *El Soly la Luna començaron ſu curſo, y uvo noche y dia.* Es caſi el propio termino de la Eſcritura Sagrada, al referir en la creacion del mundo la deſtos dos mayores luminares: y ſemejantemente en eſtos lances deſta inſcripcion al principio.

2 *Llego deſpues el bombre &c.* Es lo miſmo q̃ la Eſcritura Sagrada refiriẽdo el modo con q̃ el Demonio engañó a nueſtros primeros Padres.

3 *Vino un Angel &c.* Sigue la Relacion que en el Teſtamento nuevo

se haze de la embaxada a la sacrosanta Virgen Maria: y del Nascimiento de Christo, y de la visita que le fueron a hazer los tres Reyes Orientales; y las obras del propio Christo; y su Passion, Resurrecion, y Ascension, a la misma hora que la celebra la Iglesia.

5 *Si no huviere Personas Reales no se entiende la Ley &c.* Assi es, que si los Reyes no favorecen semejantes cosas, ellas se adelantan poco. Experimentaronlo a su costa los Religiosos Jesuitas en la China, que padecieron mil molestias en tanto el Rey no los favoreció. *Que saliesse a recivirle azia Occidente.* De aqui seve que casi desde los fundamentos de la Religion Christiana, entra ella en la China por la parte Occidental, pues entonces le entró por ella, y despues el presente reparo tambien le fue desde el Occidente, por medio de las navegaciones Portuguesas, y en cumplimiento de lo que Christo prometió al primer Rey de Portugal. *Hizo traduzir la dotrina &c.* Los propios terminos que tuvo la reparacion moderna de la Fé allá: pues primero corrió en traduciones la doctrina Christiana, y despues la amparò el Rey.

8 Cosas semejantes a las alli referidas padecieron los Iesuitas por la màlicia o ignorancia de los Bonzos.

9 *Sacerdotes de gran fama desasidos &c.* Verdaderamente parece estava hablando de los Iesuitas, y de lo que les sucediò en estas espirituales empresas *Paulo.* Parece ya desde entonces fatal a la Christandad de la China en sus principios este nombre: porque el primer Christiano de fama suyo en este modermo Reparo se llamó assi; y otros quatro o cinco; y uno dellos fue rarissimo en el zelo Catholico. *En Himkim, lugar dentro de Palacio.* De aqui se vè que el Palacio Real de la China ya entonces (que es oy a los mil años desde aquel tiempo asta este) era al modo de agora, casi una ciudad, pues aqui se habla dèl por lugares.

12 *Un vestido de color roxo:* tan antiguo aparece aqui este color en los grandes Personajes Ecclesiasticos. *Dilatò las màs ciencias perfetamente, y sirvió al Rey en Palacio.* Esto sucediò a los Padres Jesuitas, y singularmente al Rivio, Pantoja, y otros que fueron a mejorar mucho algunas ciencias, y le sirvieron y sirven en Palacio en cosas de su gusto. *Tuvo nombre en el Libro Real.* Parece avia el uso Portugues, en cuya Real Casa ay libros adonde escriben los Cavalleros: de donde se dize entre Portugueses, *Cavallero en los libros del Rey*; porque quien no està en ellos, no es Cavallero. *Mandó a Yesù que ayudasse &c.* Esto es que ayudasse el Sacerdote Christiano al Capitan militar. Sucedió esto agora tambien a los Jesuitas, que algunas vezes los llamaron para la direcion de cosas de guerra.

13 *Escribio esta piedra de su propia mano.* Termino propio con q̃ nuestros Notarios y Escribanos publicos fenecen sus escrituras.

Iusto es que se dé a cada uno lo que le toca. Todo lo principal que

en eſtos dòs Tomos ultimos diximos de las coſas de la China ſe deve a las verdaderas noticias que dellas nos diò el Padre Alvaro Semmedo, Portugues de nacion, y de noble nacimiento. Entroſe en la Compañia de IESUS de poca edad Paſsò a la China, y por diſcurſo de 22. años trabajó con util zelo en eſta ſagrada milicia, cayendo algunas vezes en las manos de crueles Verdugos. Es ſugeto verdaderamente Apoſtolico, lleno de eſpiritu para aquellas ſantas y dificiles converſiones: de mediana eſtatura; de roſtro venerable; caſi todo cano, y de ſinceridad eſtremada. Tratèle en la Corte de Madrid (buſcado dèl, mereciendo èl que le buſcaſſen otros mejores que yo) el año 1641. adonde avia venido por Procurador General de la Provincia China. De èl aver juntado a ſu exercicio Catholico, la curioſidad con que examinó las coſas de aquel Imperio por tantos años ha procedido que ſalieſſemos de las errадas informaciones, con que aſta oy ſe eſcribiò dellas, y que las publicaſſemos agora màs verdaderas y no menos admirables.

FIN
De la ſegunda Parte del Tomo tercero.

ASIA PORTUGUESA

TOMO III. PARTE III.

POR MANVEL DE FARIA Y SOVSA
Cavallero de la Orden de Christo, y de la Casa Real.

INTRODUCION.

ABRAMOS aqui la tercera puerta deste Quarto, porque se ha de entrar por ella a una estancia nueva de gobierno, y deponderaciones. En los consejos de los Principes deviera tener siempre el primer lugar lo importante y lo necessario a los negocios; y por mayor parte le tiene, o su gracia, o su favor, o su interes: este que no se puede desculpar de alguna materia, y màs si èl es de ningun tomo ò momentaneo; y aquellos que dificilmente se disciplinà. Los hombres que solicitan los Puestos con ofrecimientos de semejantes intereses, o con execuciones de odiosas violencias, rara vez hallaron medio entre la exaltacion y el precipicio. Estas dos cosas veremos agora al ver nombrado a Don Geronimo de Azevedo para ViRey de la India con tanto alboroço, y esperança de que la mejoravan cõ èl, que para llevarle la Patente deste officio se ordenò que bolasse un baxel desde la Europa a la Asia. En ella propia hallamos ya un exemplo calificador desta nuestra segunda proposicion, entre la juventud y virilidad deste gobierno; que es a la salida y a la entrada de la tercera y quarta Partes del Tomo primero, a donde Lope Vaz de Sampayo, cogiendole violentissimente, se viò, alfin, caer desde aquella superioridad a lo màs baxo de la miseria que puede padecer la reputacion. Este fue de la violencia; luego se verà el del interes, que tambien tiene mucho de lo violento. Como de una Matrona que ya declina de edad fertil, no nacian por estos tiempos de nuestra Patria tantos Varones claros como solia acõtecer en la antecedẽte. Dierõ casi todos en hazer cada uno más estimaciõ de su Huerta q̃ de su

ſu Republica;y aun en creer que eſtando ellos bien acomodados lo quedava todo;ſiendo cierto que la may or deſcomodidad de lo Publico ſon las grãdes comodidades de lo Particular. Rebolavã ya por todos los mares del Oriente las velas de Olanda, oſando ſus dueños entrarſenos por las niñas de nueſtros ojos,hechos mariposas de nueſtras luzes con mayor felicidad,pues llegaron a vivir unas,à donde otras por la mayor parte mueren. Y a no ſolo querian fundar en lo no tocado de nueſtras armas, mas aun hazer ſus colonias de las nueſtras;y lo que es màs,lo conſiguieron en algunas. Diò eſto poco cuidado à los principios, o a lo menos no tanto como era juſto;y deſpues hazia el peligro evidente, buſcarle la cura con màs priſſa que acuerdo:coſa que ſiempre ſucede con los enfermos de cuya medicina no ſe cuidò mucho al entrar del achaque; podiendoſe entonces llamar el medico de mayor credito para curarle; que no ſe halla, a vezes,quando ſe buſca intempeſtivamente;y ſi ſe halla, eſtá ya el mal tan ſuperior que viene a quedar inutil toda la Arte,y la mayor y mas afamada diligencia. Si al principio del mal Olandes en la Aſia ſe entregàra el pulſo della al clariſſimo Andres Furtado, gran Purgador de humóſas elevaciones, a caſo trabajàramos deſpues menos por hallarla el ſalutifero reparo. Viendoſe,pues ya ſoberano el crecimiento del peligro, rebolvianſe en Eſpaña los medicamentos con màs priſſa que eſperança; y teniendo aviſo de nuevas flotas que en Amſterdam ſe prodizian para la proſecucion de nueſtro daño,puſoſe los ojos en quien fue acuſado(no ſe ſi con juſtificicion baſtante)de no querer poner la mano en aquel Enemigo quando èl ſe le puſo en ellos. Tan falibles ſon las humanas Providencias! Eſte era Don Geronimo de Azevedo, que en honroſo nombre campeava entonces por la Isla de Ceylam; eſcuela en que ſe graduaron ſiempre nueſtras más doctas eſpadas de la Aſia. Aſta aqui parecia obrar el conſejo conforme a la neceſſidad,y a la importancia del negocio,parte primera de mi primera propoſicion. Pero quando ſe ſupo q̃ en ſu nõbramiento tuvo mucho lugar la oferta que èl hizo de que ſiviria aquel cargo,ſin llevar los ſalarios, o gajes inſtituidos para quien le ſirve, pareciò que ſe atendia más a nombrarle por el interes ofrecido, que por la ſuficiencia executada. Ninguna de las Partes acertô: una ofreciendo, y acetando otra:porque ya eſto parecia màs compra y venta por interes, que nombramiento por elecion. Y avia moſtrado Don Geronimo tal valor en nueſtras empreſas arduas,por el diſcurſo de no pocos años, que a no aver precedido eſte modo de ponerle en aquel Pueſto, nadie le tuviera por mal elegido para èl,aun deſpues q̃ en él ſe hallara más infeliz de lo que vino a hallarſe; y por el contrario, pareciô generalmente que avia ſido bien propia de ſu manera de entrar la de ſalir. Eſta ultima fué ſu deſpeño imputado de todos a eſſotra que fue ſu exaltacion. Y ſi no vino

a pa-

a padecer aquella mala fortuna de ser preso, y acabar miserablemente, por la culpa que le impusieron, al fin la ha padecido, sea por qualquiera que fuesse; de que haremos juizio a lo ultimo de su gobierno y de su vida. Quales consejos, pues, podran asseguarse de sus elecciones, si el elegido aun de si propio no se puede assegurar? Porque Don Geronimo ofreciendo que serviria aquel oficio sin recoger aquellos gajes, despues que le ganò con el ofrecimiento no los quiso perder con la possession. Acto más admirable en èl, porque fue uno de los más caudalosos Cavalleros Portugueses que vio la India, si los mayores caudales no fueron las más rezias tentaciones de querer más. Veamos en la narracion con claridad lo que parece agora algo confuso.

CAPITVLO I.

El gobierno del Vi Rey Don Geronimo de Azevedo, desde el año 1612. asta el de 1617.

1 FEnecia el año passado, y entrava este, quando el Rey embiò a la India, ordenes para que sucediesse a Ruy Lorenço de Tavora en aquel Virreynado, Don Geronimo de Azevedo, Cavallero que por largos años de aquella milicia, y singularmente per deziocho de la de Ceylam, avia ganado honradissimo nombre, cosa no poco rara en quiè avia consiguido copiosa hazienda: porque estas dos suertes suelen vivir a grandissima distancia la una de la otra. No que la mucha hazienda sea incapaz de ganar ilustre nombre a quien la junta, si no porque de ordinario los modos de consiguirla, y de usarla, le quitan el lustre. Supo parece, Don Geronimo aprovecharse con buena luz, que es lo primero que quita a los hombres el aprovecharse. No menos la fama del valor, que la del caudal, le avian hecho eligir para este cargo; juzgandose que como en el, y en todos los de gobierno, los yerros por la mayor parte son originados de la codicia, los cometeria menos quien tenia màs: si la experiencia no uviera enseñado que quien mas tiene más desea: porque se convierte en hidropesia la abundancia. Y lo verdadero es que solamente la del castigo en las culpas puede ser el freno dellas: y que todas las otras artes son vanissimas. Estos son documentos de la viva experiencia, no violados de Don Geronimo que acetando el cargo con ofrecimiéto de no llevar los salarios y gajes del, no le dexò la vista dellos dar satifacion a lo ofrecido. Assi vino a cometer un crimen sobre lo que pudiera aver logrado no criminosamente: y si no cargó la conciencia con llevar lo ageno, minuiò la fama con hazer una oferta a que nadie le obligava;

y no

y no cumplirla, de que nadie le pudo desobligar. Ymagino yo que el escandalo en los Ministros, desta que no era culpa bastante a descomponerle, fue el total motivo de averle descompuesto.

2 La vispera de Navidad le entregò Ruy Lorenço de Tavora el gobierno: y la primera cosa en que se exercitò fue en vedar la paga de las deudas que su Antecessor dexava: y èl se empeñò en no salir de la India para el Reyno, sin hazerla corriente; assi por su reputacion, como porque ningun Governador de aquel Estado, podria en las precisas necessidades valerse de los Vassalos, porque ellos con aquel escarmiento negarian justamente los prestimos a los aprietos Reales, y para ellos avia sido este dispendio. Assentose que se avian de pagar, como el Tavora los avia consignado. La segunda fue, despachar a Danisbeque Sidesabe Embaxador de Abas, el Xà, o Rey de la Persia que con infernal politica se fingia amigo de todos los Principes a que màs deseava desfrutar, con ofrecimientos astuciosos, y destruir hostilmente, incitando con la yesca de comodidades aparentes, a unos contra otros. Assi buscava a Felipe en España: assi a Iacobo en Inglaterra, adonde halló más prissa para echarse mano de su maldad. Desta manera avia cogido la Isla de Baarem; y anhelava por coger la de Ormuz, codicioso de sus rentas y comercios. 1613

3 El Danisbeque, iva desde España con la respuesta de su Embaxada; y a demás de lo que llevava ya del Rey, en retorno de un presente de sedas del suyo, se ordenava al ViRey le añadiesse algo. Añadiole más de doze mil escudos en drogas, que en Persia avian de multiplicar excessivamente: y haziendole a èl particulares mercedes, le despidió acompañado de Don Fray Antonio de Gouvea Obispo de Sirene, que con el avia venido; y bolvia a tratar de la Christiandad que en aquella Regiõ o Dioceси, tenia un bien lento principio. No passó todavia de Ormuz el Obispo, gobernado de un temor prudente, porque no teniédole buena voluntad el Persa, creyó se la avia de peorar la respuesta que su Embaxador le llevava. Assi fue; porque viendole delante de si, sin las ventajas que esperava en retorno de su presente, le matò; y luego hizo que dexassen la Religion Catholica mas de seys mil Armenios de aquel Obispado. Era este Religioso del habito de San Agustin, osado para la peregrinacion de que se podia esperar mejora de puestos, o de caudal (como son casi todos) con que vino a tener mucha noticia de las gentes, y cosas de la Asia; y todavia, a morir viejo en Castilla sin consiguir lo a que aspirava, con logro no bueno de lo consiguido; porque no siempre los frutos corresponden a las ganancias, ni la fortuna concurre con las osadias. Mas porque no falte una importante advertencia a los Religiosos de semejante ambicion, necessario me parece dezir que este con su dignidad Episcopal, murió acomodado por Maestro de los hijos de un Señor; no acordã-

acordandose de que sobre tantos desengaños de vida, y de pretensiones, le fuera ventajosamente honroso el morir en una celda de su Religion.

4 El ViRey, como exprimentado en las cosas de Ceylam, embió ordenes convenientes a su conservacion, encargando el cumplimiento dellas a Anton Vaz Freyre, Veedor de la hazienda Real en aquella Plaça. Antonio Pinto de Fonseca, hombre que avia consiguido buena opinion en la milicia de Flandes, y passado agora a la India por Visitador de sus Fortalezas, licenciandole el ViRey, se fue a exercitar su officio. D. Enrique de Noroña, cõfirmado en la Capitania mayor de la Costa Malabarense, que poco antes le avia dado Ruy Lorenço; passando por Mãgalor, coucordó alli (como llevava en su instrucion) los Reyes de Vanguel, y de la Sierra, y de Carnate, para que unidos, resistiessen al Ventapanayque, proponiendoles por fruto su misma conservacion, siendo èl que desto se pretendia, la nuestra con aquel enemigo dellos, porque teniamos en sus tierras las Plaças de Braçalor, y Onor, con que se evitava el lograrlas con guerra, y el hazer guerra en tantas partes con poca sustancia.

5 Obrado esto, puso Don Enrique en el Malabar sus proas que eã veinte y ocho, de que avia de hazer destribucion para varios intentos. Llevavan estos Capitanes. Salvador Vaz de Guerra, Diego de Abreu, Antonio de Araujo, Nicolao del Soveral, Manuel Pereyra, Nuño Alverez Teyxeyra, Manuel de Almada, Manuel de Camara y Noroña, Fernando Vaz de Sequeyra, Lope Gomes de Abreu, Alvaro Lobo, Iuan de Costa y Meneses, Bernardo Malleyro, Francisco Vaz de Almada, Lope, y Don Diego de Sousa, Niculao de Abreu y Melo, Thomás de Brito, Francisco Ribeyro Alcoforado, Francisco de Sá, Domingo, y Simon Fernandez, Francisco Metela, Antonio de Almeyda, Domingo Pereyra, y Vasco Gomes de Melo. Avia partido en el gobierno passado Andres Coello por Capitan mayor de tres navios, siendolo de los dòs Francisco Pereyra, y Nuño Alveres Teyxeyra, con socorro para las Plaças de Palicate, y Siriam: y agora impididos de mares adversos, passaron a Columbo en cuyas playas los hizo pedaços la tormenta. Salvòse la gente.

6 Quando Don Geronimo saliò de Ceylam para tomar este gobierno, dexò con aquel Generalato a Francisco Rojo; hombre de que se ignorava el nascimiento, mas no el valor; porque con uno maravilloso se avia puesto en todos los cargos grãdes q̃ estavan abaxo de aquel en q̃D. Geronimo agora se puso tambien, porque le elevava a él aquella propia virtud que le avia elevado a los otros; y no queria él quitarle por aceptaciones lo que se le devia por meritos. Cosa; que si se observara en las

Republicas

Republicas, ni las Virtudes anduvieron quexosas, ni superiores las ruinas: porq̃ la exaltacion dèstas, siempre estuvo en el detrimiento de esotras. Supose despues, que el Rojo, era fino Meneses quando menos, como hijo del Conde de Ericeyra Don Diego. Nieto de D. Enrique de Meneses, Governador que avia empeçado a ser maravilloso en la propia India, reynando D. Iuan el III. Porque tambien a Portugal no le faltasse aquel acontecimento memorado de algunos famosos Varones, que en sus Patrias naciendo grandes, se criaron como pequeños.

7 Este, pues, D. Francisco de Meneses el Rojo, ya General en aquella Isla, sabiendo que el Rey de Candea se avia calado a la Fortaleza de Balane, para llevarla de un buelo en las guarras; y que Manuel Falcam, Capitan mayor della, estava en aprieto, aunque obrando valerosamente, subitamente echò por la puerta fuera casi solo: dexando derramado aviso, de q̃ le siguiessen (hermosa imitacion del Rey Don Manuel, quando salio desde Evora al socorro de Arzila) y a pie anduvo diez leguas aquel dia. En tres se puso en Balane, y con la vista sola, hizo que el de Candea, dexando el orgullo, y el sitio, le mostrasse las espaldas. No pidia menor obediencia una velocidad tan maravillosa: porq̃ lo cierto es, q̃ no espera ser esperado quien assi busca el peligro en la ocasion, y la gloria en el peligro. Acabò D. Francisco de mostrar con esta accion, no solo quanto merecia aquel Generalato, si no q̃ le avia tardado mucho. Assegurò la Plaça, y recogiose glorioſamente, haziendo notable estrago por toda la tierra enemiga. Enseñe lo util destas velocidades a los Principes quanto importa en los puestos que las piden no poner pesadumbres. Tambien las buenas manos tal vez necessitan de buenos pies.

8 El Tanador de Chaul, solicito en la vengança de lo q̃ por la de sus atrevimientos aviamos obrado alfin del año antecedente, introduxo algunos Moros Naytias (destos era el) moradores en Caranja, y confidẽtes nuestros, para q̃ matassen con alguna astucia a Baltasar Rabelo de Almeyda, Capitan de aquella Plaça. Guiados de Melique Balane, entraron en ella improvisamẽte, a horas q̃ le hallaron cenando, y matádole, y a una cuñada suya, le hizieron pagar las devidas penas de las culpas de estar cõ tanto descuido quien tiene el cuidado de una Fortaleza entre gente cõtraria. Dexaron tambien por muertas a su muger, y a una hija, y encerraronse. Acudieron los Portugueses, y abriendo las puertas con fuego, quitaron la vida a todos. Sucediò en la Viuda y en la Capitania Fernando de Sampayo y Cuña. Era la mitad de Abril quando Abalcan, Capitan mayor de los Barbaros, venia conduziendo grueso numero dellos, para entrar en la Isla, y vengar en Caranja la muerte de los otros. No se le pudo vedar el passo, ni aun la entrada en la Poblaciõ. Però al herir y robar desordenadamente, acudió Simon Rangel con dezisiete Portugueses

de orden del Cuña, q̃ en otra parte atendia vigilante y animoso a lo necessario: y empeçando a degollar dichosissimamente, los empeçò a poner en huyda; quando por allà el Capitan a obrar de modo, que con poca gẽte hizieron grande estrago en mucha. Puso premios a quien le truxesse cabeças; y aviendole traido buena copia las embiò de presente a Baçaim. Este fue escarmiento para que los Naytras no bolviessen a Caranja. No contentandose, todavia, el Cuña con verlos escarmentados, mientras no los avia abatidos; corriendoles las tierras por vezes, truxo a la cuerda más de tres mil. Mostrose dotado de loçanias cavalleroſas, quando trayendole presos dos Moros, que osadamente se avian entrado en destrito que se les vedava con la muerte, les concedió libertad, porque preguntandoles; como se avian atrevido a venirse sin seguridad de las vidas, respondiole uno; averlos traido la confiança que tenian en la fama de sus gentilezas, para tratar del rescate de algunos parientes.

9 Ruy Freyre de Andrade, que corria esta Costa con una armada de baxeles ordinarios, avisado de que el Nizamaluco, viendo patente la guerra en Chaul, la derramava por los destritos de Salsete y Agaçaim, acudiò a aquella parte. En una Aldea de entre Caranja y Tana, degollò algunos Moros, de unas tropas que alli se le presentaron con las armas, haziendo huir los otros. Adelante se le vino a los ojos otra de quinientos, con un Elefante opresso de su acostumbrado castillo en q̃ venian dos cañones Saltaron en tierra doze soldados: corrió a ellos un Capitan de ginetes, con ochenta, que luego cayo muerto de la escopeteria de los doze. Viendo ellos que avian parado los enemigos, esperaronlos asta que no moviendose, embio. Iorge Marino un cartel de desafio a su Capitan. No le acetò, y dexaronle.

10 Desde Tana socorrio el Freyre, con algunos navios, la villa de Agaçaim, que estando a peligro de perderse a manos de Moros, se perdia primero a las de sus moradores, que remolinavan en una infame desconformidad. Eran quando màs cincuenta casas; y quando menos cincuenta mil las discordias; sin que las pudiessen templar cien mil ruegos de Ruy Freyre. Cada qual dezia que bastava para defender las viviendas de todos; y todos no bastavan para defender la de uno; porque luego los varrieron dellas dòs mil Moros, acorrandolos en el Monasterio de S. Francisco; y enseñandoles lo que vá de hablar a hazer; y del tener odio, al tener seso. El Freyre cogiò las mugeres y niños; y trasladando este inutil peso a Baçaim socorrió a Manora, aviendo passado por entre copiosos enemigos que le esperaron en tierra, cõ muchos cavallos y armas, y reparos, peleando tan corajosamente, que llegaron a asir de la vandera, que llevava Manuel Ambrosio, en que se via la Imagen de la Santissima Virgen Madre, que se sirvio de que el asidor se cayesse luego sin vida, de

una

una bala. No perdiendo una persona, y dexando muerto y dañado mucho, se entrò en la Plaça, y assegurandola, y haziẽdo por alli algunas cosas utiles, singularmente para Baçaim, bolviò a las bocas de los rios de Tana, a donde executò lo necessario al estado presente.

11 En Agaçaim se malinava todo, porq̃ corriendo de nuevo gente del Melique, fue preciso rebolver al reparo Ruy Freyre. Al llegar, vio q̃ los Barbaros ponian el fuego a las Casas de Iuan de Caldas, adonde el se avia fortificado: y q̃ para a pagarle, baxava por una soga con espada y rodela, Diego Rodriguez Caldera, soldado conocido por su valẽtia en muchas partes de aquel Oriẽte. Apagóle: murió alli el Capitan Jorge Mariño y otro. Cõ dificuldad defendió el Freyre a los q̃ se quedavan, y passolos a Baçaim. Alli saliò en tierra con el Capitan de aquella Plaça D. Frãcisco de Meneses; y con los de las dos armadas; del Norte Ruy Dias de Sãpayo; y de Diu, Luis de Brito y Melo q̃ cõcurrierõ. Y siguiẽdo todos por la campaña unos esquadrones Moros, los llevaron cusi rotos a sta donde muerto Iorge de Abreu y Lima, cavallero de reputacion buena en aquella ciudad, y temiendose prudentemente de alguna celada, no fue possible consumar la vitoria. Pocos dias despues, aviendose passado el Brito, el Freyre con sus armadas, a traer la Casila, q̃ le guardava en Damam (por verse el mar lleno de Cossarios) fue mayor la desgracia: porq̃ no supieron, como antes, temer una emboscada; pues llevado a ella por los enemigos Andres Pereyra de Sousa cõ 3. cõpañias no escapò dellas persona.

12 En tanto pagaron los Moros en Chaul de arriba, este daño q̃ nos hizieron, recibiendo otro semejante, engañados por el propio estilo del Capitan de aquella Plaça, D. Manuel de Azevedo, Cavallero perito en la arte militar, y rezio de animo, y de braço: virtudes con q̃ logrò buenas fuertes en aquel puesto estos dias: y mostró bien, q̃ para el de Capitan, no cõviene eligir por acetaciõ, sino por suficiẽcia conocida, qual la suya, cõsiguida en años de Ceylam, q̃ estos tiẽpos fue en la Asia una florente escuela de Marte.

13 Un tiempo malo, y una estrecheza grãde en q̃ se hallava Damã, representada por sus moradores, y Capitan Nuño Alverez Pereyra a Ruy Freyre al salir de alli no le dexarõ q̃ saliesse. Era el caso; q̃ entre los enemigos robadores de las tierras del dominio Portugues en aq̃lla Plaça, ay uno q̃ se intitula Rey de las Sarcetas, habitãte de unos cerrados bosques o malezas (podiase sospechar si desto se llamava assi) q̃ le sirven de fuerça para acometer cõ osadia; y desagrado para acogerse cõ seguridad. Soltó estos dias algunos ginetes y peones q̃ discurriẽdo por aq̃llas aldeas degollavã a quiẽ resistia; y aquié no, cautivavã, recogiendose cõ despojos deganados, y haziẽdas. Aviẽdose el Freyre encargado de reprimir este curso y jũtádo la gẽte de armas q̃ avia en Damã, Maim, y Trapor (no llegà

ró a 200. hombres) alcançó más de seyscientos, sepultados en sueño, con la confiança de lo mucho que distavan, y de lo bien que se vian guarnecidos de impenetrables matorrales de la Naturaleza, y otras fortificaciones de la arte. Antes de romper la Alva, quando el sueño está más en su punto, rompieron los Portugueses aquellas dificultades, y decabeçaron a muchos primero que despertassen; y los otros, que mal despiertos se ivã a poner en los cavallos para huirse, y teniendolos presos, sin acordarse de soltarlos, los espoleavan, atravessavan a estocadas encima dellos. Uno, de gran osadia embestiendo con espada y rodela, y gentil despojo al Freyre, hallò verdadero en su braço uno de los golpes que se hallan en las fabulas, porque cogiendole por la cintura le cortó por la mitad, quedandose la una y la otra asidas por lo ultimo de la piel sobre el espinazo. Recogiose con un luzido sucesso, y despojo igual, dexando muchos muertos, sin perder un hombre; y el fuego en possession de lo que no se avia podido traer. Ya le venian latiendo a las espaldas más de setecientos enemigos: però sin q̃ le descompusiessen, ni acelerassen (no osaron llegar tãto) dexaronle entrar en Damam con esta bonissima suerte.

14 D. Enrique de Noroña avia despedido de si a Jorge de Castilo cõ algunas fustas, para el Cabo Comorim a esperar la Casila de Turocori. Estando allà, apareció una galeota bien armada con más de 170. Moros. Tras ella se fue Francisco de Sousa Pereyra, con su navichuelo en q̃ llevava dezisseys soldados. Temiendole algun riesgo el Castillo, embió tras el otros dos para q̃ le acudiessen necessitando dello. Y ellos fueron tan observantes (veneno so umor) que viendole embestir las galeota, encaminaron las proas a unas naves de Bengala aparecidas a otra parte. Los de la galeota, viendo la fusta atrevida, y desamparada descargarõ en ella su artilleria, q̃ luego hizo pedaços a tres remeros; y el terror obligó los otros a que se arrogassen al mar. Saltan dentro los Moros; y los dezisiete Portugueses pelearon excelentemente, asta q̃ opressa de la copia la virtud, no pudierõ màs; porq̃ eran ya muertos Manuel Delgado, Pedro Dias Piñero, Marcos Correa, Antonio de Sousa, Manuel de Ponte, Manuel Garcia de Ponte, Miguel Coutiño, Pedro Viegas de Almeyda; y a penas estavan mediovivos el Capitan, y Antonio de Navaes, hombre de gran valentia, y Miguel Rangel de Castelbranco, y Francisco de Sousa, Gaspar Carvallo, y Afonso Gomes de Lara.

15 Partiò en Mayo desde Goa para Baçaim, Nuño de Cuña a suceder a Ruy Dias de Sampayo, en la Capitania mayor de los mares del Norte; y llevava treze navios, con 400. soldados escogidos, de que eran Capitanes Lope de Sousa, Lope Sarmiento de Carvallal, Miguel Ferras, Gonçalo de Ponte, D. Juan de Almeyda, Inacio de Azevedo, Antonio Moniz Barreto, D. Diego de Sousa, y Tristan de Ataide. Era esto para prosiguir en la

Digitized by Google

en la guerra con el Melique, ya numeroso, y encendido en ella. Esperavanse grandes ventajas deste Cavallero: porque su valor era mucho; su experiencia grande, su riqueza excessiva, y su liberalidad animosa: Virtud esta ultima, que verdaderamente es el fundadamento de toda valentia, y fama, y esperança indubitable de bonissimos efetos. De passo tuvo una ocasion con el enemigo, de que salió ventajoso: y llegado a Baçaim, otras semejantes; mas que para él no eran abultadas: porque quien está en possession, y dà esperança de mucho, no considera en si lo que en otros pudiera ser considerable. Despues passò con algunos navios de remo sobre la ciudad de Galiana; a que no pudo llegar por la oposicion de una tormenta repentina, aviendo ya rendido dos baluartes, y ganado alguna artilleria con muerte de muchos enemigos, y de un solo soldado suyo, a la margen del rio del propio nombre de la ciudad, adonde ella está puesta. Estremóse en este hecho el Carvallal, guiando su gente a pesar de los Cavallos Moros que le truxeron atropellado.

16 Buelto a Baçaim prosiguiò la guerra, trayendo su cuidado tan advertidos a los Barbaros, que no osaron desplegarla de todo; aunque se hallavan en numero de quatro mil ginetes, y otro tanto el peonaje; iguales en destreza, y en valor: no aviendo en nuestro campo, más de treinta de los primeros, capitaneados de Don Francisco de Menses; y de los segundos mil y seyscientos. En las escaramuzas deste imbierno uvo muertos de ambas partes: de allà no se entendio el numero; de acà quarenta; y entre ellos Fernando de Sousa, y Francisco Pereyra Pinto. Todavia, la fiesta de todos Santos, se empeñó màs el enemigo, entrando por una Vega, con el ardid de publicar que entrava por la agua, para enflaquecer la resistencia. Però al embestir con su cavalleria, y hazer retirar algo a Antonio Pinto de Fonseca, se le atascaron muchos en pantanos de la campaña, que imaginavan seca, adonde rebolviendo los nuestros sobre ellos, degollaron algunos, y prendieron otros, y pusieron en huida el resto. Dieron aqui grandes muestras de valor, Baltasar Mendez Vasques de Evora, y Diego Quaresma, y Francisco Tavares, osando solos suspender la copia adversa en su mayor impetu. Cayò mal herido este; muerto essotro; y essotro, que llevava la vandera de Lopo Sarmiento, sacandola, y rebolviendola al braço embestio los enemigos con la hasta, asta que viendose echado por tierra, se echò sobre el braço de la vandera, y cosido con el suelo, hizo impossible el rebolverle, y el quitarsela, ni con fuerças, ni con heridas. Llegan en este aprieto los Portugueses; y el viendose con socorro, descosiose del suelo velocissimamente, y empuñando la espada, aunque le corria la sangre por muchas partes, corriò como un rayo a herir en los Moros.

17 En todo el tiempo de essas escaramuzas y batallas, se viò en los

Moros,para con los Templos Christianos una reverencia que puede cõfundir a los Christianos propios. Los Portugueses se valieron de dos Iglesias que les quedaron a proposito para la ocasiones de pelea, poniẽdo en cada una cincuenta hombres. Eran ellas de la invocacion de Nuestra Señora;una con el titulo de *Madre de Dios*;y otra con el de *Remedios*. A esta por ser de singular devocion produzida en los milagres que alli se obravan entonces, jamas hizieron los Barbaros algun tiro, aunque recivian mucho daño de los que se estavan aprovechando deste decoro no menos que de aquella fabrica; teniendo por menos dañoso el recivirlo, que ofenderla;y estimando màs el tener a Nuestra Señora obligada para quando viniessen a pidirle remedios en sus miserias; de que venian muchos,ofreciendo votos,y cumpliendolos con notable Fé.

CAPITVLO II.

Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el mismo año de 1613.

1 ESstava la Fortaleza de Mombaça en possession de tener Capitanes insolentissimos. Manuel de Melo Pereyra se aventajava
1613 agora mucho a algunos de sus Antecessores de aquella Capitania, en la irreverencia con que todos tratavan a aquel Rey llamado Sultan Hazen; por la culpa que ellos tenian,originada en querer pelarle aun màs de lo que sufria la propia codicia,la propia immodestia,y el atrevimiento propio. Assi se pagavan con infames afrentas la fidelidad con que servia a nuestro Principe; por señal de que raro es el Capitan que va tãto a solicitarla para èl en aquellos gobiernos,como el interes para si. Era singular motor de las discordias entre el Melo y el Rey, su Tio Munganaje; viejo que con pessimo animo fingia zelo en nuestras cosas para quitarle el Reyno. No hallava èl algun refrigerio en su inocencia para con su sangre,ni en su gran sufrimiento para con nuestra codicia. Redobló uno la malignidad,entrandose un dia alboraçado en la Fortaleza, con voz de que los queria matar el Rey;y otro el deseo de vengarse dèl(fingiendose zeloso)por lo que èl no le dava.

2 Resolviose el Melo en vatirle la casa,como si justamente le conquistasse agora. Estava él tan fuera de resistirle,y del pensamiento con q̃ le caluniava su Tio,que viendo quan poco avian de obrar razones,adõde tanto obravan la sin razon y el rencor, no le diò otra respuesta más de irse huyendo a los Cafres, con la vandera de Christo delante, asta el lugar de Quelifi,distante siete leguas. Instavanle aquellos Barbaros que

no

no ſe dexaſſe uſurpar el deſcanſo, y la Corona; y que ſe reſtituiſſe della, y dèl con mano armada. Però èl, queriédo más perdelos todo, que hazer ſoſpechoſa ſu fidelidad, los detenia, y los enfrenava, una y otra vez. Viendo, con todo, que le era ya impoſſible ſuſpéderles el furor, que desbocadamente los eſtimulava, eſtuvo firme en no ſiguirlos; y pidiendoles que ſi quiera ſe detuvieſſen un breve eſpacio para oirle, aſiendo de la vandera de Chriſto, y pueſto en frente de todos, les hablò en eſta ſuſtancia. *Voſotros (ô valientes y fieles amigos!) os reſolveys a hazerme un bien que me puede produzir algun mal; con que preciſamente me hazeys grato al animo, mas no a la obra. Peró ya que me impoſsibilitays el diſſuadiros de eſſe impulſo de vengança, a lo menos quiero que entendays quan poco la procuro; pues alfin, no os he de ſiguir en ella. Dirèos la cauſa; que os ha de parecer juſta, porque ſoys tan entendidos, que aun la propia ira no os apartarà de la razon. Eſte nueſtro Reyno de Mombaça deſpues que fue Conquiſta del Rey de Portugal mi Señor, fue dadiva ſuya a mis Anteceſſores; y pudiera aver pueſto eſta Corona y eſte Cetro en otra cabeça y en otra mano. Al fiarmelo todo le juré fidelidad debaxo de la Ley que profeſſo y de mi Real palabra; acetando en teſtimonio della eſta Vandera, que mientras yo viviere ſerá de mi con profundo acatamiento venerada; por no faltar a dos coſas que ſon toda la honra de qualquier hombre; y es más obligado a ellas el que es mayor por qualquier titulo. Todos los honroſos titulos pierde el que niega la Fé jurada, y la gratitud devida. Eſta, devo yo a aquel gran Principe por aver recivido de ſu mano eſta honra; y aquella, por aver pueſto la mia en aquel juramento, que ſiempre deve ſer inviolable. Es verdad que los Capitanes que ha pueſto eſtos años antecedentes en aquella Plaça, ſon indignos de la confiança que èl ha hecho dellos, y nos han reduzido mil vezes a contingencias de perder el ſufrimiento, y violar los más fuertes laços de las leyes humanas, y aun divinas. Peró, ay en eſto dos poderoſas conſideraciones: una que las exorbitancias que noſotros cometieremos contra ellos, jamás pueden ſer diſculpadas con las que ellos cometen contra noſotros: y otra que, es juſtiſſimo que pague un Principe bueno las culpas de ſus Miniſtros malos. Es tan juſto eſte a quien devo eſta gratitud, y eſta fidelidad, ſiempre vivas en mis ojos, y en mi alma, que me aſſeguro, no tuvieramos más veloz y entero vengador de nueſtros agrabios, que èl propio, ſi ellos uvieran llegado a ſus oidos tan verdaderos como llegan a nueſtras caſas y a nueſtras Perſonas. Gran laſtima, por cierto, que pierda un Rey por el procedimiento enorme de Miniſtros ſuyos, lo que gana por ſus meritos deſde ſu Trono ſin vernos, y que mejor ganàra ſi nos viera y le vieramos, porque infaliblemente nos tratâra mejor. Eſtad firmes en que ſi llegáramos a verle, deſeariamos ſer màs Señores para ſer màs ſus tributarios; mayor ſoberania, para rindirle mayor obediencia. Que eſperays Voſotros? De hombres que vienen a tratar codicioſiſſimos de multiplicacion de hazienda, queriades que cogieſſemos decoros y reſpetos de Principes. Que culpa tiene luego eſte a quien reconoſco y obedezco de primor y de juſticia, para que con ofenderle, me ofenda mucho más a mi propio? Direyſme que en lo que me aconſejays no me opongo a ſu*

obediencia, y que assi no le ofendo, ni a mi reputacion, con solicitar la vengança de las injurias que recivo de sus Capitanes. Dixerades bien, si esso fuera assi mas no lo es: porque el levantar la mano sobre ellos, es levantarla contra èl. Ni ellos levantàran la suya contra nosotros, si no lo entendieran assi. No estoys viendo que esta vandera Portuguesa, más fixa aun en este coraçon que en este puño, no deve salir dellos por algun acontecimiento; y que para embestir a los Portugueses, me han de esperar con otra como esta, viene a aparecer la abominable contrariedad, de pelear entre si propias, unas propias insignias? Sé bien, que conforme a los preceptos humanos, tenemos en la vengança de los oprobios, los fiadores de la honra. Però en este caso es oprobiosa la vengança: porque esta se entiende de igual a igual; o bien de grande a menor; no de Vassallo a Principe; y menos quando assegura mos de que el Principe es justo; y cree quando nos embia estos Ministros suyos, que han de hazer en sus cosas lo mismo que el hiziera a poder assistirlas. De buena gana dexara yo passar el tiempo; persuadiendome, a que informado el Rey en Portugal, o su Governador en la India, destas irregulares impoliticas, nos darian el premio de lo que sufrimos a sus Capitanes; y ellos el castigo de querer de nosotros tanto sufrimiento. Mas pues, ya veo que no os reduzis a acompañarme en estos deseos de no vengarme por mi, y esperanças de que seremos vengados por los medios que apunto, os ruego quan afetuosamente me es posible, con la voz y con el animo; y mejor con el animo que con la voz, que en este movimiento no offendays a cosa alguna que por algun pequeño titulo se puede llamar Portuguesa: porque os affirmo (empeñando para esta verdad toda mi ley, y toda mi palabra, y todo quanto soy) que más quiero vivir agrabiado en el cuerpo que en la honra: por esta perderè con gusto no solamente el Reyno, mas la vida: y tenga hallado por cuentas bien ajustadas de muchos dias, que pierdo el ser honrado el dia que se entienda que violè la gratitud, y singularmente la fidelidad: y este dia será, aquel en que yo tomarè las armas contra esta vandera, en cuyas insignias me parece estoy viendo vivo al Real Dueño dellas. Entrareys solamente en la Poblacion de los Moros, motores destas discordias: y si aun entre ellos hallàredes Portugueses q los defiendan, ni a los mismos Moros ofendays. Sabed que en embestir a estos quedays con gran pujança, mostrando vuestro valor: y que los mismos Portugueses os tendrán por más valerosos, quando supieren que en baynestes la ira por su respeto a la orden del mio, y de mi gusto. Ellos representan a nuestro Principe: y del Principe airado es màs voliête el Vassallo que más le huye. Mirad bien que si a ellos no les devo amor, devo toda reverencia a su Rey que igualmente los es mio; y que con la que mostraredes a sus cosas mejorareys las mias, ya que el desearlas con mejoria produze en vosotros essos alentados animos.

3 Con gran silencio escucharon al Rey aquellos impacientissimos Cafres: y luego fueron marchando en son de guerra; aviendole prometido de no exceder de lo que les avia rogado. Entraron la Poblacion de los Moros; mas en vano, porque ellos se avian acogido a nuestra Plaça favorecedora de su maldad. No quisieron buscarlos dentro; o por obser-

vancia

vancia de lo que el Rey les avia dicho;o porque juzgaron dificil el assalto. Fueronse recogiendo. Estava en la mira el Capitan Manuel de Melo, y siguiendolos a espaldas bueltas(porque la codicia siempre es covarde, y la covardia no busca rostros) con velocidad y silencio los alcança, y deguella la mayor parte. A pocos dias bolvio el Rey a su Casa;y dandole bastantissimas satisfaciones,tuvo para si que le dexava conforme,y dexàvale màs irritado:porque no estava ya aquel animo para admitir consonancia buena. Dissimulava; para obrar a su tiempo lo que le ditava el rencor, y la desesperacion de que ya no le cogeria màs hazienda: que esta era la culpa del Rey. Però adelante veremos lo mucho que se engañò.

4 En Pegù declinava mucho nuestra fortuna que tanto se avia exaltado. Però como la exaltacion avia sido impia,fue justo el detrimento: y vino justissimamente a padecerle el Autor della. Este era Felipe de Brito y Nicote,que arriba dexamos vitorioso de sus enemigos, màs no de si: que el fue el mayor enemigo que tuvo la duracion de sus progressos, por arrebatado de una insaciable codicia: infernal dixeramos bien. Aquuella violencia tiranica,que hizo al Rey de Tangu,despertò una ira terrible en el de Ova,que le tenia debaxo de su protecion. No bien acabò de oir la nueva,quando arrojadas por el suelo la cabaya,y la toca, votò al Idolo Biay del Degu,de no entrarle por las puertas sin sangre desta vengança. Marchò este año con ciento y veinte mil hombres,despues de echar a la agua màs de quatro cientos baxeles importantes, en que,solo de Moros de luzimiento,y valor notorio(llamados de Caperuza) avia seys mil. Llegado con esta maquina abrasò velozmente quanto avia de la Plaça de Siriam a fuera. Todavia,embestiendola luego, hallò resistencia que le assustò la resolucion: estando el Nicote tan puesto en las manos del castigo de su propia culpa,que olvidado della, no tenia gente, aviendola dexado ir para la India:no tenia polvora; aviendo despreciado tanto la mucha copia della hallada en Tangu,que la diò fuego. En la prissa la embiò a buscar en Bengala por un soldado que se le levantò con el dinero: De San Thomé a donde la embiò a pidir, no se la embiaron: porque alfin,al infiel nunca ha de faltar otro;y porque todo ha de faltar en la hora de la pena a quien en una vida entera de culpas no halla un de templança. Ayudavanselo a merecer los Portugueses con que se hallava,viviendo en tan breve circulo, con las insolencias de rencores, y de robos,y de muertes y otros insultos, que pudieran en una dilatada y confusa Region, despojada de la memoria de los preceptos divinos y humanos.

5 Teniale pues,la poca polvora que labrava cada dia para las escaramuças, imposibilitado de poder dar fuego a una pieça de artilleria: pero

azey

azeyte derramavan hirviendo ſobre los enemigos: el numero de la gente pudiera baſtar porque avia cien Portugueſes, y más de tres mil Peguanos. Penſó el ya miſerable Nicote, negociar algo con hazer ſalir tres navios a la flota; y ſiendo degollada toda la gente de uno, y mal herida la de otro, ſe recogieron inutiles. En tanto ſe minava la Plaça, y todos los minados trabajavan mucho, y eſperavan poco de ſu trabajo. Eran treinta y quatro dias de ſitio, con triſtiſſimas ſuertes para los ſitiados, quando el Nicote embiò a pidir miſericordia; y negòſe ella juſtamente a infidelidad tan ſoberbia. En el de Tangu que tenia preſo, queria hallar algun ſocorro, y tentava halagar al que avia deſpojado de cetro, de hazienda, y de liberdad: penſamiento propio de Tigre; porque eſta fiera acudiendo a los latidos de un perro que paſa engañarla ſe le pone en la carcel a donde quieren cogerla, viendoſe encerrada dexa de comerlo y halagalo creyendo eſcaparſe aſſi del peligro aque la truxo ſu voracidad. Al fin el Ova ſe la conoce, y ſe la quiere caſtigar.

6 Entonces recivió otro caſtigo della ſingular: porque el Rey de Arracam, a quien tanto avia ofendido, le ſocorrió con una armada de cincuenta navios, que improviſamente quedaron en el puño al Sitiador que ya ſe hallava ſoberano. Digo, pues, yo; que fue ſingular caſtigo eſte de ſu culpa: porque acudir por uno en la miſeria, quien le procura la miſeria en la proſperidad, es mayor tormento que faltarle el confidente, obligado. Pelearon agora de un aliento màs de tres dias, y fue el fin dellos aparecer ſegados de un golpe más de ſetecientos de los ſitiados, aviendo dado la entrada un Baña, a quien el Nicote avia honrado ſiempre mucho: que alfin ya no avia amigo que no le negaſſe, ni enemigo que acudiendole como amigo le fueſſe de provecho. Deſconociale ya del todo la Fortuna. Prendenle: llevanle delante del Rey: mandale que le haga reverencia, y eſtando conſtante en no hazerſela, le hizo enſaitar vivo en un palo deſde abaxo arriba, y poner ignominioſamente en lugar alto ſobre la propia Fortaleza: *Para* (dezia el Barbaro) *guardarla bien.* En aquel tormento vivió dos dias. A ſu muger Doña Luiſa de Saldaña, hizo eſtar tres dias en el rio, para que ſe mundificaſſe, porque la ſeñalava para ſi. Però viniendo ella delante dèl, le dixo con maravilloſa conſtancia, tales oprobios, que dexandole agora con tanto haſtio, como antes cõ apetito de ſu hermoſura (que no ay coſa que màs eſtrague apetitos de hermoſuras que deſcompoſiciones dellas miſmas) mandò que ſe le horadaſſe una pierna; y que fueſſe llevada a Ova con los comunes eſclavos.

7 Franciſco Mendes, y un ſobrino ſuyo, padecieron el propio tormento que el Nicote. Al Baña, que pidia premio de aver dado entrada en la Fortaleza, mandò hazer pedaços, deziendo: *Que mal le ſeria fiel el que no lo avia ſido a quien le avia honrado tanto:* y alfin conformò con eſta ſenten-

cia,

cia, aquella tan repetida, y que ſiempre conviene lo ſea, de que ſe eſtima muchas vezes la traicion, y ninguna el traidor. Sebaſtian Rodriguez, deſpues de aver corrido la armada al ſon de una campana, para que acudieſſen los ojos a donde los llamava el oido, fue encerrado en una caponera con un yugo ſobre la cerviz. El intento del airado Ova era no dexar con vida a algun viviente deſta Plaça: però moderandoſe, hizo llevar a ſu Corte muchos Eſclavos. Paſſando el Ova vitorioſo por Martavam, obligò a aquel Rey a que por ſu propia mano mataſſe el marido de ſu propia hija, por ſer hijo del Nicote, para que del no quedaſſe memoria alguna. En eſto paró la codicia de un hombre, que viendoſe deſnudo pocos años antes, no via agora en ſi algunos tres millones con que ſe hallava: porque al tiempo que paſſó a Goa tenia uno: de Tangu truxo otro: y otro era lo menos que pudieron montar las preſas y comercios deſtos años. Perdioſe poco en todo eſſo: porque lo ſingular fue, perderſe una de las mayores eſperanças (ſi bien con aquellos peſtilentes fundamentos, y aun eſſa fue la cauſa) que ſe abrieron de reputacion, y utilidad a la Corona Portugueſa en las Conquiſtas Orientales. No logrò, todavia, aquel Barbaro eſta vitoria ſin diſpendio notable: notable realmente para recivido de quien ſe hallava ſin polvora para jugar la artilleria grueſſa: de que ſe infiere q̃ a averla podido jugar, fuera dudoſiſſimo aquel triunfo de nueſtros enemigos. Ellos propios confeſſaron aver perdido alli aſta treinta mil.

8 Mas porque en la memoria de los futuros ſe califique la ſentencia de que ha de ſer rara la ruina en que mugeres no tengan parte, y ſe aviſen los que manejan grandes peligros, para temerſe aun de las propias, neceſſario es el dezir que la del Nicote fue uno de los principales motivos de ſu miſeria. Era ella no de grande eſtatura, però grueſſa, y con preſũcion de hermoſa, peligroſiſſima perſũcion en mugeres, y màs criadas en las delicias Aſiaticas y Goenſes. Tenia por ſuſtituto del marido a uno de ſus Capitanes, y viendoſe ambos murmurados de los Portugueſes, perſuadieronle a que no las avia meneſter. Eſta fue la cauſa de aliviarſe dellos, y la principal de perderſe. El era natural de Lisboa, de Padre Frances, y de eſtado infimo. Es coſa ponderable que ſiendo eſte ſe conſtituiſſe por el valor en honroſo nombre; y que ſiendo ſu muger, por la mayor mitad, de tan iluſtre ſangre fueſſe ſu oprobio. Ni es menos admirable, que ſiendo ella eſta deſpreciaſſe con tanto valor el eligirla un Rey para ſi en el propio fuero que ella propia ſe avia eligido. Que diremos a eſto? Para ofender a ſu marido vivo, no temiò la muerte con que ſiempre eſtà amenaçãdo eſte delito: para no ofenderle muerto no temiò la que tenia a los ojos. Allá ſin duda obró la ſangre de la Madre: y la del Padre ſin duda obró acà. Del exercicio de Carbonero que antes tuvo el Nicote, paſsò al de mercader de Sal, y atener las rentas de las Salinas de la Isla de Sundiva

del

Digitized by Google

del propio Rey de Arracam,de quien vino a consiguir la gracia despues de aver consiguido el caudal.

9 Nuestro ViRey avisado del peligro en que estava la Plaça de Siriam,creyendo lo socorria a tiempo, despachó a Diego de Mendoça Furtado,con cinco Galeotas, de que eran Capitanes Gaspar de Fõcesa, Geronimo de Ceita y Mendoça, Constantino de Sá, y Melo, y Diego de Mendoça y Silva. Partiô con orden de ir obrando otras cosas de passo,y añadirse algun navio más con alguna gente,que no consiguiò, asta llegar a Martavam,en cuyo rio hallô una luzida armada de veinte dos baxeles, que al fin de valerosa porfia fueron huyendo, menos quatro q̃ nos quedaron con algunas personas,de quien entendimos el miserrimo remate de la Fortaleza de Siriam;con que no uvo para que passar de alli.

10 Los dias passados avia salido de Goa para la China Iuan Cayado de Gamboa con tres galeones siendo Capitanes de los dòs el Iuan Rodrigues Camelo,y Belchior Pita de Vasconcelos. Ivan para juntarse con quatro que ya traia por alli Miguel de Sousa Pimentel, en respeto de assegurar el caudal que se esperava de la China, y de la Ciudad de Macao,cõtra los Olandeses,de que avia fama que se derramavan más poderosos este año por aquellos mares. Perdiose el Galeon del Camelo en el paraje de Sancham,sessenta leguas de Macao,a poder de unas olas tan insolentes,que fue poco çoçobrar un vaso que traian sobre si,pues yendo a caer por la tierra, a negavan grandes poblaciones. Eran las personas deste vaso màs de dozientas,de que escaparon casi sessenta Portugueses, y ochenta que no lo eran. Eligieron por Capitan para irlos gobernando, a Gonçalo Machado soldado conocido,y teniendo la ventura de hallar en los Chinas humano,y acogimiento a su desnudez hambre,llegaron a una ciudad a donde fueron tratados con tantas delicias de sustẽto y passatiempos,que casi se olvidavan del fin de su viaje. El mantenimiẽto ordinario era tres gallinas a cada uno cada dia. Salian por aquellos ameniſſimos rios en embarcaciones,que numerosamente estavan sobre ellos capaciſſimas: porque cada una dellas era un Palacio de estancias varias; y cada una de las estancias,de excelente artificio cosido en oro. Finalmẽte uvieron de salir de alli para Macao, tan servidos en la jornada,como si fueran Colaos o Mandarines supremos de la China. Davanles en las Vẽtas,o Casas de posadas unos manjares en que hallavan particular gusto; y despues supieron que eran de sapos y lombrizes. Lo que al fenecer este viaje se les acordava,y les admirava más,era la castidad de las mugeres Chinas: porque siendo hermosas,y propia de la hermosura la lascivia; y aviendose detenido entre ellas mucho tiempo,y siẽdo tratados dellas con notable facilidad,no uvo alguno que se pudiesse alabar de rindir a alguna, por màs que algunos lo solicitaron quanto pudierõ. Hermosiſſimo valor,

lor, y corrimiento para nueſtras coſtumbres. Llegados a Macáo, hallaron en aquel puertó los dos galeones de ſu conſerva, que por averlos cogido la borraſca en mar eſpacioſa ſalieron della.

11 Acercàvaſe el fin deſte año quando entró en el puerto de Goa Luis de Brito y Melo, el q̃ eſtos tiempos avia guardado los mares de Diu, trayendo un grueſſo deſpojo de una poderoſa nave del Mogor que venia de Meca rendida en frente de Surrate, deſpues de mucha reſiſtencia, ſobre q̃ perdiò algunos hõbres; y le fue preciſo valerſe de un ſocorro de Ruy Freyre, aviſandole a Damam, de como ſe quedava combatiendo cõ aquellos Moros. De orden del ViRey avia ſalido a buſcar las naves dé aquel comercio que navegavan ſin nueſtra licencia. Reſultò deſto aparecer los Mogores poderoſamente ſobre Damam, que apretaron con ſitio, talando la Vega en grave daño de los villajes que viven de los frutos della. El Decan al miſmo tiempo obrava otro tanto por los terminos de Chaul y Baçaim, a inſtancia del propio Mogor, que creia avernos de echar de la Aſia.

12 Una carta, que D. Luis de Gama eſcribiò deſde Ormuz, con màs *enojo* q̃ templança, diò ocaſion a que los Perſas de là otra parte, ſe levantaſſen con màs de 300. barcas, para tòmar el puerto de Bandel, y eſtancar la agua que viene a Ormuz. Paſsó Fernando de Silva Capitan de aquel mar, o buſcarlos, y al embeſtirlos ſe le encendiò el navio con ſu miſmà polvora de ſuerte que bolò todo. Acudió deſpues Don Nuño Alverez Pereyra, que con muerte de muchos los hizo dexar el intento, y tan deverás que el Xá ſe eſcuſó con el ViRey, deziendo aver ſido aquella acciõ *de ſolo el Sultan de Lara*: con que todos los Principes Orientales ſe moſtraron màs cuidadoſos.

13 En Malaca, entró tambien entonces Franciſco Lopez Calleyros, con un pataxe de Olandeſes, rendido a tiempo que llevavan robada una fuſta Portugueſa, bien rica. El ſaberſe deſte robo, fue la cauſa de que ſaliеſſe a buſcar al Pirata, con 28. ſoldados en un navio ſuyo, a inſtancia del Oidor Antonio Barreto de Silva, que de orden del ViRey, ſe hallava en aquella Plaça tratando de ſus reparos.

14 Eſpirò el año cõ un notable peſar para la India (aunque ya aviеſſe tenido otros ſemejantes) porq̃ aguardandoſe las naves del Reyno, para poderſe de algun modo reſiſtir a quantas de Olanda y de Inglaterra, diſcurrian ya por aquellos mares; ellas, q̃ eran quatro, arribaron a Lisboa, deſpues de cinco meſes de navegacion. Era ſu Capitan mayor D. Manuel de Meneſes, luzidiſſimo Cavallero, q̃ deſde aqui apareciò poco feliz en navegaciones: los otros, el Almirante Paulo Rangel de Caſtelbrãco, Luis Furtado de Mendoça, y Manuel de Vaſconcelos.

15 Bolviendo al Reyno con ſu flota del año paſſado Don Geronimo

de Almeyda,hallò en el seno de la Isla S. Elena, quatro naves Olandesas bien poderosas. Fue preciso venir a las manos,y meneandolas valerosa y diestramente ambas Naciones,uvo de igualar el destroço al coraje. La Almiranta heretica fue embiada al fondo. Nuestra Capitana empeçava à arder, aviendole el enemigo arrojado fuego. Però apagôse, sirviendo de agua para apargarle, la sangre que herviendo en veinte y tres años de edad del Capitan Manuel de Prado y Magallanes,le obligó à que echâdo su misma persona en las llamas, y reboleandose por ellas las abatiesse,y quitasse la fuerça conque ya ivan tomando possession de la materia. Venciò assi el un incendio al otro,si como dizen la sangre es fuego. A lo menos mostró este moço que lo era en esta fogosa resolucion. Purificó, como se purifica el oro,el valor de que en otras ocasiones avia dado muchas muestras. Era nieto de Amador de Prado que murió sirviendo en la India muchos años,como otros muchos cavalleros deste Apellido no menos viejo que ilustre en Portugal, y en Castilla. Hizole merced por esta animosidad(realmẽte estremada)de la Fortaleza de Mascate,con la estimable circunstãcia de poder restar della. Adelante le veremos servir màs, y morir peleando valerosamente.

CAPITVLO III.

Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1614.

1 EL ViRey de Ova cõ moderno orgullo por la expugnaciõ de Siriã el año antecedente,crecido de credito por aver humillado la mano Portuguesa;y de caudal por aver cogido el de aquel codicioso Nicote,q̃ era un tesoro grande no le parecia q̃ estava en su esfera mientras no dominasse a los Reyes confinantes,y se pusiesse la corona imperial q̃ poco antes se avia quitado aquel memorable Principe. Executò esto en la ciudad de Brogou; y entregando un exercito naval y terreste de casi cincuẽta mil hõbres a un hermano suyo,luego viò rendido el Reyno de Tavay. Passò el General a Tenaçarim; y apretandole por mar y tierra; embestiole el poder maritimo Christoval Rabelo,hombre,q̃ por criminoso avia perdido el sossiego de su casa en Cochim. Con quarenta Portugueses,y setenta esclavos en quatro galeotas,osó acometer quinientos navios colmados de armas,y de gente, y de confiança por los sucessos passados. La primera bala adversa llevò en pedaços un Crucifixo, venerando Estandarte en la esquadra Portuguesa. Subito en ella grito un soldado; *Victoria,vitoria;* creyendo nos la avia de dar Dios ofendido en su imagen. Bié fue assi: porq̃ en poco termino huyò el Barbaro, dexando muertos casi dos mil,y abrassadas muchas embarcaciones. Esto no es increible;porq̃ constó de muchos testimonios a ver visto algunos a N. Señora en este conflito.

2 El Rey

2 El Rey de Siam, cuyo era el teatro desta hazaña, con el alboroço della, hizo grandes hontas y mercedes a los Portugueses vitoriosos: ofreciendoles la fundacion de una Fortaleza en el sitio q̃ mejor les pareciesse de su Reyno; llamando para esso a Diogo de Mendoça Furtado que discurria por aquella costa con su armada, ofreciendole un titulo de Conde, y rentas correspondientes a esta dignidad. El Siame, aunque iva obrãdo assi, por temoroso del Ova, no dexava de mostrar animo Real en estos ofrecimientos, q̃ entonces no se podian acetar por lo mucho a q̃ avia que acudir. Passando a Malaca el Furtado, puso a hierro y fuego las Poblaciones de Quedà, y Parles.

3 La armada del Norte saliò de Goa a cuenta de D. Diego de Vasconcelos. Llevava dezisiete navios, de q̃ eran Capitanes Gaspar de Melo y Sampayo, D. Geronimo de Silva, Iuan de Andrade, Diego de Abreu y Silva, Iuan Fernandez Ramallo, Nicolao del Soveral, Thomas de Brito, Inacio de Azevedo, Juan Pinto Pereyra, Luis Mendes de Vasconcelos, Manuel Pereyra de Sampayo, Antonio Barachò, Salvador Vaz de Guerra, Miguel Ferram de Castelbranco, D. Iuan Mascareñas, y Bartolame de Quadros. Entre las cosas, q̃ llevava a su cuenta el Vasconcelos, era una poner desde Chaul en Diu a D. Manuel de Azevedo, nombrado agora para Capitan de aquella Plaça. De passo le sucediò esto. Saltando en la arena del rio de Sifardam, tierra del Melique nuestro enemigo, huyeron los moradores de una poblacion, que luego fue assolada.

4 Puesto el Azevedo en Diu, cogida la hazienda de su Antecessor Sebastian de Macedo, por la mucha q̃ devia a la Real (estos por la mayor *parte son los* servicios q̃ van a hazer al Rey en las Fortalezas más de los *a q̃ ellas* se fian; y lo mejor es q̃ por ellos le vienen a pidir mercedes nuevas, y lo aun mejor, q̃ las alcançá) se resolviò en dar un castigo a los vezinos de Pòr, conforme llevava por instrucion, para atajarles el modo del comercio q̃ siguian, en daño notable de nuestros intereses en Diu. Desde aqui despachò con su armada, para este efeto, a Gaspar de Melo, y Sãpayo. Pusose èl sobre aquella ciudad (q̃ dista de essotra quarẽta leguas) dificilmente; porq̃ aviendo de passar uno a uno los baxeles, por la estrecheza de un estero q̃ le sirve de entrada, los cubriã de balas y flechas, desde las margenes, y desde un baluarte, a donde perdimos dezio cho hombres. Escalaron con gran impetu, y actos animosos, las murallas. Ruinadas ellas por otra parte, y entrados, hallaron la oposicion de quatro mil Barbaros, gente bien conocida por su nombre, y su nombre por su valor. Murieron luego muchos: mostraron las espaldas todos: una parte buscãdo la campaña; y otra un Fuerte q̃ aparecia en la mitad de la Poblacion.

5 Mientras pensaron poder ser combatidos, ofrecieron más de quarenta mil escudos, porq̃ los dexassen. No se les acetaron: y fuerõ batidos

sin fruto: con que los dexamos contentos de no aver acetado la oferta; dexandonos ellos con dos dolores; uno de no averse la acetado; y otro de no averlos rendido. Però la ciudad fue saqueada; y degollados casi mil, y cautivos màs de trezientos. Sucedieron las llamas al hierro; y como las casas estavan llenas de muchos materiales olorosos, recreavase el olfato con aquello propio que lastimava a la vista. No fue sin perdida nuestra este ilustre hecho: porque además de los 18. muertos a la entrada perdimos dentro a Pedro Leytam de Saldaña, y a D. Francisco Mascareñas, cavalleros importantes; y a un Religioso de S. Francisco, hermano de la muger del Sampayo. Señalòse aqui Luis Borges, y otro soldado, que con su lança fue iuquiriendo a un Moro de conocido valor, bien mostrado agora; porque corriendo por la hasta en que estava ensartado, se abraçò con su enemigo, y le matára antes de acabar de morir, si a las vozes que diò no le socorrieran.

6 Avietido assi obrado D. Diego de Vasconcelos en Diu, y passãdo, con nueve baxeles de los que avia traido, a executar otras cosas que no sirven a nuestra brevedad, llegò a la boca del rio de Agaçaim, adonde se les vinieron a las manos dezisseis paraôs de Malabares, favorecidos de los Decarijs Con uno de los más sonantes estruendos militares, y sobre mucha resistencia sin perder persona, degolló muchas, cautivó otras, y puso en huida a todos; y truxo consigo los paraòs atados a las popas de sus fustas. Señalose el Vasconcelos en esta ocasion, rindiendo por su mano, uno de los navios en que imaginò venia su Capitan llamado Procasse. Però destribuyole la fortuna essa suerte a Miguel Ferran de Castelbranco, embestiendo a otro q̃ le traia, y mostrando un adulto valor en su rendimiento.

7 Desde Damam vino Ruy Freyre de Andrade a Chaul, para suceder en aquella Capitania a D. Manuel de Azevedo, que avia passado a la de Diu. Traia orden del ViRey para tratar solamente de conservarse, sin salir en campaña: porque ella andava quajada de enemigos; en la ciudad avia poca gente de armas. Peró el haziendo adestrar en ellas a muchos Componenses, con la arte, con las cortesias, y con las dadivas (eficazes instrumẽtos de la arte, que para esto sin ellos es vana) y levantando nuevas fortificaciones, apretò al enemigo en el campo, de modo que le ahuyentara dèl con mucho daño, aun adonde no ay capacidad, un sugeto capacissimo, por valor, por destreza, y por magnanimidad, qual era el de Ruy Freyre.

8 Gaspar de Melo sucedió agora en la Capitania de la armada del Norte, que constava de dezisseys navios, y estos Capitanes; Miguel Ferran de Castelbranco, Fernando de Sampayo, Iuan de Andrade y Rego, Luis Mandes de Vasconcelos, Antonio Barracho, Antonio de Lucena, Gonçalo

Gonçalo de Proença, Diego de Abreu y Silva, Thomás de Brito, Francisco Vaz de Almeyda, Francisco de Macedo, Francisco Dias Bocarro, Bartolomè de Melo, Antonio Boto de Monroy, y Iorge de Silva. Passaron a Baçaim, adonde se entendiô avia màs necessidad de socorro. Mejorose con su assistentencia el estilo de pelear, que asta entonces se guardava por superioridad enemiga, haziendola declinar un poco: asta q̄ barajandose todos un dia de Sol a Sol, salieron los nuestros sin perder uno vitoriosos de una multitud Barbara, en que avia muchos cavallos, y mucho valor, y muchos ardides militares. Singularmente se estremaron com mucho peligro Gaspar de Melo, Miguel Ferran, Antonio Pinto de Fonseca Capitan de la ciudad, y el de nuestra cavalleria Francisco Pereyrà Pinto, q̄ con la lança en el puño, suspendiò a toda la colera contraria.

9 Estando sitiada por los Decarijs la Fortaleza de Manorá (puesta a la orilla del rio Agaçaim en distancia de quatro leguas de su boca) de q̄ era Capitan Thomè del Valle, hombre de importancia, y hallandose las cosas de Baçaim de buen ayre, se resolviò Gaspar de Melo en socorrerla, y Antonio Pinto en acompañarle. Entre la gente que llevaron, avia setecièntos Portugueses, q̄ de ordinario son la gente entre las otras naciones q̄ llevamos en estas conquistas. Una noche, expuesto a toda ventura, reconocio el Gaspar personalmente los Reales enemigos; y mostrandole la copia de los fuegos la notable dellos; y la buena fortificacion, y orden; como no creia, pudiesse ser tanto, quedó admirado, mas no timido. Vinose a los suyos, y persuadiolos a q̄ el aparato era menos de lo q̄ se pensava. Dispusolos para q̄ antes de esclarecer el dia saliessen atronādo, y heriēdo *a un tiempo* cō los instromentos y con los golpes. Executaronlo tan dichosamente, q̄ teniendo la noche por estremo fria medio elado al enemigo, le acabò de elar un tan improviso rayo. Huyeron luego algunos, y algunos pelearon, y despues huyeron todos, menos los q̄ se quedaron presos del otro yelo de la muerte. Sin perdida de un hombre, limpiaron la campaña de sitiadores numerosos y fuertes, y descercaron aquella Plaça.

10 Passó Gaspar de Melo a Damam, q̄ de nuevo se hallava oprimida con los robos del Rey de Sarceta; y buscando a aquellos enemigos en su mayor seguridad; a su vista les talò las huertas y los frutales, recogiendose sin q̄ osassen pidirle declaradamente cuenta de lo obrado. Ardia el Sol entonces tan insoportable, que a poder de su rigor perdiò un soldado el juizio luego, y despues la vida: y este solo de los Christianos fue la costa desta accion, q̄ dexò enfrenado por algunos dias a aquel enemigo.

11 Bolviò luego a Chaul, adonde hallô a Ruy Freyre de Andrade biē afortunado sobre sus enemigos en varios reencuentros. Saliò una vez en su compañia a talar los Palmares de Chaul de arriba; sobre cuyo estrago les apareció gran copia dellos, de que se compuso una bien

Digitized by Google

reñida pelea: y fue visto el Melo en un gran aprieto olvidarse de las obligaciones de Capitan, por no olvidarse de las de soldado; porque cubriendose con una rodela y apretando la espada, penetrandolos, los hizo dilatar por largo giro. Procurava el Freyre moderarle estos impulsos, però casi envano: porque el Melo amava tanto el cortar, como el regir. Ni el Freyre era menos amante desto: però ay ocasiones en que uno dá el consejo que no toma para si en otras. Otro dia le aconsejaria el Melo lo que no escuchava agora. Recogieronse con una honrada vitoria, no sin perdida de algunos hombres.

12 Quedóse solo el Freyre en essa Plaça; y mãdando en otra ocasió dar Santiago en copiosos enemigos, respondiò el Capitan Pedro Gomes Villano, que no tenia gente. Passado adelante, bolvió a mandar que diessen Santiago: en este punto le caló una bala por la barriga. Empeçò a desordenarse la gente; y él corriendo entre todos (veys aqui como le falta agora el Melo para aconsejarle lo que él antes le aconsejava de no hazerse soldado siendo Capitan) dixo. *No ay ocasion de retirarnos; que aqui estoy fanfsimo:* y estava tan peligroso que muchos dias estuvo en las manos de la muerte. Consiguiose oy una buena ventura en virtud de tanta animosidad sobre tan peligrosa herida.

13 Segunda vez se uniò el Melo en Baçaim con el Pinto de Fonseca, para socorrer a los habitantes de la cumbre de Assarim: sierra por su altura superior (esto no es hiperbole poetico, sino medida historica) al buelo de las Aves (porque se vea que la codicia de los hombres los haze llegar a donde no llegan ellas) y por su fama totalmente inexpugnable a todo podet, y a todo ingenio. Hirviendo entonces en enemigos toda aquella campaña, passaron los dos con su gente, dozientos carros cargados de municiones; y dexando bien socorridos a los Serranos, se recogieron con la propia seguridad.

14 No assi prosperamente sucedia en Diu: porque saliendo Francisco Sodré, de orden del Capitan D. Manuel de Azevedo, con trezientos hombres en treze navios, para castigar la soberbia de los Moros Resbutos en Cache, se uvo con tan poca prudencia, que dando ellos ardidosa y numerosamente sobre él, le degollaron muchos, y compelieron a q̃ con prissa buscasse sus Embarcaciones: mas no con flaqueza: porque les vino haziendo rostro y daño, quanto se podia esperar de la presente fortuna, toda adversa.

15 En Mombaça aparecian de malissimo ceño las cosas: porque el Rey Saltan Azen, perseguido con astucias de su Tio Munganaje, que le queria quitar el Reyno; y de las codicias del Capitan Manuel de Melo Pereyra, que le queria chupar la sustancia, vino a ser acusado de traidor, siendo acusadora la propia traicion de su vida. Puestas las culpas fingi-

das

das en manos del ViRey,ordenò arrebatado(accion que desdixo mucho de su prudente experiencia)que le pusiessen preso en Goa; encargando la prision,a Simon de Melo Pereyra,que iva a suceder en aquella Plaça a Manuel de Melo. Tuvo el Rey evidentes señas del intento que llevava, y usando traças para no verse en prision, sin faltar de algun modo a la obediencia,quiso el nuevo Capitan,paracerse a su Antecessor en la exorbitancia;y batiendole la casa,le obligò a huir segunda vez asta Arabaya, Capitania de sus Cafres.Minôlos el Capitan con dadivas, para que cometiessen la traicion de matarle, quando se les avia fiado, y ellos lo executaron luego.Hizole cottar la cabeça, y embióla a Goa con la ostentacion que pudiera averle vencido con patente valor en guerra justificada,y alcançado un nuevo dominio.Luego metiò en possessiõ del gobierno a Munganaje, fruto cultivado de su astucia por tantos dias, dandole por compañero en él,al Principe de Melinde, hermano del muerto.Però como èl no buscava compañia semejante,urdióle semejantes culpas las con que avia degollado al sobrino,y degollóle tambien. Adelante veremos lo que nos fruta esta traicion, y tirania; que será no poder aun el propio sufrimiento llevar tanto,y pagar uno sus insolencias, y las de muchos.

16 No se hallava Damam agora sin tener de que lastimarse: porq Cojenitamo Capitan de Surrate,con ochocientos ginetes,y algunos elefantes,entrò inopinadamente abrasando aldeas,asta que saliendoles alguna soldadesca,añadio daño a daño;porque si bien se peleò con valor,cogidos todos en el laço de una emboscada, no escapò alguno de la muerte.*Eran sus* cabeças Gonçalo Vello,y Afonso Barbosa. Buelto con mayor poder el enemigo vitorioso, y estandose ya haziendo Arbitro de aquellas tierras,llegò Luis de Brito y Melo Capitan mayor del Norte, a aquel puerto con su armada, que contenia una galera y treze fustas, de que era Capitanes Miguel de Macedo,Manuel de Gouvea Botello,Fran-ciscoHomen de Fonseca,Constantino de Sá y Melo,Bartolomé Suares, Francisco Vaz de Almada, Domingo Rodriguez de Araujo, Juan Rodrigues Varela,Lope Gomez de Abreu, Iuan de Brito,y Almeyda, Ioseph Carvallo de Rojas,Benito de Vasconcelos y Sampayo,Miguel Ferran de Castelbranco,con trezientos y cincuenta hombres de armas. Juntaronsele dozientos de Damam,y setenta cavallos,y mas de mil infantes de que era Capitan Antonio de Fonseca.Llevava la frente Luis de Brito, y la retaguarda Don Vasco de Gama,Capitan mayor de aquel Presidio. Encontrando al enemigo,aunque superioríssimo en numero, y fortificado,le aventaron de aquellas tierras con muerte de mas de quatrocientos, y de dos elefantes,y de su Capitan mayor Dalapete Rao,y de nuestra parte solo Antonio Godiño. Anduvieron aqui valerosos Francisco Lopez

de Damam;y los Capitanes Iuan de Brito,D.Diego de Souſa,el Almada,el Homen,Benito de Vaſconcelos,y Manuel de Souſa y Alarcon, q̃ haziendoſe inſufrible a los Mogores, ſe hazia entre ellos mucha plaça.

17 Buſcolos luego Luis de Brito en ſu Fortaleza de Baroche; y entrando por aquel rio,a peſar de mucha reſiſtencia, quemó la Poblaciõ, y quantos baxeles avia en el Puerto.Bolvia con eſta vitoria,quando deſcubierta la ciudad de Barbute de los Resbutos, ſe reſolvió a caſtigarlos:y ellos ſaliendo en buena copia,fiados en ſu natural valor,eſperaron nueſtras armas,y puſieronlas en gran cuidado,aſta que con muertes de 450. hizieron oferta de la vitoria. Coſtó ella en todo, las vidas del Capitan Carvallo de Rojas,y del cavallero Luis de Souſa,y tres ſoldados. Devioſe eſte caſo ſingularmente a los Capitanes,Almeyda, y Almada, y Botello(vamos a horrando de repiticiones de nombres ſiempre que los dexamos vezinos)que en el mayor peligro truxeron por otra parte ſus compañias.Dioſe fuego a la ciudad, y cortadas las cabeças de los más de los muertos,al paſſar por Surrate,las echaron en la playa, para que los Mogores de aquella Poblacion cogieſſen el fruto de ſu diſcordia.

18 En Baçaim y Chaul porſiguian las eſcaramuças con buenos acontecimientos,que por ſer de un miſmo roſtro que los paſſados contamos por viſtos.Abraſavanſe poblaciones, cogianſe deſpojos, y andavan al fin,domados los enemigos que por todas partes eran muchos. En unas y otras ſe eſtremaron los Capitanes mayores y los ſubditos;y Don Lorenço de Soutomayor,y Pedro de Coſta Botello,y Antonio Rodriguez Capitan mayor de las manchuas, y Franciſco Pinto Pimienta, y Ettevan de Faria,y otros.

19 En el Generalato de Ceylam,ſucedió Manuel Maſcareñas Homem,a Don Franciſco de Meneſes el Roxo, llevando nuevas ordenes, para reprimir las deſordenes de los Portugueſes, ya conocidas del ViRey,deſde quando tuvo aquel gobierno por tanto eſpacio, ſabiendo, ſer ellas las que nos degollavan mucho màs que el hierro enemigo. No ſe exaſperàron los Chingalas para que les fueſſemos odioſos,ſi noſotros no ſe lo mereciemos por torpiſſimas inſolencias. No ſolamente los ſoldados pobres en quien la hambre las diſciplina,entravan a robar a aquellos miſeros labradores, ſi no tambien los poderoſos dueños de Aldeas: añadiendo unos y otros al robo,las infames violencias de los adulterios,y de los eſtupros en las matronas y en las virgenes,con que los compelieron a dexar las caſas y la cultura,y abuſcar antes en los montes,y en los matorrales,la compañia de las beſtias por alivio de las beſtialidades de los hombres.

19 El ViRey viendo todavia,el Eſtado de la India incapaz de reſiſtir

ſtir con credito a tanto enemigo como el Mogor, y Xarife Melique Capitan de Pondá (que tanto apretava eſtos dias las Plaças de Chaul, y Baçaim) y recelando que Ibram Idalxà le ſocorria contra noſotros, embiole por Embaxador a Antonio Monteyro CorteReal, hombre de ſuficiẽcia para eſta ocupacion. Embiavale un preſente, y otro a ſu Valido Xanavaſcam. Porque deſde que los Reyes no gobernaron por ſi, puſieron en neceſſidad de mayor diſpendio a quien los buſca: y caſi baſtando antes a un Embaxador llevar una dadiva, agora le es preciſo llevar dos; y avezes ſe negocia menos con ellas que antes con una, porque aconteciẽdo (y tal vez acontece) entrarſe en celos los preſentados, quedanſe en odios los preſentadores. Pueſto eſte en la Corte de Viſapor, negoció lo que ſe deſeava, que era la priſion del Melique en Pondà; con que pareciò ceſſariã aquellas alteraciones penoſiſſimas a nueſtras Plaças. Negociò màs, la expulſion de Olandeſes que en aquella Corte ſolicitavan, introduzirſe alli cõ una Fatoria, ſiendo cabeça de ſu embaxada un Flamenco ya caſado y platero en la ciudad de Goa, y que criminoſamente avia perdido el habitarla. Conſiguiô nueſtro Embaxador eſto por medio de Vicente Ribeyro, Portugues, y vezino de Viſapor, y eſtimado del Valido.

20 Mientras ſe diſponian eſtas coſas, lidiavaſe con muchas en varios teatros. Las del de Baçaim tenian eſſe eſtado quando alli ſe juntó Luis de Brito y Melo, con D. Iuan de Almada Capitan mayor de la armada de Diu; y con Antonio Pinto de Fonſeca, que lo era de aquella guerra, para que en un cuerpo aſſaltaſſen los Reales de los Decarijs adverſos q̃ tanto afanavan aquella Plaça. Hizieron un volumen de mil y quinientos hombres, y fueron buſcando el de los enemigos, en que avia mil cavallos, y mil y quinientos eſcopeteros bien fortificados. Penſamos cogerlos en deſcuido; y no era aſſi: porque algunos Portugueſes de la ciudad, por ſu intereſ (vergonçoſiſſima, peró preciſa memoria para la verdad, y para el exemplo) los avian aviſado. Peleoſe boniſſimamente; y ſobre titubear la vitoria, ſe quedò en la mano Portugueſa con perdida de ſeys ò ſiete perſonas, de que fue una el Capitan de la cavalleria Franciſco Pereyra Pinto, que hizo grandes coſas; y de un Religioſo de Santo Domingo. D. Manuel Margarito, y Blas Arraoz, y Gaſpar Pereyra, eran alli como leones hambrientos en rebaños. Apoderada la llama de los alojamientos, no podian ſalir por ella los Capitanes Iuan de Brito, y Benito de Vaſconcelos, con que les fue preciſo con ſolos veinte hombres bolver el roſtro a los Decarijs, aun numeroſos, y porfiados ſobrevencidos. Huyeró finalmente deſtroçados los que no quedavan ſin vida, que ſerian aſta quinientos. Con eſta perdida no ſe vieron ellos ſolamente quebrantados, ſi no con la reputacion a toda luz declinada; a cuya viſta todos los pobla-

pobladores de aquella campaña, y de la Isla Salsete, empeçaron a lograrse de entera respiracion, que en dos años de assedio, avia sido tan lastimosa.

21 Però si por acà se ivan cerrando las puertas de la guerra patente, allá por el Malabar se hazian patentes las de la que andava a medio abrir: El Zamorin (desde nuestros fundamentos en la India mal inclinado a ellos) se apoderó del Reyno de Granganor de arriba: posseſſion que se hazia escrupulosa a nuestra Plaça deste nombre, siempre bien apetecida del, porque le estava haziendo del ojo, un Pagode en que solian coronarse los antiguos Emperadores Malabares. Hizose más ponderosa esta vezindad, con averse declarado contra Portugueses el Reyezuelo de Parù (Isla pequeña, y confinante con el Zamorin, de cuya amistad se precia va el Isleño) que empeçó a tender la guerra por los rios que corren entre Cochim y Paliporto. Fementava estas discordias cautelosamente el Rey de Chochim (ya menos amante de Portugueses, no sin motivo, porq̃ ellos saben muy bien despertar el odio) viendo que segundava estos a sus propositos. Ya parecia necessario socorrer a Cananor. Hizolo assi el ViRey, embiando a Don Lope de Almeyda con una galera, y diez navios. Apareciose al de Parù, que assustado al punto pidiò pazes, y se le concedieron. Quedòse el Zamorin, entendiendo solo con el de Cochim, que no logrò lo pretendido de rebolver con èl los Portugueses; si bien èl cõ las ventajas consiguidas en este movimiento, ya les quedava declarando la guerra. Passó a esto Frãcisco de Faria Lobo, ciudadano de Cochim, satisfaziendo bien en el luzimiento al cargo de Embaxador, acompañado de Don Francisco Rodriguez Obispo de la Sierra, con un presente, y carta del ViRey. Acetò el Zamorim la carta, y mejor el presente, y de mal animo la embaxada: intentando prender al Embaxador: con q̃ se quedò gastado tiempo, y caudal inutilmente.

22 Llegaron entonces a Goa quatro naves, de cinco que este año avian partido del Reyno; siendo Capitan mayor dellas Don Manuel Coutiño; y los otros el Almirante Paulo Rangel de Castelbranco, Luis Furtado de Mendoça, Manuel de Vasconcelos, y Juan Suarez Emiques, que perdió el vaso en una restinga, distante dos leguas de Melinde, solo por querer passar a Mombaça. Demàs de tres mil hombres de armas que se embarcaron en esta flota, no llegò la mitad a la India, a poder de enfermedades, contraidas en viaje, que dà a experimentar los varios efectos de tan varios climas. Fue perdida notable esta; porque se hallava aquel Estado con necessidad de más gentes, assi por aver crecido los aprestos, como porq̃ ya el año antecedente avia quedado sin alguna por falta desta flota, misma, que aviendo salido del Tajo, le bolviò a entrar de arribada. Menos dicha tuvieron a la buelta tres naves; porque la del Mendoça, en

que

que venia Nuño de Cuña, se perdió àzia las Maldivas: y la del Coutiño (en que venia essotro con toda la gente de su nave perdida) en la Isla del Fayal; adonde perecieron màs de dozientas personas; y la del Vasconcelos, con èl ya fallecido, llegò a Lisboa.

23 Y porque no senos ofrecerà otra ocasion tan propia para dezir algo de la persona de Nuño de Cuña Cavallero de valor, magnanidad, y notables caprichos, dexaremos aqui un exemplo de cada una destas cosas. Andando con sus baxeles por aquellos mares de la India, desgobernados ellos (creo que con una tormenta) le advirtieron que se desviasse de un peñasco adonde ivan a romperse; y èl respondiò airado. *Como que me desvie? Desviesse el peñasco, porque Nuño de Cuña jàmàs se desvió.* Confessamos lo temerario desto; peró merece memoria el animo. Puesto miserablemente sobre aquella peña, todo perdido, dezia: *Ah Nuño, quien ha de sufrir agora tus impertinencias?* porque en el modo de servirse, tenia muchas de ceremonias. El, y el grande Andres Furtado eran totalmente opuestos: y todavia hallandose este en necessidad de pagar ochèta mil ducados porque le executavan, pidiolos prestados a essotro: y el se les dió graciosamẽte, precediendo entre ambos, sobre esto, cavalleros dichos. Con los mecanicos quando venian a hazerle alguna obra, no hablava; y teniendolos presentes, dezia a su Camarero, que les dixesse lo q̃ deseava en la obra q̃ cada qual le avia de hazer. Tenialos por incapazes de hablarlos.

24 Todavia el ViRey con esse tassado socorro, se resolvió en que avia de passar en persona al Norte; para encontrarse con los enemigos q̃ allá tenemos de Europa: esto es Inglaterra, y Olanda, que se hallavan pujàtes por aquellas aguas. Quiso que le precediesse D. Manuel de Azevedo con veinte y dos navios bien armados, de que eran Capitànes Jorge de Melo, Juan de Andrade y Gama, Gonçalo, y Antonio de Proença, Francisco de Macedo, Thomè Delgado, Manuel de Andrade, Antonio Calado de Silva, Francisco Enriques Pinto, tres Gaspares, uno de Barros, otro de Costa, y otro Pita de Almeyda: dos Domingos, Brito, y Aguiar: tres Manueles, Andrade uno, otro Azevedo y Vasconcelos, y Gomes Roàs otro; Belchior de Contreras, Iuan Barbosa, Diego de Brito, y Silva, y Bartolamé Suarez. Iuntaronse en Surrate con las dos armadas de Luis de Brito, y D. Iuan de Almeyda. Dieron todos sobre la Vega con quatrocientas hachas, y fueron obrando a toda satisfacion del apetito q̃ llevavan por las tierras de Cifandam y Diva. Los lugares que singularmente sintieron la furia de la llama, fueron Baroche y Goga dexandonos en las manos muchos despojos. Dieron fuego a seys naves poderosas q̃ estavan en aquel seno, todo sobre mucha resitencia; principalmente en una màs señalada en grandeza y guarniciones, joya celebre de la Madre del Mogor. Con las armadas aun calientes desta vitoria, se aparecieron a la ciu-

la ciudad de Patane, cuyos moradores avisados por el humo en que se resolvia Goga, no osando esperar el peso de la mano vitoriosa, se acogieron enteramente a los bosques, y a las montañas, con que sin resistencia se encendiò toda la Poblacion.

25 En tanto se compuso el ViRey, y salìo con siete galeones capitaneados de Nuño de Cuño, Estevan Teykeyra de Macedo, Miguel de Sousa Pimentel, Gaspar de Melo y Sampayo, Don Francisco Enriques, Iuan Cayado de Gamboa, y Francisco de Miranda Enriques. El ViRey iva en el primero, tan capaz que desahogadamente llevava dozientos y treinta hombres de armas todos blancos, y cavalleros bien notorios los treinta, que no se nombran porque despues han de ser graviſſimamente culpados. Ivan más dos patachesa cargo de Don Iuan Mascareñas, y D. Francisco Coutiño Docem; una galera al de Diego de Sousa y Meneses: una caravela al de Andres Coello: cinco fustas al del Oidor Diego de Cuña y Castelbranco, y del Secretario Afonso Rodriguez de Guevara, y de Gonçalo Pinto de Fonseca, y de Antonio Barballo, y de Martin Afonso de Araujo. Llevavan mil y quatrocientos Portugueses mucha y poderosa artilleria: però ignorantes manejadores della.

CAPITVLO IV.

Prosigue el gobierno del ViRey Don Geronimo de Azevedo.

1 LLegò con este aparato a Chaul el ViRey, y luego le apareció en el galeon el Capitan mayor de aquella Plaça Ruy Freyre de Andrade con un mosquete al hombro, y la cuerda y los fracos pen-
1615 dientes de las correas: retorica elegante, por cierto, en la persuasion del animo deste luzido Cavallero; y benemerita accion de Capitan tan politico soldado; de soldado tan valeroso y entendido. Eralo tambien el ViRey, y supo conocer y alabar aquella bizarria. Lo a que principalmente iva esta armada, que en Surrate se juntó con las tres del Azevado, Brito, y Almeyda, era para desbaratar a los Ingleses que estavan en aquel puerto con quatro naves. Pareciò para esto excessiva mano la nuestra; però el suceſſo dexò frustrado este juizio. Puestos unos a vista de otros, mandó el ViRey que los dos patachesla caravela, y las fustas, abordassen una de las naves, que entonces se avia apartado un poco de las otras. Don Iuan Mascareñas fue el primero que llegò a ella; y luego D. Francisco Coutiño, y luego Andres Coello, asidos, este a essotro, y essotro al Mascareñas: por la otra parte las fustas. Temiendola casi rendida, fue tal la desorden, que acudiendo

acudiendo las tres, nos la quitaron de las manos. Desasidos los primeros tres vasos, venian ya llenos de llamas comunicadas de las con que aviamos encendido la nave enemiga, y perecieron irreparableméte en ellas, aviendo ella apagado las suyas. Muriò de un cañonazo D. Luis de Sousa en el galeon del ViRey: y de otro D. Iuan Mascareñas en su pataxe; y algunos soldados. El Coutiño se escapó de aquel incendio nadando. Nuño de Cuña puesto al pie del arbol mayor, viendo moverse una de las naves enemigas y sospechando que se le desvian por miedo, se puso a hazer castañetas de los dedos, y dixo: *Ah! buyen del Nuño: solados son.* Peró ella rebolviendo sobre èl le rociò de modo que se hizo malograr la presuncion, y la fiesta. Llevó este mal sucesso todo el dia, y al otro no se pudo hazer cosa de provecho, por estar las naves en un poço, donde no podian llegar los galeones, por la canal estrecha, si no uno a uno; con que uno a uno los podia desbaratar la artilleria contraria. No faltó quien dixó que si se podia llegar, más q no tenia gana de hazerlo el q imposibilitava el passo. Pensaron poderlas consumir con echarlas navios de fuego, que no sirvieron de algo, por màs que animosamente anduvieron en este riesgo a las bocas de la artilleria adversa Antonio de Costa Barquero, Don Agustin de Leon Castelbranco, Antonio de Proença, y Manuel Delgado.

2 Viendo el ViRey que perdia tiempo se fue a Diu, para embiar desde alli un socorro a Ormuz, de donde el Capitan de aquella ilustrissima Plaça Don Luis de Gama le avia dado aviso, de que el Fuerte del Comoran estava de cerco por un Persa Capitan de Xiray con mas de catorze *mil* hombres por mar y tierra. Haziase esto de orden de Abas Xa de la Persia, con el motivo de que no le pagava el Gama unos derechos que alli solian pagarse al Rey de Lara por franquear el passo a las Casilas de que vivia Ormuz; y era agora el Xà dueño de aquel Reyno: y no le desplazia el motivarle tomar las armas, para dar principio a tomar a Ormuz, porque andava lleno de esperanças y congojosos deseos de tomarle; y pareciale que entrava a ellas, y a ellos con buen pie, llevandose en las garras aquel Fuerte de Comoran. Bien lo entendia él; porque a penas le vieron perdidos los prudentes y experimentados Viejos Ormuzianos quando dixeron que la perdida desta Fortaleza era el dia de la de aquel Fuerte. Don Luis viendole sitiado, embiole un socorro que añadió el daño, porque perdiendose la mitad, se retirò la otra. Estava alli por Capitan Andres de Quadros con poca gente, y artilleria incapaz (porque todo nuestro ojo fue siempre a la mercancia) y sin poder menos se entregò a partido, que los Barbaros le guardaron con la fé que suelen. Ya esto era obrado al llegar del socorro q el ViRey embiava de 9.

vasos, a cuenta de Miguel de Sousa Pimentel, que assi por no hallar la ocupacion a que iva, como por huir los desabrimientos ya peligrosos entre si y D. Luis de Gama, passò a Mascate.

3 Bolviendo el ViRey con su armada desde Diu, descubriò al amanecer las quatro naves Inglesas, que cargadas corrian con todos los lienços tendidos la buelta del Sur, distantes ya mucho de Surrate. Hizo èl tender todos los suyos por el alcance, y a la tarde se hallò a tiro de cañon con una de las naves, aunque solo: porque siendo màs veloz su galeon le quedava casi desaparecida su armada. Mostròse deseoso de obrar algo; y conociendolo su Condestable Andres de Vega, dixo a vozes, que se la dexassen meter en el fondo con dos cañones que llevava abocados, y eran de quarenta libras. Opusieronse muchos a esta resolucion, advirtiendo que rebolverian las otras naves en defensa de aquella; y que era poca la de nuestro vaso, no apareciendo la armada; y que perderse este alli solo, se perdia toda la reputacion, y minorava mucho la potencia tan limitada con que se hallava agora el Estado. Cediò el ViRey, sin obligarlos deste voto a que le firmassen; pareciendole que jamàs le negarian: però negaronlo al verle acusado por no aver hecho lo que proponia el Condestable. Lo cierto es que Don Geronimo no tuvo la culpa de no pelearse; però tuvo la de creer aquel voto, y no la de covardia de sus Autores; y que ellos merecieron bien la pena della por sus propios fundamentos; porque si zelavan la reputacion, mucho mayor era la que se perdia en saberse que un galeon Portugues boyante ligero, y poderoso, encontrando una nave Inglesa cargada y abierta, no la embestia, que la que podia perderse en recivir algun daño despues de embestirse; porque esto era cosa que estava a cuenta de la Fortuna; y essotro a la del miedo desnudo, patente pregonero de la mayor infamia. Pues si la nave embestida tenia el socorro de sus compañeras a la vista, tambien el de nuestro galeon le venia a las espaldas. Finalmente los Ingleses agradecieron aquella resolucion a los nuestros, con una salva como de amigos, porque fue de artilleria sin bala: que era razon procurassen el gusto y la salud, de quien les procurava el suyo y la suya. De qualquier maneta que fuesse este acontecimiento, vino a ser por ventura el màs afrentoso para nuestras armas en la Asia: y parece que era inevitable a Don Geronimo el ir a buscarle, porque en Goa le instaron mucho para que encargasse esta armada a alguno de los buenos Capitanes con que se hallava entonces la India. Lo uno y lo otro le costò no solo el oir luego pesadissimos discursos de las gentes, si no el poner en balanza si sus meritos antiguos avian sido màs de la dicha que del valor; y la prision, y terminos della, que veremos a los ultimos periodos de su Virreynado.

5 Las

4 Con la negociacion de Antonio Monteyro en ſu embaxada al Idalcan, ſe conſiguió lo que ya vimos, y unas treguas entre el Melique de Pondà, y nueſtras Plaças de Baçaim y Chaul; con que ſe viò ſerenada aquella tormenta militar del diſcurſo de dos años. Corrieron a Chaul muchos Moros principales y luſtroſos ſolamente por ver a Ruy Freyre. Tal era el nombre que entre ellos le avian dado ſus acciones. Reciviolos con pompa, y feſtejandolos con dinero (fieſta que no ſaben hazer menguados) hizo que deſde ſus ventanas les echaſſen a la Plaça dellas, muchos reales de a ocho. Ivan girando, y encontrandoſe para cogerlos: y alſin diſcurrieron ſobre que no podia dar balas, con menos valor, quien eſparzia con tãta liberalidad lo que otros eſconden con tanta miſeria. Venian a verle por valiente al cerrar la mano con hierro, y le reconocieron por valentiſſimo al abrirla con oro. Es coſa vana penſar que fueron otras las mayores hazañas de Hercules. Mas el mucho dar que el herir mucho le diò la fama.

5 Las naves deſte año llevaron orden al ViRey para que ſe vendieſſen tòdas las Capitanias, Viajes, y Officios de que ſe podia ſacar hazienda, no aviendoſe hallado otra, con que acudir a los aprietos de aquel Eſtado. Coſa que ſe executò, no ſin notable admiracion comun, por más que ya la vieſſen platicada en otras Republicas. Llevandoſe amargamente tres coſas: una ver que ſe hazia eſte año lo que no ſe avia hecho en màs de ciento que la India ſe hallava con la inſtitucion deſtos cargos, aviendo tenido en ellos algunas eſtrechezas mayores: otra, que para hazerſe eſtas ventas ſe quitava a muchos el lograr la futura ſuceſſion que tenian dellos por coſtoſos meritos: y otra que eſto avia de ſer ocaſion de que ſin calidad alguna buena ſe dieſſen eſtos premios a quien ſolo tuvieſſe dinero ſobrado; porque eſte ſolamente le tiene quien de ordinario no tiene otra coſa. Ya dexavan a parte el aver de robar mucho en un officio quien le compra; ponderando que es vaniſſimo el diſcurſo de que un ſemejante comprador no podrà dexar de proceder mal: porque raro es èl que ſin comprar un cargo no roba en èl quanto puede: y aſſi el que le compra viene a dar al Principe parte de lo que le deve, porque es parte de lo que le roba; aviendo ſolamente la calidad de darle anticipado en virtud de la compra, lo que le avia de dar deſpues en caſtigo de la culpa. Tan ſegura, pues, tuvieron los compradores la conciencia en la compra, como el Rey en la venta, la hora que ella ſe haga en ſujetos de los aque ſe deven los miſmos cargos por meritos y capacidades: porque ſin eſto menos ſegura quedarà la concieucia del que vende que la del que compra.

6 La flota que eſte año ſaliò de Lisboa para la India, y llevava la orden ya referida de la venta de los cargos, conſtò de quatro naves

Digitized by Google

de que era Capitan mayor Don Geronimo Manuel; y los otros Francisco Lopes Carrasco, Iuan Pereyra Corterreal, y Don Antonio Tello, que hallandose en tierra al relaxar de las velas al ayre, que no sufre se espére a nadié, y no podiendo embarcarse, por màs que entrado en un baxelote siguiò la flota asta la Isla de la Madera, bolvió a Lisboa, y tomando el camino de la India por tierra, llevando consigo al Capitan Manuel de Prado de Magallanes, llegò a tiempo que cogió su nave y bolvió en ella al Reyno. Al Carrasco sucediò lo misino en Goa, a donde se quedò por descuido al partir de las naves, y vino por Capitan de la suya, Francisco de Magallanes. El Corterreal tambien vino, mas no sin pesares, aunque salió dellos muy como Capitan: porque levantandose contra el en su nave algunos insolentes, quitò la vida a uno por su mano, y puso dos en la horca, dotrina tan importante para la conservacion de la obediencia, que se hizo merced particular por esta enseñanca.

7 Avian llevado estas naves a la India Bulas Apostolicas para que Don Fray Sebastian de S. Pedro Obispo de Meliapor passasse a serlo de Cochim; porque avia renunciado aquella Mitra Don Fray Andres, resentido de que siendo Governador del Arçobispado de Goa en su vacante, le dieron al Bispo de Malaca D. Fray Christoval de Lisboa. No era ambicioso de dignidades, mas pareciole que de otra manera no quedava satisfaziendo a la estimacion de su credito. En el Obispado de Meliapor sucediò Don Fray Luis de Brito Religioso de San Agustin, que despues veremos Gobernador de aquel Estado. Tambien saliò de Goa este año otra nave capitaneada de Francisco de Brito, que se perdiò en frente de las Islas de Querimba, por donde y en Maçambique se salvó la gente con los afanes que son anexos a los naufragios. El Capitan mayor Don Geronimo Manuel vino el año siguiente, y en el diremos lo que sucedió. Y bolvamos a nuestra narracion de lo que passava en la Asia.

8 Conoció aquel Abas Xâ, o Rey Persa, tan deseoso de concluir alguna suerte de correspondencia con nuestro Estado, para el consumo de sus muchas sedas, que era cosa de risa embiar los Principes unos a otros por Embaxadores, algunos particulares sugetos, que si huyen la vida que professaron, professaronla al fin; y al fin tienen màs osadia que talento para toda otra ocupacion. Deziendo él que se hallava ya cansado de ver y de oir a Frayles por Embaxadore de Reyes, escribiò al de Portugal se sirviesse de escusarlos; y de embiarle un Cavallero conocido por tal porque con el se entenderia mejor: seria su Magestad màs bien servido: y aun el mismo Dios: porque un Religioso se arriesgava sacado de su celda, como el peze despossedo de su rio: y los negocios se perdian muchas vezes de bien guardados en una capilla y recogidos en una manga

manga a donde ſolo entravan ajuſtadamente la cabeça y el breviario; y las diſciplinas, y la Regla de la Religion; materias muy remotas de las ſeglares. Eſta lecion nos diò uno a que llamaremos Barbaro a medio a darme de enojo, y ann ſin èl. Si no por acetar la dotrina, por darle guſto, le embiaron por Embaxador Don Garcia de Silva y Figueroa Cavallero Gaſtellano, y de partes porporcionadas a eſte honroſo officio. Entregòſele un preſente notable, por hermoſo y rico, de pieças de oro y plata de raras labores, ſembradas de precioſas piedras. Paſsò deſde Madrid a Lisboa, y deſde Lisboa a la India, a donde ſe avia de hazer màs capaz deſtas coſas, y recivir veinte mil eſcudos conſignados en la Aduana de Ormuz para ſu diſpendio, a demàs de otras ayudas de coſta que ya llevava; por q̃ iva con mucho luzimiento. Aſta aqui tuvimos noticia deſta embaxada. Adelante veremos que ſe perdió Ormuz, todo el deſeo deſte Perſa; con que parece no reſultò della el quitarle aquel deſeo.

4 Sitiaron los Negros la ciudad de San Thomè, y levantando una Fortaleza, la municionaron abundantemente: y entrando en ella ſeyſciétos hombres, tendieron en contorno de la Poblacion veinte mil. Batianla deſde el Pagode que eſtava junto a S. Franciſco. Sitiandola el Capitan Manuel de Frias, rindiola el rigor de la ſed. Salieron apartido los ſedientos; y entraron al ſaco los ſitiadores. Entre la artilleria que dexaron, avia un cañon de bronze de veintecinco palmos de largo que eſcupia bala de caſi dos arrobas.

9 Entre el Mogor y el Eſtado ſucedieron pazes, en que tuvo buena parte la diligencia de Geronimo Xavier Religioſo de la gran Compañia de IESUS; en continuacion del fervoroſo zelo con que ella ſe empleó ſiempre en el bien comun deſde que entrò en la India.

CAPITVLO V.

Proſigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1615.

1 ERA Governador Caſtellano en Manila Don Juan de Silva, 1615
que por defender de las traidoras uñas Olandeſas las Islas de Maluco, pidio ſocorro a nueſtros Portugueſes. Laſtimoſiſſima memoria para Portugual, que aviendo perdido por las inſolencias de ſus miſmos Capitanes aquel dominio, que por ellas cayó en las manos a Caſtilla, aya agora de hazer diſpendios, y arrieſgar vidas, por ſuſtentar para otro lo q̃ era ſuyo, y q̃ no ſupo ſuſtentar para ſi. Mas como ya eſtas coronass eran una prreciſo venia a ſer el acudir a la ueceſſidad comun.

Apreſtò el ViRey quatro valientes galeones para eſte ſocorro, de que hizo General a Franciſco de Miranda Enriquez, Almirante a Afonſo Vaz Coutiño, Capitanes a Don Juan de Silveyra, y Iuan Pinto Pereyra. Luego ſe pudo augurar malaventura para ellos, porque los màs de los ſoldados eran infames por inſultos, que a unos traian en diſterro, y a otros a ſõbra de tejàdo, como vulgarmente ſe dize, y con claridad, vandidos. Gente que entre los ſuyos propios mueſtra animo, y que para peligros de honra es la más covarde, como lo ha enſeñado la viva experiencia en muchas ocaſiones, y tambien en eſta, pues muchos deſaparecieron deſpues de recebidas ſus pagas en Goa, y muchos quando aportaron a Malaca, aviendola aportado el General contra las ordenes que por eſta, y otras razones, llevava del ViRey.

2 Calmas entre la Isla de Nicobar les ſuſpendieron la navegacion. En frente de las deDarù encontraron dos navesOlandeſas, que avian ſalido de Paliacate. Puſoſe el General en orden de embeſtirlas, y ellas dieronle a entender que le eſperavan; però moſtraronle las popas al verſe acañoneadas. Fueronlas ſeguiendo, y en particular el Almirante, con tanta impreſſion que ſe vieron obligadas a aligerarſe, arrojando muchas coſas al mar, y entre ellas algnnas palomas, que ſi bien no podian hazer peſo, pudo ſoltarlas la peſàda deſorden en que ſe vian por el daño ya recebido, que no fue poco. Por más que nueſtros galeones las acoſſavan, no las pudieron alcançar para venir a las manos; y quando vino la mañana ya no ſe vian, por màs que ſe hizo diligencia por deſcubrirlas. Deſpues ſe ſupo les quedaron ocultas a las eſpaldàs de la Isla de Pulopinam.

3 Llegados en frente de Malaca los galeones, puſo el General en tierra a Don Gonçalo de Silva Obiſpo de aquella ciudad, que conſigo llevava para eſte efeto, y tratò de proſiguir ſu viaje, aviendo conſumido aſta alli màs de dos meſes, y hallandoſe en la mitad de Julio. Al ſalir del Eſtrecho le aſſaltò una tormenta. Hizo tanta agua el galeon Almirante, q por no poder vedarſe tuvo neceſſidad de arribar a Malaca, adonde arribando todos ſe quedaron con preſupueſto de que harian ſu viaje el año ſiguiente, ignorantes de la mala Fortuna que alli los eſperava, y que ſe lo avia de eſtorvar. Por huir de un rieſgo imaginado de que podian ſalir cõ gloria, vinieron a dar en otro que no imaginaron, y que fue total ruina: cõ el eſcrupulo de no aver obſervado las ordenes que llevavan. Tarde, y ſin utilidad, conocieron quanto mejor les fuera obſervarlas.

4 Fundados ya en aquella agua, andava tratando de ſalir della Diego de Mendoça Furtado, Capitan mayor de mar y tierra, con ſeys galeotas, ſiendo Capitanes de las cinco, Fernando de Coſta, Iuan Pereyra de Almada, Rodrigo Ferreyra, Antonio Rodriguez de Gamboa, y otro que no ſabemos ſu nombre. Llevava más doze jalias de que era Capitan mayor

yor Diego de Mendoça y Silva. La gente principal que guarnecia eſtos baxeles era la del preſidio de Malaca. Iván a eſperar por el eſtrecho las embarcaciones q̃ ſe guardavã de la China, y de paſſo a explorar ſi aparecia algunaarmada del Achẽ, de cuyos apreſtos avia entõces rumor grãde. Deſcubriola a cinco leguas del Eſtrecho, y tan numeroſa que excedia de quinientos vaſos. Màs de ciento galeras mayores que las nueſtras; y más de ciento y cincuenta menores però de gran porte. En uno venian ſus mugeres: el en otro, con mil y ſeyscientos hombres de mar y guerra, y cõ cincuenta cañones de veinte aſta cincuenta libras de bala. A demàs de guardar eſta maquina ſu perſona, guardava lo mejor de ſu teſoro que traia cõſigo. Por vanderas aparecian ſobre las gabias unos globos de oro mazizo; y de lo propio era el trono en que ſe ſentava, y ſe hazia ver bien debaxo del toldo. El peſo de toda la gente de guerra, por el fiel màs ajuſtado, llegava a ſeſſenta mil. Segun eſto no fueron muchos quatro años, q̃ tanto le llevò eſte exercito naval.

5 Diego de Mendoça Furtado, aviendo reconocido bien toda eſſa maquina, tuvo penſamiento de embeſtirla; y para ello convocò a conſejo ſus Capitanes. Aqui ſe entendiò puntualmente aquello de, *Baſtante es el querer, o eloſar*. Aſſaz baſta que un hombre con dieziocho navichuelos intente pelear con más de quinientos, de que el menor ſeria como el mayor de los ſuyos: y con ſeſſenta mil hombres, quando los ſuyos no llegarian a trezientos. Reſolvieron los Capitanes que no peleaſſe, mas que bolvieſſe a Malaca, pues por la gente que llevavan, la avian dexado tan falta della. Bolvio las proas, embiando delante aviſo a los galeones, para que ſe apercibieſſen a la batalla. El General dellos Franciſco de Miranda Enriquez acetò animoſo el aviſo: y con los navios de remo del Hurtado ſe aparecio al quatro dia a aquella numeroſa claſſe que venia navegando en buſca de Malaca. Ya vian hervir muchos bateles de unos a otros vaſos, como dandóſe las ordones de lo que ſe avia de obrar. Las embarcaciones de menor grandeza ſe acomodaron entre las mayores, y la tierra, y dieron fondo. Lo miſmo hizieron nueſtros galeones aerrados a ſus galeras. Era eſto ya por la tarde. Empeçò a ſervirlas con la tormenta de ſu artilleria el Miranda, y con evidencia de no perderſe bala, por quan apiñado eſtava el exercito enemigo. El ſin diſparar un cañon recibiò la rociada con una conſtancia admirable, moſtrando no eſtimar el daño, y menos a quien le hazia. Tal es la confiança que ſuele produzir el exceſſivo numero.

6 El Furtado, y Fernando de Coſta, ſalieron con ſus dos navio de remo a embeſtir una eſquadra de ſiete galeras que ya venian bogando en nueſtra buſca. Abordaron una, y quemaronla. Tras otro embiô el Coſta una bala que penetrando aſta la deſpenſa de la polvora, y encendiendola obligô a ſus dueños a que ſe echaſſen al agua; y la vieſſen en poder de ir-

remediables llamas. Esto encendiò al enemigo para que con muchos vasos fuesse a barajarse con nuestras galeotas. Levaron ferros los galeones para socorrerlas; y ordenò el Achem que nadasse tras ellos tôda la armada. Esto fue quando ya venia cayendo la noche con truones, y llubia, y escuridad de tal suerte que nuestros navios de remo esparzidos no se pudieron juntar con los galeones menos que a la mitad del otro dia. Iuntos ya, vienen buscando al enemigo, y ven que sin hazer caso dellos pone las proas en Malaca. Como los galeones llevavan poca gente, y aun de essa poca se avian huido por aquellos bosques algunos covardes, fue preciso acomodarse dela que avia en las galeotas, y que era de experimentado valor. Assi se dispusieron a la batalla, que el Achem acetô con impetu formidable, tendido en forma de media luna. Era esto un Domingo por la tarde de mediado Noviembre, Que esperamos agora de quatro baxeles entre quinientos, de que casi la mitad son de igual grandeza, con excessiva ventaja de armas, y de gente? Esso es lo que se ha de ver agora.

7 Los galeones del General Miranda, y de Don Iuan de Silveyra, se vieron abordados. Viose aqui un horrible juego de toda suerte de armas. Antonio Rodriguez de Gamboa con su galeota acudió al Silveyra, cuñado suyo. Encendida ella, le encendiò el galeon, y perecieron irreparablemente estos dos vasos: perecieron veinte hombres, unos en las llamas, otros en el mar, y en el hierro enemigo, por huir dellas. No avia mas de cincuenta en el galeon y galeota: si los veinte acabaron assi, los treinta con sus Capitanes, quedando prisioneros, hazian tanta mengua vivos como los muertos. A gran riesgo estuvo el General Miranda ceñido, y abordado de muchas galeras de que le saltò dentro gran copia de gente, una y otra vez, y otra: mas el, y la suya toda velerosa, aunque en poco numero, pelearon con tanto acuerdo, y valentia, que no solo degollaron mucho de lo que se les avia entrado, si no que metieron en el fondo algunas galeras. Produzianse incendios en una y otra parte, y costò grandissimo afan el apagarlos en la nuestra. Durò esta horrible batalla asta la media noche, pero davanles sobrada luz los vasos que ardian, y otros fuegos poderosos que el Rey hizo encender para este efeto. Si la noche antecedente del Sabado se avia escurecido, y mostrado horrenda con una tempestad de truenos y de llubia, esta del Domingo se antecipó no menos escura, porque se via ciego con humo todo aquel teatro, y aturdido con el estruendo de la artilleria todo el contorno. Era prodigiosa, o ya la valentia, o ya la contumacia de los Achenes, que viendose bolar a cientos en pedaços, y perder a pares los baxeles, no davan la menor muestra de floxedad.

8 Finalmente en todo este espacio de tiempo fue embestido de toda essa maquina el galeon de nuestro General catorze vezes: dezicho le encen-

Digitized by Google

encendieron, y otras tantas fue apagado el incendio, embolviendose en colchas remojadas, y reboleandose sobre las llamas algunos hombres tan animosamente para vencerlas, que no los quitavan deste exercicio nubes de flechas que bolavan para quitarlos dèl. Fue el primero y ventajoso en este arriesgado remedio Pedro Gomez Ferraz. Resurtiendo gruessas astillas de los balazos fue una al alcançar los pechos del Miranda, y derribole. Publicó un soldado su muerte en alta voz; y él (como si ella le despertára de algun sueño con alguna peligrosa novedad) levantòse velocissimo, deziendo, *No soy muerto: vivo estoy: veysme aqui: pelead leones mios valerosamente, que el Cielo, nos promete oy una ilustrissima vitoria.* Tal fue el aliéto producido deste notable caso, que sucedió lo que dixo el General. Los tres galeones estavan a filo, con distancia de tiro de mosqueste de uno a otro: y por falta de ayre no pudieron socorrer al del Miranda, los dos de Afonso Vaz Coutiño, y Iuan Pinto Pereyta; ni ellos los buscava el enemigo, suponiendo que vencido el General, seria facil el rendirlos. Bien se dexa ver que fuera aqui la total ruina del Achem si ellos ubieran podido socorrer y obrar, pues se hallò tan destraçado que le convino retirarse la buelta de Bancales, teniendo solamente contra si un galeon solo.

9 Venida la mañana, y viendole desaparecido los nuestros, se resolvieron en seguirle el alcance, mas fue impossible; con que ubieron de contentarse con el daño hecho de más de veinte mil hombres (a treinta los llegan otras cuentas) suya sangre bolvió en mar rojo el de Malaca; y de casi cincuenta vàsos de una y otra grandeza, unos embiados al fondo, otros vistos vagar en troços. Nadando con sus jalias Diego de Mendoça y *Silva*, hallò que el Rey estava esperando agua, aviendo embiado a hazerla algunas de sus màs ligeras embarcaciones. Embestiendolas, sobre dura pelea se quedò con ellas, y con dozientos cautivos, no sin perdida de sangre: muriò aqui el Capitan Iuan de Cuña. A vista deste daño, teniendole mayor de que le fuessen seguiendo nuestras jalias, llamò el Rey a los prisioneros Iuan de Silveyra, y Antonio Rodiguez de Gamboa. Preguntoles si seria bien aceta en Malaca una embaxada suya, en q̃ particularmente se trataria su libertad, y de los treinta que con ellos la avia perdido. Assegurado por ellos de que seria bien aceta, escribió a los dos Capitanes del Mar, y de la Plaça: Afirmava que sin razon le avia embestido nuestra armada, porque èl venia solamente sobre Vassallos suyos desobedientes. Mostravase pesaroso de que ubiessemos perdido el galeon, y la galeota, atribuendolo a accidentes de guerra. Ofrecia los prisioneros libremente, y combidava a que embiassen por ellos. Como este Rey era todo una purissima astucia, y fingimiento, era necessario no creerle mucho; peró siendo recebidos con buen agasajo sus Embaxadores, se le respondió, que no sabiendose el intento con que dezia venir, era preciso

creer

creer que venir sobre Malaca. Embiaronle todos sus vassallos que Diego de Mendoça avia cogido con sus jalias, y un luzido presente. Agradeciále la oferta de los prisioneros Portugueses, pidiendole los mandasse entregar a quien le entregaria los suyos. A esto fue un hombre de bastante suficiencia: mas como el Rey iva ya navegando a su Reyno, dixo que le responderia, despues de averle tratado como era devido a un Embaxador Portugues. Bien tomara este la respuesta en aquella agua sin otro agasajo, por lo que se perfumia de su astucioso animo, pero fue preciso seguirle. Allà recibió la embaxada con muestras de buen animo, y alfin de un mes le embió contentissimo con los presos.

10 La imposibilidad que diximos ubo para que los tres galeones siguiessen el alcance al Achen retirado con tal destroço, fue llegar aviso de que navegavan âzia Malaca ocho naves Olandesas, siendo Diego de Mendoça de parecer que con ellos se atendiesse a la seguridad de aquella Plaça, contra el de Francisco de Miranda que era acabar de romper al Achem, y despues recogerse en Polubutun, o en Gale: cosa que si se executava se ubiera conseguido una gran ruina de aquel adversario, y la conservacion de nuestra armada, que alli fue miserablemente deshecha por el Olandes, aviendo salido poco antes vitoriosa de quinientos baxeles, y sessenta mil bombres. Tal es el variar de la fortuna. Sabido ya que se acercavan las ocho naves, fue voto de Fernando de Costa que los galeones se assegurassen en Gale: del Miranda q̃ avia de pelear con ellas: del Furtado, y otros, que se arrimassen a la Isleta de las naos, de suerte, que entre ella, y ellos no se pudiessen entrar los Olandeses, con cuyo gravissimo daño podian pelear, passandose la artilleria toda a una parte. Pareciendo mejor esto, a penas se puso en execucion, quando aparecieron las ocho naves, que tambien a penas vieron los galeones quando se encaminaron a ellos. Cada uno se vio luego inferior a cada una dellas en gente, en artilleria, en marineros, y artilleros, y en el descanço; no solamente en el numero, que ya agora no se considerava tanto. La orden de arrimarse a la Isleta fue tan mal executada que el Olandes tomò el puesto que con ella se le pretendia vedar.

11 Dióse, alfin, principio a la batalla. Peleose ardentissimamente todo el dia con igual daño. A la mañana fue casi lo mismo. Sintiolo despues màs el galeon de Iuan Pinto Pereyra, aviendole muerto, y a algunos sessenta hombres. Sucedi ole en la Capitania Juan Pinto de Morales, que herido en una pierna ubo de recogerse, y sucederle Ioseph Pinto Pereyra; con que parecio fatal oy a este vaso el Apellido de Pinto. Durò el asta que aviendole los balazos igualado con la superficie de la agua, y dexadole inútil, no fue necessario defenderle. Al tercer dia llevó una bala la cabeça a nuestro Almirante Coutiño, a quien sucedió Pedro Gomez

(èl

(el Villano que llamavan) o Fernando de Coſta ſegun otra Relacion. Fueſſe eſte,o aquel, hallandoſe ya con diez hombres ſolos, encendió el vaſo,y puſoſe en tierra. Con ſolos ſeys inſiſtia el General Miranda en defenderſe: pero ellos,y un Religioſo Ieſuita, ponderando la inutilidad de aquel aliento, y màs hallandoſe graviſſimamente herido en una pierna, le cogieron en braços,y a peſar ſuyo le paſſaron a la Isla, dexando tambien en poder de llamas el galeon. Quedaron todos tres ſembrados de braços y de piernas,y de cabeças,y de cuerpos troncos, y teñidos en ſangre,porque,alfin, en ellos murieron caſi dozientos hombres de ſingular valor. Diego de Mendoça Furtado aſſiſtio ſiempre en la Capitana obrãdo con acuerdo y valentia iguales; como en varias ocaſiones lo moſtrò por toda la Aſia. Eſte es aquel Cavallero a quien la Fortuna militar bolvio las eſpaldas en la ciudad del Salvador del Braſil que govervava, viẽdoſe deſpojado della por los miſmos Olandeſes el año 1623. Ellos no conſiguieron eſta vitoria ſin conſiderable perdida; pero viendoſe Señores del mar, navegaron a ponerſe en la boca del Eſtrecho para coger las embarcaciones que ſe eſperavan de la China, quando oliendo por eſſa parte al Governador de Manila Don Juan de Silva con ſu armada, franquearon el paſſo a la flota,que entonces fue el conſuelo unico de nueſtro reziente daño, ſi el que llega a ſer tal puede conſolarſe menos que con una igualiſſima vengança.

12 Paſsò a Goa Franciſco de Miranda Enriquez,y alli andava ſobre unas muletas por el daño que en las piernas avia recibido quando peleô con los Olandeſes. Murmuravaſe que era mayor que el daño la ficcion. *Murmuraciones* vienen a ſer ordinariamente màs propias de aquellos q̃ tratan màs lo ſaludable de Galeno que lo galano de Marte. De qualquier modo que fueſſe, el ViRey le puſo en tela de juizio para que ſe deſcargarſe de la culpa que tuvo en la perdida de los galeones Fiſcalizavanle de que ſe avian perdido por no aver obſervado las inſtruciones q̃ llevava: que a obſervarlas llegàra a la Manila aſſi como llegaron otros vaſos menores que partieron en ſu compañia: que pudiera retirarſe con ellos a donde no quedàron expueſtos a tal peligro. Si el tuvo culpa,no pudo pretender otra coſa para verſe libre de la pena,tan a propoſito como la de ſer pueſto a juizio. Con los terminos judiciales ſe eſcurecen ſemejantes crimenes. Quando ſe entiende que ay crimenes ſemejantes, el cuchillo arrebatado ha de ſer el juez. Para el exemplo en tales caſos,es mejor la ſobra que la mengua del caſtigo. Mas quien ſabe ſi Dios no le dexò paſſar a Manila, para que Malaca, por averſe hallado a defenderla del Achẽ,no ſe perdieſſe,o a lo menos no quedaſſe cõ un miſerable eſtrago? Si deſmerecia algo por aver obſervado mal las ordenes q̃ llevava,mereció mucho por aver deſtruido bien a un enemigo de tan formidable

poten-

potencia. No pudo tener miedo al peligro de la navegacion para Manila,quien no le tuvo a aquella prodigioſa claſſe. Quien podiendo eſconderſe al Olandes ventajoſo,quiſo antes eſperarle intrepido.Quien ſobre verſe ya ſin galeones y ſin gente,no ſabia deſiſtir de la pelea.Finalmente èl ſe quedó libre,y parecia razonable que aſſi fueſſe.

13 Aviſado el Governador Don Juan del Silva de como no avia podido paſſar a Manila el ſocorro de los quatro galeones Portugueſes, obrò todo quanto ſe podia eſperar de un magnanimo y vigilante Capitan, deſeoſo de juntar ſu poder con el nueſtro para oprimir el orgullo Olandes. A Malaca embiò ſocorro de municiones para nueſtra armada,y por el mar(mienſtras el no venia con la ſuya) prudentes aviſos para que los baxeles mercantiles no fueſſen à caer en las manos a la piratica Rebeldia. Aviendolo prevenido todo, nada ſe le logrò. Los aviſos por la imprudencia de quien los llevò a ſu cuenta. Las municiones, porque ya ſe avia perdido nueſtra armada. Sin que ſupieſſe lo uno,y lo otro,echòſe al mar con dies galeones fuertes,y abundantemente armados: fabrica de ſu eſtremada induſtria,a peſar de varias dificuldades. A los ocho dias de ſu partida llegaron a la Baia de Matibeles ſeys naves Olandeſas,ſiendo las primeras que deſta gente paſſaron al Eſtrecho de Magallanes. Põderòſe que a aver ſalido el Governador dies dias antes,cogia las ocho naves que desbarataron a Franciſco de Miranda en Malaca;y a ſalir dies dias, deſpues,cogia las ſeys. Navegandò ya ſe le aparecieron por el mar de Pulutiman el galeon, de que era Capitan Antonio Homem de Azevedo;y la nave de la plata que venia de la China. Paſſaron todos el Eſtrecho de Singapura, y llegando a otro nuevo, dexó alli ſus galeones a cargo de ſu Almirante Don Afonſo de Silva ſobrino ſuyo, y paſſado a una galera, haziendo que le ſiguieſſe otra (traia eſtas dos a de màs dellos)vino acompañando la nave,y el galeon aſta Malaca. Alli fue recebido con palio,y honorificas pompas,y demonſtraciones varias de amor y graritud;y alli tambien en pocos dias enfermò de tal manera que al ſeteno ſe fueron con el a la ſepultura las grandes eſperanças que de la ruina Olandeſa ſe fundavan en ſu valor, en ſu zelo,en ſu induſtria. Las galeras con el cadever bolvieron a ſu ſobrino; y él recogioſe a Manila.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO VI.

Proſigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1615.

1 EN tanto que paſſava lo referido, ſe deſponian pazes en Damam entre aquella plaça de Portugueſes, y el Rey Choutia. Para concluirlas y jurarlas con èl, ſe eligio la perſona de Gonçalo Pinto de Fonſeca, hombre capaz de mayores coſas. El Rey para venir al jura- 1615
mento, no quiſo que fueſſe en tierras de nueſtro dominio; ni que en las del ſuyo quiſimos noſotros. Huvo de ſer en las del Rey de Sarceta, aunque era nueſtro enemigo, y ſuegro del propio Choutia. En una Aldea ſeñalada para eſte acto, apareciò el Pinto con quatrocientos infantes, y cincuenta cavallos. Con mas de quarenta deſtos, y novecientos de eſſotros por eſtremo luzidos, le eſtava ya eſperando aquel Rey. Su tienda le ofreciò nueſtro Comiſſario; y èl (en reſpueſta) la ſuya, deziendo que alfin era Real. Acetòſele, por no deſſazonarle con alguna demonſtracion de deſconfiança. La diſcordia era ſobre algunas tierras de aquel contorno que el Rey reputava ſuyas; y deſiſtiendo agora ſe juraron ſolenemente las pazes a guſto del, y nueſtro. Ofreciô voluntario que ſerviria al Rey de Portugal con mil infantes y dozientos cavallos: ſeñalandoſele vivienda en Damam la habitaria ſu hijo para ſalir della a ſervir tambien con alguna armada por el mar. Dixo, con galanteria, que embidiava a los que ſe podian hallar en Damam, quando avia algun feſtejo: y que por más que ſe lo vedaſſe ſu dignidad Real, ſe contentava con ir de noche a dozarſe por ſus murallas. Quiſo que el Pinto con algunos Portugueſes de màs luzimiento le fueſſe a hablar una vez en ſu Caſa, deziendole que la Reyna eſtava deſeoſiſſima de verle: fue èl y viole, aunque ella no fue viſta dél, porque la vedaron a ſus ojos unas menudas zeloſias. Alli ubo nuevos ofrecimientos de la propia parte del Rey. Indicios eran grandes y no pequeños y mueſtras agradables del buen animo y deſeo con que ſe pacificava.

2 El propio Gonçalo Pinto concluyó las pazes con los Mogores. Lo capitulado en ellas fue; que Iahanguir Rey Mogor, y el ViRey, *No tendrian comercio alguno con gente de Inglaterra y Olanda: que no darian algun abrigo a eſtas Naciones en ſus Puertos: que ſe obligavan a echarlas del mar de Guzarate dentro en tres meſes de ſu aparecimiento en él: que ſi entraſſen Inglеſas en el Poço de Surrate, concedia el Rey licencia a los Portugueſes para plan-*

Digitized by Google

tar su artilleria en tierra, y expelerlos de alli: que olvidados los daños antecedentes de ambas partes, comerciarian Portugueses y Mogores reciprocamente en sus Puertos: que de ambas partes se restituiessen los prisioneros: que restituiria el Rey las haziendas que en su Reyno huviesse de Portugueses, aviendose pagado de setenta mil Xerafines que se le dieron de perdida en una nave que venia de Meca: que a la Reyna su Madre se daria el casco de un navio, por otro que le quemaron en Goa: que el ViRey le ubiesse de dar licencia por una vez para que dos naves suyas esentas de qualesquiera derechos y una cada año, hiziessen viaje a Meca desde Surrate: que serian expulsos de unos, y otros Puertos los Malabares, como perniciosos piratas: que por estas pazes no se alteraria la accion que el Rey de Portugal tiene a pagarle derechos en la Aduana de Diu las naves que suelen nadar con haziendas por la ensenada de Cambaya.

3 Al principio deste año (y tan al principio que fue en la mitad de Febrero) llego prosperamente Gonçalo Rodriguez de Sousa al mar de las Islas Malucas, con seys galeotas de armada, y dos mercantiles. Embiavale el ViRey de socorro. Hallò que en Ternate (hallandose alli Don Iuan de Silva Governador de Manila) estavan onze naves Olandesas apretando con duro sitio a los Castellanos. A vista della, y a pesar de sus cañonazos industriosamente socorrio la Plaça, y fue causa de que los oprimidos sitiados las viessen llevar sus proas azia el Sur. Don Iuan ordenò que dos galeras, y un patache, con las galeotas, siguiessen al enemigo que iva buscando a Macassâ. Partiendo, y llegando a los Puertos de Arsula Besi, y ambas Manciolas mayor, y menor, los pusieron a sangre y fuego. Abrasaron navios de los Reyes de Ternate, Maquien, Bacham, y Cacoa, afectos a la Rebeldia Olandesa. Desembarcando en el Reyno de Corane Castellanos y Portugueses, facilmente rendieron la Forraleza de mayor importancia, en que se hallava el Rey, que desamparandola buscò los bosques por sagrado de su vida. No bien acabavan de recogerse con el despojo, quando vieron en el mar tres baxeles de gran porte. Con ellos venian en socorro del Rey un yerno, y nieto suyos, que al punto embestidos fueron desbaratados, muertos, y cautivos: destos fue el nieto; el yerno de essotros. Con estas victorias llegaron a Massacà en dos de Abril, quando venia a entrar en aquel Puerto la Capitana Olandesa; de las onze vistas en Ternate. Peleando con ella medio dia, y viendola ya a punto de rendirse los dividio una arrebatada tormenta. Buelven a Ternate con despojos, con bastimientos, con mas baxeles, y llenan de gusto aquella Plaça.

4 En Ceylan saliò contra Candea el General Manuel Mascareñas Homem, con catorze compañias de Portugueses; treinta en cada una. Sus Capitanes eran Pedro Peyxoto de Silva Capitan mayor, Mateo Nobre de Parada, Manuel Vaz Barreto, Simon de Lemos, Diego de Sou-

sa

ſa y Cuña, Jorge Freyre, Martin Fernandez, Pedro Homem Serram, Manuel de Loureyro y Caſtelbranco, Andres Martinez, Manuel Vilela, Damian Botado, Franciſco de Fonſeca, Manuel Matoſo, y Diego Vaz Freyre. Siguianlos los Diſſavas, o cabeças de la gente natural, que eran Simon Correa, de las ſiete Corlas; Luis Gomez Pinto, de las quatro; Luis Cabral de Faria, de Sofragan; y Domingo Carvallo, de Mature. A la margen del rio de Candea ſe alojaron con tanta llubia, que no les quedó lugar ſeco para reclinarſe. Amanecieron los màs chorriando ſangre de las ſanguijuelas que los aſſaltaron aquella noche. Vioſe luego la dificuldad de paſſar el rio pujante y furioſo. Hallandoſe alli onze mil perſonas, no es de admirar ſi, humillandole con una puente fabricada de arboles que para eſto derribaron, pudieron paſſarle. Luego los Chingalas empeçaron a pelear a la ligera, y en particular de noche, valiendoſe de lo intricado de ſus boſques. Murieron Vicente Rodriguez ya Capitan mayor de Balane; y el de las municiones Antonio de Silva. Dos eſcopetazos derribaron uno a cada uno en un miſmo tiempo. Sin daño conſiderable ubo ſemejantes opoſiciones del enemigo a la entrada del Reyno de Uva.

5 Fueron marchando en buſca de la ciudad de Babule, cabeça del Reyno, y encendiendo todo aquello que les quedava a la mano. Al entrarla les dieron inopinadamente en la venguardia tres mil emboſcados. Llevavala Simon Correa, que ſe vió algo deſcompueſto; pero corriendo al peligro ſu guarda de ſeyſcientos eſcopeteros, cayeron quarenta de unos y otros, y huyoſe el enemigo a las montañas. Sucedio lo miſmo a los que embeſtieron la retaguardia. Entrada la ciudad, en que no ubo deſpojos, fue paſto de las llamas; y cayò a hierro todo arbol frutifero del contorno. Tres meſes ſe detuvo nueſtro General en eſta accion; y era el mes de Março quando bolvio a Sofragan, y de alli vino a Malvane, dexando al enemigo con una conſiderable perdida.

6 De orden ſuya ſaliò en Agoſto el Capitan mayor del Campo Pedro Peyxoto de Silva, con ocho Compañias, y ſus Capitanes Manuel Vaz Barreto, Diego Vaz Freyre, Pedro Homem Serran, Damian Botado, Manuel Loureyro y Caſtelbranco, Manuel Falcam, Pauſtino de Carvallofa, y Manuel Matoſo. Marchavan a Tumpane, otra entrada que a la parte del Norte tiene Candea, con diſtancia de Balane una legua. Ivan acaſtigar los Tumpanenſes por una traicion con que poco tiempo antes quiſieron entregarnos al Enemigo. Caſtigados ſe quedaron con un conſiderable degueello de todo ſexo y edad. Las tierras del Arciapato de Candea fueron abraſadas; pero en una aldea nos degollaron con cierta emboſcada veinte negros. Con otra los

degollamos veinte y cinco al marchar a Matale. Iva un negro huyendo a todo correr, y alcançandole un Chingala de los nuestros, en el furor del curso le sacó la cabeça de los hombros de nn golpe: el cuerpo sin ella prosiguiò la carreta algunos passos, y ella saltando los mismos delante. Ya cerca de Matale con la propia industria fueron degollados setenta, de mil y quinientoss de un exercito que venia bnscando al nuestro. Vista fue con que nos dexaron libres la campaña; talóse, y con quinientas cabeças de prisioneros, y dos mil de ganado, (algunos eran elefantes) se recogio el Peyxoto a Manicravare.

7 Despues ordenò el General al Dissava Felipe de Oliveyra que saliesse con diez compañias capitaneadas de los antedentes, Barreto, Serram, Matoso, Botado, y otros, y de nuevo Francisco de Oliva. Entrando por las tierras de Candea, salieron dellas caficō la misma Fortuna que el Peixoto, de utilidad para si, y daño para el enemigo. A este modo sucudieron varias entradas y salidas mientras governó Manuel Mascareñas H mem aquella Isla, que fue asta la entrada de essotro año. Poco màs de uno tuvo este gobierno; y generalmente fue deseado en el por largo tiempo, viendole todos no menos valeroso que bien afortunado; y lo que es màs todo ageno de las arrogancias, y superiodades con que en aquel Puesto ordinariamente suelen proceder los Generales, queriendo todos los Officios se reduzgan al suyo, y que a nadie en el propio le quede alguna mano. Mucho en particular, se conformava con el Veedor de hazienda, cosa de que pende gran parte, o la mayor, de las buenas expediciones.

CAPITVLO VII.

Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1615.

1 DEBAXO del año mil y seyscientos y ocho queda referida la monstruosidad de un parto de la Fortuna, que vino a ser
1615 un Sebastian Gonçalez Tibao, elevado desde un vilissimo nacimiento a assombro de algunos Reyes Orientales, en tan breve espacio que tratando en sal con una barca el año mil y seyscientos y cinco, el de mil y seyscientos y ocho se hallava con un dominio grande, y absoluto, sin dependencia de algun Principe. Agora es tiempo de mostrar lo en que pàran estos monstruosos partos. Viendose este infimo hombre por calidad, en tanta elevaciō, como las escalas por donde subio a ella fuerō ingratitudes y traicio-

y traciones (quedan referidas) acabò de entender (quando ya el entendimiento no es tanto remedio como congoxa) que no podia ſuſtentarſe, a faltarle algun luzido ſocorro. Del Cielo no podia eſperarle, porque en el no ſe favorecen tan inſolentes animos. Ni de la tierra erá juſto que le eſperaſſe, quando ella en lo que obra imitarà al miſmo Cielo. Mas como ella no le imita, buſcandole en ella, no dexô de hallarle, aunque fueſſe ſin fruto; para que ſiempre ſe vea (enſoñòlo bien la fabula de los Gigantes contra los Dioſes) quan vanamente ſe opone al Cielo la tierra.

2 Sebaſtian Gonçalez Tibao, que en ſus proſperidades repentinas, ſe olvidò de que era Portugues para humillarſe con ellas al ViRey de la India, Repreſentante del Rey de Portugual, agora que ſe viò a punto de caer dellas, le diò cuenta por carta ſuya (y es creible que no la ſupo eſcribir él) de los ſuceſſos paſſados, y de los temidos rieſgos. Viviendo en Sundiva como abſoluto, y aun diſſoluto Principe ſin a verdado reconocimiento al ſuyo natural, agora con la cara de la neceſſidad, y con el deſcaramiento de la negociacion, ſe entra por ſus puertas, como ſi fueſſe un Rey Aſiatico, y no un hombre plebeo nacido en Portugal, y propone al ViRey Don Geronimo de Azevedo, que ſi le ſocorriere con poder baſtante, ſe quedaria tributario del Imperio Portugues en la Aſia con un galeon cargado de arroz, y puesto en Goa, o en Malacá, o adonde ſe le ordenàre en cada un año. Deziale que todo lo obrado, avia ſido por vengar el deguella que el Rey de Arracan avia hecho de los nueſtros Portugueſes en el Banguel de Bengala: y que (para incitarle con nefandos intereſſes) ſe cogerian los ineſtimables teſoros de aquel Rey. Eſto ultimo cegó tanto al ViRey, que quando deviera abominar las infidelidades y aſtucias de un hombre incapaz de ſer oido, ſe inclinó luego a ſocorrele, oponiendoſe a todas las leyes humanas, y aun divinas. Acuſaronle de que no ubieſſe peleado con quatro naves Ingleſas: y ſi en todo ſu gobierno ubo coſa de que juſtamente pudieſſe ſer acuſado, fue la deſte injuſtiſſimo ſocorro, como embiado para ſuſtentar a un hombre aſtucioſo y infame, y para robar a un Rey que juſtiſſimamente pretendia tomar entera ſatisfacion de ſus infamias.

3 Para eſte ſocorro apreſtò el ViRey catorze galeotas de las de mayor porte, una urca, y un patache, nombrando por Capitan mayor a Don Franciſco de Meneſes el Roxo, ya Governador de Ceylan, y Varon excelente. Mediava Setiembre quando ſaliò de Goa, con luzida gẽte, y abundantes municiones; pero en numero con ventajoſos auguríos populares de un infeliciſſimo ſuceſſo; porque ſi el nueſtro ViRey mirò ſolamente a la utilidad y provecho, el pueblo ſolamente avia

mirado a la injusticia. Los Capitanes qne Don Francisco llevava a su obediencia eran Pedro Leytam de Gamboa, Gaspar de Abreu y Lima, Gonçalo de Proença Sarmiento, Domingo de Brito, Simon Nuño de Costa, Don Agustin de Leon, Iuan Fernandez Ramallo, Vicente Rabelo, Manuel Borges Corterreal, Pedro de Siqueyra, Antonio Borges de Melo, Manuel de Faria, y Don Luis de Azevedo que llevavá el puesto de Almirante. Y porque Portugal estraña el titulo de Don en personas que notoriamente no le tienen de merced Real, es impossible que yo dexe de advertir se me haze estraño aqui Don Agustìn de Leon; porque con este Apellido ja más uvo Don Portugues. Presumo que seria Castellano este Capitan; porque en Castilla el Don es como barato en el juego. Del patache fue por Capitan Bartholamè Alverez: de la urca estava nombrado Constantino de Sá y Noroña, que no partiò, por aver ella hecho tanta agua al tiempo de la partida, que se uvo por inutil para esta navegacion. Dixole que el mismo Noroña avia sido el autor desta impossibilidad, haziendo taladrar la urca, por no hallarse en esta empresa: y tuvose por màs cierto que fue por no ir obedeciendo a Don Francisco, visto que el ViRey le avia nombrado antes por Capitan mayor de la urca, y del patache, como armada a parte de alto bordo.

Eran tres de Otubre quando Don Francisco aportò a Arracan, Puerto y Corte de aquel Rey. Poco antes avia despedido a Manuel de Faria, cõ su galeota, para avisar a Sebastian Gonçales en Sundiva de su llegada. Abierta alli la instrucion del ViRey presentes los Capitanes, hallose orden de que sin esperar por Sebastian Gonçales, entrassen por el Reyno con las armas en el puño. Menos fue orden que deforden, pues siendo aquel hombre platico en el modo de guerra que alli se usava, y junta su armada con la de Don Francisco se assegurava màs el buen efeto, seuno de seguir el malo de no esperarle. Pero, a toda verdad, nada fuera bastante, porque ya en el divino Tribunal estava juzgado el castigo de hombre tan sin ley, y de socorro tan sin justificacion. Eran quinze de Otubre quãdo empeçaron a ver que venia baxando por aquel rio una armada tan numerosa que viendosele el principio, y a gran distancia lo que se podia llamar medio, no fue possible versele algun fin. Precediala un patache Olãdes; y no pocos Olandeses venian por Capitanes en los otros baxeles. Los que eran alcançados de nuestra vista aparecian colmados de gente luzida y resuelta, y de toda suerte de armas. Mala vista para quinze navichuelos que la esperavan: y aun agora no eran quinze porque faltava el de Manuel de Faria embiado a Sundiva; y el patache por seguir a una embarcacion que se iva huyendo; el Corterreal que avia ido en busca del patache.

5 El patache Olandes fue el Jano que abrio las puertas a este naval confli-

Digitized by Google

conflito, diſparando ſin bala uno de veinte cañones que traia, y luego otro con ella. Soltoſe todo el furor de Marte; y nueſtras doze galeotas ſin algun aſſombro de ver contra ſi una claſſe inumerable por numeroſa, bolaron a recibirla. Adelantaronſe las quatro del Brito, del Ramallo, del Proença, y del Sequeyra, que en un abrir, y cerrar de ojos fueron muertos a balazos con algunos ſoldados; mas no por eſſo deſiſtieron los otros de la reſiſtencia; ni las ocho galeotas de entrarſe por aquel infierno: Infierno ya, porque ya no ſe vian los unos a los otros con las horribles nubes de humo, por màs y màs, que las querian alumbrar las arrebatadas llamas de tanta polvora encendida: ni unos a otros podian oirſe y entenderſe cõ el eſtruendo de la artilleria que aſſordava todo el contorno. De los Arracanes ſe anegavan muchos, y pretendian otros ſalvarſe nadando, porque ſus baxeles, pendiendo toda la gente a un bordo, por huirſe de nueſtras armas, davan las bocas a la agua, y al ayre las quillas. En eſta confuſion acabaron Lucas de Souſa, Franciſco de la Cruz, Antonio Ferreyra, Simon Mariño, Antonio Pereyra, Manuel de Pina, Gonçalo Antonio, Iuan Moreyra, Iuan de Almeyda, Manuel del Alamo, Manuel de Figueredo, Matcos Carvallo, Eſtevan Ferreyra, Matheo Gonçales, Guillerme de Oliveyra, Iuan Cordero, Thomè de Fonſeca, Franciſco Perez, Sebaſtian Marquez, Valentin de Abreu, Franciſco Lopez de Caſtro, Manuel de Oliveyra, Iuan Gomes Paez, Baltaſar Texeyra, y Thomás Rodriguez. Tales fueron para eſtos, y han de ſer para todos, los apetecidos teſoros del Rey de Arracan. Duró eſte eſpectaculo deſde la mañana a la tarde en que el enemigo ſe fue recogiendo con preſuncion de que ſe nos acercava mayor poder, fundandola en la viſta de la galeota de Manuel Borges Corterreal que bolvia de la buſca del patache, y ſin él, por no averle deſcubierto.

5 Aparecio èl al otro dia por la mañana: y recebiendo heridos para la cura, y dando ſanos para la pelea, reſolvioſe Don Franciſco en eſtarſe a la boca de aquel rio eſperando que vinieſſe Sebaſtian Gonçalez con ſu armada, para que juntos bolvieſſen a provar fortuna con los Arracanes. Sobreveniendole una tormenta fue neceſſario acogerſe al puerto de Dianga. Huvo alfin de llegar el Sebaſtian con ſu armada que contenia cincuenta vaſos, differentes en porte, más todos bien luzidos en gente artilleria, y municiones. Noticioſo de lo paſſado, bramava ſobre el ViRey por ſus inſtruciones, y aun ſobre D Franciſco por averlas obſervado, dãdoles en culpa el pelear antes de ſu llegada. Agora tenia razon, aviendo ſido ſus ſin razones la cauſa de toda eſta perdida. Mediava Noviembre quando juntos bolvieron a entrar por el rio de Arracan, ya teatro de los principios de nueſtra ruina. Suben mucho para alcançar de viſta la armada adverſa. Ven que es inumerable, y que eſtâ ſegura. Reſuelvenſe en

embestirla. Don Francisco tomò para si la mitad de los vasos de Sebastiã Gonçalez, y diole la mitad de los suyos, con que se quedaron iguales para este conflito. Uno por una parte, y otro por otra, aun no podian ver todos los baxeles enemigos por su numerosidad, empeçaron por los que vian, rociandolos con balas; y fueron igualmente respondidos, y ubo muertos de ambas partes, sin que algun navio contrario saliesse del puesto en que estava. El Rey personalmente desde la arena andava animando a los suyos, y viendo que algunos huian, les hizo cortar las cabeças, que puestas en puntas de lanças fueron aviso para que no huyessen otros.

6 Apenas avian los nuestros tomado un poco de aliento, quando una gran parte de aquella maquina de embarcaciones empeçò a nadar en su busca. Venian divididas en tres esquadras. Era esto en la mitad del dia; y el Sol estava abrasando el mundo. Sebastian Gonçales puso en huida lo que le cupo en suerte: otro tanto hizo nuestro patache con el de Olanda. Don Francisco por su parte, igualmente que sufria, dava que sufrir. No se via ni se escuchava otra cosa que horror de muertes varias, y estruendos de vozes y artilleria. Ventajosas se vieron nuestras armas asta el punto en que se ponia el Sol, y que se puso la luz de la vida de nuestro General Don Francisco muerto de dos balazos, una en la frente, y otro en el ojo isquierdo. Por una señal que se hizo en su galeota, dexò el Sebastian de siguir la buena fortuna con que iva apretando al enemigo; y por esto, y por ir ya baxando la marea, se dividieron los exercitos: pero quedando la galeota de Gaspar de Abreu entre aquella multitud, no quedò a vida alguna persona della: y el vaso antes se vio reduzido a polvo que a astillas: y todavia, viviô despues algunos dias el Abreu, cogido con mortales balazos, en virtud de la arriesgadissima diligencia de Antonio Carvallo (hermano del Sebastian) que le pudo sacar de en medio de aquel abismo de tormentas.

7 Puestos ya a la boca del rio con seguridad y quietud, tratose de curar los heridos que eran muchos; y diose el mar por sepultura a los muertos, que eran mas de dozientos. Reservose el cadaver de Don Francisco embalsemado. Sucediole en el puesto de General el Almirante D. Luis de Azevedo. Recogieronse a Sundiva de donde passaron a Goa, a todo pesar de Sebastian Gonçales, ansioso de que para seguridad suya se quedasse alli esta armada. No era vano su temor, porque poco despues diô sobre èl en su Isla el Rey de Arracan, y ganandosela, le reduxo a la antigua baxeza de su fortuna; con que se vio passar como sombra su dominio, y humillada su soberbia, y con las devidas penas sus infidelidades. En esto pasò la codicia que de Goa partió poco antes en busca de los tesoros del Rey de Arracan, siendo más justo que partiera la justicia en busca de las insolencias de Sebastian Gonçalez. Peró Dios tiene cuidado de

hazer

Digitized by Google

hazer lo de que los hombres ſe deſcuidan. Nueſtra armada a la buelta fue quemando por la coſta de Paliacate, y San Thome algunas naves de Moros cargadas de baſtimientos: pero peleando con otros Iuan Gomez Paez, le bolaron ſu galeota: ſaivaronſe poços.

CAPITVLO VIII.

Proſigue el gobierno del ViRey Don Geronimo de Azevedo eſte miſmo año de 1615. y el de 1616.

1 DISPUSO el ViRey la armada que avia de navegar àzia el Norte. Conſtò de doze ſanguiceles ligeros, y otros tantos navios. Capitan mayor Ruy Freyre de Andrade, ya notorio por ſus cavalleroſas acciones; y los otros Antonio de Saldaña, Fernan Martinez de Souſa, Benito de Freytas Maſcareñas, Antonio de Freixo, Manuel de Azevedo, Belchior de Contreras, Simon Rangel, Amaro Rodriguez, Paulo de Figueredo Salgado, Hipolito Furtado, Diego de Ribas, Franciſco de Macedo y Pina, Manuel Pereyra y Sampayo, Bernardo Varela y Silva Jacome de Azevedo Malafaya, Alvaro de Meſquiſta y Lima, Diego Rodriguez Caldera, Alvaro Paim de Melo, Iuan de Brito y Almeyda, y Lope de Sequeyra Peçaña. Cavalleros (que el Portugues llama Fidalgos) deſtribuidos por eſtas embarcaciones como ſoldados, fueron Diego Lopez de Sequeyra, Manuel de Brito, Antonio de Brito Freyre, Antonio Lobo, Diego de Caſtro Fogoza, Juan Gomes de Abreu, Antonio Machado de Carvallo, Franciſco y Iulio Moniz de Silva, Franciſco Alverez de Atouguia, Ruy de Souſa Pereyra, Geronimo Oſorio Coutiño, Matheo de Ceubra, Antonio de Azevedo Coutiño, Geronimo Botello, Juã de Meſquita, Lope Borges de Souſa, Don Franciſco de Noroña, Manuel Correa de Silva, y Ioſeph de Melo Feyo. 1615

2 Fenecia Otubre quando empeçô a nadar eſta armada. Fue Ruy Freyre viſitando las Fortalezas del Norte. Em Balcar (màs allà de Surrate) deſpediò la Caſila a Cambaya con dos navios que la fueſſen eſcoltando, y aviſo al Governador para que embiaſſe la que ubieſſe. Llevava en ſu compañia al Primaz de la India Don Fray Chriſtoval de Lisboa, que iva a viſitar las tierras que ay de ſu Arçobiſpado por aquella parte, y que ſe encaminô a Chaul con ſu galera, acompañado (orden del Freyre) de Antonio de Saldaña, con algunos navios. La peſte de que eſpiran los buenos efetos de la cauſa publica, es el recebir los Miniſtros mayores dadivas de los Principes con que ſe negocea en la India. Apenas apareciò Ruy Freyre en Surrate, quando el Nababo que alli tiene los pode-

res

res del Mogor, le embiò a viſitar con dos bateles cargados de refreſco dezia èl, y eran curioſidades de buena viſta, y de conſiderable valor; en particular telas de varias ſedas. Para oir al Moro que traia eſte preſente, llamò a ſu galeota ſus Capitanes; y delante dellos, con alegre ſembrante moſtrò hazer mucha eſtimacion de lo ofrecido, y haziendo deſcoger y coger las pieças, las iva alabando con buena gracia. Viſtas ya todas, de todas tomo una ſola; y reſpondiò al Menſagero que era preciſo bolver a ſu Amo lo reſtante, aſſegurandole (todo riſueño, todo agradecido, y todo cortès) que como ſi lo ubieſſe recebido, le hallaria en toda ocaſiò prontiſſimo a quanto le repreſentaſſe de ſu guſto. El Nababo, ſi bien quedò ſentido por eſtremo, igualmente admirò la reſiſtencia hecha a la dadiva; y luego vino a ſer la admiracion mayor que el ſentimiento, aviendoſe informado de que Ruy Freyre no innovó para con èl los eſtilos de ſu procedimiento, que de muchos años era dar, y no recebir. Eſtas ſon las mayores dos puñadas que ſe pueden eſperar de un Hercules. La del dar es grande; mas la de el no recebir es primera.

3 Aquella pieça con que ſe quedò el galaniſſimo Freyre, era un Cambolim, que valdria veinte pardaos. Un pardao vale 12. reales y medio, Cambolim es un paño que las mugeres uſan en vez de manto, poniendole ſobre los ombros. Alabandole ſus Capitanes aquel modo con que ſe ubo en echar de ſi la codicia, los atajò deziendo, que el Cambolim de juſticia era devido a alguna Dama; que conſirieſſen entre ſi los quilates de la hermoſura de ſus Damas; y ſe dieſſe ala que entre todos ſe juzgaſſe por màs hermoſa. Parecia baſtante motivo eſte para degollarſe unos a otros eſtos Amantes; porque ninguno conſentirà que ſe dude ſi ſu Amada es el temor de todas las Hermoſuras. Però ellos amaron tanto màs la quietud, que de entre todos (como de Paris la mançana para Venus) ſalio el cambolim reſervado para la Dama de Hipolito Furtado. Quien duda que boló la nueva a Goa; y que en las otras Damas dſendidas, eſtava altamente repueſto aquel juizio de ſus Amantes, para tomar dellos una memorable vengança? No es agora nuevo Venus y Marte ſe miren de buen aſpecto; y aſſi tiene lleno lugar que el belicoſo Freyre entretenga a ſus Capitanes con la dulce memoria de ſus queridas bellezas.

4 Mientras la Cafila ſe detuvo en Cambaya, paſsò él a viſitar la Fortaleza de Diu. Navegando, guſtò de ſaltar en la arena de Goga, ciudad notable de Moros, antes ſoberbios, y agora humildes por el eſtrago que en ellos y en ella aviàn hecho nueſtras armas el año antecedente. Fenecia Deziembre quando ſalio de Cambaya la Cafila, y era la mayor que en muchos años ſe aviavisto. Viniadacompañando con ſu armada Ruy Freyre, vigilantiſſimo en ſemejantes conduciones de Daman; le ſobrevino de noche una horrible tormenta que fue mucho no perdeſſe todos.

dos. Ya la temian menos que la poſſibilidad de chocar unas con otras las embarcaciones por ſer tantas, y hazerſe pedaços entre ſi miſmas. Perdioſe la de Antonio de Freyxo con toda la gente. Perdioſe la de Manuel de Azevedo, ſalvandoſe ſobre un palo un hombre ſolo. Perdioſe la de Manuel de Andrade enteramente: y la de Amaro Rodriguez ſin perder perſona alguna, porque todas con gran acuerdo ſe trasladaron a un navio mercantil, que cogiendola debaxo la zozobró. Cauſó admiracion que entre olas que ponian el mayor baxel en el Cielo, ſe ſalvaſſen diez ſanguiceles que en la bonança no traian ſobre la agua màs de un palmo. El Freyre hecho un Argos, ſin embargo de tantas confuſiones, nunca faltó con farol. Alfin tomaron a Baçaim, y fueron a rendir las gracias a N. Señora de los Remedios; reconociendola por el unico de aquel horrendo fracaſſo. Ocho navios mercantiles con eſte aſſombro, perdieron de viſta a nueſtro Capitan, y parando en Chaul, y ſaliendoles quatro paraòs, cogieron dós. A los ſoldados de los ſeys hizo deſpues rapar las barbas, por deſobedièntes a la luz con que los venia guiando. Entrò alfin proſpero en el mar de Goa con la Cafila.

5 Con armada para el Malabar ſalio Don Bernardo de Noroña. El Zamori (como ſiempre) avia abierto modernamente las puertas a la diſcordia; y en perſona apretava a Granganor. Acudiò el Noroña; y apareciendo entonces en aquel mar tres naves Olandeſas, pudo obrar tanto q̃ las quitò la eſperança de comunicarſe con el Zamori, y èl con ellas: y a peſar de la reſiſtencia de Nayres deſtriſſimos eſcopeteros, ſocorriò a Gra-ganor. En tanto, de orden ſuya, ſe hallava Don Diego de Souſa con onze navios en el puerto de Calecut abraſando una poderoſa navè de aquel Emperador que cargada eſtava de partida para Meca. Con eſte periodo de caſtigo al orgullo deſte adverſario, vino Don Bernardo haziendo ſus viſitas a las Fortalezas del Malabar y Canará; y con entera noticia del eſtado preſente de las coſas de aquellas partes, ſe puſo en Goa.

6 A Manuel Maſcareñas Homem ſucediò en el Generalato de Ceylan Don Nuño Alverez Pereyra, que en Abril por ſus Capitanes hizo algunas entradas en el Reyno de Candea, de que ſe recogian con buena fortuna, y conſiderables deſpojos de priſioneros, y de ganado; vitoria que por comunes, y ſemejantes a otras algunas vezes referidas, eſcuſan particulares relaciones. Nombraremos, todavia los Capitanes, que fueron Manuel Ceſar, Felipe de Oliveyra Diſſava de las ſiete Corlas Luis Gomez Pina, de las quatro Antonio de Mota, de Maturè; Chriſtoval Alvarez de Almeyda de Sofragan, Pedro Homem Serram, Gonçalo Mendez de Carvallo, Simon Piñam, Andres Penedo. Con la miſma ſuerte entrò y ſalio tambien una vez el propio General, llevando los Capitanes Manuel Ceſar, que lo era mayor del Campo, y Manuel Vaz Barreto, y a Andres

dres Mendez de Araujo,y a Gaspar de Magallanes,y a Manuel Matoso, y a Iuan Gomez Suarez,y a Francisco Aleman, y Antonio de Fonseca,y a otros de cuyos nombres no ay noticia. Mas passemos a la relacion de un movimiento peligrosissimo en esta Isla; cuyo motivo, si no es nuevo en el Mundo, es de aquellos que aun repetidos son admirables: y este fue.

7 Años antes avia fallecido Nicapeti Rey de Ceylan,que reduzido a la Fè Catholica se llamava Don Iuan;y que por no tener Sucessor, dexò ordenado que el Rey de Portugal le sucediesse. Parece que en aquella Isla quedò memoria del,como de Artur en Francia, y de Sebastian en Portugal,despues de aver desaparecido.Agora vivia enCeylan otro Nicapeti,no Principe,mas hombre vil,hijo de una Beata (hablando a nuestro modo)y de un medidor, naturales de Reygan. Criose entre Portugueses;sirviò a muchos dellos de los principales;y despues de casado,teniẽdo particular entrada cõ una de lasReynas de Valgamame,entre otros sucessos q̃ ella le referia de lo passado,entendió el de aquel Principe llamado Nicapeti. Resolvióse en que assi como tenia el propio nombre, le avia de representar, y persuadir elPueblo que era su natural Principe, agora resucitado. Fingióse Iogue (corresponde esto a Hermitaño entre nosotros)y empeçando a aparecer por Mareguepore,proponia que condolido de su Reyno,venir a acudir a su reparo desde Portugal, y a sacudir de la cerviz a todos los Chingalas el yugo Portugues. Al punto fue creido: y al punto halló gente con que pudo entrar en las siete Cortas quando faltava en ellas su Dissava Felipe de Oliveyra, embiado de su General Nuño Alverez,a hazer las entradas en Candea,ya referidas. En Matiagama degollò a dos Padres de la Compañia de IESUS(uno dellos se llamava Luis Mateo) y en seys o siete dias se halló socorrido delRey de Candea con mas de dos mil hombres,y casi de toda la tierra aclamado Rey. Tanto haze creer,tãto obliga a admitir,tanto induze a aventurar el deseo de la liberdad, y soberania de propio Principe!

8 A penas tuvo nuestro General noticia deste arrebatado movimiento,quando ordenò al Capitan mayor del Campo Manuel Cesar, que con alguna gente acudiesse a atajar aquel incendio antes de hazerse mas poderoso,y por esso menos remediable. Encontrolo a pocas marchas en Gandola,Aldea puesta a la margen del rio Laoa, con seys mil hombres, y ya venia en busca de nuestro Real. Vinieron a las manos,y murió luego el Capitan de la vanguardia Fernando Caldeyra, por averse entrado al enemigo con desprecio,y confiança,reprehensibles: tambien fue muerto el Capitan Gaspar de Anras,y diez o doze soldados. Mas oygamos mayores novedades.

9 En el furor deste conflito se passaron arrebatadamente al adversario

fario mil Chingalas de los que militavan a nueſtra ſombra, y que ivan en la vandera de Luis Gomez Pinto Diſſava de las quatro Corlas. No es mucho ſi con tal viſta ſe juzgò perdido nueſtro Exercito; pero aun vio luego màs, y fue, que Don Conſtantino, que en el iva como Vaſſallo de Portugal, aunque tambien Chingala de Nacion, y de la ſangre de ſus Reyes, corrió adelante; y en vozes altas dixo; *Adonde os paſſais amigos? Adonde? Si buſcays a vueſtro natural Rey, aqui me teneys que ſiete vezes ſoy, porque ſiete vezes deſcendo de vueſtros verdaderos Reyes.* No bien lo acabó de dezir, quando caſi todos ſe bolvieron a èl, y levantandole en los braços le aclamaron por ſu miſmo Rey, y por el ſe ofrecieron a pelear agora. No ſe ha de entender que Don Conſtantino ſe levantò; màs que con eſta repetina induſtria, reduxo aquellos què ſe levantaron. Peleoſe ardentiſſimamente; y alfin venido el Chingala, ſe puſo, huyendo, de la otra parte del rio. Paſſandole nueſtra gente al otro dia ſiguiente por la mañana, y hallando limpia toda aquella campaña, ſin noticia alguna de la ſenda que llevava el fugitivo Chingala, hizo alto, y eſtuvo firme eſperando lo que ſucedia; coſa que entonces pareciò mas conveniente.

10 Mientras paſſava eſto, bolvia, de la entrada que fue a hazer en Candea; Felipe de Oliveyra, ya noticioſo de la oſada reſolucion del Nicapeti, mas no de nueſtra vitoria; y marchandò a ſocorrer, parò una boca de noche al pie de un monte. Traia tambien muchos Chingalas de los que obedeciendonos ſiguen nueſtras vanderas. Para exortar a eſtos a que ſe rebelaſſen, y ſiguienſſen la voz de la liberdad, y Principe natural, como lo avian hecho los otros, vino uno a ponerſe en la cumbre de aquella montaña, y deſde allà, tan claramente que bien le oîan todos, dezia: *Aun voſotros, ó Chingalas, no teneys verguença de ſervir las armas de una tan infame gente como ſon eſſes ladrones Portugueſes? Tened, pues, y acabad ya de tener vergença, y de acordaros de quien ſoys; y de ſaber què de aqui a menos de tres leguas eſtà vueſtro natural Rey, y vueſtro Dios, y el Ojo del Sol, que ha deſtruido el Exercito de eſſes ladrones. Dexaldos, dexaldos, y acogeos a vueſtro natural Rey, pues ya le teneys.* Su razonamiento fue largo, però eſta vino a ſer la ſuſtancia dèl. Derramòſe por todos los oyentes una confuſion grande; preſumiendo de lo oido que toda aquella Isla eſtava ya en algun irreparable levantamiento. Al otro dia proſiguiendo ſu marcha Felipe de Oliveyra, reconocio el lugar de la antecedente batalla, por màs de mil cadaveres, y cabeças ſueltas: y como alli no faltavan Portugueſes para conſiguir aquella vitoria, faltavale ſolo entender quien avia ſalido vitorioſo. Vioſe una eſcritura pendiente de un arbol (aſtucioſa induſtria de aquel enemigo divulgandoſe que alli

fueron degollados todos los Portugueſes; que ya dellos no avia Real en Ceylan; y que tambien eſtava ya rendida Columbo. Si eſta informacion turbó a los Portugueſes, ya ſe vè: conocioſe alegria della en los roſtos de los Laſcarines, que aſſi ſe llaman los Chingalas que nos ſirven, y que aqui eran ochocientos.

11 Turbado ſi, mas no medroſo, proſiguia Felipe de Oliveyra ſu camino, quando inopinadamente le dieron en la retaguardia mas de trezientos hombres, que para qualquier efeto ſemejante alli avia dexado el moderno Rey, con un Capitan para governarlos. Poco le coſtò ponerlos en fuga, pues a penas hizo mas de moſtrarles el roſtro. Sobrevinole la noche cerca del rio Laoa; y deſde alli aviſó de ſu llegada al Capitan mayor Manuel Ceſar, por un Laſcarin de confiança, que velozmente fue y bolvio con reſpueſtas. Aſſi ſe vieron juntos eſtos Capitanes, y eſta gente, quando unos preſumian la ruina de los otros. Cayoſeles con eſta viſta el brio a los levantados, y fueronſe valiendo del abrimiento de los boſques. Aſſentoron los dos, que dandoſe en algunas Aldeas cogieſſen mugeres y niños, por ver ſi viendolos en eſclavitud ſe domavan los Chingalas rebelados. Executolo el Oliveyra, y recogioſe con mas de quatrocientas perſonas. Eſta noche ſe le huyeron ſus ochocientos Laſcarines con las armas, y luego los otros, yendoſe al enemigo; y dexando ſolos a los Portugueſes que no excedian de dozientos. Fue neceſſario caminar cinco leguas aſta un Pagode llamado Atanagale que eſtà cerca de Malvana, donde aſſiſtia el General, que aviſado, con ardor increible, y diſpendio de quanta hazienda tenia, los ſocortio velociſſimo de baſtimientos, y quinientos hombres, de que dozientos eran Portugueſes. A Don Manuel de Caſtro, que llamavan el Margarito, y era deudo ſuyo, encargò el buen cobro de los viveres, y municiones. Ordenava al Ceſar lo que avia de obrar, advirtiendole que en las ſiete Corlas hallaria por Diſſava a Don Conſtantino (aquel Chingala que con la invencion referida hizo reportar los que ſe nos huian) en lugar de Felipe de Oliveyra. Eſte caſtigo le dava por averſele huido los ochientos Laſcarines; y tuvoſe por inconſiderado, pues de ſu parte no podia aver culpa en tal huida.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO IX.

Profigue el gobierno del Vi Rey Don Geronimo de Azevedo eſte miſmo año de 1616.

1 EN tanto que ſe diſponia lo referido, el aſtucioſo Nicapeti, ya como Rey abſoluto, y fixo, obrava todo lo que pertenecea eſte Titulo, haziendo mercedes de Officios, y de Tierras; y hallavaſe ceñido de un Execito de caſi veinte y quatro mil hombres, con que marchava a Columbo, tan vano que media lagua antes deſta Plaça, a las margenes del rio Nacolega, queria le aclamaſſen Emperador de Ceylam. Al Rey de Candea embiò a dezir que luego le embiaſſe una de las Reynas ſus mugeres. Dostenia èl; y fue mucho que no le ſeñalaſſe qual dellas avia de ſer. Reſpondiole que eſto ſe quedaria para deſpues de màs aſſentada la Conquiſta que de los Portugueſes iva haziendo; y vinole a ſer de gtan deſabrimiento eſta reſpueſta. La ira ſoltó las riendas a verbales injurias contra aquel Rey; y a conſtantes amenazas de que en concluyendo con los nueſtros Portugueſes, le haria a èl lo que a ellos. Aviale èl (ya lo vimos) ſocorrido con dos mil hombres, que en oyendole lo que dezia contra ſu Principe, le deſampararon, y le fueron a dar cuenta de lo que èl avia dicho. Tuvolos por juſtificados, y fieles vaſſallos; y empeçò a cuidar de preveniſſe contra èl. Eſta nueva diſcordia entre ambos, alentò grandemente la eſperança Portugueſa: porque a eſtar conforme, el Nicapeti avia de ſer ſocorrido grueſſamente del Rey. 1616

2 Iuntos, alfin, los dos Capitanes Manuel Ceſar, y Don Conſtantino con ſu gente, fueron marchando en buſca del Nicapeti, y llegando al camino por donde él avia de venir con ſu exercito, le hallaron limpiſſimo, y adornado de varias flores, caſi al modo que entre noſotros ſe compone una calle por donde ha de paſſar alguna ſolene proceſſion. Tal era el conceto que los Chingalas Autores de aquella pompa, hazian del Nicapeti, como prodigioſo Reparador y Defenſſor de ſu liberdad. Corrio uno a aviſarle de que ya venian los nueſtros Portugueſes; y el le mandò enſartar vivo en un palo, deziendo que traia nuevas de lo que ya no avia en Ceylan, pois ya en Ceylan no avia tales Portugueſes. Pero, a todo ſu peſar, no tardò mucho en conocer que los avia. Vieronſe las dos opueſtas vanguardias; y él, que venia en la ſuya, ſe puſo velociſſimo en una colina, y no menos veloz entrincherò ſu exercito en ella

en ella con ſiete mil hombres. Alli le embiſtieron nueſtros Capitanes Don Manuel de Caſtro que lo era de la vanguardia, Franciſco Aleman, Pedro Homem Serram, Andres Penedo, Antonio de Fonſeca, y Gonçalo Mendez de Carvallo, que eſcalando ſus trincheras, a bote de lança, y revès de eſpada, le obligaron a que deſpueſtas las Reales Inſignias, ſe hizieſſe deſconocer de Rey, y bolaſſe al refugio de los boſques, dexando degollados caſi mil, que ſolamente nos hizieron de coſta la vida del Alferez de Pedro Homem. La otra parte del Exercito viendo el eſtrago deſta, puſoſe las alas del miedo, y a todo correr huye, y paſſa el rio de Laoa. Cayò entonces la noche; deſcanſaron los nueſtros, y a la mañana ſe hallaron con quinientos Chingalas que dexando el exercito de Nicapeti vencido, tuvieron por mas ſegura y ſaludable la ſombra de nueſtras vanderas. Devioſe eſta vitoria a la puriſſima Virgen Nueſtra Señora, porque ſucedio en aquel dia de ſu fieſta que llamamos de la O.

3 En eſte tiempo ſervia al Rey de Candea un Chingala que avia ſido Chriſtiano, y ſequaz de nueſtros Portugueſes con el nombre de Antonio Barreto. Era de vil calidad, mas de tanto valor que vino a ſer General de las armas de aquel Rey, y a intularſe Principe, con el gobierno del Reyno de Uva. Aprovechandoſe de la ocaſion del levantamiento de Nicapeti, baxò con buena mano para apoderarſe de nueſtra Plaça de Sofragan. Teniala a ſu cuenta el Diſſava Eſtevan de Faria con una compañia de treinta Portugueſes, y con otra de otros tantos de que era Capitan Manuel Matoſo. De noche le embió el Barreto alguna gente ſuya con el fingimiento de que era de nueſtra parte, y queria tratar con èl algunas coſas convenientes a nueſtro propoſito. Creyendolo èl a penas ſe acomodò a la platica, quando ſe vio herido, mas no deſanimado, porque con eſtremada valentia luego, y deſpues ſocorrido del Matoſo, peleò con aquellos traidores. Pero como ellos eran cinco y los nueſtros ſolos ſeſſenta, fueron muertos y heridos los màs. Perdiò aqui la vida el nueſtro Matoſo aviẽdo primero obrado grandes coſas. Los que avian quedado, ſe retiraron a lo ſagrado de una Igleſia, por pelear con algun reparo. Hizieronlo conſtantes, aſta que la mengua de municiones los rindiò a partido de las vidas; y fueron llevados al Rey de Candea.

4 Merecieron los nueſtros Portugueſes juſtamente eſta mala fortuna de Eſtevan de Faria, y ſus compañeros, por la inſolencia que contra el inviolable derecho de las gentes avian cometido poco antes contra aquel Rey, quitando la vida a un Embaxador ſuyo, en la Fortaleza de Balane, ſiendo la Embaxada benemerita de eſcucharſe con atenciõ, y reſponderſe cõ corteſia. La ſuſtancia era proponer pazes, para que unidos ſe opu-

Digitized by Google

ſe opuſieſſen a la impetuoſa inquietud con que el Nicapeti rebolviendo la Isla, juntava nueva gente para proſeguir en la eſperança de nueſtra ruina, y de la del propio Rey. El, que por vengar ſu deſacato, y la muerte de ſu embaxador, pùdiera agora degollar a Eſtevan de Faria, y a ſus compañeros màs juſtificadamente, los tratò con humanidad. Dellos eligió a Baltaſar Ribeyro, y a Domingo Rodriguez el Torvaõ, hombres de conocida experiencia, y embiolos a Balane, con la propueſta de que ſe le entregaſſe la Plaça, ya que el Nicapeti avia reduzido las coſas a no poder ſuſtentarſe. Aqui vio reſucitada la fineza del Romano Atilio Regulo; porque los dos, pudiendo llevar aquel recado, y no bolver a la eſclavitud con la reſpueſta, bolvieron a ella deſpues dellevarle, y de dar a los Portugueſes de Balane el propio Conſejo que Atilio a los Romanos, deziendoles que a un miſmo tiempo cumplian con dos obligaciones, una advertirles que no ſe entregaſſen; otra bolver a ſu mala fortuna.

5 El Rey de Candea, viendo que los Menſageros le affirmavan no ſe rendirian los de Balane, y ponderando que no ſe podrian defender con la turbacion en que lo traia todo el Nicapeti, dio ſobre ellos con màs de diez mil hombres de guerra y muchos Elefantes. Puſoſe en defenſa el Capitan Manuel Falcam: pero por màs y màs que hizo algunos dias, viendo que ſe le avian paſſado al enemigo ſeys Portugueſes, y que no podia tener eſperança de algun ſocorro, ubo de entregarſe irreparablemente. Recibiole el Rey como èl no le merecia, tratandole, y a todos, con toda obſervancia de buena Ley. Era tal ſu deſeo de paz, y *union* con los nueſtros Portugueſes, que luego embio para eſte propio fin ſu Embaxador a nueſtro General Don Nuño Alverez Pereyra. Pero el ſuceſſo deſtas coſas es ya del año ſiguiente.

6 Llegò a Goa una Embaxada del Rey de Siam agradecido a beneficios Portugueſes. Era la ſuſtancia aver recebido una carta de Diego de Mendoça, que no avia eſperado ſu reſpueſta: que ofrecia al Rey de Portugal el Puerto de Martavam, para que allì mandaſſe criar una Fortaleza: que ſeria a ſu coſta el ſuſtento del Preſidio Portugues, y armadas de remo porque ſe evitaſſen las entradas que el Rey de Dua podia hazer con ſus armadas por aquella miſma parte.. Eſto ultimo por lo que le rocava, le hazia ofrecer aquel diſpendio. Fueron los Embaxadores bien agaſajados y reſpondidos luzida, y cariñoſamente del ViRey Don Geronimo de Azevedo. Por mayor teſtimonio de eſtimacion le embiò tambiem Embaxador propio. Eſte fue el Padre Fray Franciſco de la Annunciacion Dominico, experimentado en las coſas de aquel Reyno. Partiò al principio del mes de Mayo: y llevava un preſente conforme a quien le hazia, y aquien le avia de recibir. Recebiò

el Rey al Embaxador con ſingulares demonſtraciones de contento. El le propuſo (ſegun ſu inſtrucion) que el Eſtado Portugues de la India deſeava entrañablemente ſu buena amiſtad, como la avia tenido con ſus Anteceſſores: que procuraſſe domar las fuerças del Rey de Avaa, antes q̃ ſe hizieſſen màs dificiles al freno: que para eſto ſe unieſſen ſus armas de mar y tierra con las Portugueſas: que ſe echaſſe de ver luego el principio deſta accion en comerciar reciprocamente Siam y Malaca, capitulandoſe para eſte efeto las comodidades conveniententes a ambas Naciones: que no conſintieſſe en ſus tierras los piratas Olandeſes.

7 Reſpondio el Rey: que vinieſſen mercantes Portugueſes a ſus Puertos, y no ſolo ſerian bien tratados, mas los deſobligava de pagar derechos de ſus haziendas, tanto al ſalir como al entrar: que con las ſuyas acudirian ſus vaſſallos a Malaca; y que el dexarlo de hazer avia procedido de inſolencias con que allà los tratavan, de que apuntò vivos exemplos: que a los Olandeſes, Ingleſes, y Malayos admitia en ſus Reynos, por el ſingular decoro con que dellos era tratado, y por lo mucho que los avia meneſter: que ſi bien admitia al Olandes, no por eſſo le avia favorecido contra Portugueſes, antes à ellos ſocorriò contra èl en algunas ocaſiones, de que luego truxo exemplos notorios: que ya era muerta la Reyna de Patane, y no ſe reſentia del mucho daño que le avian hecho armadas de Malaca, porque era una loca: que tenia agora pueſto alli otra màs cuerda, y aſſi deſeava ubieſſe entre ella y Malaca el miſmo comercio que con Siam: que falleciendo Portugues alguno en ſu Reyno ſe reſtituiria a ſus herederos ſu hazienda: que ya por ley expreſſa avia mandado ſe embiaſſen à ſu Corte los Portugueſes criminoſos para hazerſeles entera juſticia, y no eſtar ſugetos à paſſiones de Miniſtros apartados de ſu preſencia. Con eſto quedò reſpondido, y deſpachado el Embaxador Fray Frãciſco de la Anunciacion: y con el embiò el Rey dos cavalleros Siames, q̃ por ſus Embaxadores avian de paſſar a Eſpaña.

8 En Moçambique avia notables quexas del Capitan de aquella Plaça Ruy de Melo y Sampayo, por lo mucho que vexava los moradores y ſoldados della, arrebatado del interes, tomando a aquellos las haziendas, y negando a eſtos los ſalarios, ſobre que ya avia dado garrote a algunos en ſecreto, de que reſultò motin. Partiò de Goa, con particulares ordenes y poderes para el reparo deſtas coſas, que eran dañoſiſſimas al comercio, y ſeguridad de aquella parte, el Oidor Franciſco de Fonſeca Pinto. Llevava conſigo a Salvador Vaz de Gama para ſuceder al Melo, en caſo de prenderle por hallarle culpado. Como la conciencia le acuſava, no quiſo abrir las puertas al Oidor. El Oidor viendo que en vano ſe detenia, diſpuſo bolverſe a Goa: mas al tiempo de partir informado de que el Melo, no haziendo ya mucho caſo dèl, avia abierto un poſtigo, corriò a entrarſe

Digitized by Google

a entrarse por èl con dos viejos de Moçambique, y deponiendole de la Plaça, la entregó al Guerra; no conforme a las instruciones que del Vi-Rey llevava. Llevava tambien a su cargo acudir con bastimientos, y ropas, o paños (assi se llaman las haziendas con que se conserva aquel comercio) a la Fortaleza de Tete, sustentada para prosiguir en el descubrimiento de las Minas de Monomotapa, que davan de si grandissimas esperanças. Pero antes de referir lo sucedido estos dias, refresquemos la memoria de lo passado.

9 Ya en el Tomo segundo, Parte tercera, desde el capitulo decimo, empeçamos a informar desta Conquista, y de lo que en ella se obrò por algunos Governadores, y Capitanes. Levantóse contra el Monomotapa, el Churizo Rey de gran mano; y con socorro Portugues se librò della. Lo mismo sucedió contra otros Vassallos, que se le rebelaron. En gratitud de tanto beneficio, hizo donacion perpetua y solene, de todas sus Minas al Rey de Portugal, en primero de Agosto de 1607. acetandola el Capitan de Tete Diego Simoens Madera, que ultimamente le avia socorrido con las armas Portuguesas contra sus adversarios. La sustancia fue; *Que dava todas las Minas de oro, plata, cobre, estaño, hierro, plomo, que uviesse en su Imperio al Rey de Portugal; condicion de que con sus armas le sustentasse en su Estado: que pidia al Rey le acetasse por su hermano en armas: que el año seguiente embiaria el Principe su hijo con su Embaxador a Goa: que ya avia puesto en las manos de Diego Simoens dos hijos, y luego avia de poner dos hijas, para que los hiziesse Christianos.* Hallandose el Emperador en Campaña, mando a Diego Simoens que de todo se hiziesse Escritura solene, porque luego la confirmaria. Replicole, que, como la avia de firmar, pues no era uso de su Imperio el escribir? Al punto hizo tres Cruzes en tierra, una debaxo de la otra, y dixo; *Assi la firmaré, porque esta es mi firma.* Desta suerte, pues, la firmò; quedando la primera entre este nombre *Emperador*, la segunda entre essotro, *Manomotapa*: y la ultima entre estas dos palabras, *Gasse*, *Lucere*. La primera es su nombre propio: la segunda vale, *Dia setimo de la Luna.* Assi fue soleniissimamente celebrada esta donacion.

10 Por satisfazer luego a las condiciones della, acompañò el Simoens con su gente al Emperador, que iva en busca del Ancoñe rebelado. Quedosele atras Gaspar Pereyra cabral, soldado que por herido no podia caminar si no en un andor llevado de dos Cafres, que se le huyerõ. Sabiendolo el Capitan, bolvió atras con un esclavo suyo, y entre ambos le llevaron asta donde le dieron otros Cafres. Digno es de memoria este acto de piedad en un Capitan con sus soldados. Vencido aquel Rebelde, licenciò el Monomotapa a Diego Simoens, que se recogiò a Tete con los dos hijos que le avia entregado. Instituyendolos en nuestra Catolica Doctrina, los hizo bautizar apadrinandolos: llamaronse, Don Felipe el

primero,y el ſegundo Don Diego.Eſte ſe quedó alli, y ſabia lo que ſabe un politico Portugues;aquel pidio ſu Padre a pocos dias, inſtado (ſegũ dixo)de ſu Madre; con que no pudo quedar tan doctrinado.

11 Preſumido el Emperador de que ya ſin ſocorro Portugues podia domar a ſus enemigos,paſsô al Reyno de Baroe, donde fue desbaratado:en el Mongàs le mataron un hijo;y el Matuziañe ſe hizo Señor de todo ſu Imperio.Del le reſtituyó Diego Simoens el año 1609. ordenãdoſelo aſſi Don Nuño Alverez Pereyra,que entonces tenia aquel Gobierno de Moçambique: y abueltas deſte ſuceſſo, tomó poſſeſſion de la Chicova.Bolvio Motuziañe a ſu porfia,y ſegunda vez fue roto, y finalmente muerto,con aſſiſtencia de las armas Portugueſas. Sucedio a Don Nuño alverez en eſta Conquiſta Don Eſtevan de Ataide, que tambien las empleò el miſmo año en conſervar al Monomotapa en ſu Eſtado cõtra otros enemigos, y levantó una Fortaleza en Maſſapa, con Preſidio Portugues, de que hizo Capitan a Diego Carvallo. Era eſto principalmente para reſiſtir a los ladrones de Quizimga. Ordenòle que ſe fueſſe al Monomotapa con unos Embaxadores ſuyos poco antes embiados a Don Nuño Alverez, y aſſentaſſe con el la entrega de las Minas,entregãdole tambien el preſente ordinario, y devido quando entra nuevo Governador en Moçambique;y es como derechos del oro que de ſus tierras ſacan los Portugueſes, ſiendo eſte una cantidad precioſiſſima, y no llegando el preſente a cinco mil ducados.

12 Fue el Carvallo a tratar de la entrega de las Minas, deziendo al Monomotapa que le llevava no ſolo el devido preſente, mas tambien muchos paños,y ropas.Pero bolviendoſe ſin darle eſto ni eſſotro,y dexãdo al olvido el tomar la poſſeſſion de aquellos teſoros; y viendo el Monomatapa que los Portugueſes,ſin hazer caſo de ſu Imperial conſentimiento,entravan en ſus tierras a desfrutarlas de oro, ordenò a ſu gente que los deſpojaſſen de quanto llevavan para eſte comercio. Puſoſe eſto en execucion,y fue mucha la hazienda que ſe les quitò,y aun con ella la vida a algunos. Mientras eſto ſe obrava tenia el Carvallo conſigo mucha gente que el Monomotapa le avia embiado de ſocorro contra los ladrone de Quizinga,y con que por eſpacio de ſeys meſes los tuvo a rienda,y que ſin ella no ubiera podido ſuſtentarſe en Maſſapa. Con una traicion abominable quiſo vengarſe de la hazienda tomada a los Portugueſes, y fue reſolverſe en degollar aquellos miſmos que le eſtavan ſirviendo con tanta utilidad.Secretamente ſe confederò con los propios Quizingas,y con ellos dio una noche en los Cafres ſepultados en ſueño. Degollada gran parte,ſe puſo en huida el reſto; aſſi ivan blasfemando de la ingratitud,y de la infidelidad Portugueſa.

13 Timido el Carvallo de ſu propia maldad, deſamparò el Fuerte

de

Digitized by Google

de Maſſapa,y vinoſe a Tete, dexando levantada contra los Portugueſes toda la tierra. Todo lo que el obrô,en lo de negar al Monomotapa ſu devido preſente, y llenarle de promeſſas paleadas, fue ordenado por Don Eſtevan de Ataide, que viendo lo mal que le avia ſalido ſu traça, en vez de caſtigarle por aquella traicion,y ſazonar al Monomotapa, ſe diſpuſo a hazerle guerra,publicando que a peſar ſuyo ſe avia de hazer dueño de ſus Minas. Partiò de Sena, y de orden ſuya levanto el miſmo Carvallo otro Fuerte a la orilla del Zambeze,diſtante de Tete dos jornadas. En Tete dexò por Capitan a Diego Simoens Madera, y vinoſe a Moçambique,por aver nuevas de que venian Olandeſes ſobre aquella Plaça. Era eſto ya en Matço de 1612. Empeçòſe luego la guerra con mejores ſucceſſos de nueſtra parte. Don Eſtevan viendo que en màs de medio año no aparecia armada Olandeſa,bolvio a Tete. Embiole ſus Embaxadores el Monomotapa,proponiendo que por eſcuſar guerra le daria poſſeſſion pacifica de la Chicova,con tanto que le embiaſſe el preſente, que no era dadiva,mas deuda. No los quiſo oir,ni aun ver; podiendo negociar mucho con poco,y con paz;donde con guerra negociava poco, y gaſtava cõ exceſſo mucho màs de lo que juſtamente pedia el Monomotapa; ya que eſte derecho o preſente a penas valia cinco mil ducados, y que por no darle ſe avian conſumido en Maſſapa màs de treinta mil en un año, ſin otro fruto que el de aver dexado toda aquella tierra levantada contra los Portugueſes;y motivarſe el robo aun màs conſiderable, que por los Cafres ſe hizo a nueſtros mercadores.

14 Para eſta injuſtiſſima guerra ſalio de Sena Don Eſtevan con ciẽto y treinta hombres:pero reconocida la temeridad, ſe detuvo eſperando nuevas de Portugal,y de la India. Vinieron ellas,y en Iulio de 1613. tuvo orden del Rey para que paſſando a Goa, entregaſe la Fortaleza de Tete a Diego Simoens Madera; y la de Moçambique a Don Iuan de Azevedo hermano del ViRey. A todo ſu peſar obedecio Don Eſtevan,dexando al Simoens caſi ciento y quarenta ſoldados ſin algun caudal para mãtenerlos en aquella agora arrieſgada Conquiſta, por el eſtado en que la dexava. Acomodòſe èl,todavia, lo menos mal que le fue poſſible para llevarla a delante;y empeçò por el Chombe,poderoſo Cafre; proponiẽdole primero que pagaſſe lo devido como vaſſallo nueſtro, pues lo era;y reſtituiſſe los eſclavos que tenia de Portugueſes. Portugueſes ay tan infames,que algunos en ſecreto,en odio del Simoens,aviſaron al Chombe, y le dixeron que no hizieſſe caſo dèl, porque no era Capitan, ni podia obrar coſa alguna. Eſto le incitô a reſponderle con deſprecio,y con arrogancia:y luego a buſcarle,y a oprimirle en ſus embarcaciones con que navegava a Tete. Puſo las proas en tierra, y dando en los inſolentes Cafres los obligó a huir de modo que no aparecieron màs.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO X.

Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1616.

1 EN Tete consultò Diego Simoens Madera, si se avia de ir a castigar el Chombe, si a conquistar las Minas de la Chicova. Assentose que lo primero. Iuntos seys mil Cafres a los Portugueses, marcharon al principio de Setiembre. Una de las noches de su marcha, oyero todos esta voz. *El Chombe se alegra mucho con vuestra venida; y ruega os deys priſſa, porque está con hambre, esperando essos cuerpos para matarla.* A este recado sucedieron oprobios sobre Diego Simoens, y los Portugueses. El prosiguiò, y por màs que rociado de ventajosa escopeteria, y dos cañones, fortificose pegado a la Fortaleza, que tenia media legua de largo, la anchura en proporcion; y todo era para dar mucha confiança a sus defensores, que excedian de ocho mil. Diole el Simoens dos assaltos, y reconociò la la dificultad, un dia, y otro. La noche siguiente se le huyò un Cafre al enemigo, informandole de lo que avia: y dél una negra Christiana a nosotros, con aviso de que por la informacion del Cafre daria el Chombe en nuestro exercito antes de amanecer. Assi fue; mas como el Simoens avia ordenado que todos estuviessen con tal silencio, que pareciesse o sueño, o mengua de gente, a penas llegò el Chombe, quando se vio desbaratado, y seguido, y muertos mas de mil. Este dia fue del Arcangel Miguel.

2 Ya propone pazes el enemigo, y por desproporcionadas no se le admiten. Va adelante la guerra; intentasse escalar la Fuerça, y es imposible. Pidio el Simoens socorro a Diego Perez Brandam Capitan de Sena, que por Cristoval de Brito Godinz cavallero de valor, se lo embiò de quarenta escopeteros Portugueses, y tres mil Cafres. Dioſe nuevo assalto con valentia, mas sin fruto: prosiguiase con el pelear ordinario: y la mañana de 14. de Noviembre nos mejoramos de suerte qne huyendo muchos, y viniendose algunos a nosotros, informaron de que por la parte de cierta laguna avia más flaqueza. Por aqui fue de nuevo assaltado el Fuerte, siendo el Simoens quien primero le montó sobre varia y notable resistencia. Ya huye el Chombe, y todavia se pelea. Finalmente consumóse la vitoria; y nuestro Capitan dio la Plaça a Quitambo, otro Cafre que valerosa y fielmente nos servia; con obligacion de pagar lo que el Chombe avia negado.

3 Bolvio agora Diego Simoens el animo desde Tete a la couquista de

de las Minas de plata en la Chicova. El rumor de la conducion de gente y armas para eſte efeto,hizo que el Monomotapa le embiaſſe ſus Embaxadores,deziendo que a èl a quien tanto conocia, y era obligado por los ſervicios que le avia hecho, y a quien en premio dellos avia ya dado aquellas Minas,las bolvia a dar agora,con tal condicion que no fueſſe a ellas con gente de guerra.Reſpohdiole,todo lleno de primor y gratitud, que embiaſſe perſona capaz de ponerle en poſſeſſion dellas, y de recibir alla quatro mil ducados en ropas,con que le queria ſervir por eſta merced. Mireſe quan facil biene a ſer el buen negociar. Quedò contentiſſimo el Emperador, y el Simoens con aplauſo comun de toda la Cafreria ſe vio en poſſeſſion de la Chicova en ocho de Mayo de 1614.dandoſela Iñanxangue gran Señor,y ſobrino de ſu Principe. La primera coſa fue criar un Fuerte alli,para ſeguridad ſuya, y de ſu gente: la ſegunda verſe luego con la amiſtad de un Cafre poderoſo, que ſe la embiò a ofrecer,y corrieron al punto ſus vaſſallos con los Portugueſes en buena y util comunicacion.El ſe llamava Sapoe,y ſu tierra Bororo.

4 El Señor de la Chicova ya agora ſugeto a Portugueſes,por la donacion del Monomotapa, ſe negò a nueſtro Capitan de modo que fue preciſo dar cuenta al Emperador. El le embió no ſolamente licencia para de ponerle del Señorio, poniendo en ſu lugar a quien le pareciеſſe, mas tambien otro Cafre llamado Cherema con unas piedras de plata, affirmandole que el le moſtraria las Minas. Recibiole con cariñoſo agaſajo,y dadivas, mas nada baſtò para que no pretendieſſe engañarle, haziendole cavar en dos pueſtos, a donde él miſmo avia ſecretamente enterrado quatro pedrezuelas de poca importancia. Patente la malicia,puſole en priſion,que le obligò a moſtrarle otro pueſto al pie de una ſierra;y de aquel quedò concebiendo eſperanças de Minas, ſin embargo de afirmarle el Chereme,que la cauſa de no moſtrarſelas antes, era averſelo ordenado aſſi el Monomotapa. No por eſſo dexò el Simoens de embiarle un preſente;y el recebiendolo,retuvo los menſageros, y le embiò a dezir,que queria agujas,alfileres,cuchillos,eſpejos,velas,xabon,azafrā, pimienta,y algunas telas precioſas de ſeda. Eſtava arrependido de aver dado la Chicova,queria motivos de negarla,y tomò eſte,pareciendole q̃ no podia Diego Simoens embiarle eſtas,y otras coſas que pedia.Pero êl ſe las embió tan cabales,que ſi bien no le mejorò el animo, dexole ſuſpenſa la execucion del. Hizo demonſtraciones de que ſe dava por ſatisfecho.

5 Aquel Don Felipe hijo de Monomotapa,y criſtianado por Diego Simoens,intentò algunas vezes huirſe de ſu Padre a los Portugueſes, y de todas fue cogido. Agora lo acabò de conſeguir, y vinoſe al Fuerte de la Chicova,a donde fue recebido con decoroſo feſtejo.Informado de

que

que el Cherema,no avia aparecido màs,desde que el Simoens partio para Tete,porque no le hablassen en mostrar las Minas,embiole a llamar,y fingiendose Embaxador de su Padre, le reprehendió asperamente,y mãdandole poner en prision asta descubrirlas,se fue tambien a Tete. Aun no bien supo el Monomotapa este hecho de su hijo, quando divulgò promessas de grandes mercedes para quien le matasse. En tanto sucediò en la Chicova irse un soldado nuestro a coger fruto de un arbol; y dezirle un hijo de su dueño,Señor poderoso,que no gustava de que la cogiesse. Como si con esto le afrentàra mucho, vino a quexarse a su Capitan Diego Teyxera Barroso,que aun màs ciego, sin algun examen, corriendo allà le matò de un escopetazo. Este fue nuevo arbol de muerte; porque el Padre por la del hijo obrò mucho en daño notable de los Portugueses; y el Monomotapa desto, y de que ellos le recogiessen el suyo contra su voluntad ,formò causa bastante para declararse en hazerles guerra, Todo su deseo;toda su ansia.

6 Era Março de Março de 1615, quando aparecio un Exercito de asta diez mil Cafres sobre el Fuerte de la Chicova, que tenia solos quarenta Portugueses. Assaltaronle con impetu increible; despedian nubes de flechas venenosas con tal pujança, que de parte a parte atravessavan los troncos de aquella fabrica: pero alfin, alfin, muertos muchos, muchos heridos, y aterrados todos, nos dexaron una luzida vitoria, sin que nos costasse un hombre. Tuvo parte en ella Diego Simoens,porque llegò cõ su gente al tiempo que ellos davan el ultimo assalto con nuevas maquinas,y nuevo coraje,y viva esperança de feliz fortuna. Escombrada,pues, assi la campaña,embiò el Simoens gente con el preso Cherema,para descubrir la plata,y cavando algunos dias,hallaronse muchas piedras mayores y menores,de que salia pura la mitad: y otras (si bien menos) que casi no necessitavan de fundicion. El ser naturales, y no postizas, se vio claramente de una tenazmente abrazada de las raizes de un arbol.

7 Seguro ya el Capitan de que avia Minas fertiles de plata,resolviose en embiar por muestra a España tres piedras grandes. Deste mensage se encargò Fray Francisco de Avelar Religioso Dominico. A acompañarle se ofreciò Lope Vello Preto. Llegaron a Portugal, y corrieron las piedras a Madrid,porque tales piedras corren màs a la voluntad de los Reyes,que ya corrian otras a la voz de los Orfeos. No ubo apetecido nacimiento de Principe que en la Corte fuesse jamàs tan festejado como este desta Infanta de la Cafreria. No sé si a Fray Francisco le dieron alguna Mitra, y a Lope Vello algun titulo de Conde, pues no es creible que menores esperanças los arrojaron a este viaje con aquel soborno; sé bien que despues de partidos ellos, ubo hombre, que por hazerle de segunda via,ofreciò que le haria a su costa, y dos mil ducados encima para el sus-

tento

tento del Fuerte de Chicova. Eſte fue Gaſpar Bocarro, y acetole el partido Diego Simoens, perſuadido de enemigos ſuyos, por quemarle la ſangre con ficcion de zelo, que el Capitan de Moçambique avia de coger las piedras al Religioſo, y embiarlas de ſu parte, como coſa de ſu agencia a Madrid. Entregò al Bocarro nuevas piedras de plata, y nuevas informaciones, para que las truxeſſe por tierra. En Março de 1616, partio de Tete, y fue caminando aſta Quiloa. Aqui ſe avia de embarcar para Ormuz, pero ſabiendo que era impoſſible tomar por alli el camino de tierra para Eſpaña, con ocaſion de eſtar entonces el Perſa armado contra noſotros, embarcoſe para Moçambique, con que ſi el Capitan de aquella Plaça ubieſſe cogido las primeras piedras, como lo creyò Diego Simoens, podria tambien coger las ſegundas. Mas ni eſtas, ni eſſotras cogió, y Gaſpar Bocarro por ſu grande codicia ubo de conſumir hazienda y tiempo ſin fruto, pues aqui vino a fenecer ſu viage. 1616

8 En tanto dio una enfermedad en el Fuerte de Chicova, procedida de las exceſſivas calores, y murian los ſoldados en tres y quatro dias con notable deſconſuelo, por falta de Sacramento. Llamado acudio a eſto deſde Sena (diſtancia de cien leguas) Fray Iuan de los Santos Religioſo de Santo Domingo, notorio por el curioſo libro que eſcribiò de la Etiopia Oriental. Sobrevino luego la hambre con tal aprieto que ſe huyeron los Cafres que ſervian el Fuerte y ſacavan la plata, y aſſi ni avia eſta, ni aquellos para ir con ella a traer paños; ni eſtos para ir con ellos a comprar maiz en las tierras del Sape, a donde no ſe conoce otra moneda. Diego Simoens una y otra vez avia eſcrito al ViRey antes, que ſi no le ſocorrieſſe con brevedad, ſucederia lo que eſtava ſuccediendo agora; y dello deſamparar ſe la Conquiſta que el caſi a ſu coſta ſuſtentó mientras pudo. Lo que con gran penalidad ſuſtentava eſtos dias a aquellos pocos hombres, era una frutilla tan aſpera que no la podia tragar ſi no embuelta en ceniza. Pildoras ſobre amargas, no ſalutiferas. O ſacrilega hambre de plata, que por ti guſtan los mortales pechos de exponerſe a muerte de hambre!

9 Aunque tarde, embiò el ViRey proviſion; mas aunque llegaſſe ella a Moçambique, no llegò a la Chicova: con que vino a ſer mas penoſo el verla, porque no ſolo no fue lograda, antes reſultaron della mayores daños, y alfin la perdida de la Conquiſta por la del Fuerte que preciſamente ubo de ſer deſamparado; y lo màs laſtimoſo es que la cauſa total de ſemejantes eſtragos ſean Miniſtros que anteponen la ſatisfacion de ſus apetitos, de ſu codicia, y de ſus rencores, a la de las inſtruciones de ſu Principe, y de las utilidades publicas. Deſto quiſo ſer el Oidor Franciſco de Fonſeca Pinto, que trayendo el caudal para ſocorrer aquella Plaça, no

Digitized by Google

la soccorrio, en odio de Diego Simoens; antes con los amplissimos poderes que llevava para todo lo tocante a hazer justicia, contra ella toda se dispuso a destruirle, quando èl por sus servicios, y por la constãcia con que avia conseguido el descobrimiento, y la possession de aquellas Minas, por la industria, por la espada, por la hazienda, y vida propias, merecia honras de su mismo Rey, no ya de un miserable Bachiller, dignissimo, por lo que luego se verà, de perdurables oprobios.

10 Este es aquel propio Francisco de Fonseca Pinto, que desposseyò a Ruy de Melo y Sampayo de la Capitania de Moçambique, segun ya queda relatado arriba este mismo año de 1616. con la orden para aquella deposicion del Sampayo, la llevava de socorrer el Fuerte de la Chicova de todo lo necessario para vivir aquellos soldados, y de instrumentos para el laborar en las Minas, de cuya certeza avia de hazer exactas averiguaciones. Como su animo era pronto a produzir discordias, para esto consumiô en Moçambique màs de dos Messes, sin acordarse de socorrer la Chicova, que con estallidos de hambre no estava para esperar dos dias. Mal dixe sin acordarse; porque de puro acuerdo del odio contra Diego Simoens, no solamente suspendia el socorro, mas aun estava ya expuesto a no darsele. Tambien le ayudava el amor que avia cobrado de la hazienda Real que para esto se le fio, porque se queria quedar con lo procedido della despues que se vendiesse por aquellos rios. Ni tomó esta sola, mas tambien otra que Ruy de Melo y Sampayo embiava a Quilimane, deziendo que era en restitucion de lo que devia a la Fortaleza de Mozambique. Passóse otro mes, y no avia embiar socorro a aquella Plaça de la Chicova, por más y màs que Diego Simoens en varias cartas le avisô del miserable estado della. La ultima diligencia fue escribirle el Simoens una carta en que se firmaron todos protestando que por su cuenta corria la perdida de aquella Conquista, pues la avian de largar, supuesto que veniendo èl a socorrerla, no la socorria.

11 La respuesta deste insolente hombre, fue desposseer a Diego Simoens de tierras que eran devidamente suyas, sobre averle cargado de hierros un sobrino que con toda cortesia le embio para que le acompañasse. Luego con mano armada se entró por ellas, y assolò parte a sangre y fuego, robando mucho, y tomandole sus esclavos, que embiò a vender en Sena. Con pena capital mandò a los moradores de Tete que de ningun modo se comunicassen con los de Chicova, ni los socorriessen. Al Emperador Monomotapa embio a dezir que bien podia matar a Diego Simoens, porque como levantado, y vandido, sin orden del ViRey avia entrado a usurparle sus Minas. No contento con solicitarle la muerte por este medio, se arrojò a darsela por su mano, y para este

efeto

efeto fue caminando a la Chicova, preecedendo menſageros inſtruidos en aſtucias, para que con ellas le entretuvieſſen aſta ſegunda llegada. Pero él que la conocia, auſentoſe. Sabiendo el Oidor, aunque ſe hallava tan cerca de aquel Fuerte, no quiſo entrar en êl, ni ſocorrerle, ni examinar las minas, como lo llevava por inſtrucion, y velociſſimo ſe bolviò a Tete, ſoſpechando que Diego Simoens le ſaldria al paſſo. No le paſſava eſto por el penſamiento, antes buelto al Fuerte, y viendo que aquel barbaro con tanta inhumanidad le avia dexado con el garrote de la irreparable hambre, ſe reſolvió en perderle, y dello, y de la cauſa, ordenó que el Eſcribano de aquella Cõquiſta hizieſſe publica y ſolene Eſcritura en que firmaron todos. El dia de Nueſtra Señora de la Aſſuncion ſe dixo la Miſſa ultima; y luego deſarmado el retablo y altar, caminaron con las mugeres y los niños, por en medio de penoſiſſimas dificuldades azia Tete. El ultimo que ſaliò del Fuerte fue Diego Simoẽs, nadando en lagrimas de dolor, conſiderando ya menos una tan notable perdida, que la cauſa della.

12 La flaqueza en que los avia pueſto la hambre, no los dexava caminar, y dos ſoldados ſe cayeron muertos. Llegados a Marenga les fonó un Edito publico en que el Oidor deſde Tete llamava a Diego Simoens, para deſcargarſe de culpas en juizio, poniendole de termino nueve dias, ſin ver que todos eſtos eran neceſſarios para llegarle el aviſo a la Chicova, aun quando ſe le embiàra por un propio en diligencia, y otros tantos para venir a Tete. No menos es ciega la paſſion. Pero ſabiendo agora que ya èl avia dexado el Fuerte, deſpachò dos mil Cafres, para que eſperandole en el camino emboſcados, le degollaſſen: y ubo Portugues que acetò la Capitania dellos para la execucion de una tan aſtucioſo infamia. Ellos todavia, no quiſieron executar aquel golpe, ya quando tenian a aquella miſerable gente debaxo del, ſepultada en profundo ſueño cierta noche. Recelaron que ſi Diego Simoens quedaſſe con vida, ſe la avian de pagar deſpues, por lo mucho que era poderoſo en aquellas tierras. Quedòſe èl en las de Iñambanzo que eran ſuyos, y toda la compañia que aſta alli truxo, paſſó a Tete. Apenas llegaron los ſoldados, quando los llamô el Oidor y les hizo perguntas de ſi en la Chicova avia Minas de plata. Todos uniformes dixeron que ſi. Como en odio del Simoens pretendia eſcurecerllas, llamò particularmente a cada uno a ſu caſa, y aterrandolos, hizo que juraſſen no avia Minas. Luego diò ſentencia contra Diego Simoens, publicandole por levantado, ſin darle otra culpa alguna que la de aver deſamparado el Fuerte, aviendo antes publicado que dèl avia muchas culpas en ſu juizio: y no pondetando que la de dexarle era ninguna, ſi allà no avia las Minas porque el ſe ſuſtentava, pues (aunque falſamente)

acabava de hazer jurar a ſus ſoldados que no las avia: ni acordandoſe de que a averlas, eſtava ſobre ſus ombros eſta culpa, como reſultada ſolamẽte de no aver querido embiarle algun ſocorro; y que el Simoens en el ſufrir la hambre excediò de lo poſſible.

13 Fenecidos eſtos actos judiciales tan ſin juizio, ſaliò el Oidor con otro de buen ayre, y fue embiar a pedir al Monomotapa, que dieſſe ſobre Diego Simoens en ſus tierras de Iñambanzo: y para que lo executaſſe, le prometia una crueſſa dadiva. Vino luego marchando, y pueſto a viſta dellas, pidiò por ſus Embaxadores al Oidor lo prometido, pues ya ſe hallava pronto con las armas en las manos a la execucion de ſu guſto. No ſe halla noticia de la reſpueſta que les dio, mas ſabeſe que luego hizo ſu viage para la India, y que el Monomotapa no ſolo ſacudió a Diego Simoens de ſus tierras, mas apretò las de Tete, a cuyos moradores impuſo la deuda y ſatisfacion de las promeſſas del Oidor, notificandoles que pues el ſe avia partido ſin cumplirlas, ellos lo avian de hazer. No hallaron otro ſagrado a que acogerſe, y entre todos compuſieron un preſente con que ſe ubo de dar por ſatiſecho, y recogerſe. A Tete bolvio deſpues Diego Simoens, perdido por lo bien que ſirviò en aquella Conquiſta, quedandoſe el Oidor, que avia ſido la ruina della, poderoſo de caudal con los robos, y con las maldades, hechos, y cometidas en eſta comiſſion. Eſte fue el progreſſo de las Minas de Monomotapa. Agora advertirè ſolo que el primer Capitan dellas Franciſco Barreto Varon excelente, eſpiró alli por ver ſobre ſu eſpada las leciones de un Breviario; y el ultimo, que fue Diego Simoens, digno de premio, totalmente perdido por las exorbitãcias de un abominavel diſcipulo de Bartulo: y el Rey por Bartulos, y Breviarios introduzidos a governar lo q̃ ignorã, ſin el precioſo fruto que ſe pudiera coger de aquellas Minas.

CAP.

CAPITVLO XI.

Prosigue el gobierno del ViRey Don Geronimo de Azevedo este mismo año de 1616.

1 EN la ciudad de Meliapor, que vulgarmente llamamos de San Thomè, andavan en vandos sus moradores escopetandose los unos a los otros, sin temor alguno de leys divinas ni humanas, ni 1616
aun verguença de que los estuviessen abominando asta los propios Moros y Gentiles. Procedia todo esto de aquello que se llama sustentar pundonores de honra, persuadiensose semejantes hombres a que acuden por ella con infames discordias, sin acordarse de que por estos medios la escurecen más. Para a pagar este incendio que a ellos les costava ya mucha sangre, y a todos los Portugueses mucho deseredito en los ojos de toda la Asia, eligiò el ViRey a Ruy Dias de Sampayo, Cavallero en que iva capacidad para curar locuras. Apestò siete navios para este efeto, y dioles por Capitanes a Pedro Gomez de Sousa, Iuan Martinez de Caldas, Manuel de Gouvea, Sebastian de Barros Cabral, Pedro de Mesquita Pimentel, y Simon Rangel de Castelbranco. Acompañavalos Don Diego de Sousa. Llevava dozientos y cincuenta hombres de armas. Ordenòle el ViRey a Ruy Diaz, que de passo obrasse por la marina algunas cosas convenientes a la comodidad de las nuestras, y fuesse explorando los designios, y progressos del pirata Olandes en los Puertos de Tevenapatan, y Paliacate.

2 Executò Ruy Dias con puntualidad todo lo que le fue encargado; y despues que con cuerda industria dexò domada la bestial discordia de los ciudadanos de San Thome, uniendo con vinculos de buena fé aquellos desunidos animos, pareciole conveniente embiar los seys navios que le avian acompañado, a correr la Costa de Carriero, y por Cabo dellos a Pedro Gomez de Sousa, hombre en quien la prudencia era menos que el valor: estandò el verdadero valor en la prudencia. En Montepoli, destrito del Nayque de Ginja, hizo cruel estrago, cogiendo a todo descuido sus habitantes. Ya bolvia con un considerable robo de hazienda, y mugeres y niños, quando vio venir por la playa un anciano Moro. Este llegando a pedir platica, dixo, que por ofensas recebida de aquel Cotamuza Rey de Goloconda, queria no solo bolverse Christiano, màs enseñarle una Fortaleza (era ella la de Carriero) donde por estar descuidada, podria hazer facilmente buen

negocio. Todo esto era ficcion en que venia instruido de un Moro que viendo aquel estrago de Montepoli, arrebatadamente juntó seyscientos hombres,y con ellos emboscados esperava a Pedro Gomez si le dexasse engañar de su mensagero.

3 Diole al punto indubitable credito, y por mas que le affirmavan todos era traicion la propuesta, puso las proas en la playa, y guiado del astucioso viejo por el espacio de casi una legua, a las diez de la mañana fue a caer en el laço de la emboscada,que corrió tan repentino, que a lãçadas, y escopetazos vio la mayor parte de los Portugueses heridos, y muertos antes de poder ponerlos en orden para pelear. Viendose ya sin remedio alguno màs que el de huir, eligió antes perder la vida con vengarla bien,y peleando desesperadamente la quitó a muchos. La ultima accion fue dar voluntario el vientre a la punta de una lança,y corriẽdo ensartado por ella, degollò al Moro que la tenia, y cayeron ambos muertos; el Moro con la lança en las manos,y con su matador en la lança. Murieron aqui ciento y treinta Portugueses, y ciento y ochenta y seys Indios. De los seys Capitanes de Ruy Dias quedò solamente vivo el Caldas por aver quedado en San Thome. Captivos veinte y cinco. Treinta que tuvieron animo para huir,corrieron a entrarse en los navios; y no entráran si los Moros hizieran caso dellos para consiguirlos: porque corre con grilloc el assombrado del terror, y con alas el favorecido de la vitoria.

4 De orden de Pedro Gomez avia quedado preso en losbaxeles Ioseph Pereyra de Sampayo, a cuyo acuerdo se devio el cobro dellos,y de la poca gente que les quedava, pues por entre mucho riesgo los puso en San Thomè,con assombro comun del miserable sucesso. El Moro vécedor embiô los cautivos al Rey de Goloconda, que teniendo alli por Embaxador de Don Fray Sebastian de San Pedro Obispo de San Thomè,al Padre Bertolamè Diaz, le estrañó mucho que quando los Portugueses le estavan tratando como amigos,se entrassen hostilmente por sus tierras. Admitiô la fria desculpa de que no avia sido por orden de sus Superiores,mas puro desatino de animos sueltos; y entregòle los cautivos,para que por ellos se entregassen los de Montepoli: Tal fue la resulta de la fatal imprudencia con que Pedro Gomez dio credito a aquel Moro: que no deviera darle,ya no solo por advertido, ni aun por las varias razones que le podian suspender;pues bastava solo advertir que mal podia un Moro del contorno de San Thomê bolverse Christiano, quando todos los Moros del se estavan riendo de los Portugueses de aquella ciudad,que por el modo con que vivian hazian parecer peor que la seta de Mahoma la Ley de Christo. Exemplo estremado,sin duda,para atraer Moros a bolverse Christianos.

5.Saliò

Digitized by Google

5 Saliò por la boca del Tajo Don Manuel de Meneſes con la flota de la India, que eran tres naves, y ſubditos ſuyos Lanzarote de Franca Pita, y Lanzarote de Franca y Mendoça. Eſte no podiendo vedar la agua que le entrava, arribò a Lisboa. Las dos por una tormenta ſe apartaron en la Coſta de Guinea, y proſperamente ſurgiò en Goa el Pita. En tanto que èl navegava, corria Don Manuel irremediable miſeria en el mar de la Isla de San Lorenço. Encontro alli con quatro naves Ingleſas. El General dellas embio un batel a la nueſtras, con orden de que paſaſſe allà el Capitan: no quiſo; pero, repetidos recados, parecio conveniente embiar un hombre platico, no tanto por obedecer al llamamiento, quanto porque vieſſe lo que avia de fuerça en aquellos vaſos. Buelto dixo en publico, que ſolamente la Capitana ſobrava para pelear con la nueſtra. Reprehendiole Don Manuel a parte, de que lo ubieſſe dicho aſſi, por ſer coſa eſta que podia poſtrar los animos a la gente para la ocaſion. Al Ingles embiò a dezir que pues entre ſus Reyes avia pazes, no era razonable las rompieſſen los Vaſſallos: que ſe deſviaſſen de aquella nave, no paſſando por la proa. Sin embago paſſó la menor de las quatro, y D. Manuel la hizo acañonear; y ellas le correſpondieron todas.

6 Sobrevino la noche, y nueſtra nava fue nadando aſta que al amanecer ſe hallò en unas Islas, y cerca del morro de una llamada Mañoto. Aqui, acalmando el ayre, diſcordavan ſobre lo que avian de hazer, porq̃ vian cerca las naves enemigas. Fue preciſo eſperarlas, y encendiendoſe un horrible conflito, alfin la nueſtra ſe vio preſto ſin otro arbol, que el traquete con un pedaço de lienco, con que aſſi como ſe pudo ſe endereçò a tomar la Isla de Angagiza. El Ingles embió a dezir a Don Manuel que iva a perderſe: que ſe entregaſſe, y le prometia poner ſu gente en la playa de Surrate, de donde caminaria a Goa. Reſpondiole que ſi embiaſſe otros menſageros con ſemejante propueſta los degollaria. La nave llevada del propio mar con la popa a tierra, fue a ponerſe y ſentarſe entre dos penaſcos: unico remedio de la gente, porque alli ſe anegára toda. Pudieron alfin ponerſe en tierra a pie enxuto, ſin otro peligro que el de ſaltar un arroyuello, donde todavia cayeró pocos de los primeros, por la confuſion con que buſcavan el deſembarco.

7 Puеſto en tierra, empeçaron los Cafres a hoſpedarlos con nubes de piedras. Soſſegaronſe con algunas dadivas, y taubien con algunas balas de eſcopeta, que les fue embiando Ioſeph Alverez de Torres natural de Goa. Eſte, aun con ver que las armas empeçavan a ſer ſu remedio y con la viva memoria en todos de que por largarlas ſe avia perdido miſerablemente Manuel de Souſa y ſu muger Doña Leonor, aconſejó que las echaſſen al mar; porque hallandoſe ſin baſtimentos, y con neceſſidad de pedirlos a aquellos barbaros, no llegarian a darſelos en tanto que las

viessen. Vino Don Manuel en ello; y apenas al otro dia fueron vistos desarmados, quando se vieron desnudos asta de las camisas, por una y otra vanda de Cafres, que cayeron sobre ellos, como cuervos sobre cadaveres, o langotas sobre miesses. Viendose Don Manuel enteramente en carnes, tuvo un desmayo casi mortal. Unos tomaron el camino por la tierra a dentro; y otros por la playa. Estos en dos dias no vieron ni aun agua con que matar la sed: sentian el Sol que los assava. Fueron caminando, y algunos ivan rendiendo la vida a la flaqueza: destos fue Don Pedro de Sotomayor, y Don Manuel de Castro que llamavan el Margarito. Cavalleros de valor.

8 Al tercer dia deste espectaculo, encontraron cõ otros Cafres, que como no les vieron que tomarles, dieronle leche y agua, con demostraciones de condolerse de su miseria. En esto consistio el no morirse todos. En un batel de la nave con algunos marineros, pretendio salvarse el Piloto Sebastian Prestes. Navegando por la falta de la Isla, fue a dar con Chande, Moro noble de Pate, que con dos Pangayos estava para passar a la Isla de San Lorenço. Dixo al Piloto, q̃ era su amigo el Rey de aquel Puerto, y que a ruego suyo los trataria bien a todos. Embiò aviso a Don Manuel, y hallose que deste Rey eran vassallos los Cafres con quien estava. Vinieronse al Puerto; y el Moro dio a cada uno de los principales un paño para cubrirse las partes vergonçosas. Aqui se vio quanto los Cafres deseestiman lo que nosotros màs estimamos. Davan mucho reales de a ocho, por un paño que valdria ocho maravedis. Al sacar de la nave los talegos llenos de esta moneda, la derramavan por el monte, y metiendo las cabeças por las bocas dellos, quedavanse, o ivanse contentissimos.

9 Tambien aqui pudieramos, no sin fundamento, dudar, si hizeran un Portuguez con casi seyscientos Moros, lo que aquel Moro hizo con casi seyscientos Portugueses reduzidos a tan miserable estado. Gastò con ellos lo que bastò a sustentarlos; con los paños que les diò pudiera coger de los Cafres gran copia de reales de a ocho, porque tenia en su poder todos los de la nave: bolvioles fidelissimo joyas de gran precio que del avian fiado: dioles sus dos pangayos para que pudiessen passar a Monbaça. Alli aportaron en quatro de Setiembre; y siendo tantos pudieron hallar en lo caritativo de una poblacion tan corta, o en cincuenta moradores della, luego abundante sustento, y a cinco dias suficiente vestido. A los diez del propio més se embarcaron, y llegando a Goa, abrieron las puertas al dolor de tanta perdida; y el ViRey envió consuelos della, y merceles Reales por su valor, a Don Manuel de Meneses, que constantissimo quiso menos la seguridad de su vida, que dexar en las manos del Ingles la riqueza de aquella nave. Bolvio a Portugal en un patache de aviso. En tanto que el padecia estos trabajos, no se holgava Don Geronimo Manuel

Capitan

Capitan mayor de la flota antecedente ; porque al bolver de allá peleò en la altura de las Islas de las flores cõ otros quatro baxeles de Coſſarios, y fue a ſurgir en la Tercera de donde vino al Reyno con la nave del Pita alli aportada.

10 Por el Puerto de Soar en la Arabia, ſe conſumian muchas haziẽdas en graviſſimo daño de los intereſſes Reales en la Aduana de Ormuz, y tambien en la de Maſcate. Para el teparo, apreſtò el ViRey una galera y cinco fuſtas, de que hizo Capitanes a Don Franciſco Rolim con titulo de mayor; a Benito de Vaſconcelos, a Bartolamè de Lemos Lobo, a Antonio Borges de Miranda, a Paulo Caſtaño, y Juan Barboſa Calleyros. Partiò de Goa en diez de Março. Iuntoſe en Maſcate con el Capitan mayor de aquel mar, que era Don Vaſco de Gama, y ella de cinco naves, y Capitanes de las quatro, Domingo Nuñes, Franciſco Pereyra Betancor, Gaſpar Ferram, y Franciſco de Silva. Por vengarſe de Mahamet, Xeque, o Regulo de Soar que le avia ofendido, ſe unio con los nueſtros para la empreſſa, Amer, Xeque de una Cabilda; y marchò por tierra con mil y dozientos hombres, acompañandole Antonio Pimenta, y Iuan de Souſa Peſſoa, perſonas de experimentado valor. Saltaron los dos Capitanes mayores en tierra cõ ſu gente, y apoderaronſe de algunas meſquitas, por aſſegurarſe màs, en tanto que ſe deſembarçava la artilleria. Para dar principio al aſſalto ſe conſultò al Xeque Amer, y ſobre coſas que èl propuſo, ivan, y venian recados a Don Vaſco que eſtava en ſu tienda. D. Franciſco que eſtava en la ſuya, empeçó a quexarſe de que no le dieſſen cuenta; y reſultàra deſto la ruina de todos, ſi Don Vaſco, advertido del Calleyros, arrojando de ſi puntillos de honra, y rieſgo de deſconfianças, no ubiera ſido tan prudente que paſſandoſe a la tienda de Don Franciſco, alli quedaſſen ambos oyendo igualmente las propoſiciones de Amer.

11 Embiſtiòſe primero cõ una fortificacion pueſta en una colina, y tan bien guardada del enemigo, que fue impoſſible entrar la eſte dia, aunque ſe vio caer muerto de una bala por la cabeça el Mahamet, Xeque de la Fortaleza. No ſucediò eſto ſin que nos mataſſen el Capitan Domingo Nuñes, y aſta ſeys ſoldados. Pero a la mañana ſe ganò la rranquera, y luego una Meſquita, y luego una poblacion, de que ſe cogieron muchas mugeres y niños, y deſpojos. Otros ſeys hombres nos degollaron agora. Bolvieron el roſtro a la Fortaleza, que como no eſtava defenſable por falta de gente, todos trataron de ponerſe en huida con lo que podian llevar. Todavia fue preſo, y al punto degollado un hermano del Xeque muerto antes. En el ſaco no ubo mucha puntualidad de nueſtra parte, pues aviendoſe acordado que ſaldrian con ſu hazienda, ſe tomaron alguna, quitandoſe la vida a ſus dueños: y particularmente aſſentandoſe con

el

Digitized by Google

el Xeque Amer,que no se cautivaria gente, se cautivaron muchas niñas, que las relaciones dizen era para bolverlas Christianas; escusa graciosa de la infidelidad,y de la codicia.En la Plaça rendida quedó por Capitan Iuan de Sousa, y por su compañero Antonio Pimenta, como platico de las Cosas de aquel Pais.

12 En Cananor ubo un acontecimiento que juntamente es para reir,y para llorar.Entre los Nayres no ay piedad para con ladrones, aunque lo robado sea de ningun valor. Cogido el dilinquente le ensartan luego en un palo,y le dexan elevado en el para pasto de la aves.Un gentil,pero Christiano,hurtô un cuchillo:los Nayres le prendieron,y embiaronlo a dezir al juez de los Portugueses en Cananor. Respondioles neciamente,que le matassen. Al punto le cortaron la cabeça, no queriendo ensartarle como a los suyos, en respeto de ser Christiano, pareciendoles que usavan de cortesia en matarle a nuestro modo.Sabiendolo el Capitan mayor Nicolao de Soveral,y aumentando absurdos, embiô algunos soldados para que truxessen el muerto,y juntamente vengassen su muerte en los Nayres,como si ellos para ella no uvieron sido licenciados del juez de la Plaça.Mataron a un Nayre; y por esto la sitiaron muchos, amenaçandola si no se les diesse una solene satisfacion. El Capitan della era Don Diego Lobo,que con el mayor,y toda la gente se encerraron, y para satisfazerlos,fingieron que mandavan poner en la horca un criado del Soveral.Aunque le pusieran de burlas, el se vio a peligro de morir de veras.Baxado,le passaron como difunto a un ataud que para esto iva prevenido,y se recogieron a la Fortaleza;y todos se quedaron contentissimos de que los Nayres tuviessen por verdad la ficcion, como si ellos no nos ubiessen quedado tan superiores con la ficcion como pudieran con la verdad.

13 El Rey de Ova, o Avaa (cosa en que no tienen constancia las escrituras)timido de que el de Siam tratava acuerdos de pazes con Portugueses,y que el de Arracan(ambos enemigos suyos)andava con el mismo pensamiento,embiò sus Embaxadores para solicitarlas:dando justas satisfaciones de la muerte de Felipe de Brito y Nicote, y ofreciendo poner luego en liberdad la gente que llevó cautiva de Siriam. Todo esto queda referido en su lugar.Ofrecia tambien que ayudaria nuestras armas contra el de Arracan,y que del grân tesoro que alli se avia de coger no queria màs de el Elefante blanco.Acetoles el ViRey su ofrecimiento;y para assentar estas cosas embió con ellos por Embaxador a Martin de Costa Falcam, luzido Cavallero. Gastò el muchos dias en agenciar una hora de audiencia:y consiguiendola para la mitad de cierta noche,le fueron llevando sin luz a una estancia, donde le dixeron que hablasse,porq ya le oiria el Rey:sin ver Rey habló,y con hablar,no tuvo respuesta,Significò

nificò despues los deseos que tenia de verle: mandò èl que esperasse a quando saliesse. Salió un dia sobre un Elefante, y sabiendo que estava en la calle el Falcam para verle, passò sin que le bolviesse los ojos. Tal fue la estimacion que hizo de nuestra embaxada, con que fue preciso bolverse el Embaxador a Goa sin efeto alguno.

14 Despidieronse las armadas comunes que sirven de limpiar de enemigos, y piratas aquellos mares, y de conduzir las Cafilas de Cambaya y de la China, en que suele aver los sucessos referidos en otras ocasiones: y assi por esso, como por ser cosas menudas, lo omitimos algunas vezes, como agora lo haremos, dando fin a este año con la noticia de una monstruosidad. El mes de Setiembre nacio en Chaul un monstro, con el rostro y cabeça de tal redondez que bien parecia una bola: la boca desmedida: toda retirada la nariz: ojos por estremo pequeños: orejas por estremo grandes, y parecidas de Elefante: el pescueço gruesissimo: el resto era como de puerco. Espiró aquella misma hora de su nascimiento.

CAPITVLO XII.

Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año de 1617.

1 EL estado de las cosas de Ceylan era peligroso, y lleno de cõ- 1617
fusiones; porque tenia agora tres enemigos con mucha gente, a quien pretendiamos domar con poca, y ya con algunas perdidas de Corlas, y de las dos Fortalezas de Sofragam, y Balane. Ellos eran el Rey por una parte; el Chingala Antonio de Brito por otra; y el Nicapeti, que si bien le aviamos vencido más de una vez èl aparecia de nuevo, ya aqui, ya alli, no menos poderoso. El General Don Nuño Alverez Pereyra, lidiando con toda vigilancia, destribuia sus Capitanes por differentes puestos, por ser necessario acudir a muchos en un mismo tiempo. Vianse todos en notable aprieto, porque si llevavan el rostro a un enemigo, les quedava otro a las espaldas. No por esso dexavan de obrar mucho, poniendo a fuego, y a sangre algunas tierras, y degollando a cientos Chingalas de uno y otro sexo, de una y otra edad: pero ellos estavan tan obstinados, que llegò la piedad con sus vidas a estar más de nuestra parte que de la suya, pues cogiendo a muchos, y podiendo degollarlos, lo dexavamos de hazer; mas ni el darles la vida los obligava, como ni los reduzia el darles la muerte. Ni para esta avia en ellos miedo, ni para aquella gratitud. Emplearonse algunos dias en este modo de guerra, y porque los sucessos vienen a ser de poco bulto, aunque de grande riesgo las causas, bas-

te

te eſſa general informacion: y vengamos a lo ſucedido cõ Nicapeti, principal Autor de tanto cuidado.

2 En buſca del levantado Nicapeti, ſeguido aun como Rey, partio nueſtro exercito de Pilandu, y fue entrando por Catugambala, y Devamede, y Cornagal, pretendiendo tomar por las eſpaldas todas las fortificaciones del enemigo. Facilmente ſe le entraron algunas, ſegandoſele muchas cabeças, y trayendoſe a la eſclavitud aſta ſeyſcientas, que eſtuvieron a punto de ſer ſegadas, pero obedecio la ira a la piedad. El aſtucioſo Tirano, viendoſe mal ſeguro, acogioſe a Talampeti, que ſiempre fue ſu refugio. Vinieron nueſtras armas a plantarſe en Polpeti, a viſta de los alojamientos contrarios, y deſtroçando ſus fortificaciones, paſſaron a Balapane de Beligiam, de donde fueron embiadas abaxo las preſas para guarda, y los heridos para cura. Puſoſe en conſejo lo que ſe devia obrar, y eligido el peor conſejo (coſa ordinaria en las juntas, ſobre averſe canſado mucho en pareceres) marchò Don Conſtantino con alguna gente azia Alicur en buſca del Barreto, y ſupo que èl avia dado en Reygam, y recogidoſe con todas las mugeres de los Araches, y Laſcarines, y con el Canaca Modeliar que avia quedado en guarda de la tierra, y que ya ſe via fortificado en Jatipava con ſeys mil hombres; y reformadoſe el Nicapeti en Moratena. Como los nueſtros ſe avian dividido, obraron algo, mas poco; y obráran mucho, ſi ſe ubiera ſeguido el conſejo que en la junta pareciò mejor, y fue que en un cuerpo ſe buſcaſſe el enemigo. Los Chingalas (de aquella fuerte que las mieſſes ſe inclinan, y van ondeando ſegun el correr del ayre que las mueve) en viendo las armas Portugueſas con alguna pujança, ofrecian rendimientos, y negavanlos al inſtante, ſi al inſtante las vian con qualquier diſfavor de la fortuna. Alfin ellas ya con neceſſidad de tomar algun aliento ſe alojaron en Botale.

3 En tanto nevegava deſde Goa con ſocorro de gente y municiones en un patache Lorenço Perez de Carvallo, que con ſus criados a ſu coſta quiſo ſervir en eſta ocaſion ſin algun pueſto, como quien conocia que el mayor es el obrar bien en qualquier parte; de aquella miſma ſuerte q̃ el Pigmeo ſubido a una torre nunca es Gigante, y el Gigante baxado a un profundo hoyo, nunca es Pigmeo. Luis Gomez Pinto, y Don Conſtãtino; Domingo Carvallo y Franciſco Barboſa, paſſaron a Columbo, por platicar perſonalmente con el General Don Nuño Alverez lo que ſe devia hazer. Aſſentoſe en el ir con baſtante mano a echar al Barreto de Sofragam y Mature: quedar el Pinto con ſu tercio en defenſa de Alicur, y oposicion al Nicapeti: y el Capitan Mayor Manuel Ceſar, en Botale, con cien hombres. Partieron los que ivan ſobre Sofragam, llevando cõſigo a Lorenço Perez de Carvallo. Fenecia Março quando ſalieron unos y otros. Cada qual embeſtio con la parte que le tocava, ya perdiendo, ya

ganã-

Digitized by Google

ganando en varias ocasiones (que no ay ganar sin perder con los conflitos militares)pero si el enemigo consiguir algunas buenas suertes, siempre le despojavamos dellas, y le viamos ya retirado a sus fortificaciones, ya herido por los intricados bosques.

4 Con tal variedad de acontecimientos se peleava (ya esto era en Mayo)quando nuestro exercito marchò en busca del Nicapeti alojago agora en Moratena,con gentiles fortificaciones: mas no por esso osò esperarnos,y se fue huyendo a Candea.Iva tan veloz, que haziendose imposible igualarle en el curco todo nuestro exercito,se embió a alcançarle màs ligero Luis Gomes Pinto con su gente,y dos Compañias más.Hazia sus marchas con tanta velocidad,sin echar los ojos a otra cosa que a alcãçar a Nicapeti, que viniendosele a ellos muchas presas de importancia, passava por ellas como sino las ubiesse visto.Alcançole,al fin,en los desiertos de Anorojapure,y sin pensarlo unos y otros, se vio barajado con èl por la vanguardia.Flechando un arco puntualmente nos derribó un Lascarin, y sin hazer otra cosa se fue entrando por un bosque. Su gente se quedò en la pelea, mas con dexar un deguello de sessenta, fuesse derramando por los desiertos,y el Pinto siguiendola, y derramandola mucho más. Quedaronle de presa las llamadas Reynas mugeres del Nicapeti,y un nieto de Raju, y sobrino del Madune, que solia estar en Una con el Barreto.Al sonido desta vitoria,acudieron las Corlas, y las quatro,a dar la obediencia al General a Malvana cargados de arroz,que entonces fue el total reparo, y aliento de la Plaça de Columbo, a donde se padeciera mucho a no aver sucedido esta inspirada suerte,que se rematô por el mes de Iulio.

5 Espoleò tambien esta nueva a Anaras Pandar Rey de Candea,en el curso que ya antes llevava de pedir pazes,y embió nuevos Embaxadores con Domingo Rodrigues el Torvam,y Baltasar Ribeyro,y asta treinta Portugueses.El General embió las cartas a Goa. Mostròlas el ViRey en Consejo. Pedia aquel Rey paz perpetua; que para ello le aceptassen por Vassallo del Rey de Portugal, con tributo de quatro elefantes cada año,y gran cantidad de areca, y de canela: q̃ restaurada la Fortaleza de Balane a su dispendio,la entregaria luego: q̃ dava consentimiento para q̃ levantassemo otra en Candea cõ presidio Portugues.Pedia,finalmẽte,cõfirmaciõ del Reyno,para si,y para tres hijo q̃ tenia.Parecio(y era)de g. ã reputaciõ para el Estado de la India esta paz. Acetôsele en todo, advertiẽdo q̃ la cõfirmaciõ del Reyno se ordenasse de suerte q̃ no se ofendiesse cõ ella el derecho q̃ Portugal tiene a aquella Corona, por la donacion q̃ della hizo su verdadero Principe D.Iuan,el q̃ fallecio en Coimbra,y q̃ en Cãdea se llamava Nicapeti,y a quiẽ el Nicapeti cõ quiẽ lidiavamos agora queria representar cõ sus ficiones.Mas viendo despues que ya èl no tenia

nia tanto que temerse (esse solo temor le humillava) cercenò tanto de las condiciones, que solamente con las de Vassallo, y dos elefantes de tributo consiguio la paz, publicoda en Columbo al mediar de Agosto.

6 No menos que al Reyno de Candea tiene el Rey de Portugal accion al de Iafanapatan. Fallecio aquel Rey el Abril antecedente, y dexò un hijo de tan poca edad, q̃ para gobernarle nombrò a Changalij hermano suyo. Era bonissima ocasion esta, para q̃ con moderada mano consiguiessemos aquel Cetro, assi por la accion à èl (segun diximos, y de q̃ se hallarán las noticias en esta Historia) como por las malas correspondencias con q̃ el difunto desmereció siempre a los Portugueses la possession del. No nos dexavan agora armar para tan justa, y util empresa, las varias ocasiones q̃ nos consumian el caudal; y particularmẽte los de Ceylan. Cõ parecer del Consejo, ordenò el ViRey q̃ governarse el Chingalij solamente con titulo de Governador; y q̃ se le embiasse el testamento del difunto Rey, para verse lo que sobre el se avia de ordenar.

7 Ardian en guerras civiles entre Portugueses las ciudades de Baçaim, y Chaul, y las tierras de Trapor, y Tana. Apenas passava dia en que no ubiesse muertos de uno y otro vando. En esta insolencia era superior Baçaim, y los capitales della Fernando de Miranda, y Andres de Abreu, q̃ para vengarse el uno del otro, hallaron en los preceptos de la cavalleria, y de la honra, los medios de la infamia, y del desconocimiẽto de Dios, y de Principe. Resolviose en Consejo, q̃ para reprimir esta abominable corriente partiesse con amplissimo poder el Oidor General del Crimen Domingo Cardoso de Melo; y q̃ le acompañasse D. Pedro de Azevedo Capitã mayor del Norte. Adelãte veremos como Dios embio a aquella ciudad y a los otros lugares las devidas penas: por q̃ entendiessen q̃ no podiá huirsa de las de sù justicia, como de las de los hombres.

8 Arriba referimos el como por algunos procedimientos sobre q̃ ubo quexas, fue depuesto de la Capitania de Moçãbique Ruy de Melo, por el Oidor Frãcisco de Fonseca Pinto, poniẽdo en su lugar a Salvador Vaz de Guerra; aunque en esta execucion no observò como devia las ordenes q̃ llevava del ViRey; como tambiẽ las violó insolentissimamẽte en otras cosas que avia llevado a su cuenta. Ruy de Melo despossеydo apareciò en Goa; y puesto a juizio, salio del (quien lo duda?) juzgado por inculpable y q̃ se le devia restituir la Plaça. Para restituirle passò con el a Moçambique el Oidor General del Crimen Diego de Cuña y Castelbranco. Al Melo encargó el ViRey q̃ olvidandose passadas quexas tratasse de la cõservacion de quietud en aquel Pueblo, y de no descõponerse cõ el Guerra, ni con el Oidor Pinto; y para q̃ este sin los poderes que avia llevado no quedasse expuesto al rencor de Ruy de Melo, se los confirmó el ViRey para en tanto que se detuviesse en aquellas partes. Encargolo tambien

assi

assi al Oidor Cuña que embiava con el.

9 Partiendo los dos, cada uno en su embarcacion de Goa, llegò primero a Moçambique el Cuña en Mayo deste año. Hablando luego con el Guerra, le assegurò de que le avia de poner en conformissima amistad con Ruy de Melo al punto que llegasse; y pidiole, en premio deste beneficio, q̃ si entrasse en aquella Fortaleza el Oidor Pinto le prendiesse, ya q̃ èl no lo podia hazer por no hallarle en la Poblacion. Assi empeçò el Cuña a observar las instruciones del ViRey, que expressamente le avia mãdado no entendiesse con el Pinto, a quien ratificò los poderes, para que teniendolos ambos igualmente, no los tuviesse el uno sobre lo otro. Llegò, alfin, el Pinto cargado de oro, porque passava de cien mil ducados el que traia adquirido con insolentes extorciones en pocos meses: mas no le bastò essa copia de oro para que al punto no fuesse cargado de hierro de prisiones, en conformidad de lo prometido entre los dos Guerra, y Cuña. Viendose assi preso el Pinto en la Fortaleza, valiose de la Oratoria persuasiva, y en sustancia dixo al Guerra que le devia soltar si se acordasse de que él le avia con trabajo, y buena amistad puesto en aquella Playa, de q̃ resultó hallarse agora cõ màs de cincuenta mil ducados; sin la honra de verse Capitan de Zofala que le avia de montar el fuero de Fidalgo que tanto apetecia: que si le soltasse, y en su lugar prendiesse al Oidor Diego de Cuña, le daria todos los papeles de justificaciones q̃ tuviesse por necessarios: q̃ en llegando a Goa, libraria a èl y a si, cõ su industria y cõ su dinero, de quantas les fuessen impuestas. Esto ultimo dezia el Pinto, porq̃ las del Guerra con su baston, eran iguales a las suyas con su vara.

10 No bien acabó el Pinto de hablar, quando el Guerra escandilado de las esperanças de sus ofrecimientos, le quitó las prisiones; y embiando a llamar al Cuña con pretexto de hablar en materias del Real servicio, le detuvo en la Fortaleza como preso. El viendose en las manos de dos enemigos tan patentes, y que el motivo de la prision era que assistiesse en Moçambique, dio fiança de deziocho mil ducados potq̃ le soltassen. Suelto, embarcose, y fue a salir en Mombaça, donde se detenia Ruy de Melo, q̃ con èl, y con Simon de Melo Pereyra Capitan de aquella Fortaleza, y Manuel Freyre de Andrade, dieron sentencia de muerte contra el Guerra, a titulo de levantado. Embarcòse Ruy de Mèlo con Diego de Cuña, y vinieron navegando a Moçambique, mientras el Oidor Pinto, por no arriesgar su oro esperandolos alli, navegava a Goa. No faltò quiẽ advertiesse al Guerra, q̃ aun menos le convenia a él esperarlos; mas cõ imprudente y arrogãte confiança los esperò. Salio a recebirlos a la puerta, lleno de galas, però cõ 40. soldados, los mosquetes prontos, y caladas las mechas. Armas ocultas llevavã tãbiẽ los dos cõ su gẽte. Besãdo las llaves de la Fortaleza, ẽtregolas al Melo. Agora estã aqui diferẽtes las Relaciones: unas dizẽ

el Melo al recebirlas,le abraçó resucitando el abraço de Ioab con Amassa;porque llevando un puñal en la mano se lo calò por la espalda: otras, que lo hizo un hijo suyo. A las puñadas sucedieron puñadas con q̃ cayò; y caido,cozes;y sobre todo sonavan verbales afrentas. Levãtaronle preso;y en pocos dias fue condenado a horca.Prometio por su vida un galeõ cabal de lo necessario para servir al Rey;pero executòse la sentencia.

11 Los Chinas estavan tan cansados de las exorbitancias con que los Portugueses de la ciudad de Macao procedian en sus comercios, y principalmente de las astucias con q̃ cogian a muchos para hazerlos esclavos, y reduzirlos a dinero, q̃ se previno buena copia de gente de armas para su expulsion. Avisaronlos,todavia,los Mandarines de Cantan de sus delitos,y en particular de quanto violavan las leyes de aquel Imperio. Proponianles q̃ o las guardassẽ,y se reduxessen a proceder honesto, o desistiessen de su vezindad, passandose a otra tierra con sus mugeres y con sus hijos.Notificóseles esto,q̃ venia escrito en largos capitulos.Cõ otros tales,ycõ miserable sumissió,dierõ razones q̃ erã descargos de culpas.Affirmavan no tenerlas;y agradeciendo las advertencias, prometian ser siempre observantes de sus leyes, y darles gusto en los procedimientos mercantiles. Tanto oye,y tanto sufre,quien solo atiende a hazer su negocio.

12 Aun estava en Goa D. Garcia de Silva al principio deste año para passar a la Persia con su embaxada,de q̃ ya arriba queda memoria.Suspendióse tanto su partida por la discordia a que abrio la puerta aquel Rey,tomandonos hostilmente el Bandel de Comoram en la Arabia.Como todo su negociar era astucioso, resolvióse despues desto en embiar Embaxador a España, eligiendo para este cargo a Roberto Serli Ingles no menos astucioso, y de quien se hallava notablemente desservido el mismo Rey a quien le embiava; y por esso antes de passar a Goa se asegurò con el ViRey de q̃ podria venir por el devido respeto a lo que un Embaxador representa. Las razones de su Principe, con que pretendia honestar la toma del Bandel, eran como suelen ser las de quien las dá sobre lo obrado sin razon.Reduzianse a q̃ ya en algun tiempo avia sido de los Persianos.Esto nunca fue,y quãdo fuera,con esse mismo pretexto podia tomar a Ormuz.Mas como esto era lo que èl andava forjando, parece que antecipava la razon de tomarle para quando lo hiziesse.

13 Supuesto que el Persa embiava a España su Embaxador,ya no avia imposibildad para q̃ el Español passasse a la Persia. Por esto D. Garcia de Silva tratò de ponerse en viaje:y porq̃ aviendose detenido en Goa tanto tiẽpo, no podia dexar de aver cõsumido haziẽda propuso al ViRey q̃ le avia de dar 40000. pardaos o xerafines,q̃ son más de 30000. ducados. Para el estado de las cosas era imposible satisfazerle:pero sus instãcias fuerõ tales affirmando q̃ no saldria de alli sin ellos,que fue preciso darle casi

lo

lo que pedia.Como esto era ya en el coraçon del Imbierno, assentò que se embarcaria para Ormuz a la entrada de la Primavera deste año. Si partió;si llegó a la Persia;si desta embaxada ha resultado algun efeto, no lo hallamos en las relaciones de que salen estos nuestros escritos.

14 Queriendo el ViRey agradecer al Rey de Macassá lo bien que avia procedido con Gonçalo Rodrigues de Sousa, quando allà aportó,y tambien por assegurarle en nuestra amistad, contra los Olandeses derramados por aquellas Islas de Maluco, resolvióse en responder a su carta con un propio,y embiarle un presente. Apresto para esto dos galeones, de que hizo Capitan Mayor a Agustin Lobato,y el otro fue MiguelHomen Pinto.Partió en tres de Otubre.Mâs adelante de Malaca embestio con dos navios del Achem,y rindiolos valerosamente, porque valerosamente se defendian.Con ellos aportô en Macassà. Recebido, y despachado de aquel Rey con singulares muestras de gratitud, y conformidad, bolvió con sus galeotas cargadas de bastimientos para socorrer a Ternate. Salieronle dos embarcaciones de remo Olandesas, que en dura pelea le dexaron algunos cautivos,y se fueron huyendo con muchos muertos.Puso el socorro en Ternate, y a ruego de los Castellanos bolvió a Macassá,y les truxo otro. Veniendo despues a Manilà con importantes avisos,le fue necessario invernar alli.

15 En los viajes que los Portugueses hazen para Manila desde Malaca,se vino a hallar que ay un dia de diferencia en esta distancia. Esto es que conforme a la cuenta que lleva de los dias un navio quando sale de Malaca,cree que llega en Domingo a Manila,y es en Lunes; y al contrario de Manila para Malaca, presumiendo llegar en Lunes, es Domingo.Resulta esto de que a todos los que caminan al Oriente,a cada quinze grados les amanece una hora mâs temprano:y otra más tarde a los que para el Ocidente.Y como de Portugal asta la India se ganan siete horas, las que màs se ganan de Goa a Manila,con las que pierden los que vienẽ de España a Nueva España, y della a Manila, se queda haziendo aquel dia de differencia,ya de más,ya de menos.

16 Nuestro ViRey de q̃ vamos tratando,tuvo particular zelo de hallar noticia de los muchos Portugueses q̃ se dezia aver en la Isla de S.Lorenço desde el principio de nuestras navegaciones,echadas en ella por algunos naufragios:y tãbien de passar a sus habitantes la Ley Evangelica;y procurar la amigable correspodencia de sus Reyes;y tãbien mirava esto al atajo de los progressos del Olandes en sus Puertos. Para lo uno y para lo otro,en todos los años de sus gobierno, embiò algunos baxeles. Pareciome razonable no despedaçar la relacion destas expediciones; y assi los capitulos siguientes no tratàran de otra cosa q̃ de lo descubierto en aquella Isla estos mismos años:y espero q̃ assi sera esto agradable a quien lo leyere.

Digitized by Google

CAPITVLO XIII.

Deſcobrimientos particulares, y ſingulariſsimos en la Isla de S. Lorenço de orden del ViRey Don Geronimo de Azevedo.

1 INflamavaſe ſin duda el ViRey en zelo de la propagacion de la Fé Catholica; y execucion de las Ordenes Reales. Ellas ſe acomodaron a ſu voluntad: porque ſiendo ella tener ajuſtada informacion de los puertos, y gente, y coſtubres, y frutos de la Isla de San Lorenço; y en particular inquirir raſtos de los Portugueſes perdidos en ſus playas, y la diſpoſicion que avia para paſſar allà la voz Evangelica, todo eſſo ſe contenia en una inſtrucion que ſe le embiò al principio de ſu Vireynado. Eligiò luego perſonas inteligentes: quales fueron Paulo Rodrigues de Coſta, por Capitan de una caravela, del Titulo de Nueſtra Señora de la Eſperança, Maeſtre della Antonio Gonçales Louſada, o Pouſado de Villadeconde, y Piloto Antonio Rodrigues Peſſoa. Capillanes dos Religioſos Ieſuitas, Pedro Freyre, y Luis Mariano, perito en las matematicas: y algunos lenguas y gente de armas. Eſta fue la unica expedicion de util curioſidad que ſe vio en la India, y que tuvo buenos principios, y mal logro: porque no ſe halló quien la proſiguieſſe.

2 Partieron de Goa alfin de Enero de 1613. y tocaron en aquella Isla mediando Abril ella tiene de circunferencia ſeyſcientas leguas, de largo diametralmente 260. tendida poco mas a menos, a los rumbos de Nornordeſte y Suſudueſte, comprehendendo catorze grados. Eſtendeſe a la parte Anſtral, deſde los doze aſta los veinte. Es mucho menor ſu latitud: porque deſde el Promontorio de San Andres en 16. grados y dos tercios al Sur, tiene aſta 80 leguas; y aun menos deſde alli al Norte: porq̃ alli ſe angoſta de modo que fenece en una punta, a que ſe diò el nombre de San Inacio: y que de largo, Leſteoeſte, tendrâ quinze leguas. Aſſi fue facil dividirla en tres porciones iguales, formando uua linea imaginaria; que tirada deſde el Cabo San Andres, la atravieſſa toda Leſteoeſte, quedando una parte, que es la primera, al Norte, y por eſſo Setentrional. Las otras dos, vienen a ſer formadas en el troço que ſe queda al Sur, de una cordillera de Montañas que van coriendo caſi por el medio de la Isla aſta la punta de San Roman, ſin interrupcion conſiderable: quedando una della con aguas vertientes al levante bañada de los mares de Samatra y de Sunda, que por eſſo llamamos Oriental. La otra Ocidental, por llevar las aguas al Poniente, lavada del mar de Zofàla.

3. Omi-

Digitized by Google

3 Omitimos el nombrar los Reynos en que ſe devide, por ſer tantos que neceſſitamos de mayor volumen, incurriendo en confuſion. Es llena de inumerables gentes repartidas por muchas ciudades, y otras Poblaciones de varias grandezas. Freſca y vitoſa por los muchos rios y fuẽtes que la riegan y fertilizan. Montes, valles, ſenos, y puertos que la hazé varia y agradable. El nombre que tiene oy de Madagaſcar, y el de San Lorenço ſon eſtraños; y entre los Naturales no ſe le halla el General o propio. El de Minotias que le dá Tolemeo, y el de Core, que Plinio le dà, no tienen certeza. Igualmẽte no la ay de ſus primeros Pobladores, mas de en quanto eran de las partes de Malaca y Cafreria, a que ſucedieron Arabes, y ultimamente de Portugueſes. Eſto ſe colije de los veſtigios de las lenguas que en ella ſe oyen. La màs de la gente, que conſta de los llamados Buques, no tiene Religion alguna; y por eſſo no ay Templos ni Miniſtros ſuyos. Qualquier hombre circuncida las criaturas deſde los cinco a los ſiete años.

4 No ſon todos de un color: quales negros en eſtremo de pelo creſpo: quales con él llano, y menos eſcuros: quales pardos, o mulatos; y quales finalmente (por lo interior) con algo de blancos, però el cabello, como los primeros en algunos, y como los ſegundos en otros. Variedad notable. De eſtatura y corpulencia grande, y de buena diſpoſicion, y fuerças conſiderables; claro entendimiento, y docilidad natural. Tiene cada qual las mugeres que puede, o quiere: repudianlas facilmente ſin nota de infamia, y por eſſo ellas hallan luego otros maridos. Dòtanlas los Nobios, q̃ dizen es aquello una paga de averlas criado ſus Padres para ellos. Las hõras de los difuntos ſon combites a las perſonas que concurren a llorarlos, con que el concurſo ſerà a medida de la gula. El luto, dexar los adornos alegres, y cortar el cabello, o cubrir el cuerpo y el roſtro con barro deshecho.

5 Su gobierno es Monarquico, de Reyes aquel llaman Andias, y Anrias, y Dias; ninguno ſugeto al otro. Reſultan dello continuas guerras, cuyo fin es màs el robo que la muerte. No ſe les vieron las armas propias, aunque ſi eſcopetas, dadivas de Olandeſes, y de Moros alli aportados; y no ſolamente no las uſan, mas las temen aun en ſus propias manos. La mercaderia comun, mucho y boniſſimo ambar, ſandalo blanco, tortuzas, Ebanos, y otras maderas oloroſas, y gran copia de eſclavos. Ganados de toda ſuerte en grande abundancia. Las cabras en guſto correſponden a nueſtros Carneros. Vacas marinas criadas en lagunas, que cogidas en laços al ſalir de noche al paſto, y detenidas por algun tiempo, adonde no vean aquella ſu primer vivienda, la olvidan, y paſtan con los otros animales campeſtres. Cavallos marinos: muchos monos: dizeſe que Tigres: culebras no muy venenoſas. No ſe vieron elefantes, cavallos, aſnos leo-

Digitized by Google

nes,ossos,lobos,venados, zorras, liebres.

6 Esta es la Isla de San Lorenço en que se hallavan nuestros descubridores agora,y fronteros a la Massalaje nueva,en una dilatada Baia,capaz de galeones,y que contiene una Isla de sola media legua de circulo, del todo esteril,peró assiento de una ciudad de casi ocho mil vezinos; y cada casa officina de admirables telas de hojas de Palma. Queda esto en 16.grados largos. Aqui solian rescatar los Moros muchos muchachos que llevavan a la Arabia para sus nefandas torpezas. Samamo se llamava el Rey desta tierra. Con el assentaron pazes, y concediose la predicacion Evangelica. Fueron costeando casi Lesteoeste quarenta leguas,viendo la boca del grande rio Baluc en algo màs de 16. grados. Doblaron el Promontorio de San Andres, y vieron el rio y Reyno de Casame en 17.a donde hallaron poco fondo, y tuvieron trabajo. Con su Rey, llamado Sampilla,prudente viejo,establecieron tambien pazes. En ninguno destos puertos hallaron nueva de los Portugueses perdidos que venian buscando. Era ya entonces entrado Mayo; y el dia de Pascua de Espiritu Sãto se dixo Missa en aquella Playa,levantandose dos grandes Cruzes, con alegria notable: y màs quando vieron que el viejo Rey se agradò del Arbol de la vida que via alli plantado dos vezes, prometiendo afetuosamẽte de hazerlos levantar,si por algun caso se cayessen.

7 Las otavas desta Pascua descubrieron una Isleta en 18. grados,y llamaronla del Espiritu Santo: y a medio grado màs,unos bancos de arena de asta nueve leguas en que estuvieron arriesgados. Dia de la Trindad tomaron tierra; levantaron Cruz,tuvieron Missa y comunion. Adelante, el propio peligro de arena, y surgieron en las siete Islas del Cuerpo de Dios,que en 19.grados,avezindan con el rio y Reyno de Sadia. Aportaronle en 19.de Iunio, hallandole a penas con capaz fondo para la caravela. El Reyno grande; la ciudad de diez mil vezinos aparece a la lẽgua del rio: ay abũdãcia de carnes,maiz,brea,tortuza,sãdalo,ebano,y maderas olerosas: la gente negra, algo boçal, pero de buena inclinacion; comercio ninguno. Capitapa, el nombre del Rey: viejo, gran hombre de Cavallo, temido,y verdadero. Hizo pazes con mejores demonstraciones; porque diò voluntariamente a los navegantes el Principe su hijo, llamado Loquexa,de edad de quarenta años,y casado,y con hijos,para que los fuesse guiando por aquellas marinas,y favoreciendo con sus Reyes. Era tan hombre de su palabra,que por no arriesgarla,escusò al hijo de ir a despedirse de su muger y de sus hijos,temiendo que las vistas,o la instancia dellos y della,se lo impidiessen. Dieronseles unas Cruzes de cristal q̃ aceitaron con reverencia,y besaron con singulariſſima devocion. En toda esta Costa,desde Massalaje a Sádia(serán 130.leguas) se usa la lengua de los Cafres,que es casi la de Moçambique, de donde parece traen su origen,

assi

Digitized by Google

assi en esso como en las faciones. En todo el resto de la Isla se habla la Buqua, propia de los naturales.

8 A la buelta del Sur començaron a ver la tierra de los Buques, q̃ por la marina asta 22. grados, son gente de gran maldad, y de tanta pobreza que se sustentan de la vascosidad maritima, como los animales della. Persiguenlos los Reyes interiores, como de más poder, valor, y maña. Llegaron al fresquissimo rio Mane en un grado: al Saume, en 20. y un quarto: al Manoputa, y ciudad del propio nombre, en 20. y medio. (Aqui hallaron las primeras noticias de Portugueses, però escuras) Hango en 21. Terrir en más medio: a las siete Islas de Santa Isabel en 22. con fondo para galeones. A onze de Iulio tocaron el puerto de San Felix, en 22. grados y quarto, capaz de los mayores baxeles. En su Rey Diamassuto, hallaron nuevas de Portugueses con màs claridad. En paga de bastimientos, diò alli uno de los navegantes un pedaço de cadena de plata, y teniẽdola por falsa los vendedores, hizieron piedra de toque a una vieja, muger del Secretario del Rey. Tomola, y oliendola, dixo que era fina; y riño a los suyos por aver arguido de engaño a los compradores.

9 Dando esta vieja razon de si, mostró no aver olido la plata para conocerla, si no llegadola al rostro, por hazerla agasajo como a cosa natural Dixo: que su patria era de la otra parte de la Isla, de donde, siendo moça, la passaran acá, robada: que avia tres Reyes entre ambas tierras, y en la suya mucha plata; y por esso la conocia: que sus naturales eran de sangre Buqua: que tres dias de viaje por un rio abaxo avia una Isla habitada, desde muchos años, de gente blanca y belicosa, y del propio traje de los navegantes que estava viendo: que esta gente traia Cruzes al cuello, no tenia comercio, y vivia de saltos en las tierras cercanas: que facilmente configuia lo que buscava por traer azagayas y escopetas: que rio arriba comunicavan con un Rey llamado Manrigue: que avia oido dezir tenian casas de piedra. Tuvieron los nuestro a buena dicha el ser avidos por sospechosos en aquella plata, por aver resultado dello la deposicion de la vieja, que les causó un alegre alboroço y aqui oyendo Missa se huyó con unos Negros el Principe de Loquexa de cansado de las fatigas q̃ se passavan en estos descubrimientos, ya de obstaculos en tierra, ya de tormentas en agua: y tambien le tiraria el deseo de la muger y de los hijos. Cogieron ya embreñado, tres Portugueses; y el pidiales que le degollassen. Trataronle desde entonces mejor, y prosiguiò de todo rendido a la voluntad dellos.

10 En 22. grados y medio hallaron la Baia de San Buenaventura: en 22. la boca del rio Massimanga, a donde no pudieron surgir por ser arrecife. Poco adelante entraron el Puerto de Santa Clara (ya mediava Agosto) a donde vino Diamassuto, que luego abraçò las pazes; y de rodillas

dillas al piê del Altar adorò a Dios en el Crucifico beſandole terniſſimamente. A quien no enternecę el ver a eſtas naciones mas prõtas a convertirſe, que las nueſtras a convertirlas? Aqui hallaron nuevas de que en un puerto cercano concurrian baxeles de gente blanca, y por algunas ſeñales, penſaron ſer Olandeſes. Paſſando por alli, hallaron arenales y peligros no moſtrados en la carta, que en eſte paraje aparecia limpia. Tomaron puerto en 24. grados eſcaſſos, y hallaronle con fondo baſtante para qualquier vaſo. Vieron gente afable. Su Rey ſe llamava Diacomena, de calidad Buque: repreſentava animoſidad: venia acompañado de mucha gente de armas: y tambien mugeres bien veſtidas. Dixeron que alli por la contracoſta, avia noticias de Portugueſes perdidos en naufragios: q̃ criavan vacas, cabras, carneros y gallinas: que tercera vez avian venido a aquel Puerto Olandeſes, y dexadoles quatro moſqueteros con que haziã mucha guerra a ſus enemigos. Firmaronſe pazes; y una de las condiciones fue que no los admitirian alli. Leyeronſe algunas inſcripciones gravadas en los troncos de los arboles. Eran ellas rezientes, como del mes de Junio proximo: dezia una. *Chriſtophorus Neoportus Anglus Cap.* Y otra *Dñus Robertus Schurleius Comes, Legatus Regis Perſarum.*

11 Hizieronſe a la buelta de San Roman. No es aqui algun Cabo particular; antes toda la frente de la Isla al Sur, que començando deſde los 24. grados y medio de la parte interior, ſe eſtiende aſta los 26. altura del Cabo de Santa Maria; deſde alli adelante ſe và recogiendo de la parte exterior, por ſer deſabrigado, como totalmente abierto al mar del Sur, y a los ayres del Cabo de Buenaeſperança. En 25. grados hallaron un Puerto, a que llamaron de San Aguſtin, con buen fondo, mas poco abrigo; frequentado ya de nueſtros enemigos de Europa. El nombre del Reyno es Vavalinta, y el del Rey Diamacrinali de nacion Buque: de gran eſtatura, mucha edad, y buena diſpoſicion. En viendo a los Portugueſes, dixo, con admiracion, buelto a los ſuyos. *Por ventura eſtos hombres ſon de los de la Contracoſta?* Con eſto ſe calificò la informacion de los antecedentes, y de la vieja de Maſſimanga acerca de los Portugueſes naufragos. Preguntado dellos: reſpondiò; que los hallarian a ſeys dias de navegacion. Entrado Setiembre, vieron el Cabo de Santa Maria, adonde peligroſas fortunas los detuvieron quarenta dias para doblarle. Dia de San Lucas tomaron el Puerto a que dieron eſſe nombre, en el Reyno de Enferoe. Perguntados ſus habitantes de los Portugueſes, que a medio dia de viaje tenian gente blanca, y de Cruz, con una gran poblacion. Randumana, Rey deſta tierra, de buena preſencia y capacidad, vino a la caravela; y aviendo embiado un Vaſſallo ſuyo con un Portugues para que le encaminaſſe adonde dezia aver Portugueſes, le dexô en medio del camino.

12 Entre otros Reyes que alli concurrieron por comercio con nueſtra

ſtra gente,fue ũno que en luzimiento la dexò admirada. Acompañavanle más de quinientos hombres de armas; y ſus hijos; de color, caſi blancos,cabello ſuelto y caido. Veſtidos en cabayas, y calçones de algodon, variado de finiſſimos colores, con abotonaduras de plata bien obradas: joyas y manillas,y otros adornos de perlas,de oro,y de corales. Llamavaſe eſte Principe Bruto Chembanga,y ſu Reyno Matacaſſi,contiguo a eſſotro de Enferoe de la parte de Levante. Moſtrò libros Arabigos. Dixo que ya eran conſumidos los Portugueſes que alli cerca avian tenido poblacion de piedra,y una Cruz grande de que uſavan con mucha devociõ, en cuya baſa ſe vian letras no entendidas. De todo hizo luego un dibuxo en la arena. Dezia algunos Apellidos que eran de Portugueſes; y dava en pidir mucho oro por dezir todo lo que de eſto ſabia. Tuvieronle por ſoſpechoſo,quando le vieron armas flamencas, como dadivas de Olandeſes,de que luego ſupieron eſtavan dos naves en el Puerto de S. Luzia, o Mangafiafe,en 24. grados de la parte exterior,a 27. leguas de diſtancia. Deſta gente traia alguna Cruzes al cuello, o labradas en lapièl, al modo que ſe labran o pintan por ella los Moriſcos,y otras Naciones. Erã de varias formas,que ſe reduzian a las de las Ordenes militares de Chriſto,Malta,y Alcantara. Preguntados; *Porque traian aquellas ſeñales?* Reſpondeo; *Porque la Santa Cruz es coſa buena; que aſsi nos lo ha enſeñada una gente blanca de la ſuerte que voſotros, habitadora de una corta Isla aqui cerca.*

13 Con eſta informacion paſsô un Portugues a la Isleta; y hallò q̃ cinco leguas por lo interior a Leſnordeſte del puerto en que ſe hallavan, avia una Peninſula de tres leguas de buelta,llamada de Santa Cruz, por los propios Naturales; ceñida caſi de un hermoſo rio, que deſpeñado de elevadas ſierras,và bañando una ampliſſima llanura. En eſte Terron, que diſtarà de la playa quatro millas,ay una colina, o relieve en cuya capaz, y llana ſuperficie brota una torre o caſa de piedra y cal,de figura quadrangular,con ſeys braças nauticas de largo en cada lienço;de alto dos;y dos puertas,una al levante,y al Poniente otra:ocho alhazenas en las paredes, que eſpiran almenadas: y deſcubierto el edificio por aver ruinado.

14 Al pie de eſſa Colina, o montañeta, eſtava firme un Padron de bello marmol,con nueve palmos de alto,dos de ancho, y de grueſſo uno. De uua parte aparecian claramente las Armas de Portugal: Quinas Imagen de las Sacroſantas Llagas;y los Caſtillos,de labor excelente. Debaxo(de buenas letras Latinas o Romanas)eſta inſcripcion. REX PORTUGALENSIS ⊛ S. Diſcurrieron algunos, ſobre aquellas cinco oes ligadas,y con la S. por remate, y dixeron que junto eſto a las dos letras ultimas de la voz Portugalenſis,era cifra del año de aquella fabrica, o digamos guariſmo,y que venia a ſer el de 1505. principios del Reynado de D. Manuel,y de ſu navegacion a la India. Motivo fue deſte diſcurſo el hallar

hallar en las bocas de aquellos Barbaros el nombre deſte Rey. Tiene eſte numero por objecion (para ſer repreſentado alli) los tres ceros q̃ corren entre las dos SS. aſſi 150005. con que ſe biene a hazer otro mayor numero. Si bien el averlos ligado pudo atender a dos coſas: una que puestos en aquel circulo repreſentaſſen uno ſolo (y entonces ſerá 1505.) otra que repreſentaſſen juntamente las antiguas armas de Portugal, cuyas Quinas aſſi andavan ligadas con unos cordones. Si no es que tiempo mas cercano a eſte uſo en Portugal (que ſeria en los deſcubrimientos del Infante Don Enrique) derrotado algun vaſo ſe fue a romper aquella playa. Llevame a penſarlo el ver que la eſcuridad deſtas noticias aqui halladas, pide longitud de tiempo: ſi bien no es poca la de ciento y ocho años, que podia aver deſde el de 1505. hallado en el Padron (ſi aſſi es licito deſcifrar aquella cifra) aſta el de 1613. en que le hallavamos. Más me agradava a mi el dezir REX PORTUGALENSIS SEBASTIANUS. Eſtando en medio las cinco oes, por los cinco puntos con que ſe ſolian firmar los Reyes Portugueſes. Pero encuentranlo dos ponderaciones: una, ſer poco el tiempo para tanta ruina y olvido: otra que el termino de *Portugalenſis*, es mucho màs antiguo; porque lo que de muchos *años* ſe uſa en lugar de eſſo es *Portugaliæ*.

15 De la otra parte opueſta a eſta de la inſcripcion ſe via gravada la Cruz del habito de Chriſto de buena forma: y de la propia forma (mas no buena) eſtava echada por el ſuelo una Cruz de piedra al piè de eſſotra; teniendo en uno de los quatro eſtremos una eſpiga que moſtrava aver ſido hecha aſſi para hincarſe en tierra. Conformava eſto cõ lo que dezian los naturales antiguos, de que el Padron era la cabeça, y la Cruz los pies de la ſepultura del Capitan de los Portugueſes que alli vino a morir. La ſepultura (dezian ellos) conſtava de tres tumulos, o caſillas de madera, en que tambien ſe vian Cruzes eſculpidas. Con aquellos veſtigios, eſtavan los Portugueſes laſtimandoſe de no hallar mejores noticias, quando el Chambanga, ya de laſtimado, ſe abrió màs, concurriendo èl, Diamanoro, pariente ſuyo, y Governador de la Isla del Arroz, cercana a eſta de Santa Cruz, que con ſu muger le acompañava. Eſte, dixo: Que por medio de la Cruz de aquella Isla les hazia Dios muchas mercedes: por quanto deſde que alli avia ſido plantada anduvieron ſus ganados ſeguros de enfermedades, y guſanos ponçoñoſos: que quando querian llubia, la bañavan con agua: y quando Sol, la limpiavan de las yervas que en ella produzia el tiempo: que en ella tenian remedio infalible para ſus miſerias; y por eſſo era la Isla viſitada de muchos en devotas romerias, como otros Santuarios inſignes en el Mundo: que mucho antes de ſu nacimiento (ſeria de cincuenta años) ſe avia hecho pedaços una poderoſa nave en aquella playa, adonde ſalieron muchos hombres blancos, y entre ellos el Capitan,

de

de que no ſabia otro nombre màs de el de Diama Señoro: que algunos traian mugeres; y los que no ſe avian caſado con las naturales, de que tuvieron cupioſa ſuceſſion: que deſpues aviendo hecho un navio ſe entraron en el algunos, prometiendo a ſus mugeres de bolver preſto a verlas con mejor fortuna, y que no bolbieron: que el hijo del Capitan avia caſado con hermana de ſu madre, de que tuvo una hija que muriò donzella: y un hijo que caſando, avia tenido una hija que alli eſtava con ſu madre; y era ſu nombre Diamari. Llamaronla los nueſtros D. Maria, por la ſemejança del primer nombre que parecia corrupcion deſte. Viendo en la traça della algun ayre Portugues, y en las informaciones tanta armonia, celebraron eſte hallazgo con diferentes actos de ſingular guſto; y tãbien con dadivas, deſtribuyendo algunas por los circunſtantes.

16 Aqui eſtavan entretenidos con eſtas ſaudoſas noticias, quando el Rey Chambanga deſde ſu Corte, pidió a nueſtro Capitan un Portugues para platicar (dezia el) en coſas relevantes; embiando en rehenes un ſobrino ſuyo, moço de buena gracia. Embiaronle el Maeſtro Antonio Gonçalez, y el Padre Pedro Freyre, que al fondo de doze leguas, hallaron la ciudad de Fanſaria, Corte ſuya, populoſa y luzidiſſima. Recibiolos biẽ: peró luego los tratò ſecamente, ſin moſtrar algo de lo para que los queria; aſta que ellos entendieron era deſabrimiento de verſe mal regalado dellos. Hizieronle un preſente conſiderable, de plata y cuentas varias, cõ que luego apareciò ſereno, y ſociable; comiendo con ellos, y aſſentando pazes, y dando ſu hijo mayor, Anria Cirabay; para que en Goa le trataſſe el ViRey, como a ſangre ſuya, y ſe lo reſtituyeſſe rico. Pidiò en rehenes los dos Ieſuitas, y quatro Portugueſes, haziendoles luego donacion de la Isla de S. Cruz para poder vivir cõmodamente. Aſſi eſtavan acordados de manera que todos ſe prometian buenas venturas.

17 Viendo el Rey que le avian acetado ſus ruegos, y ſus ofertas, dixo facilmente lo que màs ſabia de ſi, y de aquella Isla, y de los Portugueſes que la avian habitado. De ſi que no deſcendia dellos, antes traìa ſu origen de Mangalor y Muça; porque ſus Antepaſſados, de allà naturales, navegando, ſe avian venido a perder en la punta de la Isla, a la parte del Norte: y multiplicando llegaron a la del Sur: que eſto era de muchos años, pues por una linea, conſtava 17. generaciones, y por otra 14.

Correſponden las coſtumbres a los principios, porque ſon Moros; y ſe llaman Zolimas; y tienen el Alcoran en Arabigo; y Faquies que enſeñan a leer y eſcribir; no comen tocino; circũcidanſe; caſan algunos con muchas mugeres.

CAPITVLO XIV.

Prosiguen los descobrimientos de la Isla de S. Lorenço por el Governado Don Geronimo de Azevedo que los intentó.

1 DE los Portugueses dezia; q̃ en tiempo de su Padre (el era de media edad) se avia perdido aquella nave dellos, y q̃ saldrian a la playa asta cierto: q̃ el Capitan, y algunos otros eran casados, y traian sus mugeres: q̃ los otros las avian eligido alli de su sangre, de q̃ tuvierõ tanta descendencia q̃ poblaron mucho, y singularmente la Isla de S. Cruz adõde avian tenido gran poblacion: q̃ la amitad, a algunos dias se passò a Moçambique, dexando a sus mugeres unas esperanças de bolver q̃ nunca se cumplieron: q̃ discordias y enfermedades avian consumido otros: però q̃ de todos permanecian muchas sucessiones, particularmẽte en su Reyno: q̃ de la sangre dellos eran sus mugeres y sus hijos: q̃ se les acordavan los nombres de algunos, como Iuan Pinto, Ana Pinta, Juan Rabelo, Antonio Paez, N. Trompeta, N. Cerqueyra, y finalamente D. Manuel Rey de Portugal. Luego mandò le truxessen un librillo escrito de la mano del Capitan de aquella nave (y de letra Portuguesa antigua) lleno de oraciones Letanias, Salmos, y la Salve; ya en Latin, ya en Portugues. Vinieron tambien varios Mapas, q̃ en lo moderno parecian presentados por Olandeses; de q̃ se hallò avian estado algunos en aquella ciudad. Cerró la platica, con q̃ en esta misma Costa Oriental a siete dias de viaje azia el Norte, avia otros descendentes de Portugueses q̃ tambien usavan Cruzes. Mostrò este Rey tener aun mas conocimiento dellos de lo q̃ descubria singularmente en la facilidad con q̃ ofreció a estes el Principe su hijo; fiando de la Fè Portuguesa el bolversele, y de la mano de nuestro ViRey mucha mejora en su estado. Finalmẽte dio possession de la Isla a los dos Religiosos q̃ alli se avian de quedar; metiendoles en las manos un terrõ della.

2 Prosiguieron en visitar por alli alguna de aquella gente, y fueron recibidos con agasajo, asta q̃ encontrando un viejo de noventa años, Señor de una Poblacion, y que avia tratado a los Portugueses alli perdidos y habitantes; y que para referir algo dellos, no podia: porque de pura saudade, o soledad, o deseo salian las lagrimas y los soluços a impedir las palabras. Recobrado ya, dixo màs menudencias que el Chambanga, como quien los avia tratado: dixo màs nombres Portugueses: dixo q̃ avia visto traer el Padron en carretas tiradas de juntas de bueyes, y plãtarle cõ grãde fiesta: dixo que quando se muriò Diama, Señoro, avia sido el llanto immenso; porque siendo amado de todos, y devotissimo, era opinado por Santo: dixo de muchas familias descendientes dellos, que aun se conservavan

vavan; y finalmente refirió algunas palabras Portugueſas que, les oia,como: *Tomay,filho meu,eſpinguarda, Santa Cruz,Seráfim, camiſa*, y otras. Todas eſtas memorias produzian lagrimas. Con eſto fenecieron las noticias q̄ ſe buſcavan de los perdidos Portugueſes. Agora veamos ſi podemos deſcubrir el tiempo deſta perdida. Las naves q̄ ſe perdieron ſin ſaberſe como,ni adonde deſde el principio deſta navegaciō aſta el tiēpo en q̄ pudierō ſer dellas los Portugueſes de q̄ ſe hallavan noticia en eſta Isla, fuerō tres el año 1504. de q̄ era Capitā mayor Franciſco de Albuquerq̄; y los otros Pedro Vaz,y Nicolao Coello:el de 1505. deſaparecio con ſu nave en la Aguada de S. Blas Pedro de Mendoça:eſtas veniēdo de la India. Al ir de Portugal el de 1527. naufragarō en la Isla de S. Lorenço dos naves,capitaneadas de Manuel de Lacerda,y de Afonſo de Abreu; y quedaronſe cō ſu gēte alli por no hallar embarcaciones, del modo q̄ ya queda referido en el Tomo 1.part.4.c.3. al principio. El año 1534 ſe perdierō,ſin ſaberſe adonde,quatro de q̄ eran Capitanes Aquiles Godiño Iuan Gurdez,Diego,y Manuel Botello. Aſſi el de 1538. ſe perdio otra de la cōpañia del ViRey D. Garcia de Noroña. De todas eſtas pudo tambien ſalir gente en la Isla de S. Lorenço. Arriba quedan dos informaciones q̄ concuerdan en el tiēpo,de aquella perdida,pues dādolas hōbres de media edad dixerō aver ſido muchos años,antes de ſu nacimiento: cō q̄ podian ſer 80. quando ſe hazia eſta averigacion. Si fueſſe eſta gente de las naves perdidas el 1504. avria 110. ſi de la de 1505. avria 109. ſi de las de 1527. avria 87. ſi de las de 1534. avria 80. ſi de las de 1538. avria 76. La inſcripciō hallada en la Cruz ya referida,tiene el año 1505. y en eſte (como vimos) ſe pedio Pedro de Mēdoça ſolo,y la informaciō q̄ dierō los Isleños fue de averſe perdido una nave. Pero adelāte veremos otra con la noticia del Apellido de Lacerda:y eſte pudo ſer Manuel de Lacerda, q̄ alli ſe perdio el año 1527. Para ſer eſte ay eſtos incōvenientes; q̄ no ſe perdio ſolo, pues trai a cōpañero: q̄ ſe perdiō el año 1527. y la inſcripcion de la Cruz dize 1505. q̄ alli dexaron noticia del Rey D. Manuel,y eſte reynava el de 1505. y el de 1527. D. Iuan III. Es creible q̄ el Cerda eſte año,y el Mendoça el de 1505. ſe perdieron en eſta Isla. No ſe ajuſtar de otra ſuerte eſta cuenta. Buelvo a los Deſcubridores de los perdidos Portugueſes.

3 Para quedar en tierra los quatro Portugueſes cō los Religioſos que avian de ayudar la ſalvaciō de aquellas almas, q̄ ſolo teniā de chriſtianas caſar cō una ſola muger,y traer Cruzes,ſe unierō todos en la obra de una Igleſia,ſe hizo,baſtāte; y de una caſa arrimada a la Torre, de q̄ avian hallado las minas en la Peninſula. Dixoſe Miſſa alli: acudierō muchos a pedir cō inſtācia les enſeñaſſen el ſantiguarſe. Viendo el Rey q̄ ſe cauſavan mucho al llevar una Cruz para plantarla en un peñaſco, acudiò,y medio deſnudo de cuerpo,y de pies todo, aſiò della cō grā afecto,y ſolo la llevó

Digitized by Google

puso adonde se deseava. Pudieron dezir los Portugueses que vieron otro Emperador Heraclio, que despues de llevar en ombros con veneracion la propia insignia sacrosanto de nuestro reparo, se bolviò contra los preceptos dados por quien en ella nos ridimiò, pues este Rey sobre tan piadosa accion, apareció impio: y fue deste modo.

4 Al querer se partir nuestro Capitan, con las nuevas de lo descubierto, pidiò al Rey aquel hijo suyo que le avia ofrecido por compañero; y el se lo negó; y aun negava el averselo prometido; y ofreciendo en su lugar un Esclavo. Viendo esta inconstancia embiò allá el Maestro, y Piloto con algunos hombres, y orden de que le pidiessen rehenes, para que un Portugues pudiesse passar al Puerto de Santa Luzia, y sondarle, y ver un Padron, en que dizian los naturales aver muchas letras; y de que si lo concediesse, se diessen por satisfechos; y si no, procurassen robarle algun hijo, por ser una de las ordenes del ViRey que le llevassen algun hijo de alguno destos Principes. No dudó hazerle qualquier violencia por aver faltado à la palabra, y al juramento de las pazes; por aver procedido ya agora con terminos afrentosos; y porque, finalmente, hallò muchas señas de que este arrependimiento resultava de que pocos dias antes avia sido matador de los Portugueses de que dava aquellas noticias, con equivocaciones y cautelas de acusado de la conciencia; de que le arguian en su rostro algunos circunvezinos, y èl callava.

5 Dissonante ya aquella primera armonia, resolvieronse a que le avian de coger algun hijo; y no lograndoseles algunas traças, marcharon en son de guerra algunos Portugueses con sus escopetas. Temiolos grandemente; y toda via mandava estar alerta los suyos. En la bulla resultada desto, uvo ocasion de arrebatarsele un hijo de asta onze años, y el suyo más querido. Acudió el Padre, fiero como la Tigre a quien llevaron el cachoro; y pensava recobrarle con su gente, que sacudida de los arcabuzes, y artilleria, fue corriendo asta de donde no osò pretender màs la restitucion. Llegaron Vassallos de otro Rey a ofrecer en rescate del niño quanto quisiessen: pero deziendoseles que era aquello orden de su ViRey, y que el Rey assi lo avia jurado en las pazes, y que a no llevarle se les cortarian las cabeças, quedaron satisfechos, y sossegados Con esto feneció en este descobrimiento el año de 1613. Otra Relacion dize que llegando el Rey a detener con las manos el batel en que iva el hijo, le desasió del Antonio Gonçalo Pousado, con una desmedida cuchillada en las espaldas. Fuesse como fuesse, el niño que se llamava Anria Muza, llegò a Goa mediado el año de 1614. El ViRey, despues de hazerle informar bien de nuestra dotrina en el Colegio de los Iesuitas, le apadrinò en el Baptismo, dandole el nombre de Andres, por ser el dia deste Apostol, y su Apellido de Azevedo por ser ahijado suyo.

6. Tratole

6 Tratole el ViRey con honras y con favores, y con mercedes, y cõ fausto, esperando que agradecido, por averle trocado en Andres el Andria (bien era esto lo mas de que le devia agradecimiento) ayudaria en su Reyno al suceder a su Padre, la cultura de nuestra Religion: creyendo q̃ ya le tenia sazonado embiole con qnatro Iesuitas doctos y zelosos, quales eran Manuel de Almeyda, Luis Mariano, Custodio de Costa, y Antonio de Azevedo. Ivan en un pateche, y una caravela: Capitan mayor Pedro de Almeyda Cabral; y el otro Iuan Cardoso de Pina. Partieron en 17 de Setiembre de 1616. En 20. de Março a la mañana descubrió el Piloto la Isla del Cisne deliciosissimo con hermosas aguas, y abũdantes, y plantas, y varias yervas incognitas; y conocidas, como çarça, sadiva, mostaza, murtas, romeros, y otras, todas por la mayor parte de gratissimos olores, y medicinales. Los Religiosos hizieron papel de las cortezas de los troncos, esculpiendoles varias letras q̃ informavan a los Venideros de su llegada alli, y del tiempo della plantaron algunas Cruzes. 1616

7 Elevante en esta Isla dos montes que exceeden la region de las nubes; porque ellas fueron vistas abaxo de sus ombros. Es habitada solamtẽe de grandes y gruessos bueyes; cabras; puercos; tortugas, sobre q̃ camina un hombre, y tambien dos, buen espacio: avestruzes, grullas, papagayos, garças, tordos, y otras Aves de apacibilissimas formas y colores. Hallaronse alli resultas de naufragios de dos naves Olandesas, de que aparecian troços, y cañones entre unas peñas: mucha droga amontonada, y casi perdida. Llegaron a la Isla de S. Lorenço, y tomaron el puerto de S. Lucas. Vino Bruto Chambanga con su muger Anria Fatema a ver su hijo D. Andres, q̃ de la Corte de Goa venia galan, y de la de Christo con mayores beneficios. Lloraro̅ de alegria de verse, y pretendiero̅ llevarle cõ ca utela, por no obligarse a partidos cõ q̃ sospechavan se les queria entregar. Dio el Padre rehenes para llevarle; q̃ fueron Anria Sãbo, y Anria Lãbo.

8 Partieron con el los Padres Almeyda Mariano con seys soldados en 18. de Abril. en diferentes Aldeas y Floreſtas, mas apacibles estas que essotras, fue recivido el Ptincipe de sus Padres y Vassallos con varias ceremonias y alegrias asta llegar a la ciudad y Corte de Fangaria, adonde crecieron las demonstraciones de contento: a nuestro parecer rediculas, como al suyo lo seran las nuestras; de q̃ se arguye q̃ es más rediculo quien moteja los usos estraños, pues se persuade a q̃ la variedad de q̃ se cõpone el mundo, avia de tomar assiento en un rincon. Fenecidas las fiestas, acordose el Rey con el Capitan Pedro, en que cumpliria todo lo assentado cõ el antecedente. Era esto que los Religiosos se fuessen a la Isla de Santa Cruz para habitarla, y salir desde alli a la predicacion Evangelica por su Reyno que seria amigo de amigos, y al contrario. Con esto passaron al Fuerte de Santa Cruz los Padres Almeyda y Costa; para dar principio

Digitized by Google

a su labor en la Religion en que Don Andres empeçò a ayudarlos con gente y bastimentos.

9 Llevava el Capitan mayor Pedro de Almeyda orden para traer a Goa aquel Rey, assegurandole que bolveria contento deste viaje: y para que quando no viniesse en ello, le entregasse otro hijo; y que a no querlo hazer, se lo cogiesse por industria, o por fuerça. Pidiendole otro, res-
1617 pondio que no tenia màs de otro, pero incapaz por su poca edad de hazer un tal viaje: Presumiendo el el Almeyda que era escusa, empeçó a hazer daño en la tierra con las armas, porque esto le rindiesse. Instava el Rey en que se informasse de si le avia hablado verdad. Informandose, y hallado que si, desistió. Truxo, con todo a Anria Sambo, moro de deziocho años, y sobrino del propio Rey? Recibiò en Goa el propio beneficio que Don Andres, y llamose Geronimo, por averle apadrinado el ViRey.

10 Ya Christiano, y con trage de Portugues luzido, se resolvio en embiarle a su patria por Manuel Freyre de Andrade, que con un patache se hizo a la vela al principio de Febrero. Llevava más de cien soldados y dos Padres Iesuitas, Paulo Iòvio, y Pedro Carreyro: presentes de valor de quatro mil ducados para el Rey, y para el Principe Don Andres. Navegando, se hallaron con necessidad precisa de hazer agua en la Isla del Cisne. Al llegarse a la boca de un rio, vieron tres naves anegadas que alli avian hecho naufragio. Saltando en tierra hallaron a casi dos legua, veinte Olandeses guardando varia hazienda que dellas avian sacado. Acudieron ellos a las armas; y uno de un golpe de montante cortò por la mitad a un marinero nuestro: pero luego rendidos, se recogio el Freyre a su patache con ellos, y con mucho clavo, pimienta, mosquetes, polvora, y bastimimentos; dando primero fuego a todo lo que se quedava en la montaña, que tambien se encendió de modo, que desde el patache, navegando, se fueron viendo llamas todo aquel dia. Informaron los Olandeses, q̃ venian de Malueo, y con licencia de su General Lorenço Ales.

11 Llegado el Capitan a la Isla de San Lorenço, fue a tomar puerto entre el nuevo, y el de San Lucas. Hizo señal con la artilleria, y no acudiendo persona alguna, passose al de San Lucas. Acudieron a la playa los Padres Manuel de Almeyda, y Custodio de Costa enfermos, affirmando que de ninguna manera podian vivir alli, y que ya de la gente con que avian quedado no avia más de ellos solos. Embió al Freyre al Rey las cartas que llevava, y aun presente por los criados de su sobrino D. Geronimo; y el le correspondio con otro de cien poderosos bueyes, muchas aves, miel, y seys esclavos, pero no quiso verle: y supose que su hijo Don Andres desviava de la doctrina Christiana aprendida en Goa, restituyendole a los absurdos Mahometanos. Los Sadios, y Fauzayros, son Cafres q̃ siguen la seta de Mahoma; y grandes amadores de la liberdad para tener

muchas

muchas mugeres;peſtilencia de que muere el mundo todo. Eſte Rey (ſegun ya lo vimos)era Fanſayro, y agora intentava deſtruir al Freyre con traycion.La cauſa deſta mudança de animo fue un Chingala que avia ſido eſclavo de los Religioſos, y renegado paſſandoſe a el le perſuadio a que los Portugueſes le avian de tomar el Reyno; y que ſe obligava a degollarlos.Para eſte intento,con ficion de buena amiſtad,baxaron muchos Cafres a la playa,y a pocos lances empeçò uno la diſcordia, dando una bofetada al Padre Almeyda.Luego empeçaron a bolar piedras y dardos: pero bolando tambien nueſtra balas,y muertos algunos, y hechos quartos pendientes de arboles, quedaron eſcarmentados. Quemoſeles una poblacion.

12 Manuel Freyre llevava tambien orden para que hallando deſavenido aquel Rey,no le entregaſſe ſu ſobrino Don Geronimo, y ſe bolvieſſe. Aſſi lo hizo trayendo de nuevo un hermano ſuyo,que fue preſa en la batalla con los Cafres, y ſe llamava Antias Maſſa, y chriſtianado en Goa,donde vino a morir,llamoſe Don Franciſco Xavier. Los Religioſos Ieſuitas reſidian en una Isleta del Puerto de Santa Cruz.Saltò en ella el Freyre,y vio una Cruz de marmol,con las Armas de Portugal: y echada por alli una ropilla de paño de Segobia,con habito de Chriſto,gaſtado todo de ſuerte que apenas ſe conocia la materia. De aver los naturales,preguntados, dicho eſta voz, *Lacerda*, ſe preſumió naufragatia por aquel paraje un Cavallero Caſtellano deſte Apellido,que muchos años àvia ſalido de Goa para Portugal con tres navios. Del Puerto de Sàdia acudieron tambien los Padres Antonio de Azevedo,y Pedros Mariano, que con los dos de San Lucas aſſentaron la deſiſtencia de aquella miſſiò, y ſe vinieron con el Capitan,que ſe lo contradixo,a Goa,donde el ViRey les eſtrañò mucho ſu floxedad; teniendo por de frio eſpiritu las eſcuſas que dieron para no proſeguir la cultura de la Fè Catholica en aquella Isla.

13 Verdaderamente no puedo abſtenerme de mojar con lagrimas eſte papel,al punto que le diſpendo en eſſos trabajos (llamaralo yo inutiles,ſi eſperàra dellos lo que no ſe puede eſperar del ſiglo que me cupo en ſuerte,mas no inutiles,pues al fin eſpero q̃ ſiglos futuros abominarán los preſentes letargos) porque me paro a contemplar que ſiendo eſſas memorias, baſtantiſſimas a ptoduzir diligencias chriſtianas, ya para deſcubrir las reliquias de nueſtros Naturales en eſta Isla, y otras partes, adõde ellos ſaliendo naufragos, confundieron ſu Religion ſana,con las coſtumbres gentilicas por falta de ſocorros Chriſtianos; ya para plantar la Ley Evangelica entre quantos gentiles no vienen a ella,ſolo porque no ay quien los llame, como ſe vé de la inclinacion que eſtos le mueſtran, no ay un poderoſo de quantos ponen a rieſgo la vida,la honra,la hazièda,

da,y aun la alma, por medrarſe en una choça, qûe ponga un taſſado caudal por deſcubrir uno de tantos monumentos vivos de la Patria, y para ganar para el Cielo una de tantas Regiones que le pierden ſolo porque no ſe le mueſtran: ſiendo qualquiera deſtas obras mas durable que ningun mayorazgo:màs benemerita que ninguna obra: más iluſtre que ninguna ſangre,y que ningun titulo. O ceguedad de los Mortales! Tengaſe Don Geronimo de Azevedo la glorioſiſſima Palma de ſer ſolo el Miniſtro,y el Cavallero,y el Chriſtiano, que ſupo hazer eſto, dandole un tan hermoſo principio: y cauſe eterna laſtima el ver que nadie proſiguieſſe una coſa tan bien principiada.

14 Caminava a ſu fin eſte año, quando le aparecio ſuceſſor en el
1617 Virreynado que fue el Conde de Redondo Don Iuan Coutiño, de que trataremos luego. En la nave que llevò, vino Don Geronimo, y a penas calò ella los lienços en frente de Lisboa,quando le ſacaron preſo,y le puſieron en el calaboço del Caſtillo.Cargaronle de afrentas, como ſi en los terminos de la juſticia tuvieſſen lugar los deslumbramientos del rencor. Deſpues de larga priſion,empeçaron a oirle,y al oirle bolvieron a eſcandalizarle. En la carcel conſumian una vejez canſada; y en el Tribunal atropellavan unas canas venerables: engullendo un eſtilo impolitico, el verlas deſcubiertas delante de ſugetos que no tuvieron màs fama de la de tener una vara en la mano: como ſi la ley fueſſe licenciada para faltar a la circunſpecion con que ſe han de tratar ſemejantes Varones,aun acuſados;ſiendo ella el fundamento,y la maeſtra de toda buena politica.Quiſieron aquellos Senadores portarſe al modo que el Rey Don Iuan el tercero con el valeroſo Lope Vaz de Sampayo: no acordandoſe de q̃ ellos eran mucho menos que el Rey,y que Don Geronimo no era menos que Lope Vaz;y que ambos eſtavan bien como devian eſtar, eſtando deſcubiertos delante de ſu Principe,perô no eſtandolo delante de quien no lo puede ſer.No inſtarè en que a el le faltarian culpas para caſtigos: No le falta quien affirma que no las tuvo, y menos la de que ſingularmente le cargavan, que era el no aver peleado con las naves Olandeſas. Inſtaré ſolo,en que no tenia calidades para afrentas,que es coſa muy diferente de tener cargos para condenaciones.

15 Hallavaſe tan rico al tomar eſte ultimo Pueſto, que deziendole el gran Cavallero, y poderoſo de hazienda Nuño de Cuña como ſobre todos ſus infortunios padecidos en ella, ſe via aun con quatrocientos o quinientos mil ducados,le reſpondio. *Eſſo me tengo yo ſolo en beſtias.* Y era aſſi,porque tenia mas de dozientos mil,en aquellos animales y fieras que en la Aſia ſon de màs precio entre los Principes. Teniendo, pues, la riqueza que promete eſte dicho, murio en la priſion ſin alguna hazienda, no aviendo por eſſo crecido algo la del Rey. Era tan liberal que en un ſo-

lo

lo preſente de curioſidades, diò muchos millares de ducados en Ceylan. Fue de la iluſtriſſima (por calidad y por vejez) familia de los Azevedos: y por muchos años ſoldado de valor, Capitan de prudencia, y ViRey de zelo. Todas eſtas grandes coſas no le pudo quitar quien quiſo quitarle la honra con los cargos en los Tribunales; y le quitó la hazienda en la nave; y en la priſion la vida.

16 Mas porque ello es impoſſible que algun mortal padezca ſin cauſa, aunque no lo ſea la porque padece, juzgo por preciſo, para la comun advertencia, el dar a entender que los trabajos padecidos deſte Cavallero, tuvierō cauſa de aquella porque creia darſelos quien ſe los dava; porque ſe vea que el miſmo Cielo ſe los dió. Es verdad que en el concurrian eſſas virtudes y calidades ai refiridas: pero embolviolas con una crueldad impropia de quien las lograva: y es negocio de admiracion qne teniendola tan propia, las tuvieſſe tan propias. Quando en Ceylam andava tan dueño de la guerra, como ya vimos, obligava las mugeres a que echādo a ſus propios hijos en pilones, alli los machacaſſen como eſpecies en almirezes, ſin que le aplacaſſen los eſtallidos que davan aquellos inocentes por los golpes, y los pechos de las Madres por verſe hechas verdugos horribles de ſus miſmas Almas. Luego que ellas los avian hecho paſtas, èl las degollava como ſi no le uvieron obedecido.

17 Ordenava a los ſoldados que puſieſſen en las puntas de las lanças los niños, y los levantaſſen en alto: y como ellos alli atraveſſados en ellas, eſtuvieſſen eſpirando con gemidos, dezia, *Que oyeſſen bien como cantavan aquellos gallos*, aludiendo al nōbre de aquellas gentes, que es Galas. y a eſtas Aves por el uſo de cantar a donde ſe ſuben. En Portugues, aun tiene màs propiedad, porque dezimos Galos, y no Gallos. Deſde la Puente de Malvana hizo echar muchos hombres al rio, para verlos el pueblo caer en las bocas a los feroces Lagartos que le pueblan. Andavan las beſtias ya tan uſadas a eſte cebo, que al primer ſilvo que las davan para echar alguno de aquellos infelices condenados a tan barbaro tormento, ya eſtavan con las cabeça ſobre la agua, abriendo las bocas. No tan veloz lleva el ſon de la campana el Religioſo al refitorio; ni a él le embia la cozina ſu ſeñalada porcion.

18 Es coſa admirable el ver como la Naturaleza caſi ſiempre eſcribe, o en las formas, o en los ſemblantes de los hombres las virtudes, y las faltas dellos miſmos. Era Don Geronimo de mediana eſtatura, grueſſo y algo moreno: y todo junto no desdizia de las obras que le ganaron buen nombre: però el labio inferior, muy caido, andava continuamente bañado de ſu ſaliva. Eſto, que en el venia a ſer natural, ſuele ſer accidente de colera en algunos hombres que esbravoſeandoſe bavean, y dexan caer el labio, y dexarian caer mil golpes mortales ſi pudieſſen. Podia D. Geronimo

Digitized by Google

ronimo,y dexavalos caer siempre, hallandose siempre con aquella señal desta crueldad. Esta,pues,viene a ser(nadie lo dude) la causa de sus miserias. Oid agora el juizio de Dios. Dios estava viendo que en Portugal no se le avia de dar este cargo porque el merecia aquel castigo,y permitio que le diessen otros porque no le merecia, para que viniesse a alcançar el merecido. Desengañese todo el Mundo. Nadie la ha de hazer en el,que en el no la pague. Nadie,quando viere padecer a uno diga que no tiene causa,fiado en que no la vè. Tampoco diga que algunos la hazen y no la pagan en el Mundo: porque es cierto que assi como allá no vió la culpa para padecerse la pena, acá no vè la pena que se diò por la culpa. Acuerdese de que como el Goberno terreno es todo a imitacion del celeste,tambien las leys de la tierra castigan en secreto a algunos delinquentes:y algunos castigados por las culpas que no tenian cõfessaron al pie del palo,o al golpe del cuchillo,otras para las quales ya les tardava aquel castigo.

19 Assi,pues,el Summo Iuez, que si quiere se deguellen enemigos en justa guerra, no quiere se executen crueldades injustas, descubridoras más de animo fiero, que de necessidad urgente permitiò que nuestro valeroso ViRey viesse por el modo ya ponderado a pagar las devidas penas. Dichoso èl, si no para con este mundo, para con el otro porque quien deste se fuere con semejantes deudas, mal puede esperar dessemejante hospedaje. Tan misericordioso es Dios. Esta pienso yo ser la causa de permitir su divina Providencia esso que afirmamos de que por la mayor parte se purgan de sus crimenes en esta vida, a lo menos aquellos a quien su Piedad quiere dar en la otra mejor suerte.

20 Llegò,finalmente,Don Geronimo de Azevedo a tanta miseria, sobre tanta properidad, que en la prision le sustentò la Compañia de IESUS; y muriendo en la propia miseria le diò sepultura con la decencia devida a sus calidades: porque no se le hallava hazienda ni aun para lo poco que cuesta un Entierro; y porque, parece, le desconocieron a falta della los parientes, y aquellos que dos años antes no le desconocerian; calificando assi que el màs estraño es el menos caudeloso; y que no los hombres, si no sus fortunas son las buscadas, o las aborrecidas. Aquella notable Religion, todavia, no le desconociò en tan mìseble suerte para mantenerle vivo, y para honrarle muerto, pagandole con honorifica gratitud dos deudas: la primera, averladado èl su Hermano Don Inacio de Azevedo, Religioso benemerito della; y ella benemerita dèl, porque despues de portarse muy como hijo suyo espiró en glorioso martyrio: la segunda, el particular afecto que siempre mostrò a la misma Religion, llevado aun mas de lo que ella es por si sola, que de tener en ella aquel virtuoso y feliz Hermano. De modo que

a faltar-

faltarle eſte fiel agradecimiento Jeſuita, degollàrale la hambre primero que la muerte; y muerto parára en el olvido de qualquier comun cementerio. Aſſi le hizieron deudor de un poco màs de vida en la carcel; y de buena memoria en el ſepulchro. Tuvo eſſe gobierno caſi cinco años; y fue uno de los que mejor le avian merecido.

De los ViReys es XXII. y de los Governadores XLII. y primero del Nombre y Apellido.

DON GERONIMO DE AZEVEDO.

Digitized by Google

CAPITVLO XV.

El gobierno del ViRey Conde de Redondo Don Iuan Coutiño desde el año 1617 asta el de 1619.

1 AVia salido de Lisboa este año D. Iuan Coutiño Conde del Redondo para suceder en el Virreynado a D. Geronimo de Azevedo, y llevava quatro naves, siendo Capitanes de las tres el Almirãte Nuño Alverez Botello, Lançarote de Franca y Mendoça, arribado del otro año, y Iuan Pereyra Corterreal. Llevava màs dos navios capitaneados de D. Nuño de Soutomayor, que arribó desde la Linea al Reyno, y D. Geronimo de Almeyda. Esta elecion del Conde para este Cargo renovò la memoria de su Padre el Conde D. Francisco, q̃ ya con el mismo Puesto en la India, avia sido celebre, siendolo más en Portugal: porq̃ a la gran calidad de su Persona, se añadia el valor, y la politica, y una singular galanteria en el dezir. Esperavanse deste hijo suyo grandes cosas en esta ocupacion: y con causa, porq̃ justamente dan grandes esperanças las grãdes calidades; y las de los Coutiños son grandissimas. Progenie esclareda q̃ dió a la Patria Varones maravillosos; y finalmente mereció el venir a casar en ella un Infante legitimo nuestro, hijo del Rey D. Manuel, de la manera q̃ ya refirimos en nuestra Europa, lugar propio desta noticias. Acontecieron el tiempo de su gobierno, con ser tan breve, q̃ no cerró biẽ dos años muchas cosas admirables de prodigios, de tormentas, de esterilidades, de açotes, y de milagros. Referiré de todo, lo principal, dividiendolo de lo tocante al gobierno, q̃ serà la primera parte de la division. 1617

2 Bolviò a proseguir la guerra en Mangalor; Fortaleza ganada por el grande D Luis de Ataide. Era su Capitan Salvador Ribeyro Mariño, q̃ socorrido de D. Diego Coutiño Capitan mayor del Malabar, saliò a la campaña contra onze mil Negros de q̃ derribaron muchos con perdida de 6. hõbres. El Regulo de aquel Bãguel, amigo nuestro, no podiẽdo sustẽtarle contra su adversario Bentacanayque, nos hizo donacion dèl, para q̃ le defendessemo. Pusose luego alli por Capitan a Antanio de Saldaña: y tras esso fue allá de socorro D. Frãcisco de Meneses de Baçaim, cõ 4000. escudos de oro denado: porq̃ ya en estos años erá mayores los gajes q̃ los officios y q̃ lo util dellos para la Republica, al cõtrario de la Antiguedad prudẽte, y zelosa de lo publico, adõde las utilidades de los cargos erã grãdes para él; y pequeños los salarios para los particulares. No se sabia entõces la Arte de invẽtar officios para aprovechar a uno cõ detrimiẽto de la causa publica. Puesta en tierra la gẽte con algun descuido, asieron los Moros del copete a la Ocasion, y degollaronnos algunos hombres. Recobrandose, bol-

vieron sobre ellos,y pusieronlos en huida. Domados,y timidos, los truxo algunos dias la assistencia alli de trezientos Portugueses y mil Indios

3 Pero bolviendose a abrir un resquicio de pelea,salieron a essos Canaries;de cuerpos quedó colmada la Vega.Era Agosto,quando el ViRey embiò a Francisco de Miranda Enriques con ocho navios: y al fenecer del propio mes eran degollados asta quatro mil enemigos, no sin recibir gran daño nuestras tropas,porque avian muerto en ellas algunos ochenta Portugueses.El aver cogido este Capitan una nave de Meca,bien rica, a la Reyna de Olala,diò ocasion a que ella fomentasse la discordia;y aun diesse un luzido exercito a nuestro contrario, que luego sitió la Fortaleza del Banguel, quemando la Poblacion, sobre que se produxo un caso terrible:y si bien murieron muchos adversos,fueron tantos los de nuestra parte,q̃ se hizo triste la mejoria.Pensó el Mirãda coger la Fuerça de Olala por assalto, en vengança del humor de que se hallava aquella Reyna; però despues de ponerla en cerco,desistiò sin fruto. Peoramos al principio del año siguiente;porq̃ el Bentacanayque,con doze mil Canaries,saliò a Luis de Brito y Melo que avia ido de socorro, y al Capitan mayor D.Francisco de Miranda; y en batalla campal los degollô a ambos, y a ciento y ochenta Portugueses,y màs de sessenta esclabos. Al otro dia de la nueva en Goa deste estrago, amaneciò un Pasquin contra el ViRey; y el Secretario Francisco de Sousa Falcam,y el Veedor de hazienda Nuño Alverez de Castelbranco, y el Chanciller Gonçalo Pinto de Fonseca; acusandolos de floxos en el gobierno,y imponiendo a la floxedad, aquella y otras desgracias.Esta suerte de murmurar, o morder a los hombres, siempre fue menos hija del zelo que de la passion: però las causas della raravez dexan de ser seguras.

4 Passando a Moçambique Ruy de Melo y Sampayo con el Oidor General del crimen Diego de Cuña y Castelbranco, enemigos patentes de Salvador Vaz de Guerra Capitan de aquella Plaça,sucedio lo referido en el gobierno del ViRey D.Geronimo;por aver sido suyo el despacho del Cuña,para restituir de aquella Plaça al Melo, aũ q̃ la muerte de Salvador Vaz sucediesse governando ya el Conde, con quien agora continuamos.Y aunq̃ haziendose despues informacion de sus procedimientos, el merecia la muerte,no la desmerecia,quien se la dió,por el primer acto. Fue la causa de la execucion deste rencor,aver el Guerra acetado aquella Capitania,quando la quitaron antecipadamente al Melo,iva agora a restituirse della para cumplir el tiempo que le faltava:porq̃ quiere un culpado en el officicio que possee, y se le quita, que no aya quien le acete mientras el se está justificando.

5 Llegadas a Goa las nuevas desta insolencia(cosa frequẽte en la India)aterraron de modo al Oidor Francisco de Fonseca Pinto,preso por graves

Digitized by Google

graves crimines (dellos queda baſtante mueſtra en el gobierno antecedente(que(valiendoſe de la aſtucia con que ya avia engañado en Moçambique a Salvador Vaz para que le ſoltaſſe) por los arcaduzes de un medico,y del carcelero bañados con una corriente de moneda,ſe eſcapò de la priſion,y fue a morrir en tierra de Moros. Tales por la mayor parte ſon los actos y los frutos de Miniſtros que ſe llaman Catolicos en la Aſia.Conocioſe bien eſto en la Peſquiſa deſte año, de que reſultò la priſion de otros dòs,y de otros dòs la huida: que no menos de media dozena de Bartulos y Baldos ſe hallavan agora bueltos ſalteedores por toda la Aſia;haziendo de la vara de juſticia, la otra que en Portugal llaman de condam,que dizen tiene virtud de deſcubrir y atraer teſoros. Es tan particular de algunos Miniſtros delRey el ſer ladrones, que nueſtro ViRey agora,con zelo de no ſer cauſa de que ellos lo fueſſen,neceſſitado de madera y de hierro para las fabricas maritimas, en cargò la cõpra deſtos materiales al Provincial de la Compañia de IESUS,q̃ diò eſte cuidado en Bandorá al Padre Roque Carneyro.Y eſta fue la primera vez, y la ultima q̃ ſe tuvo por cierto averſe cõprado alguna coſa ſin robo.Y lo mejor es,q̃ luego entõces ſe publicó,el motito de hazerſe por eſtos medios eſta compra.

6 Embiò el ViRey una embaxada al Mogor, pidiendole, no cõſintieſſe en ſus Puertos a nueſtros enemigos de Olanda y de Inglaterra.Eligiò para eſto al Padre Manuel Piñeyro Ieſuita, por ſer bien conocido,y platico en aquella Corte.Reſultò dello,dar aquel Principe liciencia para que navegaſſen nneſtras Cafilas, de q̃ por ſus puertos eſtavan ſuſpenſos mas de dozientos navios: y alçar la mano de la guerra q̃ intentava cõtra Damam y Diu,aviendo ya conſignado para ella treinta mil cavallos,deſgajo del exercito con q̃ eſtava apunto de marchar para impidir el paſſo al Perſa q̃ apuntava a entrarle por ſus deſtritos. Conduzia él,trezientos mil ginetes (del peonaje no ſe haze eſtima) otros tantos millares de Camellos,y doze de elefantes:ſeyſcientos mil bueyes q̃ tiravan tres mil carretas,ſin los q̃ para cargas ſon ſuſtituidos por azemilas. Ivan ſiguiendo eſta multitud ſetenta mil pobres.

7 Siendo preciſo a eſtas numeroſas copias, paſſar un caudaloſo y arrebatado rio,q̃ deſde una alta montaña ſe deſpeña por entre algunas ſierras,echò ſobre el una puẽte de madera para los hombres:y embaraçãdole el curſo, hizo un remanſo por donde pudieſſen las beſtias paſſar nadãdo ſin arrieſgarſe en lo ropido de la agua.En vadearla ſe tardò un mes. Adonde hazia alto eſta maquina, ſe ocupava un eſpacioſo giro de ocho leguas.Viaſe ella tan ordenada por calles;tan altaroſa de pavellones,y tiẽdas;tan abundãte de todas lascoſas en propias officinas;y tan tẽplada en el proceder,q̃ parecia la mas populoſa,y la mas abaſtada,y la mas bien regida Ciudad del mundo.

8 Entonces a la relacion del acto màs lastimoso para el credito Portugues desde nuestras navegaciones. Salió de Lisboa la flota de tres naves y dos urcas. Era su Capitan mayor D. Christoval de Noroña; y los otros, el Almirante Iuan Rodrigues Roxo, y Iuan Suarez Enriques: Don Luis de Menese, y Manuel Ribeyro. Llevaron al Padre D. Diego Valente, que iva a suceder a D. Luis Cerqueyra en el Obispado del Iapon. Nadavan seys naves Inglesas en el paraje del Cabo de Buena esperança: y cogiendo a una de las Urcas (era la del Ribeyro) supieron della, que venia otras nuestra flota, y esperaronla. Llegada ella, propuso el General Ingles, que traia orden de su Principe para entregarse en haziendas Portuguesas de setenta mil peso que D. Geronimo de Azevedo ViRey proximo, le avia dado de perdida en sus quatro naves, quando en el seno de Surrate las embestiò. De contado se le diò luego alli, no solamente lo q̃ no pidia, si no la ventaja de veinte mil ducados, para repartirlo entre la soldadesca, porq̃ no sintiesse la falta del despojo q̃ se podia prometer de vencernos. Esta fue la primera vez riguroso ssima q̃ la mano Portuguesa compró a oro el no desnudar el hierro. Llegado a Goa el Capitan mayor, le puso el ViRey en prisiones; y assi le embiò al Reyno, bolviendo en su lugar Diego de Mendoça Furtado.

9 Apareciò en el rio de Malaca el Rey de Iorcon con ochenta navios miserables, como despojado del Achem. Visitaronle alli los Capitanes de aquella Fortaleza y Ciudad: y fueron màs los suspiros y las lagrimas, q̃ las palabras, y razones, con q̃ les refiriô su lastima, pidiendoles socorro, principalmente para cobrar un Hijo q̃ su enemigo le avia llerado. No se lo dieron: y lo peor es, que despues se lo pidian, para prevenirse contra el propio Achem, q̃ sobre aver acabado con todo los Reyes vezinos no dexassen correr bastimentos a aquella plaça estava a punto de venir a assediarla con el más poderoso exercito que de su Puerto avia salido, siendo formidables algunos de los q̃ del salieró los años antecedẽtes.

10 Salió de alli una pequeña armada para saquearla Fatoria que el Olandes tiene en el Reyno de Iambe, a seys dias de navegacion. Iva por Capitan Lope de Sousa, que lo era de aquel mar, y con el Diego de Mendoça, y Silva, y Iuan Cayado de Gamboa. Llegados, aun q̃ no hallaron màs de quatro o cinco Olandeses (si bien con mucha gente de la tierra) hallaron quatro o cinco mil dificultades para embestirlos; menos por verlos bien cuidadosos, que por no parecer descuidados en la guarda del Yerno y del Hijo del Capitan de Malaca que consigo llevavan, y que no devieran llevar consigo, si no les querian arriesgados. Malogroseles el deseo que los guiava de coger un golpe de monedo que sabian se guardava alli: Lo q̃ devierã hazer en aquel enemigo vinieron haziẽdo para ganar otro q̃ no lo era, por la costa, destruyẽdo algunas poblaciones.

11 Avien-

11 Aviendo ruinado una parte de la celebre muralla de la China; entendiò,parece,el Tartaro, era aquello abrirſe una puerta para entrarſe.Puſolo en efeto,con mas de un millon de hombres,de manera que fue varriendo ciudades y provincias enteras, aſta acercarſe a la Corte de Pequim con tanto impetu, que elRey eſtuvo de acuerdo de mudarſe a la antiguaCorte de Nanquim por quedar màs en lo interior de aquel Imperio. Perô recobrados los Chinas de aquel primer ſuſto, ſalieron a los Tartaros, y les dieron una ſangrienta rota, con que purgandolos bien de ſu orgullo, los aventaron de aquella Provincia. Sirvio eſto de que ſe hiziеſſen nuevos favores a nueſtros Religiosos Ieſuitas,aviendoſe aprovechado de ſu inteligencia en todo para eſte aprieto. Que,alfin,la Virtud,de los propios de que muchas vezes es perſeguida,viene a ſer buſcada muchas vezes. Haz limpia del embès de la malicia; que aun de los que la profeſſan en publico es ſiempre abominada en ſecreto. Lo propio diremos de aver tambien entonces ſido llamada gente Portugueſa militar para reſiſtir a aquel rayo.Mas porque eſtos acontecimientos ſirvẽ mucho al exemplo para la poſteridad,digamos el motivo,y el progreſſo, y el eſtado deſta invaſiõ Tartara aſta eſte año de 1640 en q̃ nos hallamos.

12 Quando el Humvu,Tronco de la Familia que oy tiene el Cetro Chino,ſacudiò de ſu Imperio al Tartaro intruſo en el cõ gr dominio,por eſpacio de noventa años,no ſolamente recuperó lo perdido;ſino q̃ dexãdo avaſſalados los confines de la Tartania,los reduxo a tributarios, dividiendolos en Eſtados, de Titulos y Dignidades diferentes. Crecieron ellos deſpues tanto,q̃ ſe ſepararon en tres Reynos:uno al Oriente,otro al Ocaſo,y al Norte otro. Eſtos dos ultimos ſe eximieron luego del yugo Chino:el otro proſiguiò en ſu rindimiento,aſta q̃ viendole crecer mucho los Chinas,ſin otra cauſa,les pareció conveniente quebrantarle.Hizierõlo de modo,q̃ los Tartaros como bivoras piſadas,ſubito bolvieron por ſi y ſe vẽgaron.Hecha gente con ſilencio,aparecieron repentinos ſobre una Fuerça de la Provincia de Leaotum,y llevaronla en el puño.Quedando arbitros de aquella campaña,tuvieron otras facciones, ſiempre con ſuperioridad Los otros dos Reynos,ya eximidos,ſo por el amor de la Patria,o por el del interes(eſto es lo cierto)tãbien ſe armarõ en ſu ſocorro;y poco a poco creciò tanta gente,q̃ el año 1618.algunos 300. de la felicidad de Humvu)ſe vieron frente a frente dos copioſiſſimos exercitos,y fracaſſandoſe a todo poder,quedó el Chino miſerablemẽte opreſſo,mas de ſu propio deſcuido q̃ del valor enemigo. Era eſto tan eſtremado en el propio Rey,q̃ ya dexava de parecer deſcuidado,y parecia algun irrevocable letargo.Pelizcavanle ſus mayores Miniſtros con rezias y libres advertencias,y nada baſtava. Peró ſiendo dellas un gran deſpertador para Principes dormilones,ſeria faltar a la doctrina dellos no copiarla aqui. Es deſte modo.

13 *Este año quarenta y seys de vuestro Reynado en la sexta Luna, el Presidente del Consejo de guerra os ofrece este Memorial como a nuestro Rey y Señor; con ocasion de aver los Tartaros entrado de los muros a dentro por la parte del Norte. Humilmente os pide querrays cuidar desto con brevidad, y abrir los tesoros para acudir a esta guerra con gente y vituallas. Este Mes tuve nuevas de los Capitanes residentes en la Provincia de los muros del Norte; y me avisavan de que en todas las partes della estavan puestos carteles, en los quales dizen averse juntado los Tartaros para tomar este Mundo de la China: y avisavan del dia destinado a la batalla, como en efeto la dieron despues. Entrando en este tiempo con gran multitud, prendieron a algunos de los nuestros para sacrificarlos, y lo hizieron el dia antes del conflito, con grandes aclamaciones de su Principe, llamandole ya Rey de Pequim. Traen muchas centenas de millares de soldados, y cada uno varias armas. Los nuestros, q se juntaron para reprimirlos, eran dos Generales, y 96. Capitanes ordinarios, y trezientos mil hombres de pelea. Vinieron a jornada, y al primer encuentro, nos degollaron 35. Capitanes, y un General, y penoaje sin numero. Captivaron a algunos millares; y al retirarse los nuestros, con el tropel de la confusion, se mataron a si propios asta mil. La gente de las Ciudades, y villas cercanas, fuesse huyendo. De manera que el dia de la batalla, quedaron los enemigos, Señores de tres ciudades. Luego que llegaron estas nuevas, nos juntamos en Consejo, el Colao y Mandarines desta Corte, para que en caso tan importante viessemos lo que se avia de hazer. A la verdad, parece favorecerlos el Cielo; porque de otra manera mal pudieran obrar tanto en un dia: y assi lo tenemos por juizio celeste; como tambien lo muestran aquellos portentos que poco tiempo há vimos todos. El año passado no llovió en esta Provincia, y anduvierõ los hombres como muertos. En la de Xantum fue tal la hambre que llegaron a comerse unos a otros. Dos mugeres padecieron el castigo de la justicia por aver comido aquellas criaturas. Por la de Namquim passó aquella numerosa plaga de Ratones, sin saberse de donde avia salido. En los Palacios Reales, de las cinco partes se lamió el fuego las dòs; y el ayre derribó cinco Torres desta ciudad: y llegamos aver dos Soles juntos, eclipsandose el uno con el otro. Sobre todo, vimos entrar un hombre en vuestra Real Casa, determinado a matar al Principe, y lo hiziera, si no se le atajàra. Cosas son esta todas de ruim pronostico. Y lo peor es, que por hablar un Mandarin algo rezio, mostrando en esto su fidelidad, Vos, Señor, haziendo del Fiel Rebelde, le mandastes prender; y por màs que procuramos librarle, mostrando su inocencia, a nada dieste oidos. Varias vezes os dieron los Mandarines Memoriales adonde os refirian muchas miserias del Pueblo, pidiendo se moderassen los tributos (cosa digna de gran cõsideracion) y jamàs hizistes caso dello. No menos vezes os pidimos, quisiessedes salir en publico a dar audiencia, como asta Vos lo hizieron vuestros Antepassados, para q el gobierno del Reyno se conformasse con el del Cielo, como conviene. Distes por respuesta, unas vezes: que estavades enfermo: otra, que siendo el tiempo aspero y frio, escogiessemos otro dia. Esperamos asta el primero de la primera Luna, principio del Verano; (dia conveniente a lo que se pretendia) y no solo dexastes de respon-*

der

der al ſegundo Memorial, antes le mandaſtes quemar. Aſsi os eſtays en Palacio deſcanſando, ſin hazer cuenta de lo que más importa. Por eſſo las miſerias ſon tantas; las guerras nos perſiguen: falta la paz: y parece faltarà, pues llegamos a ver rios de color de ſangre. En la tercera Luna antecedente nos aviſaron de como en la Provincia de Xanſi, apareció un hombre veſtido de amarillo, con boneto verde, y en la mano un aventador de plumas; y dixo: Vamlie no tiene gobierno: mucho ha que reyna; eſtà ſiempre durmiendo: el Reyno a punto de perderſe: el Pueblo muere de hambre: los Capitanes alanceados. Dicho eſto deſapareció. Quedaron los Mandarines con gran temor; el ViRey hizo grandes diligencias por ſaber que hombre era aquel; peró no fue poſsible. Viendo noſotros agora la guerra, la hambre, y las otras calamidades q̃ ſe padecen, entendemos ſer los prodigios referidos, unos claros pronoſticos de todas ellas. Por tanto de nuevo bolvemos a pediros, querays con brevedad abrir los teſoros de plata para que ſe haga gente de nuevo, ſe de algun remedio a tantos males.

14 Al ver eſte zeloſo y libre Papel un Filoſofo Chino en cierta junta exclamó. *Verdaderamente, de todos los prodigios que eſſe Memorial refiere, parece mayor el propio Memorial. Por dos razones: una, hablar con tal claridad a un Rey, quando todo ſe arriesga al hablarle con ella en las deſordenes; pues ya determinó la conſervacion de cada uno, que vea hundirſe ſu Patria, y calle: otra, el ver tãto ſueño, ſobre tanto pelizcon; y aver quien diga: Bueno vá; no es nada. Y el enfermo ſe muere; y deſpues de muerto no falta quien acuſe a la poca agencia, o la mucha malicia de los enfermeros. Santo Dios; q̃ por liſongearſe a los Principes, ſe padezcan tales fracaſsos! Santo Dios; que ame un Principe, o la alabança de lo bien hecho, o la liſonja ſobre lo malo; eſto que le engañe mucho, y eſſotro que le ſirve poco; y deſeſtime y aborrezca la advertencia evitadora de caer en precipicio de honra, de nombre, de fama, de eſtado, y de gloria! Abra todo Principe, y todo Miniſtro los ojos; y lea eſſe Memorial, y ſabrá todo de que mueren las Monarquias: que es, en los Miniſtros de engañar al Principe; y en el Principe de entregarſe a los Miniſtros: que es de proceder de todo eſto exorbitancias, de que ſe acaba de canſar el Cielo, y aviſa con prodigios: que es, de que los aviſos ſe tengan por caſuales, ſi llegan al cuerpo; y por fantaſticos, ſi no paſſan de la viſta. Y que? Faltar el Cielo exorbitantemente con ſus favores; permitir una hambre que ſea garrote de familias enteras; embiar plagas de aſqueroſas ſavandijas; incendios que le traguen empiñadas fabricas; repiticion de Planetas mirandoſe malignamente; fixas exalaciones tendiendo horribles caudas por eſſa region etherea, ſon coſas a que no ſe deva temor, quando ſe niegue credito, para templar la vida? No lo creyó nueſtro Vamlie, ſi no quando ſe vió caſi perdido. Entonces empeçó la priſſa de la cura: peró toda la mayor es poca quando ya titubean los pulſos. Gaſtaſe más, y aprovechaſe menos. Vienen en un dia tormentos de muchas edades, que meten a ſaco el Conſejo; podiendo el Conſejo degollarlos con dexar en cada un año de una edad un divertimiento ſolo. Y que? Penſamos, que nunca ha de llegar una hora irreparable? Tenible penſar! Aquel oprimir a un Pueblo de quien no ſe ſabia otra culpa. que la ſolicitud de ſu aumento o conſervacion, metió a los Tartaros en la*

China; y a la China en los Tartaros; produxo el sueño la culpa; y la culpa la pena. O antiguamẽte soberana, y oy miseria China!

15 Finalmente los Tartaros fueron continuando la guerra con tanta prosperidad por aquel Imperio, que le tienen tomado la Provincia de Leoatum, ultima al Norte y confinante con ellos; y oy se halla con el Reyno de la Corta reduzido a pagarle tributo, como pagava al China: y assi se viene a hallar una gente con dos yugos. En la ocasion que el enemigo fue destroçado cerca de Pequim, y compelido a prosiguir la guerra desde mas lexos, aparecio una muger benemerita de perdurable memoria por varoniles acciones militares. Verdaderamente ay cosas en que no se quiere dexar entender la Naturaleza. Quien dixera que alli mismo, a donde los hombres, quanto al valor de las armas, parecen mugeres, se avia de hallar una muger que pareciesse hombre? Una pues, muger China, capitaneó algunos esquadrones contra los Tartaros; y gañó glorioso nombre en este exercicio.

CAPITVLO XVI.

Prosigue el gobierno del Conde de Redondo Don Iuan Coutiño.

1 EN el mayor aprieto de aquella invasion se hallava en la Cor-
1619 te de Pequim aquel Portugues (su nombre Gonçalo Teyxeyra) que avia llevado el presente de la ciudad de Macao, y de parte della ofreciò a los Mandarines algun socorro de buena soldadezca. Estimaron el ofrecimiento, y embiaron allà ál que le hazia, con el Padre Iuá Rodriguez Iesuita. Negociaronse en aquella ciudad quatrocientos hombres, los màs dellos Portugueses, y y los otros Chinas, però criados entre ellos, y por esso bien capazes en las escopetas. Llevava cada soldado un moço moreno, comprado con el dinero del Rey, y sobre esto pagas tan exuberantes que todos se vestieron loçanissimamente, y se armaron mejor, y aun assi se hallavan con caudal bastante a creerse ricos. Embarcaronse, gobernados de dos Capitanes: el mayor, Pedro Cordero: el segundo Antonio Rodriguez del Cabo: sus Alferes y Ayudantes. En Cantam con sus salvas, y bizarrias, y destrezas, hizieron pasmar a los Chinas. Acomodaronlos de embarcaciones para subir por el rio, a cuyas margenes les ivan acudiendo con toda suerte de regalados bastimientos. Llegados a un monte le passaron en un dia todos a cavallo, y de la otra parte, en otros baxeles bolvieron al rio, y por èl abaxo fueron atravessando casi toda la Provincia de Quiamsi, y llegaron a su Metropoli. Miravanlos con admira-

admiracion por la poſtura,por las armas,por los trajes;y porque algunos llevavan los veſtidos golpeados,dezian; no ſerles poſſibles entender,como eſtando una tela ſana,la rompian de ſu voluntad. Tanto eſttañan toda invencion ocioſa.

2 Eſta gente, que les fuera utiliſſima en tal ocaſion, ſe bolviò deſde eſta Ciudad a la de Macao,ſin efeto alguno:ſolo porque, aun en los reparos de las ruinas irreparables entre ſi miſmos, ay quien las eſtima mucho más a ellas,que a ellos, por particulares, y vaniſſimos repetos. Los Chinas que en Cantan corren con los Portugueſes, y de ſer ſus Correctores tienen grandes ganancias; perſuadieronſe a que con eſta entrada dellos,y buen ſuceſſo della(deſto no dudavan) les ſeria facil conſiguir licencia para quedarſe unos en el Reyno,y otros venir a èl, y hazer todos ſus veniagas, y eſcuſar a quien ſe las hazia. Mirando por ventura con los ojos de la experiencia, Magiſterio infalible, acordados de q̃ aſſi ſe avian quedado en ſu Reyno los Moros, quando conduzidos para reſiſtir a la antigua guerra de los miſmos Tartaros, les reſultó de vencerlos el quedarſe habitando en la propia China. Formado eſte conceto, luego que vieron a los Portugueſes en Cantam,embiaron a la Corte memoriales q̃ apuntavan razones para tenerſe por peligroſo el advertir aquella gente eſtraña con tanto brio,y con tantas armas. Con eſte zelo fingido,y (dizẽ) con grandes ſobornos a los Magiſtrados,conſigieron que los miſmos que poco antes avian propueſto al Rey eſte ſocorro, le dixeſſen agora quanya le tenian con tanto diſpendio dentro de ſus caſas,y era meneſter; *Que no convenia uſar dèl.*

3 Reſpondiò el Rey. *Pocos dias ha, que propuſiſtes nos valieſſemos deſtos hombres contra los Tartaros; y agora dezis que no conviene. Quando propuſiere des algo, ſerá bien lo penſeys mejor: y ſi ellos no ſon apropoſito, buelvanſe.* Bolvieronſe, y ſe malogró aquel grandiſſimo gaſto que avian hecho, ſolo por reſperos particulares: y quando los Miniſtros fueſſen, como ſe dicho, bien coechados; ponderaſe, ſi a aver corrimiento mortal, valia menos qualquier dadiva, que el oir de un Principe una tales palabras. No ay duda que perdiò la gente Portugueſa con eſta alteracion, una nueva gloria; porq̃ ſi aquella eſquadra uviera llegado a combatirſe con el Tartaro, el, y los Chinas uvieron de experimentar en ſus caſas el peſo de nueſtra mano. Però ſi ellos no experimentaron eſte, experimentamos nos otros el de nueſtra Fortuna. Porque ſiendo inviolable coſtumbres, que quando algunos eſtrangeros(aunque ſean Embaxadores) entran en Poblaciones de la China, y ſingulatmente en la Corte, ſean guiados de modo que no puedan regiſtrarlas, eſtos nueſtros ſoldados diſcurrian por ellas a ſu voluntad, ſin guardas que les taſſaſſen la viſta de todo. Eſto miſmo ſucediò a los Embaxadores de Macao, y a los Religioſos Ieſuitas en ſu Conquiſta eſpiritual

tual una de las cosas que mucho la ayudò. Y es un prodigio, y el rindirse tantas leyes, y tantos celos como los de los Chinas, que en esto parece los tienen asta de si propios, a consinstir a la Nacion Portuguesa, lo que jamàs consistió a otra alguna. De que parece ser don singular q̃ el propio Cielo la concede, pàra ser tratada en todo el Mundo con particulariſſima confiança.

4 Ya menos vexadas las cosas de la Christiandad en aquel Clima que tanto las resistiò, ivan muy adelante a poder del teson de constancia y zelo de los propios Iesuitas produzidos en la Iglesia Militante para singulariſſimos aumẽtos de su Culto. De allá escribiò uno el nuevo hallazgo de geute que llamavan de la Cruz, por descender de antiquiſſimos Christianos, que ya uvo en aquel Reyno. Dos destos Religiosos lo supieron de unos Iudios (adonde dexarà de llegar esta plaga?) que fueron a descubrir en la Ciudad de Caifumfir, cuya Sinagoga visitaron. Era del tãto de alguna capaz Iglesia de las nuestras màs bien asseadas. El techo de buena pintura: el pavimento cubierto de alhombras Ormuzianas en la mejor parte; y en la otra de fieltros rojos: la limpieza admirable. En el medio una silla o pulpito cõ bué adorno; y de la propia suerte una mesa sobre que servian varios libros de la ley, todos en Hebrayo, Siriaco, o Caldeo. Abriendose unas altas y anchas puertas, apareciô lo q̃ ellos llaman Santasantorum; y en lo màs superior el Tabernaculo, compuesto de grandes y bellas colunas de excelentes maderos. Escondianle repetidos cortinajes de damascos y telas de oro de colores diversos. Dentro, un vistoso Altar, sobre que se vian doze como sacratarios de los Catholicos en agradable orden, cubiertos tambien de las propias sedas. Avianse entonces calentado algunas caçuellas de suaviſſimos olores, con que a un tiempo se recreavan mucho los dos sentidos de la vista y del olfato en los dos Exploradores de Christo. Guardavanse en aquel Altar los más estimables libros suyos. Saliendo de aqui, entraron en una sala (tuvieronla por dedicada a la ceremonia de la cena del Cordero) adonde estavan escritos algun o de los preceptos del Decalogo.

5 Preguntados de su ley; dixeron ser la de Moyses, o de Israel; y tienen el nombre de Moyseitas, o Israelitas: perdurablemente amantiſſimo nombre para ellos. Mostraron la Biblia: pero por la mayor parte ni leerla sabian. No comen nerbios, ni sangre; y si les perguntan la causa, remitense a la tradicion. Circuncidanse al otavo dia, y guardan el Sabado. Aviendo dicho de si; dixeron de los de las Cruzes; que ya andavan derramados; y que su templo estava hecho Pagode de Gentiles. Passando los Religiosos aver los lugares (eran circunvezinos) por donde se esparzia esta gente, no dexaron de hallar algun rastro della; però timidos de que los inquirian para algun daño, hazianse desentendidos. En la mano de uno, vierõ

una

una imagen de S.Pedro, y otra de S.Paulo.

6 Aviendo salido de Macao para el Iapon, quatro galeotas nuestras, embestiolas un navio Olandes, que viendose entrado de los dueños dellas, se diò fuego, y rebentando, se fue apique. Quedose arriba un Japon, y dixo que venia aquel baxel cargado de plata para socorro de sus Fortalezas: que traia algunos Chinas poco antes robados; uno dellos, Mayorazgo de un Señor Titular; y nobles otros: el Proveedor mayor de sus Plaças; y el Fator Firando. De los Portugueses que saltaron dentro se perdieron cinco por la velocidad con que se colò el vaso.

8 En Ceylam avia Constantino de Sà y Noroña, sucedido en el Generalato a Don Nuño Alverez Pereyra que passó al gobierno de la Conquista de los rios o Minas de Cuama. Fundó la Fortaleza de Sufragam, por estar levantadas aquellas gentes, y guarneciola con cien Portugueses, y dozientos Lascarines. Resolviose en ir a buscar a Madune encastillado agora en las dos Corlas, Patrimonio de sus Ascendientes; que tendrá siete leguas de ambitu: tierra montuosa, y regada de varios rios q̃ la hazen fertil de arroz. De Malvana saliò el Sà; y detuvose algunos dias en Ceytavaca, assi en bastecerse, como en acomodar alli unos treinta Portugueses, para guarda de una Torre eminentes, a aquello de que siendo ya suntuosissima ciudad, no aparecen más de algunas piedras de buenas labores, y grandeza notable; testigos lastimosos de perecidas Troyas. Despues de marchar un mes por tierras de enemigo, apuntandole el terrible aprieto de la hambre, reconoció que èl le iva huyendo. Siguiòle asta su ciudad, y hallandola tambien desamparada, la puso fuego. Aqui feneciò un Budiame: arbol que èllos veneran mucho, por dezir averse arrimado a èl su Dios Budum, de que parece toma el nombre. Tenia este, primorosamente esculpidos por el tronco algunos de sus Idolos.

9 Recogiase el Sà, viendo que no hallava con quien pelear, quando le apareció a las espaldas un esquadron de quinientos Madunes; capitaneados de Chacatien Zala. Penetrole nuestro General con el discurso el pensamiento, de que venia para coger nuestra vanguardia con la fragosidad de la sierra de Sufragam. Previno en ella una emboscada de mil Lascarines y pocos Portugueses, que venian a cargo de Luis Teyxeyra, Distava de la siete Corlas. Llegose el tiempo; y aunque algunos de los nuestros se embaraçaron, y huyeron otros, pusose en huida el enemigo destroçado, dexandonos en las manos, sin los muertos, treinta y cinco personas de los Mayores Modeliares, y Araches del Madunes: y el Capitan mayor Chacatien, cuyas orejas se le rasgaron por quitarle dellas cõ prissa unas preciosas arracadas. Quiso el Barbaro recuperarse desta perdida, otro dia: y cortaronle otras treinta cabeças importantes, siendo dellas la del Principe de Uva (ya llamado Rey) que en Malvana se presentó nuestro

stro General. Matóle (aunque entonces estuviesse en las faldas de una muger que le mondava la cabeça) Iuan de Moura, soldado avido por valeroso, y buen Christiano: con que ni èl, bueno para Filisteo, ni el muerto para Sanson, si a caso la muger era a proposito para Dalida, no pudo dexar de ocurrir a la memoria un sucesso por el otro.

10 De presas ordinarias cogió el Olandes este año buenos lances en los Portugueses, que cuidando de hazer mucha hazienda, sin cuidar de lo praciso para defendersela, se la dexan en las manos, y ivan huyendo. Son cosas menudas para el escrito, auuque gruessas para la reputacion; y assi refiriremos la osadia de Piratas Malabares, afiançada en nuestra propia floxedad, y desvaecimiento del primitivo ardor q̃ ya tantas vezes los enfremó, y tuvo a raya.

11 Andando por la Costa Malabar con nuestra armada el Capitan mayor della, se hizieron a nuestra vista: Señores de muchos navios nuestros, cinco parós que por alli traia Don Pedro (era pariente del antiguo Cuñale vencido por Andres Furtado y degollado en Goa) siendo ya Catolico, y casado en la misma Ciudad, de donde se avia huido. Vedavan la navegacion de las Cafilas: ganaron la Isla de las Vacas, y la de Tristan Golayo. Desde Columbo embió el General Constantino de Sà dos galeotas a Manar, para que salieste de alli con deziocho navichuelos, a sacudir desta prosperidad aquel Cossario. Salieron vispera de la Ascension, y derrotandolos una tormenta, aportaron los deziocho la Isla de del Golayo. Era Capitan dellos Vitorio de Abreu. Advirtieronle dos negros, q̃ alli quedaron del dueño della, como los cinco parós eran idos a buscar unas municiones alli cerca, y que mientras bolvian, se podia hazer Señor de treinta mil ducados de varias haziendas que el Don Pedro avia dexado en una casa. Desestimò una tan importante advertencia; y esperando al enemigo, perdiô repentinamẽte a sus manos doze de los 18. navios y asta trezientos hombres, sin los que se quedaron en esclavitud, entre los quales èl fue uno.

12 Mientras passa esto; nuestra armada, que con este enemigo a los ojos le dexava discurrir assi exorbitante, venia recogiendo la Cafila con tal animo, que osó el mismos Cossario embestirla, y coger un Panguel, sin que se le defendiesse. Pidiase a los Capitanes della desde Negapatam, a donde llegô el aviso de la perdida de aquel vaso, quisiessen cobrarle, pues tenign en frente los parós con èl, bien inferiores en poder, y en numero. No quisieron hazerlo, o no osaron. Osólo, y hizolo el Capitan de una Urca de Castellanos que a la sazon iva passando, siendole pedido esto, por èl de aquella ciudad. Vergonçosissimas memoria para el nombre Portugues: peró preciso el referirlas, para que entiendan los Conservadores de la vida por la hazienda, que quando menos lo piensen han de hallar

llar eſtes monumentos de ſu honra, y por ventura ſin la corteſia o piedad de eſconderles los nombres.

13 Deſpues que Conſtantino de Sá ſucediò en el Generalato de Ceylam,ſiempre tuvo aviſos de que Changali Cumara,el Tirano de Iafanapatam,tributario nueſtro, favorecia al Madune nueſtro enemigo, aſſi con fomentarle los ſocorros, como con perſuadir al de Candea q̃ ſe nos rebelaſſe.Quando mejor ſe empleava en eſto, ofrecia al Sà muchos ducados,porque ſe eſcuſaſſe de cobrar el precio de los elefantes con q̃ nos tributava.Eſto le pidia èl,y le deſechava eſſotro.Diſſimulando el Changali,armavaſſe. Con eſtas noticias deſpidio Conſtantino a Felipe de Oliveyra, Capitan mayor del Campo con ciento y treinta Portugueſes, y tres mil Laſcarines,capitaneados de Luis Cabral de Faria,yde Luis Teyxera,que claramente conocieron ſus aſtucias. Pidianle el valor de los elefantes,y no reſpondia a propoſito.Blaſonava,y eſtavaſe atraſando en deſeos de que vieſſen un exercito de ocho mil hombres prontos con la armas,que tenia alli cerca,y los fuertes muros de nuevo fabricados.Marchò el Oliveyra para darle a entender la reſolucion con que venia:y él,aviſandole un Portugues (tales Portugueſes ay tambien) de quanto ſabia de de nueſtra parte, porq̃ ſe lo pagava, embiole a dezir que ſuſpendieſſe el paſſo,porque ya queria eſtar por los acuerdos antecedentes. Y era para q̃ ſuſpendiendole con eſte fingimiento,pudieſſe deſtruir la vanguardia, cõ que ya iva muy adelante el Faria.

14 Deſeoſo el Oliveyra de no abrir la diſcordia, creyò al traidor;y embiò a viſo al Faria para que bolvieſſe. Hallandoſe èl ya entonces embeſtido de los contrarios;reſpondiòle:q̃ ya no era tiempo de bolver, porq̃ ſe arrieſgava la reputacion;pues ya agora avia de parecer miedo la buelta. Y rompiendo con gran coraje un eſquadron de mil Negros, cuya moſquetaria le rociava bien, los eſparciò, y fue adelante. En tanto le buſcavan las eſpaldas otros dos mil: y eſtes fueron desbaratados por el Oliveyra que ſintiendo el ruido,marchò a paſſo tirado.Ivaſe huyendo el Changali en un navio a la otra coſta: peró bolando tras èl un barco nueſtro con dezifeys Portugueſes,fue alcançado,y quedò rendido. Deſpojaronle de ocho mil peſos que llevava;no ſin que trataſſen con la immodeſtia militar a las Princeſas que con el ivan,por inquirir mas haziẽda, pareciendoles poca la que vian.Viendo él cortar las orejas a un cuñado ſuyo, a quien avia ſacado los ojos,por cogerle màs preſto las arracadas,ſacò las que tenia en las ſuyas,porque no ſe las cortaſſen,y diolas al que primero hallò delante. Buelto a Jafanapatan en priſiones, ordenole el Oliveyra que hizieſſe una liſta de todos los Portugueſes con que tratava ſus coſas, y a que avia dado dinero. Hizola: y entre ellos, que eran muchos, con grandes quantias,eſtava el propio Oliveyra con dos mil peſos;y con

nueve mil el General antecedente D.Nuño Alverez Pereyra. Llevaronle a Columbo;y quedoſe el Oliveyra por Governador de aquel Reyno, mientras de Goa venia orden de lo que ſe avia de hazer dèl; que fue confirmarle en el gobierno. Con eſto ceſſaron los ſocorros de municiones, y gente que por alli ivan a nueſtro Enemigo el Madune. El viendoſe con eſta mengua,y con la de otros confederado, llegò a ofrecer obediencia a nueſtra mano:gloria ſingular de Conſtantino de Sà,cuyo cuidado y valor la merecia bien.

15 Llegando poco deſpues al Puerto de Iafanapatan Andres Botello de Coſta,con ſeys fuſtas de armada;y ſabiendo que en Gàle,eſtava una bien poderoſa nave del Rey de Dinamarca, ya con algunos baxeles de preſas,ſe fuè a ella,y embeſtiola. Quedoſe Arbitro della deſpues de tres horas de rezia batalla. Fueron primeros a abordarla Domingo Ferreyra Beliago, y N.Sarayva, que venian comprometidos de ſerlo ambos a una mano en primera ocaſion que hallaſſen Olandeſes. Olandeſes penſaron ellos que eran quando los buſcaron. Ocho murieron à hierro:con llamas otros: otros ſe ſalvaron en tierra con el Capitan:quarenta quedaron cautivos. Todavia murieron ocho de nueſtra parte; y el Capitan uno dellos.

16 Cogiendo los Olandeſes un navio de Viana,que paſſava al Braſil;y atando de pies y manos a veinte Portugueſes,los arrojaron a la agua. Llevando los otros a Iacatra,para que ſirvieſſen en aquella Plaça, ſe huyeron ellos al Ingles que tenia otra a veinte leguas. El, les diò embarcacion en que paſſaron a Malaca. Alli dixeron aver ſalido de uno de los Ingleſes,que en la Sunda ſe avia perdido un baxel ſuyo, con todo el dinero que D.Chriſtoval de Noroña les avia dado de concierto en el Cabo de Buena eſperança porq̃ no peleaſſen con èl: q̃ entre aquellas dos Naciones uvo batallas navales,y terreſtes, de q̃ el Olandes avia quedado con las manos en la cabeça:y finalmente,que eſte avia cativado al Governador q̃ iva de Portugal para Angola,y pueſtole en la Iavoa.

17 Para acudir a eſto ſaliò de Malaca Aguſtin Lobato con una galeota,y dòs navios. Tomando el Puerto de Joatame,peleò con nave Olandeſa;y bien que ella le cogiò al deſcuido, quedoſe hoſtigada. En el de Bima,ſupo q̃ eſte enemigo tenia a ſiete leguas una Fatoria. Aſſaltòla improviſamente con catorze hombres,y degollôle quatro; cautivos tres, y entre ellos el Fator;deſtribuyò ſeyſcientos peſos por los ſoldados, dexàdoles hecho de daño algunos veinte mil eſcudos. Abraſada la Fatoria,retiroſe,porq̃ venian apareciendo aſta tres mil Bimas,a los quales llevó ſiempre el roſtro,y en el los moſquetes. En el Ende quemô ſiete poblaciones.

18 En Solor ſaliò al campo con quarenta Portugueſes y Iapones,peleando contra muchos mil enemigos, y degollò màs de dozientos; aunq̃ perdiò

perdio diez o doze,con gran admiracion dellos:porque reputandolos por hijos del Sol,los reputavan por immortales. El verle morir les dió animo para embeſtirlos de nuevo a la eſpada;con que el negocio eſtuvo en gran rieſgo; y fue mucho que los treinta no ſe quedaſſen todos tendidos en aquella campaña. Buelto a la ciudad,y eſtando en la arena para embarcarſe, le matò a traicion uno de los Iapones y ſobre averles mandado que reſtituiſſen la ropa de otro,muerto en en el Ende. Eſte fue el fin del Lobato, que tan gentiles mueſtras empeçava a dar de ſu valor.

19 Temiò Malaca eſte año,cerco del Achem:peró èl armarvaſe para defenderſe del ViRey,que dezian paſſava allà perſonalmente. Quinze naves de Inglaterra pelearon en la Sunda con veinte de Olanda; y vencieronlas con muerte de màs de 1500. hombres. En Patane ſe mejoraron los vencidos ganando dos a los vencedores;con la muerte de ſu Capitan, que era Portugues de la Isla de la Madera, y andava por Viſitador de las Fatorias de aquella Nacion. En la Iavoa tomaron al Olandes una nave: otra ſe perdió con tormenta. Del Goverdor de la Manila ſe dixo averles ganado cinco en una batalla. Diſcurrian agora por el Sur treinta y cinco naves de Olanda,y màs de veinte de Inglaterra. Los Franceſes con nueva Fatoria en Macaſſá, y en la Iavoa.

20 Deſpidiò el ViRey a Gaſpar de Melo por Capitan mayor de una armada para mejorar las coſas de Mangalor, y deshazer una Fortaleza,que el enemigo Canará avia levantado. Batiendola,acudio por otra parte el Regulo nueſtro amigo con muchos Nayres, y conſiguiò del una ſingular vitoria. Quiſo deſempeñarſe con una celada: però fue de nuevo degollado por nueſtra gente ,que marcha va en ſu buſca; y muchos quedaron en eſclavitud.

21 La flota que eſte año ſaliò de Lisboa era de quatro naves;y Capitan mayor Don Franciſco de Lima;y los tres Roque Froes, Franciſco Ribeyro, y Geronimo Correa Peixoto. Dos galeones, y tres urcas, de que era mayor Ruy Freyre de Andrade que antes avia venido a tratar de ſus deſpachos;y los otros,el Almirante Don Geronimo de Almeyda,Franciſco de Melo,Pedro de Meſquita Pimentel,y Baltaſar de Chaves. Ivan deſtinados a andar en el Eſtrecho de Ormuz.

CAPITVLO XVII.

Acontecimientos varios y admirables en los dos años que el ViRey Conde de Redondo tuvo este gobierno.

1 TOtalmente fue espantoso el concurso de cosas nuevas en la India estos dos años; las más dellas horribles. En Mayo de 1618. uvo una tormenta general, y sin duda alguna, diabolica; de q̃ será preciso referir algunos efetos. A 15 de aquel mes, tuvo ella principio en la ciudad de Baçaim, entonces (quiera Dios q̃ no sea agora) la Ninive Portuguesa, q̃ bien necessitava del aviso de Ionas: però era tal q̃ mereció primero la pena de Sodoma q̃ el aviso de Ninive. Luego el principio del fracasso prometiò q̃ avian de bolar los edificios más altos, con q̃ la gente se acogia a lo inferior, juzgandolo entonces por más seguro, o menos arriesgado; quãdo a las dos de la noche empeçó a temblar la tierra, con que hurtados los fundamentos a las fabricas, uvo subitamente horridas ruinas. Estando el mar bien lexos de las casas, traido de un furioso viento se entrava por las puertas en tanta copia que parecia tomar possession de la Ciudad con sus aguas y con sus arenas que en ellas se rebolvian. Ni parecia averse menester menos agua para apagar los incendios de odios, y de codicias, y de insultos en que ardia aquel insolente Pueblo.

2 Tal era el estruendo de las olas y de los vientos, q̃ assordavan el de las ruinas, q̃ era grandissimo: por q̃ ya no las tejas, y los palos, y los techos asta de las mayores fabricas, como sõ las Iglesias, bolavã en pedaços, y aun enteros; si no las pesantes piedras q̃ jamas pensaron moverse. Arrancados los portales enteros eran llevados a donde nunca aparecieron. Motian muchas personas, a cuya vista se despedian unas de otras cõ pasmo y terror increible. En la Poblacion y en la Vega llegaron los muertos a dos mil. En lo recondito de sus estanques se murieron los peces con cuya corrupcion se inficionaron las aguas. Los Templos recivieron el mayor daño: mostrando Dios, parece, que entre gente que vivia de modo que apenas se acordava de la Majestad que los ocupa, se escusavan ellos. Todos casi (y siendo muchos, y suntuosos algunos) fueron puestos por tierra. En el de S. Domingo, quando el ayre era tal que llevava los edificios, quedò encendida una Lampara q̃ ardia delante del Santissimo Sacramento. Buena luz para guiar a venerarle, quien deslumbrado no le venera.

3 Pedieronse en aquel Puerto (como en otros) varias embarcaciones, quales sorbidas del mar, quales cascadas en peñascos, quales deshechas en el propio mar q̃ las sembrava en troços por si mismo. Del ganado q̃ perecia

era

era visto alguno ſuceder en el exercicio de las aves bolando; y ellas perderle cayendo. Los boſques fueron levemente arrancados. Vianſe los Palmares, y los grãdes arboles poner las raizes adonde ſolian eſtar las ramas; y luego ir rodando enteros aſta deshazerſe. Ivan las perſonas buſcãdo los eſcondrijos de los montes por ver ſi hallavan ſeguridad en ellos; y encõtravan las fieras que venian buſcando la ciudad por eſcaparſe en ella. Fue arrebatado un niño a los ojos de ſu madre, y bolò dos leguas: una un hombre; porque allá los hallaron deſpues. Toda la Naturaleza aparecia deſgobernada; y todo era no una imagẽ de paſſo eſtrago, ſi no él miſmo, viſible, tocado, y padecido. Acudió aquella miſera gente a la reconciliacio con Dios, rompiendo los Cielos con piadoſos llantos y gemidos, que al fin fueron ecuchados de las divinas y miſericordioſas orejas. Aplacôſe la ira que amagava aun con mayor eſtrago a aquellos Ninivitas. Concordaronſe: uvo diferentes actos de devocion por muchos dias.

4 Precedieron notables prodigios a eſta tormenta, y tàbien la acõpañaron; como verſe Gigantes en la rezion del ayre; tirãdoſe unos a otros grandes globos de fuego: oirſe tambien en el vozes humanas deſconformes, tropel de cavallos, y ſonido de inſtrumentos militares. Vioſe claramẽte una tropa de fieros ginetes embeſtir la Ciudad, y defenderle el paſſo un Hombre veſtido de pieles. Bien ſe entendiò q̃ ellos eran los Demonios, entonces ſin duda ſueltos; y èl, S. Iuan Baptiſta q̃ ſe le opuſo. Alfin las viſiones, y las ruinas moſtraron baſtantemẽte q̃ Dios avia dado licencia al infierno para q̃ embiaſſe miniſtros de ira ſobre nueſtra gente Indiana, y en particular ſobre la de Baçaim; porq̃ en ella fue la mayor impreſſion; aunq̃ no faltaſſe en otras. En ella ſeran ſiempre memoradas las exorbitancias de Andres de Abreu, no menos que eſtos prodigios.

5 En Bombaim ſe tragò el mar màs de ſeſſenta baxeles; y en ellos (como en los otros Puertos) alguna gente, y exceſſiva riqueza; motivo de los inſultos q̃ motivavan eſtos teſtigos. En Agaçaim, ſaliendo del mar un barco, biẽ como una ſaeta, fue a entrarſe por una caſa, adentro matò a una muger con un hijo Saetia fue propriamẽte eſta. En Tana, aviendo bolado una beſtia de ſervicio ordinario, vino a caer ſobre un arbol de aquel punto trõcado de la tempeſtad, y quedoſe enſartada en un braço. Vio una muger, q̃ iva caminando un hõbre agigantado cõ un braſero lleno de aſcuas, y pidiole una; llegando a darſela, la ſoplò de tal manera q̃ la abraſò el roſtro. Evidencia de q̃ el fuego infernal andava agora vagando por la ſuperficie de la Tierra. En Salſete, uvo coſas a eſte modo: y en otras partes.

6 Paſſando de Ormuz a Goa el Capitan de aquella Plaça D. Luis de Gama, en nave llena de riquezas, ſe perdió en la Coſta de Mombaim Aviẽdo cogido unos Nobios una tabla para ſelvarſe, èl Nobio ſe cayò, y fueſſe al fondo: la Nobia, de pura pena de perderſſe ſe echó tras èl; no queriendo

riendo la vida sin la suya: peró él, buelto arriba, salvose, sin muger, y sin hazienda. Salvandose tambien una donzella que venia a ser Monja, la cogieron los Moros, y la usaron a toda resistencia; y luego la degollaron porq̃ se la pidian los Portugueses. A este modo se perdieron otras embarcaciones de Capitanes, que salian requisitimos de sus Fortalezas: a caso justicia soberana sobre los medios de enriquecerse.

7 La Ciudad de Goa, que assi como es cabeça de nuestro Imperio Asiatico, lo es tambien de los vicio que se residenciavan, y punian agora por aquel Tribunal a donde no llega el soborno: Viendo arder a sus vezinos, y recelando la propia ira soberana, acudiò a ofrecerla demonstraciones de arrepentimiento. Todas las Ordenes Religiosas fueron vistas con los pies desnudos, y con los sembrantes vestidos de humildad en devotissimas Processiones. La de San Francisco anduvo admirable en la suya. Vianse unos con cañas de difunto atravessadas en las bocas: otros cō calaveras puestas en platos llenos de ceniza: buen guisado para curar humores de soberbia: quales ivan con peñascos a los ombros; quales presos de dos en dos por los cuellos con asperas sogas: essos arrastravan pesadissimas cadenas que despues de ceñirlas les sobravan: essotros, con frenos, y cabretos, como irracionales bestias. Un Penitente desnudo, y rodeado de espinosas plantas, iva chorreando sangre. La vista deste espectaculo hazia espeluçar a todos. El Pueblo femenil desde las ventanas, y por las calles, rompia el ayre con suspiros y con solloços, y con vozes que confusamēte sonavan, Misericordia, misericordia, Señor. Entrados en la Iglesia, se tendieron por el suelo, para que el concurso los atropellasse. Parecieronseles en esto ultimo los Dominicos: porque de sus Patriarcas tan parecidos como contemporaneos, no desdixessen las Familias.

8 Permaneciò esto por algunos dias; y con ser ellos todos totalmēte admirables, lo fueron las noches mucho màs. Estavan las Iglesias patentes como en Iueves Santo; però màs que en èl estavan llenas, y las calles, principalmente de aquellos que no querian ser conocidos en las penitencias, que de mil modos eran varias. En tanto concurso de gente no se oia un minimo rumor: mas parecia que se vian por el ayre aves nocturnas perpetuamente calladas, que hombres por una poblacion incessablemente inquieta. Fue el mayor ruido de la admiracion aquel genero de silencio casi impossible. Mas; que mucho el no oirse los unos a los otros, pues podian ir callados; si casi unos a otros no se vian quando precisamente se roçavan. Al fin haziendose todo esto por el terror de aquellos prodigios; lo que se hazia era otro prodigio que aterrava mucho màs; por la diferencia que và de parecerse los horrores a si propios; a dexar de seperecer a si propios los hombres: porque estas noches nadie parecia vivo màs de en moverse.

9 En

Digitized by Google

9 En Cochim,llegada la nueva,ſe procediò a eſte modo.Los Religioſos de San Franciſco imitaron a eſſotros en las proceſſiones, y en las penitencias. El exemplo dellas,y el paſmo de la cauſa,hizo que patentemente ſe varrieſſen odios de muchos pechos que en ellos andavan recozidos,congratulandoſe todos los adverſarios.La Hermandad de la Miſericordia puſo el ſello a lo admirable de aquellas partes con la varriedad y numero de Penitentes que llevava en ſu Proceſſion. Excediendo de mil;uno ſe diſciplinavan con cadenas de hierro; otros con ſogas;y en vez de ſangrarſe delgada y ſufriblemente,ſe deſpedaçavan: otros caminavan con gran penalidad en cortiſſimas priſiones de delinquentes encarcelados: otros veſtidos de eſpinas, ſe ivan reboleando para laſtimarſe màs:muchos ivan encadenados con ſus propios hijuelos, y con ſus eſclavos:uno deſtos iva ſacudiendo el roſtro a ſu Amo con eſcobas, al modo que ſe pitan los Fariſeos con Chriſto. El mayor volumen era de los q̃ embueltos reziamente en riguroſas ſogas,ſe le rompian las venas.

10 Avia el Obiſpo de Cochim fulminado una deſcomunion contra los que compraſſen madera para fabricas a la Reyna de Coulam; por enflaquecerla,quitandola,como a adverſaria agora,eſta utidad. Un Portugues(por dar un Portugues exemplo a los Gentiles)ſe reſolviò alli a fabricar un baxel,ſin temor de aquella terrible pena Eccleſiaſtica. Fabricòle;y queriendo echarle al agua,no pudo con algun ingenio,o fuerça.Reconoce la culpa;acuſaſe della; y bolviendo a la porfia de echar el vaſo al mar(ò buen Dios!)caſi que ni ingenio ni fuerça uvo meneſter para conſiguirlo:porque él que eſtava màs peſado de lo que naturalmente era cõ aquella cenſura;bolviédoſe,porque, mas leve de lo que era naturalmente,fue nadando por tierra como baxel por agua; y por la agua,como pluma por el ayre,haziendo un gracioſo floreo. Tan notable exemplo quiſo el Cielo dar de lo que es eſtarſe deſcolmulgado aun un tronco!

11 Cundiò por toda la India una enfermedad nueva; a que llámaron Carneyro,porque topava con todos.Su principio era con dolores de cuerpo,y encogimiento de nervios,de que algunas perſonas quedaron tullidas.Sangrias fueron la cura Dava con tal furor que perdian muchos el juizio. Enfermavan familias enteras; bien aſſi como los peces en el rio ſobre q̃ ſe eſparze aquella compoſicion venenoſa que aun tiempo en loquece y coge a muchos.En el Colegio de Ieſuitas de Baçaim,ſubitamẽte cayeron todos los Religioſos; con que fue neceſſario venir a curarlos los de Tana. Tenia de menos malo el matar poco; y ni eſſo fuera, ſi al principio no ſe aplicàran purgas.En el Exercito del Mogor degollò a una gran copia la inorancia del remedio. Però,quien acertarà a curar un mal incognito y arrebatado,ſi al conocido y eſpacioſo ſe yerra tantas vezes la cura?No podiendo un ſangrador reſtañar la ſangre a un enfermo deſtos,

puso sobre la herida una Cruz que traia (y en su opinion tenia reliquia de la propia de Christo)y al punto cessò la corriente. Quiso Dios,se entendiesse el valor de aquella Cruz.

12 Llegaron en este tiempo a Goa las cuentas, y el libro de las cosas de Soror Iuana de la Cruz: y como las estravagantes novedades barajan un Pueblo de la manera que un ayre destemplado las espessas y adultas miesses arrebatadamente remolinò aquella poblacion por hazerse cada uno dueño de algo,creyendo lo de manera que quasi se llegò a tener por precisa necessidad para la salvacion leer el uno,y conseguir las otras. Vedòlo todo con las armas Ecclesiasticas el Santo Tribunal de la Inquisició. Y no se perdieron los deseos,aunque se quitaron las prendas.

13 Llegò tambien la Bula de Paulo Quinto, vedando que nadie encontrasse la opinion de ser la Sacrosanta Madre Virgen, concebida sin macula alguna: cosa que se acetó con admirable aplauso de fidelissimas Almas. Huvo grandes demonstraciones de alegrias, y en una solenne Procession fue triunfando el zelosissimo Escoto. Predicando un Religioso Franciscano en Baçaim sobre esto, le esperaron dos Dominicos al pie del Pulpito, y le molieron a puñadas. Acudiole otro de San Agustin, y uno de los Agressores empeçò a descomulgarle, estando ellos ya descomulgados por aquel crimen: y capazes de punirlos la Inquisicion por violadores de las Bulas Apostolicas en esta materia. Llegandose la fiesta (el año siguiente)de Santo Domingo,avisaron estos Religiosos a los Fráciscos,que no se hallassen a ella, como siempre se usó entre estas dos Sagradas Religiones,em memoria de la buena correspondecia que siempre entresi tuvieron su Patriarcas. Era esto vengança de aver superior a Escoto en aquella enseñança. Todavia los Franciscos fueron; deziendo humildemente (ô precioso saco!) *Que si los echassen fuera se bolverian.* No los echaron: mas no les dieron el antiguo lugar de agasajo. Cosa admirable es ver tanta desconformidad en dos Familias de tan conformes Cabeças. Quisiera yo tener licencia y credito para pergunrar a todos los q̃ niegan esta perogativa a la Vestida del Sol,y a la de que el Sol se viò vestida; q̃ fruto se consigue de negarsela?

14 Un Cafre se huyò de cierta Viuda y su Señora, y recogiose en Casa de un Fidalgo. Despues bolviò a cuyo era. El la embiò a dezir le restituisse el esclavo;como si fuera suyo y no della. Negandoselo, embiò allá algunos soldados para que se le quitassen por fuerça. Esperolos ella con las manos llenas de alcancias de fuego, y con tal semblante que se bolvieron corridos. Dixera covardes; si no viniera a ser mas covardia el executar aquel mandado contra una muger,y viuda: y contra toda razon humana y divina. Tales tiranias son frequentes en aquel Estado; en los Fidalgos porque se buelven Idolos; y en los Plebeos porque se buelven

Fidalgos

Fidalgos.

15 N.Barreto Fidalgo de edad de deziſeys años, matô a ſu Padre en Panguim.Cortaronle la cabeça (todavia ſe hizo eſta juſticia adonde nunca la uvo) porque ſi bien para la pena no tenia edad, ſuplióla juſtamente la grandeza de la culpa.En todo el mundo ay la jatancia de penſar cada uno(por màs baxo que ſea) o a lo menos de querer que ſe pienſe, q̃ nadie ſino el es digno de ſer algo: de modo que no quiere alguno dexar que peque otro en lo miſmo que el peca. Ay en la India algunas naciones que no ſufren a otras el entrar a cavallo en ſus lugares: y otras q̃ aſta el entrar en ellos con çapatos,ni con ſombreros de Sol,o quitaſoles.Demanera que pienſan que el andar a cavallo, y calçado, y defendido de la calor ſe inventò ſolamente para ellos. Segun eſta coſtumbre los Mercaderes de ſeda en Goa avidos por màs nobles que los Plateros, les vedan el traer quitaſol con peon que llaman,y es el remate que aquellos defenſivos contra el Sol ſuelen tener en lo alto y medio de ſu falda. Un Platero quiſo ſalir contra eſta orden, y ſaliendo los Mercaderes, le rompieron la inſignia y apalearon.Sobreviniendo los Plateros a la defenſa,tuvieron una batalla campal, en que corrió mucha ſangre, y uvo grande deſpoje ſin que uvieſſe vitoria: porque los Aguaziles entrandoſe por las tiendas de los que eſtavan peleando, hizieron un inſigne robo. Encarcelaronſe muchos de los dos eſquadrones: y los que ſe fueron a ſus caſas eſtuvieron cerradas las puertas muchos dias de puro ſentimiento: los Mercaderes porque los Plateros les uſurpavan aquella honra; y eſtos porque eſſotros ſe la quitavan;ſiendo más juſto que ningunos la tuvieran:porque es injuſtiſſimo q̃ ne las Republicas bien ordenadas trayga el Pueblo los adornos de la nobleza,y que por ellos no ſean conocidas las calidades.

16 A onze de Noviembre aparecio azia levante,un Cometa,y a los 24.otro.Moſtravanſe deſde las quatro horas de antes de la mañana: ambos debaxo del Eſcorpion. El primero miravà al Sur en forma de una Palma:el ſegundo alNorte,en la de un vaſo de aquellos en que ſuelen ponerſe las albahacas,y ſemejantes yervas.Eſte aun en principios de Enero aparecia:y eſſotro feneció en 20.de Deziembre. Aunque ſe diga que no todas eſtas impreſſiones predizen perdidas, la de Ormuz no tardó tanto que ſe pudieſſe dexar de creer la predixeron aquellas. Ni aquella iluſtriſſima Plaça,primera gloria Portugueſa en la Aſia, era deſproporcionada para precederla prodigios.

17 La primera vez que elRey de Arracam fue a la Ciudad de Chatigam,deſpues que Portugueſes la poblaron;y preſentandoſele una rama llena de higos,diola a ſu elefante blanco(aquel por quien ſe deſconcordavan todos los Principes Orientales queriendo cada uno lograrle)para que los comieſſe.No lo quiſo èl hazer.Rogóle que lo hizieſſe por elRey de

de Ova su enemigo,y estuvo firme en no querer.Rogosele por el Mogor, y no lo hizo. Por si mismo se lo rogó;y tampoco tuvo gana de comerlos. Peró apenas le digo que los comiesse por amor delRey de Portugual, quando cogiendolos en la trompa, los comiò con muestras de contento. Enojose elRey; y luego le hizo despojar de todas las insignia de honra, como eran una bacia de oro en que le davan de comer, y la cadena del proprio metal por donde le traian,y otras semejantes.De sentimiento la Fiera,dexò de comer;queriendo antes morir que verse desluzida; con q̄ fue preciso al Rey hazerle restitucion de sus adornos, porque no se muriesse de hambre. Pronosticaronle sus Agoreros que aun aquel Elefante avia de ser delRey de Portugual, dandole por señas indubitables dello,q̄ al entrar en Arracam se le quemaria mucha parte del Banguel, ciudad suya. Assi sucedió:mas no sucediò el ser de nuestro Rey aquella apetecida bestia.Parecióse esta maravilla,sin verse fruto della,a la otra del Mono en el Mogor, que poniendosele delante algunas cedulas en que estavan escritas differentes leyes,siempre escogió la de Christo.

118 Muriò en Bengála aquel Moro natural de alli,tan nombrado por aver vivido màs de trezientos años asta quando Nuño de Cuña ganò a Diu,aviendo algunos sessenta que la avia ganado,y destos parecia èl este en que se murió, y aquel en que le hallamos. Deziendose que avia por aquel Clima otros hombres de dozientos,y hecha diligencia, no se hallò rastro dello. Hallose solamente una muger que excedia de ciento; y en este avia casado,siendo ya viuva siete vezes. Esto, del año 1618. Agora del de 1619. que no es menos admirable.

CAPITVLO XVIII.

Prosigue la propia materia,el año 1619.

YA quando el grande Afonso de Albuquerque ganó la ciudad de Goa, fue hallado un Crucifico de bronze en el hueco de una pared que padeciò ruina en aquella glorioſa expugnacion. Imagen que por ser hallada a donde no se podia imaginar,y testimonio irrestagable, de que ya en aquel Clima uvo conocimiento de la ley Evangelica muchos siglos antes,la embió aquel ilustrimo Heroe al Rey D. Manuel; adondè fue tanto el descuido,que deviendò ser colocado este estupendio y misterioso hallazgo en alguna insigne Basilica fabricada solamente para tal efeto(y más aviendola fabricado tal aquel venturoso Principe)no solo no fue assi,mas aun no ay memoria de la imagen: con que siendo justamente ella la Piedra angular de los Fundamentos del Trono Portu-

gues

Digitized by Google

gues en la Asia,bien pudo bolverse a dezir segunda vez,que fue la Piedra reprovada de los Edificantes. Pero ya estava oy aquella gran ciudad en possession de semejante aparecimiento que veremos agora ventajoso.

2 La mayor parte de Goa està puesta en tres Valles, que son faldas de tres elevados montes de donde ella apaciblemente se descubre. En èl que se queda a Loeste, por ser eminente al rio,y descubierto al Nordeste, ayre más saludable destas regiones, estan los Conventos de San Agustin y su Colegio: y el moderno de S. Paulo de Iesuitas: y el Monasterio de Monjas de Santa Monica; y la Parochia de Nuestra Señora del Rosario: y la ventajosa Hermita de San Antonio. Estos Santuarios, y el estar en cinco el Santissimo Sacramento del Altar,dió a este Monte el titulo de Santo. El otro,a la parte, aun más alto, sostiene la Hermita de Nuestra Señora del Monte(fundacion del clarissimo Albuquerque luego que ganò esta ciudad)y la de S. Mauro. El tercero,que se vè al Sur,aun màs eminéte,ofrece desde su cumbre a los ojos, casi toda aquella nobilissima Poblacion,que por sus hermosos,y apiñados edificios,cuyos tectos son excedidos de varios arboles que plantados en muchos jardines la adornan, compone una vistosa maquina. Por esso fue siempre llamado este Monte de la Buenavista. En una peña dèl, hizo plantar una Cruz grande, Manuel Rodriguez,Sacerdote de buen zelo.

3 En este Monte,pues,a 22. de Febrero,aparecieron algunas vanderolas de color rojo,que vistas de algunos les dieron poco cuidado,creyẽdo serian de las naves que estavan de partida para el Reyno. Al otro dia, por el crepusculo matutino,vispera del Apostol Matias, en que ellas començavan a tender los lienços y llevar las ancoras para su navegacion,fue vista la ciudad bañada en un nuevo resplandor que empeçava atenderse desde aquel monte. Creyose ser repeticion de un luminoso Cometa que los meses proximos avia estado sobre aquella tierra. Eran ya las ocho de la mañana,quando a dozientos passos de la Cruz, iva passando Pedro de Silva,con Antonio: este,moço suyo de conocida simplicidad: aquel Cirujano,casado en Cananor, de buena opinion en suficiencia,y en costúbres. Dixole el moço,con señas de timido,que mirasse a la Cruz porque via en ella un Hombre crucificado.

4 Bolviò el Cirujano los ojos al aviso, y vió que era assi, y que moviendose la Cruz a una y otra parte,no llegava a mostrar las espaldas a la ciudad: de la suerte que el Sacerdote quando muestra el Santissimo a los que vienen de acompañarle. Dudô, como entendido, si le engañava la vista: y viendo que passàva cerca Simon Borges alli casado, le llamò; y mostrandole lo que via,sin dezirselo,le perguntava si via algo en la Cruz: y èl concordó puntualmente. Siguió su camino el Borges(que poco movimiento hizo en èl vista tan grande!) y el Cirujano llegó a la Cruz.

Vien-

Viendola sin el Crucificado,la tentò; y hallandola seguriſſima, le quedaron las manos tan oloroſas,que,aun deſpues, ſintieron el olor los que llegaron a ellas.Bolvió a ponerſe en el lugar primero,con ſu moço, y deſde allá vieron ambos otra vez lo que avian viſto. Ya con màs animo (que la novedad los aſſuſtó) ponderaron que todo eſtava del propio modo que comummente, ſe pintan los Crucifixos, y menos las llagas la ſangre y la corona.

5 Eſtando en eſta obſervacion, paſſaron por alli otros dos hombres, a q̃ hizo la propia pergunta q̃ al otro,y le dieron la propia reſpueſta. Aſſi fueron eſta mañana,cinco los teſtimonios deſta maravilla. Bolvieron a la tarde,con el miſmoPedro de Silva,quatro amigo ſuyos,y cinco moças de caſa,y todos lograron la miſma viſion:y poſtrados por el ſuelo,vertiendo abundantes lagrimas,pidian con muchos ſolloços, Miſericordia. Levantados,llegaronſe màs, y vieron mejor, porque bolviendoſe la Cruz, les moſtró el cuerpo enteramente, y encima una hermoſa nube de color rojo y dorado. Aſſegurada la viſion por tantos Chriſtianos, concurrieron muchos con la noticia, a pidir a Dios miſericordia, y mudaron de vida.

6 De orden del Arçobiſpo ſe recogiò la Cruz en la Capilla del Sãtiſſimo de Nueſtra Señora de la Luz: y ſe hizieron ſoleñiſſimos examenes en los Teſtigos; y entre Varones doctos, ſobre la verdad deſte Milagro, que aſſentaron era verdaderiſſimo, todo quanto podia aſſentarſſe humanamente. Los Milagros, antes y deſpues muchos y notables,lo calificaron todo. Obrandolos Nueſtro Señor, no ya en virtud del tocamiento de la propia Cruz en agua, o en las perſonas, ſi no de la piedra adonde avia eſtado; y aun de la tierra de ſu piè,y de todo el Monte. Mejoròſe la prueba de alli a diez dias:porque en el hueco que recogia el pie de la Cruz,rebentò agua; ya como una corriente de ſangria,ya en goſtas gruеſſas,ya en un modo de ſudor,en que ſe mojaron pañuelos que fueron cura evidente y ſubita de muchas enfermedades.

7 Bolvieron a hazerſe nuevas juntas de Teologos; y confirmando todos la primera ſentencia de que era milagroſa la viſion, y la agua, el Arçobiſpo mandò hazer de la propia Cruz otra pequeña de dos palmos,cõ un reſplandor de oro, poniendole un Chriſto de marfil, y en lo alto una vanderilla roja, por ſer eſto lo poſtrero que vió ſobre ella en el monte el Oidor Gonçalo Pinto de Fonſeca; y correſpondencia de lo primero q̃ ſe avia viſto,que fueron las vanderas rojas. Deſtribuyò las aſtillas, y reliеves deſta obra por las Igleſias,y perſonas principales,que luego tambien fueron cauſa de muchos milagros en la Fè,y Piedad Chriſtiana. A caſo ſatisfizo Dios con eſtas reliquias los rezientes deſeos produzidos y vedados de las cuentas de aquella Religioſa.Huvo ſoleñes Prociſſiones en hazimiento

Digitized by Google

zimiento de gracias; y luego se dió principio á una Iglesia de forma de Cruz,en el propio sitio del aparecimiento,con una puerta a cada punta;y el Altar mayor en medio,para que de todas pudiesse ser visto.

8 De orden del Pontifice se juntaron en Goa el Arçobispo della Don Fray Christoval,y el de Cranganor D.Francisco Roïz, y el Inquisidor más antigo Francisco Borges de Sousa,para determinar; si la linea q̃ traen los Bramenes de Madure, era insignia de Nobleza, si superstición gentilica,como entre los más del Oriente que la usan por ceremonia dada,y bendita de los Bottos,Sacerdotes suyos.Haziase esto, por quãto algunos dexavan de recivir la Fè Catolica,viendose obligados a dexar la linea luego que se hazian Christianos. Contra la orden de las Bulas Apostolicas,llamò el Arçobispo a la junta letrados de todas Religiones, y siendo èl el primero que encontrava el ser de Nobleza aquella insignia,si no mera superstición, despues de varias porfias y confusiones, quedò la materia irresoluta, asta que llegô el tiempo de resolverla, y assentarse que no era superstición sino Nobleza. Con esto los Iesuitas, imitando a San Paulo que se hazia Judio con los Iudios, y Gentil con los Gentiles para ganarlos,fueron prosiguiendo en buscar a esta gente con sus propias insignias, y habito para reduzirlos a nuestras enseñanças.Util mudança de que tambien usan en la China vestiendose como los Nobles della.

9 El Arçobispo Don Fr.Christoval,dixo la primera Missa en su Iglesia mayor de Goa que este año feneció, con tanta suntuosidad y tal traça,que viene a corresponder con uno de los famosos Templos de Europa deste genero. Fue el primero que se acordò de agradecer a Santa Catalina el ganarse en su dia aquella ciudad,alcançando del Papa le confirmasse un officio que compuso desta Heroica Martyr,para que se rezasse particularmente della.Y tuvo esto,principio este año.

28 Sucediò una seca,y a ella una esterilidad casi general;y a esta, una hãbre q̃ degollò mucha gẽte.Solo en la Isleta de Bardes murieron quasi quatrociẽtas Personas.Llegando un hõbre cõ dos hijuelos a pidir limosna a una puerta,alli se quedaron tendidos.A este modo,mucho.

10 Consiguieron los Religiosos Franciscos,esentarse de la Provincia de Portugal;y tenerla sobre si en la Asia:cosa que pareció mal a muchos juizios buenos.

30 Huvo un Eclipse espantoso del Sol,principalmente visto en Moçãbique,despues de un medio dia que se bolvio enteramente noche por espacio de dos horas. Vianse recogerse los ganados por si propios, pareciendoles que realmente avia a nochecido.Causò notable confusion: y nó menor en Goa otra novedad en la Luna.

11 Pnedése añadir por prodigios,a estos, la multitud ya referida enel

Capitulo antecedente con q̃ marchava el Mogor; y la otra con q̃ los Tartaros invadieron la China, y màs aviendola precedido otros notables, como fueron los q̃ apunta el Memorial q̃ allà dexamos, presentado al Rey por sus Ministros. No lo fue menos aquel unico acontecimiento oprobioso a la Nacion Portuguesa q̃ tambien refirimos, de comprar a copiosa moneda el no ser embestida de armas adversas. Tambien fueron tristissimas las perdidas que tuvimos estos dos años en algunos conflitos. Fueron tambien extravagantes los insultos de latrocinios y muertes entre los propios Ministros Portugueses instituidos para evitarlos, y vistos castigados por ellos con infame, pero importante, publicidad.

12 Y porque asta en el mismo ViRey uviesse alguna novedad, vino a morir arrebatadamente en diez de Noviembre, de un Entràs (assi dize el Portugues, y en Castellano serà Zaratam) que le nacio en la espalda, de tamaño de una copa de sombrero, negro y tan disforme, que causó espanto, no solo a la gente comun ignorante destas cosas, mas a los propios Medicos experimentados en la lecion y vista dellas. Al riempo q̃ se moria, le pusieron delàte un papel para firmarle: y era una carta q̃ llaman de seguro, en favor de un Cavallero ya degollado en estatua en Baçaim por gravissimos insultos, y puesta por el suelo sus casas; y salado el sitio dellas. Porfiando asta ocho o mas vezes en coger tinta con la pluma, jamás quiso escribir, asta q̃ se le cayó de la mano, por aversela derribado nuevo accidente q̃ le quitò la habla. Tanto no quiere Dios q̃ se favorezcan sobradas exorbitancias, q̃ quita el favorecerlas asta a un sugeto q̃ por hallarse en piadoso estado quiere usar de piedad. Mejor dicha tuvo el Conde en no poder echar aquella firma, q̃ D. Anton de Noroña, quando echò otra, conociendo que era mal echada, y pagandolo de la propia manera que el lo avia sentenciado. Al ultimo de su gobierno lo refirimos.

13 Alfin espirò el Conde ViRey, y llevaronle a sepultar en la Iglesia de los Reyes, q̃ dista una legua de la ciudad, rio abaxo; y sepulcro de los q̃ mueren en este gobierno, adonde yaze su Padre q̃ le avia tenido. Notóse q̃ èl era el ultimo ViRey de veinte q̃ lo fueron desde su Padre a èl: como su Padre lo avia sido de otros tantos antedentes. Refiria se q̃ èl propio lo avia dicho a algunas personas mucho antes de la enfermedad. La naturaleza no le avia hecho muy penetràte en las cosas; y en algunas le hazia el zelo muy porfiado. Era alto de estatura y los miembros cóformavanse con ella: el color neutral entre moreno y blanco. Tuvo menos dicha en el tiempo de su Virreynado, q̃ en las calidades para ser ViRey. Deste numero fue XXIII. y del de Governadores XLIII. En tenerle por Vigessimo para la ponderacion proxima, es por q̃ no cuentan para ella los que se murieron sin que llegassen a exercitar el officio. Del Nombre fue quarto; y tercero del Apellido.

CAPI-

Digitized by Google

DON IVAN COVTIÑO.

Digitized by Google

CAPITVLO XIX.

Del Gobernador Fernando de Albuquerque desde el año 1619. asta el de 1622.

1 SEpultado el ViRey D Iuan Coutiño Cõde del Redondo; halloſe
1619 en las Cedulas Reales de Sucesſiones nombrado a Fernando de Albuquerque, Cavallero de ſetenta años de edad; y los quarenta dellos de caſado, y morador en Goa, y experiencia de las coſas de la India; con que a aquella Ciudad le pareciò que ſucedia en ſu gobierno un natural ſuyo, con obligacion para amar a la una y con capacidad para mejorar al otro. Pero, como avia muchos años que atendia ſolo a ſu deſcanſo, y eſte y los ſetenta a las eſpaldas, le tenian hecho floxo, y frio, y las ocaſiones que ſobrevinieron eran rezias, vino a ſer mayor el aplauſo de que tomaſſe aquellas riendas, que el fruto de averlas tomado: o para mejorarlo, mayores las perdidas con que ſalió de ſus manos el gobierno, que los feſtines con que entro en ellas.

2 Siempre el Rey de Porcá moſtrò poquiſſima inclinacion al Imperio de los Portugueſes en la Aſia; parece que a imitacion del Zamorim, en cuyo pecho jamas pudo verſe templada la ojeriça con que los mirava. Eſte año uvo de ceder de ſu porfia: y ſolicitando con algunas demonſtraciones de mejor umor nueſtra comunicacion, acetòla con publicas ſeñales del gran aprevo que hazia della. Bien es verdad que en ſe-
1620 mejantes acontecimientos todo es repreſentacion.

3 El ſoſſiego que avia en Iafanapatam deſde que Felipe de Oliveyra gobernava aquel Reyno, aviendo preſo al Tirano que le poſſeia, ſe viò preſtro alterado por el Arache Don Luis que ſe avia hecho Chriſtiano con menos gana de ſerlo que de executar con parecer que lo era, el intento que traia de barajar las coſas preſentes. Incitò a todos para rebelarſe con la anſia que le ahogava de levantar Rey a un Principe reſidente en Remancor. Con caſi treinta mil hombres ſe vino buſcando los nueſtros, que por el mes de Março eſtavan fortificados en el Pagode. Viaſe Felipe de Oliveyra con ſolos treinta Portugueſes, porque no creyendo podia aver alteracion en coſa tan allanada, avia deſpedido poco antes para Ceylam la gente que le ſiguia. Con eſtos ſe ſuſtentò animoſamente entre todos eſſos enemigos. Embiſtieron ellos a la Igleſia de N. Señora de los Milagros, adonde eſtavan otros treinta Portugueſes; y deſpues el Pagode a donde el Oliveyra eſtava con los ſuyos. De ambos eſtos aſſaltos ſalió D. Luis con mucha gente menos; y con mas confuſion

de

de lo poco que obrava con tãta contra tan poca. Assi se sustentatô un mes, asta que les llegò socorro de Ceylam. El que vino por agua era capitaneado de Andres Coello: el que por tierra (y contenia 1600. hombres) de Luis Teyxeyra, personas ambas de conocido valor. Este ultimo entrò por el Reyno executando cosas que parecieron tiranicas y barbaras, si aquello sus habitantes se uvieron querido domar con más dulce freno. Hendia los hombres con hachas como si fueron troncos: arrancava los pechos a las mugeres: abriendolas los Vientres, metiales dentro los hijos q̃ las quitava de los braços. Impiadades son indignas de Christiano: y pidenlas, todavia, tal vez, los efetos a que se encamina la guerra, quando los que pudieron evitarla, la induzen con terrible contumacia.

4 Viendose el Oliveyra con este socorro, pusose en campo abierto: y aunq̃ los enemigos eran tantos, degollô muchos; y ultimamente en dura batalla los puso en miserable rota, y en vergonçosa huida. A penas vestia la espadia para minar con alivio esta vitoria, quando fueron oidos los instrumentos militares del Principe de Remancor que venia trillando la campaña con su gente, y orgulloso curso. Con la suya, y gran silencio, le saliò a recibir el Oliveyra, y dandole improviso combate le deshizo de tal suerte que uvo de postrarse a los pies del Teyxeyra. El, deponiendo la ira, reciviole con valentissimo primor y humanidad; como si èl no fuera aquel mismo que poco antes iva por aquellos montes y Aldeas pareciendo impolitico, y aun cruel con horribles golpes. Vinieron caminando con esta vitoria a dar las graças a la Sacrosanta Madre Virgen en su Imagen de los Milagros. Al entrar por la puerta, ofrecieron los Religiosos una palma al Oliveyra, que dixo era devida al Teyxeyra, y que se la diessen. Ambos la merecieron bien; però dos vezes el que no la quiso: una, por aver, como èl que la acetó, vencido a los adversarios: otra, por vencerse a si propio no acetandola; que es maravillosa vitoria en nuestra edad.

5 El Arache se escapô para intentar nuevas rebeliones, dexando presos a sus Hijos, y a su Muger; que de puro desesperada se matò a si propia arrancandose la lengua, mientras el bolvió a persuadir al Nayque de Tanjaor que se podia en esta ocasion hazer Rey de Iafanapatan. Son faciles de creer las introduciones a las Coronas. Iuntos dos mil Badagas: dioles por Capitan a Chem Nayque, aquel propio Rey de los Carcas que poco antes avia socorrido al Chingali. Hallavase ya bien fortificado el Oliveyra en la Iglesia de Nuestra Señora de los Milagros, quando en Deziembre se mostrò al enemigo. Peleandose desesperadamente, no sin algun daño nuestro, passô adelante por animar a todos que parecia aflaxavan. Conocido de los Barbaros, le embistieron siete: uno le metió la lança por la boca, y apareció la punta por debaxo en la

Digitized by Google

garganta. Recobrado èl, eſgrimió ſobre todos la eſpada con tal coraje, q̃ improviſamente degollò dos: uno, el que le avia herido. Acion que llenandolos de miedo les hizo moſtrar las eſpaldas con gran velocidad.

6 Recogieronſe a ſus reparos, adonde nueſtro Oliveyra los fue a buſcar con otro ſocorro que le vino de Ceylam de màs de mil hombres. Con muerte de muchos, y cautiverio de muchos màs, los acabò de deſtruir, y deſengañar. Peró como el verdadero valor jamas deſconoce a la piedad, reſcatò, de ſu hazienda, más de mil y quinientos Iafanapatanes, y Tangaores, y Badagas, que eran deſpojo de los Chingalas del ſocorro; y embiólos a ſus caſas, más admirados aun de aquella piadoſa templança, q̃ contentos de ſu miſma libertad. Todavia el Nayque inſiſtiendo en los deſeos de conquiſtar aquel Reyno, conduxo màs Badagas. Hizo el Oliveyra que le ſalieſſen al paſſo tres Capitanes con ſus Compañias. Pelearon valentiſſimamente cerca de Nelur, adonde fueron tantos los muertos, ſin que lo fueſſe (peligroſo para el credito) algunos de los nueſtros, que ya canſados de ſegar cabeças vinieron caminando con caſi mil de las ſegadas, pueſtas en las puntas de los piques.

7 Eran onze de Febrero quando con eſte triunfo llegaron a ſu Capitan Felipe de Oliveyra que igualando lo catolico con lo valiente reconocia ſer aquellos golpes propios de la de los Exercitos Chriſtianos, la Virgen valentiſſima, que en aquel Templo ſe venerava, como ya diximos, con el Titulo de los Milagros; y que en eſtas ocaſiones avia aparecido reſplandacente, y tremenda a varias perſonas, prometiendo felecidad a unas, y ruina a otras. El Principe, Hijo del Rey paſſado de Iafanapatam, que eſcapó de las tiranias del Chingali, en poder de los Religioſos de S. Franciſco, fue deſpues baptizado por ellos con ſu Madre, y otros muchos nobles y plebeos: y finalmente renunciando la accion que podia tener a aquel Reyno, en favor del Rey de Portugal, tomó el Habito de aquella Serafica Religion, con el nombre de Fray Conſtantino de Chriſto.

8 Aunque eſte ultimo acto de la guerra referida fue ya entrado el año de 1621. tuvimos por conveniente no deſtroçar la narracion deſtas coſas: y conforme a eſto diremos el fin del Changali preſo los dias paſſados. Deſde Ceylam le llevaron a Goa con ſu muger. Condenaronle a muerte ſus culpas: però el conocimiento dellas, y de la errada gentilidad que aſta entonces avia ſeguido, le aconſejò que con la pena aceptaſſe la Fè Catolica, en que acabò conſtantiſſimo con alabança de los Religioſos Fràciſcanos que le pudieron encaminar a morir con tanta dicha. En el baptiſmo ſe llamò Don Felipe. Quiſo imitarle ſu muger con baptizarſe tambien, tomando el nombre de Doña Margarita de Auſtria; y entrandoſe en el Recogimiento de las Convertidas de aquella Ciudad, adonde vivia eſtos años con tal perfecion de vida que pudiera ſer exemplo a mas antiguas

Digitized by Google

guas Christianas.

9 Pienso no aver particularizado el motivo destas cosas, y èl fue este Para Raja Chegra Pandara, que el grande Andres Furtado dexò por Governador y Rey de Iafanapatam, quando quitò la vida aquel Rey, tuvo aquel Cetro 28. años, y nombrò (con esperança de que lo aprovasse el ViRey) para tenerle a un hijo del muerto, de siete años, disponiendo que mientras el no tenia edad, gobernasse su hermano Areaquerari Pandara, a quien matò arrebatadamente el Changali Cumara, queriendose apoderar tiranicamente de aquel Reyno. Tras èl, matò a otros muchos; con que alterado el Pueblo, le puso en gran estrecheza: peró socorrido de numerosos Badagas, inducidos por el Nayque de Tangaor, y capitaneados del Rey de los Carcas, se dieron una batalla de que saliò vitorioso el Chãgali, y se assegurò por algun tiempo en la Corona. No se contentò este Tirano con que los Portugueses dissimulassen, y sufriessen el mal Titulo con que tenia aquel Reyno, antes passò a negarles el tributo devido, de que resultò el ir sobre el nuestro Oliveyra, y prenderle de la la suerte que ya refirimos.

10 Prosiguiendo Abas Xá de la Persia en los antiguos deseos, y modernas traças de coger la Isla y Reyno de Ormuz, dió principio a ello el Can de Lara Canberbeque, tomando por motivo que no se le pagava un tributo antiguo, que desde la entrada alli del clarissimo Afonso de Albuquerque, se le dexó de pagar. Suspendiò el curso a las Cafilas, y aprisionando algunos mercaderes Portugueses que se hallavan en aquella Feria, apareció declarada la discordia. Esto ya queda referido, pero fue necessario apuntarlo agora. Viendo el Persiano que no le admitiamos el contrato de sus sedas tan apetecido dèl, acabó de assentarlo con Iacobo Rey de Inglaterra, confederandose con èl para ganar a Ormuz. Ruy Freyre de Andrade, que el año passado vvia salido de Lisboa con los cinco galeones para assistir por aquel mar, hallavase en el embiando avisos a Goa, de que necessitava de socorro para la tormenta de enemigos que le estava amenaçando: y con ser solamente quatro fustas lo que pidia, no pudo, o no quiso (esto haze creer la enemistad que entre ambos avia) el Governador Fernando de Albuquerque, a la verdad ya impropio para este gobierno, y en ocasion tan grande.

11 Todavia el Freyre embestiò a los Ingleses, y los puso en huida. Los Arabios entretanto unidos con el Persia, avian tomado a Iulfar y Doba, con que Ormuz padecia mengua de agua, como quien no tiene otra mas de la que se le trae de fuera. Passò el Freyre a assistir a la fabrica de un nuevo Fuerte en Quijome, con que la armada sin su assistencia, quedò aun menos capaz de lo que ella por si misma era para obrar algo. Fueron deste dañoso acuerdo el Capitan de nuestra Plaça de Or-

muz Don Francisco de Sousa, y Manuel Borges Veedor de la Hazienda. Llegaron entonces de Goa dos galeones, capitaneados de Don Manuel de Azevedo, y D. Iuan de Silveyra, adversario del General Freyre, con bien tassada gente y municiones, y con instrucion que le minorava mucho la mano para esta empresa.

12 Hallandose ya algo fuerte en Quijome, hizo correr aquella costa, por donde se abrasaron algunos quatrocientos baxeles ordinarios, y las Poblaciones de Boami, Camir, Conguo, Astan, y Doçar: y en Niquilay cogieron y destroçaron quatro naves, y màs de ochenta terradas, barcaças grandes. Dieron los Moros, ya ligados con el Ingles, sobre nuestra Fortaleza en Quijome, y plantando buena artilleria, batieronla reziamente: mas no por ello desistió el Freyre de la fabrica que iva feneciendo, y de socorrer a los Arrabios que aun avia firmes contra el Persa; con q̃ el Rey de Ormuz se restituyó agora de algo de lo perdido antes. Pero estava apretado el Freyre; y en este aprieto le dexaron los dos Capitanes Don Manuel y Don Iuan, que poco antes avian llegado de socorro, desabridos de verse aun en algo a su obediencia. Acontecimiento fatal a la conservacion de la Fortaleza de Ormuz; porque aviendo ya hecho lo mismo otros Cavalleros Capitanes de galeones al grande Afonso de Albuquerque quando la fundava, hazian agora esto lo mismo con el Freyre quando la defendia.

13 Partieron este año de Lisboa quatro naves de que era Capitan mayor Nuño Alverez Botello; y los tres Don Francisco Lobo, Pedro de Morales Sarmiento, aviendo comprado estos viajes, y Diego de Melo y Castro. Partieron mas dos Pataches, y por sus Capitanes Diego Barradas y Felipe de la Cruz y Silveyra: este de aviso para Malaca, y esse otro para Moçambique, y Goa. Dos navios màs a cuenta de Iacome de Morales Sarmiento, que iva a ser Capitan de la guerra en Moçambique, mientras durasse la Conquista de las Minas de Monomotapa, como si èl uviesse de durar tanto como ella. Del otro navio era Capitan Ioseph Pinto Pereyra.

1621 14 Bolviendo este otro año a Portugal las naves que llevó el Botello, vinieron con ellas dòs, que se avian labrado en Goa. A la llamada Cõcepcion, se passò la gente y hazienda de la nao Cuia que el año 1619. se quedò en la India por su vejez. A la otra que llamavan San Iuan se passò lo mismo que se hallava en Mombaça, de la perdida en aquel Puerto de la nao Santo Amaro. La Concepcion truxo por Capitan a Geronimo Correa que muriò en la Isla de Santa Elena adonde estava haziendo agua. Sucediole en el Puesto Don Luis de Sousa. Venia en ella un Hermitaño, que al tiempo de salir de alli, desapareció. Buscandolo, y preguntado la causa porque dexava la compañia, dixo: *Que mas queria quedarse en*

aquel

aquel yermo(y quedôſe)*que ir a ver la deſaventura que eſta nave padeceria preſto.* Vinieron a la Tercera adonde hallaron orden para navegar en 39. grados,por donde hallarian a Don Antonio de Ataide cõ la armada del Reyno de que era General. Obedecieron, y llegados ſin verle, a la boca del Tajo les aparecen una mañana quinze o deſaſeys baxeles de Turcos con quatro mil, trayendo la nave, por ſus infortunios, poca gente,y no mucha artilleria; y por las deſordenes de la codicia,mucho volumen de fardos en el convès que deve ſer Plaça deſpejada para los peligros.

15 Deſcargaron los Turcos ſus cañones fuertemente,y luego abordaron nueſtra nave con deguello de veinte Portugueſes,de ciento y quarenta que ellos eran,caſi todos enfermos. Viendoſe, todavia, el enemigo con gran daño,enfurecioſe Azan, uno de ſus cabeças, y valeroſo: y con quatrocientos entrò la nave a donde fueron muertos ſobre duriſſima batalla; menos ocho ó nueve con que el General bolvio a ſu General Arraez.Un Portugues renegado,que alli iva, para cõmover a que nos rindiéſſemos,hizo,y dixo coſas bien naturales de un renegado Portugues. Cõ eſta gran vitoria, ſe fue la nave a fundar a donde le pareció (y aviale parecido bien)queda va ventajoſa:però al otro dia aparece un aviſo del gobierno con orden de que huya la coſta,y ſalga a lo largo a donde halla à la armada para ſu defenſa:y eſta fue ſu perdicion; para que ſe acaben de peſuadir los que mandan ſin ver,quanto an de errar ſiempre. A penas ſaliò la nave, quando bolviendo a encontrar al Turco ſucede ſegunda pelea:y con todo, èl ſe retirò deſeſperado. Al tercer dia ſe reſolve en rindirla o abraſarla; y conſigiò lo ultimo con que ſe ſalvò alguna gente en las manos del Barbaro;y alguna della màs barbara en las de la codicia iva cargada de diamantes.Fue Don Antonio de Ataide acuſado de no averla ſocorrido,y librandoſe,ſacó del trabajo de hazerlo el titulo de Conde de Craſtodayro.

16 La nave San Iuan, en que ſe avia recogido la gente y ropa de la Santo Amaro, de que era Capitan Pedro de Morales Sarmiento, y no tuvo mejor fortuna; porque ſe vea quan en vano halla remedio a una perdida,quien alfin ha de perderſe. A pocos dias de navegaciõ ſe le abrió una fuente que la llenava de agua. Apocada ella con la arte de las bombas,y cõ el ſudor de los cuerpos,llegò a la altura del Cabo de Buena eſperãça,adõde la eſperava la mala ſuerte de tres naves Olãdeſas q̃ ſiguiendola algunos veinte dias, hizieron que los ocho enteros fueſſen de pelea maravilloſa.Deſtroçada ya mucho nueſtra gente, propuſo partidos, y al efetuarlos,ſucediò una tormenta que los apartó a todos. Ella ya caſi anegada (porque la artilleria heretica por ſu gran copia abrió liberales entradas al mar)fue a ſurgir dos leguas de tierra en la Baia de la Lagoa,que es en 32.grados. Sobre el modo de ſalvar la gente fue neceſſario matar el

Capitan

Digitized by Google

Capitan apuñaladas un pertinacissimo Piloto (raro el que dexa de ser tal y de merecer aquella muerte) porque porfiava en que luego se perdiessen casi todos, proponiendo traças de salvarse él solo con treinta, entre los quales contava al Capitan, que quiso menos agradecerle esta gracia, q̃ castigarle aquella voluntad.

17 Empeçaron a poner en la arena municiones y bastimentos; trabajo en que se perdieron asta nueve personas. Con casi dozientas y setenta fue marchando el Capitan en forma de exercito, puesto el rostro en Zofala; aviendo abrasado la nave porque los Cafres no se aprovechassẽ del hierro; y recogidose lo màs precisso, como diamantes, perlas, ambar almizcle. Iva Lope de Sousa, bien herido de las batallas antecedentes; y compusieronse unas andillas para llevar las mugeres en ombros. Caminavan con gran trabajo a vista del mar. Era esto ya mediado Otubre, aviendo empeçado la marcha entrado Setiembre. Fenecia Noviembre, quando ya cansados de sufrir la carga de cosas de tan poco bulto y de tãto amor, al passar de un rio echaron en èl, todo el almizcle; y quedose aquella agua con este nombre oloroso, mas no a quien se lo dexava con aquella hazienda, por averle alli empeçado a oler mejor el aliviar el cuerpo para assegurar la vida.

18 Ya los que llevavan las mugeres a los ombros, no podian ganar los muchos mil ducados que por esso se les davan. Quedòse una Donzella (aviendose confessado primero, y provado el ir a pie) entre unas malezas, adonde a breves terminos seria, o apetito de Cafres, o mantenimiento de fieras, o todo. Sentóse; y cubriendose con la ropa, quedava deziendo: *O fierros Portugueses, que teneys animo para prosiguir esse camino, y verme quedar adonde las bestias destos montes lo seran menos: porque en el daño que me hizieren usarán de si mismas, y vosotros con dexarme os antecipays a pareceros a ellas siendo hombres. Ora no permita Dios que dexeys de llegar a vuestras casas.* Queria quedarse con ella un hermano suyo de poca edad, y no le dexaron, però dexòle luego la vida de pura pena de aquel espectaculo miserable y espantoso en su propia sangre.

19 Morian ya algunos de flaqueza; y los más fuertes, por no esperar el espacio de los debilitados, se conjuraron para coger los diamantes, y prosiguir a mayor passo. Supolo el Capitan, y degollò al que se tuvo por Autor deste intento. Era la mitad de Deziembre, quando los que llevavan en andillas a quatro mugeres desistieron de hazerlo de rendidos. Ofrecieronse diez mil ducados a quien las quisiesse llevar, y no uvo quien quisiesse. Quedaronse algunas diez personas; y entre ellas Lope de Sousa y Beatriz Alverez, con un hijo de deziseys años, que, a toda resistiencia de rezones, dixo: *Eligia por consuelo sobre todos el morir con su Madre.* Quedaron con ellos sus esclavos, para ayudarlos a buscar remedio de vi-

vir

vir,y quitaronles las vidas. Alcançando el exercito, y averiguado el crimen,fueron colgados. Obligò la hambre,ya insoportable, a que algunos comiessen destos y otros muertos. Muriendo el Capitan Morales,succdiole Francisco Vaz de Almada. Ya quando avia poco màs de 150. hombres, la mitad sin aliento para pelear, embistiolos el Reyezuelo Mocaranga con mil Cafres,y los despojò con muerte de algunos. Los que escaparon de una y otra miseria fueron a salir en Moçambique,sobre aver caminado algunas quinientas leguas con incessable tormento. Esta fue de las màs lastimosas perdidas sobre naufragios que sucedieron en nuestra navegacion.

20 En tanto lidiava Ruy Freyre de Andrade en la Isla de Quijome con los Persas,no teniendo en aquel Fuerte que estava levantando, màs de trezientos Portugueses, y algunos de los naturales (aunque despues acudiò una manga de Arabios) quando el Soldan de Xiraz le apareciò con màs de veinte mil hombres, y empeçô a minarle la Fabrica. Ivase el defendiendo con gran valentia, aunque con igual penalidad. Perô llega en este punto nueva de que se acercava el socorro Ingles; y derrama una subita turbacion en todos los animos de los defensores.

CAPITVLO XX.

Prosigue el gobierno de Fernando de Albuquerque.

1 NAvegava en este tiempo para la India el Conde de la Vidigueyra Don Francisco de Gama, que segunda vez passava a ser ViRey,y avia sido despachado con intento de socorrer en este aprieto, porque el Freyre avisava instantemente del peligro. Però no iva a tiempo aunque llegára: y no llegò por el sucesso que tuvo su navegaciõ, y que veremos a la entrada del Capitulo de su gobierno. Vese el Freyre cercado por mar y tierra de Persianos, y de Ingleses, que ya avian llegado a dar cumplimiento a la liga. Llegaron de Goa con treze fustas de socorro Simon de Melo, y por su Almirante Luis de Brito, con nuevos agrabios para el Freyre;assi porque le erã mal afectos los dòs,como porq̃ siendo èl General de la empresa,y quien estava con ella al ombro obrando excelentemente contra el enemigo,se le negava el votar en los medios de prosiguirla, cometiendolos el Gobernador al Melo, y al Capitan y Veedor de Ormuz ya nombrados:porque le parecia agora de mayor importancia executar odios particulares, que atender al util publico. Esto es lo que casi siempre haze perder a los Principes la honra y los Dominios. 1622

2 El

Digitized by Google

2 El Capitan de Ormuz Don Francisco de Sousa, que con su modo de proceder consolava de alguna suerte al Freyre en estos desabrimientos murió, y sucediole en la Capitania Simon de Melo, de orden del Gobernador, que tambien en esto agrabiava al Freyre: porque por las ordenes antiguas siempre observadas en esta parte, él era el verdadero Sucessor como Capitan de aquel mar. Esta fue la total perdida de Ormuz; porque si èl estuviera dentro, jamàs la entràra el Enemigo. Aunque esta Plaça era agora suya, y via con ella a sus opuestos, reconociendo el peligro en que estavan, les embiò importantissimas advertencias, de que el Melo hazia menos caso de lo que fuera razon, fiado en lo expunable de aquella ilustrissima Fortaleza; aunque por la paz de tantos años, y codicia de tantos Capitanes antecedentes, que por la mayor parte atendieron solo al guarismos, hechos puros mercaderes, la via de todo desarmada; por que la artilleria era poca, y echada por el suelo como cosa inutil; y llena de tierra en vez de polvora; y cubierta de yerva en vez de cuerdas para darla fuego.

3 Propuso el Ingles al Freyre que se rendiesse, y saldria de alli con todo lo honroso y util, que militarmente suele permitirse a los q̃ se rinden en semejantes ocasiones. Creyendo que irian de Ormuz aquella noche navios a buscarle para salvarse todo, y desmantelar de su mano el Fuerte, no quiso rindirse. Empeçó el Enemigo abatirle, y el a defenderse bié y alla por la noche apareció Don Gonçalo de Silveyra con una barca, en que llevava algunas municiones: socorro miserable en tal aprieto. Viendolo el Freyre, avisò de nuevo al Melo con algunas advertencias de lo q̃ devia obrar para defenderse. Mostrose escandalizado de lo que deviera mostrarse agradecido, y escribiò al Gobernador licencioſamente dèl, acusandole de vano y de ignorante, porque le queria dotrinar desde Quijome, y llenarle de miedo; siendo imposible poder alguna gran mano entrar en aquella Plaça.

4 Los Ingleses desde la agua, y los Persas desde el monte, apretavan grabemente al Freyre, que ya con la Fuerça rota no podia aparecer a defenderse. Resolvioſe en abrasarlo todo, y salir a pelear en campo abierto para morir glorioso: però hechos un ovillo sus soldados, clamando que no avia para que perder las vidas sin fruto, llegaron a intentar atarle de pies y manos, y entregarle al Ingles por la salud de todos; y algunos se echaron desde arriba a la agua para escaparse. Huvo el Freyre de capitular con el Enemigo, que saldria por la parte de Arabia con toda su gente, armas, municiones, insignias. Cumpliòlo él tambien que a los Portugueses despojò de todo, y entregò los Naturales al Persa que al pũto los passò a cuchillo (fé de infieles) y embiò al Freyre, y a quatro Capitanes presos a Surrate. Aun desde allà avisó al Melo de lo que devia hazer

para

Digitized by Google

para ſu conſervacion; y todo aviſo de cordura fue deſpreciado entonces. Eſtava ya irremediable eſta inſigne perdida, y eſte mortal oprobio nueſtro en la mano de aquel Capitan, màs bien engendrado que inſtituido para ſemejantes ocupaciones.

5 Pareciendole (imprudencia grande quando el enemigo ſe halla ſuperior) que el enemigo ſoſſegaria con aver tomado a Quijome tratô de pacificarſe con los Perſas; y llamólos con la voz de dos pieças. El Soldan de Xiras, gran Caudillo dellos, que no lo creia, ni eſtáva para proſiguir la guerra, por la mucha gente perdida en los aſſaltos de aquel Fuerte, abraçò la platica, mas no tuvo efeto. Tampoco lo tuvo el iſſe Luis de Brito a Goa con toda la riqueza que ſe hallava en Ormuz; porque el Melo zeloſo de fiarſele aquel teſoro, lo impidió maliſſimamente, porque hizo echar a fondo los galeones que alli avia. Alfin, en ſus barcaças ſe llegaron más de doze mil Perſas, y en ſus ſeys naves los Ingleſes. Luego ſitiaron la Plaça por muchos dias; y la baticron por todas partes deſeſperadamente, de que reſultava evidente daño; mas no que impidieſſe el ſuſtentarſe aun mas de lo que podia tardar el ſocorro por mucho que tardaſſe.

6 Peró Luis de Brito, impaciente de eſperar tanto con ſu ſalud en contingencias (mucho duele el ſer preciſa eſta memoria!) perſuadiendo a algunos hombres uſados a infames hechos, y ſiendo perſuadido de otros (que no ay quien tanto huya en la guerra como el màs guerrero en la paz) ſaliendo, con bazerſe un vil colgajo por una cuerda, ſe entrò en la Capitana Ingleſa; y tratando y feneciendo acuerdos para la entrega de la Plaça; bolvió a ella para efetuarlos. Quiſo reſiſtir Simon de Melo; y levantoſe contra él la gente al modo que ya con el Freyre en Quijome, con la gran diferencia de que eſte levantamiento agora ſegun vehemente indicio era forjado y conſentido de quien le eſtrañava. Violencia artificioſa, para que hallandoſe deſpues la culpa en tantos, no alcançaſſe la pena a alguno. Finalmentete entrò el enemigo; y ſalieron para Maſcate deſpojadas mas de dos mil Perſonas de ambos ſexos, y de todas, edades, dexando en la mano al enemigo un gran teſoro, con la hõra Portugueſa, que yo pienſo lloraron aſta aquellos bien fundados marmoles; a lo menos el que alli era imagen del grandiſſimo Afonſo de Albuquerque Fundador glorioſo ſuyo.

7 Mientras ſucedia eſto, Ruy Freyre que iva preſo a Surrate ſe eſcapó con los quatro Capitanes en un batel; y perdiendoſe uno llegaron los tres a Damam, y de alli a Baçaim, de donde ſe puſo en Maſcate. Alli avia llegado Conſtantino de Sà con ſocorro para Ormuz, y trataron de irſe allá, quando empeçò a aparecer la gente que de allà iva deſpoſſeida. Con todo, pugnò Ruy Freyre por vencer al Sà para

Digitized by

que prosiguiessen con esperança de que el enemigo estaria descuidado con la reziente vitoria, y divertimiento de poner en cobro tanta riqueza, con q̃ era creible la consequencia de una buena ventura. Atóse el Sàa su temor, y acabose de perder la esperança de Ormuz. Passò a Goa el Freyre, q̃ alli se entrò en una de las naves con q̃ avia salido de Portugal el Conde de la Vidigueyra, aun no llegado; por q̃ estando seys de nuestros enemigos Europeos en aquel rio, intentaron apoderarse della a nuestra vista. Tales alas les dió nuestro descuido.

8 Hallavase el Mogor grandemente estimado de casi todos los Principes Orientales; y cõ varios Embaxadores en su Corte cargados de sumptuosos presentes de sus Principes. Dos millones montava uno q̃ le embiò el Rey de Massanapatam, compuesto de elefantes vistosamente guarnecidos, y de camellos, y de preciosas piedras.

9 Los Portugueses q̃ escaparon de aquellos dos estragos de las Ciudades de Liampó y Chincheo, referidos en los años de 1542. y 1545. y que despues, asta el de 1557. habitaron en la Isla de Lampaçau, vinieron á fundar de nuevo la Ciudad del nombre de Dios que llaman Macao, a las puertas de la China; y la segunda en grandeza, que oy, despues de la de Goa tenemos en la Asia. Aunque su fundacion fuesse poco despues de perder nuestra gente esse ultimo agasajò pue fue el año 1558. pondremosla aqui porque entramos a referir la ansia con que nuestros enemigos procuran apoderarse de lo q̃ fundamos. Es deste modo. Ya por los años de 1550. frequentavan los Mercantes Portugueses la Isla de Sanchuan (o Sancham como ellos la llaman) a las puertas de la China, por la parte de Cantam; pero sin viviendas finas, porque solo de ramas, y de los velames de sus navios, componian unas cavañas que duravan lo q̃ durava la assistencia alli a sus comercios.

10 Desde esta sla a otra que se llamò Gaoxam ay deziocho leguas ya entradas por el Reyno Chino. Esta es pequeña y crespa, por ser en la mayor parte sembrada de peñascos que la hazen defensable, y la hazian commoda para professores de latrocinios. Eran proporcionado hospedaje de muchos, sus grutas formadas con aquellas peñas de donde salian a infestar las Islas de su contorno. Deseavan los Chinas vaziar destos Ladrones aquellas cuevas, y parece temian executarlo; pues a penas vieron a los Portugueses en essotro monte, y experimentaron su valor, quando les ofrecieron esta peligrosa Isleta para su habitacion si echassen della aquellos aborrecibles y aborrecidos habitadores. Bien es cosa digna de admiracion que siendo los Chinas quien avia perseguido a los Portugueses en essotras Poblaciones por sus insolencias quando estavan mas lexos, agora los combiden para màs cerca. Estavan, parece del Cielo que los avia de llegar a si quando menos lo imaginassen

que

que fue al hallarse con unos vezinos que eran peores de sufrir y con necessidad de algun valor ageno para sacudirlos de aquel receptaculo. Tan infame es el ladron, que, por echarle una gẽte de sus terminos, mete en ellos a otra q̃ tiene por enemiga y sospechosa. No estima el Portugues lo q̃ no gana por el puño, ni ay cosa q̃ estime tanto como dar una buena puñada a buen tiempo, y a mala arrogancia. Acetaron el partido cõ igual facilidad q̃ gusto; assi porq̃ les venian a dar lo q̃ ellos pudieron apetecer, como porque vian q̃ lo avian de ganar cõ el valor. En son de guerra passaron a ser los Hercules de aquellos Cacos. Sin perdida alguna los varrierõ de la Isla, por màs y más q̃ los favorecia el conocido la berinto de sus concavidades.

11 Escombrado el sitio con las armas en una mano, y cõ los açadones en otra, abrian las çanjas, a nueva Poblaciõ q̃ vino a tener el nombre de Macao, tan notorio entre todas las gentes, aviendo dexado entre ellas èl del Nombre de Dios, q̃ fue el q̃ le dieron sus Fundadores; como ya el Brasil por este avia olvidado el q̃ primero se le puso de S. Cruz. Cada uno principiava su fabrica y vivienda adonde y como queria, porq̃ no se hallava alli algun vendedor de suelos. Estos q̃ entonces fueron debalde, oy son carissimos; porq̃ enfermando de los accidentes del tiempo el trafico en todos nuestros Emporios Indicos, solo este fue conservando cõ visto-sos aumentos la salud. Esta fue la causa de q̃ los Olandeses se empeñassẽ siempre mucho en ganar esta Plaça, dandoles del ojo la codicia q̃ quãto tardò más en ser conocida dellos, por estas artes modernas, tanto màs los tiene de su mano.

12 No es grande en numero, como en calidad esta Poblacion. Tendrà asta mil Portugueses; gente luzida; como poderosa en riqueza, y de la mejor de la India: porq̃ siẽdo alli los dotes muy gruessos, se huelgan muchos hidalgos, y Cavalleros de ir a acomodarse de mugeres alli. Chinas Christianos, q̃ visten, y viven como Portugueses, son cu buena copia: y los q̃ a su modo gentilico, officiales, tenderos, mercaderes, y regatones, q̃ llegarán a seys mil Ay Obispo; y ay Oidor. Monta el viaje q̃ desde alli se haze al Iapon cada un año trezientos mil xerafines, a los derechos Reales, de a diez por ciento. Cada xerafin es casi un Real de a ocho; y mõtô màs de quatrocientos mil el año de 1636. Gasta la Ciudad un año por otro en sustentar sus fortificaciones de armas, municion, y gente, màs de quarenta mil ducados. Otros tantos (y aun asta 25U) cuesta la Feria de Cantam, de derechos a seys y siete por ciento. Y veinte asta 25U. el viaje del Iapon, cõ embaxada y presentes para el Rey, y para los Tonos. La Casa de la Misericordia, despende en obras pias, de ocho a nueve mil. Sustẽta dos Hospitales, tres Parroquias, cinco Monasterios (unos de Monjas) a de màs de las limosnas cõtinuas cõ q̃ acude a todas las Christiãdades de su cõtorno,

q̃ vienẽ a ser China, Haynã, Iapõ, Tũquim, Cochinchina, Cãboja, Siã. Esta fue, y esta es la Ciudad de Macao de donde salieron y salen, y fueron y son favorecidos con animos, y caudales los Religiosos de la Compañia de IESUS, en estas empresas espirituales, desde los fundamentos dellas. Biẽ luego, felicissimos Mercantes los fundadores de una Poblacion que es el à liento de tantas utilidades Catolicas.

13 Traia el Olandes los ojos en este Emporio nuestro, y despues de varios acometimientos, apareciò en el a 19. de Iulio con dezisiete (otros dizen 23.) naves, y gran confiança de coger la flota q̃ alli estava de partida para el Iapon, viniendo ya bien cargado de grandes robos q̃ en las Felipinas avia hecho en diferentes baxeles de la China, con los quales se embolvió uno de Portugueses. Traian dos mil hombres de guerra. Su General Cornelio Regeres, passò luego el pensamiento à conquistar la ciudad, y por espacio de cinco dias batió el Fuerte de S. Francisco. Dia de S. Iuan por la mañana, puso en la arena ochocientos mosqueteros q̃ fuerõ buscando una trinchera en q̃ se hallava el Capitan Antonio Rodriguez Cavaliño, q̃ si bien era hombre de pecho, la desamparò con moderada resistẽcia, dexãdo en las manos de Rufino Capitan de valor notorio algunas armas, y unos ornamentos y caliz, q̃ èl embiò a su gente al mar; ya no como aguero de vitoria, sino como si aquel suceso uviera sido el ultimo periodo della. Entonces era alli Governador Agustin Lobo de Sequeyra, y Capitan General Pedro Fernandez de Carvallo.

14 Fue marchando para la ciudad ayrosamente, como quien no hallava delante algun impedimiento, quando le salió con 160. hombres el Capitan Iuan Suarez Vivas (esta informacion es suya) hombre robusto, que se hallava al trato de su hazienda en el Fuerte de barra. Corria el enemigo a ganar un puesto eminente en el campo de Nuestra Señora de la Guia; y ganoselo primero velozmente el Vivas. Rociaronse con la mosqueteria, y luego poniendo mano a las espadas, fue el Hereje obligado a buscar sus embarcaciones màs que de passo, sin que le valiesse la prissa, porque en el alcance dexò tendidos trezientos por aquella playa, y siete presos con las insignias militares; y las armas de los vivos como las de los muertos, porque todos las largavan por aligerarse; y un cañon grueso. Corrida y vergonçosamente se embarcaron nadando. Dixeron que un hombre puesto en cavallo blanco avia sido su vencedor. Si era divino, y sospecharon ellos que assi nos disminuian el valor, vanamente lo sospecharon; pues no serà esta la primera que Christo, Maria, los Angeles y los Santos se pusieron belicosos a nuestro lado, oponiendonos al suyo, para terror de Gentiles, y de Moros, y de Herejes. Mientras esto passava en tierra, las naves batian aquel Fuerte, y el las respondiò de manera que metiò algunas en el fondo con muerte de sessenta. Despues mu-

murierõ

rieron muchos de los heridos. Seys Portugueſes, y pocos eſclabos nos coſtò eſta vitoria. Tuvo parte en ella una eſclaba Cafre, que veſtida de hombre cõ una alabarda en las manos peleando varonilmente, matò tres Olandeſes.

15 La Ciudad viendo que el ſer tan apetecida la acomodava a ſer más buſcada, reſolvioſe en fortificarſe de nuevo en tal modo que o la fama de la fabrica ſuſpendieſſe los deſeos de embeſtirla, o la guarnicion caſtigaſſe el atrevimiento. Levantò muralla con ſeys baluartes. En el de San Paulo, eminente a la ciudad, plantaron ſeys cañones grueſſos; en el de la Varra catorze, algunos de 50. libras de bala: ocho en el de Nueſtra Señora del buen Parto: cinco en el de S. Pedro: en el de S. Franciſco que mira al mar, ocho; y tres en el de S. Juan. Y porque el monte de Nueſtra Señora de la Guia, era padraſto al de S. Paulo, ſe guarneció ultimamente de modo, que le compàran al Morro de Chaul, coco de los atrevimientos. Tiene diez pieças, todas de las de grãde eſtatura. Trabajó ſingularmente en eſto D. Franciſco Maſcareñas allá General, mas benemerito de mayores gobiernos, que ſus Moradores dèl, deſpues q̃ le tuvieron.

16 Feneceremos eſte gobierno con la advertencia de que haziendoſe en el un compuſto de las Perſonas que cada año, poco màs o menos, ſe reduzian en la Aſia a la Fé Catholica, llegò el numero diez mil. Algunos con tan viva conſtancia que eſtando cinco ſentenciados à morir por varios inſultos, dixeron ſe querian hazer Chriſtianos. Creyendoſe que eſto era por aver ſi con eſta induſtria ſe podian eſcuſar de la muerte, les declaron que no le avia de valer, por ſer neceſſario pagar la pena del crimen. Reſponden; *Que ya lo ſaben* (ò felices facinoroſos, que en la pena de la culpa, hallaron ſin duda la gloria que los libró de mayor pena! *Y que ſolo atienden a la ſalvacion de ſus Almas.* Al pié del patibulo los fueron bautizando uno a uno, aſſi como uno a uno los colgavan; y ninguno por ver colgar al otro deſiſtió de pidir el Baptimo.

17 Aunque Fernando de Albuquerque era tan viejo; y por la mayor parte, mocedad y vejez ſeparadas ſirven de poco en gobiernos, al ſuyo, a lo menos en lo tocante a las coſas de la paz, fue mejor que muchos. En las de la Guerra (y conſingularidad las de Ormuz) lo cierto es aver tenido menos culpa que deſgracia. Notóſe por gran ſeñal del Deſcuido que en Eſpaña avia de aquel Eſtado, el no tener eſte Governador en todo el tiempo que lo fue una carta del Rey. Aunque gobernára mejor, a no ſer con demaſia grueſſo ſobre tanta vejez. Era de mediana eſtatura, y de entera Chriſtiandad. Fue el XLIV. de los Governadores, y ſegundo del Nombre y tercero del Apellido.

FERNANDO DE ALBVQVERQVE.

CAPITVLO XXI.

Del ViRey Don Afonſo de Noroña el año 1621.

1 EL año de 1597. avia ido por Capitan mayor de la flota D. Afonſo de Noroña; y agora fue electo ViRey de la India, aſſi por los Pueſtos ocupados antes con buena ſatisfacion, como por la gran calidad de ſu Perſona autorizada con una venerable preſencia, y vejez. Partiò en 29. de Abril con quatro naves y ſeys galeones. Dellas eran Capitanes D. Franciſco, y D. Rodrigo Lobos, el Almirante D. Frãciſco Enriques, que avia de bolver por Capitan mayor, y Nuño Pereyra Freyre. Dellos, el Almirante Antonio Telles, Domingo de Camara, Frãciſco Sodré Pereyra, Luis de Moura Rolim, Gonçalo de Sequeyra, Iuan Rodriguez de Cuña. De todos eſtos vaſos ſolo un galeon paſsó adelante, ſolo por averſe adelantado bien poco; para que con eſte ſuceſſo, y otros ſe confirme ſiempre aquel celebre dicho de un Navegante, que preguntado de qual ſeria el mejor tiempo de partir las naves, reſpondió; *El ultimo de Febrero es temprano; y el primero de Março es tarde.* Tan tiempo baſta para ganar, o perder una tan importante navegacion, en que tanto ſe pierde o gana ſi no ſe logra, o ſi ſe logra: y para que acaben de entender los que deſpachan eſtas flotas, que los viẽtos, y mares, no ſon pretendientes (ſi no es de deſtruir lo que unos alcançan con que ſufren, y lo q̃ otros roban con lo que dan) para eſtar eſperando ſus frialdades a ſus puertas

2 Arribó, pues, D. Afonſo a Lisboa con todo eſte ſocorro de que tãto neceſſitava entonces la India; y ſu nave y el Capitan della D. Franciſco Lobo, eſtavan ya hechos a eſta deſgracia, porque tambien el año proximo a eſte avian arribado. Algunos Profeſſores de Agueros, y ſingularmente Miniſtros, hazen culpa deſta malaventura a la Eſtrella en que naciò el Capitan, o que ſe hizo la nave; ſiendo ella de quien los deſpachò: y aviendo eſte de ſer quitado del Cargo por errar mucho en el, ſiempre en el ſe vè firme, y tal vez no ſe entrega otra nave al Capitan porque arribô. Eſtremadiſſima judiciaria.

3 Eſte fue el ultimo Gobernador de la India, nombrado por el piadoſo Felipe Tercero (mas ſegundo de Portugal) y el primero de los que ſaliendo de Lisboa con eſte cargo arribaron a ella. La ignorancia, o la ſuperſticion, hizo gran caſo deſto para hazer juizios; como ſi quien iva por ViRey, pudieſſe; para no arribar, ſer màs previlegiado de los Temporales, que los otros Cavalleros tanta; vezes antes partidos y arribados. Deviòſalir eſta admiracion de aquella eſfera en que ſe cree que ya no los

Digitized by Google

otros hombres, si no los mismos elementos,la deven sumissiones, antes usurpadas que devidas,de que en Portugal ay mucha creencia.

4 Era Don Afonso de Noroña un Cavallero de mucha edad,y bastantes suficiencias para el Puesto que llevava; llano,y bien impropio para produzir arrogancias que se hazen aborrecibles. Tenia mucho del proceder antiguo;y que con la humana cortezia templava siempre aquella pesada gravedad de los viejos: terminos y calidades porque tanto se suspira oy en las ocasiones que necessitan de hombres. El zelo de la honra de la Patria en èl fue grande;y uvo ella de padecer una deshonra para que êl le descubriesse mejor. Al punto que llegò (despues)a Lisboa la nueva de la oprobiosa floxedad con que se cargò la ciudad de la Baia del Brasil a los Olandeses, èl con toda aquella sangre, con todos aquellos grandes puestos,y con todo aquel peso de años, fue el primero que acudiò a alistarse por soldado raso del exercito que se formarsse para acudir a la recuperacion.Bizaria benemerita de memoria perdurable, y que fue exemplo a muchos; aunque muchos más fueron los que se alistaron despues que el Rey empeçò a comprar voluntades con mércedes que sobrepujan al servicio;pues vimos despues que perdiendose Pernambuco y no promugandose estas,no fueron vistas aquellas.

5 Segun la orden que llevamos de poner en el numero de ViReys y Governadores los que fueron a este cargo sin llegar a gozarle, contaremos a Don Afonso de Noroña por XXIIII.de los primeros;y de los segundos por XLV. Del Nombre fue tercero,y del Apellido quinto.

Digitized by Google

DON AFONSO DE NOROÑA.

Digitized by Google

CAPITVLO XXII.

De lo que estos años sucedió en el Iapon, y en la Etiopia espiritualmente.

1 LO obrado en la conquista espiritual del Iapon, desde que el grande y moderno Apostol de la Asia San Francisco Xavier la dió principio, queda brevemente apuntado en algunos lances de lo q̃ asta aqui dexamos escrito. Los trabajos y los frutos desta cultura entre los Iapones corresponden tanto a los de la China, si bien no tan regado esta de sangre de Martyres que por los de la una se pueden infèrir los de la otra. Assi aviendo ya en esotras partes dado suficiente noticia de los Chinos, passaremos a apuntar solamente del Iapon, dos ocasiones de tormentos admirables y glorioso: una por el numero, y otra por las circunstancias.

2 En Firando (el año 1622.) fueron de orden del Emperador sentenciados a quemar vivos el Padre Fray Pedro de Zuñiga, de San Agustin, hijo del Marques de Villamanrique ViRey de Nueva España, y Fr. Luis Flores de Santo Domingo, y el Capitan Joachim Iapon, que allà los llevò desde Manila; y los Marineros, que eran doze, a ser degollados. Executose esta sentencia con horribles rigores, por entre los quales resplandeció glorioſamente la constancia destos Martyres, y la verdad de la Fè Catholica.

3 En Namgasaqui, corrieron la misma tormenta, 55. La mitad padeciò el propio rigor de ser quemados vivos; y el de ser degollados la otra mitad. Los primeros fueron, de Iesuitas, los Padres Carlos Espinola de Genova, Sebastian Quimura natural de Firando, y el primer Sacerdote q̃ uvo Iaponense: y los Hermanos Antonio Fugia, Gonçalo Fusay, Pedro Lampo, Miguel Iuan, Chaoo, Thome Acasgin, y Luis Caravato, Iapones todos. De la Religion de San Francisco los Padres Fr. Pedro de Avila, Fr. Ricardo de Santa Ana; y los Hermanos Fr. Vicente, y Fr. Leon. De la de Santo Domingo los Padres Fr. Miguel Ferrer, Fr. Ioseph de S. Iacinto, Fr. Alonso de Mena, Fr. Francisco de Morales, y otros quatro de q̃ ignoramos los nombres, porque deste fueron nueve, y de esotra cinco. Acompañaronlos doze niños; y la Madre de uno que se llamava Isabel Fernãdez, y que valientemente se entregò con él a este tormento. Despues degollaron al Santo Fr. Gaspar Cotengan Dominico, y otros.

4 En Omura fueron quemados vivos el Padre Fray Thomas de Sumarega, o del Espirito Santo de la Religion de Santo Domingo, y Fray Apo-

Apolinar Franco de la de S.Franciſco,y doze perſonas màs. Diez martyrizaron en Iquinoſima,y entre ellos el Ieſuita Aguſtin Onda. En Firando eſpirò en fuego Camilo Conſtanço natural de la Campaña de Roma. Deſpues uvo en Namgaſaqui otros catorze Martyres;y en otras Poblaciones otros, que todos cerraron el numero de 118. Los 46.quemados vivos,y entre ellos el Padre Pedro Navarro, y los Hermanos Dioniſio,y Pedro Sandayo Ieſuitas. En Ozaqua el Padre Diego Yaqui.

5 El año 1624.uvo en la Corte otra perſecucion. Empeçó ella por medio de un Bonzo,que penſando enriquecer con hazerſe Chriſtiano, lo executò;y como no conſiguieſſe ſu penſamiento, bolviò el animo a acuſar los Catolicos de que con la famialiaridad avia penetrado los ſecretos. Al miſmo encargò el Emperador la peſquiſa. El primero que ſe deſcubrió fue el Padre Geronimo de Angelis Ieſuita Ciſiliano, que por largo tiempo,con eſtremada induſtria, y gran peregrinacion, avia obrado mucho,y que dexando el traje con que andava diſfarçado, ſe puſo el de ſu Religion,y con el Hermano Simon Yempo, ſe fue apreſentar al Governador con gran conſtancia. Fueron preſos,y luego Fray Franciſco Galvez Franciſcano,tambien gran Obrero en aquella Viña. En la carcel baptizaron mas de quarenta. De la miſma ſuerte eſtava en priſion Faramandondono,primo del propio Emperador. El,y los tres Religioſos,con cincuenta Chriſtianos,fueron ſacados a quemar vivos. A la viſta de la hoguera hizo el Faramondondono una platica de conſtancia en la Fè, que admirò a todos. A Larder ya unos y otros,hallandoſe en frente dos Cavalleros Chriſtianos encubiertos,ſaltaran de los cavallos, y arrojandoſe a las llamas en que ardian los dos Padres (caſo admirable!) y abraçandoſe cada uno con el ſuyo,alli murieron con ellos, confeſſando a vozes que morian por la Fè de Chriſto. Convocaron trezientos Catholicos y de noche hurtaron las reliquias de los rezientes Martyres. Reſultò dello,el hazerſe nuevas averiguaciones,y fueron preſos y martirizados tantos que llegarõ a caſi quinientos. Para impoſſibilitarſe màs el eſconderſe, y poderſe diſfraçar los Religioſos,uvo general expulſion en Nangaſaqui de todos los Eſpañoles alli habitantes; y algunos dellos caſados con Iaponas de que los apartaron. Fueron tambien deſterrados con mortal rigor muchos que no quiſieron dexar la Fé: y no pocos los que (ſingularmente en Ozaqua) ſufrian el martyrio de una profunda ſeñal en la frente con hierro encendido; y ella era una Cruz,para qne los conocieſſen por Chriſtianos. Sufriendolo animoſamente, dizian. *Agora ſi; agora ſi; que todos nos conoceran por eſclabos de IESUS.* Con aquella cruzada llaga,y caſi deſnudos en el rigor del imbierno, los deſpidian con ſus hijuelos; y murieron muchos en el camino que llavavan; unos creciendoles, con ver morir a los hijos,la penalidad de las miſerias,y otros con las que ſolos padecian ſin que las pudieſſé

dieſſen reſiſtir. Tal es la conſtancia en eſtos con la fè; tal la fiereza de aquellos con ſu miſma ſangre; y finalmẽte tal el peligro, y el merito de ſus Apoſtolicos Maeſtros. Poco ſintirà eſtas coſas, quien al oirlas no ſe acordare de lo que ſintiria reduzido a padecerlas. Oimoslas todos como representaciones; pocos las conſideramos como realidades. Eſto del numero grande que diximos: agora digamos de las grandes circunſtancias en un uno ſolo.

6 El dia de la Exaltacion de la Cruz, viernes 14. de Setiembre del año 1603. naciò en Napoles de Familia Noble el Padre Marcelo Franciſco Maſtrili de la Compañia de JESUS, adonde entrò el año 1618. Ardiendo en deſeos de dar la vida por la predicacion Evangelica en eſtas Conquiſtas, y no podiendo conſiguirlo, le apareciò San Frãciſco Xavier en una enfermedad; y dexandole repentinamente ſano, le exorto a que paſſaſſe al Iapon, adonde le eſtava eſperando un glorioſo Martyrio. Paſſó para eſto a Eſpaña: hallóſe en la Corte con admiracion publica el año 1634 el de 35. ſe embarcò en Lisboa con Pedro de Silva, que paſſava a ſer ViRey de la India. Ivan con èl 36. Religioſos de ſu miſma Orden, q̃ todos llegaron a Goa el dia que ſe celebravan con fieſtas las dulces memorias del Santo Xavier. El de 1636. ſe embarcò para Malaca, adonde ſe hallò en la Naval que Don Franciſco Coutiño tuvo en aquel mar con los Olandeſes. De alli, en Iunio, ſe entrò en la Flota que paſſava a Macao con el General Domingo de Camara. Derrotandoſe los baxeles, eſte ſolo fue a ſalir en Manila, el dia del gran Patriarca San Inacio. Por ſus meritos alcancò alli el Governador Don Sebaſtian Hurtado de Corcuera una victoria, deſpues de eſtar caſi perdido. Llevava Marcelo el eſtandarte en que iva la imagen del Apoſtol Xavier, y ſucedieron caſos milagroſos.

7 Entrò en el Iapon el año de 1637. Tomò puerto en Cuto, lugar Del Reyno de Fiunga a 19. de Setiembre. Apartoſe (con induſtria) de ſiete compañeros que llevava; y que ſiendo preſos le deſcubrieron, menos uno, que por no hazerlo padeciò conſtantemente riguroſo martyrio; llamavaſe Coteda Andres. Prendieron al fin a Marcelo con ſu compañero Lazaro, y llevaronle a Namgaſaqui entrado Otubre. Fue atormentado varia y riguroſamente. Deſpues que le notificaron el ultimo martyrio, vieron muchos ſu Perſona rodeada, y ſu priſion cubierta de hermoſiſſimos reſplandores. Sacaronle a viſta de todo aquel gran Pueblo en 14. de Otubre, lleno de oprobios que le añadian gloria; y a las eſpaldas llevava una vandera de papel; con eſtas palabras. *Iogan Sama Emperador del Iapon manda hazer eſta juſticia en eſte loco por querer predicar en eſtos Reynos ley contraria a la de Xaxa, y Amida, y de los Fotoques. Venid averle todos, que ha de morrir colgado en la cueva, para general eſcarmiento.* Llegò a la Plaza de Yendo aſſiſtencia de los mercantes Portugueſes; y ſuave y alegremente los

ſaludò

ſaludó tres vezes con la cabeça, porq̃ los labios le cerrava una mordaça. Ellos le correſpondieron, derramando piadoſiſſima copia de lagrimas.

8 Paſsò al monte deſtinado a eſtos martyrios, y por eſſo llamado Sãto. Alli le metieron en la cueva, colgado de los pies. Quatro dias eſtuvo en eſte tormento, pronunciando alta dotrina; ſin q̃ la ſangre le uvieſſe corrido a la cabeça; coſa comun en todos los q̃ le padecen, y q̃ en èl quedò ſiendo extravagante. Viendoſe q̃ no moria adonde nadie vive, le ſacaron para matarle a golpe de catana. A eſperarlo ſe puſo de rodillas, y dixo dos vezes, *Padre mio S. Franciſco Xavier*. Creeſe le apareciò en eſte trance el Santo, y q̃ le hizo nombrar el verle. El primer golpe no obrò algo; poco el ſegundo, y el tercero cayò la cabeça en el ſuelo, acabando de pronunciar los Nombres de IESUS, y de MARIA. Temblò la tierra entõces en toda la Comarca (con admiracion comun) eſpacio grande. Muerto ya, fue herido por mil partes; luego quemado; y arrojadas al mar las cenizas.

9 Era Marcelo de agradabiliſſima preſencia, y hermoſo ſemblante, blanco y rubio. En el Colegio de ſu Compañia de Madrid ſe guarda oy un ſombrero ſuyo: y el aforro de un mãteo (dadiva grande del Padre Alvaro Semmedo) q̃ eſtà en poder del Padre Robledo. Eſte la recivió en la Corte; aquel tuvo la buena ventura de alcançarla. Yo lo he viſto. Tiene màs el Padre Robledo un buen Retrato del Martyr; y a las eſpaldas, debaxo de un criſtal, un papel eſcrito y firmado de ſu propia mano, relaciõ ſincera de lo que le ſucediò en Napoles con la aparecion del Santo Xavier. Baſte eſto del Iapon, y paſſemos a la Etiopia.

CAPITULO XXIII.

Progreſſos de la Chriſtiandad en la Etiopia, y de ſus Patriarcas.

1 EL año de 1621. tenia aquel Imperio Soltan Sagued; y la Compañia de IESUS una Reſidẽcia en Gorgorà del Reyno de Dãbia, cõ los Padres Antonio Fernãdez y Pedro Paez. Era la Igleſia una fabrica ſuntuoſa aſſi en arquitetura como en materia; eſta, marmoles viſtoſiſſimos: dedicada a N. Señora. En el Reyno de Goyan, la de Colela con los Padres Franciſco Antonio de Angeles, y Luis de Azevedo. Eſtavales ſubordinada la Miſſion de los Agaos, Provincia dilatada en tierras y en barbariſmos. Avia en ella copioſas cõverciones en q̃ trabajava el Padre Diego de Mattos. La Reſidẽcia de Fremonà en el cẽtro del gran Reyno de Trigè, tuvo a los Padres Antonio Bruno, y el Mattos. Deſde aqui ſe empeçó eſtemiſmo año a uſar el Sacramẽto de los Sãtos Oleos a los que mueré, no uſado aſta entõces en la Etiopia. Sucedió el Mattos en la ſuperioridad deſta Caſa, al Padre Loréço Romano, q̃ fue Religioſo 36 años; y murió de 52 cõ 15. de exercicio en eſta cõverſiõ. Sintioſe mucho ſu muerte por ſer dotado de gran virtud.

Digitized by Google

2 El primer Patriarca Romano en esta gran porciõ de la Africa fue Don Iuan Bermudez de nombramiento del Emperador della, y de conformacion del Summo Pontifice Paulo III. con el titulo de Alexandrino el añ 1539. El motivo de consiguir esta Dignidad fue q̃ hallandose en aquella Corte, persuadiô al Emperador a q̃ no aceptasse Patriarca venido de Alexandria, si no de Roma. El rindiendose à la persuasion, le embió por Embaxador desta propuesta al Papa, y de la Embaxada le resultò el Patriarcado, mas no llegó al exercicio desta su dignidad en la Etiopia por el mal semblante de q̃ estavan entonces las cosas de aquel Imperio. En Goa se quedò. Dizen algunas memorias q̃ era Religioso de S. Domingo, y no consta q̃ lo fuesse: devió dar ocasion a pensarlo el ir acõpañado de algnno Religioso desta orden, quando ultimamente passó a la India. Destos sus viajes y sucessos escribiò el propio un libro, que siendo entonces impresso se halla oy dificilmente. Diximos algo màs dél en el cap. 6. de la ultima Parte del Tomo II.

3 El segundo fue D. Iuan Nuñez Barreto Iesuita, y natural de la ciudad del Porto, adonde es bien noble l Familia deste Apellido, de q él era. Anduvo primero en Tutuam si viẽdo y cõsolando a los cautivos en cõpañia del Padre Luis Gonçalez, adonde publicamente cõ pompa administrarõ el Sacramento de la Comunion a los enfermos, y dieron sepultura a los difuntos, apesarando entrañablemente con estos actos a los Moros q̃ los tratavan cõ enormes exorbitancias. Y dixo, todavia, muchas vezes del el Baxà de aquella Plaça; q̃ no se hallaria en toda Africa Moro alguno, por màs Santo q̃ fuesse, cõ tan buenas obras como las del Barreto. Por esta fama le eligiò el Rey D. Iuan el III para Patriarca de la Abassia; y fue el primer Obispo q̃ uvo en la Cõpañia de IESUS. Confirmòle el Papa Iulio III. año 1555. Despues de consiguida esta Dignidad andava a pie qualquier jornada; y ofreciendosele mulas, dezia; *A piè anduvo S. Pedro Principe de la Iglesia.* Todos los officios de humildad (como el de la limpeza de los vasos y alhajas q̃ si ven al sustento humano) exercitò siempre. Sin llegar a la Etiopia falleciò en Goa los ultimos dias del año 1562.

4 El tercer Patriarca fue Don Andres de Oviedo, nacido en Illescas, cerca de Madrid, año de 1518. Acetò el habito de la mano del grãde Inacio en Roma. Estudiava en Paris quando passò a Coimbra. Tomava tres disciplina cada dia; sobre una estera le engañava poco el sueñ. Firmavase, *Andres Publicano.* Sabiendo q̃ le alabava mucho un criado del Duque de Gandia, ydiole q̃ le echasse de su Casa; q̃ los verdaderos doctos, y Santos tienẽ por afrentas las alabanças; al contrario de los indoctos, y de los Hypocritas, de q̃ el propio el pretender aplausos y aun cõparallos. Pidió a Dios q̃ cõcediesse el dõ de la castidad al Cõvento de Gãdia; experimentaron algunos en si, q̃ miẽtras residian en èl, no los assaltavá las tentaciones opues-

opueſtas a eſta virtud. Su ſuſtento, pan yagua: quando ſe regalava mucho, conſintia unas gotas de azeite en el pan. Bolviò a Roma acompañando a aquel Duque, que tan heroicamente ſiendo grande ſe ſupo hazer mayor en la mayor Corte, con hazerſe menor al Mundo.

5 El Rey Don Iuan el III. dexó al arbitrio de San Inacio el nombramiento de dos Obiſpos para futuros Suceſſores del Patriarca Don Iuan Nuñez Barreto; y èl nombró a nueſtro Oviedo, y a Balchior Carnero. Vino a Lisboa, y fue conſagrado con el Titulo de Hieropolis. No le hizo la dignidad mudar de los humildes exercicios en la Religiõ. Pidiendole el Cardenal Infante Don Enrique (entonces Arçobiſpo de Evora) que le viſitaſſe aquel Arçobiſpado, caminava a pie, llevando del caveſtro a un jumentillo, en que ivan ſus libros y alguna ropa. Si avia Hoſpitales en las Villas por donde paſſava, aquellos eran ſus apetecidos Palacios. Deſcanſava en acudir a los trabajos agenos. Por los caminos iva exercitando los Sacramentos de la Confirmacion y Penitencia; y enſeñando la doctrina Chriſtiana, como ſi ſe hallára a los principios de Religioſo.

6 Embarcóſe en Lisboa para la India con el Patriarca Don Iuan Nuñez Barreto, y con èl deſpues Santo Martyr Don Gonçalo de Silveyra, que iva por Provincial de la India. Era el Silveyra hijo de los Condes de la Sortella, y uſavaſe entonces el tener Don en la Compañia quiẽ por ſu calidad le tenia en el Mundo; y en Portugal le tiene eſta Familia y otras, ſin que le tengan algunas de las primeras, con tanta obſervancia, que ſeria afrenta el darſe Don a un Cavallero que no le tuvieſſe, como al que le tuvieſſe el negarſelo. Quedèſe aqui eſta memoria para las otras Naciones, a donde es el Don primero que la Nobleza, y anda enxirido no en ella, ni en las obras, mas ſolamente con vicio en el nombre. Aun en tiempo de Felipe tercero, que llamaron Prudente uvo laſtima del eſtrago deſta honra que ſolian dar los Principes. Llevandole a firmar una cedula de merced hecha a hombre natural de una Aldea, y viendo que en ella le nombraron con Don, rayola, y eſcribió a la margen. *Hagaſe otra ſin Don, porque no es poſsible que aya quien le tenga en tal lugar.* Mas bolvamos a nueſtro Patriarca Oviedo.

7 Pueſto èl en Goa, y ſabiendoſe que el Emperador Abaſſino eſtava de mala deſiſtion, ſuſpendioſe la ida del Patriarca Iuan Nuñes Barreto; y paſſo D. Andres allà para ver el eſtado de las coſas con cinco Religioſos, el año 1557. Aunque no le admitiò bien aquel gran Principe, predicava y convertia a muchos. Mandôle que no lo hizieſſe: inſiſtiò en hazerlo, pronoſticandole q̃ brevemente ſeria vencido, y aun muerto en una batalla. Aſſi le aconteciò; y ſucediole ſu hermano Adamas, q̃ le puſo en priſion; y tardò poco q̃ en otra no fueſſe desbaratado. Puſole en deſtierro

adonde era ſu vivienda una gruta, y ſu mantenimiento las yervas de los montes. Yendo aviſitarle alli una parienta del Emperador, vió ſalir tanta luz de la cueva, que bolviendoſe atonita, ſolitó, y pudo conſiguir ſe le alçaſſe el deſtierro. Bolviò a tratar de la converſion con gran fruto. Llamòle el Emperador, y amenaçandole mortalmente con la cimitarra, él entendiendo el cuello ofrecia la cabeça. De Angel ſirvió aqui la Empetriz, porque preſurosa le detuvo el alfange que ya bolava ſobre el Conſtantiſſimo Prelado. Atropellòlo, todavia, poniendo repetida y rigoroſamente las ſacrilegas manos en ſu roſtro. Hizo echar a Leones algunos de los convertidos; y aquellas fieras, menos fieras, los regalaron; lamiédolos, y guardandoles el reſpeto que no les ſabia guardar un Principe con titulo de Chriſtiano.

8 Fue el Oviedo deſterrado ſegunda vez con ſus Converſos para unas remotas, aſperas, y inhabitadas tierras. Faltandole totalmente el ſuſtento en la jornada, y viendo que ya la hambre iva derribando a algunos de los caminantes, hizo oracion al Cielo en la orilla de un rio, que parado al dicino encanto, deſcubriò el fondo lleno de pezes, de donde tomando lo que avian menester, bolviò a ſu curſo la agua. La nueva deſte prodigioſo Hecho, le reſtituyô a la Corte. Mas como han de pararſe rios, y moverſe montañas, primero que ſe muevan Principes malos a parar en ſus maldades, eſte con tercera ira, porque el zeloſo Oviedo bolvia a ſu exercicio Apoſtolico, le tuvo ſegunda vez debaxo de la cuchilla. Cayoſele ella de la mano al executar el golpe: alçole para lo miſmo, y entonces la Emperatriz, pueſta entre ambos le ofrecia ſu cabeça por la del Oviedo. Paró la furia; y convirtioſe la muerte en tercero deſtierro. Caminando él ſucedieron coſas raras.

9 Bolviò dèl; porque de los Portugueſes que le ſiguian, ſe quiſo el Emperador valer en nueva opreſſion de guerra. Entonces ſucediò en el Patriarcado al Barreto que avia fallecido en Goa, ſin aver llegado a tomar poſſeſſion del exercicio de ſu Dignidad en aquel Imporio, adonde el Oviedo la tenia tomado dèl antes de ſuceder en ella. Abraſadas en guerras toda aquella Etiopia, por el diſcurſo de deziete años, y no aviendo Poblacion ſin eſtrago quedò ſiempre ileſa la de Fremonà, adonde nueſtro reziente Patriarca ſe avia retirada con algunos Catholicos. Alli eſtuvo deziſeys años exercitando el officio de Paſtor, y Cura. En aquel eſtañiſſimo Idioma eſcribiô libros con grande elegancia en defenſa de la Religion Catholica; y le ſuſediron coſas grandes y admirables por mueſtra de ſu zelo, y de ſu virtud; principalmente en deſpojarſe de todo por no faltar a las neceſſidades de los proximos. Suſtentavaſe de ſolas yervas, y ſocorros ſemejantes; y alguna vez pan de los ſalvados que reſultavan de la haria de las Hoſtias. Tal mengua padecia de todo

que

que aviendo de escribir al Pontifice Summo Pio Quinto, y al Rey Don Sebastian, lo hizo en unas hojas que avia al principio y alfin de su Breviario; y en las margenes del mismo, cortadas del. Murió de piedra en Setiembre de 1577. Obró Dios por sus meritos muchos milagros. Quando aquellos Barbaros quieren hazer algun juramento solemne, y que parezca irreroga ble, ponen las manos en su sepultura.

10 El quarto Patriarca de la Abassia fue D. Belchior Carnero que falleciò en Goa; antes de passar allà: era de la propia Compañia de IESUS, y de nascimiento noble; y de nobilissimas virtudes.

11 El quinto, Don Afonso Mendez, de cuya entrada en la Etiopia dirèmos adelante, y despues lo mucho que por su gran zelo, y capacidad se ilustraron las cosa de la Religion Christiana entre aquel Barbarismo; y ultimamente apuntaremos el infeliz fin de un tan hermoso principio.

12 El sexto, avia de ser el Obispo de Nicea D. Apolinar de Almeyda, que se hallava con D. Alonso Mendez al tiempo de aquella lamentable ruina; y que fue condenado a destierro, quando a martyrio algunos Catholicos, de la suerte que adelante lo veremos.

13 No he declarado, al nombrar a cada uno de los cinco ultimos Patriarcas, que era de la Compañia de IESUS, por ser ya notorio que a ellos solamente como a unicos Obreros en la Etiopia se concediò asta ora essa dignidad, que devidamente se les concederà en las otras Tierras en que tambien son unicos. Mas porque es razonable se entienda quales ellas son, con esta memoria daremos fin a esta Parte.

14 Despues de entrado San Francisco Xavier en la India, y de hazer gran fruto con su predicacion en todas las Religiones del Dominio Portugues, diò principio a la primera Conquista espiritual fuera de aquellos terminos. Esta fue la del Iapon donde empeçò por el Reyno de Amangucheen 15. de Agosto del año 1549. Avia siete años que los Portugueses avian descubierto aquellas Islas. Consumidos ya dos en este exercicio, dexò en él al Padre Cosme de Torres, con otros Padres, todos Portugueses, que le prosiguieron asta el año 1590. hallandose en el con màs de trezientos mil Christianos Iapones, y ciento y veinte y tres Padres que beneficiavan esta cultura, destribuidos por varias viviendas, como eran dos Colegios, dos Casas Retorales, dos Noviciados, un Seminario, y màs de treinta Residencias desparzidas por aquellos Reynos, en q̄ se conservavan con prudentissima industria.

15 La segunda Conquista de Almas que le cupo, y que possee sola, es la de Etiopia, de que ya hemos apuntado los principios. La tercera, en que tambien son solos, estos Padres, es la de la China. Empeçaronla el año 1584. y della se hallaràn bastantes noticias derramdas por todo este

escrito, desde esse año asta el de 1637. La quarta (con la propia calidad) la del Mogor, principiada por el Padre Geronimo Xavier el año 1600. En este Imperio tiene varias Residencias. La quinta, es la Cochinchina, y el Reyno de Tonquim. Dieronla principio el año 1624 los Padres Diego Carvallo Portugues (Martyr despues en el Japon) y Francisco Buscome Italiano. Aqui entraron una vez Religiosos de San Agustin, mas no prosiguieron. La sexta (por el mismo tiempo, y con el sudor del Padre Antonio de Andradè) es el Reyno del gran Tibet, de que ay noticia en esta Historia. La setima (tambiẽ entõces) los Reynos llamados del Potẽte, confinantes con el Tibet. Los primeros que entraron allá fueron los Padres Estevan Cacela, y Juan Cabral. De lo que esta Religion tiene, concurriendo con las otras Religiones en la India, tratamos en otras partes.

FIN DE LA III. PARTE DEL TOMO III.

Digitized by Google

ASIA PORTUGUESA

TOMO III. PARTE IV.

POR MANVEL DE FARIA YSOVSA

Cavallero de la Orden de Christo, y de la Casa Real.

INTRODUCION.

YA voy viendo que el Sublime Padre de toda buena luz de quien todo ſummo bien deſciende, me cõcede aliento para eſte ultimo trabajo; y para tocar la meta ultima; y finalmente, para ſalir por la ultima puerta de las doze con que ſe rompen, y porque ſe ſiruen eſtos tres edificios que forman uno. Darème a entender. Las grandes fabricas, conſtan de buena arquitetura y correſpondecias, ſi ſu Autor ſabe traçarlas. Dividenſe en quartos, o clauſtros, por no hazer un Caos o Laberinto. Ellos han de tener ſus porticos aproporcionadas diſtancias, por donde ſe entre guſtoſamente; y ſu ventanaje bien deſtribuido, cõ q̃ ſe eſclarezca y haga ayroſa toda eſtancia de que ſe compone eſſe gran volumen. Los tres quartos o edificios deſte mio, ſon los tres Tomos en que el ſe divide. Sus porticos, ſon ſus Partes, que por ſer quadradas llevan a quatro: Los Capitulos en que cada una dellas ſe deſtribuye, ſon las ventanas q̃ las hermoſean, porque las alumbran. Tienen a diez las primeras quatro, que es el edificio primero. Del ſegundo a la primera tocaron 14. a la ſegunda 19. a la tercera 20. y a la quarta el propio numero. Del tercero a la primera 11. a la ſegunda, 14. a la tercera 23. a la quarta 20. cõ que vienen a ſer caſi dozientas (con las del Apendice al primer Tomo) las ventanas deſta maquina. Baſtante, y tambien neceſſario numero de luzes, ſi no nos dexa as eſcuras el juizio. Y porque en ellas miſmas es ſingular comodidad la de poſtigos, y agradable labor la de compartimientos y molduras; eſſo vienen a ſer, en nueſtro ventanaje de capitulos, los numeros en que repartimos cada uno; para que cada Letor, o Hueſped

en nuestro estudio tome la luz, por donde quisiere, y entretenga la vista por donde gustàre: procurando evitar el hastio con que otros le suelen combidar; haziendo una prolixa narracion, adonde si se halla la entrada desaparece la salida: error procedido de creer su dueño que todos tienen tanta gana de oir, como el de hablar. La traça está llena de gratas correspondencias y proporciones: porque el primer edificio, contiene lo que màs estendidamente escribiò el grande Historiador, y grandissimo Geografo Iuan de Barros: el segundo lo sucedido desde que esse Varon dexó de escribir, asta que nuestra Corona vino a unirse con la de Castilla: el Tercero, desde esta union asta oy. Las Partes, tambien tienen sus entradas con acontecimientos particulares: assi los Capitulos dellas: assi los numeros dellos. Esta advertencia sirve para dar a entender, que si esta labor no diere mucho cuidado, a lo menos no uvo cosa en ella que se executasse al descuido. Todo costò particular desvelo, por largos años. Sé bien, que a vezes la gala màs costosa saliò menos luzida: però tambien sé, que siempre es gran luzimiẽto la gran costa. Al fin tres cosas perficionarán una semejante tarea; y son Materia noble, Sitio grande, y Obra prima. Las primeras dos no se me pueden negar; porque lo ilustre desta Materia no cede a alguna; y el Sitio es tan grande que no se anduvo en menos de dozientos y treinta años; allanando muchos montes de asperos volumenes; y rompiendo bosques incultos de casi inumerables papeles sueltos. Anduvieron este giro muchos hombres juntos una sola vez, un pedaço cada uno: dexandole siempre montuoso: yo solo le anduve todo, y le dexé tratable. El no tener se la Obra por superior en tal materia, y en tal ambitu, poco me aflige; por dos razones. Primera; porq̃ en excessiva materia, no puede ser una misma toda la labor. Segunda; porque assi como es facil el superar esta a essotra en algunos edificios, es dificilimo en este no solo el vẽcer la obra a la materia, mas aun igualarla. Y si es alguno le pareciere facil, yo me darè ỳ la enorabuena de verlo executado, y de verme vencido, si llegare a verlo: y si no llegare, celebrelo en todas edades futuras quien lo viere: porque màs quiero perder la gloria particular de la elegancia de mis escritos, que dexar de ver tratada con elegancia la gloria comun de mis Naturales.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO I.

El Gobierno del Vi Rey segunda vez, Don Francisco de Gama Conde de Vidigueyra desde el año 1622. asta el de 1627.

1 COMO D. Francisco de Gama Conde de la Vidigueyra Vi-Rey de la India a la entrada de Felipe, segundo en Portugal y Tercero en Castilla, avia salido de allà tan odiado, y sus Enemigos en su presencia, tratadole de la manera q̃ vimos al fin de lo escrito de aquel Gobierno (que ay hombres que escupen en la sombra al que no pueden ofender en la carne) procurò siempre bolver a la India con el propio cargo, no para vengarse dellos, como generalmente se dixo, mas para mostrar al mundo que no avia hecho cosa por donde desmereciesse aquel Puesto, con mostrarse de nuevo en èl a los que avian cargado de culpas por atajarle los aumentos. Todavia, no lo pudo consiguir en veinte años asta que sucediò el fallecimiento del Rey: ocasion en que el gobierno de las Coronas, de un dia a otro se desconoce a si mismo. Aviendo sucedido a su Padre, Felipe Quarto del nombre entre los Reyes de Castilla, y Tercero entre los de Portugal, se fue el Conde a la Corte, y con su industria trabajó tanto con los nuevos Ministros que uvo de consiguir su intento.

2 Saliò del Puerto de Lisboa a 18. de Março con quatro naves, y capitaneavan a las tres el Almirante Don Francisco Mascareñas, Nuño Pereyra Freyre, y Don Francisco Lobo, arribados de essotro año. Antes pocos dias, avia partido tambien Sancho de Tovar y Silva, Capitan mayor de dos Galeones y dos pataches cuyas cabeças, eran Gonçalo de Sequeyra, Francisco Sodrè Pereyra, y Francisco de Almeyda Cardoso. No tuvo el Conde en esta viaje la felicidad que en los otros: porque al correr a vista de la Tierra del Natal, cayó en su nave un rayo que le abrasò la vandera, y hizo algun daño no considerable, porque nadie murió. A caso, lengua celeste; para avisarle de como se avia de portar con sus mal afectos en la India, si por ventura iva con umor de rayo sobre ellos: enseñandole como deven templarse los hombres con los hombres, pues a sus ojos se templavan tanto los rayos que no quisieron ensangrentar su nave. En la linea le desaparecieron Nuño, y Sancho, q̃ con sus vasos aportaron Goa feneciendo Agosto. El Mascareñas en contrario se quedava atrás: y unos y otros (se dixo) huian de tratar con el Conde: aquellos se ausentaron de los ojos, y este le via por las espaldas; porque los disgustado

tados de un hombre, o assi le huyen, o assi le miran.

3 Anduvieron estos dias torneando las Islas de Angoxa seys naves de Olandeses, que perdieron una en seguimiento de un baxel Portugues. Con las cinco, en 22 de Junio, encontró el Conde ViRey; que torciẽdo la derrota, avia tomado el rumbo de Moçambique. Al otro dia en que ellas le ivan acañoneando, fue preciso mostrarlas sus proas nuestra Flota, y empeçòle una batalla bien reñida, el furor della tocó mas a la Almiranta (ya se avia entrado en conserva) que al fin de casi un dia natural de combates se hallô en miserable estado. Acudiò el ViRey con la suya; y mejor con la suya Don Francisco Lobo, que gallardamente la arrancò de las manos al Hereje. Però como estava rota de tantas balas, uvo de perderse, salvandose alguna gente y alguna moneda con mucho afan. De la ropa y de las personas aun cogió algo el Enemigo. Era la noche, y el ViRey, y el Lobo, sin saber por donde ivan fueron a perder sus naves en la arena. Cogiendose dellas lo sustancial de hazienda, y xarcias, y municiones, y artilleria, dieron fuego a lo restante, porque no se lograsse el Pirata. En unas galeotas se envasó todo esto, y el Conde con la gente q̃ pudo, y fue a surgir en Cochim, aviendole precedido Gonçalo de Sequeyra con su galeon para socorrer a Ormuz, adonde llegò quãdo ya todo estava perdido.

4 Resultò deste successo (en que a obrar algo el descuido, y el terror, no dexó de obrar tambien la fortuna inopinada) ser acusado el Conde ViRey, y los Capitanes. Ello es cierto que si la fortuna no le obligava a hazer este desvio para tocar a Moçambique, aportàra en Goa como los dòs que no le hizieron, sin perderse tres naves de un golpe; ni la possession de la felicidad con que otras vezes avia hecho este viaje; ni la India un importantissimo socorro. Si le obligò el obedecer a alguna orden Real (dixose que la llevava) para socorrer a Moçambique puesto en cerco (segun se dezia, aunque no era assi) encaminole a este daño la obediencia, y no fue culpable: Si por sus particulares intentos (como tambien se dixo) ellos propios le castigan con gusto de sus enemigos

5 Desde Cochim passò a Goa, adonde se puso en Setiembre. De sus Opuestos, con verle, los grandes estavan cuidadosos, y los pequeños aterrados; pareciendoles que con la mano de la superioridad avia de vengar los agrabios de la Persona. Però èl, o porque no llevava el animo tan vengativo; o porque la India estava chorreando sangre, y vertiendo lagrimas con la perdida de Ormuz; o porque la suya le uviesse quebrantado; o por todo, que tanto es menester para templar a un hombre, mostrose de mejor semblante qne le imaginavan. No por esso se limpia de error quien embia al gobierno de un Imperio a aquel que le dexò escandalizado una vez: porque imposible cosa es que a un odio grande suceda alguna buena

na armonia,y esta sola entre el Gobernador y los Gobernados es la fiadora de los aciertos. El Conde atendió todo al castigo de los dos culpados en aquel lamentable oprobio, Simon de Melo, y Luis de Brito, a instancia de toda la Ciudad que lo clamava. Aquel se passò a los Moros en tierras del Idalcan; y este estava aprisionado por el Governador Fernando de Albuquerque. Este fue degollado, y de aquel la Estatua en la plaça de Goa; no pagando assi el uno la culpa, y ambos la perdida, por más que la vida y la honra sean la mayor paga.

6 Gonçalo de Sequeyra que avia corrido con su galeon a Ormuz, hallandolo ya todo perdido, se quedo en Mascate (prudente acuerdo) por aver aquella Plaça con necessidad de fortificacion, y de su assistencia, aviendo oido un rumor de que el Persa la traia de ojo. Avisado de que se fortificava este Enemigo en Soar de la Arabia: apercebiose con mas siete fustas alli aprestadas, y apareciendose a aquella Ciudad, la asseguiò, aventando de alli a los Persas con mucho estrago, y no sin perdida; porque ellos estuvieron mâs pertinazes en la honra de defenderla, que los Portugueses en Ormuz. Quedose alli Don Gonçalo de Silveyra, que en otra ocasion rompio con gallarda mano al Enemigo, que con redobladas embarcaciones porfiava en embestir a Mascate. 1623

7 Aviẽdo salido de la Barra de Goa los Olandeses, que tenian agora la mira en Triquilimale, embiole el ViRey de socorro a Constantino de Sà, para fortificarle: y a Ruy Freyre con algunos navios, para que todavia discurriesse por el mar de Ormuz. Hallóse èl, con el Sequeyra, en seguimiento de un galeon Ingles; mas no le alcançaron porque iva huiendo. Bolviose a su antiguo mar Ormuziano, adonde cogio dos naves de Moros, que todos passaron al filo de la espada. No era la memoria de lo sucedido en aquel teatro el año antes, para dexar con vida a Enemigo q̃ en el se encontrasse.

8 Tres galeotas de Cochim alcançaron dos vitorias de naves de Pegú, y de Olanda en Palcacate. A Macao, passò por Capitan, o Governador de la guerra que alli se esperava con Olandeses, D. Francisco Mascareñas Cavallero conocido por dotado de valor prudente. Motivaronlo algunas competencias entre aquellos ciudadanos sobre quien avia de tener aquel cargo, de que empeçavan a engendrarse discordias bien arriesgadas. Quedó la Ciudad templada en los umores seglares; perô empeçaron a humear los Ecclesiasticos destempladissimos sobre el Gobierno de aquella Iglesia Obispal, a falta de su Prelado Don Fray Juan Pinto. Assi la ambicion en todos de querer gobernar, lo traia todo a peligro de perderse.

9 Avia salido de Lisboa Don Antonio Tello por Capitan mayor de tres naves; y los dos el Almirante Don Diego de Castelobranco, y Fran-

Francisco Correa de Costa. Tres galeones, y dos pataches; Capitan mayor Don Felipe Mascareñas; y los subditos, el Almirante Francisco Borges de Castelobranco, Benito de Freytas Mascareñas, Manuel Pessoa de Carvallo, y Cosme Caçam de Brito. La Capitana de las naves, despues de aver salido con gran riesgo, y algun daño, del mismo lugar a donde se avian perdido en Moçambique las del año antecedente, bolviendo al Reyno, naufragó al la boca del Tajo, y salvose la gente con alguna hazienda. Alli en Moçambique se perdió tambien la de Don Diego de Castelobrãco, q̃ poco antes avia fallecido. La del Correa, que tambien falleciô, bolviendo al Reyno con Don Francisco de Sà en lugar del difunto, se puso ya rendida a los mares en la Isla de Santa Elena, y repartiose lo más de lo que traia por las otras naves, y el resto se fue a buscar alli desde el Brasil. Tambien en Moçambique se perdieron (con tormenta como la de Don Diego) los galeones del Freytas y del Caçam. Estava, parece, conjurada la Fortuna estos dos años cõtra nuestras flotas en aquella agua, queriendola hazer sepulcro de la gente Portuguesa, assi como lo es aquellà playa, desde los fundamentos desta navegacion. El patache del Pessoa, largado de enemigos que le cogieron, fue èmbiado a Mascate en compañia del Almirante Borges, llevando por Capitan a Manuel de Prado y Magallanes, que por error del Piloto se fue a perder en la Arabia. A demás de la gente perdida en los naufragios destos baxeles en que ivan algunas cinco mil personas, murieron muchas de enfermidad gravissima; y entre ellas, los Capitanes ya nombrados, y el Obispo de Nicea D. Diego Seco. A quien no lastiman tantas y tan notables perdidas en este viaje, mucho màs de lo que pueden agradar sus intereses.

10 Entramos al año de 1624. notable por los tormentos que padeciò en Xiraz Metropoli de la Persia, por mandado de su Principe Xà Abas
1624 la Reyna Gativanda de Dopoli. Mas porque esto es cosa tocante particularmente a los Religiosos de San Agustin que en todas las partes de la Asia an trabajado con utilidad en la cultura de la Viña de Christo, diremos algo de lo que estos dias obravan por aquel Chima en que sucediò esta muerte, para venir à dar en el motivo della con mejores luzes. Residieron en Ormuz, adonde entre los muchos Christianos que hazian, fue uno el Principe Sucessor futuro de aquella Corona, que estimando mas la Correa Agustiniana, professò en ella con el nombre de Fray Geronimo Joete, y despues ayudava con gran espiritu en la predicacion Evangelica. Acompañole en admitir las vozes della Don Afonso Nordim de la sangre Real, Fundador de una Capilla en la Iglesia desta Religion de Lisboa, con Missas perpetuas para memoria suya y de su Hermana Doña Felipa Morada.

11 En el seno Persico, y faldas de la Arabia Petrea (Mascate y Soar)

tienen

tienen el propio exercicio con razoneble fruto; quitando de las manos a los Moros muchos niños que traen deſtinados a la circunciſion en la Perſia. Perdida la Plaça de Ormuz paſſaron a Baſſorá, Ciudad del Turco, mas abaxo de Babilonia, en los confines de la Arabia Felix, con orden del Arçobiſpo de Goa, para ſingularmente reduzir de ſus errores a los Armenios Ciſmaticos, que llaman Chriſtianos de San Iuan del Reyno de Bombareca, a donde avian eſtado tiẽmpo antes, aunque ſin fruto Fray Franciſco de la Preſentacion, y Fray Matias Ingles, que falleciò en Ormuz con publica opinion de Santidad. Sucedioles en eſtos ſudores Fray Niculao de la Vega, que deſde Haſpaam, paſsò allá con notable zelo; y fue el primero que plantando alli las Cruz de Chriſto, fundó Caſa, y Oratorio de conſentimiento del Baxá Turco. Falleció en eſte exercicio, y queriendole trasladar a ſu Convento, hallaron ſu cuerpo incorrupto, hallando podrido el de un ſoldado que junto del ſe enterrò ſeys meſes deſpues.

12 Proſiguieron Fray Iuan de los Santos, y Fray Ioſeph de la Preſentacion, y fundaron Igleſia publica, y Convento capaz a cuya viſta, y a cuya inſtancia, dieron aquellos Ciſmaticos obediencia al Summo Pontifice. Dioles el Governador Turco, poder ſobre todos eſſos Chriſtianos, y Caldeos, y Neſtorianos, y Iudios, con que ſe bautizaron de nuevo los Caldeos, por la edad de ſi avian recibido eſte Sacrámento en ſu verdadera forma. Concurrieron a eſte Convento de Baſſorá muchos Infieles Arabes, Turcos, y Perſas, de que no pocos quedan en la Red del Peſcador de las almas. En eſta Ciudad, y otras Poblaciones del contorno, avrà ſetenta mil Vezinos, de que aſta cinco mil ſon Chriſtianos de San Iuan. Llamanſe aſſi; por ſer tradicion conſtante que ſus Anteceſſores fueron lavados por el Baptiſta en el Jordan que corre no a mucha diſtancia.

13 A eſta Ciudad paſſoron los Portugueſes ſu comercio, deſde que perdierõ el de Ormuz. Con eſte motivo ſe fundò un Seminario para la enſeñança de los Niños, a donde concurren con ellos los Naturales, y hallan los primeros rudimentos de leer y de eſcribir, y luego la dotrina Catholica en ſu propia lengua, con que deſpues ſirven en la Igleſia, agradeciendole el beneficio. Eſtando Exercito Perſiano ſobre eſta Poblacion, murió el Xá Abas, y ſucediendole ſu Nieto Xá Zafir, ſe retiraron aquellos formidables eſquadrones llamados del nuevo Principe: porque con Principes nuevos ſe mudan de ordinario todas las coſas. Favorecia aquel Baxà tanto a los Religioſos, que los ayudava en ſus Eſpirituales Empreſas. Viendo que un Soldado Catolico iva naufragando en los amores de una Mora, prendiolo, y entregòſelo. Embiaronle ellos a Maſcate, y ella ſe fue tras el, y recibiò el baptiſmo para ganarle y tenerle

Digitized by Google

por marido. Consintiò que se llevassen tambien unas niñas, por màs que la Madre de una le pidia con lagrimas la quitasse de la mano a los Padres. Ella viendo que no lo hazia, se fue con otra tras essa, y acetò el baptismo con las dos.

14 La primera vez que uvo Visperas solenes (y fueron de la Assumpcion) corriendo a tambores por la Ciudad para llamar a ellas los Christianos, acudieron tambien los Moros con sus instrumentos ya de estruendo, ya de armonia, a ayudar a celebrarlas en el Clausstro. Pasmavanse sus propios Cacizes, y dezian; que si esto no fuera Orden soberana, mal se pudiera ver en Bassorà, tan a las niñas de los ojos de Mahoma, una tal demonstracion en su propia gente. Clamavan que era ya la fin del Mundo: renovandose èl, quando Christo le visita. Tan lexos se vian de entenderlo.

15 En Haspaam Corte Persiana entraron estos Religiosos en tiempo del Rey Don Sebastian, siendo el primero Fray Simon de Morales, Varon grande, con titulo de Embaxador. Despues en manos del Prior de aquel Convento, Fray Diego de Santa Ana, se reduxeron a la Santa Iglesia Catolica cinco Obispos Armenios, y gran numero de Sacerdotes, y de la otra gente una multitud. Aquel Rey les señalò dos mil ducados (gran cosa en estas partes) para sustentarse; però ellos lo agradecieron, y no acetaron, porque no pareciesse que ivan màs a buscar hazienda, que a plantar Religion. Era esto al tiempo que tenia el Baculo Pastoral de Goa, el excelente Prelado, en ella, Don Fray Alexo de Menesès. Despues fueron presos de los Moros con immodestias y penalidades estrañadas entre ellos mismos; y aun del mismo Visil que los avia mandado prender. Visil, es como Justicia mayor de la Corte. Llevaronlos a Xiras, que dista casi cien leguas. El Can desta Ciudad, los embiò al Convento que alli tienen con cepos en los pies, y yugos en las cervizes; haziendolos parecer de un golpe, con los pies, hombres en carcel; y con las cervizes, bueyes en labor. Hallaron alli la virtud notoria del Hermano Fray Pedro de los Santos, que les fue de gran alivio en aflicion tan notable. Dió el Can, por causa desta prison, avet el General Ruy Freyre de Andrade tomado tres Moros en Ormuz; y afirmava que la medida de la tardança en restituirlos, seria la su soltura. Luego partiò a Goa el Hermano Pedro con este aviso, y tambien luego, se le entregaron los Motos. Però la causa liquida era aver el Prior Fray Manuel de la Madre de Dios, gravemente condenado en argumentos publicos la Seta Mahometana y sus grandes erros; y agora le proponian sa desdixesse; y porque esto era imposible, no cessavan los aprietos.

16 En el Gorgistan, Provincia de algunos Reynos, llena de Christianos

tianos Cismaticos, an sido de grãde fruto. Diò principio a esta Misiò el Venerable Fray Guillelme de S. Augustin, desde el Cõvẽto de Haspaam, y fue recivido de los Gorgianos; con muchas demonstraciones de a fabilidad. Però costòle la vida, a manos del soldan de Fabris, el aver alcançado del Rey que los Armenios de aquella Ciudad, pagassen de tributo, solamente la quinta parte de lo que asta entonces pagavan; aviendole movido a ello, el aliviar de tanta carga a Gente tan pobre. Puedese tener por Martyr. porque si bien el soldan le apretó por esto, la muerte fue por averle con gran valor rebatido los absurdos que dixo contra la Divinidad del Hijo de Dios, mostrandole quien El era, y quien Mahoma. Comprovólo el ser visto su cuerpo oloroso y resplandeciente en aquel lugar, asta que le sepultaron Religiosos Armenios de Santo Domingo.

17 Uno destos Reynos Gorgianos posseia Tamarascan; o este era el nombre del Reyno, de que le tomò su Rey, o se le dan los Escritores. Por ser el màs precioso entre tantos, le codiciava el Persa. Apareciò sobre él, con tanta mano, que fue preciso venir a concierto, y eligiose por Embaxador la Madre del propio Rey oprimido, llamada Gativanda Dedopoli. Llevò consigo dos Nietos. Hablòle con gran cordura y templança; y como del Tirano convencido, es propio callar, y prosiguir, despidiendola con la palabras generales (general malicia o floxedad de Principe) la hizo prender en el camino, y llevar a Xiras; ordenando al ViRey que a los Nietos bolviesse luego Ennucos. Mientras ella era llevada, él puso a hierro y fuego la mayor parte del Tamarascan, y recogiose con muchos cautivos. Estuvo aquella ilustre Matrona en la prision onze años con perpetuos exercicios espirituales, y ayunos, y penitencias rigurosas. Menos que su desgracia, la rompia el coraçon oir que algunos esclavos sus Naturales titubeavan en la firmeza con la Fè de Christo. Rezava infaliblemente cada dia el Officio de la Sacrosanta Madre Virgen, cõ quié tenia singularissima devocion.

18 Entonces llegaron estos Religiosos a Xiraz; y visitando a la afligida Reyna, y consolandola, la animavan al sufrimiento de sus trabajos. Continuò màs con ella el padre Fray Ambrosio de los Angeles; y era Confessor de su Familia, que frequentava la Iglesia con devotissimos afectos. En tanto Tamarascan, haziendo una corta ausencia de los confines de Arzeram (tierra del Turco adonde vivia) dexó a su Muger en la Fortaleza. Supolo el Persa, y embiò allà un Capitan con doze mil cavallos, para que se la truvesse. Llegado, embiola a dezir que se pusiesse en orden de caminar con èl, que la avia de ir sirviendo, porque su Principe la eligia por su Muger. Mostróse agradecida; mas pidiole que aguardasse si quiera tres dias para componerse,

nerse,y tambien para acabar de convalecer de achaques cõ que andava. Subito avisó al Marido, que màs subito con tres mil ginetes dió sobre el Capitan Persa, y destruyole. Despues Demetrio, Duque de Moscovia,y amigo de Tamarascan, pidiò al Xà Abas la liberdad de la Reyna Gativanda.

19 Quiso este Barbaro,ni soltar la Reyna, ni faltar al Duque, cosas bien dificiles a la concordancia. Entreteniendo al Embaxador,embió velozmente a Xiras tres Lascarines,que propusiessen a Gativanda se bolviesse Mora, o ofertasse la vida a crueliſſimos tormentos. Era la traça; si muriesse en ellos, dezir a su Velador que era muerta: y si abraçasse la Seta Mahometana,que ella no le permitia obedecerle. Llegaron los tres Ministros infernales,y propusierõ su Embaxada. Perturbola por terrible y repẽtina:perõ eligiendo el morir ruega la dexẽ recoger un breve espacio en su Oratorio. Entra,y prostrada pide socorro a IESUS Christo en aquel trance. Pidele a muchos santos,cuyas imagenes pendian en aquellas paredes. Toma un bocado de Pan bendito,en vez del Pan consagrado, y saliendo con Real gravedad,y constancia,dixoles;*que a su voluntad podian hazer su officio.* Ellos lastimados de su presencia,y hermosura (al fin cómo de Damas Persas,de quien dezia el grande Alexandro, que eran gloria de los ojos,y dolor de los coraçones)predicavanla de nuevo, asseurandola de que los tormentos avian de exceder a toda imaginacion. Respondiô;*que el mayor para ella,venia a ser el dilatarselos.*

20 Entran dos Verdugos con dos braseros bien excendidos; y encendidas en ellos dos tenazas,y otros instrumentos de la Tirania. Atarõla las manos;y luego la pusieron sobre la mollera un vaso de cobre convertido en ascua. Sacanla con las tenazas las mexillas: con ellos la siegan los pechos. En todo esto no dió un gemido, sino quando la desnudaron asta la pretina para segarselos, mostrando que sintia sobre todo tormento el verse descompuesta. Esta fue la segunda Maria Estuarda en las Aras Catolicas. Atanazearonla los pies, y alfin cayò rendida; y ellos arrojaron sobre aquel cuerpo desnudo y blanquissimo,aquellas brasas,aquellos instrumentos, y aquellos braseros. Alli se estava assando,y no moria:alli estava padeciendo,y no se quexava. Viendolo ya cansados de verlo,aquellos Verdugos, ahogaronla con las manos. Assi espiró,sufriendo sola tormentos que cada uno fue bastante a coronar de gloria muchos Martyres.

21 Este Titulo consiguirà ella quando la Iglesia lo declare:porque el darsele nosotros tiene el impedimiento de no constar con claridad si avia dado la obediencia al Summo Pontice :si bien consta que el oir tratar dél le era gratissimo. Sus Cruzes y medallas de indulgencias, o sus indulgẽcias en las medallas,y en las Cruzes le erã las màs estimables joyas

Su

Su Familia,de orden y exortacion ſuya, frequentava la Igleſia Romana de que alli eran Miniſtros eſtos Religioſos. Murió invocando el auxilio del Reparador de la Naturaleza humana en el baño de ſu propia ſangre,y en el baño de aquel fuego. El hallarſe deſpues olorosa en ſu ſepultura;el apareceerſe a un hõbre de virtud,y dezirle lo que adelante ſucedió de que ſu cuerpo ſeria llevado por aquellas tierras, y que los Gorgianos harian gran deſtroço en el Reyno Perſa,no ayudan poco la opinion que por eſſotros tormentos y circunſtancias ſe tiene de que ſu muerte fúe un verdadero martyrio,y un ſacrificio agradable al miſmo Dios a quien ella con el miedo dél no quiſo negar.

22 Tamaraſcan,ſabiendo el fin de ſu Madre, entrò por los deſtritos Perſicos como un rayo;y en tres años conſiguió iluſtriſſimas vitorias, con deguello de algunos ſetenta mil Perſas. Humillado aquel ſoberbio, deſpues que ſe vió nadar en ſu propia ſangre(no ſe humillan a menos coſta lo Tiranos)pidiò pazes, y reſtituyó al Vencedor todo lo que le avia uſurpado. La muerte de la Reyna fue cauſa de que entrarſe eſtos Religioſos a ſembrar la ley divina en el Tamaraſcan,llevando a aquel Rey la cabeça,y gran parte del cuerpo de ſu Madre, que para èl fue teſoro no eſperado,y en todo ineſtimable. Paſsò deſte modo.

23 Salieron de Haſpaan los Padres Fray Antonio de los Angeles (buelto alli deſde Xiras, porque era eſte viaje ya en Agoſto de 627.) y Fray Sebaſtian de Ieſus,y el Hermano Pedro. Llegaron a Soltania,adonde ſe hallava el Xà con grande exercito, y con la crueldad poco antes executada, en el Principe ſu Hijo unico. Hazienſole ſacar los ojos, mandò,ſe los truxeſſen en un plato,y viendolos dixo: *Ya agora vivirè deſcanſado*:que la tirania no deſcanſa de otra manera. Tullido Fray Sebaſtian de los rigores del tiẽpo,bolvioſe a ſu celda. Paſſando adeláte los dos, vieron a Tabris, a Ervan, y al Gorgiſtam,aviendo penetrado aſperiſſimos de ſierros, por donde a vezes ſe calavan por cumulos de nieve aſta los ombros,y hallavan ahogadas en ellos algunas perſonas,y aun beſtias. En Emmenga de la Armenia mayor,fueron hoſpedados de los Religioſos de Santo Domingo que alli ay, y que hablaron con aquel virtuoſo hombre a quien avia aparecido la Reyna Gotivanda, y dicho lo que ya apuntamos de ſu peregrinacion deſpues de muerta, y del eſtrago de ſus enemigos.

23 En Ervan,Metropoli deſta Armenia, los recibió benignamente ſu Patriarca,en un Convento de treinta Religioſos de San Baſilio,cuya regla es larga:todos los dias todo el Salterio: tienen maytines a media noche. Era aquel Prelado hombre que ſe exercitava en gran penitencia; limoſnero; Redentor de los cativos; Reparador de las Igleſias; anſioſo de reformar coſtumbres, y extinguir Clerigos caſados. Por todo eſto

le tratavan (y que mucho siendo esto tanto y tan raro en los Mortales!) casi con adoracion los Armenios. Hallandose en la conversacion, del Pontifice Romano, escuchòlo de buena voluntad: mas en otras proposiciones se mostrava ignorante.

25 Quando le hallaron los Religiosos, estava predicando en una Iglesia; peró en viendolos entrar por ella, despidiose del Auditorio, y fuesse a recivirlos cõ notable afabilidad, y cortesia. Puesto de rodillas, les lavó y besó los pies, deziendo al Pueblo que ellos eran los verdaderos Apostoles de Christo. Entrados, finalmente por el Gorgistam, fueron ver al Rey de cuya difunta Madre llevavan aquella mayor parte que ya diximos. Recibiolos él, con grande humildad y policia. Queriendo besarle la mano, retirola. Sentòlos consigo: y como vivia en incessable dolor de la ausencia de su Madre, esso fue lo primero en que les hablò; preguntandòles si sabian adonde estava su cuerpo. Deziendole que se lo llevavan: respondio, como quien a puros deseos de una cosa no la cree quando le llega a las manos. Rogavalos que no le engañassen, por templarle aquel tormento, pues él con el desengaño avia de brotar más destemplado. Però acabando de dar credito, asseguròlos, de que le traian lo que mas amava del mundo.

26 Comieron aquel dia con el Rey, y al otro con la Reyna, y ella con sus Damas, fueron a recivir aquel tan deseado tesoro; y oyeron Missa con gran atencion, celebrando mucho la limpieza de nuestros Altares, por que los suyos tienen poca. La Reyna derramó abundantes lagrimas sobre un Crucifixo. Hizo el Rey llevar el cuerpo de su Madre a la Iglesia, adõde estan sepultados los antiguos Reyes del Gorgistam. Hablando en el Summo Pontifice, dixo: *Que le conocia por el Prelado mayor de todos: y que assi lo confessara siempre.* En algunas cosas estava con errores. Presentandole los Religiosos dos imagenes de Vulto, una del Niño IESUS, y otra de su Sacrosanta Madre Vigen; dixo: *Que no las venerava por ser Idolos: que solamente las de pinturas venerava.* Assi como la piedra de sal en el fuego, saltò el Padre Fray Ambrosio de su assiento, y tomandoselas de la mano, y arrodillandose, las reverenciava, y le reprehendia; y levantandose, le dexava sin si y sin ellas. El, le asio del Habito, y le besó en el rostro, pidiendole perdon con notable instancia. Afirmandole, que no estava en si al pronũciar aquellas palabras, besava las Imagenes por enmienda. Glorioso desdezirse en un Principe.

27 Al otro dia, viendo el Rey, que el Padre estava aun enojado, se derribó a sus pies, para besarselos, pidiendole nuevo perdon cõ humildad nueva. La Reyna le rogò que no se fuesse; y que si dudava, se echaria tambien a sus pies. Dixeronle que escogiesse en su Reyno el sitio que más le agradasse para fundar Iglesia y Convento. Despues que discurriò por casi todo

todo el Gorgiſtam, vino a eligir la Ciudad de Gori, ſituada en una llanura por donde van corriendo dos caudaloſos rios poblados de inumerables peces. El Patriarca Perſona venerable por edad, y por noticias del mundo; y los Obiſpos, y los otros Padres, no ſabian como feſtejar a nueſtros Relioſos en eſta moderna fundacion. Eſto era ya al fenacer del año 1628.

28 Y porque de una vez concluyamos con eſtos Religioſos; ellos van trabajando a la par de todos los que bien an trabajado en aquellas remotiſſimas Vegas. Ya en la China; ya en la India; ya en la Perſia; ya en la Arabia. La tarde de 17. de Mayo de 1626. en Boſſarà vieron que eſtando aun el Sol ſobre la tierra, ſobrevino una nube de la parte del Eſte, en forma de media luna, cuyas puntas parecia venir cogiendo aquella Ciudad. Era de color de humo y de ceniza. Venia con tanto eſtruendo, como ſi amenaçára ruina a todo el mundo. Quedò aquella Region por eſpacio de media hora totalmẽte en tinieblas. Siguioſe, por dos horas, un furor de vientos, y una terribilidad de truenos, que reduxeron a un mortal paſmo todo aquel Pueblo. Los Moros, y los Perſas parecian Chriſtianos en acogerſe a la Igleſia, creyendo firmes que ſolo eſte ſagrado les podia valer. Todos a un tiempo en ella con triſtiſſimo clamor pronunciavan, eſtos; *Codá, Codá*; y aquellos; *Alá, Alá*. Ninguno invocava Mahoma.

29 Alli miſmo el año 1627. dieron los enemigos cierta noche en un navio nueſtro, y fueron degollando de manera, que ſolos tres ſoldados quedaron con vida. Llevados eſtos a Regue de Humo, les propuſo Hazen, Capitan de aquella Villa; *Que ſi querian eſcuſar la muerte ſe bolviceſſen Moros.* Reſpondieron: *Que por no hazerlo la recivirian de buena voluntad.* Hizoles cortar las cabeças en 21. de Deziembre de 1628. Avian oido eſtos ſoldados (agora de Chriſto y valeroſos) las enſeñanças deſtos Religioſos, que les miniſtraron los Sacramentos.

30 En la Africa, por aquel lado, no ſon de menos utilidad Eſtos años baptizaron al Printe de Melinde y de Mombaça, que veniendo a ſuceder en aquel Reyno, dió la obediencia al Summo Pontifice por carta ſuya del año 1627. adonde ſe firmava D. Geronimo Chingulia. Parece queria Dios pagar a eſte Reyno el ſer ſu Rey el Primero o unico que humanamente recibió al gran deſcubridor de la India Vaſco de Gama, y el moſtrarſe ſiempre ſus Deſcendientes, fideliſſimos a los Portugueſes, Reparadores de la Igleſia en la Aſia, y en la Africa, ſi los propios Portugueſes no uvieran con ſus exorbirancias derramado mortifera cizaña ſobre eſta Catolica ſemilla, como veremos poco adelante, ſiendo motivo de que eſte Principe ſe rebelaſſe a ellos, y a la propia Fè recivida. Però al fin de cien años, que tantos Religioſos nueſtros trataron a aquellos Reyes, ſolo a eſto eligiò Dios para eſte beneficio.

Digitized by Google

CAPITVLO II.

Prosigue el segundo gobierno del ViRey Don Francisco de Gama Conde de la Vidigueyra, en el propio año 1624.

1624 1 SAlió este año del Puerto de Lisboa la flota, que constava de dos naves y seys galeones. Su Capitan mayor, tercera vez, Nuño Alverez Botello; y los siete, Juan de Sequeyra Varejam, Sebastian de Costa Valente, Juan Pereyra Corterreal, Francisco de Toar, y Cuña, Don Sebastian de Meneses, que falleciò en Moçambique, Simon del Quintal Carvallo, y Fernando de Costa y Lemos. Mientras ellos navegavan, y llegaron a Goa todos (prospera Fortuna del Botello, viendose aquel Estado menguadissimo, por tantos naufragios y perdidas de nuestras flotas los años antecedentes!) Ruy Freyre de Andrade con sus fustas, obrava maravillosamente en el mar Persico, poniendo en grande estrecheza a Ormuz; quitandola los vivieres; metiendo algunos enemigos en el fondo; ahuyentando a otros; y haziendolos reconocer en si un Capitan estremado en valor y en prudencia. Más uviera hecho si le uvieran assistido con socorros.

2 Aviendo acudido a Ormuz, apretada deste luzido Cavallero, nuevos baxeles Ingleses y de Olanda, el ViRey que se via con la nueva armada, quiso que no se fuessen sin ser visitados della. Despachò al General Nuño Alverez Botello (llevava el de merced del Rey este cargo) con sus seys galeones, y dos más; de que eran Capitanes el Tovar, el Lemos, el Quintal; y de nuevo Don Antonio Telles de Meneses, Francisco Borges de Castelobranco, y Antonio Godiño Coello. Entrava essotro año, quando esta armada puesta en viaje para Ormuz, se derramò con la violencia de una deshecha fortuna. Recogida, aunque dos vasos se atravessaron, llegó el Botello con seys a aquel mar, por donde le salieron a recivir doze naves, de aquellas dos hereticas Naciones, con insigne presuncion y viva esperança de que a pocos lances los cogerian a las manos. Y a la verdad no eran vanas las esperanças, y la presuncion, mientras las midia el numero, y el variar de la suerte en los acontecimientos de la guerra. Llegaronse con espantosa ira. Pareciò abrirse el mar, y romperse la tierra al estruendo de la artilleria. Cegose de improviso la Region con la humareda. Opusose el ayre a nuestros galeones, y no pudieron abordarse; ansia singularissima de nuestro General, deseoso de combatirse espada a espada, puño a puño, pecho a pecho. Quedaron en mal estado la Capitana y Almiranta Olandesas: desta muriò el Capitan, y ambas fueron dexando

la

la campaña. Llega en eſte punto Ruy Freyre con tres galeotas, traido de la voz de la artilleria, con que el peſo del enemigo aun tan ventajoſo, huye, y levá ſiguiendo nueſtro furor aſta encerrarle en el ſeno de Comoram. Tambien tuvimos muertos y heridos; y entre eſtos el Botello, y el Tellez, en cuyo galeon avia bien patente deſtroço: y entre aquellos el Almirante Franciſco Borges de Caſtelobranco, y Franciſco Tovar de Cuña Capitan del Galeon Salvador; y Blas Correa. De los que ſe hallaron aqui ſin cargo, mas cõ valor ſabemos eſtos nombres. Manuel Cuareſmas Carnero, Manuel de Lis, Don Franciſco Coutiño, y Don Sebaſtian Lobo.

3 Al mediar de Febrero bolvieron a verſe. Hallavaſe Nuño aun laſtimado de que la otra vez no pudieſſen abordarſe, y temiendo agora lo miſmo, embiò a deſafiarſe al General, para que cuerpo a cuerpo feneciesſen eſta por fia. Llevòle eſte deſafio Valentin Gomez de Prado, Cavallero de quien el Botello por ſu valor tenia tal conceto que le ſeñalò para llevarle por Padrino, ſi el Hereje acetava. No acetado, remitiolo a nueva eſcaramuça, en que ſe viò nuevo horror, trayendo el enemigo un baxel fuego, q̃ no ſe le logrò. Bolvioſe al encierto de Comoram cõ perdida de mucha gente. Entre los muertos fue el General y dos Capitanes. De los nueſtros otros dos, Tovar y Borges, con quarenta ſoldados. Paſsó el Botello a la Isla de Lareca (es en frente) para hazer aguada, que ya apretava bien la ſed. Allà deſde ſu retiro diſparò un cañon el contrario, como que llamava a nueva pelea; y deſde acá ſe le reſpondiò con otro para que ſalieſſe; mas no lo hizo, porque no tenia gana de perder aquel refugio, aun con ver que nueſtra armada avia quedado caſi toda ſin arboles deſte ultimo conflito. Pareciendoles tiempo de acogerſe, fueron ſaliendo los enemigos, y nueſtro General tras ellos, y alcançandolos, uvo otra batalla con que ſe acabaron de poner en huida, aviendo perdido en las tres, mas de mil hombres, y los Generales, y los Almirantes, y dos Capitanes, y vãderas, y tres vaſos que ſe fueron al fondo: algunos dellos traian a ſeſſenta cañones.

4 Acabaron ellos de ver quan diferente coſa era eſto de coger navios de mercantes, que tienen por naturaleza no temer los peligros de las olas para multiplicar hazienda, y no tener honra para reſiſtir al menor amago, por conſervar el cuerpo con una infame covardia. No ſon los Olandeſes aquellos que levantaron la Fortaleza de Iacatara, principal de las que poſſeen en la Aſia, ſi no eſſos torpiſſimos Mercaderes, que aſſi les rindieron las haziendas para los los materiales, y los cuerpos para la obra adonde en pago de ſu rendimiento trabajaron cargados de hierro, y miſerablemente mantenidos con las riquezas que les meten en el puño. Perô deſde que Nuño Alverez Botello, y Ruy Freyre, entraron en aquellos

llos mares entendiò Inglaterra y Olanda, quanta distancia iva de encontrar essa escoria de los hombres, a encontrar aquellos anchurosos coraçones despreciadores de todo lo que no era la honra por la Patria, y la vida por la honra. Duroles la vida poco, para que pareciesse que se avian de perpetuar nuestros oprobios.

5 Siguia nuestro General el alcance a aquellos adversarios, peró ellos que bolavan se le perdierõ de vista. Cerradas las alas de los pechos, ivan con los propios anhelitos aumentando el ayre a que liberalissimamente abrian las de sus entenas. Mal podia el Botello alcançar tanto viẽto, o correr tanto como quien huye. Fuesse a imbernar en Mascate, de dõde saliò al apuntar de Setiembre con siete vasos, de que con tormenta se perdieron tres, aunque no la gente. Surgió con los otros en Several, por cuya agua corria una flota, y nave de Meca requissima con licencias Olãdesas. Embistela, y la coge en peso. Supo de los Cautivos, que en Surrate avia naves de enemigos, y apareciendoseles velozissimo con sus baxeles, rcconoció que eran los propios huidos de las tres batallas de Ormuz, y Comoram. Siendole imposible llegar a ellos combidolos con las señas milatares a que salies̃en; y callaron. Hizo que el Quintal saltasse en tierra, y a sus ojos fixasse en las puertas de la Ciudad un Cartel de desafio; advirtiendoles, y al mundo, de que al doble tenian vasos, artilleria, y gente. Respondieron con los rodeos de que usa la covardia quando quiere persuadir valor. Viendo Nuño que no despertavan, esperò màs; y desengañandose de que estarian eternamente en aquel Pozo de Surrate, agora pozo de sueño para ellos, tendió las velas. Aparecenle tres naves de Ingleses, la buelta de Damam. Siguelas, y alcançadas, halla que son fortissimas, y con dos ordenes de buena artilleria y mucha gente. Duraron en combatirse casi tres dias. Perdimos el Capitan Francisco de Costa, y veinte y seys hombres: perô con gran perdida en ellos, y en los vasos, vá huyendo el Ingles. No de otra suerte que la Plaça llena de aventureros mientras hallan Toros vulgares, se ve limpia al salir de uno que parando en medio della la està registrando con peligrosa vista, iva el fiero Nuño sucedido a la vulgaridad limpiando aquellos mares. Todo era huida al verle, y a lo menos al provarle.

6 En Macao avia grandes movimientos por no poder los moradores de aquella Ciudad acabar consigo de atarse al prudente gobierno de Don Francisco Mascareñas, cuya Persona por tantos titulos respetable, llegaron, con torpe desacato, a poner en estrecheza de encastillarse, y defenderse. Viniendo a las manos, quedaron rendidos, y calificaron lo fino de su nobleza en perdonarlos. Luego, timidos los Chinas de que la nueva muralla que este vigiligante Governador levantó, era opuesta a sus cosas, lidiaron tanto sobre ello, que para desimaginarlos, fue preciso derribar

bar un lienço que ſingularmente les cauſava aquel eſcrupulo.

7 Saliò de Diu para la Etiopia el Parriarca Don Afonſo Mendez con ſeys Padres,y algun acompañamiento en tres fuſtas. Aportò en Bailur,lugar de un Reyuelo;y adelante empeçò a ver los confines Etiopicos por aquella parte del campo que llaman de la Sal,por cogerſe alli la que en un modo de barras a manera de quajado vidro,ſirve de moneda. Sigueſele en monte de otra ſal,pero roxa,con virtud contra algunas enfermedades.Hallandoſe de la otra parte el Patriarca,y caminando de noche porque de dia no lo ſufre el ardor del Sol, vieron todos una Exalacion con exceſſo grande, y luminoſa de modo que alumbrò toda la Tierra. Tuvoſe por feliz preſagio deſta jornada.Llegados a Fremona,ſupieron que la propia noche ſe avia viſto la propia luz en aquella Poblacion. Fueron caminando con graviſſimos afames,aſta que llegaron a la Corte de aquel Emperador que los reciviò con grandes demonſtraciones de guſto y honra, y con tantas de zelo por lo tocante al reparo de la Fé Catolica en ſus Reynos,q̃ imitando al Viejo Simeon,dixo a Dios. *Ya agora (Señor) dexarà que ſe aparte deſtos mortales laços eſte Siervo tuyo, pues que llegò a ver en tu Pueblo tu ſalud.* A breve eſpacio dió en las manos del miſmo Patriarca la obediencia al Summo Pontifice Romano. Felicidades que deſpues(immenſa laſtima!)pararon en acabar aquel Imperio de echar de ſi las verdaderas luzes de la Chriſtiandad en que de tantos ſiglos andava errando,aſta que ſe las llevó nueſtro zelo,como ya dexamos advertido en el capitulo VI.de la ultima Parte del ſegundo Tomo; y con particularidad refiriremos adelante.

8 Entre eſtos dos años aconteció el celebre deſcubrimiento del Reyno de Tibet,llamado tambien Poderoſo, y Catayo tambien, de aquellos que ignoravan eſtar ya deſcubierto muchos años antes, que el verdadero Catayo era la gran Corte de Pequim en la China, conforme lo refirimos en el ultimo capitulo del propio Tomo ſegundo. Avezinda eſte Reyno con la origen o fuente del Ganges.Componeſe de Coronas varias,y ſon las principales Coqui,Utſang,Ladacan,Pudor, y Sopò que eſtà mirando a la China,y a Moſcovia.De todos ſe forma la gran Tartaria. Es mayor la primera con un ciento deReyes a ſu obediencia.Sus habitantes ſon de buena diſpoſicion y naturaleza docil:aman los medios de ſalvarſe,y eſtiman mucho las coſas de devocion (como entre noſotros los Roſarios, y medallas)que les dan ſus Sacerdores llamado Lamàs, profeſſores de pobreza,caſtidad y oracion. Tienen coſtumbres y ceremonias eſtrañas. Téplos,como los nueſtros màs curioſos. Noticias de algunas coſas de nueſtras Religion Catolica: todo lleno de errores:però abominan las Setas deMahometanos,y Gentiles.Parece claro que en antiquiſſimos tiempos tuvieron la verdadera luz Evangelica. Deſcubreſe en ellos prontiſſima aptitud

aptitud para reduzirse. Logran en su terreno algunas frutas como las de Europa: y arroz, y trigo, y ganado; aunque por la mayor parte la esterilidad es más comun. Però justo parece que particularizemos algo de su Religion, y de sus Lamàs. Su habito es una sotana roja sin mangas, porq̃ los braços van desnudos; ciñenla con otro paño del mismo color, cuyas puntas llegan al pie: un modo de capa, que ya es roja, ya amarilla: los principales cubren la cabeça con una suerte de mitra cerrada: los otros con capilla justa: al ombro un paño listado, que dizen es la vestidura del Hijo de Dios: pendeles de la cintura un flasquito con agua. Observan dos ayunos: en el mayor no ay comer más de una vez al dia; y en todo el no hablan, y para lo precisso, entiendense por señas. El segundo permite comer al dia quantas vezes quieren, como no coman carne mas de una. Al tiempo de rezar tocan trompetas, y algunas dellas son de las cañas de los difuntos: las calaveras le sirven de vasos para beber: y los otros huessos para sus rosarios: dizen que todo esto son despertadores para q̃ los vivos se reporten. Sus Iglesias se abren solamente dos dias al año: los que cõcurren, las rodean tres vezes, y despues entran a hazer reverencia a las Imagenes. Entre estas, las ay de Angeles, a que llaman Làs. Lâ mayor es el que intercede con Dios por las Almas. Esto y el pintarle armado, y cõ el Demonio a los pies (aunque sin alas ni balanças) haze presumir que es nuestro Miguel. Es ponderable que el Lamàs, nombre de aquellos Sacerdotes, entre con la voz La, que vale Angel. Destos, los de menos edad con coronas, sonajas, o campanillas, van dançando a vozes por los lugares, y a buen compas, y con modestia. Dizen que es representacion de los Angeles, como entre nosotros se pintan sonando instrumentos a Coros. Al entrar de cada mes hazen una procession con vanderas negras, y figuras de Demonios, y sonajas, y atambores, y musicas. Creen que con esto ahuyentan los malos Espiritus. Para hazer agua bendita rezan mucho, y echan en ella oro, coral, y arroz: tambien la usan cõtra los diablos, q̃ ocupan algunas casas. Los labradores traẽ a la ciudad muchos cavallos negros y vacas, y carneros; y sobre todos rezan mucho los Lamás, y los andan incensando; porque dizen que en los animales negros se huelgan de entrar los demonios. A los enfermos curan soplando sobre la parte lesa. Sepultá de tres maneras, segun la estrella del tiempo de la muerte. Una es a nuestro modo; y desto ay sepulturas adornadas con piramides dorados. Otra es quemando el cadaver; y de las ceñizas mezcladas con barro hazen ciertas figuras que les sirven para hazer sus juramentos. Otra es echarlos a unas aves blancas, del tamaño de grullas: y tienen este por el entierro màs dichoso. Estos tres modos se entienden con las personas de que se presumió buen ajustamiento de vida; que los otros, hechos trozos se arrojan a los perros. De los difuntos tienen que los buenos luego van a la gloria, al

infierno

infirno luego los malos: de los entre eſtos dos eſtremos buelven al punto las almas a entrarſe en beſtias nobles, o baxas, ſegun los meritos. Vienen alfin, a entender que Dios no cria almas de nuevo. Muchos yerros en eſta materia. Para que los niños vivan eſentos del demonio aconſejan a ſus Padres les pongan nombres de animales immundos, porque por ſerles aſqueroſos no llega a ellos. Uſan la judiciaria con ridiculos terminos, y errores. Finalmente confieſſan que ay un ſolo Dios Trino; que ſu Hijo hecho Hombre murió y eſtà en el Cielo: q̃ es Dios como ſu Padre, y jũtamente Hombre: q̃ ſu Madre era Muger, y ſe avia ido al Cielo: que deſde la muerte del Hijo aſta aquel año ſerian paſſados 160. Sabẽ q̃ ay infierno de la propia manera q̃ noſotros lo ſabemos: tienen lamparas que encienden porque Dios los alumbre en el camino de la otra vida.

9 Partieron azia allá los Padres Ieſuitas Antonio de Andrade, y Andres Marquez deſde el Dely, tierra del Mogor, entre algunas Cafilas que ivan en Romeria aun celebre Pagode ſuyo. Paſſaron el Reyno de Laor, el indoſtan, aſta llegar a unas altiſſimas montañas, por cuyos hondiſſimos valles và bolando màs q̃ corriendo con horrible ſonido el caudaloſo Gãges q̃ deſde arriba ſe deſpeña. Encontravan innumerables Templos de gran fabrica, llenos de Idolos, y de aſqueroſos Miniſtros ſuyos. El immẽſo trabajo de vencer empinadas ſierras en ſubidas y baxadas, enormes todas, no les dexava guſtar de la hermoſa viſta de ſus arboles, ya ſilveſtres ya urbanos; y de una variedad notable de flores oloroſiſſimas; aquellas de quien dixo la antiguedad q̃ por el olfato eran el ſuſtento de ſus moradores. Llegaron al Reyno de Siranagar (adonde tuvieron algun temor de ſer perſiguidos) y a verſe ſobre las aguas del Gãges, o ſobre la immẽſa nieve q̃ eſcondiendolas, las ſirve de puente, como en otros rios ſuele hazer el yelo. Hermoſiſſima viſta, ſi la viſta uo ſe perdiera en ſu blancura, pues alfin del viaje ſe hallan caſi ciegos los que la curſan.

10 Alfin de 50. dias vieron aquel Pagode en los confines de Siranagar adonde concurria immẽſo Pueblo, llevado de una copioſa fuente, q̃ alli ay tan calida q̃ no ſe ſufre bien; y q̃ ellos pienſan los purga de todos ſus peccados lavandoſe en ella. Aqui ſe ſuſtentan cõ carne cruda. Cõ uſar mucho el comer nieve, logran boniſſima ſalud. Lo q̃ entre noſotros es officio de hombres, entre ellos es de mugeres; y al cõtrario: ellas cõ el arado en los mõtes; y ellos cõ la rueca en las caſas. Proſiguiẽdo ſu camino llegararon a la Villa de Mana. Deſcãſando algo para bolver a canſar màs, ya caſi ciegos del caminar ſiẽpre por nevado, fuerõ ſubiẽdo aſta ver el naſcimiento del Gãges en una gran Laguna, y experimẽtar q̃ no el olor ſuaviſſimo de las flores q̃ la guarnecen, era el ſuſtẽto de ſus moradores, ſi no el comũ de todos; ſi ya no es q̃ deſmerecierõ ellos a la divina Providẽcia la continuaciõ deſte beneficio; por q̃ mil vezes las culpas de los hõbres fuerõ cauſa de ta-

la virtud a muchas coſas. Poco adelante entraron por el Reyno de Tibet; y ſu Rey,aviſado,los embiò a recivir deſde ſu Corte de Chaparague, alegrandoſe de ſu venida.El,y la Reyna los oyeron con gran afabilidad, y acetaron quanto les dezian de nueſtra Religion, ſin entrarſe en argumentos. Tan dociles eran.

11 Llegado el tiempo de bolverſe a Siranagar, porque no ivan de aſſiſtencia,jamàs los dexaran ſalir aquellos Reyes (tanto los deſeavan ya conſigo)ſi no les dieran la palabra jurada de bolver. Prometieron ſolenemente licencia para qne fundando Igleſia predicaſſen la ley de Chriſto,a cuya profecucion aſſiſtian con todo ſu poder. Quedaron contentos con averles dexado los Padres,una Imagen de Nueſtra Señora y del Niño durmiendo en ſus braços, mas velando en ſus ſueños ſobre aquella moderna cultura. Aſſi como eſtos Religioſos no podian faltar al cumplimiento de ſu palabra en bolver,no faltó elRey al de la ſuya quando deſpues bolvieron; porque en viendoles, ſe diſpuſo a la fundacion de la Igleſia,y afavorecerlos de modo que no avia en aquel Reyno guſto que igualaſſe el de lograrlos en aquella fabrica; o el de lograrlos por ellos. La ultima noticia que tenemos deſto es averſe baptizado los Reyes;aunque ſus Sacerdotes Lamàs ſe opuſieron inſtantiſſimos con razones,y con aſtucias a eſta reſolucion,conociendo q̄ caian de ſu credito,y de ſus intereſſes. Aqui ſupieron los nueſtros de mercaderes venidos de la China,q̄ deſde aquella Corte ſe llegan allà en eſpacio de 60.dias,càminando por Uſangue,Reyno grandiſſimo,y diſtante de la miſma Corte 40.jornadas,y q̄ de alli a la China eran 20.q̄ en otros dòs Reynos mayores eran muy uſadas las Cruzes:que lo q̄ llaman Catayo no es Reyno, antes ciudad grāde llamada Catay,y cabeça de una Provincia ſugeta al gran Sopò,y cercana mucho a la China.De aqui ſe pudo comunicar a la China el nombre de Catayo. Eſte Imperio,pues, del Tibet,es ſin duda, aquel del memorado Preſte Iuan,que erradamente ſe penſava ſer el Abexin, y q̄ nueſtro Rey Don Iuan el ſegundo buſcava con tanta porfia. Aun coſas tan grandes no ſe hallan todas quando ſe buſcan; por no buſcarſe quando Dios quiere que ſe hallen:y quiſo agora. Pretendiò eſte nueſtro grā Principe hallar aquel tan remoto,por ſus menſageros ſeglares: pretendio por los miſmos. El venturoſo Rey Don Manuel entrar en la China, y no lo conſiguieron. Conſiguieronlo ſus Suceſſores, quando no lo pretendian; por Miniſtros Eccleſiaſticos, moſtrando Dios que eſtas vaſtiſſimas Tierras eran primero de la Conquiſta eſpiritual que de la profana; y eligiendo para dos Empreſas tan propiamente ſuyas,la Compañia de IESUS,que en Titulo y Exercicio es ſuya propiamente.

12 Bolvamos a la India. Era el mes de Abril, quando quatro parò de Malabares tomaron un navio de Portugueſes que fueron a la eſclavitud,

vitud debaxo de la mano del Rey Ariolo, en frente de donde ya eſtuvo la memorada Fortaleza del Cuñale. No es coſa nueva en Dios el ſacar un grande bien de un daño grande, emendando a los hombres que caſi ſiempre convierten en grandes daños bienes grandes. Ivan entre aquellos cautivos dòs Religioſos Franciſcanos, Fray Antonio de Coimbra y Fray Franciſco de Chriſto. Eſte ultimo tuvo tanta gracia en los ojos de aquel Rey, que le reduxo a deſear nueſtra amiſtad, y a ofrecernos la ſuya. Pidió pazes y correſpondencia al Conde ViRey, por medio del miſmo Padre, y del valeroſo Capitan Franciſco Matela. Fueron concedidas, y aceptadas.

13 Llegaron deſde Lisboa dos naves, de que era Capitan mayor Vicente de Brito y Meneſes, y el ſegundo, Iuan Enriquez de Ayala. Bolviendo al Reyno el año ſiguiente ſe perdieron en la Coſta de Francia; y con ellas la armada Portugueſa que las buſcava, ſiendo ſu General Don Manuel de Meneſes. Iugólo todo la Fortuna a una mano de horribiliſſima tormenta: y fue eſta la mayor perdida, y la más laſtimoſa que padeció Portugal deſpues de la del Rey D. Sebaſtian. Alli perecieron teſoros grãdes: alli hermoſiſſimos baxeles: alli muchos honbres valeroſos.

14 En la China, abriendoſe las çanjas de un edificio ſe deſcubrió una piedra de nueve palmos de largo, y la anchura en proporcion. Eſpirava en lo alto en forma de piramide, cuya ſuperficie tenia gravada una Cruz al modo de las nueſtras antiquiſſimas, cuyas puntas ſe rematavan con aquella ſemejança de flores a que llamamos de Lis. Aparecia todo lleno de letras el roſtro de aquel marmol; y conſtava dellas ſer labrado màs de novecientos años antes; y refiria mucho de la Chriſtiandad que alla uvo por otros muchos antecedentes. En talle de una Villa, poco deſpues fue viſto de noche un reſplandor ſobre unas piedras; y rebolviendolas hallarõ en ellas Cruzes eſculpidas: cõ q̃ tãbien ſe verificò la grã antiguedad de la Religion Catolica en aquel Imperio. Aſſi ſe và haziendo patente que la voz del Evangelio de Chriſto, como él dize, corria por toda la redondez de la tierra: y que ſe engañaron mucho los que creyerõ lo contrario, queriendo que ſufrieſſe explicacion el divino Texto, en aquello de *Id, y predicaden el univerſo mundo*: q̃ en ninguna manera la ſufre. Todo eſto queda referido en otros lugares con la claridad que allà parecia conveniente.

15 Por las noticias que nos faltan de lo ſucedido eſte año en la India, paſſaremos a la Perſia, con ocaſion de lo que en ella obravan Religioſos Carmelitas deſcalços, entrados deſde el año 1604. con ſingulariſſimos favores del gran Pontifice Clemente Otavo. Fundaron brevemente muchas Caſas: Suſtentaron en la Fè divina a los Armenios que ſe hallaron apunto de relaxarla, aterrados con los martyrios, que el Xà entonces derramava ſobre nueſtros Chriſtianos. Entre los lla-

mados de San Iuan, obtò mucho, el Padre Fray Baſilio de San Franciſco, natural de Santarem, en la Ciudad, y en los terminos de Baſſorà. A ſeys meſes de Reſidente en aquellas partes, predicava (ò lo que obra el zelo, y la ſuficiencia!) en los tres idiomas dificilimos, Perſiano, Arabio, y Turqueſco. Parecia averle el Eſpiritu Santo comunicado con ſingularidad algo de aquel don de las lenguas concedido enteramente a los Apoſtolos. Conſiguiò con eſte hermoſo exercicio, que muchos Reyes del contorno le licenciaſſen para entrar en ſus tierras, y erigir ſagrados Templos. Por ellas diſcurria agora con tanto eſpiritu, y con tales eſperanças, que ya no dudava, de que iria a edificar Conventos, y fixar el Eſtandarte Apoſtolico en la propia Meca; con que los Aſpides y Baſiliſcos en ſus miſmas grutas ſe vieſſen piſados y diſpoſſeidos de ſus mortiferos venenos.

16 A la Ciudad de Xiras, ſolicitados de ſu propio Soldan, fueron los Padres Fray Juan Tadeo, y Fray Pedro de San Thomas, Portugueſes, que aprovechando mucho aun entre los miſmo Mauritanos, ſiempre más pertinazes, ſe convirtieron algunos. Otros, dandoles por eſcrito lo de que dudavan, les pidieron lo embiaſſen a Roma aſſegurandoles, que ſi deſde allà los convencieſſen no avrian meneſter otros Predicadores para reduzirſe. A punto de perder un buen tercio ſe viò Mahoma: porque a la luz de la Igleſia Romana era facil el conocer las propueſtas, ſi ſus Autores querian admitirla. Reduxeron a Vertaviet Moyſes, Obiſpo Armenio, de modo que ofreció la reducion de todos ſubditos; y reconoció el error que ſiguian, de deſcomulgar en ſus Fieſtas al Papa Leò Primero por la deſunion, ſucedida en ſu tiempo, de la Igleſia Griega. Acabaron ellos agora de entender que los Suceſſores de Pedro ſolamente al Cielo ſon immediatos; y que ſobre ſu mano no ay otra alguna en la Tierra. Al fin eſtos Padres an hecho coſas ſemejantes a las refiridas de los Aguſtinianos, y con mayor efeto, porque tuvieron màs comodidades para poderlo hazer aſſi. Vino a ſer Elias deſcalço de la Primogenitura en eſta eſpiritual Conquiſta, el Iacob, uſurpador de la bendició de Eſau embeſtido en ella.

17 Tres naves fueron las que eſte año navegaron para la India, llevando por Capitan mayor a Don Manuel Pereyra; y los dòs Fráciſco Ribeyro, y Lorenço Peixoto Cirne; que a la buelta, deſpues del Cabo de Buena eſperança, peleó en dos parajes con tres naos Olandeſas de modo que las dexô corridas.

18 Paſſando Nuño Alverez Botello con ſus galeones a Maſcate, padeciò una tormenta tan horrible, que en los trabajos della ſe acabo de manifeſtar la grandeza de ſu animo. Porque derramandoſe la armada a la obediencia de aquella Fortuna, ſe llegó a ver con ſu galeon ſolo, y caſi

caſi ſorbido de los mares. Abandonaron todos, ya deſeſperados de vida, el trabajo que ſuele ſer las unicas eſperanças della; quando el animoſo Nuño, como ſi a él ſi uvieran traslado todos los cororaçones que deſampararon a todos, los exortô de ſuerte que bolviendo cada qual a ſu tarea, ſalieron de aquel peligro. Soſſegadas aquellas vorazes olas, hallaronſe en otra mayor tormenta, viendoſe caſi ninguno el mantenimiento conſumido con la ſal que una, y otra, y otra vez avia bañado las deſpenſas del galeon. De agua ſolamente una pipa para deſtribuir por quinientos hombres que en el ſe hallavan, ſin eſperança de ver tierra amiga en muchos dias. La ſed, matò a muchos: y otros perdiendo el juizio a poder della, fueron viſtos echarſe al mar, no deſeſperadamente, porque ni deſeſperar puede el que ignora lo que haze; perô infelizmente, por que lo que hazian era ignorancia. Paſſadas aſſi dos ſemanas (immenſo plazo para tal tormento!) deſcubrieron la tierra de Rozalgate, ſiempre dura para la gente Portugueſa. Cô todo, eſta ſe via agora cõpelida de la miſeria de modo, que a vozes pidia ſe tomaſſe aquella playa, anteponiendo el reparo apetecido de la vida al mayor peligro della. Però Nuño Alverez Botello con palabras animoſas, diſcurriendo a todas partes, Abraçandoſe con todos, y trabajando por todos, les dezia. *Compañeros, amigos, que me raſgays el pecho con vueſtros ſemblantes, yo quiſiera que tambien las lagrimas no fueron ſaladas, porque con las mias, de q̃ tengo un mar en eſte coraçon, os pudiera matar la ſed. Ella a vos os quiere matar, y empieça por mi, ſolo porque os veo en eſte eſtado. A donde quereys que os lleve? quereys que os lleve a aquellos arenales ſiempre infamiſsimos para noſotros? Es, por ventura mejor la muerte de aquella barbaridad, que la deſta ſed? Eſte es un horrido examen de vueſtro valor, a donde la mayor arma es el ſufrimiento, perogativa de los animos mâs generoſos, y mas propia de Portugueſes. Ya el mayor trabajo es vencido: yo eſtoy viendo la agua que aveys meneſter: tan cerca me la ofrece la eſperança. Por nueſtro Dios, por nueſtro Rey, por nueſtra honra, por nueſtras vidas.* Dexa las razones, buelve a los braços, buelve a las caricias; buelve a hazer nadar el laſtimoſo baxel, y poniendole en Teve, librò de ſi propios a los afligidos hombres; porque ellos propios por librarſe de una muerte, la querian ir a buſcar en aquella infideliſſima arena, adonde tantas vezes experimentamos fortunas miſerables.

19 En frente de Surrate tuvo nueſtro Nuño viſta de ſeys naves Olandeſas, que ſiguidas dèl fueron huyendo. Recogioſe a Bombaim para adereçar un galeon, y luego ſe fue a poner en la barra de Diu. Salieron entonces dos eſquadras de Olanda, y de Inglaterra, en que ſe vian catorze vaſos, y navegaron la buelta de Bombaim, creyendo que alli le avian de encontrar. Batieron la pequeña Fortaleza, y deſpues que no hallaron contrariedad, diſcurriendo por la marina, dieron fuego a

a aquellas miserables Poblaciones. Un Capitan Olandes, entrò la Iglesia de Nuestra Señora de la Esperança, Convento de San Francisco, a donde embistiendo con un grande Crucifixo, le dexó acuchillado todo, y quemado en partes. Pagólo con morir poco despues arrebatadamente, y quemarle Ruy Freyre la nao, degollada toda la gente. Sabiendo el Botello deste caso, desde Goa pidiò al Rector la lma gen, prometiendo traerla consigo asta tomar satisfaciõ de aquellos agrabios, o perder la vida por este deseo. Assi fue. No tardarà el verlo; y oxala tardasse.

20 El ViRey de Achen con la buena sed que siempre le està haziẽdó Malaca, embiò sobre ella una armada de treinta y cinco galeras, capitaneadas por el Rey del Dely. Saliò a recibirlas Don Francisco Coutiño, Comendador y Alcayde mayor de la Villa de Ferreyra, con desiseys navios ordinarios. Sobre asperissimo combate las destroçô a todas primero, y despues quemó las treinta y quatro, con esclavitud, y con deguello de mas de tres mil hombres: ochocientas pieças de artilleria fueron el singular despojo desta ilustrissima vitoria. Falleció presto este luzido y valeroso Cavallero, que empeçava a ser otra nueva esperança de Portugal.

21 En 17. de Iunho bolvieron a ponerse en la boca del Puerto de Macao quatro naves Olandesas para robar las embarcaciones mercantiles que venian a entrarse por ella; y para coger la flota que se via a punto de partir para el Iapon. Estava por Capitan de aquella Plaça Don Felipe Lobo, que como se hallava sin hazienda Real para despender, no pudo obrar cosa alguna en la defensa. No dudaron los hombres caudalosos, si no por la honra, por la utilidad, de salir a esta accion con sus navios mercantiles, todos de remo. Apresaron cinco Iuan Suarez Vivas, Marcos Botello, Antonio Cortés, Antonio Rodrigues Cavaliño, y Iuan Teyxera. Eligieron por Capitan mayor al primero, de cuya informaciõ lo refirimos. Salieron en 18. de Agosto. Abordaron la nave Capitana, q̃ era poderosa, primero el Botello, y despues el Cavaliño; y ambos dexaron en esclavitud algunos hombres. Poco mejor sucediò a los otros dos que la fueron siguiendo. Llegó el Vivas, y agarròla. Concurrieron todos y metiendola dentro cincuenta soldados la desenxarciaron, y pusieron en estado que le convino rindirse; no que se escapasse a las llamas, porque ardiò enteramente: murieron treinta y siete. cautivaron cincuenta: cogieronse veinte y quatro cañones; dos mil balas; algun dinero, y no pocos bastimentos. Las otras ivan huyendo con menos escrupulo de la vergüença que del peligro.

22 Estava gobernando en Angola estos ultimos años Fernando de Sousa q̃ aviendo defendido bien de dos esquadras Olãdesas, aquella Plaça, fortificó de nuevo la marina por espacio de media legua, repartiendo

la

la fabrica en quatro eſtancias guarnecidas de artilleria; y en la barra de Corimba,hizo una trinchera con que ſe quedò aſſegurando el no poder entrar alli qualquiera potencia grande. Zinga,Reyna de Angola, paſsò con mucha mano ſobre el Priſidio de Ambaca: y embiando el Capitan Iuan Carreyro a aquel Sova, o Señor amigo nueſtro, el ſocorro de una Compañia de ſoldados,ſe peleó de ſuerte que la Reyna perdiò el campo. Iva a ſocorrerla un buen troço de gente, y ſaliendole al camino, nueve Portugueſes con una vandada de Negros, eſtos al ver al enemigo que les pareció màs numeroſo,huyeron. Quedaron los nueve ſolos, y peleando aſta fenecer la polvora,y no teniendo ya de que valerſe, murieron dós Quedaron en eſclavitud los ſiete, y la Reyna tan preſumida con eſte ſuceſſo,y muchos Sovas teniendola ya por tan ſoberana, que ſe moſtraron neutrales algunos de los de nueſtra faccion.

23 Viendo el Governador pueſtas las coſas de maliſſimo ſemblante(que no ay alguno màs triſte que el de la neutralidad, noche de las acciones de los vivientes) embiò al Capitan mayor con poder baſtante a humillar la Reyna,y deponerla no ſolo de la preſunciõ,mas aun de la Corona, para paſſarla a la cabeça de ſu Hermano Aitiquibange,q̃ eſtava en nueſtra mano,y pidia el baptiſmo. Aſſi ſucedió como ſe diſpuſo, ſiendo desbaratado el Exercito de Zinga, y pueſto en lugar della aquel moço, que ſe moſtrò grato al beneficio, ſingularmente en la converſion de las Almas:porque a ſu exemplo de buen Chriſtiano ſe reduxo gran numero de perſonas principales; y ſe viò patente a la dilacion de la Fé; eſta puerta que por tantos años ſe le moſtró cerrada. Trabajaron mucho en eſta ocaſion Franciſco Paconio,y Antonio Machado Ieſuitas, ſirviendo en aquel Exercito a los cuerpos,y a las almas,curando aquellos,en q̃ avia dado un mal contagioſo;y transfiriendo al Cielo muchas deſtas que eſtavan en las antiguas tinieblas, y cõ el orror de la muerte, vian mejor la luz que los Padres le moſtravan.

24 En Cõgo uvo perdidas grãdes:una cõ la muerte del Padre Mateo Cardoſo,Rector del Colegio del Salvador,Varõ de inculpable vida;y grã Obrero en aquella Chriſtiandad: otra,la toma de la Ciudad del Salvador por el Duque de Sunne, que haziendo matar al Rey ya pueſto en huida,puſo en ſu lugar a Don Ambroſio de la propia ſangre de aquellos Reyes. Empeçò èl a dar claras mueſtras de Religioſo, y prudente Principe.

25 Llegaron las coſas de nueſtro Reyno a tal angoſtura que a penas pudo eſte año embiar a la India una ſola nave, de que era Capitan (no le llamemos mayor,porq̃ en tanta ſoledad no ay mayorias ſi no ſon de laſtimas)Iuan de Sequeyra Varejan. Un patache partiò tambien,a cuenta de Lorenço Mouſiño Barba, que peleando a la buelta con naves de Olan-

Digitized by Google

da,le tomaró ya casi encẽdido,y recogiendo la gente, llevaronla a su Patria. Todavia,alfin del año(Noviembre)partieron más tres navios,y por Capitan mayor dellos Domingo de Camara, y los dòs Don Iulianez de Noroña,y Iulian Paez de Alter. En la nave, bolvió al Reyno el Conde ViRey,dexando aquel gobierno en las manos de D. Fray Luis de Brito Obispo de Cochim,a falta de Don Francisco Mascareñas,que el año antes avia venido a España. Tuvole el Conde esta segunda vez más de cinco años, y de los ViRey fue XXV. y de los Governadores XLVI. Del Nombre sexto, y del Apellido quarto.

DON FRANCISCO DE GAMA.

Digitized by Google

CAPITVLO III.

Gobierno del Obiſpo de Cochim Don Fray Luis de Brito deſde el año 1628. aſta el de 1629.

1 ORdenando el Rey al Conde de la Vidigueyra Don Franciſco, que entregaſſe el gobierno de la India a Don Franciſco Maſcateñas, no hallandoſe èl allà por ſer venido al Reyno, le entregò a Don Fray Luis de Brito Obiſpo de Cochim, de quien hallamos tan pocas noticias eſte año, que avremos de paſſar con la Narracion a las que ſe nos ofrecieren del ſiguiente. Vienesenos primero a la pluma algo de lo que ſucedio en Ceylam; y es aſſi.

2 Aviendo el General Conſtantino de Sà publicado guerra contra el Reyno de Candea, y ſiendo aviſado por Fray Franciſco Negram (Religioſo Franciſco y vigilantiſſimo ſobre lo importante a nueſtro aumento) que dieſſe improviſamente en la Ciudad, porque ſe hallava ſin gente aquel Rey, perdiò el cogerle a las manos, ſolo por averſe detenido poco en executar lo que le ofrecia el aviſo Tanto pierde la falta de la diligencia que en los Capitanes ſuele ſer la mayor fiadora de proſperos ſuceſſos. Todavia, fue pueſta por el ſuelo la Ciudad, ya con el hierro, ya con las llamas.

3 Era en el mes de Mayo, quando el Rey del Achem hizo patente a ſus mayores cabeças, el fuego en que ſe abraſava: herencia de ſus Anteceſſores, que jamàs pudieron apagar en ſi el incendio de los deſeos para recobrar la opulenta ciudad de Malaca, podiendo bien averſelos apegado la copioſa ſangre que han vertido ſobre ſus Aſſedios. La primera demoſtracion de ſu voluntad, vino a ſer violar las leys de la Fé, en que los hombres tienen librado la comunicacion, prendiendo a Pedro de Abreu, que avia ido a ſu Corte como Embaxador. La ſegunda, prevenciones de guerra, que prometian dexarſe caer formidublemente ſobre aquella Plaça, amenaçandola con duro ſitio. Determinó hallarſe en el perſonalmente; y fueron los aparatos militares bien conformes a eſta determinacion. Laçamane, Señor grande en ſu Reyno, y Capitan aſſi claro que le avia vencido muchos Reyes, contradixo eſta guerra con juizio libre y ponderoſo Perdio por ello la gracia de ſu Principe; porque para perder la que ſe gana con algunos en glorioſos peligros, ſobra el oponerſeles a ſu propia ruina. Que ſeria oponerſeles a alguna infalible proſperidad.

4 Quando los valeroſos y prudentes Vaſſallos aconſejan bien a ſus Principes, y ſon eſcuchados mal, pienſan negociar mejor los ambicioſos de

de ver en ſi la ventura que ven perder a eſſotros; y ann de quitarſela quã-do la dan màs credito. Aſſi ſucediò a Marraja, queriendo levanta ſe al Pueſto de que via caido a Laçamane, y prometio al Rey facilmente gana-da aquella apetecida Plaça. No tuvieran màs que deſear los Principes, ſi los Aduladores pudieſſen obrar como diſcurrir, y amoldar las execucio-nes con las promeſſas. Por eſtas tan dudoſas fue nombrado eſte por Ge-neral del mar, y de la tierra el mal eſcuchado Laçamane. Partiò el Rey cõ una armada tan pujante, que algunos la llegaron al numero de quatro-cientos baxeles; mas lo cierto es que no cerrava el de 250. aun que la gẽ-te cerró bien el de veinte mil con eſtremada artilleria en cantidad y en ſuſtancia. Entre lo varlo deſtos vaſos en forma y en grandeza, avia quarẽ-ta y ſiete galeras de fabrica notable en fuerça, en curioſidad, y en precio. Correſpondian todas en lo grande a la del General Laçamane que lle-gava a caſi cien varas de largo: la anchura en proporcion. Embarcòſe el-Rey con ſu teſoro, hijos, y muger: peró retirandoſe, timido de un aguero, navegó ſin el ſu armada, y puſo en ſitio a Malaca entrado Iulio.

5 Empeçando a ponerſe en tierra, iva en buſca del Fuerte pueſto entre Pangor y la Ciudad. Saliole al paſſo el General Antonio Pinto de Fonſeca, y Gaſpar de Melo y Sampayo Capiran de aquella Plaça, con aſta dozientos hombres, y ſin perder uno degollaron más de trezientos entre quatro mil que ſe les ofrecieron delante. Cortandoles las cabeças ſe recogen cargados dellas; peſo, aun que horrible ſiempre agradable en eſ-tas ocaſiones. Solo ſe expuſo deſpues el animoſo viejo Fonſeca a la peli-groſa labor de reparos para defenderſe. En los de Nueſtra Señora de la Piedad, Parroquia de los habitadores de Iller, eſtuvo de orden ſuya por Capitan Iuan Suares Vivas (que en ocaſiones antecedentes avia ganado alguna opinion de animoſo) con 350. Portugueſes, teniendo tambien a ſu orden, como Capitan mayor de la campaña, a los Capitanes Andres Mendez, Iorge de Cuña, y Diego Lopez de Fonſeca. Con recivir poco daño, no en poco peligro, tuvo ſuceſſos diferentes en repetidos aſſaltos, deſcomponiendo al Enemigo con algunas muertes, aſta que creciẽdo en numero irreparable, fue neceſſario mudarſe de alli, y tomar la guerra otro camino.

6 Deſde el monte de San Iuan ya ganado, adonde el Achem ſe for-tificò ſeguramente, empeçò a batir la Fortaleza con frequente furor, y ella a reſponderle con mucha gallardia. A ſu defenſa no importava po-co conſervarſe el Monaſteno de Capuchinos, llamado de la Madre de Dios. Salió a ello Diego Lopez de Fonſeca con dozientos hombres que al fin de cincuenta dias dieron ſobre dos mil del Enemigo, y le desbarata-ron de ſuerte, que fueron viſtos ir buſcando ſus reparos con más temor, y menos numero. Peligroſa enfermedad quitò al Lopez deſta ocupaciõ.

Suce-

Digitized by Google

Sucedióle en ella Francisco Carvallo de Maya, que defendiendo el Monasterio al modo de su Antecessor, obligò al Achem a que tomando otro puesto fuerte, empeçasse abatirle tan duramente, que impossibilitada la resistencia se desistio della, con poner por el suelo aquel Religioso Edificio. Sobre la defensa de su Iglesia peleò valentissimamente con una lança el Padre Fray Antonio de la Concepcion. Entre los muertos aqui, fue uno el Rey del Dely. A penas dexaron arruinado el Templo, quando el enemigo se fabricò de las ruinas una buenas fortificaciones. Aqui assistia Laçamane con mas de tres mil hombres: y en el monte de San Iuan el Maraja en otro capacissimo Fuerte; y otro semejãte avia cerca de Nuestra Señora de la Piedad a la parte de Iller: en San Lorenço otro; y otros en diferentes partes, estendiẽdose entre todos muchos reparos. Previnieron jangadas para correr por el rio, y manejar el cerco a todos lances. Finalmente se fortificaron de modo que produxeron admiracion grande entre los màs experimentados en aparatos semejantes.

7 El General Fonseca, deseoso de alterar aquella comodidad al Laçamane, embiò dozientos y veinte Portugueses con algunos Naturales, a la orden del Vivas, que embestiendò cõ alguna fortificacion de aquellas, degollò ciento, con perdida de quatro, y haziendo huir los otros, se quedò con ella por el tiempo que le prometia el ser de noche, y recogiole con parte de la artilleria. El Rey de Pam, nuestro confidente, informado del termino que tenian las cosas socorrionos con una armada de dos mil hombres. Luego apareciò Miguel Pereyra Borrallo, con los navios que traia de San Thome, de que eran Capitanes, Antonio Machado, Gaspar Vicente, Matias de Sampayo, y Gaspar Sarabia. Todo no era bastante para quitar a tan numeroso y bien plantado enemigo, la esperança de llevarse a Malaca en las manos, por mucho, y mucho que los defensores della con perdida de no màs que sessenta, peleando valerosamente, avian tendido por aquel suelo mas de quatro mil Barbaros. Tal estado tenia esta guerra al fenecer de Otubre, que fue quando llegó Nuño Alverez Botello.

8 En Iunio tuvo el Obispo Governador noticia de los ensayos desta guerra, con aviso de que pidian ellos, y la flaqueza con que se hallava la ciudad amenaçada, un diligente socorro. Era la fuerça del imbierno, cõ que se impossibilitava la diligencia: ni la voluntad o disposicion del Governador le espoleava mucho, con que se quedò esto en esperança de para Setiembre. Larguissimo plazo con que más se socorria al enemigo q̃ a Malaca. Sobrevino enfermedad al Obispo, que como solo estuviesse atento al reparo della (assi fuera ella la ciudad sitiada) fue advertido de los principales de Goa (incitados de Nuño Alverez Botello valeroso zelador de la reputacion Portuguesa) del peligro a que exponia aquella

Plaça

Plaça,si no se apresurava a socorrerla, o bien a nombrar persona que en su nombre lo dispusiesse,ya que la dolencia se lo impidia. Porfiaron en vano;porque èl,por ventura,temiendo que primero le quitaria de su gobierno el nombrado,que la muerte,suspendió el nombramiento, despues de aver escuchado la platica dèl,y aprovadola. Caso parecido en la India quando mostrava querer espirar, al de nuestro Reyno quando espirava en aquel punto que teniendole el Cardenal Infante D. Enrique, timido de que se quitava la Corona,si (aunque se hallava a los umbrales de la muerte que nadie cree,si se halla a los halagos de la Fortuna) nombrasse Sucessor,con que pudiera escusar la ruina de la Patria originada en levãtamientos injustos, quiso antes aventurarla que aventurarse a perder el Imperio,apetecido con tantos zelos,que ni sin esperanças de vida, se sabe perder de la esperança: porque tienen hallado los Platicantes de sus conservaciones, que es justo verla padecer, primero que se deguelle el menor interes particular.

10 Però la muerte que con ser sueño de tantos,jamàs duerme, cerrò los ojos al Obispo Governador quando fenecia el mes de Iulio,para que los q no dormian desvelados al son del estruendo con que el Achem corria a Malaca, pudiessen obrar lo que deseavan o a lo menos desear con algun fruto el acaudir a aquel eminente daño. Aqui se vino a ajustar de algun modo la conveniencia de morir un hombre, porque no pereciesse todo un Pueblo, que realmente parece morirse o se le solicita la muerte quando de su profession se passa un Eclesiastico a gobernarle: cosa que rara vez tuvo buenos fines: porque se ofende Dios de que se anteponga a su servicio el interes o gusto mortal; causas injustas y totales deste trocar de manos. Tuvo finalmente aquella Mitra aquel Baston,depuesto el Baculo(escandalosa deposicion)dezinueve o veinte meses;y de los Governadores fue XLVII.segundo del nombre,primero del Apellido;y segundo Prelado en este gobierno.

DON FRAY LVIS DE BRITO.

Digitized by Google

CAPITVLO IV.

Del ViRey Don Franciſco Maſcareñas el año 1628. con acontecimientos varios en Pegù, Martauam, Prom Siam, y otros Reynos de la Aſia.

1 AVia ſervido Don Franciſco Maſcareñas en la India con valor y con prudencia largo tiempo; y procurava tan poco ſus ventajas, por más que bien merecidas (cierto es el no merecerlas nadie tanto como quien ſi viendo más las ſolicita menos) que ſin ſaberlo, le nombraron por ViRey de aquel Eſtado quando él le dexava, y ſe venia al Reyno. Pueſto en èl le bolvieron a embiar eſte año con el propio titulo. Salió del Puerto de Lisboa con ttes naves de que eran Capitanes Lançarote de França, y Mendoça, el Alferez mayor Don Iuan de Meneſes, y Antonio Piñeyro. El penultimo paſsó a la India, y no bolviò a la Patria, porque de buelta vino a morirſe deſpues de mediado el viaje: y los dós arribaron a ella ſin aver podido llegar a la India (mirad el variar de la ſuerte!) con el ViRey, que iva en la nave del primero. 1628

2 Iva en ella un ſoldado noble, que ſiendo comprehendido en la execucion de un vicio abominable, ſe le moſtrò el ViRey tan adverſo, q̃ no pudo dexar de executar en èl las devidas penas, que fueron entregarle al fuego en la boca de un cañon de que bolò en pedaços. Fue acuſado por la execucion deſta juſtiſſima ſentencia, s con pretexto de que no tenia ya poder para executarla, por aver ſucedido deſpues que empeçò a arribar, punto en que avia eſpirado (dezian las partes) la mano del ViRey. Todavia bolviendo a la Corte, fue tan bien recivido que entrò en uno de los lugares del Conſejo que llaman de Eſtado de Portugal, y reſide en ella, adonde ſirviò con cuerdiſſima llaneza.

3 Entendioſe generalmente aver perdido aquel Eſtado de la India, en no llegar a gobernarle D. Frãciſco, un dichoſo gobierno, por concurrir en èl quatro coſas que dificilmente ſe juntan, quales ſon valor, prudencia, zelo, d ſinteres. De diſpoſicion era alto, ſeco, y agil, propiedad de caſi todos los grandes Varones deſta iluſtriſſima gente: De coſtumbres, llano en el tratamiento de ſu perſona, y en dexarſe tratar de los hombres; coſa tambien no facilmente hallada en las grandes calidades Portugueſas, qual lo era la ſuya. Alfin, ſi el Mundo no ſe engañava con eſtas ſeñas, que rara vez engañan, para hazer el juizio ſeguro, él venia a ſer bien propio para eſta ocupacion, que no llegò a poſſeer, con menos neceſſidad della para ſu credito, de la que ella tenia dèl para ſu mejora.

Entre los ViReyes le toca el numero de XXVII. y el de XLVIII. entre los Governadores. Fue ſetimo del Nombre, y quarto del Apellido.

4 Mas ya que eſte luzido Cavallerro, y cuerdo Miniſtro, no llegó a ocupar aquel Pueſto, y en los años que anduvo por la Aſia era admirable igualmente q̃ en vicios, en virtudes morales el Rey Negro de Siam, pues al miſmo tiempo que executava tiranias de fiera, atendia a culturas de Catolico, no lo ſiendo, refiriremos aqui algo de ſu inclinacion y de ſu valor. Y porque las Relaciones de ſus ſuceſſos antecedentes eſpantoſos en eſte Reyno, y en el de Pegù, y en el de Mortavam, y en el Prom, y en otros ſon varias, y deſpues de eſcritos arriba, cogidos de algunas, vimos otras, bolveremos a ſus principios ſin tocar mucho de lo ya apuntado dellos. No es menos infalible lo que ay en eſtas diferente de aquellas, ſi no que cada uno no dixo todo lo que en ellos uvo; y de todas lo venimos a coger agora. Ellos tuvieron ſu mayor inundacion el año 1544. y deſde eſte llegaremos a eſtotros en que vivia eſte Rey de Siam, de que ſingularmente pretendemos informar las edades venideras.

5 Bolviò, pues, alfin deſte año la ſoberbia del Rey de los Bramas, que deſde Tangu avia ſalido a empuñar el Cetro de los Reynos Peguéſes, a proſiguir ſus intentos por la ciudad de Martavam, cabeça populoſa de un floréte, y grãde Reyno deſte nõbre, q̃ rentava al año tres cuẽtos de oro, cuyos Reyes entonces eran Chaubainãa, y Nhay Canatoo ſu muger, que de opulentiſſima Fortuna, deſcendieron a la mas miſerable. Sitió aquella gran Poblacion por mar y tierra; y ſolo el exercito maritimo, ſiempre menor, conſtava de ſetecientos baxeles de remo; los ciento poderoſas galeras, todo colmado de gentes y armas varias. Avia aqui ſetecientos Portugueſes, y capitaneavalos un Iuan Caeyro, hombre, reputado por valeroſo, y entendido. Eſtos eran de aquellos que paſſan a la India a titulo de ſoldados, y que deſpues de entrar en ella, dexando de ſervir a ſu Patria, para ſer ſervidos de la Fortuna, buſcan a los Reyes de aquellas partes para ſervirlos con la eſperança de conſiguir preſuroſamente los fines de las anſias de ſu codicia, embidando tal vez para eſſo las propias Almas con la mudança de Religion, primero que los cuerpos con el manejo de las armas: coſa que puebla toda la Aſia de Portugueſes, mâs para deſſolacion que para aumento de nueſtra India. Peró, porque algunos tengan tambien alguna diſculpa, lo cierto es que muchos la deſampàran por lo mucho que ſe ven deſamparados de los mayores Miniſtros que la tienen en las manos, no contentandoſe con lo que roban, ſi juntamente no impiden a los otros el camino de ſus aumentos: porque no ſolo quiere cada uno crecer en caudal, ſi no procurar que nadie crezca.

6 Eran ya caſi ſiete meſes de aquel ſitio ſobre la ciudad de Martavam

Martavam,y ella aſſaltada cinco vezes a eſcala viſta con numeroſas y formidables maſquinas, que ſiempre hallaron una tan conſtante reſiſtencia que les coſtò a los Bramaas algunos doze mil hombres;quando el Chaubainãa ſitiado,acabò de renocer que le era imposſible el no rindirſe a tãta mano,porque faltando ya los comunes baſtimentos, avian ſuſtituido por ellos a tres mil elefantes. Propuſo varios partidos al Sitiador, y viendo que ningunos le eran eſcuchados, porque quanto más los engroſſava, más delgado aparecia de poder al Adverſario, reſolvioſe en valerſe de los miſmos Portugueſes;no ſin buen fundamento,porque avian ellos recivido ſiempre del fieles correſpondencias,y utiles beneficios; ſi en las ultimas adverſidades ſe acordaron los Mortales de lo devido a las proſperas.

7 Embiò,pues,el afligido Rey en el ſilencio de una noche,al Caeyro,un Paulo de Seyxas natural de Obidos,y caſado alli,con aviſo,y carta de *que ſi en las quatro naves que tenia, le quiſieſſe recoger, y a ſu Familia, y teſoros, deſde luego dava la mitad dellos al Rey de Portugal, y ſeponia en el numero de ſus Vaſſallos con el tributo que le pareciesſe:porque con un ſocorro de dos mil Portugueſes era cierto, ſe reſtituiria de ſu Reyno; y eſtos ſerian a Coſta de la otra mitad que le quedava, porque para mayores coſas era ſobrada.* Llamò Iuan Caeyro a conſejo los principales Portugueſes y delante de todos examinó al Seyxas de la calidad de aquellos Teſoros del Martavam. El, con afirmar que no los avia viſto todos,afirmò que de lo viſto en piedras precioſas,y oroſe podian bien cargar dos naves de las nueſtras,y quatro o cinco de plata: cõ que venia caſi a quedar fuera de los imperios del guariſmo eſta maravilloſa riqueza. Los Conſejeros embidioſos de la grande ventura que de alli podia reſultar al Caeyro,ya con lo que luego le avia de quedar de aquel Rey, ya con lo que deſpues le engrandeceria el nueſtro por eſte ſervicio, no ſolo votaron en contrario,ſi no le advirtieron con amenaças de q̃ lo deſcubririan al Bramaa. Aſſi fue eſta la horaen q̃ el Rey de Portugal perdiò por la malignidad de ſus Portugueſes,no ſolamente al de Martavam por Vaſſallo; ſi no aquel incomparable Teſoro, con que pudiera (a ſer bien deſpendido)hazreſe abſoluto Señor de caſi toda la Aſia. Grãdemente errô aquel Rey en acordarſe del de Portugal quando hizo eſta oferta;porq̃ ſi la hiziera a todos aquellos q̃ moſtrandoſe muy zeloſos del nueſtro, dieron razones para no convenir el acetarſela, a buen ſeguro que no las dieron, y que la acetàron. Tales ſon algunos Portugueſes , y principalmente de la eſtofa de aquellos que alli ſe hallavan;puros Mercaderes; Padres de la codicia;y Padraſtos de la Patria y de la Honra.

8 Quando el Rey viò al Seyxas delante de ſi con eſta reſolucion, que helado; y caido por el ſuelo exclamava ſobre là ingratitud Portugueſa para conſigo,y poca fidelidad para con ſu Principe. Viendo que el Mẽ-

sagero se despedia dèl,por huir a aquel eminente rayo cõ su muger,quitòse unos braceletes de los pulios, y dandoselos, le pidia perdon de no hallarse alli con màs para darselo;y ellos se vendieron despues por ochẽta mil ducados al Governador de Narsinga. Resolviose era huir las puertas de la ciudad,y dexandola entregue al fuego salir con los suyos(ya entonces pocos)a buscar la muerte con valor entre sus enimigos, para dexarla bien vengada. Però la noche antecedente a este dia(veys la corriẽte del bolver todos las espaldas a aquel a quien la Fortuna las bolvió)huyosele un Capitan con quatro mil hombres, y fuasse a dar a viso al Bramaa de lo intentado. Con la falta deste traidor,y de la gente que llevava tras si,acabò de rindirse el Rey a entregarsele,pidiendole solamente la vida y la de su muger y de sus hijos, y licencia para esperar su fin en algun hiermo. Prometiole aun más, porque tenia intento de no cumplir aun lo menos:condicion de Tiranos que tratan solo de assegurarse.

9 Desde la puerta de la Ciudad a la tienda del Enemigo avia casi una legua. Esta distancia se guarneciò de ambas partes con muchos mil hombres de aquellas varias gentes que alli militavan; y a sus puertas cupo en la distribuicion la assistencia de los Portugueses. Salió primero la Reyna, que era hija del ultimo Rey de Pegu, a quien este Barbaro agora triunfante della,avia quitado aquella Corona. Venia en una silla: en otra dos hijos;y dos hijas en otra:el mayor de siete años. Rodeavanlas quarenta Damas de estremada belleza,arrimada a otras tantas Dueñas;y todas avia menester otros arrimos para sustentarse con el peso de su dolor, y de sus lagrimas. Ciñianlas muchos Talagrepos(Religiosos que en habito se parecen a nuestros Capuchinos) que ivan rezando y animandolas. Luego apareciò el Rey con mucha guarda enemiga, puesto en una elefanta pequeña;vestido en terciopelo negro; limpio a navaja de todo pelo en cabeça;cejas,y barba;una soga al cuello; todo imagines vivas de su mortal miseria,y eligidas de su voluntad. Tendria setenta años,y era de hermosa estatura,y venerable rostro. Al verle assi,ya no los suyos,mas los propios enemigo, con vozes y con llantos hizieron singulares demonstraciones de lastima.

10 A penas vió este infortunado Principe a los setecientos Portugueses que estavan al salir de la puerta bien luzidos a lo militar, quando derribò el rostro por no verlos: però dixoles, *Que le dolia menos la afrenta presente,que el aver dado con los ojos en gente tan ingrata y tan maligna.* Y a los de la guarda;*Que si no se los quitavan de delante no daria más un passo,aunque le matassen.* No bien lo oyò el Capitan della,quando,echandolos dezia. *Perdone Dios a quien nos metió en cabeça que teniades valor para álguna cosa que no fuesse maldad. Salid,salid,salid de aqui; y bolved con las barbas rapadas para que por nuestros dineros nos suvays de mugeres; y acabará la gente de entender que no soys hombres*

Digitized by Google

hombrès. Ellos detenianſe: però los Bramaas empeçaron a moſtrarle los dientes, con que oprobioſiſſimamente fueron echados de aquel puesto. Entonces bolvió a ſu curſo el miſerable Rey. Caſtigo juſto de la infamia con que dexaron de ſocorrerle; y de poner en las manos del ſuyo un tal Teſoro; y de conſiguir una de las mayores glorias humanas, que pudo dar de ſi el Mundo. Però lo cierto es que aun ellos ſe conſolaron deſta publica afrenta, con ver al Caeyro antes en ella que en la pujança de la dicha que le eſperava por aquel hecho, para que le ataron las manos con amenaças.

11 Llegó,pues,el Rey a la tienda del Bramaa, que le eſperava con ſoberbia pompa,y derribado a ſus pies para hablarle, cerróle el dolor las razones.Hablò por él,con elegancia y terminos que pudieran apiadar a quien no fueſſe tan ferino como aquel Tirano, el Raolim de Mounay; Talaypor, ſuprema dignidad de aquel Sacerdocio Gentilico: Tio del Marravam, y entre aquel Barbariſmo con opinion de Santo. El Rey,la Reyna, ſus Hijos, y aquellas Damas, y las otras mugeres ſe puſieron en cobro.El otro dia y el ſiguiente gaſtò el Bramaa en recoger el Teſoro de la ciudad, en cuyo recogimiento trabajaron inceſſablemente mil hombres:y montò más de cien quentos de oro. Al tercero concedió a ſu exercito el ſaco que durò quatro dias, y fue de algunos doze millones. Sucediole el fuego, y con lo que lamiò agora ſu llama,y antes ſegò la eſpada, perecierou más de ſeſſenta mil perſonas,ſin otras tantas que vinieron a la eſclavitud:ruinaron aſta las raizes caſi dos mil Templos, y ciento y quarenta mil caſas. Seys mil cañones de ambos metales avia dentro;cien mil quintales de pimienta,y otrros tantos de varias drogas.

12 La mañana que ſucedió a la ultima noche deſtos eſtragos,aparecieron veinte y una horcas en la cumbre de una colina llamada Beydao, con copioſa guarda de ginetes.Ignoravaſe el motivo,porque nadie podia imaginar executada la crueldad que luego fue viſta. Con gran concurſo, y eſtruendo de gente y armas,-ſacaron a la Reyna y a ſus hijos, y aquellas Damas,y Dueñas que con otras mugeres hizieron el numero de ciẽto y quarenta. A todas mandava poner aquel Tirano en aquellos infames patibulos,pregonandolas por agreſſoras en la reſiſtencia de Marravam.Llegadas alli,ſe deſpidieron de la Reyna,echando las almas por los ojos;porque ya algunas ivan caſi muertas quando de los pies las colgarõ en los veinte palos,deſtribuidas a ſiete por cada uno. El otro era para la Reyna y para ſus hijos,que ella terniſſimamente tomò en ſus braços para deſpedirſe dellos,pidiendo al Verdugo por gran miſericordia,que la ahogaſſe primero por no verlos morir. Mas lo que el no quiſo hazer hizo el dolor, porque eſpirò con ſu roſtro en los roſtros dellos. Aſſi muerta fue colgada,y ellos luego; dos a cada lados della. El Rey preſo,con mas de

cincuenta Señores (cuyas hijas, mugeres, y hermanas eran las ciento y quarenta Señoras, ya puestas en aquello palos) fueron echados vivos al mar con piedras a los cuellos. Amotinose el exercito a vista destas crueldades, y a gran riesgo de vida se quedò con ella aquel Barbaro.

13 El, dexando alguna gente para el reparo de la ciudad assolada, se recogió a Pegu con lo restante del exercito, a que de nuevo fue admitido Iuan Caeyro con sus setecientos Portugueses. Destos quedaron alli quatro, y uno dellos era un Gonçalo Falcam opinado por Cavalleto, y q̃ luego executó esta cavalleria. Hallavase en aquel Puerto Fernando Mendez Pinto, que de orden del Capitan de Malaca Pedro de Faria, avia llegado antes a tratar algunas cosas con aquel Rey singularmente la confirmacion de la antigua paz y correspondencia que con el teniamos. Dió agora al Falcam una carta del Faria, que en ella le encargava mucho los buenos officios con este su Mensagero. El, en vez dellos, le acusó al Governador que alli avia quedado, asseguradole de que venir en socorro del Martavam contra el Bramaa. Però esta traicion en el, por medrar del caudal, o puesto, ya no venia a ser nueva, porque al propio Rey vencido, que le avia utilmente honrado, desamparò en viendo ventajoso a su enemigo, a quien se avia trasladado infamemente. Luego el Governador le tomó el junco con cien mil ducados de hazienda; quitó la vida al Patron del, y a otros, y por trances mortales le embiò a ser esclavo en la ciudad de Pegù.

14 Ya el Tirano Bramaa se queria soffegar con tantas vitorias, y triunfos de tantos Reynos avassalados, quando le hizo bolver a armarle la noticia de que coligados los Avaas, y Savadies, y Chaleves, para dar passo al de Siam por sus tierras (confinan del Neste, y Nordeste con el Calamiñam que se intitulava Emperador) que pretendia restituirse de sus fronteras del Reyno de Tangu usurpadas por el Bramaa. Era el principio de Março del año 1546. quando ya este Tirano iva haziendo bogar por el rio de Ansedaa doze mil baxeles de remo que llevavan novecientos mil hombres. Deste rio fue a entrarse por el de Pichau Malacou; imediava Abril quando se fundó en el amplissimo Puerto de la ciudad de Prom. Supo que el Rey della era fallecido de pocos dias, y avia dexado por Successor un hijo de treze años casado con hermana de su muger, hija del Rey de Avaa, de quien estava esperando un socorro de sessenta mil hombres. Esta noticia le espoleò a sistiar la ciudad, y apretender rindirla antes que llegasse aquel estorvo. A los seys dias del sitio, la Reyna sitiada, Tutora y muger del niño Rey, ofreció al Bramaa que dexando el intento acetasse aquella Corona en vassalaje con el tributo que le pareciesse.

15 Sangre, no rendimiento, es el pasto de la sediente Tirania. Fingió el Bra

el Bramaa que le agradava la propoſicion, y que conſultava conſigo el modo de acetarla; entreteniendo con buenas palabras y ſemblante al Embaxador,y dando alas en ſecreto a algunos troços de ſu gente, para q̃ enflaqueciendo la ciudad con poner a ſangre y fuego ſus contornos le fueſſe facil el entrarla.Reconociò ſu aſtucia el Mẽſageyro,y deſpidiòſe dél,y él entonces declarandoſe dixo que laReyna avia de ponerſe en ſus manos con ſus Teſoros,y Eſtado,y eſperar de ſu voluntad inclinada a ſus coſas mayores ventajas.Ella,y los ſuyos,que ſabian como ſobre ſemejantes promeſſas avia quitado las vidas,y pueſto por tierra a los Reyes,y Señores de Martavam,y a ſu ciudad, diſpuſieronſe a la defenſa,y el a los aſſaltos;de que,y de una peſtilécia que le diò en el exercito,ſe le murieron màs de ochenta mil hombres,en que entraron quinientos Portugueſes.

16 Deſiſtió el Bramaa de aquel genero de pelea,y haziendo levantar de varios materiales un cumulo de dõde ſe deſcubria la ciudad,plantò en ſu eminencia tanta artilleria que baſtava a derribar dentro muchas fabricas,con muerte de mucho Pueblo.Viendoſe los ſitiados ſin remedio contra aquel daño, reſolvieronſe en ſalir, y dar a buena ocaſion ſobre aquella plataforma. Era la fuerça del ſueño de una noche,quando ſalieron cinco mil hombres de guerra con que ſe hallavan,gobernados de Manica Votau,Tio de la Reyna,y ſe portaron de ſuerte que a breves lances con muerte del General de los Bramaas,y de quinze mil ſoldados deshizieron aquella horrible fabrica, recogiendoſe con ochenta cañones que en ella via;ochocientos cautivos, y quarenta elefantes; y ſobre todo con grande confiança para proſiguir eſta guerra. Bramando de rabia el Bramaa,que tambien ſaliò herido,añadió ſu daño con ſu ira,haziendo degollar por deſcuidados a dos mil Portugueſes,a quien tocó la vela de aquella noche.

17 Fue ſiguiendo la ruina deſta ciudad de Prom los paſſos de la de Martavam; porque Xemim Meleytay, uno de quatro Capitanes que la guardavan,infame y ſecretamente ſe comunicò con el enemigo, y aſſegurando ſus intereſſes, le diò por ellos entrada una noche de las ultimas de Agoſto. Entrandola,ſaqueóla,y puſo por tierra con la llama, y con el hierro. Algunos dos mil niños,hechos menudos troços, hizo aquella fiera dar por paſto a ſus elefantes. El Rey y la Reyna, de que triunfava agora,y que pocos años antes le avia deſpreciado para marido(maliſſima memoria en un Tirano para algun favor) vinieron a ſu preſencia. Era ella hermoſa,blanca,y rubia,como la nieve,y como el oro.Hizola deſnudar y ſervir de açotes publicamente;y publicamente(eſte fue caſtigo de aquel antecedente deſprecio)la entregó a la nefanda laſcivia de ſus ſoldados; miſeria en que eſpiró. Luego hizo que el niño Rey, eſpoſo ſuyo,fueſſe atado vivo a ella muerta,y echado en el rio.Fuerõ tambié arrojados aſta

trezié-

trezientos cavalleros, despues de averlos ensartado de abaxo arriba en assadores. Tales las obras de una tirania desaforada.

18 Venia en tanto navegando con el socorro de Avaa, el Principe de aquel Reyno, que sabiendo de la miserable fortuna de su hermana, se recogiò con su gente, que eran treinta mil hombres de guerra, en el Castillo de Meleytay, deziocho leguas de Prom, adonde agora estava el Xemim, que traidor a sus Reyes, los avia entregado a la ira de su enemigo. Llegaron primero estos ultimos, y saliendoles los treinta mil, destos escaparon despues de horrida pelea solos ochocientos, y solos ochenta mil de essotros. Llegó el Bramaa, y quedando atonito en el estragro de su gẽte a manos de tan poca en su respeto, arrojose a la vengança. Murieron los ochocientos, mas primero le degollaron màs de doze mil, dexandole en el resto un insigne estrago. Con esta costosissima vitoria entrò en la Fuerça, adonde hizo degollar al Xemim de Meleytay, no tanto por averla dexado entrar de los Avaas, pues a lo que parece no pudo defendersele, quanto porque le tenia odio mortal por la traicion con que le entregò la ciudad de Prom. Pagô finalmente las devidas penas, a manos de aquel a quien avia entregado aquellas glorias; paradero seguriſſimo de traidores aun quando lo son por tiranos.

19 Luego el Bramaa vitorioso fue subiendo el rio de Queytor cõ sessenta mil hombre en mil baxeles de remo los màs veloces. Tardò casi un mes en llegar al Puerto de la ciudad de Avaa, adonde (era mediado Otubre) qnemò aun màs de dos mil embarcaciones, y algunas Aldeas despues desaqueadas, en cuyos assaltos perdiò màs de ocho mil hombres, en que entraron sessenta y dos Portugueses. Halló este soberbio alli un poco de humiliacion a su arrogancia, porque via la ciudad gentilmente fortificada. Supo que la guardavan veinte mil Moenes, gente de gran valor en armas, como èl lo avia experimentado poco antes en Meleytay, porq̃ destos eran los treinta mil que le degollaron asta ciento y cincuenta mil Bramaas, Peguenses, y otras naciones. Entendiò tambien que el Avaa, cõ un presente preciosissimo, y contributo annual de trezientos mil escudos, avia ganado el amparo del Emperador de Siam, que a toda prisa, haziẽdo grandes levas, tratava de socorrerle. Bolviose desalado a Prom, a donde se quedava fortificando, mientras un Embaxador suyo iva a buscar el socorro del Emperador de Calamiñam, si no con tributos, con insignes dadivas, y algunas rentas ofrecidas por aquellos confines, que tambien podian reputarse por tributo.

20 Deste Imperio del Calamiñam, no se ha dicho cosa alguna en esta Historia; y para mejor claridad conviene dezirse lo siguiente. El Reyno de Pegû tiene de costa ciento y quarenta leguas a la parte del Sur, en altura de deziſiete grados: con ciento y treinta corre al rumbo del Leste.

Por

Digitized by Google

Por alli le ciñe Panguasirau, tierra dilatada con dozientas leguas de longitud,y de latitud ochenta;morada de la gente Bramaa, cuyo dominio, siendo ya un solo Reyno, despues se dividia en treze; y dellos los onze nuevamente posseidos de Estrangeros que los fueron dilatando. Aqui tienen sus Tronos dos grandes Emperadores, quales son el Siame, y el Calamiñam. De lo que ay en aquel Imperio ya diximos algo en sus lugares,y agora diremos otro tanto de lo que ay en este.

21. Afirmase que tiene trezientas leguas de largo, y de ancho las mismas:que antignamente se repartia en veinte y siete Reynos: que hablavan todos una lengua, como agora sucede; y como se experimenta en el amplissimo de la China. Consta de muchas Ciudades, Villas, Poblaciones de gran lustre;y de frutos abundantes y excelentes. En sus ferias se halla todo quanto en todas las de la Asia. La Metropoli,o Corte,es Timpham,famosa ciudad,tendida a las margenes del rio Pitui,siempre poblado de muchas y varias embarcaciones. Ciñenla dos murallas poderosas y luzidas. Presnmese que tiene quatrocientos mil vezinos. Las fabricas todas buenas,y algunas admirables de Palacios y jardines. Mas de dos mil y quinientos Templos con los de su contorno. Hay veinte y quatro Setas,con mucha confusion para su observancia. Usan sacrificios sangrientos con frequencia. Mucho Sacerdocio que se abstiene de mugeres; mas que al modo ya referido de la Cavalleria militar del Iapon, satisfazen a su lascivia por tales medios,q̃ fuera mejor no abstenerse dellas;por aquel aforismo,que del mal lo menos. Las mugeres son de buen talle,y blancas, y rubias,y hermosas:con la hermosura(junta rarissima!)castas; y afables, y humanas con la pobreza. El adorno de la gente es conforme a los estados,y no conforme a las bolsas, adonde por ellas vemos en otras partes parecer Principes en la calle(grã descuido de gobierno politico y justo) los que son mecanicos en su puerta. De los poderosos tienen algunos las baxillas de oro. No ay pleytos(ò feliz Tierra!) defendidos o ofendidos por Escribanos,Procuradores y Abogados, si no que verbalmente se resuelven todos. Avrà un cuento y setecientos mil hombres de guerra;ginetes casi los quatracientos mil. Seys mil elefantes,de que, por este gran numero,se intitula Señor. Sus rentas exceden de veinte millones. Hallãse vestigios de la antiquissima Christiandad que por allà uvo; como reconocer la Santissima Trinidad, y hazer la señal de la Cruz al estornudar.

22 Tal viene a ser esse Imperio del Calamiñam adonde el Bramaa embiava agora su Embaxador. Ya èl,de buelta, le hallò en la ciudad de Pegu;y al entrar de Março de 1547. le vio poner en aquel rio una Armada de mil y trezientos vasos de remo en que ivan ciento y cincuenta mil hombres de pelea;y por tierra caminavan cinco mil elefantes. Entre-

trególa aChaumigrem,ya agora ſu cunado con titulo de hermano,el mayor entre aquellos Principes. Iva eſte poder ſobre la ciudad de Sebadij, diſtante de alli ciento y treinta leguas a Nordeſte. Pedió gente conſiderable eſte General en tres vezes que la aſſaltò a eſcala viſta. Pareciendole que lidiava en vano,formò dos elevaciones (imitacion de ſu Principe ſobre Prom)y en ellas dos plataformas,de donde la artilleria lo aruinava todo. Salieron los ſitiados una antemañana al campo con el furor de la deſeſperacion,y puſieron en miſerable rota al Chaumigrem,cõ el degue-llo de mâs de ocho mil hombres. Luego con una emboſcada hizieron otro de cinco mil. Con eſte mal ſuceſſo, entre algunos buenos en otras partes refiridos,ſe hallava el Bramaa,mientras en el Reyno de Siam acõtecian triunfos,y deſgracias, que venieron a parar en nuevos Titulos de aquel Tirano,y enemigo comun de todos los Principes de aquel Clima; y fue deſte modo.

23 ElRey de Chiammay,confederado con los Timocavos,Laos,y Gueos(gentes varias que en el Nordeſte habitan lo interior de la tierra, más allà de las ciudades de Capimper,y Paſiloco, Potentados abſolutos y poderoſos)ſitiò la ciudad de Guitirvam, degollando primero treinta mil hombres que guardavan aquella Campaña. Ella era del Siame,que arrebatadamente compuſo un exercito de quinientos mil hombres, en que entràvan ciento y veinte Portugueſes, regalados dél por eſtremo, para que le ſiguieſſen en eſta empreſſa en el pueſto de ſu unica guarda. Tal conceto tenia de la fidelidad dellos. Eſta maquina caminò por agua en tres mil vaſos;y por tierra quatro mil elefantes, y dozientos carretones de artilleria. Llegado ſupo que el enemigo tendria en tierra aſſa trezientos mil hombres, y en la agua dòsmil baxeles. Marcho el Siame con ſu gente en ordenança,a la diſpoſicion de tres Maeſſes de Campo,q̃ eran dos Turcos,y un Portugues llamado Domingo de Seixas. Al primer encuento ſe vió perdido;mas al ſegundo lo quedó el Chiammay de modo que ſe puſo en preſuroſa huida,dexando tendidos en la campaña ciento y treinta mil hombres,de que caſi quarenta mil eran buenos cavallos. Coſtole,todavia,al Siamme eſta vitoria algunos cincuenta mil, aunque de los ultimos,y caſi deſarmados;que en tan numeroſos exercitos ay de todo.

24 Con eſte ſuceſſo preſidiò de nuevo la ciudad de Guitirvam, y bolvió el animo a tomar vengança de la Reyna de Guibem, por aver dado paſſo a ſu enemigo para aquella faccion. Entrò con quatrocientos mil hombres la ciudad de Fumbacor,adonde no ſe concedió la vida a perſona alguna de qualquier edad o ſexo. Fuele a ſitiar a la Reyna en ſu Corte de Guitor;y ella rindioſe a partido, con tributo de ſeſſenta mil eſcudos al año,que luego ſe le entregaron, y tambien el hijo della heredero

de

de aquel Cetro, por ſu Vaſſallo, que el Siame llevó conſigo. Paſsó a la Ciudad de Tayſiram, adonde entendia averſe recogido el Chiammay; y todas aquellas tierras de ſu contorno fueron inundadas de fuego y ſangre, perdonandoſe ſolamente al ſexo femenil: orden expreſſa del Rey. Obligole el imbierno a que ſe fueſſe a ſu Caſa con eſtas luzidiſſimas vitorias alcançadas en el corto eſpacio de cinco meſes.

25 Entró por ſu gran Corte de Odiaa (que vulgarmente llamamos Odiaz) con pompa triunfal, devida a ſu valor executado, mientras la Reyna ſu muger triunfada de indigniſſima laſcivia, ſe dexó humillar de Uquumchinirat Deſpenſero de ſu Caſa (que haran las baxas buſcadas de los altos, quando las Altas dan en eſtos baxos!) de cuya humilacion hallava ſoberbio el vientre por eſpacio de quatro meſes. El matar con veneno a ſu marido, fue para èl la nube de aquella torpeza, y el fiador de ſu vida, ſin poderlo ſer de ſu honra, que entre mugeres (y aun hombres) poco repara en los modos de perderſe, y deſpues de perdida ſe pierde más con los remedios que aplica al reparo, y ſi la notan de criminoſa, ſe ofende como ſi eſtuviera inocente. Pero ſintiendo el Rey que ſe muria ſin ſentir de que, hizo jurar Rey a ſu Hijo mayor, que era de tierna edad. Eue eſte feliz Principe por ſi, mas infeliciſſimo por tal hembra, de gran valor, de gran jnſticia, de gran piedad, y liberaliſſimo. En una ocaſion que deſpachò Coroneles por ſu Reyno para hazer gente, uno dellos truxo la màs inutil, porque la util le ſobornó con ſeſſenta mil ducados para que no la truxeſſe. Hizo que ſe le echaſſe por la boca una pequeña cantidad de plata derretida con que muriò. Y viendole muerte, dixo. *Como no has temido que te mataſſe tanta, pues tan poca te pudo matar.* Conſolò con limoſnas a los afligidos, ordenando que los eſcuſados por lo que dieron, rapadas las barbas anduvieſſen veſtidos de mugeres. A los ciento y veinte Portugueſes, por lo bien que aſſiſtieron a la guarda de ſu Perſona, mandó en ſu Teſtamiento treinta mil ducados; y que por tres años no pagaſſen derechos algunos en todos ſus Puertos, de quanto contrataſſen; y que pudieſſen publica y libremente predicar ſu ley en todas las Provincias de ſu Dominio.

26 A la adulteria Reyna, que gobernava aquellos Eſtados por la menoridad de ſu Hijo, ſe le llegò el infame parto, y fue de otro hijo. Pareciole que ſe limpiava de aquella mancha, caſandoſe con el viliſſimo adulterio, y executòlo, matando primero, de la ſuerte que al marido, el hijo de ambos, temeroſa de que le fueſſe eſtorvo a la execucion de ſus baxezas; y tambien por querer ya menos aquella Corona para èl, que para ſu Deſpenſero, y para ſu deſcendencia. Rey (ó mugeres!) le hizo jurar al fin del año mil quiñentos quarenta, y ocho. No lograron dos meſes ſu tiranica laſcivia, porque en un

Digitized by Google

combite los matarõ a dos de Enero, el Rey de Cambaja, y el Oyà Pasiloco, y con ellos sus sus sequazes en aquellas infamias: y eran ellos de los grandes personajes que no dudan vivir dellas en las Cortes de los Principes, adonde siempre es mercadería de crecidos cambios la adulacion cõ los torpes y el consentimiento de las torpezas.

CAPITVLO V.

Prosiguen los sucessos entre los Reyes de Pegu y Siam

1 POR las muertes referidas se hallava el Reyno de Siam sin Hedero legitimo, y de comun consentimiento se passó a Pretiel, Religioso Talagrepo, y Hermano bastardo de aquel Rey que escapando de tantos peligros de la guerra, no escapò de los de una muger infame. Quien dize que no es el mayor peligro una muger? Sucedió esta aclamacion de nuevo Principe a los primeros dias del año 1549. El Bramaa, que con la vigilancia del Pescador atento al ver la agua embuelta para coger màs fruto con menos trabajo, vió rebuelta las cosas de Siam con las calamidades proximas; y supo que el nuevo Rey, aunque de la classe Religiosa (mudã los habitos las naturalezas) era cruel y tirano con ser covarde, aunque para verse la covardia en uno, basta que se vea su crueldad con pocos (ni el mismo Bramaa podia dexar de ser covarde siendo tan cruel) dispusose a la conquista de aquel poderoso Reyno. Conduxo ochocientos mil hombres de Naciones varias, y entre ellas avia mil de la Portuguesa; quarenta mil cavallos; sessenta mil arcabuzeros; veinte mil elefantes; mil cañones tirados de mil juntas de bueyes: y de Abadas; y otras tantas de bufanos cargados de moniciones. Los Portugueses llevavan por Capitan Diego Suarez de Melo q̃ llamavan el Gallego; y q̃ el año de 1538 avia passado a la India; y q̃ el de 1542. (segun diximos al fin del gobierno de D. Estevan de Gama) huido a la pena mortal de sus crimenes, andava con una barca viviendo de robos por los mares de Moçambique; y q̃ el de 1547. se avia hallado en un aprieto de Malaca ya con algun caudal; y que passado a servir al Bramaa, se hallava este año de 1549. con qnatro millones en joyas y otras haziendas; y con dozientos mil escudos de renta que le avia dado este Rey, famoso por infames tiranias; y concedidole el titulo (allá superior èn Vassallos) de Hermano suyo; y el cargo de Governador de todos sus Estados; y el Generalato de todos sus Exercitos; y finalmente el soberbio y dulce, màs peligroso lugar de su grande Valido. Quien vio tal subida

a dos

Digitized by Google

a dos años de tal baxeza? Lo cierto es que nunca la Virtud subiò tan aprissa: y que si sube no cae, o cae más de espacio, y con menos ruina. Luego lo veremos.

2 Marchando toda esta maquina, llegò a la Fortaleza de Tapuram, Poblacion de dos mil vezinos, adonde resistieron tan valerosamente dos mil Siammes que le hizieron retirar. Bueltos a la porfia unos y otros, fueron degollados todos los defensores, despues de aver quitado la vida a tres mil Bramaas. Pareciole a aquel Tirano que se pagava desta perdida con un golpe en los cuellos femininles que alli se hallavan, y executólo. De passo se le rindió a partido la ciudad de Iuvopisam; y finalmente se atendò en contorno de la de Odiaa, cabeça del Imperio Siamme, que ningun caso hizo de verle con toda aquella poderosa mano. Pasmavase desta demonstracion Diego Suarez que lo governava todo; y dando, todavia, el primer assalto, perdiò mas de diez mil hombres; con que acabó de entender el fundamento con que hazian tanto desprecio de tanta vista; y que si los Reyes, pueden dar más Titulos, y màs Honras, y más caudales, no màs valor de aquel con que cada uno nace. Però los Bramaas escalaron a fuerça de elefantes la muralla; mas del escalamiento les resultó nueva y señalada perdida.

3 Avia prometido el Bramaa quiniẽtos mil ducados a quien le abriesse una puerta de la ciudad. Supulo Oyaa Pasiloco, Capitan General della; y con luzida tropa, corriò a abrir una puerta, y embiole a dezir q̃ entrasse con los quinientos mil ducados pues se la avia abierto; y que alli le aguardava, con el cumplimiento de su Real promessa. Callò el soberbio; mas prosiguiendo los assaltos viose con mejoria; y luego con tal perdida, sobreviniendo el nuevo Rey, que fue preciso el retirarse oprobiosamente, y con una herida. Embistiò varias vezes, con varias y horribles maquinas de fuego y artilleria; y ultimamente, alfin de cinco meses de sitio, se halló con mas de ciento y cincuenta mil hombres degollados, y sin alguna esperança de recuperarse deste destroço. Porfiava con todo, a no ser avisado de que Xemindoo, persona de gran coraçon y arte, su vassallo en Pegu, se avia levantado con aquella ciudad, y otras fuerças, con muerte de quinze mil hombres: para que entienda un Tirano que en su casa trae siempre cierto el castigo de sus tiranias. Apenas se entendiò esto en el Exercito del Bramaa, quando dél se le huyeron asta ciento y veinte mil Peguenses, que aborreciendo aquel yugo estraño durissimo, y el insolente gobierno de Diego Suarez, tanto màs aborrecido oy en su grandeza, quanto más se les venia a los ojos su pequeñez de ayer; Hombre q̃ deslumbrado con el Puesto executava en todos lo qne no uviera de executar sin el: hombre qne a nadie via agora, siendo poco antes de nadie visto: y sabiendo que estava elevado a Rey un Varon excelente y natural

ſuyo,guſtaron de ſeguirle.

4 El Xemindoo era Pariente del paſſado Rey de Pegu, a quien el Bramaa dos años avia quitado la vida y el Reyno; Religioſo con reputacion de Santo,y con experiencia de bien docto en las letras allà profeſſadas;y por otras iluſtres calidades amado generalmente,y benemerito de qualquier Corona. Tenia quaréta años de edad. Siendo gran Predicador, y en elegãcia el Cinceron Aſiatico,hizo en eſta auſencia ultima del Bramaa,un Sermon con tales circunſtancias ſobre la tirania de los Principes, y opreſſió de aquel Reyno,q̃ aviendo ſubido Religioſo al Pulpito,baxo Rey;porq̃ todo el Auditorio con repetidas aclamaciones le concediò el Titulo antes q̃ baxaſſe. El abraçando la ocaſion (Quantos avrá cõ Capilla q̃ tentados con una Corona no ſe huelguen del trueque?) dió arrebatadamente en Palacio, y con el deguello de cinco mil Bramaas, cogió el Teſoro. Sucedieron a eſto las Fortalezas de todo el Eſtado; con q̃ a pocos dias ſe vio pacifico Señor dèl. Tan apititoſa es una novedad de mejores eſperanças! Tanto deven los Principes q̃ vienen a ſerlo de Naciones eſtrañas el tener cuidados q̃ no produzgan deſeos de novedades.

5 Llegò,pues,el Bramaa con trezientos y cincuenta mil hombres,a verſe con ſu moderno enemigo q̃ le eſperava con ſeyscientos mil, a dos leguas de la ciudad. Embiſtieronſe una mañana de la entrada de Noviembre, y fueron degollados trezientos mil deſtos, y de eſſotros ſeſſenta mil. Entrò el Vitorioſo Bramaa en Pegu, con el partido de las vidas y de las haziendas. Però como la verdad deſte Barbaro no era de màs dura q̃ miétras ſe acomodava para dar un golpe ſin rieſgo ſuyo,fueron ſegadas muchas cabeças,y cogidos grandes teſoros de las más principales Caſas.

6 En tanto que eſto ſe executava en Pegu hervia la ciudad de Martavan en diſcenſiones, que pararon en tomar la voz del Xemindoo, degollando, para allanarla, aſta dos mil Bramaas. En ſecreto hizo lo propio,aunque ſin muertes, el Xemim de Zatam,ofreciendo la ciudad deſte nombre al Religioſo Rey, que eſcapado de aquel conflito,proſiguia el Titulo y la eſperança. Marchò el Bramaa a la ligera con tres mil hombres; y ſe diſpuſo a entender primero con el Zatam, uſando de algunas aſtucias para cogerle en el laço de ſu ira. Però el otro que ſabia bien quanto conviene el hazer mucho por ganar a la tirania por la mano, hizo de modo que le pudieron quitar la vida unos Hermanos ſuyos, embiados para eſte efeto con las cautelas que convenian. Aſſi acabó aquel Bramaa. No acaba de otra manera,ni dura más un cruel Tirano.

7 Luego fue aclamado Rey de aquellos que le ſiguian, el de Zatam,que olvidado ya del Xemindoo, acetó la aclamacion, y con buena mano fue varriendo Bramaas, degollando un dia aſta tres mil, y entre ellos fueron ochenta Portugueſes de trezientos que conduzia Diego Suarez

Suarez,y empeçava ya a provar la adverſa fortuna de ſer compañero de aquel Barbaro en ſus tiranias.Dioles las vidas el Zatan,deſpues q̃ les juraron obediencia; y no fue poco el fiarſe de animos que, como aquellos, ſiguen no a las perſonas,ſi no a las fortunas.En nueve dias ſe halló el nuevo Rey con más de treinta mil hombres.Chaumigran hermano del muerto Bramaa,y General del exercito con q̃ avia quedado para ſiguirle, teniendo alojado(era de caſi dozientos mil hombres)cerca de Pegù a pũto de marchar,aviſado ſecretamente de lo q̃ paſſava, deſpidiò,con fingimiento q̃ le moſtrava ignoráte de aquella rota y muerte,los eſqnadrones Eſtrangeros;y cõ los naturales,ſe entrô en la ciudad, deſtruyẽdo quantõ tenia de armas y fortificaciones,y robãdo a Palacio no parò aſta la ciudad de Tangu de donde era natural, y avia ſalido con aquel Tirano a eſtas Conquiſtas.

8 El Xemim de Zatan,vino a entrarſe pacificamente en Pegú,adõ por ſu mal gobierno de injuſticias y prodigalidades con pocos,y eſcaſſezas con todos(ò quanto yerra el Principe q̃ ſe niega a todos por concederſe todos a algunos!)vino,ſolamente en eſpacio de quatro meſes, a ſer tan aborrecido de grandes,y de menores,q̃ unos ſe auſentaron del Reyno, y otros ſe unieron al ya olvidado Xemindoo,q̃ eſtava retraido en el Reyno de Anſedaa,adonde con ſus elegancias(viendo la nueva ocaſion)llegò a componer un exercito de ſeſſenta mil hombres y a hazerſe obedecer en algunas ciudades. Dexemosle enſayarlos para ſus intentos, y en tanto que lo haze oygamos un acontecimiento rariſſimo.

9 Agora aparece aquella miſerable fortuna ſobre la proſpera de Diego Suarez de Melo, para cuya viſta combidamos a los Letores alfin del gobierno de D.Eſtevan de Gama.Eſte inſolentiſſimo hombre, quedò ſi viendo al Xemim de Zatan,ſi no cõ tanta mano como la antecedẽte,con mucha:però aunq̃ ella avia declinado, la ſoberbia antes iva creciendo q̃ menguando:porq̃ el malo tiene por gran politica el hazerſe peor quando la ſuerte le empieça a domar. Eſtos obſtinados procedimientos le truxeron eſte año de 1549. el caſtigo de todas ſus inſolencias, por una cometida el antecedente,quando eſtava en la màs alta cumbre de ſu valimiento con el muerto Bramaa;y fue deſte modo.

10 Celebrava en Pegu las vodas de una hija de eſtremada hermoſura, Mambogao,Mercader rico y eſtimado.Caſualmente paſsò Diego Suarez por la puerta deſte hombre,la tarde de aquella celebracion, pueſto en un elefante,y ceñido de la guarda con q̃ ſiempre caminava como Governador de aquellos Reynos,y Valido de ſu Principe, en tal modo q̃ el Suarez parecia el Principe,y el Principe ſu Valido,ſi bien poco vale con un Valido el Principe q̃ por el es deſpojado de ſu valor.Embiò la enorabuena de los deſpoſorios a aquel Viejo, que por agradecerle aquel favor

saliò a hablarle con la hija de la mano,y ordenòla que arrodillada,le respondiesse al recado,y que sacando de un dedo una preciosa sortija se la diesse;no por el precio, mas porque esto es entre ellos un termino de reconocer superioridad con màs humiliacion. El Suarez,que todo era una ascua de lascivia, viendo a la novia, que toda era una belleza rara, asiola màs de la mano que de la sortija,y dixo: *Que muger tan hermosa solo a él era devida*:como si ella fuesse el elefante del Rey de Siam;y èl el Rey Bramaa que por coger aquella apetecida fiera embidó la vida. Ya no las haziendas y los puestos,si no las honras,y las mugeres de los hombres, creen les son devidas aquellos a quien los Principes se acaban de entregar ciegamente.

11 Llorando el afligido Padre, como otro Sacerdote de Apolo delante de Agamenon por su hija Criseyda,pidiale por el Dios que adorava,no le quisiesse hazer una tal afrenta;ofreciendole quanto tenia (y tenia tanto que la dote era de trezientos mil escudos)porque dexasse aquel infame intento. El Suarez, que no reconocia(a lo menos entonces)otro Dios que su gusto,mandó al Capitan de su guarda que le matasse,porque llorava,y por lo que pidia.Escapóse èl;y acudiendo el Nobio, con otros parientes,a hazer la propia instancia,fueron degollados todos. Mientras este indigno de llamarse Portugues,se embaraçò en mirar a la bulla produzida deste sucesso, la Nobia se ahogò a si misma con un cordon que avia entre sus galas;dexando burlado a aquel Tarquino, y aun a la Romana Lucrecia, con quitarse la vida primero que se le quitasse la honra.

12 El Viejo,viendo que en vida de aquel Rey no avia de àver justicia contra Diego Suarez, encerràse en su casa, sin salir della asta agora que empeçó a reynar Xemim de Zatam,con quien èl no tenia tanta mano. Apareció un dia en la ciudad lleno de lagrimas y de horrible luto,y fuesse al Templo de Quiay Fintareu,Dios de los afligidos,y saliendo có el Idolo en los braços,y dando lastimosas vozes, incitava al Pueblo a la vengança del passado crimen. Concurrieron al espectaculo màs de cincuenta mil personas,que como un espantoso torvellino, llegaron a Palacio pidiendo justicia al Rey. El confuso,y timido de que sucediesse algun irreparable motin,hizo que se truxesse preso al Suarez, y que relaxandole a aquella clamorosa turba,la dexassen quebrar en él su furor q̃ por momentos iva creciendo.

13 Corriò el Ministro a su casa,y dixole que le llamava el Rey. Escusavase èl con que le dolia la cabeça agora, sin echar de ver que ya desde mucho antes le dolia.Desengañole,deziendole estas palabras. *Ya se acabaron tus grandezas desde que faltò el Tirano Bramaa; y si no se acabaron tus soberbias,este es el dia en que las verás acabadas.* Asiò èl y llevole como bien merecia,asta la Plaça del Vagar,la mayor de aquella gran Poblacion. A

la

Digitized by Google

la enrrada della encontró a ſu hijo Baltaſar Suarez, bien ageno de que le veria en tan miſerable eſtado. Abraçanſe; lloranſe: que es juſto que llore en ultimas miſerias quien haze llorar a todos, pueſto en injuſtas proſperidades. Cayoſe deſmayado el preſo: pidió agua, y no ſe la dieron: porque ha de llegar a faltar agua a los grandes bebedore de ſangre. De la ſuya pareciò queria èl beber agora; porque pueſto de rodillas, y tomando un ladrillo que ſe le vino a los ojos, la hizo ſaltar de ſus pechos a duros golpes; confeſſandoſe publicamente de ſus atrozes crimenes. Es poſſible que tanto ha de temer el morir, quien tan poco teme el matar.

14 Llegó pues, aver la multitud de la gente que en aquella Plaça le eſperava, pidiendo con immenſa voz juſticia ſobre ſus obras; y dixo, cõ admiracion. *Es poſsible que tantos acuſadores tengo?* Eſta es la ceguera mayor de qualquier Validos; hazer a todos enemigos con un Pueſto que de todos le pudiera hazer adorado; y creer que le aman todos, quando todos le aborrecen; y admiraſe quando los vee de aquel modo patentes, pudiendo averlos viſto en lo que obra. Aun ſe admiràra màs el Suarez, ſi ſupiera que el principal de los que le acuſavan era (ſegun ſe dixo) un Portugues, que poco antes avia recivido dèl el beneficio de la hazienda, y de la vida que el Rey le queria quitar: porque aſta el bien que hazen los perverſos indomables, ſe buelve a hazer ſu verdugo. Pues, Validos deſlumbrados, ſi el beneficio que hazeys os acuſa, que haran quantos daños no dexays de hazer?

15 No bien acabó de ver aquella tumultuaria gente al ya miſerabiliſſimo Suarez, y al ofendido Viejo, que conſtantemente abraçado con ſu Idolo, eſtava clamando vengança, quando, empeçaron a bolar ſobre èl tantas piedras, que en ellas aun abrir y cerrar de ojos quedò ſepultado. Pueſto de rodillas eſpirò (no ſin mueſtras de Chriſtiano y valeroſo arrepentimiento) aquella nube de muertes, poque cada tiro y cada ſemblante era una. Luego le ſacaron de aquel Tumulo, y hecho troços entregados a muchacos los ivan arraſtrando por las calles, y reciviendo limoſnas de todo el Pueblo por premio de aquel exercicio. Tantos amigos tenia Diego Suarez poco antes admirado de los que via, no aviendo viſto la menor parte dellos. Saquearonle la caſa, y hallandoſe menos teſoro de lo creido, ſe preſumiò, que temeroſo de qualquier fortuna que no fueſſe tan mala como eſta, avia enterrado lo principal dèl. Y es creible; porq̃ ſiempre el rico imaginandoſe poderoſo a eſcaparſe de los grandes rieſgos, y a vezes a no dar credito a la muerte, ſepultò ſus bienes; de que reſultan adelante los hallazgos de inſpirados teſoros, y la vanidad con que ſobre ello diſcurre la ignorancia.

16 Tal fué el fin de un hombre que aviendo cinco o ſeys años que andava viviendo de lo que robava con un miſerable barco, ſe via en eſte

Gobernador abſoluto de cartorze ampliſſimos Reynos, General de caſi inumerables exercitos, titulado en grado ſuperior, Dueño de quatro millones de oro, y dozientos mil eſcudos al año. Mas quien duda que el ſubir tanto tan repentino y tan violento, ha de parar en caer repentina y violentamente? Valgame Dios; y que de ajuſtamientos de coſas pudiera aver en la ponderacion deſtas para otros! Las memorias eſtàn varias en el ultimo Apellido deſte moſtro de fortuna y de coſtumbres. Unas le dan el de Melo, que aſta aqui ſiguimos; otras el de Albergaria. Ambos ſon iluſtres de Portugal: però eſte ultimo ſuele andar unido a eſſotro de Suarez; y no eſtoy acordado de ver juntos el de Suarez y Melo en alguna perſona de las que aſta oy trato en los eſcritos, porque ſiempre he huido de tratarlas en los cuerpos, aviendome enſeñando la experiencia q̃ eſtà el mundo lleno de las que ſon como fue eſta, y que es mejor huirlas con miſeria, que ſiguirlas con bonança. Poco tiene, o mucho renuncia de noble el que medrá con ignobles animos. Peró de qualquiera deſtos Apellidos que fueſſe eſte hombre, era indigno de ſer dél; porque eſtad ellos en poſſeſſion de produzir excelentes hombres.

17 A eſta ruina de las ſoberbias de Diego Suarez, ſucedió la del moderno Rey Xemim de Zatam, que por eſta juſticia merecia mejor ſuerte, ſe el la uviera exceutado con más zelo della que temor de ſu peligro: porque las virtudes executadas obligan poco a Dios quando ſe executá ſin amor dellas propias, ſi no por fuerça y neceſſidad. Quiere ſu juſtiſſimo gobierno, más la buena voluntad ſin las obras buenas, que eſtas con mala voluntad. El dominio, pues, del Zatam ſe deſvanecio deſta ſuerte. Ya no le podian ſufrir ſus Vaſſallos, porque todo ſe reduzia a cortar cabeças para robar teſoros. Paſſoſe gran parte de ſu gente al Xemindoo, que como empeçamos a apuntar, ya ſe hallava obedecido en algunas ciudades de las mayores. Con dozientos mil hombres, de que eran Portugueſes ochéta, y cinco mil elefantes, ſe puſo ſobre la ciudad de Pegù. No podiendo ganarla por aſſaltos, bolvioſe a las aſtucias que eſtrecharon al Zatam de modo que uvo de ſalir al campo con ochocientos mil hombres. Andava dudoſa la vitoria, quando Gonçalo Neto, uno de los ochenta Portugueſes, y natural de Setubal, le derribò de un arcabuzaço; con que inſpiradamente ſe hizo facil la entrada del Xemindoo en Pegù, y el coronarſe Rey a tres de Febrero de 1550. Diez mil eſcudos fueron el premio de aquel venturoſo tiro, y cinco mil a ſus compañeros, con otras mercedes de franqueza para ſus comercios.

18 El Chaumigrem, que el año antecedente ſe avia acogido a Tágu, viendo deſpues al Xemindoo con pocas fuerças, aunque con eſtremado gobierno, vino a buſcarle con màs de trezientos mil hombres, los ſeſſenta mil ginetes, y ſeys mil elefantes, y eſperança viva de ponerſe aquella

la corona que coſtava tantas muertes. Saliole èl con algunos novecientos mil,però todos Pegues que tienen de propiedad la flaqueza.Cõ ellos todavia,tuvo caſi vencido a ſu adverſario, que luego quedò Vencedor, con el deguello de quarenta mil del Xemindoo q̃ ſe fue huyendo. Amotinóſe la gente del Chaumigrem, porque le negava el ſaco de Pegú; y era aſſi que èl lo hazia;mas nò por los deſpojos,antes por evitar los inſultos,y las muertes en aquella ciudad. Vinieron a concierto, ofreciendoles el de ſu Teſoro lo que le pareciеſſe juſto; y de ambas partes ſe nombraron ſeys Arbitros:tres de cada una. Entre los de Chaumigrem uvo dos Portugueſes,de ciento y ochenta que entonces ſe hallavan en la ciuda; y fueron Gonçalo Pacheco,Cavallero de procedimientos en que avia cordura y proeza;y Nuño Fernandez Teixeyra,Mercader de raſon, y honras.Cõvinieron en que dieſſen a aquellos Amotinados,mil vizas de oro, que eran medio millon de eſcudos. Añadiendo aun el Chaumigrem a ellos otras mercedes,los embio contentos a ſus tierras, y quedóſe haziendo ſu entrada en la ciudad con aplauſo comun, a donde fue coronado. Deſte modo bolvió a quedar aquel cetro en la tirania de los Poramaas de Tangú.

19 Trató el nuevo Rey de que ſe buſcaſſe al Xemindoo,que no parecia. Y porque en el modo de hallarle varian las Relaciones,aviendo ya referido el uno dellos en ſu lugar,referiremos aqui el otro; que todo, a dicha, vendra a ſer una miſma coſa, aun que ſean diferentes las circunſtancias.En el lugar de Flonquel,una legua de la ciudad de Potem, termino del Reyno de Arracam,le prendiò un Bramaa de ultima condiciõ; y premiole el Rey eſte ſervicio con treinta mil ducados de renta. Cayo Xemindoo deſmayado delante de Chaumigrem,y acudiendole una hija ſuya (agora eſclava en aquel Palacio) con agua,y lamentandoſe ſobre el afligido Padre,provocò a lagrimas algunos Señores Pegũs,que ſe hallavan a aquel eſpectaculo. Demonſtracion fue que les coſtò las cabeças, perſuadido el Rey a que aun era amor que le tenian por natural: y ſobre el miſmo hijo degollar la hija.Eſtuvo el preſo con la ſeguridad conveniente aquella noche;al otro dia ſe le cortò publicamente la cabeça,ſiendo llevado al lugar del ſuplicio con torpiſſimos oprobios,a dõde no faltó un ſuzio Portugues que a vozes le afrentava, porque a ſu parecer no le avia hecho juſticia en una pretenſion de hazienda, aquellos dias que tuvo el cetro:y paſſàra a delante ſi el cuerdo y politico Gonçalo Pacheco,no le tapàra la infame boca con abominarle aquella impolitica vengança.

20 Bolvieron el Chaumigren Rey de Pegú,y el de Siam, a proſiguir la mortaliſſima guerra de que fue cauſa aquella laſciva Reyna con la muerte que diò a ſu Marido el Siamme.Lllevò el Pegú para ella un millon y ſe-

y setecientos mil hombres, en que entravan muchos Portugueses, y dezisiete mil elefantes. Sucedieron en esta ocasion, y despues, grandes cosas de que por mayor diximos lo necessario a esta nuestra Historia, en el capitulo III. de la segunda Parte deste tomo ultimo que vamos feneciendo. Pereciò finalmente el Reyno de Pegu, que vino a ser del Reyno de Arracam; y adelante, de los Portugueses a quien lo quitò de las manos su codicia, y su desorden, como lo hemos referido en los acontecimientos del año 1613. El de Siam, aunque con grandes estragos de tan impetuosas invasiones, se quedó en su ser, y le poseia este año de 1627. su Principe llamado el Negro, porque lo era èl, siendo aquella gente blanca, y rubia.

21 Este, por los años de 1621. embió a Goa una embaxada con que pidia Religiosos de San Francisco para que assistiessen y predicassen en su Reyno. Passò a ello el virtuoso Padre Fray Andres del Espiritu Santo, a quien en su Corte de Odiaa hizo (con ser un crueliſſimo Barbaro) grandes honras, en respeto solamente de aquel Serafico y precioso sayal, brocado de mayores altos en la soberana Corte del Emperador del Mundo. Concediole luego, que levantasse Iglesia, y se la labrò a su costa, adòde y como èl la deseava. Ofreciendole muchas pieças ricas para su persona, y viendo que no las acetava, todo se reduzia a una perpetua admiracion. Acordavale, para persuadirle a que las quisiesse, que otros, tambien Religiosos nuestros, las acetavan. Peró la verdad es que todos las acetan, y que el no hazerlo Fray Andres era cosa bien admirable. Dos cosas hazia él, y bien devidas: una a los preceptos de su Patriarca, que no gustòde que sus hijos hiziessen talegos de sus habitos: otra enseñar a los Barbaros que no se haze mercaderia de la voz Evangelica, en quien usa della a la luz de las instruciones con que el Sacerdote Eterno despacho a sus Legados por toda la redondez de la Tierra. O santos preceptos! ó divinas instruciones, oy tan mal observados; oy tan mal observadas.

22 Mas porque este Religioso halló muchos estremos en las inclinaciones de aquel valiente y notabiliſſimo Rey; y èl es aquel que solo pudo despeñar desde la cumbre de la soberbia al gran Bramaa de Pegu, como ya dexamos referido en su lugar propio, de buena gana me dexo creer que serà agradable a los que leen, permitir en este a nuestra velocidad, el detenerse en cortar una muestra de su persona, y de sus costumbres. Era este Principe de pequeña estatura, y de mala forma: y de pessimo umor en parte, y en parte generoso. Siendo naturalmente covardes los crueles; este era cruel, y con esso tan valeroso que por su mano venciò y deshizo grandes exercitos. Siendo los Tiranos avarientos por la mayor parte, este Tirano, y a todas luzes liberaliſſimo. Quanto por un lado era fiero, era por otro piadoso.

23 Exem-

Digitized by Google

23 Exemplifiquemoslos; y precedã agora las fierezas a las clamencias. Era tan aborrecedor de facinoroſos y ladrones, que ſobre no perdonar a alguno, le parecia que los caſtigava, dandoles una ordinaria muerte. Tomava por alivio de las penalidades de ſu gobierno, echarlos vivos a los Tigres y Lagartos, y verlos divididos por troços en ſus garras y en ſus bocas. Matò deſta manera caſi cien mil hombres, aſſiſtiendo ſiempre a los eſpectaculos; y deſde el lugar eminente en que ſe ponia, pronunciava airado. *Aſsi, aſsi; hurtad, hurtad.*

24 Sabiendo que un Rey ſu Vaſſallo ſe le queria rebelar, hizole incluir en una jaula como fiera: y alli le davan a comer alguna poca carne que para eſſo le ſacavan a bocados de ſus propio cuerpo. Deſpues que no la tuvo para poderſela ſacar ſin que murieſſe, hizole freir en una ſarten de las que tenia a propoſita para caſtigar deſta ſuerte a muchos, eſpremiendoles encima el zumo de unas yervas con que recivian mayor tormento aſta que eſpiravan. A ſiete Damas de Palacio juntas cortó por en medio con ſu propia mano, dandoles por culpa que andavan apriſſa. A tres mandò un dia que le truxeſſen cierto dinero para hazer merced a unos Portugueſes, y tardando ellas, entrò dentro, y cortandolas las piernas por los muslos, truxolas en una fuente de oro a moſtrarlas a los que aguardavan el dinero, que ellos dieran, por no verſe entonces en ſu preſencia. Al compàs del palpitar de aquellos miembros, les palpitavan del terror los coraçones. Aquellas padecieron por andar a priſſa; eſtas por de eſpacio. No obſerva precetos la crueldad.

25 Paſſava a los brutos animales eſta ira. Tenia un Mono que eſtimava mucho; y porque metiò la mano en una caxuela de oro que tenia delante con ciertas curioſidades de ſu guſto, ſe la mandò cortar por atrevido y deſcortes. A un cavallo de la propia eſtima, porque no parò a ſu voluntad, hizo cortar la cabeça delante de los otros en la cavalleriça, porque les ſirvieſſe de exemplo aquel caſtigo. Canſarõle un dia mucho unos Coros de grajas que ſe puſieron a ſoltar ſus vozes ſobre Palacio; y mandò que ſe tomaſſen, y fueſſen caſtigadas. Cogieronſe quinientas (que los crueles llegau màs allà de las tejas a donde ſolamente llegan los otros hombres) y a unas ſentenciò a cortar las cabeças; a otras apriſion perpetua; y a otras a que ſe echaſſen a bolar con yugos y contrapeſos. A un Tigre que no arremetiò preſto a un delinquente, hizo degollar por covarde.

26 Eſſas ſon las mueſtras de la porcion maligna deſte Principe. Las de lo benevolo, y glorioſo, ſe reduzen a una obſervancia inviolable de la verdad De aqui reſultava el ſer un nimio Executor de la juſticia, dando los cargos à quien era benemerito dellos; y matando a muchos grandes, porque con la potencia hazian lo que ſin ella no uvieran de hazer en los peque-

pequeños: cosa muy de grandes. En estremo era liberal; perenemente hazia mercedes. Gran piedad con los que erravan en cosas dignas de perdon. Aviendo embiado a un Portugues con mucha hazienda para que le truxesse de Malaca varias cosas, y bolviendo èl con ellas, las perdió todas al juego. Todavia osò aparecer (gran osadia) delante del Rey, que reciviendole benigna y realmente, le dixo, que más estimava el verle buelto a su presencia como fiel y confiado en su grandeza; que quanta hazienda le avia perdido como taur, y vencido de su codicia. Util es, luego, la crueldad con los malos, adonde ay la magnificencia para los buenos. Y Principes mansos sin utilidad para su gente, son màs fieros. Del entendimiento, y del zelo de mejor creencia queda poco que dudar, pues llamando a los Ministros de la Catholica, para plantarla en su Reyno, la venerava y a ellos profundamente. El valor le hazia intrepido aun a las màs bravas fieras. En una monteria vino a encontrarle un Tigre adonde sobre un elefante estava dentro de una jaula de oro. Apenas vio venir la fiera enfurecida, quando saltando en tierra como un rayo con el alfante en la mano, la esperò con ayrosa constancia.

27 Sea lo ultimo deste capitulo, algo de la descripcion deste Reyno. Su propio es Sornau. Buela por la costa algunas setecientas leguas de longitud, y de latitud, que se entra por el cõtinente màs de 260. Consta principalmente de llanuras fertilissimas, como aquellas que son bañadas de copiosos rios. Alli se preduze toda suerte de mantenimientos. Ay elevaciones revestidas de varios arboles; y en particular son muchos los bosques de Evano, Brasil, y Angelin. De rubies, zafiros, ora, plata, hierro estaño, salitre, y azufre ay muchas minas. Mucho de aguila, beijuin, lacre, y anil: assi de canela, pimenta, gengibre, y cardamomo: assi de açusar, miel y cera: assi de seda y algodon. Asta treze millones seran las rentas annuales deste Principe, Señor de casi treze mil ciudades y villas, sin las Poblaciones comunes que son casi inumerables. Ya diximos que su Metropoli es Odiaa, a que algunos ojos conceden quatrocientos mil vezinos. Todas tienen defensa de murallas, y no màs ventajosa en la gente por ser naturalmente flaca, y por la mayor parte inerme. A ambos mares del Norte, y del Sur llega su costa. En el de la India por Junzalam, y Tanauzarim: en el de la China, por Mompolocota, Cey, Lugor, Chintabu, y Perdio.

CAPI-

Digitized by Google

DON FRANCISCO MASCAREÑAS.

Digitized by Google

CAPITVLO VI.

Del Governador Nuño Alvarez Botello el año de 1629.

1 BUELVO desde las cosas de Pegù y Siam a las que dexè de la India en el capitulo antecedente a essos dos proximos. Fallecido el Obispo Governador, abrieronse las instruciones Reales, que pròvida y secretamente nombran sucessores para aquel gobierno; hallose nombrado el Difunto, a falta de D. Francisco Mascareñas: con que parecia no aver sido sin misterio el ser nombrado Governador despues de muerto, quien estando aun menos de medio vivo, dudó sustituir a otro por si en una necessidad urgentissima: que ay hombres que astà despues de morirse o quierẽ tener aun mano, o q̃ ningun vivo la tenga. Abriendose luego la succession segunda, se fue a descubrir la poca atenciò de algunos Ministros q̃ llegan a ignorar asta los nòbres de las mayores personas de su tiempo có quien tratan, y a quien consultan en los mayores Cargos. Estaes que alli se hallavan nombrados dos, D. Lorenço de Cuña Capitan de la ciudad de Goa, para gobernar lo politico, y Nuño Alvarez Pereyra lò militar. Nombre de que en la India se hallavan, o bien dos personas, o bien ninguna. Porque para ser Don Nuño Alvarez Pereyra, Cavallero bien conocido y ausente de Goa, faltava el Don: y para ser Nuño Alvarez Botello, aparecia en vez deste apellido essotro. Gran lastima que en una Secretaria de Estado se cometiesse un descuido de que pudiera resultar un gran desayre en la India, si D. Nuño Alvarez Pereyra no estuviera ausente; porque no aviendo de ceder en la pretension al Cargo alguno destos dos belicosos Cavalleros, por ventura se arriesgara la quietud publica, como ya cò gran peligro entre Pedro Mascareñas, y Lope Vaz de Sampayo. Conosco bié que en esta succession ay alguna cosa contra la verdad de la Historia, siẽdo q̃ para esta en aquella puse siempre todo cuidado sin atender a algun respeto, ó interes de particular alguno, por ser cierto q̃ sin verdad todo es nada, y todo pàra en descredito: però el caminar a prissa por dar fin a este labor, y verme lleno de molestias, me impide agora el aclararla. Vaya, pues, assi; porq̃ el tiempo la aclararà: q̃ aclara mucho las cosas el tiempo.

2 Pusose en duda qual de los dos era el nombrado: uno perdia el derecho por la falta del Don; y otro por el trueque del Apellido. Haziase mas imposible al error en la Secretaria faltar aquel que trocarse este; a lo menos en Portugal adonde el Don es Titulo de algunas Familias que no sufrè olvido: el trueque era sufrible, porque Nuño Alvarez Botello avia usado del Pereyra largo tiẽpo, en gracia de la memoria de su Abuelo

Nuño

Nuño Alvarez Pereyra,cuya hija D.Iſabel Pereyra era Madre del Botello,y Hermana de Pedro Alvarez Pereyra delConſejo deEſtado,y uno de los mas capazes Miniſtros portalento,y uno de los mas anchuroſos pechos por magnanimidad,que ha tenido eſta Corona.Baſte para fiador de lo primero la gran parte que tuvo en la dereciõ de todas las coſas mas arduas de ſu tempo: y para lo ſegundo el morir con tanta mano, exercitada por mâs de 40.años,tan pobre q̃ no ſe le halló con que ſepultarle decentemente.Deſpues trocó Nuño Alvarez el Pereyra enBotello, quãdo ſucediò en el Mayorazgo de ſu Padre DiegoBotello,q̃ avia ſido Governador y Capitan General de los Eſtados delBraſil.Mas como las coſas que una vez toman aſſiento jamás le pierden del todo,muchos le llamavan de Pereyra,aunq̃ el ſe uvieſſe dexado de llamar aſſi,con q̃ de algun modo es deſculpable el yerro de la ſecretaria,que no lo fuera en la falta del D. q̃ como diximos es Titulo inſeparable de la Familia de aquel Cavallero. Eſto, y el aver conſentido el Senado de Goa el lugar de Governador a Nuño Alvarez Botello, y aun el Conde de Liñares deſpues de llegado ViRey a la India,como veremos abaxo,y el comun aplauſo del Pueblo, nosobliga a darle el propio lugar en eſta Serie de nueſtros Governadores Indicos, ſin aceracion alguna.Si,todavia algun juizio hallâre con mejores fundamentos que èl fue de Don Nuño Alvarez Pereyra,que por ſus grãdes calidades y valeroſas acciones,no lo deſmerecia, ai le queda el campo libre para darle el numero que damos alBotello entre los miſmos Governadores.

3 Nuño Alvarez Botello, pues, como ſolo ſe abraſava en la ambicion de ſuſtentar la gloria de la Patria; y ſabia bien q̃ no es tanto ViRey o Governador de un Eſtado,quien lo poſſee ſin merecerlo, como quien lo merece ſer ſin que lo poſſea, tenia delante de los ojos en eſta duda el aprieto en q̃ ſe hallava Malaca. Y pretendiẽdo màs aſſegurar el ſocorrerla con ſu eſpada,q̃ aparecer en el Trono de Goa con aquel cetro,apuntãdolas juſtas razones q̃ ſe lo empuñavan,dixo; q̃ reſervava el argumento dellas para quando bolvieſſe vitorioſo deſta accion;poniẽdola deſde luego ſobre ſus ombros,y eſpoleando las dificuldades, y al Senado,y a todos,para que ſe la encargaſſen con brevedad, ponderando mucho quan peligroſa ſeria qualquier dilacion ſobre la paſſada. Todavia,fue a ella cõ el Titulo de Governador de conſentimiento publico,y particular. Peſo, para el qual no ſin miſterio,parece,ſe le truxó el Apellido, por ſer feliciſſimo en Portugal el nombre de Nuño Alvarez Pereyra: o bien porq̃ el valor deſte Cavallero era baſtante a iluſtrar màs de un apellido, o bien aun más de los dos que juntamente le tocavan de Pereyra y de Botello. Que realmente, ay caſos que principiandoſe en errores, vienen a parar en aciertos.Deſpues ſe aſſentò por los del Cõſejo deEſtado de Goa q̃

Gonçalo Pinto de Fonſeca, Chanciller mayor, tomaſe a ſu cargo el gobierno de la juſticia. Aſſi por eſtos dias vinieron a ſer los tres, Cuña, Fonſeca, y Nuño los tres Geriones en el gobierno de la India.

4 Unas vezes ſon en un Imperio más los Governadoress que las hazañas; y otras, ellas ſon màs que ellos. Eſto ſe viô en el nueſtro de la India los años proximos alternadamente; y en los preſentes no fue mucho que ſe vieſſe tambien: porque jamàs uvo Nacion o Monarquia ſin experiencias deſta variedad de la Fortuna, aun quando creyo màs en ſu valimiento. Tuvo pues, la India poca ſuerte eſtos dias con ſus Governadores: en unos, porq̃ aviendo tomado ſus riendas no pudieron màs; en otros, porq̃ no llegaron a tomarlas. Fue notable la diligencia de q̃ nueſtro Governador Nuño (ya diremos aſſi con la condicion apuntada) uſó para ſalir de Goa, quando otro la puſiera mayor para entrar con tal pretencion en las manos. Sacudio ſe del Solio y Palacio Real, y fueſſe à vivir en la playa, a donde con la preſencia, y acciones obligava de ſuerte a los officiales del apreſto, q̃ aviendo tomado la poſſeſſion del cargo en dos de Agoſto ya a la entrada de Setiembre ſe hallava con noveciẽtos Portugueſes, y mucha artilleria, y armas, y municiones abundantes, en treinta baxeles a punto de navegar ſi lo conſintiera el tiempo. Tanto obra en ſervicio de ſu Rey, y de ſu Patria, y de la cauſa publica quien como eſte Eſpiritu no conoce la pereza ſi no para abominarla, ni la bolſa ſino para abrirla. Deſta Virtud ultima ſon tan legitimos hijos los felices ſuceſſos colocadores de un Varon en lo ſublime de la gloria humana, y aun divina, que vaniſſimamente la pretende el que tratò divorcio con la liberalidad amada ſiempre de Nuño Alvarez Botello; y en eſta ocaſion tan finamente que vino a hallarſe ſin caudal para executarla. Prodigio raro en eſte ſiglo, y en la India.

5 Los Capitaues deſta armada fueron el Almirante Andres Coello D. Geromino y D. Gonçalo de Silvéyra hermanos, Antonio de Souſa Coutiño, Frãciſco de Souſa Pereyra, Antonio Mouram de Oliveyra, Miguel Ferram de Caſtelobranco, Franciſco Piñeyro Ravazco, D. Franciſco Manuel, Gonçalo Pereyra de Peralta, D. Diego de Lima, Bernardo Froes D. Antonio Maſcareñas, Pedro de Coſta Homem, D. Manuel Pereyra, Simon Ferreyra, D. Diego Lobo, Antonio de Melo y Sampayo, Gemes Lobo de Silva, Roque Pereyra de Alta, Luis Gonçales de Souſa, Iuan Gomes de Abreu Iua de Sequeyra, Manuel de Souſa Falcam, Gaſpar Furtado de Prado, Baltaſar Mendez, Iuan Alvarez Pitam, Ambroſio Borges de Sotomayor, Iuan Martinez de Caldas. Los primero ſiete ya avian ſido Capitanes mayores en varios caſos; y todos capaciſſimos en valor, y en la experiẽcia de la milicia Aſiatica. Partieron en 22. de Setiembre. Quatro vezes fueron aſſaltados de terrible tormenta: dos dellas tan peligroſas

groſas que los reduxeron a entero temor de que ſe perdian. De una deſaparecio el Falcam, que no fue viſto ſino quando ya no le eſperavan, y caſi al fin de la victoria. En eſtos peligros, y aun ſin ellos, velava perpetuamente el Governador, pagando eſcaſſo a la naturaleza el tributo del ſueño ſobre una deſnuda tabla por eſcaſſearſelo más. Acudia a Dios en lo rezio de aquellas fortunas con actos piadoſos; y valiaſe contra la voracidad de las olas, de un hueſſo del Beato Fray Luis Hermano Capuchino, a que más de una vez las vieron obedientes los navegantes. Aſſi corrieron entre temor y eſperança aſta deſcubrir la tierra de Pulubutum.

6 Deſde aqui deſpachó el General Governador a Malaca dos baxeles con aviſo de ſu llegada; y llegò èl, primero q̃ el aviſo. Tuvole tambien de que le precedia Miguel Pereyra Borrállo con aquellos navios de que dimos cuenta en el capitulo del Obiſpo Governador, de cuya orden era ſu viaje. En Pulubutum ſe hallava una fuſta de Cochim, y dos de Negapatam, que añadia el numero de la armada. Era la tarde de 22. de Otubre quando ella fue entrando a viſta de Malaca, con gentil orden deſtribuida en tres eſquadras; capitaneandola de en medio nueſtro Nuño; y las colaterales Don Geronimo de Silveyra, y el Almirirante Coello; que precediendo ambos en igual diſtancia a la Capitania, formavan una media Luna. En pueſto conveniente calaron velas; cayeron los ferros; y a penas ſe fundavan los vaſos quando empeçò una ſalutacion, que dexando de parecer corteſia, parecia un conflito horrible: y mejor al valiente y judicioſo Laçamane, que hallandoſe ya ſuperior en aquel ſitio, al ver la orden el luzimiento, y lo que ſiendo feſtejo para la ciudad, para èl era tormenta. dixo. *O feleiz Capitan, y Armada feliz, que coges a tu contrario con la eſpada en la vayna! Mal afortunado yo Laçamene.* Reconocia ya que ſolo Dios le podria librar de nueſtra ira, porque ſe hallavan ſus baxeles en el rio Pongor (diſtante una legua de la Fortaleza) de que no podian ſalir para eſcaparſe.

7 Deſembarçô nueſtro General, y regiſtrando la Ciudad y la Fuerça, diſpuſo lo conveniente para lo que ſe avia de obrar. Luego bolviò a la agua: y haziendo correr ſu armada juntamente con los ſocorros, ſe puſo en el rio a peſar de las inumerables balas que le ivan ſiguiendo, y a que gentilmente reſpondia con otras, tan temidas luego del enemigo que eſta miſma noche de 21. de Otubre deſamparò las fortificaciones vezinas, retirandoſe a las que ſucedieron en el Monaſterio de los Capuchos. No podian nadar nueſtros vaſos en la poca agua del Pongor. Ordenò el General que ſe paſſaſſe la gente a algunas embarcaciones aptas a la eſcaramuça maritima, llamadas Balones, o Balames, de que con preſtante velocidad ſe juntaron treinta y tres. Salta Nunalvarez en el ſuyo, y empieça a viſitar perſonalmente las fuerças contrarias cõ gran peligro porque mer-

cedeavan balas. Enciendese el conflito. Va nuestro General arriesgando tanto su persona, que siendole advertido lo mucho que se arriesgava, responde a la advertencia, con ponerse en una barcaça, adonde avian muerto al Capitan Pedro Cabral Peteyra, despues de aver peleado ilustremẽte. Esto hizo èl, viendo que por ser puesto peligroso temian ocuparle algunos. Alli por su mano hizo dichosamente el officio de artillero.

8 Ya dava màs cuidado al Achem el defender sus galeras, que el sustentar sus fortificaciones. Desampara las de la Madre de Dios, y de San Iuan; y fabrica otras admirables, no menos por la capacidad que por la presteza. Sobre este nuevo edificio aparece y buela ya la ira de nuestro General. Sucede sangrienta porfia con alguna jactancia del Barbaro que se imagina ventojoso. Però què dalo tanto Nuño, que le propone: *Se entregue, si ama el vivr.* Cavalleroſa y cortesmente desprecia el Marraja la propuesta; con que vá prosiguido la llama de nuestra artilleria, y de la cõtraria desapiadadamente. Desde una barcaça obrò cõ intrepida gallardia Domingo de Gouvea, Capitan de Daugim, aviendola acetado enfermo: però etá enfermedad de ambicion de un puesto escrupuloso a la vida, de donde resplandeciesse su animo: por ser cierto que la causa della fue el dolor de no averse ocupado semejantemente. Alfin hizo maravillas y còvaleciò a donde enferman muchos, y mueren otros; haziendo notable daño al enemigo; que nunca puede salir muy sano de las manos de quien enferma de ansias de buscarle a todo riesgo.

9 Con igualdad se peleava de noche y de dia aun mismo tiempo: porque el dia era visto tenebroso con el humo, y essas tinieblas luminosas con los incendios, y todo quanto se via y escuchava, era horror, y confusion, y sangre, y un vivo teatro de la muerte. Ya se contentava el Enemigo con dexarnos en el puño aquella luzida armada, y escapasse en vasos ligeros. Intentólo una noche: però hallando en el curso la vigilancia y la valentia del Capitan mayor Baltasar Mendez Vasquez de Evora, apagò el intento con perder mucha gente, no sin que perdiesemos alguna. La mayor perdida fue quedarnos manco del braço derecho este Capitan; que ya de otro conflito le traia usado a este daño, defendiendo en el officio de Alferez su vandera. A Pedro de Costa Homen con igual pecho cupo en suerte otra semejante aventura.

10 Asta agora pelearon los Achenes con valor por la vitoria, però desde este punto con desesperacion por la vengança de la vida de que ya no avia esperanças; porque ni queria rindirse, ni podia escaparse. Pusose en orden de valerse como pudiesse, de aquellas sus formidables galeras. Entendiolo el Governador, y rebolando de una en otra parte, en calças y en jubon; desnudas las piernas; unos çapatos en los pies; una caperuça en la cabeça (mirad el morrion, el peto, los barçales, las manoplas, y las gre-

grevas,de nueſtro Heroe entre llubias de pelotas mortales, y de flechas, y dardos!)la eſpada en la mano obrava y inſtruia. Advierte que ſe và moviendo con horrible aparato la Galera llamada;*Eſpanto del mundo*; y deſpide con tanta ventura para embeſtirla al Capitan de las nueſtras, Franciſco Lopes,que por en medio de cientos de muertes que bolavan, y de nubes de humo,y de deslumbramientos de llamas,ſe entrò en ella con ſu gente,tajando a todos lados,aſſi enfurecido, que de más de ſietecientos hombres,gallardiſſimos en la pelea caſi dos horas,a penas quedaron con vida dozientos.Siete hemos perdido aqui.Fue uno dellos Vicente Luis de Sequeyra,deſpues de aver moſtrado mucho valor . Los primeros que la entraron,Thome de Caceres,y AguſtinRibeyro.Hizierõ parẽtes averiguaciones de gran valentia Franciſco Carvallo de Maya y D. Sancho de Silveira.La galera del Capitan mayor Franciſco Lopes,ſalió colmada de toda ſuerte de armas enemigas que ſe le inclinaron màs.

11 Con ſemejante ira y ſuceſſos ſe avia lidiado aſta 25.de Noviembre,quando el Enemigo, con nueva deſeſperacion bolvió a los intentos de huirſe,aviendo dado fuego a una galera que traia lleña de mugeres para poblar a Malaca. Tales eran ſus eſperanças de vaziarla de nueſtra gente.Peró embiólas a poblar el Infierno ya embueltas en llamas, como ſi las que en èl avian de hallar,uvieſſen meneſter ſocorros. No pudo lograr ſu penſamiento;y parte de la gente con que buſcava la huida ſe venia a la eſclavitud,y parte por eſcuſarla ſe arroja a la agua ; y entrandoſe por los boſques,habitaciones de fieras;hallavan en ſus bocas lo de que les hazian huir las de nueſtra artilleria;y en ſus entrañas las miſeras ſepulturas.Laçamane,o por evitar lo uno y lo otro;o por mejorarſe cõ ſuspender la corriente de nueſtro enojo, hizo tender, y florear una vandera blanca,por teſtimonio de que ſe deſeava pacificos acuerdos, Viniendo a la platica ſus Embaxadores;dizeles Nuño:*Que eſtan incapazes para ella, mientras no entregan el nueſtro que traian preſo*. Señaloles breviſſimo plazo para bolver con la repueſta. Ya tardan.Buelveſe a encender la llama de la artilleria,con tales rigores,que el miſmo Embaxador Pedro de Abreu,deſde ſu priſion con vozes altas ſolicitava alguna moderacion.

12 Ya nueſtro General Governador iva tocando el guſto deſta vitoria,quando ſe publicò la muerte de Marraja el ultimo de Noviembre; y ſe tuvo aviſo de que venia nadando elRey de Pam con ſocorro perſonal,no poco propio de poderoſo amigo,pues contenia cien baxeles. Era, todavia,ya a tiempo que no lo neceſſitavamos. No por ello, dexò Nuño de recivirle con demoſtraciones de alegria,y de primor,queriendo antes que deſabrir a un Principe con hazerle de tener,agaſajar al empleo de la embidia que le quiſieſſe desluzir la fama deſta vitoria, con darle alguna parte,ya màs en los triunfos que en los rieſgos della. Luego con luzido

acompañamiento ſe fue a viſitarlo,y a ſu Madre; que la traia él conſigo. Recivieronle ellos con las mayores corteſias que ſuelen hazer los Principes Orientales a los Governadores Portugueſes. Anduvieron las dadivas entre todos. Reſtituyoſe a ſu Pueſto nueſtro General. El Enemigo bolviò con tanta rabia al juego de la artilleria, que ſe moſtrava con alguna eſperança nueva;produtora de algun nuevo cuidado en nueſtra gente:no ya del vencimiento;ſi no del modo con que nos queria dexar. Eran quatro de Deziembre quando nos embió libre nueſtro Embaxador Abreu; proponiendo por èl;*Que ſe rindia,con que ſe le dieſſen de toda aquella armada tres galeras ſolas, y quatro mil hombres con que ſolamente ſe hallava de los veinte q̃ en ella avian venido.*

13 La reſpueſta fuè;que ſe avia de entregar ſin partido alguno; yq̃ ſu vida,y las de los ſuyos no pelegrarian. No oſando el Barbaro dar credito al ofrecimiento,ni pidir mejoria a ſu Fortuna,eſtava neutral entre el rindirſe ſin ſeguridad,y el defenderſe ſin eſperança. No le dexò Nuño lograr el miſero deſcanſo de aquella duda, porque le embeſtio con hierro,y fuego;y al ſon horrible de los eſtallidos deſte, y de los golpes de aquel,ſe vieron ſubito perecer unos,y huir otros;ſiendo la huida para peor muerte que la de que huian;pues o la tenian eſpacioſa quãdo ſe ahogavan;o eſpacioſa, y tremenda quando ſe vian entre los dientes de las fieras. Tanto puede el horror del morir, que deſatinadamente haze que uno huya de donde podia aver alguna eſperança de vida, para donde no podia aver alguna que no fueſſe menos eſpantoſa que la propia muerte.

14 Aſſi ſe hallò Nuño Alverez Botello,enteramente ſuperior, logrando, ya no una de las mayores vitorias, ſi no la vitoria mayor que las armas Portugueſas lograron en la Aſia. Porque de toda aquella maquina, una embarcacion,una ſola arma,un ſolo hombre no quedò libre de deſpojo,de eſclavitud,o de muerte:y eſto no fue viſto en la India deſde ſus fundamentos en algun caſo militar de los que en ella fueron grandes como eſte por copia,valor,y luzimiento de adverſarios. Licenciada ſu gente para el ſaco,puſola en eſtado de poderſe llamar rica,porque fue gueſiſſimo el deſpojo. El,contentoſe entre toda eſta riqueza, ſolamente de un Papagayo,por aver ſido Ave eſtimada del General Laçamane. Perpetuamente eſte hablando eſta Ave, pues le cupo en ſuerte hablar; y libre por el ayre,vaya deziendo (mejor que los paxaros del Pſafo) *Deidad es Nuño*: pues,al fin al fin,mucho de la mano divina tiene un Eſpiritu que en eſta edad ſabe ſacudir de ſus manos la codicia con tanto eſtremo Entrò el con ſu armada por eſte rio en forma de Luna,y ſalio della por tanto reſplandor de bizarrias con credito de Sol. Sol y Luna que jamàs padecerán eclipſe en las eſferas de la Fama.

15 Glorioſamente era Nuño ignorante de algunas coſas. Ignorava el

Digitized by Google

el parar mientratras hallaſſe caudal para exercer la magnificencia liberaliſſima. Antes de lograr el triunfo que le prevenia la ciudad de Malaca, parece quiſo colocarſe en el de la ambicion; pues ſe entretuvo en deſtribuir la gran parte que no ſe perdiò de la inumerable artilleria ganada en eſta vitoria, por las Fortalezas de la India. De las galeras, y mejores baxeles, y eſclavos, con las Religiones. De todo, con todo. Màs famà quiere del mundo quien más ſabe derramar lo que èl màs eſtima. Pudiera aqui Diogenes aprender a conſiguir glorias humanas con preciarſe mucho de lo mucho que deſpreciava. Obrado eſto con que eſte Emperador de nueſtras armas ſe hallò en màs deſahogo, entró triunfando por là ciudad, aſſi como ella quiſo; ya no como el queria. Rogava èl, le dexaſſen ir ſolo con los pies deſnudos, y ſin alguna pompa, a derribarſe delante del Señor de los Exercitos, reconociendo que eſta vitoria avia ſido totalmente ſuya, no de la eſpada Portugueſa. Huvo de obedecer el diſcurſo devoto, a la advertencia de que tambien tiene ſus pompoſos triunfos la Devocion, là Piedad, y las Virrudes.

16 Angoſtas, alfin, fueron las calles eſte dia para los hombres de toda edad: pocas las ventanas, y eſtrechos los terrados para las Matronas y Damas Malacenſes, que en eſta ocaſion tomaron el officio a la Aurora de los Poetas, lloviẽdo deſtilados rocio de flores, y de roſas, y las propias roſas y flores ſobre nueſtro triunfante Heroe. Apiñavanſe eſtas por lo alto, como abaxo aquellos embidiando unos la precedencia de los otros, para lograr mas cercanos la viſta del nuevo Padre de la Patria; y Defenſor de ſus vidas; y Conſervador de ſus honras, y de ſus Bellezas: que no es eſta ultima gracia el menos apetecido deſpojo al ultimo periodo de los argumumento militares. Hervia la Ciudad en varias demonſtraciones de alegria. Mal logravan los oidos la armonia de los inſtrumentos muſicos al retumbar del Eco de la polvora por las concavidades de aquellos ſenos y rios. Vianſe, emperò, en los roſtros las almas de los libertados: unas, convertiendo en riſa el llanto antecedente; y otras redundando lagrimas en vez de riſas: porq̃ en los motivos mas alegres ſon naufragios de los ojos, ſon las mayores fianças de las mayores alegrias. Semejantemente fue celebrada deſpues eſta vitoria, en todas nueſtras Plaças Orientales porque era ella en favor de todas.

17 Aviendo, pues, el General Governador conſiguido eſte aplauſo ſobre el duriſſimo afan de màs de quarenta dias, en que ſe peleó inceſſablemente, bolviò a ſu Capitana con nuevos penſamientos. Quando los grandes Heroes exercitan la mano con valor, al ſon de las vitorias della, les embia la Fortuna otras produzidas de ſu Fama. Al ſon deſta embiò el Rey de Pera, tributario del Achem vencido, una embaxada al vitorioſo Nuño, en que le ofrecia para uueſtra Corona el tributo que pagava a aquella

aquella; y juntamente mucha riqueza de su Principe, y del General Laçamane que alli avia quedado en guarda, o en deposito. Despachó luego a Don Geronimo de Silveyra Cavallero de valor y confiança, con onze baxeles, para acetar de aquel Rey un tan importante ofrecimiento, y assentar las cosas solidamente. Executólo con brevedad y acierto, trayendo consigo las premicias del tributo ofrecido y la sustancia del tesoro de positado. Todo fue bastante a hazer pagas a la gente de guerra, y reparar la armada.

18 En tanto el Rey de Pam, tendiendo todos los ornamentos maritimos de la alegria, se vino a dar la enorabuena de la vitoria, y del triunfo a nuestro General, que saliendole no menos luzido al passo, le recibió en su baxel. Apuraronse los primores, y las dadivas, y los ofrecimientos: porque estos sin aquellas son vanissimos en el Oriente, y creo que en todo el Mundo. Pidiole el Rey licencia para visitar la Ciudad. Concediosela; y mientras en ella le festejavan politicá y liberalmente los Capitanes, y el Senado, se fue a visitar a su Madre; Muger prudente; y que de coraçon amava las prosperidades, y las glorias Portuguesas. Fenecidos estos actos de urbanidades y complaçencias, resolvióse en navegar azia el Estrecho, con esperança de redimir de los Piratas Olandeses los navios que entonces se esperavan del trato de la China. Acompañole un poco el de Pam; y finalmente se apartaron en onze de Deziembre, pidiendole Nuño estrechamente por ultimo y mas precioso don que si por algun acontecimiento le viniesse a caer en la mano el Laçamane huido por aquellos bosques, se lo embiasse preso. Al punto deseò el Rey cogerlo, para cumplirle aquel deseo. Espirado lo ceremonioso de las cortesias, tomaron cótrarios rumbos unas y otra proas.

CAPITVLO VII.

Prosigue los sucessos del Governador y General Nuño Alvarez Botello.

1 MEdiava Enero quando el General Nuño Alvarez Botello
1629 iva nadando por la agua del Paraje de Romania, y rebolviendo en el pensamiento grandes cosas Inspiradamente le divierte de si propio la nueva de que le llega preso el infeliz Laçamane con dos Capitanes; uno dellos, el primer Señor del Achem. Tal fue la vigilancia con que el Rey de Pam executò lo que le avia pidido. Tal deve ser la que un hombre odiado y odioso deve usar para huirse a las grandes manos. Tratòle el Vencedor con generoso animo, doliendose de una miseria, como se gloriava de una vitoria. Animosissimo se le puso èl delante, por más q

vencido

vencido,y por mas que preſo:deziale. *Aqui,Señor,tienes a Laçamane ſin vencimiento y ſin liberdad la primera vez.Por eſſo me fuera más agria eſta Fortuna,ſi no me la templaran dos conſideraciones: una que me vences y me atas tu: otra que vine a eſte eſtado ſolo por obedecer a mi Rey, que quiſo más mi obebiencia que mi Conſejo.* Reſpondiole *Por el Conſejo que davades a vueſtro Principe os deverá agradecimientos Malaca:perô yo os los deverè y os los doy ſolamente de que le ayays obedecido.*

2 Dezia Laçamane en eſta forma,porque anteviendo la Fortuna q̃ le eſperava en eſta guerra procuró con todo linaje de prudentes inſtancias diſſuadir della a ſu Principe quando la intentava,y diſponia; acordandole lo dificil de la empreſſa, y librò de los que tenian a Malaca en las manos,y las ruinas que ſu Corona avia padecido en tantas expediciones deſtas antecedẽtes.Sacò èl de hablar verdad a un Rey que no le queria oir,oprobios antes del conflito;y deſpues del,eſclavitud. Aſſi ſe hizo bien patente,que dezir verdades a Principes contra ſus deſeos, es irreparable precipicio de quien ſe las dize;y q̃ Principes que no las dan oidos para abraçarlas,raras vezes dexaron de correr tormenta,y perder caudal,y honra,y dominio.

3 Adonde Nuño Alvarez no podia llegar por la adverſidad del tiẽpo,eſtavan cinco vaſos Olandeſes eſperando las galeotas de la China.Alcançaron tres en Pulolaor:dos les huyeron:una deſpues de pelear,varando en la arena,ſalva la gente,les quedò en las manos. Las ſuyas ſe comia Nuño por ver a eſtos Profeſſores de la rapiña con la preſa en las garras, ſin poder obrar lo que deſeava.Buelve a Malaca:repára de ſus navios los que del combate ivan con capacidad de repararſe,que eran 24.Con eſtos ſe determinò en dar una viſta en la Fortaleza de Jacatara, que por ſer la mejor de las Hereticas en la Aſia,le incitava a reconocerla, y adeſear expugnarla,con aquel coraçon que como centella vibrada de ſuperior impulſo,ſolo ſabia buſcar lo mas dificil. Precedió a eſta accion, la de aver deſpachado a Antonio de Souſa Coutiño por Capitan de la galera del General Laçamane, llamada *Eſpanto del Mundo*, en que el iva preſo para ſer traido a Eſpaña: y ella por preſente a la Ciudad de Goa. Era eſto; ya para que de algun modo agradecieſſe à aquel Senado el diſpendio hecho en el apreſto de los vaſos con que la vencio;ya, para que con ſu grandeza fueſſe teſtimonio de lo que ſe avia vencido:que era màs de lo q̃ ſe avia imaginado.

4 Neceſſario es que tambien los Letores no ſe queden ſin alguna imagen deſta hermoſa maquina.En ſu longitud,(ya diximos que era de caſi quatrocientos palmos)ſe levantavan aproporcionadas diſtancias tres arboles:yugavan en ſu ambitu más de ciẽ pieças de artilleria; muchas dellas de muchas libras de calibre;y alguna de màs de dos arrobas. Por una

de

de Tambaca,metal virtuoso,y estimable,se ofrecieron siete mil ducados. Otra se hazia con exceſſo preciosa a qualquier inteligente vista,en la estimacion por sus perfetissimas labores: assi como esſotra por su materia lisa y sin artificio.No vanamente,pues,se diô a esta galera aquel nombre; por grande y fuerte;por bella y rica:pues los ojos mas usados a no espantarse de semejantes fabricas,uniformemente se espantaron desta. No se logrò,todavia,el venir Laçamane a Portugal;porque el preciavase de ser vencido solamente de la mano Portuguesa no le pudo quitar el dolor de su fottuna, que le produxo un mal de que muriò en aquella esclavitud presa,con admiracion comun de su gente, viendo espirar en tal miseria a un Varon que tenian por invencible.

5 Saliendo agora Nuño Alvarez Botello, que ya desde fin de Otubre se hallava en Goa el ViRey Conde de Liñares,avisole de lo obrado, augurandose de mejores suertes,por el socorro que se le podia prometer de su mano y de su zelo.Deziale;que se quedava por aquellas partes,para correr las del Sur,y dar un tiento a las Fortalezas que por allá poſſeen los Coſſarios hereticos de Olanda y de Inglaterra. Pidiale que lo aprovaſſe assi,y que le socorrieſſe.Fenecia Abril, quando el ViRey echò a la agua el socorro de municiones que le pidia:y loçanamẽte (tengan su alabança los actos geueroſos)le embió más de lo pidido, por averle embiado lo que nadie puede pidir, y lo que nadie asta entonces en la India supo conceder,a pesar de los espinosos celos con que los ViReyes y Governadores suelen comunicar sus poderes.Esto es que se los concedio para que usasse dellos como si actualmente estuviera sirviendo de Governador,sin que para cosa alguna tuvieſſe neceſſidad de recorrer a Goa.Làce benemerito de ambos; y que tambien calificò en parte la opinion de que el nombramiento de Governador, dudado entre Nuñalvarez Botello,y Don Nuñalvarez Pereyra,por la equivocacion de los nombres mal escritos en las Cedulas Reales de nuestro General.Esto, y las otras razones apuntadas al principio nos guian a averle por eligido en la mente del Principe para este gobierno,y a fenecer con este Titulo la narracion de sus hechos y de su muerte.

6 A su fin caminava Março,quando nuestro Governador y General con 27.navios iva navegando azia el Estrecho. Aportó Jambe, Plaça que abundante de pimienta combida al Pirata Europeo a que la frequẽte mucho. Hallò,luego a la entrada del rio dos hermosos vasos, que embestidos subitamente,pelearon con ardor notable, asta que con muerte de muchos(y algunos nuestros)quedaron rendidos Embiò el menor cargado de cautivos a Malaca,adonde ya con tantas vitorias inundavan las felicidades de reputacion y de riqueza. No avia en las bocas de mayor y de inferior esfera, otra cosa que alabanças de Nuño, y deseos de Nuño.

Resuci-

Digitized by Google

Reſucitava la honra Portugueſa. La emulacion y la embidia ſe vian piſadas del valor, y de la verdad.

7 Mientras Malaca le aplaudia, penetrava èl más por aquel rio, y fue a deſcubrir otra nave tan viſtoſa en lo capaz, y en lo fuerte, y en lo curioſo, que la ſeñalò para hazer con ella una luzida entrada en el ſeno de Goa. No ſe le avia de lograr el deſeo por lo ſucedido deſpues de vencerla; ni ſe le logrò por el modo con que fue vencida: porque aun no bien acabava de dezirlo quando la viò bolar encendida por el ayre, aviendola embiado deſde ſu galeota la primera bala que yendo a caer en la polvora la encendiò. Paſſando adelante, y combidada ſu gente de la agua freſca de aquella corriente, ſin experiencia de ſu venenoſa calidad, bebieron muchos la muer con el regalo. Notable variar de la ſuerte! El fuego propio le lamiò aquel hermoſo baxel; y la agua eſtraña le degollava la propia gente. Parece que ſolos los elementos conjurados podian vencerle. Luego lo veremos mejor; y oxala que nunca lo vieramos.

8 Eſcarmentados ya, fueron ſubiendo la corriente del rio por eſpacio de veinte dos dias con mucha penalidad. Diſtava aun no poco la Poblacion y Puerto de aquel Rey adonde el Rebelde abrigava dos naves deſeadas de nueſtro General con todo eſtremo. Metioſe con algunos ſoldados en catorze navios ligeros para ir con mas priſſa a regiſtrar el ſitio, y las fortificaciones. Salieronle al paſſo veinte ſeys navios de Barbaros y Herejes. Hizolos moſtrar las popas vergonçoſamente. Corrioca ſi una legua; y llegò a conſiguir ſu intento por entre una tormenta de balas que bolavan a un miſmo tiempo del mar y de la tierra. Los examenes ſolos vinieron a ſer vitorias.

9 Recogidos con eſta ſuperioridad, y ponderado lo dificil de ganar las dos naves por el amparo que tenian, y buelta la furia militar a las Poblaciones circunvezinas, aſſi labrò por ellas la eſpada y el fuego que ſus Principes y habirantes con miedo ya terrible ſe dolian más del daño eſperado que del padecido. Con eſta glorioſa reputacion ganada al buelo, ſalió de alli, pueſta la proa en Iacatara. Aparecele (infeliz aparecimiento!) una grueſſa nave deſtos propios enemigos, cargada de polvora para deſtribuirla por las Fortalezas que tienen por aquella coſta. Llegandoſe màs a ella, la vieron poblada de veinte y quatro cañones, y gente ya pueſta en orden para ſu defenſa. Iuzgó Nuño el encuentro no por màs peligroſo que importante. Traia conſigo, guardado en caxa decentemente guarnecida, el Crucifixo que eſta ſacrilega Nacion avia acuchillado en la toma de Bombaim; confiando en la Divinidad de que eſtas ſagradas Imagenes ſon Catolicas memorias, que le daria alguna feliz ocaſion en pudieſſe ſer, un Vengador piadoſo de ſus agra-

bios.

10 Luego que reconociò la nave assi fuerte, assi prevenida, assi animosa (pareciendole que via aquella ocasion tan deseada) hizo abrir la caxa o custodia de la Imagen ofendida. Arrojase con lagrimas delante della: eligela por arma unica para este conflito: encargoselo al mismo Christo que representa, con palabras naturales de una Alma inflamada en zelo de su veneracion. Levantase: confiessase: exorta a sus Capitanes y soldados, haziendo que el Padre Bartolome Ferreyra Iesuita, se la muestre a todos desde lugar eminente, dandole a entender con esta retorica muda, y visible, que peleavan agora solo por esta causa. Las Oraciones mudas tienen por oidos los ojos. Viendo lo que les dezia, o escuchando lo que se les mostrava, encendieronse generalmente los animos. Ciñese de nuestros vasos la nave, al modo que de la vandada de paxaros la lechuza. Pelease con resuelto coraje. Caye muerto de una lançada Don Miguel Pereyra, uno de los primeros que valientemente la ivan escalando. A pesar de gallarda resistencia y singular valor se ganó la popa al Enemigo. Ya las lanças y llamas le compelen a echarse al mar.

11 Reconociò el vigilante Nuño la malignidad que avia en este incendio, y solicitando velocissimo la diversion al daño de todos, vino a padecerle solo. Hizo apartar sus navios, porque rebentando la nave, como tenia, no çoçobrasse a algunos el arrebatado movimiento que avian de hazer aquellas aguas. Entendiò que Don Antonio Mascareñas no se apartava, y corriendo con su galeota por traerle consigo, apenas llegava a tornear la popa de la nave quando rebentada ella, y rebuelto con irreparable impetu el mar, le mete en el fondo improvisamente. Corrieron alli con velocidad nuestros baxeles, y de toda la galeota y gente que llevava, hallaron solo sobre la agua el cuerpo (mal lo dexan dezir los ojos!) de Nuño Alvarez, aun con algo de aliento, que en breve espacio le desamparò. Deste modo aqui nos arrebataron juntos los dos elementos de agua y fuego, que alla divididos en aquel rio le avian arrebatado la nave y alguna gente.

12 Atonitos quedaron todos a la vista de perdida tan notable, por el Sugeto, y por el modo. Ninguno sabia màs de mirarse el uno al otro con dolor y pasmo. Pareciales que entravan en algun horrido sueño. Ponderavan q̃ avia sido despojo de su vitoria: que un tal Heroe solamente de si propio pudiera ser vencido. Consolavales que lo fuesse venciẽdo a sus Enemigos, y no venciendo ellos. Però perdian el sufrimiento al verse sin el tan antecipadamente, segun el juizio humano, pues era quãdo su Fortuna prometia a nuestro Imperio Oriental que el solo avia de ser el Reparador del antiguo brio Portugues abatido de muchos años por tancos

tos ſugetos a cuyos ojos fue menos glorioſa la Fama iluſtre que el inte-
res covarde.

13 Abrieron,finalmente, aquel cadaver nobiliſſimo para embalſa-
marle;y hallaron el coraçon en tanto eſtremo grande, que cauſando ad-
miracion en todos,fue mayor en los que ſabian,que la naturaleza o-gani-
zó con pequeño coraçon a los animales valeroſos:y por el contrario a los
puſilanimes,que le tienen grandiſſimo. Peró como el Leon ſe exceptua
deſta regla natural entre los Brutos;aſſi nueſtro Difunto entre los Heroes;
teniendo el coraçon grande como las acciones: no queriendo,a caſo, el
provido Autor de las Criaturas que en eſta uvieſſe porcion alguna que ſe
pudieſſe llamar pequeña. Solamente la vida dexò en el de ſer gran-
de. Mas ni eſta dexó de ſerlo,ſi otra mas largâ ya no le podia hazer ma-
yor.

14 Verdaderamente,es admirable coſa el ponderar como venia en
aquella nave prevenida eſta uiverte. Porque el ſingular deſpojo que los
nueſtros en ella tuvierõ, fue una gran copia de telas o lienços negros,que
luego cubrieron de luto a toda nueſtra gente:y no menos a los navios que
tambien trocaron por el las vanderas, y los otros ornamentos navales de
colores varios. Aſſi fueron navegando triſtiſſimos, aſta aparecerſe a Ma-
laca,que recibiò a ſu moderno Libertador, ya no al apacible ſon de inſ-
trumentos muſicos,antes al doliente de ſuſpiros,y de llantos, y de ſollu-
ços. Trocòſe el Triunfo antecedente en Pompa funeral:o ſe viò triun-
far la muerte, adonde ſe avia viſto triunfar la victoria. Parecia que la
muerte triunfava agora de aquel cuerpo, cuyo,glorioſo Eſpiritu avia
triunfado della en la primera vida para ſer immortal en la ſegunda, y
en las memorias de los hombres. Huvo porfia entre muchos ſobre qua-
les avian de honrar a ſus ombros con aquel iluſtre peſo: y ſobre quien
avia de poſſeerle deſpues en ſu ſepulcro. En el ſepulcro le queria cada
Igleſia:en la tumba cada ombro. Que quien en la vida es realmente grã-
de,ſe labra para deſpues de muerte inumerables Cenotafios en todos los
vivientes. El,vive en la memoria de todos. Colocarõle en la Igleſia de los
Ieſuitas. Ella eſtava llena de Pueblo, y el Pueblo eſtava lleno de lagri-
mas. Interrompiò las ceremonias funebres un Apoſtolico Orador en eſ-
tas ſentencias.

15 *Deſvanecinſenos el jubilo de nueſtros coraçones:caioſenos de nueſtra cabe-
ça la ineſtimable Corona:bolvioſe en luto el Coro de nueſtras alabanças:ſuſpendere-
mos en los ſauzes nueſtros organos. Ah! Y quan bien hemos venido a experimentar
de qual manera pudo aver en el mundo que una Ciudad eſtuvieſſe llena de Pueblo,
y juntamente ſoliſsima! Nueſtra opulenta Malaca, Emporio adonde concurren to-
das las gentes Orientales,eſte dia ſe nos aparece como triſte Viuda, tributando teme-
res a ſus Enemigos,al verſe oy,por una infauſta muerte,divorciada de aquel Heroe q*

ayer, por un valor soberano, fue el único Propugnaculo de su honra. Ella se nos muestra con las lagrimas en los ojos; y no ay alguno de quantos la deseamos consolar, que sea bastante a darla algun consuelo; porque ningúno basta a restituirla de quanto la usurpó este propio dia la Fortuna. Ella está habitando entre Naciones que jamás la dexaron gustar de algun descanso sin algun susto: y todos sus Persiguidores en sus propias angustias se están ensayando para angustiarla más. Sus puertas que ayer se abrieron a las mayores alegrias, a ellas se ven oy cerradas, y patentes a abismos de tristezas. Gimiendo estan como solitarias Tortolas todas las Religiones que aviendo recivido antes el beneficio de la libertad, temen desde agora el oprobio de la esclavitud. Estoy viendo las modestissimas Matronas, y las retiradas Donzellas, que essotro dia aplaudieron a este su Defensor, con decorosas galas, y le rociaron con oleroſos espiritus de varias flores, y con amabilissimas vozes le ofrecieron aplausos al verle entrar por essas calles bañado en sangre de aquel Felisteo que nos assombra, ofrecerle agora copioso llanto; llorarle agora sin algun asseo, y gimirle agora con ternissimos solloços. Nenias, o Endechas lastimosamente sucedidas a aquellos dulces Hymnos, mas proporcionadas para las Exequias de un tal Varon: porque justo es que uno en quien se juntó lo hermoso de la presencia con lo varonil del animo; lo ilustre de las calidades con la facil humanidad; y el poder con la templança, halle difunto, en una y otra hermosura, extravagante pompa funebre de lagrimas y de suspiros. Con esta notable perdida de nuestra Viuda, se han enrequecido los enemigos della propia: porque Dios con este comun castigo, ha querido explicar la multitud de sus pecados, amenaçandolas con algun duro golpe asta en las inocentes pequeñezes que la habitan. Apartóse della todo su decoro, todo su refugio, toda su esperança. Ella, que para conocerse uvo menester la precedencia de tanto motivo de dolor, parece que está diziendo: O vosotros los que por aqui vays passando; mirad si ay otra congoxa que se puede igualar a la mia! Porque la ira del Altissimo me despojo oy de aquel generoso brio con q̃ ayer me avia defendido y glóriado, trocãdo en pompas de funerales cipreses las de mis laureles, y triunfos. Ya estoy mirando enfermo y debil mi vigor, para resistir a aquellos que si una vez me cierran en su puño, dificilimo será el salir dèl. Quitòme el Cielo aquella mi magnifica defensa. El, parece llama contra mi al propio Tiẽpo, hazièdo poderoso el braço de mis opuestos, y aun opuestos suyos Todos ellos han oido esta mi desventura con singular aplauso, porq̃ en ella propia se fabrican sus venturas. Ya son consumidos aquellos veteranos Defensores de mis murallas. Sobre mi cabeça inundò furioso todo el caudal del Oceano. Degollò todo quanto oy era hermoso a la vista en este su Catholico Tabernaculo. Los Rebeldes y Hereticos adversarios dèl, vozeando con sacrilego desafuero, dizen: Bien podremos ya discurrir sin algun temor por estos mares, y assaltar esta Plaça con vivas esperanças de quedarnos en la mano. Este era nuestro deseado dia. Ya le vimos. Ya le posseemos. El celebre Caudillo que más nos arriendava, ya con su propio baxel, como põderosa piedra, o maciço plomo, se colò a lo profundo destas aguas. Ellas en nuestro auxilio se congregaron y rebolvieron airadas. Tales estan ellos, de ufanos, con nuestro luto. Tal està oy, de timida, esta nuestra Ciudad

dad, que ayer era el gustoso objeto de nuestra vista; el redundante gozo de nuestras Almas; y finalmente las niñas de los ojos de nuestra Heredad que en tanta parte vemos trasferida a los estraños. Aqui nos estamos viendo como pequeñas criaturas sin el amparo de su Padre. Tales tambien estamos nosotros al estarla viendo en esse miserabilissimo estado; y escuchando en essas repitidas lamentaciones. O! y quanto mejor estás Tu logrando ya premicias de eterna paz en essa ultima cumbre, o excelente Espiritu! a quien el justo Hado casi en flor arrebató de nuestros ojos! Tu; aquel, que con valeroso pulso andavas haziendo que se olvidassen las mayores glorias de los antiguos Capitanes; porque solamente la tuya se oia agora más decorada en el instrumento de la Fama. En tanto motivo de pena, uno solo se nos ofrece de refrigeris; y es el considerar que si entre los humanos avia alguna muerte llena de honra, en vida no podia ser de mayor curso. Porque despues de averte cabido en suerte, el conseguir una vitoria jamás con tales circunstancias, conseguida de algun Emperador de ilustres y venturosas armas, el mejorarte era imposible por mucho que vivieras; y no era imposible el poder declinar desta soberania con poco màs que viviesses. Feliz tu que mereciendo conseguir una tal gloria, te eximiste de verla minorada; ya que en la Fortuna màs favorable se esconde a vezes el disfavor más riguroso. No te podian vencer los hombres, y vencieronte los elementos, trayendo consigo el luto de la propia muerte que te traian: porque, alfin, mereciste ser llorado aun de los mismos que merecieron vencerte. Mientras acá en este valle de lagrimas te las estan ofreciendo nuestros intereses, nuestros Naturales, nuestras Plaças, y aun los altos Montes Asiaticos, porque pierden el vistosissimo adorno de los militares trofeos con que esperavan coronarse de tu valerosa, y de tu justa, y de tu bien afortunada mano, te vás tu entrando por los triunfales Porticos celestes en premio propio de tus magnanimas acciones. Pareceme que rotos essos dilatados Orbes que nos alumbran y gobiernan, te estoy viendo a los umbrales del ultimo, recivido de aquellos Heroicos Espiritus que con maestra mano empuñavan aquellas espadas, y vestieron aquellas lorigas, que oy gloriosamente penden en las preciosos Armerias de Marte; y con que se labró este glorioso Imperio que la Iglesia Catholica possee acâ en estas remotas cunas del dia. Poderia asirte de un braço aquel primero y grande trueno desta nuestra milicia [Duarte Pacheco digo] Autor de las hazañas màs espantosas que vio el mismo Sol en este Teatro mismo. Pareceme que le veo aun con lastimosas señales (si ay señales lastimosas en glorioso circulos) de prisiones en nada justas y en todo exorbitantes. Del otro lado resplandece aquel venerabilissimo Viejo (digo el grande Afonso de Albuquerque) Fundador deste Solio, y Fundidor deste Cetro; dandote ambos la enorabuena, de que lograsses acá sus heroicas Almas, siempre memorables, y siempre deseadas para los hermosos efetos, de sangrientos, y de justos, y de utiles conflitos. A sus estremos veo luzidas hileras de otros Heroes, no menores que muchos grandes. Todos ellos los acompañavan para acompañarte en esta entrada. Los dos Almeydas, cano el uno, y rubio el otro; por quien aun oy el Indo, y el Tajo deseosamente estan llorando. Los tres Gamas Vasco, el feliz Padre que pudo arar sin agena luz la immensa cam-

paña del incognito Oceano: y los dos Hijos Eſtevaõ y Chriſtoval: aquel que deſde el Ocidente vino a lograr la unica gloria de armar Cavalleros en el Monte Sinai: eſte que deſpues de expugnar en la Etiopia ſobre Egypto las mismas Rocas de la invencible Naturaleza, y vencer las preſumidas armas de un Tirano de aquel Imperio, triunfó delen un martirio de que reſultaron glorioſos efetos. Los dos Cuñas, Triſtan y Nuño, que echandolas fixas a la volubil rueda de los Hados hizieron que jamàs ella pudieſſe dar contraria buelta en ſus elogios. A Don Enrique de Meneſes veo; aquel que en pocos años pudo triunfar de la incontinẽcia, y de la codicia. El excelente Pedro Maſcareñas, con el uſurpador de ſus Titulos (ſi uſurpados no deſmerecidos) Lope Vaz de Sampayo. El Severo Martin Afonſo de Souſa, que deviendo al Conſejo del anciano Capitan Pedro de Faria el no perder con una accion el claro nombre conſiguido en muchas, le trae conſigo. Viendo eſtoy al clariſsimo Don Iuan de Caſtro con las ſienes ceñidas de vitorioſa Palma, bien aſsi como por la Ciudad de Goa entró triunfando de la ſoberbia de Cambaya, y de las Lunas de Turquia. Sus Hijos Alvaro, y Fernando, que como legitimos Polos de tal Aguila, miravan fixos a las luminoſas llamas del Planeta militar. Don Antonio de Silveyra, y Don Iuan Maſcareñas, que en el ſoberano Alcaçar ſe acompañan con igual gloria, aſsi como en el de Diu ſe ſucedieron con igual merito. Los nobiliſsimos animos de otros ViReyes y Governadores veo en otras hileras, quales ſon Don Conſtantino, Iorge Cabral, Frãciſco Barreto, dos Noroñas Anton y Antonio; eſte aſsido a Antonio Moniz Barreto, caſi con la propia condicion que el Maſcareñas y el Sampayo. Matias de Albuquerque y Andres Furtado. En ſingular pueſto el primer ViRey dos vezes, y muchas ſero Don Luis de Ataide. De Capitanes cuyos baſtones pudieran ſer de mayores gobiernos veo en otra luzida hilera el boniſsimo Antonio Galvam, que (como el Pacheco) de mal hoſpedado de la gratitud, feneció en un Hoſpital. Don Leonis Pereyra, uno delos claros Defenſores deſta tritiſsima Viuda, Pedro de Añaya, Fernando de Magallanes, Antonio de Faria. No và ſin ſu bien ſonante trompa eſte Eſquadron que forma eſte Auguſtiſsimo Triunfo. Precedele èl ſonoroſo Luis de Camoens que con la Lyra de licitas delicias, aunque olvidada, pendiente al cuello, lleva en los labios el inſtrumento de la Fama, de que pienſo eſtoy eſcuchando reſultancias repetidas de los Ecos que van girando por las concavidades deſſas eſferas, y que giraran por todas las del Univerſo mientras en el uviere oidos. Todos te pagan el eſtudio que puſiſte en parecerlos con virtudes varias: perô el viejo Albuquerque, mejor porque ás defendido a ſu querida Malaca. Y llegas a las ſegundas puertas del immenſo Capitolio. En ellas aparece el Apoſtolico Thome, trayendo de la mano a ſu digno Succeſſor Franciſco Xavier, ſiempre admirable: podera ſer que a Gonçalo de Silveyra que ſiguiendo ſus huellas dio la vida por ſiguirlas. Siguelos el veneraudo Don Fray alexo de Meneſes, coluna, de las Eccleſiaſticas en eſte Clima, benemeritas de immortales encomios. Otras muchas veo, que con ſu ſangre çanjaron eſte Chriſtiano edificio. Ay de noſotros ꝙ criminoſamẽte merecimos eſte acotè! Por eſſo ſe apoderô de nueſtras almas una profundiſsima triſteza: por eſſo eſtan llenos de tenebroſas cõfuſiones nueſtros ojos:

por

Digitized by Google

por eſſo eſtan deſpoſſeidas de glorioſos triunfos nueſtras calles, y de honorificos tro-feos nueſtras Baſilicas. Mas Tu, ó gran Dios de los Exercitos! ſiempre ſerás uno, ſi noſotros ſomos otros. Eſte Solio tuyo, ſi por nueſtras inſolencias merece ſer deſtruido, por tu Piedad, por tu Honor, y por tu Gloria, ſiempre harás q̃ permanezca de ſiglo en ſiglo, y de gente en gente. Por quales razones, Señor te olvidarás de noſotros cõ pro-lixa duracio̅? Querrás relaxarnos, por ventura, a las penalidades de la miſeria por al-guna exceſsiva longitud de dias? Cõvierte, ó clementiſsimo Padre, a ti nueſtros cora-çones como deſeamos, y ſeran convertidos a ti como deſeas. Renueva, ó Altor de todo, en los Capitanes deſta tu eſpiritual Conquiſta, aquel primitivo ardor de los Heroes q̃ para ella ſeñalaſte. Eſta es la propia Cvmpaña de aquellos glorioſos hechos, o verda-deras fabulas. Tu eres el propio General de los Eſquadrones Portugueſes; y ellos ſi no ſon los propios; ſon, todavia, derivados de aquellos Principes q̃ tu amaſte tanto; de aquellos q̃ tanto te amaron; de aquellos, alfin, que con la eſpada te labraron militantes Templos y ſagradas Torres de q̃ oy eſtan pendiendo mil trofeo de tu gloria. Y tu Ciu-dad iluſtre, pues ya ſabes de experiencia q̃ tu Dios te caſtiga, más para te q̃ emiẽdes q̃ para que te acabes; y que a ſu amado Pueblo no quita un Moyſes ſin que le tenga prevenido un Ioſuè, para que le obligues a que le obligues a que te conceda un Caudi-llo igual a eſte que perdiſtes, dexa ya el llanto de averle perdido, llora para que le ga-nes. Dia y noche riega tu eſtrado con un caudaloſo corrente de tus lagrimas. No te concedas algun deſcanſo mientras Dios no te lo diere. No ceſſes de pidirſele con las niñas de tus ojos, pues bien puedes aſſegurarte de q̃ el las oiga. Derrama como agua tu coraçon en ſu preſencia. Altas las manos; altos los ojos; alto el eſpiritu. dile. O Sũ-ma Omnipotencia, Inſtituidora de los honorificos, y Imperiales Titulos Portugueſes q̃ colocaſte ſus armas en la màs ſublime elevacion de los Mortales, haziẽdo q̃ ſu voz ſa-lieſſe en todos los confines de la tierra, aſsi como nos caſtigas ſobre nueſtros inſultos, favorecenos ſobre tus caſtigos. Siẽpre tu eres eſte. Pues quãdo dexarás tu de ſer quiẽ eres? No dexes de tu poderoſa mano, eſta glorioſa maquina tuya. Para q̃ ella perma-nezca cõcedele de nuevo tales Miniſtros, q̃ con el propio valor de los primeros lleven adelante el aumento de tu Igleſia; y vea la Gentilidad, y Hereſia que aun los tienes en tu gracia, que aun eſtan capazes de ſer Agentes de tu gloria.

16 Era Nuño Alverez Botello de diſpoſicio̅ hermoſa: blãco de tez, y dorado de pelo: eſtatura más q̃ mediana; y miẽbros bien correſpõdentes a ſu grandeza: no ſe correſpõdian menos las fuerças, y el animo: ſemblante deſenfadado y grabe: inſigne amante de las artes virtuoſas: no tenian en-tre ellas la menor parte las letras y la poetica: liberaliſſimo naturalmẽte. Fundamento, ſin duda. de todas las Virtudes. No ſeria tan dificil el nume-rar todas las ſuyas, como el hallarle manchado de algun conſiderable vi-cio. En ſus primeros años, que en Ciudades aun menos populoſas que Lisboa ſu Patria, ſuelen deſtrairſe empeçò a moſtrar aborrecimiento a las exorbitancias. Sobre algunas de gente grande, fixô en lugar pu-blico (con notables y grandes circunſtancias) una repre henſion, y no

uvo quien le desdixesse. Era en aquella Babilonia Presidente de los Perdidos, a que el temor vulgar llama Valientes, uno que siempre será celebre menos por sus insultos y apellido de Candoso, que por la muerte q̄ una noche le dio nuestro Nuño Alvarez con el acierto de su mano, y con la gallardia de su animo.

NUÑO ALVAREZ BOTELLO.

17 Llegando al Rey Felipe IV. la nueva de ſus hazañas aſida a la de ſu muerte, le cõpuſo un Real elogio. Sufraſenos agora eſte termino, por el notable cõ q̃ le hizo mercedes grãdes. Eſcribiẽdo de ſu mano, dixo. *Cõſiderãdo yo q̃ los dos pataches q̃ ſe apreſtavan para la India puedẽ ſer partidos, ſin el aviſo del ſentimiẽto q̃ tuve por la muerte de Nuño Alvares Botello, ſe deſpache luego un correo por tierra cõ eſte, de q̃ ſi no truxera agora luto por mi Tia la Reyna de Polonia le uviera de poner por èl. A ſu hijo hago merced del titulo de Cõde; y a aſu muger de q̃ goze las prehemiñẽcias del: y de la Fortaleza de Moçãbique para pagar ſus deudas: y de los bienes q̃ tuviere de la Corona, perpetuos: y de las Encomiẽdas q̃ poſſee en quotro vidas para ſus deſcendientes: y de mil y quinientos ducados en penſiones de otras; y de mil en vida. Y ſi el Reyno eſtuviera mas proſpero hizierale merced de un Eſtado grande.*

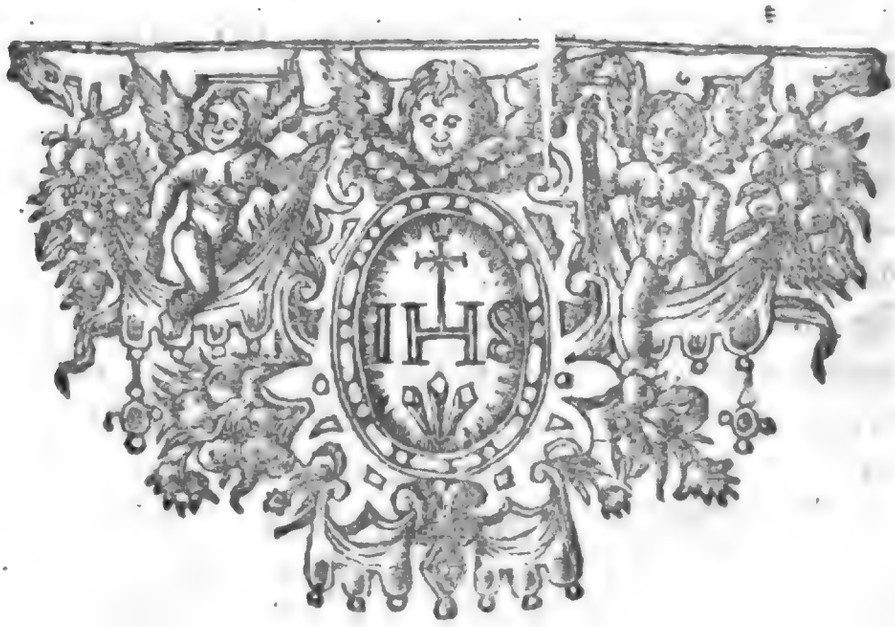
18 Eſta Auguſta copia de mercedes, que uviera de deſpertar la emulacion del valor hazañoſo de Nuño Alvarez, para produzir otras ſemejantes, vino a deſpertar la embidia en muchos ſugetos q̃ la cuentan por hazaña; y ſe quexan de que no les den por embidioſos, y por timidos, y por miſerables, lo q̃ ſe dá, o ſe deve a otros, por generoſos, y por intrepidos, y por magnificos. Singular toz de q̃ ſiempre viven achacoſos los Mortales, y ſingularmente los màs de los llamados Deidades Portugueſas. O Principe, ſin duda Principe ſoberanamente benemerito ſolo de muchas mas Coronas: pues ſolo delante de ti es agencia el valor de un vivo, y la muerte de un valeroſo, para aumentar ſu poſteridad! Mucho diſte a la de Nuño Alvarez en eſtas mercedes: però mucho màs en lo q̃ deſeaſte darle. Que de un Rey que las ofrece ſin aguardar a que ſe las pidan, mucho màs valen las que deſea hazer que las que haze. Aſſi como dèl que no ſuele hazerlas tales, valen más ellas angoſtas que ellos dilatados. Pudiera aquel excelente Heroe deſear morirſe mas preſto, ſi tan preſto ſe avia de ver aſſi iluſtrado de tu immenſa mano. Porque lograr tales favores de un Principe ſublime, cõ gran diſtancia es mas eſtimable que la propia vida. Vive pues, vive, ô gran Monarca màs allà de la eſperança de los humanos, para que màs dilatadamente tus Vaſſallos te alaben en las mercedes miſmas de tu magnificencia.

19 Finalmente aviendoſe abierto la grandeza del Mar, para deſpoſſeer de la vida a Nuño Alvarez Botello, y abriendoſe el mar de la grandeza para hazerle vivir en honorificas mercedes, èl fue XLIX. en el numero de los Governadores de la India; y ſegundo del Nombre.

20 Mas porq̃ Nuño Alvares Botello merecia biẽ por ſus calidades y hechos el baſton de la India ſi a caſo no fue nombrado para el en aquella equivocaciõ, y ſu muerte ſucedio poco deſpues quedeſe aqui alguna memoria ſuya. Era hijo ſegũdo de la iluſtre Caſa da Feyra. Sirviò largo tiẽpo en la India como conſtará deſtes eſcritos. Tuvo el gobierno de Moçãbique

que,y de Ceylâm. Era de cuerpo con alguna demasia corto, y por esso le llamavan Cherque, nombre comun de los muchachos que en campaña sirven de peones en las fabricas. Perô de animo era tan mayor, que huyêdo casi todos los Portugueses en un peligro militar, el se estuvo firme, y llegandose a un criado que tenia un mosquete, dixo: *Dale acá, q̃ Don Nuño Alvarez Pereyra no sabe huir.* Tomòle, y apuntando aun elefante armado, calóle por la frente. No pudiera esperarse esto de quien murió lleno de riquezas: porque el juntarlas, no argue valor, a lo menos para arriesgar tâto la vida. Reciviò el baptismo y la Extremauncion juntamente: porque al punto (rarissimo caso, y que le assegura la ultima felicidad!) de darsele este ultimo Sacramento, llegó nueva de que el Sacerdote que le avia baptizado, siendo comprehendido por hereje como de la Nacion Iudaica, avia confessado entre otros delitos, el de no tener intencion de baptizar todas las vezes que lo hizo. Bien merece tales intenciones sobre sus hijos quien consiente que sean Parocos estos obstinados enemigos de los Catolicos Sacramentos.

21 Don Lorenço de Cuña que en el numero de los Governadores es L. y en el apellido segundo, fue hijo de Don Pedro de Cuña, Capitan mayor de Lisboa, y General de las galeras, y armadas de Portugal en el Reynado de Don Iuan el III. y Don Sebastian, y Don Henrique. Despues de la muerte de su Padre passó muchacho a la India, adonde servió con la desgracia de los benemeritos: porque despues de 35. años de servicio llegò al gobierno en una vacacion de pocos meses, avi-endole merecido para muchos siglos. Fue alto de cuerpo, blanco, rubio, y ojos azules.



CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO VIII.

El gouerno del ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares deſde el año 1629. aſta el de 1635.

1 ESTE año fue nombrado para ViRey de la India el Conde de Liñares Don Miguel de Noroña; aſſi porque ya avia ſervido en Africa de Capitan mayor de Tanjer (Plaça iluſtre, y que ſolo ſe fia a ſingulares Cavalleros quando la elecion es legitima (como porqne, parece, le diò algun derecho a eſte Baſton nobiliſſimo, el averſe dado antes a ſu Padre Don Afonſo de Noroña, que no llegò a lograrle por ſu arribada. De qualquier manera que fueſſe, el nombramiento del Conde para eſte Cargo, produxo algun ruido de buenas eſperanças en Portugal, no menos por la calidad grande de ſu Perſona, que por la opinion que avia de ſu valor; y ſingularmente de largueza de mano, que a la verdad, eſta es unica de un Talento para un officio tan grande. Però el entrar en alguno con muchos aplauſos no ſiempre ſuele ſer felicidad tan ſegura como el *dexarle* en ellos, aun que ſin ellos no ſe aya tomado. Partió de Liboa con tres naves y ſeys galeones: gran flota para la eſcaſſeza del tiempo, y para las neceſſidades de la India. Franciſco de Melo y Caſtro, iva por Capitan mayor, y los otros eran Antonio Piñeyro de Sampayo, Luis Martinez de Souſa, Pedro Rodrigues Botello, Andres Vello, Andres de Vaſconcelos, Roque Borges, y Eſtevan Leytam de Quadros que ſe perdió cerca del Cabo de Buenaeſperança ſin que deſte vaſo y de 400. hombres que llevava apareciеſſe aſta oy coſa alguna. Ya ſabian que ſe anegavan porque aviendo entrado la agua por donde no ſe pudo vedar, porque no ſe pudo deſcubrir, pidian al ViRey los recogieſſe. Deſeolo èl: pero andando furioſo el mar temieron los officiales que por querer ſalvar a unos ſe perdieſſen todos, porque era fuerça el chocar peligroſiſſimamente en tanta violencia de aguas. Dixo el Capitan, al ViRey, que ſin remedio ſe perdian pues no los amparava. Que no podia: que Dios los ſalvaſſe. Aſſi ſe deſaparecieron los unos a los otros. Davan deſpues muchos en culpa al ViRey, el no ordenat que eſte galeon buſcaſſe la tierra dos dias antes, pues ya de muchos no dudavan que ſe perdia: y que pues no lo avia hecho deviera recoger aquella gente: porque ſi unos hallavan aquel inconveniente otros no le hallavan, y a vozes dixo uno; *O nos ſalvemos todos, o nos perdamos todos* Ni el perderſe era infalible. Alfin uvo de perecer tanta gente.

2 Quando el Conde llegò a Goa, navegava Nuño Alvarez Botello a ſocorrer a Malaca. Eſtavan todos pendiendo de la eſperança de alguna buena

buena ſuerte conſiguida por èl,de nueſtros enemigos, quando al principio del año llego la nueva de aquella beliſſima vitoria,con que aparecieron ſoſſegados los animos,y limpios de los titulos del temor los ſemblantes. No ſolo embiò el ViRey a Nuño Alvarez el ſocorro,y los poderes que ya diximos;ſi no que informado por èl de la puntualidad del Rey de Pam en acudir perſonalmente a aquel aſſedio en nueſtro favor con tan luzida mano,ſe lo agradeciò con eſcrito,con corteſias, y con dadivas. Aſſi ſe portó con otros Reyes confinantes;a unos por moſtrarſe grato a lo que hizieron,a otros por hazerlos agradecidos a lo que con ellos hazia. Aſſi con el General Antonio Pinto de Fonſeca,que bien mereció utiles honras por lo bien que en tan grande ocaſion hizo aparecer vigoroſas ſus venerables canas. Reconoció,alfin,el Conde,que el ſuperior ingrato al beneficio paſſado, pone en litigio el futuro; y que un Cetro derramador de honras,y de dones, lleva el compas a una armonia de coraçones y de almas para correr uniformes a los acontecimientos inſperados.

3 Mientras en Malaca uvo batallas ſobre la liberbad co mun, triunfos ſobre la vitoria admirable,llantos ſobre la muerte laſtimoſa, ſe eſtava lidiãdo enCeylam a eſte modo,q̃ menos el motivos de las lagrimas no fue precedido de triunfos ni de vitorias, antes de una accion que merecia ſer llorada ,aun quando ſe uviera ſalido della con mejor ventura. Ya traemos entendido deſde arriba,que eſtos años tenia la Plaça de Columbo Conſtanſtino de Sà, que aviendo moſtrado valor y conſejo los primeros dias de aquella ocupacion,ya le vimos deſpues perder por tardo, el cortar la cabeça,o atar las manos al Rey de Candea; y agora le veremos perder la vida con valor,bien propio de un moço: y con imprudẽcia bien impropia de un viejo.

4 Vaniſſimo èl agora con la honra de aver deſtruido el año paſſado la Ciudad de Candea; y fiandoſe mucho en los Chriſtianos Chingalas, que tenian trato ſecreto con aquel Rey para nueſtra ruina, diò demaſiado credito al Capitan dellos Don Teodoſio, que deviendole mucho,avia prometido ſu cabeça a aquel Rey,cuya priſion le prometia a èl. Facilitòle eſte traidor cõ tantas demonſtraciones, el avet ſelo de dar preſo,y el deſpojo de ſu Ciudad,que totalmente cerrò los oidos a las advertencias de aquel Religioſo de San Franciſco,que allà andava,y al voto de ſu gente,que no le predezia menos ſu precipicio. Mirad el imprudentiſſimo obrar! quando aquel Religioſo le dava priſſa para coger al Rey a las manos,tarda y pierdele:quando le detenia,para que no ſe perdieſſe,parte veloz y deguellaſe. Aconſejale un Sacerdote Natural,y no le dá credito; perſuadele un Chriſtiano advenedizo,y obedecele:dexa de correr a cautivar aquel Principe quando ſe lo prometia una eſperança domeſtica, y corre a ello quando ſe lo promete una aſtucia foraſtera. Injuſto es que ſe

gane

gane quien assi se gobierna.

5 Pues oygase el modo con que salió, y verase quanto ya estava irreparable esta ruina. Partiò a buscarla con los suyos, tan ciego q̃ casi dexò desamparada su Fortaleza de Columbo. Entra por el Reyno de Uva con quatrocientos Portugueses, asta que assuela arrebatado la principal ciudad. Recogiase con esta vitoria, quando le saliò el Rey de Candea al encuentro cõ gran poder, descubriendo que le avian dexado ganar aquella mano en este jueg o para desbaratarle todo. Veys patente la traicion! Don Teodosi o, y los suyos, apenas vieron apuntar los esquadrones enemigos, quando hizieron q̃ el Sá se desengañasse de su imprudẽcia, con correr el velo a la verguença. y mostrar la llama infame q̃ llevavan debaxo de la facil ceniza de su dissimulacion. Passanse velozes al Rey; y muestran los rostos con ira a los Portugueses a quien un momonto antes mostravan los animos con llaneza. De la suerte que el ayre propicio a los lienços en la navegacion improvisamente mudado de las popas a las proas, los pega a los arboles, y assusta a los navegantes; assi aquella inopinada mudança dexò confusos a los nuestros.

6 Si alguna vez la necessidad se hizo virtud, aqui fue. La sangre que les avia desamparado los rostos por acudir a fortalecer el coraçon salteado de aquella infamia se les restituyó a ellos por la verguença deverse escarnecidos della. Supieronse que les avia de mostrar quanto les quedava de brios para la vengança. Ninguno creyò aver de salir con vida, però todos, sí, que avian de acabar con honra. Que avia de ser; si estavan negreando delante quando menos treinta mil Chingalas igualmente armados que ferozes: igualmente vozingleros que presumidos? Estava el cuerpo de los quatrocientos Portugueses, con màs dozientos Naturales, a vista de aquella montaña cubierta de niegros, pareciendo un solitario Caçador que por entretenimiento, màs q̃ por utilidad se và llegando a la antigua torre colmada de grajos, y de cuervos. Alfin uvo de arrojarse el Constãtino, constantissimo, al incitable y evidente riesgo.

7 Pelearon tres dias, cõ valor increible. Terciava agora la valentia entre ellos y la Fama, para q̃ no dexasse de celebrarlos por la imprudencia. El General apurando lo ultimo del coraje, primero con un mosquete, y despues con espada y rodela, puesto ya, de mil heridas, en las manos de la muerte, llamò a si su Confessor el Padre Simon de Leyva Iesuita; y en medio de la confessi on caen muertos ambos juntos. Absolveria el Sacerdote Eterno a los dos, quãdo el uno no pudo absolver al otro. Degollarõlos, y al Padre Compañero Antonio de Pedroso: y como ya se sabe q̃ una gẽte sin Capitan, es como cuchillo adõde gastado el azero aparece el hierro inutil, puesta la cabeça del General en una lãça dezegañãdo a los Portugueses que ivan peleando, les quitaron primero la esperança de escaparse al

peligro;y despues la de la vida a muchos, passandolos a hierro; y de la libertad a otros, poniẽdolos en prisiones. Todo esto sucedió,y sucederá en la Asia por culpa de los mismos Portugueses,que despues de hazer suyos a los Gentiles con la ley de Christo,los hazen agenos con obras agenas de Christianos. Unos predican a la Gentilidad para darle la vida verdadera; otros la quitan la vida por tomarle la hazienda propia. Esto la haze nuestra enemiga; despues de averla hecho nuestra compañera essotro;y esto, finalmente es lo que en la Asia ha sido nuestro deguello en vidas, y en prosperidades. Al fin a nuestro valeroso Capitan le privó este dia una accion temeraria de todo el aplauso de sus antiguas suficiencias.

8 Fue tan excessiva y peligrosa la confiança con q̃ Constantino de Sà osó ir a esta empresa que dexando su importantissima Plaça de Columbo casi sin gente,dió motivo a que entendiendolo el Rey de Candea, apareciesse sobre ella con mas de cincuenta mil hombres de escogido valor y destreza en la milicia,y muchos elefantes, ya no para pelear, antes para introduzirse a la possession della,creyendo que los Barbaros conspirados avrian degollado a los pocos Portugueses que alli quedaron,segun el assiento de la conspiracion. Son los errores como higueras que llaman del infierno,adonde de una hoja nacen muchas:o como banastas de cerezas adonde cogidas quatro se ven assiendo mil. Mirad lo q̃ và llevando tras si aquel primer yerro deste General! Persuadase cada uno,una vez embuelto con enemigos,q̃ el mayor enemigo es el creer mucho las amistades dellos:y no se exponga a pagar con un Perdime,un No pensé,o un Quien pensara. Pienselo todo,y crea siempre lo peor.

9 Però los Portugueses q̃ avian quedado en la Fortaleza, más prudentes q̃ su General, y más adevinos de su riesgo,degollarõ a aquellos q̃ estavan para degollarlos:y quedose el Rey no tan superior como se imaginava de sus astucias,y de las del perpẽtuamẽte inf ame D. Teodosio. Sabida la muerte del Sá,sucediole en la Capitania Lançarote de Seyxas,q̃ viendose en tanto aprieto podia poco mas hizo mucho.

10 Destribuyó por los puestos más importantes asta 400. hombres cõ q̃ se hallava,llenando este numero los Religiosos: q̃ quando la precisa necessidad lo pide cõtra los enemegos de Dios, sucede licita, y felizmẽte el arnes a la casulla. Cumplieron todos cõ su obligacion de modo q̃ tuvierõ a raya la furia de aquel Rey al llegar él,y atronar con su artilleria el múdo,sin creer q̃ hallaria la dura respuesta q̃ le aguardava en aquellos muros. Pero empeçando dentro dellos à picar la hambre (tan desbastecido estava todo) por ella se hallavan los Defensores en mayor peligro que por su adversario. Ayudavalo mucho el inutil y gran volumen de las mugeres,y de los niños, por màs que con gentil diligencia acudieron a socorrerlos, D. Felipe Mascareñas Capitan de Cochim cõ un navio cargado de bastimentos

timeñtos y municiones; y con cinco Don Blas de Caſtro deſde San Thomè; y el Conde ViRey con uno. Però toda la eſperança eſtava librada en Nuño Alvarez Botello, de cuya lamentable perdida aun no ſe ſabia entonces. Entanto, de orden del ViRey, ſe quedò alli Don Felipe Maſcareñas; y tàbien Antonio de Souſa Coutiño, a inſtãcia de la miſma Ciudad.

11 Los Moradores de Cambolim (Isla, o antes Peninſula que al Sur diſta 40. leguas de Goa a viſta de Cananor) ofrecieron al ViRey, con buenas condiciones, que pudieſſe fundar alli una Fortaleza. Embiò a eſta fabrica, Diego de Fonſeca Capitan de Zofala. Empeçava la obra quando diò ſobre ella Virabadar, Hayque, tiranicamente Rey del Canarà. Bolvieronſe eſpadas las piquetas: y deſpues de reſiſtencias varias, deſengañado el Enemigo de que las fabricas avian de ir adelante, conſintiolas; moſtrando voluntad en lo que no podia impidir la fuerça; que en hallandoſe ſin eſta el animo mal afeto, es muy pronto al fingimiento de eſſotra. Fue la principal condicion de los Cambolines, „el no ir allà otros Religioſos q̃ los de S. Franciſco. Tan preciado hizo Dios los deſprecios de aquel Sacol Tanta anchura de voluntades previno a la eſtrecheza de aquel inſtituto! Llegaron entonces a la India dos naves que eſte año avian ſalido del Reyno. Su Capitan mayor Don Iorge de Almeyda y el ſegundo Criſtoval Borges Corterreal. El primero ſe quedò en Goa, con el motivo que deſpues veremos; y trayendo ſu nave y pueſto Antonio de Souſa y Carvallo vino a perderſe en la Barra de Lisboa.

12 Porq̃ ſe vea q̃ tal vez quien ha de perderſe, halla la perdida en el remedio, refiriremos aqui la de la nave S Gonçalo, porq̃ a algunos de los perdidos en ſu naufragio ſirviò de reparo eſſotra q̃ no le halló para ſi. A la entrada de Março partieron de Goa para el Rey tres naves de q̃ era Capitan mayor Frãciſco de Mello; y de las dos Sancho de Faria, y Fernãdo Lobo de Meneſes Eſta ultima es de nueſtro aſſunto por ſu naufragio. Aviendo precedido las terribles anguſtias q̃ trae conſigo en tan grande fabrica, el irſe anegãdo; y al paſſo q̃ ella bebe agua, beber los navegãtes muchos y eſpãtoſos tragos de muerte; obligados ya a buſcar tierra, vinierõ a ſurgir en la Baia q̃ llaman Fermoſa: nombre proporcionado con la hermoſura de ſu capacidad, porq̃ tendrà de boca tres leguas y de circulo cinco. Tan eſſenta de los vientos, q̃ ſolamente la viſitan el Leſte, Nordeſte, y Sueſte. Es de los terminos del Cabo de Buenaeſperança.

13 Aviendoſe fundado alli nueſtra nave al mediar de Iunio, y deviẽdo aquellos engañados hombres, aprovecharſe del tiempo q̃ tenian favorable para ponerſe en tierra ſin perdida de alguno, ni de la hazienda eſcapada del mar, a que ſe avia arrojado mucha los dias antecedentes para aligerar el vaſo, porfiaron los cerriles Officiales della (gran coſa es que ſe entregue un tal gobierno a ſugetos incapazes de razonable diſciplina, cõpueſtos

puestos de una ternosa ignorancia!)en q̃ estan capaz de navegar si lá agotassen. Para hazerlo mejor,baxó un hombre a la arca de la bomba,necessitada de limpiarse;y tardando,fue otro aver la causa;y tardando este tãbien,baxò otro;y luego otro,porq̃ los dos no salian. No saliendo alguno de los tres,descolgaron uno por una cuerda,y hallandolos muertos, salio casi espirando. Pereciera como ellos,sino le sacaran con priessa al ayre. Era esto q̃ subito los ahogava el vehementissimo tufo de la pimienta mojada.

14 Trataron,pues de adereçar la nave;y aviendo saltado en la arena asta cien personas,quedárõ asta 130. q̃ al fin de casi cincuẽta dias, perecierõ juntas en un momẽto;porq̃ arrancãdo una arrebatada torméta el vaso,fue a hazerle pedaços en aquella orilla. A la vista deste horrido espectaculo,empeçaronlos ciento a cõponer una poblacion de choças; porq̃ ya vian como les seria necessario largo tiẽpo para conseguir el modo de bolver al mar;q̃ era aprovecharse de los residuos de la nave, y de los arboles de aquel mõte para hazer dos navios. El Capitã viejo, y agora enfermo,viẽdose impossibilitado para gobernar,cõcediò a todos q̃ eligiessẽ otro:y eligierõ a Roque Borges,q̃ hazia biẽ su officio, quãdo se levãtó cõtra èl un Simõ de Figueyredo,embidioso de la Capitania; q̃ aun en las desdichas ay embidiosos. Embestiole una noche para matarle;y si biẽ no lo cõsiguiò,dexóle graveméte herido. El,q̃ ya le avia dissimulado mucho,viẽdo apagada por tal insolẽcia,la raya del sufrimiẽto, matóle despues a puñaladas,con que se viò en sossiegada paz toda la Gente.

15 Sẽbravan algunas semillas,para lograrse de su fruto(y lograrõle) como erã calabaças,melones,pepinos,cebollas,culãtros;q̃ crecia, miẽtras se labravã los dos navichuelos. Mãteniãse del arroz q̃ aviã puesto en salvo,y otras cosas;y de pezes q̃ cogian,y de vacas,y de ovejas q̃ a trueque de hierro cõpravã a los Barbaros. Estos hablavã de modo q̃ no erã entẽdidos;y para entẽderse,bolvieróse a las señas. No sõ totalmẽte negros: andã desnudos:cubiẽ las partes immodestas cõ una pequeña piel: de imbierno añadẽ unas como capas de lo mismo : traẽ en los braços argollas de latõ:al cuello,colgados unos nervios de buyes:cõ el exercicio dellos se hamã todo el cuerpo,y se hazẽ hediõdos:hablã cõ ciertos estallidos de lẽgua y boca:llevã en las manos colas de zorros para hazer señales: no tienẽ poblaciones,y vagãdo cõ sus rebaños en cabildas,como los Arabes, usã(no todos)de ciertos tẽdillones portatiles q̃ cõstã de estacas y esteras no cultivã cosa alguna:cõbidarõ a los nuestros cõ un bollo, q̃ pareciò de harina de raizes amassada cõ el estircol de los bueyes:dellos comẽ tãbiẽ, peròcasi crudo;porq̃ a penas lo llegã al fuego,q̃ sacan fregãdo palos uno cõ otro:las tripas les sõ màs agradables,sin otra limpieza, q̃ la de esprimirlas una vez de la immũdicie:sus armas,azagayas,y arcos:no se viò señã alguna de su adoracion. Tuvose por cosa notable que la mañana de S.Iuan apareciessen con coronas de varias yervas.

16 El

16 El Terreno es boniſſimo,ſin piedra alguna,aũ q̃ cõ diferẽtes elevaciones. Ellas, y los valles cõ muchas yervas y plãtas;como jũco,eſpadaña tabua,albahaca mançanilla,romero,maſtranço,cantueſo,y otras varias,cõ oloriſſimas flores. La arboleda copioſa y grande. Rieganlo todo caudalosos rios;y abundantes y bellas fuentes. Empieça la Primavera en Noviẽbre. Mas porque algunas vezes hablamos de la variedad de las eſtaciones del año en aquellos Climas,digamoslo aqui con claridad. Los Veranos y los Imbiernos deſtas partes y de la India,no reſultan de q̃ ſe aparte más o menos del Zenit,el Sol, como en Europa; ſi no de los vientos que entonces curſan. El tiempo que llueve es Imbierno; y en eſſe anda el Sol màs elevado:y anda màs baxo quando no llueve; y entonces es Verano. El Imbierno entra al fenecer deMayo con el viento Oeſte,que trae gran cantidad de nubes y agua,y permanece aſta Setiembre; con que ceſſa toda navegacion. Deſde Setiembre aſta Mayo corre el Nordeſte, que totalmente tiene ſiempre el Cielo limpio de nubes; y eſte es el Verano con que todos ſe fian al mar. Buelvo a la diſcripcion de eſſa tierra.

17 Son inumerables,y de extraordinaria grandeza las fieras; como venados,lobos,cavallos marinos,bufaros,javalies,monos: ay tambien tigres,y elefantes:conejos a manera de hurones: de aves,pavos (todo ſilveſtre)ganſos,palomas,tortolas, perdizes: de las pequeñas (como las nueſtras algunas)en admirable numero: con diferencia de que no hazen ſus nidos en el ſuelo,o matorrales,ſi no en los arboles, pendientes de ſus ramas con viſtoſo artificio. Tal es aquella gente y tierra del Cabo de Buenaeſperança y ſus contornos. Alli vivian como de aſſiento los naufragos Portugueſes. Levantaron un modo de Igleſia adonde frequentavan el Sãtiſſimo Sacramento del Altar: ni avia falta de Sermones que los podian abſtener de vicios y alentar de animos: porque ſe hallavan alli eſtos Religioſos y Sacerdotes: Fray Franciſco de los Santos, Cuſtodio de la Provincia de la Madre de Dios de Capuchinos en la India,que hizo una Relacion diaria deſte viaje; Fray Ioſeph de Mendoça, Fray Franciſco de Gouvea,Fray Juan Capiſtrano;y el Capellan de la nave.

18 La primera Miſſa fue dia de S. Lorenço. Acabada ella entrò por la puerta una enxambre de Abejas,y colocóſe en el cielo del Altar. Cogieronlas, y recogiendolas en un barril, y colocandolas a un lado de la propia ſagrada Meſa, agradaronſe de la vivienda; alli compuſieron ſus dulciſſimos panales;tan en ſervicio parece,del Santiſſimo Sacramento, q̃ andando ocho meſes entre los Paroquianos y ſobre ſus cabeças jamás picaron a alguno. A lo menos ellas enſeñaron agora,que ay beſtias más reconocedoras de ſu Criador que muchos hombres: pues eſtos viendo alli tan ſoberano Hueſped,no le recococierõ;y aquellas,como ſi le ſintieran, ſubito bolaron a reconocerle,y a ſervirle. Fenecida la fabrica de los na-

vios,sirvioles de brea,el oloroso bejui,que traia la nave;y mucho encienso.Faltando azeite para liquidar estas materias,no faltó el remedio: porque advirtiendo que por èl se podia sustituir la grossura de lobos marinos pobladores de una Isleta en frente,mataron a palos(tan poco huian,o no podieron)un tal numero dellos que bastó a esta labor. Hallandose ya de partida,plantaron una Cruz en la cumbre de un monte, con inscripcion que manifestava su fortuna. Echaronse al agua los dos vasos: recogiose en ellos la hazienda, y la gente dividida en dos vandos; porque uno queria bolver a la India,y otro venir àl Reyno. El deste ultimo deseò empeçò a executarlo con tan poca suficieneia para navegar,que alfin de algunos dias se hallava casi en el propio paraje de que àvia salido. En esta aflicion estavan quando les apareciò essa nave de Antonio de Sousa y Carvallo,que reciviendolos, vino a padecer lo referido.

19 El motivo desta perdida,y de casi toda la que que padecemos en esta navegacion, es la deforden con que se sobrecargan las naves, y su exceessiva grãdeza. Siendo esto cierto,y como si estas perdidas, no fueran irreparables de gente y tesoros,assi porfian en siguir la causa dellas. Las mayores naves del tiempo del Rey Don Manuel no excedian de 400. toneladas;y entonces uvo menos destos daños. En el de Don Iuan III. se inventaron de asta novecientas,y sucedieron muchos. Ordenó el Rey Don Sebastian,que ellas no excediessen de 450.y mejoròse todo: en tiempo de Felipe I. despachandolas mercantes por contratos,bolvieron a aumẽtarlas,y bolvió el desperdicio. Para ser grandes, consideróse que costava menos el no hazer muchos vasos, en que no venia tanta droga: però esta por venir màs,vino a valer menos;y aquellas por ser mayores, vinieron a perderse más. Para ser galeones,y no naves;miròse a evitar essas perdidas, y aque siendo los vasos más, serian capazes de pelear. Las naves que oy son dos o tres;no forman armada,y por su gran peso se mueven con gran dificuldad,y necessitan de mucho fondo. Los galeones que se pueden hazer con lo mismo que custan tres naves,son cinco; y este numero forma armada;y ellos muevense con qualquier viento, nadan en poco fondo; y alfin estos son bexeles militares,y essotros mercantiles. Clamandolo siempre la cordura de la experiencia,y contradeziẽdolo solamẽte la ceguedad de la codicia, no ay remedio.

20 En Moçambique estava por Capitan Don Nuño Alverez Pereyra,que falleciò este año;y era Emperador de Monomotapa Don Felipe Christiano a quien favoreciamos. Levantóse contra él un Cafre llamado Capranzirle. Recogiase para Tete nuestro Exercito entrado en la Mocaranga, y assaltandole el Cafre le desbaratò con muerte de casi trezientos Portugueses, siendo la primera arma que los degollò su misma deforden,y singularmente la de aver nombrado D Nuño Alverez para esta

esta faccion muchos Capitanes mayores, con que cada uno obrando en orden a defender la autoridad del titulo, abrió la puerta a esta gran perdida. Perdierâse todos aquellos brios, si no acudiera a suspender la corriẽte de la vitoria Cristoval de Brito y Vasconcelos. Ya entonces avia sucedido al Pereyra en la Capitania de Moçambique Diego de Sousa y Meneses. Poco despues se entendiò que el Cafre avia muerto de un escopetazo que llevava, y se aclamó Rey a un Hermano del Emperador, de treze años, y tambien Catolico con el nombre de Domingo, hecho por los Religiosos del Santo deste propio nombre.

21 Rematóse el año con la entrada de una poderosa nao de Dinamarca en el mar de Calecut. Tomó el Puerto de Coulam. Saliole el Capitan mayor del Canarâ Manuel de Camara y Noroña con su galera y ocho navios de remo. Temiò ella, y pusose en huida. Siguio la el Noroña y despendiendose liberalmente hierro y plomo de ambas partes, cayen muertos quatro Portugueses. Todavia porfiaron ellos; y embestiendo, y abordando el vaso enemigo, entraronle, haziendo bellezas en actos de valor y de ira. El primero que la entró fue Fray Antonio de Insula Franciscano. Ya ardia la nave. Rendidos los contrarios, trasladanse a la galera. Llegan a este punto las fustas, y recogen a algunos, que ya andavan bebiendo la muerte en el mar, adonde se arrojaron por buscar la vida. Durò tres dias la batalla, y el incendio; però assi abrasado aquel baxel, fue traido a Coulam. Alli se deshizo lo que no iva deshecho.

22 Ya era Abril del otro año, quando en Negapatam, cogimos otra nave de Olandeses, aviendola buscado con doze navios comunes el Capitan mayor Don Blas de Castro, que con singular animo acudiò a todo lo que pidia el conflito, en que se peleô gallardamente. No se logrò sin perdida esta vitoria, porque uvo algunos muertos de nuestra parte, y entre ellos Manuel de Prado y Magallanes, alfin de 28. años de servicios en la India con riesgos, con valor, y con estimacion. Perô despues corriendo peligrosa fortuna en aquella Baia, se perdiò la mitad de los navios, y quedaron esclavos asta cien Portugueses en aquellas playas, adonde salieron nadando los que escaparon del naufragio. Nadie metiò estas desgraças en casa a los Portugueses si no ellos propios con su codicia: igualmente los de Portugal, y los de la Asia: aquellos, porque subiendo de precio insufrible las drogas en España, incitaron a nuestros enemigos para que las buscassen en la fuente: estos, porque procediendo assi como se pudiera esperar de adversarios, hizieron que los nuestros de Europa, no pareciessen lo que son, quando llegaron a los Puertos Asiaticos; cuya gente escandalizada, con razon, de nuestras sin razones, no dudó recivir aquella Heretica, y Rebelde, solo por experimentar si mejorava de fortuna: y lo peor es que se juzgò con mejoria. La codicia con cara de Religion hevo

los Portugueses a conquistar tierras tan remotas; y la descarada codicia de algunos le las haze perder, y ser tenidos por mejores unos Hereges, unos Rebeldes, unos Cossarios.

23 Dos naves que avian salido para la India, de que era Capitan mayor Antonio de Saldaña; y el otro, Joseph Cabreyra, despues de cinco meses de navegacion, entraron por la boca del Tajo, en 14. de Setiembre con mucha gente menos, muerta de enfermedades. Al fin de Noviembre partieron dos pataches de aviso a cuenta de Francisco Vaz de Almada, y del Piloto Cosme Luis. Intentó el ViRey la recuperacion de Ormuz, y embiò al Capitan Domingo de Toral y Valdez Castellano, y entretenido cerca de su Persona, para que como platico en las cosas de la guerra, reconociesse aquella Plaça, comunicandolo primero con Ruy Freyre q̃ se hallava en Mascate. Hizolo, mas no tuvo efeto. Tuvolo en la corriente destos examines la fundacion de un Fuerte en Iulfar, Pesqueria de perlas, distante cincuenta leguas de la propia ciudad de Mascate.

24 Entremos en este año con la Relacion de un acontecimiento
1632 maravilloso. Fray Antonio de Santa Maria Religioso de San Francisco, mandò hazer en Jafanapatam, de cierta madera que le pareciò a proposito, una Imagen del Niño IESUS, en edad de doze años. Al tiempo que el escultor fue a pegar el braço derecho, rebentò èl, por la parte màs gruessa, y aparecieron dentro granos de oro purissimo, de que se hizo una joya, y se guardò como Reliquia santa. A pocos dias empeçó Dios a obrar muchos milagros por medio desta Imagen que està en la Iglesia de Matota de los mismos Frayles. Assi por medio de otra de San Antonio, labrada de la propia madera, a instacia del mismo Religioso.

25 Estos dias lograron en la Asia nuestros enemigos de Europa una gran prosperidad: porque trayendo muchas naves, sin aver quien los resistiesse, nos tomavan el comercio y la hazienda: y porque acudiendo a las manos de todos aquellos Reyes con dadivas, y a sus oidos con discursos amoldados con sus astucias, nos cerravan las puertas a la comunicaciõ. Ayudamoslos nosotros a cerrarlas; porque, o no teniamos, o no podiamos tener en cada una de aquellas Cortes un Hombre que supiesse explorar los intentos contrarios. En tale estado puso a la India Portuguesa el tratar cada uno de si solo. Es causa total deste miserable desemparo, la desestimaciõ cõ q̃ los grandes tratan los pequeños, por q̃ no se hagan mayores; y la codicia con que los pequeños por hazerse grandes se olvidan de su Patria, y aun de su Fè; y se van deramando por entre nuestros propios Enemigos, sirviendo los contra su propia Naturaleza en alcançe de conseguir más hazienda; sin que baste a atarles el curso, la infamia con que ven perecer a muchos de los que tomàn estas veredas.

26 En Ceylam se bolvieron a unir los Portugueses esparzidos y escapa-

capados de aquella laſtimoſa Fortuna en que los puſo la imprudencia de Conſtantino de Sá, y davan cuidado al enemigo por màs que numeroſo y uſano con la reziente victoria. Con eſto ſe viò a toda luz quanto nueſtra miſma deſorden es nueſtro fatal cuchillo: porque ſi tan pocos Portugueſes unidos y ſin cabeça, podian agora ganar alguna tierra con ſus adverſarios vitorioſos, que ſeria a uſar de ſu valor, conformes y bien acaudillados? Sabé ellos reſtituirſe de lo perdido, y luego ignoran el conſervarſe en lo ganado, ſiendo mayor la gloria de la conſervacion, que la de la ganancia, quanto eſta es mas de la Fortuna, y aquella mas de la prudencia.

CAPITVLO IX.

Lo que paſsó eſtos años en la Etiopia, o Abaſsia gouernando el ViRey Conde de Liñares Don Miguel de Noroña.

HEmos dado principio a eſte año con una maravilla guſtoſa, y a nueſtro peſar avremos de mediarle con una lamentable deſgracia, ſucedida en la cultura Evangelica que pujantemente crecia en la Etiopia. Y porque eſta es la ultima vez que tratarè eſte Argumento, hede bolver a ſus principios, aunque otras vezes le aya tratado. El Padre Fray Luis de Urreta, publicô de aquel Imperio un volumen, que por el eſtilo era benemerito de ſer eſtimado, ſi por la verdad no ſe hiziera incapaz de eſtimacion. Dexandoſe engañar de un Abexin que le informava para aquella eſcritura, ſe dexò dezir muchas coſas vaniſſimas; una dellas que avia allà las Religiones de San Aguſtin, y de Santo Domingo. Es infalible que en aquellos Reynos no ubo jamàs alguna de las conocidas en Europa. Huvo ſi y ay dos, que no ſe conocen acà, y dellas fueron Cabeças dos hombres tenidos por Santos: uno Abba Taquelâ Haimanot; otro Abba Eſtateus: pero los Religioſos de ambas ſe precian de que ſu origen fue Abba Aragaoi, uno de los nueve Santos Varones que paſſaron a la Etiopia, mas de trezientos años antes del nacimiento de Santo Domingo, de quien Urreta ſe dexò creer eran Religioſos los nueve. En ſus principios obſervaron verdadera Religion Catolica; pero declinando con el variar del tiempo, no tienen oy (y deſde largo tiempo) forma cierta, ni conſtante color da habito; ni tonſura: cada uno viſte como quiere, aunque aya una figura de cogulla y eſcapulario. En tomandole, ſin eſpacio alguno de noviciado, quedan profeſſos: y con eſto lo dexan todas las vezes que ſe les antoja: en tanto que le tienen, ſon màs acompañados de mugeres que

de

Digitized by Google

de hombres.

2 Arriba dixe ya abreviadamente, la entrada del Patriarca D. Afonso Mendez en Etiopia: y agora lo dirè con màs particularidad. Diòsele juntamente por futuro Sucessor, y compañero en este gran viaje, a Don Diego Seco, intitulado Obispo de Nicea: ambos de la Compañia de IESUS; el primero natural de la villa de Moura, el segundo de la de Covillam. Sagraronse en su Iglesia de San Roque de Lisboa, a 12. de Março de 1623. En 25. salieron de aquel Puerto, con nueve Religiosos cada uno: el Patriarca en la nave San Francisco Xavier, de que era Capitan mayor Don Antonio Tello de Menesses: el de Nicea en la Almiranta Santa Isabel capitaneada de Don Diego de Castelobranco; y ambos fallecieron en el viaje. Llegó el Patriarca a Goa feneciendo Mayo de 1624. Tenia entonces aquel gobierno el ViRey Conde Almirante D. Francisco de Gama, que como sobrino de Don Christoval, con su valentia terror de los Moros en la misma Etiopia, y con su gloriosa muerte en ella, apoyo ilustrissimo de nuestra Fè, le recibio con singulares honras, y luego hizo particularissimas diligencias para que con toda seguridad se pusiesse en aquel Imperio, y se lograrse lo que de su virtud y zelo se esperava en su Patriarcado. Partiò de Goa en 17. de Noviembre. En Chaul tuvo carta de aquel Emperador, que ansioso ya de verle delante de si, se antecipò a manifestarle sus ansias, dandole, y dandose la enorabuena de su partida. El camino que llevó queda referido, y aunque presurosamente basta a nuestro intento.

3 Los Padres que consigo llevava eran Iuan de Velazco, Geronimo Lobo, Bruno de la Cruz, y Francisco Marquez: dos Hermanos, Manuel Luis, y Iuan Martinez: y seys moços buenos musicos. Despues de vencidos grandes trabajos, para passar a Fremona, llegaron a subir una montaña altissima, y notablemente dificil de vencerse, pero revestida de cipreses, de cedros, y de muchos otros arboles pomposos; de varias plantas, y yervas oloriss imas; muchas rosas blancas, mucha salvia. Hospedolos la primera noche el Xumo de Agamia: la tercera el de Ambazanete; sitio a donde Don Cristoval de Gama alcançò la primera vitoria del Rey de Zeyla, con los Portugueses que llevò en socorro de aquel Imperio, como queda referido en su lugar. Los hijos dellos concurrieron aqui por hazer honroso acompañamiento al Patriarca; y entre todos se hizo ver màs el venerable viejo Luis Machado. En 21 de Iunio entrò en Fremoná, q̃ es ya porcion singular de Rebaño Catolico en aquel Imperio.

4 Es indezible el alboroço del Emperador, de su Corte, y de todos los que esperavan su llegada, quando la supieron. Para que le acompañassen, embiò dos Personas de las mayores. Llegando a Ganete IESUS, fue notable el concurso por verle, y lograr su bendicion. Las principales Señoras

ñoras se singularizavan en regalarle. A este modo fue en Gorgorà, distante una jornada. Aqui se detuvo algunos dias, por hallarse el Emperador en campaña contra unos rebeldes. Eran tales los celos que tenia de que ninguno de sus Grandes le viesse primero, que a su hermano Ras Cela Christos lo mandó expressamente, sabiendo bien quan ansioso estava de su vista. Fue necessario obedecer, mas tomò por venganza presentearle suntuosamente. Ya eran seys de Febrero del año 1626. quando de orden del Emperador se acercò a su Exercito. Saliò a recebirle el Principe, con sus hermanos, y con los ViReyes, y todos los Señores a cavallo rica y lustròsamente guarnecidos. Por entre dieziocho mil hombres de armas, que a una y otra parte bien plantados, formavan una hermosissima calle, fuerò llegando asta donde venia el Patriarca, y haziendole profundas reverencias, le llevaron a una de dos capacissimas tiendas que estavan a la entrada del Exercito. Alli se vestio de pontifical blanco, y puesto en un cavallo (luzido presente del Emparador) llevandole de rienda su Mayordomo mayor Sarta Christos, cogió la sombra de un palio que iva en las manos de ViReyes y Señores. Caminó a la Iglesia donde le esperava el Emperador coronado de oro, en preciosa silla, con almohadas de brocado a los pies. Levantandose, vino a abrazarle estrechissimamente. En este tiẽpo resonò por todo aquel contorno el estruendo de toda la artilleria.

5 Recogiose el Emperador a Palacio, y el Patriarca a la vivienda de sus Religiosos. Depuestos los ornamentos Pontificales, bolviò luego a Palacio. Recibiole el Emperador con tanto decoro, que no se quiso sentar primero para oirle, y responderle. Significole cõ redundancias de cõtento, el que tenia de verle en sus estados. Señalose el dia en que juntos los Señores todos, diessen publica y solẽne obediencia en sus manos al Summo Pontifice Romano. Los deseosos desta accion se bañavan en lagrimas de alegria: los Scismaticos se comian las manos de pura rabia. El dia señalado fue miercoles onze de Febrero. Aparecieron en un Salon igualmente sentados, el Emperador, y Patriarca, de aquel propio modo q̃ se avian visto en la Iglesia. Concurrieron todos los Principes, Señores, ViReyes, Capitanes, Maestros, Clerigos, Religiosos, y Letrados. Dió principio el Patriarca al acto con una meditada Oracion bien al proposito. Fenecida ella, mandó el Emperador que se levantasse Meleam Christos, sobrino suyo, y su antigo Mayordomo mayor, y agora ViRey de Semen, para que hablasse, representando su Imperial Persona, Hizolo êl assi; y el Emperador estava tan pronto, que a penas discrepava èl en alguna palabra de las que avia dicho que dixesse, quando en voz alta le emendava. Lo sustancial de la Oracion (y no fantasiado con la licencia que para esso se toman los Historiadores, màs puntualmente referido) es deste modo.

6 Oid

6 *Oid todos los que estays presentes. En tiempo del Emperador Galadiàs vino el Moro Granh, y apoderose de casi toda la Etiopia. Este aprieto le obligó a valerse de los Portugueses, capitulando con ellos, dexandole Vencedor, se acetaria en este Imperio la Fè Romana, y seria suya la tercera parte dèl. Todo se firmó con juramẽto, y excomunion. Vinieron ellos, y fueron tan notables las vitorias alcançadas del Enemigo; que causaron admiracion a nuestros Naturales. Degollaron a millares de Moros, y al mismo Granh, muriendo tambien muchos en aquellos conflitos, solo por dexarnos, como dexaron, reparados de nuestra honra, y restituidos de nuestro dominio. Todavia, contra las juradas capitulaciones, se rehusó el admitir la Fè Romana, y el Patriarca que avia venido de Portugal. Por ello, sin duda, nos castigô Dios con los Galas que nos destruyeron, y ocuparon nuestras tierras, como ya lo sabeys. Andando el tiempo, y fallecido el Emperador Malac Segued, sucediole su hijo Iacobo, a quien todos uniformes solenemente juraron fidelidad. Pero a pocos años le desposeyeron, poniendo en su lugar a Zandagil con el mismo juramento. Hallandome yo en sossiego con el retiro del Monasterio de Debralibanos, por huir destas revolucunes, me fuistes a rogar que quisiesse ponerme esta Corona, porque estava el Imperio desamparado. Respondi que teniades por uso romper las excomuniones, y juramentos, matar los Reyes, pervertir el Pueblo; que hiziessedes eleicion en quien más os aplaziesse, y me dexassedes vivir con quietud. Sobre esto fueron tales las instancias, que rendiendome, ube de entrar en el Reyno que dexava aunque me pertencia. No passó mucho, sin que usassedes conmigo lo que con los passados, llamando a Iacobo, que teniades en destierro, para ponerle en este lugar de á, le quitastes, y quitarme deste mismo lugar en que me pusistes. Assi fuera, sin duda; si yo se resuelto a sustentarme voluntario, en lo que admiti persuadido, no le degollára, y a muchos que le seguian, en campal batalla. Hize luego diligencia sobre las cosas de la Fè, preguntando a los Letrados la causa de que nuestra dotrina discordasse de la Iglesia Romana; y de lo que hallè resultó conocer que solamente esta era pura, y la nuestra pervertida, y heretica; y alfin, del enorme Dioscoro, que siguiendo al impio Eutiques, negava en Christo dos naturalezas; y por esso condenados ambos en el Concilio Calcidonense, por seyscientos y treinta Padres de la Iglesia, pontificando el Papa S. Leon; siendo tambien ya condenados en otros Concilios antecedentes no menos numerosos. Sus infames errores se nos comunicaron por sus Discipulos de Alexandria. Como todo esto no estuviera fundado sobre la verdadera piedra Christo, y por lo propio no podia tener alguna consistencia, favoreci a los Catholicos, y finalmente acetè la Fè Romana. Por ella arriesgué la vida muchas vezes: por ella venci a mis enemigos. Entre ellos (bien lo vistes) fue Acael, a quien avia hecho ViRey del Amará: fue Iulios, a quien elegi por yerno, dandole mi hija por muger. A unos y otros derribó el braço de Dios, poniendolos debaxo de mis plantas. Entended, pues, que esta es mi Fè; y que ya con Cetro, ya sin èl creo, y confiesso la Iglesia de Roma, y que por ella estoy pronto a morir, si fuere necessario.*

7 Assi dixo el Meleam; y luego el Emperador buelto al Patriarca.

Nó

No pienſe, no, V. Señoria, que lo que oy me pide, y que yo puedo hazer, es coſa nueva; porque ya de mucho tiempo he dado eſta obediencia a Su Santidad en las manos del Padre Superior que eſtá preſente. Abriendo luego un Miſſal el Patriarca, puſoſe de rodillas el Emperador, y jurando dixo. *Nos Solian Segued Emperandor de la Etiopia, creemos, y confeſſamos, que San Pedro Principe de los Apoſtoles, fue conſtituido por Chriſto Nueſtro Señor, Cabeça de toda la Igleſia Chriſtiana; y que le dió el Principado ſobre todo el mundo, quando le dixo;* Tu es Petrus, et ſuper hanc Petram edificabo Eccleſiam meam; et tibi dabo claves regni cælorum: *y otra vez deziendole;* Paſce oves meas. *Creemos, y confeſſamos, que el Papa de Roma, legitimamente eleto, es verdadero Suceſſor de San Pedro Apoſtol, y tiene el miſmo poder, y dignidad, y Primazia de toda la Igleſia Catolica. Y al Santo Padre Urbano, por merced de Dios, Papa VIII. deſte nombre, y Señor nueſtro, y a ſus Suceſſores, prometemos, y juramos darle verdadera obediencia, y con humildad nos ſugetamos a ſus pies, nueſtra Perſona, y Imperio; aſsi nos ayude Dios, y eſtos Santos Evangelios.*

8 En eſta conformidad juraron luego los principales Hermanos del Emperador, y los ViReys, y Señores, y todos los Eccleſiaſticos. Fenecido eſte acto, hizo una platica Ras Cela Chriſtos; y en el curſo della, con furor Catolico, ſacó la eſpada, y dixo. *Ea, pues: lo paſſado ſea paſſado: mas quien deſde eſte dia en adelante no obrare como deve entienda que con eſta hade ſer juzgado.* Dixolo porque ſabia que algunos de los preſentes eſtavã de diferente animo: y aterrólos con aquella accion. Sucedio luego el juramento del Principe Faciladás, por legitimo Heredero de ſu Padre. Al jurarle el propio Ras Cela Chriſtos, añadio *Obedecerèle como leal Vaſſallo, mientras el defendiere la Santa Fê Catolica; porque a faltar èl en eſto, ſerê el primero y mayor Enemigo ſuyo.* A eſta imitacion le jurò ſu Primogenito, y todos ſus Capitanes Eſtos aſſientos ſe devulgaron luego con vandos publicos, y pena capital a quien no acetaſſe la Santa Fè Romana, y encubrieſſe los complices en ſu deſobediencia.

9 Acomodó el Emperador al Patriarca Don Alonſo Mendez de màs y mejores tierras, que ſolian tener ſus antiguos Anteceſſares: embiole dos mil eſcudos por ayuda de coſta del viaje; cantidad què ſi bien parece corta, le acreditava de liberaliſſimo, en conſideracion de lo mucho que ſon taſſadas las rentas de un Imperio no taſſado en cantidad de terreno. Empeçó el Patriarca Don Alonſo a exercer ſu officio con admirable concurſo de aquellos Abexines a acetar la Religion Catolica, y con tal aſſiſtencia del miſmo Emperador, que ſiendo uno convencido de cierto error con el Santiſſimo Sacramento, lo pagó luego con quitarle la vida. La mayor dificuldad en algunos era averſe de

Digitized by Google

contentar con una muger ſola: ni ſe les hazia menos inſoportable el ayuno de la Cuareſma. Un Religioſo de autoridad entre los ciſmaticos, por no querer reduzirſe a nueſtra doctrina, fue condenado a horca. Otro (llamavaſe Daniel) que avia ſido bien dificil a la reducion, corriò al Emperador, pidiendole la vida del condenado con promeſſa de reduzirle. Concedioſela; y él acude al patibulo, y hallandole ya pendiente, haze cortar la ſoga: caye aun con vida, predicale Daniel, y reduzele con tantas veras que ſe tuvo por a propoſito para embiarle a predicar en el Amarà, adonde tenia credito grande. Empeçaron a ſer tan aplaudidas las ceremonias Eccleſiaſticas con que el Patriarca celebrava, y hazia todos los otros officios de la Igleſia, que en pocos dias ſe hallò con màs de cien mil Chriſtianos nuevamente reduzidos. Todos ſe davan parabienes de lo bien que les ſonava en los oidos nueſtra Religion Chriſtiana. Todos manifeſtavan la alegria por los ojos, y por ella alegres los coraçones. Eſtos palpitavan feſtivos, y aquellos reſplandecian riſueños. Unos ſe enlaçavan con los braços, publicando aſſi ſu contento: otros ſe davan las manos, y con cariñoſas palabras engrandecian ſu ſuerte: y finalmente no ſe via ni ſe eſcuchava entre todos otra coſa q̃ admiraciones y alabanças de lo que gozavan.

CAPITVLO XI.

Proſiguen los admirables ſuceſſos en la Etiopia deſpues de aver entrado en ella el Patriarca Don Alonſo Mendez, gobernando el ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares.

AVdiximos que el Emperador, al tiempo que entrò el Patriarca Don Alonſo Mendez, eſtava en campaña. Era eſto contra tres levantados, uno Gala, otro Iudio, y Egitano otro. deſpues de admitida la Santa Fè Catholica, los venciò glorioſamente, con deguello de màs de cien mil rebeldes y ciſmaticos. El Iudio llamado Gedeon, en el Reyno de Semen, avia ſuſtentado la guerra contra tres Emperadores por el diſcurſo de treinta años, y agora fue traida la cabeça a la Corte. Truxoſe tambien deſpues la de Cabrael, que era el Egypcio, y avia tres años que durava en

en esta guerra. Aquel fue vencido por el ViRey de Semen; este por el valeroso Catolico Ras Cela Christos. En este tiempo, que era fin del año 1626. aun la Emperatriz no solamente no imitava a su marido en reduzirse a nuestra Religion, mas era un pernicioso exemplar con palabras y con obras a los cismaticos, no obstantes las apreztadas diligencias con que se procurava reduzitla.

2 Los años de mil y seyscientos y veinte y siete, y el de mil y seyscientos y veinte y ocho excedieron de ciento y sessenta mil personas las que se avian reduzido de sus grandes errores a la verdad Evangelica, o la acetaron nuevamente, por màs que las guerras de dos nuevos levantados lo rebolvian todo. El primero era en Tigre, adonde virreynava Tacla Gueorguis, dos vezes yerno del Emperador, porque segun uso de Etiopia muerta la primera muger, casó con su hermana. Esta fue la tercera vez que Tacla passò a aquel govierno, llevando a su cuenta el cobro de los huessos del glorioso Capitan Don Christoval de Gama, que aun permanecian sin sepultura. Diole el Patriarca para Confessor suyo un Sacerdote de los primeros que hizo, y era de experimentada virtud: llamavase Iacobo Alexandre. Por desconfianças de su muger (era agora la segunda) y sentimiento de la privança en que via a un Enemigo suyo, imaginando le hazian malos officios con el Emperador, empeçò a entrar en pensamientos de vengarse con una rebelion. Concitavale Adarò Mariam, hermana suya, y llena de un diabolico espiritu con que siempre estuvo pertinacissima en sus errores; para que no faltasse muger en socorro de la maldad con que un hombre tan obligado a su Principe, avia denegarle la devida obediencia, tomando las armas contra èl.

3 Alfin Tacla echando a las espaldas la memoria de su obligacion, se dispuso a la rebeldia, con intento de empeçar por la muerte de seys Religiosos que estavan en Fremonà, para donde se vino con malas y astuciosa traças. Esto no se pudo efetuar, mas efetuose la muerte de su Confessor Iacobo Alexandre, con un vando publico de que ella fuesse testimonio de como de todo su coraçon acetava de nuevo la Fè Alexandrina. Esto se enderçava a que todos los cismaticos que no osavan descubrirse, se descubriessen, y conjurassen con èl contra los Christianos, y contra el Emperador. Luego hizo coger todas las imagines de Christo, de Maria, y de los Santos, y Rosarios que avia en el exercito, y con todos los ornamentos con que Iacobo celebrava, lo entregò a publico incendio. Creyendo que de aqui le resultaria hallarse con mucha gente para la execucion de su pensamiento, se hallò con tan poca, que le fue necessario valerse de los montes. Salió contra él el ViRey Caba Christòs gran Catholico, y tan casto, que estando en su tienda en las tier-

ras de Auxum, y veniendo a entrarsele por ella una Ozoro (assi llaman las mugeres de sangre Real) exponiendose a su gusto, èl la hizo cargar de açotes. Passando por Fremona, votò a Nustra Señora de levantarle un suntuoso Templo si le concedia la vitoria de aquel traidor a Dios y a su Principe.

4 Bolava este valeroso Capitan en siguimiento de aquel miserable Tacla, que se recogia en Masba, sierra fortissima. Alli le pretentò batalla: fueron degollados muchos, sin que de los Catolicos muriesse más de uno. Vino a la prision Adarò, su diabolica hermana; y el tirano Goito Tapa, que principalmente avia motivado la muerte del inocentissimo Sacerdote Iacobo. Por esto le mandó luego atar el vitorioso Caba Christos, obligando a un hermano suyo a que con un dardo le quitasse la vida: dexòla, pues, a las manos de su propio hermano, que repetidas vezes le caló por el cuerpo aquella arma. Aviase puesto en huida el vencido Tacla, mas allà de una cueva le truxeron vivo. Desnudo, y con dos cabeças pendientes de los braços, fue traido en publico. Luego le condenaron a morir en las llamas de un horno. Pidio Confessor, deziendo se queria reduzir. Abjuró publicamente sus errores. Por esto, usando el Emperador de misericordia con èl, mandò le ahorcassen ocultamente en una casa. Peró él, viendo que no le redimia de la muerte la traça, declarò que estava constante en que en Christo no avia màs de una sola naturaleza, y que con el avia fallecido su divinidad. Informado el Emperador, dixo que ya que en todo avia sido otro Iudas, le colgassen de un arbol publicamente. Assi se executó, llevandole a èl desde una viga en que estava pendiente semivivo. Alli fue tambien colgada con el su hermana Adarò, sin que pudiessen acabar otra cosa con el Emperador, la Emperatriz, y todas las Señoras, que mucho lidiavan por librarla.

5 En Dancàs Corte Imperial, residian con el Patriarca los Padres Manuel de Almeyda, Diego de Mattos, y otros de que no hallé los nombres. Aqui se empeçó a fundar una suntuosa Iglesia Catedral, y con solene pompa echó en ella el propio Emperador con sus manos la primera piedra, esculpida de letras Amaràs, y Portuguesas, que contenian la causa, y el tiempo de la Fabrica. Para ella avia dado socorros y agora de nuevo diò una de sus Coronas de oro.

6 En la Residencia de Fremòna el Padre Geronimo Lobo. En la de Ganete IESUS, los Padres Luis de Azevedo, y Iuan Pereyra. En la Gorgorà, el Padre Luis Cardeyro. En la de Bagamedri el Padre Jacinto Franco. En la de los Agaos el Padre Francisco Marquez. En la de Colela el Padre Francisco Carvallo. En la de Ligenegus el Padre Iuan de Sousa. En la de Enebecè los Padres Bruno de Santa Cruz, y Damian

Digitized by Google

mian Calaça. En la Casa del Patriarca los Padres Antonio Fernandez Senior, y Francisco Rodrigues; y el Hermano Manuel Luis. Por todos ellos en todas essas Residencias se hallaron de confession el año 1629. mas de dozientas mil Almas.

7 Puede parecer grande esse numero, y no lo era, en respeto del zelo con que el Emperador, y el Principe, y Ras Cela, y Christos, y muchas Señores, y Señoras, mostravan del aumento desta cultura. Tanto obra el exemplo de los grandes en todas las cosas. Era el Emperador tan cuidadoso, que no respondia a los que le hablaron en sus negocios, sino les via al cuello el Rosario. Hablandole una vez la Emperatriz sobre un particular, tuvo por respuesta; *Como me hablays en esso si no traeys veronicas en las cuentas?* A una hija suya, no ya niña, mas muger que tenia su Estado a parte, ensangrentó a açotes (tales fueron) por sentirla con aversion a nuestra Fè. El dolor la hizo clamar; *Padre mio, Padre, Padre!* Y èl; *No, no: no soy yo Padre de tan mala hija.* Por lo mismo azotô publicamente a una gran Señora, y la puso en el destierro de una montaña.

8 En medio de tal vigilancia no faltavan engaños del Demonio. Alçóse con mucha gente un Cismatico, persuadiendola a que avia sido ordenado por el propio Christo en el Cielo. Eran en gran numero los Frayles y las Monjas desta compañia, que el exercitava en continuos bayles, y passatiempos. Deziales que si no fuera segura su enseñança, el Patriarca procurara prenderle: mas que no lo podria hazer, porque el Cielo le traia siempre murado de fuego. Mas informado el Catolico Pastor, prendiole; y el mereció perdon con su arrepentimento. Reconocida su culpa, ubo de quedar reduzido, y desengañada su caterva. Desta suerte se fue prosiguiendo con la cultura de nuestra Ley Evangelica en este Imperio asta el año 1632. en que nos hallamos, continuando aun su gobierno en la India, el ViRey Don Miguel de Noroña Conde Liñares.

9 Quien dixera, pues, que aquel mismo Emperador Soltan Segued, avien do puesto con tantos actos, y exemplos publicos, en tantas, y tan vivas esperanças de mejoria la Fê Catolica en su Imperio, ubiesse de condenarla en el mayor impetu de sus aumentos? Este mismo, pues, en veinte y quatro de Iunio del propio año, hizo patente a los Christianos con publicas vozes de pregoneros, su voluntad, ya de algunos dias dudosa, de que fuessen expulsos de sus Reynos; y cada uno de sus vassallos pudiesse libremente volver a las antiguas costumbres, y ceremonias, y correr a toda rienda por la campaña de sus vicios. En esto pararon aquellas acciones que tanto le afiançavan de constantissimo Catolico: aquellas lagrimas con que assistia al oir nuestros divinos officios, y al ver nuestras

ſagradas imagines:aquellas liberalidades con que alentava las fabricas de los Chriſtianos Templos. Borró de la memória los zeloſos actos con q̄ antes avia recibidos al Patriarca Don Alonſo Mendez:los ſingulares favores que ricibio de la Omnipotente Mano, mienſtras eſtuvo en eſta Fè,y con particularidad en peligroſos caſos militares, de que le reſultarò nuevos vaſſallos,y coronas: los paſſados beneficios del ſocorro Portugues a cuyo valor ſe deve el no dominar oy la Moriſma todo ſu Imperio, como el miſmo lo confieſsó en ſu Oracion precedente al ſoleniſſimo juramento con que ſe ſugetò a la obediencia de la Igleſia Romana. Ya por todo el Catamà, y Corte no avia algun Templo, o Religioſo a la Alexandrina. Todo era ya Romano: ſi bien ſus màs validos,y ſu muger, y ſu muger,y ſus hijas,y las Señoras,amavan interiormente la heregia.

28 Las más patentes ſeñales que ſe vieròn de que ya ſobre muchas inſtancias,eſtava endurecido aquel coraçon, fueron bolver a guſtar de la carne cruda de que ya eſtava apartado:dexar la de puerco de que ſe avia complacido mucho;y otras coſtumbres de los Portugueſes que imitava con una loable emulacion; introduziendo por ellas las Alexandrinas poco antes condenadas de ſu voluntad propia. Luego empeçò a desfavorecer las miſmas Igleſias que tanto avia favorecido: pidiò la Circunciſion ſobre tener el verdadero baptiſmo:diſſimulava con las excomuniones:iva ya variando en la celebracion de las fieſtas:conſintia los matrimonios ilicitos de parientes en grados primeros.Dio por cauſa deſta reſolucion,que con la Fè de Roma ſe degollava muchas gente:porque algunos para diſſimular ſus rebeliones, tomavan por achaque el dezir que peleavan por la reſtituicion de ſu antigua creencia; ſiendo tanto no aſſi, que de expulſa la nueſtra,permanecen en las miſmas diſcordias.

29 La ſingular razon(o motivo ſin ella)fue la natural inconſtancia que los propios Abexines confieſſan de ſi;y el deſeo abominable del ceril Iudaiſmo que la Reyna Saba truxo deſde Ieruſalem a eſtas por eſto perpetualmente infelizes Regiones.Vioſe claro:porque a penas ſacudieron de ſi el ſuave yugo de Chriſto,quando abraçaron las vejezes Moſaycas de las Circunciſiones,y de los Sabbados. Promulgada,pues,la Expulſion,empeçaron los exorbitantes eſficios de la tirania en los tratamientos de los Catolicos.Fueron luego martyrizados quatro:el Obiſpo de Nicea Don Apolinar de Almeyda Compañero y futuro ſuceſſor del Patriarca, pueſto en el deſtierro de una Isla del Lago de que ſe derrama el Nilo. Ni aun de los propios Abexines faltó quien moſtraſſe conſtancia con la divina Fé, a las horribles vozes de aquellos pregones que la perſiguian. Conſtante apareciò el ViRey Edà Chriſtos, y con ſu exemplo muchos vaſſallos.Tal fuè el remate de las hermoſas poſſeſſiones,y eſperanças,con que la Romana Igleſia ſe iva dilatando por eſte Imperio. Tal,el moti-

vo

vo de dolor de la propia Igleſia. En otros lugares deſte Tomo y del antecedente hemos ya llorado eſtos infortunios, porque ſon ellos para llorarſe muchas vezes, o para no dexar nunca de llorarlos.

CAPITVLO XI.

Proſigue el Gobierno del ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares.

1 ARriba, en lugar propio, dimos eſperanças de que avian los Portugueſes de pagar algun dia las exorbitancias con que ſe portavan en Mombaça contra aquellos Reyes. Agora entra el dia deſta paga, y del cumplimiento de aquellas eſperanças, que fue quinze de Agoſto, fieſta fatal a proſperidades, que no a ruinas Portugueſas; para que ſe vea que quando Dios quiere caſtigar a una gente, aſta en los propios dias de ſus triunfos lo executa. Era Capitan deſta Fortaleza Pedro Leytam de Gamboa, que tratando aquel Rey, como pudiera a algun eſclavo ſuyo, le impeliò a levantarſe, y a ſacudir de ſi aquella enorme tirania. Eſte Rey era agora Don Geronimo Chingulia: aquel (no lo diremos ſin lagrimas) que aviendoſe criado en Goa a los pechos de la Religion Catolica, con las enſeñanças de Religioſos Aguſtinos, avia dado al Summo Pontifice la obediencia (ya lo refirimos) el año de 1627. Ayudavale a eſte levantamiento la memoria de la injuſta muerte que dió a ſu Padre el Capitan Simon de Melo Pereyra, imponiendole defetos en la fidelidad; ſiendo tal la ſuya que pudieran aprender della algunos Capitanes Portugueſes: porque no es menos infiel a ſu Principe quien con inſolentes procedimentos motiva la perdida de una Plaça, que el que ſe levanta con ella. Ni eſte Rey, en levantarſe oy con eſta, pudo bien llamarſe infiel; porque adonde la tirania ſe declara exorbitantemente, y ſin reparo, deſpues de inquiridos con gran ſufrimiento los medios de aplacarla (eſto ſucediò a eſtos Reyes) borranſe en la memoria todos los preceptos de la fidelidad; por ſer preciſa la conſervacion, o ſea natural, o ſea publica. Bueno ſeria que uno cargarſſe a otro de inſufribles oprobios, fiado en que no le dexará defenderſe, el temor de ſer tenido por infiel, quando ſolo el ſerlo viene a ſer el reparo. Menos crimen es negar uno la fé al Tirano, que hazerſe Tirano otro a la obediencia. Eſte Rey eſtava viendo que por eſtos paſſos avia llegado a perder la vida ſu Padre en eſtas manos, y acordandoſe dellos en la igualdad de los que ſe davan con èl, ivaſe diſponiendo a deſviarlos.

2 Tenia por coſtumbre viſitar los hueſſos paternos en ſu ſepulcro; y en el parecia le hablavan ellos con aquellas memorias, y le advertian de

que era possible sucederle lo mismo,assi como el propio desalumbramiẽto de nuestta gente le iva llevando por los mismos terminos de indecosas descortesias. De una vez que alli se detuvo, fue acechado de nn Portugues, y vio que llorava y assistia al difunto Padre con estilos y ceremonias Mahometanas, siendo èl Catolico; de que resultò confirmarse en la opinion de que lo era solo en la aparencia. Avisó al Capitan Gamboa en secreto,y èl encargandoselo, le dixo que al otro dia le avia de prender,y embiarle a Goa. A penas lo oyò este hombre, quando fue a dezirlo al propio Rey, que mostrandose muy agradecido, le hizo dar en secreto la pena que pudiera darle nuestro Capitan por un acto tan enorme: esto es que de su orden le quitaron la vida unos Cafres en un bosque por donde iva passando a otra Poblacion.

3 El Chingulia,pues,moço de 25. años,llegado a este riesgo, avièdo sofrido mucho más de lo que podia esperarse de la condicion mortal, y màs coronada;echò del todo el dado de la vengança, y porque aquel Portugues no descubriesse que le avia decubierto la resolucion del Capitan,y con esso le embaraçasse la suya, quitole de entre ambos con aquel mortal silencio.Siguiose a esto congregar 300.Cafres escogidos;y teniẽdolos prontos, entró en la Fortaleza aquel dia, como que visitava al Capitan,y facilmente le degollò por su mano; y al mismo punto su compañia a los guardas, con qua sin resistencia alguna se vió libre del peligro q̃ temia,y absoluto Dueño de la Plaça. Fuesse a la muger del muerto,para reduzirla a hazerse Mora,ofreciendole por ello hazerla Reyna. Viendo que se le bolvia como una Tigre, tentó una hija suya, y alfin degollolas ambas,primero la hija, con que la madre valerosamente dixo, *Que muria descansada, porque llevava delante lo que solo con quedarsele atras le podia dar cuidado.* Acompañolas en la muerte un Clerigo natural de Goa, que les dezia Missa.

4 Saliò;y como estava ya más poderosa que èl la ira ensangrentada, diò principio al deguello de los Portugueses,entregando su Poblacion a las llamas,y assolandola sin dexar una piedra sobre otra. Los que pudieron escaparse,bolaron al Convento de los Agustinos,de donde se defendierno siete dias que duraron los bastimentos. Entregandose a pattido de las vidas, prometioselas, si saliessen sin armas; peró saliendo sin ellas los derribò a flechazos. Las mugeres y los niños que dentro quedavan, hizo sacar fuera, y passaron todos la propia muerte. Luego se declarò por Moro;manifestando que ya de dias traia aborrecido en si el titnlo de Christiano. Esto davan tambien por disculpa de aquel desperdicio, algunos de los Autores dèl; como si fueran ellos sus juezes en las culpas de mal Catholico; y como si le uvieran adevinado estas que el traia dissimuladas;y como si ellas,aun patentes,se uviessen de punir por aquel estilo; y final-

finalmente,como si fuera mucho,a saberlo ellos antes, ǫ quien naciò Moro,y se hizo Christiano por zelosas persunsiones,se bolviesse a hazer Moro,por no christianos tratamientos de Christianos. Alfin,él se bolvió a sus antigos errores, viendose lleno de afrentas oprobiosissimas,por aquellos mismos que le uvieran de sazonar para que no le cansassen los preceptos de nuestra ley. Lo cierto es que si èl pudiera sustentarse entre los Portugueses con su Corona,sin passar al deguello de todos, quedandose con el del Capitan, avia mostrado gran valor,y hecho justicia,porque él merecia bien aquel castigo,y le merecieron no menos bien sus proximos antecessores. El daño estuvo en el exceſſo; però este fue ditado del temor de la pena,y del deseo de la conservacion.

5 Aviendose él logrado de un gruesso despojo con aquella matanza salió puesto en cavallo aver los cadaveres,que en varias y horibles formas estavan tendidos por aquellas ruinas; y con una lança los iva hiriendo como vivos,y llamandolos por sus nombres,como acordandoles el paradero de sus soberbias, y despertandolos a que bolviessen por si, a la continuacion dellas. Repitialo sobre el Capitan Gamboa,como sobre mayor enemigo. Espectaculo formidable. Ellos eran sessenta con sus familias. De los Christianos, no Portugueses, murieron tambien algunos: mas quedando una gran copia,hizola juntar con los Moros, en la Iglesia de Nuestra Señora; y subiendose al Pulpito,derramò por los oidos de todos una prolixa arenga,cuya sustancia vino a ser esta. *Sufre el soberano Alà por largos dias los insultos de los Hombres: peró en llegando a ciertos terminos, no los quiere sufrir; y en una hora de castigos se venga de muchas edades de culpas. Allá desde las escuras sombras del dia; vinieron los Portugueses a buscar esta propriamente luz dèl; y siendo unos meros devastadores de nuestros Reynos Africanos y Asiaticos, depues de ser piratas por unos y otros mares, van publicando que vienen a enseñarnos politicas para la tierra, y camino para el Cielo; como si las leyes divinas y humanas permitieran, que fuessen destruidos y robados los mortales para acetar alguna buena dotrina. Estremada, es por cierto, la suya; pues para meternos en las manos una Cruz, nos quitan dellas nuestros Cetros, y de las cabeças, nuestras Coronas, y nos despojan de la libertad igualmente comun a todas las Naciones Que viniessen acà traidos de su insaciable codicia a pedirnos comercio, vaya en hora buena: perô que violentissimamente nos le introduzzan y en vez de darnos hazienda y honra porque acetemos sus communicaciones, nos desbalixen asta de nuestras almas despues que los admitimos, o porque no los queremos admitir; yo no puedo acabar de entender qual ley celeste, ni aun terrena lo determina; y si no lo determina como lo sufre. Quiero conceder en Nosotros tanta ceguera que ignoremos el conocimiento (como ellos dizen) del verdadero Dios. Mas, podrá por ventura ser Dios el que mandâre que para conocerle seamos robados de nuestras tierras, y coronas; de nuestras vidas y libertades: de nuestras mugeres; y de nuestros hijos; de nuestros hermanos y parientes? No por cierto. Porque el ser Dios, es*

ser

ser justo: y estos robos que cada hora estamos padeciendo por toda esta Africa, y por toda essa Asia, de essos enormes estrangeros, son injusticias que en su divino Tribunal se suelen castigar gravissimamente. Ellos mismos que nos roban, nos enseñan que quãdo el Hijo de Dios embió sus Ministros por el Mundo para predicar su nueva ley, tenian sus instrucciones que la propusiessen a las Gentes, y que no siendo escuchados de unas passassen a otras. Si esto se uviesse de hazer con violentas extorciones, bastantissimo era el mismo Dios a una de dos cosas: o a dar poder a cada uno solo, divinamente, para rindirlas con fuerça; o a acompañar los de exercitos que humanamẽte bastassen a consiguir este rendimiento. No uvo en aquellas, alfin divinas ordenes, alguna de que a nadie se usurpasse lo que es suyo para acetar sus enseñanças. Como, pues, los Portugueses, que se hazen tan singulares Ministros dellas, nos guerrean para que las acetemos, y nos roban despues que las acetamos? Como llamarè yo esto? Predicadores de la divina ley, o Maestros de la humana codicia? Ellos nos llaman Barbaros antes que los oyzamos; y nos hazen esclavos despues que los oymos. Con quales titulos pusieron por el suelo esta nuestra Ciudad la primera vez que la vieron? Con quales se levantaron con ella? Acetaronla de su mano mis Antecessores, que sirviendolos fidelissimamente, no ballaron otro premio de su fidelidad, que oprobios, y traiciones; que violencias y que muertes. Dexemos lo antiguo, y lleguemos a mi Padre. A qual de vosotros (aun que las entrañas de cada uno fueran nidos de escorpiones, o qualquier otra fiera sila ay mas impia) no lastimará la memoria de lo que con mi Padre hizieron (con mi Padre!) asta quitarle la vida por tiranos y torpissimos medios? En su entierrole visite mil vezes, y otras tantas me estuvo dando en los oidos el clamor de aquella sangre que para pidir justicia a Dios, y vengança a mi Alma, estava bullendo en aquel antecipado Sepulcro. Quales fueron sus delitos para aquel tormente? Quales son los mios para andarmele fulminando semejante? El, bien justificado està. Pues yo, bien creo que ninguna otra culpa tengo para con ellos que la de averme hecho Christiano, como si ellos fueran Mahomas para estrañarmelo. Porque la viva experiencia nos enseña, que mientras alguno de nosotros no los cree para mudar de ley, nos halagan y reverencian; y despues de acetar la suya nos ultrajan y nos abominan. Ya sabeys todos que yo entre ellos me crié en Goa; y alli supe tanto de sus insolencias, q̃ menos me espanto de las que han cometido aqui, que de las que han dexado de cometer. A un Rey de Ormùs metieron en prisiones a titulo de aver perdido el entendimiento para dar la corona a otro: y era esto porque esperavan les diesse, este mãs de lo q̃ essotro les dava: que el ser Nosotros, o entendidos, o Catholicos en su opinion, no consta más, que de que les demos mãs o menos. Si damos mucho, somos Christianos aun que seamos infieles; entendidos aun que seamos tontos. Si poco; somos tontos aun que seamos entendidos; infieles aun que seamos Christianos. De manera que nuestra bolsa, no nuestro animo, nos haze justos para con esta Nacion que tanto blasona de politica, y de justa. Si esto es lo que les enseña su ley, no puede ser buena; si no, no pueden ser buenos ellos, pues tan gravemente con tan numerosos insultos la ofenden, y la desdizen. Luego con causa los devemos dexar y sacudir de nuestra frente, y de nuestras cervizes;

o a ella

o a ella por mala; o a ellos por malissimos. A lo ultimo me acomodarè siempre más. porq̃ veo q̃ no obrarán ellos mal a obrar lo q̃ predican. Pero para salvarnos, ahi nos tenemos la ley de nuestro gran Profeta, mejor que todas para este beneficio. De averla dexado por la suya, tomara yo de mi acerrima vengança, a no acordarme que fue engendrado dellos en edad que no tenia obligacion, ni de conocer su engaño, ni de advertir mi ruina. Desde que se me empeçaron a abrir los ojos del discurso conoci mi error, y enmendeme interiormente; porque en publico no me fue possible el hazerlo antes de agora. He tardado, es verdad: pero merecido con este glorioso hecho el perdõ de la tardança, y espero confiadamente, que nuestro justissimo Profeta me le ha de consiguir del sublime Alá, pues he librado este pueblo suyo de las oprobiosas esclavitudes en que los truxo tanto tiempo la sordida tirania Portugueſa, llamada de sus Professores catolica dotrina. Bien se echa de ver quanto lo será la que ellos exercitan, pues siendo propio de Dios castigar los horribles insultos, y favorecer los regulados procedimientos, ellos ha caido aqui todos al herir de nuestros cuchillos, y al bolar de nuestras flechas. La misma exorbitancia del delito ata los pies y las manos. Pues si ninguno halló estas en si para resistirnos, ni essotros para escaparsenos, adonde estuvo el valor de que blasonan, y la justicia que los favorece? De aqui podeis todos inferir bien si les estamos superiores en ley justa, y en valor verdadero. Ea pues ea; los que fuistes engañados de sus astuciosas persuasiones, para dexar los pechos de nuestra verdadera ley a que os criastes, aqui me teneys por exemplo para bolver a cobraros. A los que no han retrocedido no tengo que exortar en esta parte. A todos hablo agora. Cobrad vuestra antigua liberdad y defended vuestro antiguo Reyno; produzid en hermosa resurrecion la olvidada cavalleria de Mombaça, que de tanta fama ha sido en todos estos climas por todos los siglos anteriores. Ya sabeys de experiencia lo que son Portugueses. La primera vez que vencieron esta ciudad, assaltaronla arrebatadamẽte el descuido. Entre los cuidadosos, o no vencen, o fian a las astucias lo que nosotros a los braços. Oy no nos pueden coger descuidados quando vengan; ni rindamos astuciosos, porque ya no le devemos credito a alguna proposicion. Yo que este felicissimo dia he limpiado dellos esta Plaça, os defenderê mejor dellos propios quando la cerran. Como la ganaran allá por defuera, si acá por de dentro la perdieron con las vidas? Conformaos, pues, constantissimos con mi pensamiento, y estareys seguros, y honrados, y libres de tiranias en vuestras Casas.

6 A este modo discurria aquel Blasfemo acerca de su infame Seta en que era docto, y de nuestra ley sobre que estava màs malicioso que ignorante, aunque en las otras circunstancias del humor y gobierno de los Portugueses hablava (y esto es lo màs lastimoso) con más verdad que passion. Rendieronse a sus persuasiones, y mejor a su exemplo, algunos de los oyentes. Los q̃ estuvieron constantes, fueron luego embiados a Meca juntamente con otras haziendas procedidas del despojo para que vendidas ellas y ellos, se le truxessen Turcos, y municiones para la guerra que esperava. Iva todo en una buena y segura nave. Bolviò ella con buen retorno

torno de paſſar el Eſtrecho. Embiaronle ſolamente con un Cacis una vãdera, afirmandole que el plantarla en la Fortaleza a viſta de ſus enemigos ſeria ſu mayor ſeguridad. Tanto ſe engañan a ſi propios, o tanto quieren engañar a otros eſtos Barbaros.

7 Como, ultimamente, el Chingala avia dexado la Fè de Chriſto, fue propia perſuaſion de fino Moro la de que uſó con tres Religioſos (ya diximos que eran de San Aguſtin) y uno primo ſuyo (llamavaſe Don Alonſo porque era Chriſtiano) quando le fueron a pidir las vidas de los retirados a la Igleſia, inſiſtiendo en que ſe hizieſſen tambien Moros. Ingrato retorno el de querer agora entrar en el camino de la muerte a aquellos miſmos que le avian entrado antes en el de la vida! No quiſierõ: y cortoles las cabeças. Andan las Relaciones tan cortas en lo importante, andando bien prolixas en lo inutil, que no nos dizen los nombres de tales perſonas con tales meritos. Lo miſmo perſuadiò a las mugeres, pareciendole que ſu natural flaqueza, y el amor de la vida, o el miedo de la muerte, las pudieſſe reduzir a ſu intento. Però Natalia de Sà, viuda de gran coraçon, que con ſus compañeras avia dado ſus joyas a aquel Tirano por la vida temporal, deſpreciandola por la eterna, y exortando a todas con maravilloſo zelo, hizo que uniformes compraſſen con el tormento la gloria. Tambien era Portugueſa, natural de la India la muger del Rey, que ſe quedò (aſſi ſe dixo) conſtante en no acompañar a ſu marido en la creencia; y el con todo, la perdonò a inſtancias de una Mora Tia ſuya, aunq̃ tratandola màs como eſclava que como Reyna; de que devio reſultar el dezirſe deſpues, que quando andava huido por la Arabia la acabò de reduzir a negar la Fè.

8 Finalmente en Mombaça agora, toda caſa de oracion, y toda Imagen de CHRISTO, y de MARIA, y de los Santos, fue ſacrilegamente profanada; pagando deſte modo el inculpable Culto divino las culpas de nueſtra gente, y en particular de aquellos codicioſos Capitanes. Executadas tales coſas, paſsó eſte ya agora barbariſſimo Vengador de ſus agrabios, a buſcar con otras manos nuevas venganças. Aviſando a los Reyes circunvezinos de lo que avia obrado, induzialos a quitar la vida a quantos Portugueſes ſe hallaſſen en ſus tierras. Hizieronlo arrebatadamente los de Montangante, Tanga, y Motone; y otros le acudieron con ſocorros. Eſtremóſe en eſto Manazonga Rey de los Mozungos perſonalmente conduziendo el ſuyo.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO XII.

Lo que paſsó en la recuperacion de Mombaça, proſiguiendo el gobierno del Conde ViRey.

1 HEmos referido con entrañable ſentimiẽto, menos la perdida de Mombaça, q̃ los motivos della: porq̃ el perderſe las Monarquias no es tanto para ſentir como los medios de perderlas, quando ellos ſon exorbitantes reſultas de aquellas manos que màs devieron procurarles la conſervacion: y eſtas ſon ordinariamente las de los Miniſtros, porq̃ rara vez por las del Principe ſe perdiò una Corona. Pues ſi eſte eſtrago fue laſtimoſo, no de ſigualmente lo ſerá el reparo; y aſſi no le refiriremos cõ menor pena. Pueſta aquella Plaça en aquel miſerable eſtado, llegò la nueva dèl a Goa màs tarde de lo q̃ ſuelen llegar las q̃ ſon malas. Los cuerdos no ſe admiraron de ſer perdida Mombaça, mas de q̃ tardaſſe tanto en perderſe, porq̃ ya ſabian bien las cauſas que para eſto avia. Puſoſe en platica el acudir a ſu reſtauracion, que ſe vino a poner en obra deſta ſuerte.

2 Apreſtò el ViRey una galera, un patache, y catorze navios de q̃ ſiete eran galeòtas cõ quinientos Portugueſes. Aunq̃ embiò a ſu hijo mayor en eſta armada, como él era de poca edad, encargola a Don Franciſco de Moura, q̃ avia llevado conſigo del Reyno para aſſiſtirle, como perſona de alguna platica en las coſas de la India, donde avia ſervido, y deſpues en las del Braſil. Saliò de Goa a la mitad de Deziembre. A dos de Enero aportò Ampaça; y alli ſupo de algunos Portugueſes el eſtado de las coſas. A diez entrò la barra de Mombaça, adonde llegaron tres luzios capitaneados de Iuan de Fonſeca y Carvalloſa, Lazaro, y Antonio Rodriguez Pi- 1632
ni, con cien hombres q̃ deſde Maſcate embiava Ruy Freyre de Andrade. Vinieron a ſu coſta Adan Barboſa cõ un ſanguicel, Martin Lorenço Preto con un Pangayo, y dos luzios con 20. ſoldados Portugueſes y negros ſuyos. Cõ una fuſta acudio la ciudad de Chaul, y cõ otra la de Baçaim De aquella era Capitan Pedro de Coſta Botello; deſta Iuan de Melo con 30. ſoldados. Aſſi quedaron ſiendo caſi ochociẽtos hombres de mar y guerra los q̃ ſe hallaron en eſta armada. Ella empeçó luegò a dar mueſtras de lo poco q̃ avia de obrar, porque hallando en aquella agua pocos navios de aquel Rebelde, y no ſiendo dificil ya cogerlos, ya quemarlos, ſe quedaron deſos. La competencia entre nueſtros Capitanes, ſobre quererlo hazer cada uno, vino a parar en que no lo hizieron, ni aun todos juntos.

3 Aparecian gallardos los Enemigos en numero, en fortificacion, en artilleria, y enſeñales de alegre animo para la defenſa. Empeçò Don Fráciſco a poner gente en tierra con alguna dificuldad del mar q̃ andava ſoberbio. A 11. de Enero ſaliò en el barco de la galera con D. Fernando el hijo del ViRey, para reconocer el paſſo de Mavepa; y alli dexò los Capi-

Digitized by Google

tanes Pedro Antunes,Iuã de Melo, Iuan Gomes de Abreu,Manuel Mẽdez Cavaliño, y Adan Barboſa con ſus vaſos para impedir el paſſaje de la tierra firme a la Isla. De Mombaça ſe trasladaron cinco perſonas nosotros. Ordenó a Gaſpar Pacheco,que arrimado al Fuerte (obra de los Capitanes de Maſcate)en el Continente)deſembarcaſſe los apreſtos neceſſarios para el ſitio.

4 Tomòſe un pueſto deſta parte de las barras, por evitar la huida del Enemigo,y entrada de ſocorro. Fue a eſto Andres Vello, cõ los Capitanes Manuel Ferreyra de Brito,Iuan Gomes de Abreu,Manuel Mendez Cavaliño,y Adan Barboſa. Ordenò ſe tomaſſen dos luzios, q̃ el levantado tenia al pie de la Fortaleza, para huirſe quando lo ubieſſe menester. Proſiguia la deſembarcacion de lo neceſſario. Deſpidio un aviſo por Moçambique a Eſpaña,prometiendo al Rey q̃ preſto recobraria aquella Plaça. Pero como eſto eſtava en las manos de la Fortuna,ubo de no dar ſatisfacion a lo prometido. Tambien avia llevado de Madrid el ViRey el Sargẽto mayor Domingo de Toral y Valdez,por hõbre bien inteligẽte de coſas militares. Eſte embió D. Franciſco a reconocer el ſitio; y èl hallole convenible, mas peligroſo; porq̃ ſiendo en el coraçon de la Isla,ſe neceſſitava de llevar baſtimentos y municiones deſde la agua,con mucha eſcolta, y gran vigilancia.

5 Andres Vello tomò ſeys luzios,y una almadia al Enemigo, q̃ nos mató cinco marineros,y un ſoldado,y hiriò a otros. En 15. bolvio el Toral para reconocer la Plaça con diez hombres en una chalupa. Hoſpedaronle con pocas balas,pero dos mataron a tres marineros; y una llevãdole las agujetas del celete fue a hazer pedaços al Alferes Carvallo *que le* queda va a un lado; y q̃ aun le quedò la voz para confeſſarſe publicamẽte de atroces crimenes. Intentando Andres Vello quemar los matorrales q̃ avia a la parte de la ciudad,no conſiguio màs de q̃ le mataron un marinero,y hirieron tres ſoldados. En 16 D. Franciſco, llevando conſigo el hijo del ViRey,ſaliò a l reconocimento del ſitio de la Fortaleza, por la parte del mar. Entraron en la Isla por una caleta,el Toral,el Vello, Gonçalo de Barros y Silva,Iuan Suares Vivas, Andres de Vaſconcelos, Iuan Rodriguez de Sá y Meneſes,y Lorenço de Coſta Mimoſo. Reconocieron bien el pueſto por aquella parte. En 17. con D. Fernando,y con el Toral,reconocio el ſitio de la ciudad de los Moros,y el baluarte de los Turcos. Aſsẽtoſe en Conſejo el deſembarco por el lugar q̃ llaman de N. Señora.

6 Aſſiſtiò Don Franciſco en tierra de la parte de Tuaca, haziendo ceſtones, y preparando fabricas para deſembarcar. Hizo reſeña de ſu gente: hallò más de quatrocientos Portugueſes armados,en que entravan veinte,con que venieron de Zanzibar Manuel Pinto, Diego Carvallo, y Iuan Antunez,a ſu coſta: y muchos negros. En 22. ordenò al Cabo Andres

Digitized by Google

dres Vello lo que avia de obrar por la parte de la ciudad de los Moros, para divertir al Enemigo de eſtorvar el deſembarco del Exercito. Eſte dia huieron quatro marineros Naleas del Cabo Iuan de Fonſeca; y deſpues otros quatro, que manifeſtando nueſtros deſignios, nos fueron bien dañoſos, porque luego ſe vio mudada la artilleria a la parte de que nos podia ofender. En 24. eſtuvo embarcada la gente para ir a ſaltar en tierra; y no pudo conſeguirſe en el pueſto ſeñalado, porque andava el mar cõ demaſia colerico. Conſiguioſe a donde llamavan las naos, por dos que alli eſtavan del Enemigo.

7 Iva delante Don Fernando de Noroña. Seguianle los Capitanes Gonçalo de Batros y Silva, Antonio Vello, Pedro Alvarez de Caſtelobrãco; y luego en hileras, D. Rodrigo de Coſta, Don Iulianez de Noroña, D. Diego de Lima, Andres de Vaſcõcelos, Iuan Rodriguez de Sà y Meneſes; ſucedia la gente de los Capitanes: y los de Maſcate con la ſuya; y la de Zanzibar, y Patè: con la de la galera el Capitan Iuan Suares Vivas, y Iuan de Melo con algunos ſoldados. Llevava la retaguardia el Capitan Franciſco de Souſa Ferreyra, y Pedro de Coſta Botello con ſu Compañia; el Sargento mayor Toral; y la artilleria: todo en buena ordenança. Rompiendo malezas marcharon con dificultad, y no ſin ignorancia del camino para la Plaça que buſcavan. Aſſi llegaron a un palmar, donde ſe hizo alto, y fortificaciõ para deſcubrir la diſpocion del ſitio, y ganar pueſto para la bateria. Al tiempo del deſembarco ſalieron trezientos negros, y peleoſe con ellos, haziendoles dexar el campo, con algunos muertos. Aqui perdimos ocho hombres, y uno dellos fue Iuan de Morales Vello: ſalio herido el Capitan Domingo de Azevedo. Al recogerſe la gente que avia de bolver a la Armada, ubo mucha deſorden, y aun miedo, porque ſe largavan las armas a la viſta de los negros. Eſtos la mañana de 26. ſe moſtraron a nueſtro Exercito, y le puſieron a los ojos dos cabeças de Portugueſes muertos el dia antes.

8 Neceſſitavamos de acercarnos màs a la Fortaleza; y para eſto convenia ganar una caſa en que eſtavan negros. Ganòſe, por el Capitan Laçaro Rodriguez. Fue a reconocer el pueſto el Toral, que no le hallo con alguna buena conveniencia para el intento: y todavia ordenò Don Franciſco al Lazaro que le fortificaſſe. Al otro dia paſsò a verlo en perſona, y no le parecio bien. Eſtando ſobre un arbol de donde ſe deſcubria la Plaça, ſe dió aviſo de que venian tres mangas de negros. Vinieron, y ſitiaron a los que eſtavan en aquella fortificacion y caſa, que ſe puſieron en orden de defenſa; mas no oſaron ſalir a las trincheras. El primero que ſalió a las vozes de Don Franciſco, fue Don Diego de Lima, que eſtava herido, y recibiendo dos heridas, murioſe luego: con otras ſe hallaron D. Rodrigo de Coſta, y Gomes Freyre

de Andrade. Murieron el Capitan Pedro Alvarez de Caſtelobranco, Iuan Alvarez de Moura, el Cabo Iuan de Fonſeca y Carvalloſa, y algunos ſoldados importantes, como Bertolame Dias Nogueyra, por todos llegaron a 28. los muertos. Heridos muchos, y entre ellos D. Franciſco de 24. flechas. Eran mortales ſiete heridas, por la ponzoña, tan vehemente q ſi no ſe corta preſto la parte leſa, o no ſe chupa la ſangre, es irreparable el morir. Chupóſelas un moço, y cayó muerto, dexãdole vivo; con que ſe vió una vez aqui (como otras) la muerte dar la vida.

9 Oido en el Exercito el eſtruendo de la pelea, y entendiendoſe que neceſſitavan los nueſtros de ſocorro, vino con el Don Fernando, el hijo del ViRey; y las perſonas principales dél eran Iuan Rodriguez de Sà, Don Iulianez de Noroña, Franciſco de Souſa, Pedro de Coſta Botello, Iuan Soarez Vivas, Pablo de Azevedo, y el Alferez de Don Franciſco con ſu compañia, y los criados de Don Fernando. Eſta fue la vida de los ſitiados en la caſa, porque de otra manera, todos murieran a las manos de los negros, que al punto ſe retiraron al boſque, ſi bien deſde allà nos apretavan. Truxoſe la artilleria, que luego los hizo huir. Ellos eran novecientos; y ſetenta los Portugueſes que ſe hallaron en eſta pelea, no ſin claras mueſtras de miedo. Bolviò Don Franciſco con ellos al Exercito; mas porque las heridas no le davan lugar a gobernarlo, recogioſe a la galera, y quedó en ſu lugar el Capitan Gonçalo de Barros y Silva. Pero no queriendo la gente obedecerle, ſucediole el Almirante Pedro Rodriguez Botello, que antes ſe avia eſcuſado de aceptar eſta ſuſtitucion.

10 Era ya entrado Febrero, y proſigiaſe de modo que ſe atendia menos a la guerra, que a vicios torpes, y aun nefandos. Sabiendolo Don Franciſco, ſe paſsò de la galera al Exercito en una ſilla por ſu enfermedad, y ordenò lo que tuvo por neceſſario. Avianſe hecho dos barcaças para que ſobre ellas ſe pudieſſe vatir la Fortaleza; y empeçoſe eſto cõ buen efeto, y mejores eſperanças. Alli eſtavan Andres Vello, y Iuan Gomes de Abreu. A viſta deſto ſe diſpuſo q̃ ſe vatieſſe tambien deſde el valuarte de los Turcos: y efetuoſe. Al amanecer de dos de Março apareciò el Enemigo jugando una pieça de doze libras de bala de la ciudad de los Moros, con q̃ dañò mucho en nueſtras barcaças, de que eſte dia tenian cargo Domingos de Azevedo, y Duartẽ Lobo. En la de aquel mataron dos ſoldados, y aun marinero, y hirieron tres, todos Portugueſes, y cinco marineros Canaries: en la de eſte hirieron a dos deſtos ultimos. Aſſiſtio a eſte rieſgo todo el dia, ſin ſer obligado, Iuan Rodriguez de Sá y Meneſes.

11 Paſſo el Sargento mayor Domingo de Toral a reconocer el ſitio del valuarte de los Turcos, para el efeto de batirſe deſde alli la Plaça. En onze fueron Capitanes de las barcaças Manuel Ferreyra de Brito, y Adan Barboſa. En la primera ſe fue a entrar Luis de Melo

Digitized by Google

Melo voluntariamente, por el peligro que alli avia. Dexando, pues, algunas circunſtancias de no mucha monta, la deſembarcacion para tomar el pueſto de aquel valuarte, ſe hizo a cargo del Capitan Franciſco de Souſa, q̃ llevava eſtos Capitanes; Pedro de Coſta, Pablo de Azevedo, D. Duarte Lobo; los tres de Maſcate; Alvaro de Souſa con ſu Compañia; Iuan Rodrigues de Sá y Meneſes, Luis de Melo. Andres Vello, Iuan Suarez Vivas, y Gõçalo de Barros, llevarõ por mar los inſtrumẽtos importantes para la fortificacion y vateria. Plantaronſe dos piezas de a diez libras de bala; y empeçaron alaborar. De noche dieron aqui los Moros de tierra firme, y nos mataron dos hombres, y hirieron ſeys. Finalmente ſe entendio que eſta vateria era inutil; y ſin obrar otra coſa ſe retirò todo a la armada, aſſentandoſe que ya no era tiempo de eſtar alli, porque entrava el imbierno, y convenia bolver a Goa. El imbierno entra en eſte clima al fenecer de Mayo; y aſſi le vio nueſtra armada primero que le vieſſen los mares, pues aun no ſe hallava al fin de Março. Avia tiempo baſtante para ganarſe la Plaça, que con mengua de todo lo neceſſario (avia dello avilos ciertos) eſtava a punto de rendirſe en quatro dias, ſi no ſe avia rendido en tres meſes. Iva el General con intento de bolver con mayor mano, juzgandoſe que la pedia tal aquella recuperacion, ſobrando la mitad deſta a juizio comun, ſi fuera bien guiada; y no podiendo baſtar la mayor, a donde falta el guiarla bien. Fue laſtimoſo eſte aconticimiento, y raro en nueſtras empreſſas Orientales.

12 Al fin Don Franciſco bolvió con ſu armada a Goa, dexando alli dos navios, y por Capitan dellos a Pedro Rodriguez Botello (que eſtava proveido dela Fortaleza de Mombaza) y a Andres de Vaſconcelos con algunos ſoldados, además de la gente de Zanzibar, para guardar la coſta, y vedar la entrada de algun ſocorro al levantado; y a eſtos ſe avia de juntar el navio de Diego Carvallo. A los dos primeros quedò orden de que entrado el Imbierno ſe recogieſſen uno a Patij, y otro a Zanzibar. Ellos dexaron alli vaſios los vaſos, porque tambien ſe les anticipó aquella temida eſtacion en la agua. Al mediar de Março ſe huyò un marinero del Capitan Iuan de Melo; y dando noticia al Enemigo dela auſenſia que intentàva la Armada, y de las ordenes que ſe quedavan en aquel mar, le reſtituyo del aliento que ya le faltava; y plantando un buen caſion en lo alto de la Meſquiſta, no dañò poco, y principalmente a los que hazian aguada para la navegacion de buelta a Goa, que ſe empeçò en 20. de Março, y tuvo fin el ultimo de Mayo.

13 Luego que el Viſey ſe vio deſaſſombrado, y que los Capitanes que alli quedaron ſe recogieron, dexando los navios, el ſe aprovecho dellos, y de otros ſuyos para ponerſe en cobro. Embarcando toda la artilleria de la Fortaleza, puſola por el ſuelo, y a ſu propia ciudad, y toda fuerte

Digitized by Google

de arbol de fruto; y finalmente deſpues de hazer con el hierro, y con la llama,una imageu de Troya,embarcoſe con ſu hazienda, y algunos Moros,y Chriſtianos de los naturales, y fue a ſurgir en las playas de Arabia, como Xael,Caxem,y Adem. Aquello que avia ſido Poblacion, y Fortaleza,eſtuvo caſi dos meſes un yermo,ſin que lo ſupieſſemos;y aſſi eſtuviera muchos,ſi unos Moros no aviſaran a Pedro Rodriguez Botello, que ſe hallava en Zauzibar. Paſsò él a Mombaça, y dando principio a la reſtauracion de tanta ruina, ſe le aparecieron cinco o ſeys moços nueſtros que de aquel rayo ſe avian eſcapado por los boſques.

14 Mientras el Tirano eſtava haxiendo aquellos ultimos eſtragos, acuſavan en Goa al Conde ViRey de aver encargado eſta empreſſa a D. Franciſco de Moura;y a èl de averſe en ella con poco acierto,y retiradoſe con mucha priſſa. Deſcargóſe el Conde;y puſole en juizio para que ſe deſcargaſſe. Deſeando que ſalieſſe bien (como zeloſo de ſu credito) pidio al Toral que ſe hizieſſe culpado,deziendo aver ſido de los votos que ſe eligieron para lo que ſe obrô. El dezia,que aviendo eſtos ſido no más de tres,y veinte los otros de que avia ſido uno, y era publico eſto, no le quedava lugar de dezir otra coſa;a de más que la honra era igualmẽte q̃ de los grandes apetecida de los menores. Al otro dia ſe hallò en la carcel, a donde eſtuvo(ſin ſaber porque)dos meſes:no que el tiempo le ſoltaſſe, ſi no el aver neceſſitado de ſu inteligencia para acompañar a Don Rodrigo de Coſta que al fin deſte año,iva al reconocimiento de unas Isletas;y que encontrando en el parage de Damam con dos navios Olandeſes, a penas empeçò a pelear con ellos,quando una bala le llevô la cabeça. Sucedio eſto el primer dia del año ſiguiente; y fue cauſa que ſe recogieſſe aquella armada ſin obrar algo. Don Franciſco de Moura ſalió bien de aquella acuſacion; pues en Madrid recibiò favores, y mercedes.

15 El Olandes eſperò en Pulolaor la flota de la China; y quedandole ella caſi entera en las manos, hallòſe con un teſoro para ſocorrer de nuevo todas ſus Fortalezas, y Fatorias. No le coſtò eſta precioſa preſa ſangre alguna. porque no traiamos armada por aquel mar,neceſſitados de acudir con toda la mano a Mombaça que eſtava perdida, y a Ceylam que ſe iva perdiẽdo. Si un gran poder dividido,es debil,que haria el nueſtro debil agora, aun quando junto?

16 En el Iapon proſiguian las perſecuciones contra los Catholicos, aunque con eſperança de mejoria,por eſtar el Rey domado de una invencible enfermedad. En la China avia ruido de armas Tartaras. Nababo Azafacan Suegro del Rey Corran en el exercito Mogorenſe, vino aponerſe ſobre Viſapor,y retiroſe,deſpues de muchos dias, no ſolo ſin efeto, mas con perdida notable;porque a las miſerias de hambre, y ſed, ſucedio la enfermedad contagioſa que entonces labrava por toda la India. Sintio

tanto

Digitized by Google

tanto eſte infortunio el Mogor, que ſiendo el Nababo todo ſu valimiento, le privò dèl, y echó mano de ſu opueſto Mobatecan, hombre de ſeñalada opinion entre todos ſus Capitanes. Todavia el Nababo no deſeſperava de reſtituirſe, fundado menos en ſer el mayor politico q̃ diò de ſi la Perſia, y tener ſu Principe hijos, y nietos ſuyos, que en el delahogado ſufrimiento con que ſeguia a Palacio, moſtrandoſe más animoſo en los mayores deſdenes de la Fortuna. Con eſtas, y ſemejantes coſas, fenecia eſte año, que en la India avia hecho formidable una voz comun, ſin ſaberſe la origen della; porque antes dèl, generalmẽte dizian todos; *Abl año de treinta y dos, quien te viera ya paſſado!*

CAPITVLO XIII.

De la Recuperacion de Ceylan, proſiguiendo el gobierno del ViRey Conde de Liñares.

1 FUe de tales circunſtancias la recuperacion de la Isla de Ceylan en que aviamos perdido caſi todo lo que en ella logravamos, más por nueſtras deſordenes que por el poder de los rebeldes, ſi bien grande, que me paricio le negava ſu devida eſtimacion ſi no entraſſe con ella en particular capitulo. Deſpues que los levantados nos reduxeron a poſſeer ſolamente y no ſin temor, una pequeña porcion de lo que poſſeìamos en eſta Isla, vinieron a ſitiar la Plaça de Columbo, Cabeça deſte Dominio, el Principe Mahaſtana, y el de Matale, y los Reyes de Uva, y Candea, con aſta veinte mil hombres. Fue tal el aprieto, que ſe dize llegaron algunos a comer de los muertos; y aun de ſus hijos las madres. Entonces aparecieron en aquèl mar cinco vaſos, que el ViRey embiava, menos a ſocorrer que acobrar la canela que ſe avia de traer a Portugal eſte año. Mas pareciẽndo a los ſitiadores que era ſocorro, levantaron el ſitio. Deſde Cochim paſsò a Ceylan Don Felipe Maſcareñas, en un patache a ſu coſta, lleno de gente y baſtimentos, con que alentó la Plaça, y fue eſperança de ſu reparo.

2 En tal aflicion eſtava Columbo, quando el ViRey ſe diſpuſo al ſocorro. Nombró para General deſta conquiſta un Cavallero no q̃ acetando el cargo, ſe aliviò luego del, diſcurriendo, parece, que eſtavan las coſas de aquella Isla en eſtado para eſperarſe mejoria en ellas. Era eſto por fin del año 1630. en que avia llegado a Goa Don Iorge de Almeyda por Capitan mayor de las naos de viaje, con que avia de bolver al Reyno. Reconocia el ViRey ſu talento y valor, y viendo que ſe avia eſcuſado deſta empreſa un ſugeto que ſe reputava por digno della, le rogó que la quiſieſſe

acetar,esculando la buelta al Reyno en ocasion que tanto la India necessitava de su Persona. Quando estas ofertas arriesgadas dan en semejantes animos, es como dar el fuego en la polvora. Encendiose Don Iorge, aunque viejo,en las ascuas de la honra,y dixo, que si convenia al servicio del Rey el quedarse,ofrecia a ello la vida,no ya los interesses de su viaje,q el Conde le assegurava no perderia.Estas son las nobilissimas circunstancias de averse quedado en Goa,como en su lugar lo diximos.

3 En 19.de Febrero de 631.partiò Don Iorge con el cargo de General de la conquista de Ceylan, dandole el ViRey para el viaje la descompassada galera que Nuño Alvarez Botello embiò a Goa, ganada en la famosa vitoria que poco antes avia cõseguido de la armada del Achem en el mar de Malaca. Aunque era capacissimo este vaso,conocio D.Iorge que no estava tan sano como convenia para salir de una tormenta si le sobreviniesse,y advirtiolo al ViRey,que por reconocer este prudente recelo,ordenò al Capitan de una Urca que embiava con bastimẽto,no se apartasse de Don Iorge; pero èl le desamparò brevemente. Tal es la obediencia que en la India ay para las ordenes de los superiores; y los sucessos q desto resultan tales como luego se verà; porque si la Urca ubiera acompañado la galera en su adversa fortuna se salvaran a lo menos los soldados Portugueses que en ella ivan.

4 Costeando,pues,nuestra galera asta el Cabo Comori, y echandose desde este paraje al golfo de Ceylan, le sobrevino luego una tormenta que la reduxo al aprieto y fatiga de rendir a todos cõ el incessable exercicio de los gamotes para bolver al mar el mar que entrado por varias partes,llegò a no tener remedio humano. Acabando Don Iorge de entẽder que se perdia,hizo echar a las olas el batel de la galera, y salvò en el con 29.personas,de que tres eran dos Religiosos de San Francisco, y uno de S. Agustin,que iva a ser Prior en el Convento de Columbo. Como el deseo de salvar la vida en tan horribles trances, es natural a todos, todos los de la galera querian caber en aquel barco,en que Don Jorge se puso con la espada desnuda, por evitar la perdida de los que podian salvarse, evidente en la pretension de todos a lo mismo. Apartado el batel, no dexaron algunos de echarse al mar por alcançarle, pero las olas eran tales que los sorbieron luego. Assi suele anticiparse la muerte con las ansias de estender la vida con semejantes infortunios.

5 El tratar Don Iorge de salvarse con aquel troço de gente,fue ya tanto a los estremo,y con tal prissa y confusion, que no se halló en el batel mantenimientos que bastasse para una comida a doze personas. Sucedio esto una tarde, y consumiose la noche en echar desde vaso la agua q el mar con sus olas,y el Cielo con mares de llubia, echavan dentro. A la mañana dixeron algunos que lexos vian una vela; y que seria bueno demandarla

mandarla;porque quando fueſſe de enemigos, era mejor quedarſe todos en eſclavitud,que ir en aquella deſeſperacion. Por màs que ſe lo contradixo Don Iorge, animandolos con prometerles que en el eſpacio breve de tres o quatro dias los pondria ſalvos y libres en las Islas de Maldivia, fueron; y hallaron que venia a ſer la galeota que ſe eſtava acabando de anegar; y que algunas perſonas ſubidas en lo alto de la popa hazian ſeñas con pañuelos para que la acetaſſen en el batel; mas como eſto fueſſe impoſſible,no ſirvió aquella viſta de más que de renovar la juſta laſtima cõ que vian morir a ſus compañeros ſin poderlos ſocorrer en tal miſeria.

6 Deſengañados ya,y peſarоſos de ſu deſengaño,y caidos de aliento,los bolvió a animar Don Iorge,bolviendo a proponerles que los avia de poner preſto en las Islas de Maldiva. Reſpondiole el Piloto mayor q̃ no podia cumplir aquella promeſſa:porque en la galera ſe avian quedado la aguja,y el aſtrolabio. Entonces ſacò D.Iorge un pequeño relox que traia conſigo, y con alegriſſimo ſemblante les dixo que con aquel eſcuſava aſtrolabios,y agujas para cumplir lo prometido. Eſte pareciò agora el relox en que el Rey Ezechias vio la dilataciõ de ſu vida,ſegun la confiança de que todos ſe llenaron al verle en la mano de D.Iorge, y al oirle ſus animoſas palabras:y fueron navegando con tormenta y grandes dificultades.

7 Al quarto dia aportaron en una de aquellas Islas al anochecer. Sucediò que eſto fueſſe a la entrada de ayuno de ſus moradores, que dura un mes,y ſe reduze a no comer algò de Sol a Sol, y a eſtar comiendo de eſtrella a eſtrella,y a andar por toda la tierra tocando unos panderos,y bacias con cuyo deſconcertado eſtruendo, y el que le añaden de ſus alaridos,dizen que eſpantan a los demonios, y los echan de la Isla: pero a la viſta catholica pareciò no ſolo que ellos la entravan màs de lo que ſalian della,ſino que no ſaldrian mientras no ſalieſſen los autores de tal ayuno,y de tal muſica.

8 Alli ſe detuvo D Iorge caſi treinta dias, ſufriendo inſolencia de aquellos Moros,y gaſtando ſu hazienda,aſſi por mantener ſu gente,como por conſeguir baxeles en que pudieſſe bolver con ella a la coſta Indica. Levantaron un modo de vivienda: pero el General mas atento a ſu vigilancia que a ſu comodidad, paſſava las noches en ſu batel, por parecerle mas a propoſito para acudir a qualquier rebato,viſto q̃ aquellos barbaros nos obligavan a tener ſiẽpre las armas prontas. Eran alli los moſquitos en tanto numero que affligian;y tan poderoſos que en picando corria la ſangre.Sobrevinoles una enfermedad(predixola el General) de que ninguno quedò eſento,y fue tan peſada,que neceſſitando todos de muchas ſangrias,tambien en el hallaron los inſtrumentos dellas,que traia en un eſtuche,para librarlos de aquel terreno peſtifero;como ſucediò traer el relox

para

Digitized by Google

para regirlos por aquel mar. Murieron dos perſonas, de que una fue uno de los dos Religioſos Franciſcos. El Rey de las Islas eſcribió a Don Iorge, ſignificandole el peſar que tenia de ſus infortunios, y acompañò eſta demonſtracion piadoſa con una cantidad de arroz.

9 Puestos ya en orden de poder nadar los vaſos, paſſaron a Cochim, donde eſtuvo Don Iorge muchos dias menos vivo que muerto, aviendoſele agravado la enfermedad que llevava. Hallandoſe ya con algun alièto, aparecieron alli dos pataches con quinientos Cafres, y ochocientos Canaries, que el ViRey embiava en ſocorro de Ceylan, y algunos Portugueſes, y quarenta mil Xerafines, que de nueſtra moneda ſeràn otros tantos reales de a ocho, baſtimentos, y municiones. Embarcóſe con ellos el General, aviendo hecho alguna gente de nuevo; y ſaliendo del Puerto de Cochim en 17. de Octubre, la mañana de 21. entrô en Columbo. No ſalio luego a buſcar al Enemigo, aunque los amigos le murmuravan, para marchar por las peligroſas dificuldades de que abunda en tiempo humedo, qual era aquel, porque ſu mucha llanura la reduze entonces a lagunas, y pantanos. No es de los menores rieſgos una plaga de ſanguijuelas, q̃ poblando los arboles, ſe dexan caer dellos en la gente que paſſa, y ſin reparo la deſſangran mortalmente.

10 Luego que Don Iorge vio eſtos daños con menos vigor, teniendo ſu gente en orden, dio principio a la marcha; y en 5. de Enero de 1632. paſsó el rio de Calane azia el norte. Llevavan la frente deſte exercito Don Antonio Maſcareñas Diſſavà de las ſiete Corlas, y el de las quatro Iorge Coello de Caſtro, Cabeças de los Naturales de la Isla. A la gente Portugueſa conſecutiva a eſſotra, precedia Don Alvaro de Caſtro Capitan mayor de la Armada de Malaca, con eſtos Capitanes, Bernardo de Coſta Tibao, Antonio Mouron de Silveyra, Iuan Alvarez Breton, Antonio Segurado, Franciſco de Seixas, Domingo Fernandez, Fernando Mergullan, y Benito de Cuña. Entre todos Miguel Ferram de Caſtelobranco Capitan mayor de la Campaña. Seguialos el grueſſo del Exercito en que iva el General Don Iorge, con los Capitanes Manuel de Brito Piñeyro, Sebaſtian Pinto Pimenta, Don Antonio de Sotomayor, Lorenço de Albuquerque, Franciſco Tenreyro, Don Blas de Caſtro; y perſonas de las luzidas de Columbo, como Pedro Barreto de Silva, Damian Botello, Iorge Fernandez de Abreu, ſu hijo Franciſco, Manuel Gil cõ dos hijos Diego de Souſa, y Vaſconcelos, Manuel Correa Taveyra, Antonio de Lugo y Vaſconcelos, Leonardo Pedroſa, Antonio de Silva y Meneſes, Antonio Teyxeyra de Macedo, Antonio Teyxeyra de Sepulveda, Sebaſtian, y Antonio Caldera, Franciſco de Faria, Antonio Batalla, Simon Martinez, Ioſeph de Amaral, Antonio Coello Leytam, Pedro de Abreu, Paulo Coello Argullo, Franciſco Iaques, Antonio Garcia de Pinho, Antonio Gomes

mes Homem,Franciſco de Silva, y Manuel de Miranda Campelo. Con las municiones ivan Diego de Albuquerque,y Gaſpar de Medeyro. En la retaguardia Antonio de Mota Galvan Diſſava de Maturè, y el de Sofragan Antonio Barboſa,con los Capitanes Luis de Quintal, Simon Mateo,Baltaſar Teixeyra de Macedo,Antonio de Fonſeca Pereyra, Manuel Carvallo,y Iuan Nogueyra cõ algunas compañias de Cafres, y Canaries. Diſſavas ſon officios que correſponden a Maeſſes de Campo. Por el rio arriba ivan ſeys navios con varios cañones, de que era Capitan mayor Andres Coello,y dos Manuel de Souſa Falcam,que ſe paſsó a otro,viendo que el ſuyo no podia nadar, y Pedro Cabral Peſtana, que murió con ſiete o ocho perſonas del daño recebido por un caſual incendio de polvora. Deſtos ſeys vaſos ſolamente dos pudieron ir adelante.

11 No ſe pudo marchar eſte dia màs de una legua, y anocheſcieron en Calane. Al otro en amaneciendo uvo muchas miſſas, y comunion: y bolviò a ſu curſo el axercito,con las dificuldades aun de pantanos,y lagunas por donde ſe paſſava con la agua al pecho: ni faltavan las de los moſquetes enemigos con intento de vedar el paſso, que era a viſta de la Fortaleza llamada la Tranqueyra grande. Viendoſe bien rociados de aquella moſqueteria,le aplacaron con un razonable deguello,y el General pagava cada cabeça que le traian a tres y a quatro doblones. Franqueada aſſi la corriente,marcharon aſta donde bolvieron a ſentir el Enemigo. Reconocio nueſtro General perſonalmente el pueſto,por más que ſe lo contradezian ſus Capitanes,pondetando la frequencia de las balas,y otros rieſgos que les hazian parecer temerario aquel examen. Llevò ſolamente conſigo a Miguel Ferram Capitan mayor del Campo.

12 Explorando todo a toda ſu ſatisfacion, bolvio a ordenar ſu gente para dar en aquellas fortificaciones en que avia caſi ſeys mil hombres bien armados. Obrò con tal impetu, q̃ degollando muchos, puſolos otros en huida,y entregò a las llamas todo quanto alli las pudo ſervir de materia. Proſiguia en pagar las cabeças al precio referido,ſabiendo bien que eſtas magnificencias ſon las unicas matrizes de làs valentias. Saliò nueſtro exercito a la Maluana, que hallò ſin otra gente que tres viejos, de quien ſupo que el Principe de Candea el dia antes la avia deſamparado, timido del rumor que ya de nueſtras armas le llegava a los oidos. Hizo el General dar fuego a aquellas fabricas.

13 Al ſonido deſtos acontecimientos,vinieron a la obediencia algunos rebeldes,que nueſtro General recibio con agaſajo y dadivas: mas como obrava en ellos más el terror y la malicia,que la voluntad o la virtud, ſabiendo que eſtavan eſcondidos para bolverſe a los ſuyos, y cogiendolos de nuevo,dio algunos dellos en eſclavitud a Capitanes, y mandó que uno fueſſe relaxado a los Cafres,que improviſamente a los ojos de ſu mu-

ger

ger y de ſus hijos,le hizieron pedaços, y los repartieron entre ſi; porque eſtos uſan deſte mantenimiento;y los prudentes Capitanes tal vez de un terror para remover animos obſtinados.

14 Paſsò el Exercito aCardevola,dos Fortalezas de donde eſtavan lloviendo balas.Reſolvióſe el General en reconocerlas, aſſi como lo avia hecho en eſſotra ocaſion,con el miſmo compañero. Executolo, y buelto a ſu exercito eligiò del tres eſquadrones para aſſaltar aquellas maquinas. En el de la mano derecha iva Iorge Coello Diſſava de las quatro Corlas: en el de la eſquierda el de Maturè Antonio de la Mota; entre ambos D. Alvaro de Caſtro,Fernando de Seixas,Juan Alvarez Breton, Benito de Cuña,Don Antonio de Sotomayor,Luis del Quintal,Antonio Mouram Fernando Mergullam,y el Capitan mayor del Campo Miguel Ferram de Caſtelobranco, y Domingo Fernandez., Ordenoles el General que marchaſſen.

15 Aqui nos aparece una generoſa embidia, porque todo el cuerpo del exercito ſe arroja tras los eligidos, impaciente de quedarſe ſin parte en la gloria deſte aſſalto. Era tal el impulſo de la honra que con mucho trabajo baſtó alli toda la autoridad de nueſtro General para reprimirle,y tenerle a parte pronto para lo que podia ſuceder. Domados ya con ella aquellos animos,fue ſiguiendo a los que marchavan, quando inopinadamente reſultò de entre todos una voz que dixo,Santiago. No mas veloz que ellos a ella,reſponde el cañon al incendio de la polvora, o eſta ſe enciende al tocarle la centella. Ya ſe ven arrimadas las eſcalas a aquellas murallas;ya ſe ven montados arriba los eſcaladores:ya tendidas eſtan allá tremolando nueſtras inſignias; y ſe oye el clamor de vitoria, *vitoria*, en ambas partes con poca diſtancia de tiempo. Murieron el Capitan Benito de Cuña,el Alferez Franciſco Murzelo;dos ſoldados Portugueſes: y un Cafre,y un Laſcarin.Pocos fueron los heridos, y fue uno dellos el Capitan Bernardo de Coſta,antes qne herido piſado de la caida que le reſultò de dos botes de lança recebidos al montar en la ſegunda Fortaleza.

16 Entrava en la primera nueſtro General, quando le apareció un Chingala, aſſegurandole que la de la Tranqueyra grande eſtava deſamparada del Enemigo que eſpovorado con ſus vitorias no le avia querido eſperar,y ſe ſalvava huyendo. Eſto procedió de que algunos de los vencidos en eſtotras,corrieron a ella,y dando informacion de como avian ſido expugnadas,dezian que los Portnguеſes oogian con la mano las balas q̃ les tiravan;y vencian como leones, trayendo delante una Muger veſtida de azul y blanco,que los iva incitando.No lo dezian eſtos Chingalas por que lo creyeſſen aſſi, mas porque en viendoſe vencidos, lo atribuyen a milagro. Embiando el General un treço de gente, para examinar lo que tenia de verdad eſta nueva, hallòſe que era infalible. Quedò en la Plaça

confi-

consi derable artilleria de bronze,y de hierro,y mosquetes y municiones: No avia menos destas alhajas en las de Cardevola,q̃ luego fueron desmãteladas.En un cañon se vian las Armas Reales Portuguesas.

17 Aqui se hizo a nuestro General aquel presente de q̃ gustava mucho,como se via en su liberal retorno.Esto es un gran numero de cabeças de los expugnados,y entre ellas se conoció la de un Ingles q̃ les servia de Condestable en la primera Fortaleza: y la de un Renegado, hijo de Negumbo.En diferentes pertes del rio se vierõ despues muchos muertos cõ alfanges a la cinta,testimonios ciertos de q̃ por huir a la muerte de sangre,cayeron en la de agua.Obligò esto a q̃ no se bebiesse algunos dias de esta corriente.Tal fue el sucesso destas dos Plaças en q̃ el enemigo estava tan confiado,y no sin fundamento, por lo bien q̃ se vian municionadas Su cõtorno estava sembrados de abrojos de hierro para q̃ nuestra gente se enclavasse en ellos,y nõ uvo persona a quien lastimassen, porque los propios enemigos al recogerse,los llevaron casi todos en los pies.Solamẽte por dos caminos se podia llegar a ellas,porq̃ estavan ceñidas de agua,q̃ en unas partes bañava tres leguas de campaña,y otras más, sirviendo tambien de seguridad a catorze aldeas.

18 Iva nuestro Exercito en seguimiento del enemigo,que nunca le quiso mostrar el rostro,ni los levantados Don Cosme,y Don Alexo. Cõ esto vinieron a nuestra obediencia muchas Poblaciones Despues se encontraron unas y otras armas por las faldas de las sierras de Candea,y vencidas las rebeldes,nos quedaron las Fortalezas de Manieravares, Sofragan,Maluana,y Calitore. Por los destritos de Maturè,como Tanivare, en que a estilo de Rey se tratava el levantado Don Teodosio,uvo semejante estrago.

19 Lo mismo sucedió en Chilao, Puerto sobre q̃ nuestro General se dexó caer por mar y tierra,como un rayo. Aqui fue grãde el despojo: y parte dèl 130.embarcaciones. El Rey de Candea embió sus Embaxadores a pidir pazes.No venia en ellas el General;pero instado de los Religiosos,q̃ pidian misericordia,en consideracion de las miserias a que todo se via reduzido por las passadas alteraciones, concedió que la Embaxada passasse a Goa,para q̃ el ViRey obrasse lo q̃ le pareciesse. Finalmente D. Iorge de Almeyda con feliz Fortuna,y singular valor, en pocos dias, no solo ganó para nuestras armas la reputacion que en muchos años se avia perdido,mas aun la dexò ventajosa.

20 Veamos agora qual es la gratitud que siempre esta esperando a los singulares meritos. Quando Don Iorge pudiera prometerse de los moradores de Colombo politicos agradecimientos, y publicos Elogios,por averlos hecho superiores a aquel poder q̃ poco antes los acorralava, y los tenia en la ultima desestimacion, humillandole con sus vito-

rias conſeguidas a todo caudal de valor,prudẽcia,liberalidad,y buena fortuna,vió que en ellos tenia otros enemigos màs dificiles de vencer, porq̃ ni ſe podia armar contra ellos,ni le valia ſu razon,y ſu entereza: antes eſtas fueron el total motivo de ſu frontoſo deſenfrenamiento. Pretendiendo executar Ordenes Reales, nũca executadas delos que acompañan en los delitos a los que las quebrantan,queria atajar los robos,y malicias que por ſu interes uſan aquellos q̃ alli manejan la hazienda Real; cauſa unica de los enemigos q̃ ganamos, y de las medras q̃ perdemos en nueſtras Conquiſtas. Por eſto ſe armaron contra él aquellos intereſſados,mas enemigos de ſu Principe que los rebaldes Chingalas, de modo que le hizieron barrera de muchos eſcopetazos, quedando en el arnes de ſu verdad, ſolamente le pudieron llevar un dedo.

21 Sucediendo a eſte nefando inſulto una peſquiſa,reſultò della ſer expulſos de ſus officios,y de aquella Plaça los agreſſores; y aſſentarſe en Conſejo de Eſtado uniforme,que D. Iorge avia ſido unico en ſus procedimientos,y q̃ convenia al ſervicio delRey proſeguir el miſmo en aquel Generalato. Quitole del Pedro de Silva, q̃ ſucediò al Conde de Liñares en el Cargo, por la envejecida coſtumbre de q̃ ſi el q̃ entra no deſcompone lo q̃ tenia hecho el que ſale,ſe tiene por de poco animo, o talento. Pero a penas ſalio D. Jorge del gobierno de la Isla de Ceylan,quando ſe bolvió a perder todo lo q̃ èl avia ganado. Bolviendo a Goa lleno de años y meritos,y pobreza, muriò caſi al deſamparo en la playa de Mangalor; aſſi como,años antes,en la del Cabo de Buenaeſperança,ſu Tio el clariſſimo ViRey primero de la India D. Franciſco de Almeyda;aunque fuerõ diferentes las cauſas deſtas muertes. D. Franciſco muriò por querer defender a los Portugueſes de unos Cafres;y D. Jorge porq̃ quiſo defender de algunos Portugueſes las inſtruciones Reales:q̃ a la verdad, màs de las inſolẽcias dellos,q̃ de ſus años,y achaques,ſe le originò el eſpirar en eſte viaje.

CAPITVLO XIV.

De varios acontecimientos aſta que el ViRey Conde de Liñares feneciò ſu gobierno.

1 DE una India,muger de un Portugues,naciò en Bardes un mõſtro cõ dos roſtros,y cõ dientes;las orejas como de mono;en la frente uno como cornezuelo de la miſma carne;las piernas unidas de manera q̃ caſi parecian una ſola. De las manos de la partera ſaltando en una negra,y mordiẽdola,ſacòle un bocado de carne. Otra muger de un barbero gentil,tuvo otro parto caſi ſemejante,y ſemejãte caſi a los dos fue el de

una

Digitized by Google

una vaca:todos ſucceſſivamente:el primero en Agoſto. Caſi fueron eſtos prodigios por eſtos años univerſales en todo el mundo. Algunos de las otras Provincias ſe hallaràn en nueſtra Europa,Aftica,y America.Si pronoſtican algo no lo ſé;lé q̃ a ellos ſucedierò grandes calamidades en unas y otras Provincias;y eſte en eſta de la Aſia las ya refiridas.

2 El ſiguiente de 1633.como ſucceſſor de eſſotro,no dexô de entrar pareciendole,porq̃ aviendo ſucedido aquella muerte de D. Rodrigo de Coſta en ſu entrada,ſucediò luego la perdida de la Poblaciõ de Golin en Bengala,habitada de Portugueſes bien ricos; y fue deſte modo. Aviendo perdido el Mogor eſſotro año cincuẽta mil ginetes en diferẽte batallas q̃ tuvo con el Idalcan,quexavaſe de q̃ el aſſiſtirles Portugueſes avia ſido la cauſa total deſta perdida. Por vengarſe dellos agora,dió ſobre aquella poblacion cõ un exercito terreſte de caſi doziẽtos mil hõbres, y cõ orro naval,no pequeño,conduzido por el Ganges.Dozientos Portugueſes ſe hallavan alli cõ ſus eſclavos,y en campo abierto(no tenia aquel lugar defenſa alguna)ſe defendieron por muchos dias tan valeroſamente q̃ degollarõ màs de cincuẽta mil Mogores.Por ſer finalmẽte impoſſible la reſiſtẽcia a tanta mano,embarcoſe todo aquel Pueblo en quatro naves tentando ſi podria huir a aquel rayo;y dos dellas,cargadas de mugeres y niños, y grã riqueza,cayeron en el puño al Enemigo. Aqui reſplandecio iluſtremente el valor de las mugeres ya Portugueſas,ya de Portugueſes. Por no quedar en las manos de aquella barbaridad,ſe dieron fuego a ſi propias;y ſe quemaron precioſamente no menos por eſte màs q̃ varonil animo,q̃ por el exceſſivo teſoro q̃ traian. Quedaron,todavia cautivos algunos eſclavos q̃ ſe echaron a la agua. Tambien fueron cogidas las otras dos naves en q̃ ivan los Portugueſes:y ofreciendo el Mogor la liberdad a los q̃ no fueſſen habitadores de Cambolim,no la acetaron;deziendo que todos querian paſſar la miſma fortuna. No ſabemos ſi fueron degollados,ſi cautivos.

3 Proſiguia la guerra en Ceylan cõ el Rey de Candea. El traidor D. Theodoſio ſe avia reſtituido a nueſtra gracia cõ la mira en la execuciõ de nuevas traiciones. Pagolas al fin cõ la muerte,ſi una ſola fuera baſtãte para caſtigar a un tan infame eſpiritu. Ultimamente aquel Rey,que ſe hallava tan ſuperior;pidiò pazes como ſi ſe uviera vencido,y acetolas tales como ſi lo fuera;aunq̃ las proponia con alguna jactancia. Reuſando deſpues el firmarlas,ſalió a preſẽtarle batalla,Diego de Melo y Caſtro (parece aver ya entonces ſucedido en el Generalato a D.Iorge de Almeyda) o para q̃ las firmaſſe,o para q̃ entendieſſe q̃ ſe abria la guerra. Puſo el Barbaro en balança la reſolucion,y mirado bien el fiel de ſu comodidad,acetò lo primero, con que en la Isla de Ceylan nos hallamos reſtituidos de quanto aviamos perdido al embite de una temeridad. Trabajò mucho en eſta concordancia el Padre Fray Antonio Peixoto,de S.Franciſco.

Digitized by Google

4 El año passado estuvieron de partida tres naves en el rio de Lisboa, siendo Capitan mayor dellas Antonio de Saldaña, q̃ avia arribado el antecedente; y los dos Gõçalo Rodriguez de Cuña, y el Almirante Ioseph Cabreyra de la Guarda. No les hizo tiempo para poder salir. Salierõ todavia, en Iunio, tres navios, y por Cabo dellos Ioseph Pinto Pereyra, q̃ iva por Veedor de la Hazienda Real en aquel Estado. Los compañeros, Manuel Mascareñas, y Antonio de la Cruz. Tuvieron el Mascareñas y el Pinto en esta viaje la fortuna (asta entonces unica) del Conde de la Vidigueyra, porq̃ desde el mar de Portugal asta el de Goa no vieron tierra. Quedandose ellos allà, bolvieron con sus navetas dos Britos, Antonio de Moura, y Manuel Fereyra. Y en este, con q̃ vamos prosiguiendo, salieron las tres naves, q̃ essotro se quedaron, con los propios Capitanes, y con la consideracion de q̃ perdiendo el Saldaña dos vezes el viaje, se le diesse tercera: porq̃ llegan los hombres, entre algunos, a tener culpa de no tener en la mano los vientos; aviendo la Filosofia misteriosa de la Antiguedad doctissima, en los q̃ se fingen encerrados al arbitrio de Ulisses, enteñado q̃ es impossible darles leyes, pues alfin se le deslizaron de las manos, y le reduxeron a miserable fortuna. A la buelta se perdió la llamada N. Señora de Belem (de q̃ era Capitan el Cabreyra) antes del Cabo de Buena esperança, sin q̃ se perdiesse (cosa rara!) persona alguna en el naufragio. Pocos murieron (tambien rara cosa!) despues en tierra. El Capitan, salvando la hazienda q̃ le fue possible, puesto en aquellas barbarissimas playas, fabricó de alguna madera de la nave, y de otra cogida en los bosques vezinos, dos navichuelos, en q̃ se huyeron a la muerte, aunque no sin mucho trabajo. El mayor fue conformar la gente para acetar su remedio: porque la Portuguesa suele pelear con la fortuna que Dios le embia por castigo, y desunirse quando màs avia de cõcordarse. Admira, el ver q̃ de quãtos naufragaron en aquellas infames aguas y arenales, no diessen algunos en esto de fabricar un baxelote; o si dieron, no lo hiziessen: como si no fuera menos peligrosa fatiga el embestir con una obra destas, q̃ cõ una de aquellas mortales peregrinaciones, a donde todo perece. Assi la naturaleza humana por huir de un trabajo que se le representa grande, viene a parar en el mayor, porque no se le representa. Grandissimos seran siempre los daños procedidos de no passar el discurso de a donde llegan los ojos.

5 El otro año, partieron una sola nave, y dos galeones: Capitan mayor Geronimo de Saldaña; y los dos, Geronimo de Castañeda, y Thomas Borrallo. El siguiẽte en 16. de Febrero, salió de Goa, cõ seys galeones el General Antonio Telles de Silva, q̃ iva buscando azia el Norte, otras tantas naos Olandesas, q̃ venian navegando desde la Persia. Alcançòlas de vista en Trapor, y siguiendolas, fueron compelidas a ponerse en cobro, huyẽdo tan medrosas que para assegurar la huida con aligerarse, echaron al mar

la

la hazienda de mayor bulto,que fue en copia grande.

6 Mientras eſtos años dava el Conde ViRey expediente a las coſas de la guerra,atendia a aquellas que ſon más propias de la paz,como ornamentos politicos y publicos de las Ciudades.Levantó una Igleſia dedicada al valentiſſimo Martyr Lorenço ſobre la barra,y entregòla a Religioſos de San Franciſco. Hizo un Recogimiento, o nuevo Hoſpital, para todos lòs pobres deſamparados en el campo de San Lazaro,acomodandole derenta para ſuſtentarlos: obra que deviera ſer imitada de todas las Republicas màs preſumidas de gobierno; porque con ella ſe dà repoſo a los verdaderos neceſſitados, y ſe ataja el vicio a los verdaderos vagabundos, perpetuos uſurpadores de la limoſna. Con eſte quedaron ſiendo quatro los Hoſpitales en Goa:el de la Miſericordia: el de la Ciudad q̄ es de Lazaros; y el Real. Reedifico la fabrica del Conſejo de la Inquiſicion, y el Palacio de los ViReyes que a toda priſa ruinavan.

7 Tambien los Edificios Marciales le deven mucho cuidado y no deſigual diſpendio. Fenecio en Panelim èl que llaman Caſa de la polvora,que eſtava en ſus principios,y es fabrica ſuntuoſa:labranſe en ella cada dia catorze quintales de aquel diabolico polvo. En la fortificaſion de la Plaça de Maſcate hizo conſiderable beneficio. Las otras que neceſſitavā, no ſe quedarō ſin èl.Obras erā eſtas q̄ ſobravā para hazer amable un Governador.Mas no ſè q̄ ſe tienē los hōbres,q̄,o unos meſclan cō la grādeza del obrar,humores q̄ les desluzen quanto obran por màs q̄ ſea grande; o otros miran menos en ellos a los famoſos actos,q̄ caſi indiviſibles atomos que los diſguſtan.Yo no ſe qual deſtas inclinaciones hizo que el Conde hallàſe poco afecto en muchas: pero sé q̄ ningunos podian hazer con él lo que con el hizieron, ſi no es enrre Porrugueſes de la India, que a rienda ſuelta corren tras un inſolente y abſoluto querer que los haze hazerſe Juezes de ſus Superiores con abominable diſſolucion. Las immodeſtias uſadas de los Subditos con el Superior, puedenle diſguſtar mas no desluzir: y a quien las uſa, puedenle desluzir mas no ſatisfazer. Con el Conde de la Vidigueyra uſaron las referidas al fin de ſu primer Gobierno. Con eſte, otras de ſemejante calidad,porque eran de ſemejantes animos, jamàs grandes,porque de los claros no es el obrar a eſcuras. Si un Superior haze coſas de que puede ſer licito al ſubdito pedirle cuenta,deve hazerlo con el roſtro patente,no con la mano eſcondida: Si ſon de tomo q̄ deva acudir al Principe, no deve hazerſe Principe.

8 Eſtos tales,pues,al tiempo que el Conde eſtava de partida para el Reyno,llenaron de papeles infames las eſquinas màs notorias, y dexando una imagen ſuya en el patibulo publico,todo en una noche, fuerō a buſcar las luzes de ſus caſas; y ſi cada uno entonces ſe mirara al eſpejo, tuviera mayor laſtima de verſe ,que deſeo de vengarſe . Al otro dia

Digitized by Google

aparecièron los escritos en las paredes,y la estatua en el ayre,acudiendo a caso a la vista della,y a la lecion dellos, primero que nadie sus Autores, sin acordarse que ellos hablavan màs dellos mismos, y ella alli representava màs a cada uno. Tambien es creible que algunos de los propios votaron se levantasse,por restitucion,una Estatua honorifica al Conde en el propio lugar de la oprobiosa,porque este modo de honra se le avia cõcedido la Ciudad,si bien no se logró, porque estando hecho el pedestal en que avian de plantarla,llegó nuevo ViRey;y estas llegadas suelen alterarlo todo. Con esto quedò siendo aquel principio de aquella fabrica igualmente memoria de dos cosas tan opuestas como lo son la honra,y el vituperio:con la diferencia de que este toca màs a quien le hizo, y aquella a quien se hazia.

9 Falleció el General Ruy Freyre de Andrade cargado de meritos, sin el devido premio dellos:es verdad que para con el mundo,no ay cosa como merecerlos para no consiguirlos; ni como, para consiguirlos, no merecerlos.Mucho perdió la India en que èl no la gobernasse algun tiẽpo.Perdidas publicas siempre fueron acetaciones particulares. Lo principal de sus hechos queda derramado por las dos ultimas partes deste volumen. Era entendido, y generoso, y diestro por naturaleza y por arte. Unido esto a una larga experiencia,le avia hecho capacissimo. Guiavale menos la Piedad que la Politica. Todas las ordenes que dava eran a dos luzes,por traer cuidadosos a los officiales de su obediencia. Con este artificio(dezia èl)dexava siempre entre el sucesso malo y bueno, algo de que asirse.No admitia persona alguna a estrecha conversacion,hallandose màs bien con ser antes timido que amado. Fundavalo en que la *facilidad*,estraga mucho el obrar,y singularmente el secreto, de que *resultava* ser causa de la perdicion de un hommbre sus mayores amigos. Però como los màs importantes se ganan no tanto con facilidades de conversaciones,como con largueza de mano,y cortesia,èl vènia a ser no menos amado que timido: porque en la primera siempre fue estremado: y en la segunda,ja màs abriò postigo a la quexa. A qualquier soldado oia en pie,o le sentava;dando a entender,que aunque no todos sean Cavalleros, todos son hombres;y que la dignidad de hombre, y màs en ocupacion limpia,no cede a la de Cavallero. Haziase de lo desentendido en muchas faltas de los subditos,por no parecer que faltava al castigo, sabiendolas,o mostrando que las sabia; y por no castigarlas todas: porque si todo se uviesse de castigar nadie podia vivir.Rompimiento en sus ordenes,no era cosa que uviesse de esperar perdon. Embiando unos navios contra ciertos lugares de la Persia, con orden de que no se diesse la vida a persona alguna;y reservando un Capitan para si una persona, que le halagò con hermosura llorosa(poderoso ruego)supolo èl.Combidole a comer, y los

postres

Digitized by Google

poſtres fueron,preguntarle,*ſi era verdad que avia traido aquella muger?* reſpondio(no lo podianegar)*q̃ ſi* Pregũtole;*ſi ſe acordava de lo q̃ en ſu inſtruc̃o, ſe contenia y q̃ acordandoſe lo refirieſſe.* Refiriólo: y apenas lo acabó de refirir,quando le hizo llevar a donde le cortaron la cabeça. Ayudaria a eſte rigor el ſer tan caſto,que jamas ſe le ſupo baxeza en eſte particular, que a tan pocos libra de alguna.Todavia era riguroſo con exceſſo. Teniendo preſos de mucho dias a ciertos hombres,y paſſando por la carcel,le dixo uno, que menor daño era murir ya, que ſufrir tal priſion. Reſpondiole: *mirad bien lo q̃ dezis.* Aſſegurando el preſo lo que avia dicho hizo que le ſacaſſen,y le mandó colgar. Dezia ſer menos mal no cumplir la palabra que cometer otras torpezas.Hablava ſentencioſamente. Su Maeſtro inceſſable era Cornelio Tacito,Idolo de los Paliticos. Jamás recivio nada de nadie,dando ſiempre a todos los que del podian recivir, con tal animoſidad que ſiguiendo la India muchos años murió pobre. De otra manera no ay quien ſe haga rico de fama herocica, enemiga capital de la avaricia.Su calidad era de las primeras del Reyno, porque deſtas fueron ſiempre ſus Apellidos rara vez deshermanados. Viviò, pues,èl para no morir.Muriò, pues,èl para vivir màs.

10 Salieron eſte propio aña de Lisboa dos naves que llevavan nuevo ViRey a la India.Su Capitan mayor Antonio Tellez de Silva,y de la otra el Almirante Luis de Caſtañeda. Bolvió con ellas al Reyno el Cõde ViRey,y aunque el no ſe perdieſſe,ellas ſe perdiaron: la del Caſtañeda en el peñaſco que llaman del Guincho, cerca de Lisboa; y la del Tellez que le traia,en el Puerto de Malaga,adonde la llevó. No que naufragaſſe: però aviendola fundado alli, ſe detuvo el deſpacho de modo que ſobreveniendo a aquella ciudad un contagio, pereció mucha gente, deſperdicioſe mucha hazienda,y finalmente ſe deshizo el vaſo.

11 Paſsò a la Corte el Conde;y fue el primero de los ViReyes y Governadores en ſervir a ſus Principes con parte de lo adquirido en el gobierno. Preſentó al Rey un cintillo,y a la Reyna unas arrecadas que todo fue eſtimado en más de cien mil eſcudos por algunos Contadores, y por otros en menos de ochenta mil.Si todo era mucho para un Miniſtro, todo era poco para tales Reyes. Huvo gran aplauſo en ſu recibimiento, y gran murmureo en ſus dadivas. Deſpues ſucedieron a eſto muchas mercedes conſiderables;y luego una priſion enfadoſa,q̃ eſpantarà menos, ſi no ſobreveniera a tanta oferta,a tanto regozijo y a tantos favores. Salió de la India con opinion de ſeveridad,y de hazienda, y tan odiado, como lo mueſtran las exorbitancias que con el ſe uſaron de que apuntemos alguna parte,para que ſe obominen ellas,y para que los venideros entiendan como es mancha en los hombres lo que tienen por ſatisfacion.Era el Cõde de eſtremada preſencia,y noble ſemblante:entendido, y aficionado a

Digitized by Google

las artes generosas. De los ViRey fue XXVII. y de los Governados LI. sexto del Apellido.

DON MIGVEL DE NORO ÑA.

Digitized by Google

12 Este año fue notable en la Cochinchina, por falta de agua, y sobra de traiciones: destas resultó lo que luego diremos: y de aquella una grã mengua de frutos, y por esso una hambre, de que dezian los Hombres no aver memoria semejante en aquellos Reynos. A la entrada del año, passó al Gobierno de las Provincias que ay desde la de Cacham a la de Chapa, un Hijo ilegitimo del Rey, però prohijado de la Reyna. Al partir de Sinoà dexò hecha liga con ocho Personajes de aquella Corte, a fin de trãsferir en si, y en sus Hermanos el gobierno del Reyno, que asta agora andava en los Hijos de otra muger, Hermano del Principe difunto. Aspirava a tanto, fiandose en el favor de la Reyna, y de algunos grandes de Sinoá. Luego que tomò possession del gobierno, empeçò a prevenir maquinas de guerra, aun que con dissimulacion, con presteza. Avisado el Padre, llamòle; y el dissimulò Mucho dize contra si, quien llamado de su Principe osa dissimular con la obediencia. Llegò en tanto la muerte al Rey; y apoderaronse de Palacio los Hermanos del Principe, que eran tres. Concurrieron a las Exequias los complices en la liga. Hallavase presente un Tio de los Moços; y leyendo, parece, en las frentes a los conjurados, el intento de matar a aquellos tres Inocentes del caso, batiendo el suelo con el piè, y levantando olas de voz, hizo acudir la guarda, que con los ojos fixos en el, esperava a donde el ponia los suyos, para poner allá, los filos de las armas ya desnudos. Estuvo immoble el Infante, aviendo por bastantissimo agora aqual terror. Celebrado el entierro, el mayor de los tres, que dificilmente avia cobrado de la Reyna el sello Real, le fue a poner cõ profunda reverencia (Zumbraya, dizen ellos) en las manos al Tio; mostrando que cediendo de su derecho le reconocia Principe. Admirable animo en nuestro siglo, a donde no por un Reyno, mas por una choça se arriesgarán mundos. El Tio, que en bizarria desinteressable no gusto de ser vẽcido por un Moço, agradeciole el animo, y bolviole el sello, deziendole; que en hora buena gobernasse por su Padre; y pidiẽdole solo se acordasse de sus Hijos.

13 Llegò la nueva a la ciudad de Cacham; porque el nuevo Rey avisó a su medio hermano, llamandole para las mayores Exequias. Però èl como disgustado de aversele desvanecido el lance que maquinava, contentóse con publicar luto, y fue el mayor al estilo de aquella tierra. Esto viene a ser, corta la punta del cabello, que es cortarse la Alma: porque los Hombres, como las mugeres, le cultivan (infamemente dixeramos si no fuera uso propio desta Nacion) y traen suelto sobre los hombros. Si alguno, al modo Chino, le añuda sobre la cabeça, es impolitica: y si, teniendole añudado, passa persona de respeto, le desañuda y baxa; correspondiendo esto al quitar entre nosotros el sombrero. Quando màs copioso y largo, màs galanteria. Esto piensan los haze hermosos, oponiendose a la natu-

naturaleza que desde los veinte años a delante los haze feissimos. Entre si,en medio desta fealdad,se hallan un no se que de buen ayre, jamàs hallado de nuestros ojos,con toda la costúbre de mirarlos;siendola costumbre gran cóciliadora de estrañezas.Personas ay entre nosotros de tan disforme semblãte que no se pudieran ver a si mismas,si no tuvieran el largo uso de verse,pues a quien las ve la primera vez parecen monstros. A no interponerse la diferencia del habito entre mugeres y hombres, mal distinguiriamos en la Cochichina por las cabeças,los hombres de las mugeres.Es verdad que ellos traen en la mollera,abierta una media corona.Finalmente uno destos Cochinchinos verá con ojos enjutos hazer quartos a mil cuerpos humanos,mas no sin lagrimas verà cortar a alguno la punta del cabello. Segun esta informacion, pesadissimo fue el luto que se puso por el Rey.A donde esta gala por agena fuere infame, hagan los Principes usar el luto Cochichino, para que se extingan Cochinchinas en sus Reynos.

14 El Principe Governador,mientras los Barberos(de su orden)dispuntavan cabelleras, haziendo llorar màs lagrimas por ellas que por el difunto,jũtò armas,y fortificose en Turam. Alli cayerõ sobre èl,luego,los dos Hermanos del nuevo Rey;y a breves lances lo rindieron todo. El se huia:peró alcançado,intentò matarse con un cuchillo:y como los traidores de ordinario son covardissimos, diose en la garganta un golpe de covarde,porque siendo en parte facil a la muerte quedò vivo.Preso,y llevado a Sinoá,con la cortesia que le era devida(tan piadosos fueron aquellos Principes)tuvo,al fin,animo para matarse con veneno en la prision. Rematòse la Tragedia con horribles muertes de grandes Personajes,tambiẽ culpados. Hemos referido estos acontecimientos, no solo por el fin q̃ truximos asta aqui de apuntar los màs singulares de la Asia (aunque en alguna parte dexen de tocarnos) mas tambien porque estos nos tocaron: pues por la hambre con que se hallava este año la Cochinchina, padecieron una persecucion los Iesuitas,como si tuvieran culpa en la falta de los frutos:y por aquellas alteraciones fue profanada cõ desacato nuestra Iglesia,ordenandolo assi aquel maligno Principe,cuyo miserable fin creemos fue para pena destos sacrilegios: y tambien porque en esta ocasion perdió la vida un Mandarin llamado Paulo,grande favorecedor desta Christiandad:mas no perdiò la memoria della en la prision embiandola a vilos de constancia,asta que el golpe le segò la cabeça en aquel tragico Teatro de la justicia,a que le induxo no sé que humana y misera esperança. Por esta vino a morir agora en Sinoá,aviendo tres años que alli propio estuvo a punto de morir por Christo;porque estando a punto de ser martyrizado,le dexaron. Todavia murió en Christo agora, si no por Christo; y concurrieron a su entierro algunos Christianos.

CAPI-

Digitized by Google

CAPITVLO XV.

El gobierno del ViRey Pedro de Silva desde el año 1635. asta el de 1638.

1 AL fin deste año entregó el Conde de Liñares aquel gobierno a Pedro de Silva, que passò a el en la nave del Capitan mayor Antonio Tellez de Silva. Aquella propia Ciudad, y aquella propia gente que acusava al Conde de severo, le acusava a èl de blando. Quien serà bastante a satisfazer a los humores de los mortales? A caso querian dezir, que la severidad y la blandura no an de tocar en los estremos. Però a caso avrá muchos hombres bastantes a resistir a su naturaleza, o a su enseñança, o a su capricho, o a su cuidado, o a su descuido? Mas facil fuera examinarlos bien antes de eligirlos; y no por esso quitarlos de ocupaciones: porque ellas quieren varios humores: unas unos, y otras otros. Asta para un poco de atronamiento ay officios, quanto mas para la severidad, y para la blandura. Esta, si el Silva la lograva por naturaleza, aviale dado el Vulgo el renombre della, porque tenia el de Mole, que en Portugues vale blando o floxo. Tampoco èl se agradó del gobierno despues que le tovò: pues, o por lo ya mal parado dèl, o por el humor de la gente, o por todo, dixo algunas vezes. *Perdone Dios à quien me propuso para esta ocupacion; porque yo no soy para ella.* Y aunque el tendria suficiencia para muchas cosas y el dezir esto miraria a verse con imposibilidad de obrar en el estado destas, sirve el dicho para que se vea que llegamos a tiempo, que son muchas elecciones en cargos grandes, de manera que asta los propios eligidos las censuran. 1635

2 Al principio de Março bolvió a salir el General Antonio Tellez con su armada de seys galeones en busca de treze naos de Olanda q̃ creia hallar en la agua de Surrate. Arrojole una tormenta a Bombaim: y al enemigo a Dabul el miedo de encontrarse con èl. Assi se desviò a uno el peligro, y la esperança a otro. Recogiose a Goa el General. Estava surto en aquel Puerto, quando a dos de Noviembre se mostraron sobre él quatro poderosas naves del propio Olandes. Corrió a ellas velocissimamente, y apretandolas por espacio de dos dias las obligò a hazerse más boyantes con perder hazienda. Assi le pudieron huir, mas no con la gloria de ponerlas en tan vergonçosa huida. Bolviò al Puerto, y luego tras èl diez naos de otra esquadra, assi presumidas como fuertes. Vista la notable desigualdad, obligaron pareceres contrarios (o timidos, o prudentes) a que no les saliesse nuestro General con sus seys galeones, que gobernados de su animo 1636

Digitized by Google

mo le incitavan al conflito.

3 Lo mejor deſte año ſerà un aconteciento celeſte y admirable, aun ſobre el que refirimos de la Cruz el año 1619. En la India tienen los Portugueſes un Monaſterio de Monjas ſolo; y eſte es en Goa, y moderno, por ſer fundacion del Arçobiſpo D Fray Alexo de Meneſes, que le dedicò a Santa Monica, para que en el ſe recogieſſen, con el habito de San Aguſtin, las donzellas que por falta de hazienda no podian caſar: que alfin, ya oy ſolo IESU CHRISTO las quiere ſin ella, y en eſtà parte no ay quien quiera tener algo de CHRISTO. Deſpues de no quererlas ſacramentadas, quererlas profanar ſagradas, eſſo ſi. Però empeçoſe eſta Fabrica el año 1606. y fue proſiguiendo aſta que apareciò perfeta y ſuntuoſa. Como eſte gran Prelado, ſabia que quien ſe ofrece a paſſar toda la vida en un encerramiéto, ha meneſter algun alivio, hizo eſta obra tan eſpacioſa, que el centro de la area del clauſtro cótiene un conſiderable boſque. Tienen aquellas ſagradas Virgenes mejor luz inxetinguible, que ya la repetida de las antiquiſſimas Veſtales: porque dia y noche, no faltan dós en Oracion perene, delante del Santiſſimo Sacramento. Llega a ciento el numero de las de Velo: y a caſo es mayor el de las Converſas, y Sirvientes.

4 El Padre Fray Diego de Santa Ana hizo labrar una Imagen de Chriſto crucificado de la eſtatura natural, para colocarle en eſta Igleſia por los años de 1611. No ſaliò a ſu guſto la Eſcultura en algunas coſas: y ſingularmente por quedar con mucho encogimiento, en razon de que alça va mucho las rodillas: y porque en los ojos ſe avia quedado la ſuperficie de los parpados cerrados liſa, ſin que el hierro uvieſſe ſeñalado las diviſiones dellos, o raizes de las peſtañas; y a eſſa cauſa averlo ſuplido la pintura con echar alli unos raſgos negros. Aunque eſte ultimo defeto pudiera remediarſe, por los otros ſe reſolvió aquel Religioſo en hazer otra Imagen: però las Monjas puſieron tanta aficion en eſta, que eſcuſaron aquella. Vèſe pueſta en una Cruz de aquel pàlo que llaman hierro, los Portugueſes. y eſpeſadiſſimo.

5 Sobre la red del Coro alto buela un arco de la anchura de la Igleſia; y ſobre la mitad dèl ſe plantò eſſa Imagen con mucha firmeza, y con el roſtro a las Monjas. Con una devotiſſima Proceſſion que ellas ſuelen hazer (llamada de los Paſſos de Chriſto) el primer Viernes de Quareſma, vienen aparar en frente de aquella Imagen. Aviendola fenecido eſte año en eſſe dia, que fue ocho de Febrero, quedaron algunas allien oracion ya de noche. Serian las ocho horas della, quando claramente advirtieron que el Santo Chriſto abria los ojos. Al pavor femenil, ſuecdieron gritos; y a ellos concurrir el Covento. Hallavaſe dentro (en una confeſſion) el miſmo Padre Fray Diego, que como paſſado viejo, lo miró bien, y al principio tuvo para ſi a verſe engañado las Mugeres. Però deteniendoſe

niendoſe con la viſta pronta,vio lo propio que ellas avian viſto;y logròlo màs, porq̃ mas ſe detuvieron agora los ojos otravez abiertos.Por no dar credito con prieſſa ni a ſi miſmo,ſentòſe;y eſtuvo a la mira, y viò q̃ buel-tos a abrir,miravan a la parte derecha a donde queda el Convento. Cerraronſe:y bolvieron a la miſma poſtura.Callava el Padre: mas viendo q̃ aſta quarta vez ſe repitio eſto, exclamò en pergunta a las Religioſas,de: *Si vian lo que paſſava?* Reſpondiendo,que ſi. Pareció romperſe aquella bobeda con el repentino y rezio clamor de pidir miſericordia.

6 Aplacado el grito,bolvieron a ver aquellos ojos,con mas claridad abiertos: y de manera que parecia miravan ſingularmente a cada perſona.El Padre,dió en diſſimular agora lo que via, por parecerle q̃ las guiava con ſu exemplo:peró viendo que ellas proſiguian en ver,y clamar,bolvió a hazer examen,y aſſeguroſe de que era certiſſima la Viſion. Añadiaſe algunas vezes el moverſe el cuerpo de la Imagen como vivo, y aun la Cruz:abrirſe la boca,y aun con modos de hablar: correr la ſangre de las ſienes y de las llagas:y deſtinguirſe lo blanco de lo negro,y el movimento de los ojos.Veinte y ſeys vezes ſe repitió eſto aſta la media noche.Huvo ſemejantes Viſiones aquellos dias,però màs breves; aſta que un Marte,doze del propio mes,entre las diez y onze de la mañana,llenandoſe de Pueblo la Igleſia,vieron todos lo que las Religioſas avian viſto,y eſtavan viendo,porque la Imagen(nuevo movimiento)bolviò algo allá el roſtro, moſtrandoſe eſte dia como aquella noche;y haziendo en la gente el propio efeto de terror,de compuncion,y de piadoſos clamores.

7 Aviſado dello el Obiſpo D. Fray Miguel Rangel Gobernador del Arçobiſpado ſe fue con Inquiſidores al Coro, y aun vieron mucho de todo. Proſiguiendo eſto tantos dias que entrò por el mes de Março, ſe hizieron averiguaciones ſolenes,y raras, porque fue Teſtemonio toda una populoſa Ciudad.

8 Aquellos yerros del Eſcultor en la Imagen, que tanto diguſtaron al Padre Fr.Diego,aparecieron emendados ſobre todas aquellas aparicio-nes. Porque el Cuerpo, eſtendiendoſe coſa de un palmo, baxando las rodillas,y llevando los pies el clavo tras ſi(no arrancandole,ſi no eſtendiendole,que eſto y màs puede aquella fragua del amoroſo y divino fuego) quedò en ſu devida y apacible proporcion.Los ojos quedarò entre abiertos y cerrados, de modo que ſe diviſavan algo el blanco y negro dellos. Cumplioſe aſſi,lo que una Monja,con gran fervor, la primera noche avia dicho en vozes altas dos vezes:y fue: *Eſtos ojos nos àn de quedar abiertos.* Además de emendarſe las imperfeciones,las perfeciones ſe mejoraron: porq̃ toda la Imagen quedò freſca,y luzida, y reſplandeciente, de forma que excede a la arte de la pintura. El roſtro que antes mirava ſolamente al Coro,quedò buelto a la parte derecha, de ſuerte que deſde la Igleſia le

Digitized by Google

puede ver la mitad quien se pone de aquel lado. Si algun atrevido osare querer escudriñar el misterioso secreto desta variedad, o los secretos misterioſos del Omnipotente, repórtese con la memoria, de San Paulo, con mayor capacidad, al referir maravillas soberanas se contentava con dezir *Dios lo sabe*.

9 De dos naos fue la flota deste año; y su Capitan mayor, Gonçalo de Barros y Silva: y el otro Antonio de Araujo, que arribò a Lisboa. La Capitana llevò a la India a D. Fray Francisco de los Martyres Franciscano, que iva a Goa para ponerse aquella Mitra, y arrimarse a aquel Baculo; él, más dificil que ella al uso: y esta es la explicacion de la sagrada letra: *Buen trabajo desea, quien desea un Baculo Pastoral*. Dichoso el que supo amar mejor lo penado que lo gustoso destos exercicios, o hazer gusto de sus penalidades. Infeliz, el que trocò estos amores. Este Religioso por ventura no los trocará, pues no subiò estas gradas por otros grados q̃ no fuessen letras, o virtud; o virtud y letras. Esto se ha dicho assi: assi podrà ser q̃ sea aunque lo obste el tiempo.

10 Este año se nos aparece en la Isla de S. Lorenço, el Rey de Mombaça D. Geronimo Chingulia, ya no con este nombre, si no con el de Sufo en que le trocò, despues de aver perdido aquella Corona por el levantamiento que referimos en el gobierno del Conde de Liñares. Saliendo èl de la esperança de sustentarse, como apuntamos ya fue huyendo; y llevádo cõsigo màs de 400. Christianos los vẽdiò por la marina de Xael, y otras partes, haziendolos bolver al error Mahometano. Vagando asta agora por aquellas playas de la Arabia feliz, bolvio a ver las que ya fueron *suyas* en la Africa, y vino a salir en las de la Isla de San Lorenço a donde *hallò* propicio el favor del Rey de Massalaje, y el de los Moros de Pate. *Llegá*do la noticia desta novedad a Moçambique, dispusieronse los moradores de aquella Poblacion a ir en su busca. Armaron dos navios, y otras embarcaciones pequeñas en que ivan asta sessenta dellos y ciento y diez Cafres, capitaneados de Andres Borges, y Antonio de Oliveyra, q̃ avian de obedecer a Roque Borges que andava por aquella parte.

11 En 17. de Mayo saltaron los Cafres en tierra para ir descubriendo las fortificaciones del Sufo, y dando en ellas degollaron algunos de sus defensores. Truxeron tres cabeças, de que dos eran de dos negros que le siguian, conocidos por su valor. Muriô un Cafre. Determinose el Borges en embestirlas al otro dia, dexando con los baxeles a Juan Gomes Suarez, soldado de satisfacion, para que sucediendo alguna desgracia se pudiessen a coger a ellas. Fueron marchando por pantanos con el lodo asta las rodillas casi media legua. Llegando al pie de una montaña, q̃ guardava las espaldas al Sufo, èl los saliô a recivir con una multitud de negros. Peleose reziamente; y èl, siempre cauteloso, se fue retirando de modo que

al

al Borges le pareciô queria llevarle al laço de alguna emboſcada: con q̃, y por la gran copia,y ſitio(invencibles ella y él) deſpues de pelear quatro horas,degollandole muchos hombres,ſin perder uno,ſe vino recogiẽdo en buena ordenança a ſus embarcaciones. En defenſa dellas avia el Suarez hecho en tanto ſu dever, porque los negros, y Moros de Pate,y otros en numero de mil le avian embeſtido en ellas: intento de que ſalieron con dexar muchos muertos.Hizo nueſtro Capitan la guerra por el agua:quemò Poblaciones;y quinze baxeles grandes, ſin muchos menores;y recogio dellos algunas xarcias,y municiones,y artilleria conſiderable en cantidad y en ſuſtancia.

12 Eran ya los 21.de Enero,quando el Olandes,que todos eſtos dias nos acuſava de timidos(èl a la verdad vio ſeñas que le dieron cauſa,aunque fueſſen procedidas de la mengua del caudal para buſcarle) obligó cõ ſus inſtancias,a que ſe dieſſe licencia al General Antonio Tellez para ſalir. Apenas llegavan a tiro de cañon,quando empeçaron a aligerarſe,antes para ponerſe en huida que para pelear oy,aquellos miſmos que ayer blaſonando pidian la pelea. Ella,todavia,duró ocho horas; porque no la pudieron eſcuſar:convertido el deſaliento en deſeſperacion, hizieron tãto que parecia aver de quadarſe ſuperiores,y deſmintir el temor cõ q̃ empeçaron. Tan incierta es la fortuna de los caſos militares. Recogiendoſe, alfin,notable,y evidente daño,ſe ponen en fuga. El miſmo ſuceſſo tuvo nueſtro General con ellos miſmos, encontrandoſe en el mar del Norte, mediado Febrero.

13 Partierõ para la India dos naves,de que era Capitan mayor Iuan de Melo,y el otro Ayres de Souſa.

14 En Malaca avia tanta diſcordia entre el Capitan y el General q̃ eſte matò de un eſcopetazo a un Tio de eſſotro. Abrioſe cõ eſto la puerta a alterarſe de nuevo el Achem con tal demonſtracion que luego puſo en priſiones a Franciſco de Souſa y Caſtro que allà eſtava por Embaxador, y degollò a quantos Portugueſes ſe hallavan en ſu Corte. Eſtando aquella Ciudad en grande aprieto de baſtimientos,y el ViRey atendiendo,como pudo,a ſocorrerla,llegò nueva de ſer muerto en Damam nueſtro General,con que fue preciſo bolver tambien a eſto el cuidado. Dividioſe el ſocorro. Quatro galeones corrierou a Malaca; y a Damam Antonio Tellez,que era el Marte deſtos dias,con quinientos hombres, la mitad de guerra. El numero de los vaſos que llevava,ignoramos;como tambiẽ mucho deſtos ultimos gobiernos;porque es otra guerra inacabable la de las plumas con las noticias;y coſta màs a un Eſcritor aliſtarlas, q̃ a qualquier famoſo Capitan el eſcalamiento de la màs bien municionada Fortaleza. Bien parece que todos ſudan màs por el interes caduco que por la gloria duradera, pues no ſe halla uno q̃ ſe duela de ſer olvidado deſta, como no

lo sea de aquel. Però el Tellez suspendiò el curso en Baçaim, porque alli tuvo aviso de q̃ avian llegado a conclusion las capitulaciones de pazes propuestas por el Mogor.

15 Salieron de Lisboa dos naves; Capitan mayor Iuan Suarez Vivas, y el segundo Iuan Cardoso de Almeyda. Esta Capitania mayor tocava a . . . . . que la vendió al Vivas, hombre proporcionado para comprarla, no siendo estos officios proporcionados para venderse, y siendo esta s ventas y compras proporcionadissimas para produzir qualquier desayre, aun màs en otros q̃ en este, porq̃ como advirtimos en otro lugar, era robusto; y entre los q̃ tratan de hazienda revestidos de milicia, cõ animo para no rindirse sin pelear como sucede a muchos.

16 Fallecia Iunio quando falleció el ViRey Pedro de Silva: y haziendose inventario de la hazienda, murmurose q̃ era màs de lo q̃ prometia el tiempo en q̃ la adquirió, assi por no ser largo, como por ser longuissimas las miserias comunes: y q̃ aviendole sacado de un retiro en q̃ vivia, por crerse q̃ no tratava de hazendarse, le venia la muerte, gran descubridora de desengaños, a mostrar no menos aprovechado q̃ los tenidos por interessables. La verdad pura es q̃ ay màs Filosofos como Platon q̃ como Diogenes. Però si hazemos bien la cuenta, los hombres son màs aptos a tener culpas q̃ a eximi se dellas: y a dexar de cometerlas, màs porq̃ no tienen poder q̃ porq̃ no tengan voluntad. Inocẽte parece el Lobo, mientras no aparece el rebaño. Però jamás son mejores los q̃ notan culpas que los que las cometen: y a vezes no tan buenos: porq̃ el ser bueno tiene mucha más dificuldad q̃ el ser acusador: y el ser acusador raramente es ocupació de los buenos: ni de los malos lo es por zelo. El no ver en si lo util que les parece mal en otros, les duele màs que el ver algun daño publico resultado de aquel exceso.

17 Ni disculpa esto a Pedro de Silva en acontecimiento de no ser Mole o floxo para sus interesses si lo era para los agenos; ni tampoco culpa a quiẽ le puso en este Cargo, si es cierto q̃ miró solamẽte a su modo de vivir: porq̃ el estava en el retiro de un hiermo con fama de exercicios beatos. Sucedia lo q̃ al grande D. Juan de Castro en ser traido a Lisboa para este propio officio desde otro monte aunq̃ no cõ ocupaciones de Hermitaño, antes de nobilissimo docto limpio de hipocresia. Mas no le sucedió como a èl en vivir rico de grandes hechos, y un morir tan pobre de caudal, q̃ en la cama ya sin esperança de vida, pidiò al Senado de Goa se le señalasse algo del caudal publico para no fenecerla al desamparo, no aviendo en su casa cõ que curarle. Finalmente Pedro de Silva tuvo el gobierno casi quatro años, y fue XXVIII. de los ViReyes y de los Governadores LIII. y tercero del Nombre, y del Apellido primero.

CAPI-

Digitized by Google

PEDRO DE SILVA.

Digitized by Google

CAPITVLO XVI.

Gobierno de Antonio Tellez de Silva desde el año 1639. asta el de 1640.

1 SIrvia Antonio Tellez de Silva en aquel Estado con valor y con ambicion de honra (ambiciones muy olvidadas en el mundo) y avia tenido bonissimas suertes sobre el Olandes, de que ya apuntamos
1639 algunas. Hallaronle nombrado para el gobierno en una de las Cedulas Reales que se abrieron por muerte del ViRey Pedro de Silva, adonde tábiem estavan nombrados otros de que no sabia el nombre la Fama de la milicia: sabrialo la de la Santidad, que quando es verdadera es muy callada. Mas porque èl estava ausente, empeçò a gobernar por èl Don Fray Francisco de los Martyres Arçobispo de Goa, que era uno de los referidos Embióle el aviso de su nombramiento: y entre tanto que llegava se dispuso al apresto de doze navios de guerra, y otros de bastimentos para acudir a Malaca.

2 Mientras el Arçobispo tratava desto, y Antonio Tellez era avisado, se juntaron en el rio de Goa nueve naves Olandesas, que a treinta de Otubro dieron fuego a tres galeones nuestros que estavan en Murmugam, tan solitarios que no uvo una minima resistencia; porque la Fortaleza se via exausta de municiones, y totalmente yerma de manos. Fatal descuido. Entonces llegó el Gobernador Antonio Tellez comiendose los puños de rabia por este sucesso, menos aun por lo material de la perdida con ser tanta, que por el oprobio de la notable floxedad que dexó entrar, y hazer, y salir a aquel Enemigo sin algun daño suyo, en las niñas de nuestros ojos.

3 Tras este daño llegó aviso de que Malaca estava con dos enemigos a la vista: el Olandes, y el Achem, hechos uno: aquel con doze naves,
1640 y este con veintecinco galeras. Acudia el nuevo Governador a estas cosas con mayor aliento de lo que le concedia el miserable estado dellas quá do llegó sucessor para el gobierno, que le durò poco porque estava bien a la India. Fue LIII. de los Governadores: tercero del nombre, y segundo del Apellido.

CAPI-

Digitized by Google

ANTONIO TELLEZ DE SILVA.

Digitized by Google

CAPITVLO XVII.

Del ViRey Iuan de Silva Tello que este año de 1640 partió para la India.

1 DEl gobierno de la hermosa Plaça de Mazagam avia salido Iuan de Silva Tello, que alli sirviò bien, quando le nombraron para este ViReynado; salió de Lisboa con dos naves y dos pataches, de que era Capitan mayor Iuan de Sequeyra Varejam. Tomo el gobierno de la mano de Antonio Tellez de Silva, que le tenia agora, y que en dandole se puso en viaje para el Reyno: con que no solo le perdio la India por Govetnador, si no por General; aviendo el hallado que no era compitible el ser General ya a donde ya avia sido Governador. Del ViRey Iuan de Silva Tello de cuya calidad y canas se pueden esperar aciertos, diran Escritores venideros, que el empieça su tarea quando yo fenezco la mia, por fenecer el fatal año de 1640. que es el termino deste mi cuidado. Contaréle solamente entre los ViReyes por XXVIII. y por LIV. entre los Governadores: del nombre fue V. del Apellido III.

FIN
De la IV. Parte del Tomo III. de la Asia Portuguesa.

Digitized by Google

Epitome de la Deſcripcion de lo que Portugueſes poſſeen en la Aſia deſde el Cabo de Buenaeſperança, y de las dignidades, y Cargos, y Rentas dellos, y de las Religiones que allà tienen Caſas.

1 EL Eſtado, o Imperio Portugues de la Aſia tiene por terminos el Cabo de Buenaeſperança en la Cafraria, y el de Liampó en la China; diſtantes entre ſi por longitud de caſi quatro mil leguas contadas por la marina; ſin lo que rodean las Playas de los mares Roxo y Ormuziano, que ſon poco màs de mil y dozientas leguas. En eſte eſpacio ſe comprehende la mitad de la Africa, y toda la Aſia, con innumerables Islas adjacentes a eſtas dos veſtiſſimas Partes del Mundo. Dividenſe eſtas quatro mil leguas de coſta con ſeys ſeñalados limites, en ſiete Porciones. La primera ſe termina con el Cabo de Buenaeſperança, y con las bocas del mar Roxo: la ſegunda con ellas, y con la dél de Ormuz: la tercera, con eſte mar, y con el Rio Indo: la quarta con eſte rio, y con el Cabo Comorij: la quinta con eſte Cabo, y con el Ganges: la ſexta con él, y con el Cabo de Singapura: la ſetima, con eſte Cabo miſmo, y cõ el de Liampó.

2 La primera Porcion, que tiene por terminos el Cabo de Buenaeſperança (màs auſtral de Africa, y más ſeñalado de quanto oy ſe halla deſcubierto) y las bocas del mar Roxo (o eſtrecho de Meca, que todo es una miſma coſa) comprehende por la marina muchos Reynos de la Cafraria; como ſon el grande y rico de Monomotapa, Señor de todas las minas de oro en la Africa: el de Zofala; el de Moçambique; el de Quiloa; el de Pemba; el de Melinde; el de Patè; el de Brava; el de Magadaxo; y otros muchos Señorios. Aqui tiene nueſtra Corona la Fortaleza de Zofala; y la de Moçambique con ſu ciudad; y la de Mombaça.

3 La ſegunda, entre las bocas del Eſtrecho de Meca, y las de Ormuz, o Bozorrà, contiene la Region de Arabia; adonde poſſeemos la Plaça de Maſcate, fortiſſima por ſitio natural; y por arte ayudada de tal manera que es caſi invencible.

4 La tercera, contenida entre Bazorá y el Indo, lleva los Reynos de Ormuz, y de Guadèl, y del Sinde, con parte de los de Perſia, y Cambaya. Teniamos aqui la iluſtriſſima Plaça de Ormus que jamàs fuera expugnable, ſi el deſcuido con que vinieron a fiarſe de incapaciſſimos ſugetos coſas tan importantes no la entregàra a quien la entregaſſe al enemigo con perpetuo y lamentable oprobio de las atentaciones y armas Catholicas. Hay arſenal de fuſtas y galeras. La Fortaleza de Bandel. La inexpugna-

ble

ble de Diu,con su ciudad frequentadas de nàciones varias;y Teatro glorioso de vitorias de la antigua mano Portuguesa.

5 La quarta,entre el Indo,y el Comorij,contiene todo aquello qu con propriedad se llama India; en que sen incluye parte de Cambaya;y el Decan;y el Canarà;y el Malabar; posseido lo uno y lo otro de varios Principes. Tenemos en esta distancia la Ciudad y Fortaleza de Damam, segura y bien guarnecida. La de Assarim puesta en la cumbre de una admirable roca,fabrica elevadissima de la absoluta Naturaleza,que sirve de solido Propugnaculo a las tierras de Baçaim. Las de Danù; de San Gens; de Agaçaim;de Maim;de Manorà;y de Trapor, que se llaman Tanadarias. La de Baçaim,con su bien murada ciudad y terminos. La de Tanà y su Villa con dos Castillos en el Rio. La Villa y Fortaleza de Caranja. La Ciudad de Chaul no menos noble que fuerte. En frente della, corriendo por la mitad el Rio,aparece la Fortaleza del Morro,verdaderamente Fortaleza,por sitio y fabrica;y lo uno y lo otro testimonios perdurables del valor Portugues. La nobilissima Ciudad de Goa,fuerte,grande,y populosa,llena glorioſamente de opimos,celebres y glorioſos Triunfos, Metropoli de todo el Estado de la India; ordenada con el Titulo Arçobispal,y Primazia de todo el Oriente, adonde residen los ViReyes, los Tribunales de la Inquisicion, de la Real Hazienda, de la Contadoria, de la Chancilleria, y el terror y freno de los comunes enemigos de nuestras glorias. Tiene Aduana,Arsenal, Almazenes, todo lleno de municiones. Está situada en una Isla del mismo nombre,toda fortificada con murallas, y seys Castillos valeroſos;como el de Dauguim; el de San Blas que llaman del Passoseca;el de Santiago;el de Agaçaim; el de Panguim; y el de Nuestra Señora del Cabo. De la otra parte para la defensa de la Barra hay el de Bardes. En frente del de Daugim queda la Fortaleza de Noroà con una honrada Poblacion. A esta Isla ciñe por un lado otra que llaman de Salsete,en que se vé la Fortaleza de Rachol. Más allà la de Onor;la de Barcelor; la de Mangalor; y la de Cananor con una Villa grande. Más abaxo la Fuerça de Granganor;y luego la ilustre de Cochim con su Ciudad Obispal, primero y amabilissimo agasajo Asiatico de nuestra gente, Plaça de nuestro Comercio,Teatro de nuestra espada, Trono de nuestro Imperio Imperio,y Templo de nuestro Culto. A sus espaldas tiene la ciudad de Angamale tambien Obispal;y adelante, cerca del Cabo Comorij la Villay Fortaleza de Coulam.

6 La quinta Porcion, terminada con el Cabo Camorij y con el caudaloso Ganges,contiene lo que es Coromandel, y Orixá, adonde tenemos la Fortalezr de Negapatam. La de Meliapor con su ciudad Episcopal,que modernaamente llamamos de San Thomé. La de Masulapatam.

7 La

Digitized by Google

7 La ſexta,entre el Rio Ganges,y el Cabo de Singapura,por donde ſe eſtienden los opulentos Reynos de Bengala,de Pegu, de Tanazarim, ſin otros menores. Cerca del eſtremo della eſtà la ciudad de Malaca Epiſcopal,grande,y fuerte;y la ultima y mas Oriental que poſſeemos en el Cõtinente Aſiatico;y Blanco perpetuo del obſtinado rencor de los Achemes contra el Dominio Portugues,que eſtragandole en aquel mar y tierra con inumerables vitorias, jamàs le vé domado con ſangrientos eſtragos.

8 La ſetima,comprehendida de los Cabos de Singapura,y de Liampó,lleva los Reynos de Pam,de Lugor,de Siam,de Camboja, de Champà de Cochinchina, y el vaſtiſſimo Imperio de la China. No tenemos aqui otra Fortaleza que la de Macao; però en todos eſtos terminos comercian los Portugueſes con grat. mano.

9 En la Isla de Ceylam, que ſe ladea con el Cabo Camorij, tenemos la Ciudad de Columbo con una Fortaleza;y la de Manar;y la de Gale;y otros Caſtillos de menos fama, levantados para la proſecucion de la Conquiſta deſta Isla no menos famoſa por nueſtras armas, que por ſus utiliſſimas fertilidades.

10 Adelante de Malaca a la parte de la celebre Sunda, yazen las Islas de Solor y Timor adonde tenemos Fortaleza. En las de Maluco tuvimos la de Ternate y de Tidore. En Amboino otra uſurpada por los Olandeſes; tanto con mayor laſtima quanto vâ de caer nueſtras culturas Catholicas o en poder de quien las profeſſa, o en el de quien las abomina.

11 En Macao Isleta confinante con la China,y de ſu Imperio,concedida a los Portugueſes por el gobierno de Cantam, no podiendo limpiarla de ladrones que la habitavan, tenemos la Ciudad Epiſcopal llamada del Nombre de IESUS,oy Fortaleza caſi inexpugnable. Ademàs deſtas Fortalezas que tenemos en toda la Aſia, y ſon más de cincuenta,y Ciudades y Villas principales que ſon veinte, logramos un gran numero de Poblaciones y Aldeas bien conſiderables.

12 Las Rentas Reales, ſon al año en la Aduana de Ormuz 160U. eſcudos:en la de Diu màs de cien mil;y la de Goa mas de 160U. en la de Malaca 70U.la Fatoria de Maluco montava ſeys mil: el tributo de otras ciudades,villas,y lugares dozientos mil:las preſas ſiempre ciertas, aunque incierto el interes hazen exceder de un millon eſte caudal.Si uviera verdad en los Miniſtros y officiales montára dòs millones;porque coſa vana es el penſar que officiales y Miniſtros no roban al Rey la mitad de ſus intereſes,no contentandoſe con los muchos que logran en ſus officios,q̃ ſon notables,como claramente ſe dexa ver de lo ſiguiente.

13 Las Fortalezas de Zofala y Moçambique importaràn a ſus Capitanes

pitanes dozientos mil ducadas cada una: la de Mombaça treinta mil: la de Maſcate 50U. la de Ormus 150U. la de Bandel dos mil: la de Diu 60U. un fuerte que alli ay a la entrada del Rio caſi mil: alli miſmo, el Paſſo de Brancavara a eſſe reſpeto: la de Aſſarim quatro mil: la de Danú 600. la de San Gens otro tanto: la de Agazaim aſſi: aſſi la de Maim: la de Manora 15U. la de Trapor 400. la de Baçaim 30U. la de Taná 400. dos fuertes q eſtan en aquel Rio caſi dos mil: la de Chaul 80U. la de Goa 20U. el Fuerte de Daugim tres mil: el de San Blas mil: el de Agaçaim caſi 2U. el de Bardes ſeys mil: la de Noroa 1U500. la de Rachol ſeys: la de Onor caſi doze mil: la de Barcelor 30U. la de Magalor caſi 12U. la de Cananor aſta 15U. la de Granganor ſeys mil: la de Cochim cien mil: la de Coulam doze mil: la de Negapatam 8U. lo miſmo la de Maſulapatam: la de Meliapor o San Thomè 12U. la de Malaca 150U. la de Columbo caſi 40U. y valia mucho màs antes de la conquiſta de aquella Isla: la de Manar 24U. la de Gale 16U. otro tãto la de Solor: la de Maluco 40U. la de Amboino 20U. Quedan por contar otras coſas de menos porte.

14 Montan eſtas Fortalezas a los Capitanes dellas cada año caſi medio millon. Todas van ahi contadas de tres en tres años, aunque por eſte tiempo ſolamente ſuelen darſe, las de Zofala, Moçambique, Mombaça, Maſcate, Ormus, Diu, Damam, Manorá, Baçaim, Chaul, Goa, Onor, Barcelor, Mangalor, Cochim, Coulam, Negapatam, Maſulapatam, Malaca, Columbo, Manar, Gale, Solor, Maluco, Amboino. La de Azarim ſe dà por quatro, cinco y ſeys años. Danſe en vida las de Bandel, Danù, San Gens, Agaçaim, Maim, Trapor, Tanà, Caranja, Agaçaim, Noroá, Bardes, Granganor, Coulam. Meliapor. Suelenſe dar por entretenimiento (aunq̃ a vezes en vida) las ſiguientes Plaças; dos Fuertes en Diu San Gens. Agaçaim, Maim, Trapor, dos Fuertes en el rio de Taná, Agaçaim, Pangim, Rachol, Cananor, Granganor.

15 Ay otras Proviſiones que correſponden a las Capitanias de las Fortalezas de mayor interes, como ſon los Viages. El de Goa a la China y al Japon importa al Capitan de la Nave,, mas de cien mil eſcudos. Eſte ſirve de Capitan y Governador de la Ciudad de Macao mientras aſſiſte en ella. El viaje de Coromandel a Malaca monta veinte. El de Goa a Moçambique 24U. El de Maluco 30U. el de Ceylam quatro mil. Montavan a eſte modo los de Pegu, Banda, Sunda, Bengala, y Tanazim, que ſe extinguieron. Eſtos intereſſes ſe entienden ſolamente de los fletes de las haziendas que paſſan en aquellas naves; y a ellos ſe añade lo que vale la induſtria mercantil del propio Capitan, que ſiempre ſerá màs de otro tanto; porque los Capitanes dieron en ſer los màs infalibles mercaderes, teniendo por el pueſto más ſegura la ganancia.

16 El cargo de ViRey tiene de ſalario deziocho mil eſcudos, ſin lo

que

Digitized by Google

que a los más montan las Proviſiones de los officios de juſticia q̃ ſon ſuyas, y por la mayor parte todo ſe vende. Y aun eſto es lo de q̃ menos hazen caſo, con ſer tanto, porque la mercancia, y otras agencias vienen a ſer el blanco de ſu paſſaje a eſte gobierno. Digalo quien de la India inutil q̃nto al Rey, ſaca deſte Pueſto trezientos, quinientos, ochocientos mil ducados El Chanciller mayor que ſuele ſer Preſidente del Conſejo Real de aquel Eſtado tiene de ſalario a aquel reſpeto. El Auditor General del Crimen caſi mil ducados. A eſte modo el de lo Civil: el Iuez de los Proceſſos tocantes a la Corona Real; el Proveedor mayor de los difuntos (eſtos ſon Oydores de aquel Real Conſejo) y quatro extravagantes tienen a ochocientos. El Eſcribano deſta Chancilleria, tiene màs de dos mil eſcudos al año: el de los Agrabios mas de 1U200. El Secretario que llaman de Eſtado es officio caſi immediato al del ViRey, y ſuele proveerſe cada tres años, y a vezes ſe tiene ſeys, y màs; baſtando los tres para hazerſe poderoſo en hazienda. Tal officio como eſte ſe dà ordinariamente a hombres de humiliſſima fortuna, y de ningun talento. Hay más deziſeys Auditores de otras tantas Poblaciones principales, como ſon Moçambique, Mombaça, Ormuz, Diu, Damam, Baçaim, Chaul, Goa, Cochim, San Thomé, Meliapor, Bengala, Malaca, Macao, Manar, y Ceylam, con differentes ſalarios todos baſtantiſſimos.

17 Los officios de la Hazienda Real, ſon, Veedor General, Veedor de Cochim; dos Eſcribanos uno en Goa y otro en Cochim, q̃ cada año mõtan a dos mil eſcudos. Caſi lo miſmo vale el de Guardamayor de la playa de Goa. Contador mayor. Executor de la Cõtadoria vale caſi 2U: al año. Proveedor de las Emmẽtas. Eſcribano de la Matricula general, q̃ al año monta más de quatro mil eſcudos: y caſi mil el Guarda de la Cõtadoria.

18 A los ſoldados que han ſervido con merito ſe ſuelen dar los officios ſiguientes, que tambien ſon de la Real Hazienda. En Ormuz, el Fator que monta màs de 20U. eſcudos en tres años; y a eſte modo cõtaremos los otros, por darſe ellos a eſte modo. Dos Eſcribanos de la Fatoria a ſeys mil eſcudos. Xabandar doze mil. Iuez de la Aduana caſi treinta mil. Dos Eſcribanos della a ocho mil Contador ſeys mil. Lo miſmo el Iuez del peſo. Portero diez mil. Aguazil de la mar ſeys mil. Corredor mayor y Taſſador doze mil. Almoxarife tres mil. Lengua, y Corredores Moros, Iudios, y Gentiles montan poco, y no falta quien los ſirva; porque todas las Naciones ſi no la Eſpañola ſe contentan con lo moderado.

19 En Diu; Juez de la Aduana caſi 30U. eſcudos. Dos Eſcribanos della a caſi doze mil. Corredor mayor a caſi catorze mil: Fator diez mil. Dos Eſcribanos de la Fatoria a tres mil. Lo propio el Alguazil de la mar. Portero dos mil. Miraba o Guarda mayor de la Playa cinco mil.

20 En Damam; Fator ocho mil eſcudos. Dos Eſcribanos ſuyos a tres

Digitized by Google

mil. En Baçaim: El Fator 25U. dos Escribanos a quatro mil. En Chaul; Fator diez mil. Corredor mayor 24U. Escribano de la Fatoria tres mil. Alguazil de la mar lo propio. En Dabul; Fator quatromil.

21 En Goa; Juez de la Aduana 25U. escudos. Escribano della quinze mil. Corredor mayor doze mil, Guardas dos mil. Fator diez mil. Tesorero doze mil. Dos Escribanos a tres mil. Guarda de la Casa de la polvora 2U500. lo propio el Almoxarife de los bastimientos. Su Escribano 1U500. Almoxarife de la Ribera 2U500. Su Escribano 1U. Maestro della, que es de los navios casi dos mil. Patron mayor dell a casi quatromil. Condestastle mayor de la artilleria casi 300. Iuez de la Casa de moneda seys mil. Escribano della dos mil. Ensayador della casi 2 U500. Tanadar mayor seysmil. Mocadan mayor 3U. Sin otros officios de menos porte.

22 En Cochim; Fator casi ochomil escudos. Su Escribano casi dos mil. Juez de la Aduana mas de tres mil. Escribano della casi dos mil Corredor mayor casi quatro mil. Almoxarife, Patron mayor, y Maestro de la Ribera valen poco. En Ceylam, Fator 2U500.

23 En Malaca; Fator, diez mil escudos. Escribano della mas de 1U700. Iuez de la Aduana cinco mil. Su Escribano 1U600. lo propio el Aguasil de la mar. Almoxarife no importa mucho. En Maluco valia el Fator 25U. El Escribano della casi cincomil. Escribano de l galeõ de viaje que allà iva diez mil.

24 No puede ser infalible la renta destos officios. Lo cierto es que con lo sabido y lo ignorado siempre montarán más de lo en q̃ van puestos, y que todos excederán de dozientos mil escudos. Los salarios, gajes, y otros interesses assi destos como de las Fortalezas no solamẽte son bastantes, si no excessivos para que los hombres pusiessen tassa a la codicia, y no robassen al Rey y a las Partes. Aunq̃ algunos parezcan de poco porte para esto, deve considerarse que segun las personas que los ocupan quedan iguales; porque las que ocupan los menores nunca pensaron lograr tanto antes de verse en aquella Universidad de la vil ambicion. Però cada uno en su esfera se olvida de su primera fortuna: el mejor queriendo ponerse en los cuernos de la Luna; y el ultimo intentando consiguir el puesto del mejor.

25 Lo referido es todo lo que toca a Provisiones Reales. Fuera destas hay muchas que son de los ViReyes, que juntas son considerables, si cada una de por si no es de tanta consideracion. Proveen ellos todos los officios de Escribanos Reales, y de Provincia, Alguaziles, Inquiridores, Guardas de las Aduanas, Officiales mayores de los Escribanos de Haziẽda, Cõtadores Escribanos de Cõtadoria, y de la Matricula, Proveedores de las galeras, y otros muchos y varios. Vengamos a lo Ecclesiastico, q̃ fue el fin singular destas Cõquistas, o a lo menos deviera ser, conforme a la institucion

Digitized by Google

inſtitucion del Cetro Portugues propia de Chriſto, y aquellos amados Principes executores dellas.

26 Hay en la Aſia un Metropolitano Arçobiſpo de Goa y Primaz de todo el Oriente. Tiene de renta diez mil eſcudos al año. Los Prelados que aſta agora ha tenido eſta Igleſia dedicada a Santa Catalina por ſer ganada en ſu dia aquella ciudad ſon eſtos. I. Don Fray Duarte Nuñez de Santo Domingo Obiſpo de Laudicea, gobernò eſta Igleſia, no de propiedad; era natural de la Villa de Azeitam, adonde muriò por los años 1527. II. Don Fray Fernando Vaqueiro Obiſpo Aurenſe paſsò allà el año 1532. y goberno entretanto que no uvo Prelado propio, ni aun tenia eſta Igleſia titulo de Obiſpal. Eſte le diò el Pontice Paulo III. año 1537. a inſtancia del Rey Don Iuan: y a la de Funchal, en la Isla de la Madera, el de Motropolitana, dandola eſſotra por ſufraganea. III. Don Franciſco de Melo que murió en Lisboa quando tratava de paſſar allá. IV. D. Fray Iuan de Albuquerque Franciſcano de la Provincia de la Piedad, fue el primer Obiſpo que con titulo propio ſe puſo eſta Mitra, y la tuvo màs de catorze años. No ſin alguna armonia de ponderaciones. Porque la primera Religion que avia entrado en la India, y arrieſgado la vida por la Predicacion Evangelica avia ſido de San Franciſco, por un Guardian ſuyo, llamado Fray Enrique y ſeys Compañeros, que fueron en la primera flota que ſe ſiguió al deſcubrimiento deſta Navegacion, ſiendo Capitan della Pedro Alvarez Cabral; y porque la Plaça de Goa Solio del Imperio Portugues en la Aſia, fue ganada por el grande Afonſo de Albuquerque, cuyo Apellido iluſtriſſimo vino a tener ſu primer Obiſpo, que avia de ſer el General primero de la Conquiſta Eſpiritual. Falleció eſte el año de 1559. Y aſta aqui fue Goa ſugeta al Arçobiſpado del Fũchal, y aquel Arcobiſpado bolvió a ſer Obiſpado ſugeto a Lisboa, quedandoſe Goa elevada a Metropolitana y Primazia q̃ tiene a ſu obediẽcia todos los Obiſpados de la Aſia. Fue eſta elevacion en 4. de Março del año 1557. tercero del Pontificado de Paulo IV. con que parece que el Albuquerque logrò aun dos años eſta dignidad Archipiſcopal aviendo entrado por Obiſpo. V. Don Gaſpar que llaman el primer Arçobiſpo. Paſsò allá el año 1560. y renunció aviendo gobernado ſiete año. VI. Don Fray Jorge Temudo de Santo Domingo, que avia ſido Obiſpo de Cochim, y gobernò dos años y ocho meſes. VII. Don Gaſpar que avia renunciado bolvió a ſu officio, y ſirviò aſta ſu fallecimiento que fue con opinion de Sãto. VIII. Don Fray Enrique de Tavora de Santo Domingo, que avia ſido Obiſpo ſegundo en Cochim. IX. Don Fray Vicente de Fonſeca de Santo Domingo que llegò allá el año 1583. X. Don Fray Matheo de la Orden de Chriſto, que era tercero de Cochim XI. Don Fray Alexo de Meneſes, de San Aguſtin, que con valeroſo zelo reduxo a la verdadera Re-

ligion y a la obediencia de la Igleſia Romana la Chriſtiandad de San Thomé; y deſpues vino a ſer Arçobiſpo de Braga. XII. Don Fray Chriſtoval de Sà, de San Geronimo, que avia ſido Obiſpo tercero de Malaca. XIII. Don Fray Sebaſtian de San Pedro Auguſtiano que avia ſido primer Obiſpo de Meliapor, y quinto de Cochim. XIV. Don Fray Manuel Tellez Dominico el año 1631. que no llegó allà. XV. Don Fray Franciſco de los Martyres Franciſcano, que vive eſte año de 1640.

27 El Obiſpado de Cochim ſe deſmembró de Goa el año 1559. ſiendo ViRey Don Conſtantino de Bragança. Sus Prelados, eſtos I. Don Fray Jorge Temudo. II. Don Fray Enrique de Tavora. III. Don Fray Matheo, que deſpues fueron Arçobiſpos de Goa. IV. Don Fray Andres de Santa Maria Franciſcano de los deſcalços. V. Don Fray Sebaſtian de San Pedro que lo avia ſido primero de Meliapor, y deſpues fue Arçobiſpo de Goa. VI. Don Fray Luis de Brito de San Aguſtin, que lo avia ſido ſegundo de Meliapor. VII Don Fray Miguel Rangel, de Santo Domingo, que vive al tiempo deſta Eſcritura.

28 El Obiſpado de Malaca, deſmembrado de Goa como el de Cochim, y el miſmo año tuvo eſtos Prelados. I. Don Fray Jorge de Santa Luzia Dominico. II. Don Juan Ribero Gayo, que eſcribió unas Coplas de Linages, a imitacion de Franciſco de Sà. III. Don Fray Chriſtoval de Sà. IV. Don Gonçalo de Silva que lo es agora de Ceuta. V. Don Fray Antonio del Roſario que oy vive.

29 El Obiſpado de Meliapor ſe inſtituyò el año 1607. por el PP Paulo V. y ſus Prelados I. Don Fray Sebaſtian de San Pedro de la Religion de San Aguſtin; que deſpues lo fue de Cochim, y deſpues de Goa. II. Don Fray Luis de Brito que deſpues lo fue de Cochim, y Governador de la India. III. Don Fray Paulo de la Eſtrella, Religioſo de los Terceros, que falleció al tiempo que eſto ſe eſcribe.

30 Obiſpos de la China I. Don Belchior Carnero por el PP. Pio Quinto; era de la S. Compania de IESUS; y nombrado por San Inacio para la Etiopia, con titulo de Nicea. II. Don Fray Leonardo de Sá de la Orden de Chriſto. III. Don Fray Juan Pinto, que renuncio el Obiſpado. IV. Don Fray Juan de la Piedad, Dominico, que falleció al tiempo que eſto ſe eſcribia. La ſilla deſte Obiſpado eſtà en la Ciudad de Macao.

31 Obiſpos del Japon I. Don Belchior Carnero. II. Don Fray Leonardo de Sà, que tambien lo avian ſido primero y ſegundo de la China. III D. Sebaſtian de Morales que no llegò allà. IV. D. Pedro Martinez. V. D. Luis de Sequeyra. VI. D. Diego Valente. VIII. D. Apolinar de Almeyda que oy vive: y eſtos cinco eran Ieſuitas.

32 Obiſpos de la Sierra: eſto es de la Chriſtiandad de San Thomé deſpues que el Arçobiſpo D. Fray Alexo de Meneſes la reduxo a la Igleſia

ſia Romana(porque antes los tenia)I.Don Franciſco Rodriguez, que algunos llaman Roz,abreviatura Portugueſa de Rodriguez:de la S.Compañia de IESUS.II.Don Eſtevan de Brito de la propia Cõpañia. III.D. Diego Seco,q̃ no llegò allà.IV.D.Iuan de Rocha, que oy vive.

33 Obiſpos en la Perſia.D.Fr.Antonio de Gouvea lo fue de Sirene; falleció en Madrid,o cerca,entre los años 1625.y 1629.D.Fr.Iuan Thadeo Carmelita deſcalço,lo fue de Aſpam. D. Thimotheo Perez de Vargas Carmelita calçado;ambos por el PP. Urbano VIII.

34 Patriarchas de la Etiopia.I.D.Iuan Bermudez año 1539. nombrado por el Emperador,y deſpues confirmado Patriarca de Alexandria por el PP. Paulo III. II. D. Iuan Nuñez Barreto por el Papa Iulio III. año 1555.III.D.Andres de Oviedo, 1557. IV.D. Belchior Carnero,a quien por fallecer en Goa ſucediò el Oviedo. V.D.Alonſo Mendez,año 1625.expulſo de aquella Igleſia por el Emperador buelto a ſus hereſias, al tiempo q̃ eſte buen Prelado la cultivava cõ gran zelo.Todos fueron de la S.Compañia de IESUS,menos el primero que falleció en Goa ſin paſſar a la Etiopia;y lo miſmo ſucedió a Iuan Nuñez, y a D.Belchior.

35 Hallo en los eſcritos, que es Obiſpado la ciudad de Angamale; mas no ſus Prelados. Eſte y los de Cochim, Malaca,Meliapor, Macao,y Iapon,tienen a dos mil ducados de renta:baſtante para Prelados, que no quieren fundar Imperios profanos con las rentas ſagradas.

36 De todos los beneficios Eccleſiaſticos que no ſon pocos,toca la Data a los ViReyes, aſſi por indultos Apoſtolicos como por Conceſiones Reales;y la confirmacion a los Prelados.

37 Las Caſas, Igleſias, o Monaſterios de las Religiones que paſſaron a la Aſia,llevaremos por ſu antiguedad.Es primera la de S. Franciſco,que tiene 22. Uno en Diu; otro en Damam; otro en Baçaim; otro en Tanà:otro en Caranja: dòs en Chaul: en Goa tres, moderno el uno dellos;ſi es Convento en forma:o aro en Bardes, y a ſu cargo la converſiõ de los Gentiles de aquel deſtrito en que ay diez Igleſias: otro en Cananor;en Grãganor otro:dos enCochim:enCoulã otro:otro en Meliapor o SThomé:otro en Malaca:en Colũbo o Ceylam otro:otro en Macao. Ignoramos los lugares de los otros,creyendo que aun ſon màs.

38 Fue ſegunda la Religion de Santo Domingo,y tiene nueve;uno en Moçambique; otro en Diu; otro en Damam; en Baçaim otro; en Chaul otro;enGoa dos,es Colegio el uno;otro en Cochim y otro en Malaca.

39 Tercera fue la de S.Aguſtin,q̃tiene deziſeys:En Mõbaça,Maſcate Ormus,Bandel,Damam,Baçaim,Tanà,Chaul,Cochim,Malaca; en Goa dos,de que uno es Colegio;y dos o tres en la Perſia.

40 La Compañia de IESUS,que propiamente parece fue inſtituida

Digitized by Google

para la Conquista Espiritual del Mundo, no ya de sola una Parte del, tiene el Colegio de Chaul; el de Tana (cabeça de cinco Residencias; q̄ son Trinidad, Curlim, Bandorá, Condetim, Poncer) El de Baçaim (con tres Residencias, que son N. Señora de Gracia, S. Thomé, S Miguel de Pori) El de Damam; el de Diu. En Moçambique otro; y otras Residēcias en los rios de Cuama, y Tete. Esto a las partes del Norte. A las del Sur. Empeçando de Goa, el Colegio de Cochim, el de Granganor; y un Seminario de Christianos de la Sierra: el Colegio de Coulam, con muchas Residencia en aquel Reyno, y en el de Calecut y Porcà, y Costa de Travancor. En el Cabo Comori el Colegio de S. Thomè. el de la Isla de Ceylan, y sus Residencias. Una Residencia grande en Negapatam Tierra firme en frente de aquella Isla. Dos Residencia en los Reynos de Bengala: el Colegio de Malaca; y el de las Malucas En Goa tres Casas: en Macao dos. En el Iapon tenian dos Colegios; dos Retorias; dos Noviciados; un Seminario; más de treinta Residencias. En la Etiopia nueve Residencias; la de la Corte que es Dancás; la de Fremoná; la de Ganete IESUS; la de Gorgorá; la de Bagamedri, la de los Agaos; la de Colela; la de Ligenegus; la de Enebecè. En la China doze, y más Iglesias, y Oratorios que exceden de quinientos. En el Mogor, dos, y algunas Residencias. En la Isla de S. Lorenço tuvieron dos. Tienen otras en la Cochinchina. En el Tibet, y su confinante Reyno el Potente empieçan agora.

Memoria de todas las armadas que ſalieron de Lisboa para los deſcubrimientos de las Coſtas Africanas y Aſiaticas deſde que les diò principio el Infante Don Enrique hijo quinto de El Rey Don Iuan el primero aſta el año de 1640.

Sacada de las Hiſtorias, y conferida con algunass liſtas que ay de las armadas que ſe hizieron deſde el tiempo del Rey Don Manuel, y ſingularmẽte con los Regiſtros de la Caſa de la India.

ADVERTENCIAS.

ASTA oy no ſe hizo liſta de las Armadas q̃ ſalieron de Lisboa para el decubrimientos de los mares, y coſtas de Africa y Aſia, màs que deſde el tiempo del Rey Don Manuel, y año 1497. en que Vaſco de Gama ſaliò a deſcubrir la India por el Oceano. Agora añado aqui las que precedieron a eſſas deſde el año 1412. en que tuvieron principio eſtos deſcubrimientos.

De algunas de las primeras armadas no ſe ſabe el numero de los baxeles que llevaron, y de algunas ſe perdió la memoria a los principios. De aqui reſulta que en algunas ſe hallan nombrados màs Capitanes que vaſos: aunque a vezes procediò eſto de que eſtando nombrados algunos para ir no fueron, y aviendo ido otros en ſu lugar ſe quedò haziendo memoria de todos: y aſſi no ſe puede ajuſtar eſto de modo que ſe ſepa a lo cierto quales fueron o quedaron.

De algunos Capitanes ſe ponen aqui o dos nombres, o dos Apellidos; y eſto es porque andan en ello varias las memorias: y como oy no lo podemos ajuſtar los dexamos ir con la miſma differencia con que los hallamos.

Los nombres de las naos y galeones hemos eſcuſado por dos razones; una porque los mas dellos no ſe hallan en las memorias, y aſſi pareciò mejor q̃ ſueſſen todos ſin ellos: otra porque eſto es coſa de ninguna importancia: y todavia de los vaſos que ſe perdieron, y de que ſe ſupieron los nombres los puſimos por parecer algo importante en eſtas ocaſiones.

Digitized by Google

No ſe dize el tiempo en que partiò cada una deſtas Armadas por ſer notorio que es entre Febrero y Abril ordinariamente; y quando partieron en otros tiempos lo dezimos de aquellas de que ſe ſupo.

Quando ſe dize que arribaron, ſin dezirſe a donde, ſe entiende que en Lisboa. Otras coſas que avian meneſter declaracion ſe declaran en ſus lugares deſta memoria.

Empieça la Memoria de todas las Armadas.

1 ARmada de un navio. Parece que el Infante Don Enrique hijo quinto del Rey D. Iuan el I. de Portugal, diò principio al descubrimiento de los mares, y tierras Africanas, y Asiaticas (aunque no llegó a estas ultimas) por los año s 1412. porque por este tiempo se llegò asta el Cabo que llaman Bojador sessenta leguas màs allá del de Nam, el qual passó Gil Yañez que era un hidalgo de la Casa deste Infante: y Nam, vale no, y esto era porque todos entendian entonces que la navegacion no podia exceder de aquel termino. Años 1412

2. Armada de dos dos navios. Antes, y despues desto se despacharon algunos navios, asta que en dos, por los años 1418. salieron Juan Gonçalez Zarco, y Tristan Vaz, cavalleros de la Casa del Infante D. Enrique, q̃ con grandes trabajos anduvieron navegando sin saber por donde; y descubrieron la Isla del Puerto Santo. 1418

3. Armada de tres navios. Bueltos a la Patria los dòs, bolvieron a salir llevando de nuevo otro navio de que era Capitan Bartolamè Perestrelo cavallero señalado de la Casa del Infante Don Juan hermano del Infante D. Enrique. Llevavan lo necessario para la cultura y poblacion de la Isla Puerto Santo que los primeros dòs avian descubierto. El Perestrelo bolviò a Lisboa; y el Zarco, y el Tristan se quedaron por allà codicioso de otros descubrimientos; y descubrieron la Isla de la Madera, que el Infante Don Enrique repartió en dòs Capitanias entre los dòs. 1419

4. Armada de dos navios. Estuvose esto assi algunos años, asta que por los de 1434 bolvió a salir Gil Yañez, y Alonso Gonçalez Baldaya Copero del Infante, que passaron el Cabo Bojador, y salieron en tierra 30. leguas adelante, con que bolvieron a la Patria. 1434

5. Armada de dos navios. El año siguiente bolvieron a salir los dós Gil, y Alonso, que avançaron màs doze leguas, adonde saltando en tierra pelearon con algunos Barbaros de la Gosta Africana; y esta fue la primera pelea de Portugueses en estas conquistas, y en que primero se derramó sangre Portuguesa, bolviendo estos Capitanes a Lisboas con algunos despojos entonces estimables aunque pobres, porque eran pieles de lobos marinos. 1435

6. Armada de dos navios. Anton Gonçalez Guardarropa del Infante, y Nuño Tristan criado suyo: llegaron a aquel puesto de los lobos, adon- 1440

de

de entrados por la tierra pelearon con algunos barbaros y matando algunos, bolvió Anton Gonçalez a la Patria con otros prisioneros. Llamaron a aquel sitio, el puerto del Cavallero, porque alli fue armado cavallero el Anton de la mano del Tristan, que quedandose allá costeo asta el Cabo blanco, y con esto se bolviò tambien.

7. de un navio. Buelto a prosiguir Anton Gonçalez, y llega asta el rio
1442 que llamó del oro, por aver hallado alli oro, con que los barbaros rescaron los presos que el avia traido essotro año: y de nuevo truxo negros, q̃ fueron los primeros que vinieron a Portugal.

8. Armada de un navio. Partiò Nuño Tristan, y passando adelante des-
1443 cubrio las Islas de Adeget una de las de Arguin, y la de las Garças llamádola assi por aver hallado alli muchas aves destas, sin gente alguna: de la otra truxeron algunas personas.

9. Armada de 6. navios. Formase en Lagos una compañia para prosiguir estos descubrimientos con licencia del Infante, partieron seys Capitanes
1444 de que era mayor Lançarote su moço de Camara; y los otros Gil Yañez el que triunfó del Cabo Bojador, Estevan Alonso, Rodrigo Alvarez, Iuan Dias, y Martin Vicente o Gil Vazquez, que llegando a la Isla de las Garças, descubrieron alli la de Nar, y otras; y bolvieron con nuevos cautivos.

10. Armada de un navio. Partiò Gonçalo de Sintra escudero del In-
1445 fante, y descubrio la Isla de Arguin, mas allà 14. leguas del rio del oro: però alli le mataron y a otros los barbaros, y quedò por esto a aquel lugar el nombre de Angra de Gonçalo de Sintra; estos fueron los primeros q̃ dexaron la vida en estas conquistas.

11. Armada de tres navios. Salieron Anton Gonçalez, Diego Alonso, y Gomes Perez; ivan a tratar de la conversion, y comercio con le gente
1446 del rio del oro, y no fueron escuchados: vinose con ellos de su voluntad un barbaro; y de su voluntad se quedò allà un Portugues, llamado Iuan Fernandez, que adelante bolvió al Reyno con admiracion de sus naturales.

12. Armada de un navio. Partiò Nuño Tristan, y llegando al propio
1446 rio del oro bolviò con algunos cautivos.

13. Armada de un navio. Tras esse salió Dinis Fernandez escudero del
1446 Rey Don Iuan, y llegò al rio Sanagà; y descubriò las Islas de Caboverde, y truxo cautivos.

14. Armada de tres navios. De los Capitanes de tres navios que salieron este año eran los nombres Anton Gonçalez, Garcia Mendez, y Die-
1447 go Alonso, que entraron en las Islas de Arguin; y dieron nombre de Cabo del rescate, a una punta a donde los barbaros vinieron a rescatar de los suyos que les avian preso estos Capiranes. Costeando hallaron en la tier-

ra

ra de los Azenegues a Iuan Fernandez que allá ſe avia quedado el año 446. y con el, y con algunos cautivos ſe bolvieron.

15. Armada de tres navios. Dinis Yañez de Gram eſcudero del Infante Don Pedro, Alvaro Gil de la Caſa de la Moneda en Lisboa, y Maſaldo de Setubal: entraron en las Islas de Arguin, y truxeron cautivos, y corrieron por la marina ochenta leguas. 1447

16. Armada de catorze navios. General de 14. velas Lançarote, y ſus Capitanes Suero de Coſta ſuegro ſuyo (ya moço de Camara del Rey D. Duarte) que ſe havia hallado con gran valor en algunas batallas en Europa; Alvaro de Freytas Comendador de Algeſur, Palaçano, ambos valeroſos en armas; Rodrigo Yañez Travaços criado del Infante Don Pedro, Gomes Perez Patron, Vicente Dias, Martin Vicente, Picanço, Lorenço Dias; de los otros no ſe ſaben los nombres, mas devian ſer Diego Gonçalez, Pedro Aleman de Lagos, Gil Gonçalez, Leonel Gil, que ſin deziſe ſi eran Capitanes, ſe hallan nombrados entre eſſotros. 1447

17. Armada de tres navios. Salieron de la Isla de la Madera, Alvaro Fernandez, Dinis Fernandez, y Iuan de Caſtilla, que ſe juntaron con eſſotras armadas antecedentes y vinieron a hazer el numero de 20. baxeles. Diſcurrieron todos por lo ya deſcubierto con varias aventuras; y en diferentes eſquadras ivan bolviendo a la pattia con nuevas vitorias y deſpojos. Quedaronſe por allà Lançarote, Gomes Perez, Alvaro de Freytas, Iuan de Caſtilla, y Lorenço Dias, que tocaron la tierra Zahara de los Azenegues, y las Islas de Gomera, y Palma, adonde obraron algo, y truxeron cautivos; perdioſe de todos eſtos baxeles una fuſta, mas no la gente. 1447

18. Armada de.... navios. Porque no ſabemos a lo cierto el año en que el Infante Don Enrique embió una armada a la conquiſta de 8. Islas de las Canarias que eran la gran Canaria, Palma, Gracioſa, Infierno, Alegrança, Santa Clara, Roche, y Lobos, las pondremos aqui. Tampoco ſe ſabe el numero de los baxeles, pero ſabeſe que llevavan mas de 2600. hõbres de guerra, y que iva por Capitan mayor Don Fernando de Caſtro Governador de ſu Caſa, y Padre de Don Alvaro Conde de Monſanto, que entrò en las Islas, y convirtió mucha gente. Eſtas Islas quedaron deſpues a Caſtilla. 1447

19. Armada de.... navios. Otras armadas embiò el Infante D. Enrique, de que no ſe ſabe el numero ni el tiempo: entre eſtas fue una de que era Capitan mayor Alvaro Fernandez, ſobrino de Iuan Gonçalez Capitan del Funchal en la Isla de la Madera: del ſe hallaron deſpues ſeñas en una Isleta deſpoblada cerca de Caboverde; y hallolas Lançarote eſte año 447. 1447

20. Armada de un navio. Nuño Triſtan que llegó al rio grande con una caravela, y entrado por el, y peleando con los barbaros negros fue 1447

muerto

muerto,y casi todos los suyos de que escaparon solos quatro, que despues de andar perdidos dos meses en aquel vaso por aquellos mares bolvieron al Reyno.

21. Armada de un navio. Alvaro Fernandez el sobrino de Iuan Gon-
1447 çalez,passó màs allá del rio grande 40. leguas, llegando al de Tabite,de donde salió herido.

22. Armada de diez navios. Fue Capitan mayor de diez caravelas Gil Yañez,y los otros Fernando Vilariño, Estevan Alonso, Lorenço Diaz, Iuan Fernandez Piloto,Diego Gonçalez,Gomes Perez: faltan los nombres de tres. Estos discurrieron por lo ya descubierto, y mataron en la Palma al Rey della. Parece que no pudieron salir tantas armadas en este año;pero en ellas hallamos,menos las dòs de que se ignorava el tiempo.

23. Armada de un navio. Diego Gil Homem que llevava orden del
1448 Infante para entablar comercio con Moros de Meca,doze leguas màs allá del Cabo de Guè:de donde bolviò,trayendo un Leon,que fue el primero que se viò en Portugal traido destas conquistas.

24. Armada de un navio. Fernando Alonso Cavallero de la Orden
1448 de Christo,Embaxador del Infante Don Enrique al Rey de Caboverde llamado Farim,sobre la acetacion de la ley Evangelica, y comercio Portugues ,que todo fue admitido: truxo a Portugal los primeros dientes de elefantes que se truxeron destas conquistas, que asta aqui corrieron por cuenta y ordeu del Infante,y luego por la del Rey Don Alonso V. que este año tomò el cetro por muerte de su Padre el Rey Don Duarte: pero siempre el Infante mientras viviò tuvo la principal mano y autoridad en este negocio.

25. Armada de un navio. Gonçalo Vello Comendador de Almourol
1448 descubrió las Islas de los Azores:y el Rey las concedió al Infante D. Enrique para que las poblasse. En la del Cuervo,que es dellas, sobre un mõte,cortada en una peña se hallò una estatua equestre, que al pie tenia una inscripcion de que no se supo lo que dezia,por negligencia de los descubridores que rompieron la estatua.

26, Amada de un navio. Suero Mendez, passò a fundar un Castillo
1449 en Arguin y fue su primero Alcayde:y esta fue la primera Fortaleza que se levantò en estas conquistas.

27. Armada de tres navios. Passose algun tiempo sin progressos en es-
1460 tas conquistas, por varios casos q̃ uvo en el Reyno,y principalmente las discordias entre el Rey Don Alonso V.y el Infante Don Pedro. Agora vino de Senova Antonio de Nole con tres navios, y de consentimiento Real passò a estos descubrimientos, y despues la Isla de Mayo, y la de Santiago,y la de San Felipe,con que quedaron siendo Dios las de Caboverde.

28. Armada

Digitized by Google

28. Armada de dòs navios. Salieron Pedro de Sintra, y Suero de Cotta, que llegaron a la fierra leona: no ſe ſabe a lo cierto el año, mas fue entre el de 460. y el de 469. 1467

29. Armada de dòs navios. Hizoſe contrato cõ Fernan Gomes para el Comercio de Guinea, y màs deſcubrimientos. Deſpachò a Juan de Santaren, y a Pedro de Eſcovar cavalleros de la Caſa Real, que llegaró al Cabo de Santa Catalina. 1469

30. Armada de un navio. Eſte año o el antecedente, deſcubriò Fernando Pó, la Isla que tiene eſſe nombre de ſu deſcubridor, aun que el la avia llamado, Hermoſa; el cabo de Santa Catalina fue el ultimo deſcobrimiento que ſe hizo en vida del Rey D. Alonſo V. 1469

Otros deſcubrimientos uvo antes de que no ſe ſaben los Deſcubridores; como la coſta de la Malagueta, o grana; las Islas de S. Thomè, Añ bueno, Principe, y otras que vinieron a ſer olvidadas, como aquella de S. Matheo, q̃ ſi bien la hallò deſpoblada Garcia de Ioayſa Capitan Caſtellano el año 1525. viò en ella veſtigios de Portugueſes: y ſupo que en otra azia las Malucas avian eſtado Portugueſes, ſin que en Portugal ſe uvieſſe ſabido eſto antes. Cauſoſe eſte olvido, y ſuſpenſion tambien ddſtos deſcubrimientos por averſe El Rey Don Alonſo V. embaraçado con las guerras de Africa, y de Caſtilla.

31. Armada de doze navios. Sucediendo eſte año en el Reyno D. Iuan II. hijo de Alonſo V. hizo una armada de 12. navios, para fundar Fortaleza en la Mina, o rio del Oro: contenia 600. hombres los 500. de guerra: era Capitan mayor Diego de Azambuja, y los otros Gonçalo de Fonſeca, Ruy de Oliveyra, Iuan Rodrigues Gante, Iuan Alonſo, Iuan de Moura, Diego Rodrigues, Bartolomé Dias, Pedro de Evora, Gomez Ayrez, Pedro de Sintra, y Fernando Alonſo. Fundoſe la Fortaleza con gran ſolenidad, y fue Capitan della el Azambuja tres años: y el Rey ſe intitulò Señor de Guinea. 1481

32. Armada de un navio. Diego Camo cavallero de la Caſa Real, paſſando el Cabo de Catalina deſcubriò el rio Congo o Zayre. 1484

33. De un navio. Bolviò Diego Cam, y corriendo más 200. leguas dexò alfin dellas el padron San Aguſtin: de buelta entrò en Congo cuyo Rey acetò la Fè Criſtiana, y embiò al Reynos algunos hijos de Señores para ſer baptiſados acá, y fueron ſus Padrinos los Reyes: y eſtablecioſe la criſtandade y el comercio. Deſcubrioſe con eſte el Reyno de Beni, que yaſe entre la mina y Congo; y el Imperio del Ogané. 1485

34. Armada de tres navios. Capitan mayor Bartolame Dias, y los otros Iuan Infante, y Pedro Dias hermano del primero. Deſcubrieron la tierra a que llamaron Angra de los Vaqueros, y la Iſleta de la Cruz, el rio del Infante; de buelta el Cabo Tormentoſo a que el Rey Don Iuan 1486

Digitized by Google

11. llamó de buena Esperança; y asta este año quedaró descubiertas 750. leguas de costa. Aviase perdido desta compañia Pedro Dias, y al fin de nueve meses le bolvieró a encontrar los dos con solos tres hombres, de q̃ uno se murió de puro gozo de ver a los compañeros. Por este tiẽpo despachó el Rey por tierra a Pedro de Covillam, Alõso de Payva, y Rabi Abraham de Beja, y Ioseph çapatero de Lamego, en busca del Preste Iuan: y todos quatro vieron mucho de la Asia. Vino a Portugal Marcos Embaxador del Preste Iuan; y Bemoi Principe de Ialof, que se baptizó en Lisboa.

35. Armada de . . . navios, Gonçalo Coello partiò con una armada
1488 en socorro del Principe de Jalof.

36. Armada de veinte navios. Capitan mayor de 20. navios Pedro Vaz de Cuña; de los otros se ignoran los nombres: iva para fundar Fortaleza a la ribera del rio Zanagá, llevava consigo al Principe Bemoi ya cristiano, a quien impiamẽte matò; y bolviose sin obrar mas de esta maldad.

37. Armada de tres navios. Capitan mayor Gonçalo de Sousa. y los
1489 dòs, Fernando de Avelar, y Alonso de Moura: moriendo en el viaje el mayor, sucediole su sobrino Ruy de Sousa: llevava al Embaxador de Congo, y orden para fundar Iglesia allà. Fundola; baptizaronse los Reyes, y muchos Señores, y casi infinito pueblo; y fueron luego abrasados muchos idolos: y alcançó el Rey assistido de Ruy de Sousa una g á vitoria de sus enemigos.

38. Armada de . . . navios. Tuvo el Rey a punto una armada de q̃ era General Don Francisco de Almeida, para oponerse a intentos de
1489 Castilla sobre estas navegaciones, creyendo que lo que Cristoval Colò entrado en Lisboa de buelta del descubrimiento de las Conquistas Occidentaes era en dañ o de Portugal.

Por estos tiempos embiò El Rey por varias tierras a Pedro de Evorà, Rodrigo Rabello, Pedro Reynel, Juan Colaço, Juan Lorenço, Vicẽte Yañes, Juan Bispo, y otros que descubrieron nuevos Reynos, y Principes, y gentes todo estraño, y asta entonces incognito. Esto obligo al Rey a que diesse principio a una Armada para descubrir la India por el Oceano; mas atajado de la muerte, prosiguio en ello el Rey D. Manuel que le sucediò.

39. Armada de quatro navios. Sucediendo el Rey D. Manuel al Rey
1493 D. Juan II. prosiguio estos descubrimientos este mismo año de su succession, acabando la Armada que El Rey D Juan avia dexado empeçada; y el año 1497. embiò al descubrimiento de la India quatro navios, aun que en realidad no eran mas de tres; porque el quarto era una caravela que luego salió destinada a quemarse adonde se sacassen della los bas-

Digitized by Google

baſtimientos que llevava ſobreſalientes. Era Capitan mayor Vaſco de Gama, y los dós, Paulo de Gama ſu hermano, y Nicolao Coello; de la caravela lo fue Gonçalo Nuñez criado del Gama, aſta que ſacados della los baſtimientos la quemaron antes de llegar a la Aguada de S. Blas. Deſcubriò el Gama la India, y bolviò al Reyno.

40. Armada de treze navios. Pedro Alvarez Cabral Capitan mayor de treze naos, y los otros Sancho de Toar que a la buelta perdió la nave con la hazienda, ſalvãdoſe la gente, cerca de Melinde: Simon de Miranda, Ayres Gomes de Silva, que ſe perdió con tormenta, Nicolao Coello, Nuño Leytam, Bertolamè Dias Piloto mayor que avia deſcubierto el Cabo de Buenaeſperança, y ſe perdiò tambien en la tormenta, Pedro Diaz ſu hermano, Vaſco de Ataìde que ſe perdiò, Pedro de Ataìde, Duarte Pacheco Pereyra el famoſo deſpues en la India, Luis Perez q̃ arribò; Gaſpar de Lemos que bolvió al Reyno deſde el Braſil cõ la nueva del deſcubrimiento de aquella tierra, adonde el Cabral caſualmente fue a dar llevado de la tormenta, Simon de Pina que ſe perdiò como los otros que fueron quatro enteramente ſorbidos del mar en aquella fortuna, q̃ fue eſtupenda. 1500

41. Armada de quatro naos. Capitan mayor Iuan de Nova Alcayde de Lisboa, y los tres Diego Barboſa criado de Don Alvaro de Portugal, Franciſco Navaes, Fernando Vinete, o Vicente, Florentin. Deſcubrio o Nova á ida á ilha da Conceiçam; E á volta a de Santa Elena. 1501

42. Armada de nueve naos. Capitan mayor Don Vaſco de Gama el deſcubridor de la India, y los otros Don Luis Coutiño, Pedro Alonſo de Aguiar, Franciſco de Cuña de las Islas Terceras, Juan Lopez Pereſtrelo, Ruy de Cañeda, Gil Matoſo, Antonio de Campo, Gil Perez, Diego Perez Correa. 1505

43. Armada de cinco naos. Capitan mayor Vicente Sodrè hermano de la madre de Don Vaſco de Gama, y los quatro Blas Sodré ſu hermano de Vicente, Alvaro de Ataìde, Fernan Rodriguez de Almada, Antonio Perez. Los dòs Sodrés ſe perdieron en Cutiamuria. 1502

44. Armada de cinco naos. Capitan mayor Eſtevan de Gama, hijo de Ayres, primo de Don Vaſco; y los otros Lope Mendez de Vaſconcelos, Thomas de Carmona, Lope Dias criado de D. Alvaro de Portugal, Iuan Bonagracia Italiano. 1503

45. Armada de tres naos. Capitan mayor Alonſo de Albuquerque el famoſo deſpues, y los otros, Duarte Pacheco Pereyra el famoſo deſpues, hijo de Iuan Pacheco; Fernan Martinez de Almada (que creo es el que ſe llama Rodriguez en eſſotro año) hijo de Vaſco de Almada Alcayde mayor de Almada. 1503

46. Armada de tres naos. Capitan mayor Franciſco de Albuquerque, y los 1503

y los otros Lorenço Vaz de Veyga,y Nicolao Coello el que avia al deſcubrimiento con Don Vaſco de Gama: los primeros dòs ſe perdieron a la buelta.

1503 47. Armada de tres naos.Capitan mayor Antonio de Saldaña, y los otros,Ruy Lorenço Ravazco,Diego Fernandez Piteyra que iva tambien por Maeſtro de ſu nave,y que derrotado ſin ſaber por donde iva, deſcubrio la Isla de Zocotorà.

1504 48. Armada de treze naos. Capitan mayor Lope Soarez de Albergaria, y los otros Pedro de Mendoça que ſe perdiò: Leonel Coutiño, Triſtan de Silva,Lope Mendez de Vaſconcelos,Manuel Tellez Barreto Lope de Abreu,Felipe,o Iorge de Caſtro,Pedro Alonſo de Aguiar,Vaſco de Silveyra, Vaſco Carvallo,Pedro,o Franciſco Dinis de Setubal,y Alonſo Lopez de Coſta.

1505 49. Armada de veinte y dos naos. Capitan mayor Don Franciſco de Almeyda,que iva por ViRey de la India, y fue el primero que tuvo eſte titulo,o cargo;y los otros Capitanes,Sebaſtian de Souſa,Pedro Ferreyra Fogaça,Iuan de Novoa,Antonio Gonçalez Leytam Alcayde de Cezimbra,Diego Correa,Lope Sanchez, Don Fernando, o Franciſco Deça, Ruy Freyre,Vaſco Gomez de Abreu, Iuan Serram, Lope de Deus, Anton Gonçalez,Bermui Diaz Caſtellano,Fernan Suarez, Gonçalo Vaz,o Gil de Goes,Gonçalo de Payva,o Pavia, Lucas de Fonſeca, Lope Chanoca,Anton Vaz. Perdioſe el Fogaça en la linea, ſalvandoſe la hazienda, y alguna gente.

1505 50. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Pedro de Añaya, y los otros,Franciſco de Añaya cuya nave ſe perdio en Moçambique, Pedro Barreto de Magallanes que tambien ſe perdio, Iuan Leytam,o Leyte que cayó al mar y muriò por querer fiſgar un peze, Iuan de Quiros que fue muerto por los Cafres,Manuel Fernandez Menagem.

1505 51. Armada de dos naos. Capitan mayor Sebaſtian de Barbuda, o Cid Barboſa.y el otro Pedro Quareſma;que ivan en buſca de Franciſco de Albuquerque y Pedro de Mendoça, que deſaparecieron entre Zofala,y el Cabo de Buenaeſperança, de que el primero avia partido el año 1503.y el ſegundo el año 1504. Y es coſa admirable el ver que eſte año de 1505. ſalieſſen de Lisboa para la India tres armadas que cõſtavan de 30.neos,en tiempo que no faltavan otras para las conquiſtas de Afri-

1506 ca,y las armadas de las coſtas.

52. Armada de diez y ſeys naos.Capitan mayor Triſtan de Cuña,el famoſo, que deſpues fue por Embaxador delRey Don Manuel al Papa Leon X.con memorado preſente.Su retrato he viſto en Madrid, y bien parecia ſer hecho en Roma: eſtava armado y bien guarnecido,ſobre las armas tenia una ropa azul,en la cabeça una celada,al pecho el habito de Chriſto

Digitized by Google

Chriſto: tenia buena perſona, el roſtro grande y venerable; barba de color caſtaño, larga y mucha: los ojos parecian algo turbios, aunque grãdes; y correſponde eſto al dezirſe que eſtando nombrado para ir en lugar de D. Franciſco de Almeyda eſſotro año le diò un mal de que eſtuvo caſi ciego. Los otros Capitanes eran Alvaro Tellez Barreto, Leonel Coutiño, Iuan Gomes de Abreu que ſe pediò junto de Paté, ſalvandoſe la gente, ſolo Queymado que bolviendo al Reyno le cautivaron Franceſes, Ruy Pereyra de Lacerda, o Coutiño, Triſtan Alvarez, Iuan de Vega, Alvaro Fernandez de Alvito, y Triſtan Rodriguez moço de Camara del Rey, Triſtan de Cuña el Capitan mayor deſcubrió las Islas de ſu nombre.

53. Armada de ſey naos. Capitan mayor Alonſo de Albuquerque (el famoſo) ſegunda vez, y los otros, Franciſco de Tavora, Manuel Tellez Barreto, Alonſo Lopes de Coſta, Antonio de Campo, y Iuan de Nova, o Novoa, que de qualquer manera que ſe halle eſcrito ſiempre es la miſma perſona. Y con eſtas naos y las antecedentes quedaron yendo a la India 22 eſte año de 1506. aviendo ido 30. el año antecedente. 1506

54. Armada de quatro naos. Capitan mayor Iorge de Mello, y los otros Enrique Nuñez de Leon, Felipe de Caſtro, y Jorge de Caſtro. 1507

55. Armada de quatro naos. Capitan mayor Fernando Suarez, y los tres Ruy de Cuña, Gonçalo Carnero, Iuan Colaço.

56. Armada de ſiete naos. Capitan mayor Vaſco Gomes de Abreu, y los otros Lope Cabrera, Ruy Gonçalez de Valadares, Pedro, o Franciſco Lorenço, Iuan Chanoca, Martin Coello, Diego de Melo: con que fueron 15. naos eſte año. 1507

57. Armada de quatro naos. Capitan mayor Diego Lopez de Sequeyra, y los tres Geronimo Teyxeyra, Gonçalo de Souſa, Iuan Nuñez. 1508

58. Armada de treze naos. Capitan mayor Iorge de Aguiar, y los Triſtan de Silva, Iuan Rodriguez Pereyra, Vaſco de Carvallo. Iuan Mago, Alvaro Barreto, Franciſco Pereyra Peſtana, Gonçalo Mendez, Pedro Correa, Pedro de Ataide, Duarte de Lemos de Troſa, Vaſco de Silveyra, y Diego Correa hermauo de Pedro Correa; Geronimo Teyxeira ſe perdiò ſaliendo de Malaca; y Jorge de Aguiar en las Islas de Triſtan de Cuña; y la nave de Gonçalo de Souſa ſe perdiò tambien. 1509

59. Armada de diez y ſeys naos. Capitan mayor D. Franciſco Coutiño el Marichal, y los otros Pedro Alonſo de Aguiar, Franciſco de Sá Vedor de la Hazienda en el Puerto q̃ iva por Teniente del Capitan mayor, Sebaſtian de Souſa de Elvas, Leonel Coutiño hijo de Vaſco Fernãdez Coutiño, Franciſco de Souſa Mancias, Ruy Freyre, Gomes Freyre, Iorge de Cuña, Franciſco Cominel, Rodrigo, o Franciſco Rabelo de Caſtelobranco, Franciſco Marecos que arribò, Blas Teyxeira, Alvaro Perez o Fernandez, Jorge Perez, o Lopez Bigorda, y Fernan Iuſarte. 1509

Digitized by Google

60. Armada de quatro naos. Capitan mayor Diego Mendez de Vaſ-
1510 concelos, y los otros Baltaſar de Silva, Pedro Quareſma, y Geronimo, o Dinis, Cernige. Deſta armada no ſe nombra Capitan mayor en las memorias, pero nombraſe primero a Diego Mendez, y por eſſo parece lo era.

1510 61. Armada de ſiete naos. Capitan mayor Gonçalo de Sequeyra, y los otros, Manuel de Cuña que ſe perdió con toda la gente cerca de Moçambique, Diego Lobo, Iorge Nuñez de Leon, Lorenço Lopez, Iuan de Aveyro, Lorenço Moreno.

62. Armada de tres naos. Capitan mayor Iuan Serram, y los dòs, Pa-
1510 yo de Souſa: y un Cavallero de la Caſa Real, de que no ſe ſabe el nombre.

1511 63. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Don Garcia de Noroña, y los otros, Pedro Maſcareña, D. Ayres de Gama, Jorge de Brito, Criſtoval de Brito, Manuel de Caſtro Alcoforado.

1512 64. Armada de nueve naos. Capitan mayor Iorge de Melo, y los otros Jorge de Silva, Pedro de Albuquerque, Gaſpar Pereyra, D. Iuan Deça, o Souſa; Gonçalo Pereyra, Vicente de Albuquerque, Iorge de Albuquerque, Franciſco Nogueyra que ſe perdiô en el baxo de Angoja ſalvandoſe el ſolo.

1512 65. Armada de quatro naos. Capitan mayor Garcia de Souſa, y los otros Lope Vaz de Sampayo, Simon de Miranda, y Antonio Rapoſo de Beja.

66. Armada de una nao. Capitan ſolo de una nave Iuan Chanoca, q̃
1512 fue a buſcar la carga de la nao Gallega que avia deſcargado en Moçambique, porque no eſtava en eſtado de poder navegar.

67. Armada de quatro naos. Capitan mayor Iuan de Souſa y Lima, y
1513 los otros Iorge Lopez, Franciſco Correa que ſe perdiò en el baxo de la Isla de San Lazaro, ſalvandoſe con toda la gente, y ſaliendo todos por tierra en Melinde el ſe anegó alli yendo en un batel; D. Enrique Nuñez de Leon que ſe perdió.

1514 68. Armada de cinco naos. Capitan mayor Iorge, o Chriſtoval de Brito, y los otros Franciſco Pereyra Coutiño, Manuel de Melo de Oliveyra, Iuan Serram, Luis de Antas que ſe perdiò en Cambaya, ſalvandoſe la gente.

1514 69. Armada de dós naos. Capitanes Luis Figueyra, y Pedro Yañez Frances, partieron en Iunio, y ivan a entablar comercio en la Isla de San Lorenço.

1515 70. Armada de diez y ſiete naos. Capitan mayor Lope Suarez de Albergaria, y los otros D. Gutierre de Mouroy, D. Garcia Coutiño, Don Iuan de Silveyra, Iorge de Brito, Alvaro Tellez o Gutierrez, Barreto, D.

Alexo

Digitized by Google

Alexo de Meneſes,Simon de Alcaçova,Diego Mendez de Vaſconcelos Lope Cabreyra,Simon de Silveyra, o Oliveyra, Criſtoval de Tavora, Franciſco de Tavora,Antonio Lobo Falcam, y Alvaro de Brito,y Iorge, Maſcareñas.

71. Armada de tres naos.Capitan mayor Fernan Perez de Andrade, y los dòs Iorge Maſcareñas,y Iuan Rabelo:el Maſcareñas ſi es el miſmo que eſtá ultimo en eſſotra antecedente pudo arribar,y bolver con eſta ſegunda. 1515

72. Armada de cinco naos.Capitan mayor Iuan de Silva,o Silveyra; Franciſco de Souſa Mancias que ſe perdiò ſalvandoſe la gente, Alonſo y Garcia Lopez de Coſta hermanos, Antonio de Lima y Souſa que ſe perdiò. 1516

73. Armada de una nao.En Abril partió Diego de Unoz,o Unos,cõ una ſola nave, llevando a la India un aviſo que ſe tuvo de que el Soldan del Cayro hazia una grueſſa armada en el mar Roxo para dar ſobre los Portugueſes en la India,procurando echarlos della;y deſpues eſcrivio el miſmo al Papa, y al Rey pretendiendo con razones y amenaças que ſe deſiſtieſſe en Portugal de aquella conquiſta. 1516

74. Armada de ſeys naos.Capitan mayor Antonio de Saldaña, y los otros Pedro Quareſma,Manuel de Lacerda,Don Criſtoval,o Triſtan de Meneſes, Rafael Caſtaño Fernando de Alcaçova, y Alonſo Enriquez. Aqui ay ſiete Capitanes,que ſe hallan en unas memorias,y en otras ſe halla que las naves no fueron màs de ſeys: y aſſi,o en unas faltò una nave, o en otras ſobrò un Capitan;o eſtando nombrado uno no fue, y fue otro en ſu lugar. 1517

75. Armada de doze naos.Capitan mayor Diego Lopez de Sequeyra,que iva por Governador (y era el tercero que tuvo la India) a ſuceder al grande Alonſo de Albuquerque. Los otros eran Ruy de Melo el Puño,Don Ayres de Gama, Garcia de Sá, Gonçalo Rodriguez el Griego go,que deviò llamarſe aſſi por ſaber la lengua Griega, coſa muy uſada entonces,Juan Gomes cheyra dinero,Pedro Paulo,Lope Cabreyra, Iuan Lopez Alvinot,o Alvicio,Don Gaſton Coutiño,Sancho de Toar, y D. Iuan de Lima,cuya nave del encuentro que le dió un peze en el Cabo de Buenaeſperança eſtuvo apunto de perderſe: y en Cochim ſe halló clavado por un coſtado de la nave el hocico de aquel peze,y era negro y tenia dos palmos y medio de largo. 1518

76. Armada de catorze naos. Capitan mayor Iorge de Albuquerque,y los otros Don Diego de Lima,Lope de Brito, Franciſco de Cuña, Pedro de Silva,Diego Fernandez de Beja,Criſtoval de Mendoça, Gonçalo Rodriguez Correa,Iuan Rodriguez de Almada; Garcia Chaiño ,el Doctor Franciſco o Pedro Nuñez,Manuel de Souſa,que ſe perdió cerca 1519

Digitized by Google

de Moçambique,y con la gente que ſe ſalvó caminando por tierra paſsò inſignes trabajos,y Don Luis de Guzman Caſtellano, que matando los officiales de la nave ſe levantó con ella,ſe fue al Eſtrecho de Gibaltar,y ſiendo preſo en Sevilla huyó de la priſion, y huydo a Italia acabò miſerablemente. Aqui no ay màs de treze Capitanes, y las naos ſe dize eran 14. Veaſe lo que diximos ſobre eſta duda en lòs del año 1517.

1519 70. Armada de tres naos. Capitan mayor Rafael Caſtaño,y los dos Diego Calvo,y Rafael Pereſtrelo. Aqui no ſe nombra Capitan mayor, mas por nombrarſe primero el Caſtaño,parece ſerlo.

78. Armada de diez naos. Capitan mayor Iorge de Brito,y los otros
1520 Pedro Lopes de Sampayo, Pedro Lorenço de Melo, Gaſpar de Silva, Lope de Azevedo,Pedro de Silva,Lope de Brito,Pedro Yañez Frances, Andres Dias Alcayde de Lisboa, (que yo creo deve ſer Alcalde, y no Alcayde,porque eſtos dos officios ſe nombran y eſcriben en Portugal de un propio modo,que es Alcayde; y el que no lo es de alguna Fortaleza, coreſponde a Alguazil en Caſtilla adonde Alcalde es Miniſtro de los mayores de juſticia,y Alcayde es el que tiene a ſu cargo alguna Fortaleza;) Don Diego de Lima,Antonio de Azevedo, Franciſco Paulo; Bartolamé Marchione, y Ruy Vaz Pereyra, cuya nave yendo navegando a toda furia,ſubitamente quedó ſuſpenſa: creyeron aver dado en alguna arena;y era que un monſtro marino la cogiò ſobre ſi y la ſuſpendio, ſuſtentandola por la proa con la cabeça,por la popa con la cola, por los lados con las alas;coſa eſtupenda; aſſi ſe eſtuvo un quarto de hora aſta q̃ la dexò. Aqui ſe hallan catorze Capitanes,y no más de diez naos: ſino es que uvo eſte año dos armadas,y fueron de la otra los quatro que ſobran: o uvo el engaño que diximos en la del año 1517. Veaſe.

79. Armada de doze naos. Capitan mayor Don Duarte de Meneſes
1521 que iva por Governador de là India,y los otros Don Luis de Meneſes ſu hermano,Don Iuan de Lima, Juan de Melo y Silva, Franciſco Pereyra Peſtaña,Don Iuan de Silveyra,Diego de Sepulveda,Antonio Rico,Gõçalo Rodriguez Correa de Almada,el Griego (que ya queda en el año
1521 1518. Vicente Gil,y Martin Alonſo de Melo.

80. Armada de tres naos. Capitan mayor Sebaſtian de Souſa de Elvas,y los dos Iuan de Faria,y Enrique Pereyra Cavallero: otras memorias dizen no más de dos naos: eſtas ivan para fundar una Fortaleza en la Isla de San Lorenço. Y eſtas fueron las ultimas armadas que ſe deſpacharon reynando el Rey D. Manuel, porque falleciò eſte año en que le ſucediò ſu hijo el Principe D. Iuan III.

1522 81. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Pedro de Caſtro cuya nave ſe perdió en la barra de Goa; y los otros Diego de Melo, D. Pedro de Caſtelobranco;y falta aqui el nombre de un Capitan,o las naos

no

Digitized by Google

no fueron quatro. Eſte fue el principio del Reynado del Rey D. Iuan III. en los apreſtos para la India.

82. Armada de nueve naos. Capitan mayor Diego de Silveyra, y los otros Etor de Silveyra, Antonio de Abreu, Don Antonio de Almeyda, Manuel de Macedo, Pedro de Fonſeca, Diego de Silva, Simon Sodre, y Ayres de Cuña que ſe perdiò cerca de Moçambique, ſalvandoſe la gente. 1523

83. Armada de diez y ſiete naos. Capitan mayor Don Vaſco de Gama que iva por ViRey de la India, y los otros Don Eſtevan de Gama ſu hijo que iva por Capitan mayor del mar Indico; Antonio de Silveyra y Meneſes, Pedro Vello, Chriſtoval Roſado que ſe perdió, Ruy Gonçalez, Lope Vaz de Sampayo, Alonſo Mexia, el que eſtos dias rebolvió las coſas de la India, Lope Lobo, Pedro Maſcareñas, Don Enrique de Meneſes el Roxo, Antonio Camallo, Moſſen Gaſpar Mallorquin Don Simon de Silveyra, Don Franciſco de Noroña, Franciſco de Sá Veedor de Hazienda en el Porto, Don Simon de Meneſes, Don Iorge de Meneſes, D. Fernando de Mora Caſtellano que ſe perdiò en los baxos de Melinde, y Franciſco de Brito, que tambien ſe perdió, ſalvandoſe la gente. Aqui ay mas tres Capitanes que las naos, pues ellos ſon 20. y ellas 17. o ellas fueron 20. o los Capitanes 17. 1524

84. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Don Lope de Almeyda, y los otros Felipe de Caſtro, Diego de Melo, Franciſco de Añaya, Antonio de Abreu, y Vicente Gil. Otra memoria dize que el Capitan mayor era Felipe de Caſtro, y que ſe perdiò en el Cabo de Rozalgate; y el Añaya al ſalir de Lisboa; y que arribó Antonio de Abreu. 1525

85. Armada de cinco naos. Capitan mayor Criſtoval de Vega, y los otros Antonio Galvan, Franciſco de Añaya el que avia perdido ſu nave eſſotro año, Antonio de Abreu el que avia arribado; Vicente Gil, q̃ tambien parece arribó, pue iva en la armada antecedente; otra memoria tiene por Capitan mayor al Añaya. 1526

86. Armada de cinco naos. Capitan mayor Manuel de Lacerda, y los otros Criſtoval de Mendoça y Alexo de Abreu, Baltaſar de Silveyra, Gaſpar de Pavia; el Lacerda ſe perdió en la Isla de S. Lorenço: y tambié en el miſmo paraje ſe perdiò el Abreu. 1527

87. Armada de onze naos. Capitan mayor Nuño de Cuña, que iva por Governador de la India; y los otros Simon de Cuña que iva por Capitan mayor de aquellos mares, Don Franciſco, o Fernando de Lima, D. Franciſco Deça, o de Sá, Franciſco de Mendoça, Alonſo de Azambuja, q̃ ſe perdió en la Isla de Juan de Nova ſalva la gẽte, Pedro Vaz de Cuña, Antonio de Saldaña Garcia de Sà, Bernardin de Silva q̃ ſe perdió en el Parcel de Zofala adõde toda la gente fue muerta por los Cafres, Diego Botello, 1528

Duarte

Duarte de Fonſeca, Manuel de Macedo, y Iuan de Freytas cuya nave en el valle de las Yeguas dando en la de Simon de Cuña ſe perdiò, y ſalvoſe la gente. Aqui ay catorze Capitanes, y las naos no ſon mas de onze.

1529 88. Armada de cinco naos.. Capitan mayor Diego de Silveyra, y los otros Enrique Moniz, Ayres Moniz, Antonio Moniz, Ruy Gomes de G ã, Ruy Mẽdez de Mezquita, Manuel de Macedo, Baltaſar de Silveyra; y aqui ſe ven ocho Capitanes para cinco naos; y otra memoria dize que ellas no fueron más de quatro: ſino es que fueron eſte año dos armadas de quatro naves cada una.

1530 89. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Franciſco de Souſa Tavarez, y los otros Fernan Camelo, o de Melo; Vicente Pegado, Manuel de Brito, Pedro Lopes de Sampayo, Luis Alvarez de Pavia, Duarte de Fonſeca, Baltaſar Gonçalez, y Diego de Fonſeca. Aqui ay nueve Capitanes, y no mas de ſeys naos. Otra memoria dize que el Capitan mayor fue Fernan Camelo, o Melo.

1531 90. Armada de cinco naos. Capitan mayor Achiles Godiño, y los otros Diego Botello, Iuan Guedes, Manuel de Macedo, y el Doctor Pedro Vaz que iva por Oidor de la India; Otra memoria mezcla eſtos con los del año 1532. deziendo que fue por Capitan mayor el Doctor Pedro Vaz, y eſtas dize que fue en eſta del año 1531. como ahi queda.

1532 91. Armada de cinco naos. Capitan mayor el Doctor Pedro Vaz, y los otros Vicente Gil, D. Eſtevan de Gama, D. Paulo de Gama, Antonio Carvallo, Juanin Gines. El Doctor Pedro Vaz arribò. Otra memoria dize que eſte año fue por Capitan mayor D. Eſtevan de Gama, y que con el fue eſte Doctor que avia arribado el año paſſado. Y eſte parece lo cierto, porque no es creible que un Letrado no conocido avia de ir por Capitan mayor en armada adonde iva D. Eſtevan que era hijo de D. Vaſco de Gama, y que avia ſido Capitan mayor de los mares Indicos, y gran hõbre notorio. Aqui ſobra un Capitan, ſi las naos no fueron más de cinco.

1533 92. Armada de ſiete naos. Capitan mayor D. Juan Pereyra, y los otros, Franciſco, o Lorenço de Pavia, Diego Brandan, D. Gonçalo Coutiño, Nuño Hurtado, Simon de Vega, D. Fernando de Noroña, que ſe perdiò a la buelta en el Cabo de Buenaeſperança. Otra memoria dize q̃ el Capitan mayor fue D. Gonçalo Coutiño, y ſus Capitanes Nuño Hurtado, Simon de Vega, y D. Franciſco de Noroña. Otra memoria dize que eſte año fueron dos armadas; y aſſi ſeria el mayor de una el Coutiño, y de otra el Pereyra.

1533 79. Armada de diez naos. Capitan mayor D. Pedro de Caſtelobrãco que partió en Otubre; y los otros, Nicolao Juſarte, Baltaſar Gonçales, Antonio Lobo, Leonel de Lima, Etor de Souſa y Ataide, Franciſco Ferreyra, Gonçalo Fernandez, Iuan de Souſa, Franciſco Gonçalez, o Fernã-

dez

dez Leone; Otra memoria le dá màs dos o tres navios, y por Capitanes Antonio de Souſa, Andres Caſco, Simon Delgado.

94. Armada de cinco naos. Capitan mayor Martin Alonſo de Souſa, y los otros Diego Lopes de Souſa, Antonio de Brito, Simon Guedez, Iuan, o Triſtan Gomes de la Mina. 1534

95. Armada de ſiete naos. Capitan mayor Fernan Perez de Andrade, y los otros Martin de Freytas, Thomè de Souſa, Iorge Maſcareñas, Luis Alvarez de Payva, Fernan Camelo, y Fernan de Morales. 1535

96. Armada de cinco naos. Capitan mayor Iorge de Lima, y los otros Don Fernando de Lima, Martin de Freytas, que devió arribar el año paſſado, Lope Vaz Vogado, Don Pedro de Silva. Deſta armada no ay memoria en otràs liſtas, que ponen en eſte año la de Iorge Cabral que và en el ſiguiente: pero otra en que la ay ſe nombra por Capitan mayor à Don Pedro de Silva. 1536

97. Armada de cinco naos. Capitan mayor Iorge Cabral, y los otros Vicente Gil, Gaſpar de Azevedo, Ambroſio del Rego, Duarte Barreto. 1537

98. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Don Lorenço de Silva, y los otros Martin de Freytas, Iorge de Lima, Don Fernando de Lima, Lope Vaz Vogado, y Antonio de Lima. Eſta armada no ſe halla en más de una memoria. Y aſſi parece que o ſe equivocaron con eſta y con la del año 1536. en que nombra por Capitan mayor Iorge de Lima; o q̃ aviendo aquellas naos arribado aquel año, partieron eſte. 1537

99. Armada de ocho naos. Capitan mayor Diego Lopes de Souſa, y los otros Alexo de Souſa, Enrique de Souſa Chichoro, Fernan de Craſto Iuan de Lima, Blas Delges, Baltaſar Baña, y Fernan de Morales. En otras memorias no dize que fueron màs de ſeys naves. Partió eſta armada en Noviembre, y Deziembre. Ya atràs queda otro Capitan con el apellido de Craſto: porque en Portugal ſe haze diferencia entre Caſtro, y Craſto, teniendoſe eſte ultimo por menos noble; pero es engaño de la pronunciacion, o eſcritura, porque Caſtro y Craſto es una miſma coſa. 1537

100. Armada de onze naos. Capitan mayor Don Garcia de Noroña, que iva por ViRey de la India a ſuceder a Nuño de Cuña que avia diez años q̃ la gobernava: los Capitanes fueró D. Juan de Craſto; (Craſto eſtà eſcrito en algunas memorias, y eſte fue Don Iuan de Caſtro deſpues Governador de la India bien conocido; de que ſe vé ſer cierto lo que en eſſotro año aviamos dicho a cerca de la diferencia que en Portugal (erradamente ſe haze de Craſto, a Caſtro) Don Iuan Deça, Don Criſtoval de Gama, Luis Falcam, Franciſco Pereyra de Berredo, Don Franciſco de Meneſes, Don Garcia de Caſtro, Iuan de Sepulveda, Ruy Lorenço de Tavora, Bernardin de Silveyra el Drago que ſe perdiò, y no dizen las memorias 1538

Digitized by Google

morias(como de otros) adonde.

1539 101. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Diego, o Pedro Lopez de Souſa;y los otros,Don Roque Tello,o Tellez;Alvaro Barradas, Simõ Sodré,Enrique de Souſa Chichoro,Antonio de Abreu. El Capitan mayor ſe perdió a la buelta, navegando por fuera de la Isla de San Lorenço.

1540 102. Armada de quatro naos. Capitan mayor Franciſco de Souſa Tavarez;y los otros Vicente Gil,Simon de Vega,Vicente Lorenço Batavias.

1541 103. Armada de cinco naos.Capitan mayor Martin Alonſo de Souſa y los otros Don Alvaro de Ataìde, o Noroña, Alvaro Barradas, Franciſco de Souſa, Luis Cayado. El mayor iva por Governador de la India.

1542 104. Armada de quatro naos.Capitan mayor Enrique de Macedo,y los otros Baltaſar Iorge, q̃ a la buelta ſe perdiò en la Tercera,Lope Ferreyra Vicente Gil,que es el hombre màs q̃ vezes hallamos en eſta carrera de la India. Otra memoria tiene por Capitan mayor a Lope Ferreyra.

1543 105. Armada de cinco naos.Capitan mayor Diego de Silveyra,y los otros Simon Sodré, Don Roque Tello, Fernando Alverez de Cuña,y Jacome Triſtan que arribó,y tardò un año. Otra memoria haze Capitan mayor a D.Roque Tello.

1544 106 Armada de ſeys naos.. Capitan mayor Fernan Perez de Andrade,y los otros Luis de Calatayud,Iacome Triſtan, Simon de Melo, que ſe perdió en la Baìa hermoſa cinco leguas de Melinde,Simon Perez, hijo del Capitan mayor, que arribò y tardò un año. Eſto en el Regiſtro de la Caſa de la India eſtá muy embaraçada y diferente.

1545 107. Armada de ſeys naos.Capitan mayor Don Iuan de Caſtro que iva por Governador de la India; y los otros Iorge Cabral, Don Manuel de Silveyra,D.Geronimo de Meneſes,o Noroña,el bacallao: Simon Sodrè,o Perez de Andrade,y Diego Rabelo.

1546 108. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Lorenço Perez de Tavora,Iuan Rodriguez Peçaña, Don Iuan Lobo, Fernando Alvarez de Cuña,Alvaro Barradas,D.Manuel de Lima.

1546 109. Armada de una nao. Partio en Deziembre con una ſola nave Leonel de Souſa. No dezimos el tiempo en que partieron las armadas por ſer ſiempre entre Febrero y Abril; y dezimos lo quando partieron algunas en tiempos extravagantes.

1547 110. Armada de ſeys naos.Capitan mayor Don Franciſco de Lima, y los otros Franciſco de Cuña,Baltaſar Lobo de Souſa,Franciſco de Gouvea,Miſſer Bernardo,o Bernardo Nacer, D. Franciſco o Pedro de Silva.

111. Armada de tres naos. Capitan mayor Martin Correa de Silva, y los

Digitized by Google

y los otros Antonio Pereyra,Criſtoval de Sá; y partieron en Otubre.

112. Armada de tres naos.Capitan mayor Franciſco Barreto, y los otros D.Etor Araña,Pedro de Meſquita;y partieron en Noviembre:tanto ſe acudia a las cotas de la India que partian las armadas en tiempos tan contrarios a la navegacion, ſin ſe perder alguna. 1547

113. Armada de cinco naos. Capitan mayor Manuel de Mendoça,y los otros Alvaro de Mendoça, Iorge de Mendoça, Manuel Rodriguez Coutiño,Sebaſtian de Ataide. 1548

114. Armada de tres naos. Capitan mayor Iuan de Mendoça,y los dos Diego Rabelo,y Fernando Alvarez de Cuña. 1548

115. Armada de tres naos.Capitan mayor Don Juan Enriques,y los dos Ayres Moniz,y Antonio de Azambuja. Otra memoria no haze deſtas dos ultimas armadas mas de una ſola, y nombra por Capitan mayor a Iuan de Mendoça. 1548

116. Armada de cinco naos. Capitan mayor Don Alvaro de Noroña, y los otros Diego Botello Pereyra,Diego,o Alvaro de Mendoça, Iacome Triſtan,Iuan Figuera que ſe perdio. 1549

117. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Alonſo de Noroña que iva por ViRey de la India,y con el eſtuvo aliſtado Luis de Camoës que ſe quedò,y fue de ahi a tres años:y los otros CapitanesLope de Souſa q̃ arribó,D.Alvaro de Ataide(hijo del Conde Almirante D.Vaſco de Gama)que a la buelta ſe perdiò en el Cabo de Buenaeſperança,D.Iorge de Meneſes Barroche que arribó, D. Diego de Noroña el Arcos, que ſe perdiò ſalvandoſe la gente y la hazienda. 1550

118 Armada de ocho naos. Capitan mayor Diego Lopes de Souſa,y los otros D.Diego de Almeyda,Ayres Monis Barreto,Miſſer Bernardo, Lope de Souſa,Iacome de Melo,Franciſco Lopes de Souſa,D.Iorge de Meneſes que arribó,Lucas Giraldez.Aqui ay nueve Capitanes, y las naves no ſe hallan más de ocho y en otra memoria no más de ſeys. 1551

119. Armada de ſeys naos.Capitan mayor Fernan Suarez de Albergaria,y los otros Blas de Silva, Antonio Dias de Figueyredo, Franciſco de Cuña,D.Iorge de Meneſes,Antonio Moniz Barreto que ſe perdiò en la coſta de la India,ſalvandoſe ſolamente 60.hombres. Conforme a eſto avia arribado tambien el Antonio Moniz el año paſſado;y por eſſo,y por aver arribado D.Iorge,no los cõtaron en aquella armada.Otra memoria dize q̃ eſta armada era de ſiete naos; y ſi lo era falta aqui el nombre de un Capitan: y en otra eſtá Manuel Tellez que ſe halla en la del año ſiguiente;y pudo arribar el paſſado. 1552

120. Armada de cinco naos. Capitan mayor Fernan Alvarez Cabral, y los otros Don Payo de Noroña, Ruy Pereyra de Camara, Belchior de Souſa, Manuel Tellez, o Tello, cuya nave ſe quemò en el 1553

puerto de Lisboa quando eſtava de partida. El Capitan mayor ſe perdió a la buelta en la Tierra de Natal. Deſta partida hablava Luis de Camoens en unas Eſtancias del Canto ſexto condenadas por el miſmo al tiempo que imprimio aquel Poema: y no le entendi yo al explicarlas; por no aver ſabido eſto. En eſta armada paſsò a la India Luis de Camoens embarcado con el propio Cabral.

121. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Don Pedro Maſcareñas
1554 que iva por ViRey de la India, cuya nave ſe perdiò en el puerto de Goa deſpues de eſtar deſcargada, y los Capitanes eran Manuel Tello, Belchior de Souſa, Manuel de Caſtañoſo, Fernan Gomes de Souſa, Franciſco de Gouvea. El Tello, parece ſer aquel cuya nave ſe quemó el año paſſado.

122. Armada de cinco naos. Capitan mayor Don Iuan de Meneſes y
1555 Sequeyra, y los otros Iorge de Brito, Martin Alonſo de Souſa, Iacome de Melo cuya nave a la buelta ſe perdió en la Tercera, Pedro de Goes, y Antonio Fernandez. Aqui ſobra un Capitan, ſi las naos fueron cinco, o ſi no eran ſeys. En otra memoria ſe pone eſta armada el año ſiguiente, y la del en eſſotro; y eſtan trocados los nombres de algunos Capitanes, dãdo a una armada los que otros dan a otra.

123. Armada de cinco naos. Capitan mayor Don Leonardo de Sou-
1556 ſa, y los otros Franciſco Figueyra de Azevedo, Vaſco Lorenço de Barbuda, Antonio Fernandez, Franciſco Nobre que ſe perdió en la Isla de Baños ſalvandoſe alguna gente, que caſi toda muriò en tierra de pura miſeria.

124. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Luis Fernandez de
1557 Vaſconcelos que ſe perdiò en la Isla de S. Lorenço y ſalvoſe èl *con poca* gente; y los otros Capitanes Blas de Silva, Antonio Mendez de Caſtro, q̃ a la buelta ſe perdiò en S. Thome ſalvandoſe la gente que fue a ſalir en Melinde, Juan Rodriguez Salema de Carvallo, y Cid de Souſa.

125. Armada de quatro naos. Capitan mayor D. Conſtantino de Bra-
1558 gança que iva por ViRey de la India; y los tres Fernando, o Alexo de Souſa, Pedro Peyxoto de Silva, Jacome de Melo. Ya avia ſucedido el Rey Don Sebaſtian a ſu Padre el Rey Don Iuan el III. que falleciò eſſotro año de 1557. El tenia ſolos tres años de edad, y gobernava el Reyno ſu Abuela la Reyna Doña Catalina, y el Cardenal Infante D. Enrique deſpues Rey.

126. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Pedro, o Lope Vaz de Se-
1559 queyra, y los otros Pedro de Goes, Luis Alverez de Souſa, Liſuarte de Andrada, Ruy de Melo y Camara, Franciſco de Souſa. Otra memoria dize fueron ſolamente cinco las naos de eſta armada.

1560 127. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Don Iorge de Souſa, y los

Digitized by Google

y los otros Vaſco Lorenço Carracam, Lorenço de Cárvallo, Ruy de Melo y Camara, q̃ ſe perdiò en la Samatra, Franciſco Ferreyra de Azevedo que arribò, y Jorge de Macedo. Ruy de Melo queda en la armada antecedente; no devio partir, o arribaria entonces, y por eſſo ſe contarian ſolas cinco naos aquel año.

128. Armada de cinco naos. Capitan mayor el Conde de Redondo D. Franciſco Coutiño, que era el de los dichos galantes, y iva por ViRey de la India, y por Capitanes, Gonçalo Correa, Manuel Yaques, Franciſco Figueyra de Azevedo, Pedro, o Rodrigo Alvarez Vogado. 1561

129. Armada de ſeys naos Capitan mayor D. Iorge Manuel, y los otros Fernan Rodriguez Freyre, Antonio Mendez de Caſtro, Fernan Coutiño de Azevedo, Luis Mendez de Vaſconcelos, D. Rodrigo de.... no eſtà el apellido deſte Capitan en las memorias. 1562

130. Armada de quatro naos Capitan mayor D. Iorge de Souſa, y los otros, Diego Lopez de Lima, o Mezquiſta, Vaſco Lorenço de Barbuda que diò a la coſta en Goa con toda la carga, Vicente o Vaſco Fernandez Pimentel, que arribò al Braſil. 1563

131. Armada de quatro naos. Capitan mayor D. Antonio de Noroña que iva por ViRey de la India; y los tres Franciſco Portocarrero, Antonio Mendez de Caſtro, y Damian de Souſa. 1564

132. Armada de quatro naos. Capitan mayor Franciſco de Sá, el de los oculos (eſto es antojos) y los tres Bartolame de Vaſconcelos que a la buelta ſe perdiô en Moçambique, Martin Queymado de Villalobos, y Pedro Peixoto de Silva. 1565

133. Armada de quatro naos. Capitan mayor Luis, o Ruy Gomes de Cuña, y los tres D. Diego Lobo, Andres Bugallo, Franciſco Ferreyra. 1566

134. Armada de quatro naos. Capitan mayor Iuan Gomes de Silva, los tres Pedro Leytam, Lorenço de Vega, Vicente Trigueyra. 1567

135 Arma da de cinco naos. Capitan mayor D. Luis de Atàide Señor de la Caſa de Atouguia, y deſpuès Conde, que iva por ViRey, y por ſus Capitanes Pedro Ceſar, Antonio Sanchez de Gamboa, Damiam de Souſa Falcam, y Manuel Jaquez. 1568

136. Armada de quatro naos. Capitan mayor Felipe Carnero de Alcaçova, y los otros Belchior Rabelo, Frãciſco Ferreyra, y Iuan de Barros. 1569

137. Armada de quatro naos. Capitan mayor Iorge de Mendoça, y los tres D. Iuan de Caſtelobranco Loreço de Carvallo, y Nuño de Mẽdoça. 1570

138. Armada de un galeon. Partio eſte año (no ſe dize en que tiempo) con un galeon ſolo Manuel de Meſquiſta.

139. Armada de tres naos. Capitan mayor Franciſco Barreto q̃ avia ſido Governador de la India, y agora iva por Governador y Conquiſtador de las minas del Monomotapa con tres naos, y de las dos ultimas eſtã 1570

Digitized by Google

Capitanes Vaſco Fernandez Homem,y Lorenço de Carvallo. En otra memoria ſe pone eſta armada en el año 1569.

1571 140. Armada de ſiete naos.Capitan mayor Don Anton de Noroña el Catarraz que iva por ViRey, y por Capitanes ſuyos Antonio Moniz Barreto,que iva por Governador de Malaca, porque ſe dividió agora el gobierno de la India en tres,de que el tercero era Franciſco Barreto que partiò el año paſſado para el Monomotapa;Ruy Dias Pereyra, Antonio de Valadares,Franciſco de Figueredo; fueron más dos navios de que no ſe nombra los Capitanes.

1572 141. Armada de quatro naos.Capitan mayor Duarte de Melo que ſe perdió,y los otros Gaſpar Enriques, Alvaro Barreto, Pedro Leytam de Gamboa,que ſe perdiò ſin ſaberſe adonde.

142. Armada de una nao. Partio en Deziembre con un galeon ſolo
1572 para Moçambique Bartolame de Vaſconcelos y Cuña; Otra memoria le pone en el año ſiguiente.

143. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Franciſco de
1573 Souſa,y los tres Antonio Rabelo,Conſtantino,o Quintino de Vaſconcelos,Luis de Alter que arribando ſe fue a perder en el Braſil.

144. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Ambroſio de Aguiar
1574 Coutiño,y los otros Don Diego Rolim,o de Lima; Manuel Pinto Leytam,Diego Vaz Rodovallo,Pedro Alvarez Correa, Bartolame de Valadares.

145. Armada de quatro naos.Capitan mayor Don Iuan de Caſtelo-
1575 branco, y los otros Antonio Rabelo, Fernan Machado Boto, Alvaro Paez de Caſtelobranco:eſte Apellido no anda en mas de una de las memorias que vi;y en las otras ſolo Alvaro Paez.

1576 146. Armada de cinco naos.Capitan mayor Ruy Lorenço de Tavora que iva por ViRey de la India,y los otros,Don Iorge Baroche, Simon Vaz Tello,Martin Pereyra de Sà,Franciſco de Melo y Sampayo. Muriò en Moçambique,y ſucediole en la Capitania mayor de las naves Chriſtoval de Bobadilla,y en el govierno de la India D.Diego de Meneſes q̃ allá eſtava,y le tomò de la mano de Antonio Moniz Barreto q̃ le tenia.

1577 147. Armada de quatro naos.Capitan mayor Pantaleon de Sá, y los tres Manuel de Madeyros,que ſe perdiò en los baxos de las Llagas, Lorenço Suarez de Melo,Miguel de Arruda,o de Arnil.

148. Armada de dos naos.Capitan mayor Mathias de Albuquerque
1577 q̃ iva por Capitan mayor de Malaca;y el otro Baltaſar Peçaña q̃ ſe perdiò al entrar en Moçambique. Eſta armada en otra memoria eſtá en el año antecedente.

1577 149. Armada de tres naos.Capitan mayor el Conde de Atouguia D. Luis de Ataìde, q̃ iva ſegunda vez por ViRey de la India, y los dos Nu-

ño

Digitized by Google

ño Vello Pereyra,y Iuan Alvarez Soarez que lo fue de una Caravela,y q̃ avia ſido Eſcribano en la Fatoria de Dio,y deſpues lo fue de hazienda en Portugal. Partiò eſta armada en Noviembre, porque el Rey Don Sebaſtian que andava en viſperas de irſe a perder en Africa no podiendo ſufrir los conſejos prudentes de Don Luis de Ataìde por librarſe del le diò eſte cargo,y le embiò en tal tiempo. El pidiò al Rey le dieſſe Nuño Vello y a Iuan Alvarez para llevarlos conſigo por la ſatisfacion que tenia dellos.

150. Armada de tres naos. Capitan mayor Iorge de Silva, y los dòs Mem de la Mota, y Eſtevan Cavallero. Eſta fue la ultima armada que deſpachó el Rey D.Sebaſtian que por Agoſto deſte año ſe perdiò en Africa. Y es de ponderar que en todos los 21. años de ſu Reynado no ſaliò de Lisboa una armada grande para la India, y las mas dellas fueron de a quatro naves ſolas. Alfin fue gobierno de Rey quando ſucede niño, y de Rey que quando tuvo ya edad para entenderſe, entendiò ſolamente en el modo de perderſe gobernado de hombres vaniſſimos. 1578

151. Armada de dòs naos. Partieron en Otubre con dos Caravelas D Eſtevan de Meneſes Baroche que iva para Goa, y Juan de Melo que iva para Malaca, ambos para dar en la Aſia las nuevas de la perdida del Rey D.Sebaſtian. 1578

152. Armada de cinco naos. Capitan mayor. Iuan de Saldaña, y los quatro Rodrigo,o Diego Rodriguez de Carvallo, Diego, o Rodrigo de Meyreles y Mezquiſta, Pedro de Payva, Eſtevan Alvo,o de Alpoem. Eſta armada embió el Cardenal D.Enrique ya Rey Suceſſor del Rey Don Sebaſtian; y es coſa notable que en medio de las miſerias en que ſe hallava el Reyno ſe pudieſſen embiar cinco naves. 1579

153. Armada de quatro naos. Capitan mayor Manuel de Melo de Cuña,y los tres Manuel,o Gonçalo Coello, Iuan de Betancor y Vaſconcelos, D.Simon de Meneſes, Lorenço o Manuel Suarez de Melo, que arribò; aqui ſobra un Capitan, ſi las naos no fueron más de quarro. Eſta armada deſpacharon los llamados Governadores de Portugal por fallecimiento del Cardenal Rey D.Enrique. Vino de la India Don Diego de Meneſes que la governava, y la avia entregado al Conde D. Luis de Ataìde que la gobernó dos años y ſiete meſes, y muriendo en Goa le ſucedió Fernan Tellez que la gobernò ſeys meſes. Y eſtas fueron las ultimas naves, y los ultimos Governadores que vio la India embiados deſde Portugal. Y con el retrato de Fernan Tellez ultimo Governador ſe acabó de ocupar toda la ſala del Palacio de Goa en que ſe ivan poniendo los retratos de los Governadores. Para los que fueron nombrados en Caſtilla ſe hizo otra ſala; para que todo fueſſe novedad con una tan gran alteraciõ de coſas. 1580

1581 154. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Francisco Mascarẽas Conde de Santa Cruz; Este Titulo y otras grandes mercedes Recivio del Rey D. Felipe, que assi le quiso obligar para que hiziesse en la India que todos los Portugueses le reconociessen Rey, y singularmente lo solicitasse con D. Luis de Ataide para quien llevava la merced de titulo de Marques de Santaren; pero como el era ya fallecido no fue menesterẽ nada desto, porque luego aclamaron todos a Felipe. Los Capitanes que llevava el Conde eran Diego Peçaña en su propia nao, Manuel de Miranda que a la buelta se perdió sin saberse adonde. Iuan de Menelao, Pedro Lopes de Sousa, y Leonel de Lima. Y esta fue la primera armada que despachò el Rey Don Felipe I. de Portugal, y de Castilla II.

1582 155. Armada de cinco naos. Capitan mayor Antonio de Melo y Castro que arribò; y los otros Diego Taveyra, Luis Caldeyron que se perdió en el rio de Quilimane salvandose la gente, Gonçalo Rodriguez Caldera, Iuan de Fonseca que arribò.

1583 156. Armada de cinco naos. Capitan mayor Antonio de Melo y Castro el arribado essotro año, y los otros, Estevan Alvo, Fernan de Vega, Iuan Trigueros, Balt. sar Marecos, Manuel de Medeyros. Iva aqui el Arcobispo de Goa Fray Vicente. Vino de la India en la nave Reliquias propia suya D. Miguel de Gama.

1584 157. Armada de seys naos Capitan mayor Don Duarte de Meneses que iva por ViRey, y por Capitan mayor en su nave Gonçalo o Antonio Ribeyro Pinto, y los otros Iuan Paez Freyre, Lorenço Suares de Melo que a la buelta se perdió sin saberse adonde, Gonçalo, o Gomes Henriques, Mathias Leyte, Alonso Piñero Tellez: vino en estas naves el ViRey D. Francisco Mascareñas Conde de Santa Cruz.

1585 158. Armada de cinco naos. Capitan mayor Fernan de Mendoça en la nave Santiago que se perdiô en los baxos de la Judia, salvandose poca gente que fue a salir a Zofala; y los otros Diego Teixeyra de Cuña, Miguel de Abreu que arribó, Andres Moreyra, Fernan Costa Falcam, Iuan Gago de Andrade que arribó.

1586 159. Armada de seys naos. Capitan mayor D. Geronimo Coutiño, y los otros Antonio Gomes de Goes, Miguel de Abreu, Francisco Cavallero, cuya nave de sobrecargada se perdiò en la barra de Cochin estando de partida. Juan Trigueros, que a la buelta en la altura de las Islas fue tomado del Cossario Draque, Iuande Andrade, que encallò en la Isla de San Thomè.

1587 160. Armada de seys naos. Capitan mayor Francisco de Melo, y los otros Antonio de Barros y Sampayo, Gaspar de Araujo, Ector Vello Barreto, Alvaro de Payva que arribò, Francisco de Brito Lobato, que a la buelta se perdiò en la Tercera, salvandose la gente y hazienda.

161. Arma-

161. Armada de cinco naos. Capitan mayor Iuan de Tovar Camiña, y los otros Eſtevan de Vega en la nao San Thomé que ſe perdiò en el Cabo de Buenaeſperança, ſalvandoſe la gente; D. Franciſco de Viveros, Pedro Correa, y Antonio de Souſa. 1588

162. Armada de cinco naos. Capitan mayor Bernardin Ribero Pacheco, y los otros D. Juan de Cuña en la nave S. Antonio que ſe perdió ſin ſaberſe adonde, Criſtoval Correa de Silva, Criſtoval Falcam de Souſa, y Sebaſtian de Macedo y Carvallo. 1589

163. Armada de cinco naos. Capitan mayor Mathias de Albuquerque que iva por ViRey, y los otros Iuan Pedro Gonçalez, Alvaro de Payva, Ivan Lopes de Azevedo, Lope de Pina. Partieron en Mayo, y aunque era ya muy fuera de tiempo el Mathias dixo que a peſar de todos los elementos avia de paſſar y aſſi fue, peró tambien a peſar grandiſſimo ſuyo dél, porque con muchos trabajos llegò ſolo a la India, porque los qnatro arribaron. En eſta nave de Mathias, que era la llamada Buen Jeſus ſe embarcò para el Reyno Manuel de Souſa Contiño que gobernò la India tres años, y viniendo riquiſſimo con ſu muger y ſu gente ſe perdió en los baxos del Garajao ſin ſalvarſe ni una ſola perſona. 1590

164. Armada de tres naos. Partieron para la India en Otubre y en Deziembre Diego Pereyra Tibao en la naveta Eſpiritu Santo que tomaron Ingleſes a viſta de Lisboa; Ruy Gomes de Gram, Diego de Souſa o Gaſpar Fagundez; ſi no es que fueron dos, o eſtando nombrado el uno fue otro. 1590

165. Armada de ſeys naos. Capitan mayor Fernando de Mendoça en la nao Madre de Dios, que a la buelta tomaron Ingleſes en las Islas; y los otros Juan Trigueyros, Simon Vaz Telo, o Caſtelo, en la S. Bernardo, q de buelta ſe perdiò ſin ſaberſe adonde. Antonio Teixeyra de Macedo en la Santa Cruz, que de buelta ſe quemó en la Isla del cuervo, porque no le tomaſſen Ingleſes, Iulian de Faria Cerveyra (que ſe quedò en la India, y vino en ſu nave el Conde de la Feirra) y Don Franciſco Maſcareñas; una ſola memoria nombra ſeys naves y Capitanes; las otras no mas de quatro naves. 1591

166. Armada de quatro naos. Capitan mayor ſegunda vez Franciſco de Melo, y los otros Sebaſtian Gonçalez de Alvelos, Blas Correa en la Nazaret que arribò a Moçambique adonde ſe quedó por no poder navegar; Antonio, o Alvaro Rodriguez o Perez de Tavora el Vianes, Luis de Souto, o Souſa: eſte y Alvelos arribaron. La Capitana que era San Alberto ſe perdiò de buelta en el Cabo de Buenaeſperança no ſolamente con ſurgente ſino con la de la nao Chagas que traia por aver la quemado Ingleſes en el paraje de las Islas: y de tantas perſonas ſolamente nueve eſcaparon. 1592

167. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Luis Coutiño, y los
1593 otros Antonio Teixeyra de Macedo, que se perdió de buelta sin salvarse cosa alguna ni de la gente, Iuan Lopes de Azevedo, Lope de Pina de Azevedo que se perdió sin saberse adonde, Pedro Gonçalez. La Capitana que era la S. Felipe a la buelta se perdiò en el Brasil, y aviendose salvado la hazienda en tierra la llevaron Ingleses.

168. Armada de diez naos. Capitan mayor Ayres de Miranda Enri-
1594 ques; y los otros Sebastian Gonçalez de Alvelos que se perdió a la buelta, Luis de Souto, o Sousa. Este año se hizo en la India la nave Madre de Dios, venia en ella por Capitan Antonio Teixeyra de Macedo que a un mes de viaje se perdiò en el desierto.

169 Armada de cinco naos. Capitan mayor segunda vez Iuan de Sal-
1595 daña que a la buelta se perdió sin saberse adonde; y los otros Capitanes eran Iuan Rodriguez Carrero que de buelta arribando a Moçambique se perdió, Iuan Paez o Vaz Freyre, Antonio Carvallo, y Gaspar Lobo. En esta armada fue a suceder a Don Fray Matheo en el Arçobispado de Goa Don Fray Alexo de Iesus Agustino, el que si no bolviera a España estuviera oy en el numero de los Santos.

170. Armada de cinco naos. Capitan mayor el Conde de Vidigueyra
1596 Don Francisco de Gama que iva por ViRey; y los otros Iuan Gomes de Silva que de buelta avia de ser Capitan mayor, Luis de Silva, Gonçalo Tavares de Tavora, Vasco de Fonseca Borges, o Coutiño, que arribando al Brasil, y bolviendo al Reyno, por huir de Ingleses encalló en la Isla de San Miguel. La Capitana era Nuestra Señora de Guadalupe, que estando de partida para el Reyno en Cochin se quemò: avia de venir en ella Mathias de Albuquerque, y el y todos quantos alli tenian su hazienda no salvaron cosa alguna.

171. Armada de tres naos. Capitan mayor Don Alonso de Noroña, y
1597 los otros Iorge de Silveyra, o Oliveyra de Castelobranco, Cristoval de Sequeyra y Alvarenga, o Albuquerque, en cuya nave vino Mathias de Albuquerque cuya nave se avia quemado en Cochin.

1598 172. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Geronimo Coutiño, y los otros Juan Paez Freyre, Sebastian de Costa, Diego de Sousa, y Cosme de Lafetà. No partió esta armada porque le estorvó la salida de Lisboa una armada Inglesa que se puso a la boca del Tajo; vengando agora en las cosas Portuguesas el odio de las Castellanas; y lo mismo sucedió con Olandeses y otras Naciones que asta entonces amavan singularmente a la Portuguesa.

1599 173, Armada de quatro naos. Este año partio el propio Capitan mayor, y Capitanes que no pudieron partir esotro; menos el Cosme de Lafetá.

174. Arma-

Digitized by Google

174. Armada de tres naos. Capitan mayor Simon de Mendoça que se perdiò salvandose la gente, y los dos Iuan Suares Enriques, y Gaspar Tenreyro. Estas naos llevaron la nueva de la muerte del Rey D. Felipe I. de Portugal: y este mismo año visitó el Arçobispo Don Alexo de Meneses las sierras del Malabar reduziendolas a Christiandad verdadera, y al reconocimiento del Summo Pontifice Vicario de Christo Romano. Obra de Varon Apostolico insigne. 1599

175. Armada de quatro naos. Capitan mayor Ayres de Saldaña que iva por ViRey, y los otros Fernando, o Francisco Rodriguez de Sà que muriò antes de llegar a Goa; Gaspar Palla Lobo que se perdiò sin saberse adonde, Gonçalo Rodriguez Caldera; En la Capitana venia por Capitan D. Juan de Noroña que fue tomado de Cossarios a vista de Cezimbra cerca de Lisboa. En la del Sà que se muriò antes de llegar a Goa, vino el Virrey Don Francisco de Gama Conde de Vidigueyra, que tardò solos cinco meses, y en todo el viaje no baxò vela ni vio tierra alguna: cosa rarissima. 1600

176. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Francisco Tello de Meneses, y los otros Constantino de Menelao, Diego Paez de Castelobranco, y Miguel de Sousa Pimentel: que todos arribaron. 1601

177. Armada de cinco galeones. Capitan mayor Antonio de Melo y Castro, que fue tomado de Olandeses en la Isla de Santa Elena, y los quatro Francisco de Miranda Enriques, Manuel Paez de Vega, Iorge de Mendoça, y Lorenço Perez de Carvallo. Algunos dellos arribaron. En otra memoria estan trocados los Capitanes destas dos armadas: dandose destos a la primera, y de los della a essotra. 1601

178. Armada de seys naos. Capitan mayor Don Francisco Tello de Meneses que avia arribado essotro año; y los otros Constantino de Menelao, Diego Paez de Castebranco, Sebastian de Macedo y Carvallo, Vicente de Sousa, Sebastian de Costa. 1602

179. Armada de cinco naos. Capitan mayor Pedro Hurtado de Mendoça, y los otros Vasco Fernandez Pimentel que iva por Capitan y Veedor de hazienda de Cochin, Pedro de Almeyda Cabral, Antonio Vaz Salema, y Andres Moreyra. 1603

180. Armada de cinco naos. Capitan mayor Don Martin Alonso de Castro que iva por ViRey; y los otros Manuel Barreto Rolim, Francisco o Martin del Valle de Moura, Antonio de Mendoça que iva en la nao San Felipe, y se perdiò entre Zofala y Moçambique salvandose toda la gente, y toda la hazienda. 1604

181. Armada de dos caravelas. Partieron este mismo año en Noviembre Sebastian de Costa, y Baltasar Barbosa de Cuña cõn dos caravelas: y arribando con tormenta bolvieron a partir el propio mes. Otra memoria 1604

dize

dize tres caravelas,y nombra por Capitan de la otra a Belchior Paez.

1605 182. Armada de seys naos. Capitan mayor Blas Tellez de Meneses, los otros Vicente de Brito y Meneses, Manuel Tellez de Tavora, Don Francisco de Almeyda,Manuel Barreto Rolim, Don Iuan de Meneses y Sotomayor,Pedro de Silva que iva por Almirante. El Rolim que iva en la nave Martyres,y elBrito que iva en la Palma se perdieron:uno en Cascaes,y otro en San Iuan,cerca de Lisboa.Parece que algunos destos avian arribado el año antes. En estas naves fueron Don Fray Christoval de Sá de San Geronimo para Obispo de Malaca por muerte de Don Iuan Ribero Gayo;y Don Fray Iuan de Piedad Dominico para Obispo de Macao por muerte de D.Fray Leonardo de la Orden de Christo.

183. Armada de tres galeones.Capitan mayor de tres galeones Alva-
1605 ro de Carvallo,y los dós,Manuel Mascareñas Homem,y D.Francisco de Noroña,que ivan para andar de armada en el mar de Malaca.

184. Armada de una caravela. Partió una caravela y por su Capitan Belchior Rodrigues,para alcançar las naves con nuevos avisos;alcançolas
1605 en la linea,y bolvióse.

185. Armada de tres naos.Capitan mayor D. Geronimo Coutiño,y los dòs D.Iuan de Meneses,y D. Francisco de Lima. No partieron porq
1606 se lo estorvò una armada Olandesa que se vino aponer a la boca del Tajo.Otras memorias estan desconformes en lo tocante a esta armada, y a la del año seguiente.

1607 186. Armada de tres naos.Capitan mayor D.Geronimo Coutiño,y los dos,D. Juan de Meneses,y D.Francisco de Lima.

1607 187. Armada de quatro naos.Capitan mayor de dos galeones, y dos navetas Iuan Correa de Sousa en un galeon, y en otro Luis de Brito y Melo,Geronimo Tellez Barreto, y Diego de Sousa en las navetas. En otra memoria se hallan aqui nombrados Capitanes D.Dionis de Almeyda,D. Antonio de Meneses,y D.Iuan de Meneses.O fue de mas vasos esta armada,o ay engaño en los nombres de los Capitanes. Este año passò a la India Don Fray Sebastian de San Pedro por Obispo de Meliapor.

1608 188. Armada de seys naos. Capitan mayor el Conde de Feyra Don Juan Pereyra que iva por ViRey,y murió en el viaje;y los cinco Miguel Correa de Meneses Biarem,en la nave Nuestra Señora de la Ayuda que se perdió en la costa de la Mina,D.Luis de Sousa en la Salvacion, que se perdió en Moçambique,Pedro de Toar, o Tavora,en la Oliveyra y Alvarenga en la Palma,que se perdió en los baxos de Mingalé, Don Pedro Mascareñas que arribó. Fallecido el ViRey se passó a su nave el Almirante Don Christoval de Noroña, haziendo Capitan de su galeon a Vicente Monteiro.

1608 189. Armada de ocho galeones.Almirante Don Christoval de Noroña,

Digitized by Google

roña,y los otros Capitanes Franciſco Sodré Pereyra, Diego de Souſa y Meneſes,Manuel de Silva y Cuña que arribò,Don Conſtantino de Meneſes en el Eſpiritu Santo que ſe perdiò en la tierra del Natal,Don Lope de Almeyda,Manuel de Matos de Almada,y Manuel de Frias,cuyo navio bolvio con el cuerpo del ViRey difunto.

190. Armada de cinco naos. Capitan mayor (y partio en Otubre) Ruy Lorenço de Tavora que iva por ViRey,y los otros Eſtevan Teixeyra de Macedo,Gregorio,o Gonçalo de Coſta y Souſa,Andres Salema q̃ iva en una caravela Llegaron a Goa en Setiembre de 1609. teniendo el govierno de la India el grande Andres Hurtado de ſolos tres meſes,tomãdole del Arçobiſpo Don Fray Alexo de Meneſes, que avia ſucedido al ViRey D.Martin Alonſo de Caſtro. Todo lo deſte año eſtà diferente en las memorias quanto al orden de los Capitanes adonde ivan. 1608

191. Armada de cinco naos. Capitan mayor D. Manuel de Meneſes, y los otros Manuel Barreto Rolim,Luis de Barde; Antonio Barroſo, y Ambroſio de Pina. 1609

192. Armada de tres naos. Capitan mayor Luis Mendez de Vaſconcelos,y los otros Iuan Tarvaços de Coſta,Manuel Tellez de Tavora, en la nao Libramiento que ſe perdió en la cabeça ſeca del Tajo. Iuan Travaços murió en Goa, y vino con ſu nave al Reyno Iacome de Morales Sarmiento. Con eſtas naves fue al Arçobiſpo de Goa Don Fray Alexo de Meneſes el nombramiento para Braga, que tanto mejor le fuera no aver ſido, y a Don Fray Chriſtoval Obiſpo de Malaca el de Goa, y al Doctor Gonçalo de Silva Inquiſidor de Goa el de Malaca. 1610

193. Armada de tres naos. Capitan mayor Don Antonio de Ataide,deſpues Conde de Caſtro, y de Caſtañeyra; y los otros Antonio de Mendoça,Franciſco Correa de Coſta,que ſe quedò en la India,y con ſu nave bolvio Manuel Garro que muriò en el viaje. 1611

194. Armada de dós caravelas. Partieron en Otubre dos caravelas que llevavan por Capitanes a Andres Coello,y a Antonio de Abreu, ambos para la India. 1611

195. Armada de un galeon. Partio en Noviembre Capitan de un galeon Antonio Pinto de Fonſeca que iva por Viſitador y Proveedo de las Fortalezas de la India,como ſi allá no uviera ViReyes; o eſte uvieſſe de ſer mejor que ellos: aunque el dió buena cuenta de ſi, o ſupo negociar, pues vino a ſer Capitan de Malaca. 1611

196. Armada de un galeon. Partiò en Deziembre Capitan de un galeon Iuan Corres de Mendoça,deſpachado a Don Geronimo de Azevevedo que de 18.años ſirvia en la conquiſta de Ceylan, al qual embiava el Rey el gobierno de la India para que fueſſe a ſuceder a Ruy Lorenço de Tavora con titulo de ViRey; pareciendo que el avia de ſer el remedio 1611

de

de la India contra la peſte de Olanda que ya por allá labrava mucho; y el tambien avia ofrecido que ſeria VirRey ſin ſalario por ſer muy rico: y al-fin no hizo màs que los otros; y muriò en priſion miſerablemente. Para eſto ſe deſpachó eſte galeon con gran priſſa tan fuera de tiempo. En todo lo deſtas expediciones eſtan las memorias poco ajuſtadas.

197. Armada de tres naos. Capitan mayor D. Geromino de Almey-
1612 da, y los dòs Don Luis de Gama, y Criſtoval de Alvarenga. En la nao del Gama bolviò al Reyno Ruy Lorenço que avia dexado el gobierno a D. Geronimo de Azevedo.

198. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Manuel de Meneſes que ya lo via ſido el año 1609. y los otros Paulo Rangel de Caſte-
1613 lobranco, Manuel de Vaſconcelos, Luis Hurtado de Mendoça: y todos arribaron en poſtreros de Agoſto. Embioſe en Iunio un navio con aviſo, de que fue Capitan Belchior Rodriguez, que llegò a Goa, y de buelta murió en el viaje.

199. Armada de cinco naos. Capitan mayor Don Manuel Coutiño,
1614 y los otros los miſmo tres que avian arribado eſſotro año, y de nuevo IuanSuarezEnriques, q̃ ſe perdió en la coſta de Melinde, la Capitana a la buelta ſe perdiò en el Fayal, el Rãgel q̃ iva en la Remedios ſe perdiò en la barra de Goa; la de S. Buenavẽtura en q̃ iva Luis Hurtado de Mendoça ſe perdiò. Ruy de Melo y Sãpayo, Franciſco de Souſa Pereyra: eſtos dos ſe nõbran eſte año en otras memorias, mas no ſe halla q̃ fueſſen mas naves.

200 Armada de quatro naos. Capitan mayor D. Geronimo Manuel,
1615 y los otros Franciſco Lopez Carraſco, Iuan Pereyra Cortereal, y *Don* Antonio Tello. Eſte ultimo yendo de Madrid a Lisboa, y hallando que las naos eran partidas procurò alcançarlas con una caravela en que navegò aſta la Isla de la Madera, y no hallandolas bolviò al Reyno, y caminò por tierra a la India acompañado del Capitan Manuel de Prado, y llegaron a tiempo que Don Antonio ſe embarcò en ſu nave y bolvió al Reyno. Y eſto miſmo ſucediò al Carraſco deſde la India, de donde vino por tierra a alcançar ſu nave en Portugal. Y la verdad es q̃ de ambos pudieran ellas huir con mucha razon, pues ſe deſcuidavan dellas al tiempo de las partidas. El Iuan Pereyra Cortereal a la buelta hizo ahorcar a dos y matò a uno a eſtocadas, porque ſe levantaron en la nao contra èl; y aunque el tenia buen modo para obligar a eſto, no lo podian ellos tener para diſculparſe, y aſſi contandoſele por hazaña eſto ſe le hizo merced por ello. Con eſta armada fueron recados Apoſtolicos para que Don Fray Sebaſtian Obiſpo de Meliapor fueſſe a ſerlo en Cochim por aver renunciado eſta mitra Don Fray Andres: y para q̃ Fray Luis de Brito Aguſtino lo fueſſe de Meliapor.

Bolviendo el Capitan mayor Don Geronimo Manuel el año 1616 pe-

leo

leo en la altura de la Isla de las Flores con quatro naos de Cossarios, y fue a surgir en la Isla Tercera mediado Julio de 617. y alfin vino al Reyno.

Este mismo año de 1615. venia de la India una nave de que era Capitan Francisco de Brito que se perdiò en frente de la Isla Querimba, salvãdose la gente, que con los duros trabajos que resultan de semejantes fortunas, fueron saliendo a Moçambique, y a otras partes.

201. Armada de tres naos. Capitan mayor Don Manuel de Meneses, y los otros Lançarote de França y Mendoça que arribò desde la linea y Lançarote de França Pita. Entre las Islas del Comoto peleò Don Manuel con Ingleses, y varando con su nave en una dellas, y perdiendo hazienda y alguna gente, passó con la otra a Mombaça, ya Goa, y bolviò al Reyno en un patache que venia de aviso. Demanera que no siendole favorable esta navegacion en baxeles grandes se lo fue en uno tan pequeño. 1616

202. Armada de quatro naos. Capitan mayor D. Juan Coutiño Conde de Redondo q̃ iva por ViRey; y los tres Nuño Alvarez Botello q̃ iva por Almirante, Lançarote de França y Mendoça, y Iuan Pereyra Corte-real. 1617

203. Armada de dos navios. Con esta armada ivan dos galeones de que eran Capitanes D. Nuño de Sotomayor que arribò, D. Iuan, o Lorẽço de Almeyda; o eran dos si los galeones eran tres. 1617

204. Armada de cinco naos. Capitan mayor. D. Christoval de Noroña, y los otros el Almirante Iuan Rodriguez Roxo, Iuan Suarez Enriques, Don Iuan, o Luis de Meneses, y Manuel Ribero. En esta armada fue el Padre Diego Valẽte para Obispo del Iapon por muerte del Obispo Luis Cerqueyra. El Capitan mayor comprò a mucho dinero el no pelear con unas naves Inglesas en el Cabo de Buenaesperança, y por esso vino presso al Reyno. 1618

209. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Francisco de Lima, y los tres Roque Froes que arribó, Francisco Ribero, y Geronimo Correa Peixoto. 1619

206. Armada de cinco galeones. Capitan mayor de cinco galeones Ruy Freyre de Andrada, y los otros el Almirante D Juan de Almeyda, Francisco de Melo, Pedro de Mesquita Pimentel, Baltasar de Chaves; ivan para andar en el Estrecho de Ormuz. 1619

La nao Concepcion que partiò este año de la India adonde se hizo, peleando con 16. navios de Turcos junto a la Ericeyra fue quemada por ellos en Otubre de 620. andando la armada de Portugal por alli, de que era General D. Antonio de Ataide. Por esto fue acusado, y resultò de la acusacion hazerle Conde de Crastodayro, y otras mercedes, que nunca alcançára a no averse perdido aquella nave.

Digitized by Google

1620 207 Armada de quatro naos. Capitan mayor Nuño Alvarez Botetello, y los tres Don Francisco Lobo que arribó, Pedro Morales Sarmiẽto que se perdiò en Mombaça: y estos dos ivan en viajes comprad*s*. Diego de Melo y Castro.

1620 208. Armada de dos navios. Capitan mayor Jacome de Morales Sarmiento, y el otro Iosep Pinto Pereyra; iva el Sarmiento a ser Capitan de guerra en la Fuerça de Moçombique mientras durasse la guerra sobre la conquista de las Islas de Monomotapa.

1620 209. Armada de dos navios. Partieron tambien este año dos navios aunque no juntos, de uno era Capitan Diego Barradas que iva con avisos a Moçambique y a Goa; y de otro Felipe de Cruz y Silveyra, de avisos a Malaca.

1621 Vinieron este año de la India dos naos que alla se hizieron: una la Concepcion de que era Capitan ..... que en el paraje de..... peleó con 15. naos de Turcos tres dias; ya se ivan desesperados de rendila, quando encendiendose ella ellos bolvieron y aun cogieron mucha riqueza y gente. Otra la S. Juan de que era Capitan ..... que en la altura del Cabo peleò con tres naos Olandesas algunos dias; y apartandolos el tiempo ella se fue a perder en la Bahia de la Lagoa, y la gente con mucha riqueza fue caminando azia Zofola y Moçambique adonde llegaron algunas personas sobre muchos meses y trabajos; y las más vencidas dellos dexaron la vida por aquellas tierras.

1621 210. Armada de quatro naos. Capitan mayor Don Alonso de Noroña que iva por ViRey, y avia ido por Capitan mayor de la armada del año 1597. iva por Capitan de su nave Don Francisco Lobo que avia arribado el año antes en ella: y los otros eran Don Francisco Enriques por Almirante, Don Rodrigo Lobo, Nuño Pereyra Freyre. Obligada de una tormenta arribò esta armada: y este fue el primer ViRey y Governador de la India que saliendo deste Reyno arribó a èl.

1621 211. Armada de seys galeones. Debaxo de la Capitania mayor de Don Alonso de Noroña fueron seys galeones de que eran Capitanes Antonio Tellez Almirante dellos, Domingo de Camara, Francisco Sodrè Pereyra, Luis de Moura Rolin, Gonçalo de Sequeyra, Iuan o Gonçalo Rodriguez de Cuña; De todos ellos uno solo passò a la India, y los otros arribaron tambien como las naos.

1622 212. Armada de quatro naos. Capitan mayor el Conde de Vidigueyra Don Francisco de Gama que segunda vez iva a ser ViRey de la India; y los otros, D. Françisco Mascareñas que iva por Almirante, y que peleò con Olandeses a la entrada de Moçambique adonde se perdiò. Nuño Pereyra Freyre, D. Frãcisco Lobo, q̃ en 6. de Junio en la tierra del Natal

vio

vio caer en su nave que era la de S. Carlos un rayo que haziendo algun daño en el arbol grande no hizo alguno en alguna persona. La Capitana que era S. Teresa tambien se perdió en Moçambique.

213. Armada de quatro galeones. Capitan mayor de quatro galeones Sancho de Toar y Silva, y los otros Gonçalo de Sequeyra, Francisco Sodrè Pereyra, y Francisco de Almeyda Cardoso. 1622

214. Armada de tres naos. Capitan mayor Don Antonio Tello y Meneses, y los otros Don Diego de Castelobranco que iva por Almirante en la Santa Isabel que se perdiò en Moçambique y salvandose la gente; Francisco Correa de Costa cuya nave abriò con tormenta en el Cabo de Buenaesperança, perdiendose mucha hazienda. La Capitana, q̃ era la San Francisco Xavier, a la buelta se perdiò en los Cachopos cerca de Lisboa salvose alguna hazienda, y perdieronse 40. hombres. 1623

215. Armada de cinco galeones. Partieron con esta armada cinco galeones de que eran Capitanes mayor Don Felipe Mascareñas, y los otros Francisco Borges de Castelobranco que iva por Almirante, y Benito de Freytas Mascareñas, y Manuel Pessoa de Carvallo, y Cosme Caçam de Brito. El galeon del Freytas se perdió con tormenta en Moçambique y tambien alli se perdió el del Caçam: y el del Borges se perdiò en la Arabia. 1623

216. Armada de dos naos. Capitan mayor Nuño Alvarez Botello, q̃ iva para quedar sirviendo en la India con los galeones que tambien partieron este año: el Capitan de la otra nave fue Iuan de Sequeyra Varejam. 1624

217 Armada de seys galeones. Partieron tambien seys galeones de que eran Capitanes Sebastian de Costa Valente, Iuan Pereyra Corte-real que iva por Almirante, Francisco de Toar de Cuña, o Camiña, D. Sebastian de Meneses, Simon de Quintal y Carvallo, Fernan de Costa y Lemos: el primero avia de bolver con carga; los cinco quedaron sirviendo en la India a la orden de Nuño Alvarez Botello, que con ellos hizo grandes cosas. 1624

218. Armada de dos naos. Capitan mayor Vicente de Brito y Meneses; y de la otra nave Iuan Enriques de Atala. Estos bolviendo al Reyno fueron a dar en la costa de Francia; y saliendo la poderosa y luzida armada del Reyno de que era General Don Manuel de Meneses, para recoger aquellas dos naves, ellas y la armada se perdieron enteramente en aquella costa con una tormenta; y esta fue la mayor perdida que padeciò Portugal antes y despues de la del Rey D. Sebastian. 1625

219. Armada de tres naos. Capitan mayor D. Manuel Pereyra Courtiño, y los dos Francisco Ribero, y Lorenço Peixoto Cisne Este ultimo a la buelta junto a la Rahia, y despues en la Ila Tercera peleò valentissi- 1626

mamente con tres naves Olandeſas, y vino al Reyno.

1627 220. Armada de una nave, y un patache. Eſte año no fue mas de una nave y un patache, della era Capitan Iuan de Sequeyra Varejam, y el Lorenço Mauſiño Barba. Eſte de buelta peleó en el mar de Pernambuco con navios Olandeſes que le tomaron deſpues de caſi todo quemado: el y la gente fueron llevados a Olanda. En la nave bolvió al Reyno el ViRey Don Franciſco de Gama Conde de Vidigueyra, dexando el govierno de la India a Don Fray Luis de Brito Obiſpo de Cochim, porque no eſtava allà Don Franciſco Maſcareñas a quien el Rey mandava ſe dieſſe.

1627 221. Armada de quatro navios. Partieron en Noviembre quatro navios, Capitan mayor Domingo de Camara, y los tres Don Gil Yañez de Noroña, Iulian Paez de Alter, y Duarte Peçaña de Abranches.

1628 222. Armada de tres naos. Capitan mayor Don Franciſco Maſcareñas que iva por ViRey; y por Capitan de ſu nave Lançarote de Françay Mendoça, y los de las otras Don Iuan de Meneſes Alferez mayor del Reyno, y Antonio Piñeyro de Sampayo. Arribaron el ViRey, y Lançarote: el Alferez mayor murió en la altura de las Terceras de buelta de la India. Aviendo el ViRey averiguado que un Cavallero uſava de un crimen ſuzio le condenó a morir en el fuego de una bombarda; y porq̃ eſto ſe hizo a la arribada fue acuſado de que lo avia hecho no teniendo poder para hazerlo: y todavia fue juzgado que avia hecho bien, y ſe le hizo merced del lugar de Conſejero de eſtado en el Conſejo que reſide en Madrid.

1529 223. Armada de tres naos. Capitan mayor el Conde de Liñares Don Miguel de Noroña que iva por ViRey: y los dos Don Franciſco de Melo y Caſtro que iva para bolver por Capitan mayor de las naos; y Antonio Piñeyro de Sampayo. Deſtas naves ſe perdió una. El ViRey bolvio el año ..... y de las naves que truxo ſe perdiò una cerca de Lisboa: y el fue a aportar en Malaga con la ſuya que alli ſe perdiò deſpues de averſe alli deſembarcado la hazienda. El de ſu voluntad quiſo venir aquel puerto: vinoſe a Madrid y dió preciosas joyas al Rey y a la Reyna: fue unos dias bien viſto, y bien deſpachado luego; y deſpues preſo.

1629 224. Armada de ſeys galeones. Partieron con eſſa armada de naves, ſeys galeones de que eran Capitanes Luis Martinez de Souſa, Pedro Rodriguez Botello, Franciſco de Souſa y Caſtro, Andres Vallo, Vicente Leytam de Quadros en el galeon Santo Eſtevan que eſtando a punto de perderſe en el miſmo puerto de Lisboa ſe perdiò en el viaje ſin ſaberſe adonde, Andres de Vaſconcelos. Eſtava para partir un patache de que era Capitan Roque Borges, pero al tiempo de la partida ſe quemò en

frente

Digitized by Google

frente de Belen, entendiendoſe que el fuego avia ſido puesto malicioſamente. En todo el apreſto deſtas naves y galeones tuvieron todo el trabajo de pluma Diego Suarez Eſcribano de hazienda, y Manuel de Faria y Souſa, a quien tocó la mayor parte. 1630

225. Armada de dos naos. Capitan mayor Don Iorge de Almeyda, y de la otra Chriſtoval Barges Cortereal. El Almeyda ſe quedò en la India por General de Ceylan, y bolvió en ſu nave, que era la Santo Inacio de Loyola, Antonio de Souſa y Carvallo que ſe perdiò en la barra de Lisboa.

226. Armada de dos naos. Capitan mayor Antonio de Saldaña, y de la otra Ioſeph Cabrera: que arribaron con mucha gente muerta de enfermedad. 1631

227. Armada de dos naos. Partieron en Noviembre dos navios de aviſo de lo ſucedido; ſus Capitanes Frãciſco Vaz de Almada, y Coſme Luis Maeſtro y Piloto de ſu navio. 1631

228. Armada de tres naos. Capitan mayor Antonio de Saldaña que avia arribado, y los dos Gonçalo Rodriguez de Cuña, y el Almirante Ioſeph Cabrera de la Guarda. No pudieron partir por ſer ſiempre contrario el tiempo. 1632

229. Armada de tres navios. Partieron en Iunio tres tres navios de que fue por Cabo Ioſeph Pinto Pereyra que iva por Veedor de hazienda, Manuel Maſcareñas Homem, y Antonio de la Cruz: el Pinto deſde Lisboa a la India no vio tierra alguna: lo miſmo ſucediò al Maſcareñas. 1632

230. Armada de tres naos y dos caravelas. Capitan mayorr Antonio de Saldaña que avia arribado, o que no avia partido eſſotro año: y los otros el Almirante Ioſeph Cabrera de la Guarda, y Gonçalo Rodriguez o Nuñez de Cuña. De las dos caravelas eran Capitanes Amador Louſado, y Iuan de Coſta. 1633

231. Armada de tres naos. Capitan mayor Geronimo de Saldaña, y los dos Thomàs Borrallo, y Geronimo de Caſtañeda. 1634

132. Armada de dos naos. Partiò para ViRey de la India Pedro de Silva el Mole, y fue en la nao de que era Capitan mayor Antonio Tellez de Silva, y en la otra iva el Almirante Luis de Caſtañeda. En eſte año ſe pone en una memoria Juan de Coſta por Capitan, el qual fue en el paſſado. El Caſtañeda iva en la nao Santa Catalina de Ribamar que a la buelta ſe perdiò cerca de Lisboa en el peñaſco del Guincho. El ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares vino en la Capitana de Antonio Tellez de Silva, y fue aportar a Malaga del modo que ya ſe dixo, adonde ſe perdió eſta nave. 1635

233. Armada de dos naos. Capitan mayor Gonçalo de Barros y Sil-

Digitized by Google

va,y en la otra el Almirante Antonio de Araujo y Mogueymez,que arribò. En la Capitana fue para Arçobiſpo de Goa Don Fray Franciſco de los Martyres de S. Franciſco.

1636 234. Armada de dos naos. Capitan mayor Iuan de Melo; y en la otra Ayres de Souſa.

1637 235. Armada de dos naos. Capitan mayor Iuan Suarez Vivas que compriò eſte viaje a ..... y en la otra Juan Cardoſo de Almeyda.

1638 236. Armada de quatro naos.Capitan mayor Iuan de Sequeyra Varejam,en cuya nave iva por ViRey de la India Iuan de Silva Tello: y los otros Capitanes eran .....

1640 237. Armada de . . naos.Capitan mayor.....

Eſtas ſon las Armadas de que ſe tiene noticia, y que ſalieron de Lisboa a los deſcubrimientos de los mares Africanos y Aſiaſticos deſde el fundamento dellos que fue por los años 1412.dandoles principio el Infante Don Enrique hijo quinto delRey Don Iuan el I. y corren aſta eſte año de 1640. y ſon 228.años.

De todo lo que ſe obró en eſtas conquiſtas uvo varios Eſcritores: de algunos corren los eſcritos impreſſos, de otros los ay ſolamente manuſcritos,y eſtos ſon los mas.Los principales fueron Iuan de Barros q̃ eſcribió quatro Decadas; Fernan Lopes de Caſtañeda que eſcribiò ocho libros,y parte dellos primero que el Barros; paſsó el Caſtañeda a la India ſolo por ver los teatros de las hazañas Portugueſas,y eſcribir con mejores informaciones: mas ni por eſſo fue mas verdadero que el Barros, que le excediò mucho en eſtilo, aunque el Caſtañeda no tenia alguno; y el Barros moſtrò deſeſtimarle tanto que no ſe echa de ver de ſus Decadas que vio aquellos libros.Eſto anda impreſſo. Sucediò al Barros en proſiguir las Decadas Diego de Couto Croniſta de la India,y andan impreſſas aſta la ſetima, y manuſcritas aſta la mitad de la duodecima que ſon cinco libros del gobierno de Don Franciſco de Gama ViRey la primera vez. Eſte hombre es tenido por verdadero, aunque no aya ſido muy aventajado del Caſtañeda en el eſtilo.Antonio Pinto Pereyra eſcribiò el primer gobierno del ViRey Don Luis de Ataìde Conde de Atougia, razonablemente,y anda impreſſo eſte libro que es grande.Alonſo de Albuquerque hijo del grande Alonſo de Albuquerque eſcribiò otro libro que ſe intitula Comentarios,y anda impreſſo.Miguel de Lacerda eſcribió la vida de Matias de Albuquerque que abraça mucha hiſtoria de la India,y le ay manuſcrito.Los de màs eſcritos que ay deſtas conquiſtas (y no ſon pocos) aſſi impreſſos como manuſcritos(eſtos más) vienen a ſer unas

Re-

Digitized by Google

Relaciones desnudas. Lo uno y lo otro reduxo a historia General con la arte que enseñaron los Maestros de historiar, (y singularmente Titolivio) Manuel de Faria y Sousa Cavallero de la Orden de Christo, empeçando desde sus primeros passos, y corriendo asta el año de 1640. Está dividida esta Historia en tres Tomos; al primero sirvieron de aparato las quatro Decadas del grande Iuan de Barros: el segundo contiene lo que passó desde que él dexó de escribir asta que Castilla entrò en Portugal; el tercero desde aquella entrada asta el año de 1640. y es todo materia nueva no tratada de otro Historiador.

Las armadas que uvo en estos 228. años fueron 237. los baxeles que uvo en todas ellas fueron 956. desde el año 1412. en que diô principio a estos descubrimientos el Infante Don Enrique asta el fallecimiento de el Rey Don Iuan II. que fue año 1495. y espacio de 38. años, se despacharon 114. navios, a fuera algunas armadas (no muchas) de que no se sabe el numero; y de todas estas armadas no se perdiò más de una fusta.

Desde el año 1597. en que el Rey Don Manuel sucessor del Rey Don Iuan el II. embiô a Vasco de Gama al descubrimiento de la India, asta el año de 1521. de su fallecimiento, que fueron 18. años, se despachaton 294 baxeles de que se perdieron 26. o pocos mas.

Desde el año 1521. asta el de 1557. que fueron los 36. del Reynado de D. Iuan III. se despacharon 112. baxeles, de que se perdieron 26. o poco más. En los 19 años del Rey D. Sebastian se despacharon 102. de q̃ se perdieron ocho o diez. En los dos años del Cardenal Rey D. Enrique se despacharon onze.

Desde la union de Portugal a Castilla que fue año 1580. (y son 60. asta este año de 1640.) se despacharon 323. de que se perdieron asta setenta. De manera que en solos 60. años que ay que està el Reyno de Portugal unido a Castilla se perdieron mas naves que en los 168. años que corrierõ desde el principio destas expediciones asta la union: porque los navios perdidos en todos estos 168. años seran 60. Y aunque estas perdidas no estan bien ajustadas, porque mas uvo de las que aqui se ven, como esse error alcança a unos y a otrõs tiẽpos siẽpre queda siendo mucho mayor la perdida en 60. años que la de los 168. Sin esto se pueden reputar por perdidas notables (si notan grandes) las arribadas; y destas uvo tantas estos 60. años ultimos que es espanto, a respeto de las pocas que uvo en los 168. años antecedentes. Buena memoria para que se conosca la desventura, la miseria, y la calamidad que padeciò la Monarchia Lusitania luego que a dominarla entrò Castilla.

Assi pues de 956. baxeles (que seran mil cõ los que no se saben, y con algunas armadas de que no dizen las memorias el numero dellos (se perdieron algunos 150. que se puede dezir fueron 150. tesoros; no hablando

Digitized by Google

en la perdida de la gente que es la mayor y mas laſtimoſa; y podria ſer de cincuenta mil perſonas contando a poco mas de 300. en cada baxel uno por otro, aunque muchos llevavan a quinientas, y aun mas. Mas porque tambien muchos otros llevaron a mas de 900. perſonas, y en alguna de las naves que ſe perdieron venia la gente de dos naves, porque ſe avia ſalvado en una deſpues de perderſe la otra, y tambien las perdidas fueron más de las que ſe ponen en eſta memoria, ſe entiende por buenas cuentas que lo menos que ſe perdió en eſtas navegaciones deſde el año 1500. en que empeçaron eſtas perdidas (porque aſta entonces no uvo alguna conſiderable) ſerá el numero de cien mil perſonas; todas de horribles muertes, ya por mar ya por tierra; y eſto ſin otro motivo màs que el de buſcar hazienda con ciega y ſacrilega codicia. Y no ſeran menos de otras tantas perſonas las que por lo miſmo ſe mueren de enfermedad en eſtos viajes: y parece que podran ſer aun más las que murieron en las ocaſiones de las guerras, aunque eſtos murieron con màs honra, y muchas dellas con mas merito, por ſer cierto que acabaron por la Fé.

De manera que los muertos deſtas tres maneras ſerian aſta trezientos mil; y ſi contaremos en mil baxeles que avia en eſtas 237. armadas, quinientas perſonas a cada uno, porque ſi muchos llevaron de ſeyſcientas a novecientas, ſeran quinientas mil las que ſe embarcaron de que (pues hallamos perdidas trezientas mil) quedadoron en la India y bolvieron a la Patria dozientas mil. Las que allà quedaron ſiempre fueron màs; y quando deſtas dozientas mil quedaſſen allá no màs de 150U. no eran eſſas pocas para multiplicar en la Aſia de manera que pudieſſen aun ſer allá màs de lo que ſon los Portugueſes.

Otra ponderacion muy notable ay en eſto; y es que de quantas perſonas paſſaron a la India ya como Governadores, ya como Capitanes, ya como mercaderes, aunque eſto ultimo ſiempre fue de todos; y de quantos deſtos alcançaron grueſſiſſimas haziendas, no ſe ve oy en el Reyno de Portugal ninguna Caſa o Mayorazgo que ſe fundaſſe con ellas, a lo menos que ſea coſa de importancia: ni tampoco ay en la India alguna coſa grande deſta calidad, aunque tambien aya avido allà Portugueſes q̄ juntaron mucho, y uvo algunos de a millon, y de a dos millones, y de a tres, y aun de a quatro. Y el no luzirſe a nadie conſiderablemente tanta hazienda como tantos juntaron ſe ha de entendar qne fue, y es, y ſerà por una de dos razones, o por ambas: la primera porq̄ permitiendo Dios eſte viaje ſolo para dilatar ſu nombre y verdadero culto, eſtos navegantes trataron por la mayor parte de lo material de la ſacrilega codicia, cometiendo muchas maldades para hartarſe, en vez de tratar de la Religiõ: y otra porq̄ lo más deſto fue ganado por medios injuſtos de tiranias, robos y toda ſuerte de inſolencia, como conſta de muchos lugares deſtas Hiſtorias.

ViReyes

Digitized by Google

VIREYES, Y GOVERNADORES qne uvo en la India Oriental de que ſe haze mencion en los tres Tomos deſta Hiſtoria aſta el año 1640.

1 DOn Franciſco de Almeyda ViRey, y Governador primero; año 1505.
2 Afonſo de Albuquerque Governador 2. año 1509.
3 Lope Soares de Albergaria, Governador 3. año 1515.
4 Diego Lopez de Sequeyra, Governador 4. año 1518.
5 D. Duarte de Meneſes, Governador 5. año 1522.
6 D. Vaſco de Gama Conde de Vidigueyra, ViRey 2. Governador 6. año 1524.
7 D. Enrique de Meneſes, Governador 7. año 1627. ſegundo del Apellido.
8 Pedro de Maſcareñas, Governador 8. año 1529. aunque Lope Vaz de Sampayo le uſurpó el Gobierno.
9 Lope Vaz de Sampayo, Governador 9. al miſmo tiempo; y pudiera no contarſe por Governador, viſto que fue ſentenciado no averlo ſido: ſegundo del nombre.
10 Nuño de Cuña, Governador 10. año 1529. Deſtos diez ViReyes, y Governadores conſta el Tomo primero de la Aſia.
11 D. Garcia de Noroña, ViRey 3. Governador 11. año 1538,
12 D. Eſteban de Gama, Governador 12. año de 1540. ſegundo del nombre,
13 Martin Afonſo de Souſa, Governador 13. año 1542.
14 D. Iuan de Caſtro, ViRey 4. Governador 14. año 1545.
15 Garcia de Sâ, Governador 15. año 1549.
16 Iorge Cabral, Governador 16. año 1549.
17 D. Alonſo de Noroña ViRey 5. Governador 17. año 1550. ſegundo del Nõbre, y Apellido.
18 D. Pedro Maſcareñas, ViRey 6. Governador 18. año 1554. ſegundo del Nombre, y Apellido.
19 Franciſco Barreto, Governador 19. año 1555. ſegundo del Nombre.
20 D. Conſtantino de Bargança, ViRey 7. Governador 20. año 1558.
21 D. Franciſco Coutiño, Conde de Redondo ViRey 8. Governador 21. año 1561.
22 Iuan de Mendoça Governador 22. año 1564. ſegundo del Nombre.
23 D. Anton de Noroña, ViRey 9. Governador 23. año 1564. tercero del Apellido.
24 D. Luis de Atayde ViRey 10. Governador 27. año 1576.
25 Don Antonio de Noroña ViRey 11. Governador 25. año 1571. quatro del Apellido.

26. Antonio

Digitized by Google

26 *Antonio Moniz Barreto, Governador 26. año 1573.*

27 *D. Lorenço de Tavora ViRey 12. Governador 27. año 1576.*

28 *D. Diego de Meneſes Governador 28. año 1526. del Nombre ſegundo, del Apellido tercero.*

29 *D. Luis de Ataide Conde de Atouguia, ſegunda vez ViRey 13. Governador 29 año 1578. tercero titulo de Conde en eſte Pueſto.*

30 *Fernando Tellez de Meneſes, Governador 30. año 1581. quarto del Apellido; y el ultimo que fue nombrado por los Reyes de Portugal. Deſde D. Garcia de Noroña aſta Fernando Tellez de Meneſes ſe cuentan 20. ViReyes, y Governadores, de los quales ſe haze mencion en el Tomo II. de la Aſia Portugueſa.*

31 *D. Franciſco Maſcareñas Conde de Santa Cruz, ViRey 14. Governador 31. año 1581. quarto del Nombre; tercero del Apellido: y quarto titulo de Conde en eſte Pueſto: el primero que le tuvo por Caſtilla.*

32 *D Duarte de Meneſes ViRey 15. Governador. 32. año 1584. ſegundo de Nombre, y quinto del Apellido.*

33 *Manuel de Souſa Coutiño Governador 33. año 1588. ſegundo de los dos Apellidos.*

34 *Matias de Albuquerque ViRey 16. Governador 34. año 1591. del Apellido ſegundo.*

35 *D. Franciſo de Gama Conde de Vidigueyra, ViRey 17. Governador 35. año 1597.*

36 *Ayres de Saldaña ViRey 18. Governador 36. año 1600.*

37 *D. Martin Afonſo de Caſtro, ViRey 19. Governador 37. año 1604. del Nõbre, y Apellido ſegundo.*

38 *D. Fray Alexo de Meneſes, Religioſo de San Agustin, Arçobiſpo de Goa Governador 38. año 1607. y el primer Prelado en eſte gobierno.*

39 *D. Iuan Pereyra Conde de la Feyra, ViRey 20. Governador 39. año 1608.*

40 *Andres Furtado de Mendoça, Governador 40. año 1609. ſegundo del Apellido.*

41 *Ruy Lorenço de Tavora, ViRey 21. Governador 41. año 1609. del Apellido ſegundo.*

42 *D. Geronimo de Azevedo, ViRey 22. Governador 42. año 1613.*

43 *D. Iuan Coutiño Conde de Redondo, ViRey 23. Governador 43. año 1617.*

44 *Fernando de Albuquerque Governador 44. año 1619. del Nombre ſegundo del Apellido tercero.*

45 *D. Afonſo de Noroña ViRey 24. Governador 45. año 1621. tercero del Nõbre, quinto del Apellido; no llegô a governar.*

46 *D. Franciſco de Gama Conde de Vidigueyra, ſegunda vez ViRey 25. Governador 46. año 1622.*

47 *D Fray Luis de Brito, Obiſpo de Cochim, Governador 47. año 1628. ſegundo del*

del Nombre, y de Prelado neſte gobierno.

48 *D. Franciſco Maſcareñas ViRey 26. Governador 48. año 1628. ſexto del Nombre quarto del Apellido: no llegô a gobernar.*

49 *Nuño Alvarez Botello Governador 49. año 1628. ſegundo del Nombre.*

50 *D. Miguel de Noroña Conde de Liñares ViRey 27. Governador. 50. año 1629. del Apellido ſexto, y otavo de los Condes en eſte gobierno.*

51 *Pedro de Silva ViRey 28. Governador 51. año 1635. tercero del Nombre.*

52 *Antonio Tellez de Silva, Governador 52. año 1639. del Nombre tercero del Apellido ſegundo.*

53 *Iuan de Silva Tello, ViRey 29 Governador 53. año 1640. quinto del Nõbre, y tercero del Apellido. Deſde D. Franciſco Maſcareñas Conde de Santa Cruz aſta Iuan de Silva Tello ſe cuentan 23. ViReyes, y Governadores de los quales ſe haze menciõ en el Tomo III. de la Aſia Portugueſa: y dando diez al Tomo I. y veinte al II. Tomo. y veinte y tres al Tomo III. hazen los cincuenta y tres que abiſe ven numerados.*

ViReyes, y Governadores en que ſe han repetido los Nombres.

AFonſo de Albuqnerque año 1509.
D. Afonſo de Noroña. año 1550.
D. Afonſo de Noroña. año 1621.
D. Antonio de Noroña. año 1571.
Antonio Moniz Barreto. año 1573
Antonio Tellez de Silva. año 1539
Diego Lopez de Sequeyra. año 1518.
D. Diego de Meneſes. año 1576.
D. Duarte de Meneſes. año 1521.
D. Duarte de Meneſes. año 1584.
D. Franciſco de Almeyda. año 1505.
Franciſco Barreto. año 1555.
D. Franciſco Coutiño. año 1566.
D. Franciſco Maſcareñas. año 1581.
D. Franciſco de Gama. año 1597.
D. Franciſco Maſcareñas. año 1628.
Fernando Tellez de Meneſes. año 1581.
Fernando de Albuquerque. año 1619.
D. Garcia de Noroña. año 1538.
Garcia de Sà. año 1548.
D. Iuan de Caſtro. año 1545.
Iuan de Mendoça. año 1564.
D. Iuan Pereyra. año 1608.
D. Iuan Coutiño. año 1617.
Iuan de Silva Tello año 1640.
Lope Sorez de Albergaria. año 1515.
Lope Vaz de Sampayo. año 1526.
D. Luis de Ataide. año 1568.
Luis de Brito. año 1628.
Martin Afonſo de Souſa. año 1542
D. Martin Afonſo de Caſtro. año 1604.
Nuño de Cuña. año 1529.
Nuño Alvarez Botello. año 1629.
Pedro Maſcareñas. año 1526.
Don Pedro Maſcareñas. año 1554.
Pedro de Silva. año 1635.

ViReyes

ViReyes, y Governadores en que se hán repetido los Apellidos.

Albuquerque de Afonso. año 1509.
Albuquerque de Marias. año 1591.
Albuquerque de Fernando. año 1619.
Castro de D. Iuan. año 1545.
Castro de D. Martin Afonso. año 1604.
Coutiño, Don Francisco. año 1561.
Coutiño, Manuel de Sousa. año 1588.
Coutiño D. Iuan. año 1617.
Gama de D. Vasco. año 1524.
Gama de D. Estevan. año 1540.
Gama de D. Francisco. año 1597.
Mascareñas, Pedro. año 1526.
Mascareñas, D. Pedro. año 1554.
Mascareñas, Don Francisco. año 1581.
Mascareñas D. Frácisco. año 1618
Mendoça, de Iuan. año 1564.
Menddoça, de Andres Furtado. año 1609.
Meneses de D. Duarte. año 1522
Meneses de Don Enrique. año 1525.
Meneses de D. Diego. año 1576.
Meneses de Fernando Tellez. año 1581.
Meneses de D. Duarte. año 1584
Meneses de Fray Alexo. año 1607
Noroña de D. Garcia. año 1538.
Noroña de D. Afonso. año 1550.
Noroña de D. Anton. año 1564.
Noroña de Don Antonio. año 1571.
Noroña de D. Afonso. año 1621.
Noroña de D. Miguel año 1629.
Silva de Pedro. año 1635.
Silva de Antonio Tellez. año 1639.
Silva de Juan Tello. año 1640.
Sousa de Martin Afonso. año 1542.
Sousa de Manuel Coütiño. año 1588.
Tavora de Don Lorenço. año 1576.
Tavora de Ruy Lorenço. año 1609.

Si se uviere de contar para nombres, y Apellidos una persona dos vezes, serán los Franciscos 7. y los Luises 3. y 2. Ataides, y quatro Gamas; porque D. Francisco de Gama, y D. Luis de Ataide fueró ViReyes segunda vez.

Tabla

Digitized by Google

TABLA DE LOS CAPITVLOS DE LA Primera Parte deſte Tomo Tercero de la ASIA PORTVGVESA.

CApitulo 1. Gobierno del ViRey Don Franciſco Maſcareñas Conde de Santa Cruz deſde el año 1581. aſta el de 1584.

Cap. 2. Proſigue el gobierno del Conde D. Franciſco Maſcareñas.

Cap. 3. El gobierno del ViRey Don Duarte de Meneſes, deſde el año 1584 aſta el de 1588.

Cap. 4. Proſigue el gobierno de D. Duarte de Meneſes.

Cap. 5. Proſigue el gobierno de D. Duarte de Meneſes.

Cap. 6. Fenece el gobierno de D. Duarte de Meneſes.

Cap. 7. Gobierno de Manuel de Souſa Coutiño deſde el año 1588. aſta el de 1590.

Cap. 8. Gobierno del ViRey Matias de Albuquerque deſde el año 1591 aſta el de 1597.

Cap. 9. Proſigue, y fenece el gobierno de Matias de Albuquerque.

Cap 10. De lo que eſtos años ſucedió en la conquiſta eſpiritual del imperio de la China.

Cap. 11. Proſigue la cultura Evangelica de la China.

Fin de Capitulos de la primera Parte del Tomo Tercero.

TABLA

De los Capitulos de la ſegunda Parte deſte Tomo III.

CAp. 1. Gobierno del Conde de Vidigueyra D. Franciſco de Gama deſde el año 1597. aſta el de 1600.

Cap 2. Proſigue el gobierno del Conde de Vidigueyra Don Franciſco de Gama.

Cap. 3. Proſigue el gobierno del miſmo Conde D. Franciſco de Gama.

Cap. 4. Proſigue el gobierno del miſmo Conde D. Franciſco de Gama.

Cap. 5. Suceſſos notables en Pegù gobernando el miſmo D. Franciſco de Gama.

Cap. 6. El gobierno del ViRey Ayres de Saldaña deſde el año 1600. aſta el de 1604.

Cap. 7. El gobierno del ViRey D. Martin Afonſo de Caſtro, deſde el año 1604. aſta el de 1606.

Cap. 8. Gobierno del Arçobiſpo de Goa D. Fray Alexo de Meneſes q̃ ſirvió de Governador deſde el año 1607. aſta el de 1609.

Cap. 9. Del ViRey D. Iuan Pereyra Forjas Conde de la Feira el año 1608.

Digitized by Google

TABLA.

Cap.10. Del gobierno de Andres Furtapo de Mendoça el año 1609.
Cap.11. El gobierno del ViRey Ruy Lorenço de Tavora desde el año 1609. asta el de 1612.
Cap.12. Lo que por estos años, y adeláte, uvo en el progresso de la cultura Evangelica en la China.
Cap. 13. Algunos de los acontecimientos maravillosos desta cultura Evangelica en la China.
Cap. 14. De una Piedra notable, que modernamẽte se halló en la China.

Fin de los Capitulos de la segunda Parte del Tomo Tercero.

TABLA

De los Capitulos de la Tercera Parte deste Tomo III.

CAp.1. El gobierno del ViRey D. Geronimo de Azevedo desde el año 1612. asta el de 1617.
Cap. 2. Prosigue el Vireynado de D. Geronimo de Azevedo el mismo año de 1613.
Cap.3. Prosigue el Vireynado de Don Geronimo de Azevedo el año 1614.
Cap.4. Prosigue el gobierno del ViRey D. Geronimo de Azevedo.
Cap.5. Prosigue el ViReynado de D. Geronimo de Azevedo el año 1615
Cap.6. Prosigue el ViReynado de D. Geronimo de Azevedo el año 1615.
Cap.7. Prosigue el ViReynado de D. Geronimo de Azevedo el año 1615.
Cap.8. Prosigue el gobierno del ViRey D. Geronimo de Azevedo este mismo año de 1615. y el de 1616.
Cap.9. Prosigue el gobierno de Don Geronimo de Azevedo este mismo año de 1616.
Cap. 10. Prosigue el ViReynado de Don Geronimo de Azevedo el año 1616.
Cap. 11. Prosigue el gobierno del ViRey Don Geronimo de Azevedo este mismo año de 1616.
Cap. 12. Prosigue el ViReynado de Don Geronimo de Azevedo el año 1617.
Cap.13. Descubrimientos particulares, y singularissimos en la Isla de San Lorenço de orden del ViRey Don Geronimo de Azevedo.
Cap.14. Prosiguen los descubrimientos de la Isla de San Lorenço por el Gove nador Don Geronimo de Azevedo que los intentò.
Cap.15. El gobierno del ViRey Conde de Redondo D. Iuan Coutiño desde el año 1617. asta el de 1619.
Cap.16. Prosigue el gobierno del Conde de Redondo Don Iuan Coutiño.

Digitized by Google

tiño.
Cap. 17. Acontecimientos varios y admirables en los años que el ViRey Conde de Redondo tuvo este gobierno.
Cap. 18. Prosigue la propia materia el año 1619.
Cap. 19. Del Governador Fernando de Albuquerque desde el año 1619. asta el de 1622.
Cap. 20. Prosigue el gobierno de Fernando de Albuquerque.
Cap. 21. Del ViRey Don Afonso de Noroña el año 1621.
Cap. 22. De lo que estos años sucedió en el Iapon, y en la Etiopia espiritualmente.
Cap. 23. Progressos de la Christiandad en la Etiopia, y de sus Patriarcas.

Fin de los Capitulos de la Tercera Par del Tomo Tercero.

TABLA.

De los Capitulos de la Quarta Parte deste Tomo Tercero

CAp. 1. El gobierno del ViRey segunda vez, Don Francisco de Gama Conde de Vidigueira desde el año 1622. asta el de 1627.
Cap. 2. Prosigue el segundo gobierno del ViRey D. Francisco de Gama Conde de la Vidigueyra, en el propio año 1624.
Cap. 3. Gobierno del Obispo de Cochim Don Fray Luis de Brito desde el año 1628. asta el de 1629.
Cap. 4. Del ViRey Don Francisco Mascareñas el año 1628. con acontecimientos varios en Pegù, Martavam, Prom, Siam, y otros Reynos de la Asia.
Cap. 5. Prosiguen los sucessos entres los Reyes de Pegu, y Siam.
Cap. 6. Del Gobernador Nuño Alvarez Botello el año 1629.
Cap. 7. Prosiguen los sucessos del Gobernador, y General Nuño Alvarez Botello.
Cap. 8. El Gobierno del ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares desde el año 1629. asta el de 1635.
Cap. 9. Lo que passò estos años en la Etiopia, o Abassia gobernando el ViRey Conde de Liñares Don Miguel de Noroña.
Cap. 10. Prosiguen los admirables sucessos en la Etiopia despues de aver entrado en ella el Patriarca D. Alonso Mendez, gobernando el ViRey D. Miguel de Noroña Conde de Liñares.
Cap. 11. Prosigne el gobierno del ViRey Don Miguel de Noroña Conde de Liñares.
Cap. 12. Lo que passó en la recuperacion de Mombaça, prosiguiendo el gobierno del Conde ViRey.

Digitized by Google

Cap. 13. De la recuperacion de Ceylam, profiguiendo el gobierno del ViRey Conde de Liñares.

Cap. 14 De varios acontecimientos aſta que el ViRey Conde de Liñares feneciò ſu gobierno.

Cap. 15. El gobierno del ViRey Pedro de Silva deſde el año 1635. aſta el de 1638.

Cap. 16. Gobierno de Antonio Tellez de Silva deſde el año 1639. aſta el de 1640.

Cap. 17. Del ViRey Iuan de Silva Tello que eſte año de 1640. partiò para la India.

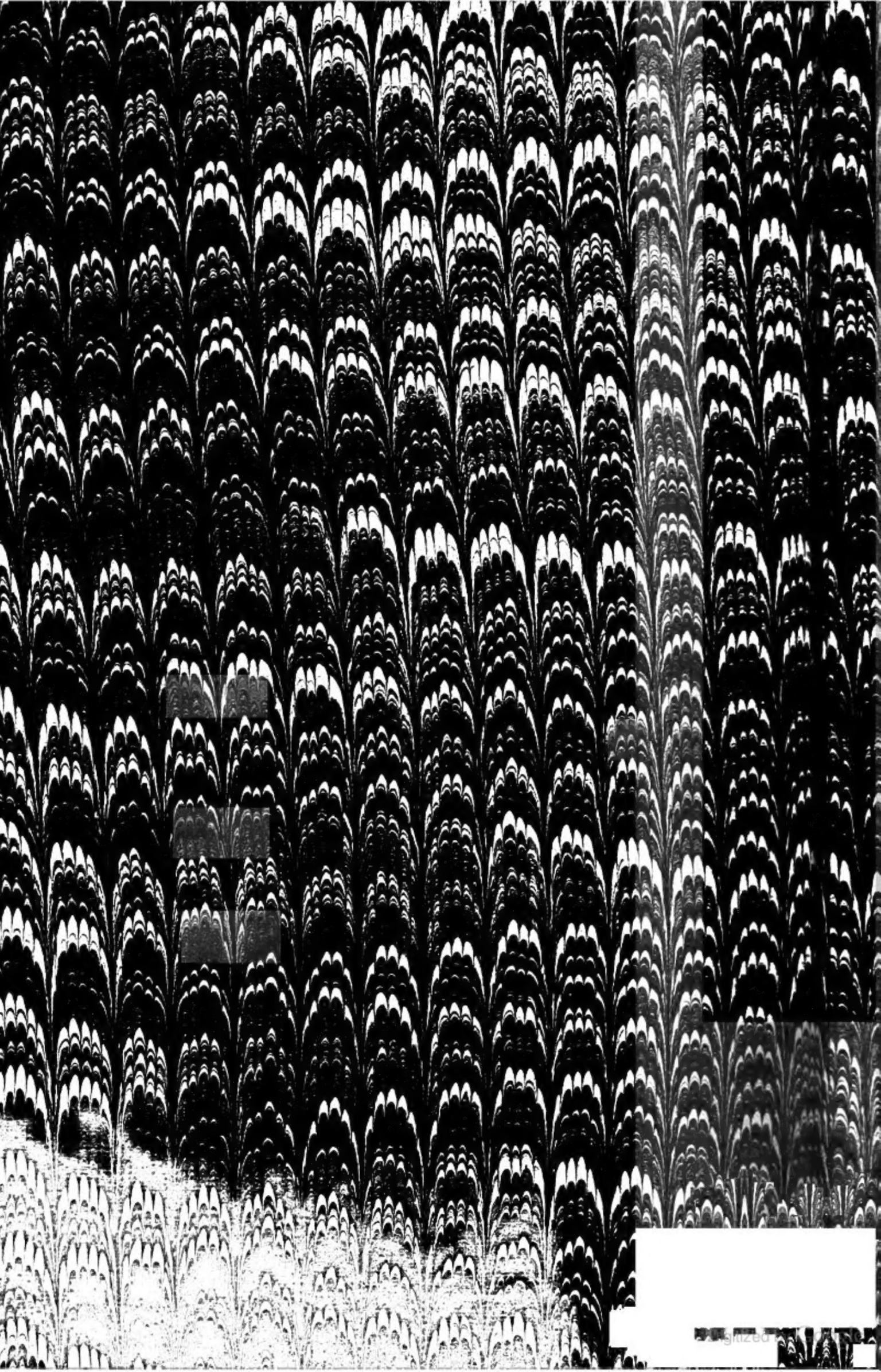
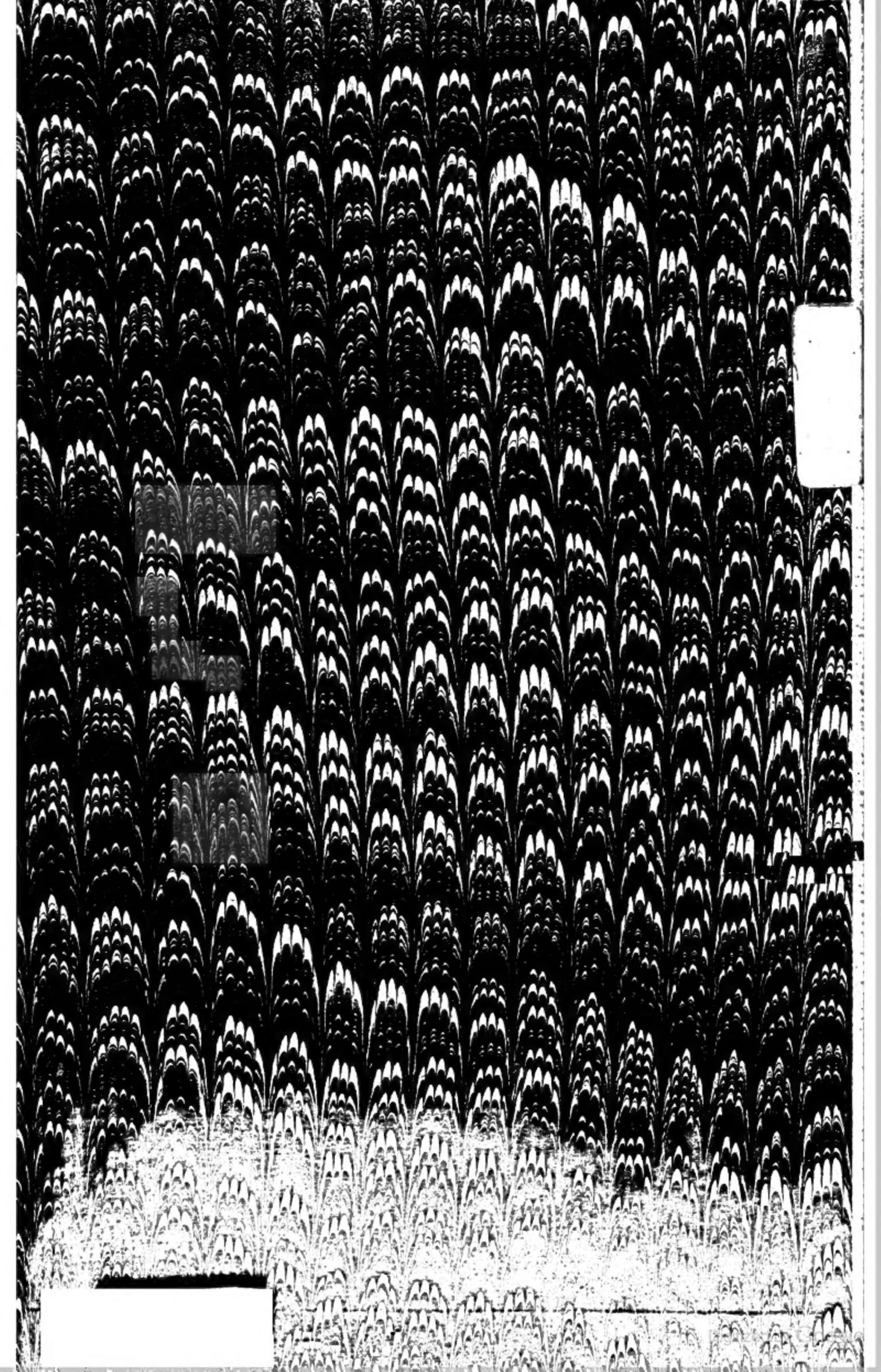
Fin de los Capitulos de la Quarta Parte del Tomo Tercero.

PROTESTA.

LA Santidad del Papa Urbano VIII. en 13. de Março de 1625. en la Congregacion general de la S. Inquiſicion hizo un decreto q̃ confirmò en 15. de Julio de 1634. en el qual prohibio imprimirẽſe libros de perſonas que ayan tenido fama de Santidad, o murieren por la Fé Catholica, obraron milagres, tuvieron revelaciones, y alcançaron de Dios beneficios, y otras coſas que parecen ſobrenaturales, ſin las dichas coſas ſer aprovadas por los Ordinarios; y ſiendo impreſſas de antes, no las avia por aprovadas, &c. Yo conformandome con el dicho decreto, cõformacion, y otra qualquiera declaracion con devida reverencia, y ſumiſſion q̃ devo de obligaciõ, proteſto, que a ninguna coſa de las que digo en eſte libro, la juzgo, y quiero que ſe le dè mas credito de lo q̃ las meſmas coſas contienen, ſolamente conforme a la authoridad humana, quitando aquellas que la miſma Igleſia Romana por ſu authoridad tiene declarado por verdaderas.

Manuel de Faria y Souſa.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google